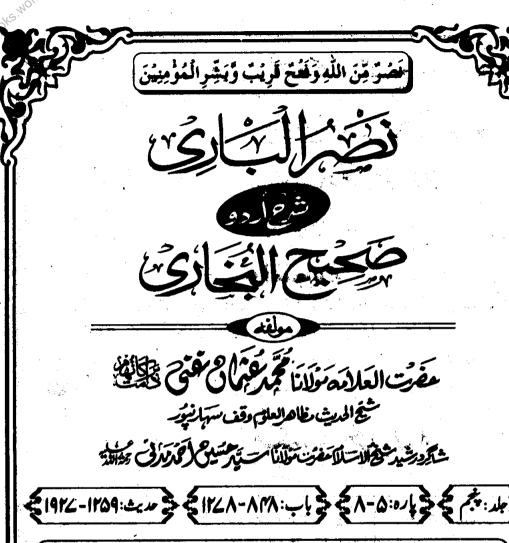






٣/ ٢٣٥، بهادر آباد، كرايي نمبره_ فون: 34935493-021



خوبلد: پنجم کے خوارہ:۵-۸ کے خواب:۸۰۸-۸۷۸ کے خوصت:۱۲۵۹-۱۹۲۲

كتاب الجنائز، كتاب الزكواة، كتاب المناسك، ابواب العمرة كتاب الصوم، كتاب صلوة التراويح، ابواب الاعتكاف

و تكتئالشيخ

٣/ ٢٨٥، بهادرا إدركرا في نبره _ فون: 34935493

باكتان بعريس جمله حقوق ملكيت بحق مكتبة الشيخ كراجي محفوظ (C)

نام سنين فَيْ الْبُراكِ الْمُعَلِينَ مَعَلَده وَيَعِينَ الْبُوالِيَ (بديم)

مؤلف مَفَيْتِ العَلامَةُ مَالِكَا مُعَمَّا الْمُعَمِّلُنَا مُجَمِّعُهُمُ الْمُعْتَى كَلَّهُ فَيْ

ناشر الشيخ المتناخ المتناخ المتابادة بادرا بي نبره

﴿ انتباه ﴾

پاکتان بین نفرالباری ممل ۱۳ جلدوں کی طباحت کے جملہ حقوق مؤلف ہے باہمی معاہرہ کے تحت بحق مسکتبة المشید خدمی الم کراچی محفوظ ہیں۔ کا بی رائٹس آف پاکتان سے رجٹر اللہ اس کتاب کا کوئی حصد بصفی، پیرا ادارہ کی مصدقہ تحریری اجازت کے بغیر پاکتان بحریش ' طبع' ' نہیں کیا جاسکتا۔ کوئی فرد با ادارہ اس کی غیر قانونی طباحت وفروشت میں الوث پایا کیا تو بغیر' پیکٹی اطلاع' کے ' قانونی کارروائی' کی جائے گی۔

الثاكسك: مكتبه خليليه

دوكان ١٩، سلام كتب اركيث، بنوري تا دن ، كراجي _ 0321-2098691

دارالاشاعت، أردوبازار، کراچی کتب فاند ظهری محکشن قبال، کراچی مکتبه عدوه، أردوبازار، کراچی مکتبه رحمادی، لا مور مکتبه حرجین، لا مور اداره تالیفات، ملتان مکتبه دشید مید کوئش

زم زم پبلشرز ، آرد و بازار ، کراچی کنتیه انعامیه ، آرد و بازار ، کراچی کنته پیمرفار و ق ، شاه فیمل کالوفی ، کراچی اواره اسلام یات ، لا بور المیز ال ، لا بور کمتیه المدادید ، ملتان کمتیه مثانیه ، را و لینشری قدیی کتب خاند، کراچی کتب خاندا شرفید، آرد د بازار، کراچی اسلای کتب خاند، بنوری ٹاؤن، کراچی مکتبہ العلوم، بنوری ٹاؤن، کراچی مکتبہ قاسمیہ، لا مور مکتبہ هاندی، ملتان مکتبہ العارنی، فیمل آباد

﴿ هر دینی کتب خانه پر دسنیاب هے ﴾

الرَّابِعَة لَمْ سَلَّمَ .

و بأبُ التكبيرِ عَلَى الجَنَازةِ اَرْبَعًا ﴾ وقال حُمَيْدٌ مَلِي بنا أنس فكر للاثاً ثمَّ سَلَمَ فقِيْل لهُ فاسْتَقبَلَ القِبْلَةَ ثمَّ كَبَر

جنازے کی نماز میں چارتکبیریں کہنا

اور مید طویل نے بیان کیا کہ معزت انس نے ہم کو جنازے کی نماز پڑھائی تو تین تجبیری کہ کرسلام پھیردیا ان ہے کہا گیا تو پھر اضوں نے قبلہ کی طرف منے کیا اور چوتی تجبیر کی پھرسلام پھیرا۔

١٢٥٩ ﴿ حَدَّثَنَا عَبِدُ اللهِ بِنُ يُوسُفَ قَالَ اَخْبَرُنَا مَالِكٌ عَنِ ابنِ شِهَابٍ عَن سَعِيْدِ بنِ المُسَيَّبِ عَن آبِي هُرَيْرَة اَنَّ رَسولَ الله صلى الله عليه وسلم نعى النجاشِيَّ في المُسَيَّبِ عن آبِي هُرَيْرَة اَنَّ رَسولَ الله صلى الله عليه وسلم نعى النجاشِيَّ في النجاشِيِّ في النجاشِيِّ المُصَلَّى فصَفَّ بِهِم وَكَبَّر عَلَيْهِ اَرْبَعَ تَكُسُونَ اللهُ عَلَيْهِ اَرْبَعَ تَكُسُونَ اللهُ عَلَيْهِ الْمُصَلِّى فَصَفَّ بِهِم وَكَبِّر عَلَيْهِ اَرْبَعَ تَكُسُونَ اللهُ عَلَيْهِ الْمُصَلِّى فَصَفَّ بِهِم وَكَبِّر عَلَيْهِ الْمُعَلِّى فَاللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ الْمُعَلِّى فَصَالًا لِللهُ عَلَيْهِ الْمُعَلِّى فَعَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ الْمُعَلِّى فَعَلَيْهِ وَكُبِّر عَلَيْهِ الْمُعَلِّى فَلَقُلُولُ عَلَيْهِ الْمُعَلِّى فَعَلَى المُعَلَّى فَعَلَيْهُ وَمُ اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَمُولَى اللهُ عَلَيْهِ وَالْمُ اللّهُ عَلَيْهِ الْمُعَلِيْقِ الْمُعَلِّى فَعَلَيْهِ وَالْمُعَلِيْ فَعَلَى الْمُعَلِيْ الْمُعَلِيْ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَالْمُعَلِي فَلَا اللهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَمَ عَلَيْهِ وَلَيْهِ وَعَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَالْمُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُو

ترجمہ الوہری قصرت الوہری میں اور ایت ہے کہرسول الله ملی الله علیه دسلم نے نجاشی (شاہبش) کے مرنے کی اس روز خروی جسروزوہ (مبش میں) مرااور آپ ملی الله علیه دسلم لوگوں کو لے کرعیدگاہ مجے اور ان کی صف بند موائی اور اس بر جار مجیریں کہیں۔

مطابقة للترجمة على مطابقة المحديث للترجمة في قوله "وكبر عليه اربع لكبيرات" تورجوضعه والمحليث هنا ص: ١٤٤ تاص ١٤٨ ومو الحديث ص ١٢٥ وص ١٤١ وياتي ص ١٩٠٥ مسلم اول ص: ١٠٩٠

٠٣٦٠ ﴿ حَدِّثُنَا مِحمدُ بِنُ سِنَانِ قال حَدَّثِنا سَلِيْمُ بِنُ حَيَّانَ قال حَدَّثِنا سَعِيْد بِنُ مِيْنَاءَ عن جابر آن النبى صلى الله عليه وسلم صَلّى على اَصْحَمَةَ النَّجاهِيّ فَكَبَّر اَزْبِعًا وقال يزِيْدُ بِنُ هارون وَ عِبدُ الصَّمَدِ عن سَلِيْمِ اَصْحَمَةَ ﴾

ترجمیم عفرت جار مردی ہے کہ نی اکر صلی الله علیدوسلم نے اصحمہ نجاشی پر نماز پڑھی تو چار تھی ہیں اور پر بیاں اور پر بیدین ہاردن اور عبد العمد نے سلیم سے اصحمہ روایت کیا ہے۔

مطابقة للترجمة مطابقة المحديث للعرجمة في قوله "فكبر اربعا"

تعرب وضعر الحديث هناص ۱۷۸ و مو الحديث ص ۱۷۱ وياتي ص ۵،۹۰۹ و الم الم الرائز من ١٠٠٩.

مقصد امام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ نماز جنازہ میں چار تکبیرات ہیں اس سے زائد نہ ہونا چاہیے، اگر چہ بعض محابہ سے بعض کی خصوصیت مثلاً بدری ہونے کی بنا پر چار سے زیادہ تکبیر فابت ہے لیکن جمہوراورا تکہ اربعہ کا چار تکبیر پراتفاق ہے۔مطلب میہ ہوا کہ امام بخاری جمہوروائمہ اربعہ کی تائید دموافقت کرد ہے ہیں۔

ت اصحمة "بفتح الهمزة وسكون الصاد المهملة وفتح الحاء المهملة بارثاه مل المرث كا المهملة بارثاه من المرث كا المر

﴿ بَأَبُ قِراءَ قِ فَاتِحَةِ الكتابِ عَلَى الجَنَازَةِ ﴾ وقال الحَسَنُ يَقْرَأُ عَلَى الطِفْلِ بِفَاتِحةِ الكتابِ ويقولُ اللَّهُمّ الجَعَلْهُ لَنَا فَرَطاً وَسَلَفا وَآجُرًا.

جنازے کی نماز میں سورہ فاتحہ پڑھنا

١٢١ ﴿ حَدَّنَا محمَّدُ بِنُ بَشَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُغْبَةُ عِن سَعدِ بِنِ إِبْراهِيْمَ عِن طَلْحَةَ قَالَ مَحَمَّدُ بِنُ كَفِيْرٍ قَالَ عَن طَلْحَةَ قَالَ مَحَمَّدُ بِنُ كَفِيْرٍ قَالَ الْحَبَرَنَا سُفْيانُ عِن سَعْدِ بِنِ إِبْراهِيْمَ عِن طَلْحَةَ بِنِ عِبدِ اللّهِ بِنِ عَوفٍ قَالَ صَلّيْتُ الْحَبَرَنَا سُفْيانُ عِن سَعْدِ بِنِ إِبْراهِيْمَ عِن طَلْحَةَ بِنِ عِبدِ اللّهِ بِنِ عَوفٍ قَالَ صَلّيْتُ الْحَبَرُنَا سُفْيانُ عِن سَعْدِ بِنِ إِبْراهِيْمَ عِن طَلْحَةَ بِنِ عِبدِ اللّهِ بِنِ عَوفٍ قَالَ صَلّيْتُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّ

ترجميه اطحد بن عبدالله بن عوف نے كہا كديس في حضرت ابن عباس كے بيجها يك جناز بر برنماز برهى انعوں في سوره فاتحد بالجر)اس ليے برهى تاكم لوگ جان لوكديد ريس نا سوره فاتحد بالجر)اس ليے برهى تاكم لوگ جان لوكديد (يعن نماز جنازه بيس سوره فاتحد) سنت ہے۔

مسكله فخلف فيهب

(۱) امام شانعی امام احدواسحات کے زدیک سورہ فاتحہ پر مناسنت ہے۔

(٢) امام اعظم اورامام ما لك كنزد يك مروه بـ

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة "فقراً بفاتحة الكتاب"

تعدموضعم والحديث هنا ص١٤٨ـ

﴿ يَأْتُ الصَّلُواةِ عَلَى القَبْرِ بعدَ مَا يُدْفَنُ ﴾ مرده دُن بون كابيان

۱۳۹۲ و حداثا حبی بن مِنهال قال حداثا شعبة قال حدائی سلیمان الشیبانی قال مسبعث الشیبانی قال مسبعث الشیبانی قال آخبریی من مَرَّ مَعَ النبی صلی الله علیه وسلم علی قبر منبود فامهم و صلوا خلفه قلت من حداث هذا یا آبا عمرو قال ابن عباس کی منبود فامهم و حداد المستمال الله علیه و ما محداد المستمال قبر پر عمر الموسم المدال المستمال الله علیه و ملم کے ساتھ ایک المستمال الله علیه و ملم کے ایجے نماز سے گذراتا ہوں کہ المرصلی الله علیه و ملم نے او محداد کی امامت کی اور او کول نے آپ ملی الله علیه و ملم کے پیجے نماز پر می میں کہ میں کہ میں سے مام و میں کہ میں کہ میں کہ میں کہ میں کہ میں کہ میں میں کہ میں میں کہ میں میں میں میں میں الله علیه و می الله علیه و می الله علیه و می الله علیه و می الله علی الله علیه و می الله علیه و می الله عمر ا

مطابقت للترجمت مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فامّهم وصلوا خلفه"

تعروضع والعديث هنا ص ١٥٨ ومر الحديث ص ١١١٥ ص ١٢٥ و ١٥٥ م ١٥٥ وياتي

المساول حَدَّثَنَا محمَّدُ بِنَ القُصُلِ قال حَدَثنا حَمَّادُ بِنُ زَيْدِ عِن ثَابِتٍ عِن آبِي رافع عِن آبِي رافع عِن آبِي هُرَيْوَة آنَ آسُوَدَ رَجُلًا آوُ الْمَرَّاةُ كَانَ يكونَ فِي الْمسَجِدِ يَقُمُّ الْمَسْجِدُ فَماتَ وَلَمْ يَعْلَمُ النّهُ عَلَى اللّه عليه وسلم بِمَوتِه فَذَكره ذَاتَ يوم فقال مَا فَعَلَ ذَلكُ الإنسانُ قالوا مات يا رسولَ اللّه قال افلا آذَنتُمُونِي فقالوا إنّهُ كَانَ كَذَا وَكَذَا قِضَعُهُ قَالَ فَحَقَّرُوا شَانَهُ قال فَلُلُونِي عَلَى قَبْرِه قال فَاتَى قَبْرَه فَصَلّى عَلَيه عَلَيه الله فَالَى عَلَي عَلَيه عَلَي عَلَيه عَلَيه عَلَيه عَلَيه عَلَيه عَلَيه عَلَيه عَلَيه عَلَيه عَلَيْه عَلَيْه عَلَيْه عَلَيْه عَلَيْهُ عَلَيْه عَلَيْه عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ وَ الْجَعْلُوا عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْه عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْه عَلَيْه عَلَيْه عَلَيْه عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَيْه عَلَيْه عَلَيْه عَلَيْه عَلَيْه عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى عَلْهُ عَلَيْه عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ

ترجمه المحمد الموجرية عدوايت بكرايك كالامردمجد بل جماز ودياكرتا تعايا ايك كالى مورت دياكرتى على ومركميا اور بي اكرم صلى الله عليه وسلم كواس عرف كي خبر ندهونى ، ايك دن آب صلى الله عليه وسلم في اس كويا وفر ما يا اور به جهااس انسان نے كيا كيا ؟ يعن فيس و يكم بول كيا بول كيا بول؟ لوكوں نے عرض كيا يارسول الله وه مركميا آپ صلى الله عليه وسلم نے فرمايا تم لوكوں نے جھے كو كيول فيس خبرى ، لوكوں نے عرض كيا ايسا بوا ، ايسا بوا اس كا قصد ، غرضيك لوكوں نے اس كونتير سمجا ۔ آپ صلى الله عليه وسلم نے فرمايا اب جھى كواس كى قبر بتلا دُ ۔ ابو جريرة نے بيان كيا كه آپ بيسيراس كى قبر برآ ئے اوراس برقمان برجمی ۔

تشریح فصنه اگرمنصوب پڑھیں تومنصوب بمقدر ای ذکروا قصّتهٔ . مطالقة للة حمة في مطابقة السامة بنايات مرالة على قدام به الله في الم

مطابقتة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فاتى قبره فصلى عليه"

تعربي و الحديث هنا ص ١٥٨ و مر الحديث ص ٢٥، وسلم اول كتاب الجنائز من ٣١٠٢٣٠٠ مقوم العديث ص ٢٥، وسلم اول كتاب الجنائز من ٣١٠٢٣٠٠ مقفور مقفور المقتلف فيها قال المنافر قال بمشروعيته الجمهور و منعه النخعى و مالك و ابوحنيفة و عنهم ان دفن قبل ان يصلى عليه شرع و الافلا (فتح)

خلاصهیے کقبر پرنماز جنازہ کے بارے میں ائمکرام کا ختلاف ہے:

(۱) امام شافعی، امام احد اور داؤ د طاهری جواز کے قائل ہیں۔

(۲) امام ابوصنیق امام مالک تبر پرنماز کے قائل نہیں ہیں، البت اگر ولی میت وفن سے پہلے نماز جنازہ میں شامل نہ ہوسکا ہوتو حضیہ کے نزدیک اس ولی کے لیے قبر پرجائز ہے، غیز اس صورت میں بھی قبر پرنماز جائز ہے جب کہ کئی خص کو نماز کے بغیر وفن کر دیا گیا ہواس کے سوا حنیہ کے نزدیک جائز نہیں۔ پھر حنفیہ کے نزدیک جن وو صورتوں میں صلوۃ علی القبر کا جواز ہے وہ جواز صرف اتن مدت تک ہے جب تک میت کے اعضاء منتشر نہ ہوئے ہوں یعنی سے نے جب تک میت کے اعضاء منتشر نہ ہوئے ہوں یعنی سے نے جب تک میت کے اعضاء منتشر نہ ہوئے ہوں یعنی ہیں۔

امام بخاری کامقعدشا فعیده حنابله کی تائیده موافقت ہے جیسا کہ باب اور باب کے حت مدیث کے ذکر سے ظاہر ہے۔
حدیث مذکور کا جواب (۱) حضور اقدس صلی الله علیدوسلم کی خصوصیت ہے اس لیے کہ آپ بیہ با موسین من انفسھم (سور واحز اب) تمام موسین کے ولی بیں جیسا کہ ارشادالی ہے: النبی او لئی بالمومنین من انفسھم (سور واحز اب)

(۲) خصوصیت پردوسری دلیل ابو ہریر ای روایت ہے جس میں ارشاد ہے ان هذه القبور مملوء ة

طلمة على اهلها وان الله ينورها لهم بصلوتي عليهم (مسلم اول بص: ١٠٠٢،٣٠٩)

(٣) حنفيدكى ايك دليل تعامل امت بهى بكر سلف وظف ميس سي سي في من تخضرت و المنظم كروضة القدس برنمازنيس برهى مالانكم انبيار عليهم الصلوة والسلام ك اجساد مباركه بعينه محفوظ رجة بين اورز مين أنبيس اوني فقصان نبيس بنجاتى كما في المحديث حرم الله على الارض اجساد الانبياء .

﴿ بِأَبُّ المَيِّتُ يَسْمَعُ خَفْقَ النِّعالِ ﴾ مرده لوث كرجانے والوں كے قدموں كى آواز سنتا ہے

 عَلِيْفَةُ حدَثا يَزِيْدُ بنُ زُرِيْعِ قَالَ حَدَثنا سَعِيْدٌ عن قَتَادَةً عن أَنسِ عن النبي صلى الله عليه وسلم قبال العَسْدُ إِذَا وُضِعَ في قبره وَتَولَى وَذَهَبَ أَصْحَابُ وَمَ الله عليه وسلم قبال العَسْدُ إِذَا وُضِعَ في قبره وَتَولَى وَذَهَبَ أَصْحَابُ وَمَا كُنْتَ فَسُولُ في هما الرَّجُلِ محمّدٍ فيقولُ أَهْهَدُ أَنّه عبدُ اللهِ وَرسولُ في هما الرَّجُلِ محمّدٍ فيقولُ الله به مَفْعَسدًا مِن وَرسولُ في على الله عليه وسلم فيراهما جَمِيعًا وَأَمّا الكافِرُ أَو المَنافِقُ فيقولُ لا اَدْرِى كُنْتُ اقولُ مَا يَقُولُ النّاسُ فيقالُ لا دَرِيتُ ولا تَلَيتُ المنافِقُ فيقِولُ لا اَدْرِى كُنْتُ اقولُ مَا يَقُولُ النّاسُ فيقالُ لا دَرَيْتَ ولا تَلَيتُ المنافِقُ فيقِولُ لا اَدْرِى كُنْتُ اقولُ مَا يَقُولُ النّاسُ فيقالُ لا دَرَيْتَ ولا تَلَيتُ المنافِقُ فيقِينُ صَيْحَةً يَسْمِها مَن يَلِيهِ إِلّا الْفَقَلَيْسَ في مَا حَرِيْدٍ ضَربَةً بَيْنَ اذْنَيْهِ فيصِيْحُ صَيْحَةً يَسْمِها مَن يَلِيهِ إِلّا الْفَقَلَيْسَ في مَا حَرِيْدٍ ضَربَةً بَيْنَ اذْنَيْهِ فيصِيْحُ صَيْحَةً يَسْمِها مَن يَلِيهِ إِلّا الْفَقَلَيْسَ في قَالَ الْمُنْ النّاسُ في الله عليه وسلم يَرْبُهُ النّاسُ فيقالُ لا دَرِي كُنْتُ المَاسُ في الله عليه وسلم قيراهُ النّاسُ فيقالُ لا دَرِي عَنْ عَريْدِ ضَربَةً بَيْنَ اذْنَيْهِ فيصِيْحُ صَيْحَةً يَسْمِها مَن يَلِيهِ إِلّا الْفَقَلَيْسَ في الله عليه وسلم قيراهُ مَا يَقُولُ النّاسُ فيقالُ لا اللهُ الله عليه وسلم يَرْبُهُ النّاسُ فيقالُ لا النّاسُ في الله عليه وسلم يَرْبُهُ النّاسُ فيقالُ لا اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ الْقَالَ لِللهُ اللّهُ الْمُعْلَقُ اللهُ عليه وسلم الله عليه وسلم قيراهُ النّاسُ فيقالُ لا الله الله عليه والله المُنْ النّاسُ في الله عليه والله المُنْ النّاسُ في الله عليه والله المُنْ المُنْ النّاسُ في الله عليه والله المُنْ الله المُنْ الله المُنْ الله المُنْ الله الله المُنْ الله المُنْ الله المُنْ المُنْ المُنْ الله المُنْ المُنْ الله الله المُنْ المُنْ المُنْ الله المُنْ المُنْ المِنْ المُنْ المُقْلِمُ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ ال

حضرت النس المورا من المورد المالية المورد ا

مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "انه ليسمع قرع نعالهم"

تورموضيم والحديث هنا ص١٤٨ وياتي ص١٨٣ ١٨١١ اخرجه مسلم في صفة النار

مقصد کی بال سے الم بخاری فن کے آ داب شروع فرمارے ہیں کے دفن کے دفت شور وشغب سے پہیز

کرے اور وقارے کام کرنا جا ہے جیسا کہ نائم کے پاس ان چیز وں کا لخا ظار کھا جاتا ہے۔

ت ال مدعث مي ماع موتى كاستلد بهاى ستلدكيك و يمين نفرالبارى جلابهم يعن كتاب المفازى مرسول معند مي المفازى من ما ماء م

الحديد تشفى بخش جامع تقرير باكر چ مختفر ب_

﴿ بِأَبُ مَنْ اَحَبَّ الدَّفْنَ فِي الأرْضِ المُقَدَّسَةِ أَوْ نحوِهَا ﴾ جُوفُ كَا رَوْمَ اللهُ عَلَى الدُّوْمَ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى

"نحوها" عمرادوه مقامات مقدم بین جن کی طرف شدر حال کی اجازت ہے جیے کی کرمہ مدید موره و خدایا آرزو ہے دل ہے جھے کو کب ده دن ہو مدید پی مروں اور بقیج پاک مرن ہو ۱۲۲۵ ﴿ حَدَّثنا محمودٌ قال حَدِّثنا عبدُ الرزاقِ قال اَحبرنا مَعْمَرٌ عنِ ابنِ طاؤسِ عن اَبِي هُرَيرة قال اُرسِلَ مَلَكُ الموتِ اِلَى مُوسَى فلَمَّا جاءَ هُ صَحَّه ففقا اَبِيهُ عن اَبِي هُرَيرة قال اُرسِلَ مَلَكُ الموتِ اِلَى مُوسَى فلَمَّا جاءَ هُ صَحَّه ففقا عَیْنهُ فَرَجَعَ الّی رَبّه فقال اَرسِلَ مَلَكُ الموتِ اِلّی عبد لا یُریدُ الموتَ فرَد الله علیه عَیْنهُ فقال ارْجع فقل لَه یَضعُ یَدَه عَلَی مَتْنِ ثَورٍ فلهٔ بِکُلّ ما خَطّتْ به یَدُه بِکُلّ شَعْرةٍ سَنَةٌ قال اَی رَبّ ٹم مَاذَا قال ٹم الموتُ قال فالآن فسَالَ اللهَ تعالٰی اَن یُدْنِیَهُ سَنَةٌ قال اَی رَبّ ٹم مَاذَا قال ٹم الموتُ قال فالآن فسَالَ اللهَ تعالٰی اَن یُدْنِیَهُ

مِنَ الارضِ المُقَدَّسَةِ رَمْيَةً بِحَجَرٍ قال رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فلو كُنتُ ثُمَّ لَارَيْتُكُمْ قَبْرَه إلى جَانِب الطَّرِيقِ عِندَ الْكَثِيْبِ الْآخْمَرِ ﴾

مرجمہ اسلام نے کہا تو ابھی ہی گرافوں نے فرمایا کہ موت کا فرشتہ حضرت موئی علیہ السلام کے پاس بھیجا کیا (انسان کی شکل میں) تو جب ملک الموت موئی علیہ السلام کے پاس آئے تو موئی علیہ السلام نے ایسا طما فچہ مارا کہ اس کی آگھ کے بعوث کی اوروہ فرشتہ اپنے مالک کے پاس اوٹ گیا اور کہا آپ نے جھے کوا لیے بندہ کے پاس بھیجا جوم تانہیں چاہتا، اور اللہ نے ان کی آگھ درست فرمادی اور فرمایا موئی علیہ السلام کے پاس پھر جاد اور ان سے عرض کرو کہا کہ بیٹل کی چیئے پر ہاتھ رکھے جتنے بال ان کے ہاتھ کے بنچ آئیں گے ہر بال کے عوض ایک سال زندگی ملے گی (فرشتہ نے ایسا تی کیا) حضرت موئی علیہ بیٹھ پر ہاتھ رکھے جتنے بال ان کے ہاتھ کے بنچ آئیں گے ہر بال کے عوض ایک ہوگا؟ تھم ہوا''موت' موئی علیہ تی کیا) حضرت موئی علیہ السلام نے کہا تو ابھی ہی پھر انھوں نے خدا سے دعا ما تی یا اللہ جھے کو بیت المقدی سے ایک پھر کی مار پر نزد یک کردے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وہاں ہوتا تو تم کوموئی علیہ السلام کی قبر ہتلا دیتا راستے پر لال

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فسال اللّه تعالى ان يدنيه من الارض المقدسة".

تعروضعه والحديث هنا ص١٥٨ وياتي ص١٨٨.

``

مقصد اس باب سے امام مخاری بتانا جا ہے ہیں کہ اگر کوئی من کے لیے مقامات مقدسہ یا کسی پنجبریاولی کا قرب وجوار پند کر ہے تو کوئی مضا تقدیس۔

مع المشارخ شاء ولى الله قرمات بين: "غرضه أن نقل الميت من موضع الى موضع لا يجوز مطلقا الله الله وضع لا يجوز مطلقا الله الله في الارض من الاراضي المقدمة. و عند الدينية يجوز مطلقا (شرح تراجم بياب)

عرت في المريث ألمريث أرمات بين: "والإوجه عندى ان الامام البخارى اشار بالترجمة الى عرمة الى عرمة من قول سلمان ان الارض لا تقدس احدا اخرجه مالك في المؤطا ان لا فرق

بین اللفن فی الارض المقدسة وغیرها فدفعه المصنف بهذه المترجمه (الابواب والراجم، ۳:۵) استکال : حضرت ملک الموت الله تعالی کے کم سے موی علیه السلام کے پاس آئے تھے مجرموی علیه السلام

النت ال : معرت ملك الموت القداعان في م مصنون عليه الملا م في ال الفي عليه الملا الموت القداعات في م مصنون عليه الملا في تعير كيول مارا؟

جواب: انبیار کرام علیم السلام کی ارواح مقدسہ بغیران کی اجازت ملک الموت تبض نبیں کرتے ابھی ملک الموت تبض نبیں کرتے ابھی ملک الموت بالا اجازت آئے تھے اور انسانی شکل میں آئے تھے اولاتو حضرت مویٰ علیہ السلام نے ان کوفرشتہ نبیں مسجما تھا بلکہ وغمن سمجما تھا بلکہ وغمن سمجمار تھا ہم تعلق سمجمار تھا بلکہ وغمن سمجمار تھا بلکہ وغمن سمجمار تھا ہم تعلق سمجمار تعلق سمجمار تھا ہم تعلق سمجمار تعلی تعلق سمجمار تعلق سمجمار تعلق سمجمار تعلق سمجمار تعلق سمجمار ت

دوسرا اشكال: كتمير عفرشة كآنكوكي نكل برى؟

﴿ بَأَبُ الدُّفْنِ بِاللَّيْلِ وَدُفِنَ اَبُوبَكُم لَيْلاً ﴾

رات کو فن کرنا ،اور حضرت ابو بکررات کو وفنائے گئے

الا المو حَدِّثَنَا عِلْمَانُ بِن آبِي شَيْبَةَ قال حَدَّثَنَا جَوِيْرٌ عن الشَّيْبانِي عن الشَّعبي عن الهن عباس قال صَلِّى المنبئ مَلِيَّةَ على رَجُلٍ بَعدَ مَا دُفِنَ بِلَيْلَةٍ قَامَ هُو وَ اَصْحَابُهُ وَكَانَ سَالَ عنه فقال مَن هذا قالوا فلانُ دُفِنَ البارِحَةَ فَصَلُّوا عَليه ﴾ وكانَ سَالَ عنه فقال مَن هذا قالوا فلانُ دُفِنَ البارِحَةَ فَصَلُّوا عَليه ﴾ وتان سَالُ عنه فقال مَن هذا قالوا فلانُ دُفِنَ البارِحَة فَصَلُوا عَليه به وَلَى مَرْدُ ابن مَها سُرَّى الله عليد ولم في الدُعل برجورات مِن وَن المُرْدِي كَا مَا الله عليد ولم في المرافِق المارَ بِي عَلَيْ اللهِ عِمَا تَعَالَى إِلَيْ عَمَا مَا كُرِي اللهِ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَمَا تَعَالَى إِلَيْ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْ عَالَمُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللْعُلِي اللهُ عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَ

كون بالوكول في بتايا كفلال بجوكذشة رات دفن كيا كياچانچ سب في ال برنماز يرطى مطابقة للترجمة مطابقة المحديث للترجمة في قوله "دفن بليلة"

تعدون معمل والحديث هنا ١٤٨ تا ١٤٥ ومو الحديث ص ١١٥ ص ١٦٠ وص ١٤١ وص ١٤١ وص ١٤٠ وص ١٤١ وص ١٤١ ما مقديد الم مقصد الم مقديد الم م

بر خود حضور اقدس بهر الرحضرت الو بمرصديق رضى الله عنه، حضرت عثان غنى رضى الله عنه، حضرت على رضى الله عنه، حضرت على رضى الله عنه، اور حضرت فاطمه رضى الله عنها رات كودفائ عربي م

﴿ بَأَبُ بِنَاءِ الْمُسْجِدِ عَلَى الْقَبْرِ ﴾ قريم بنانا

الله على الله عليه وسلم ذكر بعض نسائه كينسة رَاتُهَا بِارْضِ السَّكَى النبي صلى الله عليه وسلم ذكر بعض نسائه كينسة رَاتُهَا بِارْضِ الحَبَشَةِ يقال لَهَا مارِيَةُ وَكَانَتُ أُمَّ سَلَمَةً وَأُمَّ حَبِيْبَةَ اَتَتَ اَرْضَ الحَبَشَةِ فَلدَّكُونَا الحَبَشَةِ يقال لَهَا مارِيَةُ وَكَانَتُ أُمَّ سَلَمَةً وَأُمَّ حَبِيْبَةَ اَتَتَ اَرْضَ الحَبَشَةِ فَلدَّكُونَا مِنْ حُسْنِهَا وَتَصَاوِيرَ فِيها فَرَفَعَ رَاسَه فقال أُولِئِك إِذًا مَاتَ مِنْهُمُ الرَّجُلُ الصَّور وَاللهُمُ الرَّجُلُ الصَّور وَاللهُكَ شِرارُ الصَّالِح بنوا عَلَى قَبْرِه مَسْجِدًا ثم صَوَّروا فِيهِ تِلكَ الصَّور وَالولِك شِرارُ الخَلْق عِنْدَ اللهِ ﴾ الخلق عِنْدَ اللهِ ﴾

ترجمہ حضرت عائش نے فرمایا کہ بی اکرم بھی جب بیارہو نے (وفات کی بیاری میں) تو آپ بھی کی بھن بی بیون (ام سلم اورام جبیہ) نے ایک گرجا کا ذکر کیا جس کو ملک جبشہ میں دیکھا تھا اس کا نام ماریہ تھا اورام سلم اور ام سلم اورام جبیہ وفوں جبٹہ فی اورو ہاں کی تصویروں کا حال بیان کیا آپ بھی اس حبیبہ وفوں جبٹہ فی تا این کیا آپ بھی اس کے دنی نیک محض مرجا تا تو اس کی قبر پرمجد بنا لیت پھر اس مجد میں ان صورتوں کی تقویری (مجتبے) رکھتے ،اللہ کے زویک بیساری مخلوق سے کہ بیا۔ مطابقت للترجمت مطابقت للترجمت مطابقت المحدیث للترجمت ملائی ہو مسجدا" مطابقت المحدیث الم بخاری کا مقصد اس باب سے یہ ہے کہ قبر پرمجد بنانام منوع ہاں لیے کہ اگر قبر مسلم کی ہے تو مسلم کی ہے تو مسلم کی ہے تو مسلمان میں کا کا مقصد اس باب سے یہ ہے کہ قبر پرمجد بنانام منوع ہاں لیے کہ اگر قبر مسلم کی ہے تو مسلمان میں کی درست نہیں اورا گر کا فرکی قبر ہے قبر پرمجد بنانام منوع ہاں لیے کہ اگر قبر مسلم کی ہے تو مسلمان میں درست نہیں اورا گر کا فرکی قبر ہے قبر برمجد بنانام منوع ہاں لیے کہ اگر قبر مسلم کی ہے تو مسلمان میں درست نہیں اورا گر کا فرکی قبر ہے قب برس میں دیں بیار میں باسم میں بیاری کی کہ اس کی بھر کہ دیں درست نہیں اورا گر کا فرکی قبر ہے قب برس میں بیار کی کہ کو جین درست نہیں اورا گر کا قبر ہے قبر برمجد بنانام منوع ہو تا کہ دیں درست نہیں اورا گر کا فرکی قبر ہے قبر برمجد بنانام منوع ہو تا کہ دیں بیاری کو کہ کور کی کورکی کورکی کورکی کے مشابعت ہے تھی کہ قبر کورکی کو

محدی تغیر مروه ہے۔

چندابواب قبل امام بخاری ایک باب لا یک بی "باب ما یکره من اتحاد المسجد" اس سه تفد قرستان می مجد بنان می مسجد بنان می می مسجد بنان می مسجد با می مسجد بنان می مسجد

﴿ بِأَبُ مَن يَدخُلُ قَبْرَ المَراَةِ ﴾ عورت كى قبر مين كون داخل موگا؟

١٢٦٨ ﴿ حَدَّثُنَا مَحَمَّدُ بنُ سِنانِ قال حَدَّثَنا فُلَيْحٌ قِال حَدَّثَنا هِلالُ بنُ علي عن أنسِ ابنِ مالِكٍ قال شَهِدْنه بِنْتَ رسولِ الله صلى الله عليه وسلم و رسولُ الله صلى الله عليه وسلم و رسولُ الله صلى الله عليه وسلم جالِسٌ على القبرِ فرايتُ عَيْنَيْهِ تَدْمَعان فقال هل فِيكم صلى الله عليه وسلم جالِسٌ على القبرِ فرايتُ عَيْنَيْهِ تَدْمَعان فقال هل فِيكم مِن اَحَدٍ لَمْ يُقارِفِ اللّيلة فقال آبو طَلْحَة آنا قال فانزل في قَبْرِها فنزل في قبرها في الله قبرها في المهاركِ قال فليْح آراهُ يعنى الذّنبَ قال ابو عبدِ الله لِيَعْمَوْهُ والْمَكَةَ سِبوا ﴾

معرف الله على الله والم الله والم الله والم الله والله عند الله والله و

مطابقة للرجمة مطابقة المحديث للترجمة في قوله "من حيث ان المبي صلى الله عليه وسلم قال لابي طلبحة الول في قبر بنته فنزل فقيرها"

تعربوضعم والحديث هنا ص ١٤١ ومر الحديث ص ١٤١٠

مقصد الما بخاری کا مقصد ہے کہ میت اگر کورت ہے اور برونت ذوی الحار نہیں ہیں قورجل مالح بھی قبر میں اتار سکتا ہے۔

"بنت رسول الله" به حضرت ام کلثوم رضی الله عنها بین چونکه حضرت رقید رضی الله عنها جو حضرت الله عنها جو حضرت حثان رضی الله عنه سے پہلے منسوب ہوئی تھیں ان کی وفات کے دفت آپ جھے جنگ بدر بیل تھے اس کے حضرت رقید کے جناز سے بیل آپ جھے بھی شریک نہ ہوسکے اور وقید رضی الله عنه کوغز وہ بدر بین شریک بین کیا ، حضرت رقید رضی الله عنه کوغز وہ بدر بین شریک بین کیا ، حضرت رقید رضی الله عنها کے انقال کے بعد آپ جھے نے حضرت ام کلثوم کوان کے عقد بیں و بیدیا۔

"لم یقارف" یهال بمنی جماع بام بخاری نے اپنی عادت کے موافق چونکه مدیث میں لم یقارف کالفظ آیا ہے قرآن مجید میں اس مادہ اے لیقتوفواکی تغییر کردی و مر موارًا.

﴿ بِأَبُ الصَّلُوةِ على الشهيدِ ﴾ شهيد بين الشهيدِ ﴾ شهيد بين الشهيدِ ﴾

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ولم يصل عليهم"

تحريموضعه والحديث هناص 12 وياتي ص 12 م 10 م 10 م 10 م 10 م 10 وفي المغازى ص ٥٨٠٥ والموديث م ٥٨٠٥ والموديث م ١٨٠٥ والجرجه ابو داؤد، نسائى، ابن ماجه كلهم في كتاب الجنائز.

١٢٥ حَدَّثنا عبدُ اللهِ بنُ يُوسُفَ قال حَدَّثنا اللّيثُ قال حُدَّثنى يَزِيْدُ ابنُ آبِي حَبِيْبِ
 عن آبِي النَّيْرِ عن عُقبَةَ بنِ عامِرٍ آنَ النبي صلى الله عليه وسلم خَرَجَ يوماً

فَصَلَّى عَلَى أَهِلَ أُحدٍ صَلاتَه عَلَى المَيِّتِ ثُمَّ انْصَرَفَ اللَّى المِنْبَرِ فَقَالَ اِنِّى فُرَطُّ لَكُمْ وَالا شَهِیْدُ عَلَیْکُم وَاللَّهِ لَانْظُرُ اللَّی حَوضِی الآنَ وَالِّی اُعْطِیْتُ مَفَالِیحَ خَزَائِنِ الارْضِ اَو مَهَالِیحَ الارْضِ وَاِنِّی وَاللَّهِ مَا اَخَافُ عَلَیکم اَن تُشُرکُوا بَعْدِی وَلکن اَحاف عَلَیکم اَنْ تَنَافَسُوا فِیْهَا ﴾

خرجہ کے حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے کہ نبی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم ایک دن (مدینہ ہے) ہاہر کے اور اہل احد (شہداء احد) پر نماز جناز وکی طرح نماز پر بھی پھر منبر کی طرف والی آئے اور فرمایا بیس تمہارا پیش خیمہ (میرسامان) ہوں اور بیس تمہارا گواہ ہوں اور خدا کی شم میں اپنے حوض کو اس وقت دیکے درہا ہوں اور جھے کو ذہن کے خزانوں کی تنجیاں یا زمین کی تمجیاں ور فدا کی شم مجھے بیا ندیشہ ہیں کہ تم لوگ میرے بعد شرک بن جاؤے کے ایکن مجھے بیا ندیشہ ہے کہ تم دنیا میں ندلک جاؤ لینی خزائن و نیا کی جاؤے کے ایکن مجھے بیا ندیشہ ہے کہ تم دنیا میں ندلک جاؤ لینی خزائن و نیا کی اللہ جم برغالب نیا جائے اور دنیا کے پیچھے ایناوین ندگوادو۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث انها تحتمل مشروعية الصلوة على الشهيد من جهة عمومها (عمده)

مقصر المام بخاری ف اختلاف دوایات کی وجہ ہے کوئی عمنیں لگایادونوں طرح کی روایت نقل کردی باب کی پہلی روایت یک موری ہے اور دومرکی روایت یک "صلی علی اهل احد صلاته علی المیت"

ان اختلاف روایات کی وجه سے ائم مجتمدین کے اقوال مختلف ہیں۔

(۱) ائمدالاشكنزديك شهيد پرجنازه كي نمازنيس پرهي جائے گا۔

(٢) المام الوطنيفية ف بقري وغيره كزديك ردهي جائے كار

اس مسئله ميصل ومدل بحث كيلي لعرالهاري كتاب المفازى ديكية من ١٢٦١ تا١٢٩١، يعني أنهوي جلد ديكهة _

﴿ بِأَبُّ دَفِنِ الرَّجُلَيْنِ أَوِ الثَّلاثَةِ فَى قَبْرٍ وَاحْدٍ ﴾ دويا تين آدميون كوايك قبر مين وفن كرنے كابيان

ا ١٢٤ ﴿ حَدَّثنا سَعِيْدُ بنُ سُلِيمانَ قال حَدَّثنا اللَّيثُ قال حَدَّثنا اِبنُ شِهابٍ عن عبدِ

الرَّحْمَٰنِ بِنِ كَعْبِ أَنَّ جَابِرَ بِنَ عَبِدِ االلَّه أَخْبَرَهُ أَنَّ النبيِّ صلى اللَّه عليه وسلم كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِن قَتْلَى أُحُدِ ﴾

ترجمہ اللہ عبدالرحمٰن بن كعب ہے مروى ہے كہ معرت جابر بن عبداللہ نے بیان كیا كہ نبی أكرم ملى اللہ عليه وسلم شرائ احد ميں ہے دودوكوا كے قبر ميں جمع كرتے تھے۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قسوله "كان يجمع بين الرجلين من قتلي احد"

تعرموضعم والحديث هنا ص ١٤٩ وياتي ص ١٤١٠وص ١٨٠٥ وص ٥٨٠

مقصر امام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ ضرورت کے وقت جمع بین الرجلین جائز ہے، البت مرد کے ساتھ عورت نہوں الم اللہ علی علی اللہ علی اللہ علی اللہ علی علی اللہ علی علی اللہ ع

حسن بعري كا قول عدم ضرورت برمحمول ب نيز حنفيه مى بلا ضرورت جمع كوكروه جانع بي _

﴿ بِابُ مَنْ لَمْ يَرَ غُسْلَ الشُّهَداءِ ﴾

شهيدوں كونسل نەدىنا

١٣٤٢ ﴿ حَدَّثَنَا آبُو الْوَلَيْدِ قَالَ حَدَّثُنَا لَيْتُ عَنِ ابنِ شِهَابٍ عَن عَبدِ الرحمٰنِ بنِ كَعْبِ ابنِ مِالِكِ عَن جَابِرٍ قَالَ قَالَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم آدْفِتُوهُم في دِمَائِهِم بنِ مَالِكِ عَن جَابِرٍ قَالَ قَالَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم آدْفِتُوهُم في دِمَائِهِم يعنى يومَ أُحُد وَلَمْ يُغَسِّلُهُم ﴾

ترجمیر است جابر نے فرمایا کہ نبی اگرم ملی اللہ علیہ وسلم نے اُحد کے دن (شہیدوں کے بارے میں) فرمایا انہیں ان کے خوٹوں میں دنن کر دوادران کوشل نہیں دیا۔

مطابقة للرّجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ولم يغسلهم"

تعرموضعه والحديث هنا ص٩٥ اومر ص٩٥ اوياتي ص٩٥ اوكس٥٨ م

مقصر امام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ شہدار کوشل نہیں دیا جائے گا بلکہ انہیں خون آلود حالت میں بی دفن کیا جائے گا۔ یکی ائکہ اربعہ اور جمہور کا مسلک ہے صرف حضرت ابو ہریرہ اور حضرت معید بن جبیر سے منقول ہے کہ خسل دیا جائے گا۔ مامام بخاری نے ان کی تردید کردی۔واللہ اعلم

مِن يُقَدَّمُ في اللّخدِ ﴾

قال ابو عبدِ اللّه سُمِّى اللَّحْدَ لِالله في ناحِيَةٍ وَكُل جائِرٍ مُلْحِدٌ مُلْتَحَدًا مَعْدِلاً وَلَو كَانَ مُسْتَقِيما كَان ضَرِيحًا،

بغلی قبرمیں کون آ کے رکھا جائے؟

الم بخاریؓ نے کہا بظی قبر کولحد اسلے کہتے ہیں کہ وہ ایک کونے میں ہوتی ہے اور ہر ظالم طحد ہے، ای سے (سورہ کہف میں) ملت خلدا آیا ہے جسکے معنی ہیں بناہ کی جگہ، پھرنے کی جگہ، اور اگرسید می مندوتی قبر ہوتو اسکو منرج کہتے ہیں۔

ترجمیم احدے مبیدوں ہیں مبدافلا ہے مردی ہے کدرسول الله صلی الشعلیدوسلم أحدے مبیدوں ہیں ہے دودو شہیدوں ہیں ہے دودو شہیدوں کو ایک کیڑے میں گفتاتے) پر ارشاد فرماتے ال ہیں قرآن کس کو دیادہ یادہ یاد تھا؟ جب الله دونوں ہیں کی ایک کی طرف اشارہ کیا جاتا تو آپ جیزاس کو بنظی قبر ہیں آ کے رکھتے اور فرماتے میں قیامت کے دن الله کو او ہوں اور انہیں خون سیت وفن کرنے کا تھم دیا نہ انہیں شال دیا میا اور شان برنماز جنازہ برخی گئی۔

مبداللہ بن مبارک نے کہااور ہم کو اوز اعلی نے خردی زہری سے انصول نے حضرت جاہر بن عبداللہ سے

تعدووضعه والحديث هنا ص ١٥١ وموص ١٥١ وياتي ص ١٨٥ وكاوك ٥٨ مداوك ٥٨ مداوك مداوك مداوك مداوك مداوك مداوك مداوك معاجات كالين مقصد المام المعادين المعاجات كالين المفتل المام المعادين المعاجات كالين المفتل المفتل مداوي المعاجات كالين المفتل المعادين المعاجات كالمعاجات كالمعاجات كالمعنى المفتل المعادين ال

﴿ بِأَبُ الإِذْ خِرِ وَالْحَشِيشِ فَى الْقَبْرِ ﴾ الْأَذْخِرِ وَالْحَشِيشِ فَى الْقَبْرِ ﴾ اذْ تُراورسوكُم كُماس قبريس بجهانا

"اذخر" بكسر الهمزة وكسر الناء المعجمة وفي آخره راء وهو نبت معلوم (عمه) اذخر الميكماس بخوشبودار بحوكم كرم شرب بهدا به الله بن حوشب قال حدثنا عبد الوقاب قال حدثنا عبد الله عن عكرمة عن ابن عباس عن النبي صلى الله عليه وسلم قال حرّم الله منكة فلم تحلّ لا حرّ قبلي ولا تحلّ لا حرّم الله من فلم تحلّ لا حرّم الله عليه وسلم قال حرّم الله من فلم تحلّ فلم تحلّ لا تحد قبلي ولا تحد قبلي ولا تحدّ الله عليه وسلم قال حرّم الله لا يختلي خلاها ولا يُعضَد شَجَرُها ولا يُنقر صَيدُها ولا تُلتقط لُقطتها إلا له المعرّف فقال العبّاس الا الاذيحر لصاغبتنا وقبورنا فقال الا الاذيحر وقال المعرّف فقال العبّاس الا الاذيحر لصاغبتنا وقبورنا وأبوينا وقال ابال بن صالح الموجري بن مُسلم عن صفية بنت شيبة قالت سَمِعت النبي صلى الله عليه وسلم يقبون سَمِعت النبي صلى الله عليه وسلم يفله وقال مجاهد عن طاؤس عن ابن عباس لِقينهم و بُيُوتهم ﴾

ترجمہ اصفرت ابن عباس سے روایت ہے کہ نبی اگرم ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہ اللہ نے کہ کورم بنایا ہے نہ جمہ ا جھ سے پہلے کی کے لیے حلال ہوا اور نہ میرے بعد کی کے لیے حلال ہوگا ،میرے لیے (فتح کمہ کے روز) دن کے تعویٰ کے می تعویٰ ہے وقت (میج سے عصر تک) حلال کیا گیا اس کی گھاس نہ کائی جائے اس کا درخت نہ کا ٹا جائے اس کا میں کا درخت نہ کا ٹا جائے اس کا 2000 کا 1000 کا 2000 کا 1000 کے اس کا درخت نہ کا ٹا جائے اس کا شکارند پھڑ کایا جائے اور وہاں کی پڑی ہوئی چیز ندا ٹھائی جائے گرتش پر کرنے والا ۔ حضرت عباس نے عرض کیا گراذ ٹر (یعنی اذخر کی اجازت د ہیجئے) کہ یہ ہمار سے سناروں اور ہماری قبروں کے لیے ضرورت ہے۔ پھر آپ ہیں ہے نے فرمایا:''سوائے اذخر ہماری قبروں اور ملی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے کہ اذخر ہماری قبروں اور گروں کے کام آتی ہے ، اور ابان بن صالح نے کہا انھوں نے حسن بن مسلم سے انھوں نے مفید بنت شیبہ سے انھوں نے فرمایا کہ میں نے نبی اکرم ملی اللہ علیہ وسلم سے ای طرح سنا ہے اور مجاہد نے طاق سے انھوں نے ابن عباس سے روایت کیا کہ وہاروں اور کھروں کے کام آتی ہے۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "الا الاذخر لصاغتنا وقبورنا"

تعربوضعه والحديث هنا ص ١٩ اتا ١٨٠ وياتي ص ١١٦ وص ٢١٦ وص ٢٨٠ وص ٢٨٠ وص ٢٨٠ وص ٢٨٠ تعليقا و ص ٢٨٠ وص ٢٨٠ تعليقا و ص ٢٩٠ وص ٢٨٠ ومنازى ، ص ١٩٠٠ وص

مقصد امام بخاری کا مقصد اس باب سے یہ بتلانا ہے کہ جاز میں اذخر گھاس کیر الوجود ہے اور مکان کی ضرورت بہت کی ضرورت بنزلو ہارو سنار کی ضرورت ہے۔ غرضیکداذخر سے بہت کی ضرورتی وابستہ خمیں اس لیے آنخضرت علی نے دھنرت عباس کی درخواست براذخر کوششی کردیا اور کا شنے کی اجازت دیدی۔ معمول : حدیث میں حشیش کاذکر نہیں ہے جمرامام بخاری ترجمہ میں کہاں سے لائے۔؟

جواب : (۱) بخاری بتانا جاہتے ہیں کہ اذخر کی کوئی خصوصیت نہیں صرف کثرۃ وجود کی وجہ سے فدکور ہوا پھر بعد میں حشیش کا اضافہ کردیا۔

(١) بخاري في مفيش كواذ فر هماس پر قياس كيا ب- والله اعلم -

﴿ بِاللَّهُ هَل يُخْرَجُ المَيِّتُ مِنَ القَبرِ وَاللَّحْدِ لِعِلَّةٍ ﴾ ﴿ بِاللَّهُ هَل يُخْرَجُ المَيِّتُ مِنَ القَبرِ وَاللَّحْدِ لِعِلَّةٍ ﴾ كياميت كوكي ضرورت سے قبرسے ثكالا جاسكتا ہے؟

١٢٥٥ ﴿ حَدَّثَنَا عَلَى بِنُ عَبِدِ اللّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفِيانُ قَالَ عَمرٌو سَمَعتُ جَابِرَ بِنَ عَبِدِ اللّهِ قَالَ اَتَى رسولُ اللّه صلى اللّه عليه وسلم عبدَ اللّهِ بِنَ اُبَي بعدَ ما اُدْخِلَ حُفْرَتَه فَامَرَ بِهِ فَانْحِرِجَ فَوَضَعه عَلَى رُكْبَتْهِ وَنَفْتُ فِيه مِن رِيْقهِ وَالْبَسَه قَمِيْصَهُ فَاللّه اَعْلَم وَكَانَ كَسَا عَبَّاسًا قَمِيْصًا وقال سُفيانُ وقال اَبُو هارُونَ وكان على رسولِ اللّه صلى اللّه عليه وسلم قَمِيصَانِ فقال له ابنُ عبدِ اللّه يا رسولَ الله

أَلْبِس آبى قَمِيْصَكَ الذى يَلى جِلْدَك قال سُفيانُ فَيَرُونَ أَنَّ النبى صلى الله عليه وسلم الْبَسَ عبدَ اللهِ قَمِيْصَهُ مُكافَاة لِمَا صَنَعَ ﴾

ترجمہ اللہ عنہ اللہ عبداللہ فی اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ علیہ وسلم عبداللہ بن ابی (منافق) کی قبر پراس وقت تشریف لائے جب اس کی لاش اس کے قبر میں رکھ دی گئی، آپ بھتھ نے اس کے نکا لئے کا تھم ویا چنا نچے نکالی گئی۔ آپ بھتھ نے اس کے نکا لئے کا تھم ویا چنا نچے نکالی گئی۔ آپ بھتھ نے اس کو پہنا دیا، اللہ جانے اس کا کیا سب تھا اس منافق نے حضرت عباس کو ایک قیص پہنا یا تھا اور سفیان بن عید نے کہا اور ابو ہارون نے کہا اور رسول اللہ علیہ وسلم دوکرتے پہنے ہوئے تھے عبداللہ بن ابی (منافق) کے فرزند حضرت عبداللہ نے آپ بھتھ کے عرض کیا یارسول اللہ میرے باپ کو اپنا وہ کرتے بہنا دیکے جو آپ کے جسم سے متصل ہے سفیان نے کہا لوگوں کا کہان ہے کہ نبی اگر مسلی اللہ علیہ وسلم نے عبداللہ کو اپنا کرنہ اس کے کرنہ کے بدلے پہنا یا، جو اس نے حضرت عباس کے ساتھ کیا قا (یعنی کرنہ بہنا یا تھا)

مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فامر به فاخرج" اي من قبره بعد ان دفن.

تعربي و الحديث هنا ص ١٨٠ و مرالحديث ص ١٦٩ وياتي ص ٢٢٣، وص ٨٦٣ ـ المعلّم عن ١٢٥ ﴿ حَدَّثُنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَثُنَا بِشُرُ بِنُ المُفَضَّلِ قَالَ حَدَّثُنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثُنَا مُسَدِّدٌ قَالَ مَا أَنَا المُفَضَّلِ قَالَ حَدَّثُنَا مُسَدِّدٌ اللهُ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ عَنْ اللهُ عَلْ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلْمُ عَنْ اللهُ عَنْ عَنْ اللهُ عَنْ عَالِمُ عَنْ اللهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللهُ عَنْ

عَطاءٍ عن جابِرٍ قال لمَّا حَضَرَ أُحُدَّ دَعَانِى أَبِى مِنَ اللَّيْلِ فَقَال مَا أُرَانِى إِلَّا مَقْتُولا فَى اوَّلِ مَن يُقْتَلُ مِن اَصْحابِ النبى صلى الله عليه وسلم وَإِنَّى لا أَتُرُكُ بَعْدِى اَعَزَّ على مِنكَ غَيْرَ نفسِ رسولِ الله صلى الله عليه وسلم وَإِنَّ على دَيناً فَاقْضِ وَاسْتَوْصِ بِاَخَوَاتِكَ خَيْرًا فَاصْبَحْنا فَكَانَ اوَّلَ قَتِيلٍ وَدَفَنْتُ مَعَه آخر فَى قَبره ثمَّ لَمْ تَطِب نَفْسِى اَنْ آثركَهُ مَع آخر فاسْتَخْرَجْتُه بَعْدَ سِتَّةِ اَشْهُر فاذا

فى قبرِه كم لم تعِب تعسِى أن الوات مع الحو فاستحرجته بعد سِنهِ السهراء كيوم وضَعْتُه هُنيَّةً غَيْرَ أُذُنِه ﴾

مرجمہ اللہ نے مسل الما اور فرمان کہ جب احدکا دن آیا (یعن میم کوارائی تھی) تو میرے والد حضرت عہداللہ نے محکورات میں بلایا اور فرمانے لکے کہ میراغالب گمان ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام میں سب سے پہلے میں مارا جاؤں گا اور میں اپنے بعدرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سواتم سے زیادہ بیار کسی کوئیس چور تا ہوں اور مجھ پر قرض ہے اس کو اوا کر دینا اور اپنی بہنوں سے اچھا سلوک کرنا، جب میں ہوئی تو سب سے پہلے وہی (میر سے والدعبداللہ) شہید ہوئے اور میں نے ان کے ساتھ ایک دوسر سے صاحب کو ان کی قبر میں وفن کر دیا تھا چر جھے اچھا جھا دیکھا مہدا کہ دوسر سے ماحد کو ان کی قبر میں وفن کر دیا تھا چر جھے اچھا کہ فرمعلوم ہوا کہ میں اپنے باپ کو دوسر سے ساتھ دینے میں نے چھ میننے کے بعد ان کو نکالا تو دیکھا کہ نہ معلوم ہوا کہ میں اپنے باپ کو دوسر سے ساتھ دینے دوں چنا نچے میں نے چھ میننے کے بعد ان کو نکالا تو دیکھا کہ نہ معلوم ہوا کہ میں اپنے باپ کو دوسر سے ساتھ دینے دوں چنا نچے میں نے چھ میننے کے بعد ان کو نکالا تو دیکھا کہ

جوں كوں ويسى تع بيت على فن كياتا سوائكان كر التى كان من بحرثى كاثر آكياتا) مطابقة للرجمة مطابقة المحديث للترجمة في قوله "فاستخرجته" تعديموضعه والحديث هنا ص ١٨ وياتي ص ١٨-

١٢٤٧ ﴿ حَدُّثَنَا عَلَى بَنُ عَبِدِ اللَّهُ قَالَ حَدُّثَنَا سَعِيْدُ بنُ عَامِرِ عن شُغْبَةَ عن ابنِ آبِي لَح تَجِيْحِ عن عطاءِ عن جابرِ قال دُفِنَ مَعَ آبِي رَجُلٌ فَلَمْ تَطِبْ نَفْسِي حتى اَخْرَجْتُهُ فَيْ قَبْلُ على حِلَةٍ ﴾ أَخْرَجْتُهُ فَيْ قَبْلُ على حِلَةٍ ﴾

مرجمه المحضرت جابر في فرمايا كمير والدماحب كساته ايك اورصاحب فن بوئ تظليكن جهوا جها في المحمد الله المحمد المحمد

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "حتى اخرجته الخ"

مقصد امام بخاری کا مقعد ان لوگول کی تردید ہے جو کسی صورت میں بھی نکالنے کو جا کزنیس کتے۔امام بخاری کار جان دمیلان بیہ ہے کہ عندالعزورت جائز ہے۔

(۲) امام بخاری کا مقصدان لوگوں پرزدہ ہے جوحفرات ناجائز کہتے ہیں۔امام نے صدیث پیش کرکے مردی۔واللہ اعلم

﴿ بِأَبُ اللَّحْدِ وَالشَّقِ فِي القَبْرِ ﴾

قبرك بارے ميں بغلى قبراور صندوقى قبر كابيان

الله حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ آخِبَرِنَا عِبدُ اللهِ قَالَ آخِبرِنَا اللَّيْتُ بنُ سَعْدِ قَالَ حَدَّثَى ابنُ شِهَابٍ عن عبدِ الرحمٰنِ بنِ كعبِ بنِ مالكِ عن جابرِ بنِ عبدِ الله قال كان النبي صلى الله عليه وسلم يَجْمَعُ بينَ الرجُلَيْنِ مِن قَتلَى أُحُدِ ثُمّ يقولَ آيُهُمْ آكُورُ آخِلًا لِلقُرآنِ فَإِذَا أُشِيْرَ له الى آحَدِهما قدّمه في اللّحدِ فقال آنا شهيدٌ على هؤلاء يوم القيامة فامَرَ بدَفْنِهم بدِمَائِهم وَلَمْ يُغَسِّلُهُم ﴾

قر جمس المحضول من مبداللہ فرمایا کہ نی اکرم منی الله علیہ وسلم اُحدے شہیدوں میں سے دووو محضوں کو مختور کو مختو مجمع فرماتے کھر پوچھے ان دونوں میں سے کس نے زیادہ قرآن یادکیا تھا جب ان دونوں میں سے ایک کو ہتا ایا جاتا تو آپ سے اللہ بنائی قبر میں آ کے رکھتے کھر فرماتے میں ان لوگوں کے (ایمان کا) قیامت کے دن گواہ ہوں اور آپ

اللہ نے ان کے فون سمیت ان کے فن کرنے کا تھم ویا اور شسل نہیں دیا۔ مطابقتة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "قدّمه في اللحد"
تعرووضعه و الحديث هنا ص ١٨٠ ومر الحديث ص ١٤١، ص ١٤٩، ص ١٤٩ وياتي ص ٥٨٠مقصد اس باب سامام بخاري كامقصدية تانا بكه لهديني بغل قبرافضل ب، اورزجمه يس "لحد" كماته "ثرت" وذكر كاشاره كرديا بكم جائز ودونول بي مرافضل لهديني بغلى قبر ب

﴿ بَابُ إِذَا اَسْلَمَ الصَّبِيُّ فَمَاتَ هَل يُصَلَّى عَليه وَ بَابُ إِذَا اَسْلَمَ الصَّبِيِّ الاسلامُ وَ هَل يُعْرَضُ على الصَّبِيِّ الاسلامُ اللهُ وَهَل يُعْرَضُ على الصَّبِيِّ الاسلامُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

وَ قَالَ الْحَسَنُ وَشُرِيحٌ وَإِبْرَاهِيمُ وَقَتَادَةُ إِذَا اَسْلَمَ اَحَلُهُما فَالْوَلَدُ مَعَ الْمُسْلِم وكان ابنُ عباس مَع أُمّهِ مِنَ الْمُسْتَضْعَفِيْنَ وَلَمْ يَكن مَع اَبِيْهِ على دينِ قومِه وقال الإسلامُ يَعْلُو وَلَا يُعْلَى.

اگر بچمسلمان ہوجائے اور (جوان ہونے سے پہلے) مرجائے تواس پرنماز پڑھی جائے گی یانہیں؟ اور بچہ کومسلمان ہونے کے لیے کہہ سکتے ہیں یانہیں؟

اور حسن بعری اور شریخ اور ابرا بیم خی اور قاد از کہا ہے کہ جب والدین میں سے کوئی مسلمان ہوجائے تو الاکا مسلمان کے ساتھ رہے گا اور ابن عباس اپنی مال کے ساتھ کر در مسلمان (سیمجے جائے) تھا اور ابن عباس اپنی مال کے ساتھ کر در مسلمان (سیمجے جائے) تھا اور ابن جائے اپنی مال کے ساتھ کر در مسلمان کر بین پرند تھے اور حضور اقد می اللہ عن یونس عن الزّھری قال اَخبر نی سالِم بنی عبد الله اَن عبد الله اَن عبد الله اَن عبد الله اَن عبد الله عبد وسلم فی رَهُ الله اَن ابن عبد الله علیه وسلم فی رَهُ الله اَن ابن صیاد حتی وَجدو اُ یَلعب مع القیبیان عِند اُطع بنی مَعَالله وسلم وقد قارب ابن صیاد الد کم الله علیه وسلم وقد قارب ابن صیاد اَتشہد آتی رسول الله فَنظر اِلْیه ابن صیاد فقال اَشهد اُتی رسول الله فَنظر اِلْیه ابن صیاد فقال اَشهد اُتی رسول الله فَنظر الله علیه وسلم اَتشهد آتی رسول الله فرافضه وقال آمنت بالله و بر سُله فقال له مَاذا تو می قال ابن صیاد وسلم در سول الله فرافط علیہ وسلم عَلیہ وسلم اَتشهد آتی واتی یہ باتی صادق و کاذب فقال النبی صلی الله علیه وسلم خُلِط عَلیك الامر فی الله علیه وسلم خُلیک الامر فی الله علیه وسلم خواسل الله علیہ وسلم الله علیہ وسلم خواسل الله علیہ وسلم الله علیہ وسلم کی الله علیہ وسلم کو الله علیہ وسلم کی کی الله علیہ وسلم کی کی کی کی کی کی کے کو کی کی کی کی کی کی کی

قال له النبي صلى الله عليه وسلم إنى قد حبات لك حَبِينًا فقال ابنُ صَيّادٍ هُو الله الله الله الله الله عَنْه فقال الله عليه والله الله عليه والله والله عليه والله والل

اس کے بعد پھرایک دن رسول اندسلی اندعلیہ وسلم اور حضرت ابی بن کعب بھوروں کی طرف چے جن میں ابن صیاد کی رہتا تھا اور آپ بھتے ہوا جنے تھے کہ کی جیلے ہے ابن صیاد کی بھی ہا تیں من لیس قبل اس کے کہ وہ حضور ہے جا بین حیا نہ ہوں کی بھی ایک جا در میں لیٹا پڑا ہے اس میں گنگا ہے ہے ، ابن حیاد کی مال نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کو (آتے ہوئے) دیولیا کہ آپ بھتے کھور کے تول میں جہب جہب کر آرے جی اس نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کو (آتے ہوئے) دیولیا کہ آپ بھتے کھور کے تول میں جہب جہب کر آرے جی تو اس نے ابن صیاد سے کہا اے صاف اور بیا بین صیاد کا تام ہے، بی محد (اللہ اس میں آر ہے جی تو اللہ اس میں اس کو جوڑ دیتی تو وہ اپنا حال کھول دیتا۔ الی فور آدی ہو کہ وہ اللہ اس کو جوڑ دیتی تو وہ اپنا حال کھول دیتا۔ مطابقتہ للترجمۃ مطابقة المحدیث للترجمۃ فی قولہ "اقشہد انی رسول اللہ" تورموضعہ و المحدیث هنا ص ۱۵ اتا ۱۸ و یاتی ص ۲۹ س۔

• ١٢٨ ﴿ حَدَّثَنَا سُلِيمَانُ بِنُ حَرْبِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ وهو ابنُ زَيْدِ عن ثابتٍ عن أَنَسٍ قَالَ كانَ غلامٌ يهودِيِّ يَخُدُمُ النبيَّ صلى الله عليه وسلم فَمَرِضَ فاتا النبيُ صلى الله عليه وسلم يَعُودُه فقَعَدَ عند رَأسِه فقال لهُ أَسْلم فَنَظَر إلى أَبِيْهِ وهو عندَهُ فقال اَلهُ عليه وسلم وَهو عندَهُ فقال اَطِعْ اَبَا القاسِم فَاسْلَمَ فَخَرَجَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم وَهو يقولُ الحمدُ لِلّهِ الّذِي أَنْقَذَهُ مِنَ النّارِ ﴾

ترجمیم اسکے پاس بیار پری کے لیے تشریف لا کے ایک بہودی لڑکا نبی اکرم بھی خدمت کیا کرتا تھاوہ بہار پڑاتو نبی اکرم بھی اسکے پاس بیار پری کے لیے تشریف لا کے ادراس کے سر ہانے بیٹھے آپ بھی نے اس سے فرمایا مسلمان ہوجاوہ اپنے باپ کی طرف جو پاس بیٹھا تھاد کیھنے لگا اس کے باپ نے کہا ابوالقاسم بھی کا کہنا مان لے چنا نچہوہ مسلمان ہوگیا تب آپ بھی بیٹر ماتے ہوئے باہر نکے اللہ کاشکر جس نے اُسے دوز خ سے بچالیا۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فقال له اسلِم"

₹

تعرووضعم والحديث هنا ص١٨١ وياتي ، ص٨٣٢ _

۱۲۸۱ ﴿ حَدَّثَنَا عَلَى بَنُ عَبِدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا شَفِيانُ قَالَ قَالَ عُبَيدُ اللَّهِ سَمَعَتُ ابنَ عَبَاسٍ يقول كنتُ انَا وَأُمِّى مِنَ المُسْتَضْعَفِيْنَ انَا مِنَ الوِلدَانِ وَأُمَّى مِنَ النِّسَاءِ ﴾ عَباسٍ يقول كنتُ انا وَأُمِّى مِنَ المُسْتَضْعَفِينَ أَنَا مِنَ الوِلدَانِ وَأُمَّى مِنَ النِّسَاءِ ﴾ مُرْجَمَدٍ عَبَالُهُ عَبِي اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ ال

ے ہیں میں بچوں میں اور میری ماں عور تو ل میں۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "كنت انا وامّى من المستضعفين" تعرفوضعه والحديث هنا ص ١٨١ وياتي ص ٢٢١،و ١٦١٠

مَولُودٍ مُعَوَقِّى وَإِن كَانَ لِغَيَّةٍ مِنْ آجلِ أَنّه وُلِدَ عَلَىٰ فِطْرَة الْإسلام يَدّعِى آبواهُ الْإسلام آو أَبُوهُ خَاصَةً وَإِنْ كَانتُ أَمَّه عَلَى غيرِ الاسلام إذَا استَهَلَّ صَارِحًا الْإسلام آو أَبُوهُ خَاصَةً وَإِنْ كَانتُ أَمَّه عَلَى غيرِ الاسلام إذَا استَهَلَّ صَارِحًا صَلِيًّ عَلَي عَلِيهِ وَلا يُصَلِّى عَلَى عَلَى عَن لا يَسْتَهِلُّ مِن اَجلِ أَنّه سِقُطُ فَإِنّ ابا هريرة كَانَ يُحَدِّثُ قَالَ النبي صلى الله عليه وسلم ما مِنْ مَولُودٍ يُولَدُ عَلَى الْفِطْرةِ فَابُواهُ يُحَدِّثُ قَالَ النبي صلى الله عليه وسلم ما مِنْ مَولُودٍ يُولَدُ عَلَى الْفِطْرةِ فَابُواهُ يُعَرِّدُنُ قَالَ النبي صلى الله عليه وسلم ما مِنْ مَولُودٍ يُولَدُ عَلَى الْفِطْرةِ فَابُواهُ يُهَوِّدُ أَنِهُ أَو يُعَصِّرانِه أَو يُمَجِّسَانِه كَما تُنتَجُ البَهِيْمَةُ بَهِيْمَةً جَمْعَاءَ هَلَ تُحِسُّونَ فَيْهَا مِن جَدْعَاءَ ثَمَ يَقُولُ اَبُوهُريرة فِطْرَة اللّهِ الّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيهَا الآية ﴾

این شهاب نے کہا برفت شدہ نے پرنماز پڑھی جائے گا اگر چرہ ذائیکا ہوا س وجہ کہ دہ اسلام کے فطرت پر پیدا ہوا ہے اس کے ماں باپ دونوں مسلمان ہوں یاصرف باپ مسلمان ہوا گرچاس کی ماں اسلام کے علادہ کی اور نگر جب کہ دہ پیدا ہوتے دفت آواز نکا لے اس پرنماز پڑھی جائے گی اور اگر آواز ندنکا لے آواز نکا اس پرنماز نہیں پڑھی جائے گی اس وجہ سے کہ دہ کی پہر ہے کیونکہ حضرت ابو ہریرہ بیان کرتے تھے کہ بی اگرم سلی الشدہ علیہ سلم نے فرمایا کہ جربی فطرت اسلام لیمن تو حید پر پیدا ہوتا ہے پھراس کے ماں باپ اس ویہودی ، یا اسرانی یا جوی بناد ہے ہیں جیسا کہ چو پایہ جانور سے وسالم لیمن پورے بدن کے پیدا ہوتے ہیں کیا تم ان میں کوئی کن کا در کیمتے ہو؟ ابو ہریرہ یہ صدیت بیان کر کے سورہ روم کی ہے آیت پڑھتے تھے فطرۃ اللّه اللّه فطر النام علیها الآیہ اللّه کی فطرت کولازم کرلوجس براس نے لوگوں کو پیدا کیا۔

مطابقت لترجمة المحديث للترجمة من حيث ان المولود بين الابوين المسلمين او احدهما مسلم اذا مات وقد استهل صارحا يصلى عليه فالصلوة عليه تدل على انه محل عرض الاسلام عند تعقله (عره)

تقرموضعم والحديث هنا ص ۱۸ وياتي ص ۱۸۱، وص ۱۸۵، وص ۲۰۰۸

المُهُمَّدُ اللهُ عَبُدَانُ قَالَ آخِبَرَنَا عَبُدُ الله قَالَ آخِبَرِنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهُرِي قَالَ الجبرنى أَبُوسَلَمَةَ بنُ عبدِ الوحمٰنِ أَنَّ آبا هُريرةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله صلى الله عليه وسلم مَا مِن مَولُودٍ اللهُ يُولَدُ عَلَى الفِطْرَةِ فَابُواهُ يُهَوِّدَانِهِ أَو يُنَصِّرانِهِ أَو يُمَجِّسانِه كَما تُنتِجُ البَهِيمَةُ بَهِيْمَةٌ جَمْعاءَ هَلَ تُحِسُّونَ فيها مِنْ جَذْعَاءَ ثم يُقُولُ آبُوهُرَيْرةً فِطْرَةَ اللهِ الّتِي فَطَرَ الناسَ عَلَيها لا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ الله ذلك يقولُ آبُوهُرَيْرةً فِطْرَةَ اللهِ الّتِي فَطَرَ الناسَ عَلَيها لا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ الله ذلك الدِّيْنُ الفَيِّمُ ﴾

ترجمیم حصرت ابو ہریرہ نے فرمایا کدرسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا جتنے بیچ پیدا ہوتے ہیں وہ اپنی اصلی ف فطرت یعنی اسلام پر پیدا ہوتا ہے گھراس کے مال باب اس کو یہودی مناویتے ہیں یا نصرانی مناویتے ہیں، یا بحوی بنادیتے ہیں جیسا کہ چو پایہ جانور پورے بدن کا (یعنی منح سالم) پیدا ہوتا ہے کیا کوئی ان میں تم کن کٹاد کھتے ہو؟ یہ حدیث بیان کر کے حضرت ابو ہریرہ سورہ روم کی ہے آیت الاوت فرماتے "فِيطَوَتَ اللّه الّه ی فَطَر الناسَ عَلیها لا تَبْدِیْلَ لِحَمْلُق اللّه ذلك الدّینُ القَیّمُ" (آیت ۳۰)

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ما من مولود الا يولد على الفطرة" تعروضعم والحديث هنا ص١٨١ وياتي ص١٨٥، وص١٠٥، وص١٩٤.

مقصد امام بخاری کا مقعدیہ ہے کہ می میزیعن مجھدار بچہ پراسلام پین کیا جائے گا یعنی سلمان ہونے کے لیے کہا جائے گا اور ایسے بچہ کا سلام معتر ہے بہی جمہور فرماتے ہیں۔

من بر الم بخاری نے یہاں تو شک کے ساتھ ہل یعوض علی الصبی الاسلام فرمایا ہے اور بی معلوم اسرت کے ساتھ ہل یعوض علی الصبی الاسلام فرمایا ہے اور بی معلوم اسرت کے بخاری شریف سولہ برس میں کھی ہے اور ظاہر ہے کہ اتن بڑی مت میں بعض بعض بعض بعض بعض بعض بعض بعض بعض مسائل میں رائے بدل عن ہے جینا کہ اس مسئلے میں بھی امام بخاری کی رائے بدلی ہوئی ہے چنا نچہ آ کے چل کر کتاب الجہاوص ۲۹۹ میں عرض اسلام پرشک ختم ہوگیا اور جزم ویقین کے ساتھ ترجمۃ الباب قائم فرمایا ہے "باب کیف یُعوض الاسلام علی الصبی"

ابن صبیاد (بفتح الصاد و تشدید الیاء) ایک یمبودی بچرتمااس کانام "صافی" یا عبدالله تما (قس) علامة صبیاد (بفتح الصاد و تشدید الیاء) ایک یمبودی بچرتمااس کانام "صافی " علامة صطلائی نے منداحد کے حوالہ سے حضرت جابر گی روایت نقل فرمائی ہے کہ حضرت جابر نے فرمایا کہ ایک یمبودی عورت کے ایک لاکا پیدا ہوا جس کی ایک آکھ بالکل غائب تھی اور دومری انجری ہوئی، رسول الله صلی الله علیہ وسلم کواندیشہ ہوا کہ کہیں ہی دخال نہ ہو۔ (قس جلد ثالث)

آنخضرت صلی الته علیه و سیم کودی کے ذریعہ کا نا دجال کی جوشنیں اور علامتیں بتائی گئی تھیں ان میں ہے بعض ابن میں ابن صیاد میں پائی جاتی تھیں نیز اس کے عجیب عجیب حالات تھے جن کی بنا پر حضورا قدس سلی الله علیه وسلم کو ابتداء شبہ تھا کہ کہیں یہی کا نا دجال نہ ہو بعض صحابہ کوغلبہ خن تھا کہ بید دجال ہے بعض صحابہ نے توشم کھالی کہ یہ دجال ہے۔ جمہور فرماتے ہیں کہ یہ ابن صیادوہ دجال تو نہیں ہے لیکن دجال من الدجا جلہ ہے مسلم شریف جلد ٹانی میں ابن صیاد کے متعلق ایک طویل حدیث حضرت ابو سعید خدری سے مروی ہے دیکھ لینا جا ہے۔

تبر حال وجال کی بعض علامتیں ابن میاد میں تھیں اس لیے ابتدار حضور اقد س بھیج کو بھی تر دوتھا۔ چنا نچ تحقیق وتفتیش کے لیے اس کے پاس تشریف لے گئے اس کے بعد سے باب کی پہلی صدیث ملاحظ فرما ہے۔ "اطم بنى معالة" المت اطم بعشم الهمزة والطاء مل، قلع حمّ آطام_

"مغاله" بفعج الميم وبالغين المعجمة بطن من الانصار .

الشكال: ابن صياد في نبوت كا دموى كياجس كي وجد وه واجب القتل تما بحرآ تخضرت سلى الشعليدوسلم في الشعليدوسلم في السياء في المرائع في مايا؟

جواب ب(۱)وه يبودى قاادراس دقت آخضرت علاكايبود سمعامره تا-

(٢) ياس وجد عدوه اس وقت تابالغ تهارواللهامم

﴿ بِاللَّهُ إِذَا قَالَ الْمُشْرِكُ عِندَ الْمُوتِ لَا إِلَّهَ إِلَّا اللَّهُ ﴾

اگرشرک مرتے وقت (منکرات سے پہلے)لا الدالا اللہ پڑھ لے (بعنی غرغرہ سے پہلے) تو کیا تھم ہے؟

مطلب بي بكراكرا حوال ترت منكشف بين موعة وايمان معترب مفيد موكا، لين اكرا حوال آخرت منكشف موكي ين فعيم والمائهم لما رَأَوْ باسنا" منكشف موكي ين فعهم إيمائهم لما رَأَوْ باسنا" (سعم، عم)

يَّ قَالَ تَعَالَى "وَلَيْسَتِ الْتُوبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّعَاتَ حَتَى إِذَا حَضَر اَحَدَهُمُ الموتُ قالَ إِنِّي تُبْتُ الآنَ وَلَا اللِّيْنَ يَمُوتُونَ وَهُم كُفَّار (سوره نساء ركوع")

وقال في قصة فرعون : "آلئنَّ وقَدْ عَصَيْتَ قبلُ وكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِين.

وفي الحديث "ان الله تعالى يقبل توبة العبد مالم يغرغر"

ظامديه بكرة أن ومديث سياناب بكرزع كامالت كاليان مفيريس

ابوطالب کومی آپ بھی نے نزع سے پہلے ایمان لانے کے لیے فرمایا ہوگایا اگر نزع کی حالت شروع ہوگئ تمی تویہ خصوصیت پرمحمول ہوگا جیے حضور القرائی دیا ہے ابوطالب کے عذاب میں تخفیف ہوئی۔

١٢٨٠ ﴿ حَدَّثَنَا اِسَحَاقَ قَالَ آخَبَرِنَا يَعَقُوبُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا آبِي عَن صَالِحِ عَن ابن شِهابٍ قَالَ آخَبَرِنَا سَعِيْدُ بِنُ المُسَيَّبِ عَن آبِيْهِ آنَه آخَبَرَهُ آنَه لَمَّا حَضَرَتُ أبا طالِبِ الوَفَاةُ جَاءَهُ رَسُولُ اللّه صلى اللّه عليه وسلم فَوَجَدَ عِنْدَه آبَاجَهِلِ

بنَ هِشَامٌ وَعَبْدَ اللَّهِ بنَ آبِي أُمَيَّةَ بنِ المُغِيرَةِ قال قال رسولُ اللَّه صلى اللَّه عُليه

وسلم لآبِي طالِب أَى عَمِّ قُل لا اِلله اِلّا اللّهُ كَلِمَةً اَشْهَدُ لَكَ بِهَا عِندَ اللّه فقالَ المُوجَهٰلِ و عبدُ اللّهِ بنُ اَبِي اُمَيَّةَ يَا اَهَا طَالَبٍ اَتَرْغَبُ عن مِلَّةٍ عَبدِ الْمُطَلِبِ فَلمُ يَوْرَفُها عَلَيْهِ وَيعُودَانِ بِتِلْكَ الْمُقَالَةِ يَزَل رسولُ اللّه صلى اللّه عليه وسلم يَعْرِضُها عَلَيْهِ وَيعُودَانِ بِتِلْكَ الْمُقَالَةِ حتى قَالَ اَبُوطالِب آخِر مَا كُلِّمَهُم بِه هُو عَلَى مِلّهِ عبدِ المطّلِب وَ اَبني آن يقول لا الله الله الله فقال رسولُ اللّه صلى الله عليه وسلم آما وَاللّه لاَسْتَغْفِرتَ لكَ مالَمْ أَنْهَ عنكَ فانزَلَ اللّه فِيهِ مَا كَانَ لِلنّبيّ الآية ﴾

مطابقتة للرّجمة عطابقة الحديث للترجمة "اى عم قل لا اله الا الله كلمة اشهد لك بها عند الله"

چونکہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ابوطالب کے مرض الموت میں بیفر مایا تھا اور ظاہر یہی ہے کہ حالت نزع (غرغرہ) سے قبل حضور عظیما نے فر مایا تھا تو اس سے صاف معلوم ہوا کہ اگر ابوطالب عندالموت بیکلہ ایمان کہدلیت تو بلاشبہ ایمان مقبول اور مفید ہوتا۔

خلاصہ یہ ہے کہ ترجمہ سے حدیث کی مطابقت بطور دلالت التزامی ہے بینی مطابقی نہیں ہے اس وجہ سے علامہ عینی فرماتے ہیں؛

مطابقته للترجمة غير ظاهرة لان الترجمة فيما اذا قال المشرك عند الموت لا الله الا الله والحديث فيما اذا قيل للمشرك قل لا اله الا الله (عمه) تعروبوضعی والعدیث هنا م ۱۸۱۰ و یعنی م ۵۳۸، و م ۲۵، و ۲۵، و

من کے ایک آخضرت ملی اللہ علیہ وسلم پر ابوطالب کے بڑے احسانات تے ابوطالب نے اپنی اولا دی طرح استین کے بیاد اور ا سر مرکب ایک بیور کر جنوز اقدی علیہ کو پالا پر ورش کی کا فروں کی ایذ ادبی ہے آپ اللہ کو بچاتے رہے اس لیے آپ اللہ نے عبت کی وجہ سے فرمایا کہ میں تنہارے لیے دعا کرتار ہوں گا اور آپ اللہ نے عبت کی وجہ سے فرمایا کہ میں تنہارے لیے دعا کرتار ہوں گا اور آپ اللہ نے دعا شروع کردی پھر آپ کی ہے۔ آپ کو میں کردیا میں تو آپ کو کے ہے۔

﴿ بِالْبُ الْجَرِيدِ عَلَى الْقَبرِ ﴾

وَاوْصَى بُرَيْدَةُ الْاَسْلَمِیُ آن يُجْعَلَ فَى قَبْرِهِ جَرِيْدان وَرَاى ابنُ عُمَرَ فُسطاطًا فَلَى قَبْرِ عَبْدِ الرِّحَمْنِ فَقَالَ انْزِعْهُ يَا عُلامُ فَاتَمَا يُظِلَّهُ عَمَلُهُ وَقَالَ عَارِجَةُ بنُ وَيْدِ رَايْتُيى وَنَحَقُ هُبَافٌ فَى زَمَنِ عَثْمَانَ وَإِنَّ اَشَدُنا وَلَهَ اللَّهِى يَثِبُ قَبْرَ عَثْمَانَ بَنُ حَكِيمٍ آخَذَ بِيَدِى خَارِجَةُ فَآجُلَسَنِي بَنِ مَظْعُون حتى يُجَاوِزَهُ وَقَالَ عُثْمَانُ بنُ حَكيمٍ آخَذَ بِيَدِى خَارِجَةُ فَآجُلَسَنِي عَلَى قَبْرٍ وَآخِدَتُ عَلَيْهِ عَلَى قَبْرٍ وَآخِدَتُ عَلَيْهِ وَقَالَ نَافِعٌ كَانَ إِبنُ هُمَرَ يَجْلِسُ عَلَى الْقُبُورِ.

قبر پرشاخ گاڑنے کابیان

اور حضرت بریده اسلی فی وصیت کی تھی کہ ان کی قبر بیل دوشافیس لگائی جا کیں، اور حضرت ابن عرش نے مبدالرحلٰ بن ابی برگی قبر پرایک فیما تو فرمایا آسے غلام اس کو نکال ڈال ان پران کاعمل سایہ کرے گا۔ اور خارجہ بن زید نے کہا میں نے اپنے تین حضرت حتال کے زمانے میں دیکھا اس وقت میں جوان قاہم میں سب خارجہ بن زید نے کہا میں نے اللا کے والا) وہ ہوتا جو حضرت حتان بن مظمون کی قبر پراس پارکود جاتا، اور عتان بن مظمون کی قبر پراس پارکود جاتا، اور عتان بن مظمون کی قبر پراس پارکود جاتا، اور عتان بن مکیم نے کہا کہ خارجہ بن زید نے میرانا تھ کر کر جھے کو ایک قبر پر بھایا اور اپنے بچا پر ید بن تا بت سے روایت کیا کہ قبر پر بیشنا اس کے لئے کروہ (ومور کی) ہے جو آس پر بیشا ب یا پاخانہ کرے، اور نافع نے کہا کہ حضرت عبد اللہ بن عرفتہ وال بر بیشنا اس کے لئے کروہ (ومور کی کے براس پر بیشا ب یا پاخانہ کرے، اور نافع نے کہا کہ حضرت عبد اللہ بن عرفتہ وال بر بیشنا اس کے لئے کروہ (ومور کی کے براس پر بیشا بیا خانہ کرے، اور نافع نے کہا کہ حضرت عبد اللہ بن عرفتہ وال بر بیشا کو ایک کروں کی جو براس بی بی خور کی براس بی بیشا بیا خانہ کرے، اور نافع نے کہا کہ حضرت عبد اللہ بن عرفتہ والی بر بیشنا کی بیشا بیا خانہ کرے، اور نافع نے کہا کہ حضرت عبد اللہ بن عرفتہ والی بیشا بیا خانہ کرے، اور نافع نے کہا کہ حضرت عبد اللہ بن عرفتہ والی بیشا بیا خانہ کی باللہ کی بیشا بیا خانہ کی بیشا بیا خانہ کی بیشا ہوں بر بیشا کی بیشا ہوں بر بیشا ہوں بیشا ہوں بر بیشا ہوں بیشا ہوں بر بیشا ہوں بیشا ہوں بیا ہوں بیشا ہوں

"اشدنا و نبة" بعض نے كہا كماس معلوم ہوا كم معزت عثان كى قبراد في تى كين ہوسكا بكده ولاكے ، بجائے چوڑائى كے جائر بجائے چوڑائى كے قبركى لمبائى ميں كودتے ہوں، في ابن مام نے فرمايا ہے كر قبركوايك بالشت سے زيادہ او نجاكرنا كردہ ہے۔

> "كان ابن عمر يجلس" مراداس سي كميدكا نام، قبر يربينمنا مراديس والله اعلم وريد أراد الله المراد المرا

١٢٨٥ ﴿ حَدَّثَنَا يَخْيَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْآغَمَشِ عَن مجاهدٍ عَن طاؤسِ عَنِ الْآعَم ابن عباس قال مَرّ النبيُّ صلى الله عليه وسلم بقَبْرَينِ يُعَذَّبانِ فَقَالَ اِنَّهُما لَيُعَذَّبانِ

وَمَا يُعَدِّبُانِ فِي كَبِيْرٍ أَمَّا أَحَدُهُمَا فِكَانَ لا يُسْتَثِرُ مِن الْبَولِ وَامَّا الْآخَرُ فَكَانَ

يَمْشِي بِاسْمِيْمَةِ ثُمَّ اَخُذَ جَرِيْدَةُ رَطْبَةً فَشَقُّها بِيِضْفَيْنِ ثُمَّ غَرَزً فِي كُلِّ قَبِرٍ وَاحِدَةً

فقالوا یا رسولَ اللّه لِمَ صَنَعْتَ هذا فقال لَعَلَهُ اَن يُتَحَفَّفَ عنهُما مَالَمْ يَيْبَسَا ﴾ ترجمير حضرت ابن عباسٌ نے فرمایا کہ بی اکرم صلی الشعلیدوسلم دِوقبروں کے پاس سے گزرے جنہیں عذاب

دونوں میں سے ایک پیشاب سے احتیاط نہیں کرتا تھا اور دوسرا چغل خوری کرتا پھرتا تھا، پھرآپ جھے نے مجوری

ایک بری شاخ لی پھراس کونے میں سے چیر کردو کرے کے اور برقبر پرایک ایک گاڑدی تو لوگوں نے مرض کیایا

رسول الله الله الله الياكول كيا؟ آب التلاف فرمايا شايد جب تك ووسو مين ان كاعذاب بكابو

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ثم اخذ جريدة الخ"

تعروضعه والحديث هنا ص١٨١ ومر الحديث ص٢٥١٥ وص ١٨٦٥ وياتي ص١٨١٠وص١٩٠٠

ص ۱۹۸ مسلم فی انطهارت ،ص ۱۶٬۱۱ بودا ؤ د ،ص ۲۰ ،نسائی ،ص ۲۲۵ ،ابن ما جداول ص ۲۹ ـ

مقصد الجوكداس مستلے ميں سلفا خلفا اختلاف رہاہے چنانچ خودامام بخاري نے آثار محابر كا اختلاف ذكر فرماديا

ے کہ حضرت بریدہ اسلمیؓ نے دوشاخیں گاڑنے کا حکم فرمایا۔ میں میں میں میں اسلمی اسلمی کا اسلم کی سمبر

اور حفرت ابن عمر فی خیمدا کھر وادیا کہ یہ کچونیس لکڑی ہے کیا ہوتا ہان پر آن کاعمل سایہ کرے گا ،ای اختلاف کی وجہ سے امام بخاری نے یہاں کوئی صاف وصرت محتم نہیں بیان کیا۔

اس مسئلے پر مفصل و مرال بحث گذر چی ہے تعرالباری جلددوم من: ۱۳۰ سے ص ۱۳۳ د کھئے۔

﴿ بَابُ مَوْعِظَةِ المُحَدِّثِ عندَ القَبْرِ وَقُعُودِ أَصْحَابِهِ حَوْلَه ﴾

يَخُورُجُونَ مِنَ الْاَجْدَاثِ القبورِ بُعْثِرَتْ أَثِيْرَتْ بَغْثَرْتُ حَوضِي جَعَلْتُ اَسْفَلَهُ

اَعُلاهُ الإِيفَاصُ الإِسْرَاعُ وقَرَا الآعُمَشُ الِي نَصْبِ يُوفِضُونَ الِي شيءِ مَنْصُوبِ يَسْتَبِقُونَ اللّهِ وَالنَّصْبُ وَاحِدٌ وَالنَّصْبُ مَصْدَرٌ يَومُ الخُرُوجِ مِنَ الْقُبُورِ يَنْسِلُونَ يَخْرُجُونَ.

قبرکے پاس محدث (لیعنی عالم) کالوگوں کونسیحت کرنا اورلوگوں کااس کے گردبیٹھنا

سورہ قرکی آ یت یعوجون من الاجداث میں اجداث ہے مرادقبریں ہیں (یعنی قبروں سے نکل پڑی گے) اور سورہ انططار میں بعثوت ہمنی الیوت ہے (یعنی سورہ انقطار کی چوتی آ یت "و اذا القبور بعثوت کے معنی ہیں جب قبر ہیں اٹھائی جا کیں، یعچ کی چیز اور آ جا کیں) عرب کے لوگ کہتے ہیں "بعثوت حوصی" یعنی اس کو تلے اور کردیا، ایفاض ہمعنی اسراع ہے تین جلدی کرنا۔ اور اعمش نے سورہ معارج کی حوصی " کینی اس کو تلے اور کردیا، ایفاض ہمعنی اسراع ہے تین جلدی کرنا۔ اور اعمش نے سورہ معارج کی اس کے سورہ معارج کی شرف دوڑتے جارہ ہیں پڑھا ہے "کا تھم المی نصب ہو فضون" نیمن ایک کھڑی ہوئی چیز کی طرف دوڑتے جارہ ہیں (نصب بمت بھی المصاب) اور شہور قرارت ہے المی نصب یُوفِضون پوری آ یت ہے یوم یَخرُ جُون مِن الا جُداثِ مِدواتِ مِدواتِ کا نَصُبِ یُوفِضُون"

جسون لکل پڑیں مے قبروں ہے دوڑتے ہوئے اس طرح کہ کویا کی نشان کی طرف دوڑ لگارہے ہوں۔ اس کا یہ مطلب بھی ہوسکتا ہے کہ نصب سے بُت مراد ہوں جو کعبہ کے گرد کھڑے کیے ہوئے تھے ان کی طرف مھی بہت مقیدت ادر شوق کے ساتھ لیکتے ہوئے جاتے تھے)

"والنصبُ واحد" اورضي علم النون واحد ينى مفرد باور نصب معدر ب النوم العروج " ينى تبرول سے نظنكادن - "ين المورج " ينى تبرول سے نظنكادن - "ينسلون " اور سوره انبياد على جو ينسلون كا لفظ ب منى بخروب منى بخرجون ب ينى نكل بزير ك _ - ١٢٨١ ﴿ حَدْلَنا عشمانُ قال حَدْلَنا جَرِيْرٌ عن مَنصُورٍ عن سَعْدِ بنِ عَبَيْدَةً عن أبى عَبدِ الرّحمٰن عن على قال حَدْلَنا جَرِيْرٌ عن مَنصُورٍ عن سَعْدِ بنِ عَبيْدَةً عن أبى عَبدِ الرّحمٰن عن على قال حُدْلَنا جَرِيْرٌ عن مَنصُورٍ عن سَعْدِ بنِ عَبيْدَةً عن أبى عَبدِ الرّحمٰن عن على قال حُدْلَنا في جَنازَةٍ في بَقِيعِ العَرْقَدِ فَاتانا النبى صلى اللّه عليه وسلم فقعَد وَقَعَدْنا حَوْلَه وَمَعَه مِخْصَرة قَدَكُسَ فَجَعَلَ يَنْكُتُ بِمِخْصَرتِه لمَّ قال مَا مِنْكُم مِنْ أَحَدِ أو مَا مِن نَفْس مَنْفُوسَةٍ إلّا كُتِبَ مَكانُها مِنَ الجَنّةِ وَالنارِ وَالنَّا لَهُ اللهُ السَّعَادة فَال رُجلٌ يا رسولَ الله اللهُ اللهُ اللهُ السَّعَادة وَنَدَ عُلَمَ اللهُ السَّعَادة وَ فَسَيَصِيْرُ إلى عَمل اللهُ السَّعَادة وَسَيَصِيْرُ اللهُ عَمل اللهُ السَّعَادة وَلَنَدَ عُلَمَ اللهُ السَّعَادة وَلَا السَّعَادة وَلَا اللهُ عَمل اللهُ السَّعَادة وَلَا السَّعَادة وَلَا السَّعَادة وَلَا اللهُ عَمل اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ السَّعَادة وَلَا السَّعَادة وَلَا السَّعَادة وَلَا اللهُ عَمل اللهُ السَّعَادة وَلَا السَّعَادة وَلَا اللهُ عَمل اللهُ السَّعَادة وَلَا السَّعَادة وَلَا اللهُ السَّعَادة وَلَا السَّعَادة وَلَا السَّعَادة وَلَا اللهُ اللهُ السَّعَادة وَلَا اللهُ السَّعَادة وَلَا اللهُ السَّعَادة وَلَا السَّعَادة وَلَا اللهُ السَّعَادة وَلَا اللهُ السَّعَادة وَلَا اللهُ السَّعَادة وَلَا السَّعَادة وَلَا السَّعَادة وَلَا السَّعَادة وَلَا اللهُ السَّعَادة وَلَا السَّعَادة وَلَا السَّعَادة وَلَا السَّعَادة وَلَا السَّعَادة وَلَا السَّعَادة وَلَا اللهُ السَّعَادة وَلَا السَّعَاد اللهُ السَّعَادة وَلَا السَّعَادة وَلَا السَّعَادة وَلَا السَّعَادِ اللهُ السَّعَادة وَلَا السَّعَادة وَلَا السَّعَادة وَلَا السَّعَادة وَلَا السَّعَادة وَلَا السَّعَادة وَلَا السَّعَادة وَلْمَا السَّعَادِ اللهُ السَّعَادة وَلَا السَّعَادة وَلَا السَّعَا

وَاَمَّا مَن كَانَ مِنَا مِنْ اَهْلِ الشَّقَاوَةِ فَسَيَصِيْرُ اللَّى عَملِ اَهْلِ الشَّقَاوَةِ قَالَ امَّا اهلُ السَّعَادَةِ واَمَّا اهلُ الشَّقَاوَةِ فَيُيَسَّرُونَ لِعَمَلِ السَّعَادَةِ واَمَّا اهلُ الشَّقَاوَةِ فَيُيَسَّرُونَ لِعَمَلِ الشَّقَاوَةِ ثَم قَوا فَامَّا مَنْ اَعْظَى وَاتَّقَى وَصَدَّقَ بالحُسْنَى الآية ﴾

مرجمہ اللہ اللہ اللہ اللہ علی اللہ عند نے فرمایا ہم اللہ خوقد میں ایک جنازے میں سے (اسنے میں) ہی اکرم ہو ہو ہم ایک جنازے میں سے ورات میں ایک چھڑی تھی آپ مارے پاس ایک چھڑی تھی آپ دھی اور آپ دی تھی کے باس ایک چھڑی تھی آپ دھی ہے اور آپ دی تھی کے اس بھی کے اس کے بھر فرمایا ہم میں سے وکی ایسا نہیں یا کوئی جان ایک نہیں جس کا شمکا نا جنت اور جنم میں نہ لکھا ہوا ہواور یہ بھی کہ وہ بد بخت ہے یا نیک بخت؟ اس پر ایک محف نے مرض کیا یا رسول اللہ پھر کیوں نہیں ہم اپ نوشتہ پر بھروسر کرلیں اور عمل چھوڑ دیں کیونکہ ہم میں سے جو اہل سعادت (نیک بخت) ہوگا وہ ضرور نیک بخت اس بھی کہ دو بد بخت ہوگا وہ بد بخت ہوگا وہ بد بخت اس بھی کہ دو بد بخت ہوگا وہ بد بخت ہوگا وہ بد بخت اللہ سعادت (نیک بخت) ہوگا وہ وضرور نیک بختوں جس سے بد بخت ہوگا وہ بد بخت وی ہو ایک کی اور نیک ہو گئی وہ بات کی ہو نی میں ہوگی پھر آپ بھی نے (سورہ والیس کی) یہ آ بت طاوت فرمائی اور جو بد بخت ہیں ان کو نیک کام کرنے کی تو نی وصدی بالحسنی " (جس نے نیک راستہ میں دیا اور چر ہیزگاری افتیار کی اور آچی است اسام کی باتوں) کی تھی ہو جا گئی اور آخر کار بات آسان کردیں کے اور جس نے بھی اور آخر کار بات البی کی باتوں) کی تھی ہی ہی تو ہم اس کوئی میں پہنچا دیں میں جینی نیکی کی تو نی سلب ہوجا نیکی اور آخر کار عذاب البی کی انتہائی تی میں پہنچا دیں میں جینی دیں کی تو نی سلب ہوجا نیکی اور آخر کار عذاب البی کی انتہائی تی میں پہنچ جا بیگا۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فقعد وقعدنا حوله"

اس لیے کہ حضورا قدس عظام کا بیٹھنا اور کلام کرنا بلاشبہ لوگوں کے لیے موعظت ونفیحت تھی۔

تعربه وضعم المحديث هنا ص١٨٢ وياتي الحديث في التفسير ص ٢٣٦ لـ ٢٦٨ وم ٢٥٠، وص ٢٦٨، وص ٢١٨، وص ٢

مقصد ا حافظ عسقلا فی فرماتے ہیں کہ بخاری کا مقصد یہ بیان کرنا ہے کہ احوال تعود کے درمیان تفصیل ہے بعض روایت میں قبر پر بیٹھنے کی کراہت وممانعت آئی ہے تو امام بخاری بتلانا چاہتے ہیں کہ یہ کراہت اس وقت ہے جب کہ بیٹھنے میں کوئی مصلحت نہ ہو مثلاً صرف چند آ دی بیٹھ کر بطور تفری کی شپ کرنے لگیس تو کراہت ہے لیکن اگر مصلحت ہو کہ کوئی عالم عوام کو دین مسائل بتائے قیمت کرے فلا کو اہمة بلکم مستحب ہے کہ قبر، حشر، اورنشر کے متعلق فیمیت کرے میں متعلق فیمیت کرے۔

℀℀メメメメメメメメメメメメメメメメメメメメ

ملام ما جاء فی قاتل النفس الله ما جاء فی قاتل النفس الله ما جاء فی قاتل النفس الله ما خود می ارب میں جو (سزا) واردہ

تعميل مديث بس آربي ب

الاسلام كَاذِبًا مُسَدِّدٌ قَالَ حُدِّنا يَزِيدُ بِنُ زُرِيعِ قَالَ حَدِّننا خَالدٌ عِن آبِي قِلابَةً عِن البي ملى الله عليه وسلم قال مَن حَلَفَ بِمَلَّةٍ غيرِ الاسلام كاذِبًا مُتَعَمِّدًا فَهُو كَمَا قَالَ وَمَنْ قَتَلَ نَفْسهُ بِحَدِيْدَةٍ عُلِّبَ بِهَا فَى نارِ جَهَنَّمَ وَقَالَ حَجَّابُ بِنُ مِنْهَالِ حَدَّننا جَرِيْرُ بِنُ حازِم عِن الحسنِ قَالَ حَدَّننا جُندَبٌ فَى هَذَا الْمَسْجِدِ فَمَا نَسِيناهُ وَمَا نَخَالُ اَن يَكُلِبَ جُندَبٌ عَلَى النبي حُندَبٌ فَى هَذَا الْمَسْجِدِ فَمَا نَسِيناهُ وَمَا نَخَالُ اَن يَكُلِبَ جُندَبٌ عَلَى النبي صلى الله عليه وسلم قال كان بِرَجلٍ جِرَاحٌ قَتَلَ نَفْسَه فقال الله بَدَرَلِي عَبْدِي بِنَفْسِه حَرِّمتُ عليهِ الجَنَّة ﴾

النارِ وَالدِّى يَطَعُنُها يَطَعُنُها فِي النَّارِ ﴾ ترجمها حضرت الوجرية في النَّارِ ﴾ ترجمها حضرت الوجرية في ودوزخ بس بحي

ا پنا گلاگونتار بگاور جوخف اپ آپ کونیز ه بعونک کر مارے وه دوزخ میں بھی اپ آپ کونیز ه بعونکار بگا۔ مطابقت للترجمت مطابقة الحدیث للترجمة فی قوله "الذی یخنق نفسه"

اس کیے کہ ترحمۃ الباب عام ہے قاتل نفس اس کو بھی شائل ہے جواپے آپ کوئل کرے یعنی خود کئی کرے۔ ۲ اور قاتل نفس اس کو بھی شامل ہے جو کسی دوسرے کوئل کروے صدیث میں صرف خود کئی کرنے والے کا ذکر ہے مگر مطابقت من کل الوجو وضروری نہیں اگرا یک جزے مطابقت ہے تو بالکل کانی ہے۔

تعربوضعير والحديث هنا ص١٨٢ وياتي ص٠٢٠

مقصد اس باب سے امام بخاری کا مقعد قاتل نفس کا تھم بیان کرنا ہے حافظ عسقلائی فرماتے ہیں قال ابن رشید مقصود التو جمہ حکم قاتل النفس (فتح) نیز علامینی مجمی بی فرماتے ہیں (عمره) مطلب یہ ہے کہ خودکشی کرنے والے کی نماز جنازہ ہوگی یانہیں؟ عندانجمو رنماز برحی جائے گی۔

امام ما لک سے منقول ہے کہ قاتل نفس کی تو بہ مقبول نہیں للبندااس پرنماز بھی نہیں پڑھی جائے گی۔ ترجمہ سے ہیں امام بخاری کار جحان دمیلان معلوم ہوتا ہے۔

"حرمت عليه المعنة" (١) اس كامطلب بيب كدد فول الآلى حرام بهد تشريح (٢) استحلال رجمول بين اگرجائز بمحار خودشي كيا بي قبيشك بميشه كيلي جنت سے مروم موكا۔

﴿ بَابُ مَا يُكُرِهُ مِنَ الصَّلُوةِ عَلَى المُنافِقِيْنَ وَالْإِسْتِغُفَارِ لِلْمُشْرِكِيْنَ رواهُ إِبنُ عُمَرٌ عنِ النبيِّ عَلِيْكَ ﴾ لِلْمُشْرِكِيْنَ رواهُ إِبنُ عُمَرٌ عنِ النبيِّ عَلِيْنَ

منافقوں پر نماز پڑھے اور مشرکین کے لیے دعار کرنے کی کراہت کا بیان ،اس کو حضرت عبداللہ بن عمر نے نبی اکرم میں ایک سے روایت کیا

١٢٨٩ ﴿ حَدَّثَنَا يَحْيَى بِنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْتُ عِن عُقَيْلٍ عِن ابنِ شِهابٍ عِن عُبَيْدِ
اللّه بنِ عَبْدِ اللّه عِنِ ابنِ عبّاسٍ عِن عُمَرَ بنِ الخطابِ آنّه قال لمّا ماتَ عبدُ اللّه
بنُ أبي ابنُ سَلُولَ دُعِى لَه رسولُ اللّه صلى الله عليه وسلم لِيُصَلِّى عليهِ فَلَمّا
قامَ رسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم وَتَبْتُ اللهِ فقلتُ يا رسولَ اللّه آتُصَلّى
على ابنِ أبي وقد قال يومَ كذا وكذا كذا وكذا أعَدِدُ عليهِ قولَه فتبَسَمَ رسولُ

الله صلى الله عليه وسلم فقال آخِرْ عَنِّى يا عُمَرُ فلمّا اكفَرْتُ عليهِ قال إنّى غُرِّرتُ فاخْتَرْتُ لَو آغْلَمُ آنِى إِن زِدْتُ على السَّبعينَ يُغْفَر لَه لَزِدْتُ عَلَيْهَا قال فَصَلّى عليهِ رسولُ الله صلى الله عليه وسلم ثمَّ انصَرَفَ فَلَمْ يَمْكُثُ إلاّ يَسِيْرا حتى نَزَلتِ الآيَتانِ مِن بَرَاءَ ةَ وَلا تُصَلِّ عَلى اَحَدِ مِنهُمْ مَاتَ اَبَدًا إلى قولِه وَهُمْ فاسِقُونَ وَلاَ تَقُمْ عَلَى قَبْرِه إنّهُمْ كَفُرُوا بِاللّه وَرَسُولِه وماتوا وَهُمْ فَاسِقُونَ قَال فَعجِبْتُ بعدُ مِن جُرْاتِي على رسولِ الله صلى الله عليه وسلم فَوْمَئِذِ وَاللّهُ وَرَسُولُهُ آغَلَمُ ﴾

ترجمها حضرت ابن عباس سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن خطاب نے فرمایا کہ جب عبداللہ بن انی ابن الول (منافق) مرمیا تورسول الله صلی الله علیه وسلم اس برنماز برصنے کے لیے بلائے مجے ہی جب رسول الله صلی الله عليه وسلم (عماز كاراوه من) كمر ي موت توجل صنوراقد سلى الله عليه وسلم كي طرف بيزى سے بر حااور مس فعوض كيايارسول اللدكيا آب ابن الى (منافق) كى تماز جنازه يرميس مح مالا تكداس فلال روزيه كما اورفلاں دن سے کہا میں اس کے مفرونفاق کی باتیں شار کرنے لگا تورسول الله صلی الله علیه وسلم مسکرات اورفر مایا أے عربیجے سرکوجب میں نے اصرار کیا (بین بار بارم ض کیا) تو آپ سلی الله علیدوسلم نے فر مایا بھے اختیار دیا کیا (یعن الله تعالی کی طرف سے محفول اختیار طا ہے۔ سورہ برارت کی اس آیت میں استعفسر لهسم اولا الستغفسولهم ان استغفسولهسم سبعيسن مسرة فلسن يغفسر الله لهسم لين ال ك ليوعاء كرو اندكرواكرات متر بارجى ان كے ليے دعاكريں كو بى الله تعالى بركز ند بخشے كا۔ اس يس جھ كوا عتيار ديا كيا) تویس نے ایک صورت یعن استغفارا فتیار کی اگریس بیاتا کرستر بارے زیادہ اگردعاء کروں گاتواس کو بخش ویا جاعے کا توستر بارے زیادہ دعا کرتا، حضرت عرف فرمایا کداب رسول الشملی الشعلیدوسلم نے اس پر (جنازے کی) نماز برحی محروالی او فرقموری دیر گزری تھی کے سورہ برار ہی کی یہ دوآ یتی نازل موسی: "والا قصل الآية" ان منافقول من سے وكى مرجائے تو آپ اس يجي نمازند يرحيس اورنداس كى قبرير (فن وغيرو کے داسطے) کمڑے ہوں کیونکہ انعوں نے اللہ اور اللہ کے رسول کے ساتھ کفر کیا اور وہ حالت کفر بی مسرے ہیں۔ حضرت عرف بیان کیا کہ احدیث مجھے انحضور صلی الدعلیہ وسلم کے سامنے اس دن اپنی اس درجہ جرأت بر جرت موئی (کہتونے اللہ کے پیغیر کے سائے بڑی دلیری کی) حالا تکہ اللہ اور اس کے رسول (مرمسلحت کو) فوب جانتے ہیں۔

مطابقة للترجمت مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ولا تصل على احدامنهم"

تعربیوضعے والحدیث هناص ۱۸۱ ویاتی الحدیث فی تفسیر البواء قص ۱۷۴۔
مقصر امام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ منافقین وشرکین پرنماز جنازہ جا بزئیں اور یہ مسلمتنق طیہ ہے۔
تشریح مفصل تشریح کے لیے نعرالباری جلائم یعنی کتاب النفسر بص ۲۱۵ تا ۲۷ ملاحظ فرما ہے۔
تشریح کے اللہ نام کا معلود کا م

﴿ بابُ ثناءِ الناسِ عَلَى المَيّتِ ﴾

میت پرلوگوں کی تعریف کابیان (بعنی جائزہے)

چونکہ میت پر ثنابالخیر مطلوب ہے مطلب سے کہ میت کی برائیوں سے قطع نظر کر کے میت کے اوصاف جیلہ اور خصال جمیدہ کوذکر کیا جائے۔

١٢٩ ﴿ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُغْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبَدُ الْعَزِيْزِ بِنُ صُهَيْبٍ قَالَ سمعتُ انْسَ بِنَ مَالِكَ يَقُولُ مَرُّوا بِجَنَازَةٍ فَاثَنُوا عَلَيهَا خَيْرًا فَقَالَ النبي صلى الله عليه وسلم وَجَبَتُ ثمَّ مَرُّوا بِأُخُرِى فَاثَنُوا عَلَيها شَرًّا فقالَ النبي صلى الله عليه وسلم وَجَبَتُ قَالَ هذا ٱلْنَيْتُم عَلَيْهِ خَيْرًا وسلم وَجَبَتْ قَالَ هذا ٱلْنَيْتُم عَلَيْهِ خَيْرًا فَوَجَبَتْ لَهُ النَارَ ٱنْتُم شُهَدَاءُ اللهِ فَوَجَبَتْ لَهُ النَارَ ٱنتُم شُهَدَاءُ اللهِ فَرَجَبَتْ لَهُ النَارَ ٱنتُم شُهَدَاءُ اللهِ

في الأرْض ﴾

ترجمہ المر یز بن صہیب نے بیان کیا کہ میں نے حضرت انس بن ما لک گوفر ماتے سا کہ اوگ ایک جناز ہے والے کر گزر یہ تو لوگوں نے بیان کی (حاکم کی روایت میں ہے کہ لوگوں نے کہا کہ اللہ اور اس کے رسول ہے جبت رکھنا تھا اللہ کی اطاعت و تابعداری کرتا تھا) تو نی اکر صلی اللہ علیہ و کم نے فر مایا: ' واجب ہوگئ ' پھر لوگ دوسر اجناز و لے کر گذر یہ تو لوگوں نے اس کی برائی بیان کی (حاکم کی روایت میں ہے کہ لوگوں نے بوں کہا کہ اللہ اور اس کے رسول ہے دشمنی رکھتا تھا اور گنا ہوں میں معروف رہتا تھا) تو نی اکر صلی اللہ علیہ و ملم نے فر مایا و جبت (واجب ہوگئ) تو عمر بن خطاب نے بوچھا کیا چیز واجب ہوگئ؟ ارشاد فر مایا یہ یعنی پہلے فضی کی تم فر مایا و جبت (واجب ہوگئ) تو اس کے لیے جبنم نے تعریف کی تو اس کے لیے جبنم واجب ہوگئ اور یہ یعنی دوسر مے فضی کی تم نے برائی کی تو اس کے لیے جبنم واجب ہوگئ اور یہ یعنی دوسر مے فضی کی تم نے برائی کی تو اس کے لیے جبنم واجب ہوگئ اور یہ یعنی دوسر مے فضی کی تم نے برائی کی تو اس کے لیے جبنم واجب ہوگئ اور یہ یعنی دوسر مے فضی کی تم نے برائی کی تو اس کے لیے جبنم واجب ہوگئ اور یہ یعنی دوسر مے فضی کی تم نے برائی کی تو اس کے لیے جبنم واجب ہوگئ تم لوگ زمین میں اللہ کے گواہ ہو۔

مَطَابَقَتَ للرَّجُمة مطابقة الحديث للترجمة "فاثنوا عليها خيراً"

تعرموضع والحديث هنا ص١٨٣ وياتي ص١٠٠ ترمذي ابواب الجنائز ص١٢٥ ـ

١٦٩ ﴿ حَدَّثَنَا عَفَانُ بِنُ مُسْلِمٍ هِوَ الصَّفَّارُ قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُد بِنُ آبِي الفُرَاتِ عن عبدِ اللهِ بِنِ بُرَيْدَةَ عن آبِي الْاَسْوَدِ قَالَ قَدِمتُ الْمَدِيْنَةَ وَقَدْ وَقَعَ بِهَا مَرَضَّ فَجَلَسْتُ اللّي عُمَرَ بِنِ الخطابِ فَمَرَّتْ بِهِمْ جَنازَةٌ فَانْنِي على صاحِبِها خيرًا فقال عُمَرُ وَجَبَتْ ثمَّ مُرَّ بِأُخرِى فَانْنِي على صاحِبِها خَيْراً فقالَ وَجَبَتْ ثمَّ مُرَّ بِالثَّالِيَّةِ فَانْنِي على صاحِبِها ضَرًا فقال وَجَبَتْ ثمَّ مُرَّ بِالثَّالِيَّةِ فَانْنِي على صاحِبِها ضَرًا فقال وَجَبَتْ ثمَّ مُرً بِالثَّالِيَّةِ فَانْنِي على صاحِبِها ضَرًا فقال وَجَبَتْ فقال الله الْمَوْد فقلت وَمَا وَجَبَتْ يَا آمِيْرَ الْمِؤْمِنِينَ قَالَ قلتُ كَمَا قالَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم أَيُّما مُسْلِمٍ شَهِدَ لَه اَرْبَعَةٌ بِخَيْرِ الْدُخَلَةُ اللّه الْجَنّةَ فَقُلْنا وَثلاثةٌ قالَ وَثلاثةٌ فقلنا وَاثنانِ قالَ وَثلاثةٌ فقلنا وَاثنانِ قالَ وَثلاثةٌ فقلنا وَاثنانِ قال وَاثنانِ قَالَ اللهِ عَن الوَاحِدِ ﴾

ترجمہ ابوالاسود (دول تابع) نے کہا یں دیدی آیا اور دیدی بیاری پیلی ہوئی تھی، یں حضرت عربی خطاب کے پاس بیٹیا ہوا تھا کہ ایک جنازہ سائے سے گذرااس کی تعریف کی گی تو عرش نے فرایا: "واجب ہوگئ" پھر دوسرا جنازہ کر راتو لوگوں نے اس کی تعریف کی حضرت عرش نے کہا واجب ہوگئ پھر ایک تیسرا گذرالوگوں نے اس کی برائی کی حضرت عرش نے فرمایا واجب ہوگئ ۔ ابوالاسود نے کہا کہ پھر میں نے بوجھا آسے امیر المومنین کیا چیز واجب ہوگئ حضرت عرش نے فرمایا واجب ہوگئ ۔ ابوالاسود نے کہا کہ پھر میں نے بوجھا آسے امیر المومنین کیا چیز واجب ہوگئ حضرت عرش نے فرمایا تھا جس سلمان کی واجب ہوگئ حضرت عرش نے فرمایا تھا جس سلمان کی ایم میں اللہ علیہ دسلمان گوائی دیں؟ اسلمان گوائی دیں؟ فرمایا اور تین مسلمان گوائی دیں؟ فرمایا اور تین بھی پھرہم نے عرض کیا اگر دوسلمان گوائی دیں؟ فرمایا دو بھی اس کے بعدہم نے ایک کے بادے میں دیں وی بیارے میں دوسلمان گوائی دیں؟ فرمایا دو بھی اس کے بعدہم نے ایک

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فاثني على صاحبها خيراً"

تعربي وضعير في الحديث هنا ص ١٨٣ وياتي ص ٣٦٠ ترمذي ابواب الجنائز ص ١٣٦ ـ

مقصد العناق مقل الله في المنافع الله المنافع الله المنافع المن

لین امام بخاری کامقصداس باب سے بیہ کے میت کے اوصاف حسنہ کو بیان کرنامشروع اور جائز ہے اور

جوتعریف کی ممانعت آئی ہوه زنده کے حق میں ہے۔

"لم لم نساله عن المواحد" چونكراقل شهادة دونى كاعدد بيعى نساب شهادت كم سے كم دوآ دى ب اس لياك كمتعلق سوال بيس كيا ـ والشراعلم

﴿ بِابُ مَا جاءَ في عَذابِ القَبْرِ ﴾

وَقُولُ اللّهِ وَلُو تَرَى إِذِ الظَّلِمُونَ فَى غَمَراتِ المَوتِ وَالْمَلائِكَةُ بَاسِطُوا آيْدِيْهِمْ اَخْرِجُوا اَنْفُسَكُمْ اليومَ تُجْزَونَ عَلَابَ الهُوْنِ، قال اَبُو عبدِ الله الهُونُ هُوَ الهَوَانُ وَالهَونُ الرِفْق وَقُولُه سَنُعَذِّبُهُمْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَى عَلَابِ عَظِيْم وقولُه وَحَاقَ بِال فِرْعُونَ سُوءُ العَلَابِ النّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا عُلُوًّا وَ عَشِيًا وَيُومَ تَقُومُ السَّاعَةُ اَذْ خِلُوا ال فِرعُونَ اشَدُّ العَلَابِ .

قبر كے عذاب كابيان

اورالله تعالی کاارشاد (سوره انعام آیت ۹۳ ش) و لو توی الآیة (اگرآپ طالمول (کفار) کواس وقت ویکمیس جب که وه موت کی ختیول ش بول "لُو" کا جواب محذوف ہے لموایت اموا عجیبا عظیما) اور فرشتے ان کی طرف اپنے ہاتھوں کو برحائے ہوئے ہول (اور کہتے ہول) اپنی جا نیس تکالوآج تم کو بدلے ش ملے محاذات کا عذاب (یعن تحت تکلیف کے ساتھ ذالت ورسوائی بھی ہوگ)

"قال ابو عبدالله النع" امام بخاری نے کہا کھون آیت کریمہ میں بعنی خوان ہے بینی ذات درسوائی،
اور کھون کے معنی زمی، دبے پاؤں اشارہ ہے آیت کریمہ بمشون علی الارض کھونا (پ۱۹عم) اوراللہ
تعالی کا ارشاد (سورہ تو بہ میں) عنقریب ہم آئیں دوبارہ عذاب دیں کے (بینی دنیا میں اور قبر میں) کھر برے
عذاب میں لوٹائے جا کیں کے (برے عذاب عظیم سے مراد عذاب جہم ہے) اوراللہ تعالی کا ارشاد (سورہ
مومن میں) و حاق الآیة اور فرعون والوں کو برے عذاب نے کھر لیا وہ آگ جس کے سامنے می شام لائے
جاتے ہیں اور جس دن قیامت ہوگا کہ فرعون والوں کو خت عذاب میں واطل کروتو ظاہر ہے کہ جب فرعون
والوں لینی تبعین کوعذاب ہوگا تو فرعون کوبطریق اولی عذاب ہوگا۔

المَوْمَدُنَا حَفْضُ بِنُ عُمَرُ قَالَ حَدَّثَنَا شُغْبَةُ عِن عَلْقَمَةَ بِنِ مَرْقَدِ عِن سَعْدِ بِنِ عُبَيْدَةَ عِنِ البَراءِ بِنِ عَازِبٍ عِن النبي صلى الله عليه وسلم قال إذَا أَقْعِدَ المُؤمِنُ فِي قَبْرِه أَتِيَ ثُمَّ شَهِدَ أَن لاَ إِلهُ إِلاَّ الله وَأَنَّ محمَّدًا رَسُولُ الله فَذَلِكَ المُؤمِنُ فِي قَبْرِه أَتِي ثُمَّ شَهِدَ أَن لاَ إِلهُ إِلاَّ الله وَأَنَّ محمَّدًا رَسُولُ الله فَذَلِكَ قُولُه "يُفَيِّتُ اللهُ الذِينَ آمَنوا بِالقَولِ القَابِتِ فِي الْحَيْوةِ الدُّنْيَا وَفِي الآخِرَةِ ﴾ قولُه "يُفَيِّتُ اللهُ الذِينَ آمَنوا بِالقَولِ القَابِتِ فِي الْحَيْوةِ الدُّنْيَا وَفِي الآخِرَةِ ﴾

مرجمه احفرت براد بن عازب سے روایت ہے کہ بی اگرم ملی الله علیه وسلم نے فرمایا کہ جب مومن الی قبر میں

بیٹایا جاتا ہے تو اس کے پاس فرشتے آتے ہیں (لین دوفرشتے مکر، کیریکنچتے ہیں) اس کے بعدوہ مومن بیگوائی دیتا ہے کہ اللہ کے سواکوئی معبور نہیں اور محد اللہ اللہ کے رسول ہیں اور یہی مطلب ہارشادالی کا یثبت اللہ الآیة (سورہ ایرا ہیم)

الشايكان والول كؤل البت يعنى كلية حيري ابت وكمتا بدنيا كان ندگ ش محى اورا فرت ش مى ر مطابقت للترجمة مطابقة المحديث للترجمة من حيث ان اصل الحديث في عدّاب القبر كما صوح به في الرواية الثانية عن محمد بن بشار وفيها وزاد يثبت الله الذين آمنوا نزلت في عدّاب القبر.

١٢٩٣ ﴿ حَدَّثَنَا مَحَمَّدُ بِنُ بَشَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْلَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُغْبَةُ بِهِذَا وَزَادَ يُثَبِّتُ إِللَّهُ الَّذِيْنَ آمَنُوا بِالقَولِ النَّابِتِ ازَلَتْ في عَذَابِ القَبْرِ ﴾ إللهُ الذينَ آمَنُوا بِالقولِ النَّابِتِ ازَلَتْ في عَذَابِ القَبْرِ ﴾

مرجمی ایم عیدن بثار نے بیان کیا کہا ہم سے فندر نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا پھریک صدید بیان کیا بھریک صدید بیان کی اور اقاد مایا کہ بیآیت بنیت الله المذین آمنوا بالقول الثابت عذاب قبر کے بارے میں نازل ہوئی۔

مطابقت للترجمة مطابقة الجديث للترجمة ظاهرة في نزلت في عداب القبر.

درامل بيددسرى سند بحديث فدكورك _

تعدووضيم والحديث هنا ص١٨٢ باتى كي ليحديث فركورد كيف.

المَّامُ وَ اللهُ قَالَ حَدَّثَنَا يَغُفُوبُ بِنُ اِبِرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَن صَالَحِ قَالَ حَدَّثَنِي بَافِعٌ أَنَّ ابِنَ عُمَرَ أَخْبِرهُ قَالَ اطَّلَعَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم على أهلِ القليبِ فقال وَجَدَّتُمْ مَا وَعَدَكم رَبُّكُمْ حَقًّا فَقِيلَ لَهُ تَدْعُو وَسَلَمُ عَلَى أَهِلِ القليبِ فقال وَجَدَّتُمْ مَا وَعَدَكم رَبُّكُمْ حَقًّا فَقِيلَ لَهُ تَدْعُو أَمُواتًا قَالَ مَا أَنْتُم بِأَسْمِع مِنْهُمْ ولكِنْ لا يُجِيبُونَ ﴾

ترجمه الدن معرت عبدالله بن عرفا بان م كه بى اكرم ملى الله عليه وسلم في الل قليب (قليب بدر) پرجها نكا ادر فرما يا تمهار سه ما لك في سے جو وعده كيا تما كيا تم في اس كو برق پايا؟ تو حضور التقار سے عرض كيا كيا حضور آ پ مردوں كو يكارتے بيں؟ فرما يا تم ان سے زيادہ سننے والے نيس كيكن وہ جواب نيس دے سكتے۔

مطابقة للترجمة مطلبقة الحديث للتوجمة من حيث ان النبي صلى الله عليه وسلم شاهد

اهل القليب قليب بدر وهم يعذبون.

تعربوضع والحديث هنا م ١٨٣ وياتي في المعازى ص ١٥٠٥ وم ١٥٥ و أم في البخائز والمسائي جنائز. التعربوضع عبد الله بنُ محمَّد قال حَدَّثنا سُفْيَانُ عن هِشَام بنِ عروةً عن آبِيْهِ عن عائِشَةَ قالتُ إلىها قال النبيُّ صلى الله عليه وسلم إنهم لَيُعْلَمُونَ الآنَ أَنَّ ما كنتُ أقولُ لهم حَتَّى وقد قال الله إنّك لا تُسْمِعُ المَوتَى ﴾

ترجمه المحرت عائش فرمایا که بی اکرم ملی الله علیه وسلم فی بر مایا تعاکداب بداوگ بقینا جان ایس محکه می جوان او کونیس ساسکتی مطابقت للترجمة المحدیث فلترجمة فی قوله "انهم لیعلمون الآن ان ما کنت اقول مطابقت للترجمة

لهم حق" والذي كان يقوله هو من عذاب القبر وغيره (عمده)

تعرم وضعم والحديث هنا ص١٨٣ وياتي في المغازي ص١٦٥

المَعْدُ الْمُفْتُ عَن الْمُعْدُ قَال الْخُبَرَنِي اَبِي عَن شُعْبَةُ قَالَ سَمِعتُ الْاَشْعَتُ عَن اَبِيْهِ عن مُسْرُوقِ عن عائِشَةَ اَن يَهُودِيَّةً دَخَلَتْ عَلَيْهَا فَذكَرَتْ عذابَ القَبْرِ فَقالَت لها اعَاذَكِ اللّهُ مِنْ عَذَابِ القَبْرِ فَسَالَتْ عائِشَةُ رسولَ اللّهِ صلى اللّه عليه وسلم عن عَذَابِ القَبْرِ فقال نَعَم عذَابُ القَبْرِ حَقَّ قالتْ عائِشَةُ فَمَا رايتُ رسولَ اللّه عن عَذَابِ القَبْرِ ذادَ عُنْدَرُ صلى اللّه عليه وسلم بعدُ صَلّى صَلُوةً إلّا تَعُوذ مِن عَذَابِ القَبْرِ ذادَ غُنْدَرُ عَذَابُ القَبْرِ حَقَّ ﴾ عذابُ القَبْر حَقُ ﴾ عذابُ القَبْر حَق ﴾

شِهابِ عَن عُروَةُ بِنُ الرُهُورِ آنه مَسَمِعَ اسْماءٌ بِنْتَ آبِي بَكرٍ تقول قامَ رسولُ الله صَلَى الله عليه وسلم حطِيبًا فلَكرَ فِتْنَةَ القَبرِ الَّتَى يَفْتَتِنُ فِيْهَا الْمَرأُ فلمَّا ذكرَ فلِك صَبَّجُ النَّسْلِمُونَ صَبَّحَةً ﴾

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فذكر فتنة القبر التي يفتتن فيها الخ" تعروض فيراً والحديث هنا ص ١٨٠ ومر الحديث من رواية فاطمة عنها في العلم في باب من اجاب المعيا باشارة اليد والراس ص١٨٠.

١٣٩٨ ﴿ حَلَّمُنا عَبَاشُ مِنُ الْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبدُ الْاَعْلَى قَالَ حَدَّلَتَا سَعِيدٌ عن قَنَادَة عن آنَسِ مِن مَالِكِ آنَّه حَدَّمَهُم آنَّ وسولَ اللّه صلى اللّه عليه وسلم قال إنَّ الْعَبْدَ إِذَا وُضِعَ فِي قَبْرِه وَتَوَلِّى عنهُ أَصْحابُهُ إِنّه لَيَسْمَعُ قَرْعَ بِعَالِهِمْ اَتَاهُ مَلَكَانِ فَيُقُدِلُهِ فِيقُولُ اللّهِ عَلَى هذا الرَّجلِ لِمُحمدِ صلى اللّه عليه وسلم فَامّا المُومِنُ فِيقُولُ اَشْهِدَ آنَّه عَبْدُ اللّهِ وَرَسُولُه فِيقَالُ لَه انْظُرْ إلى مَقْعَدِكَ مَن الْعَالَةِ فِيقَالُ لَه انْظُرْ إلى مَقْعَدِكَ مَن الْعَلَّةِ فَيراهُمَا جَمِيْعًا قال قعادَةُ وَذُكِرَ لَنَا اللّهِ لِهُ مَقْعَدًا مِن الْجَنّةِ فَيراهُمَا جَمِيْعًا قال قعادَةُ وَذُكِرَ لَنَا اللّهُ اللّهِ فَي اللّهُ عَلَى اللّه بِهِ مَقْعَدًا مِن الْجَنّةِ فَيراهُمَا جَمِيْعًا قال قعادَةُ وَذُكِرَ لَنَا اللّهُ اللّهِ لَهُ مَنْ عَلَى اللّه بِهِ مَقْعَدًا مِن الْجَنّةِ فَيراهُمَا جَمِيْعًا قال قعادَةُ وَذُكِرَ لَنَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عِلَى حديثِ آنس قال وَامّا المُنافِقُ وَالْكَافِرُ فَيْعَالُ لَهُ مُنْ كَذِي تَعْولُ النّاسُ عَلَى عَنْ عَلَى اللّهُ فَي هذا الرَّهُمَ لِي فِيقُولُ لا الْهُولُ عَلَى كَاتُ اقولُ مَا يقولُ النّاسُ فَي اللّهُ قَالَ لا دَرِيتَ ولا تَلَيْتَ وَيُصَرّبُ بِمَطَارِقَ مِنْ حَدِيدٍ ضَرْبَةً فَيَعِينِحُ صَيْحَةً مَن يَلِيهِ غَيْرَ النَّقَلَيْنِ ﴾

ترجمہ اس کے جسرت انس بن ما لک ہے رواجت ہے انھوں نے لوگوں سے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا آ دی جب اپنی قبر بین رکھا جاتا ہے اور اس کولوگ (فن کرکے) لوشتے ہیں قو وہ ان کے جو توں کی آ واز شنا ہے اس کے پاس دو فرشتے (منکو کھیر) آ تے ہیں گھراس کو ہیٹھاتے ہیں اور پوچھتے ہیں تو ان صاحب محمہ بھی تا کہ بارے ہیں کیا اعتقاد رکھتا تھا؟ تو جو ایمان والا ہے وہ کہتا ہے ہیں گوائی دیتا ہوں اس باث کی کہ وہ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں، پھراس سے کہا جاتا ہے تو دوز خ میں اپنا تھا دیکھ اللہ نے اس کے بدلے تھے کو جنت میں ٹھکا نا دیا وہ اپنے دونوں ٹھکا نے و کھتا ہے۔ قادہ نے کہا اور ہم سے یہ بی بیان کیا گیا کہ اس کی قبر کشادہ کردی جاتی ہے۔ دیا وہ اس کی قبر کشادہ کردی جاتی ہے۔

پرقاده نے حضرت انس کی حدیث بیان کرنا شروع کی کہنے گئے کی کن منافق اور کافراس سے جب پوچھا جاتا ہے کہ تواس صاحب (محمد ﷺ) کے بارے میں کیا اعتقاد رکھتا تھا تو کہتا ہے میں نہیں جانا اوک جو کھے کہتے تھے میں بھی وہی کہتا رہا پھراس سے کہا جائے گاندتو تو خود مجھا اور نہ تھے والے کی دائے پر چلا اور لوہ کی گرزوں سے ایک مار اس کو پڑے کی کہ چلاا شے گا کہ اس کے پاس والے سب سیس محبوائے انسان اور جن کے۔ مطابقة المحدیث للترجمة فی قولہ "ویضوب بمطارق من حدید المخ" مطابقت للترجمة منا میں ۱۸۳ تا ۱۸۳ وقد مضی المحدیث فی باب المیت یسمنے خفق النعال فانہ اخوجہ هناك بهذا الاسناد بعینه میں ۱۸۱

مقصد المام بخاري في السباب مين سات مدينين ذكر فرمائي بين مقعد معز لدو فيره كي ترديد بجوعذاب قبر كي مكر بين المن المعوالوة .

بعض کہتے ہیں کہ عذاب قبر ثابت تو ہے مرقر آن سے ثابت نہیں۔امام بخاریؒ نے باب کے تحت آیات قرآنی لاکرسارے منکرین کی تردید کردی جیسا کہ آیات کے ترجمہ سے معلوم ہوگا۔

سرر انعام کی آیت میں ہے "المیوم تجزون عذاب المهون" آج تم اوگوں کو دات کا عذاب دیا اسر انعام کی آیت میں ہے "المیوم ہوا کہ موت کے بعد ہی سے عذاب شروع ہوجاتا ہے بھی عذاب قبر ہے یعنی موت کے بعد اور قیامت سے پہلے عالم برزخ میں عذاب ہوتا ہے عذاب قبر سے عالم برزخ ہی کا عذاب مراد ہے۔

دو سر استد لال آیت سے : سورہ تو بھی ہے سنع قبل موتین الآیہ ترجمہ گذرچکا ہے۔

تیسر استد لال : سورہ موکن کی آیت ہے و حاق بال فرعون الآیہ ترجمہ گذرچکا اس میں اشد العذاب سے جہنم کا عذاب مراد ہے جو قیامت کے دن ہوگا اس سے اللہ علمو و عشیا می شام آگ کے بات بین عذاب پر پیش کے جارہے ہیں اس سے عذاب قبر ہی مراد ہے، کونکہ جہنم میں تو میچ شام کا کوئی سوال ہی نیں لیے نام اس کے بیار سے ہیں اس سے عذاب قبر ہی مراد ہے، کونکہ جہنم میں تو میچ شام کا کوئی سوال ہی نیں لیے نام اس کی نام کوئی سوال ہی نیں نام کی کی نام کی نام کی کار کار کار کی کار کار کی کار کار کی کی کار کی کار کار کار کی کار کی کی کی کار کی کی کار کی کار کار کی کار کار کار کی کار کی کار کی کار کار کی کار کار کار کی کار کی کار کار کار کی کار کار کی کار کی کی کی کار کی کی کار کار کی کار کی کی کار کی کار کی کار کی کار کی کار کی کار کار کی کار کی کار کی کار کی کار کی کار کار کار کی کار کی کی کی کار کار کی کار

جہنم میں تو ہروقت آگ ہی میں رہنا ہوگا۔اعاذ نا الله مند۔ احادیث سے استدلال بالکل واضح ہے ہرحدیث کا ترجمہ دیکھئے۔

﴿ بِاللَّهُ التَّعَوِّذِ مِن عَذَابِ القَبْرِ ﴾ عذاب القَبْرِ ﴾ عذاب عذاب قبر القَبْرِ ﴾

١٢٩٩ ﴿ حَدَّثَنا محمَّدُ بِنُ المُثَنِّي قال حَدَّثَنا يَحْيَى قال حَدَّثَنا شُغْبَةُ قال حَدَّثَنِي عَونُ

بنُ آبِي جُحَيْفَةَ عن آبِيْهِ عنِ البَراءِ بنِ عازِبِ عن آبِي آيَوبَ قال خَوجَ المبيَّ صلى الله عليه وسلم وقد وَجَبَتِ الشَّمسُ فُسمِع صَوتًا فقال يَهُودُ تُعَدَّب فِي قَبُورِها وقالَ النَّصُو ٱخْبَرنا شُعْبَةُ قال حَدَّثَنا عَونَ قال سيعتُ آبِي قال سَيعتُ البَرَاءَ عن آبِي آبَوبَ عنِ النبيِّ صلى الله عليه وسلم ﴾

اس مدکے بیان کرنے سے امام بخاری کا مقعد بیہ کہ جون کا ساح اپنے باپ سے معلوم ہوجائے۔
مطابقت للترجمة مطابقة الحدیث للترجمة ؟ قیل لا مطابقة بین هذا الحدیث والترجمة (عمره) لین علامہ بی نے بعض کا احتراض فی کیا ہے کہ حدیث کی مطابقت ترجمہ سے نہیں ہے کی وکہ حدیث میں تعوذ من عذاب القمر کا ذکر میں ہے۔

پرخود بی کرمانی سے جواب نقل کرتے ہیں جس کا خلاصہ یہ ہے کہ مسمع صوتا بدعذاب کی آواز تھی اور بالکل عام عادیت ہے کہاس طرح کی آوازی کرتوز ہوائی کرتا ہے۔ سکا او تو که اختصار ا

تعريونيع والعديث هنا ص ١٨٨

١٣٠٠ ﴿ حَلَّثُنَا مُعَلِّى قَالَ حَدِّثنا وُهَيْبٌ عَن مُوسَى بِنِ عُقْبَةً قَالَ حَدَّثَنِى بِنتُ خَالِدِ بِنِ سَعِيْدِ بِنِ الْعَاصِ آنَها سَمِعَتِ النبي صلى الله عليه وسلم وَهُو يَتَعَوَّذُ مِن عَذَابِ الْقَبْرِ ﴾

ترجمير موى بن مقبد دوايت ب كه جمد حالد بن سعيد بن عاص كى بين (ام خالد) في بيان كيا انحول في مين الرام خالد) في بيان كيا انحول في المرام الله عليه و المرام في المرام

مطابقة للترجمة مطابقة المحديث للترجمة ظاهرة في "وهو يتعوذ من عذاب القبر" تعروضع والمحديث هذا م ١٨٢ وياتي م ١٩٣٠.

فِنْنَةِ الْمَسِيْحِ الْدُجُالِ ﴾

ترجمیم حضرت الو بریرة نفر ایا کرسول الله صلی الله علیدو کم دها ما نکا کرتے سے آئے الله میں تیری پناه ما نکا اور ترجم من اب سے اور دوز فرخ کے عذاب سے اور زندگی اور موجہ کے فتنے سے اور کی دجال کے فتنے سے مطابقة الحدیث للترجمة فی قوله "اعوذیك من عذاب القبر"
تعروم وضعم والحدیث هناص ۱۸۴۰

مقصد البحض شراح فرماتے بیں کرامادیث هذا الباب تدخل فی الباب الذی قبله ، پرق مقصد طاہر عداب الدی قبله ، پرق مقصد طاہر عداب تدخل میں الباب الذی قبله ، پرق مقصد طاہر عداب قبر سے تخط ہے۔

یک امام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ آ دی کوائی دنیوی زندگی بی کیا کرنا جا ہیے؟ بخاری نے بتادیا کہ تعوذ کرتا رہتا کہ تفظ ہو سکے واللہ اعلم

﴿ بِالْبُ عَذَابِ القَبْرِ مِنَ الغِيْبَةِ وَالْبُولِ ﴾ فيبت والبولِ ﴾ فيبت اور پيثاب كي آلودگي سے قبر كاعذاب

اسر حَدَّنَنا قُتَيْبُهُ قَالَ حَدَّثنا جَرِيْرٌ عنِ الْاعْمَشِ عن مُجاهِدٍ عن طاؤسِ عنِ ابنِ عباسٍ قال مَرّ النبيُّ صلى الله عليه وسلم على قَبْرَيْنِ فَقَالَ اِنهُما لَيُعَلَّبانُو وَمَا يُعَلَّبَانُو وَمَا يُعَلَّبَانُو فَمَا يُعَلَّبَانُو فَمَا يُعَلَّبَانُو فَمَا يُعَلَّبَانُو فَمَا يُعَلَّبَانُو فَمَا يُعَلَّبَانُو فَمَا الْآعَرُ يُعَلَّبَانُو فَى كَبِيْرٍ ثُمَّ قَالَ بلى أَمَّا آحَلُهُمَا فكانَ يَسْعلى بالنَّمِيْمَةِ وَأَمَّا الْآعَرُ فَكَانَ لا يَسْتَتِرُ مِن بَولِه قال ثمّ آخَذَ عُودًا رَطْبًا فكسَرَةً بِالْنَيْنِ ثم غَرَزَ كُلَّ فَكَانَ لا يَسْتَتِرُ مِن بَولِه قال لَعَلَهُ يُخَفَّفُ عَنْهُمَا مَالُمْ يَيْبَسَا ﴾ وَاحِدِ مِنهُما على قبر ثمَّ قال لَعَلَهُ يُخَفَّفُ عَنْهُمَا مَالُمْ يَيْبَسَا ﴾

ترجمہ این عباس فی فرایا کہ بی اکر مسلی اللہ علیہ وسلم دوقبروں پر سے گزر ہے آپ اللہ نے فرمایا ان دونوں کو عدرت ابن عباس فی فرمایا کہ بی اکر مسلی اللہ علیہ بیس پھر فرمایا ہاں ان میں سے ایک چھلی دی کرتا پھرتا ہے تھا فرری کرتا پھرتا ہے تھا فیر نہیں کرتا تھا۔ حضرت این عباس نے فرمایا کہ پھر آپ جھی تھا (فیبت کرتا تھا دھرت این عباس نے فرمایا کہ پھر آپ جھی نے ایک ہری کلڑی (ترشاخ) لی ادراس کوتو ڈکر دوکلڑے کیے پھر ہرایک قبر پرایک ایک کلادا گاڑ دیا پھر فرمایا امید ہے کہ جب تک بیشا فیس خشک شہول ان پرعذاب میں تخفیف رہے گی۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "مر النبي صلى الله عليه وسلم على قبرين فقال انهما ليعلبان"

مقصر پیکرعذاب قبر کاؤکر چل رہا تھا اس کے معنف نے فاص طور سے سیر فرمادی کرفیبت کرنے اور پیشاب سے نہ بی سے ماص طور سے مذاب ہوتا ہے اور پی خراب قبر کے اسباب خصوص میں سے ہے۔ وقدر کے کے ایک بلور تخصیص بعد التعمیم ہے۔

بول برعذاب كي حكمت

آ خرت میں سب سے پہلے سوالی فعال کے متعلق ہوگا اور نماز کے لیے طہارت شرط ہے البذا طہارت وعدم طہارة برمواند وقرمی ہی ہوگا۔

سوال : روایت شراومید (وظی) کاذکر بدر فیبت کا؟

جواب: قال الحافظ وقیل مراد المصنف ان الغیبة تلازم النمیمة النح (فق) مطلب یہ کنمیم میں غیبت بھی واقل ہے گرچونکدونوں میں مموم خصوص مطلق کی نبیت ہاس لیے اس صورت میں قبل قال ہے۔ دومراجواب یہ ہے کہ علامین فراتے ہیں اندوقع فی بعض طرق الحدیث بلفظ الغیبة وقد جرت عادة البحاری فی الاشارة الی ما ورد فی بعض طرق الحدیث فافهم (عمده) فافعهم (عمده) فافعهم (عمده)

﴿ بابُ المَيّتِ يُغُرَّضُ عليهِ مَقْعَدُهُ بِالغَدَاةِ وَالعَشِي ﴾ مردے و العَشِي اور شام (دونوں وقت) اس کا محکانا دکھایا جاتا ہے

مین اگرجنتی ہے قرجنت کا گھر اور اگر دوز فی ہے قو دوزخ کامقام میں شام دکھایا جاتا ہے تا کہ جنتی کا شوق اور دوز فی کا خوف برحتار ہے۔ سردے کے پاس قبر میں میح دشام کہاں؟ مراداس سے دنیا کے میح وشام کا وقت ہے کہ روز اند دوبارد کھایا جائے گا۔

٣٠٠١ ﴿ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعَ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بِنْ عُمَرَ أَنُ رَسُولَ اللّه صلى اللّه عليه وسلم قال إِنَّ اَجَدَكُمْ إِذَا مَاتَ عُرِضَ عَلَيْهِ مَقْعَدُه بِالغَدَاةِ والعَشِيِّ إِنْ كَانَ مِن آهُلِ الجَنَّةِ فَيِنْ آهُلِ الجَنَّةِ وَإِنْ كَانَ مِن آهُلِ النَّارِ فَهِنْ العَلَيْهُ العَشِيِّ إِنْ كَانَ مِن آهُلِ الجَنَّةِ فَيِنْ آهُلِ الجَنَّةِ وَإِنْ كَانَ مِن آهُلِ النَّارِ فَهِنْ اَهْلِ النارِ فَيُقَالُ هذا مَقْعَدُكَ حتى يَبْعَنَكَ اللّه يَومَ القِيَامَةِ ﴾

ترجمه حما حضرت عبدالله بن عرض دوايت بكرسول الله ملى الله عليه وسلم في فرمايا جب كوتى تم على مرجاتا موقع اورشام اس كا محكانا اس كودكما يا جا تا به أكروه بهثتي بي تعرفها عن اوراً كردوز في بي تو دوز في الول عن اوراً كردوز في بي تو دوز في الول عن اوراً كردوز في بي تو دوز في الول عن اوراً كردوز في بي تولي عن اوراً كردوز في الول عن الله تحديد الله تحديد الله تحديد الله تحديد الله تحديد الله تحديد الله تعديد من المراب الله تعديد المنافة والله الله المنافة والمنافة والمنافقة والمنافق

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قول "اذا مات عرض عليه مقعده المداة ماله "

تعربوضعه والحديث هناص ۱۸۳ وياتي ص ۱۵۳ و ١٠٢٠، وص ١٩٠٠ م مقصر امام بخاري كامتعدنيكى كر غيب اور بدى سر بيب بروالداعلم

﴿ بِابُ كلامِ المَيّتِ عَلَى الجَنَازَةِ ﴾ كمائ يرميت ككلام كرنے كابيان

١٣٠٥ ﴿ حَدُّنَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدُّنَنَا اللَّيْثُ عَن سَعِيْدِ بِنِ آبِي سَعِيْدٍ عِن آبِيْهِ أَنَّه سَمِعَ آبَا سَعِيْدٍ الخُدْرِيِّ يقولُ قال رسولُ اللّه صلى اللّه عليه وسلم إذَا وُضِعَتِ الجَنَازَةُ فَاحْتَمَلَهَا الرِّجَالُ على آغناقِهِمْ فإنْ كانتُ صَالِحةً قالتُ قَدِّمُونِي الجَنَازَةُ فَاحْتَمَلَهَا الرِّجَالُ على آغناقِهِمْ فإنْ كانتُ صَالِحةً قالتُ قَدِّمُونِي قَلْمُ أَنْ تَذْهَبُونَ بِهَا يَسْمَعُ صَوْتَها قَدِّمُونِي وَإِنْ كَانَتُ عَيْرَ صَالِحَةٍ قالتُ يَا وَيْلَهَا آيْنَ تَذْهَبُونَ بِهَا يَسْمَعُ صَوْتَها كُلُّ شَيءٍ إلّا الإنسانُ وَلَو سَمِعَهَا الإنسانُ لَصَعِقَ ﴾

ترجمیم حضرت ابوسعید خدری فرماتے ہیں کہرسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا کہ جب جنازہ تیار ہوتا ہے اورلوگ اس کواپی گردنوں پراٹھا لیتے ہیں تو اگروہ نیک ہوتا ہے تھے کوآ کے لے چلواور اگر نیک نیس ہوتا ہے تو کہتا ہے جھے کوآ کے لے چلواور اگر نیک نیس ہوتا ہے تو کہتا ہے ہائے خرائی جنازہ کہاں لے جاتے ہواس کی آواز انسان کے علاوہ ساری مخلوق نتی ہوار گرانسان اس کوئ لے بیوش ہوجائے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله"ان كانت صالحة قالت قدموني الخ" تعربوضعم والحديث هنا ص١٨٨ ومر الحديث ص١٤١٠ الم

مقصد المام بخاري كامقعدكلام ميت كوبيان كرنا بـ

و الشكال: السية ل بخارى من المايش كذر يجاب قول الميت وهو على الجنازة قدّمونى. المنت وهو على الجنازة قدّمونى. ا

بظامر دولوال عن محرارت

مانط عمقال التكوير ان الترجمة التي التكوير ان الترجمة الاولى مناسبة للترجمة التي قبلها وهي باب السرعة بالجنازة لاشتمال الحديث على بيان موجب الاسراع وكذلك هذه الترجمة مناسبة للتي قبلها الخ

فلاصہ سے کہ امام بخاری نے دونوں جگہ ایک مناسبت کی بنا پر ذکر کیا ہے پہلے باب میں تو بخاری نے اسراع جناوہ کا سب بیان کیا ہے اور یہاں یہ بخارے میں کہ میت کھاٹ پر کلام کرتا ہے کہ اس کواپنے جنتی و دوزخی مونے کا مورت میں ہوتا ہے تو وہ قدمونی یا ویلاہ کہنا شروع کرویتا ہے۔ لہذا دونوں میں فرق ہوگیا۔

و باب ما قِيْل فِي أَوْلادِ المُسْلِمِيْنَ ﴾

وقال ابو هُرَيْزَة عن النبي صلى الله عليه وسلم من مَاتَ لَه ثَلاثَةٌ مِنَ الوَلَدِ لَمْ يَنْ الوَلَدِ لَمْ الْجَنَّةُ .

یہ باب اس بات کے بیان میں ہے کے سلمانوں کی (نابالغ) اولاد کے بارے میں جوفر مایا حمیاہے

(اليخى مسلماكوں كى عابالغ ادلادكمال رہ كى؟ احادیث معلوم ہوگیا كده بہشت ميں رہيں كے ا ادر حضرت الدہری نے نی اكرم سلی الشعلید دام سے روایت كى جس كے تين نچ مرجا كيں جو كاه وقيل پنچ (جوبالغ فيل ہوئے) تو وہ اس كے ليے دول نے سے آثر (روك) ہوجا كيں كے ياده بہشت ميں جائے ہا۔ ١٣٠٥ ﴿ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بِنُ اِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا ابنُ عُليّةَ عن عبد العَزِيْزِ ابنِ صُهَيْبٍ عن أس بن ماليكِ قالِ قالَ رسولُ الله تَظَالُهُ ما مِنَ النّاسِ مُسلِمٌ يَمُوتُ لَه ثَلاَلَةً لَمْ يَهْلُقُوا الْحِنْتُ إِلَّا أَذْ حَلَا اللّهُ الجَنَّةُ بِقَصْلَ رُحْمَتِهُ إِيّاهُمْ كَى

مرجمہ استرا اللہ بن مالک فرطا کدرسول الد ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا کوئی مسلمان لوگوں میں سے ایسانہیں ہے جس کے تین بچے مرجا کیں جو گناہ کے لاکن نہ ہوئے ہوں مراللہ تعالی اپنے فعنل رحمت سے جوان بچوں پرکرے گاہن کو بہشت میں لے جائے گا۔

(بین بول کا شفاحت ال باب کومی جنت ملے کی)

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "مامن الناس مسلم بموت له ثلاً في المن الناس مسلم بموت له ثلاً في المن المن مطاب يب كرجب بجرك والدين ان بجول كي وجهد واخل جنت موئة وه بج بطريق اولى داخل جنت موئل م

معلوم موا كمسلمانون كى نابالغ اولا دبهشت مي ربكى

تعرموضير والحديث هنا ص١٨٣ ومرالحديث ص١٦٤٠

١٣٠٧ ﴿ حَدَّثَنَا آبُو الْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُغْبَةُ عَن عَدِيِّ بِنِ ثَابِتٍ أَنَّه سَمِعَ البَراءَ بنَ عَازِبِ قَالَ لَمَّا تُوُفِّى إِبْرَاهِيمُ قَالَ رَسُولُ اللَّهُ صَلَى اللَّه عليه وسلم إنَّ لَه مُرْضِعًا فِي الجَنَّةِ ﴾

ترجمه المحرت براء بن عازب في فرمايا كه جب (آنخفرت ملى الشعليه وسلم كم صاجراد) حفرت ابراجيم كاوصال موكياتو رسول الشعليدوسلم في فرمايا كمان كه ليه جنت مي ايك دوده بالفوال به مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ان له مرضعا في الجنة"

حضرت ابرا ہیم ڈیڑھ سال کی عمر شیرخوارگی میں فوت ہوئے تنے اللہ تعالی نے اپنے تی غیبر کی عزت وعظمت اللہ کی کہ ان کے صاحبزادے کے لیے جنت میں آنا (دودھ پلانے والی دامیہ) عطافر مائی۔اس مدیث سے بھی فابت ہوا کہ سلمانوں کی تابالغ اولا دجوفوت ہوجا کیں دوداخل بہشت ہوگی۔

تعريموضعه والحديث هنا ص ١٨٠ وياتي الحديث ص١٢٧و١١٠٠

مقصر امام بخاری کامقعدیہ ہے کہ جب وہ دوسروں کے لیے بعنی اپنے والدین کے لیے جاب بن سکتے ہیں تو بذات خود اطفال مسلمین جنتی ہوئے۔

﴿ بَأَبُ مَا قِيْلَ فَى أَوْلادِ الْمُشْرِكِيْنَ ﴾ مشركون كل نابالغ) اولادكابيان

١٣٠٧﴿ حَدَّثَنَا حِبَّانُ بِنُ مُوسِلَى قال آخْبَرَنا عبدُ اللّه قال آخْبَرَنا شُغْبَةُ عن آبِي بِشْرٍ عن سَعِيْدِ بنِ جُبَيْرٍ عن ابنِ عباسٍ قال سُيْلَ رسولُ اللّه صلى الله عليه وسلم

مطابقت للرجمة الحديث للترجمة في قوله "الله اذ خلقهم اعلم بما كانوا عاملين"

لین مدین الله تعالی این علم کے موافق ان سے سلوک کرے گا۔

بظاہر بیمدیث اس فرمب کی تائید کرتی ہے کہ شرکوں کی اولادے ہارے میں قو قف کرنا جا ہے امام احمد اسحاق اور اسحاق ال

تعروضهم والحليث هنا ص ١٨٥ وياتي الحديث ص ١٧٦ و اعرجه مسلم في القدر عن يحي بن يحي و اعرجه البدائز.

١٣٠٨ ﴿ خَلَالُنا أَبُو الْيَمَانُو قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الْزَهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَلِي عُطَاءُ بِنُ يَزِيْدَ اللَّهِ عَلَى الله عليه وسلم عَن ذَرَارى اللَّهِيُّ أَنَّه سَمِعَ آبَا هُرَيْرَةً يقولُ سُئِلَ النبي صلى الله عليه وسلم عن ذَرَارى

المُشْرِكِينَ فَقِالَ اللَّهِ أَعْلَمْ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ ﴾

حمرت الديرية فرمات من كري الري الله عليه وللم الله عليه وللم الدين كرين كريا وي جماعياتو المريمين كرين كريا وي آپ افتان فرمايا كرالله خوب جانت كرير كيم عمل كرنے والے تق (يعن جب بزے بول كرتو كيے كام كريں كري كري كام معطلب بد ہے كما كراللہ تعالى كے علم عمل بدے كروه بزے بوكرا يجھے كام كرنے والے تقاتو جشت عمل جائيں كورندون في مل د

تعدووضعي والحديث هنا ص١٨٥ وياتي الحديث ص١٧٦، مسلم اني ص ٣٣٧.

١٣٠٩ ﴿ حَدَّثُنَا أَدَمُ قَالَ حَدَّثِنَا أَبِنُ أَبِي ذَلِبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ أَبِي سَلَمَةَ ابنِ عيدِالرَّحْمَٰنِ عِنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قِالَ النبيُّ صَلَى اللهُ عَلَيه وسَلَم كُلُّ مَولُودٍ يُولُدُ عَلَى الْفِطْرَةِ فَلَهُوَاهُ يُهَوِّدَافِهِ أَوْ يُنَصِّرَافِهِ أَوْ يُمَجِّسَافِه كَمَثَلِ البَهِيْمَةِ تُنْتَجُ البَهَيْمَةَ هَلَ تَرِى فِيْهَا جَذْعَاءً ﴾ البَهيْمَةَ هَلَ تَرِى فِيْهَا جَذْعَاءً ﴾

ترجمه المعرسة الوبرية في فرمايا كرني اكرم ملى الشعليدو للم في فرمايا بريداني بيدائي فطرت (يعن اسلام)

ر پیدا ہوتا ہے پھراس کے مال باب اس کو یہودی یا نصرانی یا محوی بنادیتے ہیں جیسے جانور کا بچری وسالم پیدا ہوتا۔ ہے کیاان میں تم کنٹاد کیستے ہو؟

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث ان قوله "كل مولود يولد على الفطرة يشعر بان او لاد المشركين في الجنة لان قوله في الترجمة باب ما قيل يتناول ذلك "
تعرجوضع والحديث هنا ص١٨٥ ومر الحديث ص١٨١،وص١٨١ وياتي ص١٠٠٥،وص١٩٥ _
مقصر امام بخاري ني يهال كوئي عمم بين لكايا باوراولا دشركين كا مسئله بهت بي معركة الآرار مسئله بجو بميشد سي مخلف في جلا آربا بي بخاري كا مسئل كيا باس من بهي دوقول ب: (١) تو قف (٢) بهشت عي داخل بول كار

الم بخاری نے اس باب میں تین روایت و کرفر مائی ہیں پہلی دوروایت معلوم موتا ہے کہ امام بخاری توقف کے تاکل ہیں چونکہ اُنحضور علیہ کا ارشاد ہے "والله اعلم بما کانوا عاملین"

لیکن بعدوالی روایت یعنی باب کی تیسری روایت روایت فطرة ذکرفر مائی ہاورفطرة کی تغیرخودامام بخاری انے کے به والفطرة الاسلام (بخاری ٹائی تغییرص م دیکی سطر) اس معلوم موتا ہے کہ امام بخاری کا خدمب یک ہے کہ ہر بچ فطرت اسلام پر بیدا موتا ہے تو اگردہ بچنے ہی میں مرجائے تو اسلام پر مرے گا اور جب اسلام پر مراتو بہتی موگا۔

وي الم أووك فرمات بن "اما اطفال المشركين ففيهم ثلاثة مذاهب قال الاكثرون هم في النار تبعا بآبائهم، وتوقفت طائفة فيهم، والثالث هو الصحيح الذي ذهب اليه المحققون انهم في اهل الجنة ويستدل الخ (شرح تووي سلم، ج:٢، ص: ٣٣٧_)

پراہام بخاری نے باب بلاتر جمد ذکر کر کے حضرت سمرہ بن جندب کی روایت ذکر فرمائی جس کا ماصل مجی کی ہے کہ سارے نے جنت میں جا کیں مےخواہ اطفال مسلمین ہوں یا اطفال مشرکیین روایت ملاحظہ ہو۔

﴿ بَابُ

اسُا ﴿ حَدَّثَنَا مُوسَى بِنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا جُرِيْرٌ هُو ابنُ حَازِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو رَجَاءٍ عَن سَمُرَةَ بِنِ جُنْدُبٍ قَالَ كَانَ النبيُّ صَلَى اللّه عليه وسلم إذَا صَلَى صَلُوةً اَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ مَن رأى مِنْكُمْ اللّيْلَةَ رُؤْيًا قَالَ فَإِن رَأَى اَحَدَّ قَصْهَا فَيْقُولُ مَاشَاءَ اللّه فَسَالُنَا يَومًا فَقَالَ هَلَ رَأَى مِنْكُمْ اَحَدٌ رُؤْيًا قُلنا لاَ قَالَ

لكِنِّي وَآيِثُ اللَّيْلَةَ رَجُلَيْنِ آتَيَانِي فَآخَذَا بِيَدِى فَآخُورَجَانِي إِلَى الْأَرْضِ المُقَدَّسَةِ فَاذَا رَجُلٌ جَالِسٌ وَرَجُلٌ قَائِمٌ بِيَدِه قَالَ بَعْضُ أَصْحَابِنَا عَن مُوسَى كُلُوبٌ مِن حَلِيْدٍ يُذْخِلُه فِي شِنْقِه حتى يَبْلُغَ قَفَاهُ ثُمَّ يَفْعَلُ بِشِنْقِهِ الآبَحْرِ مِثلَ ذلك ويَلْتَثِمُ حِنْدُهُ هِنِهَا فَيَمُودُ فِيصَنَّعُ مِعْلَد فَقُلْتُ مَا هَذَا قَالَا أَنْطَلِقْ فَأَنْظَلُفْنَا حَتَى أَتَيْنَا عَلَى رَجُلِ مُصْطَحِع على قَفَاهُ وَرَجُلُ قَائِمٌ على رَاسِه بِفِهْرِ أَو صَخْرَةٍ لَمَشْدَخُ بِهَا رَاسَهُ فَإِذَا طُنَّنُّهُ تَدَهْدَهُ الْحَجَرُ فَانْطُلُقَ إِلَيْهِ لِيَاخُذُه فَلا يَرجِعُ إِلَى هذا حتى يَهْ عَنْ مَا اللَّهُ وَعَادَ رَاسُه كَمَا هُوَ فَعَادَ إِلَيْهِ فَضَرَبَه قَلْتُ مَنْ هَذَا قَالَا انْطَلِقْ فَانطَلَقْنا إِلَى نَقَبٍ مِثلِ التُّنُورِ أَعْلاهُ ضَيِّقٌ وَأَسْفَلُهُ وَاسِعٌ تَتَوقَّدُ تحته نارٌ فإذًا افْعَرَبَ ارْتَفَعُوا حَتَى كَادَ أَنْ يُخْرُجُوا فِاذَا خَمَدَتْ رَجَعُوا فِيهَا وَفِيْهَا رِجَالٌ وَيِسَاءٌ عُرَاةٌ فَقَلْتُ مَا هَلِمَا قَالَا انطَلِقُ فَانْطَلَقْنَا حَتَى ٱتَيْنَا عَلَى نَهْرٍ مِن دُم فَيْهِ رَجُلُ قَالِمٌ عَلَى وَسُطِ النَّهْرِ قَالَ يَزِيْدُ بِنُ هَارُونَ وَوَهْبُ بِنُ جَرِيْرِ بِن حَازِم وعَلَى شَطِّ النَّهْرِ رَجُلٌ بَيْنَ يَكَيْهِ حِجَارَةٌ فَاقْبَلُ الرَّجُلُ الَّذِي فِي النَّهْرِ فَإِذَا آرَادً اَن يَخُرُجَ رَمَاهُ الرُّجُل بِحَجَرِ فِي فِيهِ فردَّهُ حَيثُ كَانَ فَجَعَلَ كُلَّمَا جَاءَ لِيَخْرُجَ رَمْي فِي فِيْدِ بِحَجَرِ فَيَرْجِعُ كُمَا كَانَ فَقَلْتُ مَا هَذَا قَالَا انطَلِقُ فَانطَلَقْنَا حتى ٱتَيْنَا اِلَى رَوْضُهِ خَصْرًاءً فِيْهَا شَجَرَةٌ عَظِيْمَةٌ وفي أَصْلِهَا شَيْخٌ وَصِيْبَانُ وَإِذَا رَجُلَ قَرِيْبٌ مِنَ الشَّجَرَةِ بَيْنَ يَدَيْدِ نارٌ يُوقِلُهَا فَصَعِدًا بِي فِي الشَّجَرَةِ فَأَذْجَلَانِي ذَارًا لَمْ أَرَ قُطُّ أَحْسَنَ وَافْضَلَ مِنها فِيها رِجَالٌ هُيوخٌ وَهَبَابٌ ويساءٌ وصِيْبَانُ ثُمُّ أَخْرَجَانِي مِنْهَا فَصَعِدًا بِي الشُّجَرَةِ فَأَذْخَلانِي دَارًا هَيَ أَحْسَنُ وَالْفَصْلُ فِيْهَا شيُوحٌ وشَهابٌ قلتُ طَوَّفْتُمانِي اللَّيْلَة فَأَحْبِرانِي عَمَّا رَأَيتُ قالا نِعَمْ امَّا الَّذِي رَآيْتَه يُشَقُّ شِدْقُهُ فَكُدَّابٌ يُحَدِّثُ بِالْكِذْبَةِ فَتُحْمَلُ عنه حتى تَبْلُغَ الآفاق فَيُصْنَعُ بِهِ الِنِّي يُومِ القِيامَةِ الَّذِي رَآيَتُه يُشْدَخُ رأسَهُ فَرَجُلُ عَلْمَهُ اللَّهُ القُرْآنَ فِنامَ عِنه بِاللَّهُلِ وَلَمْ يَعْمَلُ فِيْهِ بِالنهارِ يُفْعَلُ بِهِ الى يَومِ القِيامَةِ وَالَّذِي رَأَيْتُهُ فِي النَّقَبِ فَهُمُ الزُّنَّاةُ وَالَّذِي رَأَيْتُهُ فِي النَّهْرِ آكِلُوا الرِّبا وَالشيخُ الَّذِي فِي اصْلِ الشَّجَرةِ إِبْرَاهِيْمُ عَلَيْهِ السَّلامِ وَالصِّبَيانُ حَولَهُ فَازَّلَادُ النَّاسِ وَالَّذِي يُوقِدُ النَّارَ مَالِكٌ خَازَنُ النَّارِ وَالدَّارُ الْأُولَى الَّتَى دَخَلْتَ دَارُ عَامَّةٍ

المؤمِنِيْنَ وَامًّا هَذِهِ الدَّارِ فَدَارُ الشُّهَدَاءِ وَأَنَا جَبْرِئِيْلُ وهذا مِيْكَائِيْلُ فَارْفَعْ رأسَكَ فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَاذَا فَوقِي مِثْلُ السَّحَابِ قَالَا ذَلْكَ مَنْزِلُكَ فَقَلْتُ دَعَانِي اَدْخُلُ مَنْزِلِي قالا إِنّه بَقِيَ لَكَ عُمْرٌ لَمْ تَسْتَكْمِلُهُ فلَواسْتَكْمَلْتَ اَتِيتَ مَنْزلَكَ **﴾** ترجمیه ا حضرتُ سمره بن جندب نے فرمایا کہ بی اکرم سلی الله علیه وسلم جب (مبع کی) نماز سے فارغ ہوتے تو ا بنازخ ہماری طرف کر کے متوجہ ہوتے اور فر ماتے آج راست تم میں سے کسی نے کوئی خواب و یکھا ہے؟ اگر کمی نے کوئی خواب دیکھا ہوتا تو بیان کرتا آپ ﷺ اس کی تعبیر بیان فرماتے جواللہ کومنظور ہوتا چیا نیچہ ایک دن آپ 🕬 نے ہم سے بوج مااور فرمایا کیاتم میں سے کس نے کوئی خواب دیکھا ہے؟ ہم نے عرض کیا'' جی نہیں'' آپ علانے فرمایالیکن میں نے تو آج رات کو (خواب میں) دیکھا کہ دوخض (فرشتے) میرے یاس آئے اور میرا ہاتھ پکڑ کر بیت المقدس تک لے محے وہاں دیکھا کہ ایک مخص بیٹھا ہے اور ایک مخص کھڑا جس کے ہاتھ میں (لوہے کا آئکڑا ہے)امام بخاریؓ نے کہاجار بے بعض ساتھیوں نے موی بن اساعیل سے روایت کیا ہے کہ وہ بیٹھے ہوئے مخص کے ایک جڑے میں بیآ گڑا داخل کرتا ہے کہ اس کے گدی تک جا پنچتا ہے بھراس کے دوسرے جڑ ہے میں اس طرح كرتا بات ين ير بها جرا الجرجاتا ب(ليني درست بوجاتا ب) محردوباره اس طرح كرتا ب،حضور اقدس علی فرماتے ہیں کہ میں نے فرشتوں سے یو جھا یہ کیا ہے؟ تو ان دونوں فرشتوں نے کہا آ مے چلے تو ہم جلے یہاں تک کہ ایک مخص کے ماس مینیے جو حیت لیٹا ہوا تھا اور ایک مخص اس کے سر پرلو ہے کا موسل یا پھر لیے کھڑا ہے اوراس پھر سے اس کا سر پھوڑ رہا ہے جب مارتا تو پھرلڑ ھک جاتا مار نے والا اس پھرکو کینے جاتا انجمی لے کرنہیں لوشا کہ جس کو مارا تھا اس کا سرجر کرا جھا خاصا جیسا پہلے تھا ہوجا تا ہے پھردہ لوٹ کر مارتا ہے، ہیں نے بوجھا بیکون ہے؟ ان دونوں نے کہاتشریف لے چلئے چنانچہ ہم تور کی طرح ایک سوراخ پر پنچاس کے او پر کا حصہ تک اور یعج کا حصہ کشادہ (چوڑا) تھااس کے یعج آگ سلگ رہی تھی ہیں جب آگ کی کیٹ اویر تنور کے کنارے تک آتی توجو لوگ اس کے اندر منے وہ بھی او پر اٹھ آتے یہاں تک کہ نگلنے کے قریب ہوجاتے پھر جب آگ دھیمی ہوجاتی تو لوگ بھی اندرلوث جاتے اس میں کئ عورتیں اور مرد نگلے تھے میں نے بوجھا یہ کیا ہے؟ تو ان دونوں نے کہا آ گے چلئے پھرہم چلے یہاں تک کہ ایک خون کی ندی پرآئے اس میں ایک شخص کھڑا ہے ندی کے بچ میں بزید بن ہارون اور وہب بن جریر بن حازم نے کہا اور ندی کے کنارے پر ایک مخص ہے جس کے سامنے پھرر کھے ہیں تو وہ مخص جو ندی کے اندر تھاوہ آ گے آیا اور ندی سے نکلنا چاہتا ہے اس وقت دوسر ہے خص نے اس کے منھ پر پھر مارا اور جہاں وہ تھاو ہیں اس کولوٹادیا پھر جب بھی وہ آیا کہ نکل جائے تو اس نے ایک پھر اس کے منھ پر ماردیا تو لوٹ جا تا ہے جہاں تھا۔ میں نے یو جھا یہ کیا ہے؟ ان دونوں نے کہا آ کے چلئے پھر ہم چلے یہاں تک کہ ایک ہرے بعرے باغ

تک ہنچاس میں ایک بڑا در خت تھا اور اس کی جزمیں ایک شخ (بوڑ ھے بزرگ) اور چند نیچے تھے اور دیکھا کہ اس درخت کے قریب ایک مخص ہے اس کے سامنے اگ ہے جس کووہ سلکار ہاہے پھروہ دولوں (سائقی) محد کولے کر در دنت پر چر معاورایک ایسے مریس لے محے کہ میں نے اس سے اجھااور عمرہ کوئی مرجمی نہیں دیکھا تھا اس میں کے بوڑ مے اور جوان مرداور ورتی اور بے (سب طرح کے لوگ) تے پر جھے اس گھرے باہر لاے اور جھ کو کے کر در شدہ پر پڑھے اور ایک مدوس ہے کھر ہیں لے گئے جو پہلے کھرہے بھی اچھا اور عمدہ تھا اس میں بچھ بوڑھے اور کھے جوان تھے میں نے کہاتم دونوں نے تو محد کوآج رات خوب محمایا اب جو کھے میں نے دیکھا ہے اسے بتاؤ دونوں نے کما ضرور، و مجنس جس کوتم نے ویکھا کہ اس کا جز اجبرا جار ہاتھاوہ براجمونا مخص ہے جوجموٹ بولیا ہے اور اس سے نقل کر کے دوردور کافئ جاتا ہے اس کے ساتھ قیاست تک یہی کیا جائے گا اوردہ مخف جس کا سر کیلا جاتا تھاوہ ہے جسے اللہ نے قرآن کاعلم دیا تھالیکن وہ عافل ہو کررات کوسوتار ہا (یعنی نہ تلاوت کی نہ تبعیر پی قرآن پڑھا) اور ون میں اس بھل نہیں کیا اس کے ساتھ قیامت تک یمی کیا جائے گا اور جنمیں سوراخ (تنور) میں دیکھاوہ زانی بدكارلوك بين اورجنيين نهرين ويكهاوه مودخوارين اور درخت كى جزين جوبزرك يتصوه جعرت ابماجم عليد السلام بیں اور ان کے ارد کردجو بے و کھے و الوکوں کے بیج بیں اور و فض جوآ ک سلکار ہاتھا ما لک فرشتہ دوز ن کا داردفد ہاوروہ پہلا کمرجس میں آپ تشریف لے مئے وہ عام سلمانوں کا کمرے اور بیدوسرا شہیدوں کا کمرے اور میں جرئیل ہوں اور بیرمیرے ساتھی میکائیل علیہ السلام ہیں اب آب اپنا سر اٹھائے میں نے اپنا سر اٹھایا تو دیکھا کہ میرے اور بادل کی طرح ایک چیز ہے انھوں نے کہا یہ آپ کی منزل ہے تو میں نے کہا جھے چوڑ و کہ میں ائی منزل میں جاؤں وانموں نے کہا (دنیا میں دینے ک) اہمی آپ کی عمریاتی ہے جے پوری نیس فرمایا ہے اگر آپ بوراكر يكي موت اواني منزل ين آجات.

مطابقت لترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "والشيخ في اصل الشجرة ابراهيم عليه الصلوة والسلام والصبيان حوله اولاد الناس"

تور موضعه والحليث هنا ص ۱۸۵ و موالحديث ص ۱۱۵ مختصراً و ص ۱۵۳ وياتي ص ۱۸،وص العديث م ۱۵۳ مردم ۱۵۳ مردم ۱۰۳۳ مردم ۱۵۳ مردم ۱۵۳ مردم ۱۵۳ مردم ۱۰۳۳ مردم ۱۵۳ مردم ۱۸۳ مردم ۱۵۳ مردم ۱۵۳ مردم ۱۵۳ مردم ۱۵۳ مردم ۱۸۳ مردم ۱۵۳ مردم ۱۵۳ مردم ۱۸۳ مردم ۱۸۳ مردم ۱۸۳ مردم ۱۸۳ مردم ۱۸۳ مردم ۱۵۳ مردم ۱۵۳ مردم ۱۵۳ مردم ۱۸۳ مردم ۱۵۳ مردم ۱۸۳ مردم ۱۵۳ مردم ۱۸۳ مردم ایردم ایردم ایردم ۱۸۳ مردم ایردم ۱۸۳ مردم ایردم ۱۸۳ مردم ۱۸۳ مردم ایردم ایر

مقصد المام بخاری کامقعدید معلوم ہوتا ہے کہ ہرنابالغ بچ خواہ مسلمان کا ہویا مشرک کا؟ بچسب جنتی ہیں جیسا کہ باب سابق میں حضرت ابو ہریرہ کی روایت سے صاف طاہر ہے کہ ہر بچ فطرت اسلام پر بیدا ہوتا ہے تو اگر وہ بچینے ہی میں مرجائے تو اسلام پر مرے گا اور جب اسلام پر مرا تو بہتی ہوگا ہی امام بخاری کا خد جب ہے کیکن حققین کے زدیک تو قف کور جے ہے۔ واللہ اعلم

﴿ بَابُ مُوتِ يَومِ الْإِثْنَيْنِ ﴾ پيرك دن مرنے كى فضيلت كابيان

١١١١١ ﴿ حَدَّثُنا مُعَلِّى بِنُ آسَدٍ قال حَدَّثَنا وُهَيْبٌ عن هشام عن آبِيْهِ عن عالِشةَ قالتُ دَخَلْتُ على آبِي بَكرِ فقال في كُمْ كَفَّنتُمُ النبي صلى الله عليه وسلم قالت في ثلاقة أثواب بينض سَخُولِيَّة ليسَ فيها قَمِيْصٌ وَلا عِمَامَةٌ وَ قال لهَا في أَي يوم تُولِقي رَسولُ اللَّهُ صلى الله عليه وسلم قالتْ يَومَ الإنْتَيْنِ قال فائ يَوم هذا الت يومُ الإثنين قالَ أرْجُو فِيما بَيْنِي وَبَيْنَ اللَّيْلِ فَنَظَرَ اللَّي ثُوبِ عليه كانَ يُمَرُّضُ فيهِ به رَدْعٌ مِن زَعْفَرانِ فقال اغْسِلوا تُوبى هذا وَزِيْدُوا عَلَيهِ ثُوبَيْن فَكُفِّنُونِي فِيهُمَا قَلْتُ إِنَّ هِذَا خَلَقٌ قَالَ إِنَّ الْحَيُّ اَحَٰقٌ بِالْجَدِيْدِ مِنَ الْمَيْتِ إِنَّمَا هُوَ لِلْمُهْلَةِ فِلْمُ يُتُوتَ حتى أَمْسَى مِن لَيْلَةِ الثَّلَثَاءِ وَدُفِنَ قَبْلَ أَن يُصْبِحَ ترجمیه ا حضرت عائشہ نے فرمایا میں ابو بکڑ کے پاس کی توانھوں نے پو چھا کہتم نے نبی اگرم ملی اللہ علیہ وسلم کو كتنے كيروں ميں كفنايا تعا؟ عائشة نے يعني ميں نے كہا تين سفيد حولى كيروں ميں جس ميں (سلا موا) كرتا اور ممامه ند تعا اور ابو بكر في حضرت عا كشري يو جماكس دن رسول الله صلى الله عليه وسلم كى وفات موكى تقى؟ يس في متايا دو شنبه کے دن ، انھوں نے یو جھا بیکونسادن ہے؟ انھوں نے عرض کیا دوشنبہ کا دن ، ابو بکڑنے فرمایا میں امید کرتا ہوں کہ میری وفات اس وقت اور رات کے درمیان ہے پھر اپنے اس کیڑے پر نگاہ ڈالی جس بی باری کے دن گذار رہے تنے اس پر زعفران کا دھبہ تھا تو فرمایا کہ میرے اس کیڑے کودھوڈ النا اور اس پردو کیڑے بڑھا کرمیرا کفن کردینا میں نے عرض کیا کہ ریم کیراتو پرانا ہے فرمایا زندہ بانسبت مردہ کے نئے کا زیادہ حقدار ہے رینا کیرامہلت والے کے لیے ہے (یعنی زندور ہے والے کے لیے) مراس روز حضرت ابو برگ کی وفات نہیں ہوئی یہاں تک کدسہ شنید (منگل) کی رات آعمی (تو وفات ہوئی) اور میج ہونے سے پہلے وفن کردیے مجے۔

مطابقة الترجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث ان النبي صلى الله عليه وسلم كانت وفاته يوم وفاة النبي وفاته يوم وفاة النبي وفاته يوم وفاة النبي وفاته يوم وفاة النبي وصلى الله عليه وسلم.

تعروضعم والحديث هنا ص١٨٦ ومرالحديث مختصراً ص١٦٩ و١٢٩ ومرالحديث

^{ӷҗҗҗҗҗҗҗҗҗҗҗҗҗҗҗҗҗҗ_Ӂӂӂ҂ҳҗҗ_Ӂҗ_Ӂҗ_Ӂҗ_Ӂ}

مقصد امام بخاری کامقصداس باب سے دوشنب (بیر) کے دن کی موت کی نصیلت ابت کرنی ہے بلاشہ جمعہ کے دن کی موت ای طرح جمعہ کا دات کومر نے کی فضیلت مدیث بیں آئی ہے (ترفدی اول ص ۱۲۷) امام بخاری بانا با بخاری بانا با بخاری بانا با بخاری بانا بان بخاری بانا بان بخاری بانا بان بخاری بانا بان بخاری بان دن دفات بائی اور دمورت ابو کر صدیق رضی اللہ موسد نے ای دن مرنے کی تمنا کی اس سے فابت ہو گیا کہ بیر کا دن موت کے لیے اور دمورت اللہ واللہ اعلم بنا باند موسد کے ایک دن موت کے لیے نیاد والند اعلم باند واللہ اعلم بنا ہو ہو اللہ اعلم باند واللہ اعلی باند واللہ باند واللہ اعلی باند واللہ ب

ت معرت سيدنا ابو بكر صديق رضى الله عندى و قات سرشند يعنى منكل كى شب مي مولى - الشريعي المعادة المعادة

مبلہ کے دومعنی آتے ہیں یہاں دونوں معنی لئے کئے ہیں اور دونوں می ہیں: (۱) انعا هو مغیر کا مرقع اگر جدید ایل استا جدید ایل جائے تومبلہ کم معنی تاخیرومبلت کے ہو کئے لیمن بیجدید کیڑے ان اوکوں کے لیے ہے جسے تاخیر فی الحجہ ق لیمنی اور ذندہ رہنے کی مہلت ملے بی معنی ترجمہ میں افتیار کیا گیا ہے۔ (۲) هو ضمیر کا مرجع کفن ہوتو معنی ہو گئے ، گفن تو ہیں وخون مجرنے کے لیے ہی لیمنی سبروگل جائیں مے مردے وہناؤ سنگھار کی ضرورت نہیں۔ واللہ اعلم

﴿ بِأَبُ مُوتِ الفُجَاءِ ةِ البَغْتَةِ ﴾

نا گهانی موت کابیان

البِرَا ﴿ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بِنُ آبِي مَرْبَمَ قَالَ حَدَّثَنَا مَحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ قَالَ آخْبَرَنِي هِشَامُ بِنُ عُرْوَةً عِن آبِيْهِ عِن عَائِشَةً آنَّ رَجُلا قَالَ لِلنَّبِي عَلَيْكَ إِنَّ أُمِّى افْتُلِتَتُ نَفْسُهَا وَأَظُنَّهَا لَوَ تَكُلِّمَتُ تَصَدَّقَتُ عَنِها قَالَ نَعَمْ ﴾ وَأَظُنَّهَا لَوَ تَكُلِّمَتُ تَصَدَّقَتُ عَنِها قَالَ نَعَمْ ﴾

ترجميم حضرت ما نشر سے روایت ہے کہ ایک مخص نے نی اکرم سلی الله علیه وسلم سے مرض کیا کہ میری مال امام کی اکس میں ان کی طرف سے امام کی اور میں ایک کی اس کی طرف سے مدقد کر میں اور میں ان کی طرف سے مدقد کردوں تو ان کوثواب ملے گا؟ آپ انتخاب نے فرمایا ہاں۔

رُ عده) لین ناگہانی موت مون کے لیے راحت ہادر فاس وفاجر کے لیے عمد کی پکڑ ہے۔ کو تعربی وضعم والحدیث هنا ص ۱۸۱ ویاتی ص ۱۸۹۔

مقصر الم بخاري كا مقصد به ب كه ابوداؤد جلد فانى ص ٣٣٣ كتاب البحائز باب موت الفجاة من جو روايت به مقصد الفجاة من جو روايت به منافق أخلَة أسَفِ" بيعام ومطلق نبيل به بلكم تقيد ب خاص ب كيونكه بعض صحابة كا انقال الها تك بواب بيم كاروايت سي واور مزيد وضاحت بموجاتى بيم بيم كاروايت من مرتح به الحلة الاسف للكافر و رحمة للمؤمن (مشكوة من: ١٨٠)

(۲) ہوسکتا ہے کہ امام بخاری کا مقصد بیہ ہو کہ اگر کوئی مسلمان اچا تک مرجائے تو اس کی طرف سے صدقہ

مین کی ایشنال از استان کی مسئلہ ہے اس حدیث سے ایسال اواب کا مسئلہ ہی ثابت.

مین کی استان کے مسئلہ ہے اس کے مسئلہ ہے اس پر تو جمہور علمار اسلام کا اتفاق ہے کہ مسرقات مالیہ کا تواب پہنچتا ہے البتہ طاعت بدنیہ مشکل نمازروزہ وغیرہ میں اختلاف ہے جس کی تفصیل اپنی جگہ پرآئے گی انشار اللہ۔

ہمارے احناف کے نزدیک طاعات بدنیہ اور قرآن پڑھ کرایسال کا تواب پہنچتا ہے۔

"اسف" بفتح اسین بروزن غضب بمعنی غضب وغصہ۔

مَكُمْ مِنْ مُكَمْ وَ عُمَرٌ النبي عَيْنَ وَابِي بَكُرٍ و عُمَرٌ ﴾ فافْبَرَهُ أَفْبَرُتُ الرِّجُلِ اقبره إذَا جَعَلْتَ لَهُ قَبْرًا وَقَبَرْتُهُ دَفَنْتُهُ كِفَاتًا يَكُونُونَ فِيْهَا أَخْيَاءً وَيُذُفُّنُونَ فِيْهَا أَمْوَاتا.

نبى اكرم مِثلِينَا إورابو بكروعمر رضى الله عنهما كي قبرون كابيان

سور عبس میں جوآیا ہے فافیر ہ (آیت ہے نم اَماته فافیر ہ پھراس کومردہ کیا پھراس کوقیر میں رکھنے کا حکم دیا) عرب لوگ کہتے ہیں افیر تُ الرّجل لین میں نے اس کے لیے قبر بنائی بیاس وقت کہتے ہو جبتم نے اس کے لیے قبر بنائی بیاس وقت کہتے ہو جبتم نے اس کے لیے قبر بنائی ۔ و قبوته دفنته لین قبرته ثلاثی مجرد کے معنی ہیں میں نے اس کوفن کردیا۔

(امام بخاریٌ طاقی مجرداور طاقی مزید کے معنی میں فرق بتلارہ ہیں کہ اَفْبُو تُ جو باب افعال سے طاقی مزید ہاں کے معنی میں فرق بتلا ہے ہوں کہ اُفْبُوت جو طاقی مجرد سے ہاں مزید ہاں کے معنی ہیں میں نے اس کے لیے قبر بنائی ، قبر بنانے کا تھم دیا اور قبوت جو طاقی مجرد سے ہاں کے معنی ہیں دفنته میں نے اس کو دفن کردیا)

اس حَدُّنا اسْماعِیْلُ قال حَدَّثی سُلیْمان عن هشام ح قال و حَدَّثی محمّد بن حَرْب قال حَدَّثی محمّد بن حَرْب قال حَدَّثی ابُو مَرْوَان یَحْیی بن آبی زکریّا عن هشام عن عُرْوَة عن عائِشَة قالت اِن کان رسول الله صلی الله علیه وسلم لِیتَعَدَّر فی مَرَضِه آین آنا الیوم آین آنا علیه استِبطاء لِیَوم عائِشَة فلمّا کان یَومِی قَبَضَهُ الله بَیْنَ سَحْرِی وَ نَعْمِی وَ ذُلِنَ فی بَیْتِی ﴾

ترجمیم ایم الموشین عائش نے فرمایا که رسول الله صلی الله علیه وسلم ابنی (موت کی شروع) بیاری میں (دوسری کی بروی سے اسم الموشین عائش نے فرمایا که رسول الله علیہ وسلم ابنی (موت کی شروع) بیاری بیویوں سے) معذرت کے طور پر فرماتے تنے آج میں کہاں ہوں کل میں کہاں رہوں گا؟ حضرت عائش کی باری میں در سیجھ کر مجب میری باری کا دن ہواتو الله تعالیٰ نے آپ بیل کواس حال میں افحایا کہ آپ بیل میں دن ہوئے۔

ایم میں در سیم کی میں درمیان میں اور آپ بیل میں میں دن ہوئے۔

ایم میں درمیان میں اور آپ بیل میں دن ہوئے۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث انه صلى الله عليه وسلم دفن في بيت عائشة وفيه قبره والترجمه في قبر النبي صلى الله عليه وسلم.

تورووضعها والحديث هنا ص ۱۸۱ و مر ص ۱۲۱ وياتي ص ۲۳۷، وص ۲۳۸، وص ۲۳۸، وص ۲۳۹، وص ۲۳۹، وص ۲۳۹، وص

١٣١١ ﴿ حَلَثَتُنَا مُوسَى بِنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عِن هِلالِ عِن عُرُوةً عِن عَالِمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَى مَرَضِهِ الذِى لَمْ يَقُمْ مِنهُ عَالِمَ اللّه عليه وسلم فى مَرَضِهِ الذِى لَمْ يَقُمْ مِنهُ لَعَنَ اللّه اليَهُودَ وَالنصارى اتَّخَذُوا قُبُورَ انْبِيَائِهِم مَسَاجِدَ لَولاً ذلِك أُبْرِزَ قَبْرُه فَيْ اللّه اليَهُودَ وَالنصارى اتَّخَذُوا قُبُورَ انْبِيَائِهِم مَسَاجِدَ لَولاً ذلِك أُبْرِزَ قَبْرُه عَيْرَ اللّه اللّه عَشِي اوْ خُشِي ان يُتَّخَذُ مَسْجِدًا وَعن هِلالٍ قال كَنَانِي عُرُوةُ بِنُ الزُّيْرِ وَلَمْ يُولَدُ لِي ﴾ الزُّيْرِ وَلَمْ يُولَدُ لِي ﴾

ترجمیم حضرت عائش نفر مایا که رسول الله صلی الله علیه دسلم نے اپنی اس بیاری پیس جس میں (اچھے ہوکر)
تبین اٹھے یوں فر مایا کہ برود و نصاری پر الله لعنت کرے کہ انھوں نے اپنی پینمبروں کی قبروں کو مجد بنالیا، حضرت
عائش فر ماتی ہیں کہ اگرید ڈرند ہوتا تو آپ بین کا قر کھول دی جاتی مگرآپ ڈرے یا لوگوں کو ڈر ہوا کہ کہیں آپ

ﷺ کی قبر مجدگاہ نہ بنالی جائے ، اور اس حدیث کے رادی ہلال نے کہا کہ عروہ بن زبیر نے میری کنیت رکھ دی ۔ حالا نکہ میری کوئی اولا ذبیں تقی ۔

(حالانكدكنيت أكثراولادمونے كے بعدر كمى جاتى ہے)

اس سے امام بخاری کی غرض بلال کا ساع عروہ سے ثابت کرتا ہے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ابوز قبره"

تعربوضعه والحديث هنا ص ١٨٦ ومر الحديث ص ٢٢، وص ١٤٤ وياتي ص ٢٩١، وص ١٣٩، وص

١٣١٥ ﴿ حَدَّثَنَا مِحَمَّدُ بِنُ مَقَاتِلٍ قَالَ آخِبَرِنَا عِبدُ اللّهِ قَالَ آخِبَرَنَا آبُو بَكُرِ بِنُ عيّاشٍ عن سُفيانَ التَّمَّارِ أَنَّهُ حَدَّثُهُ أَنَّهُ رَاى قَبْرَ النبيّ صلى اللّه عليه وسلم مُسَنَّمًا ﴾ *** - أين التاريخ المناسخ الله عليه وسلم مُسَنَّمًا ﴾

ترجمیم اسفیان تمارے روایت ہے کہ انھوں نے بیان کیا کہ انھوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وہلم کی قبر کودیکھا ہے کہ وہ کھا ہے کہ وہ کھا ہے کہ وہ اونٹ کے کو بان کی طرح ہے۔

مطابقتة للترجمة الحديث للترجمة في قوله "انه رآى قبر النبي صلى الله عليه وسلم مسنّما"

تعربوضعم والحديث هنا ١٨٦٠

اسلا ﴿ حَدَّنَنَا فَرْوَةُ قَالَ حَدِّنَا عَلِيٌّ بِنُ مُسْهِ عِن هِشَامٍ بِنِ عُروَةٌ عِن آبِيْهِ لِمّا سَقَطَ عَلَيْهِ مُ الْحَائِطُ فِي زِمَانِ الوَلِيْدِ بِنِ عِبدِ المَلِكَ آخَذُوا فِي بِنَائِه فَبَدَتُ لَهُم قَلَمٌ فَلَوْعُوا وَظَنُوا آنَهَا قَدَمُ النبي صلى الله عليه وسلم فما وَجَدُوا آحَدًا يَعْلَمُ فَفَزِعُوا وَظَنُوا آنَهَا قَدَمُ النبي صلى الله عليه وسلم ماهي ذلك حتى قال لهُمْ عُروَةُ لا وَاللهِ ما هِي قَدَمُ النبي صلى الله عليه وسلم ماهي إلا قَدَمُ عُمَرَ وعن هشامِ عن آبِيْهِ عن عائِشةَ آنَها أَوْصَتْ عبدَ الله بِنَ الزُبَيْرِ لا تَلْفِيى مَعَهُمْ وَ آذُونِي مَعَ صَوَاحِبِي بِالبقِيعِ لا أَزَكِى بِهِ آبَدا ﴾ تَدْفِيى مَعَهُمْ وَ آذُونِي مَعَ صَوَاحِبِي بِالبقِيعِ لا أَزَكِى بِهِ آبَدا ﴾

ترجمیم عروه بن زیر سے روایت ہے کہ جنب ولید بن عبد الملک کے زمانے میں حضرت ما اکثر کے جرب کی دیوار کری تو اس کو بنانے گئے تو ایک قدم طاہر ہوا اس پرلوگ مجبر اسکے اورلوگوں نے بیگمان کیا کہ یہ بی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا قدم مبارک ہے اور کسی ایسے خص کونہ پایا جو اس کو بہچا نتا ہو یہاں تک کہ عروه بن زیبر نے ان سے کہا ہرگز نہیں خدا کی تئم یہ بی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا قدم مبارک نہیں ہے بلکہ حضرت عرک اقدم ہے۔ اوراس اساو سے بشام سے روایت ہے انموں نے (مرتے وقت) عبد اللہ بن سے روایت ہے انموں نے (مرتے وقت) عبد اللہ بن

رير والعرجمة في قبر النبي صلى الله عليه وسلم.

تعريوضعم والحديث هنا م١٨٦٠

١٣١٤ ﴿ مُدْلُنَا فُعَيْبُهُ قَالَ حَدُقَا جَرِيرُ بِنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ قَالَ حَدَّثِنا حُصَيْنُ بِنُ عَبْدِ الرُّحمٰن عن عَمر و بن ميمون الأودِيّ قال رَايتُ عُمَرَ بنَ الخطاب قال يا عَبْدَ اللَّهِ بِنَ هُمَرَ اذْهَبْ إلى أَمَّ المُؤمِنِينَ عائِشةَ فَقُلْ يَقْرَأُ عُمَرُ بِنُ الْحطاب حليكِ المسَّلامَ ثِمُّ سَلْهَا أَنْ أُذْفِنَ مَعَ صَّاحِبَيَّ قالتْ كَنتُ أُرِيْدُه لِنَفْسِي فَلَأُوثِوَنَّهُ المَومَ عَلَى نَفْسِي فِلمَّا ٱلْهُلَ قَالَ لَهُ مَا لَدَيْكَ قَالَ أَذِنَتْ لَكَ يَا آمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ مَا كَانَ فَيَ الْهُمَّ إِلَى مِنْ ذَلَكَ الْمَصْجَعِ فِاذَا قُبِضْتُ فَاحْمِلُونِي ثُمَّ سَلِّمُوا ثُمَّ قُلْ يَسْعَافِنُ عُمَرُ بِنُ الْحِطَابِ فَإِنْ إَذِنَتْ لِي فَادْفِنُونِي وَإِلَّا فَرُدُّرِي إِلَى مَقَامِرِ الْمُسْلِمِينَ إِنِّي لَا أَعْلَمُ أَحَدًا أَحَقَّ بِهُذَا الْأَمْرِ مِن هؤلاء النَّفَرِ الَّذِين تُؤلِّي رسولُ اللّه صلى الله عليه وسلم زَحُو عَنْهُمْ راض فَمَن اسْتَحَلَّفُوا بَعْدِي فَهُوَ الْعَلِيْفَةُ فَالْسَمَعُوا لَهُ وَأَطِيْعُوا فَسَمَّى عُثمانَ وَعَلِيًّا وَطَلْحَةً وَالزُّبَيْرَ وَعَهْدَالرَحَمْنَ مِنْ عَوْفٍ وَسَعْدَ مِنَ أَبِي وَقَاصٍ وَوَلَجَ عَلَيْهِ شَابٌ مِن الْأَنْصَارِ فِعَالَ آبْشِرْ يَا آمِيْرَ المُؤمِنينَ بَبُشرَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَ كَانَ لَكَ مِنَ القِدم في الإسلام ما قد علِمتُ ثم اسْتُخلِفْتَ فَعَكَلْتَ ثمّ الشهادةُ بعدَ هذا كلّه فقال لَيْتِي بِابِنَ آهِي وَفلك كَفَاتُ لا عَلَى وَلالِي أُوصِي الخَلِيفَة مِن بَعْدِي بِالْمُهَاجِرِيْنَ الْأَوْلِيْنَ حِيرًا أَن يَعْرِف لَهُم حَقَّهُم رُواَن يَخْفَظ لَهُم حُرِمَتِهُم وَأُوصِيْهِ بِالأَنْصَارِ حَيْرًا الَّذِينَ تَبَوُّوا الدَّارَ وَالْإِيْمَانَ أَنْ يُقْبَلَ مِن مُحْسِنِهِم وَيُعْلَىٰ عِن مُسِيئِهِم وَأُوصِيهِ بِلِمَّةِ اللَّهِ وَذِمَّةِ رَسُولِه صلى الله عليه وسلم أن يُولَى لَهُمْ بِعَهْدِهِمْ وَأَن يُقَاتَلُ مِن وَرَائِهِم وَأَن لا يُكَلَّفُوا فَوق طاقَتِهمْ ﴾

ترجميه عرو بن ميمون أودي نے كہا كه بين نے حضرت عمر منى الله عنه كو (اس ونت) ديكھا (جب وہ زقمي ہوئے) انھوں نے اپنے صاحبزادے سے فرمایا أے عبداللہ بن عمرام المونین حضرت عائشہرض الله عنہا کی خدمت میں جاد اوران سے عرض کرو کے عمر بن خطاب آپ کوسلام کہتا ہے چمران سے سوال کرو (کے عمر کی تمثاو آرزو ے) کہ میں اینے دوتوں ساتھیوں کے ساتھ دنن کیا جاؤں (عبداللد مجے اور عرفا پیغام پہنچایا) حضرت ما نشانے كباس جكدتو مي اين لياراده ركفتي مرآج من ان كواين او يرترج دين مون، جب عبدالله والي آية حضرت عرف يوجها تيرے ياس كيا خرب؟ عبدالله نے كما أے اير المونين حضرت عائش نے آپ كوا جازت دیدی حضرت عمر نے فرمایاس آرام گاہ سے زیادہ میرے نزدیک کوئی چزاہم ندھی تو جب میں مرجاول تو میرا جنازہ اٹھا کر لے جاؤ اورتم سب حضرت عائشہ کوسلام کھواوراً معبداللہ تم عرض کرو کہ عراب مے جرے میں فن ہونے کی اجازت جا ہتا ہے ہی اگر وہ میرے لیے اجازت دیں تو وہاں جھے دفنا دوور شمسلمانوں کے قبرستان میں لوٹادو، دیکموظا فت کا حفدار میں ان چندلوگوں سے بر مرکمی کوئیس جانتاجن سے رسول الله صلی الله عليه وسلم وفات تك راضى رہے ہیں میرے بعد بدلوگ جے فلیفہ بنادیں وہی فلیفہ ہے ہیں اس كی بات سننا اور اطاعت كرنا، حضرت عر في حضرت عثمان اور حضرت على اور حضرت طلح اور حضرت زبير اور حضرت عبد الرحل بن عوف اور حضرت سعد بن الى وقاص كانام ليا اورايك المسارى جوان حضرت عرشى خدمت من آيا اور كين لكا أعامير المونين الله عزوجل کی بشارت سے خوش موجاؤ آپ قدیم الاسلام بیں یا اسلام میں آپ کا جومرتبہ ہے و معلوم ہے محر خلیفہ ہوے تو انساف کرتے رہے پھران سب کے بعد شہادت نصیب ہوئی حضرت عمر نے فرمایا کاش کہا ہے جیتیج سے سب برابرسرابراتر جائ ندمجه كحاثواب المادرندميراءاوير كجودبال،ميرا بعد جوظيفه ويساس كوميت کرتا ہوں کہ مہاجرین اولین سے بھلائی کرتا رہان کا حق پہنچانے اور ان کی عزت کا خیال رکھے اور انسار کے ساتھ بھلائی کی بھی وصیت کرتا ہوں جنھوں نے مدید کومسکن بنایا اور ایمان برفابت قدم رہے یعنی ان میں جونیکی کرنے والے ہیں ان کی نیکی کی قدر کرے اور جوان میں تصور کرے ان کے تصورے درگذر کرے (حدود اور حقوق العباد كے علاوه)_اور ميس خليف كوريجى وصيت كرتا مول كماننداوراس كے رسول كے ذهركا خيال ر مح اور معاہد کے عبد کو بورا کرے (اہل کتاب سے قال شکرے) اس کے علاوہ دوسرے کا فروں سے قال کرے اور طانت سے زیادہ ان کو تکلیف ندری جائے (لیمن مقدار جزید سے برحا کروصول ند کیا جائے۔)

مطابقت للرجمة مطابقة الحديث للترجمة توخد من قضية عمر بن الخطاب لان فيها السؤال بان يدفن مع صاحبيه وهما النبي صلى الله عليه وسلم وابوبكر رضى الله عنه وماذاك الا في قبر النبي صلى الله عليه وسلم والترجمة فيه (عمده)

تعدیموضعہ والمحدیث هناص ۱۸۲ تا ۱۸ ویاتی المحدیث ص ۲۲۹ وس ۱۸ ویاتی المحدیث ص ۲۲۹ وس ۲۲ معظراً۔

مقصر امام بخاریؒ نے اس باب میں پانچ روایتی ذکر فرمائی بیں مقصد آنخضرت سلی الله علیه وسلم کے قبر کی صفت بیان کرنی ہے کہ قبر شریف مستم تھی یا منطع ؟ تو باب کی تیسری روایت لینی حدیث ۱۳۱۵ میں صاف ہے سفیان تمار (محبور فروش) کہتے ہیں "انه وای قبر النبی صلی الله علیه و سلم مستیما"

جمہور دنفیہ مالکیہ وغیرہ اسکے قائل ہیں کہ نیم قبران سے ،اکثر شوافع کے زددیک سطیح (یعنی مطع) افضل ہے۔

امام بخاریؒ نے احتاف کی تائید فرمائی ہے کیونکہ حضور اقدی سلی الله علیه وسلم کی قبر مستم تھی۔

﴿ بِأَبُ مَا يُنْهِى مِن سَبِّ الْآمُوَاتِ ﴾ جولوگ مر مجع بي ان كوبراكهنا (ان كى برائى بيان كرنا) منع ہے

مطلب بدہ کہ جومسلمان مریکے ہیں ان کو برا کہنامنع ہے البتہ کا فر، اور داعی الی البدعت مسلمان کاعیب فل مرکزنا جائز و درست ہے تا کہ دوسر بے لوگوں کو عبیہ ہوجائے۔

١٣١٨ ﴿ حَدَّلُنَا آدَمُ قَالَ حَدَّلُنَا شُعبَةُ عَنِ الْأَغْمَشِ عَن مُجاهِدٍ عِن عَائِشَةَ قَالَتُ قَالَ النبيُ صلى الله عليه وسلم لا تَسُبُّوا الْآمُواتَ فَائِهُمْ قَد افْضُوا إلى مَا قَدَّمُوا تَابَعُه عَلَى بنُ الجَعْدِ وَمحمَّدُ بنُ عَرْعَرَةَ وَابنُ ابى عَدِى عن شَعْبَةَ وَرَواهُ عبدُ اللّهِ بنُ عبدِ القَدُّوسِ عِنِ الْآغْمَشِ وَمحمَّدُ ابنُ انسِ عنِ الْآغْمَشِ ﴾

ترجمير المحترث ما كثر في المرامل الدي الرم ملى الله عليه وسلم في فرمايا كدم دول كوبرامت كوكونكه المول في جو كيمة محرة ملى المرامل اس كابدله يا يكد

مطابقة لترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "لا تسبّوا الاموات"

تعدموضعم والحديث هناص ١٨٥ وياتي الحديث ص١٦٣٠

مقصر پیدباب پہلے ایک باب گذر چکا ہے "باب ثناء الناس علی المیت" یعنی جولوگ مریکے ہیں ان کی برائی سے قطع نظر کر کے ان کی جملائیاں اورخوبیاں ذکر کرنی چاہیے تو اس میں ذکر خیر کی ترغیب دی تمی اب امام بخاری ذکر شر سے منع فرمار ہے ہیں۔

وجد طاہر ہے کہ کوئی محض ہے تعاہ ومعصوم نہیں ہے نیز مردہ کو برا کہنے میں کوئی فاکرہ نہیں ہے البتہ نقصان ضرور ہے کہ ان کے عزیز واقارب کو تکلیف دینا ہے ایز ارمسلم سے بچنالا زم ہے۔ (۲) ارشادنوی ہے اذکروا محاسن موقاکم و گفوا عن مساویهم (ابوداؤدنانی کتاب الادب میں درہائی کتاب الادب میں ۱۲۰ ترمی

﴿ بِأَبُ ذِكْرِ شِرارِ الْمَوْتَى ﴾

برےمردوں کی برائی بیان کرنے کابیان (معنی درست ہے)

١٣١٩ ﴿ حَدَّثَنَا عُمَرُ بِنُ حَفْصِ قال حَدَّثَنا اَبِي قال حَدَثنا الاَعْمَشُ قال حَدُّثَنِي عَمْرُو بنُ مُرَّةَ عن سَعِيْدِ بنِ جُبَيْرِ عن ابنِ عباسٍ قال قال اَبُولَهَبِ عليه لعنة اللّه لِلنَّبِيّ صلى الله عليه وسلم تَبًّا لَكَ سَائِرَ اليَومَ فَنَزَلَتْ تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَّ تَبَّ ﴾ ترجمه المحرّب: ابن عاسُ نِهْ ما كراواس نِهُ ثِي اكرم على الله عليه مسكما تو عرف الدون بجر

ترجميد حضرت ابن عباس في فرمايا كمابولهب في اكرم ملى الله عليدوسلم سيكها تير اليدون بحربر بادى موتيد وراد كالمربر بادى موتيد و تب .

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "قال ابو لهب عليه لعنة الله"

تعربي وضعير والحديث هنا ص ١٨٥ وياتي الحديث ص ٥٠٠، وص ٥٠٠، وص ٥٠٠، وص ٢٠٥، وص ٢٠٥، وص ٢٠٥، وص ٢٠٥، وص

مقصد امام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ جس صدیث میں لا تسبّوا الاموات آیا ہے وہ مطلق عام نہیں بلکہ مرف وہ سلمان مردے مراد ہیں جو بظاہر نیک گذرے ہوں یعنی الاموات میں الف لام استفرائی نہیں ہے بلکہ عہدی ہے چنا نچے معفرت ابن عباس نے ابولہب کے مرنے کے بعد ابولہب کی برائی بیان کی۔ براعة اختیام الفظات ہے جس کے معنی ہیں ہلاک ہوگیا ختم ہوگیا براعة اختیام ہے۔

* * *

بسم الله الرحمن الرحيم كتاب الزكوة

ای هذا کتاب فی بیان احکام الزکوة

الم بخاری کتاب السلوة مع متعلقات سے فراغت کے بعد کتاب الزکو ہین زکو ہ کے مسائل واحکام کا ذکر فرماری کتاب السلوة و کے مسائل واحکام کا ذکر فرماد ہے جیں چوکھیٹر آن جمید میں اللہ تعالی نے بیس مواقع میں مسلوۃ کے ساتھ ذکوۃ کا ذکر فرمایا ہے جیسے سورہ بخرہ میں واقعہ مسود المصلوۃ و آوسوا مالسو کوۃ (آیت ۲۳ مورہ آیت ۱۱۰ اور سورہ نسار، سورہ جم اور سورہ فیرہ)۔

(۲) ای طرح معرت این مرکل معبورروایت یس بے قال رسول الله صلی الله علیه وسلم بُنی الاسلام علی حمس شهادة ان لا اله الا الله و ان محمدا رسول الله و اقام الصلوة و ایتاء الزكوة و المجج و حبوم رمعمان (بحاری کتاب الا یمان مین ۲)

ال مديث على مي صلولا كم ما تعدد كولاكا ذكر ب

فاندہ: بہاں درفقار میں بھائے بیش کے بیاس فرکور ہاس پرطا مدشای نے معبدی ہے کہ النین و المائین کے بیاس فرکور ہاس پرطا مدشای نے معبدی ہے کہ النین و المائین کے بیاس فرکور کیا ہے۔ بعض محدثین نے کتاب الصوم کو ذکر کیا ہے جیسا کرفسا کی شریف اور ابن ماجہ میں ہے لیکن جوڑ تیب بخاری ہیں ہوئی ہے وہی اس ح واعلی ہاس لیے اکثر محدثین کرام نے ذکوہ کو موم پرمقلام کیا ہے جیسے بخاری وسلم ، تریزی اور ابوداؤدو فیرو۔

اورجن حضرات نے صوم کومقدم کیاان کے پیش نظریہ ہے کہ نماز اورروز و دونوں بدنی عبادت ہے اس لیے دونوں کا دکر ایک ساتھ ہونا جاہیے۔

معرطل المام بخادی نے جمہور کی موافقت کی ہے، مزید وجہ ترجی میں امام بخاری کے پیش نظریہ ہے کہ اللہ تعالی کا حق نفس اور مال دونوں سے متعلق ہے تو جو مس کے متعلق حق تھا بعنی نماز کو پہلے ذکر فرمادیا اس کے بعد حق مال یعنی نرکوہ کو ذکر کیا پھر ان دونوں کے بعد دونوں (بدن و مال) کے جموعہ ججم کو ذکر فرمایا، نیز صوم چونکہ ترک ہے لہذا وجود کی کوشر ف ہوگا ترکی وعدی پر قلامہ یہ کہ جرایک نے اپنی اپنی فکر ونظر سے ترتیب قائم کی ہے۔

ایدا وجود کی کوشر ف ہوگا ترکی وعدی پر قلامہ یہ کہ جرایک نے اپنی اپنی فکر ونظر سے ترتیب قائم کی ہے۔

گلبائے ونگار مگل سے ہے لیا بہت جن سے اے دوت اس جن کو ہے زیب اختلاف سے

﴿ بِأَبُ وُجُوبِ الزَّكُواةِ ﴾

وقولِ الله عزّ وجَلَّ وَاقِيْمُوا الصَّلْوةَ وَآثُوا الزكُوةَ وقال ابنُ عبَّاسٍ حَدَّثْنِي الله عليه وسلم فقال يَامُرُنا بِالصَّلْوةِ وَالزَّكُوةِ وَالصِّلَةِ والعَفَافِ .

یہ باب ذکوۃ کی فرضیت کے بیان میں ہے یہاں وجوب کالفظ بمعنی فرض ہے (عمرہ)

زکوہ کے لغوی معنی الم برموری وزیادتی چنانچہ جب کیتی میں زیادتی و برموری ہوتو کہا جاتا ہے "زکا الزرع" اس معنی کے اعتبارے وجہ سے کہ زکوہ نکالنے سے مال میں برکت وزیادتی ہوتی ہودیا میں بھی الزرع" اس معنی کے اعتبارے وجہ سے تواب میں زیادتی ہوتی ہے یا یہ کہ زکوہ کا تعلق مال تا می سے ہے۔ اور آخرت میں بھی ۔یا یہ کہ زکوہ کی وجہ سے تواب میں زیادتی ہوتی ہے یا یہ کہ زکوہ کا تعلق مال تا می سے ہے۔ سے زکوہ کے تاریخ کی کہ تے ہیں تو چونکہ زکوہ اداکر نے سے بقیہ مال پاک وصاف ہوجاتا ہے یا انسان گناموں سے یاک ہوجاتا ہے اس کے اس کے اس کو کوہ کتے ہیں۔

زكوة كرم عنى المعلىك جزء مال عينه الشارع من مسلم فقير غير هاشمى و لا مولاه تركوة كرم عنى المعلى من كل وجه لله تعالى .

تنويرالا بصارم الدرالخار على بامش ردامجنار (جلد اكتاب الزكوة بم: ٢ تام)

ینی ذکوة کے شری معی یہ بیر "مال سے ایک صے کا جوشریت نے مقرد کیا ہے اللہ کے لیے کی مسلمان فقیر و فیروکوا کک کردینا بھر طیکہ وہ فقیر ہائی ہا مولی الہائی نہ ہو۔ مولی الہائی یعنی ہائی کا آزاد کردہ غلام نہ ہو مع قطع المحدفعة یعنی بی تملیک اس طور پر ہو کہ اس کے بعد اس مال ذکوة میں مزی (ذکوة دینے والے) کی برطرح کی منفعت ہائی نہ دہے۔

عید انشادع: شارع نے جوصہ مقرر کیا ہے وہ الکا چالیسواں صدہ جس برسال گذر چاہو۔
فائد : زکوۃ کی تعریف سے معلوم ہوا کراس کی حقیقت ملک ہے لبذا جہاں تملیک کے معن نبیں پائے جائیں گے وہ زکوۃ شرقی ندہوگی مظرم مربخرے کرنا، کفن میت میں وینا، رفاہ عام میں لگانا جیے سافر فاند، مہمان فاندو خیرہ بنوانا۔

اس من متعدد اقوال بن: (۱) علامينيٌّ فرمات بن "فعند الاكثرين وقع فرضيت زَلُوة كب بوكي الهجرة فقيل كان في السنة الثانية" يين جرت ك بعد عين ذكوة

.

ک فرضت ہوئی (عمرہ ، ج: ۸، می: ۲۵۵) اور یکی سند صوم کی فرضت کا ہے لیکن ان دونوں ہیں ہے کون مقدم ہے ذکوۃ یا صوم؟ علامہ بینی نے لکھا ہے قبل فو من ر مضان لینی ذکوۃ کی فرضیت صوم رمضان ہے لی ہے لین اکثر حضرات کی وائے ہے کہ موم کی فرضیت ذکوۃ ہے پہلے ہے اس کی تائید آ کے حدیث ہے ہمی آ رہی ہے۔ صوم کی مشروعیت شعبان ساتھ بی اور ذکوۃ کی شوال خلھ بی ، البند صدقة الفطر کی مشروعیت ذکوۃ سے پہلے صوم کے ماتھ ہوئی جیسا کے منداح داور نسائی کی ایک روایت میں اس کی تصرت ہیں بن سعد قرار اس کی تائید کے ایس امر نا دسول اللہ صلی الله علیه و مندام بصدفة الفطر قبل ان تنزل الذکوۃ المحدیث (نسائی فی "باب رصول الله صلی الله علیه و مندام بصدفة الفطر قبل ان تنزل الذکوۃ المحدیث (نسائی فی "باب رصول الله صلی الله علیه و مندام بصدفة الفطر قبل ان تنزل الذکوۃ المحدیث (نسائی فی "باب رصول الله صلی الله علیه و مندام بصدفة الفطر قبل ان تنزل الذکوۃ المحدیث (نسائی فی "باب

ای مدیث سے صاف معلوم ہوا کہ آنخضرت علق نے صدقة الفطر کا امر فرضیت زکوۃ سے تبل فر مایا نیز اس سے معلوم ہوگیا کہ جوم کی فرضیت بھی زکوۃ سے قبل ہے اس لیے کہ صدقة الفطر کا تعلق تو صوم بھی زکوۃ سے مقدم ہوا۔ جب صداعة الفطر ذکوۃ سے مقدم ہے قد صوم بھی زکوۃ سے مقدم ہوا۔

(۲) محدث جمیراین تزیر کاقول بر ب کدذکوة کافرضت قبل البحرة بن زکوة کافرضت اجمالا مکه محرمه بی بی برگی کین اس کا نفاذ اور فصل نصاب مدید منوره می مقرر بوا، اس کی دلی بد ب کدروه مزل می و افیمو المصلوة و آنوا الز کوة موجود ب حالا نکه سوره مزل مکه مرمه کی بالکل ابتدائی سورتوں میں سے ب محضرت اسم ملکی روایت ب که معضرت جعفر بن ابی طالب نی بال شفاق نو نجاشی نے معفرت جعفر سے بوجیات کہ دو کیا تھم دیے ہیں تو معفرت جعفر نے فرمایا: یامونا بالصلوة و الزکوة النے اور به جرت سے بہلے کاواقعہ باس براهکال وجواب کے لیے فقالیاری دیکھئے۔

ہارے اکابر مثلاً فیخ الاسلام حضرت مدنی ، حضرت علامہ تشمیری ، حضرت فیخ الحدیث مولا با زکریاً وغیرہ کا رجحان یہی ہے کر وقع کی فرضیت اجالا مکہ مرمد میں ہو چک تی داللہ اعلم

"وقول الله عز وجل" اوراللة عالى كاارشاد" تم نماز قائم كرواورزكوة دوا

قول الله مالجو عطف على ماقبله اس ساشاره كرديا كرزوة كافرضيت قرآن مجيد سائات ب الكافر من الله مالي مهذكوة كامترك فرميت المامك تيمرادكن ب.

زکوہ برمسلمان مردومورت واقل بالغ پرفرض ہے جو بعدرنساب مال نائی کا مالک ہواوراس پر بوراسال محزر چکا ہواور عائے اصلیہ سے فاضل ہو۔

"وقال ابن عباس" اورجمنرت عبدالله بن عباس فرمایا که جمع سے حضرت ابوسفیان فربیان کیا اور نی اکرم ملی الله علیه وسلم کا قصد بیان کیا تو کہا وہ نماز اورزکوۃ اور ناطا جوڑنے اور حرام کاری سے نیجنے کا تھم دیتے

ہیں۔اس کا تفصیل وتشری کتاب الوی کی آخری صدیث میں گزر چی ہے۔

١٣٢٠ ﴿ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمِ الطَّحَّاكُ بِنُ مَخْلَدٍ عِن زَكريّاءً بِنِ اسحاقَ عِن يَخْبَى بِنِ عِبِدِ الله بِنِ صَيْفِيّ عِن آبِى مَغْبَدِ عِن ابنِ عِباسِ أَنَّ النبى صلى الله عليه وسلم بَعَثَ مُعاذًا إِلَى اليَّمَنِ فقال ادعُهُم إلى شَهادَةِ أَن لا إله إلّا الله وَآتَى رَسولُ الله فإنْ هُم اَطاعُوا لِلْأَلِكُ فَاعْلِمُهُم أَنَّ الله افْعَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلُواتٍ في الله فإنْ هُم اَطاعُوا لِلْأَلِكُ فَاعْلِمُهُم أَنَّ الله افْعَرَضَ عَلَيْهِمْ حَمْسَ صَلُواتٍ في كُلِّ يَوم و لَيْلَةٍ فإنْ هُم اَطَاعُوا لِللَّكِ فَاعْلِمُهُم أَنَّ الله افْتَرَضَ عَلَيهِمْ صَلَقَة في اَمْوَالِهِم وَلَودُ في فَقَرَائِهِم ﴾

حضرت ابن ماس موری کے کہ نی اکرم سی اللہ علیہ وسلم نے معادر منی اللہ علیہ وقت فرمایا مرجمہ میں اللہ علیہ وقت فرمایا مرجمہ کے اس کی دعوت دو کہ وہ یہ گوائی دیں کہ اللہ کے سواکوئی معبود نویں اور میں اللہ کا رسول ہوں ہیں اگر وہ اللہ کے سواکوئی معبود نویں اور میں اللہ کا رسول ہوں ہی اگر وہ کی اگر وہ اللہ کا اس کو مان لیس تو انہیں بتاؤ کہ اللہ نے اس کہ اللہ اللہ کے اللہ اللہ کا اور اللہ کے تاجوں پرلوٹادیا جائے گا۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ان الله افترض عليهم صدقة في اموالهم الخ" لان المراد بالصدقة الزكواة.

تعربوضعه والحديث هناص ١٨٤ وياتي الحديث ص ١٩٦، وص ٢٠٢ تاص ٢٠٠، وص ١٣٣، وفي المغازي، ص ٢٠٣ اليواوو في الركوة ، نسائي في المغازي، ص ٢٣٣ اليواوو في الركوة ، نسائي في الزكوة ، ترزي في الزكوة ، ابن ما جرفي الزكوة .

اسرا ﴿ حَدَّنَ فَصُ بِنَ عُمَرَ قَالَ حَدَّنَا شُعْبَةُ عِن محمَّدِ بِنِ عَدَانَ بِنِ عَبِدِ اللّه بِنِ مَوْسَى بِنِ طَلْحَةَ عِن آبِي آيُوبَ آنٌ رَجُلاً قَالَ لِلنبيّ صلى الله عليه وسلم آخِبِرْنِي بِعَمَلِ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ قَالَ مَالَهُ مَالَهُ وقَالَ النبيّ صلى الله عليه وسلم آرِبٌ مَالَهُ تعبُدُ اللّهَ وَلاَ تُشْرِثُ بِه شَيْنًا وَتُقِيْمُ الصَّلُوةَ وَتُوتِي الزكوة وسلم آرِبٌ مَالَهُ تعبُدُ اللّهَ وَلاَ تُشْرِثُ بِه شَيْنًا وَتُقِيْمُ الصَّلُوةَ وَتُوتِي الزكوة وَتَصِلُ الرَّحِمَ وقال بَهْزٌ حدّثنا شُعْبَةُ قال حَدّثنا محمّدُ بنُ عُثمانَ وَ آبُوهُ عُثمانُ بنُ عبدِ اللّه آنَّهُمَا سَمِعَا مُوسَى بنَ طَلْحَةَ عِن آبِي آيُوبَ عِنِ النبيّ صلى عَثمانُ بنُ عبدِ اللّه آنَّهُمَا سَمِعَا مُوسَى بنَ طَلْحَةَ عِن آبِي آيُوبَ عِنِ النبيّ صلى اللّه عليه وسلم بِهذا قالْ آبُو عبدِ اللّه آخُشَى أن يَكُونَ محمَّدٌ غَيْرُ مَحْفُوظٍ إِلّهَا هُو عَمْرٌ وَ كَا

```

ترجمہے حضرت ابوابوب انساری ہے روایت ہے کہ ایک فنص نے نی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ جھے ایسا عمل بتا ہے جو جھے جنسے بی وافل کرد ہے، لوگ کہنے گے اس کو کیا ہو گیا ہے اسے کیا ہو گیا (بعنی اسے بوجھنے کی کیا ضرورت ہے ) اور نی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا سے سوال کی حاجت ہے اللہ کی عرادت کراوراس کے ساتھ کی کوشر یک نہ کراور نماز گائم رکھنا اور ذکوہ دیتے رہنا اور صلاحی کرتے رہنا۔ اور بنر نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم سے جمد بن حیان اور ان کے والد حیان بین عبد اللہ نے ان دونوں نے موئی بن طلحہ سے ساانھوں نے میان کیا جا می بھاری فرماتے ہیں نے حضرت ابوابوب سے انھوں نے می اکرم سلی اللہ علیہ و بین حیان ہو۔

کہیں ڈرتا ہوں کہ جمد بین حیان کی نہو ملک سے عمر دین حیان ہو۔

مطابقة لتزممت مطلقة الحديث للعرجمة في قوله "وتؤتى الزكوة"

توريوضير والعنيث هناص ١٨٠ ويلى ص ١٨٥ ومن ١٨٥ مسلم اول كتاب الايمان ص ١٣٠ وافرجه النسائى فى المسلولة وفى العلم من محر بمن منان "موهب" بفعع المهم والمهاء واسكان الواو بينهما (شرح لودى بم: ١٣١)

۱۳۲۱ ﴿ حَلَّنَا مَحَمَّدُ بِنُ عَهْدِ الرَّحِهُمَ قَالَ حَلَثَنَا عَقَالُ بِنُ مُسْلِمٍ قَالَ جَلَّنَا وُهَهْ عن يَحْتَى بن سَعِيْدِ بن حَيَّانَ هن أبى زُرْعَةَ عن أبى هُرَيْرَةَ أَنَّ آغْرَابِيًّا أَتِى النبيُّ عَلَى عَمَلِ إِذْ عَمِلْتُهُ دَحَلَتُ الجَنَّةَ قَالَ تَعْبُدُ اللَّه وَلاَ تُشْرِكُ بِهِ فَيْنَا وَ تُقِيْمُ الصَّلُوةَ المَكْتُوبَةَ وَتُؤدِّى الزّكوةَ المَفْرُوضَةَ وتصومُ رَمَضانَ قَالَ . وَاللّهِ عَلَى هذا فلمًا وَلَى قال النبيُّ صلى الله عليه وسلم وَاللّهِ مَنْ سَرَّهُ أَن يَنظُرَ الِى رَجُلِ مِن آهُلِ الجَنَّةِ فَلْيَنظُرْ إلى هذا كه

١٣٢٣ ﴿ حَدَّثُنا مُسَدَّدٌ عَن يَحْيَى عَن آبِي حَيَّانَ قال حَدَّثِنِي آبُو زُرْعَةَ عِن النبيِّ صلى

الله عليه وسلم بهذا ﴾

ترجمير ابوزرم (تابعی) نے بی اکرم ملی الله علیدوسلم سے یک حدیث روایت کی۔

من ہے ایردایت مرسل ہے کیونکہ ابوزرصتا بھی ہیں انموں نے نبی اکرم ملی الشعلیہ وسلم سے نبیل سنا مرچونکہ استریک ایک روایت وہیب نقد ہیں تقدیل ہے اور حضرت ابو چری کا ذکر کیا ہے نیز وہیب نقد ہیں تقدیل

زيادتى مقبول ہاس ليے يكي بن سعيدالعطان كارسال سےكوئى حرج نيس موكارواللداعلم

اورسلیمان اورابوالعمان نے حماد سے بوں روایت کی ،اللہ پرایمان لا نااس بات کی کوائی ویتا ہے کہاللہ کے اللہ کے اللہ کے اللہ کے اللہ کی سچامعود نبیش ۔ اللہ کا سکا معود نبیش ۔ اللہ کا سکا معود نبیش ۔ اللہ کا سکا معرود نبیش کی کا سکا معرود نبیش ۔ اللہ کا سکا معرود نبیش ۔ اللہ کا سکا معرود نبیش ۔ اللہ کا سکا معرود نبیش کی کا سکا معرود نبیش کی کا سکا کا سکا کے اللہ کا سکا معرود نبیش کی کا سکا کی کا سکا کا سکا کا سکا کی کا سکا ک

مطابقة لترجمة مطابقة الحديث للتوجمة ظاهرة في قوله "وايناء الزكوة" ألم الموة في قوله "وايناء الزكوة" المسال المديث للتوجمة ظاهرة في قوله "وايناء الزكوة" المدين الم

اس روایت پرتنمیل کے بلے نمرالباری جلداول من ۳۵۲ اورجلد بھتم لین کتاب المفازی مص ۱۳۸۲

گا حد فرمایتے۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة توحد من قوله "فقال والمله لا قاتلن الخ"

التروضي والحليث بينا ص ١٨٨ ياتي الحديث مختصرا مقتصرا فيه على المزفوع من المرفوع من المرفوع من

حدیث ابی بکر می ۱۹۲۱، وص ۱۹۲۱ و یالی تماما ص ۲۳۰۱، وص ۱۸۰۱

مقصد الم بخاری کا مقعد باب سے بیمعلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری کا رجحان ومیلان یمی ہے کہ زکوۃ کی فرنست اجمالا کم کرمہ ہیں ہو چکی تھی جیسا کہ کدش شہیر ابن فزیمہ کی رائے ہے۔

امام بخاری نے اپنے خیال کی طرف اشارہ کردیا کہ سورہ مزل کی آیت باب میں ذکر فرمائی اور سورہ مزل کی ہے۔ باب میں ذکر فرمائی اور سورہ مزل کی ہے۔ باب میں اختلاف تھا اس لیے ماف وصری تھا ہیں بیان کیا۔ البتہ زکوۃ کامنصل نصاب بجرت کے بعد ساجی ہوا۔ والشراعلم۔

مخترت من الم بخاری نے اس باب میں چومدیثیں ذکر فرمائی ہیں: کیلی مدیث یعنی مدیث ۱۳۲۰ کے مخترت میں الم بخاری جا ا

باب کی دومری مدیث یعنی مدیث ۱۳۲۱ ہے: حدثنا حفص بن عمر قال حدثنا شعبة عن محمد بن عثمان الخع اس کے متعلق امام بخاری فرماتے ہیں "قال ابو عبدالله اختلی الخع" ترجمہ کررچکا ہاام بخاری کی رائے یہ ہے کہ بیروہم ہے اصل می عمروبن مثان ہے ملاحظہ فرمائے مسلم اول، ص: ۳۱، سطر ۲ ۔ حدثنا محمد بن عبد الله بن نمیر قال نا ابی قال حدثنا عمروبن عثمان قال حدثنا موسلی الغ

"ان رجلا قال للنبئ" بعض نے کہا یہ خود معرت ابوالوب تے او هو ابن المنتفق هذا اسمه لقیط بن صبره (قس) "قال ماله ماله" بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ قال کی خمیر آپ ہیں کا کم فرف راجع ہے کیکن سے ہیں صبره (قس) محلا ماله ماله الله مقطلانی نے فرمایا "قال" القوم نیز حاشیہ میں ہے الناس۔

بيسنركا قصد ب جبيا كمسلم شريف كتاب الايمان من: الما مي روايت ب قال حدثني ابوايوب ان

اعرابيا عرض لرمول الله صلى الله عليه وسلم وهو في سفر فاخذ بخطام ناقته الخ

تو چونکه اس مخص نے سفر بیل حضور اقدس اللہ کی سواری روک دی اور سوال کیا تو لوگ مجر کے اور کہنے گئے ماله ماله اس کوکیا ہوا؟ کیوں اس طرح ہو چور ہا ہے؟ تو رحمت عالم اللہ نے فرمایا اس کوسوال کی حاجت ہے اس کو ضرورت بردگئی ہے۔

"ارب" علامينى في بوى تفصيل كى بخلاصه يدكه اكراسم صيغه صفت ب "أدِب" بروزن القطاق اس كمعنى بين علامه ينى في بوى تفصيل كى بخلاصه يدكه اكراسم صيغه صفت ب "أدِب" بروزن القطاق اس كمعنى بين حاجت اورا كرفعل به توقع وسع دونول بيه بوسكا بهاس كوخرورت برجمى بهاس لا انقص كااضافه بحى بهاس باب كى تيسرى روايت مديث ١٣٢١ ميل لا اذيد بالكين بعض بين يبال لا انقص كااضافه بحى بهاس برتقرير كتاب الا يمان مين كرر بحى ب

باب کی چوشی روایت یعن حدیث ۱۳۲۳ وہی سابق روایت ہے یہی وجہ ہے کہ بعض شارح مثال علامہ

قسطلانی نے اس برشار نمبرہیں لگایا ہے۔

کین میں بواری کے عظیم ترین شامر علامہ بینی اورقد یم ترین شارح علامہ کر مائی فے شار نمبرلگایا ہاس لیے احتراف ا

باب کی پانچویں مدیث یعن مدیث ۱۳۲۴ وفلد عبدالقیس کی مدیث ہاس کے لیے امرالباری جلد اول اور امرالباری جلد مقرما یع۔

باب کی چیمنی مدیث بعنی مدیث ۱۳۷۵ کا ترجمه گذر چکار

حدیث ۱۳۲۵ کا خلاصه ا خلاصه یه به که جب حضوراقدس ملی الدعلید کلم کاوصال بو کیااور حضرت ابوبکر ا مدیث ۱۳۲۵ کا خلاصه ا جانفین وظیفه موسئ توایک عام وباار تداد کی پیملی اور بهت لوگ اس میں شال

مو مے اس کی وجہ ہے کہ جب خالفت کا بادل افت اے قوشد یدائن الفت اور آلیل الخالفت اور تذبذب والے سب ایک بی طرف شار مونے لکتے ہیں بیاوگ جا دفرقوں می منتسم تھے۔

ایک فرقہ وہ تھا جو بالکل کا فر ہو کیا اور وین ہو ایت کی طرف عود کر کیا، مگریہ بہت کلیل تھا۔ اور دوسرا بڑا فرقہ اس وعنی اور مسیلہ کذاب اور سیلہ کا اور مسیلہ کا اور سیلہ کا اور سیلہ کا اور سیلہ کا اور سیلہ اور سیلہ کیا تھا، اور سیار ایک عورت تھی اس نے بھی حضور اقدس میلی اللہ علیہ وسلم بھی کے ذمانے میں اور کی اور سیلہ کا دکر تھا سیار کے تبعین کہتے تھے کہ دنیا کے نبی مرد ہوتے ہیں اور میں اور کی عورت ہے د

اسوعنی تو معنودا کرم سلی الله علیدوسلم کی حیات بی بی قبل مو میاس کے قبل کا قصد ملاحظ فرمایے العرالباری جلد بعثم کتاب المفاذی من ۲۵۹۔

اور جات بغرض جنگ مسیلہ کی طرف چل کے بینے کے بعد قرار پایا کہ دونوں یعنی مسیلہ کذاب اور جاح آپس پی مغاصت کرلیں آخر دونوں ایک خیمہ میں جمع ہوئے اور مسیلہ کذاب پر عجیب دغریب اس کے شیطان نے وتی کی اور دونوں نے نہ معلوم کیا کیا دہا گیا اور گھر نیقر اور پایا کہ جاح کے تبعین سے دودنت کی نماز معاف ہے۔

مناص میں جیسے ہم مغی آپ کے ساتھ خاص تھا اس لیے کہ قرآن پاک میں حل من اموالھم صدف قد تطہر هم خاص تھی جیسے ہم مغی آپ کے ساتھ معدوم میں اس کے کہ قرآن پاک میں حد من اموالھم صدف قد تطہر هم

وتز کیھم سے الميرونز كيد حضورا قدى صلى الله عليه والم بى فرات سے ندكدابو بريفرقه متاول تعا۔

اموالهم سے استدلال کرتاتھا کہ لینے کا تھم حضورا کرم ملی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خاص تھا، یہ چاروں فرقے جماعتی حیثیت سے ابو بکر صدیتی کی خالفت میں برابر منے اور تیسراوچو تھا فرقہ اصطلاح میں باغی کہلاتے ہیں اس لیے کہوہ تاویل کرتے ہے مگراس وقت چونکہ بخاوت کی شکل نہتی بلکہ حضرت علی سے ذمانہ میں شروع ہوئی افتتاح حضرت اور میں ہوا۔ حال کے ذمانہ میں ہوا اور ظہور حضرت علی کے دور میں ہوا۔

اب وال یہ ہے کہ پیخین کا مناظرہ کس فریق کے متعلق تھا۔ بعض الفاظ سے شہر ہوتا ہے کہ مرتدین کے بارے ہیں تھا اور حضرت عراکی رائے تھی کہ تالیف کی ضرورت ہے حضرت ابو بحر نے ان کوڈاٹنا کہ اجبار فی المجاھلیة و خوار فی الاسلام لیکن یے فلا ہے۔ اب مناظرہ کس فریق ہیں تھا؟ شراح کی رائے ہے کہ مناظرہ فرضیت ذکوۃ کے مکرین کے بارے ہیں تھا، حضرت عراکی رائے تھی کہ جب وہ لوگ تو حیدور سالت کے قائل ہیں تو ان سے قال کیے جائز ہوگا جب کہ حضور اقدس بھی اموت ان اقاتل الناس حتی یقولوا لا الله الا الله الا الله وانی رسول الله فرماتے ہیں۔ حضرت صدیق اکبر نے فرمایا لاقاتلن من فوق بین الصلوة و الذکوۃ فان الزکوۃ حق المال ۔ اب الحکال یہ ہے کہ بعض روایات ہیں حتی یقولوا لا الله الا الله یقیموا الصلوة ویوتوا الذکوۃ حق المال ۔ اب الحکال یہ ہے کہ بعض روایات ہی حتی یقولوا لا الله الا الله یقیموا الصلوة ویوتوا الذکوۃ ہے تو المال نہ فرمایا؟ اس کا جواب ویوتوا الذکوۃ ہے تو المول ہوگیا ہوگا۔

﴿ بِأَبُ الْبَيْعَةِ على إِيْتَاءِ الزّكوةِ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلُوةَ وَابَ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلُوةَ وَالْبَكُمْ فِي الدِّيْنِ ﴾ وَآتُوا الزّكوةَ فَإِخُوانُكُمْ فِي الدِّيْنِ ﴾ ذكوة دين پربيعت كرنا (الله تعالى كاار ثادسوره توبي س) اگروه توبه كري اور

قائم رکھیں نماز اور دیتے رہیں زکوۃ تو تمہارے بھائی ہیں تھم شریعت میں میں میں کا میں تاہم شریعت میں میں میں میں

(لینی اب بھی اگر کفرے تو بہ کر کے احکام دینیہ نماز ، زکوۃ وغیرہ پڑمل پیرا ہوں تو نہ صرف یہ کہ آئندہ کے لیے

محقوظ و مامون ہوجا کیں کے بلکہ اسلامی برادری بیں شامل ہوکر ان حقوق کے متحق ہوں کے جن کے دوسرے مسلمان مستقق ہیں )

١٣٢١ ﴿ حَدَّثَنَا مِجَمَّدُ بِنُ عَبْدِ اللّهِ بِنُ نُمَيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيلُ عن فَيْسِ قَالَ قَالَ جَرِيْرُ بْنُ حَبْدِ اللّهِ بَايَعْتُ النبي صلى اللّه عليه وسلم على إقامِ الطَّمَالُوةِ وَإِيْعَاءِ الرَّكُوةِ وَالْتُصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ ﴾

ترجمنیا حطرت جرین عبداللہ فرمایا کہ میں نے نی اگر ملی الله طیدوسلم سے فعال کائم کرنے اور دکوہ و بے اور برمسلمان کی خیر فوائی پر بیعت کی۔

مطالِقِت للرَّجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "وايتاء الزكوة"

تعربونسند والمعلیث هناص ۱۸۸ و موالعدیث ص۱۸۰۱۳۱۳ و یالی ص۱۸۹ و و ۱۸۹ و ۱۸۹ و ۱۸۹ و ۱۰۱۹ و ۱۰۱۹ و ۱۰۱۹ و ۱۰۱۹ و ا مقصر اس سے امام بخاری کا مقدر الکر دکوة کوبیان کرتا ہے اور یہ باب تخصیص بعد المتعمیم ہے اور بخاری کا استدلال اگلی آیت و ان نگلوا آیمانهم من بعد عهدهم الآیة ہے۔

## ﴿ بِأَبُ إِنْمِ مَانِعِ الزَّكُواةِ ﴾

وقولِ الله تعالى وَالَّذِيْنَ يَكُيْزُونَ اللَّهَبَ وَالفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُونَها فَى سَبِيْلِ اللَّهَ الَى قوله فَلُوقُوا مَا كُنتُمْ تَكْيَزُونَ .

#### زكوة ندديين واليكاكناه

اوراللہ تعالی کا ارشاد (سورہ توبہ آیت ۳۵ ش) والذین یکنزون الذهب الآیة اور جولوگ سونا چاندی گاڑر کھتے (جمع کرتے) ہیں اوراس کواللہ کی راہ میں ترج نہیں کرتے (بینی زکوۃ نہیں دیتے اوراس کے حقوق واجبادا نمیں کرتے ہیں اوراس کواللہ کی راہ میں ترج نہیں کرتے دیتے جس دن ان سونے اور چاند کو آگ میں تپایا جائے گا مجرالن جلتے ہوئے تزانوں سے ان کی پیشانیوں پر اوران کی کروٹوں پر اوران کی بیشانیوں پر داغ دیا جائے گا ( کیونکہ فقیروں کود کھے کراول ان کی پیشانیوں پر بل پڑتے تھے اور پھران سے پہلوتی کرتے تھے اور پھران سے پہلوتی کرتے ہوئے تھے اور وغ دیتے وقت ان سے کہا جائے گا کہ ) بیونی فزانہ ہے جوتم نے اسے نفع اور فائدہ کے لیے جمع کرد کھا تھا ہیں چھوو بال اس کا جوتم ذخیرہ رکھتے تھے۔

ور ہے است میں کنز کالفظ ہے کنزای مال کو کہیں ہے جس کی زکوۃ نیدی جائے ،اکثر محابدہ تا بعین کا بھی تول میں میں م مشروع ہے کہ آیت الل کتاب اور مونٹین سب کوشائل ہے۔امام بخاریؒ نے بھی ای طرف اشارہ کیا ہے جبیا

كرامام بخاري في ال برترجمة الم كياب

١٣١٤ ﴿ حَدُّنَا أَبُو الْيَمَانِ الْحَكُمُ بِنُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ قَالَ حَدُّنَا أَبُو الزِّنادِ أَنَّ مَعِمَ اَبِا هُرَيْرةً يقولُ قَالَ النبيُّ صلى عَبْدَ الرِّحْمٰنِ بِنَ هُوْمُزَ الاغْرَجَ حَدَّثَه أَنَّهُ سَمِعَ اَبِا هُرَيْرةً يقولُ قَالَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم تاتي الابِلُ على صاحبِهَا على خيرٍ مَا كَانتُ إِذَا هُو لَمْ يُعْطِ فِيهَا حَقَّهَا تَطَأَهُ بِاَخْفَافِهَا وتاتِي الْغَنَمُ عَلَى صاحبِهَا على خيرٍ مَا كَانتُ إِذَا لَمْ يُعْطِ فِيهَا حَقَّهَا تَطَأَهُ بِاَظْلَافِهَا وَتَاتِي الْغَنَمُ عَلَى صاحبِهَا على خيرٍ مَا كَانتُ إِذَا لَمْ يُعْطِ فِيهَا حَقَّهَا تَطَأَهُ بِاَظْلَافِهَا وَتَنْطَحُهُ بِقُرُونِها قَالَ وَمِن حَقِّهَا اَنْ تُحْلَبُ عَلَى يُعْطِ فِيهَا حَقَها تَطَأَهُ بِاَظْلَافِهَا وَتَنْطَحُهُ بِقُرُونِها قَالَ وَمِن حَقِّهَا اَنْ تُحْلَبُ عَلَى الْمَاءِ قَالَ وَلَا يَاتِي الْعَنَا فَلَى اللهِ اللهِ اللهُ ال

مرجمہ عبدالرحل بن ہر مراعری نے بیان کیا کہ انعوں نے حضرت ابو ہری اگوی فرماتے ہوئے ساکہ نی اکرم بھی نے فرمایا (قیامت کے دن وہ) اونٹ جن کی دنیا میں ذکوۃ نددی ہوخوب موٹے تازے اجھے بن کر آئیں گے اوراپنے مالک کو پاؤں سے روندیں گے اوراسی طرح بحریاں بھی جس کی ذکوۃ نددی ہوا تھی موٹی تازی بن کر اپنے مالک کے پاس آئیں گی اوراپنے پاؤں سے کھیں گی اوراپنے سینگوں سے ماریں گی آپ بھی نے فرمایا کہ بحریوں کا ایک حق بی ہی ہے کہ پائی پر بھی کراس کا دودھ دو ہا جائے۔ آپ بھی نے فرمایا ایسا نہ ہو کہ تم میں سے کوئی قیامت کے دن بحری کو اپنی کردن پر لا دے ہوئے لائے جو بول رہی ہو پھر (جھے کو پیارے) کے یا محد بھی لا دے ہو بول رہی ہو پھر (جھے کو پیارے) کے یا محد بھی لا دے ہو دو اکا تھم بہنی دیا تھا اوراپیا نہ ہو کہ کوئی اونٹ اپنی کردن پر لا دے ہو خدا کا تھم بہنی دیا تھا اوراپیا نہ ہو کہ کوئی اونٹ اپنی کردن پر لا دے ہو جو کے لائے جو بول رہا ہو پھر کے یا محد بھی لا جھے وہ بھی کو بینے دیا تھا۔

(مسلم شریف کی روایت میں اتنازیادہ ہے کہ منع سے کا ٹیس کے پہلی ہرار برس کا جودن ہوگا اس دن یک کرتے رہیں گے یہاں تک کہ اللہ تعالی بندوں کا فیصلہ کرے اور وہ اپنا فیمکا اور کیے لیے بہشت میں یا دوزخ میں (مسلم اول میں:۳۱۸)

١٣٢٨ ﴿ حَدَّثَنَا عَلَى بِنُ عَبْدِ اللّهِ قَالَ حَدَّثَنَا هَاشِمُ بِنُ القَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنَا عِبدُ الرَّحمٰنِ بنُ عبدِ اللّهِ بنِ دِينارِ عن اَبِيْهِ اَبى صالحِ السَّمَّانِ عن اَبى هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ

رسولُ اللّه عَلَى مَن اللهُ اللّهُ مَالاً فَلَمْ يُؤَدِّ زَكَاتَهُ مُثِلَ لَهُ مَالُهُ يومَ القِيامَةِ شُجَاعًا اَقْرَعَ لَهُ زَينَهُ عَانِ يُطَوَّقُهُ يومَ القِهَامَةِ لَمْ يَاحُدُ بِلِهُ زِمَتَيْهِ يعنى بِشِدْقَيْهِ لَمْ يَقُولُ آنَا مَالُكَ آنَا كُنزُكَ لَمْ قَلا وَلا يَحْسَبَنُ اللّهِ يَن يَهْ حَلُونَ بِما آتَهُمُ اللّهُ مِن فَضَلِهِ هُوَ خَيرًا لَهُمْ بَلَ هُوَ فَدَرُ لَهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَحِلُوا بِهِ يومَ القِيَامَةِ ﴾

ترجمیہ صدرت ابو ہرر انے فرمایا کررسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا اللہ نے جے مال دیا پھراس نے اس کی روق ادا نہیں کی تو اس کا یہ مال تیا مت کے دن مجاسان بنادیا جائے گا اس کی آنکھوں کے اور دو نقط (دھتے) ہونے قیامت کے دن اس کی گردن میں ہار کی طرح پہنادیا جائے گا (لیمن وہ سانب اس کے گلے میں لیٹ جائےگا) پھراس کے دونوں چر وں کو پکڑ کر کے گا میں تیرا مال ہوں، میں تیرا فراند ہوں پھرا ب علی ان اس کے مال کے عمل سے مال دیا مران کی اس آیت کی اس است فرمائی و لا بعد سبن الملدین الآیة جن لوگوں کو اللہ نے اپ فضل سے مال دیا ہے اور وہ اس میں باک کرتے ہیں تو اپ جس کے لیے دہ بین مرکز بہتر نہ جمیں بلکدان کے تی میں براہے جس کے لیے دہ بین کر سے میں دونان کے گلے کا طوق ہونے والا ہے۔

في مطابقة الترجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث انه يخبر عن مانع الزكاة ما يعذب به ولا يعلب احد الا على ترك فرض من الفرائض ولولم يكن في منعه الزكوة آثما لما استوجب هذه العقوبة.

تعربوضع والحديث هنا ص ١٨٨ وياتي ص ٣٢٠ وياتي الحديث ص ١٥٥٠ وص ١٠٢٥ و ١٠٢٥ في الحديث ص ١٥٥٥ وص ١٠٢٥ وص ١٠٢٥ و ا

مقصد امام بخاری کا مقعدیہ ہے کہ ذکوۃ کارو کے والا گنگار ہوگا ساتھ ہی ساتھ عذاب کی نوعیت کوذکر فرمادیا چونکہ افم ( مناه) کے خلف انواع بی البذازکوۃ کی عدم اوا لیگی پرعذاب کی جونوعیت ہوگی اس کوذکر فرمادیا کہ اونث کے مالک کومیدان بی افادیا جاسے گااور اونث اے منہ ہے کا فیس کے اور دوندیں کے۔

ور ان تحلب على الماء " بانى يرج نكدا كرغريب وفقيرلوك بم ريخ بين وبال دود ودود ب سي المركز ال

"شجاعا الرع" خرراور مخاسان جوبهت زمريا موتا بالساني كسر پريا دونول آمكمول پردو

<sup></sup><sup></sup>

أواخ مون محمه

# ﴿ بِأَبُ مِا أُدِّى زَكَاتُهُ فليسَ بِكُنْزِ لِقُولِ النبِي عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ النبي عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ المَا المُلْمُ المُلْمُ اللهِ المَالِمُلْمُ المَالِمُ المُلْمُلِي اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُلِيَ

جس مال کی زکوۃ ادا کر دی جائے وہ کنزنہیں ہے کیونکہ نبی اکرم عظیمے نے ارشا دفر مایا ہے کہ یا نچے اوقیہ جاندی سے کم پرزکوۃ نہیں ہے۔

﴿ وَقَالَ آخُمَدُ بِنُ شَبِيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا آبِي عَن يُونُسَ عَنِ ابنِ شِهَابٍ عَن خَالِدِ بِنِ آسُلَمَ قَالَ خَرَابِيُّ آخُبِرُ لِي عَن قُولِ الله بنِ عُمَرَ فَقَالَ آغُرَابِيُّ آخُبِرُ لِي عَن قُولِ الله تَعَالَى وَالَّذِيْنَ يَكُنِزُونَ الدُّهَبَ وَالْفِصَّةَ، قَالَ ابنُ عُمَرَ مَن كَنزَهَا فَلَمْ يُؤَدِّ تَعَالَى وَالْذِيْنَ يَكُنِزُونَ الدُّهَبَ وَالْفِصَّةَ، قَالَ ابنُ عُمَرَ مَن كَنزَهَا فَلَمْ يُؤَدِّ تَعَالَى الله وَيْلُ لَهُ إِنّما كَانَ هذا قَبْلَ آنُ تُنزَلَ الزّكوةُ فَلَمّا أُنزِلَتْ جَعَلَهَا الله طُهْرًا لِلأَمْوَالِ ﴾

اورہم سے احمد بن شبیب نے بیان کیا کہا میرے باپ شبیب نے انھوں نے یونس سے انھوں نے ابن شہاب سے انھوں نے ابن شہاب سے انھوں نے کہا کہ ہم حفرت عبداللہ بن عمرض اللہ عہم اکساتھ نکلے وایک دیہاتی منظرت ابن عمر سے کہا کہ مجھ کو اس آیت کی تغییر بتا ہے "والمذین یکنوون المذھب والفضہ " دیہاتی نے حضرت ابن عمر نے فر مایا جس نے سونا جا ندی جمع کیا اور اس کی زکوۃ ادانہیں کی تو اس کے لیے جابی ہوگی اور سے برائد کے مان ل ہونے سے پہلے کی ہے پھر جب زکوۃ فرض ہوئی تو اللہ نے مالوں کو اس سے پاک کردیا۔ معلوم ہوا کہ اگرکوئی شخص مال و دولت جمع کر ساورزکوۃ اداکر تے رہے تو گنم ارنیس ہے۔

اسَحَاقُ قَالَ اَخْبَرَنا اللهِ وَالْ اَخْبَرَنا شُعَيْبُ بنُ اِسْحَاقُ قَالَ اَخْبَرَنا اللهوزاعِيُّ قَالَ اَخْبَرَهُ عَن اَبِيْهِ قَالَ اَخْبَرَهُ عَن اَبِيْهِ قَالَ اَخْبَرَهُ عِن اَبِيْهِ عَلَى الْحَسَنِ اَنَّهُ سَمِعَ اَبا سَعِيْدٍ يقولُ قال النبيُّ صلى الله يَخْيَى بنِ عُمَارَةَ بنِ اَبِي الْحَسَنِ اَنَّهُ سَمِعَ اَبا سَعِيْدٍ يقولُ قال النبيُّ صلى الله عليه وسلم لَيْسَ فِيما دُونَ خَمْسِ اَوَاق صَدَقَةٌ وَلا فِيما دُونَ خَمْسِ ذَوْدٍ صَدَقَةٌ وَلا فِيما دُونَ خَمْسِ ذَوْدٍ صَدَقَةٌ وَلَا فِيما دُونَ خَمْسِ أَوْاق صَدَقَةٌ ﴾ صَدَقَةٌ وَلَيْسَ فَيما دُونَ خَمْسَةِ اَوْسُق صَدُقَةٌ ﴾

وی مجورے کم یں زکوہ ہے۔

مطابقتة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث المفهوم.

اس لیے کہ مدیث ہمام ہوا کہ کو ہونے کے لیے نساب شرط ہاور جب نساب نیں آو کر نہیں۔ تعرب وضعے والعلیت هنا ص ۱۸۹۵ ۱۸۸ ویالی الحدیث ص۱۹۴، وص ۱۹۲، وص ۱۰۱، مسلم فی الزکوة،

قال مَرَرْتُ بِالرَّبِّذَةِ فِلِدًا أَلَا بِآبِي فَرِّ قَقُلْتُ لَهُ مَا أَنْزَلَكَ مَنْزِلَكَ هذا قال كَتُ فَاللَّمْ مَا أَنْزَلَكَ مَنْزِلَكَ هذا قال كَتُ بِالشَّامِ فَاصْتَلَعْتُ أَنَا وَمُعَاوِيَةً فِي الْذِينَ يَكُنِرُونَ الذَّهَبَ وَالْفِصَّةَ وَلا يُنْفِقُونَهَا فَي سَبِيلِ اللَّهُ قال مُعَاوِيةً ثَرَلْتُ فِي الْمَيْنِ فَعَلَى الدَّعَبِ فقلتُ نَزَلَتْ فِينَا وَفِيهِم فكانَ بَيْنِي وَيُنِيهِ فِي ذَلِكَ فَكَتَبِ اللَّي عُدمانَ يَشْكُونِي فَكَتَبِ اللَّي عُدمانُ وضي الله عنه أَنْ اقدم النَّمَةِ لِنَا فَقَتِمْ فَكُنُ عَلَى النَّاسُ حتى كَانَّهُمْ لَمْ يَرَوْلِي قَبْلَ ذَلك عَد الله فلكُونَ فَقَتِلْ فِي إِنْ هِمْتَ تَنَكُونِي فَكُنتَ قرِيبًا فَذَاكَ الّذِي فَلْ ذَلك فَلْكُونَ وَلَوْ اعْرُوا مُعْلَى النَّاسُ حتى كَانَّهُمْ لَمْ يَرَوْلِي قَبْلَ ذَلك فَلْكُونَ وَلَوْ اعْرُوا مُعْلَى عَبْشِياً لَسَمِعْتُ وَاطَعْتُ فَي

مفهوم الآية كذلك اذا ادى زكاة الذهب والفصة لا يكون ما ملكه كنزا فلا يستحق الوعيد الذى يستحقه من يكنز ولا يودى زكاته (عمه)

تعربوضعم والحديث هنا ص٩٨١ وياتي في التفسير ص١٤٢٠

اسسا المُحدَّفِ مِن قَيْس قال حَدَّثنا عَبْدُ الْأَعْلَى قال حَدَّثنا الْجُرَيْرِيُ عِن آبِي الْعَلاءِ عِن الْاَحْنَفِ مِن قَيْس قال جَلَسْتُ ح وَحَدَّثنى إسحاقٌ بِنُ مَنصُورِ قال حدَّثنا عَبْدُ الصَّمدِ قال حَدَّثنا الْمُحرَيْرِيُّ قال حَدَّثنا الْمُحرَيْرِيُّ قال حَدَّثنا الْمُعرِ الْمُعْدِ والْعِالِ بِن قَيْسِ حَدَّثهمْ قال جَلستُ إلى مَلاَعُ مِن قُرَيش فجاءَ الشِّخِيرِ اَنَ الاَحْنَفِ بِنَ قَيْسِ حَدَّثهمْ قال جَلستُ إلى مَلاَعُ مِن قُرَيش فجاءَ الْمُعْدِ والْعِالِ وَالْهَيْاةِ حَتَى قامَ عَليهم فسَلَمَ ثمّ قال بَشِر الكانِزِيْنَ بِرَضْفِ يُحْمَى عليه في نارِ جَهَنَّمَ ثمّ يُرضِعُ عَلَى حَلَمَةٍ قَدي اَحَدِهِم حَتى يَخُوجَ مِن خَلَمَة قَدي اَحْدِهِم حَتى يَخُوجَ مِن نَعْمَ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَمَةٍ قَدى اَحَدِهِم حَتى يَخُوجَ مِن نَعْمَ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

مرجمہ احف بن قیس نے بیان کیا کہ میں قریش کی ایک جماعت میں بیٹھا ہوا تھا کہ ایک صاحب آئے جن کے بال پراگندہ کیڑے کھر درے (لینی موٹے) اور بیئت (صورت) بھی سیرجی سادی وہ ان کے باس کھڑے ہوئے اور سلام کیا پھر فر مایا جولوگ مال جح کرتے ہیں ان کوخوشخری ساد یجئے کہ ایک پھر جہنم کی آگ میں تپایا جائے گا پھر ان کے پیتان کی گھنڈی (سر بیتان) پر کھ دیا جائے گا جومونڈ ھے کی او پروالی ہڈی سے پار ہوجائے گا اور ان کے مونڈ ھے کی او پروالی ہڈی سے پار ہوجائے گا اور ان کے مونڈ ھے کی او پروالی ہڈی سے پار ہوجائے گا اور ان کے مونڈ ھے کی اور بھراتی کی گھنڈی سے پار ہوجائے گا اس طرح وہ پھر ڈھلکا ان کے مونڈ ھے (شانے) کی ہڈی پر رکھا جائے گا اور چھاتی کی گھنڈی سے پار ہوجائے گا اس طرح وہ پھر ڈھلکا رہے گا بھراس نے بیٹے بھیری اور ایک ستون (کھربا) کے پاس بیٹے گئے اور میں ان کے بیٹھے چلا اور ان کے پاس بیٹے گیا اور میں ان کے بیٹھے چلا اور ان کے پاس بیٹے گیا اور میں ان کے بیٹھے چلا اور ان کے پاس بیٹے گیا اور میں ان ان کے بیٹھے چلا اور ان کے بات کو بیٹر نہیں کیا (لینی اوگ ناراض ہو گئے) اس بزرگ نے فرمایا: ''بلاشیہ بیلوگ بھی مقل نہیں دکھتے ہیں جھ سے پہند نہیں کیا (لینی اوگ ناراض ہو گئے) اس بزرگ نے فرمایا: ''بلاشیہ بیلوگ بھی مقل نہیں دکھتے ہیں جھ سے پہند نہیں کیا (لینی اوگ ناراض ہو گئے) اس بزرگ نے فرمایا: ''بلاشیہ بیلوگ بھی مقل نہیں دکھتے ہیں جھ سے پہند نہیں کیا (لینی اوگ ناراض ہو گئے) اس بزرگ نے فرمایا: ''بلاشیہ بیلوگ بھی مقل نہیں دکھتے ہیں جھ سے

میرے طلیل (جائی دوست) نے فر مایا: میں نے پوچھا آپ کے دوست کون ہیں جن کوآپ مراو لے رہے ہیں۔
اس بدرگ نے کہا و فلیل می اکر مملی الله علیہ وسلم ہیں آپ بھانا نے فر مایا اے ابو ذرکیا تو اُحد پہاڑ و کھتا ہے؟ یہ
سن کر میں نے سورج و یکھا کہ کتا دن باتی ہے میں سمجھا کہ آپ بھیج کی کام کے لیے جھے کو بیجیج والے ہیں میں نے
موش کیا بی بال آپ بھیج نے فر مایا میں نیس چاہتا کہ احد پہاڑ کے برابر میرے پاس سوتا ہوا کر موقد شن سب اللہ کی
راہ میں فرج کر ڈالوں سوائے تین دینار کے (جو ضروری افراجات کے لیے ضروری ہو) بلا شبہ میدلوگ بیوتو ف ہیں
میدلوگ دنیا (یعنی روپیہ بیسہ) جمع کر جے ہیں اور میں تو خدا کی شم ندان سے دنیا کا کوئی سوال کروں گاند دین کی کوئی
بات ہو جھوں گانیاں تک کے اولیہ تعالی سے جاملوں۔

مطابقة المترجمة مطابقة المحليث للترجمة من حيث انه وعيد للكانزين الذين لا يؤدون الوكاة ويفهم منه المانى يؤلايها لا يطلق عليه اسم الكانز المستحق للوعيد ولا الذى معه يسمى كنزا لانه ادى زكاته فدخل تحت الترجمة من هذا الوجه فافهم (عمه) تعربيوضع والمحديث هنا من المها وياتى ص ٣١٠، وص ٩٥، وص ٩٥، مسلم اول، ص ٣١٠ مقصر أمقصر أمام بخاري كا متعديه عن كربر وعيدا في عود، وه كرب كرب كرب كرب كا زوة ندادا كى جائا المام بخاري كا متعديه على المراس عن على المدن المناه ون خمسة اواق صدقة معلوم بواكه بالح المام اوتيا على مطالبة شميري سها بناوه كنز بروعيدا كيا وراس كاركها جائز به حوالة المحمد المراس عن المناه المراس كاركها جائز به حدالة المحمد المناه المراس كاركها جائز به والترام المراس المراس كاركها جائز به والترام المراس المراس كاركها جائز به والترام المراس كالمها والمراس كاركها جائز به والترام المراس كالمها والمراس كاركها جائز به والترام المراس كاركها والمراس كاركها والم

## ﴿ بِأَنِّ أَنِهَا قَ الْمَالِ فَى حَقِّه ﴾ الله كال الله كالله الله كالمال في حَقِّه ﴾ الله كالله كال

يعنى نيك كامول من جيف فقراد ومساكين كوكلان بلان من اور مدارى اسلاميك فيروز قي مي ، جابدين كي نيك كامول من جيف فقراد ومساكين كوارك و پرشاك تياركرن مير.
كولي جبادكا ما فان كروسيط فالب علمول كي فوارك و پرشاك تياركرن مير.
المساعد في المن منطق في المنطق قال حدّث النبي صلى الله عليه وسلم يقول لا حسد إلا في النبي من المنطق في الحق و رَجُل آتاهُ الله حكمة النبي من المنطق على الملكة في الحق و رَجُل آتاهُ الله حكمة

المھُوَ يَقْضِى بِهَا وَيُعَلِّمُهَا ﴾ ترجميد الله بن الله عليه وسلم سعمنا فرماي كه بن الريك الدعليه وسلم سعمنا فرماري

تے کہ دو (آدمیوں کی) خصلتوں پرکوئی رشک کرے تو ہوسکتا ہے ایک تو اس پرجس کواللہ نے دولت دی وہ اس کو ایک تھے کہ دو نیک کا موں میں خرچ کرتا ہے دوسرے اس پرجس کواللہ نے قرآن وحد بیث کاعلم دیا وہ اس کے مطابق فیصلہ کرتا ہے ادراد کوں کوسکھا تا ہے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "لاحسد الآفي النتين رجل الله الله مالا فسلطه على هلكته في الحق"

فان الحديث يدل على الترخيب في انفاق المال في حقه.

تعدی وضعی و الحدیث هناص ۱۸۹ و مو فی کتاب العلم ص ۱۵ ویاتی ص ۱۰۵۰ و وارد اور ۱۰۸۸۔ مقصر امام بخاری کا مقصداس باب سے صدقہ کی ترفیب ہے معلوم ہوا کہ مال جع کرنے کی قرمت مطلعاتیں ہے امام بخاری بتاتا چاہتے ہیں کہ مال کاحق اوا کرنے کے بعد مال جع کرنا چائز ہے البعثہ فیک کام شرق حق کرنا چاہیے۔

مدیث پاک کاتفری کے لیے نعرالباری جلدادل بس: ۲۰۰۰ کامطالعہ عجے۔

### ﴿ بِأَبُّ الرِّياءِ فِي الصَّدَقَةِ ﴾

لِقوله تعالى يَنَايُهَا الذِيْنَ آمَنُوا لا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْآذَى كَالَّذِى يُنْفِقُ مَالَهُ رِنَاءَ النَّاسِ وَلا يُؤْمِنُ بِاللّهِ وَاليَوْمِ الآخِرِ الى قوله وَاللّهُ لاَ يَهْدِى القَومَ الكَنْفِرِيْنَ قال ابنُ حبّاسٍ صَلْدا لَيْسَ صَلْيْهِ هَيْءٌ وَقال عِكْرِمَةُ وَابِلَّ مَطَرَّ شَدِيْدٌ وَالطُّلِّ النَّذَى .

#### صدقه وخرات مي ريا كارى كابيان

(یعن لوگوں کودکھلانے کے لیے تا کہ لوگ تعریف کریں) ایسے صدقات و خیرات سے بچائے تو اب کے عذاب ہوگا، کیونکہ اللہ تعالی کا ارشاد ہے (سورہ بقرہ ش) آسے سلمانو اپنی خیرات کواحمان جا کراورفقیر کو تکیف عذاب ہوگا، کیونکہ اللہ تعالی کا ارشاد ہے و الله لا بہدی القوم الکافرین تک، ابن مہاس نے فرمایا کہ اس آ مت میں صلدا کا لفظ آیا ہے اس کے معنی صفاحیث ہے یعنی اس پر پروٹیس رہااور مکرمدنے کہا و اہل زوردار ہارش اور طل کے میں۔

اس موره مس لفظ وابل اور طل آیا ہے۔امام عفاری نے اپنی مادت کےمطابق ان کی تشیر کردی۔

﴿ بِأَبُ لَا يَقْبَلُ اللّهِ صَدَقَةً مِن عُلُولِ وَلَا يُقْبَلُ إِلّا مِن كُسْبِ طَيْبٍ ﴾ يقوله تعالى قول مَعْرُوت و مَعْفِرة حَيْر مِن صَدَقة يَّبَعُهَا اذَى وَاللّه عنى حَلِيْم. الله تعالى قول مَعْرُوت و مَعْفِرة حَيْر مِن صَدَقة يَّبَعُهَا اذَى وَاللّه عنى حَلِيْم. الله تعالى چورى ك مال سے كوكى صدقة تبول بيس كرتا ہے اور صدقة ليس تجول بوتا ہے كرحلال كمائى سے اور صدقة ليس تجول بوتا ہے كرحلال كمائى سے مال من اور وركة دركة الله تعالى كارشاد سے بہتر ہے جس كے تقد

کوکداند تعالی کا ارتباد ہے: '' نری ہے جواب دینا اور درگذر کرنا اس مدقہ سے بہتر ہے جس کے بیچے موستانا اور اللہ تو بے نیاز حل والا ہے۔

مند کے الیمن ما تھے دالے وزی سے جواب دیا اور اس کے اصرار و بدخوئی پردرگذر کرتا بہتر ہے اس خیرات مندوک اس کے الی اس کو استرک اس کو اس کی اس کو اللہ تعالی فن ہے کس کے مال کی اس کو صاحب میں ہے۔

"هلول" بعنم المعین الم الليمت على فيانت كرنايهال مرادحرام ال سے مدقد كرنا ہے۔ كيمت كريمہ سے استدلال اس طرح ہے كہ جب عمل مدقد كے بعدا حسان جنانام ملل مدقد ہے تو غلول على قد قد كريمة الله الله على الله

### ﴿ بِأَبُ الصَّدَقَةِ مِنْ كُسْبِ طَيّبِ ﴾

لِقوله تعالى يَمْحَقُ اللّهُ الرِّبوا وَيُرْبِى الصَّدَقاتِ وَاللّه لا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارِ آفِيْمِ إِنَّ الْلِيْنَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ وَآقَامُوا الصَّلُوةَ وَآتَوُا الزّكوةَ لَهُمْ اَجْرُهُمْ عِندَ رَبّهِمْ وَلا خَوفُ عَلَيْهِمْ وَلاهُمْ يَحْزَنُونَ .

#### حلال كمائي يصدقه كابيان

(یعن صدقات وخیرات طال کمائی سے تبول ہوتی ہے) کیونکہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے اللہ تعالیٰ سودکومٹاتا ہے (یعنی اس میں برکت ٹیس ہوتی ) اور خیرات کو بڑھاتا ہے اور اللہ کی ناشکرے گنہگار کو پیند نیس کرتا، جولوگ ایمان لائے اور نیک ممل کیے اور نماز کوقائم رکھا اور زکوۃ ویتے رہان کے لیے ثواب ہے ان کا اپنے پروروگار کے پاس منان کوکی خوف ہوگا اور نم ۔

<del>`</del>`

١٣٣٣ ﴿ حَدَّنَنَا عِبدُ اللّهِ بِنُ مُنِيْرِ سَمِعَ اَبَا النَّفْرِ قَالَ حَدَّنَنَا عِبدُ الرِّحمٰنِ هُو ابنُ عبدِ اللّهِ بِنِ دِينارِ عن اَبِي صَالِح عن اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّه صلى الله عليه وسلم مَنْ تَصَدَّقَ بِعَدلِ تَمْرةٍ مِن كُسْبِ طَيِّبِ وَلا يَغْبَلُ اللّهُ الآ الطَّيِّبَ فِانَ اللّه يَتَقَبّلُهَا بِيَمِنِهِ لَمْ يُرَبِّيهَا لِصَاحِهِ كَمَا يُرَبِّي اَحَدُكُمْ فَلُوهُ حتى الطَّيِّبَ فِانَ اللّه يَتَقَبّلُهَا بِيمِنِهِ لَمْ يُرَبِّيهَا لِصَاحِهِ كَمَا يُرَبِّي اَحَدُكُمْ فَلُوهُ حتى الطَيِّبَ فِانَ اللّه يَتَقَبّلُهَا بِيمِنِهِ لَمْ يُرَبِّيهَا لِصَاحِهِ كَمَا يُرَبِّي اَحَدُكُمْ فَلُوهُ حتى تَكُونَ مِثْلَ الجَهَلِ تَابَعَهُ سُلْمِمانُ عَنِ ابنِ دِينارِ وَقَالَ وَرْقَاهُ عن ابن دِينارِ عن الله عليه وسلم ورَوَاهُ مُسْلِمُ بنُ اللّه عليه وسلم ورَوَاهُ مُسْلِمُ بنُ اللّه عليه وسلم ورَوَاهُ مُسْلِمُ مَن الله عليه وسلم ورَوَاهُ مُسْلِمُ عَن ابنِي صالِح عن ابنِي هُرَيْرَةً عَنِ النبي صلى اللّه عليه وسلم ورَوَاهُ مُسْلِمُ مَلْ اللّه عليه وسلم ﴾

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "من كسب طيب"

تعرموضعم والحديث هناص ١٨٩ وياتي الحديث في التوحيد تعليقا ص١١٠٩

مقصد امام بخاری کا مقعد ترجمة الباب سے ظاہر ہے کدر بوامحو ق البرکة (عدیم البرکة) ہے چونکدوہ کسب طیب سے بیں۔ طیب نہیں ہے ادر صدقات اس وجہ سے ذوالبرکة ہے کہوہ کسب طیب سے بیں۔

معلوم بواكه جوكسب طيب ندموكا ومردود بوجائ كار

من ہے امام بخاری نے یہاں تین ترجے ذکر فرمائے ہیں لیکن دوابواب میں روایت ذکر ندکی بلد مرف آیت استروں کے سیروں کے سیروں کے بیاب میں ایک روایت ذکر فرمادی کہ قیوں تراجم ای ایک روایت در مراحمہ سے تابت فرمادے من کسب طبب سے ترجمہ قابت ہو کیا اور ولا یقبل الله الا المطبب سے دومرا ترجمہ قابت ہو کیا چو تکہ مدقد غلول طبب ہیں ہوادر قیم یو بھاسے پہلا ترجمہ قابت ہو کیا کیونکہ دیار سے تربیت ہیں ہوتی بلکہ ضائع ہوجا تا ہے۔

## ﴿ بَانِّ الصَّدَقَةِ قَبْلِ الرَّدِ ﴾ تردے پہلے مدقہ دینے کابیان

(الين اس ز ماند كَ آ ف س يهل جب كن صدقد لين والاند لم ) صدقد دينا - الم عَلَى الله على الله على الله على الله عليه وسلم يقولُ تصدَّفُوا فِالله ياتي بن وَهْبِ قال سَمِعتُ النبي صلى الله عليه وسلم يقولُ تصدُّفُوا فِالله ياتي عليكم زمانٌ يَمْشِي الرَّجُلُ بِصَدَقَتِه فلا يَجِدُ مَن يَقْبَلُهَا يقولُ الرَّجُلُ لو جِئْتَ بِهَا بِالأَمْسِ لَقَبِلْتُهَا فَامّا اليَومَ فلا حَاجَة لِي فِيهَا ﴾

ترجمنے حضرت مارثہ بن وہبرضی اللہ عند فرمایا کہ بیں نے نبی اکرم سلی اللہ طبہ وسلم سے سنا آپ علیہ فرمایا کہ بیں نے نبی اکرم سلی اللہ طبہ وسلم سے سنا آپ علیہ نے فرمایا لو کو صدقہ کر داس لیے کہ تم پرایک ایساز ماندآئے گا کہ آدی صدقہ لے کر چلے گا ( محوے گا) مرا یہ خانف کونیس بائے گا جواس کو قبول کرے جس کودیے گئے گاوہ کے گا اگر قواس کو گذشتہ کل لا تا تو بیس اس کو لے لیتا آن تو تو جھے کواس کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔

مطابقت للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله تصدقوا فانه ياتي عليكم زمان يمشي الرجل بصدقته فلا يجد من يقبلها الخ

تعربوضع والحديث هناص ١٩٠ وياتي ص ١٩٠ و ١٩٠ وسلم في الزّوة ، ٣٢٥ - التحديث التروضع التحديث الترحين التحديث الترحين التحديث الترحين التحديث التركز التحديث التح

مُرْجِمِهِ العربية في الوجرية في الرام على الدعليدو الم في الرام على الدعليدو الله في الماسكائم نداوى بهال تك كه تمارك الدراك ويقرر على كراس كي فيرات كون في مهارت الدراك ويقرر على كراس كي فيرات كون في الماسك كري كراس كي فيرات كون في الميال تك كري كري كري كوفرات في مراح كالميال تك كري في مراحة في المورد الماسك كري في مطابقة المحديث للترجمة ظاهرة.

تعديوضعه والحديث هنا ص ١٩٠ وياتي الحديث ص٥٠١، وسلم في الزكوة.

ФОИЖИКИО КОКОМИКИКИ ЖЖЖЖИКИКИ ЖЖЖЖЖЖИ 49 КИСИКИ ЖИКИРО

١٣٣ ﴿ حَدَّثَنا عَبْدُ اللَّهِ بنُ محمَّدٍ قال حَدَّثَنا أَبُو عَاصِمِ النَّبِيلُ قال آخبَرنا سَعْدَانُ بنُ بشر قال حَدَّثَنا ٱلْوَ مُجُاعِلًا قِالَ تَحَدُّقُنَا مُبْعِظًا لِنَ عَلِيْفَة الطَّائِي قال سَمِعْتُ عَدِى ابنَ حَاتِم يقولُ كُنتُ عِندَ النبيِّ صلى الله عليه وسلم فجاءَ ه رَجُلانِ اَحَدُ هُمَا يَشْكُو العَيْلَةَ وَ الْآخُرُ يَشْكُوا قُطْعٌ ٱلسَّبِيلَ فَقَالَ رُسُولُ اللَّهِ صلى اللَّهُ عليه وْسَلَّمُ أَمَّا قَطْعُ السَّبِيلِ قَالِمَ الْأَيْلِينَ خَلَيْكَ الْآفَالِيلُ خَنَّى تُنْعُرُ لَج العِيرُ اللِّي مَكَةَ بعير سَعَفِيلُ فَي المَّا الْعَيْلَةُ فَإِنَّ السَّاعَةُ فَهِ تَعْوِمُ مَصِي الْعَلُوعَ للسَّعَة كُمُّ ال بصَنَقَتِهِ ۚ اللَّهِ وَالْمُنْ مُنْ يُقْفِلُهِ وَلِينَهُ لِمُ لَيَقِقُنَّ أَلَّهُ لِمَا مَنْ يَلَكِ اللَّهِ لِيسَلَّ فَيْنَهِ وَيُنْهِ حِجَاتِ بِاللَّهُ وَلِهِ مَانَا قَايَتُ وَلِمُ اللَّهِ وَمَ لَيَعُوكُ لِلهُ أَلَيْهِ أُولِكُ اللَّهِ فَلِيَعُونُكُ بِالْيَ فَلَّمْ وَجُواتِ اللَّهِ فَاللَّهِ فَاللَّهُ فَاللَّاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللّلَّهُ فَاللَّهُ فَاللّهُ فَاللَّهُ فَاللَّالِلْلِلَّا لِلللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَل لَيقولَنَّ اللَّم أُرِسِل اللَّكِ رَسُولا (فَلَيْقُولَيُّ بَلْيُ فَيَنْكُو مَعِنَ ايَنِيْكِ فَالْأَيْوَاي الأَ البَّالِيَّا الْجَارِي غ فر ما الأكوم و تر داس ني كريم يرايك ايداد ما دار يخالا زن صد قد سيلا ينظ لا في الإنها المنظم المنظمة وعمرا أخره من المان تن المرقق الدهوا الوائين ويل بي ويرا المائد مدرا كا والنفاين إمارا اتنے میں دو مخص آپ انتظام کے باس آئے ان میں سے ایک تو محتاجی ( تنگ دی ) کی محالیت کرون تھا الوروسر اللے من داستا كالميدا من دواك كانورول الديسل الديما والمدعلية والمناك وواستاى الماحق المعور المراق الدين الوت الله بعدوه ونت آے گا کہ قافلہ بغیر محافظ کے مکہ تک جائے گا، رہی تک اُل اُل اُلْقَا اَلْتَا اِلْقَا اِلْقَا اِلْقَا اللهُ الله (جب تك دولت كى الله الوالى قد الوجائية) كرم مين الفيكوالي في فيرائعه الفيكر الواس المعاور الول الما فتدها كاجوده خرات قول كرية برواتيات كردوي م الله كما المع كريد والك الن فري كروزيان يكل كوني عاب اور ترجمان تداوكا بواس كار بما في كوي مراهد تعالى اس المعار الله على على المحمد النابي الايا تما؟ بنده عرض كروشية كا بن بال ضرور ويا ها مجرفر ماسية كاكيا على سي حيول وي عن ) ومؤل الين اليجافية ابنده عرض كرے كاجى بال ضرور بميجاتھا بھرائي وابنى طرف ديھے كا تو صرف الك دائينے كا پھڑ بالكيل المرف ديھے كا تو صرف الساس الذركي المنظام بول المعرف والمساسط بعالي المدور كاد كالمنا المعالا الماري الرويك Maria No. 7 = reg stere = By 12 Lukite de = 20 UX Kiston Del مطابقة للرجمة الطبغة المعديك المترجمة والحلامق والد وان المتناعة والموام المعلى إيطوف احدكم بصدقته فلإ يجد من يقبلها منته المستحينا في المستعمل المقيلات أليه و تعدووضعه إو الحديث هذا على ١٩ وياتني العليث عن كن الدول ١٨ الا والخرجة اللسَّالي في الزخوا

١٣٢ ﴿ لِمُلْقِلُونِ مُتَكُمُّ مِنْ الْقُلُّوعِ فَإِن الْحَلْمَا أَبُوا لَلْمُنْ مَنْ أَنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُناقِدُ عَنْ الرَّيْدِ عَنْ النَّهَا لَهُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللّ مُوسِّما يَنْ فَيْ اللهِ إِلَيْ اللهُ فَعَلَيْهِ اللهُ فَعَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ اللَّالَّٰ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل الوكلج لل عيلة بالكَمْ عَقَدِ اللَّهِ مَا لَكُنْبُ النَّهِ فَي يَعْجُلُ الْطَلَّمَ يَا خُلُمُ الْمِنْ الرَّا عُلَا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّا الوَاحِدُ يَتْبَعُهُ أَرْبَعُونَ اِمْرَاهُ يَكُذُنَّ بِهِ مِن قِلَّةِ الرجال وَكُثُرةِ النِسَاءِ الْهُلَاكَ المُعْلَقَ الرجال وَكُثُرةِ النِسَاءِ الْهُلَاكَ المُعْلَقَ المُعْلَقَ المُعْلَقَ المُعْلَقَ المُعْلَقَ المُعْلَقَ المُعْلَقَ المُعْلَقَ المُعْلَقِ المُعْلِقِ المُعْلَقِ المُعْلِقِ المُعْلَقِ المُعْلِقِ المُعْلَقِ المُعْلَقِ المُعْلَقِ المُعْلَقِ المُعْلَقِ المُعْلِقِ المُعْلَقِ المُعْلِقِ المُعْلَقِ المُعْلَقِ المُعْلَقِ الْمِعْلِقِ المُعْلِقِ المُعِلِقِ المُعْلِقِ الْعُلِقِ الْعِلْمِ الْعِلْمُ الْعِي الْعِلْمِ المُعْلِقِ المُعْلِقِ الْعِلْمِي الْع 在中域的地域的地名的人 ك لا في المعتم المرابية المراب موالا والمنطب والمالي يومورون في إيد والمالية والمواجد المركبيد المركبي المركب والمراجد المركب والمراجد المراجد المراج الأركس كرت يران سانورى جورك فول كرفيزات كرت ير اوران ( توجو ) في الخال في المان الم طَالِقَةُ لَلْرَجْمَةً مطابقة الحديث للترجمة في قوله "لياتينَّ لَطَالِيَّ الثَاتَوْنَ وَمِنْ يَعْلَوْفَ الرَّجِلِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ المرصلي الله عليه وسلم الهيم اله يطعلوا شناهم من تصل أم يكديده منه تم المراقع المالية عصر المام بخاري كا متعدم و في عربي المنظر في المنظر في المنظم الم وروضو والمعديد عنا من والمجامعة المعالمة المالية المرابعة المَّارِهُ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بِنُ يَحَيِّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثُنَا الْأَعْمِثُمُ عَن هُنَّا أَن وَيَعَالَمُ الْمُعَالَانِهُمِ مِلْ اللَّهِ الْمُعَالِقَالَانِهُمْ يَعْمُ لِلَّهُ اللَّهِ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ اللَّهِ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ اللّلِلْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ وما المهم المنظم مِوْرُوْقِ الْمِي قِولِمِ مِن كُلِّ الشَّمْرَاتِ . مِنْ الْمُعْدَالِ مِنْ الْمُعْدَالِ مِنْ الْمُعْدَالِ مِن ال المرابع المتاسانة منواد المعقل على المعتمون المنابعة المن (ارشادالبي سوره بقره من) اور جولوگ الله كي رضا مندي حام في كو ال اليك النظم النوس كوش كون تخ أين اورنيت فميك ركار أنفا يحفوالون كالمالحا أيما بعقر كي تعب من للحل المعتر الفي تلك والمعتر القريبي المعتر التنظيم مدقة تحوز ابويابهت ببرمورت ال برقواب عظام المراجع والمراجع والمراجع والمواجع المناع أسيد على المراجع المراجع والمراجع والمراجع المراجع والمراجع والم ﴿ عَلَقُهُ مَهُ وَ فَلَاهُ مَا تَعْيَنُوا لِلَّهِ الْمُعَالَى اللَّهِ اللَّهُ مَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الل وَ الْمُتَلِيمَانَ عَنْ أَبَى مُوَاقِلَ لِلْقَ لِلْقِي مُمْ مَعُونِلِا عبيا الليا البصاري قال الما

NA SERIE DE LA COMPANSIÓN DE LA COMPANSI

قال لمَّا نَزَلَتْ آيَةُ الصَّدَقَةِ كُنَّا نُحَامِلُ فَجَاءَ رَجُلٌ فَتَصَدَّقَ بِشَيءٍ كَثِيْرٍ فَقَالُوا مُرَائُ وَجَاءَ وَجُلٌ فَتَصَدَّقَ بِصَاعِ فَقَالُوا إِنَّ اللّه لَفَنِيٌّ عَن صَاعِ هَذَا فَنَزَلَتْ الَّذِيْنَ يَلْمِزُونَ المُطَّرِّعِيْنَ مِنَ المُؤمِنِيْنَ فَى الصَّدَقَاتِ وَالَّذِيْنَ لَا يَجِدُونَ اللّه جُهْمَهُمُ الآیه ﴾

ترجمیم حضرت ابوسعود نفر مایا جب صدقه کی آیت نازل ہوئی اس وقت ہم بوجوا تھاتے سے ( ایسی حردوری کرتے سے ) ایک صاحب (حضرت عبدالرحمٰن بن حوف ) آئے اور بہت زیادہ صدقه کیا تو لوگوں نے ( ایسی من فقین نے ) کہا یہ ریا کار ہے اور ایک دوسر نے خض ( ابو فقیل ) آیا اس نے ایک صاع صدقه کیا تو منافقین کئے گئے بیٹک اللہ اس کے ایک صاع سے غنی ہے تو یہ آیت ( سورہ براء سی ) نازل ہوئی و اللہ ین بلمؤون الابه (جولوگ طعن کرتے ہیں ان مسلمانوں پرجودل کھول کر خیرات کرتے ہیں اور ان (غریب) مسلمانوں پرجن کو عنت ومزدوری کے سوامقدور نہیں الخ۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للتوجمة من حيث ان الله لما نزل آية الصدقة حث النبى صلى الله عليه وسلم اصحابه عليها فمنهم من تصدق بكثير ومنهم تصدق بقليل والترجمة تدل على الحث على الصدقة وان كانت شق تمرة"

تعرموضعه والحديث هنا ص ١٩٠ وياتي ص ٢٠١٠ وص ١٧٢ نسائي في الزكوة مس ١٧١٠

١٣٣٩ ﴿ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بِنُ يَخْيِى قَالَ حَدَّثَنَا آبِى قَالَ حَدَّثَنَا الْآغَمَشُ عَن شَقِيْقِ عَن آبِي مَسْعُودٍ الْآنْصَارِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ الله صلى الله عليه وسلم إذَا أَمَرَنَا بِي مَسْعُودٍ الْآنْصَارِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ الله صلى الله عليه وسلم إذَا أَمَرَنَا بِي مَسْعُودٍ الْآنُونَ لِبَعْضِهِمْ اليومَ بِالصَّدَقَةِ اِنطَلَقَ آخَدُنا إلى السُّوقِ فَتَحَامَلُ فَيُصِيْبُ المُدَّ وَإِنَّ لِبَعْضِهِمْ اليومَ لَيْمِانَةَ ٱلْفِ ﴾ لَمُانَة ٱلْفِ ﴾

ترجمہے حضرت الومسعود انساری نے فرمایا کرسول الله صلی الله علیه وسلم جب ہم کومد قد کرنے کا تھم دیے تو ہم میں سے کوئی بازار جاتا اور بوجوا ٹھاتا (لیعن مردوری کرتا) تو ایک مد (فلد) حاصل کرتا (اس میں سے صدقہ دیتا) اور آج (ہم میں سے) بعض کے باس لا کھ درہم ہے۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "اذا امرنا بالصدقة"

تعربوضعم والحديث هنا ص١٩٠ وياتي ص٣٠٣، وص١٤٣-

⋘⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋋

وسلم یقول اِتقُوا النَّارَ وَلُو بِشِقَ تَمْرِةٍ ﴾ ترجمه احداده فرارب من دوزخ کی معرب مناده فرارب من دوزخ کی مناوه فرارب من دوزخ کی مناوه فرارب من مناوه فرارب منا

آگ ہے بچ (صدقہ دے کر) اگر چہ مجور کا ایک کلوائی ہو۔

مطابقة للترجمة على العديث للترجمة ظاهرة لان الحديث عين الترجمة .

تعربوضعيم . والحديث هنا ص ١٩ وياتي ص ٨٩٠ وص ٨٢٨ وص ١٩٤ وص ١٠١٠ وص ١١١٠ وص ١١١١ وص ١١١١ -

اسمه ﴿ حَدَّثَنِي عِبدُ اللّهِ بِنُ مَحَمَّدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عِبدُ اللّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عِنِ الزُّهْرِيِ قَالَ حَدَّثَنِي عِبدُ اللّهِ بِنُ آبِي بَكْرِ بِنِ حَزْمٍ عِن عُرْوَةَ عِن عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَتِ الْمِرَاةُ مَعَهَا ابِنَتَانِ لَهَا تَسْأَلُ فَلَمْ تَجَدْ عِنْدِى شَيْنًا غَيْرَ تَمْرَةٍ فَاغْطَيْتُهَا إِيّاهَا فَقَسَمَتُهَا بَيْنَ ابنَتَيْهَا وَلَمْ تَاكُلُ مِنْهَا ثُمَّ قَامَتْ فَخَرَجَتْ وَدَخَلَ النبي صلى الله عليه وسلم مَنِ ابْتَلِي مِنْ هذِهِ وسلم عَلَيها فَأَخْبَرْتُه فَقَالَ النبي صلى الله عليه وسلم مَنِ ابْتُلِي مِنْ هذِهِ

البَناتِ بِشَيءٍ كُنَّ لَهُ سِترًا مِنَ النَّارِ ﴾

مرجمہ اس نے میرے پاس ایک مجور کے سوال کرنے (مانکٹے کے لیے) آئی اس کے ساتھ اس کی دو بیٹیاں میں اس نے میرے پاس ایک مجور کے سوا کچھ نہیں پایا میں نے وہ مجوراس کو دیدی اس نے وہ مجورا دھی آدھی اور جلی میں اس نے دو مجورا دھی اس نے وہ مجورا دھی اس نے وہ مجورا دھی دونوں بیٹیوں کو دے دی اور خود کچھ نہیں کھائی چراخی اور چلی می اور جلی می اور جلی می اور جلی میں اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے تو میں نے حضور وہوں سے بیدواقعہ بیان کر دیااس پرآپ تھے نے فرمایا جو محض ان بیٹیوں کی وجہ سے کسی آزمائش میں بھن جائے تو وہ اس کے لیے (قیامت کے دن) دوز نے سے آڑ ہوگی۔

مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فقسمتها بين ابنتيها"

العن المورت نے ایک مجورے دو کارے اپن دونوں بیٹیوں کودیے فصار لکل و احدة منهما شق تمرة .

ی باب ہیں دومنمون ہے ایک تو مجود کا کلزادے کردوز نے ہے بچنادوسر کے اس مدقہ تو حضرت عدی کی مدیث ہے وہدا مطلب بابت ہوا اور حضرت ما تشکی مدیث سے دوسرا مطلب یعنی انھوں نے اللی صدقہ دیا یعنی المک مجود۔

تعربوضعم والحديث هنا ص ١٩٠ وياتي الحديث ص ١٨٨ اخرجه مسلم في الادب والترمذي في الدب والترمذي

مقصد امام بخاري كامتصدم الغدني العدقد ہے اگر تعوز اسامي ہے تواس كومىد قد كرد سے بين سوسے كه زياده تو

بنيس كيونكدسب دوزخ سے ها ظت كاسب بن واز كل مثل دين مدارا والله چند كالي كي ليے پنجيس الم بخار المنظف المراج المنافي المراج المنافي المراج المنافية المراج المرا <u>پھولتار ہے۔</u> آگے بیج (صرقد مرکز) اگر دیج رکا ایک گزای ہو۔ مطابقة للتربيط بطأنة فالمستخل بنوأت المطاقة المتلف فتنتا لقراله تعالى والفقوا مما رزقنكم من قبل أن يأيي أحدكم الموت إلى الجرفات ه ندي ونكما الترتوالي في فرما ما اوريم سانه جوي أو ديا إلى مين بينه خريق كم والن في الما يكي يم ويت آجا ك اخيراً يت تك (سوره منافقون آيت: ١٠) البّاتِ بشيء كُنَّ لَهُ بِسَرَّ مِنَ النَّارِ ﴾ المنظال كالماتنان المام ملم المنام ) في جرم كالمائن من حيات كواس من المنافي المائن المراد المنافريو المروضية المحالية المنافرين المراد ١٣٢٢ ﴿ حَدَّثِنا مُوسَّى بنُ إسماعِ لَ قال حَدَّثِنا عَبْلُهُ الواجِدِ قال حَدَّثنا عُيمَارَةُ بنُ مِ اللَّهَ فَقَاعَ قَالَ جُولَوْنَا أَبُونُ زُعَةً قَالَ جَدَّتُنَا أَبُونَ هُرَيْرَةَ قِالَى جَاءَ رَجُلٌ إلى النبيُّ بَ صلى الله عليه وسليم فقالَ بَا رسولَ الله أَيُ الصَّدَقِةِ أَعْظُمُ أَجْرًا قَالَ أَنْ تَصَدُّقَ وَانِتَ صَحِيحٌ شَحِيجٌ تَعْمَى الفَقْرَ وَ قَامُلُ الغِينَ وَلا يَعْمَعِلْ جَلَى الْأَال ، بَلَغَتِ النَّجَلَقُومَ قُلْتَ لِفُلانِ كُذَا وَلِفُلانِ كَذَا وَقُذْ كَانَ لِفُلانِ ﴾ مرجمي حضرت ابو ہريرة نے فرمايا كه ايك صاحب نبي اكرم صلى الله عليه وسلم كے ياس آئے اور كہنے ليكي يا رس (الشيئة) كام ترتبة ول الواب نياديه لي كار آب الله الفرايا جربة وتنديق مي مان كي فواش موت موع عمّا کی سکواند انشاور بالدوادی کی جوال میں کی جوالت میں خرائے کرے احداثی دید مت وکر کے جوان والی میں آئے ہے اس ﴾ ونت تو کیے کہ فلاں کوا تناوینا اور فلاں کوا تناوینا حالا تکہ اب تو وہ مال فلاں (یعنی وارث) کا ہوچکا۔ وَدَرَ مِنَا إِنْ مِنْطِعِهَا بِيرِجِهِ كِلاَ وَفَاتِيجَ بِالْمِهِ اللهِ جِيرِيتِ مِن وَلِمَا اللَّهِ فِيرُوا ٱلْمُعَالِمَ فَيْ كَلِيمُ اللَّهِ فِي اللَّهِ فِيشِولُهُ ا اور یہ تو قع وامید ہو کہ اگر ہم جمع کرتے رہے تو مالدار ہوجائیں کے ایسے وقت میں صدقہ کرنا سب ہے انھیل اور 

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في الزله يوان تصليقا والابت بسخيج شعيع وتنزووها ليوال طلب فكارك المام المادية ويتارك المراجعة والمرابة والمراجعة وا الكيناي والمراب والمراب المال والمالي المائي المنظولة المنطب المناسبة المنطبة المنطب التياف بنود والمستري المنظمة المنظمة المنافعة المنطاع والمنطاع والمنطاق المنطاق المنافعة المن وم ميضا فت فاروق اعظم مين بموااور حفز يسوي و **خوالف** عنها كالنقال امير معاويه كذ ما نه خلاف مين بمواغ يسي الل سيروتاريخ لكصة بين اس صور 🕮 يين 🕶 🚅 كي يرحفز يسبود ه رمني الله عنها كمطرف ند بوكي اس ب ٨ ١٣٨٨ و بَعَدُّتُن الْمُوهَى بِنُ إِنْ مِن اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَن ١٠٨٨ و السَّالِي عَن ١٠٠٠ ال أَمْتُكُووْ فِي المَالِيَةُ المُعْتَقِيدَاكُ المُعْتَقِيدَ المُعْتَقِيدَ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عليه والم را عَلَى عِلَالْ لِللَّهِ عِلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّا بَيَنْ وَعُق مَها لا كِلَهُ فِي سَارُ دَهُ اَلْقُرَا لِهِ لِمَا يَعْلُمُ الْمُعْلِمُونَا مَعْلُمُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللَّ وَكَانَتُ اَسْرَعَنَا لُحُوقًا بِه صلى الله عليه وسلم وَلَكَانَتُ الْتَحِبُ الصَّلَاكَةَ الله عليه وسلم وَلَكَانَتُ الْتَحْبُ الصَّلَاكَةَ الْحَالَانِ و المالي في معرفه عام المنظب وانت بكذى اكراصلى التوليد ولم كالعفى إزادي المان اكراص الملطيعة أم سلاج يما كلهم عن سب عد أيمل كون ( مل كار يد التية بن فرناية من جم كالإتعرب بعدي و لباہے مجروہ ایک چیڑی لے کراینے ہاتھ ناینے لگیں تو حضرت سورہ کا ہاتھ سب ہے لیا نکالیا بعض (چنب اناطاح مطبرات میں سب سے پہلے معرب زمند والا التر عنها كا إنقال الوات الله الله عالى الله الله كالله كالله كالله كالله سب من آپ سے پہلے ملیں اور صدقہ وخرات پہندگری تھیں۔ اور ملک کمی علاق السب لیونا اور اسال اور اسال میں ان مقامی اور اسال مار میں اسال میں اسال میں اسال میں البات ا یہ باب بلاتر جمہ ہے کالفصل میں البات السابق البندا فی اجملہ باب سابق اس كاتعلق بونا جا ہے اور وہ تعلق بدے كم باب سابق مين صدقة الصحيح الشحيح كالأكر فرايا تا اس كى فغيلت بيان فرمائي هي لاكت الكيف الكيف م وي سواله بالمناه من من المنه من المنه ال بعال كالمان كالموادث المراب المواقعة المناها والمؤلفة والمنتان كالمرابعة والمواجعة المرابعة المرابعة والمرابعة (قيامت كرون) يرآ يت مدة مانيك تعاق جامام : فارق خلال بالله كالم كو كويدينا وكذ كالم تعرووضعم والحديث هنا ص ١٩١٠ وكالأواك والأثاران

فنيلت بكرحنوراقدى الدعليدوكم سعطفكاسبب

من سے انگورنیں آواس سے بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ حفرت سودہ کی طرف راجع ہے۔ اس لیے کہ اور کوئی زوجہ سورت نے کورنیں آواس سے بطاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ از واج مطہرات میں سب سے پہلے حضرت زینب بنت بحش رضی اللہ عنبا کا ہوا حالا نکہ اللہ سیرکا اجماع ہے کہ از واج مطہرات میں سب سے پہلے حضرت زینب بنت بحش رضی اللہ عنبا کا وصال ہوا اور صدقہ میں بہی ممتاز بھی تھیں ای وجہ سے ان کوام المساکین بھی کہا گیا ہے۔ حضرت زینب کا انقال معلوم نے اور قراعظم میں ہوا اور حضرت سودہ رضی اللہ عنبا کا انقال امیر معاویہ کے زمانہ ظلافت بھی ہے اس کو میں اس مورت میں کانت کی ضمیر حضرت سودہ رضی اللہ عنبا کی طرف نہ ہوگی اس پہلی اللہ سیروتاری کی کھتے ہیں اس صورت میں کانت کی ضمیر حضرت سودہ رضی اللہ عنبا کی طرف نہ ہوگی اس زیر وست اشکال ہے کہ حضرت عاکش ہی نمائی جلداول ص ۲۷ میں دویت ہے فکانت سودہ امس عہن خوہ امس عہن کو تائی کی اس روایت کے متعلق زہر الربی میں کلام فرمایا ہے کہ روایت میں تقذیم وتا نجر اور حذف ہوگیا ہے اصل عبارت ہے تھی وکانت اسر عہن لمحوقا زینب فاحد فی خوہ المصدقة

(ازواج مطہرات ہاتھ ناپے لگیں اوران میں سب سے زیادہ لیے ہاتھ والی سودہ تھیں اور سب سے پہلے حضوراقدس ﷺ سے طخے والی زینب ہیں اور بیمدقد کی کثرت کی وجہ سے تھا۔ فلا اشکال والله اعلم و علمه اتم و احکم .

﴿ بِأَبُّ صَدَقَةِ العَلانِيَةِ ﴾

وَقُولِه الَّذِيْنَ يُنْفِقُونَ اَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلانِيَةٌ فَلَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْد رَبِّهِمْ وَلا خَوْقٌ عَلَيْهِمْ وَلاهُمْ يَحْزَنُونَ

#### لوگوں کے سامنے خیرات کرنا

(یعنی جائزہے) اور اللہ تعالی کا ارشاد (سورہ بقرہ میں) جولوگ رات دن اپنے مالوں کو چھپ کر اور کھلم کھلا خرچ کرتے ہیں ان کو ان کا ثواب ان کے مالک کے پاس ملے گا نہ ان کو (عند الموت) خوف ہوگا اور نہ مم (قیامت کے دن) یہ آ بت صدقہ علانیہ کے متعلق ہے امام بخاری نے اس باب میں کوئی روایت ذکر نہیں فرمائی چونکہ شرط کے مطابق نہیں لی۔

دی و لا خوف علیهم و لاهم بحزنون عام باس لیمدقدعلانیکی داخل ب-اگرچد پوشیده خرات افغل بے کونکساس میں دیا کا اندیش دیا کا در ما ایمان میا کا در ایمان میں دیا کا اندیش دیا ہے۔

﴿ بِأَبُّ صَدَقَةِ السِّرِّ ﴾

وقال أَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ النبي صلى الله عليه وسلم ورَجُلَّ تَصَدَّقَ بِصَدَّقِهِ فَأَخْفَاهَا حَتَى لا تَعْلَمُ هِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِيْنُهُ وقولُهُ إِنْ تُبْدُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمًا هِيَ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنَكُمْ مِن سَيَّالِكُمْ وَاللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيْرٍ.

حيب كرخرات كرنا؟

اور صعرت ابو ہر ہو نے نبی اکرم ملی اللہ علیہ وسلم ہے روایت کی اور ایک شخص نے صدقہ کیا اور اتنا چھپاکر کیا کہ واہنا ہا تھے جوثر چ کرتا ہے بائیں ہاتھ کو اس خرنہیں ہوتی اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد (سورہ بقرہ میں) اگرتم ظاہر کرکے (یعنی لوگوں کے سامنے) خیرات کروتو ایکی ہات ہے اور اگر اس کو چھپاؤ اور نقیر کو پہنچاؤ تو وہ تمہارے تن میں بہتر ہے اور تمہارے کے گنا ہوں کو مناوے گا اور اللہ تمہارے کا موں سے خوب خرد ارہے۔

(مطلب بیہ ہے کہ اگرادگوں کودکھانے کی نیت نہ ہوتو لوگوں کے سامنے خیرات کرنا بھی بہتر ہے تا کہ اوروں کو بھی شوق اور رخبت ہواور چھیا کر خیرات کرنا بھی بہتر ہے تا کہ لینے والا ند شر مائے خلا صدید کہ اظہار وا نفار وونوں بہتر ہیں صرف موقع ومصلحت کا کھاظ ضروری ہے۔

مقصد امام بخاری کا مقصد فعنیلت مدقد بیان کرنا ہے بخاری نے علانیدادرسر دونوں کے تراجم قائم فرمائے بیں جن سے مقصد جواز بیان کرنا ہے نیزیہ می مکن ہے کہ بعض کا جواز اور بعض کی نضیلت بیان فرمار ہے ہوں اب رہا یہ کہ سرتا افضل ہے یا علانیہ محققین کی رائے یہ ہے کہ صدقات واجب فریضہ میں اعلان افضل ہے اور صدقات واجب نافلہ میں امرار افضل ہے۔ واللہ الملے۔

﴿ بِأَبُ إِذَا تَصَدَّقَ عَلَى غَنِي وَهُوَ لَا يَعْلَمُ ﴾ الراطي المارض كومدة ديرے؟

ازاکا جواب مدوف ب ای صدفته مقبولة

مطلب بدے کہ اگر کسی نے ناوانستہ (معلوم نہ تھا) مالدار کوفقیر مجھ کرصدقہ دیدیا تو صدقہ مقبول ہے سن

١٣٨٨ ﴿ حَدَّثَنَا أَبُو اليَمَانِ قال أَخْبَرَنا شُعَيْبٌ قالى خَلِكُنَا أَبُو الزَّهَابِ عِنْ الأَعْلِ حِينَ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صِلَى اللَّهِ عِلْمُ أَنْ اللَّهِ عَلَيْ أَنْ اللَّهِ عَلَيْ أَنْ اللَّهِ عَلَيْ أَلِي اللَّهِ عَلَيْ أَنْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَلّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلْمِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْكَا عَلِي عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْكُوا عَلَيْكُ عَلَى عَلِي عَلَيْكَا عَلِي عَلَيْكِ عَلْمِ عَلَيْكِ عَلِي عَلِي عَلِي عَلَيْكَا عَلِي عَلَيْكِمْ عَل سُارَى القَالُ اللَّهُمُ لَكِ الحَمَدُ لَا تَصِلُانُ عَلَيْكُ الْحَمَدُ لَا تَصَالُونَ عِلَيْدُ مَعَ الْحَمَدُ اللَّهُ اللَّهِ المُواصَالُونَ عِلَيْدُ الْحَمَدُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّلَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلَهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل يُدُ وَالْيَهِ فَاصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ فَفُلِينَ النِّلَةُ عَلَى أُولِيَّةِ فَقَالَ اللَّهُمْ لِكُ الْخُمْدُ على وَالْيُكِ لِالصَّادُانُ بِمُسْلَقِهِ فَحُرْجِ بَصَانَالُتِهُ الْوَصَّالُهُ فَيْ يَعِيدُ عَلَيْ وَالْمُعْوا يَتَحَدَّثُونَ تُصُدِّق عَلَى غِنِي فِقِال اَلْلَهُمْ لَكَ الحَمْدُ عِلَىٰ شَتَأَرُكُ الْحَكْمُ وَإِنِيَةٍ وعلى غَنِيّ فَأْتِيَ فِقِيلَ لَهِ أُمَّا صَيَّكُتُكُ عَلَى شَرَّقٍ فِلَعَلَّهُ أَنْ يَسْتَعِفُّ عَن سَرقَتِهِ وَامْلا الرُّالِيَّةُ فَلَعَلَّهُا أَنْ فَلَمْعِتَكَ فِنْ وَلَاهِد لِأَلِكَا لِلْعَلِي لِلْمُلَكُ الْا يَعْظِرَ وَلَيْقِينَ مِمَّا العلاه الله عزارجا في المناس المسالة في المناس المن ترجمه مفرت الوبرية عددايد عددون المرك الأعلية المارك المارة المارة المارة المارة المارة المارة المارة رات كو) ضرور صد قد كرون كاينا حيدة واينا صد قد في الله الراسية الله على الله الموات الله المحكولات بالولا میں کیلے ملے کرات پورکومد قد دیا گیااس فیف کے کہا آت اللہ غیرے کیا ہے اس معدق مرور کروں کا پھر ا بامرة كالعادرا يكرون كراه الاستراك والفيض والرويام كالواول في يواليوري بالوري الموراي الفي الفي الفي والمنا ایک زانیہ کوصد قد دیا گیا تو اس محف نے کہا اے اللہ تیراشکر سے زانیہ کوسند قد فیلیے پیر آئے زائے کو ایکن منزوز مندق كرون كالجر (رات كر) يناصد قد كر كلا اورائك بالداركودية فاصح كولوك بالخس كري كالدا وكولوك في اس مفس نے کہا آے اللہ میرے کے حربے بور اور زامیا اور الدار وصد قد دیا پر والن کے یا س ایک است والا (ليمن خواب مي اس كويتايا كيا) اوراس في كبا (حرب متنول هند قات قبول موسية اليور كبيما في دليغ كالماعلة بيره اور مالداركودي شياب يكووه عرف ماصل كريكا إدرالته في فروا كالمولي بالكي في المن المرابي المرابي المرابي المرابي مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في "فحرج بصدقته فوضعها في يد غني" مقصد اس باب سے امام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ اگر کوئی جنس الملی کی بنایہ غیر کا میں صداقہ ویداے تو کیا آ ہے؟ مسكداختلافيد مونے كى بنام بخارى في مرك حكم بين لكايا . الله مانويت يا يوهد والمن مان الخاري المع مع منوا عليه قالم يقو الحال من الموداء المان ا

ا كركوني مخص الب بيني كولا اللهن الله ضعد فقد ويد التي الكم التي الله التي الله الله الله الله الله

١٣٣٥ ﴿ حَدَّثَنَا مَحَمَّدُ إِنَّى يُوبِينُهُ إِلَا مُرْفِيكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْهُ وَالْمُ الْمُولَالِةِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُولَالِةِ اللَّهُ اللَّا اللَّالَةُ الللَّهُ اللَّلَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّل مَعْنَ بِنَ يَزِيْدَ حَدَّثُهُ قَالَ بِايَعْتُ رَسُولَ اللّه صِلَّى اللّه عليه وسلم أنَّا وَأَبِي وجَدِّى وَخَطَبَ عَلَى الْتُكَالِمِي وَخَاصَهُ اللَّهِ اللَّهِ وَخَالُ آبِي يَزِيْدُ أَخْرَجَ دَنَانِيْرَ وْ فَرَجَتُهُا عِنْدُ وَأَلَوْ فِي الْمُسْجِدِ لَحِيثُ فَأَخِلْتُهَا فَٱتَنْتُهُ فِيهَا فِقَالِ مِنْ إِلَى وسلم فقال الله صلى الله عليه وسلم فقال الك المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة ولله التصلى التدعليه وسلم دق عليه رهو لا يشعر (عره المالياني أسرة وياكمان كما كل مقصد آخذ کیا جاسکا کے کہ حضرت بزید نے ایک مخص کے

دیں کہ اس کومیری طرف ۔ سے صدقہ کردینا پریڈنے کوئی روک، کوئی پابندی نہیں لگائی مطلق رکھ دیااب اس مخف نے ان کے بیغ حضرت معن کو یہ یا پھر معاملہ حضور اقد س ملی الله علیہ وسلم کے پاس پہنچا تو آپ عظم نے فرمایا للك مانویت یا بوزید ولك ما احداث یا معن .

معلوم ہوا کہ جب نیت کر کے دیدیا پھر بعد میں خطا ظاہر ہوتو معتبر مانا جائے گا، البند اگر کوئی مخص زکوہ واجبہ اسے بیٹے کودے توبالا تفاق بلاا ختلاف زکوہ مفروضہ ادانہ ہوگی۔

## ﴿ بِأَبُ الصَّدَقَةِ بِاليَمِينِ ﴾ والسَّدَ الصَّدَقَةِ بِاليَمِينِ ﴾ والسَّدَ الصَّدَ السَّدِينِ السَّ

١٣٣١ ﴿ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَخْيَى عَن عُبَيْدِ اللّهِ قَالَ حَدَّثَنِي خُبَيْبُ بِنُ عَبِدِ الرّحمٰنِ عَن حَفْصِ بِنِ عَاصِمٍ عَن آبِي هُرَيْرَةَ عِن النبيِّ صلى اللّه عليه وسلم قال سَبْعَةٌ يُظِلّهُمُ اللّهُ فَى ظِلّهِ يَومَ لا ظِلَّ إلاّ ظِلّه إمَامٌ عادِلٌ وَشَابٌ نَشَا فِي عَبَادَةِ اللّه وَرَجُلٌ مُعَلِّقٌ قَلْبُهُ فَى المسَاجِدِ وَرَجُلانِ تَحَابًا فِي اللّه اجْتَمَعَا عَلَيْهِ عِبَادَةِ اللّه وَرَجُلٌ مُعَلِّقٌ قَلْبُهُ فَى المسَاجِدِ وَرَجُلانِ تَحَابًا فِي اللّه اجْتَمَعَا عَلَيْهِ وَرَجُلٌ مُعَلِّقٌ قَلْبُهُ فَى المسَاجِدِ وَرَجُلانِ تَحَابًا فِي اللّه اجْتَمَعَا عَلَيْهِ وَرَجُلٌ مَعَلِّقٌ قَلْبُهُ فَى المَسَاجِدِ وَرَجُلانِ تَحَابًا فِي اللّه اجْتَمَعَا عَلَيْهِ وَرَجُلٌ دَعَتْهُ الْمِرَاةٌ ذَاتُ مَنْصِبٍ وَجَمَالٍ فَقَالَ إلَى آخَافُ اللّه وَرَجُلٌ تَصَدَقَ بِصَدَقَ بِصَدَقَ بِصَدَقَ بِصَدَقَةٍ فَاخْفَاهَا حتى لاَ تَعْلَمَ شِمالُه مَا تُنْفِقُ يَمِينُهُ وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللّه خَالِيا فَقَاطَتْ عَيْنَاهُ كُو

ترجمہ است الا بریہ الا بریہ است کے اس کے سات کے سوااورکوئی سایہ ندہ وگا ایک قو مادل بادشاہ دومرے وہ جوان بوجون کی انتخاب میں رکھے گا جس دن اس کے سائے کے سوااورکوئی سایہ ندہ وگا ایک قو مادل بادشاہ دومرے وہ جوان جو جوان کی ابتذاء سے اللہ تعالی کی عبادت میں رہا، تیسرے وہ خص جس کا دل سجدوں میں لگا ہوا ہے، جو تصور و اوری بخوں نے اللہ کے لیے عبت رکھی مجراس پرقائم رہا اوریجت ہی پرجدا ہو سے (بین مرکع) یا جم یں وہ مرد جس کو ایک شاندار خوبصورت مورد نے (برے کام کے لیے بلایا) وہ کمنے لگا میں اللہ سے ڈرتا ہوں، چیخ وہ مرد جس نے داہنے باتھ سے ایسا جھیا کرصد قد دیا کہ اس کے بائیں باتھ کو خبر ندہ وگی ، ساتویں وہ مرد جس نے تنہائی میں اللہ کویاد کیا تو اس کے آئے سے آلسو سنے گے۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للعرجمة في قوله "رجل تصدق بصدقة فاخفاها حتى لا علم شماله ما تنفق يمينه"

ترجمه المحمد المرت مارشين فزاع فرمات من كه بن اكرم ملى الله عليه وسلم سه سنا آب المنظر مات من خرات كر ملى الله على المراسل المنظر مات من خيرات كروقريب بن ايك ايدا زمانة مي آف والاب كرة دى الني خيرات لي ريك كا (ايك فن كودين جائكا) دو كم كا كرة كل لا تا قو بس له ليما آن تو محكواس كي كن ضرورت نبيس ـ

مطابقة لترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "بمشى الرجل بصدقته"

چونکدداہے ہاتھ سے خیرات افضل ہاس لیے بیخض ایک متاج کودیے کے لیے چلاتو ظاہر یکی ہے کہ دائے ہاتھ سے دیے ہال

تعربوضعي والحليث هنا ص ١٩٢١ تا ١٩٢ ومر الحديث ص ١٩٠ وياتي ص ٩٠٩ ، وص ١٠٠٥ ـ

مقصد امام بخاری کامتعدیے کی مدقد خیرات خود بلاواسطدے بواسطرندواوائے چونکہ آکدو معدق بواسطة الخادم کا باب آرہا ہے۔ الخادم کا باب آرہا ہے۔

دوری احادیث شرور افغاص ہیں جن کو بیسعادت سابی ماصل ہوگ ان بی شرا ایک و وقف ہے استروپ میں میں ایک و وقف ہے استروپ میں تر آن مکھاور ہوا ہو کر پر متار ہے وغیر و تنعیل کے لیے قسطان نی د کھے۔

﴿ بِأَبُ مَنْ آمَرَ خادِمَهُ بِالصَّدَقَةِ وَلَمْ يُناوِلْ بِنَفْسِهِ ﴾ وقال أبومُوسَى عن النبي صلى الله عليه وسلم هُوَ آحَدُ المُعَصَدِّقَيْنِ.

١٣٢٨ ﴿ حَدَّثُنا عِثْمَانُ بِنُ أَبِي شَيْبَةً قَالَ حَدَّثِنا جَرِيْرٌ عِن منصورٍ عِن شَقِيقٍ ﴿ مَا مُسْرِوقٍ عِن عَائِشَةً قَالَتْ قَالَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم إذًا أَنْفَقَتِ ﴿ رَنَّ

<del>``</del>

مِن طعام بَيْتِهَا عُيْرَ مُفْسِلُةٍ كَانَ لَهُمْ أَجُرُهُا كُسُبُ وَلِلْعَازِنُ مِثْلُ ذَلِكَ لَا يَنِقُصُ بَعْضَهُمْ آجَرَ بَعْضَ شَيْنًا لَهُ ﴿ ترجمه المخطرت عائشت فراما كية بي الرم في الشاعلية والم يح فراما جب وي وريك الما ے کھی ات کرنے بھر کھیکہ ماڑی نیت نہ ہوتو کورے وہی کیرات کرنے کے کمانے کی وجہ سے اور دارو قد و کی اُتعانی اور کی کا تو اب دوس سے کو اُس کو جو ایس کو جات کو جو ایس کرے طابقة الرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قولة وللحازي مثل ذلك وروضع والحديث هنة ١٩٢٠ وياتي الحديث مكروا الماهر مقصد مقصدیہ ہے کہ صدقہ وخیرات توریق دینالا زم میں ہے بلام کی خاراً ہے کہ اصل صدقہ و بی ہے کہ مینال فیدال وردے ۔ ہے کہ اصل صدقہ و بی ہے کہ مینال فیدال وردے ۔ ﴿ بِأَبُّ لَا صَدَّقَةَ إِلَّا عَنْ ظَهُر غِنِي ﴾ الإند المستران وَمَنْ تَفَتَ نَاتِنَ وَهُوْ المُنْقِلِ جَالَوْ الْعُلُكُ مُنْسِاجُ الْ فَلِيهِ اللَّهِ فَاللَّهُ إِن الشَّالِ وَاللَّهُ اللَّهُ اللّلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلِ المسترق الصدقية والفيع واللببوومو وذاعليه أيست غنائن يكلب الموالة المالق وفالسعة النبي صلى الله عليه وسلم مَنْ آخَذَ آمُوالَ النَّاسِ يُرِيْدُ إِتلافَهَا ٱتَّلَفَهُ ﴿لَلَّهُ إِلَّا بَكُ الْآلِ ب ن النَّحُونَ لِلْمُعْرُولِقَا لِهَالطَّنِّرُ لِلْيُولِوَ لِعِلْتِي لَغْنِيهِ الْوَلِكِ اَنَ إِلَّا تَعْتَاصَا الْمَعْرُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْعَلِي عَلَيْهِ الْعَلِي الْعَلِيْدِ الْعَلِي الْعَلِيْدِ الْعَلِيْدِ الْعَلِيْدِ الْعَلِيْدِ الْعَلِيْدِ الْعَلِيْدِ الْعَلِيْدِ الْعَلِيْدِ اللَّهِ عَلَيْدُ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْ حِينَ تَصَمَّقُ بِفُالِهُ وَتَكَلَّلُكُ أَكُرُ الْأَلْصِارُ الكُهَاجُولِينَ وَفَهِي الدِّينَ صَلَّيْ اللّه عليه وسلم عن اضَّاعَةِ المَالِ فِلَيْسَ لِهُ إِن يُضِيعَ أَمْوَالَ النَّاسِ يُعِلَّةِ الصَّدَقَةِ وَقَالَ كَعْبُ بُنُّ مُولِكُ فَلِكُ عَلَى أَنْ اللَّهُ إِلَّا مِنْ تُوبَغِي أَنْ الْمُحْتِعُ لِمِنْ أَمَّالِي صَدَقَةً إِلَى الْفَلْمُ وَثِلْنَ ارْمُعُولِهِ قَالَ المبيطِينُ عَمَلِكُ وَلَمْصَ رَجِافِكَ عَهُور الحَيْقُ الْفَقَ فانی اُمْسِكُ سَهُمی الَّذِی بِنَحْیَرَ مَا اِلْمُ الْمُرِينِ الْمُرَامِدِی بِنَحْیَرَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه مَا اللَّهِ ال الروجوص فحات مولا فيرات والمال على بالأنها فالمعان الأسلام ا گر قر ضدار موتو صد قد ادر آزادی اور مهد برقرض ادا کرتا مقدم موگا اور اس کا مندقه اس بر مجیر و یا جا اور آن کو

درست نبيس كذر اخترات و المحران الول كالبيد بناه كرت اور الله الرح مثلي الله عليه والم في قر ما يا بوهم (إلا) لوگوں کا مال بریاد کرنے کے لیے کے اللہ اس کوبریاد کو دیکا البینہ الرمبر اور تعلیف اٹھائے میں شہود ہوتوا کی خاص

ا المعالم المعالم المعالم المسكن من المسكن من المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم المال المراك المعالم المواطنة والمعالم المعالم و المن المنظم المنط وي عالي المنظم المربي في المنطقة المنظمة المن الراطفي المدعية والمراكب التاكان ن مع فرايا مع والديا المال لا في حروم مع والويد المناه والمال معد العدال معد العدال معدد العدال المال المالية ت دولولاً بولمعرف كلب ملى لمكلف والبورات يتوك من فيهاد والله تعنى عرش كيا يارول التذائل إن ة بركوان الموال يودا كروه تول تواليا في الله المالية الله المن المنفر والله يرفور و كل ما وي الله من المرابي الم وميرا الوالعلافط فبنفاف فال اخترانا حبل اللباص يوكس حن الرفاري قال الخبرزي منعيلات ١٠٠١ اللكندكة تعاصما الله علي علي والمنظل والمنظل المنظل المنظل المنظل المنظل المنظل المنظل المنظل المنظل المنطقة رجميه حضرت ابو ہررہ نے نبی اکرم صلی الشعلیہ وسکم سے روایت کیا ہے کہ آپ بھی نے فرالا ایک نام اور اللہ اللہ اللہ ع من من المعرف ا طابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "خير الصَّاقة ما كان عن طهر عنيا ٩٠٠ الوالمعتفان المنافر المنافر على المعتفان و المنافر المنظمة المنافرة المنظمة عن الماليا عن المنافرة المنافر السَّلُقُلَى وَبِالْمُا بِمُنْ تَعُولُ وَعَيْراً الطَّدُقَادِ مَا مَانًا كُونَ طُهُرٌ عِنَى وَمَن يَسْتَعْفِفُ \* يُعِفُّهُ اللَّهُ وَمَنْ يُسْتَعْنِ يُغِنِهِ اللَّهُ وَعَن وُهَيْبٍ قال حَدَّثَنا هِشَامٌ عِن ٱبَيَّةٍ عَنْ أَبِيَّ المريزة طن اللي منعي الله علية ويسلم بهيراته منال المراك المراجية المراجية المراجية المراجية الرام المراجية المراجية المراجية والرام المراجية والمراجية ے بہتر ہاور پہلے اپنے الل و فیال بر حری کر و اور بہتر سال مداکہ وہ اللہ من کو دیے کر اوی مالد ارر اے اور جو رومیب ہے روایت ہے یعنی موکی مختل کی دیث کو دیب ہے انھوں نے ہشام ہے انھوں نے اپنے ہا ہے وں نے تعقر المفافا المعنی و انتقال کے بی الرم کی اللہ فلیاؤہ م سے بھی روایت کیا۔ وں نے تعقر کے ابو ہریرہ سے انتقال کے بی الرم کی اللہ فلیاؤہ م سے بھی روایت کیا۔ مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "خير الصدقة ما كان عن ظهر غني"

تعرووضعم والحديث هنا م١٩٢٠

الله عَدُنَنا آبُو النَّعمَانِ قال حَدَّنَنا حَمَّادُ بنُ زَيدٍ عن آيَوبَ عن نافِع عن ابنِ عُمَرَ قال سَيعتُ النبي صلى الله عليه وسلم ح و حَدَّنَنا عبدُ اللهِ ابنُ مَسْلَمَةً عن مالِكِ عن نافِع عن عبدِ اللهِ بنِ عُمَرَ آنَّ رُسولَ الله صلى الله عليه وسلم قال وهُوَ عَلَى المينَرِ وَذَكَرَ الصَّدَقَة وَالتَّعَفُّفَ وَالْمَسْالَةَ الْهَدُ الْعُليَا عَيْرٌ مِنَ اليّدِ السُّفْلَى هي السَّالِلَة ﴾ السُّفْلَى فاليَدُ العُليَا هي المُنْفِقَةُ وَالسُّفْلَى هي السَّالِلَة ﴾

ترجميم حضرت عبدالله بن عمر رضى الله عنها ب روايت بكرسول الله صلى الله عليه وسلم فرما يا درانحاليك آپ منبر پرتشريف فرما يت الله عليه وسلم في معدقد (يعني خيرات) اورسوال سے بيخ (يعني جميك ما يخف اور سوال كرنے) كا ذكر فرما يا اور فرما يا كداو پر والا ہاتھ ينج والے ہاتھ سے بہتر ہاو پر والا ہاتھ فرج كرنے والا اور ينجي واللہ تھ ما تكف والا ما

مطَّالِقَتْ لَلرِّجَمْةً مطابقة الحديث للترجمة في قوله "وذكر الصدقة" لان معداه ذكر الحكام الصدقة ومن جملة احكام الصدقة لا صدقة الا عن ظهر غنى (عمره)

إ تعرووضعم والحديث هنا ١٩٢٠

مقصر امام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ صدقہ وخیرات ان بی او گول کو کا چاہیے اور جن پرقرض وغیرہ ہے اس کو صدقہ کرنے کا اور قرض والے کو پریٹان کرے گا تو اس کا صدقہ کرنے کی اجازت نیس ہے اگر مقروض آ دی صدقہ خیرات کرے گا اور قرض والے کو پریٹان کرے گا تو اس کا صدقہ تبول نہ ہوگا کے ونکہ اس صورت میں لوگوں کے اموال کا تلف کرنالا زم آئے گا اور اس کے متعلق آ ب محلانے فرمایا من احلہ اموال الناس بوید اللافها الله الله " ترجمہ باب کے تحت میں گذر چکا ہے۔ للذاس سے بنانہا عت ضروری ہے۔

البت الركوئي فخض مبر وشكر كاعلى مقام پر باتو اپنا سارا مال خيرات كرسكتا ب جيسا كدسيدنا حضرت الوبكر مديق رضى الله تعالى عندن اپناسارا مال صدقه كرديا تفاليكن عام لوكوں كے ليے بيرجا كزيس جيسا كدرمول الشمىلى الله عليه دسلم نے حضرت كعب بن ما لك رضى الله عندكوكل مال صدقه كرنے سے دوك ديا۔

﴿ بِأَبُّ الْمَنَّانِ بِمَا أَعْطَى ﴾

لِقولِه عز وجل الَّذِيْنَ يُنفِقُونَ آمْوَالَهُمْ فَى سَبِيْلِ اللَّهِ ثُمَّ لا يُتبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنَّا وَ لَا اللَّهِ ثُمَّ لا يُتبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنَّا وَ لَا اَذْى الآية .

#### جودے کراحیان جمائے (اس کی ندمت)

کیونکہ اللہ تعالی نے فرمایا ہے جولوگ اللہ کی راہ میں اپنے اموال فرج کرتے ہیں پھرفرج کرنے کے بعد نہ احسان رکھتے ہیں اور نہ جس کودیا ہے اس کوستاتے ہیں ان ہی کے لیے ہو اب ان کا اپنے رب کے یہاں اور نہ ڈر ہان پر اور نہ ملکین ہو نگے (سورہ بقرہ آیت ۲۲۲)

مطلب میہ کدندزبان سے احسان رکھتے ہیں اور ندطعن سے اور ند تحقیر سے ایذ ای بنچاتے ہیں اس کے لیے کامل ثواب ہے۔

م رہے اسباب میں امام بخاری نے قرآن شریف کی آیت پر اکتفافر مایا اور کوئی صدیث بیان فہیں کی شایدان میں کی شایدان میں کے استرت کی شرط یر کوئی مدیث ان کونہ کی ہوگ۔

امام مسلم نے حضرت ابوذر سے روایت ذکری ہے کہ آنخضرت ملی الله علیه وسلم نے فرمایا کہ قیامت کے روز اللہ تعالیٰ تین آدمیوں سے بات نہیں کرے گا ایک تو وہ جودے کراحیان جمائے ، دوسرے جوجموثی تم کھا کرا پنامال چلائے ، تیسرے جوابی ازار لئکائے۔ امام بخاری نے اس روایت کی طرف اشارہ فرمایا ہے، صدقہ خیرات کرکے احمان جمانے سے صدقہ بالمن و الاذی .

### ﴿ بِأَبُّ مَنْ اَحَبُّ تَعْجِيْلَ الصَّدَقَةِ مِن يَومِهَا ﴾

جو خص صدقات وخیرات جلدی کرتا ہے وقت سے تاخیر پندنہیں کرتا ہے اس کی فضیلت کا بیان اور بیعام ہے مدقات مغروضہ یعنی زکوۃ اور مدقات نافلہ سب کوشائل ہے۔

١٣٥٢ ﴿ حَدَّنَنَا أَبُو عَاصِمْ عَن عُمَرَ بَنِ سَعِيْدِ عَنِ ابنِ أَبِى مُلَيْكَةٌ أَنَّ عُقْبَةً بْنَ المحارِثِ حَدِّلَهُ قَالَ صَلَّى النبيُ صلى الله عليه وسلم العَصْرَ فاَسْرَعَ ثمَّ دَحَلَ البَيْتَ فَلَمْ يَلْبَثُ أَنْ خَرَجَ فَقُلْتُ أَنْ قَلْلُ كُنتُ خَلَفْتُ في البَيْتِ يَبْرًا مِنَ الصَّدَقَةِ فَكُرَهْتُ أَنْ أَبَيْتَ فَقَسَمْتُهُ ﴾ فقال كُنتُ خَلَفْتُ في البَيْتِ يَبْرًا مِنَ الصَّدَقَةِ فَكُرهْتُ أَنْ أَبَيْتَهُ فَقَسَمْتُهُ ﴾

خرت عقب بن حارث نے بیان کیا کہ بی اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے عمر کی نماز پڑھی پھر جلدی ہے گھر میں اللہ علیہ وسلم نے عمر کی نماز پڑھی پھر جلدی ہے گھر میں تشریف لے میں تشریف لے میں اور نے ہو چھا آپ بھی است کی میں ایک سونے کا گلزا گھر میں چھوڑ آیا تھا جھے برامعلوم ہوا کہ وہ رات کو میرے پاس کے درمایا خیرات کے مال میں سے ایک سونے کا گلزا گھر میں چھوڑ آیا تھا جھے برامعلوم ہوا کہ وہ رات کو میرے پاس کے درمایا نے اس کو تشیم کردیا۔

<del>{\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*</del>

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة وهى ان النبى صلى الله عليه وسلم لما فرغ من صلاته اسرع و دخل البيت وفرق تبرا كان فيه (عمه) تعريروضعي والحديث هنا م ١٩٢٠ و مرالحديث ص ١١٠٥ و ١٩٢٥ وياتى ٩٢٨ مقصر الم بخاري كا مقصديه ب كرصدقه و فيرات مين حتى الامكان جلدى كرنا چا بي كمبين اليا نه وكموت آجا كيامال باتى ندر ب اورثواب محروم ره جائه

## ﴿ بِأَبُ التَّحْرِيضِ عَلَى الصَّدَقَةِ وَالشَّفَاعَةِ فِيْهَا ﴾ فيرات كي لي الصَّدَقة وَ الشَّفَاعَةِ فِيْهَا ﴾ فيرات كي لي الوصدقة كي بارے ميں سفارش كرنا \*

١٣٥٣ ﴿ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُغْبَهُ قَالَ حَدَّثَنَا عَدِيٌّ عَن سَعِيْدِ بِنِ جُبَيْرٍ عِن ابنِ عَبَّاسٍ قَالَ خَرَجَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم يَومَ عيدِ فَصَلِّى رَكَعَتَيْنِ لَمْ يُصَلِّ قَبُلُ وَلا بَعْدُ ثُمَّ مَالَ عَلَى النِّسَاءِ وَمَعَهُ بِلالٌ فَوَعَظَهُنَّ وَامَرَهُنَ اَن يَّتَصَدَّفْنَ فَجَعَلَتِ المَرَاةُ تُلْقِى القُلْبَ وَالخُرْصَ ﴾ فَجَعَلَتِ المَرَاةُ تُلْقِى القُلْبَ وَالخُرْصَ ﴾

ترجمیے حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ نبی اکر مسلی اللہ علیہ وسلم عید کے دن نظے (مدید کے باہرتشریف لے گئے وہاں عید کی دور کعتیں نماز پڑھیں آپ بھی نے ندان سے پہلے کوئی نفل پڑھا ندان کے بعد پھر آپ بھی حضرت بلال کے ساتھ مورتوں کی طرف متوجہ ہو مجے اور انہیں نفیحت کی اور خیرات کرنے کا تھم دیا کوئی مورت اپنا کنگن چھنے گئی اور کوئی بالی ۔

مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فوعظهن و امرهن ان يتصدقن" تعري و و استا، وص ۱۳۳، وص ۱۳۳، وص استا، وص ۱۳۳، وص ۱۳۵، وص ۱۳

٣٥٣٠ ﴿ حَدَّثَنَا مُوسَى بِنُ اِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنا عِبدُ الوَاحِدِ قَالَ حَدَّثَنا ابو بُرْدَةَ بِنُ اللهِ بِنِ اَبِي مُوسَى عِن اَبِيْهِ قَالَ كَانَ عَبدُ اللهِ بِنِ اَبِي مُوسَى عِن اَبِيْهِ قَالَ كَانَ رَسُولَ الله صَلَى الله عليه وسلم إذَا جَاءَهُ السَّائِلِ او طُلِبَتُ إلَيْهِ حَاجَةٌ قَالَ اللهُ عَلَى لِسَانِ نَبِيّهِ مَا شَاءً ﴾ الشَّفَعُوا تُؤجَرُوا وَيَقْضِى الله على لِسَانِ نَبِيّهِ مَا شَاءً ﴾

ترجميه المعرت ابوموی اشعری نے فرمایا که رسول الله صلی الله علیه وسلم کے پاس جب کوئی سائل آتایا آپ ایسا

کی خدمت میں کوئی حاجت پیش کی جاتی (لیمن کوئی فض اپنی حاجت اپنی غرض پیش کرتا) تو آپ دومرول سے فرمات میں کرواجر پاؤ کے اور اللہ اپنے نبی کی زبان پرجو چاہتا ہے تھم دیتا ہے۔ مطابقت للترجمتے مطابقة المحدیث للترجمة فی قوله "اشفعوا تو جروا" تعربی وضعہ والمحدیث هناص ۱۹۲ ویاتی ص ۹۰، وص ۱۹، وص ۱۱۱۱،

١٣٥٥ ﴿ حَدَّثُنا صَدَقَةُ بِنُ الفَصْلِ قَالَ آخْبَرَنا عَبْدَةُ عن هِشَامٍ عن فاطِمَةَ عن اسماءَ

قَالُتْ قَالَ لِي النبِي صلى اللَّه عليه وسلم لا تُوكِي فَيُوكِّي عَلَيْكَ ﴾

ترجمہ احضرت اساز نے فرمایا کہ جمع سے نبی اکرم سلی الله علیہ وسلم نے فرمایا راو خدا میں فرج کرنے سے مت رک ورندرز ق روک دیا جائے گا۔

مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث المعنى لان النبى صلى الله عليه وسلم نهى عن الايكاء وهو لا يفعل الاللادخار فكان المعنى لا تدخرى وتصدقى (عمه) تعربوضعي والحديث هنا ص١٩٣ تا ١٩٣٠ وياتى ص١٩١ وص١٩٠ وص٣٥٠

٢٥٣٥ ﴿ حَدُّنِي عِثْمَانُ مِنُ آبِي شَيْبَةَ عِن عَبْدَةَ وَقَالَ لا تُخْصِي فيُخْصِي الله عَلَيْكِ ﴾

ترجمير عثان بن الى شيبه في ميده بي سے ان الفاظ ميں روايت كى كركن مت ورندالله بھى تم كوثار بے ديگا (اور

جوبے محنے بہ شارخیرات کرے گااللہ تعالی بھی بے شاررز ق دیگا)

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث المعنى.

هذا طريق آخر عن عثمان بن ابى شيبة عن عبدة بالاسناد المذكور والظاهر ان عبدة روى الحديث باللفظين احدهما لا توكى فيوكى عليك" والاخر لا تحصى فيحصى الله عليك.

تعربوضعم والحديث هنا م١٩٣٠

مقصد المام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ جولوگ خود خربی و ناداری کی وجہ سے خیرات نہ کرسکیں تو دوسروں کو بی صدقہ دینے پر برا چیختہ کریں، آمادہ کریں کہ اس میں بھی اثواب ہے۔

﴿ بِأَبُ الصَّدُقَةِ في مَا اسْتَطَاعَ ﴾

جہال تک ہو سکے خیرات کرے (یعنی اپی قدرت ووسعت دکھ کر جس قدرصدقہ کرسکتا ہے کرے) ۱۳۵۷ ﴿حَدَّفَنا أَبُو عاصِم عنِ ابنِ جُرَيْجٍ ح وَحَدَّفَنِي محمَّدُ بنُ عَبْدِ الرحِيم عن

حَجّاج بنِ محمّدِ عنِ ابنِ جُرَيْج قالَ آخْبَرَنِي ابنُ آبِي مُلَيْكَةَ عن عَبّادِ بن عبدِ اللهِ بنِ الزُبَيْرِ آخْبَرَه عن آسُماءَ بنتِ آبِي بَكرِ آنَها جَاءَ تِ النبي صلى الله عليه وسلم فقالَ لا تُوعِي فيُوعِي الله عَليْكِ ارضَخِي مَا اسْتَطَعْتِ ﴾

مرجمہ اصلات اسار بنت الی بکڑسے روایت ہے کہ وہ حضرت نبی اکر مسلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئیں تو آپ میں تاہم کے باس آئیں تو آپ میں اسلام کے باس تک ہوسکے میں بند کردے کا جہاں تک ہوسکے خیرات کرتی رو۔ خیرات کرتی رو۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ارضخي ما استطعتِ"

تعرموضعم والحديث هنا ص١٩٣ ومرالحديث ص١٩٢ وياتي ص٣٥٣ ـ

صلافاظ وعي يَعِي جَع كرنا. وعلى العال اوعلى يوعِي العاء جمع كرنا، برتن مي روك ركهنا، الله في مجرد الما العالم الع

"ارضخى" من الرضخ بالضاد والخاء المعجمتين وهو العطاء.

### ﴿ بِأَبُ الصَّدَقَةُ تُكَفِّرُ الخَطِيئَةَ ﴾

خیرات گناه کا کفاره ہوجا تاہے (یعنی گناه اڑ جاتے ہیں)

الله عليه والله عن المُخْفَا جَرِيْرٌ عن الْاَعْمَشِ عن آبِي وَائِلِ عن حُدَيْفَة قال قَالَ عُمَرُ بنُ الخطاب رضى الله عنه آيُكُمْ يَحْفَظُ حَدِيثَ رسولِ الله صلى الله عليه وسلم عن الفِتْنَةِ قال قلتُ آنَا آخْفَظُهُ كَمَا قالَ قالَ النّفَ عَلَيْهِ لَجَرِيءٌ الله عليه وسلم عن الفِتْنَةِ قال قلتُ آنَا آخْفَظُهُ كَمَا قالَ قالَ النّفَ عَلَيْهِ لَجَرِيءٌ فَكَيْفَ قالَ السّلوةُ وَالصّدَقَةُ وَالْامْرُ بِالمَعْرُوفِ وَالمَّدُوفِ وَالمَعْرُوفُ قالَ سُلَيمانُ قَدْ كَانَ يقولُ الصَّلوةُ وَالصَّدَقَةُ وَالْامْرُ بِالمَعْرُوفِ وَالنّهِي عَنِي المُنكرِ قال لَيْسَ هذه أُرِيْدُ وَلكِنّي أُرِيْدُ الّتِي تَمُوجُ كَمَوجِ البَحْرِ وَالنّهي عَنِي المُنكرِ قال لَيْسَ هذه أُرِيْدُ وَلكِنّي أُرِيْدُ الَّتِي تَمُوجُ كَمَوجِ البَحْرِ قالَ قلتُ لَيْسَ عَلَيْكَ بِهَا يَا آمِيْرَ المُؤْمِنِيْنَ بَاسٌ بَيْنَهَا وَبَيْنَكَ بِابٌ مُعْلَقٌ قالَ قَلْ قلتُ لَيْسَ اللهُ قالَ قلتُ لاَ بَلْ يُكْسَرُ قالَ فاِنّه إِذَا كُسِرَ لَمْ يُعْلَقُ آبَدًا قالَ قلتُ الْجَلْ قَلْنَا لِمَسْرُوقِ سَلْهُ قالَ فَسَأَلَه فقالَ عُمَرُ قالَ فَقْلُهُ عَمْرُ مَنْ تَعْنِي قالَ نَعْمُ كُمَا أَنْ دُونَ غَدِ لَيْلَةً وَذَلِكَ آبَى عُمْرُ قالَ فَقَلْ الْمُعْمَلُ قالَ فَعَلْ الْمُعْرُوقِ مَلْ قَالَ فَسَأَلَه فقالَ عُمْرُ قالَ فَقُلْنَا الْقَلْمَ عُمَرُ مَنْ تَعْنِي قالَ نَعْمُ كُمَا أَنْ دُونَ غَدِ لَيْلَةً وَذَلِكَ آبَى عُمْرُ اللّهَ الْقَالَ الْعَمْ كُمَا أَنْ دُونَ غَدٍ لَيْلَةً وَذَلِكَ آبَى

حَدُّثُتُهُ حَدِيثًا لَيْسَ بِالْاغَالِيْطِ ﴾

ترجمہ الدسلی الشعلی و الم ما مدید یا و ہے؟ ' عذیفہ نے فرایا ' نم بی ہے کس کوفتوں کے باب بیل رسول الشعلی الشعلی و کم مدید یا و ہے؟ ' عذیفہ نے کہا کہ بیل نے کہا جھوکا یا دے جس طرح آپ ہے ہے نے فرایا ، حضرت عرفے نے کہا کہ بیل الشعلی و کم میں الدی الشعلی و کم میں الدی کہ اوران کرے گاکو کو کو ای کوائی جرائت نہ ہوتی بے فک تو بہا دری سے ال کو بیان کرے گاکو کو کو کو کو کو گائی جرائت نہ ہوتی بے فک تو بہا دری سے ال کو بیان کرے گاکو کو کو الوں بال بچی اور امسابوں بیل ایک فت ہوتا ہے نماز اور صدقہ اورام بالمعروف و ایس اس نفتے کا اتار ہیں اس کے گھر والوں بال بچی اور امر بالمعروف ( لینی اچی بات کا جو جتا بول جو بھتا بول جو بھتا بول ہو بھتا بول جو بھتا ہوں ہو بھتا ہیں ہو اس نفتے کا اور سری بالمعروف ( لینی اچی بات کا فرخیں نفتے کو پو بھتا ہوں جو بھتا ہوں ہو بھتا ہوں جو بھتا ہوں ہو بھتا ہوں جو بھتا ہوں ہو بھتا ہوں جو بھتا ہوں ہو بھتا ہوں جو بھتا ہوں جو بھتا ہوں ہو بھتا ہو بھتا ہوں ہو بھتا ہو بھتا ہوں ہو بھتا ہو ہو بھتا ہوں ہو بھتا ہو بھتا ہوں ہو بھتا ہو بھتا ہو بھتا ہو بھتا

مطابقته للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فتنة الرجل في اهله وولده وجاره تكفرها الصلوة والصدقة والمعروف"

تعدیموضعہ والحدیث هنا ص۱۹۳ و موالحدیث ص۵۵ ویاتی ۲۵۳،وص۵۰،وص۱۰۵،وص۱۰۵، مقصد امام بخاری کامقعد ترجمة الباب سے ظاہر ہے بتا ناچا ہے ہیں که صدقہ گناموں کا کفارہ ہوجاتا ہے۔ مزیدتشرت کے لیے ملاحظ فرمایے تھرالباری جلدسوم،ص:۱۲۳۔

﴿ بِأَتُ مَنْ تَصَدَّقَ فِي الشِّرِكِ ثُمَّ أَسُلَمَ ﴾ جس نے کفروشرک کی حالت میں خیرات کی پھر مسلمان ہوگیا

١٣٥٩ ﴿ حَدَّثَنا عِبدُ اللّهِ بنُ مُحَمَّدٍ قال حَدَّثَنا هِشامٌ قال أَخْبَرَنا مَعْمَرٌ عنِ الزُّهْرِيّ

ی اس پرسب کا اتفاق ہے کہ کا فراگر کفر پر مرے تو اس کے سارے اعمال خیر اکارت ہوئے کوئی ثواب نہیں ملے کا لقولہ تعالی "و من یکفر بالایمان فقد حبط عمله"

ے اگرکوئی مشرک وکافر ظاہرا و باطنا اسلام ہے مشرف ہوا اور مرتے دم تک مسلمان رہائینی اسلام پر مراتو اسے زمانہ کا کا نہیں؟ اس میں اختلاف ہے۔

علامه ابن بطال وغيره من المحققين يناب على ما فعله من الخير فى حال الكفر (عمه)

لين زمانه كفرى نيكيول كا ثواب ملى كاير حفرات حفرت ابوسعيد خدري كى حديث ساستدلال كرتي بين قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا اسلم الكافر فحسن اسلامه كتب الله له كل حسنة زلفها و محاعنه كل سيئة كان زلفها الخ (عمه)

لیعنی کا فرجب مسلمان ہوجاتا ہے اور اس کا اسلام اچھا ہوتو اللہ تعالی اس کی ہرنیکی کو لکھتا ہے جو کرچکا ہے اور ہر گناہ کو مٹادیتا ہے جو کرچکا ہے اور مسلمان ہونے کے بعد جونیکی کرے گاتو ایک کے بدلے دس کا سات سوتک تو اب ملے گا اور برائی کے بدلے ایک ہی برائی کھی جائے گی بظاہر بیصدیث باب بھی اس کی مؤید ہے نیز امام بخاری کا میلان بھی ای طرف ہے مگر قاضی عیاض وغیرہ فرماتے ہیں کہ زمانہ کفر کے اعمال خیر پر ثو اب نہیں ملے گا اوراصول کے یہی مطابق ہےاس لیے کہ نیکی کو نیکی ہونے کے لیے نیت ضروری ہےاور کافرنیت کا اہل نہیں۔قاضی اعلیٰ اس حدیث الباب کا مطلب بیفر ماتے ہیں کہ اسلمت علیٰ ما سلف من خیر یعنی جونیکیاں تم پہلے کر چے ہوانہیں فیکیوں کے سبب سے (انہیں فیکیوں کی برکت سے) تہہیں اسلام بھیب ہواہے۔واللہ اعلم تفصیل کے لیے عمدة القاری وشرح نووی کا مطالع فرمائے۔

# ﴿ بِأَبُ أَجْرِ النحادِمِ إِذَا تَصَدَّقَ بِأَمْرِ صَاحِبِهِ غَيْرَ مُفْسِدٍ ﴾ فادم (نوكر، غلام، لوندى) اگراين صاحب كيم سے خيرات كرے تو فادم كوجى

تواب ملے گابشر طیکہ بگاڑ کی نیت نہ ہو

١٣٦٠ ﴿ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بِنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنِ الْآغُمَشِ عَن آبِي وَائِلِ عَن آسِهُ وَاللهِ مَسْرُوقٍ عَن عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللّه صلى اللّه عليه وسلم إذَا تَصَدَّقَتِ المَرَاةُ مِنْ طَعَامٍ زَوْجِهَا غَيْرَ مُفْسِدَةٍ كَانَ لَهَا آجُرُهَا وَلِزَوْجِهَا بِمَا كَسَبَ المَرَاةُ مِنْ طَعَامٍ زَوْجِهَا غَيْرَ مُفْسِدَةٍ كَانَ لَهَا آجُرُهَا وَلِزَوْجِهَا بِمَا كَسَبَ وَلِلْخَازِنَ مِثْلُ ذَلِكَ ﴾ وَلِلْخَازِنَ مِثْلُ ذَلِكَ ﴾

ترجمیم حضرت عائش فرمایا که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا که جب عورت اپنے خاوند کے کھانے میں سے کچھ خیرات کرے بشرطیکہ خرابی نہ ڈالے (بعنی ایک روٹی یا دو چار لقے فقیر کو دیدے بینبیں کہ سارا کھانا اٹھا کر دیدے کہ گھر والے بھو کے رہیں) تو اس عورت کوثو اب ملے گا اور اس کے شوہر کو کمائی کا اور خاز ن کوبھی اتنا بی ثو اب ملے گا۔ (خاز ن سے مراد غلہ و مطبخ کا محافظ و ناظم مراد ہے)

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "غير مفسدة"

ترجميها حضرت ابوموی رضی الله عندے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ خازن جو

مسلمان ہواور امانت دار ہوصاحب کا تھم جاری کرے یا کہا پورا پورا خوشد لی سے اس کودیدے جس کودینے کا تھم ا دیا گیا ہے تو وہ خازن خیرات کرنے والوں میں سے ایک ہوگا۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "الخازن المسلم الخ لان الخادم ويتناول الخازن ايضاً"

تعربوضعم والحديث هنا ص١٩٣ وياتي الحديث ص١٣٠١،وص١١٦.

مقصد آمام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ خادم کو خیرات کا تواب اس وقت ملے گاجب کہ بیشرا کط پائے جا کیں گے۔ یا خازن بعنی محافظ ہومراد خادم ہے ورنہ مال غیر میں صدقہ کرنالازم آئے گا۔ یا مسلمان ہو یا امانت دار ہو ی صاحب کا حکم جاری کرنے والا ہواضاعت مال مقصود نہ ہوتب تواب ملے گاور نہیں۔

من ہے افادم کوثواب ملے گالیکن ہرصورت میں ثواب کی برابری ضروری نہیں ہاں حصول ثواب میں سب استرن کے استرن کا شریک مساوی ہیں۔ مثلاً ایک صاحب نے ایک خادم کوروٹی دی یا اور پھودیا کہ فلاں گاؤں کے نقیر کو دے آؤ تواس خادم کواس کمبی مسافت طے کرنے کی وجہ سے ثواب زیادہ ہوسکتا ہے۔ واللہ اعلم

﴿ بِأَبُ اَجْرِ المَراَّةِ إِذَا تَصَدَّقَتُ اَوْ اَطْعَمَتُ وَ الْمَعَمَثُ مِنْ بَيْتِ زَوجِهَا غيرَ مُفْسِدَةٍ ﴾

عورت اپنے خاوند کے مال میں سے خبرات کرے یا اپنے خاوند کے گھر میں سے کورت اپنے خاوند کے گھر میں سے کا کسی کو کھلائے بشر طیکہ برباد کرنے کی نیت نہ ہوتو اس کو ثو اب ملے گا

اسره حَدَّثَنا آدَمُ قال آخبَرَنا شُغبَةُ قال حَدَّثَنا مَنْصُورٌ وَالآغَمَشُ عَن آبِي وَائِلِ عَن مَسْروقِ عن عائِشَة رضى الله عنها عن النبيّ صلى الله عليه وسلم تعنى إذَا تصدَّقَتِ المَرْاةُ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا ح و حَدَّثنى عُمَرُ بنُ حَفْص قال حَدَّثنا آبِي قال حَدَّثنا الله عليه وسلم عن شَقِيْق عن مَسْرُوقِ عن عائِشَة قالتُ قال النبيُّ صلى قال حَدَّثنا الأعْمَشُ عن شَقِيْق عن مَسْرُوقِ عن عائِشَة قالتُ قال النبيُّ صلى الله عليه وسلم إذَا أَطْعَمَتِ المَرْاةُ مِن بَيْتِ زَوْجِهَا غَيْرَ مُفْسِدَةٍ لَهَا آجُرُهَا وَلَهُ مِثْلُهُ وَلِلْخَازِنِ مِثْلُ ذلك له بِمَا اكتَسَبَ وَلهَا بِمَا أَنْفَقَتْ ﴾

مرجمه المحرَّت عاكَثةٌ ہے روایت ہے كہ نبی اكر صلّی الله عليه وسلم نے فر مایا كه جب عورت اپنے خاوند کے كھر

میں سے خیرات کر ہے۔ دوسری سندامام بخاریؒ نے کہا اور ہم سے عمر بن حفص نے بیان کیا کہا ہم سے میر ب والد حفص بن فیاث نے بیان کیا کہا ہم سے اعمش نے انھوں نے ابووائل شقیق سے انھوں نے سروق سے انھوں نے حضرت عائشہ سے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا کہ جب عورت اپنے خاوند کے گھر میں سے (محتاج کو) کھنانا کھلائے بشر طیکہ بگاڑ کی نیت نہ ہوتو عورت کو خیرات کا تو اب طے گا اور خاوند کو بھی اس کے مثل اور خازن کو بھی اتنا ہی خاوند کو کمانا کھلائے بشر طیکہ بگاڑ کی نیت نہ ہوتو عورت کو خیرات کا تو اب طے گا اور خاوند کو بھی اس کے مثل اور خازن کو بھی اتنا ہی خاوند کو کمانا کھلائے کا اور عورت کو خرج کرنے گا۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "لها اجرها"

تعرب والحديث هنا ص١٩٣ وموالحديث ص١٩٢ وياتي ص١٩٢٠ والموديث ص١٩٣٠ والمديث ص١٩٣٠ والمديث ص١٩٣٠ والمديث ص١٩٣٠ والم ١٣٦٣ ﴿ حَدَّثَنَا يَخْيَى بنُ يَخْيَى قال حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عن مَنْصُورِ عن شَقِيْقِ عن مَسْرُوقِ عن عائِشَة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال إذَا النَّفَقَتِ المَرْاةُ مِن طَعامُ بَيْتِهَا غِيرَ مُفْسِدَةٍ فَلَهَا آجُرُهَا وَلِلزُوْج بِمَا اكتسَبَ وَلِلخَازِنِ مثلُ ذَلِكَ ﴾

ترجمیم المحضرت عائش فی روایت ہے کہ نبی اکر م ملی الله علیه وسلم نے فرمایا جب عورت اپنے محرے کھانے میں سے (اللہ کی راہ میں) فرج کرے تباہ کرنے کی نیت نہ ہوتو اس کوالگ ثواب ملے گا اور خاوند کوالگ کمانے کا اور خاوند کو انتا ہی۔

مطابقت للترجمت مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فلها اجرها"

تعرب وضعر الحديث هنا ص١٩٣ ومو الحديث ص١٩٢، وص١٩٣، وص١٩٣ وياتي ص ١٢٥٠ م مقصر الم بخاري في يهال قباب باندها به باب اجو الموأة اذا تصدقت المخ اوراس عقل باب

بإندما \_ باب اجر الخادم اذا تصدق الخ

عدم افساد کی قیرتو دونوں ترجول میں ہے کیونکہ اگر افساد کیا پھرتو و بال ہوگا لیکن امام بخاری کا مقصد ہے کہ دونوں میں فرق ہے چنا نچا ام نے دونوں بابوں میں بیفرق کردیا کہ خادم میں تو بامو صاحبہ کی قیدلگائی ہے اور باب اجو المعراق میں بیقیز بیں لگائی۔ اس ہے مقصد ظاہر ہے کہ دونوں کے فیرات میں فرق بتانا جا ہے ہیں کہ خادم اور مورت میں فرق ہے اس لیے اجازت اور عدم اجازت میں فرق ہوگا خادم کو مالک کی اجازت کے بغیر مالک کے مال میں تصرف کرنا جا ترخییں بخلاف عورت کے کہ بمیشہ ساتھ دہنے کی وجہ سے دلالۃ اجازت ہوتی ہے اس لیے عورت بعنی زوجہ کے باب میں امر واجازت کی قیر نہیں لگائی، اور بعض جگہوں میں تو شو ہراور بیوی کا مال ایک دوسرے کا سمجھا جاتا ہے شو ہرا پاس مار واجازت کی قیر نہیں لگائی، اور بعض جگہوں میں تو شو ہراور بیوی کرتی ہے ایک دوسرے مال کو اینا مال بھی ہے اس لیے اجازت شرط نہیں ہے۔ واللہ اعلم

﴿ بِأَنْ قُولِ اللّه عَزّ وجَلّ "فَامَّا مَنْ اَعْظَى وَاتَقَىٰ وَصَدَّقَ اللهِ عَزّ وَجَلّ "فَامًا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى الْآية" بِالْحُسْنَى فَسَنُيسِرُه لِلْيُسُرِى وَامَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى الْآية" اللهُمّ اَعْطِ مُنْفِقَ مَالِ خَلَفًا ﴾ اللهم آعطِ مُنْفِقَ مَالِ خَلَفًا ﴾

الله تعالیٰ کے ارشاد (سورہ واللیل میں) پھرجس نے الله کی راہ میں دیا اور الله سے ڈرتا رہا اور الله سے درتا رہا اور اچھی بات اور دین اسلام کوسچاسمجھا تو ہم آسانی کی جگہ یعنی بہشت اس کے لیے آسان کر دیں گے اور جس نے بخیلی کی اور آخرت کی پرواہ نہ کی اور دین اسلام کی تکذیب کی سواس کوسچ پہنچا دیں گئے تی میں (یعنی الله کے عذاب میں مبتلا ہوگا) اور فرشتوں کی اس دعار کابیان اے اللہ مال خرج کرنے والوں کواس کا بدلہ دے۔

٣٢٣ ﴿ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِي آخِي عَن سُلَيْمَانَ عَن مُعَاوِيَةَ بِنِ آبِي مُزَرِّدٍ عَن الله عليه وسلم قال مَا مِنْ يَوم أبِي الحُبَابِ عَن آبِي هُرَيْرَةَ آنَّ النبيَّ صلى الله عليه وسلم قال مَا مِنْ يَوم يُصْبِحُ العِبَادُ فَيْهِ إِلَّا مَلَكَانِ يَنْزِلانِ فيقولُ آحَدُهُما اللهُمَّ آعْطِ مُنْفِقًا خَلَفًا وَيَقُولُ الآحَرُ اللهُمَّ آعْطِ مُنْفِقًا خَلَفًا ﴾ ويقولُ الآحَرُ اللهُمَّ آعْطِ مُمْسِكاً تَلَفًا ﴾

ترجمه حصرت الوبريرة سے روایت ب که نبی اکرم صلی الله عليه وسلم نے فرمایا که کوئی دن ايمانبيں ہوتا جو بندوں پر گزرے جس دن صبح کو دوفرشتے (آسان سے) ندائر ہے ہوں (يعنی برروز دوفرشتے اتر ہے ہیں) ان میں سے ایک کہتا ہے اللہ فرج کرنے والے کواسکا بدله دے اور دوسرا کہتا ہے یا اللہ بخیل کے مال کوتباہ کردے۔ مطابقتہ للترجمة مطابقة الحدیث للترجمة فی قوله "اللهم اعط منفقا خلفا" تور موضعه و الحدیث هناص ١٩٣٣ تا ١٩٣٠۔

مقصر امام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ نیک کام میں خرج کرنے کا بدلہ دنیا میں بھی ماتا ہے اور آخرت میں بھی اس کا ثواب ملے گا۔

﴿ بِأَلِّ مَثَلِ المُتَصَدِّق وَ البَخِيلِ ﴾ صدقه دين والله على المُتَصَدِّق وَ البَخِيلِ ﴾

١٣ ١٥ ﴿ حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ حَدَّثَنا وُهَيْتٌ قَالَ حَدَّثَنا ابنُ طَاوْسٍ عَن اَبِيْهِ عِن اَبِي هُرَيْرَةَ

قال قال النبى صلى الله عليه وسلم مَثَلُ البَخِيْلِ وَالْمُتَصَدِّقِ كَمَثَلِ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُبَّانِ مِنْ حَدِيْدٍ ح وحَدَّثَنَا أَبُو اليَمَانِ قال آخْبَرَنا شُعَيْبٌ قال آخْبَرَنا شُعَيْبٌ قال آخْبَرَنا أَبُو الزِّنَادِ أَنَّ عَبَدَ الرَّحَمَٰنِ حَدَّلَهُ آنَّه سَمِعَ رَسولَ اللّهِ صلى اللّه عليه وسلم يقولُ مَثَلُ البَخِيْلِ وَالمُنفِقِ كَمَثَلِ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُبَّتَانِ مِنْ اللّه عليه وسلم يقولُ مَثَلُ البَخِيْلِ وَالمُنفِقُ فَلا يُنفِقُ إِلّا سَبَغَتْ أَوْ وَفَرَتْ عَلَى حَدِيْدٍ مِن ثُدِيّهِمَا إلى تَرَاقِيْهِمَا فَامّا المُنفِقُ فَلا يُنفِقُ إلّا سَبَغَتْ أَوْ وَفَرَتْ عَلَى جَلْدِه حتى تُخْفِى بَنَانَهُ وَتَعْفُو آثَرَهُ وَآمًا البَخِيْلُ فَلا يُرِيْدُ آنْ يُنفِقَ شَيْنًا إلّا لَزِقَتْ حَلْيُو مَلَى اللّه عليه وللله عَنْ اللّه عَنْ عَنْ طَاوْسٍ جُنّتَانِ وَقَالَ اللّهُ عَلَيْ وَقَالَ اللّهُ عَلَيْ وَقَالَ اللّهُ عَلَيْ وَقَالَ عَنْ طَاوْسٍ جُنّتَانِ وَقَالَ اللّهُ عَلَيْ وَقَالَ اللّهُ عَلَيْ وَقَالَ عَنْ طَاوْسٍ جُنّتَانِ وَقَالَ اللّهُ عَلَيْ وَقَالَ عَنْ طَاوْسٍ جُنّتَانِ وَقَالَ اللّهُ عَلَيْ وَقَالَ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْهُ عَنْ الْبَ هُو اللّهُ عَلَيْهُ وسلم جُنّتَانِ ﴾

مرجمہ است ابو ہریرہ نے فرمایا کہ نی اگر م ملی الد علیہ وسلم نے فرمایا کہ بخیل اور فیرات کرنے والے کی مثال ان دومردوں کی طرح ہے جولو ہے کے دوجے پہنے ہوئے ہیں، دوسری سند، امام بخاری نے کہااورہم سے ابوالیمان نے بیان کیا ہم کوشعیب نے فہر دی کہا ہم سے ابوالز ناد نے ان سے عبدالرحمٰن بن ہر مزاعرہ نے بیان کیا انھوں نے دسول الله صلی الله علیہ وسلم سنا آپ بھی فرماتے ہے بخیل اور فرج کرنے والے کی مثال ان دو مخصوں کی طرح ہے جولو ہے کے دوکرتے (زربیں) چھاتیوں سے ہنسلیوں تک پہنے ہوں، فرج کرنے وال جب کچھ فرج کرتا ہے تو وہ کرتا ہولی جا تا ہے بہاں تک کہ اس کی فرج کرنے والا جب کچھ فرج کرتا ہو وہ کرتا ہولی جا تا ہے بہاں تک کہ اس کی انگیوں کو چھپالیتا ہے اور نشان قدم منانے لگا ہے اور بخیل بنب پھو فرج کرتا چاہتا ہے تو ہم لقد اپنی جگہ جہ کے دو کرتا ہو انگیوں کو چھپالیتا ہے اور نشان قدم منانے لگا ہے اور بخیل بنب پھو فرج کرتا چاہتا ہے تو ہم طقد اپنی جگہ چہٹ کررہ جا تا ہے وہ اس کو کشادہ کرتا چاہتا ہے لیکن کشادہ نہیں ہوتا، عبدالله بن طاؤس کے ساتھ اس صدیث کوشن بن مسلم جاتا ہوں کی طاؤس سے دوایت کیا اس میں دوکرتے ، اور خطلہ نے طاؤس سے دوزر بین قبل کیا ہے، اورلیث بن سعد نے کہا مجھ سے جعفر نے بیان کیا اس میں دوکرتے ، اور خطلہ نے طاؤس نے حضرت ابو ہم بی قبر سند بی من سعد نے کہا مجھ سے جعفر نے بیان کیا اس میں دوزر ہیں ہیں۔

مطابقة لترجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث ان الترجمة جزء من الحديث

تعرووضع والحديث هناص ١٩١ وياتي الحديث ص ٢٠٩٠ وص ١٩٠٧ ٨٠

مقصر آوپر سے اب تک صدقہ خیرات کے فضائل بیان فر مار ہے تھے اب مثال سے سمجھار ہے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرج کرنے والے اور بحل کرنے والے کی مثال بیان فر مائی کہ جیسے دوآ دی ہوں اور دونوں لائے کی ذرہ پہنے ہوئے ہوں تی کی زرہ تو چھاتی تک ہے جب تی کہشادہ کرنا چا ہتا ہے تو وہ زرہ قدموں تک بھیل لوہے کی ذرہ پہنے ہوئے موں تی کی فردہ تو جھاتی تک ہے جب تی کہشادہ کرنا چا ہتا ہے تو وہ زرہ قدموں تک بھیل

جاتی ہاور بخیل کی زرہ کشادہ نہیں ہوتی بلکہ آفت بن جاتی ہے۔

## ﴿ بِأَبُّ صَدَقَةِ الْكُسْبِ وَالتِّجَارَةِ ﴾

لِقُولِ اللّه تعالَىٰ يَا أَيُّهَا الذِيْنَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُم الآية وَمِمَّا أَخُرَجْنا لَكُمْ مِّنَ الأرْض إلى قوله غَنِيٌّ حَمِيْدٌ .

#### محنت اور تجارت کے مال سے خیرات کرنا (بڑا تواب ہے)

کونکہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے (سورہ بقرہ ۲۲۷) آے سلمانوا پی کمائی میں ہے عمہ چیزیں (اللہ کی راہ میں)

خرج کرواوراس چیز میں ہے جوہم نے پیدا کیا تہمار ہے واسطے زمین ہے اور قصد نہ کروگندی چیز کا اس میں ہے کہ

اس کوخرج کروطالا نکہتم اس کوبھی نہلو مے گریہ کہ چٹم پوٹی کرجاؤ اورجان رکھو کہ اللہ بے پروا ہے خوبیوں والا

مقصد امام بخاری اس باب سے بیتلا نا چاہتے ہیں کہ صدقہ اس وقت معتبر ہوگا جب کہ طلال کمائی ہے ہو۔

حصرت شخ الحدیث فرماتے ہیں کہ میری رائے ہیہ کہ امام بخاری نے اس باب سے ایک مسئلہ اختلا فید کی

طرف اشارہ فرمایا ہے وہ یہ کہ اموال تجارت میں زکوۃ واجب ہے یا نہیں ؟ انکہ اربحہ کے بزو کے بعد الحولان واجب

ہوگی اور ظاہریہ کے نزدیک نفذین اور حیوانات وغلہ جات اشیار منصوصہ ٹلاشے کے علاوہ میں زکوۃ واجب نہیں ہوتی

ہاں اگر تجارت کرنے سے سونا حاصل ہوگیا اور اس کوگھر میں رکھ لیا اور حولان حول ہوگیا تو اس پرزکوۃ واجب ہے۔

ہاں اگر تجارت کرنے سے سونا حاصل ہوگیا اور اس کوگھر میں رکھ لیا اور حولان حول ہوگیا تو اس پرزکوۃ واجب ہے۔

ہاں اگر تجارت کرنے ہے سونا حاصل ہوگیا اور اس کوگھر میں رکھ لیا اور حولان حول ہوگیا تو اس پرزکوۃ واجب ہے۔

اس باب میں امام بخاری نے کوئی روایت ذکر نہیں فرمائی میرے نزدیک آنے والے باب کی روایت سے میتر جمہ ثابت فرمادیا کیونکہ اس میں بعمل بیدہ کالفظ ہے اور عمل بالید تجارت ہی تو ہوگا (تقریر بخاری حضرت شخ الحدیث )

﴿ بَا اللّٰ على كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ فَمَنْ لَمْ يَجِدُ فَلْيَعْمَل بِالمَعْرُوفِ ﴾ ہرمسلمان پرخیرات کرناواجب ہے جس کے پاس مال نہ ہواس پراچھی بات پڑمل کرنایا اچھی بات دوسروں کو بتانا بھی خیرات ہے۔

١٣ ٢٢ ﴿ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بِنُ اِبْرَاهِيْمَ قال حَدَّثَنا شُغْبَةُ قال حَدَّثَنا سَعِيْدُ بِنُ آبِي بُرْدَةَ عن آبِيْهِ عن جَدِّهِ عنِ النبيِّ صَلَى الله عليه وسلم قال عَلَى كُلِّ مُسْلِم صَدَقَةٌ فقالوا يَا نَبِيَّ اللَّهِ فَمَنْ لَمْ يَجِدُ فَقَالَ يَعْمَلُ بِيَدِهِ فَيَنْفَعُ نَفْسَهُ وَيَتَصَدَّقُ قَالُوا فَإِن لَمْ يَجِدُ قَالَ يُعِيْنُ ذَا الْجَاجِةِ الْمَلْهُوفَ قَالُوا فَإِنْ لَمْ يَجِدُ قَالَ فَلْيَعْمَلُ بِالْمَعْرُوفِ وَلْيُمْسِكُ عَنِ الشَّرِ فَإِنَّهَا لَهُ صَدَقَةً ﴾

مرجمیہ اسعید کے دارا ابوموی اضعری ہے روایت ہے کہ نی اکرم صلی الشعلیہ وسلم نے فر مایا ہر مسلمان پرصد قد مروری ہے اس پرلوگوں نے عرض کیا اُے اللہ کے نبی جس کے پاس مال نہ ہو (تو کیا کرے؟) آپ بھی نے فر مایا وہ اپنے ہاتھ سے محنت کرے فود بھی فائدہ اٹھائے اور صدقہ بھی کرے لوگوں نے عرض کیا اگریہ بھی نہ ہو سکے (یعنی جو محض محنت کی استطاعت ندر کھے تو کیا کرے؟) آپ بھی نے فر مایا کسی محتاج مظلوم کی مدد کرے لوگوں نے عرض کیا اگریہ بھی نہ ہو سکے؟ آپ بھی نے فر مایا اچھی بات پھل کرے (بعض روایت میں نیک بات کا تھم کرے) اور برائی سے بازر ہے بی اس کے لیے مدقہ ہے۔

مطابقت للرجمة مطابقة الحديث للترجمة للجزء الاول بعينه (اى على كل مسلم صدقة) وللجزء الثاني في قوله "فليعمل بالمعروف"

تورووضعي والحديث هناص١٩٣ وياتي ص٠٩٨-

مقصد الهم بخاری کا مقصداس باب سے بیہ کداگر کسی کے پاس پھے نہ ہوتو امر بالمعروف اور نبی عن المنکر کرے فود نیک عمل کر مے اور اور کول کوئیک عمل کی ترغیب وتعلیم دے۔

# ﴿ بِأَبُ قَدْرُ كُمْ يُعْطَى مِنَ الزِكُوةِ وَالصَّدَقَةِ وَمَنْ اَعْطَى شَاةً ﴾

زكوة اورصدقه ميس كتنامال وينادرست باورايك يورى بكرى دينا

١٣٦٧ ﴿ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بِنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو شِهَابٍ عَن حَالِدِ الْحَذَّاءِ عَن حَفْصَةَ بِنْتِ سِيْرِيْنَ عِن أُمِّ عَطِيَّةَ أَنَّهَا قَالْتُ بُعِثَ اللَّى نُسَيْبَةَ الْأَنْصَارِيَّةِ بِشَاةٍ فَارْسَلَتْ اللَّهُ عَلَيه وسِلْم عِندَكُمْ شَيَّةٌ فَقُلْتُ لَا إِلَّا مَا الله عليه وسِلْم عِندَكُمْ شَيَّةٌ فَقُلْتُ لَا إِلَّا مَا الْسَاةِ فَقَالَ هَاتِ فَقَدْ بَلَغَتْ مَحِلَّهَا ﴾ أَرْسَلَتْ بِه نُسَيْبَةُ مِن تِلْكَ الشَّاةِ فقال هَاتِ فَقَدْ بَلَغَتْ مَحِلَّهَا ﴾

ترجمیم احدر آم عطیہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا کرنسید کے پاس فیرات کی ایک بحری می انسید خود معفرت ام عطیہ کا ایک بحری بیجی کی (نسید خود معفرت ام عطیہ کی ایک بحری بیجی ) معفرت ام عطیہ نے اس میں سے کھے گوشت معفرت عائشہ کے پاس بھیجا نی اکرم بھی نے اس میں سے کھے گوشت معفرت عائشہ کے پاس بھیجا نی اکرم بھی نے اس میں سے کھے گوشت معفرت عائشہ کے پاس بھیجا نی اکرم بھی نے اس میں سے کھے گوشت معفرت عائشہ کے پاس بھیجا نی اکرم بھی نے اس میں سے کھے گوشت معفرت عائشہ کے پاس بھیجا نی اکرم بھی نے اس میں سے بھی گوشت معفرت عائشہ کے پاس بھیجا نی اکرم بھی نے اس میں سے بھی کو سے اس میں اس میں

تعدوموضعه والحديث هنا ص١٩٣ وياتي ص٢٠٢، وص ٢٥١، مسلم في الزكوة ،ص ٣٣٥\_

مقصد امام بخاری کا مقصدیه بیان کرنا ہے کہ زکوۃ میں کوئی تحدید ہے یانبیں؟ تو چونکہ بیمسکا مختلف فیہ ہاس لیے امام بخاری نے کوئی صرح تحکم نہیں بیان فر مایا۔

(۱) امام شافعی کے نزدیک کوئی تحدید نہیں ہے ضرورت کے مطابق دے سکتے ہیں۔

(۲) حنفیہ کے نزدیک محف واحد کو مادون النصاب دے سکتے ہیں بقد رنصاب دینا مکروہ ہے۔وجہ کراہت میں ہے کہ آج تو غریب تھااور کل کوخود ہی مالک نصاب ہوجائے گا۔

موسکتا ہے کہ امام بخاری امام شافعی کی تائید دموا فقت فرمار ہے ہوں۔

بعض حفرات بالخصوص غیر مقلدین به کهتم بین که امام بخاری نے اس باب سے احناف پر دوفر مایا ہے اس اللہ کہ احتاف کا فد مب بہ ہوگیا کے کہ احتاف کا فد مب بہ ہے کہ در کیا محکود بنا مکروہ ہے اب ان سے سوال ہے کہ در کیے ہوگیا ہے اس لیے روایت میں تو بکری دینے کا ذکر ہے اور ظاہر ہے کہ ایک بکری نصاب ہوتی ہی جہیں ایک بکری کی بھی صورت میں مقدار نصاب نہیں ہے۔ فلا اشکال۔

من بر اس مدیث سے بیم معلوم ہوگیا کہ ملک بدل جانے سے مم بدل جاتا ہے بہی معمون حضرت استرزیکے استرزیکے ابری کی مدیث میں بھی وارد ہے جب بریر ڈنے صدقہ کا کوشت بطور تخد معنزت عائشہ کو بھیجا تو آپ استرزیکے انہوں کے دید استرزیکے انہوں کا مدید "

# ﴿ بِأَبُّ زَكُوةِ الْوَرِقِ ﴾

جا ندى كى زكوة كابيان

١٣٦٨ ﴿ حَدَّثُنَا عَبْدُ اللّهِ بِنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ عَمْرِوبِنِ يَخْيَى الْمَازِلِيّ

عن آبِيْهِ قال سَمِعْتُ آبَا سَعِيْدِ النُحُدْرِئَ قال قال رسولُ الله صلى الله عليه وسلم لَيْسَ في ما دُوْنَ خَمْسِ ذَوْدٍ صَدَقَةٌ مِنَ الإبلِ وَلَيْسَ في ما دُوْنَ خَمْسِ آوَاق صَدَقَةٌ ﴾ آوَاق صَدَقَةٌ ﴾

ترجمہ ابوسعید خدری نے فرمایا کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پانچ اونٹوں سے کم میں ذکوة منہیں ہے اور یانچ وسے کہ میں ذکوة منہیں ہے۔ میں دکوة نہیں ہے۔

مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "وليس في ما دون خمس اواق صدقة" تعرفوضع والحديث هنا صماء ومرالحديث ص١٨٩ وياتي ص١٩١٠ وصا٢٠، وملم في الزكوة، ص ١٨٥ ابوداؤوفي الزكوة، ص ١٢٥ - ١٢٥ ابوداؤوفي الزكوة، ص ١٢٥ -

١٣٠١٩ ﴿ حَدَّثِنِي مَحَمَّدُ بِنُ المُنَنِّي قال حَدَّثَنا عبدُ الوَهَّابِ قال حَدَّثِنِي يَحْنَى بنُ سَعِيْدٍ قال سَمِعْتُ النبيَّ صلى الله عليه وسلم بهذا ﴾ عليه وسلم بهذا ﴾

ترجمہ اللہ علیہ واللہ عید خدری سے روایت ہے کہ میں نے نبی اکرم ملی اللہ علیہ وسلم سے بیاحدیث (جوابھی مخدری) سی ہے۔

مطابقت للترجمة الحلى العدم احتمال الواسطة بخلاف الاسناد السابق وهو قال رسول الله صلى الله عليه وسلم فانه محتمل للواسطة .

امام بخاری کی غرض اس سند کے بیان کرنے سے بیمی ہے کہ عمروبن کی کا ساع اپنے باپ سے معلوم موجائے جس کی اس میں صراحت ہے۔

مقصد امام بخاری کامقعداس باب سے ماندی وغیرہ کی وہ مقدار جس میں زکوۃ واجب ہوتی ہے یعنی نصاب زکوۃ کو بیان کرنا ہے۔

المعمس فود" كودوطرح برحا كيا مهاكثر واشرتو اضافت كماته خمس فود ب ثم الرواية المشهورة خمس فود به ثم الرواية المشهورة خمس فود بالاضافة وروى بتنوين خمس ويكون فود بدلا منه (عمه)

ید خمس توین کے ساتھ خمس دود اس صورت میں دود برل ہوگا حمس سے مطلب بیہ ہے کہ خمس الل من اللودیعی اوٹول میں سے پانچ اونٹ سے کم میں زکوہ نہیں ہے۔

النلاثة الى العشرة (عده)يمسكداجاع بكرنصاب الللوكوة يافج اونث بير

"اواق" وفی روایة "اواقی" کما فی روایة مسلم اواقی بالیاء دونول مح به وهی جمع اوقی بالیاء دونول مح به وحی جمع اوقیة بضم الهمزة و تشدید الیاء \_ایک او قیم پالیس در بم کا، تو پائج اوقیه کے دوسودر بم بوت بی بحراب وزن سبعد لین اس طرح که بردس در بم سات مثقال کے برابر بول اس اعتبار سے دوسودر بم ایک سو پالیس مثقال کے برابر بول اس اعتبار سے دوسودر بم ایک سو پالیس مثقال کے برابر بوت کے ۔

اس پراتفاق ہے کہ چاندی کا نصاب دوسو درہم ہے پھرا کٹر علمار ہندنے دوسو درہم کوساڑ مے باون تولد چاندی کے مساوی قرار دیا ہے اور یہی مفتی برقول ہے آگر چہ بعض اکا برکا پھھا ختلاف ہے۔

فنصاب فضة خمس اواق وهو مائتا درهم بنص الحديث والاجماع (عمره، ج. ٨،٩٠٠) انصاب فضة خمس اواق وهو مائتا درهم بنص الحديث والاجماع (عمره، ج. ٨،٩٠٠) "خمسة اوسق" اوسق" اوسق الماء الواوك جمع بايك وس ساع موت بس تقرياً بحيس من ماع موت بس تقرياً بحيس من ما

اس مدیث سے معلوم ہوا کہ غلہ جات میں پانچ وس سے کم میں صدقہ نہیں ہے یعی عشر واجب نہیں یہی مدہب ہونے کے لیے نصاب ضروری ہے اوروہ تمن سو مذہب ہونے کے لیے نصاب ضروری ہے اوروہ تمن سو صاع ہے اس سے کم میں عشر واجب نہیں اور متدل یہی روایت ہے۔

کیکن امام ابوطنیفی ، ابرا میمنخنی ، مجابدٌ دغیره کے نز دیک زری پیدادار کا کوئی نصاب مقرر نہیں بلکه اس کی برقلیل و کثیر مقدار برعشر واجب ہے۔

امام ابوضيفه وغيره كى ديل اس آيت مباركه من مطلق علم عليل وكيرك كوئى تغريق بين المارك من مطلق علم عليل وكيرى كوئى تغريق بين المارك من مطلق علم المارك المارك

۲٪ قال تعالی اُنْفِقُوا مِنْ طَیبَاتِ مَا کَسَبْتُم ومِمَّا اخْرجنا لکم مِنَ الارْضِ الآیة (بقره آیت ۲۷۷)
 ۳٪ تیسری دلیل صحاح کی معروف حدیث ہے فیما سقت السماء و العیون او کان عثریا العشو وما سقی بالنضح نصف العشر (بخاری اول ، ۲۰۱۷)

یرهدیث بھی عام اورمطلق ہے جس سے صاف معلوم ہور ہا ہے کہ زرگی پیداوار میں بلا قیدنعاب کے ایک صورت میں جب کہ اس میں آب پاشی (بورنگ وغیرہ) کا فرج کیا گیا ہوتو نصف عشر واجب ہوگا اوراگر آب پاشی کی مشقت اٹھانی نہیں پڑی بلکہ باران رحت سے پیداوار ہوئی ہے تو عشر واجب ہوگا، قاضی ابو بکر ابن العربی المالکی فرماتے ہیں اقوی المداهب مدهب ابی حنیفة دلیلا و احوطها للمساکین و اولاها شکرا کی منعمة . تنصیلات کے لیے کتب فقد کا مطالع فرمائے۔

### ﴿ بِأَبُّ الْعَرْضِ فِي الزَّكُوةِ ﴾

#### زكوة مين (جاندى سونے كسوااور) اسباب لين كابيان

وقالَ طاؤسٌ قال مُعَاذَّ لِآهُلِ اليَمَنِ الْيَتُونِي بِعَرض ثِيابٍ خَمِيص أَوْ لَبِيْسٍ في الصَّدَقَةِ مَكَانَ الشَّعِيْرِ وَالدُّرَةِ اَهْوَنُ عَلَيْكُمْ وَخَيْرٌ لِاصْحَابِ النبيِّ صلى الله عليه وسلم وامّا خالِدٌ فقد احْتَبسَ عليه وسلم وامّا خالِدٌ فقد احْتَبسَ ادْرَاعَهُ وَ اعْتَدَهُ في سَبِيْلِ الله وقال النبيُّ صلى الله عليه وسلم تَصَدَّقُنَ وَلُو مِن حُلِيّكُنَّ فَلَمْ يَسْتَفْنِ صَدَقَةَ العَرْضِ مِن غَيْرِهَا فَجَعَلَتِ المَراةُ تُلْقِي خُرْصَهَا وَسِخَابَهَا وَلَمْ يَخُصُّ الدَّهَبَ وَالفِطَّةَ مِنَ العُرُوضِ.

اور طاؤس نے کہا معاذین جبل نے یمن والوں سے کہا زکوۃ بیل جھے کو جواور جوار کے بدلہ سامان دو کپڑے جسے دھاری دار چادر یالباس، یہ تہارے لیے آسان ہے اور مدینہ بیں نبی اکر مسلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب کے لیے بھی بہتر ہوگا، اور آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا کہ خالد بن ولید نے تو اپنی زر ہیں اور اپناسامان (جھیار وغیرہ سامان جنگ ) اللہ کی راہ بیں وقف کر دیا ہے اور نبی اکر مسلی اللہ علیہ وسلم نے (عید کے دن) عورتوں سے فر مایا کچھے خیرات کرواگر چدا ہے زیور ہی میں سے سبی، اور آپ بھی نے اسباب کا صدقہ غیر سے استنار نہیں فر مایا کہ نہیں فر مایا کہ اسباب کا صدقہ درست نہیں ہے ) پھر کوئی عورت اپنی بالی ڈالتی اور کوئی مجھے کا ہارا ور آپ بھی نے زیور کی محقصیص نہیں ہے۔

• ١٣٥ ﴿ حَدَّثَنَا مَحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِى آبِى قالَ حَدَّثَنِى ثُمَامَةُ آنَّ آنَسًا حَدَّثَهُ اِنْتَ آنَ آبَا بَكُرِ رضى اللَّه عنه كَتَبَ لَهُ الَّتِى آمَرَ اللَّه رَسُولَهُ وَمَنْ بَلَغَتْ صَدَقَتُهُ بِنْتَ مَخَاضٍ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ وَعِنْدَه بِنْتُ لَبُونٍ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ وَيُعْطِيهِ المُصَدِّقُ عِشْدِيْنَ دِرْهَمًا آوْ شَاتَيْنِ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ عِنْدَه بِنْتُ مَخَاضٍ عَلَى وَجُهِهَا وَعِنْدَه إِنْنُ لَبُونٍ فَإِنّه يُقْبَلُ مِنْهُ وَلَيْسَ مَعَه شَيْءٌ ﴾

مرجمہ المحمد المن نے بیان فر مایا کہ حضرت ابو بگر صدیق نے ان کوفرض زکوۃ لکھ دی جس کا تھم اللہ نے اپنے رسول کو دیا تھا اور (یہ بھی ہے کہ) جس کی زکوۃ بنت مخاص تک پہنچ ( لینی اس پر بنت مخاص واجب ہو) اور اس کے پاس نہ ہوا در اس کے پاس بنت لبون ( لیعنی دو برس کی اوشی ) ہوتو وہی لی جائیگی اور زکوۃ وصول کرنے والا ( محصل )

بیں درہم یا دو بحریاں دے گا اور اگر اس کے پاس بنت خاض (سال بحری بی بیسی زکوۃ میں واجب ہے اور آس کے پاس ابن لیون (یعنی دوسال کا نراونٹ) ہوتو یہ لیاجائے گا اور اس کے ساتھ کوئیس دینا ہوگا۔
مطابقت للترجمۃ مطابقة المحدیث للترجمة من حیث جو از اعطاء سن من الابل بدل سن آخر "
تعربی وضعہ والمحدیث هنا ص ۱۹۵ تا ۱۹۵ و یا تی ص ۱۹۵ اینا اس ۱۹۵ اینا ص ۱۹۵ میں ۱۹۵ و اس ۱۹۵ و والد میں ۱۹۵ میں ۱۹۵ و والد کا مشرہ کا ملة .

اسماعيلُ عن أيُّوبَ عن عَطاءِ بنِ أبي رَباح قال قال المُحَلَّةُ السَمَاعِيلُ عن أيُّوبَ عن عَطاءِ بنِ أبي رَباح قال قال ابنُ عبّاسِ أَشْهَدُ على رسولِ الله صلى الله عليه وسلم لَصَلَى قَبْلُ الخُطْبَةِ فَرَاى أَنَّه لَمْ يُسْمِع النِساءَ فأتاهُن وَمَعه بِلالٌ ناشِرَ تَوبِهِ فَوَعَظَهُنَّ وَ أَمَرَهُنَ أَنْ يَتَصَدَّفُنَ فَجَعَلَتِ الْمَراةُ تُلْقِى وَأَشَارَ أَيُّوبُ إلى أُذْنِه وإلى حَلْقِهِ ﴾
يَتَصَدَّفُنَ فَجَعَلَتِ الْمَراةُ تُلْقِى وَأَشَارَ أَيُّوبُ إلى أُذْنِه وإلى حَلْقِهِ ﴾

ترجمہ المحمد حصرت ابن عباس فے فرمایا کہ میں رسول الله صلی الله علیہ وسلم پراس بات کی کوابی دیتا ہوں کہ آپ بھی ف فردوں کے باس تشریف لائے اور حضرت بلال آپ بھی کے ساتھ تھے اپنا کیڑا بھیلائے ہوئے آپ بھی نے ان عوروں کے باس تشریف لائے اور حضرت بلال آپ بھی کے ساتھ تھے اپنا کیڑا بھیلائے ہوئے آپ بھی نے ان عوروں کو فیصت کی اور صدقہ دینے کا تھا مورت بھی نے گئیں اور بواب راوی نے اپنے کان اور صلتی کی طرف اشارہ کیا ( یعن عورتیں کان کے زیوراور کلے کے زیور چین کی کی )

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث انه صلى الله عليه وسلم امرالنساء بدفع الزكوة فدفعن الحلق والقلائد فهذا يدل على جواز اخذ العرض في الزكوة.

تعريموضعه والحديث هنا ص ١٩٥ ومر الحديث ص ٢٠، وص ١١١، وص ١٣١، وص ١٣١، وص ١٣٣، وص

۱۳۳ ، وص ۱۳۵ ، وص ۱۹۲ و یاتی ص ۲۷ ک ، وص ۸ ک ، وص ۲۸ ، وص ۲۸ ، وص ۲۸ ، وص ۹ ۸ ، وص ۹ ۸ و ا

مقصد اس ترجمۃ الباب سے امام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ ذکوۃ میں قیمت کے اعتبار سے سامان دیدینا جائز ہے بعینہ وہی چیز دینی ضروری نہیں جو واجبی ہے مثلاً کپڑے کا تا جرذکوۃ میں بجائے کپڑے کے قیمت دے سکتا ہے،
کتب خانہ کا مالک بجائے کتاب دینے کے قیمت دے سکتا ہے۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ اور راج قول میں امام احمد کا فرہب ہے۔ یہی حضرت ابن معود معرف ابن عمراً اور سید تا عمر فاروق اور طاؤس وغیرہ سے منقول ہے۔

ند ہب ہے۔ یہی حضرت ابن مسعود معرف ابن عمراً اور سید تا عمر فاروق اور طاؤس وغیرہ سے منقول ہے۔

حضرات مالکیہ اورشافعیہ اس کا انکار کرتے ہیں۔ فرماتے ہیں کہ زکوۃ میں جو چیز واجب ہوئی ہے وہی وے مثلاً بنت مخاص واجب ہوئی تو یہی زکوۃ میں دے تیمت نہیں دے سکتا۔

ĸ<del>xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx</del>

ببرحال اس مسلے میں امام بخاری امام ابوطنیف کی تا سیدهموافقت کررہے ہیں۔واللہ اعلم

# ﴿ بِأَبُ لا يُجْمَعُ بَيْنَ مُتَفَرِّقٍ وَلا يُفَرَّقُ بَيْنَ مُجْتَمِعٍ ﴾

وَيُدْكُرُ عن سالِم عن ابنِ عُمَرَ عنِ النبيِّ صلى الله عليه وسلم مِثْلَهُ.

متفرق كوجمع ندكيا جائے (ليعني جو مال الگ الگ مواس كوزكوة كوفت جمع ندكيا جائے)اور

مجتمع کوا لگ الگ نہ کیا جائے ( لیعنی جو مال جمع ہوا سکورکو ہ کے وقت الگ الگ نہ کیا جائے )

اورسالم في حضرت ابن عرف المعول في بي اكرم ين الله المالم من حضرت ابن عمر المالية

١٣٤٢ ﴿ حَدَّثَهَا محمَّدُ بنُ عهدِ اللّهِ الأَنْصَارِيُّ قال حَدَّثَنِي آبِي قال حَدَّثِنِي ثُمَامَةُ اَنَّ اَسَا حَدُّثَهُ اَنَّ اَبَا بَكرِ كَتَبَ لَهُ الّتِي فَرَضَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم

مرجمہ اصرت انس نے بیان کیا کہ حضرت ابو بکر نے ان کے لیے فرض زکوۃ کا بیان لکھ دیا جورسول الله سلی الله علیہ وسلم نے مقرر کی تھی اس میں یہ بھی تھا کہ ذکوۃ کے ڈرسے جدا جدا مال کو یک جا ( ایمنی جمع ) نہ کیا جائے اور یجا مال کو ایک انگ نہ کیا جائے۔

کوا لگ الگ نہ کیا جائے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة لان الترجمة عين لفظ الحديث تعرب وضعها وياتي ص١٩٥، وص١٩٦، وص ١٩٣٠، وص

مقصد امام بخاری کامقصدیہ ہے کہ زکوۃ کے ڈرے نقرار وساکین کاحق مارنے کے لیے فریب نہ کرے مثال تین آ دمیوں کی الگ الگ چالیس چالیس بکریاں ہوں تو ہرایک پرایک بکری واجب ہے جومصد ق لینی زکوۃ لینے والا آیا تویہ تینوں اپنی بکریاں ایک جگہ جمع کردیں اس صورت میں صرف ایک ہی بکری دین پڑے گا۔ ظاہر ہے کہ اس صورت میں ذکوۃ کے ڈرے متفرق کوجمع کردیا جو حدیث ہے منوع ہے۔

ای طرح دوآ دمیوں کی شرکت کے مال میں مثلاً دوسو بحریاں ہوں تو ان پرتین بحریاں زکوۃ کی لازم ہوں گ اب اگرزکوۃ لینے والا جب آیا اس کوجدا جدا کردیں تو دوہی بحریاں دینا ہوگئی یمنوع ہے کیونکہ اس میں فریب ہے۔ امام بخاریؒ نے ترجمۃ الباب میں خشیة المصدقة کی قیر نہیں لگائی چونکہ اس کی مراد میں علاء کا اختلاف ہے جس کی تفصیل عقریب آئے گی انشاء اللہ۔

﴿ بِأَبُّ مَا كَانَ مِنْ خَلِيطُيْنِ فَانَّهُمَا يَتَرَاجَعَانِ بَيْنَهُمَا بِالسَّوِيَّةِ ﴾ وقال طاؤسٌ وَعَطاءٌ إذَا عَلِمَ الخَلِيْطانِ آمْوَالَهُمَا فلا يُجْمَعُ مَالُهُمَا وَقال سُفْيانُ لا تَجِبُ حتى يَتِمَّ لِهذا أَرْبَعُونَ شَاةً وَلِهذا أَرْبَعُونَ شَاةً .

اورجو مال دوشر یکون کا موتو وه دونون آپس میں رجوع کرلیں برابر کا حصہ لگا کر

مثلاً دو خصول کے درمیان ایک سومیں (۱۲۰) بریاں مشترک تعیں ایک خص کی دو ثلث یعنی اشی (۸۰) مخیں ادرایک خص کی ایک شک ایک شک اسی (۲۰) مخیں ادرایک خص کی ایک شک یعنی چالیس (۲۰) تعیں اب زکوۃ تو دونوں کی برابر ہے ہرایک کے ذرایک ایک برری ہے ترک ہے لیکن بکریاں تو ایک مورت میں مصدق زکوۃ میں دو بکریاں تو ایک دوسر سے ممتاز نہیں ہیں بلکہ ہر بکری میں شرکت ہے تو اس صورت میں مصدق زکوۃ میں دو بکریاں لے جائے گالیکن ان دو بکریوں میں صاحب الملفین کوتو چار مکٹ چلے گئے (یعنی ایک بکری پوری اور دوسری بکری کا ایک مکٹ اور صاحب الملف کے مصرف دو مکٹ گئے ) اب صاحب الملٹ کو چاہیے کہ ایک مکٹ بکری کو جائے۔

"وقال طاؤس و عطاء المخ" اورطاؤس اورعطار نے کہا اگر دونوں شریکوں کے جانورالگ الگ ہوں اوردونوں اپنے اپنے جانورالگ الگ ہوں اوردونوں اپنے اپنے جانورکو پہچانے ہوں تو دونوں کا مال جمع نہیں کیا جائے گا ( بلکہ دونوں کا مال الگ الگ بی رہےگا) اب اگر دونوں میں سے ہرایک کا مال بقدرنساب ہوگا تو اس میں سے زکوۃ لی جائے گی ورزینیں مثلاً دو شریکوں کی چالیس بکریاں ہیں گر ہرشریک کو اپنی اپنی ہیں بکریاں علیحدہ اور معین طور سے معلوم ہیں تو کسی پرزکوۃ نہ ہوگی اورزکوۃ لینے والے کو بیتی نہیں پنچا کہ دونوں کے جانورایک جگہ کر کے ان کو چالیس بکریاں بجھ کرایک بکری ذکوۃ کی لے لیے بہی احناف کہتے ہیں۔

لیکن امام احمد اورامام شافعی اور اہل حدیث کے نز دیک جب دونوں شریکوں کے جانو رال کر حد نصاب کو کافئے جائیں تو زکوۃ لی جائے گی۔

یا ختلاف دراصل خلطہ جوار وخلطہ اعیان کے اختلاف پر بنی ہے احناف کے نز دیک خلطہ جوار معتبر ومؤثر نہیں تنصیل آئے گی انشار اللہ۔

"وقال صفیان النے" اور سفیان توریؓ نے کہا مشترک بکریوں میں زکوۃ نہ ہوگی جب تک ہرشر یک کی چالیں کی اس کے اس کے ا چالیس بکریاں یاس سے زائدنہ ہوں۔

١٣٤٣ ﴿ حَدَّثَنا محمَّدُ بنُ عبدِ اللّهِ قال حَدَّثَنِي آبِي قال حَدَّثَنِي ثُمَامَةُ أَنَّ أَنَسًا حَدَّثَه

أَنَّ أَبًا بَكْرٍ كَتَبَ لَه الَّتِي فَرَضَ رَسولُ الله صلى الله عليه وسلم وَمَا كَانَ مِنْ خَلِيْطَيْنِ فَإِنَّهُمَا يَتَرَاجَعَانِ بَيْنَهُمَا بِالسَّوِيَّةِ ﴾

مرجمه الشعند ان عرب المن الله على المحضرت الوبكر صديق رضى الله عند في ان كے ليے فرض ذكوة لكودى جو مول الله على الله عليه و الله عليه و الله عليه و الله على الله على الله على الله و الله على الله و الله على الله و الله

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "وماكان من خليطين الخ" تعديموضعه والحديث هنا ص١٩٥، باتى كيا المحديث ١٣٥٠ يكفير

تعریع استخلیط" کے معنی شریک کے ہیں۔"ما کان من حلیطین" النے لیعنی دوشریک کی بکری اگر مخلوط استروپ کی استخلار استخلیات النظار استخلیات موں تو سامی لیعنی صدقہ وصول کرنے والا صدقہ لیعنی زکوۃ وصول کرلے گا مصدق لیعنی سامی میا انظار منہیں کرے گا کہ میعلیدہ کرلیں اب ظاہر ہے کہ مصدق نے جولیا ہے اس میں دونوں شریک کا حصہ ہوگا الہذاجی کا گیا ہے وہ دوسرے سے اپنا حصہ لے لے۔

﴿ بِأَلِنَّ زَكُوةِ الْإِبِلِ ﴾

ذَكرَه أَبُو بَكْرٍ وَ أَبُوذَرٍّ وَأَبُو هُرَيْرَةً رضى اللَّه عنهم عنِ النبيِّ عَلَى اللهِ عَنْهِم

#### اونوٰں کی زکوہ کابیان

ال باب ملى حفرت الوبكروش الله عنداور حفرت الوذروش الله عنداور حفرت الوبريره وض الله عند في به الرم ملى الله عليه والله عنداور حفرت الوفري الله عنداور حفرت الوفري الله عنداور حدّ تنا الله وفي الله عنداله على الله عنداله وفي الموليلة بن مُسلِم قال حَدَّ تَنا الآوْزَاعِيُّ الله قال حَدَّ تَنا الآوْزَاعِيُّ الله قال حَدَّ تَنى الوَلِيلة بن مُسلِم قال حَدَّ تَنا الآوْزَاعِيُّ الله قال حَدَّ تَنى ابنُ شِهَابٍ عن عَطاءِ بنِ يَزِيْدَ عن اَبِي سَعِيدٍ المُحَدِّرِيِّ ان اَعْرَابِيًّا مَالَ وَلَا حَدَّ تَنِي الله عليه وسلم عن الهِجْرَةِ فقال وَيْحَكَ اِنَ شَانَهَا مَسَالُ رسولَ الله صلى الله عليه وسلم عن الهِجْرَةِ فقال وَيْحَكَ اِنَ شَانَهَا شَدِيْدٌ فَهَلْ لَكَ مِن اللهِ تُودِي صَدَقَتَها قال نَعَمْ قال فاعْمَل مِن وَرَاءِ البِحَادِ فَانَ اللهَ لَنْ يَتَرَكَ مِن عَمَلِكَ شَيْنًا ﴾

علی فرمایا سندرک پارده کر (یعن جس ملک میں آور بوباں) عمل کر بیٹک اللہ تیرے عمل کا تواب کم نیس کر یگا۔
مطابقتہ للترجمۃ مطابقة الحدیث للترجمة فی قولہ "هل لك من ابل تؤدی صدفتها قال نعم"
تعربی وضعی والحدیث هنا ص ۱۹۵ اما حدیث ابی بحر فاراده به حدیثه الذی یاتی بعد باب من
روایة انس عنه اور بعد ثلاثة ابواب من روایة ابی هریرة ص ۱۹۲ و اما حدیث ابی فر فسیاتی بعد
مستة ابواب ص ۱۹۲ ویاتی معه حدیث ابی هریرة ایضا فی ذلك انشاء الله تعالی و حدیث ابی
معید یاتی الحدیث فی الهبه ص ۳۵۸ و فی الهجرة ص ۵۵۸ و ص ۱۹۲۰

مقصد امام بخاری کامقصدیہ ہے کہ اونٹ میں زکوۃ بالاتفاق واجب ہے اس سلسلے میں ان سب مسائل کو بیان کریں کے جوآ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہیں خواہ اتفاقی ہوں یا اختلافی۔

ور المراصل میں زجروتو بی کے لیے ہے لیکن بھی رحمت وشفقت کے لیے بھی آتا ہے جیسے استرن کے استرن کی استرن کے استرن کی استرن کے استرن کی استرن

"ان شانها شدید" بیقد فتح مکر کے بل کا ب ورن آپ بی فر مادیت لا بجرة بعد الفتح ظاہر ہے کہ فتح مکہ کے بعد مکہ مکرمہ دارالاسلام ہوگیا اس لیے بجرت کا کوئی سوال بی نہیں آپ بھی نے فر مایا بجرت کا معاملہ خت ہے بعن مجمل برداشت نہیں کرسکتا ہوسکتا ہے کہ حضورا قدس بھی کودی کے ذریعہ معلوم ہوگیا ہو کہ دی تحق کی نہیں کرسکے گاس لیے فرمادیا کہ ممندریاریعنی مدینہ بہت دورایے ملک میں رہ کرمل کرومل کا پورا ثواب ملے گا۔
"یتر" از صرب وَ تَوَ یَتِرُ وَ تو او تِورَة حَن گھنادینا، کم کردینا۔

﴿ بِأَبُّ مَنْ بَلَغَتْ عِندَهُ صَدَقَهُ بِنْتِ مَخاصِ وَلَيْسَتْ عِندهُ ﴾ جس کے پاس استے اونٹ ہوں کہ بنت مخاص کی زکوۃ لازم ہودرانحالیکہ اس کے پاس وہ نہ ہوتو کیا کرے؟

١٣٧٥ ﴿ حَدَّثُنَا مَحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ اللّهِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي آبِي قَالَ حَدَّثَنِي ثَمَامَةُ آنَّ الله رَسُولَه صلى الله السَّا حَدَّثَهُ آنَّ ابَا بَكُو كَتَبَ لَه فَرِيْضَةَ الصَّدَقَةِ الّتِي آمَرَ اللّه رَسُولَه صلى اللّه عليه وسلم مَن بَلَغَتُ عِندَهُ مِنَ الإبِلِ صَدَقَةُ الجَدَّعَةِ وَلَيْسَتْ عندهُ جَذَعَةٌ وعِندَه حِقَةٌ فَإِنهَا تُقْبَلُ مِنه الحِقّةُ وَيَجْعَلُ مَعَهَا شَاتَيْنِ إِنِ اسْتَيْسَرَتَا لَه او عِندَه حِشْرِينَ دِرْهَمًا وَمَنْ بَلَعَتْ عِندَهُ صَدَقةُ الحِقّةِ وَلَيْسَتْ عِنده الحِقّةُ وعِندَه الجَدَّعَةُ فَإِنهَا تُقْبَلُ مِنه الجَدَّعَةُ وَيُعْطِيْهِ المُصَدِّقُ عِشْرِينَ دِرْهَمًا اوْ شَاتَيْنِ المُحَدِّقُ عِشْرِينَ دِرْهَمًا اوْ شَاتَيْنِ المُحَدِّقُ عِشْرِينَ دِرْهَمًا اوْ شَاتَيْنِ المُحَدِّقُ عِشْرِينَ دِرْهَمًا اوْ شَاتَيْنِ

وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةُ الحِقَّةُ وَلَيْسَتْ عِندهُ إِلَّا بِنتُ لَبُونِ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْه بِنتُ لَبُونِ وَيُعْظِي شَاتَيْنِ اَوْ عِشْرِينَ دِرْهَمًا وَمَن بَلَغَتْ صَدَقَتُهُ بِنتُ لَبُونٍ وَعِنده حِقَّةٌ فَانها تُقْبَلُ مِنه الحِقَّةُ وَيُعْظِيهِ المُصَّدِقُ عِشْرِينَ دِرْهَمًا اَوْ شَاتَيْنِ وَمَن بَلَغَتْ صَدَقَتُهُ بِنْتَ لَبُونٍ وَلَيْسَت عِنده وَ عِندَه بنتُ مَخَاضٍ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْه بنتُ مَخَاضٍ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْه بنتُ مَخَاضٍ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْه بنتُ مَخاضٍ وَ يُعطِى مَعَهَا عِشريْنَ دِرْهَمًا اَوْ شَاتَيْنِ ﴾

مرجمہ اللہ عارت اللہ نے بیان کیا کہ حضرت الو برصدیق رضی اللہ عنہ نے ان کے لیے ذکوۃ کی وہ مقدار آلمی جس کا اللہ نے اپنے رسول سلی اللہ علیہ وہلم کو علم دیا تھا (اس بیس یہ بی تھا) جس کے پاس اونٹوں بیس سے اتنا ہو کہ جس کی ذکوۃ جذعہ تک پہنچ (لیمن ۱۱ سے پہنچ اونٹ تک) اور جذعہ اس کے پاس نہ ہواوراس کے پاس حقہ ہوتو وہ بی فرا کر لیا جائے گا اور اسکے ساتھ اگر میسر ہوں آو دو بر یاں لے لی جا کیں ورنہیں درہم لیا جائے ۔ اور جس کے پاس استے اونٹ ہوں جس کی زکوۃ حقہ تک پہنچ اور اس کے پاس حقہ نہ ہواوراس کے پاس حقہ ہوتو اس سے جذعہ لیا جائے اور مصدی ما لک کو بیس درہم یا دو بر یاں دیدے۔ اور جس کے پاس حقہ کی زکوۃ تک پہنچ اور اس کے پاس حقہ کی زکوۃ تک پہنچ اور اس کے پاس مقہ کی زکوۃ تک پہنچ اور اس کے پاس مقہ کی ذکوۃ بحث کی نہیں درہم یا دو بر یاں کی زکوۃ بحث کی تو اس سے بنت لیون ہی قبول کر لیا جائے اور مصدی ما لک کو بیس درہم یا دو بر یاں درہم یا دو بر یاں بنت لیون نیس ہاور اس کے پاس بنت بیان میں درہم یا دو بر یاں بنت باون نیس ہاور اس کے پاس بنت لیون نیس ہاور اس کے پاس بنت باون نیس ہاور اس کے پاس بنت باور نیس کے پاس بنت باور اس کے پاس بنت باون نیس ہاور اس کے پاس بنت باور کا کہ بیس درہم یا دو بر یاں دے گا۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة ، هذا من جملة الحديث الذي ذكره في باب العرض في الزكوة عن الس بهذا الاسناد بعينه (عمه)

تعروضعه والمعديث هنا ص ١٩٥ و مو ص ١٩٥ ويالي ص ١٩٥، وص ١٩١، وص ٢٣٨، وص ١٩٣٠، وص ٢٣٨، وص ٢٣٨، وص

مقصد الم بخاری کامقعدیہ ہے کہ گرکس کے پاس مقدار مقردہ موجود نہ ہوتو مصد ق اس سے او پر والا لے سکتا ہے اور فاضل والیس کرے یا گرصد قد واجب سے بیچکا لیا ہے قوا لک سے فاضل لے لے جیسا کر جمہ سے واضح ہے۔

بنت مخاص و بنت لہون وغیرہ کی تعریف اور دوسر اسال شروع ہو چکا ، یعنی پورے ایک سال کی مادہ نجی کو بنت مخاص کہتے ہیں۔ وغیرہ کی معنی حالمہ کے ہیں تو چونکہ جب اوٹمنی کی بجی جب پورے ایک سال کی ہوکر دوسر سال میں داخل ہوتی ہے تو اونٹنی یعنی اس کی ماں حل کے لائق (گا بھن) ہوجاتی ہے خواہ نہ ہواس لیے اس دوسرے سال میں داخل ہوتی ہے تو اونٹنی یعنی اس کی ماں حل کے لائق (گا بھن) ہوجاتی ہے خواہ نہ ہواس لیے اس

چی کو بنت مخاض اورا گربچه ہے تو ابن مخاض کہتے ہیں اور پیبنت مخاض بچیس میں واجب ہوگی ۳۵ تک۔ '' مسلما ''نامٹنر کی پیزی کے دیسے میں ال کی مرگئی ان تعمیریں ال میں قبر مرکز امیر ال میں قام کی امیر اور سے می

''بنت لبون'' اونٹنی کی وہ بچی جو بورے دوسال کی ہوگئی اور تیسرے سال میں قدم رکھا ہو۔ اور یہ بنت لبون چھتیں اونٹ میں ایک بنت لبون واجب ہوتی ہے۔ پینتالیس تک۔

پھر جب اونٹ چھیالیس ہوجاویں تو ان میں ایک حقہ بکسرالحار واجب ہےاور بید حقدوہ کی ہے جس پر چوتھا سال شروع ہوچکا ہوا درساٹھ تک۔

اُور جب اونٹ کی تعدادا کسٹھ ہوجاد ہے تواس میں ایک جذعہ واجب ہوگی اور بیدوہ بچی ہے جو چارسال کی ہوکر پانچویں سال میں داخل ہوجائے اور بیر پچھپٹر تک یعنی پچھپٹر تک اونٹ میں ایک جذعہ ہی واجب رہے گا۔

# ﴿ بِأَبُّ زِكُوةِ الْغَنَمِ ﴾

بكريول كى زكوة كابيان

٢ ١٣٧ ﴿ حَدَّثَنَا مِحَمَّدُ بِنُ عِبِدِ اللهِ الْمُثَنَّى الْأَنْصَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنِى آبِى قَالَ حَدَّثَنِى أَلِى اللهِ الْمُثَنَّى الْأَنْصَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنِى آبِي قَالَ حَدَّثَنِى أَنَّ أَنَا الْكِتَابَ لَمَا ثُمَامَةُ بِنُ عِبِدِ اللّهِ بِنِ آنَسِ آنَ آنَسًا حَدَّثَه آنَ آبَابَكِرٍ كَتَبَ لَه هذا الْكِتَابَ لَمَا وَجَهَهُ إِلَى الْبَحْرَيْنِ: -

بسم اللهِ الرّحمانِ الرَّحِيْمِ هذِه فَرِيْضَةُ الصَّدَقَةِ الّتِي فَرَضَ رسولُ اللّه صلى اللّه عليه وسلم عَلَى المُسْلِمِيْنَ وَالِّتِي اَمَرَ اللّهُ بِهَا رَسُولَه فَمَنْ سُئِلَهَا مِن المُسْلِمِيْنَ عَلَى وَجْهِهَا فَلَيُعْطِهَا وَمَنْ سُئِلَ فَوقَهَا فَلا يُعْطِ في اَرْبَعِ وَعِشْرِيْنَ المُسْلِمِيْنَ عَلَى وَجْهِهَا فَلَيُعْطِهَا وَمَنْ سُئِلَ فَوقَهَا فَلا يُعْطِ في اَرْبَعِ وَعِشْرِيْنَ مِنَ الْإِبلِ فَمَا دُوْنَهَا مِنَ الْغَنَمِ مِن كُلِّ حَمْسِ شَاةٌ فِاذَا بَلَغَتْ حَمْسًا وَعِشْرِيْنَ اللّي حَمْسٍ وَثَلالِيْنَ اللّي سِتِيْنَ فَفِيهَا بِنتُ لَبُونِ أَنفِي وَإِذَا بَلَغَتْ سِتًّا وَارْبَعِيْنَ اللّي سِتِيْنَ فَفِيهَا حِقَّةٌ فَإِذَا بَلَعَتْ سِتًّا وَارْبَعِيْنَ اللّي سِتِيْنَ فَفِيهَا حَقَّةٌ فَإِذَا مَلَعَتْ وَاحِدَةً وَسِتِيْنَ اللّي حَمْسٍ وَسَبْعِيْنَ فَفِيهَا جَدَعَةٌ فَإِذَا مَلَعَتْ وَاحِدَةً وَسِتِيْنَ اللّي حَمْسٍ وَسَبْعِيْنَ فَفِيهَا جَدَعَةٌ فَإِذَا بَلَعَتْ وَعَالَةٍ فَفِيهَا جَدَعَةٌ فَإِذَا بَلَعَتْ وَعِلْمَ فَاذَا بَلَعَتْ وَعَلَيْ فَفِيهَا جَدَعَةٌ فَإِذَا بَلَعَتْ وَعَلَيْ وَمِائَةٍ فَلْمَا عَلَيْ وَمِائِةً فَإِذَا اللّهُ عَلْمَ يَكُنُ مَعَهُ إِلّا اللّهِ عِشْرِيْنَ وَمِائَةٍ فَلْهُ إِلّا اللّهُ عَمْسٍ وَسَائِهِ فَيْعَا عِشْرِيْنَ وَمِائِةً فَلْهَا فَلْهُ الْمَا عَلَى عَشْرِيْنَ وَمِائَةٍ شَاقً وَفَى كُلِ خَمْسٍ فَا لَا اللّهُ عَلْمَ اللّهُ الْمَعَ اللّهُ الْمَعْ فَلَا اللّهُ عَلْمَ اللّهُ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ اللّهِ اللّهُ فَلَا اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَمْسُ أَلّهُ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّ

فَإِذَا زَادَتُ عَلَى عِشْرِيْنَ وَمِائَةٍ إِلَى مِانَتَيْنِ شَاتَانَ فَإِذَا زَادَتُ عَلَى مِانَتَيْنِ إِلَى فَالْأَمِانَةِ فَفِي كُلِّ مِانَةٍ شَاةً فَإِذَا لَائْمِانَةٍ فَفِي كُلِّ مِانَةٍ شَاةً فَإِذَا كَانَتْ سَائِمَةُ الرِّجُلِ نَاقِصَةً مِنْ اَرْبَعِيْنَ شَاةً وَاحِدَةً فَلَيْسَ فِيهَا صَدَقَةٌ إِلّا اَن كَانَتْ سَائِمَةُ الرِّقَةِ رُبع العشر فإنْ لَمْ تَكُنْ إِلّا تِسْعِيْنَ وَمِائَةً فَلَيْسَ فِيْهَا شَيءٌ لِلّا اَن يَشَاءَ رَبُّهَا ﴾ إلا آن يَشَاءَ رَبُّهَا ﴾

مرجمير عضرت انس في بيان كيا كه حضرت ابو بكررض الله عند في جب ان كو (يعنى حضرت انس كو) بحرين بهيجا توريكه كورديا:

بم الله الرحمٰ الرحيم بيزكوة كى وه مقدار بجورسول الله صلى الشعلية وسلم في سلمانوں پرمقر رفر مائى اورجى كا الله في الله في جائے وه اوا كر بياتورجى بيال الله في الله في جائے وه اوا كر بياتورجى بيال الله في الله في جائے وه اوا كر بياتوں ہيں اوراس سے كم بيں ہر پائج اونٹ بين ايك بكرى ہے پھر جب پچيں اونٹ ہوجا كيں پينيتيں تك تو ان بين ايك بنت خاض باده ہے پھر جب پچينيں اونٹ ہوجا كيں تو پينتاليس تك ان ميں ايك ماده بت ليون ہے پھر جب پھياليس اونٹ ہوجا كيں سائھ تك تو ان بين ايك جھر ہوجا كيں تو پينتاليس كان ہو پھر جب اكم وہ بت ليون ہے پھر جب الله وہ بين الله بوجا كيں اونٹ ہوجا كيں به بوجا كيں به بوجا كيں اونٹ ہوجا كيں اونٹ ہوجا كيں الله جھر جب پھر جب پھيم اونٹ ہوجا كيں الله جھر جب پھر جب اونٹ ہوجا كيں الك جو ميں اونٹوں تك تو ان ميں جھتى اونٹوں تك تو ان ميں جھتى كى لئت وہ وہا كيں اونٹوں تك تو ان ميں جھتى كے لئت وہ وہا كيں الك موجا كيں اونٹوں تك تو ان ميں جھتى كے اونٹ ہوجا كيں الك وہ اونٹ ہوجا كيں الك موجا كيں الله ميں الك موجا كيں الله كور جب كور وہا كيں الك موجا كيں ہيں پھر جب جب الك الله موجا كيں الله كور الله كيں الك موجا كيں الله كور الل

اور جاندی میں ربع عشریعی جالیسوال حصد ذکوة ہے (بشرطیک وسودر ہم یا اس سے زیادہ جاندی ہو) ہی اگر ایک سودر ہم ہوں (یا ایک سوننا و سے درہم ہوں) تو اس میں زکوة واجب ندہوگی گرید کہ ما لک خوش سے بچھ دید سے مطابقتة المحدیث للترجمة فی قوله "وفی صدفة المعنم فی سائمتها اذا کانت اربعین الی عشرین و مائیة شاة"

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\***\*** 

تعدوموضعه والحديث هنا ص١٩٦٥ ١٩٦ و مرالحديث ص١٩١،وص١٩٥،وص١٩٥،وص١٩٥ وياتي ص١٩٦ مقصد الم عناري كا مقصد واضح بي كداونك اور بكرى كانساب ذكوة بيان كررب بي جيس جيسا كدهد يث من پوري تفصيل ہے۔

سوال: حدیث باب میں ہے من سئل فوقها فلا بعط نین اگر کوئی عامل متعین مقدار سے زیادہ مانے تو مت دو، لیکن بعض روایت میں ہے "ار ضوا مصدقیکم وان ظلمتم" یعنی اپنے عامل کورامنی رکھو اگر چتم رظلم ہو بظاہر تعارض ہے۔

جواب: (۱) صورت بیہ کردیے والا اگر چائی ذات میں ظلم شارکرے چونکددیے والا ناکارہ مریض ومریل بنا چاہتا ہے اس کے تعلق آپ بھانے فرمایا ومریل و بنا چاہتا ہے لہذا معتدل دیے ہوئے اس کے نفس میں ظلم معلوم ہوتا ہے اس کے متعلق آپ بھانے فرمایا کے تمامل کوراضی رکھولیحنی معتدل دو۔

د) بدارشاد حضوراقدس بین کا این زمانه کے اعتبار سے تھا کیونکہ اس وقت تمام عمال محالی ہے۔ اور بیر حضرت ابو بکڑ کے زمانہ کا واقعہ ہے اس کے اندر عمال ہے گڑ بڑکا اندیشہ تھا اس لیے حضرت ابو بکڑنے بیالفاظ بڑھا دیئے۔والثداعلم

من بیر اس روایت کے اندر حضرت ابو بکر صدیق نے اپنی خلافت کے زمانہ میں جب حضرت انس کو بحرین اسٹرن کے اندر حضرت ابو بکر گوتلوار کسٹرن کی بیام میں رکھا ہوا ما مامہ جو حضور اقد س بیلی نے زکوۃ کے بارے میں کھوایا تھا اس کی نقل حضرت ابو بکر گوتلوار کی نیام میں رکھا ہوا ملا تھا حضرت ابو بکر صدیق نے اپنی فراست سے اس وقت سجھ لیا تھا کہ حضور بھی نے نیام میں رکھ کراس باریک بات کی طرف اشارہ فرمایا کہ ابو بکر کواپنی خلافت کے اندرز کوۃ تکوار کے ذریعہ لینی پڑے گی چنا نچہ حضرت عمر کے باوجود مانعین زکوۃ برکوارا ٹھائی ہے۔والند اعلم۔

'رِقه'' بكسر الراء وتخفيف القاف الورق والهاء عوض عن الواو نحو العدة والوعد وهى الفضة المضروبه (عمه) ليني رِقه اصل من وَرِق قاداد كومذف كرك ال كوش اخر من تارك آئر عيده عدد عدة ب

﴿ بِأَبِّ لَا تُؤخَذُ فِي الصَّدَقَةِ هَرِمَةٌ وَلَا ذَاتُ عُوارٍ وَ اللهِ اللهُ عَوارٍ وَلا تَيْسٌ إِلّا مَا شَاءَ المُصَدِّقُ ﴾ ولا تَيْسٌ إِلّا مَا شَاءَ المُصَدِّقُ ﴾

زکوۃ میں بوڑ ھانہیں لیا جائیگا اور نہ عیب داراور نہ نر ،مگر جہے سل اسکالینامنا سب سمجھے مثلاً زکوۃ کے سارے جانور مادہ ہی مادہ ہوں زکی ضرورت ہوتو لے سکتا ہے یا کسی عمد نسل کے اونٹ یا گائے يا بحرى كى ضرورت بوتو كواس بين عبب بوكراس كنسل لين بين آئده فائده بوتو ليسكنا بـ - الله قال حدَّثني أبي قال حدَّثني ثمامَةُ أنّ أنسًا حَدَّثَه الله عليه وسلم وَلا يُخْوَجُ في أنّ أبا بكو كتب له التي آمَر الله رَسُولَه صَلّى الله عليه وسلم وَلا يُخْوَجُ في الصّدَقَةِ هَرِمَةٌ وَلا ذَاتُ عَوارٍ ولا تَيْسٌ إلا مَاشاء المُصَدِّقُ ﴾ الصّدَقةِ هَرِمَةٌ وَلا ذَاتُ عَوارٍ ولا تَيْسٌ إلا مَاشاء المُصَدِّقُ ﴾

ترجمه المرت الس في بيان كيا كه حفرت ابوبكر في الن كه اليه وه زكوة لكه دى جس كاتكم الله في الني رسول ملى الله عليه ولا الله عليه ولم الله الله الله ولم الله ا

مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "لا يخرج في الصدقة هرمة الخ" تعرجوسع والحديث هنا ص١٩٦ ومر الحديث آنفاص ١٩٥ فر اجعه . مقصر امام بخاري كامتعدواضح بكروة من بورهي اورعيب وارنبيس لي جائے گي الخ

# ﴿ بِأَبُ أَخْذِ الْعَنَاقِ فِي الصَّدَقَةِ ﴾

#### زكوة ميل بكرى كابجه لينا

١٣٧٨ ﴿ حَدَّثَنَا آبُو اليَمَانِ قَالَ آخُبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَ وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي عبدُ الرِّحمٰنِ بنُ خالِدٍ عن ابنِ شِهابٍ عن عُبَيْدِ الله بنِ عبدِ الله بن عُبَة بنِ مسعودٍ آنَّ آبَا هُرَيْرَة قَالَ قَالَ آبُوبَكُو وَاللَّهِ لَو مَنعُونِي عَناقًا كَانُوا يُؤَدُّونَهَا إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم لَقَاتَلُتُهُمْ على مَنعِهَا قَالَ عُمَرُ فَمَا هُو إِلَّا آن رايتُ آنَ الله صَلَى الله عليه وسلم لَقَاتَلُتُهُمْ على مَنعِهَا قَالَ عُمَرُ فَمَا هُو إِلَّا آن رايتُ آنَ الله شَرَحَ صَدْرَ آبِي بَكُو بالقِتالِ فَعَرَفْتُ آنَهُ الْحَق ﴾

ترجمیم استرا بو ہریرہ نے فرمایا کہ جعزت ابو بمرصد کی نے فرمایا خدا کی متم اگر وہ جھے بکری کا بچینیں دیں کے جووہ رسول الله صلی الله علیہ و سالم کوزکوہ میں دیا کرتے تھے تو میں اس کے روکنے پر جہاد کروں گا۔ حضرت مراث کے بیاد کروں گا۔ حضرت ابو بکڑکا سینہ کھول دیا تھا تمال کے لیے میں مجمی سمجھ کیا کہ سی ہوت سر

مطابقت لترجمت مطابقة الحديث للترجمة في قوله "لو منعوني عناقا الى آخره" تعرفوضع والعديث هنا ص١٠٨ ومرالحديث تاما ص ١٨٨ وياتي ص١٠٢٠ وص ١٠٨ ومرالحديث

مقصد امام بخاری کامقعدید ہے کہ اگر کسی کے پاس صرف مغاربی صغار ہوں تو بھی زکوۃ لی جائے گی جیسا کہ استحدید العناق سے اشارہ ہے۔ ترجمۃ الباب میں احد العناق سے اشارہ ہے۔

علامه عنی فرماتے ہیں: کانه اشار بھلہ الترجمة الی جواز اخد الصغیر من الغنم فی الزكوة (عمده) عناق بفتح العین و تخفیف النون بھیر کری کا بچہ جوسال بحرے کم کا ہو۔

ال مسئلے میں ائمہ کرام کے اقوال مختلف ہیں: امام اعظم ابوطنیفدگاران اورمشہور قول یہی ہے کہ لا یجب فیہا شی یہی ند ہب ہام محرد منان ورگاکا۔

(۲) یجب فیها و احد منها امام شافعی امام احمد اور ابو بوسف رحمیم الله ای کے قائل بیں معدل یمی صدیث ہم معلوم ہوا کہ امام بخاری اس مسئلے میں امام شافعی کی تائید وموافقت کرتے ہیں۔ شوافع کا استدلال و الله لو منعونی عناقا النع سے بے دخفیہ کہتے ہیں کہ دھزت ابو برصدین کا بیار شاوبطرین مبالغہ کے بیم مطلب نہیں کہ وہ واقعی زکوۃ میں بچہ دیا کرتے تھے۔ دلیل یہ ہے کہ بعض روایت میں "عناقا" کے بجائے "عقالا" وارد ہوا ہے اور ظاہر ہے عقال بحثی ری کی بھی نزد یک زکوۃ نہیں۔ واللہ اعلم۔

# ﴿ بِأَبُ لَا تُؤخَذُ كَرَائِمُ آمُوالِ الناسِ في الصَّدَقَةِ ﴾ وبأبُ لا تُؤخَذُ كَرَائِمُ آمُوالِ الناسِ في الصَّدَقَةِ ﴾ وزكوة مين لوگون كعمره مال ندليجائين

بلکہ متوسط در ہے کا مال لینا چاہیے نہ بالکل بوڑھا مریل اور نہ اعلیٰ۔ ہاں اگر زکوۃ دینے والاخوش سے اللہ کی راہ میں عمدہ اعلیٰ قسم کا دیتو مصدق (تحصیلدار) اس کوتیول کرلے

یمن بھیجاتو فرمایاتو ایسے لوگوں کے پاس پنچ کا جواہل کتاب (یہوداورنساری) ہیں تو سب سے پہلے ان کواللہ تعالیٰ کی عبادت کی طرف دعوت دو (اس کی تو حید کی طرف) تو جب وہ اللہ کو پہچان لیس تو انہیں بتاؤ کہ اللہ نے ان پردن رات میں پارچ نمازیں فرض فرمائی ہیں جب وہ نماز پڑھنے لکیں تو انہیں بتاؤ کہ اللہ نے ان پرزکوۃ فرض کی ہیں جوان کے مالوں میں سے کی جائے گی اور ان کے فقیروں کودی جائے گی جب وہ اس کو بھی مان لیس تو ان سے زکوۃ وصول کراوران کے معرومالوں سے برمیز کر۔

مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "وتوق كرائم اموال الناس" تعديموضعه والحديث هنا ص١٩٦ وموالحديث ص١٨٥ وياتي ص٢٠١،وص ٣٣١،وص٢٢٣،وص١٠٩١. مقصر امام بخاري كامقصد ترجمة الباب بى سے بالكل واضح بى كەمصدق يعنى تحصيلدارك ليے جائز نبيس ب

کہ ذکوۃ میں عمدہ مال چھانٹ کرلیں اس سے مالک کو تکیف ہوگی اور آہ کرے گا البتہ متوسط در میانہ لیس کمامر۔ اور چونکہ ذکوۃ کے علاوہ مصدق کو کی طرح کا اچھا براعمدہ کمزور لینا جائز نہیں ہے اس لیے امام بخاریؒ نے ترجمہ میں فی الصدقة لینی ذکوۃ کی قیدلگادی ہے۔

# ﴿ بِأَبُ لَيْسَ فَى مَادُونَ خَمْسِ ذَوْدٍ صَدَقَةٌ ﴾ الله في مَادُونَ خَمْسِ ذَوْدٍ صَدَقَةٌ ﴾ يا في اونول سے م مين زوة نہيں ہے

مالا و حَدَّلنا عبدُ اللهِ بنُ يُوسُفَ قال آخبَونا مَالِكٌ عن مُحَمَّدِ بنِ عبدِ الرحمٰنِ بنِ

آبِي صَعْصَعَةَ المَاذِلِيِّ عن آبِيهِ عن آبِي سَعِيْدِ النُحُدْرِيِّ آنٌ رَسُولَ الله صلى الله
عليه وسلم قال لَيْسَ في ما دُونَ حَمْسَةِ آوسُقِ مِنَ التَّمْرِ صَدَقَةٌ وَلَيْسَ فيما دُونَ
خَمْسِ اَوَاقِ مِنَ الوَرِقِ صَدَقَةٌ وَلَيْسَ في مَادُونَ خَمْسِ ذَوْدٍ مِنَ الإبلِ صَدَقَةٌ ﴾
خَمْسِ اَوَاقِ مِنَ الوَرِقِ صَدَقَةٌ وَلَيْسَ في مَادُونَ خَمْسِ ذَوْدٍ مِنَ الإبلِ صَدَقَةٌ ﴾
ثرجميم عفرت الوسعيد فدري سے روایت ہے کرسول الله صلى الله عليه والم نے فرمایا کہ پائج وال سے محمور ميں ذوة ميں ہے۔
مطابقة المحديث للترجمة في الجزء الاخير من الحديث اى "وليس في ما دون خمس ذود من الابل صدقة"

تعرموضعه والحديث هنا ص١٩٦ وموالحديث ص١٨٥، وص١٩٢ وياتي ص٢٠١٠

مقصد امام بخاری کا مقصداون کے اولین نصاب کوبتلانا ہے کہ پانچ اونوں سے کم میں زکوۃ واجب نہیں اور

براجها می مسئلہ ہے اس میں کسی کا اختلاف نہیں۔ باتی چیزیں یعنی وسق وغیرہ گذر چکی ہیں۔

#### ﴿ بِأَبُّ زَكُوةِ البَقَرِ ﴾

وَقَالَ آبُوحُمَيْدِ قَالَ النبيُّ صلى اللَّهُ عليه وسلم لَالْعُوفَ مَا جَاءَ اللَّهَ رَجُلُّ بَهُوَرَةٍ لَهَا خُوَارٌ وَيُقَالُ جُوَّارٌ يَجْارُونَ يَرْفَعُونَ اَصْوَاتَهُمْ كَمَا تَجْارُ البَقَرَةُ .

#### گائے بیل کی زکوۃ کابیان

اور ابوحمید ساعدی نے کہا نبی اکرم وظیم نے فرمایا البتہ قیامت کے دن وہ مخص دکھاؤں گا جواللہ کے پاس گائے لے کرحاضر ہوگا وہ آواز کررہی ہوگی، اور ایک روایت میں خوار کے بجائے جؤار ہے۔ یَجَاُرُونَ (جوسورہ مومنون آیت ۲۴ میں ہے)وہ اس سے ماخوذ ہے یعنی گائے کی طرح چلارہے ہوں گے۔

١٣٨١ ﴿ حَدَّثَنَا عُمَرُ بُنُ حَفْصِ بِنِ غِيَاثٍ قَالَ حَدَّلَنَا أَبِى قَالَ حَدُّلُنَا الْاعْمَشُ عَنِ الْمَعْرُوْرِ بِنِ سُوَيْدٍ عِن آبِى ذَرِّ قَالَ الْنَهَيْتُ اللَّهِ يَعْنِى النبيَّ صلى الله عليه وسلم قال وَالَّذِى نَفْسِى بِيَدِهِ أَوْ وَالَّذِى لَا الله غَيْرُهُ أَوْ كَمَا حَلَفَ مَا مِن رَجُلِ وَسلم قال وَالَّذِى نَفْسِى بِيَدِهِ أَوْ وَالَّذِى لَا الله غَيْرُهُ أَوْ كَمَا حَلَفَ مَا مِن رَجُلِ تَكُونُ لَهُ ابِلُّ أَوْ بَقَرٌ أَوْ غَنَمٌ لا يُؤَدِّى حَقَّهَا الله أَتِى بِهَا يَومَ القِيَامَةِ أَعْظَمَ مَا تَكُونُ لَهُ ابِلُّ آوُ بَقَرٌ أَوْ غَنَمٌ لا يُؤَدِّى حَقَّهَا الله الله عَلَيْهِ الله عَليه وسلمَ ﴾ 
مُرَيْرَةَ عَنِ النبيّ صلى الله عليه وسلمَ ﴾

نرجمیہ اُ حضرت ابودر یہ نے فرمایا کہ میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو فرمایا تہ ہاں ذات کی جس کے سواکوئی معبود نہیں یا جیسے بھی آپ سے ذات کی جس کے سواکوئی معبود نہیں یا جیسے بھی آپ سے نات کی جس کے سواکوئی معبود نہیں یا جیسے بھی آپ سے نات کے ختم کھائی جس کسی کے پاس اونٹ یا گائے بیل بحریاں ہوں اور وہ اس کاحق اوانہ کرے (یعنی اس کی زکوۃ نہ دے) تو قیامت کے دن ان کوخوب موثا اور برا اگر کے لایا جائے گا اور وہ اپنے مالک کو اپنے کم وں سے روندے گا اور اپنی سینگوں سے مارے گا جب تیجھلی جماعت آگے بڑھ جائے گی تو پھر پہلا جانور آئے گا برابراہیا ہی ہوتا رہے گا برابراہیا ہی ہوتا رہے گا

اس مدیث کو بگیر بن عبداللہ نے ابوصالے سے انھوں نے حضرت ابو ہریرا سے انھوں نے ہی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث ان الحديث يتضمن الوعيد فيمن لم يؤد زكوة البقر فيدل على وجوب زكوة البقر

مطلب یہ ہے کہ حدیث پاک سے گائے بیل کی زکوۃ دینے کا وجوب ثابت ہوا کیونکہ عذاب کی دعیدا تی امر کے ترک پر ہوگی جو داجب وفرض ہے۔

تعدووضعير والحديث هنا ص١٩٦ تا ١٩٥ وياتي بطوله ص١٠٦٨، مسلم في الزكوة ، نسائي في الزكوة ، ترندى في الزكوة وابن ماجد في الزكوة و

مقصر الم بخاری کامقصدیہ ہے کہ گائیل کے اندر بھی ذکوۃ واجب ہے اگرمقدارنصاب پایا جائے۔ سوال: امام بخاری نے جویب ہی ترتیب کا لحاظ کیوں نہیں رکھایا تو بڑے جانوروں سے چلتے تو اونٹ کے بعدگائے بیل پر کری یاس کا برنکس کہ بری پھرگائے بیل پھراونٹ؟ امام نے تو گائے کاذکرسب کے بعد کیا ہے؟ جواب: اہل عرب کے یہاں اونٹ بحری ہی کی کثرت ہے گائے بیل بہت کم ہے۔

﴿ بِأَبِ الزَّكُواةِ عَلَى الْاَقَارِبِ ﴾

وَقَالَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم لَهُ أَجْرَانِ أَجْرُ الْقَرَّابَةِ وَالصَّدَقَةِ .

#### اييغرشته دارول كوزكوة دييخ كأبيان

نى اكرم على فالم الله بن يُوسُف قال حَدَّثَنا مَالِكُ عن اِسحَاق بن عبد الله بن أبى طَلْحَة آله سَمِع آنسَ بن مَالِكِ يقولُ كانَ آبُو طَلْحَة آكُثَر الآنصَارِ بِالمَدِينَةِ مَالاً مِنْ نَعْلِ وَكَانَ آحَبُ آمُوالِهِ إِلَيْهِ بَيْرُحَاءَ وَكَانَتْ مُسْتَفْيِلَةَ المَسْجِدِ وَكَانَ رَسُولُ الله صلى الله عليه وسلم يَذْخُلُهَا وَ يَشْرَبُ مِن مَاءٍ فِيها طَيّبِ قالَ رَسُولُ الله صلى الله عليه وسلم يَذْخُلُها وَ يَشْرَبُ مِن مَاءٍ فِيها طَيّبِ قالَ آنَسٌ فَلمًا الزِلَتُ هِذِهِ الآيةُ "لَنْ تَنَالُوا الْبِرِّ حتى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُونَ" قَامَ الله عليه وسلم فقال يَا رسولَ الله إنَّ الله تَبَارُكَ وتعالى يقولُ لَنْ تَنَالُوا البِرَّ حتى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَإِنَّ آحَبُ آمُوالِي الله عليه وسلم فقال يَا رسولَ اللهِ إِنَّ الله تَبَارُكَ وتَعالَى يقولُ لَنْ تَنَالُوا البِرَّ حتى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَإِنَّ آمُوالِي الله عليه وسلم فقال يَا رسولَ الله الله عليه وسلم بَحْ ذلِكَ مالُ رَابِحُ عَنْ أَرَاكَ الله قَالُ وَاللهِ فَطَعْهَا يَا رسولَ اللهِ حَيْثُ آرَاكَ الله قال رَسولُ الله صلى الله عليه وسلم بَحْ ذلِكَ مالُ رَابِحْ حَيْثُ آرَاكَ اللهُ قالُ قَالُ مَالُ رَابِحْ لِلهُ الله عليه وسلم بَحْ ذلِكَ مالُ رَابِحْ

ĸжжжжжжжжжжжжжжжжжжжжжжжжжжжжжжжжжжж

ذلك مَالٌ رَابِحٌ وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ وَإِنَّى اَرِى اَنْ تَجْعَلَهَا فِى الْاَقْرَبِيْنَ فقال اَبُو طَلْحَةَ فَى اَقَارِبِهِ وَبَنِى عَمِّه تابَعهُ اَبُو طَلْحَةَ فَى اَقَارِبِهِ وَبَنِى عَمِّه تابَعهُ رَوْحٌ وقال يحيى بن يحيى وَإِسْمَاعِيْلُ عن مَالِكٍ رَايِحٌ بِاليَاءِ﴾

تروجمیہ حضرت انس بن با لک فرماتے ہیں کہ حضرت ابوطلی ہے جیں سب انصار سے زیادہ مالدار تھان کے باس سب سے زیادہ مجودوں کے باغات سے اور تمام مالوں میں انہیں سب سے زیادہ محبوب ہیر حار تھا اور ہے مجد کے سامنے تھا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس باغ میں تشریف لے جاتے اور اس کا پاکیزہ پائی نوش فرماتے۔ انس نے بیان کیا کہ جب ہی آیت (سورہ آل عمران کی) تا زل ہوئی '' جب تک تم اپنی محبوب چیزوں میں سے خرج فہروگی ساوے' تو ابوطلی شے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس محلے اور عرض کیا یارسول اللہ بیشک اللہ تعالی فرما تا ہے تم لوگ نیکی کا درجہ اس وقت تک نہیں حاصل کر سکتے ہو جب تک اپنی محبوب چیزوں میں سے بچھ خرج نہ کر واور مجھے اپ سب مالوں میں سب سے زیادہ محبوب بیرحاء ہوادرہ واللہ اپنی محبوب چیزوں میں امیدر کھتا ہوں کہ اللہ اس کا قواب دے گا اور اللہ کے پاس میرا ذخیرہ رہے گا ۔ یارسول اللہ جہاں اللہ تعالیٰ آپ کے بی میں ڈائے وہاں اسے خرج کیجے ہیں کررسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: موں کہم اس کو ابوطلی شے بیان کہرسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم ہوں کہ ابوطلی نے جو بچھ کہما میں نے من لیا لیکن میں مناسب بھتا ہوں کہ تم اس کو اپنی رشتہ داروں میں تقسیم کردؤ ' ابوطلی شے کہا یارسول اللہ میں ایسا بھی کرتا ہوں ، چنا نچہ ابوطلی نے کہا یارسول اللہ میں ایسا بھی کرتا ہوں ، چنا نچہ ابوطلی نے درشتہ داروں اور پھائیوں میں تقسیم کردؤ ' ابوطلی نے کہا یارسول اللہ میں ایسا بھی کرتا ہوں ، چنا نچہ ابوطلی نے درشتہ داروں اور پھائیوں میں تقسیم کردؤ ' ابوطلی نے کہا یارسول اللہ میں ایسا بھی کرتا ہوں ، چنا نچہ ابوطلی نے درشتہ داروں اور پھائی داروں میں تقسیم کردؤ ' ابوطلی نے کہا یارسول اللہ میں ایسا بھی کرتا ہوں ، چنا نچہ ابوطلی نے کہا یارسول اللہ میں ایسا بھی کرتا ہوں ، چنا نچہ ابوطلی نے کہا یارسول اللہ میں ایسا کے دور کی کردؤ ' ابوطلی نے کہا یارسول اللہ میں ایسا بھی کرتا ہوں ، چنا نچہ ابوطلی نے کہا کہ کردؤ کہا کہ کردؤ کہا کے کردؤ کرا کے کہا کی کردؤ کردوں اور پھائی کی کردؤ کردوں کی کردؤ کردوں کردوں کی کردؤ کردوں کی کردؤ کردوں کی کردوں کردوں کی کردوں کی کردوں کردو

اس مدیث کور و ح نے بھی روایت کیا اور تیجیٰ ن میجیٰ اور اساعیل نے امام مالک سے بجائے رائے رائے یار

مطابقتة للترجمة مطابقة الحديث للتوجمة في قوله "اني اراى ان تجعلها في الاقربين" امام بخاري في يهال صدقه نافله كوزكوة برقياس كيا بي كيونكه بلا شبه حضرت ابوطلح كابيار شاد: انها صدقة

لله" يصدقه نافله عجوبالاتفاق بررشته داركود ياجاسكا عد

تعرب و الحديث هناص ١٩٤ وياتي ص ١٩١ و مسلم ، ١٩٥ و مسلم ، ١٩٥ و ١٩٥ و ١٩٥ و ١٩٥ و مسلم في الزكونة ص ٢٥٣ و و ١٩٥ و مسلم

١٣٨٣ ﴿ حَدَّثَنَا اِبِنُ آبِي مَرْيَمَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرِ قَالَ اَخْبَرَنِي زَيْدُ بِنُ اَسْلَمَ عن عِيَاضِ بِنِ عبدِ اللهِ عن آبِي سَعِيْدِ الخُدْرِيِّ قَالَ خَرَجَ رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم في اَضْحَى آوُ فِطُرِ إِلَى الْمُصَلِّى ثُمَّ انصَرَفَ فَوَعَظَ النَّاسَ وَامَرَهُم بِالصَّدَقَةِ فَقَالَ آيُّهَا النَّاسُ تَصَدُّقُوا فَمَرَّ عَلَى النِسَاءِ فَقَالَ يَا مَعْشَر النِساءِ تَصَدُّقَنَ فَإِنِّي أُرِيْتُكُنَّ اكْثَرَ آهُلِ النارِ فَقُلنَ وَبِمَ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ تُكُثِرْنَ اللَّعْنَ وَتَكَفُّرْنَ الْعَشِيْرَ مَا رَآيَتُ مِن نَاقِصَاتِ عَقْلِ وَ دِيْنِ آذْهَبَ لِلْبِ الرَّجُلِ المَّعَاذِم مِنْ اِحْدَّكُنَّ يَا مَعْشَرَ النِسَاءِ ثُمَّ انْصَرَفَ فَلمَّا صَارَ اللَّه هَذِه زَيْنَبُ فَقَالَ آئَ الْمَا أَمْرَاةُ ابْنِ مَسْعُودٍ تَسْتَاذِنَ عَلَيْهِ فَقِيْلَ يَا رَسُولَ اللَّه هَذِه زَيْنَبُ فَقَالَ آئَ اللَّهِ الرَّيَانِ فَقَالَ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللللْهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَ

مطابقة للرجمة المحديث للترجمة في قوله "زوجك وولدك احق من تصدقت به عليهم"

تعدووضعم والحديث هناص ١٩٤ و مو الحديث ص ٢٣ وياتي ص ٢٦١، وسلم اول ،ص: ٧٠\_

مقصر امام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ اقارب کوزکوۃ اورصدقہ دے سکتے ہیں کہ اس میں دوثواب ہیں۔لین امام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ اقارب کوزکوۃ اورصدقہ دے سکتے ہیں کہ اس مقارب کودیے میں دو امام بخاری نے یہاں اقارب کو کی تفصیل نہیں فرمائی بس قیاس کرلیا کہ جب صدقہ نافلہ اقارب کودیے میں دو او اب ہیں: ایک اقرب کردی کا اور دوسر اصدقہ کا اتوا مام نے اس سے اخذ کرلیا ہے کہ ذکوۃ مفروضہ میں بھی اگر اقارب ضرورت مندومحتاج ہوں تو اقارب کودیے میں بھی دو ہراثو اب ہوگا جب کہ اقارب ذکوۃ کے ستحق ہوں۔ مسامل : احناف کے نزدیک والدین کوزکوۃ دینا جائز نہیں وان علو، اس طرح اپنے بیٹے اور پوتے کو بھی جائز نہیں، و عندنا لا تبحوز علی الاصول و الفروع (الاہواب والتواجم)

جائز میں، و عندنا لا تحجوز علی الاصول و الفروع (الاہواب والتراجم) البته وه اقارب جودارث نہیں ہیں اور محتاج وستحق زکوۃ ہیں تو ان اقارب کوزکوۃ وینا نہ صرف یہ کہ جائز ہے

بلكه افضل ہے۔ واللہ اعلم

باب کی دونوں صدیثیں صدقات نافلہ خیرات سے متعلق ہیں۔

تشریح تشریح کے لیے ملاحظ فرمائے تعرالباری جلدتم یعیٰ کتاب النفیر من:۱۱۱۔

## ﴿ بِأَبُ لَيْسَ عَلَى المُسْلِمِ فِي فَرَسِهِ صَدَقَهُ ﴾

مسلمان يراس كے گھوڑے ميں صدقہ يعنی زكوة فرض نہيں ہے

١٣٨٨ ﴿ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُغْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبدُ اللهِ بنُ دِينارِ قَالَ سَمِعتُ سُلَيْمانَ بنَ يَسَارٍ عن عِرَاكِ بنِ مالِكِ عن آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم لَيْسَ عَلَى المُسْلِم في فَرَسِهِ وَغُلامِهِ صَدَقَةٌ ﴾

ترجمیے حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا کہ نبی اگر م صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مسلمان پراس کے محوثرے اور اس کے غلام کی زکوۃ (فرض) نہیں ہے۔

مطابقة للترجمة الحديث للترجمة "في عين متن الحديث غير ان فيه لفظة وغلامه ذائدة"

تعرب وضعم والحديث هناص ١٩٤ وياتي الحديث بعده ص ١٩٤ ومسلم في الزكوة ص ٣١٦، ابو داؤ د في الزكوة في الركوة ص ٣١٦، ترمذي في الزكوة، ص ٠٨٠ ايضا نسائي و ابن ماجه في الزكوة.

مقصد المحور المسلم من المعتلف فيد الماس من محور الماس من المسلم اول من ١٩١٦ كى بلى

سطريس ب الحيل للاقة النع محراس كے بعداس كاتفيل ب\_

محور ہے کے اقسام ایک موڑے اگر ہار برداری یعنی ہو جھ ڈھونے کے لیے ہیں یارکوب یعنی سواری کے محور ہے اقسام کے یاجاد فی سبیل اللہ کے لیے تواس میں بالا تفاق زکو ہ نہیں۔

(۲) گوڑے اگر تجارت کے لیے ہوں تو بالا تفاق زکوۃ واجب ہے۔ الا لظاہریہ، ظاہریہ کنزد یک اس روایت کی بنا پر مطلقاً زکوۃ تبیس ہے اگر چہ تجارت کے لیے ہوں ، انکہ اربعہ کے نزد یک زکوۃ واجب ہے۔ جو قیت سے اواکی جائے گی یعنی چالیسوال حصد حافظ عسقلائی نے ظاہریکا جواب دیا ہے "بان زکوۃ التحارۃ ثابتة بالاجماع نقله ابن المنلر وغیرہ" (ج،ج:۳،م:۲۵۵)

(۳) جو گھوڑے تناسل کے لیے ہوں اور سائم یعنی چرنے والے ہوں ان کے بارے ہیں اختلاف ہے ائم مشاشین صاحبین کے زو کر قائیں ہے استدلال صدیث باب سے کرتے ہیں۔ نیز دوسرا استدلال حضرت علی کی دوایت سے ہے قال رسول الله صلی الله علیه و سلم قد عفوت عن صدقة المحیل و الرقیق المحدیث (ترین کتاب الزاوة فی باب ما بار فی دائر تالذہ بوالورت: ۱۹۷۱)

امام اصطفم ابوصنیفد اورامام زفر محاوین ابی سلیمان نیز حضرت زیدین ثابت وجوب زکوة کے قائل ہیں بشرطیکہ ذکوروانا ث دکوروانا ش مختلط ہوں اس لیے کہ تو الدو تناسل اسی صورت میں ہوسکتا ہے۔ اگر صرف ذکور ہوں یا صرف اناث ہوں تو اس میں دوروایتیں ہیں: وجوب، عدم وجوب، لیکن اشبہ بالصواب سے ہے کہ صرف اناث ہوں تو واجب ہے اس کے کہ تناسل تو عام طور رفعل مستعارے ہوجاتا ہے۔

امام المظمّة وفيره كا استدلال ابو بريرة بى كى روايت بكرسول الله ملى الله عليه وسلم في فرمايا: "المخيل فلاقة المخ" مسلم اول من 19 مهلى سطراس على به لم ينس حق الله في ظهورها و لا رقابها النح الله فالله في ظهورها و لا رقابها النح الله تحاليات كاذكر بها يك حق كور ول كظهور عن اوروه يه به كري فخص كوفر ورت كونت موارى كم الله في عادياً وسعديا جاسكا ورومراح رقاب عن به جوسوائ كوة كاوركيا موسكا به سوارى كم لي عادياً وسعديا جاسكا ورومراح رقاب عن به جوسوائ كوة كاوركيا موسكا به

امام طحادیؓ نے قاضی خال وصاحبین کے قول کور جے دی ہے، کین شس الائمہ اور علامہ ابن البمام نے ابو صنیعة وغیرہ کے قول کورجے دی ہے۔

الدونین کی طرف سے صدیث باب میں بیکها جاتا ہے کہ صدیث باب فرس رکوب پرمحول ہے فلا اشکال۔ نیز صفرت عمر کے بارے میں مروی ہے کہ اضول نے اپنے زمانہ میں گھوڑ وں پرزکو قامقرر کی تھی اور ہر گھوڑ ہے سے ایک دیناروصول فرمایا کرتے تھے، چنانچا مام صاحب کے نزدیک زکو قاس طرح واجب ہوتی ہے کہ ہر گھوڑ ہے پر ایک دیناردیا جائے یا گھوڑ ہے کی قیمت لگا کرچا لیسوال حصہ اواکرے۔ (عمادی،ن، ۱۸۰۰)

## ﴿ بِأَبُ لَيْسَ عَلَى المُسْلِمِ في عَبْدِه صَدَقَةً ﴾

#### مسلمان پراس کے غلام میں صدقہ (یعنی زکوة) فرض نہیں ہے

الله على الله عن الله على الله الله على اله

ترجمہ او ہریہ سے دوایت ہے کہ بی اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا: مسلمان پراس کے غلام اوراس کے علام اوراس کے علام اوراس کے علام اوراس کے علام اور اس کے علام اور اس کے علام اور اس

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ليس على المسلم صدقة في عبده ولا في في سه"

تعرموضعه والحديث هناص ١٩٥ ومر الحديث ص ١٩٥، باتى كيك ديك عصر مابق يعنى مديث ١٣٨٠ مقصر المام بخاري كار بحان وميلان جمهور وائم ثلاث كي طرف بهمار حنفيد بين سام المحاوى وغيره في الممثلاث وصاحبين كقول كو كلوث اورغلام كسلسل بين ترجيح دى بهاور قاضى خال في كها به وعليه الفتوى

### ﴿ بِأَبُّ الصَّدَقَةِ عَلَى اليَّتَامِي ﴾

#### يتيمول پرصدقه كرنا ( اى لفاعلها اج عظيم وثواب جزيل)

١٣٨ ﴿ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بِنُ فَضَالَةً قَالَ حَدَّثَنَا هِ شَامٌ عِن يَحْيِى عِن هِلالَ بِنِ آبِى مَيْمُولَةً
قال حَدَّثَنَا عَطَاءُ بِنُ يَسَارِ آنَّه سَمِعَ آبَا سَعِيْدِ الخُدْرِى يُحَدِّثُ آثَ النبيَّ صلى
الله عليه وسلم جَلَسَ ذَاتَ يَوم عَلَى المِنْبَرِ وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ فَقَالَ إِنَّ مِمَّا آخَافُ
عَلَيْكُمْ مِن بَعْدِى مَا يُفْتَحُ عَلَيْكُمْ مِن زَهْرةِ الدُّنْيا وَزِيْنَتِهَا فَقَالَ رَجُلَّ يَا رسولَ
اللّهِ اَوَيَاتِي الْخَيْرُ بِالشَّرِ فَسَكَتَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم فَقِيْلَ لَه مَا شَانُكَ
تُكَيِّمُ النبيُّ صلى الله عليه وسلم و لاَ يُكَيِّمُكَ فَرَأَيْنَا آنَه يُنْزَلُ عَلَيْهِ قَالَ فَمَسَحَ

عَنهُ الرُّحَضَاءَ وَقَالَ آيْنَ السَّائِلُ وَكَانَّهُ حَمِدَهُ فَقَالَ إِنَّهُ لَا يَاتِي الْخَيْرُ بِالشَّرِ وَإِنَّ مِمَا يُنْبِتُ الرَّبِيعُ يَقْتُلُ اَوْ يُلِمُّ إِلَّا آكِلَةَ الْخَصْرَاءِ آكَلَتْ حتى إِذَا الْمَدَّ خاصِرَتَاهَا اسْتَقْبَلَتْ عَيْنَ الشَّمْسِ فَعَلَطَتْ وَبَالَتْ وَرَتَعَتْ وَ إِنَّ هَذَا الْمَالَ خَضِرَةً حُلُوةٌ فَيْغُمَ صَاحِبُ المُسلِمِ مَا أَعْظَى مِنهُ المِسْكِيْنَ وَاليَتِيْمَ وَابنَ السَّبِيْلَ أَوْ كُمَا قَالَ النبيُّ صَلَى الله عليه وسلم وَإِنَّه مَن يَاخُذُهُ بِغَيْرِ حَقِّهِ كَالَّذِي يَاكُلُ وَلَا يَشْبَعُ وَيَكُونُ شَهِيْدًا عَلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾

ترجمير حضرت ابوسعيد خدري حديث بيان كرت بي كمايك دن ني اكرم صلى الله عليه وسلم منبر بررونق افروز موئے اور ہم بھی آ یہ بھٹا کے ارد گرد (وعظ سننے کے لیے ) بیٹے آپ بھٹانے فرمایا کہ مجھے اپنے بعدتم لوگوں پراس کا ندیشہ ہے کہ دنیا کی تروتازگی اورزینت تم پر کھول دی جائے گی اس پرایک مخص نے عرض کیایارسول اللہ ﷺ کیا خیر شرلائے گا؟ ( كميا جمي چيز سے برائى بھى پيدا ہوگى، يعنى مال ودولت تو الله تعالى كى نعمت ہے وہ شراور عذاب كاسبب كيوكر موكى؟) بين كرحضوراقدس المعلق فاموش مورب،اس سے كها كيا تيراكيا حال ٢٠٤ تو نبي اكرم سلى الله عليه وسلم ے بات کرتا ہے اور حضور بھے تھے سے بات نہیں کرتے (محابہ نے سمجما کہ انخضرت بھاس کے بوجینے سے ناراض ہو گئے ) پھرہم نے دیکھا کہآ ہے بھت پردی تازل ہورہی ہے پھرحضور بھت نے (چرہ انورے ) پیند ہو نچھا اورفر مایاسوال کرنے والا کہاں ہے؟ اور کویا کہ حضور عظام نے اس کی تعریف کی پھرفر مایا بیشک خیر شنہیں لا تا مگر (ب موقع استعال برائی پیدا کرتی ہے ) دیکھو بہار جو گھاس اگاتی ہے وہمی مارڈ التی ہے یامرنے کے قریب کردیتی ہے۔ (آپ این نے مثال دے کراس کو مجھایا کہ دولت گرچہ تن تعالیٰ کی نعت اور اچھی چیز ہے مگر بے موقع اور بے مل محنا ہوں میں صرف ہوگی تو وہی دولت عذاب ہوجائے گی) سوائے اس جانور کے جوہزہ کھائے اور جب اس کی کو میں بحرجا کیں تو سورج کی طرف مند کر لے بھر لید کرے اور چیشاب کرے اور چرتارہ (وہ نہیں مرتا) اور بیشک یہ مال دنیا میں سرمزوشیری ہے، تواج عامسلمان وہ ہے جواس مال میں سے سکین اور پیٹیم اور مسافر کودے یا جیسانی اكرم صلى الله عليه وسلم في فرمايا ، اورجو محف مال ناحق ليتاب (ناجائز طور سے كماتا ب) اس كى مثال اس محف كى س ہے جو کھا تاہے پراس کا پیٹ نہیں بھرتا اوروہ مال قیا مت کے دن اس کے خلا ف گواہ ہوگا۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "واليتيم"

تعرب وضعراً والحديث هناص ١٩٨٢ ومرالحديث ص ١٢٥، وياتي ص ١٩٩٠، وص ١٩٥٠، مم الأوة، صلم ذكوة، صلم المرابعة عن ١٣٥٠ واخرجه النسائي أيضاً.

مقصد امام في لفظ صدقد استعال كيا ب جس مين زكوة مغروضه اور صدقات ناقله دونو ل كاحمال ب، كيكن

چونکہ بتامی مصارف زکوۃ ہیں لہذاامام بخاری کا مقصد زکوۃ ہی ہے کہ بتائمی کوخیرات نافلہ کے علاوہ اگر مستحق ہو زکوۃ دینا بھی جائزاور ثواب عظیم کا سبب ہے۔

فانده: میں نے اثناء ترجمہ میں صدیث پاک کی ضروری تشریح کردی ہے فور سے دیکھئے۔

﴿ بِأَبُ الزَّكُوةِ عَلَى الزُّوجِ وَالْآيْتَامِ فِي الحَجْرِ قَالَهُ اَبُوسَعِيْدٍ عَلَى الزَّوْجِ وَالْآيْتَامِ فِي الحَجْرِ قَالَهُ اَبُوسَعِيْدٍ عَنِ النبيّ صلى الله عليه وسلم ﴾

شوہر کواور جن بیموں کی پرورش کررہا ہوان کوز کو ۃ دینایہ حضرت ابوسعید خدری نے منابہ کو ہواں کوز کو ۃ دینایہ حضر ت

شَقِيْقِ عن عَمروبنِ الحارِثِ عن زَيْنَبَ امْرَاةِ عبدِ اللهِ قال خُدَّنَا الآغَمَشُ عن شَقِيْقِ عن عَمروبنِ الحارِثِ عن زَيْنَبَ امْرَاةِ عبدِ اللهِ قال فَذَكَرْتُه لِإِبْرَاهِيْمَ فَحَدَّتْنِي إِبْرَاهِيْم عَن آبِي عُبَيْدَةَ عن عَمرو بنِ الحارِثِ عن زَيْنَبَ امْرَاةِ عبدِ اللهِ بِمِثْلِهِ سَواءً قالتُ كُنْتُ في المَسْجِدِ فَرَايْتُ النبيَّ صلى الله عليه وسلم اللهِ بِمِثْلِهِ سَواءً قالتُ كُنْتُ في المَسْجِدِ فَرَايْتُ النبيَّ صلى الله عليه وسلم أَيْجُزِئ عَنِي اللهِ حَلَيهُ وَالْمَالُهُ فَقَالَ تَصَدَّقُنُ وَلَو مِنْ حُلِيكُن وَكَانَتُ زَيْنَبُ تُنْفِقُ على عبدِ اللهِ وَايْتَامٍ في حَجرِهَا فَقَالَتُ لِعبدِ اللهِ سَلْ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم ايَجْزِئ عَنِي اللهُ الله عليه وسلم ايُجْزِئ عَنِي الْ الله صلى الله عليه وسلم فوجَدْتُ الْمُواقَةِ مِنَ الْاللهُ عليه وسلم فوجَدْتُ الله عليه سلم فانطَلقُتُ الله رسولِ الله صلى الله عليه وسلم فوجَدْتُ الْمَواقَةِ مِنَ الْاَنْصَارِ عَلَى البابِ حاجَتُها مِثْلُ حَاجَتِي فَمَرَّ عَلَيْنَا بِلالٌ فَقُلْنا سَلِ الْمَوْاقَةِ مِنَ الْاللهُ عليه وسلم أَيْجُزِئ عَنِي الْعُرادَةِ على زَوْجِي وَأَيْتَامٍ لِي في النبيَّ صلى الله عليه وسلم أَيْجُزِئ عَنِي الْهُ فقال مَنْ هُمَا قال زَيْنَبُ فقال آئُ النبيَّ صلى الله عليه وسلم أَيْجُزِئ عَنِي الْهُ فقال مَنْ هُمَا قال زَيْنَبُ فقال آئُ اللهِ عليه والله الله قال الله قال مَنْ هُمَا قال زَيْنَبُ فقال آئُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ الله قال اله قال الهُ المُواقِ الله قال الهوال الله قال الله قال الهوا الله

ترجمہ اللہ علیہ وسلم کودیکھا آپ عصرت زینب نے کہا کہ میں مجد (یعنی مجدنوی) میں تھی میں نے ہی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم کودیکھا آپ عصرت زینب نے ارشادفر مایا اکورتو اہم لوگ صدقہ کروا کر چدا ہے زیوروں ہی میں سے ہو،اورزین حضرت عبداللہ (ایسے شوہر) اور چند تیموں پرجوان کی پرورش میں تھے خرج کرتی تھیں، زینب نے (اپنے شوہر) حضرت عبداللہ مسے ہاتم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بوچھوکہ صدقہ کا مال جو میں تم پراوران کے

**₹**፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠

تیموں پرخرج کرتی ہوں جومیری پرورش میں ہیں تو کیا درست ہوگا تو انھوں نے (لینی حضرت عبداللہ نے) کہا تہ خودرسول الله صلی الله علیہ وسلم کی جانب چلی تو میں نے دروازے پر خودرسول الله صلی الله علیہ وسلم کی جانب چلی تو میں نے دروازے پر ایک انصاری عورت (حضرت ابوسسود کی بیوی) کو پایاوہ بھی بہی پوچھنے آئی تھی، جو میں پوچھنا چاہتی تھی، استے میں حضرت بلال ہمارے قریب ہے گزرے تو ہم نے ان سے کہا کہ نبی اگرم صلی الله علیہ وسلم سے دریا فت کرد کہ کیا یہ کانی ہے ( کیا بیدورست ہوگا؟) کہ میں اپنے شوہر پر اور ان بیبیوں پر جومیری پرورش میں ہیں صدقہ کرتی رہوں اور ہم نے بلال سے بید بھی کہدویا کہ ہمارا نام نہ لینا چہ تھے حضرت بلال اندر گئے اور حضور بھی ہے پوچھا کہ دو کورتیں بیدستالہ پوچھتی ہیں آپ بھی نے فرمایا وہ دونوں کون ہیں؟ بلالٹ نے کہا زینب نامی، تو آپ بھی نے دوثو اب ہیں کوئی نہوی آپ بھی نے فرمایا ہی دوثو اب ہیں کہ نے دوثو اب ہیں ایک تو صلدرمی کا اور دومراصد تہ کا۔

مطابقت للرجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة (اى فى "اَيُجْزِى عَنَى اَن انفق على زوجى و اَيْتَام لى فى حَجَرِى الى آخره)

تَعْرِيُوضِعِمْ وَالْحَدَيثُ هَنَا صُ ١٩٨ ومَو الْحَدَيثُ صُ ١٩٧ مسلم فَى الزَّكُوةَ صَ ٣٢٣ ٣٢٣ مِنْ الْمَدِيثُ صَ ١٩٨ ﴿ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَن هِشَامٍ عَن اَبِيْهِ عَن زَيْنَبَ ١٣٨٨ ﴿ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَن هَشَامٍ عَن اَبِيْهِ عَن زَيْنَبَ السَّمَةُ عَنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمَدَّ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْ

أَبِي سَلَّمَةَ إِنَّمَا هُمْ بَنِيٌّ فَقَالَ ٱنْفِقِي عَلَيْهِمْ فَلَكِ ٱجْرُ مَا ٱنْفَقْتِ عَلَيْهِمْ ﴾

ترجمہ کے حضرت ام سلمہ ام المونین رضی اللہ عنہانے فر مایا کہ میں نے عرض کیایا رسول اللہ ﷺ!اگر میں ابوسلمہ اپنے سابق شوہر کے بیٹوں میں فرچ کروں تو کیا میرے لیے بچھ ثواب ہے؟ وہ میرے بھی بیٹے ہیں۔آپﷺ نے فر مایا ان پرفرچ کروان پر جو بھی فرچ کرے گی اس کا ثواب تم کو ملے گا۔

مطابقت للرجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث انه لما علم منه ان الصدقة مجزية على ايتام هم الغيره.

إلى الله الحديث ذكر في هذا الباب لمناسبة الحديث الاول في كون الانفاق على المناسبة العديث الاول في كون الانفاق على المناسبة فقط الخ

تعربهوضعه والحديث هنا ص١٩٨ وياتي ص٥٠٩ ر

مقصر مسلم مسلم مسلم عنادی کار جمال و میلان ہے، تو گویا امام بخاری حضرات شوافع کی تائید و موافقت کررہے ہیں اور ای طرف امام بخاری کا کا کار جمان و میلان ہے، تو گویا امام بخاری حضرات شوافع کی تائید و موافقت کررہے ہیں

جیسا کہ بخاری نے اسی نوعیت کی روایت ذکر کی ہے۔ امام ابوحنیفہ ؓکے نز دیک اشتر اک فی انتفع کی وجہ سے جائز نہیں۔ امام مالک ؓ وامام احمہؓ سے دوقول منقول ہیں ایک قول مثل احناف ہے، دوسر امثل شوافع ۔

# ﴿ بَأَبُ قُولِ اللَّه تعالَى وفِي الرِّقابِ وَالغارِمِيْنَ وفِي سَبِيْلِ اللَّهِ ﴾

وَيُذْكُرُ عِن ابنِ عبّاسِ يُعْتِقُ مِن زَكُوةِ مَالِهِ وَيُعْطِى فِى الْحَجِّ وَقَالَ الْحَسَنُ إِنْ الْمُتَرِى آبَاهُ مِن الزَّكُوةِ جَازَ وَ يُعْطِى فِى الْمُجَاهِدِيْنَ وَالَّذِي لَمْ يَحُجُّ ثُمَّ تَلا الْمُتَرِى آبَاهُ مِن الزَّكُوةِ جَازَ وَ يُعْطِى فِى الْمُجَاهِدِيْنَ وَالَّذِي لَمْ يَحُجُّ ثُمَّ تَلا الْمَسَدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ الآية في آيِهَا أَعْطَيْتَ آجُزَاتُ وَقَالَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم الْذَرَاعَة في سَبِيلِ اللهِ وَيُذْكُرُ عَن آبِي لاسٍ حَمَلَنَا النبيُّ صلى الله عليه وسلم على إبلِ الصَّدَقَةِ لِلْحَجِّ.

الله تعالیٰ کاارشاد (سوره توبه آیت: ۲۰ میں)صدقات کامال غلاموں کی گردن چھڑانے میں اور قرضداروں میں اور اللہ کی راہ میں خرج کیا جائے اس کابیان

اور حضرت ابن عباس سے منقول ہے کہ اپنے مال کی زکوۃ میں سے غلام آزاد کرے (لیعنی مکاتب کی الداد زکوۃ سے جائز ہے) اور جے میں دے، اور امام حسن بھری نے فرمایا کہ اگرکوئی شخص اپنے باپ کوزکوۃ کے مال سے فرید ہے تو جائز ہے اور مجاہدین کود ہے اور جس نے ج نہیں کیا ہے اس کود ہے پھر انھوں نے (سورہ تو ہی ) ہے آیت طاوت کی ''اندما المصدقات للفقر اء الآیة ، اور فرمایا کہ ان مصارف میں سے جس کو بھی زکوۃ کا مال دو مے درست ہوگا۔ اور نبی اکرم یہ بھی نے فرمایا خالد نے تو اپنے زر ہیں اللہ کی راہ میں وقف کردی ہیں، اور حضرت ابولائ سے منقول ہے کہ ہم کونی اکرم یہ بھی نے ذکوۃ کے اونوں پرسوار کر کے بچے کے لیے بھیجا۔

مخفر تند ملی الرقاب" رقاب رقبة کی جمع ہے جس کے لغوی معنی گردن کے ہیں، عرف ہیں اس مخفر تشریب اللہ مختصر تشریب کے مختص کور قبہ کہد یا جا تا ہے جس کی گردن کسی دوسرے کی غلامی ہیں مقید ہومطلب سے ہے کہ عرف میں رقبہ کے معنی غلام کے ہیں۔

دیا ہے کہ اتنا مال لا کرد ہے وہ اور آزاد ہے اور غلام نے اسے تبول کرلیا۔

امام ما لک اورابوعبیداورابولوراورامام بخاری رحمهم الله فی المرقاب میں عام غلاموں کوداخل کرے اس کی محمی اجازت دیے ہیں کرقم زکو ہے مقلام خرید کرآزاد کے جائیں۔

جمہورفقہار اس کوجائز نیس رکھتے اس صورت میں زگوۃ ادائیس ہوگی کیونکہ اگرز کوۃ کی رقم سے غلام کوخر پدکر آزاد کیا گیا تو اس پرصدقہ کی تعریف ہی صادق نہیں آتی کیونکہ صدقہ وہ مال ہے جو کس سختی کو بلا معاوضہ ویا جائے، اب زکوۃ کی رقم اگر غلام یا لونڈی کے مالک کودی جائے تو ظاہر ہے کہ نہ وہ سختی زکوۃ ہے اور نہ اس کو بیرتم بلا معاوضہ دی جارہی ہے۔

اور اگریرتم زکوۃ خود غلام کودی جائے تو غلام کی کوئی ملک نہیں ہوتی وہ خود بخو د مالک کا ملک بن جائے گی پھر آزاد کرنا نہ کرنا مجی اس کے افتیار میں رہے گا۔ مزیر تفصیل کے لیے فقہ کا مطالعہ سیجئے۔

"الغاد مین" غارم کی جمع ہے جس کے معنی قرضدار کے ہیں۔قرضدارکوادار قرض کے لیے دیناعام فقرار و مساکین کودینے سے افعنل ہے بشرطیکہ اس قرضدار کے پاس اتنامال ندہوجس سے وہ قرض اداکر سکے۔

"فى سبيل الله" صرقات الله كاره بمن فرج كيجاكس مطلب بيه كه غازى نقيرول اور حاجتند مجادول كاس ال عدد كل جائز الله عن مجادول كاس ال عن مرقاد كريكس اور سامان جهاد تحياد وغيره فريكس الله عن الله حدّ أننا أبو الزّناد عن الأغرَج عن الله عن أبي هُرَّيْرَة قال اَمَرَ رسولُ الله صلى الله عليه وسلم بِصَدَقَةٍ فقِيلَ مَنع ابنُ جَمِيلٍ وخالِدُ بْنُ الوَلِيْدِ وعَيّاسٌ بنُ عبدِ المُطّلِبِ فقال النبيُ صلى الله عليه وسلم ما يَنقِمُ ابنُ جَمِيلٍ إلا آنه كان فقِيرًا فاغناهُ الله وَرَسولُه وَامّا خالِدٌ فالنّكم تَطْلِمُونَ خالِدًا قَدِ احْتَبَسَ اَذْرَاعَهُ وَاعْتَدَه في سَبِيلِ الله و اَمّا العبّاسُ ابنُ عبدِ المُطّلِبِ فعمُ رسولِ الله صلى الله عليه وسلم فهي عَلَيْهِ صَدَقَةٌ و ابنُ عبدِ المُطّلِبِ فعمُ رسولِ الله صلى الله عليه وسلم فهي عَلَيْهِ صَدَقَةٌ و مِثْلُهَا مَعَهَا تابَعَه ابنُ آبِي الزِّنَادِ عن آبِيْهِ وَقال ابنُ اسْحَقَ عن آبِي الزِّنَادِ هي عَلَيْهِ وَ مِثْلُهَا مَعَهَا و قال ابنُ جُرَيْج حُدِّثْتُ عنِ الاعْرَج بِمِثْلِهِ ﴾

ترجمیے حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا کہرسول اللہ علیہ وسلم نے زکوۃ (تخصیل کرنے) کا تھم دیا تو عرض کیا کیا کیا کہ ابن جمیل اور خالد بن ولید اور عباس بن عبد المطلب نے منع کردیا ( یعنی زکوۃ نہیں دیتے ) تو نبی اکرم بھی نے اس مالدار نے فرمایا کہ ابن جمیل نہیں اٹکار کرتا ہے گرمرف اس وجہ سے کہ وہ فقیر تھا اللہ اور اس کے رسول بھی نے اسے مالدار کردیا (مطلب یہ ہے کہ ابن جمیل کے لیے انکار کرنا قطعاً مناصب نہ تھا اس کوتو شکر اداکرنا چا ہیے اور خوشد کی سے

زکوة دینی چاہیے) اور رہا خالدتو اس سے زکوۃ ما تکنا تہماراظلم ہاس نے تو اپنی زربوں اور جھیاروں کو اللہ کی راہو میں روک رکھا (لینی وقف کردیا) ہے اور عباس بن عبد المطلب تو رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے پچاہیں ان کی زکوۃ ان بی پرصد قد ہے اور اسکے ساتھ اس کے برابر اور بھی (میری طرف سے) شعیب کے ساتھ اس حدیث کو ابن ابی الزناد نے بھی اپنو والد سے روایت کیا اور ابن اسحاق نے ابوالزناد سے یوں روایت کیا کہ عباس پر بیہ ہو اور اس کے ساتھ اس کے برابر اور بھی اور ابن جرت کے کہا جھے کوعبد الرحمٰن بن ہر مزاعرج سے ایک بی صدیث بیان کی گئی۔ مطابقتہ للترجمۃ مطابقة المحدیث للترجمة فی قولہ "واعتدہ فی سبیل الله" (عمدہ) تعدید وضعہ والحدیث هنا ۱۹۸۱۔

مقصد المام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ وفی الرقاب عام ہے اس لیے اس میں مکاتب کے علاوہ عام غلام و اونڈی بھی شامل ہے کہ زکوۃ کے مال میں سے غلام خرید کر آزاد کرنا جائز ہے۔ گویا امام بخاری جمہور کے خلاف مالکیہ کی تائید وموافقت کررہے ہیں۔واللہ اعلم

# ﴿ بِأَبُّ الْإِسْتِغْفَافِ عَنِ الْمَسْأَلَةِ ﴾ ﴿ بِأَبُّ الْإِسْتِغْفَافِ عَنِ الْمَسْأَلَةِ ﴾ سوال ت نيخ كابيان

وَاللهِ حَدَّثَنَا عِبدُ اللهِ بنُ يُوسُفَ قال اَخْبَرَنا مَالِكُ عِنِ ابنِ شِهَابِ عَن عَطاءِ بنِ مَا اللهِ مَا يَذِيدَ اللَّيْتِي عَن اَبِي سَعِيْدِ المُحُدُرِيّ اَنَّ اُنَاسًا مِنَ الْانصارِ سَالُوا رسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم فاغطَاهُم ثمَّ سَالُوهُ فاعطاهُمْ حتى نَفَدَ مَا عِنْدَه فقال مَا يكونُ عِندِي مِن خَيْرِ فلَن اَذَّخِرَهُ عَنكُمْ وَمَن يَسْتغفِفْ يُعِفَّهُ الله وَمَن يَسْتغفِن يعْفَهُ الله وَمَن يَسْتغفِن عَن الصَّبْرِ ﴾ يعْفِيهُ الله وَمَن يَسْتغفِن اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا الْعُطِي اَحَدٌ عَطاءُ خَيْرًا وَاوْسَعَ مِنَ الصَّبْرِ ﴾ مَرْجَمِي اللهُ عَنْ الصَّبْرِ ﴾ مَرْجَمِي اللهُ عَنْ اللهُ وَمَا اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ وَمَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ وَمَا اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ وَمَا اللهُ عَلَى اللهُ وَمَا اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ وَمَا اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ عَلَى اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ كَا وَرَجُولُولُ اللهُ وَمَا اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ كَا وَرَجُولُولُ اللهُ اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَنْ كَا وَرَجُولُولُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَنْ كَرُولُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ كُولُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال

مطابقة للترجمة مطابقة المحديث للترجمة في قوله "ومن يستعفف يعفه الله" تعرب وفي المرادة الله المرادة المرادة وياتي ص ٩٥٨ ومسلم في الزكوة ص ١٣٣٠ الوداوُد في الزكوة ألى ١٣٣٠ الوداوُد في الزكوة في النوكوة من ٢٣٣٠ ونسائي في الزكوة في إلى الزكوة في المرادة في

١٣٩١ ﴿ حَدَّثَنَا عِبْدُ اللَّهِ بِنُ يُوسُفَ قَالَ آخِبَرُنَا مَالِكٌ عِن آبِي الزِّنَادِ عِنِ الْآغَرَجِ عِن آبِي هُوَيْرَةَ آنَّ رسولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قال وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَان يَاحُدُ آحَدُ كُمْ حَبْلُه فَيَحْتَطِبَ عَلَى ظَهْرِهِ خَيْرٌ لَه مِن آن يَاتِي رَجُلًا فَيَسْأَلُهُ أَعْطَاهُ آوْ مَنَعَهُ ﴾

ترجمہ او ہری اے روایت ہے کہ رسول الله علیہ وسلم نے فر مایات ہاں ذات کی جس کے بھیے میں میری جان ہوت کی جس کے بھی میری جان ہے تہارا اپنی ری لے کراپی پیٹے پرکٹریاں ڈھوکرلا تا (تا کہ اس کو چ کراپیا پیٹ چلائے) اس سے بہتر ہے کہ کس کے پاس جائے اور اس سے سوال کرے وہ دے یامنع کردے۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للتوجمة من حيث ان من عمل بهذا الحديث يحصل له الاستعفاف عن المسئلة.

تعربوضعه والحديث هناص ١٩٩ وياتي الحديث ص٢٠٠وص ٢٤٨وص ١٩٩٠ س

العَوَّامِ عَنِ النَّبِي قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَن آبِيْهِ عَنِ الزُّبَيْرِ يُنِ العَوَّامِ عَنِ النَّبِي صلّى الله عليه وسلم قَالَ لاَنَ يَاخُذَ اَحَدُّكُمْ حَبُلُهُ فَيَاتِيَ اللهَ بِعُوامِ عَنِ النَّهِ عَلَى ظَهْرِه فَيَبِيْعَهَا فَيَكُفُّ اللّهُ بِهَا وَجْهَهُ خَيْرٌ لَهُ مِن اَن يَسُالَ النَّهُ بِهَا وَجْهَهُ خَيْرٌ لَهُ مِن اَن يَسُالَ النَّاسَ اعْطُوهُ أَوْ مَنعُوهُ ﴾

مرجمہ احضرت زیرین العوام سے روایت ہے کہ بی اکر صلی الله علیہ وسلم نے فر مایا کہ اگرتم میں سے کوئی اپنی رسی لے اور کلڑی کا کھرا پی پڑھ پرلا دکرلائے پھراس کو پیچا وراللہ اس کی آبر و بچائے رکھے تو بیاس کے لیے اس سے بہتر ہے کہ لوگوں سے ماتھے وہ دیں یاندیں۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة في قوله "فَيكف الله بها وجهه الله آخه ه.

تعروضعه والحديث هنا ص١٩٩ وياتي الحديث ص١٤٨، وص١٩١٠ و١١٩٠

٣٩٣ ﴿ حَلَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ اَخْبَرِنَا يُونَسُ عِنِ الزُّهْرِيِّ عِن عُرُوَةً بِنِ النُّهِ مِنْ عِزَامٍ قَالَ سَاكُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى بِنِ الزُّبَيْرِ وَسَعِيْدِ بِنِ المُسَيَّبِ اَنَّ حَكِيمَ بِنَ حِزَامٍ قَالَ سَاكُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

الله عليه وسلم فأغطاني ثمَّ سَالتُه فأعطاني ثمّ سَالتَه فأغطاني ثمَّ قالَ يَا حَكِيمُ الله عليه وسلم فأغطاني ثمَّ سَالتَه فأعطاني ثمّ سَالتَه فأغطاني ثمْ وَلَا يَشْبَعُ الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ بِاشْرافِ نَفْسِ لَمْ يُبَارَكُ لَه فِيهِ وَكَانَ كَالّذِي يَاكُلُ وَلاَ يَشْبَعُ الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَي قال حَكِيمٌ فَقُلْتُ يَا رسولَ اللّهِ وَالّذِي بَعَثَكُ بِالْحَقِّ لا أَزْزُأُ وَدًا بَعْدَكَ شَيْعًا حتى أَفَارِقَ الدُّنيا فكانَ آبُوبَكِ يَدْعُو حَكِيمًا إلَى العَطاءِ أَحَدًا بَعْدَكَ شَيْعًا حتى أَفَارِقَ الدُّنيا فكانَ آبُوبَكِ يَدْعُو حَكِيمًا إلَى العَطاءِ فَيَالَى آن يَقْبَلُ مِنْهُ ثَمْ يُنَّ عَمَرَ دَعَاهُ لِيعْطِيهُ فَالِي آن يَقْبَلُ مِنْهُ شَيْعًا فقال عُمَرُ الله في الله عَلَى الله عَلَى عَكِيْمِ آتى آغِرِضُ عَلَيْهِ حَقَّه مِنْ هذا الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله على الله الله على اله على الله الله على اله على الله على الله على اله عل

ترجمہ اور وہ بن زبیرا ورسعید بن میتب سے روایت ہے کہ علیم بن حزام نے فرمایا کہ بیل نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ علیہ و کہ بن زبیرا ورسعید بن میتب سے روایت ہے کہ علیہ نے دیا گھر ما نگا گھر آپ بھی نے دیا گھر میں ایم بہت شیریں ہوگی۔ بیاس خون کی طرح ہے جو کھا تا ہے اور سیر بہت ہوگی اور جو کوئی بی مل رہ ہے جو کھا تا ہے اور سیر بہت ہوگی اور جو کوئی اس کو اپنائس تخی کی طرح ہے جو کھا تا ہے اور سیر بہت ہوگی اور جو کوئی بی میں نے آپ کوئی تا ہے اور سیر بہت ہوتا او پر والا (دینے والا) ہاتھ نیچ والے (لینے والے) ہاتھ ہے ہی بہتر ہے، علیم بن حزام ہم ہی بن حزام ہم ہے اس ذات کی جس نے آپ کوئی کے ساتھ بھیجا ہے اب آپ بھی کے بعد پوری زندگی کس ہے بھر نیس لونگا (چنا نچہ حضرت عکیم اس قول پر قائم رہے) حضرت ہم ابو بھر اپنی خلافت میں ان کو دینے کے لیے بلایا انھوں نے قبول کرنے سے انکار کردیا آ ٹر حضرت ہم انکار کردیا آ ٹر حضرت ہم نے کوگوں کوگواہ بنا تا ہوں کہ میں ملک کی آ مدنی میں سے ان کار کرد ہے جیں جن نچہ حضرت عکیم نے رسول اللہ علیہ و سلم کی آ مدنی میں سے ان کار کرد ہے جیں جن نچہ حضرت عکیم نے رسول اللہ علیہ و سلم کی آمد نی میں ہو کہ بعد کی سے کھر نیس کیا یا تھر سے کھر نے رسول اللہ علیہ و سلم کی آمد نی میں ہو کی جد کس سے کھر نیس کیا ، بہاں تک کہ وہ دفات یا گئے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "اليد العليا خير من اليد السفلى"

تعدد وضع والحديث هناص ١٩٩، وياتي ص ٢٨، وص ٢٨، وص ٩٥٣، وسلم في الزكوة ، صهر ١٩٩ مقصر الم بخاري كا مقصد ال باب سي بيب كهانسان كوتى الامكان سوال سي بينا جا سي كونكه الله بين ولا بالخضوص اورد يكيف والے سب حقير نگاه سد يكھ بين -

# ﴿ بِأَبُ مَنْ اَعْطَاهُ اللَّهُ شَيْعًا مِنْ غَيْرِ مَسْأَلَةٍ وَلاَ اِشْرَافِ نَفْسٍ وَ الْمَحْرُومِ ﴿ وَقَى اَمُوالِهِمْ حَقُّ لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ﴾

جسکواللہ تعالیٰ بغیر سوال کے (بن مائے) اور بغیر اشراف نفس کے (بینی بن دل لگائے) عطا کر دیں تو قبول کرلینا چاہیے (اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے سورہ والذاریات میں) ان کے مالوں میں مانگنے والے اور خاموش رہنے والوں کاحق ہے۔

ن باب گذشتہ باب سے استار ہے امام بخاری قرماتے ہیں کہ وعیدی بلاضرورت سوال کرنے والوں بسروری کوئی فیز بلا اشراف قس مل جائے تورونیں کرنا چاہے۔ امام بخاری نے اس آیت سے بھی استدلال کرلیا ہے کہ آیت کر یہ میں سائلین و مساکین کو دینے والوں کی تعریف کی گئی ہے جس سے معلوم ہوا کہ ان کے عطایا مقبول ہیں البندا جب یہ تو تبول کر لینا چاہیے۔" محروم "سے مرادوہ لوگ ہیں جو با وجود ضرورت کے سوال سے بچتے ہیں یاوہ لوگ ہیں جن کی تھی یا وہ کان آفات وجوادث سے ہلاک و بربادہ و گئے ہوں۔ واللہ الله می میں اندا ہم می میں اندا ہم می میں اندا ہم می میں اندا ہم میں میں اندا ہم می میں اندا ہم می میں اندا ہم میں میں اندا ہم میں میں اندا ہم میں میں میں اندا ہم میں میں اندا ہم میں میں اندا ہم میں میں اندا ہم میں اندا ہم میں اندا ہم میں اندا ہم میں میں اندا ہم میں

فرجمنے اصرت عبداللہ بن عرف فرمایا کہ بیں نے حضرت عرف سے سنادہ فرمارہے تھے کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم مجھے کھند سے تھے کہ رسول اللہ علیہ وسلم مجھے کھند ہے تھے کہ دسیتے تو میں عرض کرتا کہ اس کو دید ہے جو جھے سے زیادہ اس کا عمال ہے جہائے فرمایا اس کو سے اور جھے کواس کا خیال نہ لگا ہونہ تو سوال کرے تو لے اوا در جو اس ماری میں سے بھی سے جھائے اور جھے کواس کا خیال نہ لگا ہونہ تو سوال کرے تو لے اوا در جو اس ماری میں سے بھی اس میں سے بھی اس میں میں سے بھی اس میں سے بھی میں سے بھی میں سے بھی اس میں سے بھی میں سے بھی اس میں سے بھی سے بھی اس میں سے بھی سے بھی میں سے بھی اس میں سے بھی میں سے بھی میں سے بھی سے بھی میں سے بھی میں سے بھی میں سے بھی میں سے بھی ہے بھی میں سے بھی اس میں سے بھی میں سے بھی ہے بھی سے بھی میں سے بھی ہے بھی میں سے بھی میں سے بھی میں سے بھی میں سے بھی ہے بھی میں سے بھی میں سے بھی ہے بھی ہے بھی میں سے بھی ہے بھی میں سے بھی ہے بھی ہے بھی میں سے بھی ہے بھی ہ

ال طرح ندآئے اس کے پیچے ندیزوں دیالا تصالات سال میں میں میں میں

مطابقت لترجمت مطابقة الحديث للترجمة في قوله "خذه اذا جاء ك من هذا المال شيء وانت غير مشرف ولا سائل"

تعربوضعم والحليث هناص ١٩٩، وياتي ص ١٠١١، وص١٠١١.

مقصد امام بخاري كامقصدية تانا ہے كە بغيرسوال جوز ئے اس كالينا درست برطيكه طلال مو

### ﴿ بِأَبُّ مَنْ سَالَ النَّاسَ تَكُثُّرًا ﴾

جوفض دولت برصانے کے لیے لوگوں سے سوال کرے (ای فہو مذموم)

١٣٩٥ ﴿ حَدَّنَا يَحْيَى بِنُ بُكُيْرِ قَالَ حَدَّنَا اللَّيْثُ عَن عُبَيْدِ اللَّهِ بِنِ أَبِي جَعْفَوِ قَالَ سَمِعتُ عِدَ اللَّهِ بِنَ عُمَرَ قَالَ سَمِعتُ عِدَ اللَّهِ بِنَ عُمَرَ قَالَ قَالَ النَّبُّ صلى اللَّه عليه وسلم مَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَسْالُ النَّاسَ حتى يَاتِي يَومَ القِيَامَةِ لَيْسَ فَى وَجْهِهِ مُزْعَةً لَحْمٍ وَقَالَ إِنَّ الشَّمْسَ تَذُنُو يَومَ القِيَامَةِ حتى يَبْلُغَ الْعَرَقُ يَصْفَ الْأَذُن فَبَيْنِما هُمْ كُلْلِكَ اسْتَعَالُوا بِآدَمَ ثُمَّ بِمُوسَى ثُمَّ بِمُحَمِّدٍ صلى الله عليه وسلم وزاد عبدُ اللّهِ قال حَدَّثِنِي اللّهَ قال حَدَّثِنِي إِبْنُ أَبِي جَعْفَر فَيَشْفَعُ عليه وسلم وزاد عبدُ اللّهِ قال حَدَّثِنِي اللّهَ قال حَدَّثِنِي إِبْنُ أَبِي جَعْفَر فَيَشْفَعُ لِيَشْفَعُ بَيْنَ الْخَلْقِ فَيَمْشِي حتى يَاخُذَ بِحَلْقَةِ البابِ فَيُومَئِذٍ يَهْعُهُ اللّه مَقَامًا لِيُقْضَى بَيْنَ الْخَلْقِ فَيَمْشِي حتى يَاخُذَ بِحَلْقَةِ البابِ فَيُومَئِذٍ يَهُمُ اللّه مَقَامًا مَحْمُودُا يَحْمَدُهُ آهُلُ الْجَمْعِ كُلُهُمْ وَقَالَ مُعَلِّى حَدَّثِنَا وُهَيْبٌ عن النَّعْمَانِ بِن مُسْلِم أَخِي الزَّهْرِي عن حَمْزَة بنِ عبدِ اللّهِ آنه سَمِعَ ابنَ وَاللّهِ عَن عبدِ اللّهِ اللهِ اللهِ عليه وسلم في المَسْعَلَةِ ﴾ عن النه سَمِعَ ابن عُمَرَ عن النبي صلى الله عليه وسلم في المَسْعَلَةِ ﴾

ترجمہ اسک کے بیال کے کہ قیامت کے دن آئے گا اور اس کے چرے پر گوشت کا کوئی کوائیس رہے گا اور آپ بھی نے فر مایا کہ قیا بال کہ کہ قیامت کے دن آئے گا اور اس کے چرے پر گوشت کا کوئی کوائیس رہے گا اور آپ بھی نے فر مایا کہ قیامت کے دن سورج لوگوں کے زد کی آ جائے گا یہاں تک کہ پیدن آ و معے کان تک بھی جائے گا ای حالت میں وہ (اپنی مخلص کے لیے) حضرت آ دم علیا السلام سے پھر حضرت موٹی علیہ وسلم سے زیاد کریں گے (مد و چاہیں گے) اور عبداللہ بن صالح نے اپنی روایت میں اتنا بو حمایا ہے کہ بھی سے لیٹ منے نہاں کیا جمہ پھر آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سفارش فرما تیں گے کہ تعلق کا قبل کے بیان کیا کہ پھر آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سفارش فرما تیں گے کہ تعلق کی قبل کے بیان کیا جمہ ہو تکے سب آپ بھی کی آخوں کے بیان کی اضوں نے میان کی جو این کی اور معلی نے کہا ہم سے و ہیں نے بیان کیا اضوں نے نعمان میں داشد سے انھوں نے عبداللہ بن مجر سے سا انھوں نے نوائد میں میں اللہ علیہ وسلم کے جو این شہاب زہری کے بھائی تھے اضوں نے عزہ بن عبداللہ بن مجر سے سا انھوں نے نوائد میں اللہ علیہ وسلم سے حدید نیان کی جو موال کے بارے میں ہے۔

مطابقت للترجمة مطابقة المحديث للترجمة في قوله "ما يزال الرجل يسأل الناس" اور بالكل مشام وظاهر من كروالات كرتى من المركن عادت والكرف بحيك التنفي الموجاتى من بحروه منت مزدورى كرية المركن المركز المركز المبيعت بن جاتى مند مناص المواد ما مكرز ندگى المركز المبيعت بن جاتى مند مناص 199 و ياتى ص ٢٨٦٠

ور کے ایک ایک کرنے پر مختلف وعیدیں وارد ہیں اس لیے امام بخاریؒ نے وضاحت فرمادی کہ یہ تکثر پرمحول ہے استروں کی کا گئی ماجمند فقیر وسکین ضرورت کی وجہ سے مانکے تو مباح وجائز ہاس وعید میں واضل ہیں۔
جس کے پاس مال بقدر نصاب ہوں اس کے لیے سوال حرام ہے کیونکہ اس کا مقصد صرف تکثر ہے نہ کہ ماجت ۔ اورا گرکسی کے پاس مال تھوڑا ہے بقدر نصاب نہیں ہے اس صورت میں سوال کرنا مکروہ ہے۔ والنداعلم۔

﴿ بَأَبُ قُولِ اللَّهُ تَعَالَى: "لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ اِلْحَافَا" وَكُمِ الْغِنَى ﴾

وقولِ النبى صلى الله عليه وسلم وَلا يَجِدُ غِنّا يُغْنِيْهِ، لِقولِ الله تعالى لِلْهُقَراءِ اللهِ الله عليه وسلم وَلا يَضِيلُهُ غَنْا يُغْنِيْهِ، لِقولِ الله تعالى لِلْهُقَراءِ اللهِ يُخْسِبُهُمُ الْجَاهِلُ الْمُنْ اللهِ إِلَى اللهُ اللهُ اللهُ إِلَى عَلِيْمٌ.

الله تعالیٰ کاارشاد (سوره بقره آبت ۲۷۳)''وه لوگوں سے لیٹ کر ( چیٹ کر ) نہیں مانگتے''اور کتنے مال سے آدمی مالدار کہلا تا ہے اس کابیان

اور نی اکرم صلی الله علیه وسلم کابیارشاو: "اتی دولت نہیں التی کداس کو بے پروا بنادے (بیحد یہ اس باب میں موصولا آربی ہے جس میں مسکین کی تعریف میں بیہ جملہ فرمایا گیا ہے) اللہ تعالی کاارشاد ہے (سورہ بقرہ آیت میں موصولا آربی ہے جس میں مسکین کی تعریف میں بیہ جملہ فرمایا گیا ہے) اللہ تعالی راہ میں روک دیے مسلم کے بیس کی ملک میں (کمانے کے لیے) جانیس سکتے (علم اور جہاد میں مشخول ہونے کی وجہ ہے) ناوا تف لوگ ان کے نہ ما تکنے کی وجہ ہے ان کو مالدار بی تھے ہیں ارشاد باری تعالی: ان اللہ به علیم سکے۔

وجہ ہے اس آیت سے بیمسئلہ بھی معلوم ہوا کہ جوکوئی قرآن مجید حفظ کرے یاعلم دین میں مشغول ہوتو لوگوں پر مسئوں کے ان کی مدکریں (فوائد حمانی)

١٣٩٧ ﴿ حَدُّنَنَا حَجَّاجُ بِنُ مِنْهَالِ قَالَ حَدُّنَنَا شُعْبَةُ قَالَ آخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بِنُ زِيَادٍ قَالَ سَمِعْتُ آبَا هُرَيْرَةً عنِ النبي صلى الله عليه وسلم قال ليس المسكِينُ الّذِي

تُرُدُهُ الْأَكْلَةُ وَالْأَكْلَتَانِ وَلَكِنَّ المِسْكِيْنُ الَّذِي لَيْسَ لَه غِنيَّ وَيَسْتَحْيِي اَوْلَا يَسْأَلُ النَّاسَ اِلحَافًا ﴾

ترجمہ احضرت ابو ہریرہ نی اگرم صلی اللہ علیہ وسلم ہے روایت کرتے ہیں آپ بھی نے فرمایا مسکین (اصل میں) وہ نہیں ہے جس کوا حقیاح میں) وہ نہیں ہے جس کوا حقیاح میں) وہ نہیں ہے جس کوا حقیاح ہیں اور دو لقمے (کی خواہش) در بدر پھر اتی رہتی ہے، لیکن مسکین وہ ہے جس کوا حقیاح ہے اور ما تکنے میں شرم کرتا ہے اور لوگوں سے لیٹ کرنہیں ما نگتا ہے۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "لا يسالون الناس الحافا"

تعربوضعم والحديث هناص ١٩٩ـ

١٣٩٤ ﴿ حَدَّثَنَا يَغُقُوبُ بِنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بِنُ عُلَيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَالِدٌ الْحَدِّاءُ عِنِ ابنِ أَشْوَعَ عِنِ الشَّغْبِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا كَاتِبُ الْمُغِيْرَةِ بِنِ شُغْبَةً قَالَ كَتَبُ النَّهِ مُعَاوِيَةُ إِلَى الْمُغِيْرةِ بِنِ شُغْبَةً أَنَ اكْتُبُ إِلَى بِشَيءٍ سَمِعْتَه مِنَ النبي صلى الله عليه وسلم فَكْتَبَ إلَيْهِ سَمِعْتُ رَسُولَ الله صلى الله عليه وسلم يَقُولُ إِنَّ الله كَرة لَكُمْ ثَلَانًا قِيْلَ وَقَالَ وَإِضَاعَةَ الْمَالَ وَ.كَفْرَةَ السُّوالَ ﴾ الله كرة لَكُمْ ثَلَانًا قِيْلَ وَقَالَ وَإضَاعَةَ الْمَالُ وَ.كَفْرَةَ السُّوالَ ﴾

مرجمير المستعبرة بن شعبة كاتب (منشي قرّاد) نے كہا كه حضرت معاویة نے مغیرہ بن شعبة كولكها كه م مجھےكوئى حدیث لكہ جیجوجوتم نے نبی اكرم سلی الله علیہ وسلم سے نبی ہو مغیرہ نے لكھا كہ میں نے رسول الله بھی سے ساء آپ بھی فرماتے ہے كہ اللہ تعالى كوتين باتیں ناپند ہیں قیل وقال (نضول غیرمفید باتیں كرنا) اور مال ضائع كرنا اور تيسر بے بمثر سے سوال كرنا۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "وكثرة السوال"

تحرموضعه والحديث هناص ۱۹۹ وياتي مختصرا ص٣٢٣، وص٩٨٨، وص ٩٥٨، وص ٩٥٨، وص ٩٣٤، وص

۹۷۹،وگ۲۰۸۱ ۱۳۹۸ خیگانیا مه

١٣٩٨ ﴿ حَدَّنَا مَحَمَّدُ بِنُ عُرَيْرِ الزَّهْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَغْقُوبُ بِنُ إِبْراهِيْمَ عِن آبِيْهِ عِنْ صَالِحِ عِن ابِنِ شِهَابٍ قَالَ آخْبَرَنِي عَامِرُ بِنُ سَعْدٍ عِن آبِيْهِ قَالَ آغظى رَسُولُ الله صلى الله صلى الله عليه وسلم رَهُطاً وآنا جَالِسٌ فِيْهِمْ قَالَ فَتَوَكَ رَسُولُ الله صلى الله عني وسلم منهُمْ رَجُلًا لَمْ يُعْطِهِ وَهُوَ آغْجَبُّهُمْ الى فَقُمْتُ الى رسولِ الله صلى الله عليه وسلم فسَارَرْتُهُ فَقُلتُ مَالَكَ عِن فُلانٍ وَالله ابّى لَارَاهُ مُومِنا قَالَ أَوْ مُسْلِمًا قَالَ فَسَكَتُ قَلِيلًا ثُمَّ غَلَبْنِي مَا آنَعْلَمُ فِيْهِ فَقَلْتُ يَا رسولَ الله مَا قَالَ أَوْ مُسْلِمًا قَالَ فَسَكَتُ قَلِيلًا ثُمَّ غَلَبْنِي مَا آنَعْلَمُ فِيْهِ فَقَلْتُ يَا رسولَ الله مَا

لَكَ عن فلان وَاللّهِ إِنّى لَا رَاهُ مُومِنًا قال آوُ مُسْلِمًا قال فَسَكَتُ قَلِيلًا ثَمَّ عَلَيْنِي مَا اَعْلَمُ فِيهِ فَقلْتُ يَا رُسُولَ اللّه مَالَكَ عن فلان وَاللّه إِنّى لَا رَاهُ مُومِنًا قالَ آوُ مُسْلِمًا ثلاث مَرّاتٍ قال إِنّى لَا عُطِى الرَّجُلَ وَغَيْرُه آحَبُ اللَّى مِنْهُ خَشْية آن مُسْلِمًا ثلاث مَرّاتٍ قال إِنّى لَا عُطِى الرَّجُلَ وَغَيْرُه آحَبُ اللّهِ مِنْهُ خَشْية آن يُكَبُ فِي النّارِ على وَجِهِ وعن آبِيهِ عن صالِح عن اسماعِيلَ بن محمّد آنه قال سَمِعتُ آبِي يُحَدِّثُ بهذا فقال في حَدِيْهِ فَصَرَب رصولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم بيَدِهِ فَجَمَعَ بَيْنَ عُنْقِى وَكَتِفِى ثُمَّ قَالَ ٱلْمَالَ أَيْ سَعْدُ إِنّى لَا عُطِى الرَّجُلُ وسلم بيَدِهِ فَجَمَعَ بَيْنَ عُنْقِى وَكَتِفِى ثُمَّ قَالَ ٱلْمِلْ أَى سَعْدُ إِنّى لَا عُطِى الرَّجُلُ وسلم بيَدِهِ فَجَمَعَ بَيْنَ عُنْقِى وَكَتِفِى ثُمَّ قَالَ ٱلْمِلْ أَى سَعْدُ إِنّى لَا عُطِى الرَّجُلُ وسلم بيَدِهِ فَجَمَعَ بَيْنَ عُنْقِى وَكَتِفِى ثُمَّ قَالَ ٱلْمِلْ أَى سَعْدُ إِنّى لَا عُطِى الرَّجُلُ وسلم بيَدِهِ فَجَمَعَ بَيْنَ عُنْقِى وَكَتِفِى ثُمَّ قَالَ ٱلْمِلْ أَى سَعْدُ إِنّى لَا عُلْمَ وَالْحَالُ فَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ا

مرجمے معرت سعد بن انی وقاص نے فر بایا کدرسول الد صلی الدعلیہ وسلم نے چنداد گوں کو پھو مال دیا اور جس بھی وہاں بیٹا تھا حفرت سعد نے بیان کیا کہ رسول الدصلی الدعلیہ وسلم نے ایک خض (بعیل بن سراقہ) کوان بیس سے چیوڑ دیا پھڑیں دیا اوران اوگوں بیں جھے وہی زیادہ پند تھا آخر بیں اٹھ کررسول الدصلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سیا اور بیس نے آپ سے کان بیس عرض کیا اور کہایا رسول اللہ بیلی آپ کوفلاں خض کی طرف سے کیا خیال ہے (اس کو کیوں چیوڑ دیا) خدا کی تم بیس تو اس کوموں آپ بیلی نے فرمایا یا مسلمان ا پھر تھوڑی ویر بیس خاموش رہا پھر جو حال بیس اس کا جانتا تھا اس نے زور کیا بیس نے دوبارہ عرض کیا یا رسول اللہ فلال فیض کی طرف سے کیا خیال ہے (ایس سید نے نہ کہا پھر جو حال بیس اس کا جانتا تھا اس نے زور کیا بیس اس کا جانتا تھا اس نے فرمایا دیس میں اس کا جانتا تھا اس نے فرمایا دیس کے میں اس کا بیا کہ میں تو اس کوموں سیمتا ہوں آپ بیلی نے فرمایا یا سلم اللہ شخص کے بارے بیل آپ کا کیا خیال ہے خدا کی تم بیل تو اس کوموں سیمتا ہوں آپ بیلی میں اس کا بیلی سیمتا ہوں آپ بیلی میں آپ کا کیا خیال ہے خدا کی تم بیل تو اس کوموں سیمتا ہوں آپ بیلی میں اس کا بیلی میں بیلی گھٹی کو بھور جو کیک دومرا فیلی اس میں بیلی گھٹی کو بھور دیا جو دیکہ دومرا فیلی اس بیلی گھٹی کو بھور دیا جو دیکہ دومرا فیلی اس بیلی گھٹی کو بھور دیا دور کیا جو دیکہ دومرا فیلی اس بیک گھٹی دور کیا ہوں آپ بیلی ہوں باد جو دیکہ دومرا فیلی اس بیلی گھٹی کو بھور دیا ہوں باد جو دیکہ دومرا فیلی اس بیلی دیا ہوں باد جو دیکہ دومرا فیلی اس بیلی گھٹی کیا ہوں اور دیا جو دیکہ دومرا فیلی اس بیلی گھٹی کو بھور کیا ہوں باد جو دیکہ دومرا فیلی اس بیلی دیا ہوں باد جو دیکہ دومرا فیلی اس بیلی گھٹی کو بھور کیا ہوں باد جو دیکہ دومرا فیلی کیا ہوں اور دیا جو دیکہ میں دور خواموں کیا ہوں کیا ہوں کیا ہوں کیا ہوں کیا ہوں باد جو دیکہ دومرا فیلی کیا ہوں کی کی کی کو کو کی کی کیا ہوں کیا ہو

اورلیتقوب نے اپنے ہاپ محد بن سعد سے سناوہ کی کرانھوں نے صالح سے انھوں نے اساعیل بن محمد سے انھوں نے کہا کہ میں نے اپنے ہاپ محمد بن سعد سے سناوہ کی حدیث بیان کرتے تھے انھوں نے کہا پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میری گردن اورمونڈ سے کے درمیان مار ااور فرمایا: "سعدادهر آؤیس ایک مخص کو دیتا ہوں الی آخر الحدیث امام بخاری نے کہا سورہ شعراد میں جو "فکہ کہو ا"کا لفظ ہے اس کے معنی ہیں اوند سے گرادیے گئے اورسورہ ملک میں جو مُکہا کا لفظ ہے وہ اکب لازم ہے لین اوندھا کر ااور اس کا متعدی محب ہے کہتے میں جو مُکہا کا لفظ ہے وہ اکب سے نکلا ہے اکب لازم ہے لین اوندھا کر ااور اس کا متعدی محب ہے کہتے

تعرووضعي والحديث هناص٢٠٠ ومرالحديث ص٩-

١٣٩٩ ﴿ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بِنُ عَبِدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَن آبِي الزِنَادِ عَنِ الْآغَرَج عَن آبِي هُرَيْرَةٌ آنٌ رَسُولَ اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم قال لَيْسَ المِسْكِيْنُ الذِي يَطُوفُ عَلَى الناسِ تَرُدُّهُ اللَّقْمَةُ وَاللَّقْمَتَانِ وَالتَّمْرَةُ وَالتَّمْرَتانِ وَلَكِن المِسْكِيْنُ الذِي لا يَجِدُ غِنيَّ يُغْنِيْهِ ولا يُفْطَنُ لَهُ فَيُتَصَدَّقُ عَلَيْهِ وَلا يَقُومُ فَيَسْاَلُ النَّاسَ ﴾

ترجمیم حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہرسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فر مایا مسکین وہ نہیں ہے جولوگوں کے پاس گھومتار ہتا ہے ایک لقمہ اور دولقمہ اور ایک دو کھجوریں اس کو دروازے دروازے پھراتی ہیں لیکن مسکین وہ ہے جے اتنی دولت نہیں ملتی کہ وہ مستغنی ہوجائے (یعنی حاجت بھرنہیں پاتا) اور نہ کوئی اس کو جانتا ہے کہ اس کو خیرات دے اور نہ دواڑھ کرلوگوں سے مانگا ہے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ولا يقوم فيسال الناس"

تَعَرَّهُوضِعِم والحديث هناص٢٠٠، و موالحديث ص١٩٩، وياتي ص٢٥٦\_

١٣٠٠ ﴿ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ بْنِ غِيَاثٍ قال حَدَّثَنا آبِي قال حَدَّثَنا الآغَمَشُ قال حَدَّثَنا أَبُو صَالِح عن آبِي هُرَيْرَةَ عنِ النّبي صلى الله عليه وسلم قال آلان يَاخُذَ اَحَدُكم حَبْلَهُ ثُمَّ يَغْدُو اَحْسِبُهُ قال إلى الجَبَلِ فيَحْتَطِبَ فَيَبِيْعَ فَيَاكُلَ وَيَتَصَدَّقَ خَيْرٌ لَه مِنْ اَن يَسْأَلَ النّاسَ ﴾ خَيْرٌ لَه مِنْ اَن يَسْأَلَ النّاسَ ﴾

ترجمہ العمرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگرتم میں سے کوئی صبح اپنی ری لئے کر میں سجھتا ہوں یوں فرمایا کہ بہاڑکی طرف جائے اور لکڑیاں جمع کرے پھراسے بچ کر کھائے اور خیرات کرے بیاس کے لیے بہتر ہے کہ لوگوں سے سوال کرے۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "خير له من ان يسأل الناس"

تور موضعها والحديث هناص ٢٠٠ و مر الحديث ص١٩٩، وص ٢٧٨، وص١٩٩.

مقصد امام بخاری کامقصداس ہےمقدار غنی کو بیان کرنا ہے کہ جس کے بعد سوال کرنا، بھیک مانگنا ناجائز ہے،

اس کے لیےامام نے سوال قائم کیا "و تحیم العنی" لین تو تکری و مالداری کی وہ حدومقدار کیا ہے کہ جس کے بعد سوال کرنا نا جائز ہے۔فرماتے ہیں کہ حضور اقدس ملی الشعلیہ وسلم کا ارشاد ہے: "لا یجد غنی یعنیه" لیخی جس کے پاس اتنامال نہ ہوکہ دوسروں سے اس کوشٹنی و بے پرواکرے شاہ سے وشام کا کھانا موجود ہوتو اس کے لیے سوال کرناممنوع ہے۔

امام بخاری نے اس باب میں پانچ حدیثیں ذکر فرمائی ہیں جن میں دوسری حدیث میں ہے "فیل کشریحات و قال" بظاہر دونوں فعل ماضی ہیں اول مجبول ٹانی معروف لیکن مصدر بھی ہو سکتے ہیں۔ قال یقول قولا و قالا۔ یہاں رائح قول یہ ہے کہ اسم ہم رادفضول وغیر مفید با تیں کرنا، بکواس کرنا۔ "اصاعة الممال" ناجائز کاموں میں خرج کرنا، فضول خرجی کرنا جیسے شادی وغیرہ میں آتش بازی وغیرہ تو کشرة المسوال" بہرورت وفضول با تیں ہو چھنا بھی اس میں داخل ہے مثلاً حضرت موئ علیه السلام کی والدہ کانام کیا ہے؟ وغیرہ واللہ المالی ۔

تیسری حدیث ۱۳۹۸،اس کے لیے نعرالباری جلداول،ص: ۲۶۹ تا ۱۷۷ دیکھئے۔ چومی ویا نجویں حدیث ۱۳۹۹د ۱۴۰۰: دونوں حدیثیں گذر چکی ہیں، ش: ۱۹۹ دیکھئے۔

# ﴿ بِأَبُ خُرصِ التَّمْرِ ﴾ تَجُورِ التَّمْرِ ﴾ تَجُورُ كَارِيانَ عَمْرِ الْدَازُهُ لِكَانِي الْعَالِينَ

صلى الله عليه وسلم فقال النبي صلى الله عليه وسلم إلى مُتَعَجِّلُ إلى المَدِينَةِ فَمَنْ اَرَادَ مِنْكُمْ اَن يَتَعَجَّلَ مَعِى فَلْيَتَعَجَّلُ فَلَمَّا قَالَ ابنُ بَكَارٍ كَلِمَةً مَعْنَاهَا اشْرَفَ عَلَى المَدِينَةِ قَالَ هَذِهِ طَابَةُ فَلمَّا رَآى اُحُدًا قالَ هذا جَبلُ يُحِبُّنَا وَنُحِبُهُ اَشُرَفَ عَلَى المَدِينَةِ قَالَ هذِهِ طَابَةُ فَلمًا رَآى اُحُدًا قالَ هذا جَبلُ يُحِبُّنَا وَنُحِبُهُ الله المُحْدِرُ مَ مِنْ المَحْدُرَجِ وَفِي كُل دُورِ الأَنصَارِ قَالُوا بلى قالَ دُورُ بَنِي النَّخِارِ ثُمْ دُورُ بَنِي سَاعِدَةً اَوْ دُورُ بَنِي الحَارِثِ بنِ الجَوْرَجِ وَفِي كُل دُورِ الأَنصَارِ يَعْنِي خَيْرًا قالَ ابُو عبدِ اللهِ كُلّ بُسْتانِ عَلَيْهِ حَالِطٌ فَهُو حَدِيقَةً وَمَا لَمُ الْانصَارِ يَعْنِي عَمْرُو ثُمَّ دَارُ الله عَلَيْهِ حَالِطٌ فَهُو حَدِيقَةً وَمَا لَمُ يَكُن عَلَيْهِ حَالِطٌ فَهُو حَدِيقَةً وَ قَالَ سُلَيْمَانُ بنُ بِلالِ حَدَيْنِي عَمْرُو ثُمَّ دَارُ يَكُن عَلَيْهِ حَالِطٌ لا يقالُ حَدِيْقَةً وَ قَالَ سُلَيْمَانُ بنُ بِلالٍ حَدَيْنِي عَمْرُو ثُمَّ دَارُ بَي الْحَارِثِ بنِ الْخَوْرُ جَ ثُمَّ بَنِي سَاعِدَة وقالَ سُلَيْمَانُ عَن سَعْدِ بنِ سَعِيْدٍ عن يَعْمَارَةً بن غَزِيَّةً عن عباسٍ عن آبِيْهِ عن النبي صلى الله عليه وسلم قال أُحَدِّ جَبُلٌ يُحِبُّنَا وَنُحِبُهُ ﴾ حَبْلُ يُحِبُنَا وَنُحِبُهُ ﴾ حَبْلُ يُحِبِّنَا وَنُحِبُهُ ﴾

**ترجمیہ** حضرت ابوحمید ساعدیؓ نے فر مایا کہ ہم لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ غز وہ تبوک کے لیے نکلے جب آپ ایجاز دادی القری پنچ (وادی القری مدینداورشام کے درمیان ایک بستی ہے) دیکھا کہ ایک عورت اپنے باغ میں ہےتو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب سے فر ما یااس کے مجوروں کا انداز ہ لگاؤ ( کہاس میں کتنی تحمجورین تکلیں گی) اورخو درسول الله صلی الله علیه وسلم نے دس وسق کا انداز و لگایا ، پھر آپ بھی نے اس عورت سے فرمایااس میں سے جتنی مجور نکلے اس کو یادر کھنا چرجب ہم تبوک چنچ تو آپ بھا نے فرمایا سنوآج رات کو بخت ا ندھی آئے گی تو کوئی کھڑا نہ ہوا ورجس کے پاس اونٹ ہووہ اس کوبا ندھدے ہم لوگوں نے اونٹوں کوبا ندھ دیا اور سخت آندهی آئی اورایک مخص کھڑا ہوگیا آندھی نے اس کو مطے کے پہاڑ پر پھینک دیا (جوتبوک سے تی دن کی راہ پر واقع ہے بعض شخوں میں بجائے جبل مے جبلی ہے بعن طی سے بہاڑوں میں بھیک دیا) اور ایلد کے بادشاہ (بوحنا بن روبر) نے نی اکرم علاکوایک سفید فچر تخذ بھیجا (اس فچرکانام ولدل تھا) (ایلد ایک شہرکانام ہے سمندر کے كنارے ير) اور حضور اقدس بي اے اسے ايك جا درعطافر مائى اور آپ بي اللہ نے اس كے ملك كى حكومت لكھ دى مجر جب آپ بھے والی میں وادی القری آئے تو آپ بھی نے اس مورت سے بوجھا تیرے باغ میں کتامیوہ لكا؟اس نے كہا يور دوس وس رسول اللہ اللہ اللہ اللہ كانداز ے كے مطابق ، محرآ ب اللہ نفظ نے فرما يا كمد ينجا چاہتا ہوں تم میں سے میرے ساتھ جوجلد مدینہ پہنچنا جا ہوہ میرے ساتھ جلدروانہ ہو۔ مہل بن بکارنے ایک لفظ كهااس كمعنى يرتف كدجب مديدنظرآن لكاتوفرمايايه طابدب طابدمديدمنوره كاايك نام ب) محرجب أحد بہاڑکود یکھاتو فر ایا ہ یہ بہاڑ ہم سے مبت کرتا ہے اور ہم اس سے مبت کرتے ہیں ، کیا میں حمہیں انصار کے سب سے بہتر گھر کو نہ بتا دوں؟ لوگوں نے عرض کیا ضرور بتا ہے آپ اٹھا نے فرمایا بنی النجار کے گھر ہیں پھر بنی عبدالا شہل کے پھر بنی ساعدہ کے یابی حارث بن خزرج کے گھر اور انصار کے ہر گھر میں خیر ہے۔

"قال ابو عبدالله" امام بخاری نے کہا جس باغ کے اردگردد یوار ہودہ ورد مدیقہ" ہے اور جس کے گرد دیوارنہ ہواس کوحدیقت نبیس کہا جاتا ہے، اورسلیمان بن بلال نے کہا مجھ سے عمرو نے بیان کیا آپ عظم نے یول فرمایا پھر بنی حارث بن خزرج کا گھر پھر بنی ساعدہ کا اورسلیمان نے سعد بن سعید سے روایت کیا انھوں نے عمارہ بن غزیہ سے انھوں نے عباس سے انھوں نے اپنے باپ سے انھوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ عظم نے فرمایا اُحدوہ پہاڑ ہے جوہم سے محبت کرتا ہے اورہم اس سے محبت کرتے ہیں۔

مطابقتة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "اخرصوا و خرص رسول الله صلى

تعرب وضعم والحديث هنا ص٢٠٠ وهذا حديث طويل له اطراف و قطع افراد المؤلف منها قوله عليه السلام هذه طابة ص٢٥٢، وص ٢٣٨، وص ٥٣٥ اتم مما ههنا وطرف المحبة ص ٦٣٧\_ مقصد امام بخاری کامقصد خرص التمر کے مسئلے میں ائمہ ثلاث کی تائید وموافقت ہے۔

خرص کی تعریف اینی باب العراور باب ضرب کا مصدر به حوصا بالفتح مصدر به اور بکسر الخاراس.

اس کے لغوی معنی انداز ولگانے کے ہیں۔

اصطلاحی معنی: درختوں پر ملکے ہوئے بچلوں کی مقدار متعین کرنا۔اس کی صورت بیٹھی کہ جب درختوں پر مھجور یا انگور ظاہر ہوجائے تو حاکم کسی ماہرا نداز ہ کرنے والے کو باغ والوں کے پاس جیجتے کہ وہ تخمینہ اورا نداز ہ لگائے کہ اس سال کتنا کھل نکلے گا۔

و محمدً على الله على الله الله على الله كما الخرص مكروه وقال الشعبي الخرص بدعة وقال الثوري خرص الثمار لا يجوز الخ (عمورج:٩٠٠) ١٨٠)

(۲) اممد الله في خرص كوتائل بي اوراستدلال اى مديث باب سے كرتے بير

کیکن حدیث میں خود حضور اقدس صلی الله علیہ وسلم کی ذات کا مسئلہ ہے جس میں خصوصیات کا احمال ہے اس کے علاوہ خرص کے بارے میں جوروایات وارد ہیں اس کے بارے میں ابن العربی عارضة الاحوذی شرح تر مذی میں فرماتے ہیں کہ ' خرص کے بارے میں کوئی مدیث سے وار دہیں ہے ہاں صرف ایک مدیث اس میں سے جس <del>?\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*</del>

کو بخاری وسلم نے روایت کیا الخ

مدیث بخاری کے سلسلے میں جواب گزرچکا کہ خصوصیات کا حمال ہے۔

ر) خرص کاتعلق مسلمانوں کے باغ سے نہیں ہے بلکہ یمبود سے متعلق ہے جبیما کہ عبداللہ بن رواحة کوخیبر بھیجا گیااوراس کی وجہ ریقی کہ یمبود ہے بہود خائن تھان کی خیانت پرروک لگانا تھا۔

(۳) امام طحاویؓ نے تو خرص یہود کے بارے میں بیفر مایا ہے کہ وہ بھی الزام بھم کے لیے نہ ہوتا تھا بلکہ یہود کی خیانت پرروک لگا تا تھا۔

(٣) حفيه كمتم بين كه يمنوخ به وليل حفرت جابرً كى بيحديث به "عن جابرً ان رسول الله صلى الله عليه وسلم نهى عن الخرص وقال ارأيتم ان هلك الثمر ايجب احدكم ان ياكل مال اخيه بالباطل (طحاوى شريف باب الخرص، ص: ٢٦٧)

غزدہ تبوک کی پوری تفصیل کے لیے نصر الباری جلد ہشتم کتاب المغازی ملاحظ فرمایئے۔

﴿ بِأَبُ الْعُشْرِ فِيما يُسْقَلَى مِن مَاءِ السَّماءِ وَالمَاءِ الجَارِى وَ الْمَاءِ الجَارِى وَ لَمُ يَرَ عُمَرُ بِنُ عبدِ العَزِيْزِ في الْعَسَلِ شَيْئًا ﴾

جوز مین آسان کے پانی (باش) سے سیراب ہو یا ندی سے پینی جائے اس میں عشر ہے یعنی

بيداواركادسوال حصدوا جب باورحفرت عمر بن عبدالعزيز في شهد مين زكوة بهيل سمجما حدد تنا سَعِيدُ بن أبي مَرْيَمَ قال حَدَّفَنا عبد الله بن وَهْبِ قال اَخْبَرَنِي يُونُسُ بن يَذِيْدَ عنِ ابنِ شِهابِ عن سَالِم بنِ عبد الله عن آبيهِ عن النبيّ صلى الله عليه بن يَذِيْدَ عن ابنِ شِهابِ عن سَالِم بنِ عبد الله عن آبيهِ عن النبيّ صلى الله عليه وسلم قال فِيمَا سَقَتِ السَّماءُ وَالعُيونُ أَوْ كَانَ عَثْرِيًّا العُشْرُ وَمَا سُقِي بالنَّضْحِ نِصْفُ العُشْرِ قال ابو عبد اللهِ هذا تَفْسِيرُ الاوَّلِ لِآنه لَمْ يُوقِّتُ في الاوَّلِ يعنى خديث ابنِ عُمَرَ فيمَا سَقَتِ السَّماءُ العُشْرُ وَبَيْنَ في هذا وَوَقَّتَ وَالزِّيَادَةُ حَديث ابنِ عُمَرَ فيمَا سَقَتِ السَّماءُ العُشْرُ وَبَيْنَ في هذا وَوَقَّتَ وَالزِّيَادَةُ مَنْ عَلَى المُبْهَمِ إِذَا رَوَاهُ اَهْلُ الثَّبْتِ كَمَا رَوَى الفَصْلُ مَنْ ابنُ عبّاسٍ اَنَّ النبي صلى الله عليه وسلم لَمْ يُصَلِّ فِي الكَعْبَةِ وَقَالَ بِلالْ قد صَلّى فَأَخِذَ بِقُولِ بلال وتُرِكَ قُولُ الفَضْلِ ﴾

مرجمير حضرت عبدالله بن عراك روايت ب كه ني اكرم صلى الله عليه وسلم في فرمايا جس تحيق كوآسان كا بإني يا

جشے سراب کریں یاوہ خودنمناک ہوتواس میں عشرہے ( یعنی پیداوار کا دسواں حصدلیا جائے )اور جس کھیتی کوتالا ب وکنویں یابورنگ سے سیراب کیا کیا ہواس میں سے بیسواں حصد زکو ہی جائے گی۔

"فال ابو عبدالله" امام بخاری نے کہا بیر حدیث یعنی حفرت عبدالله بن عمر کی حدیث فیما سقت السماء النع پہلی حدیث یعنی حدیث ابوسعید خدری کی تغییر ہے اس میں ذکوۃ کی کوئی مقدار شعین نہیں ہے اور اس میں ذکوۃ کی کوئی مقدار شعین نہیں ہے اور اس میں ذکور ہے اور زیادتی قبول کی جاتی ہے اور بہم حدیث کا تھم مفسر حدیث کے موافق لیاجاتا ہے جب کہ اس کا راوی تقد ہو جیسے فضل بن عباس نے روایت کیا کہ نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم نے کعبہ میں نماز نہیں پڑھی مگر بلال نے فرمایا کہ پڑھی ہے تو بلال کا قول جوڑ دیا گیا۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فيما سقت السماء"

تعرموضعه والحديث هناص٢٠١ـ

مقصر امام بخاری کا مقصد عشر کے مسئلے میں ائمہ ثلاثہ کی تائیداورامام ابوصنیفہ کی تر دید ہے۔ حنفیہ کے نزدیک زرعی پیداوار کا کوئی نصاب مقرر نہیں ہے بلکہ اس کی ہرلیل وکثیر مقدار برعشر واجب ہے۔

امام ابوصنیفی ولیل تو آیت قرآنی ہے "واتوا حقد یوم حصادہ" اس میں زرعی پیداوار پرجس حق کا ذکر فرمایا گیاہے وہ مطلق ہاس میں قلیل وکثیری کوئی تفریق نہیں۔

دوسرى دليل: ارشادنبوى "فيما سقت السماء والعيون او كان عثريا العشر (بخارى، ص:۲۰۱) ال من ماسقت السماء عام على الشيرعشرواجب بــــ

ن کے افال ابو عبداللہ ہذا تفسیر الاول النع اسے امام بخاری کا مقصدابوسعید ضدری کی مدیث کی مدیث کی مدیث کے اسے است امام بخاری کی مدیث ہے۔ اسے معلوم ہوا کہ بخاری کا میکلیہ بے لیے مطاحظہ ہو ماشیہ بخاری میں:۲۰۱

"ولم يو عمر بن عبدالعزيز الخ" قابل غور ب كمسل يعنى شهد كمسك مين امام بخاري في ايك تابعي كا قول بطور جمت بيش كيا ب، فيا للعجب.

یمی مالکیہ اور شافعیہ کا مدہب ہے کے عسل میں کوئی چیز واجب نہیں ہے اور حنفیہ حنابلہ کے نزد یک مل میں عشر واجب ہے۔

"عثريا" بفتح العين المهملة والثاء المثلثة المخففة وكسر الراء و تشديد الياء آخر الحروف "عَثرى" وه زمين عجواني في كي وجه الماراعت كوسراب كرتى مواوراس مي پانى دين كي ضرورت نه موتى موشلا درياوغيره ك كنار عدو

### ﴿ بِأَبُ لَيْسَ فِيما دُونَ خَمْسَةِ اَوْسُقٍ صَدَقَةً ﴾

پانچ وس ہے کم میں زکوۃ نہیں ہے

سرا ﴿ حَدَّنَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّنَنَا مَالِكٌ قَالَ حَدَّثَنِي محمّدُ بُنُ عَبْدِ اللّهِ بِنِ عَبْدِ الرّحمٰنِ بِنِ آبِي صَعْصَعَةَ عِن آبِي سَعِيْدٍ الخُوْدِي عِن النبي صلى اللّه عليه وسلم قال كيْسَ فيما أقَلَّ مِنْ خَمْسَةِ أَوْسُقِ صَدَقَةٌ وَلا فَي أقَلَّ مِن خَمْسِ أَوَاقِ مِنَ الْوَرِقِ صَدَقَةٌ ﴾ خَمْسة مِنَ الإبلِ الدُّوْدِ صَدَقَةٌ ولا فِي أقَلَّ مِن خَمْسِ أوَاقِ مِنَ الْوَرِقِ صَدَقَةٌ ﴾ خَمْسة مِنَ الإبلِ الدُّوْدِ صَدَقَةٌ ولا فِي أقَلَّ مِن خَمْسِ أوَاقِ مِنَ الْوَرِقِ صَدَقَةٌ ﴾ خَمْسة مِنَ الإبلِ الدُّوْدِ صَدَقَةٌ ﴾ مَن الشَّعْلِيولُمُ فَي أَوْلُ مِن عَمْسِ اللهُ عَلَيْهِ وَلَى عَلَى مَن اللّهُ عَلَيْهِ وَلَى عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَلَى عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى الل

تعروضيه والحديث هناص ٢٠١ و مو الحديث ص ١٨٩، وص ١٩٢، وص ١٩٢، مسلم، ص ١٩٥، ابوداؤد في الزكوة، ص ١١٥.

مقصر امام بخاری کامقصداس باب سے اسم ثلاثداور صاحبین کی تائید وموافقت ہے اور امام اعظم ابو صنیفہ پردد ہے، کیونکہ امام اعظم فرعی پیدادار میں نصاب کے قاکل نہیں ہیں کما مو بیانه۔

فائده: قال ابو عبدالله کی عبارت یہاں ہوتی تو برحل ہوتی باب سابق حدیث ۱۳۰۲ کی بیعبارت بے کل سے جیسا کہ احقر نے وہاں بیان کردیا ہے، چنانچہ اس عبارت کوشراح بخاری نے اس حدیث میں ذکر فرمایا ہے اور یہ صحیح و برحل ہے۔ ملاحظ فرمائے فتح الباری قسطلانی اور کرمانی اور عمدة القاری۔

﴿ بِأَبُّ أَخُذِ صَدَقَةِ التَّمْرِ عندَ صِرَامِ النَّخُلِ وَهَلْ يُتُرَكُ الصَّبِيُّ فَيَمَسَّ تَمْرَ الصَّدَقَةِ ﴾

کجھور درختوں سے کا شنے کے وقت کھجور کی زکوۃ لینے کابیان ،اور کیا بیچے کوچھوڑ دیا جائے جسور درختوں سے معلوم ہوگا) جب زکوۃ کی مجور میں ہاتھ لگائے؟ (جواب مدیث سے معلوم ہوگا) سے ۱۳۰۸ ﴿ حَدَّثُنَا عُمَرُ بِنُ مُحَمَّدِ بِنِ الْحَسَنِ الْاَسَدِقُ قال حَدَّثَنَا آبِي قال حَدَّثَنَا

إِبْرَاهِيْمُ بِنُ طَهْمَانَ عِن مُحَمَّدِ بِنِ زِيادٍ عِن آبِي هُرَيْرَةَ قال كان رسولُ الله صلى الله عليه وسلم يُؤتى بِالتَّمْرِ عندَ صِرَامِ النَّخْلِ فَيَجِى هذا بِتَمْرِه وَهذا مِنْ تَمْرٍ فَجَعَلَ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ يَلْعَبَانِ مِنْ تَمْرٍ فَجَعَلَ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ يَلْعَبَانِ بِذَلِكَ التَّمْرِ فَاخَذَ آحَدُهُمَا تَمْرَةً فَجَعَلَهُ فَى فِيْهِ فَنَظُر اليه رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فَأَخْرَجَهَا مِن فِيْهِ فَقَالَ آمَا عَلِمْتَ آنَ آلَ محمّدٍ صلى الله عليه وسلم لا يَأْكُلُونَ الصَّدَقَة ﴾

مرجمیم حضرت ابو ہر کرہ نے فرمایا کہ مجور تو ڑتے وقت رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں مجوری لائی جا تیں چنا نچہ بیدا پی مجوروں کا ایک ڈھیرلگ جا تیں چنا نچہ بیدا پی مجوروں کا ایک ڈھیرلگ جا تا، ایک باراییا ہوا کے حضرت امام حسن اور امام حسین رضی اللہ تعالی عنہما ان مجوروں سے کھیلنے گئے ان دونوں میں سے ایک نے ایک مجور لے کرا ہے منھ میں ڈال کی اسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھ لیا تو اس مجور کوان کے منھ سے نکال لیا اور فرمایا کیا تم کو معلوم نہیں کہ محمصلی اللہ علیہ وسلم کی اولا در کو ق کا مال نہیں کھاتی۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة لان مطابقته للاولى "يؤتى بالتمر عند صرام النخل وللثانية في قوله فجعل الحسن الى آخره"

تعرفوضعه والحديث هناص ٢٠١ وياتي الحديث ص٢٠٢، وص ٣٣٢، ومسلم

مقصر الهام بخاری کا مقصد بیمعلوم ہوتا ہے کہ مجور دغیرہ میں ایجاب زکوۃ درختوں سے تو ڑنے کے وقت ہوگا۔ خرص تو صرف اس واسطے ہے تا کہ اس میں کوئی گڑ ہونہ کرے۔

و بیاں ابہام ہے بید ندکورنہیں کہان دونوں بزرگوں میں ہے کس نے مجور منھ میں ڈالی تھی، کیکن آئندہ، نشرت کے مصلے میں تصریح ہے کہ بید حضرت امام حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے۔

﴿ بِأَلَّكُ مَنْ بَاعَ ثِمَارَهُ أَوْ نَخْلَه أَوْ أَرْضَهُ أَوْ زَرْعَهُ وَقَدْ وَجَبَ فِيْهِ الْعُشْرِ أَوِ الصَّدَقَةُ فَادَّى الزّكوةَ مِنْ غَيْرِه أَوْ بَاعَ ثِمَارَهُ وَيْهِ العَّدَقَةُ ﴾ وَلَمْ تَجِبُ فِيْهِ الصَّدَقَةُ ﴾

وقولُ النبيّ عَلَىٰ لا تَبِيْعُوا الثَّمَرةَ حتى يَبْدُ وَ صَلاحُهَا فَلَمْ يَخْظُرِ البَيْعَ بَعْدَ الصَّلاح على آخدٍ وَلَمْ يَخُصُّ مَن وَجَبَتْ عَلَيْهِ الزّكوة مِمْنْ لَمْ تَجِبُ .

جو خف اپنا کھل یا تھجور کا درخت یا زمین یا تھیت نے ڈالے درانحالیکہ اس میں عشریاز کو ہ واجب ہو چکل ہواب وہ اپنے دوسرے مال سے زکوۃ ادا کریتو درست ہے یاوہ میوہ بیچے جس میں صدقہ واجب نہ ہوا ہو (بیچنا درست ہے)

ادر نی اکر ملی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد کھلوں کواس وقت تک نہ بیچو جب تک اس کی پختگی نہ ظاہر ہوجائے تو پختگی ظاہر ہوجانے کے بعد آپ علیجانے بیچے ہے کسی کومنع نہیں فرمایا کہ جس پر زکوۃ واجب ہوگئ تو نہ بیچے اور واجب نہ ہوئی ہوتو بیچے۔

١٣٠٥ ﴿ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ آخْبَرَنِى عَبْدُ اللّهِ بِنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ نَهِى النبيُّ صلى اللّه عليه وسلم عن بَيْعِ الثَّمَرَةِ حتى يَبْدُو صَلاحُهَا وَكَانَ إِذَا سُئِلَ عَن صَلاحِهَا قال حتى تَذْهَبَ عَاهَتُهُ ﴾

ترجمیم حضرت ابن عرفر ماتے ہیں کہ نبی اکر م صلی اللہ علیہ وسلم نے اس وقت تک بھلوں کے بیچنے سے منع فر مایا جب تک اس کی صلاح ( پنجنگی ) نہ ظاہر ہوجائے اور جب صلاح کے بارے میں پوچھا جاتا تو فر ماتے کہ اس کے تباہ ہونے کا اندیشہ نہ رہے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "نهى النبي صلى الله عليه وسلم عن بيع الثمرة حتى يبدو صلاحها"

تعربوضعه والحديث هنا ص٢٠١ وياتى الحديث ص ٢٩١، وص٢٩٢، وص٢٩٣ تعليقا، وص٢٩٩ العربوض ٢٩٣ تعليقا، وص٢٩٠ الا ٢٩٠ ﴿ حَدَّثَنِي اللَّهِ عَنْ عَالَمُ عَنْ عَالَمُ عَنْ عَالَمُ عَنْ عَلَيْهِ اللَّهِ عَنْ جَابِرِ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ قال نَهَى النبي صلى الله عليه وسلم عن بَيْع النِّمَارِ حتى يَبْدُ وصلاحُهَا ﴾

ترجمہ صحرت جابر بن عبداللہ فرمایا کہ نبی اگرم صلی اللہ کی وسلم نے بھلوں کے بیچنے سے منع فرمایا جب تک کدان کی پختگی ظاہر نہ ہوجائے۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في "نهى النبي علي الى آخره" تعرف وضعه و الحديث هناص ٢٠١٠،وص٢٩١،وص٢٩٢، وص٣٠٠\_

١٣٠٧ ﴿ حَدَّثَنا قُتَيْبَةُ عن مَالِكِ عن حُمَيْدِ عَنِ أَنَسِ بَنِ مالِكِ أَنَّ رسولَ اللّهِ صلى اللّهُ عليه وسلم اللهُ عليه وسلم نَهَى عن بَيْعِ الشِّمارِ حتى تُزْهِىَ قال حتّى تَحْمَارً ﴾

مرجمير حضرت انس بن مالک ہے روایت ہے کرسول الله صلی الله علیه دسلم نے کھلوں کے بیچنے ہے منع فر مایا جب تک کدان میں سرخی ندا جائے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة

تعربوضعه والحديث هناص ٢٠١ وياني ص٢٩٢، وص٢٩٣، وص٢٩٣، وص٢٩٣

﴿ بِأَبُّ هُلْ يَشْتَرِى صَدَقَتَهُ وَلاَ بَأْسَ أَنْ يَشْتَرِى صَدَقَةَ غَيْرِهُ لِا بَأْسَ أَنْ يَشْتَرِى صَدَقَةَ غَيْرِهُ لِانّ النبى صلى الله عليه وسلم إنّمَا نهى المُتَصَدِّقَ خاصَّةً عِنْ النبى عن الشِراءِ وَلَمْ يَنْهَ غَيْرَهُ ﴾

کیا آدمی اپنی چیز جوصدقہ میں دی ہو پھر خرید سکتا ہے؟ اور دوسروں کا دیا ہوا صدقہ خرید نے میں تو کوئی قباحت نہیں کیونکہ نبی اکرم سے خاص صدقہ دینے والے کو پھراس کے خرید نے سے منع فر مایا ، کین دوسر شخص کومنع نہیں فر مایا ، کیس دوسر شخص کومنع نہیں فر مایا ، کائ اُلگٹ عن عُقیل عن ابن شِهَابِ عن سَالِمِ اَنْ عَدَ اللّه دَ عُدَ کائ اُحدت اَنْ عُدَ اللّه دَ عُدَ اللّه دَ عُدَ کائ اُحدت اَنْ عُدَ اللّه دَ عُدَ کائ اُحدت اَنْ عُدَ اللّه دَ عُدَ اللّه دَ عُدَ کائ اُحدت اَنْ عُدَ اللّه دَ عُدَ اللّه دَ عُدَ کائ اُحدت اَنْ عُدَ دَ الْحَطّاب تَصدَّدَ وَ مُدَ سَالِم

اَنَّ عبدَ اللّهِ بنَّ عُمَرَ كَانَ يُحَدِّثُ اَنَّ عُمَرَ بنَ الْخَطَّابِ تَصَدَّقَ بِفَرَسٍ في سَبِيْلُ اللّهِ فَوَجَدَهُ يُبَاعُ فَارَادَ اَن يَشْتَرِيَهُ ثُمَّ اَتَى النبيَّ صلى اللّه عليه وسلم فاستَامَرَهُ فَاللّهِ فَوَجَدَهُ يُبَاعُ فَارَادَ اَن يَشْتَرِيَهُ ثُمَّ اَتَى النبيَّ صلى اللّه عليه وسلم فاستَامَرَهُ فقال لا تَعُدُ في صَدَقَتِكَ فبِذَلِكَ كَانَ ابنُ عُمَرَ لا يَتُرُكُ اَن يَبْتَاعَ شَيْئًا تَصَدُّقَ بِهِ إلا جَعَلَهُ صَدَقَةً ﴾

مرجمیم مطرت عبداللد بن عمر حدیث بیان کرتے تھے کہ حضرت عمر بن خطاب نے ایک گھوڑ اللہ کے راستے میں صدقہ کردیا پھر اسے اس حال میں پایا کہ وہ (بازار میں) بک رہا ہے تو انھوں نے اس کے ترید نے کا ارادہ کرلیا پھر نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور اجازت جاہی آپ بھی نے فرمایا اپنے صدقہ کومت لوٹا وُ ،ای وجہ سے حضرت عبداللہ بن عمر جب صدقہ کی ہوئی چیز خریدتے تو پھر اسے صدقہ کردیتے۔

(حفرت عبدالله بن عمر فے خیال کیا کہ حدیث کا مطلب ہے ہے کہ صدقہ کیا ہوا مال اپنے استعال میں رکھنے کے لیے، اس سے فائدہ اٹھانے کے لیے نہ خریدے لیکن اگر اس نیت سے خریدے کہ دوبارہ اس کوصدقہ کردے گا تو کوئی قباحت نہیں)

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "لاتعد في صدقتك"

تعرموضعه والحديث هناص ٢٠٢٦ وياتي ص ٩٨٩، وص ١٨١، وص ١٣١١

١٣٠٩ ﴿ حَدَّثَنا عِبدُ اللَّهِ بنُ يُوسُف قال أَخبَرَنا مالِكُ بنُ أنسِ عن زَيْدِ بنِ أَسْلَمَ عن اَبِيْهِ قال سَمِعتُ عُمَرَ يقولُ حَمَلْتُ على فَرَسِ في سَبِيْلِ اللَّه فاضَاعَهُ الَّذِي كان عِندَه فارَدْتُ أَنْ أَشْتَرِيَهُ وَظَنَنْتُ أَنَّه يَبِيْعُهُ بِرُخُصِ فَسَأَلْتُ النبيَّ صلى اللّه عليه وسلم فقال لا تَشْتَره ولا تَعُدُ في صَدَقَتِكَ وَإِنْ أَعْطَاكُهُ بِدِرْهُم فإنّ العَائدَ

فى صَدَقَته كَالعَائِدِ في قَينِهِ ﴾

مرجمههَ (حضرت عمر فاروق کے مولی )اسلم نے کہا کہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے سناوہ فرماتے تھے کہ میں نے ایک مخص کوفی سبیل اللہ سواری کے لیے ایک مھوڑا دیا اس نے اس مھوڑے کو تباہ کر دیا ( مطلب بیے ہے کہ جس خض کو گھوڑ انی سببل اللہ صدقہ دیا تھاوہ کما حقہ اس گھوڑ ہے کی برورش ونگرانی نہ کرسکااوراس کولاغرو کمزور کردیا ) تو میں نے جایا کہاس کوخریدلوں اور میں نے بیرخیال کیا کہ وہ ستا (کم قیمت میں) بھی ڈالے گا پھر میں نے نبی ا کرم صلی الله علیه وسلم سے یو چھاتو آپ چھھانے فرمایا اس کومت خرید داورا پنے صدقہ میں رجوع مت کرواگر جہ دو تجھے ایک درہم میں دیدے کیونکہ اپنا صدقہ لوٹانے والا ایبا ہے جیسے قے لوٹانے والا (مسلم جلد ٹائی میں ہے "كالكلب يعود في قينه" يعني اس كة كي طرح ب جوق كرك ما شايتا ب-) مطابقته للترجمة | مطابقة الحديث للترجمة في قوله "لا تشتر ولا تعد في صدقتك" تعروه و الحديث هناص٢٠١ وياتي ص ٣٥٤، وص ٣٥٩، وص ١٣٥، وص ١٣١، وص ١٣١.

مقصد | امام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ اپناصدقہ خو دخرید نا جائز نہیں مکروہ تحریمی ہے یہی مذہب ہے امام احمد کا گویا

امام بخاری امام احد کی تائیدوموافقت کررہے ہیں۔

جمهور حنفیه، شافعیداور مالکید کے نزویک جائز مع الکرابہة ہے یعنی کروہ تنزیبی ہے۔

علامة مطلا في فرمات بي وظاهر النهي التحريم لكن الجمهور على انه للتنزيه فيكره لمن تصدق بشيء او اخرجه في زكاة او كفارة او نذر او نحو ذلك من القربات ان يتشريه ممن دفعه الخ (قس ،ح:۲،۳،۲۰۸)

خلاصہ بیے ہے کہ جمہور علمار اسلام وائمہ عظام مثلاً امام اعظمیؒ ،امام ما لکؒ اور امام شافعیؒ وغیرہ کے نز دیک صدقہ کیا ہوا مال خرید نا جائز ہے مگر مکروہ تنزیبی ہے جبیبا کہ علامہ قسطلا کی کی تحقیق اوپر گذر چکی ہے۔ کراہت کی وجہ یہ ہے کہ متصدق علیہ قدیمی احسان کی بنایر قیت مقرر کرنے میں مسامحت کرے گاتو چونکہ اس کی مقدار کے اندرعود

لازم آے گااس لیے کراہت ہورنہ ضخ رج کی کوئی وجہ یہاں مخقق نہیں۔ البند دوسرے کا صدقہ خرید نا بالا تفاق اللہ علم جائز ہے۔ واللہ اعلم

#### ﴿ بِأَبُّ مَا يُذِكُرُ فِي الصَّدَقَةِ لِلنبيِّ عَلِيَّةٍ وَ آلِهِ ﴾

نی اکرم ملی الله علیه وسلم اور آپ علی کی آل کرام پرصدقه کے سلسلے میں جومنقول ہے (بعنی کیا حکم ہے؟ حدیث یاک سے معلوم ہوگا)

١٣١٥ ﴿ حَدَّثَنا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنا شُغْبَةُ قَالَ حَدَّثَنا مَحْمَّدُ بِنُ زِيَادٍ قَالَ سَمِغْتُ آبَا هُرَيْرَةَ
 قال آخَذَ الحَسَنُ بِنُ عَلَيِّ تَمْرةً مِنْ تَمْرِ الصَّدَقَةِ فَجَعَلَهَا فِي فِيْهِ فَقَالَ النبيُّ
 عَيْلِيَّهُ كُخْ كُخْ لِيَطْرَحَهَا ثُمَّ قَالَ آمَا شَعَرْتَ آنَّا لَا نَاكُلُ الصَّدَقَةَ ﴾

ترجمیے حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا کہ حضرت حسن بن علی رضی اللہ تعالی عنہمانے زکوہ کی مجبوروں میں ہے ایک محبور لے کرمنے میں ڈال لی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ دسلم نے فرمایا: '' چھی چھی تا کہ وہ اس کو پھینک دیں پھر فرمایا کیا تھے کومعلوم نہیں کہ ہم لوگ صدقہ کا مال نہیں کھاتے''

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "انا لا ناكل الصدقة"

تعرووضعي والحديث هناص٢٠٢ ومرالحديث ص٢٠١ وياتي ص٣٣٢ \_

مقصد امام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ حضور اقدس صلی الله علیہ وسلم اورآپ عظیم کی آل کرام کے لیے صدقات و زکوۃ ناحائزے۔

کو کوم شخصی اعلامہ بینی فرماتے ہیں اس میں چھ لغات ہیں کا ف کوئتہ ، کا ف کو کسرہ خارسا کن ،اورخار مکسورہ معنی ف مرحم میں میں میں کے ساتھ اور ہلا تنوین فنصیر ست لغات (عمدہ)

ت بیاں پرتین مسائل ہیں: یا آپ ایک پرصدقہ کا تھم، یا آپ ایک کا آپ ایک کا آپ ایک کا آپ ایک کا آپ کا کا کا میں استرف کا تھم، سرف کا تھم، سرف کا تاب کا مصداق۔

اس پرتو تمام علاء اسلام کا تفاق ہے کہ حضوراقد س سلی اللہ علیہ وسلم کے لیے زکوۃ جائز نہیں اور بیا جماعی مسئلہ ہے۔ عندالجمہو رصد قات نافلہ بھی حضوراقد س عظیم کے لیے جائز نہیں۔

مل اس برعلار كالقاق بكداجماع بكربوباشم كي ليوزكوة جائز نبيس

دلیل مسلم شریف کی روایت ہے ان هذه الصدقات انماهی اوساخ الناس وانها لا تحل

`<del>`</del>

سے بنو ہاشم آل رسول میں داخل ہیں لاخلاف فیہ، بنوالمطلب زکوۃ کے مسئلے میں داخل ہیں یانہیں؟ عندالمجہور یعنی امام اعظم الوصنیفه اورامام ما لک کے نز دیک نہیں ہیں۔امام شافعیؓ کے نز دیک داخل ہیں۔والٹداعلم

## ﴿ بِأَبُّ الصَّدَقَةِ عَلَى مَوَالِي أَزُوَاجِ النبِي عَيْنَةِ ﴾

نبى اكرم مِلْ الله ازواج كموالى (غلامون) يرصدقه كابيان

١٣١١ ﴿ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بِنُ عُفَيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا بِنُ وَهْبٍ عِن يُونُسَ عِن ابِنِ شِهابٍ قَالَ حَدَّثَنِى عُبَيْدُ اللهِ بِنُ عَبْدِ اللهِ عِنِ ابنِ عبَّاسٍ قَالَ وَجَدَ النَّبِيُّ صَلَى اللهُ عليه وسلم شَاةً مَيْتَةً أُعْطِيَتُهَا مَولَاةً لِمَيْمُونَة مِنَ الصَّدَقَةِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَى الله عليه وسلم هَلَّ انْتَفَعْتُمْ بجلدِهَا قَالُوا إِنَّهَا مَيْتَةٌ قَالَ إِنَّمَا حُرَّمَ اكْلُهَا ﴾

ترجمیے حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ بی اگرم بھی نے ایک مردہ بکری دیکھی جوصد قد میں ام المومنین حضرت میں دوری گئی تھی نبی اکرم بھی نے فرمایا اس کی کھال سے تم نے کیوں نہ فع حاصل کیا؟ لوگوں نے عرض کیا کہ بیدم دار ہے، آپ بھی نے فرمایا مردار کا صرف کھانا حرام ہے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "اعطيتها مولاة لميمونة من الصدقة" تعربوضعم والحديث هنا ص٢٠٢، وياتي ص٢٩٦، وصمم، وسلم.

الله ﴿ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَكُمُ عِن إِبْرَاهِيْمَ عِنِ الْاَسْوَدِ عَن عَائِشَةَ اَنَّهَا اَرَادَتْ اَنْ تَشْتَرِكُ الله عليه وسلم فقال لَهَا النبي صلى الله عليه وسلم فقال لَهَا النبي صلى الله عليه وسلم الشَّرِيْهَا فَإِنَّمَا الوَلاَءُ لِمَنْ اَعْتَقَ قالتُ و اُوتِي النبي صلى الله عليه وسلم بِلَحْمِ الشَّرِيْهَا فَإِنَّمَا الوَلاَءُ لِمَنْ اَعْتَقَ قالتُ و اُوتِي النبي صلى الله عليه وسلم بِلَحْمِ فَقُلتُ هذا مَا تُصُدِّقَ بِه عَلَى بَرِيْرَةَ فقال هُو لَهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةٌ ﴾

مرجمہ احضرت عائش سے روایت ہے کہ انفوں نے بریرہ کوآ زاد کرنے کے لیے خرید ناچا ہا اور بریرہ کے مالک یہ مشرط کرنا چاہتے تھے کہ اس کا ترکہ وہ لیں گے، حضرت عائش نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کا ذکر کیا آپ بھتھ نے عائش سے فرمایا تو اس کوخرید لے (اور اس کوآ زاد کردے) ترکہ تو اس کو سطے گا جوآ زاد کرے۔ حضرت معشوت ما کا خوآ زاد کرے۔ حضرت

عائش فرمایا کہ نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کوشت لایا گیاتو میں نے کہدیا کہ یہ وہ کوشت ہے جو بریرہ پر صدقہ کیا ہوا ہے تو آپ اللہ نے فرمایاس کے لیے صدقہ ہے اور ہمارے لیے ہدیہ۔

مطابقت للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "هذا ما تصدق به على بريرة الى آخره" تعرب ووضعه المربعة الى آخره" تعرب وضعه المحديث هذا ما تصدق به على بريرة الى آخره" تعرب وضعه المحديث هذا من ٢٨٨، وص ٢٩٨، وص ٣٣٨، وص ٣٨٨، وص ٣٨٨، وص ٢٩٨، وص

مقصر امام بخاری نے حسب عادت کم بیان کیس فر مایا گراس باب میس دو حدیثیں لائے ہیں ان سے امام بخاری کا مقصد معلوم ہوتا ہے از واج کے موالی کوصد قد دینا جائز ہے اس لیے کہ پہلی حدیث جوابی عباس سے مروی ہے اس میں ہے ام المونین حضرت میموندگی آزاد کردہ باندی کوصد نے کی بکری دی گی اوردوسری حدیث میں ہے کہ ام المونین حضرت جا اندگی باندی حضرت بریرہ کوصد نے کا گوشت دیا گیا اور حضور اقدس سلی الشعلید وسلم نے انکار نہیں فرمایا بلکہ فرمایا بریرہ کے لیے صدقہ ہے اور ہمارت کے موالی برحد تہ جاس سے معلوم ہوا کہ از واج مطہرات کے موالی پرصد قد جائز ہے، نیز حضرت شخ الحد یک کی تقریر بخاری میں ہے از واج مطہرات کے موالی پرصد قد مالی برای جارم بھی: ۱۰۱)، کیکن خود حضور اقدس بھی جائز ہے۔ (تقریر بخاری جلد جہارم بھی: ۱۰۱)، کیکن خود حضور اقدس بھی کے موالی اور دیگر بنی ہاشم کے موالی جیاس موالی از واج کے کھم میں واض نہیں۔

مربداورصدقه میں فرق الفرق بین الصدقة والهبة ان الصدقة هبة لنواب الآخرة والهدية مربداورصدقه ميں فرق هبة تنقل الى المتهب اكراما له (عده، ج: ٩٠) خلاصه يه كرصدته ميں شروع بى ميں ثواب آخرت كى نيت ہوتى ہوادر ہريہ ميں دوسرے كى تطبيب قلب مثلاً كى استاذ اور شخ كى خوشنودى مقصود ہوتى ہے۔ واللہ اعلم

#### ﴿ بِأَبُ إِذَا تَحَوَّلَتِ الصَّدَقَةُ ﴾

جب صدقه بهرجائے

یعنی جب صدقہ ایسے نقیر کے ہاتھ سے لکل کرا پیے صاحب نصاب کے ہاتھ میں پڑجائے جس کے لیے مدقہ جائز نہیں ہے تو کیا تھم ہے مثلاً ایک بکری کسی مختاج کوصدقہ دی وہ بکری لے کر گھر گیااوراس نے اس بکری کو ذرج کیا اور اس کے گوشت میں سے کسی کو تخد دیا تو چونکہ تبدیل ملک سے تبدل عین ہوجاتا ہے اس لیے صاحب نصاب ورئیس کے لیے بھی اس کا کھانا جائز ہے ااا ﴿ حَدَّثَنَا عَلِي بَنُ عَسِدِ اللّهِ قَالَ حَدَّثَنَا يَوْيُدُ بِنُ زُرَيْحِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَن حَفْصَة بِنتِ سِيْسِرِ بْنَ عِن أُمْ عَطِيَّةَ الْأَلْصَارِيَّةِ قَالَتْ ذَحَدَلَ النّبيُّ صلى الله عليه وسلم عَلَى عائِشة فقال هل عِندَكُمْ شَيْءٌ فقالت لا إلا شيءٌ بَعَثْتُ بِه إِلَيْنَا لُسَيْبَةُ مِنَ الشَّاةِ الّتِي بَعَثْتَ لَهَا مِنَ الصَّدَقَةِ فقال إنّها قَدْ بَلَغَتْ مَحَلَقًا كَهُ مَحَلَقًا كَهُ مَحَلَقًا كَهُ مَحَلَقًا كَا

مرجمير حضرت ام عطيد انصارية فرمايا كه بى اكرم صلى الله عليه وسلم حضرت عا كشر كي پاس پنچ اور يو جها تمهار بي باس بخو انسار بي اكرم سلى الله عليه وسلم حضرت عا كشر كو به الله في المرسيد كو به الله المرسيد كو به الله المرسيد في المرسيد المرس

تورموضعه والحديث هنا ص ٢٠٢ ومر الحديث ص ١٩٣ وياتي ص ٣٥١ واخرجه مسلم في الركوة، ص ٣٥٠ واخرجه مسلم في

١٣١٣ ﴿ حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ مُوسَلَى حَدَّثَنَا وَكِيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُغْبَةُ عِن قَتَادَةً عِن اَنس اَنَّ النبي صلى الله عليه وسلم أَتِى بِلَحْمِ تُصُدِّقَ بِه على بَرِيْرَةَ فقال هُوَ عُلَيْهَا صَدَقَةٌ وَهُو لَنَا هَدِيّةٌ وَقَالَ اَبُودَاؤُدَ اَنْبَانَا شُغْبَةُ عَن قَتَادَةً سَمِعَ اَنسًا عِنِ النبي صلى الله عليه وسلم ﴾ صلى الله عليه وسلم ﴾

ترجمید حضرت انس سے مروی ہے کہ نی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں صدقے کا گوشت پی کیا گیا جو حضرت بریرہ پرصدقہ کیا گیا ہو حضرت بریرہ پرصدقہ کیا گیا تھا، تو آپ بھی نے فرمایا بریرہ پرصدقہ تھا اور ہمارے لیے بیتخد ہے۔ اور ابوداؤد طیالی نے کہا ہم کوشعبہ نے فردی انھوں نے قادہ سے انھوں نے انس سے انھوں نے نی اکرم بھی سا۔ مطابقہ المحدیث للترجمہ فی قولہ "من حیث ان الصدقہ التی تصدق بھا علی بریرة صارت لمالکھا ایا ھا"

تعرموضعم والحديث هناص٢٠١، وياتي ص٠٥٥.

مقصر امام بخاری کا مقعدیہ ہے کہ تبدل ملک ہے تبدل عین ہوجاتا ہے جیسا کہ بخاری نے دو حدیثیں ذکر کرکے فابت کردیا کہ جب صدقد اپنی کی گرکے فابت کردیا کہ اللہ اعلم انتہ کرام کا اتفاق ہے۔ واللہ اعلم

# ﴿ بِأَبُ أَخُذِ الصَّدَقَةِ مِنَ الْأَغْنِيَاءِ وتُرَدُّ فِي الْفُقَرَاءِ حيثُ كَانُوا﴾ المُن أَخُذِ الصَّدَوة لِمِنَا ورمحتا جول كوديناجهال كهين بهي مول مالدارول سے ذكوة لينا اور محتاجول كوديناجهال كهين بهي مول

١٣١٥ ﴿ حَدُّنَا مَحَمَّدُ بِنُ مُقَاتِلِ قَالَ آخُبَرَنَا عِبدُ اللّهِ قَالَ آخُبَرَنَا زَكَرِيَّاءُ بِنُ اِسْحَاقً
عن يَخْيَى بْنِ عِبدِ اللّهِ بِنِ صَيْفِي عِن آبِى مَغْبَدِ مَولَى ابنِ عباسِ عِنِ ابنِ عبّاسِ
قال قال رسولُ اللّهِ صلى اللّه عليه وسلم لِمُعَاذِ بِن جَبلِ حِيْنَ بَعَثَهُ إِلَى اليّمَنِ
إِنَّكَ سَتَاتِى قُومًا أَهْلَ كِتَابِ فَإِذَا جِنْتَهُمْ فَاذْعُهُمْ إِلَى آنْ يَشْهَدُوا آن لاَ إِلَهُ إِلّا اللهُ وَ آنٌ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللّه قَانَ هُمْ اَطَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ فَآخِيرُهُمْ آنَ اللّهَ قَدْ فَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُوخَدُ مِنْ آغْنِيَائِهِمْ فَتُرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ فَانْ هُمْ اَطَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ فَانَا لَهُ مَا اللّهُ قَدْ فَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُوخَدُ مِنْ آغْنِيَائِهِمْ فَتُرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ فَانَ هُمْ اَطَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ فَاللّهُ فَذَ فَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُوخَدُ مِنْ آغْنِيَائِهِمْ فَتُرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ فَانٌ هُمْ اَطَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ فَايَاكَ وَكَرَائِمَ آمُوالِهِمْ وَاتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظُلُومِ فَانّه لَيْنَ اللّه حِجَابٌ ﴾

مرجمہ اسکا حضرت ابن عباس نے فرمایا کرسول الله صلی الله علیہ وسلم نے حضرت معاذبن جبل سے فرمایا جب ان کو بھی کی مطرف روانہ کیا کہتم ایسی قوم کی طرف جارہ ہوجواہل کتاب (بہودونصاری ہیں) جب تم ان کے پاس بہنچوتو (پہلے) آئیس اس کی دعوت دو کہ وہ گوائیں میں کہ اللہ کے سواکوئی معبود نہیں اور یہ کی محمد ہو اللہ کے رسول ہیں تواکر وہ لوگ اس میں تمہاری مان لیس تو پھر آئیس بتاؤ کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر ہردن رات میں پانچ نمازیں فرض کی ہیں پھراگر یہ بھی تمہاری مان لیس تو پھر اند نے ان پر نزکوۃ فرض کی ہے جوان کے مالداروں سے لی جا کی اور ان کے عمدہ عمدہ گی اور ان کے حمدہ عمدہ کی اور ان کے حمدہ عمدہ کی اور ان کے حمدہ کی مال لوگ تو ان کے کہ اس کے کہ اس دعائی اور حمدہ مال لوگ تو انہیں تکلیف ہوگی اور ظالم سجھ کرتم پر بددعا کریں گیاں سے بچے رہنا) اس لیے کہ اس (مظلوم کی آہ اور بددعا) کے درمیان اور اللہ کے درمیان کوئی رکا و شہیں ہے ( یعنی مظلوم کی بددعا جلد مقبول ہوتی ہے)

بترس ازآه مظلومان که هنگام دعا کردن اجابت از درحق بهراستقبال می آید

مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "تؤخذ من اغنيائهم فترد على فقرائهم" تعربوضعه والحديث ما ١٩٦٠ وص المحديث م ١٨٤٠ ومن ١٩١ وياتي م ١٣٣١ وص ١٢٣٠ ومن ١٩٢٠ ومن ١٩٦٠ ومن ١٩٦١ ومن ١٩٦ ومن ١٩٢ ومن ١٩٢ ومن ١٩٦ ومن ١٩٢ ومن ١٩٢

مقصد امام بخاری کا مقصد ترجمہ ہی سے ظاہر ہے کہ زکوۃ کی رقم مختاجوں کو دینا ہے خواہ دوسری جگہ کے مختاج کی مختاج ہوں تینی ایک جگہ کی زکوۃ دوسری جگہ مثلاً کلکتہ اور بمبئی کی زکوۃ سہار نپور منتقل کرنا جائز ہے۔ یہی امام اعظم ابو حنیفہ اور لیٹ ابن سعد وغیرہ سے بھی ثابت ہے کو یا امام بخاری اس مسئلے میں امام اعظم کی تائید وموافقت کررہے ہیں۔

### ﴿ بِأَبُّ صَلُواةِ الْإِمَامِ وَدُعَائِهِ لِصَاحِبِ الصَّدَقَة ﴾

وقولِهِ تَعَالَى خُذْ مِنْ آمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيْهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِم الآية .

#### زکوۃ دینے والوں کے لیے امام (حاکم) کا عاکرنا

اوراللہ تعالیٰ کاارشاد (سورہ تو بہ میں) آپ ان کے مالوں میں سے صدقہ وخیرات لے لیجئے تا کہ آپ ان کو (ممناہ کی نجاست سے ) پاک وصاف کردیں اور آپ ان کے حق میں دعار خیر بھی کیجئے بلاشبہ آپ بھی کی دعار ان کے لیے موجب تسکین ہے۔

١٣١٢ ﴿ حَدَّثَنَا حَفْصُ بِنُ عُمَرَ قال حَدَّثَنا شُغْبَةُ عَن عَمْرِو بِنِ مُرَّةَ عَن عَبِدِ اللّهِ بِنِ اللهِ بَنِ اللهِ مَلَ عَلَى اللهِ مَلَ اللهُ مَ اللهُ مَ اللهُ مَ اللهُ مَ اللهُ مَ اللهُ مَ صَلِّ على آلِ فلان لاَتَاهُ ابى بصَدَقَتِهِ فقال اللهُمّ صَلَّ عَلَى آلِ ابى اوْفلى ﴾

﴿ ثَرْجِمِيمِ اللهِ عَبِدَاللهُ بِن ابِي او فَيُّ نِے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جب کوئی قوم اپنا صدقہ لے کرآتی تو فرماتے اُے اللہ آل فلاں پر رحمت نازل فرما پھر میرے باپ آپ عظام کے پاس اپنی زکوۃ لے آئے تو فرمایا اُے اللہ ابواوفی کی اولا دیر رحمت نازل فرما۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة لانه صلى الله عليه وسلم كان يصلى على من ياتى بصدقته اى زكاته والترجمة في صلاة الامام لصاحب الصدقه (عده)

تعرموضعه والحديث هناص٢٠٣ وياتي في المغازي ص٥٩٩،وص ٩٣٤،وص ١٩٣٠ والم

مقصر انما ذكر لفظ الامام فى الترجمة رد الشبهة اهل الردة الخ (عمه) المنظم المن المردة المن المام بخاري في الترجمة ودالم المربية المن المام بخاري في المنظم المام وكركرك الله ردة ك شبه كودور كرديا كه زكوة وصدقات وين

والول کے لیے دعار خرکر ناحضور اقدی اللہ کے ساتھ فاص نہیں ہے بلکدیتھم ہر حاکم اور امام کیلئے ہے۔

﴾ فہنی نہ ہو کہ دعار دینے کے لیے لفظ صل ہی متعین ہے بلکہ بخاری نے بتا دیا کہ سی بھی لفظ سے دعار کر کتے ہیں مثلاً ﴾ اللہ تعالی تم کواجردے یا برکت دے یا اللہم اغفر لہ وغیرہ۔

#### ﴿ بِأَبُّ مَا يُسْتَخُرَجُ مِنَ البَحْرِ ﴾

وقال ابنُ عبّاسٍ لَيْسَ الْعَنْبَرُ بِرِكَازٍ هُوَ شَيْءٌ دَسَرَهُ الْبَحْرُ وَقَالَ الْحَسَنُ فَى الْعَنْبَرِ وَالْلُولُوءِ الْحُمُسُ وإِنَّمَا جَعَلَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم فى الرِّكَازِ النُّحُمُسُ لَيْسَ فى الَّذِى يُصَابُ فى المَاءِ وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثِنِى جَعْفَرُ بِنُ رَبِيْعَةَ النَّحُمُسُ لَيْسَ فى الله عليه وسلم أنّ عن عبد الرِّحْمَنِ بِنِ هُرْمزَ عن أبى هُرَيْرةَ عنِ النبيّ صلى الله عليه وسلم أنّ رَجُلا مِن بَنِي إسْرَائِيلَ آنُ يُسْلِفَهُ الْفَ دِيْنَارٍ فَلَفْعَهَا رَجُلا مِن بَنِي السَّرَائِيلَ آنُ يُسْلِفَهُ الْفَ دِيْنَارٍ فَلَفْعَهَا الْفَ اللهِ فَحَرَجَ فَى البَحْرِ فَلَمْ يَجِدُ مَرْكَبًا فَاخَذَ خَشَبَةً فَنَقَرَهَا فَادْخَلَ فِيْهَا الْفَ دِيْنَارٍ فَرَمْي بِهَا فَى البَحْرِ فَخَرَجَ الرَّجُلُ الَّذِى كَانَ اسْلَقَهُ فَإِذَا بِالْخَشَبَةِ فَاخَلَعُ الْخَشَبَةِ فَاخَدًا فَاللهِ حَطَبًا فَذَكَرَ الْحَدِيْثُ فَلمّا نَشَرَهَا وَجَدَ الْمَالَ.

#### جوچیزسمندرے نکالی جائے؟

اور حضرت ابن عہاس نے فر مایا عبر رکا زنہیں ہے ، عبر تو ایک چیز ہے جس کو سمندر نے کنارے پر پھینک دیا ہے اور امام حسن بھری نے فر مایا کہ عبر اور موتی میں خس (پانچواں حصہ) لازم ہے حالا نکہ بی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے رکاز میں خس (پانچواں حصہ) مقر رفر مایا ہے (بیامام بخاری کا کلام ہے اور مقصد امام حسن بھری پر دکر تا عبد الرحمٰن بن ہر مز ہے انھوں نے عبد الرحمٰن بن ہر مز ہے انھوں نے عبد الرحمٰن بن ہر مز ہے انھوں نے حضر سے ابو ہریرہ سے انھوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ دسلم سے کہ بی اسرائیل میں عبد الرحمٰن بن ہر مز ہے انھوں نے حضر سے ابو ہریہ ہے ایک فیص نے بی اسرائیل کے کسی فیص سے بڑار دینار قرض ما نگا اس نے (اللہ کے بھرو سے پر) ویدیا، اب جس نے قرض لیا تھا وہ سمندر پر گیا تا کہ سوار ہو کر جائے ، ورقرض اوا کر ہے کین کوئی سواری نہیں پائی تو ایک کئڑی کی اور اس موراخ میں بڑار دینار (اور ایک خط قرض خواہ کے نام) رکھ دیا پھر اس کے سے اور اس میں سوران کیا اور اس سوراخ میں بڑار دینار (اور ایک خط قرض خواہ کے نام) رکھ دیا پھر اس کے موالوں کے لیے ایدھن (جانے کے لیے ) ہو پھر پوری صدیت بیان کی چنا نچہ جب اس کی کڑی کو چراتو بال (اور خط) پایا۔ کے لیے ایدھن (جانے کے لیے ) ہو پھر پوری صدیت بیان کی چنا نچہ جب اس کی کڑی کو چراتو بال (اور خط) پایا۔ مطابقت للترجمتے مطابقة المحدیث للتر جمہ فی قو له "فاذا بالمحشبة فاحدہ الا ھلہ حطبا"

تورموضع والحديث هنا ص٢٠٣ والحديث هكذا ياتي معلقا ص ٢٥٧ وفي الكفالة ص ٣٠٦ المولد، وص ٣٠٦ وفي الكفالة ص ٣٠٦ المولد، وص ٣٠٢، وص ٣٠٦ و

مقصد امام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ جرچ نز دریا سے نکالی جائے جیے موتی، مونگا، عزر اور مجھلی وغیرہ اس کالینا درست ہے اور ان چیزوں میں خس نہیں ہے نیز بخاری نے اس سے جمہور کی موافقت کی ہے اور جعزت امام حسن بھری جو خس کے قائل ہیں ان کی تر دید کردی۔واللہ علم مزید تفصیل کتاب، لکفالہ میں آرہی ہے۔

#### ﴿ بِأَبُّ فِي الرِّكَازِ الخُمُسُ ﴾

وقال مالِكُ وَ ابنُ اِذْرِيْسَ الرِّكَازُ دِفْنُ الجَاهلِيَّةِ فَى قَلِيْلِهِ وَكَثِيْرِهِ الْخُمُسُ وَلَيْسَ الْمَعْدِنُ بِرِكَازٍ وَ قَد قَالَ النبيُّ صلى اللَّه عليه وسلم فى المَعْدِن جُبَارٌ وَفِي الرِّكَازِ الْخُمُسُ وَاَخَذَ عُمَرُ بنُ عبدِ الْعَزِيْزِ مِنَ الْمَعَادِن مِن كُلِّ مِاتَيْنِ خَمْسَةٌ وَقَالَ الْحَسَنُ مَا كَانَ مِن رِكَازٍ فَى اَرْضِ الْحَرْبِ فَفِيْهِ الخُمُسُ وَمَا كَانَ مِن رِكَازٍ فَى اَرْضِ الْحَرْبِ فَفِيْهِ الخُمُسُ وَمَا كَانَ مِن رِكَازٍ فَى اَرْضِ الْحَرْبِ فَفِيْهِ الخُمُسُ وَمَا كَانَ مِن الْعَدُو فَعَرِّفُهَا كَانَ مِنَ الْعَدُو فَعَرِفُهَا كَانَ مِن الْعَدُو فَقِيْهِ النَّحُمُسُ وَقَالَ بعضُ الناسِ الْمَعْدِنُ رِكَازٌ مِثلُ دِفنِ الْجَاهِلِيَّةِ لِآنَه يُقالُ اَرْكَزَ الْمَعْدِنُ إِذَا خَرَجَ مِنْهُ شَيْءٌ قِيْلَ لَهُ قَد يُقالُ لِمَنْ الْجَاهِلِيَّةِ لِآنَه يُقالُ اَرْكَزَ الْمَعْدِنُ إِذَا خَرَجَ مِنْهُ شَيْءٌ قِيْلَ لَهُ قَد يُقالُ لِمَنْ الْجَاهِلِيَّةِ لِآنَه يُقالُ اَرْكَزَ الْمَعْدِنُ إِذَا خَرَجَ مِنْهُ شَيْءٌ قِيْلَ لَهُ قَد يُقالُ لِمَنْ الْجَاهِلِيَةِ لِآنَه يُقالُ اَرْكَزَ الْمَعْدِنُ إِذَا خَرَجَ مِنْهُ شَيْءٌ قِيْلَ لَهُ قَد يُقالُ لِمَنْ الْعَدُولِ لَا بَاسَ الْمَعْدِنُ وَلَا لَا بَاسَ الْمَعْدِنُ وَقَالَ لَا بَاسَ الْمَعْدِنُ وَقِلْ لَا بَاسَ الْمَعْدِنُ وَقَالَ لَا بَاسَ الْمَعْدِنُ وَقِلْ لَا بَاسَ الْمَعْدِنُ وَقَالَ لَا بَاسَ الْمَعْدِنُ وَلَا لَا بَاسَ الْمَعْدِنُ وَلَا لَا بَاسَ الْمَعْدِنُ وَلَا لَا بَاسَ الْمَعْدِنُ وَلَا لَالِهُ الْمُعْدِنُ وَلَا لَا الْمَعْدِنُ وَلَا لَا الْمُعْدِنُ الْمُعْدِنَ وَلَا لَالْمُعْدِنَ وَلَا لَا الْمَعْدِنُ وَكُولُ وَلَا لَا الْمُعْدِلَ وَلَا لَا الْمُعْدِنَ وَلَا لَا الْمَعْدِلَ وَلَا لَا الْمُعْدِنَ وَلَا لَا الْمُعْدِلَ وَلَا لَا الْمُعْدِلَةُ عَلَى الْمُعْدِلَ وَلَا لَا الْمُعْدِلَ وَلَا لَا الْمُعْدِلَ وَلَا لَا الْمُعْدِلَ الْمَعْدِلَ وَالْمُولِقُولُ الْمُعْدِلَ وَالْمُولِ الْمُعْدِلَا الْمَعْدِلَ الْمُعْدِلَةُ الْمُولِقُولُ الْمُعْدِلَ الْمُعْدُلِهُ الْمُعْدِلَ الْمُعْرِقُولُ الْمُعْدِلَا الْمُعْرِقُولُ الْم

#### ر کاز مین مسیعنی یا نچوال حصدواجب ہے

اورامام ما لک اورامام شافی نے کہارکاز زمانہ جاہلیت کا دفینہ ہے اس کے لیل اور کیٹر میں پانچواں حصہ ہے اور کان رکاز نہیں ہے اور نبی اکرم علی آخر کان کے بارے میں فرمایا کہ اس میں کوئی گرکر یا کام کرتے ہوئے مرجائے توہد ہے اور رکاز میں ٹمس ہے اور عمر بن عبدالعزیز نے کا نوں سے دوسور و پے میں سے پانچ لیا کرتے اور حسن بھری نے کہا دارالحرب کے رکاز میں سے ٹمس لیا جائے اور جو دارالاسلام سے ملے اس میں زکوۃ ہے اوراگر دشمن کے ملک میں لقط مطے تو اس کا اعلان کرے (شاید سلمان کا ہو) لیکن اگر دشمن کا ہے تو اس میں ٹمس ہے۔ اور بعض لوگوں نے کہا معدن (کان) رکاز ہے دفینہ جا ہلیت کی طرح کیونکہ عرب لوگ کہتے ہیں او کو المعدن جب اس میں سے کوئی چیز نظے ان کا جو اب یہ ہے اگر کسی کوکوئی چیز ہمہ کی جائے یا وہ بہت نفع کمائے یا اس کے باغ

کی بیں بہت پھل نکلے تو کہتے ہیں اد کوت پھران اوگوں نے اپنے قول کے خود خلاف کیا، کہتے ہیں رکا ذکو چھپا کینے۔ کی میں کوئی حرج نہیں اور ند ہی ٹمس اوا کرےگا۔

و تین الفاظ بین معدن، کنز، رکاز۔

ر معدن کان سونے جاندی کی ، وہ سونا جاندی جو الله تعالی نے زمین میں پیدا فرمایا ہے۔

مل كنز، مدفون مال جس كوانسانون في زمين مي دفن كيا مور

ائمة الله المرداود والمرق كن ركاز و فراند به بس كوانسانوس في زمانه جا بليت من فن كيا مو، المرق في كيا مو، الم بخاري في الركاز المحمس ك بعدامام مناري في الركاز المحمس ك بعدامام ما لك اورامام شافئ كا ارتقل فرمايا به كذركاز وفينه جا بليت كوكتم بين - "قال مالك و ابس احريس النج"

اورامام ما لک وامام شافعی فرمایا که 'رکاز' زمانه جالمیت ک زمانه کاخزانه بهاس پی تحور امال نکلے یا بہت خس واجب بوگا اور 'معدن' رکاز نہیں به "وقد قال النبی صلی الله علیه وسلم النخ" اور نبی اکرم بہت خس واجب بوگا اور 'معدن' رکاز نہیں به "وقد قال النبی صلی الله علیه وسلم النخ" اور نبی اکرم بخاری محدن خرمایا "المعدن جبار وفی الرکاز النخمس" اس کی تفصیل صدیث باب می آربی به بام بخاری کامقعدتو اپن دوی فرق کی دلیل پیش کرتا ہے کہ اگر 'معدن' بعینه رکاز بوتاتو آپ بھی فی الرکاز النخمس نفر مادیت معلوم ہوا کہ معدن اور رکاز میں فرق ب، اور یہی امام کامقصود ہے۔

جواب: حضورا قدى الخمس في الركاز المحمس ال لي فرمايا كه حمس كاحكم معدن من مخصرنه وجاب المعدن جبار وفيه المحمس فرمات وأخصار كاشبه وجاتا

نده روالقاظ صدیث ش اختلاف ہے چنانچ آئنده روایت جو باب کے تحت آربی ہے البئر جبار وفی الرکاز الخمس، تو اگر فیه فرمادیے تو اشتباه کا موقع تھا کہ خمیر بئر کی طرف لوث جائے اس لیے فیه المحمس نہیں فرمایا۔

"واخد عمر بن عبد العزيز الخ" اورعمر بن عبدالعزيز معادن (كانون) سے ہردوسودرہم سے پائج درہم (لین چالیہ المحدل بن عبد العزیز الخ" اورعمر بن عبدالعزیز معادن بن بحساب دوسو درہم (لین چالیہ وال حصدل بن کے معادن بن بحساب دوسو درہم میں سے پانچ درہم لیا معلوم ہوا كمعدن میں زكوة ہوگی نه كركاز كی طرح شمس چونكدركاز بیں بالا تفاق شمس ہودنوں كے اختلاف تعم سے معلوم ہوگیا كركاز اورمعدن دونوں عليحدہ بيں۔ وفيد نظر .

'فید نظر'' اس لیے کہ بیا حمّال ہے کہ حضرت عمر بن عبدالعزیزؒ نے معدن سے زکوۃ حولان حول کے بعد لی ۔ ہوتو استدلال درست نہیں اس لیے کہ ہمارا مسلک بھی یہی ہے لیکن بیٹا بت ہوجائے کہ فی الفورز کوۃ لی ہے تو ہم کہیں گے اذا جاء الاحتمال بطل الاستدلال

<u>۲</u> حفرت *عربن عبدالعزیزٌ تابعی بین*ان کاقول جمت نبین نحن رجال و هم رجال.

"وقال المحسن المع" اورامام حسن بصری فی فرمایا که جورکاز دارالحرب کا ہواس میں تمس لیاجائے اور جو
امن وصلح کے ملک میں ملے اس میں زکوۃ ہے یعنی چالیسواں حصد لیاجائے۔ اور اگر دشمن کے ملک میں لقطہ پائے تو
اس کی تشہیر کرے، جب کہ اس کا اختال ہو کہ بیلقط مسلمان کا بھی ہوسکتا ہے مثلاً اسلای تشکر دارالحرب میں ہے یا
مسلمانوں کا کوئی قافلہ امان لے کر دارالحرب گیا ہوا ہے تب تو تشہیر کرے ایک سال ، لیکن اگر تحقیق ہوجائے کہ بیا
مال کفار کا ہے تو اس میں تمس واجب ہے۔

"وقال بعض الناس النع" يہال سے انام بخاريؒ نے مخالف كا مسلك ذكركيا ہے، پہلاموقع ہے ان مواقع ميں سے كدام بخاريؒ نے مخالف كوبعض الناس سے بيركيا ہے اورا يسے كل چوبيس مقامات ہيں كدافعوں نے مخالف كوبعض الناس كہا ہے اور سب سے زيادہ اس لفظ كا استعال كتاب الحيل ميں ہوا ہے۔ اس بعض الناس سے امام بخاریؒ كى كيام ادفقى بيتو حقيقة و بى جانيں ، مشہوريہ ہے كداس سے مرادامام بخاریؒ كے شخ المشائخ امام الائمدامام اعظم البوضيفة مراد ہيں۔ علامدابن تين فرماتے ہيں كداس بعض الناس سے مرادامام ابوضيفة ہيں۔ (عمدہ، فتح)

یکی علامة تسطلانی شرح بخاری میں فرماتے ہیں کہ بعض الناس سے ابو حنیفہ مراد ہیں، لیکن خوب ذہن شیس رہے کہ امام بخاری نے بہاں جس مسلد پرتعریض کی ہے میصرف امام اعظم ہی کا ند ہمب نہیں ہے بلکہ سفیان تو ری من اہل الشام وغیرہ کا بھی یہی ند ہمب ہے۔

"المعدن رکاز النے" معدن بھی رکاز ہے جا ہیت کے دفنے کی طرح کیونکہ عرب اوگ کہتے ہیں ادکز المعدن جب اس میں سے کوئی چیز نکلے۔ ان کا جواب یہ ہے کہ اگر کی شخص کوکوئی چیز ہدکی جائے یا وہ فقع کمائے یا اس کے باغ میں میوہ بہت نکلے تو کہتے ہیں ارکزت (حالا نکہ یہ چیزیں بالا تفاق رکا زنہیں ہیں)

اگر بنظر خورد یکھاجائے تو بخاری کا بیاعتر اض غلط ہاول تو بیکہ امام ابوصنیفہ نے ادکو المعدن کے معنی بین بیان کیے ہیں کہ جب معدن میں سے کھے نظے اور نہ ہی عرب کے کاور سے میں ادکو المعدن کے بیم عنی ہیں بلکہ ادکو المعدن کے معنی ہیں معدن رکاز بن گئ تو ارکز میں صیر ورت کی خاصیت ہے جو باب افعال کی خاصیت ہے۔ خاصیت ہے۔

نيزيه بمي مجيح نبيس كركمي كو يجه بديل يا فطح كمائ واس كواركزت كت بي بلك عرب لوك اد كو الوجل

جب کہتے ہیں جب رہ کوئی رکازیائے۔

"ثم ناقص النے" یہاں ہے امام بخاریؓ نے دوسرااعتراض کیاہے کہ اوپرتو بعض الناس نے اتی تعیم کی کہ معدل کو بھی رکاز بنادیا اور پھر کہنے گئے کہ اگر کوئی معدن کو چھپالے اور ٹمس ندادارکر ہے تو مضا کقت بیس ۔امام بخاریؓ سے یہاں بھی فاش غلطی ہوگ۔امام کا فد جب سمجھانہیں ادراعتراض کردیا۔

امام ابوصنیفہ نے رکاز کا چھپانا اس وقت جائز رکھاہے جب کہ پانے والافخص خود مختاج ہواور خمس بیت المال کے لیے ہے اس میں سارے مسلمانوں کاحق ہے اور خوداس مخض کا بھی حق ہے جس نے رکاز پایا ہے للبذاوہ اگر اپنا حق چھیا لے اور بید المال میں داخل نہ کرے توبیہ جائز ہے کیونکہ اس نے تو اپناحق لیا ہے۔

نه الله حَدَّثَنا عبدُ اللهِ بنُ يوسُفَ قال اَخْبَرَنا مالِكَ عن ابنِ شِهابِ عن سَعِيْدِ بنِ المُسَيِّبِ وعن اَبِي هَرَيْرَةَ اَنْ رَسُولَ الله صلى المُسَيِّبِ وعن اَبِي سَلَمَةَ بنِ عبدِ الرَّحمٰنِ عن اَبِي هُرَيْرَةَ اَنْ رَسُولَ الله صلى الله عليه وسلم قال العَجْمَاءُ جُبَارٌ وَ البِيرُ جُبَارٌ وَ فِي الرِّكازِ الخُمُسُ ﴾

ترجمہ حصرت ابو ہریرہ سے کہ اگر کوئی جانور '' گائے ، بیل ، اونٹ اور بھینس وغیرہ '' کسی آ دمی کوزخی کردے یا کسی
مطلب یہ ہے کہ اگر کوئی جانور '' گائے ، بیل ، اونٹ اور بھینس وغیرہ '' کسی آ دمی کوزخی کردے یا کسی
مسترب افسل کو نقصان پہنچا دے تو وہ زخم و نقصان معاف ہادر جانور کے مالک پر کوئی تا وال نہیں ، کبن یہ تکم
اس وقت ہے جب کہ حیوان کے ساتھ کوئی سائن (ہا گئے والا سوار) نہ ہوا ور اگر کوئی سائن ہوا ور بیر چابت ہوجائے
کہ زخمی کرنے میں اس کی غلطی و خفلت کو دخل ہے تو اس سائن پر ضمان واجب ہوگا۔ اور موجودہ دور میں سوڑ کا روغیرہ
حیوان مع السائن کے تھم میں ہے۔

پھر حنفیہ کے نزدیک دن اور رات کے تھم میں کوئی فرق نہیں چنا نچہ حدیث باب کاعموم حنفیہ کی تائید کرتا ہے،
لیکن جمہورائمہ کے قول پر حیوان کالگایا ہوا زخم اس وقت متعذر ہوگا جب اس نے دن کے وقت کی کوزخی کیا اور اگر
رات کے وقت زخمی کیا تو اس کا صان مالک پرآئے گاخواہ مالک جانور کے ساتھ نہ ہو کیونکہ رات کے وقت رب
الدابہ (جانور کے مالک) کافرض ہے کہ وہ جانور کو باندھ کر کے رکھے یعنی عدم ضان کا تھم دن کے ساتھ مخصوص ہے
رات کے نقصان برضان واجب ہوگا۔

"والبِئيرُ جُبار "اور كنوي كا زخم لغوومعاف باس كى صورت يه كه مزدور كنوي كى كهدائى كرد با تقااور توده كرنے سے ياكنويں ميں كرنے سے بلاك ہوگيا۔ ياكس نے اپنى مملوك زمين ياغير آبادز مين جنگل ميں جوكسى كى مملوك در ہوراستہ سے ہث كركنوال كھودااس ميں كوئى آدمى كركر بلاك يا زخى ہوگياان تينوں صورتوں ميں وہ مدب اوركنويں كے مالك پر قصاص جيس۔ "وفی الرسحاز المحمس" رکاز بمعنی مرکوز ب رسحز یر کز از باب اهر کے معنی گاڑنے اور وفن کر گے۔
کے بیں یعنی وفن کی ہوئی یا گاڑی ہوئی چیز معنی ہوئے اموال مرکوزہ ( ایعنی دفینہ جا ہلیت ) بی شمس ہے اس کی
تفصیل سے بھی کرز بین سے جواموال لگلتے ہیں اس کی دوشمیں ہیں ایک وہ جے خالق کا نئات نے اپنی قدرت کا ملہ
سے زمین میں پیدا فر مایا جیسے سونا، چاندی اور لو ہاوغیرہ اس کومعدن کہتے ہیں۔

دوم وه مال جو کسی انسان نے زیمن میں دفن کردیا ہواس کو دفینداور کنز کہتے ہیں، پھراس کی دوشمیں ہیں ایک دفیند جاہلیت جس پر ایک دفیند جاہلیت جس کے ملم میں ہے دفیند جاہلیت جس پرزمانہ جاہلیت کی کوئی علامت ہو جیسے بت وغیرہ کانقش ہوتو بالا تفاق مال غنیمت کے ملم میں ہے اور تمس یعنی یا نچوال حصد بیت المال کودیں گے۔

دوم دفینہ اسلامیہ جس پر اسلامی آثار موجود ہوں مثلاً کلمہ تو حید مرقوم ہویا مدینہ وغیرہ کانقش ہوتو یہ بمز لہ لقطہ کے ہے جس پر اعلان وشہیر ضروری ہے۔

فقهار كرام كا فتلاف فركور ب فيزهر أمنهم كرآ فرى ورق مي ملل ب ان شئت فليراجع لمه مطابقت للترجمة في قوله "وفي الركاز المحمس" مطابقت للترجمة في قوله "وفي الركاز المحمس" تعديموضعه والحديث هناص٢٠٣ وياتي ص ١٠٢ وص ١٠٢ والمحديث

﴿ بِأَبُّ قُولِ اللَّه تعالَى "وَالعَامِلَيْنَ عَلَيْهَا" وَمُحَاسَبَةِ المُصَدِّقِيْنَ مَعَ الإمَامِ ﴾

الله تعالیٰ کاارشاد (سوره توبه میں) زکوۃ کے تحصیلداروں کو بھی زکوۃ میں سے دیا جائےگا اوران کو حاکم کو حساب سمچھا نا ہوگا

**ヾ光メメメメメメメメメメメメメメメメメメメメメメメメメメメメメメメ**メメメメ

تورموضعم والحديث هنا ص٢٠٣ ومو الحديث ص٢١١ وياتي ص٣٥٣،وص١٩٨١،وص١٠١٠،وص١٠١٠وص

مقصیر امام بخاری کا مقعداس باب سے بیہ کہ عاملین بھی مصارف ذکوۃ میں سے ہیں مگراما کو چاہیے کہ عاملین کے احوال وکوائف کی محمدا شت رکھے کہ کہیں گڑ بزند کریں چنا نچہ جب شخص وصول کرے آیا تو بعض چیز کے متعلق کہنے لگا کہ میں بھر محمد وحد میں بھی ہے اس حدیث کا پورا بیان کتاب اللہ حکام میں آئے گا انشاء اللہ تعالی۔

﴿ بِأَبُّ إِسْتِعْمَالِ إِبِلِّ الصَّدَقَةِ وَٱلْبَانِهَا لِآبْناءِ السَّبِيْلِ ﴾

مافرلوگ زکوة کاونوں سے کام لے سکتے ہیں اوران کا دودھ لی سکتے ہیں

١٣١٩ ﴿ حَدَّتُنَا مُسَدَّدٌ قَالِ حَدَّثَنَا يَخِيلَى عَن شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَن أَنَسَ أَنَّ أَنَاسًا مِن عُرِيْنَةَ الْجَتَوَوُا الْمَدِيْنَةَ فَرَخِصَ لَهُمْ رِسُولُ اللّهِ صلى اللّه عليه وسلم أن يَاتُوا إِبِلَ الصَّدَقَةِ فَيَشُرَبُوا مِن ٱلْبَانِهَا وَأَبُوالِهَا فَقَتَلُوا الرَّاعِي وَاسْتَاقُوا الَّذُوْدَ فَارْسَلَ رسولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم فأتِي بِهِمْ فَقَطَّعَ آيْدِيَهُمْ وَآرُجُلَهُمْ وَسُرَ مَعْنَهُمْ وَتَرَكُهُمْ بِالْحَرِّةِ يَعَضُونَ الْحِجَارَةَ تَابَعَهُ آبُوقِلاَبَةَ وَثَابِتُ وَسُمَرَ آغَيْنَهُمْ وَتَرَكَهُمْ بِالْحَرِّةِ يَعَضُونَ الْحِجَارَةَ تَابَعَهُ آبُوقِلاَبَةَ وَثَابِتُ وَحُمَيْدٌ عَن آنس ﴾

مرجمہ اللہ معرف اللہ ملے مروی ہے کہ بیلہ عربید کے پھولوگوں کو یہ بیدی آب وہوا موافق نہ آئی (اوروہ ایک بیار ہو گئے) تو رسول اللہ ملی وسلم نے ان لوگوں کوا جازت دی کہ وہ لوگ زکوۃ کے اونوں میں چلے جا ہیں اور ان کا دودھاور پیشاب پیس (ان لوگوں نے حسب الحکم پیااور تندرست ہوگئے) تو ان لوگوں نے جروا ہے وقل کردیا اور اونوں کو ہا تک لے گئے تو رسول اللہ ملید وسلم نے ان کے تعالی اللہ علید وسلم نے ان کے تعالی اللہ علید وسلم نے اور ان کی آئیس پھوڑ نے کا تھم دیا اور حرق لیمن اور جائی کا شنے اور ان کی آئیس پھوڑ نے کا تھم دیا اور حرق لیمن مارے بیاس کے پھروں میں منھر گڑر ہے میں منھر گڑر ہے کی مدیر سے میں منھر گڑر ہے کا میں منھر گڑر ہے کے میں سے مسیمر گئے)

قاده كما تماس مديث وابوقل باور فابت اور ميد ني بحى حفرت الله عدوايت كيا مطابقة للترجمة مطابقة للترجمة في قوله "فرخص لهم رسول الله صلى الله عليه وسلم ان ياتوا ابل الصدقة فيشربوا من البانها وابوالِها"

تعرب و الحديث هنا ص٢٠٣ و مر الحديث في الطهارت ص٢٦ باتى مواضع كي ليدر يكي العرب العرب التي مواضع كي ليدريك العرب البارى جلددوم بص: ١٦٤ ـ

مقصر الشتعالى فرآن عيم من آيت شريفه الما الصدقات للفقواء والمساكين كزيل من ذكوة كآثه مصارف بيان فرمائ بير.

شافعیہ کے نزدیک اقسام ثمانیہ مذکورہ فی الآبیة برصرف کرنا ضروری ہے۔

جہورائمدامام اعظم، امام را لک اورامام احمد رحمهم الله کے نزدیک بیضروری نہیں، موقع وحل کے لحاظ سے سب ے، یا بعض کو۔

امام بخاریؓ نے جمہور کی تائید وموافقت فرمائی ہے کہ اقسام ٹمانید میں سے بعض پراکتفا جائز ہے جیسا کہ حدیث باب سے تابت ہو گیا کہ حضور اقد س عظام نے قبیلہ عکل وعرینہ کوزکوۃ کے اونٹوں کے استعمال کی اجازت مرحمت فرمائی۔

تشریح مفصل تشریح کے لیے تصرالباری جلددوم بص: ۱۲۵ تا ۱۷ حظفر ما یے۔

### ﴿ بِأَبُّ وَسُمِ الْإِمَامِ إِبِلَ الصَّدَقَةِ بِيَدِهِ ﴾

زکوۃ کے اونٹول پر حاکم کا اپنے ہاتھ سے داغ دینا

١٣٢٠ ﴿ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بِنُ المُنْدِرِ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو عَمْرِو الْآوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي اَسْحَاقُ بِنُ عَبِدِ اللَّهِ بِنِ آبِي طَلْحَةَ قَالَ حَدَّثَنِي آنَسُ بِنُ مَالِكٍ قَالَ غَدَوْتُ اللَّه بِنِ آبِي طَلْحَةَ لِيُحَيِّكُهُ غَدَوْتُ اللَّه بِنِ آبِي طَلْحَةَ لِيُحَيِّكُهُ فَدَوْتُ اللَّه بِنِ آبِي طَلْحَةَ لِيُحَيِّكُهُ فَوافَيْتُهُ فَى يَدِهِ المِيْسَمُ يَسِمُ إِبلَ الصَّدَقَةِ ﴾

ترجمہ اللہ کو لے کررسول اللہ ملی میں کو ابوطلی کے ابوطلی کے اللہ کو لے کررسول اللہ کو لے کررسول اللہ ملی اللہ علیہ دستم کی خدمت میں حاضر ہوا تا کہ آپ عظم مجور چبا کراس کے منع میں دیدیں تو میں نے دیکھا کہ آپ علیہ کے ہاتھ میں میں میں داغ دینے کا آلہ ) تھا آپ عظم ذکوۃ کے اونوں کو داغ رہے تھے۔

مطآبقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فوافيته في يده الميسم يسِمُ ابل الصدقة" تعربوضعم والحديث هنا ص٢٠٣ وياتي الحديث ص٨٢٢ وص ٨٢١ وص ٨٢١ ومسلم جلد افي في اللباس، ص٢٠٣ -

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\***\*** 

مقصر امام بخاری کا مقعدیہ ہے کہ اتمیاز کے لیے ذکوۃ کے جانوروں کودا غناجا زُنے چنانچہ بکری کے کان میں اوراونٹ کے کو لیے پرضرورت کے وقت داغناجا تزہے جیا کہ حدیث باب سے ثابت ہے۔

امام نودی نے شرح مسلم میں نقل کیا کہ ابوضیفہ نے کروہ کہا ہے لانہ تعدیب و مثلة (شرح مسلم، من:

۲۰۳) نیز حافظ عسقلانی نے فتح الباری میں بھی بھی فرمایا ہے، لیکن علامہ مینی نے ان حضرات کی تر دید کی ہے اور
فرمایا ہے کہ ہمارے یہاں داخ لگا ناجا تزہے بلا کراہت، چونکہ اس میں اشتباہ والتباس سے نے جاتا ہے، لیکن جہاں ضرورت نہ ہو بلا شبہ کروہ ہے۔

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿ بِأَبِّ فَرْضِ صَدَقَةِ الفِطْرِ ﴾ وَرَاى اَبُوالْعَالِيَةِ وَعَطاءٌ وَابْنُ سِيْرِيْنَ صَدَقةَ الفِطْرِ فَرِيْضَةً .

صدقه فطركا فرض هونا

اورابوالعاليه اورعطار اورابن سيرين رحمهم الله فرض سمجها به الدين المحمهم الله الله المحمالية المحمولة المحمولة

امام بخاری جب زکوۃ مالیہ کے بیان سے فارغ ہوئے تو زکوۃ کی دوسری سم زکوۃ بدنیا یعنی صدفتہ الفطر کو بیان فرماتے ہیں۔

ماخذ: قال ابن قتیبه المراد بصدقة الفطر صدقة النفوس ماخو ذ من الفطرة (عمده)

یفطرت سے ماخوذ ہے یعنی بی خلقت انبانی کا فطره ہے، صدقہ کی اضافت جو فطر کی طرف ہے اس سے مراد
افطار ہے۔ اب اس میں اختلاف ہے کہ افطار یوم آخر رمضان مراد ہے جیبا کہ حنا بلہ کہتے ہیں، کین حفیہ کہتے ہیں
کہ یا فطار و شروح رمضان البارک سے ہے بلکہ وہ وقت افطار مراد ہے جوایک ماہ کے بعد ہور ہا ہے یعنی عید کرن طلوح فجر کا وقت و هذا قول ابی حنیفة و اللیث و الشافعی فی القدیم (فتح)

زدیکاس کی طرف سے صدقہ فطراداکیا جائے گا اور حنابلہ کے زدیک ادانہیں کیا جائے گا، کیونکہ وقت وجوب ا کے بعد پیدا ہوا۔ واللہ اعلم۔

مشروعیت صدوقة الفطر: سن اجری جس کشعبان میں رمضان کی فرضیت ہوگی۔ حکم صدفة الفطر: امام اعظم الوضیف کے نزدیک واجب ہے۔

ي ائمه ثلاثه يعنى امام ما لك امام شافعي اورامام احد كيزد يك صدقة الفطر فرض بـ

س اهبب مالکی اوراین اللبان شافعی کے نزد یک سنت مؤکرہ ہے۔

یم ابوبکر بن کیمان اورابن علیه کےزد کیکمنسوخ ہے۔

لَحديث قيس بن سعد امرنا رسول الله صلى الله عليه وسلم بصدقة الفطر قبل ان تنزل الزكوة فلما نرلت الزكوة لم يامرنا ولم ينهنا ونحن نفعله (نال اول إب فرض مدنة الفرال مي ١٦٩) ليكن اس مديث نخ يراستدلال صحح نبيل اذ نزول فرض لا يدل على سقوط فرض آخر.

ی حافظ عسقلانی فرماتے ہیں کہاس روایت میں ایک راوی مجہول ہے۔

فائده: ائمة الله أُرَّار چه صدفة الفطر كوفرض كبتي بي ليكن منكر كوكافرنبيس كبتي ،اس ليه كمان كنزديك فرض مع مرادفرض غير قطعى بهر حنفيداس كواجب كبتم بين، حنفيه كونرديك فرض غير قطعى بهر الموااس ليه بهر دراصل اختلاف لفظى مط و لا منافشة في الاصطلاح.

ا۱۳۲۱ ﴿ حَدَّثَنَا يَخْيَى بِنُ مَحَمَّدِ بِنِ السَّكَنِ قَالَ حَدَّثَنَا مِحَمَّدُ بِنُ جَهْضَمِ قَالَ حَدَّثَنَا اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى عَمْرَ اللهِ عَن ابنِ عُمَرَ قَالَ فَرَضَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الله عليه وسلم زَكْوَةَ الفِظْرِ صَاعًا مِن تُمْرِ أَوْ صَاعًا مِن شَعْدِ وَالكَبِيْرِ مِنَ المُسْلِمِيْنَ وَامَرَ شَعْدِ عَلَى العَبْدِ وَالدَّكِرِ وَالْأَنْى وَالْصَّفِيْرِ وَالكَبِيْرِ مِنَ المُسْلِمِيْنَ وَامَرَ بَهَا أَنْ تُؤَدِّى قَبْلِ خُرُوجِ النَّاسِ اللَّي الصَّلَوةِ ﴾

ترجمه المحرت ابن عرف فرمایا کررسول الد ملی الله علیه وسلم فرمد قد فطرایک صاح مجورایک صاح جومقرر فرمایا غلام اور آزاد اور مرد اور عورت اور جمو فرمایا غلام اور آزاد اور مرد اورعورت اور جموف اور برے مسلمانوں پراور عید کی نماذ کے لیے لکنے سے پہلے ادا کرنے کا تھم دیا۔

مطابقة لترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فرض رسول الله صلى الله عليه في وسلم زكوة الفطر"

<u>تورموضور</u> والحديث هنا ص٢٠٢، و٦٠٢، و٢٠٢٠ وياتي ص٢٠٥، وابو داؤد اول في باب كم

يودى غى صدقة الفطر ص ٢٢٤، ترندى اول ، من ٨٥، ونمائى وابن ماجد

مقصر الهم بخاري كامتعدر عنه الباب سے واضح م كمدة الفطر فرض م يعنى امام بخارى جمهورا تك ثلاث كى تائيد وموافقت كرد بير -

ال مديث بين ركوة الفطر عمر ادصدقة الفطر ب حيا كه حضرت ابن عمرًا كي يبى مديث بس ده ٢٠٥ كى بيلى مديث بس ٢٠٥ كى بيلى مديث كالفاظ بين "فوض النبى تلك صدقة الفطر او قال رمضان" الحديث.

مدقة الفطرك كي اساري مدقة الفطر، زكوة الفطر، زكوة رمضان وزكوة الصوم (عمده)

ا مدقة الفطر كى مقدار الفطر تحصر عاد ماعا من شعير النع امام داوُد ظاهري كي كزديك صدقة صدقة الفطر كى مقدار الفطر تحصر عال الفطر تحصر عال الفطر تحصر عال الفطر تحصر عال الفطر تحصر على مقدار الفطر تحصر على الفطر تحصر على المعلى ا

جمہورائمہ کے نزدیک ان دومیں انحصار نہیں ہے ان احادیث کی بنا پرجن میں اور دوسری اشیار بھی مذکور ہیں۔ ائمہ ثلاثہ کے نزدیک صدقة الفطر میں جملہ اشیار مذکورہ فی الحدیث میں خواہ مجور دیا جائے یا جویا گیہوں سب کا ایک صاع فی کس واجب ہوتا ہے۔

حنفیہ کے نزدیک میں اسف صاع ہے یہی مذہب ہے سفیان توری ابن مبارک اور ابن المنذ روعیرہ کا۔ ائمہ ثلاثیکا استدلال ابوسعید خدری کی حدیث ہے ہوائی ہم:۲۰۴ کی آخری حدیث آرہی ہے۔

المطاوي في شرح معانى الآثارين حضرت تعليه بن الى معير عن ابيك طريق في كيا من عن من الله عليه وسلم ادّوا ركوة الفطر صاعا من تمر

او صاعا من شعير او نصف صاع من بر او قال قمح عن كل انسان الخ (طحادى، ٢٤٠،٥٠٠)

(۲) حضرت اسار بنت الى بكر عروايت ب قالت كنا نؤدى زكوة الفطر على عهد رسول الله صلى الله عليه مدين من قمح (طحاوى اول م ٢٦٩)

ان دونوں مدیثوں سے حنفیہ کا مسلک بالکل واضح ہے۔

(۳) ترندی شریف میں عن عمرو بن شعیب عن ابیه عن جده کطریق سے روایت مروی ہے ان النبی صلی الله علیه وسلم بعث منادیا فی فجاج مکة اَلا ان صدقة الفطر و اجبة علی کل مسلم ذکر او انثی حر او عبد صغیر او کبیر مدان من قمح او سواه من طعام (ترندی اول، ۱۵۵۵) مریددلاک کے لیے طحاوی شریف کا مطالعہ سیجئے۔

رہا حضرت ابوسعید خدریؓ کی روایت میں جولفظ طعام آیا ہے اس سے مراد گیہوں نہیں بلکہ جو ہے چنانچہ خود ابوسعید خدریؓ سے منقول ہے کان طعامنا الشعیر و الزبیب وغیرہ.

# ﴿ بَأَبُ صَدَقَةِ الفِطْرِ عَلَى العَبْدِ وَغَيْرِهِ مِنَ المُسْلِمِيْنَ ﴾ صدقة فطرمسلمانول پرلازم به غلام اور غير غلام سب پر

١٣٢٢ ﴿ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بِنُ يُوسُفَ قَالَ آخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ نَافِعِ عَنِ ابنِ عُمَرَ آنَ رسولَ الله صلى الله عليه وسلم فَرَضَ زَكُوةَ الفِطْرِ صَاعًا مِن تَمْرِ آوْ صَاعًا مِن شَعِيْرٍ . على كُلِّ حُرِّ آوْ عَبِدٍ ذَكِرَ آوْ ٱنْفَى مِنَ المُسْلِمِيْنَ ﴾

ترجمیر صدقہ نظرت ابن عراب روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے صدقہ نظر مقرر کیا ہے مجور کا ایک صاع مویا جو کا ایک صاع مویا جو کا ایک صاع مرآزاداورغلام پرمرد ہویا عورت مسلمانوں میں سے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "اوعبد"

تعرموضعم والحديث هناص٢٠٠ـ

مقصر ایمسکمختلف فیہ ہے حفیہ کے زدیک جیسے باپ کے ذمدائی اولا دصغاری طرف سے صدقۃ الفطراداكرنا ضرورى ہے خواہ ضرورى ہے خواہ مسلمان غلام ہویا غیرمسلم دونوں کی طرف سے دینالازم ہے۔

ائمة ثلاثة كنزد كيصرف عبدسلم كاطرف سے صدقة الفطراد اكر نالازم بـ

امام بخاریؒ نے ترجمہ میں من المسلمین کی قید سے اشارہ کردیا کہ کافرغلام کی طرف سے صدقہ نہیں صرف مسلمان غلام کی طرف سے ساتھ ہے صرف مسلمان غلام کی طرف سے اور مروکا لینی امام بخاریؒ ائمہ ثلاثہ کی تائید اور موافقت کررہے ہیں۔
حنفی کی طرف سے بیجواب دیا گیا ہے کہ من المسلمین کی قید جو صدیث میں ہوں مردالی کے ساتھ ہے عبد کے ساتھ نہیں۔
عبد کے ساتھ نہیں ہے لینی آقا اور مولی مسلمان ہوتو صدقہ واجب ہوگا ورنہیں۔

﴿ بَأَبُ صَدَقَةِ الفِطْرِ صَاعٌ مِن شَعِيْر ﴾ صدق فطريس الرجود في الكي صاع دے

١٣٢٣ ﴿ حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ بِنُ عُقْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَن زَيْدِ بِنِ اَسْلَمَ عَن عِيَاضِ بِنِ عَبْدِ اللهِ عَن أَبِي سَعِيْدِ الخُدْرِيِّ قال كُنّا نُطْعِمُ الصَّدَقَةَ صَاعًا مِن شَعِيْدٍ ﴾ عَبْدِ اللهِ عَن أَبِي سَعِيْدِ الخُدْرِيِّ قال كُنّا نُطْعِمُ الصَّدَقَةَ صَاعًا مِن شَعِيْدٍ ﴾

مرجم مر حضرت ابوسعید خدری نے فرمایا کہ ہم صدقہ فطریس ایک صاع بو دیا کرتے تھے۔ یعنی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة.

تعرموضعم والحديث هناص٢٠٠٠

مقصر امام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ صدقہ فطرین اختیار ہے کہ ایک صاع جودیدے یا ایک صاع مجوردیدے اختیار ہے جو دیدے افتیار ہے جو جا ہے دیدے۔

﴿ بَأَبُ صَدَقَةِ الفِطْرِ صَاعٌ مِن طَعَامٍ ﴾ صدقة فطريس الرغلدد في الكي صاع دے

اختلاف گزر چاک کم میبول کے مقدار میں اختلاف ہے عندانحفیہ نصف صاع اور عندالجمور کیہوں بھی مثل

جودغیرہ ایک صاغ دینالا زم ہے۔

بوديره بيك صار إلى الله بن يُوسُف قال آخبَرَنا مَالِكُ عن زَيْدِ بنِ اَسْلَمَ عن عِيَاضِ بنِ عبد الله بنِ سَعْدِ بنِ آبِي سَرْحِ العَامِرِيِّ آنَّه سَمِعَ اَبَا سَعِيْدِ النَّحَدْرِيَّ يقولُ كُنَا نُخْرِجُ زَكُوةَ الفِطْرِ صَاعًا مِنْ طَعَامِ او صاعًا مِنْ شَعِيْدٍ اَوْ صاعًا مِن تَمْر اَو صاعًا مِن أَفِطِ او صاعًا مِن زَبيب ﴾ صَاعًا مِن أَفِطِ او صاعًا مِن زَبيب ﴾

نرجمير الموسعيد خدري فرماتے تھے کہ ہم مدقہ نظرایک صاع اناح یا ایک صاع جویا ایک صاع مجوریا میں میں میں منتار میں منتار میں میں تاہم

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قول، "صاعا من طعام"

تعديموضع والحديث هنا ص٢٠٠٠

مقصر امام بخاری کا مقدر بہتانا ہے کتخیر ہے کہ اشیار ندکورہ میں سے جونی چیز دینا جا ہیں دے سکتے ہیں صرف کیبوں نعف ماع دیا جائے گا۔ باتی مجوراور جو وغیرہ ایک ماع دینالا زم ہے۔

﴿ بِأَبُّ صَدَقَةِ الفِطْرِ صَاعٌ مِن تَهْرِ ﴾

صدقه فطرمیں اگر تھجور دیتو ایک صاع دیے

١٣٢٥ ﴿ حَدَّثَنا أَحْمَدُ بِنُ يُونُسَ قال حَدَّثَنا اللَّيْثُ عن نافِع أَنْ عبدَ اللَّهِ بنَ \* مَرَ قال

امَرَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم بِزكوةِ الفِطْرِ صَاعًا مِن تَمْرِ أَوْ صاعًا مِن شَعِيْرٍ قال عبدُ اللهِ فَحَعَلَ النَّاسُ عِدلَهُ مُدَّيْنِ مِنْ حِنطَةٍ ﴾

ترجمه المحور عبدالله بن عمر في الكرم ملى الله عليه وللم في علم وياصد قد فطريس ايك صاع مجور دين كايا ايك صاع مجور دين كايا ايك صاع جود ين كاعبدالله في كاي الله والمدين الله والمدين الماري كرديا ومطابقة للترجمة المحديث للترجمة في قوله "صاعا من تمو"

تعديموضعير والحديث هناص٢٠٠

مقصر امام بخاری کا مقصد ترهمة الباب سے واضح بے كەمدقد فطر مجور كا ايك صاع ب اوراس ميں اختلاف الله مقصد ترجمة الباب سے واضح بے كەمدقد فطر مجور كا ايك صاح ب اوراس ميں اختلاف الله تاريخ

تشریکی اختلاف صرف گیہوں میں ہے کہ ہمارے یہال نصف صاح اور ائکہ ثلاثہ کے یہال پورا ایک صاع استریکی ہے اصل میں عہد رسالت میں چونکہ گیہوں کی انتہائی قلت تھی جیسا کہ بکثرت روایت میں ہے طعامنا یو منذ الشعیر. (مسلم)

"فجعل الناس الخ" حضرت عبدالله بن عرفر ماتے بین که پھرلوگوں نے دومد گیہوں نصف صاع کے برابر کردیا۔ مرادحضرت معاویة بین ان کے زمانے میں مدینه منوره میں گیبوں کی آمد بہت ہوگئ تو عرف میں طعام سے مراد جو فیرہ تھا۔ قلااشکال سے مراد جو فیرہ تھا۔ قلااشکال

#### ﴿ بَأَثُنَّ صَاعِ مِنْ زَبِيْبٍ ﴾ صدقهُ فطرمنق ميں بھی ايک صاع لازم ہے

ترجمہ ایک صاع جو یا ایک صاع منتی صدقہ فطردیتے تھے۔ پھر جب حضرت معاویت کا زمانہ آیا اور کیہوں آیا تو معاس کے نمان معاویت کا زمانہ آیا اور کیہوں آیا تو انھوں نے کہا میراخیال ہے کہ دید گیہوں دو مد کے برابر ہے۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "اوصاعا من زبيب"

تعربوضعه والحديث هناص ٢٠٠٠ وياتي الحديث ص٢٠٥ تا ٢٠٠٨

مقصد المام بخاري كامتعد جيها كرتهة الباب عظامر بكرنتى عمدة فطراداكيا جائة بوراصاع

لازم ہوگا ہی جمہورائمہ کا مسلک ہے۔

من کی اور ترام میں اور کی مدیث میں جوطعام کا ذکر ہے کہ حضورا قدس میں کا خیا ہے اور میں ہم معاما میں میں ہم معاما میں میں مراد نہیں ہے اگر اس مدیث میں گیہوں مراد لیا جائے تو بہت بڑا اشکال لازم آئے گا کہ جب حضرت معاوید آئے تو نسب ماع کردیا تو اشکال میں ہوگا کہ معاوید آئے تعنورا قدس معاوید آئے تا کہ جب حضرت معاوید آئے تا تو نسب ماع کردیا تو اشکال میں ہوگا کہ معاوید نے حضورا قدس معالی کے دمات میں جو گیہوں کی مقداد معلی کے معاوید کے معاوید کے معاوید کی مقداد معلی کا در تمام محالیہ کرام خاموش دے۔

میمکن بین اس کے المحالہ مراد کیہوں کے علادہ لینا پڑے گا۔ نیز خود الاسعید خدری فرماتے ہیں جیہا کہ اس منی کی آخری حدیث میں ہے قال ابو صعید و کان طعامنا الشعیر والزبیب والاقط والتمر (بخاری من ۲۰۵۳ ۲۰۵۳)

معلوم ہوا کہ ابتداء میں بین عبد نبوت میں طعام سے مراد کیبول کے علادہ تھا۔

رہایہ معاملہ کہ حضرت ابوسعیر گاہیکہ ناکہ بیل آو ایک صاح بی نکالنار ہوں گا جیسا کہ حضور ہے اسے خوائے بیل کالنار ہاس کا جواب سے ہے کہ صحابہ کرام جملور تعلق و قفل اگردیں یا کوئی نصاب سے زائد دے آوائی بیل نہ کوئی افتال سے اور نہ کسی کا ختلاف ہے۔ واللہ اعلم۔

### ﴿ بِأَبُّ الصَّدقَةِ قبلَ العِيْدِ ﴾

عیدی نمازے پہلےصدقہ فطراداکرنے کابیان

١٣١٤ ﴿ حَلَّكُنَا آدَمُ قَالَ حَلَّكَنَا حَفْصُ بِنُ مَيْسَرةَ قَالَ حَلَّتَنِي مُوسَى بِنُ عُقْبَةَ عَنِ نَافِعِ عَنِ ابنِ خُمَرَ آنَّ النَّبي صلى الله عليه وسلم آمَرَ بِزَكُوةِ الْفِطِرِ قِبلَ بُحُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الْصَّلُوةِ ﴾

ترجمي عفرت ابن عرب دايت بكرنى اكرم سلى الدعليدو الم في ميدى أماز ك لي نكف بهلوادو المحاد كومدة فطردين كالحم ديا-

ĸ**⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇** 

مطابقتة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "امر بزكوة الفطر قبل خروج الناس المالي الصلوة"

یدمئلداجمائی ہے جمہورائمکا تفاق ہے کہافضل اور متحب یمی ہے کہ صدقہ فطر میدسے پہلے ادا کرنا جا ہے تاکہ فقر اربھی مستغنی ہوکر عید مناکیں اس روز در در چکرلگانے سے محفوظ رہیں۔

تعرموضعه والحديث هناص٢٠٥\_

١٣٢٨ ﴿ حَدَّلَنَا مُعَادُ بِنُ فَطَالَةَ قَالَ حَدَّثَنَا آبُو عُمَرَ حَفْصُ بِنُ مَيْسَرَةَ عِن زيدِ بِنِ السَّلَمَ عِن عِيَاضِ بِنِ عبدِ اللَّهِ بِنِ سَعْدِ عِن آبِي سَعِيْدِ الخُدْرِيِّ قَالَ كُنَّا لُخْرِجُ فَي عَهْدِ النبي صلى الله عليه وسلم يومَ الفِطرِ صاعًا مِن طَعَامٍ قَالَ آبُو سَعِيْدٍ فَي عَهْدِ النبي صلى الله عليه وسلم يومَ الفِطرِ صاعًا مِن طَعَامٍ قَالَ آبُو سَعِيْدٍ وكانَ طَعَامَنَا الشَّعِيْرُ وَالزَّبِيْبُ وَالْآقِطُ وَالتَّمْرُ ﴾

ترجمه المحرت ابوسعید خدری نے فرکایا کہ ہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں عیدالفطر کے دن ایک صاع اناج کا (صدقہ کے لیے) نکالا کرتے تھے، حضرت ابوسعید نے فرمایا ان دنوں ہماراطعام ( کمانا) جواور منتی اور پنیراور کھجورتھا۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة توخذ من قوله "يوم الفطر"

تعربوضعم والحديث هناص٢٠١٦٥٠٥\_

مقصر الهام بخاري كامقعد غالبا جمهورا تمكى تائيدوموافقت بكدافضل ومتحب يهى بكرنمازعيد بيل معالم السنن وهو قول عامة مدقه فطرادا كرديا جائ وحكى الخطابي الاجماع فيه فقال في معالم السنن وهو قول عامة اهل العلم. (عده)

﴿ بِأَبُّ صَدَقَةِ الفِطرِ عَلَى الحُرِّ وَالْمَمْلُوكِ ﴾ وقال الزُّهْرِى فَى المَمْلُوكِ ﴾ وقال الزُّهْرِى فَى المَمْلُوكِينَ لِلتَّجَارَة يُزكّى فَى الفِطْرِ . آزاداورغلام يرصدقه فطركاوا جب بونا

اورامام زہری نے کہا تجارت کے غلام اورلوٹڈی میں سالا نہ زکوۃ مجمی دی جائے اورفطر میں صدقہ دیا جائے ( یعنی صدقة الفطر مجمی دیا جائے )

١٣٢٩ ﴿ حَدَّثَنَا آبُو النَّعْمَانِ قال حَدَّثَنا حَمَّادُ بِنُ زَيْدٍ قال حَدَّثَنا آيَوبُ عن نافِع عنِ النَّع عنِ النِي عُمَرَ قال فَرَضَ النبي عَلَى الدَّكِرِ وَالْأَنْفي النَّكِرِ وَالْأَنْفي وَالْمُعْلِي أَوْ قال رَمَضَانَ عَلَى الدَّكِرِ وَالْأَنْفي وَالْمُعْلِي وَالْمُمْلُوكِ صَاعًا مِن شَعِيْرٍ فَعَدَلَ النَّاسُ بِهِ يَضْفَ

مل برفقيركود عدية جواس كوقول كرتا يعنى محقيق نبيس كرت كدواتعي ووعماج بيانبيس؟

ید دوسرا مطلب به بیان کیا گیاہے کہ ابن عرقبر عاملوں (تحصیلداروں) کودیدیے جوزکوۃ کی وصولی پر ماکم وقت کی طرف سے مامور ہوتے اورلوگ عیدالفطر سے ایک دن یادودن پہلے دے دیا کرتے۔

ابوعبداللدامام بخاري كت بي كه بنى سمرادنا فع مولى ابن عمر كم بيني بي و نافع كى اولا دحفرت ابن عمر بيني بي فعالت عمل كادلا دحفرت ابن عمر بيني كالموا و كانوا يعطون المع اور بي كفالت عمل عمل المعلون المع اور لوك المدودن بمل فطره دية تاكر حم كياجائي ين عامل ذكوة كودية ازخود فقيرول كونيس دية تقر مطابقة للترجمة فى قوله "والمملوك"

تعديوضعم والحديث هناص٢٠٥٠

مقصد امام بخاری کے ترجمہ سے مقعد ظاہر ہے کہ صدقہ فطرآ زاد غلام سب پر ہوگا لینی سب کی طرف سے فطرہ واجب ہے۔

اشکال: بظاہریے ترجمہ کردہا ہمی صرف پانچ چے باب بل ای مضمون کا ترجمہ گزرچکا ہے۔ جواب: باب سابق سے بخاری کا مقعد یہ بتلانا تھا کہ صدقہ فطر صرف مسلمانوں کی طرف سے واجب ہے کافری طرف سے نہیں۔

اوراس باب سے امام بخاری منانا جائے ہیں کے مدقد فطر آزاد غلام سب پرلازم ہے لین بیعام ہے۔ مل اس باب سے امام بخاری میں تانا جا ہے ہیں غلام اور آقا میں سے مدقد کس پرواجب ہے اور کون اوا کرے گا؟ امام بخاری کار جان ومیلان بہ ہے کہ واجب تو غلام پر ہے لیکن اداکرے گا آقا۔ بخاری نے اس باب سے ای مقصد کی طرف اشارہ کیا ہے۔واللہ اعلم۔

## ﴿ مَا اللَّهُ صَدَقَةِ الفِطْرِ عَلَى الصَّغِيْرِ وَالْكَبِيْرِ ﴾

قال أَبُو عَمْرٍو وَراى عُمَرُ وَعَلِيٍّ وَابنُ عُمَرَ وَجَابِرٌ وِعَائِشَةُ وَطَاوْسٌ وعَطَاءٌ وَابنُ سِيْرِيْنَ أَنْ يُزَكِّي مَالُ الْمَعِيمِ وَقَالَ الرُّهْرِيُّ يُزَكِّي مَالُ المَجْنُونِ .

تچھوٹے اور بڑے صدقہ فطرسب برواجب ہے (مربیانہ)

ابوعرونے کہا کہ معزت عر، معزت علی، معزت ابن عر، معزت جابراور معزت عائشاور طاؤس اور مطااور ابن میں رہے ہوئے ہوئ ابن سیرین رمنی اللہ عنہم اجھین کا خیال ہے کہ یتم کے مال میں زکوۃ ( فطرہ) دی جائے گی اور امام زہری نے کہا کہ مجنون کے مال کی زکوۃ ( فطرہ) دیدی جائے۔

تیم ادر مجنون ما لک نصاب ہوں قوائے ولی پر واجب ہے کہ اکی طرف سے اکے مال میں سے فطرہ ادا استریک استریک کرے مجنون اگر ما لکے نصاب ہوں قواسے باپ پر اسکی طرف سے بھی صدقہ فطر دینا واجب ہے۔ "یز کی" سے مرادیہاں صدقہ فطر ہے ذکوہ مراد نہیں کیونکہ فرض ہونے کے لیے عاقل بالغ ہونا شرط ہے اور صدقہ فطر کے لیے عاقل بالغ ہونے کی شرط نہیں۔

١٣٣٠ ﴿ حَلَّلُنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّلُنَا يَخْيَى عَن عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثِنِي لَافِعٌ عَنِ ابنِ عُمَرَ قَالَ فَرَضَ رَسُولُ اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم صَدَقَةَ الفِطْرِ صَاعًا مِن شَعِيْرٍ اَوْ صَاعًا مِن تَمْرِ على الصَّغِيْرِ وَالكَبِيْرِ وَالْحُرِّ وَالْمَمْلُوكِ ﴾ صَاعًا مِن تَمْرِ على الصَّغِيْرِ وَالكَبِيْرِ وَالْحُرِّ وَالْمَمْلُوكِ ﴾

ترجمه المحديد عرت ابن عرف فرمايا كه جناب رسول الله صلى الله عليه وكلم في صدقه فطرا يك صاح جويا يك صاح محمور جهو في الك صاح المحمور جهوفي برعة رفر مايا به معمور بهوفي برعة رفر مايا به معمور بهوفي برعة رفي برعة رفر مايا به معمور بهوفي برعة رفي ب

مطابقة للترجمت مطابقة الحديث للترجمة في قوله "على الصغير والكبير"

تعرفوضعم والحديث هناص ٢٠٥٠

مقصد الم بخاري كامقعد ترهمة الباب عددام بكرمدة الفارجو في بوسب مرداجب م

ر کبیراگر مالدار ہے تو خودای پرواجب ہے۔

تشرت المنظرك إس اكر مال بيتواس ك مال بين سے ولى اواكر مال بين بيتو باب ياداكر نا واجب بدوالله اعلم -

بسنع الله الوُّحْمَانِ الرَّحِيمَ

## كتاب المناسك

کتاب المناسك البوداد دونياني وايت باوريكي لفظ مندو پاك اور بنگلا ديش و برما كے بخاري بي به نيز البار المناسك البوداد دونياني وابن ماجدين بحي كتاب المناسك اى كالفظ ب

دوسری روایت میں کتاب الجے ہے جو اکثر کتابوں میں ہے جینے سلم شریف اور زندی شریف وغیرہ میں ابواب الج کا انتظامی مثلاً عمدة القاری ، فتح الباری ، اور ارشاد الساری وغیرہ میں کتاب الج ہی ہے۔

"مناسك" وهو جمع منسِّك بفتح السين وكسرها وهو المتعبد (عمره) يرمدريم بمي هي ا اورظرف مكان ذخرف زبان ـ نسك ينسك ازباب نعرعا بدزام بهوتا والناسك العابد ـ

حیج: ج بکسرالحار دہنتجا دونوں افت ہیں و سی القرآن المحید "ولله علی العاس جب البیت" (سرد المران) میں بھی دونوں قرار تیں ہیں۔ ج کے لغوی معنی تصد وارادہ کرنے کے ہیں۔ اور شرقی معنی افعال مخصوصہ کے ساتھ بیت الحرام کا قصد کرتا (عمد)

ج کی فرضیت ایم نین کا کشریت کس مندی موئی اقوال مختلف بین ان اقوال مین دوقول مشهور بین: (۱) منه علی کی فرضیت ایم مین کا کشریت کا مین دوان ہے جیسا کہ حافظ عسقلا فی نے فتح الباری میں کھا ہے۔

دوسراقول محقین کا ہے کہ وہ میں ج فرض ہوا ہے اس کے قائل امام قرطبی وعلامہ ابن قیم وقاضی عیاض وغیرہ ہیں۔ علامہ شائ نے بھی بی لکھا ہے کہ مج ترقول بہی ہے کہ ج وہ میں فرض ہوااوراس آیت کریہ سے وللہ علی الناس حج البیت من استطاع الیہ سبیلا ج کی فرضیت ہوئی ہے۔ اس پر تفصیل کے لیے لعرالباری جلد ہفتم ۲۲۲ باب ج الوداع و کھے۔

## ﴿ بِأَبُّ وُجُوبِ الْحَجِّ وَفَصْلِهِ ﴾

وَقُولِ اللّهِ تَعَالَى "وَلِلّهِ عَلَى النّاسِ حِجُّ البَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا وَقُولِ اللّهِ عَلَى النّاسِ عِجُّ البَيْتِ مَنِ الْعَلَمِيْنَ .

حج كى فرضيت اوراس كى فضيلت كابيان

الله تعالی کا ارشاد (سوره آل عمران میس) اوراوگوں پر (عاقل بالغ یعنی مکلف پر) فرض ہے الله کے لیے

بيت الله كا تجوي بحد الله بن يوسف قال آخبرنا مالك عن ابن شهاب عن سكنمان بن السما ﴿ حَدَّنَنا عِبدُ اللهِ بن يُوسُفَ قال آخبَرنا مَالِكُ عن ابن شهاب عن سكنمان بن يَسَادٍ عن عَبْدِ اللهِ بن عبّاسِ قال كان الْفَصْلُ وَدِيْفَ رَسُولِ اللهِ صَلّى الله عليه وسلم فجاء ت المُرَأَةُ مِن خَفْعَم فَجَعَلَ الْفَصْلُ يَنظُرُ النّهَا وَتَنظُرُ اللهِ عَلَى عَبْدِهِ وَ وَخَهَ الفَصْلُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَبَادِهِ فَى الْحَجِّ الْهُ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى عَبَادِهِ فَى الْحَجِّ الْوَرَكُ اللهِ اللهِ عَلَى عَبَادِهِ فَى الْحَجِّ الْوَرَكُ اللهِ اللهِ عَلَى عَبَادِهِ فَى الْحَجِّ الْوَرَكُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى عَبَادِهِ فَى الْحَجِّ الْوَرَكُ اللهِ اللهِ عَلَى عَبْدُوا اللهِ عَلَى عَبْدُوا اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى عَبَادِهِ فَى الْحَجِّ الْوَرَكُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَبُادِهِ فَى الْحَجِّ الْوَرَكُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَبْدُوا اللهِ عَلَى عَبْدُ اللهِ عَلَى عَبْدُوا اللهِ اللهِ عَلَى عَبْدُوا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَبْدُ اللهِ عَلَى عَبْدُ اللهِ عَلَى حَجَّةِ الوَدَاعُ مِن اللهِ عَلَى عَبْدُوا اللهِ اللهِ عَلَى عَبْدُ اللهِ اللهُ عَلَى عَبْدُ اللهِ اللهِ عَلَى عَبْدُ اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

ساتھ اونٹ پرسوار تھے اتنے میں قبیلہ تعم کی ایک عورت آئی تو فضل اس کی طرف دیکھنے گلے اور وہ عورت فضل کو دیم کھنے گلی اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فضل کے چرے کو دوسری طرف پھیرد ہے تھے اس عورت نے عرض کیا یا رسول اللہ اللہ کا فریضہ جج اس کے بندول پر ایسے وقت میں آیا کہ میرے والد بہت بوڑ سے ہیں کہ وہ سواری پر بیٹھ نہیں سکتے تو کیا میں ان کی طرف سے جج کر سکتی ہوں؟ آپ عظام نے فرمایا ہاں، اور بیواقعہ ججة الوداع کا ہے۔ مطابقة تو کیا میں ان کی طرف سے جو کہ تو لہ "ان فریضة اللہ علی عبادہ فی المحج" مطابقة للترجمۃ میں دو جز ہیں ایک وجوب جے لین جج کی فرضیت دوسرے جج کی فضیلت۔ مراحثا تو اللہ علی عبادہ فی المحدیث المیں میں دو جز ہیں ایک وجوب جے لیمن جے کی فرضیت دوسرے جج کی فضیلت۔ مراحثا تو

سی رامع اباب یں دو برین ایت و بوب ف سی ف کی رفیت دو مرسے ف کا سیک یہ مرسوں کے مسیک سیک سیک مراسا ہو صرف کی جو کہ ہر صرف پہلے جزیعن جج کی فرضیت کا اثبات ہے۔البتہ فضیلت جج کا اثبات مدیث سے نہیں ہوتا ہے مگر چونکہ ہر فرض دواجب کی ادائیگی پر ثواب کا دعدہ ہے تو ضمناً فضیلت بھی ٹابت ہوگئ۔

تعرموضی و الحدیث هناص ۲۰۵ و یاتی الحدیث ص ۲۵، وص ۲۵، ایناً ص ۲۵ و فی المغازی ص ۲۵، وص ۲۵، ایناً ص ۲۵ و فی المغازی ص ۲۳، وص ۹۲۰ و اخرجه مسلم، ابو داؤد، ترمذی و نسائی فی الحج ابن ماجه فی المناسك. مقصر امام بخارگ نے ترجمہ مصد بتادیا ہے کہ جج فرض ہاور یہ بھی بتادیا کہ جج کی فرضیت کس آیت سے ہوئی تو آیت ذکر فرمادی کہ و لله علی الناس الخ.

ا مشکال: ایک معذورانسان جوشعف کی وجہ سے سواری پر بیٹھنے کی قدرت نہیں رکھتا تو ایسے معذور پر جج کیسے فرض ہوا؟

جواب: (۱) بياس وقت تندرست تفاه اجرى يا ٢ اجرى مي ليكن و البحرى مي جمة الوداع كموقعه برقادر انميل رباتو چونكدا يجاب توييل موچكا\_

(٢) اس سئله کے اندراختلاف ہے کہ قادر بالغیر قادر ہے یانہیں؟ حفیہ و مالکیہ کے نزد یک وہ قادر نہیں

**┊** ⋛⋞⋞⋞⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇⋇ ے۔ صاحبین ، حنا بلداور شافعیہ کے نزدیک قادر ہے۔ لبذا ایجاب اس مخص پراگر چداس حالت کے اندر ہے لیکن چونکہ قادر بالغیر ہے بینی اس کے پاس اتنا روپ یہ ہے کہ دوسرے لوگوں کی مدد کے لیے ساتھ لے جاکر جج کرسکتا ہے۔البذااس برجے فرض ہو کمیا۔

"افاحج عند" بددوسرامتلدے كدج بدل و فخص كرسكائے يانبيں جس نے پہلے اپنا ج نبيں كيا ہے۔ ا مام شافعی کے نزد کی نہیں کرسکتاً۔اور جمہور کے نزد یک مع الکراہت جائز ہے۔ میدحدیث حنفیہ اور جمہور کی دلیل اورشوافع کے خلاف ہے کیونکہ یہال صنور اللہ نے بیشر طنیس لگائی کہ پہلےتم اپنا ج کراو۔

﴿ بِأَلَّكُ قُولِ اللَّهِ تَعَالَىٰ يَاتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِيْنَ مِن كُلَّ فَجِّ عَمِيْق لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُم فِجَاجَا الطُّرُق الوَاسِعَة ﴾ الله تعالی کاارشاد (سورہ ج آیت ۲۷) لوگ پیدل چل کر تیرے یاس آئیں اورسوار موكرۇ بلےاونوں پر دور دراز راستول سے تاكراسے فائدے كى جگه ير چينجي "فِجَاجا" فَجَ كَ جَمْع ہے، فَجْ كِمعنى بين دو پهاڑون يا پہاڑكے دوحسوں كے درميان چوڑا راسته۔اك

کوامام بخاری نے متایا کہ فجاج جوسورونوح میں ہاس کے معنی کشادہ راستے کے ہیں۔

١٣٣٢ ﴿ حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بِنُ عِيْسلى قال حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ عِن يُونُسَ عِنِ ابنِ شِهابِ أَنّ سَالِمَ بِنَ عِبِدِ اللَّهِ بِن عُمَرَ ٱخْبَرَهُ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ قَالَ رَأَيْتُ رسولَ اللَّه صلى اللّه عليه وسلم يَرْكُبُ رَاحِلُكُهُ بِلِي الْحُلَيْفَةُ ثُمُّ يُهِلُّ حَتَّى تُسْتَوِى بِهِ قَائِمَةً ﴾

مرجميد حضرت عبداللدين عرف فرمايا كميس في رسول الله صلى الله عليه وسلم كوذ والحليف بيس إنى اوتنى يرسوار موتے دیکھاجب او نفی آپ علاکو لے کرسیدھی کھڑی ہوئی تو آپ علی نے تبلید پر حا۔

مطابقة للترجمتم مطابقة الحديث للترجمة من حيث ان فيه ذكر الركوب و ذكر الفج العميق اما الركوب فهو قوله يركب راحلته واما الفج العميق فهو ذوالحليفة لانه لا شك ان بينها و بين مكة عشر مراحل و هو فج عميق.

تورموضعه والحديث هنا ص٢٠٥ وياتي ص٢١٠،وص١٠٠\_

١٣٣٣ ﴿ حَلَّقُنا اِبْرَاهِيمُ بِنُ مُوسَى قال أَخْبَرَنا الوَلِيْدُ قال حَدَّثَنا الْآوْزَاعِيُّ سَمِعُ

**\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*** 

عَطَاءً يُحَدِّثُ عن جابِرِ بنِ عبدِ اللهِ الأنصَارِى أَنَّ اِلْهَلالَ رسولِ الله صلى الله عليه عليه وسلم مِنْ ذِى الْحُلَيْفَةِ حِيْنَ اسْتَوَتْ بِهِ رَاحِلَتُهُ رَواهُ أَنَسَ وَ ابنُ عباسٍ عليه وسلم مِنْ ذِى الْحُلَيْفَةِ حِيْنَ اسْتَوَتْ بِهِ رَاحِلَتُهُ رَواهُ أَنَسَ وَ ابنُ عباسٍ يعنى حديث إبراهِيمَ بنَ مُوسلى ﴾

ترجمیم حضرت جابربن عبداللدالانساری رضی الله عندسے مروی ہے کدرسول الله ملی الله عليه وسلم في ذوالحليقه سے احرام باندها جب آپ علائی سواری آپ علائو لے کرسیدھی کھڑی ہوئی۔

اس مديث كوحفرت انس اور حفرت ابن عباس في بحى روايت كيا يعنى اسى ابرا بيم بن موى كى مديث كور مطابقة لترجمت مطابقة الحديث للترجمة "من حيث ان النبى صلى الله عليه وسلم قصد الحجر راكبا وهو مطابق لقوله على كل ضامر"

تعدوموضعہ والحدیث هناص ۲۰۵ ویاتی ص ۲۰۱،وص ۴۰۱ و موص ۲۸۔ مقصر امام بخاری کا مقصدان لوگوں کی تردید ہے جو کہتے ہیں کہ پیدل چل کرنج کرنا افضل ہے۔اس لیے کہ آیت مبارکہ میں راکب سے پہلے رجال لینی پیدل کا ذکر ہے تو بخاریؓ نے روکر دیا کہ اگریہ افضل موتا تو آنخضرت

سی بار نہیں وہ ب سے ہے دہاں کی پیری و رہے وہاں رک سے رہوں اور اور ہے اور اور ہے۔ اصلی الله علیه وسلم اس کوتر ک نہیں فرماتے۔

## ﴿ بِأَبُّ الْحَجِّ عَلَى الرَّحٰلِ ﴾

و قال آبَانُ حَدَّثَنَا مَالِكُ بنُ دِينَارِ عَنِ القَاسِمِ بنِ مَحَمَّدٍ عَن عَائِشَةَ آنَّ النبيُّ صلى الله عليه وسلم بَعَتُ مَعَهَّا آخَاهَا عَبْدَ الرِّحْمٰنِ فَآغَمَرَهَا مِنَ التَّنْعِيْمِ وَحَمَلَهَا عَلَى قَتَبٍ وَقَالَ عُمَرُ شُدُّوا الرِّحَالَ في الحَجِّ فَإِنَّهُ آحَدُ الجِهَادَيْنِ وَحَمَلَهَا عَلَى قَتَبٍ وَقَالَ عُمَرُ شُدُّوا الرِّحَالَ في الحَجِّ فَإِنَّهُ آحَدُ الجِهَادَيْنِ وَقَالَ مَحَمَّدُ بنُ آبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بنُ زُرَيْعِ قَالَ حَدَّثَنَا عَزْرَةُ بنُ ثَابِتٍ عن ثُمَامَةَ بْنِ عبدِ الله بنِ آنَسٍ قال حَجَّ آنَسٌ عَلَى رَحْلٍ وَلَهُ يَكُن شَحِيْحًا وَحَدَّتُ أَنَّ النبيَّ صلى الله عليه وسلم حَجَّ عَلَى رَحْلٍ وَكَانَتْ زَامِلَتَهُ.

#### کجاوے پرسوارہوکر حج کرنا

اورابان نے کہا ہم سے مالک بن دینار نے بیان کیا انھوں نے قاسم بن محمہ سے انھوں نے حضرت عائشہ سے کہ نبی ہم سے مالک بن دینار نے بیان کیا انھوں نے قاسم بن محمہ سے ان کو عمر و کرایا اور کجاو ہے کہ نبی اکرم بھی ان کو بھی ان کو عمر ان کو بھی ایک جہاد ہے۔
کی بچھلی ککڑی پران کو بٹھا لیا اور حضرت عمر نے فرمایا ج میں کجاو ہے با ندھواس لیے کہ جج بھی ایک جہاد ہے۔

اور محربی ابی بحرنے کہا ہم سے یزید بن زراج نے بیان کیا کہا ہم سے مزرہ بن ابت نے انھوں نے ثمامہ بن عبداللہ بن انس سے انھوں نے ثمامہ بن عبداللہ بن انس سے انھوں نے کہا حضرت انس نے ایک کوادہ پر ج کیا اور وہ بخیل نہ شے اور بیان کیا کہ ہی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی ایک کواوے پر ج کیا اس پراپ کا سامان تھا۔

﴿ حَدَّثُنَا عَمْرُو بِنُ عَلَيٌّ قَالَ حَدَّثُنَا ابوعَاصِمِ قَالَ حَدَّثُنَا أَيْمَنُ بِنُ نَابِلِ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ محمَّدُ عن عائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ اغْتَمَرْتُمْ وَلَمْ اَغْتَمِرْ قَالَ يَا عَبْدَ الرَّحْمَٰنِ الْمَعْبُ بِٱنْخِيْكُ فَاغْمِرْهَا مِنَ التَّنْعِيْمِ فَاحْقَبَهَا عَلَى نَافَةٍ فَاغْتَمَرِتْ ﴾ نَافَةٍ فَاغْتَمَرِتْ ﴾

ترجميد المعرب عائش دوايت بالمول نے كها يارسول الله آب لوكول في عمره كرليا اور يس في عمره بيل كيا۔ آب علاقة فر مايا أح عبد الرحمٰن في بيان كول عن عمره كرالا وَچنا في عبد الرحمٰن في او من بيان كو يجيد علم اليا انمول في عمره كيا۔

مطابقت لترجمت مطابقة الحديث للعرجمة في قوله "فاحقبها" لان معناه حملها على حقيبة الرحل"

تعربيوضعه والنعديث هناص ۲۰۶۲ ۲۰ و مر ص ۲۰ ، وص ۱۳ وياتي ص ۲۱۱ ، وص ۲۲۳ ، وص ۱۳۳ ، وص ۲۳۳ ، وص ۲۳ ، وص

مقصر في الشارخ شاه ولى الله عليه و الوي فرات بين غرضه البات اولوية الركوب على الرحل كما كان عادته صلى الله عليه وسلم (شرح تراجم)

مريح المس على رحل ولم يكن شحيحا" اى بنديلا اى لم يكن تركه الهودج المريخ الله عليه وسلم (مره) والاكتفاء بالقتب للبخل بل لمتابعة رسول الله صلى الله عليه وسلم (مره)

مطلب یہ ہے کہ رحل آگر چرمعولی ہے برنبت ہودج کے لیکن ج کی عبادت مشق وعبت کا مظہر ہے اس کے اندر محم کے بجائے جہال تک ہوسکے تعقف جا ہے۔

# ﴿ بِأَلِّكُ فَضُلِ الْحَجِّ الْمَبْرُورِ ﴾ مَبُولِ جَي كُنْسَيِّت مَبُولُ جَي كُنْسَيِّت مَبُولُ جَي كُنْسَيِّت

١٣٣٥ ﴿ حَدُّكُنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بِنُ عِبِهِ اللَّهِ قَالَ حَدُّكَنَا إِبْرَاهِيْمُ بِنُ سَعْدٍ عَنِ الْرُّهْرِيِّ عَن سَعِيْدِ بِنِ المُسَيَّبِ عَن اَبِى هُرَيْرَةَ قَالَ سُئِلَ النبَى صَلَى الله عَلَيه وسلم اَتُ الاَعْمَالِ اَفْضَلُ قالِ اِیْمَانُ بِاللّهِ وَرَسُولِه قِیْلَ لَمَّ مَاذَا قال جِهادٌ فی سَبِیْلِ اللّه سَنِی قِیْلَ لَمَّ مَاذَا قال حَجِّ مَبْرُوْدٌ ﴾ ترجمیم حضرت ابو بریرهٔ نے فرمایا کہ بی اکرم ملی الله علیہ وسلم سے پوچھا گیا کہ کونسا ممل افغل ہے؟ آپ ایک

ترجمير حضرت ابو ہريرة نے فر مايا كه بى اكرم ملى الله عليه وسلم سے بوچها حميا كه كونسا عمل الفقل ہے؟ آپ الله ا نے ارشاد فر مايا الله اوراس كرسول پر ايمان لا نا، بوچها حميا بحركونسا؟ فر مايا الله كى راه يس جهادكرنا، بوچها حميا بحر كونسا؟ فر مايا مبرور (مقبول) جح ـ

مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "قال حج مبرور"

تعرب وضعي والحديث هناص٢٠١ مر الحديث ص٨ر

١٣٣٦ كُوْ حَدَّثَنَا عِبُدُ الرِّحِمْنِ بْنُ المُبَارَكِ قال حَدَّثَنَا خالِدٌ قال آخِبَرَنا حَبِيْبُ بِنُ آبِي عَمْرَةَ عِن عائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ عِن عائِشَةَ أُمَّ المُؤمِنِيْنَ آنَّها قالتْ يَا رسولَ اللّه نَرَى الجِهَادَ آفْضَلَ العَمَلِ آفَلا نُجاهِدُ قال لَا لَكِنَّ آفْضَلَ الْجِهَادِ حَبُّ مَبْرُورٌ ﴾ ترجمه المرافين معزت عائش في الرسول الله مجانع بين كرجها دسب نيك المال عافل م

ایک نخدیں ہے ایک ترجمہ موگاتہارے لیے افضل جہاد مج مرورہے۔

ترجمہ احضرت ابو ہریرہ نفر مایا میں نے نبی اکر م سی سے سنا آپ سی فرماتے تھے جو کوئی اللہ کے لیے ج کرے اور شہوت اور گناہ کی باتیں نہ کرے وہ ایسا پاک ہو کرلو نے گا جیسے آج ہی اس کی مال نے اس کو جنا ہے۔ مطابقت للترجمت مطابقة الحدیث للتر جمة فی قوله "رجع کیوم ولدته امه"

تعربهوضعم والحديث هنا ١٠٢٠\_

# ﴿ بِأَلِّ فَرْضِ مَوَاقِيْتِ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ ﴾ ﴿ بِأَلِّ فَرْضِ مَوَاقِيْتِ الْحَجِ وَالْعُمْرَةِ ﴾ جُ اورهم ه ك ليميقاتوں كواجب بون كابيان

١٣٣٨ ﴿ حَدَّثُنَا مَالِكُ بِنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثُنَا زُهَيْرٌ قَالَ حَدَّثِنِي زَيْدُ بِنُ جُبَيْرٍ أَنَّهُ أَتَى عَبْدَ اللَّهِ بِنَ حُمَرَ فِي مُنْزِلِهِ وَلَهُ فُسْطَاطٌ وَسُرَادِقٌ فَسَالُتُهُ مِنْ أَيْنَ يَجُوزُ أَن اغْتِمِرَ قَالَ فَرَضَهَا وَسُولُ اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم لِآهُلِ نَجْدٍ مِن قُرْنُ وَلِإهْلِ الْمَدِيْنَةِ ذَا الْحُلَيْفَةِ وَلِاهْلِ الشّامِ الجُحْفَة ﴾ المَدِيْنَةِ ذَا الْحُلَيْفَةِ وَلِاهْلِ الشّامِ الجُحْفَة ﴾

ترجمہ ازید بن جبر نے بیان کیا کہ و وحظرت عبداللہ بن عمر کے پاس ان کی تیام گاہ پرآئے ان کے لیے خیمہ لگا تھا اور قاتیں تی تھیں ڈیدنے کہا کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمرے پوچھا کہ میں عمرے کا احرام کہاں سے باندھوں؟ تو انھوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (احرام کے واسطے) نجد والوں کے لیے "قرن" اور مدینہ والوں کے ایمنہ والوں کے دیدہ والوں کے لیے "قرن" اور مدینہ والوں کے لیے " مقرر فرمایا ہے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فرض رسول الله" لاهل نجد من قون اللي آخره"

احرام کیا ہے؟ دوجادری ہیں۔

حضرت معظم الحديث فرمات بين مج كاندريه موست اختيار كرنے كى دجه يه كالله تعالى شاندكى دوشان بين ايك شان معروديت اور دوسرى شلان مجوبيت.

شان معبودیت کا مظهر نماز ہے کہ ہر طرح وہاں مجز ہی مجز ہے بھی قیام دست بستہ بھی جھکنااور بھی زمین پر مان معبودیت کا مظهر نماز ہے کہ ہر طرح وہاں مجز ہی مجز ہے بھی تاہم دست بستہ بھی جھکا اور بھی زمین پر

مررکهناسجده کرنااور بمی تنبیع پژهنا ـ

اورشان مجوبیت کا مظہر مج ہے جیسے مشق میں کیڑے چھٹے ہوئے ہوتے ہیں ای طرح احرام میں بلاکی چادریں ہوتی ہیں، جیسے عاشق مجاڑوں میں چادریں ہوتی ہیں، جیسے عاشق مجوب کے کمر کا چکر لگا تا ہے ای طرح حاجی طواف کرتا ہے جیسے عاشق مجمی شدت دوڑتا ہے اور بھی جنگل چلا جاتا ہے ای طرح حاجی سی کرتا ہے میں، مزدلفہ وعرفات جاتا ہے، جیسے عاشق مجمی شدت عشق میں یا گل ہوکر پھر مارتا ہے ای طرح یہاں ری جمرات ہے۔

غرضیکہ برفعل مظہر عشق ہے۔ ای طرح سنر تج موت کی یاد ہے کھر سے نکل مجے تو میت کو بلا سلے ہوئے کیڑوں میں کفن دیا جا تا ہے ای طرح حاتی بھی دوچاوریں لیبٹ لیتا ہے۔ لیکن چونکہ کھر سے اس حال میں جانے میں تکنی تھی اس لیے اپنی رحمت سے ایک حدم قرر فرمائی۔ (تقریر شیخ ، جہارم)

﴿ بِأَبُّ قُولِ اللَّه تعالَى وَتَزَوَّدُوا فِانٌ خَيْرَ الزّادِ التَّقُوٰى ﴾

إلى الله تعالى كاارشاد (سره بتره مي ١٩٥) توشه (زادراه) لو، زادراه كابهترين فاكده سوال سے بچناہے

١٣٣٩ ﴿ حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ بِشْرِ قَالَ حَدَّثَنَا شَبَابَةُ عَن وَرْقَاءَ عَن عَمرِوبِن دِينارِ عَن عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عِباسٍ قَالَ كَانَ آهُلُ الْيَمَنِ يَحُجُّونَ وَلاَ يَتَزَوَّدُونَ وَيَقُولُونَ نَحْنُ الْمُتَوَكِّلُونَ فَإِذَا قَدِمُوا مَكَّةَ سَالُوا النّاسَ فَانْزَلَ اللّهُ عَزِّ و جَلَّ وَتَزَوَّدُوا نَحْنُ المُتَوَكِّلُونَ فَإِذَا قَدِمُوا مَكَّةَ سَالُوا النّاسَ فَانْزَلَ اللّهُ عَزِّ و جَلَّ وَتَزَوَّدُوا فَانَ خَيْرَ الزَّادِ التَّقُولَى رَوَاهُ ابنُ عُيَيْنَةَ عِن عَمْرٍ عِن عِكْرِمَةَ مُرْسَلًا ﴾

ترجمير حفرت ابن عباس في فرمايا كه يمن كوك ج كياكرت تصاورتوش (راوخرج) ساتونيس لات تصاور كي كياكرت تصاور كي متوكل بي اور جب مكه آت تو لوكول سه بعيك ما تكت اس پر الله تعالى في بي آيت نازل فرمائى:

"و تزو دو افان خير الزاد التقوى" اس حديث كوابن عييند في عمروس انعول في عكرمه سي مرسلاروايت كيا ب

مطابقة لترجمة مطابقة الحديث من حيث انه يبين سبب نزول الآية التي ترجم بها الباب. تعربوضه والجديث هنا س٢٠٦

مقصر الهام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ ج کے سنر میں گھرے زادراہ لے کر جانا جا ہیے تا کہ مکہ جا کر بھیک ما نگ کرخود بھی پریشانی سے بیجے اورلوگوں کو بھی تکلیف نہ دے۔

سوال: بياب بظاهر بكل م كيونكد مكل توابواب مواقيت كام.

جواب: بالكلي باب بحل م بخاري في اس باب اشاره كيا م كتقوى مواقيت يس بعى ضرورى م

یمان تک کداگرکوئی میقات سے آئے بڑھ جائے تولازم ہے کہ میقات واپس آکراترام باندھ کر پھر آئے بڑھے۔ حدیث مدسل: حدیث مرسل اس حدیث کو کہتے ہیں کہ تابعی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث بیان کرے اور صحافی کا تام نہ لے۔

## ﴿ بِأَبُّ مُهَلِّ اَهْلِ مَكَّةَ لِلْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ ﴾

### مكدوالے مج اور عمره كااحرام كہاں سے باندھيں؟

١٣٣٠ ﴿ حَدَّثَنَا مُوسَى بِنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابنُ طَاوْسِ عِن آبِيْهِ عن ابن عبّاسِ قَالَ إِنَّ النبي صِلَى الله عليه وسلم وَقَّتَ لِاهْلِ الْمَدِينَةِ ذَا الْحُلَيْفَةِ وَلَاهْلِ الشَّامِ الْحُحْفَةَ وَلِاهْلِ نَجْدِ قُرِنَ الْمَنَاذِلَ وَلِاهْلِ الْيَمَنِ يَلَمْلَمَ هُنَّ لَهُنَّ وَلِمَنْ آتَى عَلَيْهِنَ مِنْ غَيْرِهِنَ مِمَّنْ أَرَادَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ وَمَنْ كَانَ دُونَ ذَلِكَ فَهِنْ حَيْثُ ٱلنَّمَا حَتَى آهُلُ مَكَةً مِنْ مَكَةً ﴾

مرجميد المحارت ابن عباس فرمایا که بی اگرم ملی الله علیه و کم نه دوالوں کے لیے (احرام باند سنے کا مقام) دوالوں کے لیے الوں کے لیے جھداور نجد والوں کے لیے بلم مقرر فرمایا ۔ بیمنام مقرر فرمایا ۔ بیمنام الله والوں کے لیے بھی اور جودوسر ے ملک والے ان پرے گذریں ان کے لیے بھی جوج اور عمرے کے ادادے ہے آئیں اور جوان مقاموں کے اس طرف (کمکی جانب) رہتا ہووہ جہاں سے چلے و بیں سے احرام باندھیں۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "حتى اهل مكة من مكة"

تعربوضعم والحليث هناص٢٠١\_

مقصل الم بخاری کامقعدیہ کار ام مروری ہے با احرام میقات سے آکن برطیس قاله الکرمانی، علامہ بھی فرماتے ہیں لیس خوصه ماذکرہ الکرمانی وائما غوصه بیان مهل اهل مکه (عمره) ینی مقد ہے کہ کہ احرام باعظیں۔

احرام افضل ہے۔

ا مام بخاری اور ظاہریکا مسلک بیہ ہے کہ کی حضرات ممرہ کے لیے بھی مکہ سے احرام ہا ندھیں، مگر جمہور کے نزدیک سے باندھا جائے گا دلیل صاف ہے کہ حضور اقدس تفکیز نے حضرت عاکشی کو احرام ہا ندھنے کے لیے ان کے بعائی عبدالرحلٰ کے ساتھ معیم بھیجا۔

## ﴿ بِأَبُّ مِيْقَاتِ اَهْلِ المَدِينَةِ ولا يهلوا قبل ذى الحليفة ﴾

مدینہ والوں کی میقات، وہ لوگ ذوالحلیفہ پہنچنے سے پہلے احرام نہ با ندھیں " " ''شرب اساق اور داؤر ظاہریؓ کے نزدیک میقات سے پہلے احرام با ندھنا درست نہیں ہے یہی امام بخاریؓ کا ''شرب اسمی ندہب ہے لیکن جمہورائمہ کے نزدیک درست ہے۔

١٣٣١ ﴿ حَدَّثَنَا صِدُ اللَّهِ بِنُ يُوسُفَ قَالَ آخِبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ نَافِعٍ عَنِ عَبِدِ اللَّهِ بِنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهُ صَلَى اللَّهُ عَلَيهُ وَسَلَمَ قَالَ يُهِلُّ آهُلُ الْمَدِيْنَةِ مِنْ ذِى الْحُلَيْفَةِ وَاهْلُ الشَّامِ مِنَ الجُحْفَةِ وَآهْلُ نَجْدٍ مِن قَرْنُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَبَلَقَنِى أَنَّ رَسُولَ اللَّهُ صَلَى اللَّهُ عَلَيهُ وَسَلَمَ قَالَ وَيُهِلُ آهْلُ الْيَمَنِ مِنْ يَلَمُلَمَ ﴾

ترجميم اعترت عبدالله بن عرسه روايت بكرسول الله صلى الله عليدوسلم في فرمايا مدينه والحديد سه احرام باندهيس اورشام والي يحد والدخير واليقرن سه، حضرت عبدالله بن عمر في فرمايا محد وخريجي كدرسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا اوريمن واليلملم ساحرام باندهيس -

الله في الله تعليه و مصر ما يا اور من والت من مطابقة المدينة من ذى الحليفة" مطابقة للترجمة في قوله "يهل اهل المدينة من ذى الحليفة" تعدي وضعي والحديث من ٢٠٤ ومرّ الحديث من ٢٥ وياتي من ٢٠٤ وص ا ١٠٩١ مقدر هذا من المحديث من ٢٠٤ والحديث من ٢٠٤ والحديث من ١٠٩٠ ومن المحديث من المحديث المام بخاري كامتعدر همة الباب سي واضح من كدرين والتحديث المام بخاري كامتعدر همة الباب سي واضح من كدرين والتحديث والمحليف سي مبلي احرام نها ندهيس -

ير انها كان الم مستدر منه الباب عن المرام بالدهنانا جائز بالمهار بعد كنزد يك جائز ما المابيدين فلا بريكا غرب بيد كان مواقيت مع قبل احرام بالدهنانا جائز بها تمدار بعد كنزد يك جائز به

## ﴿ بِأَبُّ مُهَلِّ آهُلِ الشَّامِ ﴾

شام والول كامقام احرام (لعنى شام والي كمال عن احرام باندهيس) المستدة قال حَدَّنَنا حَمَّادٌ عن عَمْروبن دِيْنارٍ عن طاوس عن ابن عباس

قال وَقَتَ رسولُ الله صلى الله عليه وسلم لِآهُلِ المَدِيْنَةِ ذَا الْحُلَيْفَةِ وَلِآهُلِ الشَّامِ الجُحْفَةَ وَلِآهُلِ تَجْدِ قَرْنَ المَنازِلَ وَلِآهُلِ اليَمَنِ يَلَمْلَمَ فَهُنَّ لَهُنَّ وَلِمَنْ الشَّامِ الجُحْفَةَ وَلِآهُلِ تَجْدِ قَرْنَ المَنازِلَ وَلِآهُلِ اليَمَنِ يَلَمُلَمَ فَهُنَّ لَهُنَّ وَلِمَنْ الشَّامِ الْعُمْرَةَ فَمَنْ كَانَ دُوْنَهُنَّ النَّي عَلَيْهِنَّ مِنْ الْعُمْرَةَ فَمَنْ كَانَ دُوْنَهُنَّ فَمُهَلَّهُ مِنْ الْعُمْرَةَ فَمَنْ كَانَ دُوْنَهُنَّ فَمُهَلَّهُ مِنْ الْعُلْمِ وَكَذَاك حتى آهُلُ مَكَّةً يُهلُونَ مِنْهَا ﴾

مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للعرجمة في قوله "و لاهل الشام الجحفة" تعربوضعي والحديث هناص٢٠٦ وياتي ص ١٠٠٥، وص ٢٠٠٩ مم مقصد الم بخاري كامتعددا من مقصد الم بخاري كامتعام الرام (يين ميتات) كله ب

## ﴿ بِأَبُّ مُهَلِّ اَهْلِ نَجْدٍ ﴾

نجدوالوں کامقام احرام ، یعن خدوالے احرام کہاں سے باندھیں؟

اسسه ﴿ حَدَّقَا عَلِيٌ قَالَ حَدَّقَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَفِظْنَاهُ مِنَ الزَّهْرِيِّ عَن سَالِمٍ عَن آبِيْهِ قال وَقَتَ المَهِي صلى الله عليه وسلم ح وَحَدَّثَنِي آخْمَدُ قَالَ حَدَّثَنَا ابنُ وَهُب قال آخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابنِ شِهَابٍ عَن سَالِمٍ بنِ عبدِ اللّه عن آبِيْهِ قال سَمِعتُ رسولَ اللّه صلى اللّه عليه وسلم يقولُ مُهَلُّ آهْلِ المَدِيْنَةِ ذُو الحُلَيْفَةِ وَمُهَلُّهُ آهْلِ الشّامِ مَهْيَعَةٌ وَهِيَ الجُحْفَةُ وَآهْلِ نَجْدِ قَرْنٌ قالَ ابنُ عُمَرَ زَعَمُوا آنَ النبيَّ صلى الله عليه وسلم قال وَلَمْ اَسْمَعْهُ وَمُهَلُّ اَهْلِ اليَمَنِ يَلَمْلَمُ ﴾

ترجمیے حضرت مبداللہ بن عمر نے فرمایا کہ بیل نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ علیہ فرمار ہے تھے کہ مدیندوالے دولحلیفہ سے احرام با ندهیں ادر شام والے منه یک تھے سے اور نجدوالے قرن سے احرام با ندهیں ابن عمر نے کہا لوگ کہتے تھے میں نے خود نہیں سنا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ریمی فرمایا اور یمن والے یک ملم

سے احرام یا ندھیں۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "واهل نجد قرن"

تدرموضعي والحديث هناص ٢٠٠ وموالحديث ص٢٥ ويالي ص٢٠٤،وص ١٠٩١-

مقصر الهام بخاری کا مقعد واضح به بتانا جائے ہیں کرسب کے لیے احرام کی جگدآ قائے کا نکات معدلے متعدن ومقرر فرمادی راب ندکوئی میقات سے پہلے احرام باند صاور ندی میقات سے بغیراحرام آگے ہو ھے۔ چنانچاس باب میں بتایا کرنجدوالے'' قرن' سے احرام باندھیں۔

## ﴿ بِأَبُّ مُهَلِّ مَنْ كَانَ دُونَ الْمَوَاقِيْتِ ﴾

اورجولوگ میقات کے ادھر (یاورے)رہتے ہوں

١٣٣٨ ﴿ حَدَّثَنَا قُتَيْهَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَن عَمْرِو عَن طَالِسٍ عَن ابنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النبي صلى الله عليه وسلم وَقَّتَ لِآهُلِ الْمَدِيْنَةِ ذَا الْحُلَيْقَةِ وَلِآهُلِ الشَّامُ الْجُحْفَةُ وَلِآهُلِ النَّمَنِ يَلَمُلَمَ وَلِآهُلِ نَجْدٍ قَرْنًا فَهُنَّ لَهُنَّ وَلِمَنْ اللَّي عَلَيْهِنَّ مِن هَيْر اَهْلِهِنَّ مِمَّنْ كَانَ يُرِيْدُ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَمَنْ كَانَ دُوْنَهُنَّ فَمِنْ اَهْلِهِ حَتَى إِنَّ اَهْلَ مَكَّةً يُهلُونَ مِنْهَا ﴾

مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فمن كان دونهن"

تعرموضعه والحديث هنا ص ٢٠٥ وياتي ص ٢٠١٥م ٢٢٩م

مقصر المامين فرماتے ہیں کہ اس باب سے امام بخاری کا مقصد ان لوگوں کے مقام احرام کو بتانا ہے جن کا

گرمیقات اور مکه کرمه کے درمیان ہووہ کہاں احرام ہاندھیں؟ تو بخاریؓ نے بتایا که "فیمن اهله"

کیکن حنفیہ کے نزدیک حرم سے باہر کل سے احرام ہا ندھیں فلا ید حل المحرم الا محرماً۔ مزید وضاحت کے لیے شامی وغیرہ و کیکھئے۔

## ﴿ بِأَبُّ مُهَلِّ اَهْلِ اليَمَنِ ﴾

يمن والول كامقام احرام (يعني يمن واليكهال سے احرام باندهيں؟)

١٣٣٥ ﴿ حَدَّثَنَا مُعَلَّى بِنُ اَسَدِ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَن عَبدِ اللَّهِ بِنِ طَاوُّسٍ عَن اَبِيْهِ عَن ابِيْهِ عَن ابِن عَبّاسِ اَنَّ النبيَّ صلى الله عليه وسلم وَقَّتَ لِاهْلِ المَدْيْنَةِ ذَا الحُلَيْفَةِ وَلِاهْلِ السَّمَا وَلَاهْلِ السَّمَا وَلَاهْلِ السَّمَنِ يَلَمْلَمَ هُنَّ وَلِاهْلِ السَّمَنِ يَلَمْلَمَ هُنَّ وَلِاهْلِ السَّمَنِ يَلَمْلَمَ هُنَّ لَاهْلِهِنَّ وَلِكُمْلِ السَّمَنِ يَلَمْلَمَ هُنَّ اللهُ عَلِيهِنَّ مِن غَيْرِهِمْ مِمَّنْ اَرَادَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَمَنْ كَانَ دُونَ وَلِاهْلِهِنَّ وَلِي اللهُ عَيْمِهُمْ مِمَّنْ اَرَادَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَمَنْ كَانَ دُونَ وَلِكَ فَمِنْ حَيْثُ النَّسَا حَتَى اَهْلَ مَكَةً هُولَ مَكَةً ﴾

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ولاهل اليمن يلملم"

تعدوموضعه والحديث هناص ٢٠٠ وياتي ص ٢٠٠،وص ٢٣٩ \_

مقصد المام بخاری کامقصد توواض ہے کہ یمن والوں کامقام احرام بنا نامقصود ہے کہ الممام ہے قال ابن حزم هو جنوب محد

ہندوستانیوں کے لیے بھی میقات یکملم ہے چنانچہ جب تک پانی کے جہاز سے ج کے لیے جاتے تھاتو جدہ کینچنے سے ایک کے جہاز سے جاتے ہے تو جدہ کہنچنے سے ایک روز قبل یکملم کے محاذات میں اہل ہنداحرام باندھے تھے، کیکن اب ہوائی جہاز سے جدہ جاتا ہوتا ہے جودلی سے صرف ساڑھے چار گھنٹے میں جدہ پہنچادیتا ہے اس لیے اکثر حضرات دلی ہی سے احرام باندھ لیتے ہیں اور بلاشیدای میں ہولت ہے۔

## ﴿ بِأَبُ ذَاتُ عِرقٍ لِآهُلِ العِرَاقِ ﴾

عراق والول كيلي ميقات ذات عرق م (يَعنى عراق والذات عرق ما حرام باندميس) ١٣٣١ ﴿ حَدَّثَنا عَبِيْدُ اللّهِ عن ١٣٣١ ﴿ حَدَّثَنا عَبِيْدُ اللّهِ عن

نافع عن عبدِ اللهِ بنِ عُمَرَ قال لَمَّا فُتِحَ هذانِ المِصْرَانِ آتُوا عُمَرَ فقالوا يَا آمِيْرَ المُؤْمِنِينَ إِنَّ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم حَدَّ لِآهُلِ نَجْدٍ قَرْنًا وَهُو جَوْرٌ عَنْ طَرِيْقِكُمْ عَنْ طَرِيْقِكُمْ فَانْظُرُوا حَلْوَهَا مِن طَرِيْقِكُمْ فَحَدَّلَهُمْ ذَاتَ عِرْق ﴾ فَحَدَّلَهُمْ ذَاتَ عِرْق ﴾

ترجمہ اعترت عبداللہ بن عُر نے فرمایا جب بیدونوں شہر (بھرہ اور کوفہ) فتح ہو گئے تو لوگ حفرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور کہنے گئے یا امیر المؤمنین رسول الفرصلی اللہ علیہ وسلم نے نجد والوں کے لیے '' قرن' حد ہا ندمی ہے (میعات مقرر فرمایا ہے) اور وہ ہمارے رائے ہے ہٹا ہوا ہے اور اگر ہم قرن جا نیس تو ہم پرشاق ہے حضرت عرف نے راستہ میں بتاؤ پھر ذات عرق ان لوگوں کے لیے مقر دکر دیا۔

اس سے بطا ہر بیمعلوم ہوتا ہے کہ حضرت عرف نیستام اپنی رائے اور اجتہاد سے مقرد کیا ، مرحضرت جابرگی روایت میں آئے ضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے عراق والوں کا میقات ذات عرق مروی ہے گواس کے مرفوع ہونے میں شک ہے۔

ابوداوُداورنسائی نے باسنادی حضرت عاکشت روایت ذکری ہے کہ آخضرت ملی الله علیه وسلم نے عراق والوں کے لیے ذات عرق مقرر کیا ہی حضرت عرفا اجتهاد صدیث کے مطابق پڑا۔ والله اعلم مطابقة المحدیث للترجمة فی قوله "فحد لهم ذات عرق" تعرف وضعه المحدیث للترجمة المحدیث المسام ۲۰۷۔

## ﴿ بِأَبُّ الصَّلُوةِ بِذِى الْحُلَيْفَةِ ﴾ الصَّلُوةِ بِذِى الْحُلَيْفَةِ ﴾ الصَّلُوةِ بِذِى الْحُلَيْفَةِ ﴾ المَّالُوةِ بِذِى الْحُلَيْفَةِ ﴾

ذوالحليفه مين (احرام باندهة وقت) نماز برهنا

١٣٣٤ ﴿ حَدَّثَنَا عِبْدُ اللَّهِ بِنُ يُوسُفَ قَالَ آخْبَرُنَا مَالِكٌ عَن نَافِعِ عَن عِبِدِ اللَّهِ بِنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صِلَى اللَّهِ عَلَيه وسلم آنَا خَ بِالبَطْحَاءِ بِذِى الْحُلَيْفَةِ فَصَلَّى بِهَا وَكَانَ عِبْدُ اللَّهِ بِنُ عُمَرَ يَفْعَلُ ذَلِك ﴾ وكان عبدُ اللَّهِ بنُ عُمَرَ يَفْعَلُ ذَلِك ﴾

ترجمه المحمد الله بن عرف مروى م كرسول الله والحليد ك بقر يلم ميدان من الى اولئى المن الم والله والحليد ك بقر يلم ميدان من الى اولئى المن الدوم الله والمحلفة المحديث للتوجمة في قوله "فصلى بها اى بدى المحليفة" مطابقة المحديث للتوجمة في قوله "فصلى بها اى بدى المحليفة" توريوضع والحديث هناص ٢٠٠ ومرص و والى م ١٣٧٠

مقصر اس باب من خواری فلف بین مارے نئے میں باب الصلوۃ بدی الحلیفہ ہدومرا ماشیکا کی ہے۔ اس بال بیات بیات کی الحلیفہ اور بعض شخوں میں باب بلا ترجمہ ہے جیا کہ شروح بخاری حمدۃ القاری اور کر مانی و فیرہ میں ہے۔ متن کے نئے کے مطابق جس کوعلا مدابن بطال نے ترقیج دی ہے امام بخاری کی فرض اس اختلاف کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ جس مسلوۃ کے بعد احرام با تدھنا مستحب ہے آیا فرض کے بعد بھی کانی ہے یا احرام با تدھنے کے لیے مستقل دور کھت نقل پڑھے۔

اورا گرماشیدکانسخد بولو پرامام بخاری کی فرش اس اختلاف کی طرف اشاره کرتے ہوئے ان لوگوں کے قول کو تے دیا ہے جو یہ کہتے ہیں کہ منتقل دور کھت نقل بدنیت احرام پڑھے۔ باب کی روایت ای ماشید کے نسخہ کے زیادہ موافق ہے۔

اوراگرباب بلاترجمہ بولا گرماسکوباب سابق سے کوئی تعلق ہونا جاہیے؟ اور تعلق بہے کہ سابق بی مواقیت بیان فرمائے گئے بین اوراس باب سے بیبیان فرمائے بین کہ ان مواقیت بین نماز پر حنی جاہیے جیسا کے حضورا قدس معلق نے دوالحلیمہ بین پڑھی۔

# ﴿ بِأَلِّ خُرُوجِ النبي عَلِيْ عَلَيْ عَلَى طَرِيْقِ الشَّجَرَةِ ﴾ في الربي عَلَيْ على طَرِيْقِ الشَّجَرَةِ ﴾ في اكرم عليه كاثجره پرے كزركرجانا

ذوالحلید کے قریب شجرہ ایک درخت تھا آنخ ضرت علاای راہ ہے آئے اور جاتے تھے اب وہاں ایک مجد کئی م

١٣٣٨ ﴿ حَدَّنَنَا إِبْرَاهِيمُ بِنُ المُنْلِرِ قَالَ حَدَّنَنَا آنَسُ بِنُ عِيَاضٍ عَن عُبَيْدِ اللّهِ عن نافِع عن عَبْدِ اللّهِ بِنِ عُمَرَ آنَّ رَسُولَ اللّهِ صلى اللّه عليه وسلم كانَ يَخْرُجُ مِن طَرِيْقِ الشَّجَرَةِ وَيَدْخُلُ مِنْ طَرِيْقِ المُعَرَّسِ وآنَّ رسولَ اللّه صلى الله عليه وسلم كانَ إِذَا خَرَجَ إِلَى مَكَةً يُصَلِّى في مَسْجِدِ الشَّجَرةِ وَإِذَا رَجَعَ صَلّى بِذِي الحُلَيْفَةِ بِبَطْنِ الوَادِي وَبَاتَ حَتَى يُصِيحَ ﴾

ترجمیم احضرت عبدالله بن عمر سے مردی ہے کہ رسول الله ملی الله علیه دسلم شجرہ کے راستے سے (مدید سے). روانہ ہوا کرتے اور معزس کے راستے سے مدید بیس آتے اور رسول الله مسلی الله علیه دسلم جب مدید سے مکہ کوروانہ ہوتے تو شجرہ کی مجد میں نماز پڑھا کرتے اور جب اوٹ کرآتے تو ذوالحلید میں نماز پڑھتے بعلن وادی میں (یعنی نالے کی نشیب میں )اور میں کیب وہیں رات گذار لیتے۔ مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "كان يخرج من طريق الشجرة" تعرب مطابقة للترجمة الشجرة" تعرب مطابقة الحديث من المحديث ا

مقصر المام بخاري كامقمداس باب سي كيا هي؟ حافظ عسقلا في فرمات بي "قال ابن بطال كان صلى الله عليه وسلم يفعل ذلك كما يفعل في العبد يذهب من طريق ويرجع من اخرى (قع)

جیسا کہ حدیث باب سے ظاہر ہے کہ جب آنخضرت صلی الله علیہ وسلم مدیند منورہ سے مکہ عظمہ کے لیے روانہ ہوتے تو ذوالحلیفہ میں جہاں شجرہ ہے تیام فرماتے اور نماز پڑھتے پھر مکہ مکرمہ کی طرف آگے بڑھتے اور والهی میں بعنی مکہ معظمہ سے مدیندوالہی تشریف لاتے تو ذوالحلیفہ کے پاس بطن وادی (یعنی ذوالحلیفہ سے نشیب نالہ) میں اثرتے اور وہاں رات گذارتے پھر صبح کو مدینہ منورہ تشریف لے جاتے۔

اس جگہ کومعرس کہتے ہیں یہ تعریس سے اسم ظرف ہے تعریس کے معنی ہیں دات کے آخری حصہ میں اڑنے منزل کرنے کے ہیں یہ جگہ ذو الحلیف کی مسجد کے نشیب میں ہے اور بدنسبت ذو الحلیف مدینہ سے زیادہ قریب ہے۔ خلاصہ یہ کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم میں کی روشنی میں داخل مدینہ ہوتے سنت یہی ہے کہ مسافر جب کی ملک سے واپس آئے تو دن کو اپنے گھر میں داخل ہوا گرراستے میں رات ہوتو رات کو ہیں ظہر کرمنے کو گھر جائے۔

﴿ بِأَبُّ قُولِ النبيِّ صلى الله عليه وسلم العَقِيْقُ وَادٍ مُبَارَكُ ﴾

نى اكرم على كاارشادك قيق مبارك وادى ہے (لعن عقيق كاناله بركت والاناله ہے)

۱۳۳۹ ﴿ حَدَّثَنَا الحُمَيْدِى قال حَدَّثَنَا الُولِيْدُ وَبِشْرُ بِنُ بَكْرِ التِّنَيْسِيُّ قالا حَدَّثَنَا الْولِيْدُ وَبِشْرُ بِنُ بَكْرِ التِّنَيْسِيُّ قالا حَدَّثَنَا يَحْيَى قال حَدَّثَنِى عِكْرِمَهُ اَنَّهُ سُمِعَ بُنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ إِنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ يقولُ سَمِعْتُ النبيَّ صلى الله عليه وسلم بِوَادِي العَقِيْقِ يَقُولُ اَتَانِى اللهَ عَليه وسلم بِوَادِي العَقِيْقِ يَقُولُ اَتَانِى اللهُ عَمْرَ قَلْ عُمْرَةً فَى حَجَّةٍ ﴾ الله عليه وسلم بوَادِي المُبَارَكِ وَقُل عُمْرَةً فَى حَجَّةٍ ﴾ اللهُ عَليه اللهُ عَليه وسلم يَعْ اللهُ عَمْرَةً فَى حَجَّةٍ ﴾ مُرْحِمِي اللهُ عَليه وادِي عَيْقَ مِن بَي الرَّمِ عَلَى اللهُ عليه ولا آبِ اللهُ عَلَى اللهُ عَليه ولا آبِ اللهُ عَليه ولا آبِ اللهُ عَليه ولا اللهُ عَليه ولا آبِ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَ

ر اربے سے ای رات بیرے پروروہ ری جا ب سے ایک اے والا ربر سے پان یا اور ہا اس بارت وادی میں نماز پڑھئے اور کہدد ہے کہ عمرہ کج میں شریک ہوگیا۔ (مطلب یہ ہے کہ جج کے ساتھ عمرہ کی نیت کرلینا لیعنی حج قران درست ہے وقبل آپ حج کے ساتھ عمرہ کا بھی احرام باندھ کرقران کر لیجئے)

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "الوادي المهارك"

مرجمیم المسلم الله بن عمر نے بنی اکرم ملی الله علیه وسلم سے روایت کیا کہ آپ بھی جب ذوالحلیفہ کے قریب بطن وادی (نالہ کے نشیب میں) معرس میں تنے دکھایا گیا آپ سے کہا گیا کہ آپ برکت والے میدان میں بیں موی بن عقبہ نے کہا کہ سالم نے ہمارے ساتھ تلاش کر کے اس جگہ اونٹ کو بٹھایا جہاں اس کے والد حضرت عبد الله رسول الله علیہ وسلم کے پڑاؤ کو ڈھونڈ ھکراونٹ بٹھاتے تنے یہ جگہ اس مجد کے ینچ ہے جونا لے کے میدالله رسول الله علیہ وسلم کے پڑاؤ کو ڈھونڈ ھکراونٹ بٹھاتے تنے یہ جگہ اس مجد کے ینچ ہے جونا لے کے فیسب میں ہے اتر نے والوں اور راستے کے درمیان بیچوں نیچ۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "انك ببطحاء مباركة"

تعربوضعم والحديث هناص ٢٠٨ ومرالحديث مختصراً ص ٥٠ وياتي ٣١٣، وص ١٠٩١، مما الما ول ١٠٩١، مما الما وص ١٠٩١، مما الما ول ١٠٩٠ مما الما ول ١٠٩٠ و الما الما ول ١٠٩٠ و الما الما ول ١٠٩٠ و الما ول ا

مقصر الشيخ الشائخ رحمة الشعلية فرمات بين قوله قل عمرة في حجة معناه اهل بهذين النسيكين على خلاف ما اعتاد به اهل الجاهلية من عدم تجويز الاعتمار في اشهر الحج (شرح تراجم)

مطلب یہ ہے کہ بخاری بتلانا چاہتے ہیں کہ آنخضرت بھیلا نے داھیں جوج ادافر مایا، آپ بھی قارن تھے اور آپ بھیلات اور آپ بھیلات کے در بعداحرام تھا کیونکہ حضرت جرئیل کی شان یہ ہے یفعلون ما یؤمرون بغیر تھم خداوندی کچھیں کرتے ۔ دنفیہ قر ان کوافضل کتے ہیں ان کی بیز بردست دلیل ہے۔ واللہ اعلم

## ﴿ بِأَبُ عُسْلِ الْحَلُوقِ ثَلاثَ مَرَّاتٍ مِنَ الثِّيابِ ﴾

اگر كيڑوں ميں خوشبولگي ہوتواحرام باندھنے سے پہلے تين باردھوڈ النا

١٣٥١ ﴿ حَدَّثَنا محمَّدٌ قال حَدَّثَنا أَبُو عَاصِمِ النَّبِيلُ قال أَخْبَرَنا ابنُ جُرَيْج قال أَخْبَرَنِي

عَطاءً أَنَّ صَفُوانَ بِنَ يَعْلَى آخْبَرَهُ أَنَّ يَعْلَى قَالَ لِعُمَرَ آرِنِى النبيَّ صلى الله عليه وسلم حِيْنَ يُوحَى إلَيْهِ قَالَ فَبَيْنَمَا النبيُّ صلى الله عليه وسلم بِالجِعِرّانَةِ وَمَعَهُ نَفَرٌ مِن اَصْحَابِهِ جَاءَ هُ رَجُلَّ فقالَ يا رسولَ الله كَيْفَ تَرِى فَى رَجُلِ آخْرَمَ بِعُمْرَةٍ وهو مُتَضَمِّخٌ بِطِيبٍ فَسَكَتَ النبيّ صلى الله عليه وسلم سَاعَةً فَجاءَ هُ الوَحْيُ فَاشَارَ عُمَرُ إلَى يَعْلَى فَجَاءَ يَعْلَى وعلى رسولِ الله صلى الله عليه وسلم وسلم ثوبٌ قَدْ أُظِلُّ بِهِ فَادْخَلَ رَاسَه فَإِذَا رَسُولُ الله صلى الله عليه وسلم مُخْمَرُ الوَجْهِ وَهُو يَغِطُ ثُمَّ سُرِّى عَنه فقالَ أَيْنَ الذِى سَالَ عن العُمْرَةِ فَاتِي بِرَجلٍ فقالَ اغْنِ الذِى سَالَ عن العُمْرةِ فَاتِي بِرَجلٍ فقالَ اغْسِلِ الظِّيْبَ الذِى بِكَ ثلاثَ مَرَّاتٍ وَانزِعْ عَنكَ الجُبَّةَ وَاصْنَعُ فَى حَجِّكَ فقلتُ لِعَطَاءِ اَرَادَ الإِنْقَاءَ حِيْنَ اَمْرَهُ اَن يَعْمُ فَى خَجِّكَ فقلتُ لِعَطَاءِ اَرَادَ الإِنْقَاءَ حِيْنَ اَمْرَهُ اَن يَغْمُ فَى خَجِّكَ فقلتُ لِعَطَاءِ اَرَادَ الإِنْقَاءَ حِيْنَ اَمْرَهُ اَن يَعْمُ فَى خَبِّكَ فقلتُ لِعَطَاءِ اَرَادَ الإِنْقَاءَ حِيْنَ اَمْرَهُ اَن يَعْمُ فَى فَالْ نَعْمُ فَى اللهُ عَلْمَ لَهُ اللهِ فَلَا لَهُ الْمُ لَائَ مَرَاتٍ وَالْهُ مَرْتِكَ كَمَا تَصْنَعُ فَى حَجِّكَ فَقَلْتُ لِعَطَاءِ اَرَادَ الإِنْقَاءَ حِيْنَ اَمْرَهُ اَن

مروہ میں اللہ علیہ وہ مفوان بن یعلی نے جردی کہ یعلی نے حضرت عرابے کہا جھے ہی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم کو دکھانا جب آپ مساتھ کے بازی بازی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم جرانہ میں سے اور آپ بھی ہے ساتھ آپ بھی نے کئی اصحاب بھی سے اسے میں ایک فض آیا اور کہنے لگایار سول اللہ علیہ وسلم ایک گھڑی خاموش رہ نے عربے کا اور اس اللہ علیہ وسلم ایک گھڑی خاموش رہ نے عربے کا اور اس باندھا اور وہ خوشبو میں لت بت ہو یہ من کرنی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم ایک گھڑی خاموش رہ اسے میں آپ بھی پروی آنے گئی تو حضرت عرابے لیا کو اشارہ کیا تو یعلی آئے اور (دیکھا کہ )رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پرایک کپڑ اسب طرف سے گھردیا گیا ہے بعلی نے اپنا سرکیڑ سے کا ندر کیا تو دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا روئے انور سرخ ہور ہا ہے اور خرائے جسمی آ وازنگل رہی ہے پھر یہ کیفیت دور ہوئی تو آپ بھی نے فرمایا جوخوشبو تیرے ساتھ کی ہے وہ خوش کہاں ہے جس نے عمر سے برمیز کرنا ہے عربے وہ خوشبو تیرے ساتھ کی ہے وہ خوش کہاں ہے جس نے عمر سے برمیز کرنا ہے عربے کہا ہاں ہے بی کہ وہ اس کو تی کہا ہاں۔ یہ جس کہ خوب صفائی ہوجائے تو انھوں نے کہا ہاں۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "واغسل الطيب الذي بك ثلاث موات" تعدوه وضعير والحديث هناص ٢٠٨ وياتي الحديث ص ٢٣١،وص ٢٣٩، وفي المغازى م ٢٢٠،وص ٢٢٠،وص ٢٣٥ مقصد الم بخاري كامقعداس ترجمه سعديث بإكى شرح م يايون كها جائد كرحديث من ايك اشكال موتا قااس كا زالم تعود ب

حدیث پاک میں ہے "هو متصمن بطیب" ہوکا مرقع وہ عرو کرنے والا سائل ہے تو معلوم ہوا کہ خوشبو اس سائل کے بدن میں تھی صدیث میں کیڑے کی خوشبوکا ذکر نہیں ہے تواب اشکال سے ہے کہ پھرامام بخاری ترجمہ میں من النیاب کہاں سے لائے؟

جواب یہ ہے کہ امام بخاریؒ نے عادت بھر یفہ کے مطابق دومر مطرق کی طرف اشارہ کیا ہے جس بی ہے "علیہ قمیص فیہ الو صفوہ" نیز عام طور پر عادت بھی بہی ہے کہ خوشبو کیڑے بی استعال کی جاتی ہے اس اللہ علیہ استعال کی جاتی ہے ہواریؒ نے اس ترجمہ سے بتلایا کہ اس سائل کے کیڑے کی خوشبود مونے کا تھم دیا گیا۔

مذا جب اسمہ اسمہ اسم کے وقت الی خوشبوجس کا جرم بعد الاحرام باتی ہومطلقا ممنوع ہے امام مالک اور امامجہ من کے خواہ کیڑے بی جو یا بدن بیں۔

(۲) مطلقاً مبارح ہے امام شافی اورامام احرد کے نزدیک سواء کان علی البدن او علی الثوب۔ (۳) امام اعظم ابوطنینہ اورامام ابوبوسٹ مباح علی البدن دون الثیاب امام بخاری کا میلان ای طرف ہے یعنی اس مسئلے میں بخاری نے امام عظم کی موافقت کی ہے۔ واللہ اعلم

# ﴿ بِأَنْ الطِّيْبِ عِندَ الإِخْرَامِ وَمَا يَلْبَسُ إِذَا اَرَادُ الْمُ اللَّهِ اللَّهُ الللللَّا اللَّهُ الللللَّ الللَّاللَّا اللَّهُ اللَّلْمُ الللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ الللَّال

وقال ابنُ عباس يَشَمُّ المُحْرِمُ الرَّيْحَانَ وَيَنْظُرُ فَى الْمِرَاةِ وَيَتَدَاوَى بِمَا يَاكُلُ الزَّيْتَ وَالسَّمْنَ وَقَالَ عَطَاءً يَتَخَتَّمُ وَيَلْبَسُ الهِمْيانَ وَطَافَ ابنُ عُمَرَ وَهُو محرمٌ وَقَدْ حَزَمَ على بَطْنِهِ بِقُوبٍ وَلَمْ تَرَ عَائِشَة بِالنَّبَانِ بَاسًا قال أَبُو عبدِ اللهِ تَعْنِي لِلَّذِينَ يَرْحَلُونَ هُودَجَهَا.

احرام باندھتے وقت خوشبولگانا اور جب احرام کاارادہ کرے تو کیڑے پہنے،

اور حضرت ابن عباس فے فرمایا محرم خوشبودار پھول سو کھ سکتا ہے ادر آئینہ دیکھ سکتا ہے اور جن چیزوں کو کھا سکتا ہے جیسے تیل اور کھی وغیرہ ان سے دوا بھی کرسکتا ہے اور عطار بن ابی رباح نے کہا انگوشی پہن سکتا ہے اور ہمیانی باندھ سکتا ہے اور حضرت ابن عراح ام کی حالت میں طواف کررہے تھے اور ان کے پیٹ پر کپڑ ابندھا ہوا تھا اور

حضرت عا کنٹٹنے جا نگیہ پہننا جا کزرکھا،امام بخاریؓ نے کہاان لوگوں کے لیے جوان ( یعنی عا کنٹٹر) کا ہودہ اٹھا کڑ اونٹ پررکھا کرتے تھے۔

١٣٥٢ ﴿ حَدَّثَنَا مَحَمَّدُ بِنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفِيانُ عِن مَنْصُورٍ عِن سَعِيْدِ بِنِ جُبَيْرٍ قَالَ كَانَ ابِنُ عُمَرَ يَدَّهِنُ بِالزَّيْتِ فَلَاكُوتُه لِإِبْراهِيْمَ فَقَالَ مَا تَصْنَعُ بِقُولِهِ حَدَّثَنِي قَالَ كَانَ ابنُ عُمَرَ يَدَّهِنُ بِالزَّيْتِ فَلَا كُوتُه لِإِبْراهِيْمَ فَقَالَ مَا تَصْنَعُ بِقُولِهِ حَدَّثَنِي الْاَسْوَدُ عِن عَائِشَةَ قَالَتُ كَانِّي أَنْظُرُ إِلَى وَبِيْصِ الطِّيْبِ فِي مَفَارِقِ رَسُولِ اللّهِ صَلَى اللّهِ عليه وسلم وَهُوَ مُحْرَمٌ ﴾ صلى الله عليه وسلم وَهُوَ مُحْرَمٌ ﴾

مرجمہ اسعید بن جبیر نے کہا کہ عبداللہ بن عمر (احرام باندھتے وقت) زینون کا تیل لگاتے ہے (بغیر خوشبوکے سادہ تیل) منصور نے کہا کہ میں نے اس کا ذکر ابراہیم خفی سے کیا تو ابراہیم نے کہا تو ابن عمر کی بات کو کیا کرے گا جھے سے تو اسود نے حضرت عاکشہ نے فر مایا گویا میں دیکھے رہی ہوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مانگوں میں مشک خوشبو کی چیک حالا نکہ آپ بھی احرام کی حالت میں تھے۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث من حيث ان وبيص هذا الطيب كان من الطيب الذى تطيب به صلى الله عليه وسلم عند ارادة الاحرام.

تعرموضعي والحديث هناص ٢٠٨ ومر الحديث ص ٢١ وياتي ص ٨٤٤، واخرجه مسلم في الحج عن قتيبة واخرجه ابوداؤد في الحج عن محمد بن الصباح.

١٣٥٣ ﴿ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بَنُ يُوسُفَ قَالَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَن عَبِدِ الرحمٰنِ بنِ القاسِمِ عَن اَبِيْهِ عَن عَائِشَةَ زَوجِ النبيِّ صلى اللَّه عليه وسلم قالتُ كُنتُ اُطَيِّبُ رَسولَ اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم لِإخْرَامِهِ حِيْنَ يُخْرِمُ وَلِحِلِّه قَبْلَ اَن يَطُوفَ بِالبَيْتِ ﴾ اللَّه صلى الله عليه وسلم لِإخْرَامِهِ حِيْنَ يُخْرِمُ وَلِحِلِّه قَبْلَ اَن يَطُوفَ بِالبَيْتِ ﴾

<u>عرم ممنے</u>] مناہر ہم میں المدعلیہ و سم ق روجہ سہرہ تصرف عاصبہ سے سرمایا کہ اسرا ہا با مدسے وقت علیہ وسلم کی خوشبولگاتی اور جب آپ میں احرام کھول ڈالنے طواف زیارت سے پہلے خوشبولگاتی۔

ت ہے ان الحجہ کی دسویں تاریخ کوچار کام ہیں سب سے پہلے رقی جمرہ پھر قربانی اس کے بعد طلق یا قصر سے استروپ فراغت پرعورتوں کے سواسب چیزیں درست ہوجاتی ہیں اور طواف زیارت کے بعد عورت سے صحبت کرنا بھی جائز ہوجاتا ہے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "كنت اطيب رسول الله صلى الله عليه وسلم لاحرامه"

تعربوضعه والحديث هنا ص ٢١٨ وياتي الحديث ص ٢٣١،وص ٨٧٨،وص ٨٧٨،وص ٨٨٨.

<del>《</del>米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米

مقصد امام بخاری کا مقعدیہ ہے کہ احرام ہاندھتے وقت خوشبوکا استعال جائز ہے جب کہ کیڑے پرنشان احرام ہاندھنے کے بعد ندرہے۔ احرام ہاندھنے کے بعد ندرہے۔

## ﴿ بِأَبُ مَنْ اَهَلَ مُلَبِدًا ﴾

#### جوخض بالول كوجها كراحرام باندهي

سه ١٣٥٨ ﴿ حَدَّثَنا اَصْبَعُ قال اَخْبَرَنا ابنُ وَهُب عن يُونُس عن ابنِ شِهَابٍ عن سالِمٍ عن اَبِيْهِ قال سَمِعْتُ رسولَ الله صلى الله عليه وسلم يُهِلُّ مُلَبِّدًا ﴾

ترجمہ] حضرت عبداللہ بن عرف فرمایا کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کو لبیک کہتے ہوئے اس حالت میں سنا کہ کوندے بال جائے ہوئے اس حالت میں سنا کہ کوندے بال جمائے ہوئے تھے۔

(احرام ہاندھتے وقت اس خیال سے کہ ہال پریشان ومنتشر نہ ہوان میں گردوغبار زیادہ نہ سائے کس گوندیا معطی یا اور کسی لاندیا معطمی یا اور کسی لعاب دارتیل سے ہالوں کو جمالے عربی زبان میں اس کوتلبید کہتے ہیں )

تعرووضعي والحديث هنا ص ٢٠٨ وياني ص ٢١٠،وص ٨٧٦.

مقصد امام بخاری کا مقصد ترجمہ سے ظاہر ہے کہ بالوں میں کوئی اینا تیل یا تعلمی احرام کے وقت لگالے تاکہ بال منتشر نہوں، جائز ہے۔

## ﴿ بِأَبُ الْإِهْلَالِ عِندَ مَسْجِدِ ذِي الْحُلَيْفَةِ ﴾

#### ذوالحليفه كي مسجدك پاس احرام باندهنا

١٣٥٥ ﴿ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بِنُ عَبِدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا شُفْيانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بِنُ عُفَّبَةَ قَالَ سَمِعْتُ سَالِمَ بِنَ عَبِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ ابِنَ عُمَرَ حِ وَحَدَّثَنا عِبْدُ اللَّهِ بِنُ مُسْلَمَةً عن مالِكِ عن مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عن سالِم بِنِ عَبْدِ اللَّهِ آنَّه سَمِعَ آبَاهُ يقولُ مَا آهَلَّ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ إِلَّا مِن عِندِ الْمَسْجِدِ يَعْنِى مَسْجِدَ ذِى الْحَلَيْفَةِ ﴾

ترجمیم سالم بن عبداللہ سے روایت ہے انھوں نے اپنے والد حفرت عبداللہ بن عمر سے سناوہ فرمانے تھے کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے مجد کے پاس یعنی ذوالحلیفہ ہی کی مجد سے احرام با ندھا تھا۔

مطابقتة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ما اهل رسول الله صلى الله عليه

وسلم الا من عند المسجد يعني مسجد ذي الحليفة "

تعربوضي والحديث هنا ص ٢١٨ اخرجه مسلم في الحج والترمذي في الحج واخرجه ابوداؤد في المناسك.

مقصد اس میں اختلاف ہے کہ حضور اقدس معلقے نے کہاں سے احرام باندھا؟

حفیہ وحنابلہ کے نزدیک مجد میں نماز پڑھنے کے بعداحرام باندھا اور مالکیہ وشافعیہ کے نزدیک مجد سے باہرنکل کراؤنٹی پرسوار ہونے کے بعداحرام باندھا۔

ورصحابہ کی بری جماعت کی رائے ہے ہوجس وقت صفوراقدس ملی الله علیدوسلم بیدار چر معای وقت احرام با ندھا۔

حفیہ وحنابلہ حضرت ابن عباس کی مفصل روایت سے استدلال کرتے ہیں جوابوداو دکے اندر ہے کہ حضرت ابن عباس فرماتے ہیں کہ اس اختلاف کی وجہ رہے کہ حضوراقد س بھی نے نماز پڑھنے کے بعد فورا با ندھا ہاور پھر باہر تشریف لائے تو اوٹنی پر چڑھنے کے بعد پھر تلبیہ پڑھا اور پھر جب بیدا پر چڑھنے وہاں پھر تلبیہ پڑھا اب جو لوگ مجد میں باندھا اور جولوگ مجد سے باہر تنے وہ کہتے ہیں کہ اوٹنی پر چڑھنے کے بعد احرام باندھا اور جب حضور علیہ الصلاق والسلام آ مے بر ھے اور بیدا پر چڑھ مے وہاں تلبیہ پڑھا تو وہاں کے ماضرین میں سے جس نے ساتواس نے بیقل کردیا کہ آ ہے بیدا پر احرام باندھا۔

حضرت ابن عباس نے جوار شادفر مایا وہ بالکل قرین قیاس ہے اس لیے کہ حضور اقدس صلی الله علیہ وسلم کا طریقہ تھا کہ بہوط اور نزول کے وقت تلبیہ پڑھتے تو آپ جب ناقہ پرسوار ہوئے اس وقت بھی پڑسااور جب بیدا پر چے اس وقت بھی پڑسااور جونکہ مجمع کثیر تھا، سوالا کھآ دمی تھے الی آخرہ۔

امام بخاری ان لوگوں پر دکرتے ہیں جو یہ کہتے ہیں کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیدا سے احرام با ندھا۔ (تقریر بخاری حضرت شیخ الحدیث )

## ﴿ بِأَبِّ مَالاً يَلْبَسُ المُحْرِمُ مِنَ الثِيَابِ ﴾

محرم کے لیے کون سے کیڑے بہننا درست نہیں ہے؟

١٣٥٢ ﴿ حَدَّثَنَا عَنْهُ اللّهِ بِنُ يُوسُفَ قال آخْبَرَنا مَالِكُ عن نافِع عن عبدِ اللّهِ بنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا قال يَارسولَ اللّه ما يَلْبَسُ المُحْرِمُ مِنَ الفِيّابِ قال رسولُ اللّه صلى الله عليه وسلم لا يَلْبَسُ القَمِيْصَ وَلَا العَمَائِمَ وَلَا السَّرَاوِيْلاتِ وَلَا البَرَائِسَ وَلَا البَرَائِسَ وَلَا البَخَافَ إِلَّا اَحَدٌ لَا تَجَدُ نَعْلَيْنِ فَلَيْلَبَسْ خُفَيْنِ وَلَيَقْطَعُهُمَا اَسْفَلَ مِنَ الكَّعْبَيْنِ وَلاَ تَلْبَسُوا مِنَ القِيَابِ شَيْئًا مَسَّهُ زَعْفَرَانٌ أَوْوَرْسٌ قال ابوعبدِ الله يَعْبَيْنِ وَلاَ تَلْبَسُوا مِنَ القِيَابِ شَيْئًا مَسَّهُ زَعْفَرَانٌ أَوْوَرْسٌ قال ابوعبدِ الله يَعْبِي المَعْرِمُ رَاسَهُ وَلا يَتُحَكُّ جَسَدَهُ وَيُلقِي القَمْلَ مِن رأسِهِ وَجَسَدِهِ فِي الْأَرْضِ ﴾

خرجہ اللہ علی واللہ بن مر سے روایت ہے کہ ایک من سے مرض کیا یارسول اللہ مرم کون کون سا کر ا پہنے؟

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کرتا نہ پہنے اور نہ ما ساور نہ ہا عجامہ اور نہ ٹو بیاں اور نہ موزے مرکس کو جو تیاں

نہ ملیں تو وہ موزے کو کھب کے بیچ سے کا ٹ کر پہن لے اور احراج میں ایسے کپڑے بھی مت پہنوجس میں زعفران

یا ورس کی ہو۔ امام بخاری نے فرمایا کہ مرم اپنا سر دھوسکتا ہے اور تقلمی نہیں کرے گا اور اپنا بدن بھی نہیں کھجلائے گا

اور ج کیں اپنے سراور بدن سے زمین پر ڈال سکتا ہے۔

مطابقة للرَّجْمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "لا يلبس القميص الى آخره"

تورموضعها والحديث هناص ۲۰۹ تا ۲۰۹ و مو الحديث ص ۲۵، وص ۵۳، وص ۲۳۸، وص ۲۳۸، وص ۲۳۸، و

אראיפטידראיפטידראיפטרראיפטראיבטר

مقصد امام بخاری کامقعداس باب سے بیتانا ہے کہ محرم کے لیے کن کن کیڑوں کا استعال جائز نہیں۔ سوال بیتھا کہ محرم کیا پہنے؟ اس کے جواب میں حضورا قدس ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ چیزیں نہ پہنے اس حکیما نہ جواب میں اختصار بھی ہے اور مخاطب کے بیجھنے میں آسانی بھی۔

ولا العمائم" عما ما ورثويول كى ممانعت سے تغطيه راس مراد بے يعنى سر كھلار باس كيسر پر جا دريا رو مال بحى د الناممنوع ہے۔

ولا المخفاف" اگر کسی کے پاس تعلیعن وہ چپل نہ ہوتو موزے کوکاٹ کر چپل کی شکل میں لاکراستعال اللہ المخفاف" اگر کسی کے پاس تعلی بھی ان کسی الکراستعال کے اور کا وہ جوڑ ہے جہاں چپل کا تنمہ ہوتا ہے۔ کی یہاں وہ کعب مراز نہیں جووضو میں مختہ مراد ہے۔

"اسفل كعب" موزول كااكلاحمده بجوالكيول پرربتائي تووي اعلى موااوراس كامقابل اسفل

## ﴿ بِأَبُ الرُّكُوبِ وَالْإِرْتِدَافِ فِي الْحَجِّ ﴾

جَ كَسَمْ مِيْنِ سُوار بُونَ اوررولِف بنائے كابيان (ليمَّ عَا تَرُوورست ہے) ١٣٥٤ ﴿ حَدَّنَنا عَبدُ اللّهِ بْنُ مَحمَّدِ قَالَ حَدَّنَنا وَهْبُ بْنُ جَوِيْرٍ قَالَ حَدَّنَنِي آبِي عَن يُونُسَ الْآيلِيّ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَن عُبَيْدِ اللّهِ بنِ عبدِ اللّه عنِ ابنِ عبّاسِ آنَّ أَسَامَة يُونُسَ الْآيلِيِّ عنِ الزَّهْرِيِّ عن عُبَيْدِ اللّهِ بنِ عبدِ اللّه عنِ ابنِ عبّاسِ آنَّ أَسَامَة كَانَ رِدْفَ النبيِّ صلى الله عليه وسلم مِنْ عَرَفَة إلَى المُزْدَلِفَةِ ثمَّ اَرُدَفَ الفَضَلَ مِنَ المُزْدَلِفَةِ إلى مِني قال فكلاهُمَا قالَ لَمْ يَزَلِ النبيُّ صلى الله عليه وسلم يُلبَى حَتى رَمِي جَمْرةَ العَقَبَةِ ﴾

ترجمیم حضرت ابن عباس مدوایت ہے کہ حضرت اسامہ بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عرفہ سے مزدلفہ تک سوار رہے، پھر مزدلفہ سے منی تک آپ علیہ نے نفل بن عباس کو اپنے بیچے بھایا پھران دونوں نے بتایا کہ بی اکرم علیہ برابر لبیک کہتے رہے یہاں تک کہ جمرة العقبہ پرکنگری ماری (لیعنی اس وقت تلبیہ موقوف فرمایا) مطابقته للترجمته مطابقته المحدیث للترجمة ظاهرة.

تعرموضعم والحديث هناص ٢٠٩ وياتي ص٢٢٦،وص ٢٢٨\_

مقصر امام بخاری کا مقصداس باب سے بیے کہ بمقابلہ پیدل کے سواری پر جج کرنا اور سفر جج میں ردیف بنانا درست ہے جیسا کہ ترجمہ الباب سے ظاہر سے دنیز ہے کہ تلبیہ کب موتوف ہوگا۔

الشكال: اشكال بيب كه جب حضوراقدس صلى الله عليه وسلم في اسامه كومنى روانه كرك فضل كورديف بناليا تو پيراسامه في بيان فرمايا؟

جواب: اسامہ کھ دور جاکر پھر واپس لوث آئے اور حضور اقدس عظم کے ساتھ ہو گئے اس لیے ووثوں سے بیان کیا کہ حضور مسلس تبید پڑھتے رہے رمی جمرہ تک۔

﴿ بِأَبُ مَا يَلْبَسُ المُحْرِمُ مِنَ الشِّيابِ وَالْأَرْدِيةِ وَالْأَزْرِ ﴾ وَلَبْسَتْ عَائِشَةُ النِّيابِ المُعَصْفَرَةَ وَهِي مُحْرِمَةٌ وَقَالَتْ لا تَلَقَّمُ ولا تَبَرْقَعُ ولا تَلْبَسْ ثَوبًا بِوَرْسِ وَلا زَعْفَرَانِ وقال جَابِرٌ لاَ أَرَى المُعَصْفَرَ طِيبًا وَلَمْ تَرَ عَائِشَةُ بِالسّا بِالحُلِيّ وَالنَّوبِ الاَسْوَدِ وَالمُورَدِ وَالخُفِّ لِلْمَرْأَةِ وقال إبراهيمُ لا باس

**米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米** 

أَن يُبَدِّل ثِيَابَهُ .

#### محرم جا دراور تببند (لنگی) اور کون کون سے کیڑے پہنے؟

اور حضرت عائش نے احرام کی حالت میں کم ہے رکھے ہوئے کپڑے پہنے اور حضرت عائش نے فر مایا کہ عورت احرام کی حالت میں اپنے ہوئٹ نہ چہائے اور نہائی منھ پر بر قعد ڈالے اور نہ کوئی ایسا کپڑا پہنے جس میں ورس یا زعفران کی ہو، اور حضرت جا بر نے فر مایا کہ میں کم کوخوشبونہیں مجھتا، اور حضرت عائش عورت کے لیے احرام کی حالت میں پر یور، کالا اور گلانی کپڑا اور موزہ میں کوئی حرج تہیں مجھتی تھیں (یعنی پہن سکتی ہے) اور ابراہیم نے کہا محرم احرام کی حالت میں کپڑے بدل سکتا ہے۔

٨٥٥١ ﴿ حَدَّتُنَا مَحَمَّدُ بْنُ آبِي بَكُو الْمُقَدَّمَيُّ قَالَ حَدَّتَنَا فُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّتَنَا مُوسَى بِنُ عُقْبَةَ قَالَ آخْبَرَنِي كُرَيْبٌ عِن عِبدِ اللهِ بِنِ عَبّاسٍ قَالَ انْطَلَقَ النبي صلى الله عليه وسلم مِنَ الْمَدِينَةِ بَعْدَ مَا تَرجَّلَ وَادَّهَنَ وَلَبِسَ اِزَارَهُ وَرِدَاءَهُ هُوَ وَاصْحَابُهُ فَلَمْ يَنُهَ عِن شَيءٍ مِنَ الْارْدِيَةِ وَالْأَزُرِ آنُ تُلْبَسَ اِلّا الْمُوَعَفَرَةَ الّتِي تَرْدَعُ عَلَى الجلْدِ فَاصْبَحَ بِذِي الْحَلْيَةِ رَكِبَ رَاحِلَتَهُ حتى السَتُوى عَلَى الْبَيْدَاءِ آهَلُ هُوَ وَاصْحَابُهُ وَقَلَدَ بَدَنَتَهُ وَذَلِكَ لِخَمْسٍ بَقِيْنَ مِنْ ذِى الْقَعْدَةِ فَقَدِمَ الْبَيْدَاءِ آهَلُ هُو وَاصْحَابُهُ وَقَلَدَ مِنْ غِرَفَةً وَذَلِكَ لِخَمْسٍ بَقِيْنَ مِنْ ذِى الْقَعْدَةِ فَقَدِمَ الْبَيْدَةِ وَالْمَرُوةِ وَلَمْ يَكِلُ عَلَونَ مِنْ الْحَيْقِ وَلَكَ لِخَمْسٍ بَقِيْنَ مِنْ فِي الْمُحْجَةِ فَطَافَ بِالْبَيْتِ وَسَعٰى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوةِ وَلَمْ يَكِلُ مِنْ اَجْلِ بُدُنِهِ لِآنَهُ قَلْدَهَا ثَمَّ نَزَلَ بِاعْلَى مَكَّةً عِندَ الحَجُونِ وَالْمَرُوةِ وَلَمْ يَحِلُ مِنْ الْجَلِ بُدُنِهِ لِآنَهُ قَلْدَهَا وَمَن كَانَتُ مَعَهُ مِنْ عَرَفَةَ وَامَرَ وَهُو مُهِلِّ بِالْحَجِ وَلَمْ يَعْرَبِ الكَعْبَةَ بَعْدَ طُوافِه بِها حتى رَجَعَ مِنْ عَرَفَةَ وَامَرَ وَهُو مُهِلِّ بِالْحَجِ وَلَمْ يَقُرْبِ الْكُعْبَةَ بَعْدَ طُوافِه بِها حتى رَجَعَ مِنْ عَرَفَةَ وَامَرَ وَهُو مُهِلِّ بِالْحَجِ وَلَمْ يَكُن مَعَهُ بَدَنَةٌ قَلْدَهَا وَمَنْ كَانَتُ مَعَهُ الْمُرَاتُهُ فَهِى لَهُ عَلَالًا وَمَنْ كَانَتُ مَعَهُ الْمُرَاتُهُ فَهِى لَهُ عَلَالًا وَمَنْ كَانَتُ مَعَهُ الْمَرَاتُهُ فَهِى لَهُ حَلَالُ وَالطِيْبُ وَالْفِيلُكُ لِوَالْمُؤْلِلُ وَالْقِيلِكُ لِوالْمُؤْلِلُ وَالْقِيلِكُ وَالْفِيلِكُ وَالْفِيلُ وَالْقِيلِكُ وَالْفِيلُ وَالْفِيلُ فَالِهُ الْمَلَاتُ الْمُولُ وَلَيْلُكُ وَالْفَلِكُ وَالْمُؤْلِلُ وَالْمُؤْلِلُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَلِلْكُولُ وَلَوْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ وَلَالْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ لِلْكُولُ وَلِلْكُولُ وَلَمُ الْمُؤْلِقُ لَى الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ وَلَمُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِ

حفرت عبداللہ بن عباس نے فرمایا کہ (جمۃ الوداع میں) نی اکرم بھی مدید ہالوں میں تکھی کرکے تیل نگا کر چلے ( ظہر کے بعد ہفتہ کے دن ) اور اپنا تہبید پہنا اور چا دراوڑھی حضور نے بھی اور آپ بھی کے اسی ب نے بھی آپ بھی نے کسی چا دراور تہبید ہے منع نہیں فرمایا سوائے اس کیڑے کے جوزعفر انی رنگ میں رنگا ہوا ہوا ور زعفر ان بدن پر جھڑ رہی ہو پھر ذوالحلیفہ میں سے کرکے اپنی سواری پر سوار ہوئے یہاں تک کہ بیدا ، پر پہنچ تو تلبیہ پکاراحضور بھی نے نے بھی اور حضور بھی نے اپنے اونٹ کو قلادہ بہنایا اس وقت ذی قعدہ مہینے کے پاراحضور بھی نے دن ہاتی تھے پھر آپ بھی نے اللہ کا طواف کیا اور صفا پانچ دن ہاتی تھے پھر آپ بھی نے اللہ کا طواف کیا اور صفا

ومرده كردميان سى كى اور چونكرآپ الله بدك (قربانى كواون ) ساتھ لائے شاون كوقلاده پهايا تماس كي احرام نيس كھولا پر آپ الله نے كھ كے بالا كى حصر ش قون كريب قيام فرمايا اور آپ الله في كا حرام باند صحر باور طواف كے بعد آپ الله كله به كي بهال تك كرم فات سے لو فے اور آپ الله نے اپنے اصحاب كوية كم ديا كر بيت الله كا اور صفاوم وه كا طواف كريں اس كے بعد اپ سروں كے بال كر والي پر احرام كھول دي اور يہ كم ان لوگوں كے ليے ہے جن كرات سے مرى يختى قربانى كے اون نه بول جس كوقلاده پہايا احرام كھول دي اور يكم ان لوگوں كے ليے ہے جن كرات اور خوشبولكا نا اور كر الى كر اون نه به مول دي بهنا سب طال ہے۔ بواور جس كرات اور خوشبولكا نا اور كر الى بهنا سب طال ہے۔ مطابقة المحدیث للتر جمة فی قوله "فلم ينه عن شيء من الار دية و الاز دولان تلبس"

تعربوضعم والحديث هنا ص٢٠٩ وياتي ص٢٢٠،وص٢٣٣\_

مقصد اس باب کامقعدیہ ہے کہ بلوسات میں کس نوع کے کس مے کیڑے محرم کے لیے درست ہیں تو ہتا دیا کہ جا دراور تببند یعنی سلے ہوئے کیڑے جیے کرتا، پائجامدو فیرہ ندہوں نیز اثنار احرام میں تبدیلی جادر یا تبدیلی تبدیلی ہوئی تکی بالا تفاق جا کڑے۔
تبدیلی تبدیلی تبدیلی ہوئی تکی بالا تفاق جا کڑے۔

باتى جمة الوداع كى يورى تشريح وتفصيل كيلي طاحظفر مايي تصرالبارى جلد مقتم يعنى كتاب المعفازي من ٢٠ ١٥٠

﴿ بِأَبُّ مَنْ بَاتَ بِذِى الْحُلَيْفَةِ حتى آصْبَحَ قَالَه ابنُ عُمَرٌ ﴿

عنِ النبيّ صلى الله عليه وسلم ﴾

ذوالحليفه مين (مدينه على كر) منع تك ممرنا، يدعفرت ابن عرف في

می اکرم تانظام سے فقل کیا ہے۔

9 100 ﴿ حَدَّثَنَا عَبَدُ اللَّهِ بِنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بِنُ يُوشُفَ قَالَ آخْبَرَنَا ابنُ جُرَيْج قَالَ حَدَّثِنَى ابنُ الْمُنْكَدِرِ عَنِ آنَسِ بِنِ مَالِكٍ قَالَ صَلَّى النبيُّ صَلَّى الله عليه وسلم بِالمَدِيْنَةِ اَزْبَعًا وبِذِى الْحُلَيْقَةِ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ بَاتَ حَتَى ٱصْبَحَ بِذِى الْحُلَيْقَةِ فَلَمَّا رَكِبَ رَاحِلَتَهُ وَاسْتَوَتْ بِهِ اَهَلُّ ﴾

ترجمیم عفرت انس بن ما لک نے فرمایا کہ نی اگر ملی الله علیه وسلم نے مدید یس (ظهری) جار رکعتیں پڑھیں اور ذوالحلیف بیں گئے کر (عصری) دور کعتیں پھررات کو وہیں رہ مجھے کو جب اپنی او تنی پرسوار ہوئے اوراؤٹنی

آب الله كوكرسيدهي موتى تو آب القائد في البيدية حالين لبيك يكارى\_ مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ثم بات حتى اصبح بذي الحليفة" تعرجوضعي والحديث هناص ٢٠٩ ومو الحديث ص ١٣٨، ص ١٢، وص ٢٣١، وص ١٣١، وص ١١٩، وص ١١٩، ١٣٦ ﴿ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبِدُ الوِّهَابِ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَن أَبِي قِلاَبَةَ عِن أنَسِ بنِ مَالِكِ أَنَّ النبيُّ صلى الله عليه وسلم صَلَّى الظُّهْرَ بِالمَدِيْنَةِ أَرْبَعُا وَصَلَّى العَصْرَ بِلِي المُعَلِّفَةِ رَكْعَتُنِ قَالَ وَأَحْسِبُهُ بَاتَ بِهَا حتى أَصْبَحَ ﴾ ترجمير حضرت انس بن ما لک ہے روایت ہے کہ نبی اگر مسلی الله علیہ وسکم نے ظہر کی نماز مدینہ میں جار رکعتیر

یر حیس اور عصر کی ذوالحلیفه میں دور کعتیں ( یعنی ذوالحلیفه پینج کر قصر شروع کردیا ) ابوقلابه نے کہا میں سمحتا ہوں کہ آب الله رات كوذ والحليفه ميس رب من تك

مطابقتة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "بات بها حتى اصبح"

تعرووضع والحديث هناص ٢٠٩ ومر الحديث ص ١٣٨ وياتي ص١٢، وص ٢٣١، وص ٢٣١، وص ٢٣١، وص ٢٣١، وص ٢٣١،

مقصد مراح كزديك الباب كأغرض بيب كدوتين ميل كرسدور جاكركى جكم فهرية جورفقار بيهي رہ مے ہوں وہ آ کرنل جا ئیں اور اگر کسی کا کوئی سامان رہ کیا ہوتو دہ جا کرلے آئے۔

مل حضرت مین الحدیث فرماتے ہیں: ' مگر چکی کا یاٹ بیہ کدامام بخاری کی غرض ایک شبہ کا از الد کرنا ہے ووبه كه حضورا قدى ملى الله عليه وسلم في الن مواقيت معلق بيفر ماياب كه بيمواقيت بين اب شبه بياسي المنتجة بی احرام با ندھے یا تاخیر کرسکتا ہے؟ توامام بھاری اس کو دفع فرماتے ہیں کرفور آبا ندھنا ضروری نہیں ہے بلکہ جب وہاں سے آ مے چلنے مگے تواس وقت احرام باندھے۔

## ﴿ بِأَبُ رَفِعِ الصَّوبِ بِالْإِهْلالِ ﴾

## بلندآ وازے لبیک کہنا

١٣١﴿ حَلَّانُنا سُلَيمانُ بنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنا حَمَّادُ بنُ زَيْدٍ عن أَيُّوبَ عن أَبِي قِلابَةَ عن أنَّسِ بنِ مالِكِ قال صلَّى النبيُّ صلى الله عليه وسلم بِالمَدِيْنَةِ الظُّهْرَ أَرْبَعًا وَالْعَصْرَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْنَ وَسَمِعْتُهُمْ يَصْرُخُونَ بِهِمَا جَمِيْعًا ﴾

ترجمه المستران الكُّن فرايا كه نها كرائية فريد من ظهر كانماز چار كعتي برحي اور ذواكلية من عمرى دوركعتي اور فرايا كه نها كرائية في المرابيق بلند واز عن المراب في المراب في المراب في المراب المراب في المراب المراب

## ﴿ بِأَبُّ التَّلْبِيَةِ ﴾

#### لبيك كابيان

١٣٦٢ ﴿ حَدَّثَنَا عِبْدُ اللّهِ بِنُ يُوسُفَ قَالَ آخُبَرَنا مَالِكُ عِن نَافِعِ عِن عَبِدِ اللّهِ بِنِ عُمَرَ اَنَّ تَلَبِيَةَ رَسُولِ اللّه صلى اللّه عليه وسلم لَبَيْك اَللّٰهُمْ لَبَيْك لَبَيْك لا شَرِيْكَ لَكَ لَبَيْكِ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَكَ لا شَرِيْكَ لَكَ ﴾

في مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ان تلبية رسول الله صلى الله عليه وسلم لبيك اللهم لبيك اللهم لبيك الى آخره"

تعربوضع والحديث هنا ص ٢١٠ ومرالحديث ص ٢٠٨ وياتي ص ٨٧٦ واخرجه مسلم في الحج و ايضا ابوداؤد في الحج والنسائي في الحج .

١٣٦٣ ﴿ حَدَّثَنَا مَحَمَّدُ بِنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيانُ عِنِ الْاَعْمَشِ عِن عُمَارَةً عِن اَبِي عَطِيَّةَ عِن عَائِشَةَ قَالَتْ إِنِّي لَاعْلَمُ كَيْفَ كَانَ النبي صلى الله عليه وسلم يُلَبِّي لَبِيْكَ اللهُمَّ لَبَيْكَ لِبَيْكَ اللهُمَّ لَبَيْكَ اللهُمَّ لَكَ تَابَعَه يُلِي لَكَ لَبَيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ تَابَعَه اللهُمَّا لَبِيْكَ اللهُمَّ لَبَيْكَ اللهُمَّ لَكَ تَابَعَه اللهُمَّا وَاللهُمَّ لَبَيْكَ اللهُمَّ اللهُمَّ لَكَ لَبَيْكَ اللهُمَانُ قَالَ سَمِعْتُ خَيْفَمَةً عِن الْاعْمَشِ وَ قَالَ شُعْبَةُ الْخَبَرُنَا سُليمانُ قَالَ سَمِعْتُ خَيْفَمَةً عِن اللهُمُ عَلَيْهَ عَلَى اللهُمُ اللهُمُ اللهُ اللهُمُ الل

مرجمها صرت عائش نفر ما يل من من الرم صلى الدعليه وسلم كس طرح لبيك كمة سخة بالم من المرجمه النه عليه النه من المرم صلى الدعلية والنه عمة الله من المرك المرك

علامی مین فرماتے ہیں ہذا باب فی بیان کیفیة التلبیة لیمن تلبیدے جوالفاظ حضور اقدس عظامت

منقول بي ان كابيان كرنامقمود ب.

مختصرت بن المحتصرت بن المسلم الله عليه العساؤة والسلام جب بيت الله كالقير عن فارغ موية وأنبيل علم موا المختصر تشري الذن في الناس بالحج " (سوره ج) تو ابراجم عليه السلام في يكار الرجم عليه السلام كي به يكار در حقيت الله تعالى كي يكارض اس ليه حاجى لمبيك الملهم لميك كما به و حضر مول الماللة حاضر مول الداللة حاضر مول الحاف المراجم المنه حاضر مول المناس الله حاضر مول المناس الله حاضر مول المناس الله عاضر مول المناس ا

تھے ہوئی امام شافع اور امام احمد کے نزدیک تلبیہ سنت ہے۔ کیم شرعی امام مالک کے نزدیک تلبیہ واجب ہے، اگر چھوڑ دے گاتو زم واجب ہوگا۔

(٣) حنف كزديك تلبيدركن بإثروع من ايك مرتبداس كاردهنا فرض باليكن حنفيد كزديك تنبع و لتبليل ادرسوق مدى دغيره اس كائم مقام موجا كيس مي .

﴿ بِأَبُ التَّخْمِيْدِ وَالتَّسْبِيْحِ وَالتَّكْبِيْرِ قَبْلَ الْإِهْلَالِ عندَ الرُّكُوبِ عَلَى الدَّابَّةِ ﴾ احرام باند من وتت جب جانور برسوار ہونے گے تولیک سے پہلے

الحمد للدرسجان الله الله اكبركهنا

١٣٦٣ ﴿ حَدَّثُنَا مُوسَى بِنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُوبُ عِن آبِي قِلابَةَ عِن آنِسِ قَالَ صَلّى رسولُ الله صلى الله عليه وسلم ونحنُ مَعَهُ بِالمَدِينَةِ

الظُّهْرَ اَرْبَعًا وَالْعَصْرَ بِذِى الْحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ بَاتَ بِهَا حتى اَصْبَحَ ثُمَّ رَكِبَ حتى اسْتَوَتْ بِهِ عَلَى البَيْدَاءِ حَمِدَ اللّهَ وَسَبَّحَ وَكَبَّرَ ثُمَّ اهَلَّ بِحَجِّ وَعُمْرَةٍ وَاهَلَّ النَّسُ بِهِمَا فَلَمَّا قَدِمْنَا آمَرَ النَّاسَ فَحَلُوا حتى كَانَ يَومُ التَّرُويَةِ اَهَلُوا وَاهَلَّ النَّهُ عَلَيه وسلم بَدَنَاتٍ بَيَدِهِ قِيَامًا وَذَبَحَ رَسُولُ بِالْحَجِّ قَالَ وَنَحَرَ النبي صلى الله عليه وسلم بَدَنَاتٍ بَيَدِهِ قِيَامًا وَذَبَحَ رَسُولُ الله صلى الله عليه وسلم بالمَدِيْنَةِ كَبَشَيْنِ اَمْلَحَيْنِ قَالَ اَبُو عبدِ اللّهِ قال بَعْضُهُمْ هذا عن أَيُوبَ عن رَجُلِ عن أَنْسٍ ﴾

مرجمہ صحرت الس نے فرمایا کدرسول الله صلی الله علیہ وسلم نے مدید میں ظہری نماز چار رکعتیں پڑھیں اور ہم لوگ آپ بھی کے ساتھ سے اور ذوالحلیفہ میں پہنی کرعمری دورکعتیں، پھردات بھرو ہیں رہے ہے تک پھرسوار ہوئے یہاں تک کہ اور میں استحان الله الله الکہ اکبر کہا پھرآپ بھی نے کہ اور میں دونوں کا ایک ساتھ احرام باندھا اورلوگوں نے ان دونوں کا احرام باندھا (یعنی کہا پھرآپ بھی نے آج اور عمرہ دونوں کا ایک ساتھ احرام باندھا اورلوگوں نے احرام کھول ڈالا (یعنی عمرہ کرکے قران کیا) پھر جب ہم مکہ میں پنچو آپ بھی نے لوگوں کو تھم دیا انھوں نے احرام کھول ڈالا (یعنی عمرہ کرکے احرام کھول لیا مرادہ بی لوگ ہیں جو اپنے ساتھ مدی نہیں لائے سے ) پھرآٹھویں ذی الحب کولوگوں نے جی کا احرام باندھا، انس نے بیان کیا کہ بی احرام ملی اللہ علیہ وسلم نے اونوں کو کھڑا کر کے اپنے ہاتھ نحرکیا اور مدینہ میں (عید باندھا، انس نے بیان کیا کہ بی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اونوں کو کھڑا کر کے اپنے ہاتھ نحرکیا اور مدینہ میں (عید المخلی کے دن ) آپ بھی نے دو چتکبر میں مینڈ سے ذرح فرما ہے۔

امام بخاری نے کہا بعض لوگ اس مدیث کوروایت کرتے ہیں ایوب سے انھوں نے ایک مختص سے انھوں نے حضرت انس سے۔

مطابقتة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "حمد الله و سبح وكبر"

تعرجوضعه والحديث هنا ص ٢١٠ حديث انس قال صلى رسول الله عظة و نحن بالمدينة ، مر الحديث ص ١٩٨١، وص ٢٠٩، وياتي ص ٢٣١، وص ٢٣١، وص ٢٣١، وص ٢٣١، وص ٢٣١، وص ٢٣١، وص ٢١٩، وص

قوله ونحر النبي صلى الله عليه وسلم بدنات بيده قياما ص٢٣١،و١١٦٠

قوله وذبح رسول الله صلى الله عليه وسلم بالمدينة كبشين املحين"

اقول ياتى هذا الحديث فى الناء حديث فى باب من نحر بيده ص ٢٣١ ايشا، ص ٢٣١، وص ٨٣٠، وص ٨٣٨، وص ٨٣٨، وص ٨٣٨، وص ٨٣٨،

مقصر امام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ حاجیوں کے لیے متحب ہے کہ اہلال یعنی تلبید سے پہلے یہ اوراد پڑھیں بعنی الحمد للله، سبحان الله، الله اکبر۔

## ﴿ بِأَنْ مَنْ اَهَلَ حِينَ اسْتَوَتْ بِهِ رَاحِلَتُه ﴾

#### جب سواري سيدهي كمرى مواس ونت لبيك كهنا

١٣٧٥ ﴿ حَدَّثَنَا اَبُو عَاصِم قَالَ آخْبَرَنَا ابنُ جُرَيْج قَالَ اَخْبَرَنِي صَالِحُ بنُ كَيْسَانَ عن نافع عن ابن عُمَرَ قال اَهَلَ النبى عَلَىٰ حِيْنَ ٱسْتَوَتْ بِه رَاحِلَتُه قَالِمَةً ﴾ ترجمه الله عن ابن عُمر فالله الله عليه وسلى الله على الله عليه والله على الله على الله

سيدهي كمزي موتي.

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة هي عين الحديث.

تعرفوضعه والحديث هنا ص١٠٠ مر الحديث ص٢٠٥ وياتي ص١٠٠٠

مقصد اس باب سے بخاری نے مالکیہ دشوافع کے ول کی طرف اشارہ کیا ہے ادر بخاری کا مقصدیہ ہے کہ یہ مجى جائز ہادريد بات اصول بخارى يس سے ہے كہ جب وہ باب من قال كذا كاتر جمد منعقد فرماتے ہيں تووه ان ك نزد يك مخار نبيس موتالبذاب كها جائ كاكران كار جمان اول يعنى الاهلال عن مسجد ذى الحليفه كى

## ﴿ بِأَبُّ الْإِهْلال مُسْتَقْبِلَ القِبْلَةِ ﴾

وَقَالَ أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنا عَبِدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنا آيُوبُ عَن نَافِعِ قَالَ كَانَ ابنُ عُمَرَ إِذَا صَلَّى ٱلْغَدَاةَ بِلِى الْحُلَيْفَةِ اَمَرَ بِرَاحِلَتِهِ فُرُحِلَتْ ثُمَّ رَكِبُ فإذَا اسْتَوَتْ بِهِ السُّتَقِبَلُ القِبْلَةَ قَالِماً ثُمُّ يُلَبِّي حَتَى يَبْلُغَ الْحَرَمَ ثُمَّ يُمْسِكُ حَتَى إِذَا جَاءَ ذَا طُوىً باتَ بِه حتى يُصْبِحُ فإذًا صَلَّى الغَدَاةَ اغْتَسَلَ وَزَعَمَ أَنَّ رسولَ اللَّه صلى الله عليه وسلم فَعَلَ ذَلِكَ تَابَعَهُ اسْمَاعِيلُ عِن ايَوبَ في الغُسْلِ.

#### قبلدرخ موكرتلبيه يزهنا

نافع نے کہا کہ حضرت ابن عمر جب مبح کی نماز ذوالحلیفہ میں پڑھ لیتے تو اپنی ادمٹنی پر بالان لگانے کا حکم دیتے اور جب دہ تیار ہوتی محراس پرسوار ہوتے جب وہ ان کو لے کر اٹھ کھڑی ہوتی تو قبلے کی طرف منھ کرتے محر لیک را مع رہے یہاں تک کرم کنی جاتے تو لیک جمور وسیع جب ذی طوی میں آتے تو رات بہیں گذارتے میں تک مجر جب مبح کی نماز پڑھ لیتے توعنسل کرتے ( پھر مکہ کرمہ میں داغل ہوتے ) اور کہتے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے بھی ایبا کیا ہے۔

عبدالوارث کی ظرح اس مدیث کواساعیل نے بھی ایوب سے روایت کیا عسل کے بارے بیں یعنی اس میں عسل کاذکر ہے، (اساعیل کی روایت کوخود مؤلف نے آھے چل کروسل کیا)

١٣٦٢ ﴿ حَدَّثَنَا سُلَيمَانُ بِنُ دَاوْدَ آبُو الرَّبِيْعِ قَالَ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ عِن نَافِعِ قَالَ كَانَ ابنُ عُمَرَ إِذَا اَرَادَ النُحُرُوجَ إِلَى مَكَّهَ إِدَّهَنَ بِلُهْنِ لَيْسَ لَه رَائِحَةٌ طَيِّبَةٌ ثُمَّ يَاتِي مَسْجِدَ ذِى الْحُلَيْفَةِ فَيُصَلِّى ثُمَّ يَرْكُبُ فَإِذَا اسْتَوَتْ بِه رَاحِلَتُه قَائِمَةً اَحْرَمَ ثُمَّ قال هَكذا رَايتُ النبيَّ صلى الله عليه وسلم يَفْعَلُ ﴾

مرجمہ ان فع نے کہا کہ حضرت عبداللہ بن عمر جب (جی یا عمرہ کے لیے) مکہ تمرمہ جانے کا ارادہ فرماتے تو ایسا تیل لگاتے جس میں خوشبو نہ ہوتی پھر ذوالحلیفہ کی مسجد میں آتے اور (صبح کی) نماز پڑھتے پھر سوار ہوتے تو جب اونٹنی ان کو لے کرسیدھی کھڑی ہوجاتی تو احرام باندھتے پھر فرماتے میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کواس طرح کرتے دیکھا ہے۔

مطابقتة للترجمة مطابقة الحديث من حيث انه داخل في ضمن الحديث السابق.

مطلب يه القبلة قائما احرم. مطلب يه المعلمة المعلمة المعلمة المعلمة قائمة العرم. فالمطابقة ظاهرة.

تعربوضعم والحديث هنا ص١١٠ـ

مقصد امام بخاري كامقعديه بتانا بكراحرام باندصة وتت مناسب اوربهتريه بكرقبلدرخ موجائ

# ﴿ بِأَلِّ التَّلْبِيَةِ إِذَا انْحَدَرَ فِي الوَادِي ﴾ جب محم وادى من الرّ عاليك كم

(ای طرح جب چرهائی پر چر سے تو لیک کے یوں تو راستہ بحر لیک کہتے رہنامتحب ہے بالخصوص اتر تے

چر منے وقت لبیک کہنے کی مزیدتا کیدہے)

١٣٦٧ ﴿ حَدَّثَنا مَحَمَّدُ بِنُ المُتَنَّى قال حَدَّثَنا ابنُ أَبِي عَدِيّ عن ابنِ عَون عن مُجاهِدٍ قَالَ قَال كُنّا عِندَ ابنِ عَبْاسٍ فَذَكُرُوا الدَّجَّالَ أَنّه قال مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ كَافِرٌ قالَ فَقالَ ابنُ عِبْاسِ لَمْ اَسْمَعْهُ وَلَكِنّهُ قالَ امَّا مُوسَى كَانِّى اَنْظُرُ الِيهِ إِذَا انْحَدَرَ في

الْوَادِي يُلَبِّي ﴾

ترجمیم المجابد نے کہا ہم عبداللہ بن عباس کے پاس بیٹے تھالوگوں نے دجال کا ذکر کیا کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہم اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس کی دوآ تکھوں کے درمیان میں کا فراکھا ہوگا مجاہد نے کہا کہ حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ میں نے تو یہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم سے نہیں سنا البتہ آپ علیہ نے نیزمایا کو یا میں حضرت موی علیہ السلام کود کھر ہا ہوں جب وہ وادی (نالے) میں ازے تو لبیک کہدرہے تھے۔

مطابقت للرجمة مطابقة المحديث للترجمة في قوله "اذا انحدر في الوادى يلبي"

تعرموضيم والحديث هناص ٢١٠ وياتي الحديث ص١٤٦٠،وص ١٨٧٨

مقصر الم بخاري تمانا عائم بخاري تمانا عائم بين كه بربوط وصعود كونت لبيك كى مزيدتا كير به علام يمني في الباب كم مقصر الموسلين وانها تتاكد كتحت كما بين الموسلين وانها تتاكد عند الهبوط كما تتاكد عند الصعود (عمه)

## ﴿ بِأَبُ كَيْفَ تُهِلُّ الْحَائِضُ وَالنَّفَسَاءُ؟ ﴾

آهَلَّ تَكُلَّمَ بِهِ وَاسْتَهْلَلْنَا وَاهْلَلْنَا الهِلالَ كُلُّهُ مِنَ الظُّهُورِ وَاسْتَهَلَّ المَطَرُ خَرَجَ مِنَ الشَّهُولِ وَاسْتَهَلَّ المَطَرُ خَرَجَ مِنَ السَّيهُ السَّحَابِ وَمَا أُهِلَ لِغَيْرِ اللَّه بِهِ وَهُو مِن اسْتِهْلالِ الصَّبِيِّ .

#### حيض والى اورنفاس والى عورت كيونكراحرام بإندهے؟

عرب اوگ کہتے ہیں اهل یعنی بات منص نال دی، و استهللنا اور اهللنا الهلال ان سبافظوں کے معنی ظاہر ہونا ہے اور استهل المطر کے معنی بانی ابر میں سے نکلا، اور قرآن کیم میں سورہ ماکدہ میں جو وَ مَا اللّٰم اللّٰه به ہاس کے معنی جس جانور پر اللہ کے سوادوس سے کانام پکارا جائے اور یہ بچہ کے استہلال سے نکلا ہے یعنی پیدا ہوتے وقت اس کا آواز کرنا

ن کے امام بخاری کی غرض اس لغوی تحقیقات ہے ہے کہ اہلال کے اصلی معنی ظاہر ہونے کے ہیں اور چونکہ استریکے اور آواز بلند کرنے میں بھی ایک امر کا اظہار ہوتا ہے لہٰذا اہلال اس معنی میں بھی مستعمل ہوا اور جج کے باب میں اہلال کے شری معنی بکار کر لبیک کہنا ہے۔

١٣٦٨ ﴿ حَدَّثَنا عَبِدُ اللَّهِ بِنُ مُسْلَمَةً قَالَ حَدَّثَنا مَالِكٌ عَنِ ابنِ شِهَابٍ عَن عُرُواَ بنِ السّه الزُّبَيْرِ عَن عَائِشَةَ زَوجِ النبيِّ صلى الله عليه وسلم قالتُ خُرُجُنا مَعَ النبيِّ

صلى الله عليه وسلم فى حَجَّةِ الوَدَاعِ فَاهْلَنْنَا بِعُمْرَةٍ ثُمَّ قَالَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم مَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْى فَلْيُهِلَّ بِالحَجِّ مَعِ الْعُمْرَةِ ثُمَّ لا يَجِلُّ مِنْهُمَا جَمِيْعًا فَقَدِمْتُ مَكَّةَ وَآنَا حَائِضٌ وَلَمْ أَطْفُ بِالبَيْتِ وَلا بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَشَكُوتُ ذَلِكَ إِلَى النبي صلى الله عليه وسلم فقال انقُضِي راسَكِ وَامْتَشِطِى وَاهِلِي بِالحَجِّ وَدَعِى الْعُمْرَةَ فَفَعَلْتُ فلمّا قَضَيْنَا الحَجِّ أَرْسَلَنِى النبي صلى الله عليه وسلم مَع عَبْدِ الرَّحْمْنِ بنِ آبِى بَكُر اللّهِ التَّنْعِيْمِ فَاعْتَمَرْتُ فقال هذِهِ عَلَيه وسلم مَع عَبْدِ الرَّحْمْنِ بنِ آبِى بَكُر اللّهِ التَّنْعِيْمِ فَاعْتَمَرْتُ فقال هذِهِ مَكَانُ عُمْرَتِكِ قالتْ فطاف الّذِيْنَ كَانوا اهلُوا بِالْعُمْرَةِ بِالبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ثِمْ حَلُوا ثُمْ طَافُوا طَوَافًا آخَرَ بَعْدَ آنْ رَجَعُوا مِنْ مِنْى وَامَّا الّذِيْنَ جَمَعُوا الحَجِّ وَالْعُمْرَةَ فَإِنْما طَافُوا طَوَافًا وَاحِدًا ﴾

تروجمید این اکرم سلی الندعلیه وسلم کی زوجه مطبره و حضرت عاکش فر مایا گدیم بی اکرم سلی الندعلیه وسلم کے ساتھ بجت الواع میں (مدینہ سے ) روانہ ہوئی ہم نے عمرے کا احرام ہا ندھا پھر نبی اکرم صلی الندعلیہ وسلم نے فر مایا جن لوگوں کے ساتھ مردی (قربانی کا جانور) ہے اسے چاہیے کہ بھی احرام ہا ندھ لے پھر وہ اس وقت تک احرام نہیں کھول سکتے جب تک دونوں (قج اور عمره) سے فراغت نہ کرلیں پھر میں کم پیٹی تو جھے کو چین آرہا تعا اور میں نہ تو بیت اللہ کا طواف کر تکی اور نہ صفا و مروه کے درمیان سمی کی آخر میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس شکا بیت کی رائی کا اور خی اور نہ صفا و مروه کے درمیان سمی کی آخر میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ و کہ اور تحقیق کی اور نہ صفا و مروه کے درمیان سمی کی آخر میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ و کہ اور تحقیق کی اور نہ صفا و مروه کے درمیان سمی کی آخر میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ و کہ اور تحقیق کی اور انہ می کی اور نہ می پورانہ ہوا) آپ بھی نے فرمایا کہ اپنا سرکھول کے اور کم و جو تو اور کی جو تو دیا تھا) حسن سے نبی اور کہ می کو اور کہ و تو میں نے ایسان کی ایک میں ہور کہ ہوتا ہوا کہ اور کی می کو تو میں نے ایسان کی ایک میں ہور کہ ہوتا ہوں کے اور می میں السفا والم وہ کر کے ساتھ تعدیم کے بیت اللہ علیہ میں نے (تعدیم میں کو اور می کو تو کہ وہ تو تو دیا تھا) حضرت عاکش نے بیان کیا کہ جن لوگوں نے میں السفا والم وہ کر کے بعد دوسرا طواف لیمن طواف زیارت کیا اور جن لوگوں نے ایک طواف کیا لیمن طواف کیا لیمن طواف کیا لیمن طواف کیا گھر میں کا میں کہ میں کہ میں کو اسمن کیا تھر ان کو کہ میں کہ میں کہ میں کا میں کو میاں کے دور کر اطاف کو احمدیث للتر جمعة فی قو له "انقضی راسک و امتشطی الی قوله ممکان عمر تک" (عمر تک" (عمر تک" (عمر))

تعروبوضعه والحديث هنا ص ۲۱۱ و مر الحديث ص ۲۵، وص ۲۱ ما باتي ص ۲۱۲، وص ۲۳۱، وص ۲۳۱، وص ۲۳۹، وص ۲۳۹، وص ۲۳۰، وص ۲۳۰،

مقصر المام بخاری کا مقصدید بیان کرنا ہے کہ حاکف کے لیے ج کا احرام با ندھنا درست ہے جیسا کہ دوسری روایت میں نفسار کے لیے بھی وارد ہے البتہ بیت اللہ کا طواف نہیں کرسمتی اور احرام کے وقت عسل کرنامتحب ہے اگر چہ پاک نہیں ہوگی محرف ظاہریہ کے فرد کی عندالاحرام مسل واجب ہے۔

تشریح پوری تفصیل کے لیے ملاحظ فرمایے تعرالباری جلد مفتم من:۲۲ ما ۵ ۲۵۰۰

﴿ بِأَبُ مَنْ اَهَلَ فِي زَمَنِ النبيِ عَيْكَ كَاهُلالِ النبيِ عَيْكَ كَاهُلالِ النبيِ عَيْكَ الله عليه وسلم ﴾ قاله الله عليه وسلم ﴾

جس نے نبی اکرم میں کھیے کے سامنے احرام میں بینیت کی کہ جونیت نبی اکرم میں کے ہے میں کے بیائی کے ہے میں میں سے فل کیا ہے میں میں سے نبی اکرم میں کے اس کے میں کے اس کے ا

١٣٦٩ ﴿ حَدَّثَنَا المَكِّىُ بِنُ إِبْرَاهِيْمَ عَنِ ابنِ جُرَيْجِ قال عَطَاءٌ قال جابِرٌ اَمَرَ النبيُ صلى الله عليه وسلم عَلِيًّا اَن يَقِيْمَ عَلَى إِخْرَامِهِ وَذَكَرَ قُولَ سُرَاقَةً وزَادَ محمَّدُ بنُ بَكر عن ابنِ جُرَيْجِ قالَ لَهُ النبيُّ صلى الله عليه وسلم بِمَا اَهْلَلْتَ يَا عَلِيُّ قال بِمَا اَهْلَلْتَ مَا اَهْلَلْتَ يَا عَلِيُّ قال بِمَا اَهْلَلْتَ مَا اَهْلَلْتَ يَا عَلِيُّ قال بِمَا اَهْلَلْتَ مَا اَهْلَلْتَ مَا اَهْلَلْتَ يَا عَلِيْ قال بِمَا اَهْلَلْتَ مَا اَهْلَلْتَ الله عليه وسلم قالَ فاهْدِ وَامْكُثُ حَرامًا كَمَا اَنْتَ ﴾

ترجمیہ صرت جابڑنے فرمایا کہ بی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی کو تھم دیا کہ اپنے احرام پرقائم رہیں اور سراقہ کا قول بیان کیا۔ اور محمد بن بحر نے ابن جربج سے روایت کرتے ہوئے بیزیادہ کیا کہ بی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی سے فرمایا تم نے کیا احرام با ندھا؟ انھوں نے کہا جس کا احرام نبی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم نے با ندھا آپ بھی نے فرمایا ہدی دے اور جیسے ہوو سے بی احرام میں رہو۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "امر النبي صلى الله عليه وسلم ان يقيم على احرامه"

تعديموضعه والحديث هنا ص ٢١١ وياتي ص ٢١٣، وص ٢٢٣، وص ١٠٤٠، وط ١٠٩٠ وال

• ١٣٥ ﴿ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بِنُ عَلِيّ الْخَلَالُ الْهُذَلِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عِبدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا سَلِيْمُ بِنُ حَيَّانَ قَالَ سَمِعتُ مَرْوَانَ الْاصْفَرَ عِن آنَسِ بَنِ مَالِكِ قَالَ قَدِمَ عَلَيٌّ سَلِيْمُ بِنُ حَيَّانَ قَالَ قَدِمَ عَلَيٌّ

عَلَى النبيّ صلى الله عليه وسلم مِنَ اليَمَنِ فقال بِمَا أَهْلَلْتَ قَالَ بِمَا أَهَلَ بِهِ النبيُّ صلى الله عليه وسلم فقال لَوَلاَ أَنَّ مَعِى الهَدْى لَا خَلَلْتُ ﴾ ترجمه على حفرت انس بن ما لكَّ نِ فرمايا كه حفرت على يمن سے ( كه مِن) بى اكر صلى الله عليه وسلم كے پاس آئے آپ الله نان سے بوچھاتم نے احرام كس كاباندها ہے؟ انھوں نے كہا جس كا احرام بى صلى الله عليه وسلم نے باندها ہے تو آپ الله نے نفر ما يا اگر مير سے ساتھ بدى نه دتى تو ميں احرام كھول ديتا۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "بما اهل به النبي علية"

تعدوموضعم والحديث هنا ص١١١\_

اس الله عن آبِي مُوسَى قال جَدَّنَا سُفْيَانُ عن قَيْسِ بنِ مُسْلِم عن طارِق بنِ شَهَابِ عن آبِي مُوسَى قال بَعَثَنِي النبيُّ صلى الله عليه وسلم إلى قومِي باليَمنِ فجئتُ وَهُو بِالبَطْحَاءِ فقال بِمَا آهلَلْتَ فقُلتُ آهلَلْتُ كَاهلالِ النبي صلى الله عليه وسلم قال هَلْ مَعَكَ مِنْ هَدْي قُلتُ لاَ فَامَرنِي آنُ آطُوفَ بِالبَيْتِ فَطُفْتُ عليه وسلم قال هَلْ مَعَكَ مِنْ هَدْي قُلتُ لاَ فَامَرنِي آنُ آطُوفَ بِالبَيْتِ فَطُفْتُ بالبَيْتِ وَبالصَّفا وَالمَرْوَةِ ثمَّ آمَرنِي فَاحْلَلْتُ فَاتَيْتُ إِمْرَاةً مِن قومِي فَمَشَطَّنِي بالبَيْتِ وَبالصَّفا وَالمَرْوَةِ ثمَّ آمَرنِي فَاحْلَلْتُ فَاتَيْتُ إِمْرَاةً مِن قومِي فَمَشَطَّنِي بالبَيْتِ وَبالصَّفا وَالمَرْوَةِ ثمَّ آمَرنِي فَاحْلَلْتُ فَاتَيْتُ المُراقة مِن قومِي فَمَشَطَّنِي الله فَالله فَالله فَالله فَالله فَالله فَالله عليه الله عليه والله تعالى وَآتِمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَة لِلّهِ وَإِنْ نَاخُذُ بِسُنَةِ النبي صلى الله عليه وسلم فَانَهُ لَمْ يَحِلَّ حتى نَحَرَ الهَدْيَ ﴾

مقصد الم بخاری کا مقصد یہ بے کہ اجرام میں تعین ضروری ہے کہ قران ہے یا افرادیا تنے ، اجرام جہم اور اجرام معلق جائز جیس ۔ جعزت علی اور حضرت ابوموی رضی الشعنہ اسے جومروی ہوہ نبی اکرم سلی الشعلیہ وسلم کے زمانہ کے ساتھ وخاص تھا۔ حمر جمہورا تمہ اربعہ کے نزدیک اجرام مہم اور اجرام معلق دونوں جائز ہیں ۔ حضور بھی نے حضرت علی رہنی اللہ عنہ کو اور ایوموی کو طواف وغیرہ کر کے کھو لئے کوفر مایا او جود یکہ دونوں کا علی رضی اللہ عنہ کواجرام محلق تھا اس کی وجہ یہ ہے کہ حضرت علی سائن البدی تے اور ابوموی نہیں تھے۔ اس دوایت میں حضرت ابوموی اللہ علیہ وسلم نے اجرام محل کے افرام محل اللہ علیہ وسلم نے اجرام کھو لئے کا حکم دیا اور عمرہ اور جی الگ کرایا ایک ہی سال میں اس کا نام تن ہے ، اس کا نتو کی اللہ علیہ وسلم نے اجرام کھو لئے کا حضورا کرم سلی اللہ عنہ اس کا خاص کی دیا ہو جہ یہ کہ حضرت عظر چاہتے تھے کہ باربار بیت اللہ کی زیارت سے شرف ہوں ایک ہی سال میں تی وعرہ کرک فارغ ہوجانا کی دیا ہوں عضورت ابوموی نے باربار بیت اللہ کی زیارت سے شرف ہوں ایک ہی سال میں تی وعرہ کرک فارغ ہوجانا کی دیا ہوہ یہ یہ کہ جنوبی کی سنت کے مطابق ہے کوئد قرآن پاک میں ہے ''و اقدموا المحج دیور تھی ہو تھا ہوں ایک ہی سال عمرہ کروادر ایک اس مطلب یہ ہو کہ ہرایک کوئنام کردیعتی ایک سال عمرہ کروادر ایک سال تی کرونی اللہ عنظم و سے تھے کہ اور اگر سنت کے مطابق ہے کوئد قرآن پاک میں ہے ''و اقدموا المحج دعرے عرضی اللہ عنظم و سے تھے ) اور اگر سنت کے مطابق ہے کوئد قرائی کوئنام کردیعتی ایک سال عمرہ کروادر ایک ہی احرام ہے کرا جا ہے ہوئی کی بی احرام ہے کرا ہوا ہے۔

اوگ آپ سے جاند کے بارے میں پوچھتے ہیں آپ فر مادیجئے کہ چاند سے لوگوں کے کاموں اور حج کے وفت معلوم ہوتے ہیں اور حضرت ابن عمر نے فر مایا حج کے مہینے یہ ہیں شوال اور ذی قعدہ اور ذی المجہ کے دس دن اور حضرت ابن عباس نے فر مایا سنت بیہ ہے کہ حج کا احرام نہ باند ھے مگر حج کے مہینوں میں ، اور حضرت عثمان نے فر مایا کوئی خراسان یا کر مان سے احرام باندھ کر چلے تو یہ کروہ ہے۔

(جمہور حنفیہ، مالکیہ اور حنابلہ کے نزد یک میقات سے پہلے احرام با ندھنا جائز ہے کما مر بیانه) ١٣٧٢ ﴿ حَدَّثَنا محمَّدُ بنُ بَشَّارِ قَالَ حَدَّثَنا أَبُو بَكُرِ الْحَنَفِيُّ قَالَ حَدَّثَنا أَفْلَحُ بنُ حُمَيْدٍ قال سَمِعْتُ القاسِمَ بنَ محمّدٍ عن عائِشَةَ قالتُ خَرَجْنَا مَعَ رَسولَ الله صلى الله عليه وسلم في أشْهُرِ الحَجّ وَلَيَالِي الحَجّ وَحُرُمْ الحَجّ فَنَزَلْنَا بِسُرِفَ قالتْ فَخَرَجَ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ مَنْ لَمْ يَكُنْ مِنْكُم مَعَهُ هَذَّى فَأَخَّبُ أَن يَجْعَلَهَا عُمْرَةً فَلْيَفْعَلْ وَمَن كَانَ مَعَهُ الْهَدْى فلا قالتْ فالآخِذُ بَهَا وَالتَّارِكُ لَهَا مِنْ أَصْحَابِهِ قَالَتْ فَأَمَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرِجَالٌ مِنْ أَصْحَابِه فكانوا أَهْلَ قُوَّةٍ وكَانَ مَعَهُمُ الهَدْيُ فَلَمْ يَقْدِرُوا عَلَى الْعُمْرَةِ قالتْ فَدَخَلَ عليَّ رَسُولُ اللَّهِ صلى اللَّه عَليه وسلم وَأَنَا ٱبْكِي فقال مَا يُبْكِيْكِ يَا هَنْتَاهُ قَلْتُ سَمِعْتُ قُولَكَ لِأَصْحَابِكَ فَمُنِعْتُ الْعُمْرَةَ قَالَ وَمَا شَانُكِ قَلْتُ لَا أُصَلِّي قَالَ فلا يَضُرُّكِ إِنَّمَا أَنْتِ إِمْرَاةٌ مِنْ بَنَاتِ آدَمَ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْكِ مَا كَتَبَ عَلَيْهِنَّ فَكُونِي فِي حَجَّتِكِ فَعَسَى اللَّهِ أَن يَرْزُقَكِيْهَا قَالْتُ فَخَرَجْنَا فِي حَجَّتِهِ حتى قَدِمْنا مِنِي فَطَهَرْتُ ثُمَّ خَرَجْتُ مِن مِنِي فَأَفَضْتُ بِالبَيْتِ قَالَتْ ثُمَّ خَرَجْتُ مَعَهُ في النَّفْرِ الآخِرِ حتى نَزَلَ المُحَصَّبَ وَنَزَلْنا مَعَهُ فَدَّعَا عَبْدَ الرَّحَمْن بنَ أبي بَكر فقال اخرُجْ بِأُحْتِكَ مِنَ الْحَرَم فَلَتُهِلَّ بِعُمْرَةٍ ثُمَّ افْرُغَا ثُمَّ اثْتِيَا هَاهُنَا فإنَّى أَنْظُرُكُمَا حتى تَاتِيَانِي قَالَتْ فَخَرَجْنَا حتى إِذَا فَرَغْتُ وَفَرَغْتُ مِنَ الطُّوَافِ ثمّ جِئْتُهُ بِسَحَرَ فَقَالَ هَلْ فَرَغْتُمْ قَلْتُ نَعَمْ فَآذَنَ بِالرَّحِيْلِ فِي أَصْحَابِهِ فَارْتَحَلَ النَّاسُ فَمَرَّ مُتَوَجَّهًا إِلَى المَدِيْنَةِ قال أَبُو عِبدِ اللَّه يَضِيرُ مِن ضَارَ يَضِيرُ ضَيرًا وَيُقال ضَارَ يَضُورُ ضُورًا وَضَرٌّ يَضُرُّ ضرًّا ﴾

مرجميه ام المومنين حضرت عائش فرمايا كهم رسول اللصلى الله عليه وسلم كے ساتھ حج كے مبينوں ميں حج ك راتول من ع كموسم من لك مرمرف من جاكراتر يحضرت عائشت بيان كياكة بالكالية الماسية اسحاب ك طرف نکلے اور فرمایاتم میں ہے جس کے قربانی کا جانور ضہواوروہ پند کرتا ہے کہ اس کوعمرہ کرد ہے قو وہ ایسا کرے اورجس کے ساتھ مدی ہووہ ایبانہ کرے ام المومنین حضرت عائشٹنے فر مایا کہ محابہ میں سے پھیلوگوں نے اس بر عمل كيا اور كجهاد كون فين كياليكن رسول الشعلى الله عليه وسلم اور چند صحابة وى تصاوران ك اته قربانى ك جانور تے وہ عمرہ نہیں کر سکتے تھے (احرام نہیں کھول سکتے تھے) معزت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ پھررسول التُدْمِلَى التُدعليه وسلم ميرے ياس تشريف لائے اور ميں رور بي متى آپ الله نے فرمايا أے بعولى بھالى عورت روتى کیوں ہے؟ میں نے عرض کیا آپ نے جواینے امحاب سے فرمایا میں نے اسے من لیالیکن میں عمرہ ہے روک دی م کی۔ آپ ﷺ نے یو چھا کیوں؟ میں نے کہا میں اس حالت میں ہوں کہنما زنبیں بڑھتی آپ ﷺ نے فرمایا کوئی حرج نہیں تو بھی آ دم کی بیٹیوں میں سے ایک ہے جوسب کے لےمقدر ہے وہ تیرے لیے بھی ہے تم حج کرلواللہ ے امید ہے کہ وہ تھے کوعمرہ بھی نصیب کرے،حضرت عائشہ نے کہا پھر حج کرنے کے لیے نکلے جب میں (عرفات ے)منی آئی تو میں یاک ہوئی پھر میں منی سے لکی اور ملہ جا کرطوا ف زیارت کیا پھر آپ عظم کے ساتھ آخری کوج من لكى حضور والمع محصب ميں اترے ہم بھی آپ كے ساتھ اترے اب آپ اللہ نے عبد الرحل بن الى بحركو بلايا اور فرمایا این بہن کو لے کرحرم کی حدی باہر جاؤ وہال سے عمرے کا احرام با ندھو پھر دونوں عمرے سے فارغ ہوکر یہاں آ جاؤیں تم دونوں کا انظار کرتار ہوں گا۔ عائشٹنے کہا ہم نکے یعن محصب سے، جب میں عربے سے اور طواف سے فارغ ہو گئ تو سحر کے وقت آپ کے باس مکے آپ بھٹانے فرمایاتم فارغ ہو کیے؟ میں نے عرض کیا جی بال توآب علية في السيخ اصحاب مين كوج كا اعلان فر مايا لوكول في كيا ادر مدين كاطرف حلي امام بخاريً نے کہا صدیث شرجو لا یصیر کے ہوہ صار یصیر صیرا سے نکا ہے۔ بعضوں نے اس کواجوف وادی لین ضار یضور ضوراً کہاہے اورجس میں لا یضرك ہوہ ضر يضر ضرا سے لكا ہے۔ مطابقتة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "مع رسول الله صلى الله عليه وسلم

﴿ في اشهر الحج وليالي وحرم الحج"

تعربوضعه والحديث هنا ص ٢١١ تا ٢١٢ مر الحديث ص ٣٣ وص ١٣٠ وص ٢٠١ وياتي ص ٢٠٢٠، وص 

مقصد الم بخاري كامقعدميقات زماني كوبتانا بركبس طرح في كي ليمواتيت متعين بي كدان مواتيت مكانى سے بغیراحرام آھے بڑھنا جائز نہیں ای طرح جے کے لیے میقات زمانی بھی متعین ہیں كدان ہى زمانوں میں ج ہوگاس کے علاوہ مہینوں میں ج نہیں ہوگا۔ چنانچا مام بخاریؒ نے آیت کریمہ سے دلیل بھی پیش کردی "الحج اشھو معلو مات " اور وہ مہینے شوال، ذوالقعدہ اور ذی الحجہ کا پہلاعشرہ ہیں۔ یہی جمہور کا فد ہب ہے صرف امام مالک سے منقول ہے کہ ذی الحجہ کا پورام ہینہ داخل وشامل ہے۔

﴿ بِأَبُ التَّمَتُّعِ وَالقِرانِ وَالإِفْرَادِ بِالحَبِّ وَفَسْخِ الْحَبِّ لِمَنْ لَمْ يَكُن مَعَهُ هَدْیْ ﴾ لِمَنْ لَمْ يَكُن مَعَهُ هَدْیْ ﴾ تمتع اور قران اور جی مفرد کابیان ، اور جی کوفنح کر کے عمر ہ بنا دینا جس کے ساتھ ہدی ( یعنی قربانی کا جانور ) نہ ہو جس کے ساتھ ہدی ( یعنی قربانی کا جانور ) نہ ہو

تشريح على تين شميل بي جمع ،قران ،افراد

احرام باندھے۔

(۲) قران کی صورت میہ ہے کہ میقات سے نج اور عمرہ دونوں کا ایک ساتھ احرام باندھے "لبیك بعمرہ ہوتا ہے۔ کہ اور علی میں احرام ہے اور کی اور اگر پہلے صرف عمرہ کا احرام باندھے اور پھر بعد میں احرام جج کی بھی نیت کر لے بینی ادخال الج علی العمرۃ تو یہ بھی درست ہے۔ بہر حال قران میں جمع بین الحج والعمرہ ہوتا ہے پہلے عمرہ کیا جاتا ہے طواف وسعی سے فارغ ہونے کے بعد احرام نہیں کھولے گا پھر جج کی تاریخ میں جج کرے گا۔

(٣) افراد کی صورت یہ ہے کہ میقات سے صرف فج کا احرام باند عے اور فج کرلے۔

الم بخاری نے ج کی ایک چوتی تم بھی ترجمہ میں ذکری ہے جوصرف حنابلہ کے نزدیک جائز ہے۔ وہ ہے فنخ الحج الی العرہ، کہ آ دی شروع میں ج کا احرام باندھاور بعد میں مکمعظم پہنچ کر احرام ج کوننج کر کے اس احرام کوعرہ قراردے اورافعال عمرہ سے فارغ ہوکر حلال ہوجائے اس کے بعدایام جی میں دوبارہ ج کا احرام باندھ کر ج اداکرے عندانجہو رشت کی بیصورت یعنی فنخ الحج الی العمرہ منسوخ ہے حضور بھی نے جہ الوداع میں صحابہ کے اداکرے عندانجہو رشت کی بیصورت میں مناسب کی باب العمرہ میں تفصیل آئے گی۔ انثار اللہ۔ سے اس طرح کرایا تھا جس سے مقصد رسم جاہلیت کی اصلاح تھی باب العمرہ میں تفصیل آئے گی۔ انثار اللہ۔ سے اس طرح کرایا تھا جس سے مقصد رسم جاہلیت کی اصلاح تھی باب العمرہ میں تفصیل آئے گی۔ انثار اللہ۔ سے اس طرح کرایا تھا جو نی قبل حکم تفاط کو نیز عن مناسب و یون اِبْرَاهِیمَ عن الاسودِ عن

عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجْنا مَعَ النبيّ صلى الله عليه وسلم وَلاَ نُرى إِلاَ انَّهُ الحَجُّ فلمًا قَدِمْنَا تَطَوَّفْنَا بِالبَيْتِ فَاَمَرَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم مَنْ لَمْ يَكُنْ سَاقَ الهَدْى وَيِسَاءُهُ لَمْ يَسُفْنَ فَاحْلَلْنَ قالتْ عائِشةُ ان يَجِلُّ فَحَلَّ مَن لَمْ يَكُنْ سَاقَ الهَدْى وَيِسَاءُهُ لَمْ يَسُفْنَ فَاحْلَلْنَ قالتْ عائِشةُ فَحِطْتُ فَلَم اَطُفْ بِالبَيْتِ فلمًا كانتْ لَيْلَةُ الحَصْبَةِ قلتُ يا رسولَ الله يَرْجِعُ النّاسُ بِعُمْرَةٍ وَحَجَّةٍ وَارْجِعُ آنَا بِحَجَّةٍ قالَ وَمَا طُفْتِ لَيالِي قَدِمْنَا مَكَةَ قلتُ لاَ قال فَاذَهبى مَعَ آخِيْكِ إلى التَّغِيمِ فَاهلِي بِعُمْرَةٍ ثمَّ مَوْعِدُكِ كَذَا وَكَذَا وَقالَتْ صَغِينَةُ مَا أَرَائِي إِلَّا حَابِسَتَهُمْ فقال عَقْرى حَلْقى اَومَا طُفْتِ يومَ النّحُو قالتُ عَائِشَةُ فلَقِينِي النبيُّ صلى الله عليه وسلم قلتُ بَلَى قال لا بأسَ انْفِرِى قالتْ عَائِشَةُ فلَقِينِي النبيُّ صلى الله عليه وسلم وَهُو مُضْعِدٌ مِنْ مَكَةً وَأَنَا مُنهَبطَةً عَلَيْها أَوْ أَنا مُصِعَدَةً وَهُو مُنْهَبطُ مِنْهَا ﴾

مرجمہ استان میں الدوار اور استان میں استان اللہ علیہ والم کے ساتھ نظا اور ہم کہی جائے تھے کہ یہ جہ جب مکر آئے تو بیت اللہ کا طواف کیا (لیعنی اور لوگوں نے) پھر نی اکر مسلی اللہ علیہ وسلم نے تھم دیا کہ جن لوگوں نے قربانی کا جانور ساتھ نہیں لیا ہوہ احرام کھول دیں چنا نچہ جن لوگوں نے قربانی کا جانور ساتھ نہیں لیا تھا احرام کھول دیں جنانچہ جن لوگوں نے بھی احرام کھول دیا ۔ حضرت سائٹ نے فرمایا کہ جھے چیش آگیا تھا اس لیے میں نے بیت اللہ کا طواف نہیں کیا پھر جب صبہ کی رات آئی تو میں نے عرض کیا رسول اللہ لوگ تو ج اور عمرہ دونوں کر کے لوئیں کے اور میں صرف جج کر کے آپ بھی جانور ہاں سے عمرے کا عقوق تم نے طواف نہیں کیا تھا؟ میں نے عرض کیا نہیں فرمایا تو اپنے بھائی کے ساتھ صبح کی جانور ہاں سے عمرے کا احرام با نمو ہے پھر (عمرے سے فارغ ہوکر) فلاں جگہ پر ملنا، اور حضرت صفیہ نے کہا میں شایدلوگوں کورو کے والی مول نہا یا جس نے مول ایستان کے ساتھ صبح کی جانوں کورو کے والی احرام با نمو ہے کہا جو سائٹ نہا ہوگوں کورو کے والی اور نہا ہوگوں کورو کے والی اور نہا ہوگوں کورو کے والی المول نہا ہوگوں کورو کے والی استان کو کہا ہوگوں کی بھول نے جس کی جانوں کورو کے والی اور نہا ہوگوں کی مول آپ بھول نے جس آپ بھول کے جس تھول کی کی مول آپ بھول کے جس آپ بھول کی کر مول کے جس اور پر چر ہورے سے اور میں اثر رہی تھی یا میں چر ہور مول کی اور آپ بھول کوراس وقت ملے جب آپ بھول کور کر خورے سے اور میں اثر رہی تھی یا میں چر ہور مول کی کوروں کوروں کوروں کوروں کوروں کوروں کی تھول کوروں کی کھول کوروں کوروں کی کھول کوروں کی کھول کوروں کی کھول کوروں کور

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فامر النبي صلى الله عليه وسلم من لم ساق الهدى ان يحل اى من الحج"

مطلب بیب کرتر همة الباب آخری جز "و فسخ الحج لمن لم یکن معه هدی" سے مطابقت ہے۔ تعرووضعہ الحدیث هنا ص۱۲۲ و یاتی ص ۲۳۷، وص ۲۳۸، وص ۲۲۰، وص۸۰۲، ١٣٧٨ ﴿ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بِنُ يُوسُفَ قَالَ اَخْبَرُنَا مَالِكٌ عَن آبِي الْاَسُودِ محمدِ بِنِ عَبْدَالرَّحمٰنِ بِنِ نَوفَلِ عَن عُرْوَةَ بِنِ الزُّبَيْرِ عَن عائِشةَ آنَهَا قَالَتْ خَرَجْنَا مَعْ رسولِ الله صلى الله عليه وسلم عام حَجَّةِ الوَدَاعِ فَمِنَا مَنْ اَهَلَّ بِعُمْرَةٍ وَمِنَا مَنْ اَهَلَّ بِعُمْرَةٍ وَمِنَا مَنْ اَهَلَّ بِالحَجِّ وَاهَلُّ رسولُ الله صلى الله عليه وسلم بالحَجِّ وَعُمْرَةٍ وَمِنَا مَنْ اَهَلَّ بِالحَجِّ وَاهُلُّ رسولُ الله صلى الله عليه وسلم بالحَجِّ فَامًا مَنْ اَهَلَّ بِالحَجِّ آوْ جَمَعَ الحَجِّ وَالْعُمْرَةَ لَمْ يَحِلُوا حتى كانَ يَوهُ النَّحِ ﴾

ترجمیہ اصلی میں سے پھولوگوں نے عمرہ کا احرام باندھا اور پھولوگوں نے جج اور عمرہ دونوں کا اور بعض نے صرف جج کا احرام باندھا اور پھولوگوں نے جج اور عمرہ دونوں کا اور بعض نے صرف جج کا احرام باندھا اور پھولوگوں نے جج اور عمرہ دونوں کا اور بعض نے صرف جج کا احرام باندھا اور رسول الله صلیہ وسلم نے (پہلے) جج کا احرام باندھا تھا (پھر عمرہ بھی شریک کرلیا) تو جن لوگوں نے جج کا احرام باندھا تھا یا جج وعمرہ دونوں کا ان کا احرام دسویں تاریخ (بونم حر) تک نہ کھل سکا۔ (اس سے مراددہ اور بی جو قربانی کا جانورساتھ لائے تھے۔ کمامر)

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قولة "فمنا من اهل بعمرة ومنا من اهل بحج وعمرة ومنا من اهل بحج وعمرة ومنا من اهل بالحج"

ظاہر ہے کہاس میں مج کی تین قسمول ( تمتع ،قران اور افراد ) کا ذکر آم میا اور یمی ترجمہ ہے۔

تعرفوضعه والحديث هناص ۲۱۲ و مر الحديث ص ۲۵ وص ۲۱ وص ۱۲۱ ويالي ص ۲۲۱ وص ۲۳۹ وص

٥١٣٥٥ حَدَّثَنَا محمَّدُ بنُ بَشَّارِ قال حَدَّثَنَا عُنْدَرٌ قال حَدَّثَنَا شُعْبَهُ عن الحَكمِ عن عَلَي بنِ حُسَيْنِ عن مَرْوَانَ بنِ الحَكمِ قال شَهِدْتُ عثمانَ وَعَليًّا وَعُثْمانَ يَنْهَى عَنِ المُتُعَةِ وَان يُجْمَعَ بَيْنَهُما فلمّا رَاى عَلَى اَهَلَ بِهِمَا لَبَيْكَ بِعُمْرَةٍ وَحَجّةٍ قال مَا كُنْتُ لِادَعَ سُنَةُ النبي صلى الله عليه وسلم لِقَول اَحَدٍ ﴾

ترجمید مروان بن علم نے بیان کیا کہ میں حضرت عثان اور حضرت علی کے پاس حاضر ہوا۔ حضرت عثان (اپنی خلافت میں) تتع اور قران سے منع کرتے تھے جب حضرت علی نے بید یکھاتو دونوں کا ساتھ ساتھ احرام با ندھااور بوں کہا لبیك بعمر قوح حجة (یعنی قران کیا) اور فرمانے لگے کہ میں نبی اکرم صلی الله علیه وسلم کی سنت کو کسی کے سنیں چھوڑ سکتا۔

ایکنے سے نبیں چھوڑ سکتا۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "اهل بهما" اي بالعمرة والحج وهذا

هو القِران .

تعرفوضعم والحديث هنا ص١١٢ـ

٧ ١٣٤٧ وَ حَدُّنَنَا مُوسَى بِنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ حَدُّنَا ابنُ طَاوُسِ عِن آبِيهِ عن ابنِ عبّاسِ قَالَ كَانُوا يَرُونَ آنَ الْعُمْرَةَ فِي اَشْهُرِ الْحَبِّ مِن اَفْجَرِ الْفُجُورِ فِي الْارْضِ وَيَجْعَلُونَ المُحَرَّمَ صَفَرًا وَيقولُونَ إِذَا بَرَا الدَّبَرُ وَعَفَا الْاَثْرِ وَانْسَلَخَ صَفَرْ حَلَّتِ الْعُمْرَةُ لِمَنِ اعْتَمْرُ قَدِمَ النبي صلى الله عليه وسلم وَأَصْحَابُهُ صَبِيْحَةَ رَابِعَةٍ مُهِلِّيْنَ بِالْحَبِّ فَامَرَهُمْ أَن يَجْعَلُوهَا عُمْرَةٌ فَتَعَاظَمَ ذَلِكَ عِندَهُمْ فقالُوا يا رَسُولَ الله اى الحِلِّ قال حِلْ كُلُهُ ﴾

ترجمه المحت ابن عباس في فرمايا عرب اوك ( زمانه جالميت ميس) سيحت سے كرج كم مبينوں ميں عمره كرنا زمين كى برائيوں ميں الله الله اور كمت سے زمين كى برائيوں ميں سب سے بوئى برائى ہے ( يعنى بہت برا كناه سجعت سے ) اور عرم كومفر بنا ليت اور كہتے سے جب اونٹ كے بیشے كا زخم اچھا ہوجائے اور نشان مث جائے اور صفر ختم ہوجائے تو عمره كرنے والوں كے ليے عمره درست ہوگيا۔

نی اگرم ملی الله علیه وسلم اور آپ عظام کے اصحاب جار ذی الحجہ کی صبح کو مکم معظمہ آئے لوگ جج کا احرام باند مصے ہوئے متے آپ عظام نے صحابہ کو تھم دیا کہ جج کوعمرہ کرڈالو، بیٹھم ان لوگوں پر گراں گزرا اورلوگوں نے کہایا رسول الله (عمرہ کرکے ) کتنی چیزیں حلال ہوں گی؟ فرمایا سب چیزیں حلال ہوں گی۔

مختر ہے۔ اسکر آوریوں کے دل میں آبائی رسم درواج کا اثر رہتا ہے زمانہ جا ہمیت ہے ان کا بیاعتقاد چلا آتا معنور افر مختر مرسی اسلام کے میں عمرہ کرنا بڑا گناہ ہے اس دجہ ہے آپ ایک کا بیت مان پرگراں گزرااورلوگوں نے صفوراقد س بھتا ہے بوچھا کہ عمرہ کرے کیا چزیں حلال ہوں گی؟ آپ بھتے نے فرمایا جتنی احرام کی حالت میں منع تعین وہ سب جائز ہوجا کی کی انھوں نے یہ مجھا کہ شاید مورتوں ہے جماع کرنا درست نہ ہوجھے دی اور قربانی اور طاق کے بعد سب چزیں چائز و درست ہوجاتی ہیں لیکن جماع درست نہیں ہوتا جب تک طواف زیارت نہ کرلیں، تو آپ بھتانے ارشاوفر مایا کہ مورتیں مجمی درست ہوجا کیں گی۔

مطابقة لترجمة مطابقة الحديث للتوجمة في قوله "فامرهم ان يجعلوها عمرة" وهي فسخ الحج الى العمرة.

مُسلِم عن طارِق بنِ شِهابٍ عن آبِي مُوسلي قال قدِمْتُ عَلَى النبيّ صلى الله عليه وسلم فامَرَهُ بالحِل ﴾

ترجمير حضرت ابوموى رضى الله عند فرمايا كديس نبى اكرم ملى الله عليه وسلم ك پاس (ججة الوداع ميس يمن سي) آياتو آپ الله في (عمره كرك) حلال مون (احرام كمول دين) كافكم ديا-

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فامره بالحل" وفي رواية فامرني بالحل.

تعرموضعم والحديث هنا ١١٢٠ـ

١٣٤٨ ﴿ حَدَّنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّنَنِي مَالِكٌ حِ وَحَدَّنَنا عِبدُ اللهِ بنُ يُوسُفَ قَالَ الْحَبرَنا مَالِكٌ عِن بَافِع عِنِ ابنِ عُمَرَ عِن حَفْصَةً زَوجِ النبيِّ صلى الله عليه وسلم أنها قالت يا رَسُولَ الله ما شانُ النّاسِ حَلُوا بِعُمْرَةٍ وَلَمْ تَحْلِلْ اَنتَ مِنْ عُمْرَتِكَ قَالَ إِنِّي لَبُدْتُ رَاسِي وَقَلَّدْتُ هَذِي فَلا أَحِلَّ حتى انْحَرَ ﴾ عُمْرَتِكَ قال إِنِّي لَبُدْتُ رَاسِي وَقَلَّدْتُ هَذِي فَلا أَحِلَّ حتى انْحَرَ ﴾

خ ترجمیہ ای اگر مسلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ حضرت حفصہ نے فرمایا یارسول اللہ بھتے اوگوں کو کیا ہوا ہے کہ انھوں خ نے عمرہ کر کے احرام کھول دیا ہے اور آپ بھتے نے عمرہ کر کے احرام نہیں کھولا آپ بھتے نے فرمایا میں نے اپنے بال جمالیے ہیں اور قربانی کے جانوروں کے مللے میں قلاوہ (ہار، پٹہ) ڈال دیا ہے جب تک قربانی کہ کرلوں گا احرام منہ کے دلوں گا

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "حلو بعمرة الخ"

تعرفوضعه والحديث هناص٢١٣ تا٣٦ وياتي ص٢٣٠،وص٣٣ وفي المغازى ص١٣١ واخرجه مسلم في الحج عن القعنبي والنسائي و ابن مسلم في الحج عن يحيى بن يحيى واخرجه ابوداؤد في الحج عن القعنبي والنسائي و ابن

9 ١٣٢٥ ﴿ حَدَّثَنَا أَدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةً قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَمْرَةً نَصْرُ بِنُ عِمْرَانَ الصَّبَعِيُّ قَالَ ثَمَّتُعْتُ فَنَهَائِي نَاسٌ فَسَالُتُ ابنَ عِبَاسٍ فَامَرَئِي فَرايتُ فَي الْمَنَامِ كَانَّ رَجُلا يَقُولُ لِي حَجِّ مَبْرُورٌ وعُمْرَةً مُتَقَبَّلَةً فَاخْبَرتُ ابنَ عبّاسٍ فَقَالَ سُنَّةُ النبي صلى الله عليه وسلم ثمَّ قَالَ لِي اَقِمْ عِنْدِي وَاجْعَلُ لَكَ سَهُمًا مِن مَالِي قَالَ شُعْبَةً فَقُلْتُ لِمَ فَقَالَ لِلرُّوْيَا الَّتِي رَايْتُ ﴾ فقال لِلرُّوْيَا الَّتِي رَايْتُ ﴾

مرجمئے ابو جمرہ نفر بن عمران ضبی نے کہا میں نے تمتع کیاتو کی لوگوں نے جھے کومنع کیاتو میں نے حضرت ابن عباس سے بوجھاتو انھوں نے جھے کو تھم دیا ( کرتنع کر) پھر میں نے خواب میں دیکھا جیسے ایک مخص مجھ سے کہدرہا

ہے تیراج مبرور ہوااور تیراعمرہ مقبول ہوا میں نے بیخواب حضرت ابن عباس سے بیان کیا تو ابن عباس نے فرمایا (اس میں شک کیا ہے) بیتو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت ہے پھرانھوں نے مجھ سے کہا تو میرے پاس رہ جااور میں اپنے مال میں تیراا یک حصدلگا دوں گا۔ شعبہ نے بیان کیا کہ میں نے ابو جمرہ سے بو چھا کہ اس کی وجہ کیا تھی؟ تو انھوں نے کہااس خواب کی وجہ سے جو میں نے دیکھا تھا۔

مطابقت للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "تمتعت" الى قوله فامرني . (قس)

تعرفوضعه والحديث هناص ٢١٣ وياتي ص ٢٢٨ - احرجه مسلم في الحج.

قَبْلَ الترْوِيَةِ بِثَلاَلَةِ آيَامِ فَقَالَ لِى أَناسٌ مِنْ آهُلِ مَكَةَ تَصِيْرُ الآنَ حَجَّتُكَ مَكِيةً فَلَلَ الترْوِيَةِ بِثَلاَلَةِ آيَامِ فَقَالَ لِى أَناسٌ مِنْ آهُلِ مَكَةَ تَصِيْرُ الآنَ حَجَّتُكَ مَكِيةً فَلَا الترْوِيَةِ بِثَلاَلَةِ آيَامِ فَقَالَ لِى أَناسٌ مِنْ آهُلِ مَكَةَ تَصِيْرُ الآنَ حَجَّ مَعَ النبي فَلَدَ خَلَتُ عَلَى عَطَاءِ آسَتَفْتِيْهِ فِقَالَ حَدَّيْنِي جَابِرُ بنُ عبدِ اللّهِ آنَّهُ حَجّ مَعَ النبي عَلَيْ يَوْمَ سَاقَ البُدْنَ مَعَهُ وَقَدْ آهَلُوا بِالحَجِّ مُفْرَدًا فَقَالَ لَهُمْ آجِلُوا مِن الْحَرَامِكُمْ بِطُوافِ البَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَةَ وَالْمَرْوَةِ وَقَصِّرُوا ثَمَّ آقِيْمُوا حَلالاً حتى إذَا كَانَ يَوْمُ التَّرْوِيَةِ فَآهُلُوا بِالحَجِّ وَاجْعَلُوا الّتِي قَدِمْتُمْ بِهَا مُتُعَةً فَقَالُوا كَيْفَ إِذَا كَانَ يَوْمُ النَّرُويَةِ فَقَالُوا كَيْفَ الْمَدْيَ الْمَالُوا مِالْحَجَّ فَقَالُ الْعَلُوا مَا آمَرْتُكُمْ فَلُولا آيِّي سُعْتُ الهَدْيَ لَهُ مَنْ مَعْلُوا قَالَ آلِدِي آمَرْتُكُمْ وَلَكِن لا يَحِلُّ مِنِي حَرامٌ حتى يَبْلُغَ الهَدْيُ مَجِلَلُهُ فَعَلُوا قَالَ آبُوا عبدِ اللّه آبُو شِهاب لَيْسَ لَهُ مُسْنَدٌ إلّا هذا ﴾

ترجمہے الد شہاب نے بیان کیا کہ میں تت کی نیت سے احرام باندھ کر کمہ آیا اور ہم ہوم ترویہ (آٹھویں ذی الحجہ)

سے تین دن قبل کمہ پنچ تو کمہ کے بچولوگوں نے جھ سے کہا اب تیرائج کی ہوگا (لیتی تیرا ثواب کم ہوگا لفلة مشقتها) تو میں عطاء بن افی رباح کی خدمت میں حاضر ہوا تا کہ ان سے فتوی پوچھوں تو انھوں نے کہا جھ سے معظرت جابر بین عبداللہ رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی انھوں نے نبی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھا کی دن فی کیا جس دن قربانی کے جانور آپ جھٹا کے ساتھ ہاک کرلائے تھے اورلوگوں نے مغرد فی کا احرام باندھا تھا تو نبی اگرم سلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں سے فربایا تم لوگ طواف اور صفام وہ کی تی کر کے احرام کھول ڈالواور بال کو الو الرم سلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں سے فربایا تم لوگ طواف اور صفام وہ کی تی کر کے احرام باندھوا در مغرد کو اس کے بعد بغیراحرام کے تعرب ہوم ترویہ آجا جائے تو تم لوگ ( کمہ بی سے ) جی کا احرام باندھ تا احرام باندھ تعرب کی تم نے پہلے نیت کی تھی تربی بالواس پرلوگوں نے عرض کیا ہم اسے کیے تھے بنالیس ہم نے تو احرام باندھ تھے دیت ہوں کرواگر میں قربانی کا جانور نہ ہا تکا ہوتا تو وہ کی کرتا جس کا تمہیں جس کی تم نے بہلے نہ اورانی خربانی کا جانور نہ ہا تکا ہوتا تو وہ کی کرتا جس کا تمہیں گھر دیا ہوں لیک جب تک قربانی کا جانور نہ ہا تکا ہوتا تو وہ کی کرتا جس کا تمہیں بھر دیا ہوں لیکن جب تک قربانی کا جانور نہ ہا تک ہوت تا ہوں گیں جب تک قربانی کا جانور نہ ہا تھی ہوں کے میرے لیے منوعات احرام طلال نہیں پھر

﴾ کی لوگوں نے یہی کیا۔ابوعبداللہ امام بخاریؓ نے کہااس حدیث کےعلاوہ ابوشہاب کی اورکوئی مسندنہیں (بیعنی صرف میہ ﴾ ایک حدیث مرفوع ہے)

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "افعلوا ما امرتكم" ليني ميركم كم مطابق تنخ الج الى العره كردو.

تعرب وضعر والحديث هنا ص٢١٣ وحديث جابر هذا قطعة من حديث طويل مر مقطعا ص٢١١ وياتى ص٢٢٣، وص٢٢٩، وص٢٠١، وص٢٠٩، وص٢٢٩، وص٢٤، وص٢٤،

ترجمیم اسعید بن میتب سے روایت ہے انھوں نے کہا کہ حضرت علی اور حضرت عثان رَضَی الله عنہما نے عسفان میں میں میں میں اللہ عنہ انہوں نے کہا کہ حضرت علی اللہ عنہ کے بارے میں اختلاف کیا حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا تمہارا مطلب کیا ہے؟ تم اس کام سے مع کرتے ، ہوجس کورسول اللہ علیہ وسلم اللہ علیہ وسلم نے کیا ہے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے میں میتب نے بیان کیا کہ جب حضرت علی رضی اللہ عنہ نے بید یکھاتو جج اور عمرہ دونوں کا ایک ساتھ احرام با ندھا۔

مطابقة لترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "اهل بهما جميعا" اى بالعمرة الله والقران.

تعدی وضعی المتعد منا ص۱۱۳ و حدیث علی و مراجعته مع عشمان فی المتعد مر ص۱۱۲۔ مقصر الهم بخاری نے اس باب میں جا رسمیں بیان فر مائی ہیں قران بہتے ، افراداور نے الج الی العرو۔ اوراس باب کے تحت نوحدیثیں ذکر فر مائیں ہیں۔ان حدیثوں میں ان ہی اقسام اربعہ میں سے کی نہ کی تم

كا ذكر هم - يبلى ثين تشميل يعنى قران، تمتع أور افراد بالاتفاق جائز بين علامة قسطلانى فرمات بين قد اجمع العلماء كما قاله النووى وغيره على جواز الانواع الثلاثة الافراد والتمتع والقِران. (ارشاد

البارى،ج:٥٠٠)

چوتھی تشم فنخ الج الی العرو ہے اس کی صورت یہ ہے کہ پہلے جج کا احرام با ندھا اور پھراس کوتو ژکر عمرہ کا احرام باندھ کرعمرہ کرے اور احرام سے نکل آوے۔ یمورت جمہور کے نزدیک صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجعین کے ساتھ مرف اس سال کے ساتھ فام تھی جس سال ایسا کیا گیا ہم جی الوداع میں اس کے بعد منسوخ ہوگی مگر جنابلہ کے نزدیک بیاب بھی جائز ہے ہیں اس کے بعد منسوخ ہوگی مگر جنابلہ کے نزدیک بیاب بھی جائز ہے بھی امام بخاری کے معلوم ہوتی ہے اس لیے اس کوافراد، قران وغیرہ کے ساتھ ذکر کیا۔ معلوم ہوا کہ امام بخاری کا مقصد حنابلہ کی تائیدادر موافقت ہے۔ (تقریر بخاری)

ا باب كى پہلى حديث يعنى حديث ١٥٤ فلقينى النبى صلى الله عليه وسلم وهو مصعة تشريحات من مكة النع يهال حك راوى بوكيا كر حضورا كرم صلى الله عليه وسلم طواف وواع كرك واليس آر ب تصاور حضرت عا كثر الله عليه وسلم عدور كرك شريف لے جاربى تيس، يا حضرت عا كثر الله الله عليه وسلم مكه كرمه طواف كرئ و جارب تصاس ميں علاء كه دونوں قول بيل بعض نے اس كور جي دى اور بعض نے اس كور جي دى اور بعض نے اس كور جي دى اور بعض نے اس كور مير ب نزديك ( الله عنها تو كرد يك) دائے يہ كه حضرت عا كشر ضى الله عنها تو طواف محر و كرك آربى تعين اور حضور و الله الله عنها تو ا

﴿ بِأَلِّ مَنْ لَبْی بِالْحَجِّ وسَمَّاهُ ﴾ جُوف لبیک میں ج کانام لے؟

یعیٰ لبیک عج کی بکارے اور عج کا احرام باندھے تب بھی مکہ بڑی کر جج کوشنے کرسکتا ہے اور عمر ہ کرے احرام

کھول سکتا ہے۔

ترجمه المعنى معرت جابر بن عبداللدوشى الله عند فرمايا كه بم رسول الله سلى الله عليد وسلم كرماته آئ (يعن جة الوداع من ) اورجم كمدر مه يخ لبيك بالحج (بحض ننول من ب لبيك اللهم لبيك بالحج) محر (جب بم كم كرمه يني ) تورسول الله الله عنه في الم ويا (فسخ الحج الى العمره كا) توجم في محروك ديا-

"فجعلناها" اى جعلنا الحجة عمرة . وهذا منسوخ عند الجمهور خلافا لقوم و منهم

احمدٌ كما مرّ .

مطابقته للترجمة المعابقة الحديث للترجمة في قوله "لبيك بالحج" فانه لبّي وسماه اي عينه بقوله بالحج" فانه لبّي وسماه اي عينه بقوله بالحج . ويوخذ منه ان التعيين افضل وان يسميه في تلبيته سواء كان مفردا المدين المعربين المعر

او متمتعا او قارنا .

تعد موضعه والحديث هنا ص٢١٣ وقد تقدم طريق عطاء في ص١١٦-مقصد امام بخاري كامقصد فنخ الج الى العره كاجواز ثابت كرنا بهاور حنا بله كى تائيد وموافقت كرنا ب كيكن ذكور موجكا كه عندالجمهو رمنسوخ ب-

# ﴿ بِأَبُّ التَّمَتُّعِ على عَهْدِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم ﴾

رسول التصلى التدعليه وسلم كزمان مين تتع كابيان

١٣٨٣ ﴿ حَدَّثَنَا مُوسَى بِنُ اِسْمَاعِيْلَ قال حَدَّثَنا هَمَّامٌ عن قَتَادَةَ قال حَدَّثنى مُطَرِّفَ عن عِمْرَانَ بنِ حُصَيْنٌ قال تَمَتَّعْنا على عَهْدِ رسولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم وَنَزَلَ القرآنُ قال رَجُلٌ برأيهِ مَاشَاءَ ﴾

مرجمہ المحرت عمران بن حقین رضی الله عند نے فرمایا کہ ہم نے رسول الله صلی الله علیه وسلم کے زمانے میں تستع کیا اورخود قرآن میں ترجع کا تھم نازل ہوا، کیکن ایک شخص نے اپنی رائے سے جوچا ہا کہددیا۔

و برج ا رجل سے مراد حضرت سیدنا عمر فاروق رضی الله عنه ہیں اور اپنے عہد خلافت میں حضرت عثان رضی الله استرن اللہ عنه کی تقلید کی۔

کیکن واضح رہے کہ عمر جج تمتع کونا جائز بالکل نہیں فر ماتے اور نہ نا جائز سجھتے گزر چکا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کامقصد بی تھا کہ لوگ بار بار بیت اللہ کی زیارت ہے مشرف ہوں جج کر کے جائیں بھرعمرہ کے لیے تشریف لائیں۔

﴿ بِأَبُّ قُولِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ذَلِكَ لِمَنْ لَّمْ يَكُنْ آهْلُهُ

حاضِرِى الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

الله تعالیٰ کاارشاد (سورہ بقرہ آیت ۱۹۲) ذلك لمن الآیة بیتیم ان لوگوں کے لیے

ہےجن کے گھروالے متجدحرام کے باس ندرہتے ہوں

( یعنی قران و تتع ای کے لیے ہے جومجد حرام یعنی حرم مکہ کے اندریا اس کے قریب ندر بتا ہو بلکہ طل یعنی خارج از میقات کار ہے والا ہواور جوحرم مکہ کے رہے والے ہیں ووصر ف افراد کریں )

١٣٨٣ ﴿ وَقَالَ أَبُوكَامِلِ فُضَيْلُ بِنُ حُسَيْنِ البَصْرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْشَرِ البَرَّاءُ قال حَدَّثَنا عثمانُ بنُ غِيَاثٍ عن عِكرمَةَ عن أبن عبّاس ألَّهُ سُئِلَ عن مُتَّعَةِ الحَجّ فقال أهَلَّ المُهَاجِرُونَ وَالْآنْصَارُ وَأَزْوَاجُ النِيلَ صلى الله عليه وسلم في حَجَّةِ الوَدَاع وَاَهْلَلْنَا فِلمَّا قِدِمْنا مَكَّةَ قال رَسُولُ اللّه صِلَى اللّه عليه وسلم اجْعَلُوا اِهْلالْكُم بالحَجّ عُمْرَةً إِلَّا مَنْ قَلَّدَ الهَدْى طُفْنَا بِالبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالمَرْوَةِ وَٱتَمْنَا النِّسَاءَ وَلَبِسْنَا النِّيَابَ وَقَالَ مَنْ قَلَّدَ الهَدْى فَإِنَّه لا يَحِلُّ لَهُ حتى يَبْلُغَ الهَدْى مَجِلَّهُ ثُمَّ أَمَرَنا عَشِيَّةَ التَّرُويَةِ أَن نُهِلَّ بِالْحَبِّ فَإِذَا فَرَغْنَا مِنَ الْمَنَاسِكُ جِنْنَا فَطُفْنَا بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالمَرْوَةِ فَقَدْ تَمَّ حَجُّناً وَعَلَيْنا الهَدْى كَمَا قال الله عز وجلّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الهَدْي فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلاثُةِ أَيَّام فِي الْحَجّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ اللِّي أَمْصَارِكُمْ الشَّاةُ تَجْزِي فَجَمَعُوا نُسُكِّينِ فَي عام بَيْنَ الحَجِّ وَالْعُمْرَةِ فَإِنَّ اللَّهِ أَنْزَلَهُ فِي كِتَابِهِ وَسَ " أَنبيُّهُ صلى الله عليه وسلم وَ أَباحَهُ لِلنَّاس غَيْرَ آهْلِ مَكَّةَ قال اللَّه تعالى (ذلك لِمَنْ لَمْ يَكُنْ آهْلُهُ حَاضِرى المَسْجَدِ الحَرَامِ) وَأَشْهُرُ الحَجِّ التِي ذَكُر اللَّه تعالَى في كِتَابِه شَوَّالَّ وَذُوالقَعْدَةِ وَذُوالحَجَّةِ فَمَنْ تَمَتَّعَ فِي هَذِهِ الْأَشْهُرِ فَعَلَيْهِ دَمَّ أَوْ صَومٌ وَالرَّفَتُ الجمَاعُ وَالفُّسُوقُ المَعَاصِي وَالجدالُ المِرَاءُ ﴾

مرجمہ استان عباس سے روایت ہے کہ ان سے فی کے تت کے بارے میں پوچھا گیا (کہ فی میں تت کرنا کہ استان کی ایک ایک ایک ایک ایک ایک اللہ علیہ وسلم کے ازوان نے جہ الووائ میں احرام با ندھا اور ہم نے بھی احرام با ندھا جب ہم مکہ آئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم لوگ اپ فی کے احرام کو عمر وردو محرور وردو میں نے قربانی کے جانور کے محلے میں پٹہ ڈالا ہووہ نہ کرے سین کر ہم نے بیت اللہ کا اور صفا مروہ کا طواف کیا اور عورتوں کے پاس آئے اور سلے ہوئے کیڑے پنے ، اور آپ بھی نے فرمایا جن لوگوں نے مدی کے میں ہارڈالا ہے وہ احرام نیں کھول سکتا ہے جب تک قربانی کا جانور ذرج نہ ہولے۔ پھر آٹھویں نے مدی سے کہ کی شام کو لیعنی دو پھر بعد ) آپ بھی نے بھم دیا کہ ہم نی کا احرام با ندھیں جب ہم افعال فی سے فارغ دی اللہ بھی آئے اور بیت اللہ اور صفا مروہ کا طواف کیا اب ہمارا تی پورا ہو گیا اب ہم پر قربانی کا جانور ہے جو کہ اللہ تعالی نے فرمایا (سورہ بقر ہیں ) جو تی کو عرہ سے ملانے کا فائدہ حاصل کر بے قواس پر قربانی کا جانور ہے جو میسر ہودہ کر سے اور جو نہ پائے وہ تین روز سے فی کے دنوں میں رکھے اور سات روز سے جب اپ شہر کولوٹ، میسر ہودہ کر سے اور جو نہ پائے وہ تین روز سے فی کول میں رکھے اور سات روز سے جب اپ شہر کولوٹ، میسر ہودہ کر سے اور جو نہ پائے وہ تین روز سے فی کول میں رکھے اور سات روز سے جب اپ شہر کولوٹ،

قربانی میں ایک بحری بھی کافی ہے تو لوگوں نے دونوں عبادتیں لیعنی جج اور عمرہ ایک ہی سال میں ادا کیس اللہ تعالی نے سی کم این کتاب میں نازل کیا اور اس کے نی صلی الله علیه وسلم نے اس کوجاری کیا اور مکه والوں کے سوااورلوگوں کے لیے اس کوجائز رکھا اللہ تعالی نے فرمایا ذلك لمن لم یكن اهله حاضرى المستجد الحوام لیخی سے م ان لوگوں کے لیے ہے جن کے مروالے معجد حرام کے ماس ندر سے ہوں۔اور عج کے مبینے جس کا ذکر اللہ نے کیا الحج اشهو معلومات بير بين شوال، ذي قده اورذي الحبر جوكوئي ان مهينول من تمتع كرے اس يردم ي يا روز ہ ہے۔اوررفٹ کےمعنی جماع کے ادرفسوق کےمعنی محناہ اور جدال کےمعنی جھٹڑ اکرنے کے ہیں۔ مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة.

تعربوضعم والحديث هناص ٢١٣٢٢١٦

مقصد الهام بخاري كامتعبدآيت ندكوره كي تغيرب "ذلك لمن لم يكن حاضرى المسجد الحوام" ذلك كااشاره كس طرف م؟ حنيد كزويك فمن تمتع من جوتت كاس كى طرف ماورمطلب يهك تمع آفاق کے لیے ہوکی کے لیے ہیں۔

ائمہ الل شکے نزد یک کی تمتع کرسکتا ہے مگراس پر ہدی واجب نہ ہوگی کیونکہ ہدی تو ان لوگوں کے لیے ہے جن کے اہل حاضرین معبد حرام نہوں۔

المام بخاریؓ نے آیت کور جمہ بنایا جس کی بنایران کا میلان حنید کی طرف معلوم ہوتا ہے اباحہ للناس غیر اهل مکة بیدلیل ہے کہ امام بخاریؓ حنفیہ کے ساتھ میں غیراہل کی قیدلگا دی چونکہ حنفیہ کے نز دیک حاضرین مجد حرام سے مراد وہ لوگ ہیں جومیقات میں ہوں۔امام ما لک ّے نزدیک معجد حرام سے مراد مکہ ہے۔ حنابلہ کے نز دیک د ه لوگ مرادی جویدت قصر کی مسافت پرنه هوں۔ والله اعلم۔

## ﴿ بِأَنَّ الْإِغْتِسَالَ عَندَ دُخُولَ مَكَّةَ ﴾

#### مكه مرمه ميں داخل ہوتے وقت عسل كرنے كابيان

K\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

١٣٨٥ ﴿ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بِنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا إِبِنُ عُلَيَّةَ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ عَن نافِع قال كانَ إِبنُ عُمَرَ إِذَا دَخَلَ أَذْنَى الْحَرَمِ ٱلْمُسَكَ عَنِ التَّلْبِيَةِ ثُمَّ يَبِيْتُ بِذِي طُوًى ثُمَّ يُصَلِّي بِهِ الصُّبْحَ وَيَغْتَسِلُ وَيُحَدِّثُ أَنَّ نِبَى اللَّهِ صلى اللَّه عليه وسلم كانَ يَفْعَلَ ذَلِكُ ﴾

ترجمہ انفے نے بیان کیا کہ حضرت ابن عراجب حرم کی سرحد کے قریب پہنچتے تو لبیک کہنا موقوف کردیتے پھر ارات کوذی طوی جی رو جاتے پھر می کی نماز پڑھتے اور مسل کرتے اور بیان کرتے کہ اللہ کے نبی صلی اللہ علیہ دسلم مجمی ایسان کیا کرتے تھے۔

مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ويغتسل بذي طوى لدخول مكة" تعربوضعه والحديث هناص ۱۱۳ و مو بطوله ص ۱۱۰

مقصد المام بخاری کامقعدیہ ہے کہ کم کرمہ کے احر ام میں دخول کمہ کے وقت مسل کرنامتحب ہے اس کے قائل حنیہ ہیں۔ قائل حنیہ ہیں۔

### ﴿ بِأَبُّ دَحُولِ مَكَّةَ نَهَارًا أَوْ لَيْلًا ﴾

كه مكرمه مين داخل مونادن مويارات؟

١٣٨٧ ﴿ حَدَّثَنَا مَسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَخْيَىٰ عَ عُبَيْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَى نَافِعٌ عَنِ ابِنِ عُمَرَ قَال بَاتَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم بِذِي طُويٌ حتى اَصْبَحَ ثمَّ دَخُلَ مَكَّةَ وَكَانَ ابنُ عُمَرَ يَفْعَلُهُ ﴾

فرچمہ این عرف این عرف ایا کہ نی اکر صلی اللہ علیہ وسلم رات کوذی طوی میں رہ میے میں تک وہیں رہ بھر کے میں میں ک کمہ میں داخل ہوئے اور حضرت این عربی ایسانی کیا کرتے تھے۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ثم دخل مكة"

اشكال: روايت سية صرف دن كودافل بونامعلوم بوتا بيكن بخاريٌ في ترجمه من نهاد ا كساته وليلا كيون بومايا؟

جواب : روایت می اگرچدون بی کا داخله معلوم موتاب کیکن ترجمه میں اولیلا برها کر بخاری نے بتایا کررات کا بھی بہی تھم ہے جیسا کہ عمر وہدر اند حضوراقدس علی نے دات بی کوکیا ہے۔

تعرووضع والحديث هنا ص١١٦\_

مقصد المام بخاری نے جوروایت ذکر فرمائی ہاں میں ہے کہ حضوراقد س سلی اللہ علیہ وسلم میے بعد مکہ مرمہ میں داخل ہوئے کین ترجہ عام لاکر عبید فرمائی کہ دخول مکہ نہا را ہو یالیلا جائز ہے جیسا کہ انخضرت ملی اللہ علیہ وسلم عمر ہمر اند میں رات کو کہ تشریف لے جواز بتا نامقصود ہے۔ واللہ اعلم۔

### ﴿ بِأَبُ مِنْ أَيْنَ يَدْخُلُ مَكَّةً ﴾

#### مكمين كدهرسے داخل ہو؟

١٣٨٧ ﴿ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بِنُ المُنْذِرِ حَدَّثِنِي مَعْنَّ حَدَّثِنِي مَالِكٌ عَن نَافِعِ عَنِ ابنِ عُمَرَ قال كَانَ رَسُولُ الله صلى الله عليه وسلم يَذْخُلُ مَكَةَ مِنَ الثَّنِيَّةِ العُلْيَا وَيَخْرُجُ مِنَ الثَّنِيَّةِ السُّفْلَي ﴾ مِنَ الثَّنِيَّةِ السُّفْلَي ﴾

ترجمیر این عرف نے داخل ہوتے اور نیجی الله علیہ وسلم مکہ میں بالائی مجھاٹی سے داخل ہوتے اور نیجی کی محافی کی طرف سے نکلتے۔

مطابقتة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث انه جواب للسؤال الذي فيها.

تعربوضع والحديث هنا ص٢١٣ وياتي الحديث ص٢١٣ \_

مقصر امام بخاری کا مقصدیہ بتانا ہے کہ مکہ مکرمہ میں بالائی گھاٹی (جنت المعلی) کی طرف سے داخل ہونا افضار اور متحب ہاں کے کہ حضورا قدس ملی اللہ علیہ وسلم مکہ کرمہ میں بار بارداخل ہوئے اور برمرتبہ بالائی گھاٹی لین کدابفتح الکاف کی جانب سے داخل ہوئے اس لیے افضل یہی ہے۔

### ﴿ بِأَبُ مِنْ آيْنَ يَخُرُجُ مِن مَكَّةَ ﴾

مكه مرمه يكس طرف سے نكلے؟ لعنى مكه سے جاتے وقت كس طرف سے نكلے؟

١٣٨٨ ﴿ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ بْنُ مُسَرُهَدِ البَصْرِئُ حَدَّثَنا يَحْيَٰى عَن عُبَيْدِ اللّه عَن نافِع عَنِ ابنِ عُمَرَ اَنَّ رسولَ اللّه صلى الله عليه وسلم دَحَلَ مَكَّةَ مِن كَدَاءٍ مِنَ النَّنِيَّةِ السُّفْلَىٰ ﴾ العُلْيَا التِي بِالبَطْحَاءِ وَخَرَجَ مِنَ النَّنِيَّةِ السُّفْلَىٰ ﴾

ترجمیر حضرت ابن عرف ہے مروی ہے کہرسول الله علیہ وسلم مکمرمہ میں بالائی گھائی کداری جانب سے داخل ہوئے جوبطحار میں ہے اور شیم گھائی سے نکلے۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة من الوجه الذي ذكرناه في الباب السابق.

تعرووضعم والحديث هناص٢١٨ وقد مر آنفا.

١٣٨٩ ﴿ حَدَّثَنا الْحُمَيْدِيُّ وَمُجَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي قالا حَدَّثَنا سُفْيَانُ بِنُ عُنِيْنَةَ عن هِشام

بنِ عُرْوَةَ عِن آبِيْهِ عِن عائِشَةَ أَنَّ اللهِ عَلى صلى الله عليه وسلم لمَّا جاءَ إلَى مَكَّةَ دَخَلَهَا مِنْ آغُلاهَا وَخَرَج مِنْ ٱسْفَلِهَا ﴾

ان مديثوں سے ينجى معلوم بوتا ہے كہ كم كم مدين ايك داه سے آنا دردوسرى داه سے جانامتحب ہے۔ والله اعلم مطابقة المحديث للترجمة ظاهرة .

تعرووضع والحليث هنا مهما

• ١٣٩٠ ﴿ حَلَّثُنَا مَحْمُودٌ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً قال حَدَّثَنَا هِشَامُ بِنُ عُرْوَةً عِن آبِيْهِ عِن عائِشَةً أَنَّ النبي صلى الله عليه وسلم دَخَلَ عَامَ الفَسْحِ مِن كَداءٍ وَخَرَجَ مِن كُنْنَى مِن أَعْلَى مَكَةً ﴾

ترجمیے حضرت عائشے اور ایت ہے کہ نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فتح مکہ کے سال کدار سے واخل ہوئے اور کدی سے نظے، یعنی مکہ کے بالائی جانب سے۔

تعرووضعم والحديث هنا ص١١٣٠

١٣٩١ ﴿ حَدَّثُنَا أَحْمَدُ قَالَ حَدَّثُنَا ابنُ وَهُبِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَمْرٌ و عن هِشَامِ بنِ عُرُوّةً عن أبيهِ عن عائِشَةَ أَنَّ النبيَّ صلى الله عليه وسلم دَخَلَ عَامَ الْفَتْحِ مِنْ كَدَاءٍ مِن أَبِيهِ عَن عائِشَةً أَنَّ النبيُّ صلى الله عليه وسلم دَخَلَ عَامَ الْفَتْحِ مِنْ كَدَاءٍ مِن أَعْدَى أَغْلَى مَكَةً قَالَ هِشَامٌ وَكَانَ عُرْوَةً يَذْخُلُ على كِلْتَيْهِمَا مِنْ كَدَاءٍ وَكُدًى وَكَانَتُ أَفْرَبَهُمَا إلى مَنزِلِهِ ﴾ وَاكْنُ عَنْ وَكَانَتُ أَفْرَبَهُمَا إلى مَنزِلِهِ ﴾

ترجمیر عفرت مائش معدوایت به که نی اکرم ملی الله علیه وسلم فق کمدے سال مکد که بالائی جانب کدار سے مکدیں وافل ہوتے اور اکثر سے مکدیں وافل ہوتے اور اکثر کدی وافس وافل ہواکرتے جوان کھرستاتہ یب تھا۔

و المعلى المعلى المعلى المعلى المعلى المعلى والمعلى والتنوين (قس) يدخل على كلتيهما المعلى الم

"واكثر ما يدخل من كدى" قال الحافظ ابن حجر انه بالضم والقصر "اقرَبَهُما" بالنصب خبر كان "الى منزله" اعتذار لابيه عروة على رواية الضم.

مطلب یہ ہے کواگر اکثر ما یدخل من کدی بصم الکاف والانٹولیا جائے واس صورت ہیں ہشام این والدعروہ کی جانب سے عذر پی کررہے ہیں کونکہ اشکال لازم آتا ہے کہ خودعرہ وہ تخضرت ملی الله علیہ وسلم کے متعلق روایت کرتے ہیں کہ حضوراقد سے اللہ کدی ( الفتح الکاف والمد ) سے داخل ہوتے ہے پھراس کے خلاف عردہ کا اکثر وا خلہ کدی ( بالفتم والمقسر ) کیوں تھا؟ اس کا جواب یہ دیا کہ عروہ اس کو واجب نیں جھتے ہے بلکہ انھوں نے باح اور زیادہ سے زیادہ افضل سمجھا اور ان کا مکان کدی سے قریب تھا اس لیے کدی سے چلے جاتے ہے آسانی کی وجہ سے ۔ واللہ اعلم۔

١٣٩٢ ﴿ حَدَّثَنَا عِبْدُ اللَّهِ بِنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ قَالَ حَدَّثَنا حَاتِمٌ عَن هِشَامِ عَن عُرُوَةَ قَالَ دَخُلَ النبيُّ صلى اللَّه عليه وسلم عَامَ الفَتْحِ مِن كَدَاءٍ مِن اغْلَى مَكَّةَ وكانَ عُرُوةَ اكْثَرَ مَا يَدْخُلُ مِن كُدى وكان اقربَهُما إلى مَنْزِلِهِ ﴾

ر جمدوتشر تح کے لیے سابق مدیث و کھئے۔

۱۳۹۳ ﴿ حَدُّثَنَا مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ حَدُّثَنَا هِشَامٌ عَن ٱبِيْهِ قَالَ دَخَلَ النبيُّ السَّلُ صَلَى الله عليه وسلم عَامَ الفَتْحِ مِنْ كَدَاءِ وَكَانَ عُرْوَةُ يَذُخُلُ مِنْهُما كِلْتَيْهِمَا وَكَانَ اكْثَرَ مَا يَذْخُلُ مِن كُدى ٱقْرَبِهِما إلى مُنْزِلِه قَالَ ابو عبدِ الله كداء وَكَانَ اكْثَرَ مَا يَذْخُلُ مِن كُدى ٱقْرَبِهِما إلى مُنْزِلِه قَالَ ابو عبدِ الله كداء وَكُدى مَوضِعَان ﴾

رجمدوتشر ت كي كياو بركى حديث و يكفي

### ﴿ بِأَبُّ فَضُلِ مَكَّةَ وَبُنْدَانِهَا ﴾

وَقُولِهِ تِعَالَى ''وَإِذْ جُعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَآمْنًا وَاتَّخِلُوْا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيْمَ وَإِسْلَعِيْلَ آنْ طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِيْنَ وَالْعَاكِفِيْنَ وَالْعَاكِفِيْنَ وَالْعَاكِفِيْنَ وَالْعَاكِفِيْنَ وَالْعَاكِفِيْنَ وَالْعَاكِفِيْنَ وَالْعَاكِفِيْنَ وَالرُّكَّعِ السَّجُودِ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيْمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَ ارزُقَ آهَلَهُ مِنَ النَّهُ وَالدَّعْ اللَّهِ وَاليَّوْمِ الآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَامَتِّعُهُ قَلِيْلاً ثُمَّ اصْطَرُّهُ النَّمَ وَالْمَعْيِلُ اللهِ وَالدَّهُ إِبْرَاهِيْمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ البَيْتِ وَإِسْمَعِيْلُ وَالْمَعْيِلُ وَالْمَعْيِلُ وَالْمَعْيِلُ اللهِ وَالْمَعْيِلُ وَالْمَعْيِلُ وَمِن ذُرِيَّتِنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِن ذُرِيَّتِنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِن ذُرِيَّتِنَا

أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ وَارِنَا مَنَاسِكُنَا وَتُبُ عَلَيْنَا إِنَّكَ اَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ.

#### مكه كي فضيلت اور كعيد كي تغير كابيان

اوراللہ تعالیٰ کارشاد (سورہ بقرہ میں) وافہ جعلنا البیت الاید اور جب ہم نے فاند کھبالوگوں کے لیے اجتماع کی جگہ (مرجع) اورامن کا مقام بنادیا ہے اور مقام ابراہیم کونماز پڑھنے کی جگہ بناؤ اور ہم نے ابراہیم اور اساعیل کو بھم دیا کہ میرے گھر کو پاک صاف رکھوطواف کرنے والوں کے لیے اوراعتکاف کرنے والوں کے لیے اور رکوع ہو کہ کر نے والوں کے لیے اور رکوع ہو کہ کہ کہ است چرایمان رکھتے ہوئ میو سے کھانے کو وے پروردگار نے فرمایا بناور سے اور جو کو اللہ اور اساعیل سے ہوئ میو سے کھانے کو وے پروردگار نے فرمایا اور جو کفر کریں ان کو بھی نفتے کہ نہاؤں گا تھوڑے ونوں (ونیا میں) پھر دوزخ کے عذاب میں تعنی لاؤں گا وہ برامقام سے اور اساعیل علیہ السلام اٹھار ہے تنے فائد کھبر کی بنیادیں اور دعا کر رہے تھے اسے ہمارے ما لک میں خدمت ہم سے قبول کر لے بیشک تو ہی ہے سنے والا اور جانے والا ، اور اسامیل مارے پروردگارہم کو بنا اپنا فر با نبر دار اور ہماری اولا دمیں سے بھی ایک گروہ اپنا فر ما نبر دار پیدا فر ما اور آم کو بی ایک گروہ اپنا فر ما نبر دار پیدا فر ما اور آم کو بی ایک گروہ اپنا فر ما نبر دار پیدا فر ما اور آم کا وی اسامیل کے دو الام ہم بان ہے۔

١٣٩٣ ﴿ حَدَّنَنَا عَبُدُ اللَّه بنُ محمّدٍ قال حَدَّنَنَا آبُو عَاصِمِ قال آخْبَرَلِي ابنُ جَرَيْجِ قال آخْبَرَلِي عَمْرُو بنُ دِينَادٍ قال سَمِعتُ جابِرَ بنَ عَبْدِ اللَّهِ قال لَمَّا بُنِيَتِ الْكُغْبَةُ ذَهَبَ النبي صلى اللَّه عليه وسلم وعبّاسٌ يَنقُلانِ الحِجَارَة فقال العبّاسُ لِلنبي صلى الله عليه وسلم اجْعَلْ إِزَارَكَ عَلَى رَقَبَتِكَ فَخَرَّ إِلَى الارْضِ وَطَمَحَتُ صلى الله عليه وسلم اجْعَلْ إِزَارِي فَشَدَّهُ عَلَيْهِ ﴾ عَيْنَاهُ إلى السّماءِ فقال آرِبِي إِزَارِي فَشَدَّهُ عَلَيْهِ ﴾

اَنَّ عبدَ اللهِ بنَ محمَّدِ بنِ آبِي بَكْرِ آخْبَرَ عَبدَ الله بنَ عُمَرَ عن عائِشَة زوج النبيّ صلى الله عليه وسلم قال لَها الله ترى الله عليه وسلم قال لَها الله ترى اَنَّ قَومَكِ حِيْنَ بَنَوُا الْكُعْبَةَ اقْتَصَرُوا عن قَواعِدِ إِبْرَاهِيْمَ فقلتُ يا رسولَ اللهِ الاَ تَرُدُّهَا عَلَى قواعِدِ إِبْراهِيْمَ قال لولاحِدْثانُ قومِكِ بِالْكُفْرِ لَفَعَلْتُ فقال اللهِ اللهِ الله عليه وسلم عبدُ الله لَئِنْ كَانَتْ عَائِشَةُ سَمِعَتْ هذا مِن رَسولِ الله صلى الله عليه وسلم عَرَكُ اسْتِلامَ الرُّكَيْنِ اللهُ عليه وسلم مَركُ اسْتِلامَ الرُّكَيْنِ اللهُ يَلِيَانِ الحِجْرَ اللهُ انْ الْبَيْتَ لَمْ يُتَمَّمْ عَلَى قواعِدِ إِبْراهِيْمَ ﴾

فی مرجمہ این اکرم سلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مطہر و حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ اے مردی ہے کہ رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کیا تو نے نہیں دیکھا جب تیری قوم (قریش) نے کعبہ بنایا تو حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پایوں میں کمی کردی (مختر کردی) میں نے عرض کیا یا رسول اللہ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم ابراہیم علیہ السلام کے پایوں پر کیوں نہیں بنادیت ؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تیری قوم کے نفر کا زمانہ نیا نہ ہوتا (لیمی قریب نہ کر راہوتا) تو بیشک میں ایسائی کرتا عبد اللہ بن عرف کہ اور حافظ تھیں) تو بیس مجمتا ہوں بھی جورسول اللہ صلی فی اللہ علیہ وسلم سے نی ہے (جو ضرور کن رکونکہ وہ مجمی اور حافظ تھیں) تو بیس مجمتا ہوں بھی جورسول اللہ صلی فی اللہ علیہ وسلم علیہ السلام کے بایوں پر یورانہ تھا۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "الم ترى ان قومك حين بنوا الكعبة اقتصروا الخ" ٢٠ مطابقة الحديث من جهة المعنى والمفهوم.

سوال: حديث إك من وخانه كعبه كاحال مادر تمة الباب م فضل مكد؟

جواب: مل محرمدی آبادی کاسب فاند کعبری تعیر ہے۔ مل فاند کعبی تغیر مکرمد کے پھرول سے ہے۔ تعروض اور الحدیث هنا ص ۲۱۵، وص ۲۱۵، وص ۲۱۵، و موص ۲۳ مختراویاتی ص ۲۵، وص ۲۳۳، وص

١٠٤٥ و اخرجه مسلم في الحج عن يحيى بن يحيى.

الفاظ كَ حَقِن وَ قُرْتَ كَ لَي لِهِ البارى جَلَائِم لِين كَاب النفير به ٢٦٥ الله حظفر ما يا - الفاظ كَ حَقَن وَ قُرْبَ الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَن الْاَسُودِ بنِ يَزِيدَ عن عائشة قالت ساكت النبي صلى الله عليه وسلم عن الجُدْرِا مِن الْبَيْتِ هُوَ عَلَى الله عَلَىه وسلم عن الجُدْرِا مِن الْبَيْتِ هُوَ قَالَ نعَمْ طَلْتُ فَمَا لَهُمْ لَمْ يُذْ حِلُوهُ في البَيْتِ قال إِنَّ قومَكِ قَصَّرَتُ بِهِمُ النَّفَقَةُ قالَ نعَمْ طَلْتُ فَمَا لَهُمْ لَمْ يُذْ حِلُوهُ في البَيْتِ قال إِنَّ قومَكِ قَصَّرَتُ بِهِمُ النَّفَقَةُ

قلتُ فَمَا شَانُ بِابِهِ مُرْتَفِعًا قال فَعَلَ ذَلِكَ قُومُكِ لِيُدْخِلُوا مَنْ شَاءُ وا وَيَمْنُعُوا مَنْ شَاوًا وَلَولاَ اَنَّ قُومَكِ حَدِيثَ عَهْدُهُمْ بِالجَاهِلِيَّةِ فَاخَافُ اَنْ تُنْكِرَ قُلُوبُهُمْ اَنْ اُدْخِلَ الجَدْرَ فِي البَيْتِ وَاَنْ اُلْصِقَ بَابَهِ بِالْأَرْضِ ﴾

مرجمید اصرت عائش فرمایا میں نے نی اکرم سلی الله علیه وسلم نے پوچھاکیا جدر (حطیم) خانہ کعبیری داخل ہے؟ آپ بھی نے خرمایا ہاں میں نے عرض کیا کہ لوگوں کو کیا ہوا کہ اس کو کعبیری داخل نہیں کیا؟ آپ بھی نے فرمایا تیری قوم کے پاس رو پیم تھا، میں نے پوچھا کعبے کا درواز واونچا کیوں بنایا؟ آپ بھی نے فرمایا یہ اس لیے کیا کہ تیری قوم کے لوگ جس کو چاہیں داخل کریں اور جس کو چاہیں اندر نہ آنے دیں اور اگر تیری قوم کا زمانہ جالمیت ابھی تازہ نہ ہوتا اور ان کے دل بگر جانے کا جھے اندیشہ نہ ہوتا تو می حطیم کو کھیے کے اندرشر یک کردیتا اور کھیے کا درواز وزیمن سے لگا ہوا بیاتا۔

مطابقت لترجمت امام بخاری فے معرت عائشی اس حدیث کوچارسندوں سے قل فرمایا ہے بیدوسری سند ہے بہلی سنداس سے او پر عبداللہ بن مسلمہ سے گزری اس کے بعد عزید دوسندی آرہی ہیں سب میں ایک ہی مسئلہ ہے گئی خانہ کعب کا حال ۔

تعرب وضعه المحليث هنا ص ٢١٥ موالحديث ص ٢٣ وياتي ص ٢٥٤، وص ١٠٥٥ وص ١٠٥٥ واخرجه مسلم في الحج عن يحيلي بن يجلي .

١٣٩٧ ﴿ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بِنُ اِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا آبُو اُسَامَةَ عن هشام عن آبِيْهِ عن عائِشَةَ قالتُ قال لِي رسولُ الله صلى الله عليه وسلم لَولاً حَدَاثَةُ قومِكِ بِالْكُفُو لَنَقَضْتُ الْبَيْتَ ثُمَّ لَبَيْتُهُ عَلى اَسَاسِ اِبْرَاهِيْمَ فَاِنَّ قُرَيْشًا اسْتَقْصَرَتْ بَنَاءَهُ وَجَعَلْت لَه خَلْفًا وَقَالَ آبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ خَلْفًا يَعْنِي بَابًا ﴾

ترجمنے حضرت عائش فرمایا کرسول الله صلی الله علیه وسلم نے مجھ نے مایا تیری قوم کے تفرکا زماندا ہمی تازہ نہ ہوتا تو میں کجنے کوتو روح میں اللہ میں اللہ علیہ السلام کے جمیادوں پراس کوتیس کردیتا ہوا یہ تھا کہ قریش نے اس کو جموٹا کردیا اور ایک دروازہ اس دروازے کے مقابل رکھا اور ابومعاویہ نے کہا ہم سے ہشام نے بیان کیا حدیث میں خلف سے مرادوروازہ ہے۔

مطابقت للترجمة مطابقة الحديث يدمرت عائش تيرى سدب

تعربوضعم والحديث هنا ص٢١٥ مرالحديث ص٢٣ باتى كے ليے مديث مابق د كھئے۔ ١٣٩٨ ﴿ حَدَّثُنَا جَرِيْرُ بِنُ حَازِم قال حَدَّثَنا يَزِيدُ قال حَدَّثَنا جَرِيْرُ بِنُ حَازِم قال حَدَّثَنا

ترجمیہ اسلام کا رہا ہے اکثر سے اکٹر سول الدسلی الدعلیہ وسلم نے ان سے فرمایا اُسے ما کشار تیری قوم کی جا المیت کا زمانہ ابھی تازہ نہ گزرا ہوتا تو میں کعبے کو گرانے کا تھم دیتا اور جننا حصداس میں سے نکال دیا گیا ہوہ شریک کردیتا اور اس کی کری زمین سے نگا دیتا اور اس میں دو درواز بے رکھتا ایک مشرقی، ایک مغربی اور اس کو حضرت ایرا ہیم علیہ السلام کی بنیاد پر پہنچا دیتا، اس مدیث کوئن کر حضرت عبداللہ بن زمیر (اپنی خلافت میں) کعبرکو گرادیا، یزید بن رومان نے کہا میں اس وقت موجودتھا جب عبداللہ بن زمیر شنے کھے کو گرایا اور اس کی تغیر کی اور جر ایدی حضری کی اور جر ایدی کو میں اس کے اندر کردیا اور میں نے ابرا ہیم علیہ السلام کے پھر دیکھے اونٹوں کے کو ہائوں کی وضع تھی، جریر بن حازم نے کہا میں نے ابرا ہیم علیہ السلام کا پایہ کہاں پر تھا؟ انھوں نے کہا میں تھے ابھی حازم نے کہا میں نے اس کا اندازہ کیا حظیم میں سے چھ گر ہوگی یا اس بی تھی جو سے اندازہ کیا حظیم میں سے چھ گر ہوگی یا اس بی تھی۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث بيمديث عفرت عائشكي وتحى سندب

تعربوضعم والحديث هنا ص٢١٦٢١٥ ومر مراراً.

مخضرتشری اوریت ۱۳۹۴ سے بیاس وقت کا واقعہ ہے جب کہ آپ سال کی تھی یعنی اور میارک ۳۵ سال کی تھی یعنی مخضرتشری اور نوت سے پانچ سال پہلے جب قریش نے خانہ کعبہ کی تعمیر کی اور چندہ کم جمع ہوا تو تھوڑ اسا حصہ کم کر مے مخضرتیا دکرلیا۔

حعرت ابراہیم علیہ السلام کی تغیر میں حطیم خانہ کعبہ میں داخل تھا، چونکہ قریش نے خارج کردیا اس لیے طواف میں حطیم کوشائل کر لیتے ہیں۔

باتی احادیث کر جمه معلوم بوگاروالله اعلم م

**`** 

### ﴿ بِأَبُّ فَضْلِ الْحَرَمِ ﴾

قولِهِ تعالى "إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَلِهِ الْبَلْدَةِ الَّذِى حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيءٍ وَأُمِرْتُ أَنْ اَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ (سورة نمل ٩١) وقولِهِ جَلَّ ذكرهُ "اَوَلَمْ نُمَكِّنْ لَهُمْ حَرَمًا آمِنًا يُجْهِى اِلَيْهِ فَمَرَاتُ كُلِّ شيءٍ رِزْقًا مِن لَدُنًا وَلَكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لاَ يَعْلَمُونَ (سورة قصص آيت ٥٧).

#### حرم مكه كى فعنيلىت كابيان

اورالله تعالى كارشاد: "محصة عم بوااس شريعى كدك ما لك كو يد بناجس ناس كورام كيا (عزت دى) اوراى كاسب كري بها ورجيح م بتابعدار رسنها" اورالله تعالى كارشاد: "كيابم نان كورم ش جكيس وى جهال امن بهاور بمر طرح كاميده كمائي ومارى طرف سي كمنها بها آرا بها ادرلين اكر لوگ فيل جائة" ما ١٣٩٩ ﴿ حَدَّنَا عَلِي بْنُ عَبْدِ اللّهِ بنِ جَعْفَرِ قال حَدَّنَا جَوِيْرُ بنُ عَبْدِ المحميدِ عن منصورِ عن مُجاهدِ عن طاؤس عن ابن عبّاس قال قال رَسولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم يَومَ فعيم مَكْة إِنَّ هذَا البَلَدَ حَرَّمَهُ اللّهُ لا يُعْفَدُ هَوْكُهُ وَلا يُنقُرُ صَيْدَهُ وَلا يَنقُرُ مَنْ عَرَّفَهَا ﴾

تور موضعه والمحديث هنا ص ٢١٦ ومرالحديث ص ١٨٠ وياتي ص ٢٣٤، وص ٢٣٥، وص ٢٨٠، وص ٢٨٠ وص ٢٨٠ وص ٢٨٠ وص ٢٨٠ وص ٢٨٠ وص

مقصد امام بخاری کا مقصد آیات وحدیث فرکورے بھی واضح ہے کہ کمرمہ کی عزت وصفحت ہے اللہ تعالی فراس کم کرمہ کو و فضیلت دی ہے جو کا نئات عالم میں کسی شہرو آبادی کو حاصل نہیں ہے۔

### ﴿ بِأَبُ تُورِيثِ دُورِ مَكَّة وَبَيْعِهَا وَشِرَائِهَا ﴾

وأنّ النّاسَ في المَسجِدِ الحَرَمِ سَواءٌ خاصَّةٌ لِقولِه تعالى : "إِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عن سَبِيْلِ اللهِ وَالْمَسْجِدِ الحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنهُ لِلنّاسِ سَوَاءَ وَيَصُدُّونَ عن سَبِيْلِ اللهِ وَالْمَسْجِدِ الحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنهُ لِلنّاسِ سَوَاءَ والعَاكِفُ فِيْهِ وَالبَادِ وَمَن يُرِدُ فِيهِ بِالْحَادِ بِظُلْمِ نُذِقْهُ مِن عَذَابٍ النِّم (سررة العج العَاكِفُ فَيْهِ وَالبَادِ وَمَن يُرِدُ فِيهِ بِالْحَادِ مِظُلْمِ نُذِقْهُ مِن عَذَابٍ النِّم (سررة العج العَارِي مَعْكُوفًا مَحْبُوسًا.

#### مكه كے گھر كے ميراث ہونے اور فروخت كرنے اور خريدنے كابيان

اور مجدحرام میں سب لوگ برابر ہیں فاص کر مجدحرام میں، اس لیے کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: '' بیشک جن لوگوں نے کفر کیا اور اللہ کے داست سے دو کتے ہیں اور مجدحرام میں جانے سے جس کوہم نے سب لوگوں کے لیے کیسال مقرر کیا ہے وہاں کے رہنے والے ہوں یا باہر کے اور جولوگ وہاں شرارت سے کفر کرنا جا ہے اس کوہم دردنا ک عذاب چکھا کیں گئے'۔ امام بخاریؒ نے کہا بادی سے مراداس سورت میں باہر والا اور سورہ فتح میں جومعکوفا کا لفظ ہے اس کے معنی مجبول یعنی رہے ہوئے۔

١٥٠٠ ﴿ حَدَّثَنَا أَصْبَعُ قَالَ آخْبَرَنِي ابنُ وَهْبِ عن يُونُسَ عنِ ابنِ شِهابٍ عن عَلِيّ بنِ خَسَيْنٍ عن عَمْرِوبنِ عثمانَ عن أسامة بن زَيْدٍ آنه قال يا رسولَ الله آيْنَ تَنْزِلُ فِي دَارِكَ بِمَكَة فقال وَهَل تَرَكَ عَقِيْلٌ مِن رِباع آوْ دُورٍ و كَانَ عَقِيْلٌ وَرِثَ آبَا طَالِبٍ هُوَ وَطَالِبٌ وَلَمْ يَرِثُهُ جَعْفَرٌ وَلا عَلِي شَيْنًا لِآنَهُمَا كَانا مُسْلِمَيْنِ وكَانَ عَقِيْلٌ وطالِبٌ هُو وَطَالِبٌ وَلَمْ يَرِثُهُ جَعْفَرٌ وَلا عَلِي شَيْنًا لِآنَهُمَا كَانا مُسْلِمَيْنِ وكَانَ عَقِيْلٌ وطالِبٌ كَافِرَيْنِ فكان عُمَرُ بنُ الخَطّابِ يَقُولُ لا يَرِثُ المُؤمِنُ الكافِرَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَكَانوا يَتَاوَّلُونَ قُولَ اللّهِ عز وَجَلَّ إنَّ اللّهِيْنَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا بِامُوالِهِمْ وَآنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللّهِ وَالّذِيْنَ آوَوْا وَنَصَرُوا أُولَيْكَ وَجَاهَدُوا بِامُوالِهِمْ وَآنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللّهِ وَالّذِيْنَ آوَوْا وَنَصَرُوا أُولِيْكَ بَعْضُ الآية ﴾ وَعَشْهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْض الآية ﴾

ترجمیم حضرت اسامه بن زید سے روایت ہے کہ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بوج مجا (جب آپ میں کم کے کہ انھوں نے سرکہاں اتریں گے (بینی کہاں قیام فرما کیں گے) تو ایس کے کہ بھتا کہ کے خرمایا کیا عقبل نے کوئی جا کدا داور گھر چھوڑا ہے؟ (بینی عقبل نے تو سب ج باج کرختم کر دیا) عقبل کے اور طالب ابوطالب کے وارث ہوئے اور حضرت جعفرؓ اور حضرت علی کو کچھ بیس ملا کیونکہ یہ دونوں مسلمان تھے اور گھر بھی کا کھیں کا کیونکہ یہ دونوں مسلمان تھے اور گھر بھی کا کھیں کہ کا تھوں کے دار میں مسلمان تھے اور کھر بھی کے دونوں مسلمان تھے اور کھر بھی کا کھونکہ کے دونوں مسلمان تھے اور کھر بھی کیا کہ بھی کے دونوں مسلمان تھے اور کھر بھی کے دونوں مسلمان تھے اور کھر بھی کے دونوں مسلمان تھے اور کھر بھی کے دونوں مسلمان کے دونوں کے دونو

عقیل اورطالب دونوں کا فرتے۔ چھڑت عربی خطاب فرماتے ہیں کہ مومن کا فرکا وارث نہیں ہوگا، این شہاب خرمی کے تقیل اورطالب دونوں کا فرکا سے جھڑت عربی خطاب فرماتے ہیں کہ مومن کا فرکا وارث نہیں ہوگا، این شہاب زہری نے کہا کہ لوگ اللہ تعالی کے اس ارشاد کی کہی تغییر کرتے تھے (یعنی اس آیت سے دلیل لیتے تھے جوسورہ انفال میں ہے) بیشک جولوگ ایمان لائے اور جرت کی اور ایٹ مال اور جان سے اللہ کو مارے کے اولیار ہیں (وارث ہو تھے) مطابقة المحدیث للترجمة فی قوله "و هل توك عقیل من رباع او دور و کان عقیل ورث ابا طالب" الی قوله قال ابن شهاب .

قرور وضعه المعدیث هنا ص ۲۱۷ و یاتی فی الجهاد ص ۳۳۰ و فی المغازی ص ۱۱۰ وص ۱۰۰۱۔ مقصد المعدی می ۱۰۰۱ و یاتی فی الجهاد ص ۳۳۰ و فی المغازی ص ۱۰۰۱ و یاتی باب ایسا مقصد الم متلون الم مقصد الم متلون الم متلون الم متلون الم المدی المدی مقد ما در الم المدی المدی می مقد الم متلون کا مقعد فا بر به نیز آئنده باب میں تقریح به کد مکم مرحه کرد و اکدادالل مکدی ملک بوجات بی اور الک کے مرجانے کے بعد وارثوں کی ملک بوجات بی اور اس کا بیجا خرید تا سب جائز باب الم بخاری الم مسئلے میں حضرات شافعید کی تائید و موافقت کرد ہے بیں چنا نچ باب باندها ہے باب توریث دور مکة و بیعها الله .

(۲) امام ابوطنیفه و امام محمد سفیان توری ، عطار بن ابی رباح کے نزدیک مکه مکرمه کی اراضی سب مناخ و وقف ہے نہ بیخنا جائز اور نہ خرید نا جائز اور نہ کرایہ پر دینا جائز ، یہی امام مالک کا بھی رائح قول ہے یہی امام جام وغیرہ سے منقول ہے۔

دلیل: حفرت عبدالله بن عمر کی روایت ہے کہ رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا لا یحل بیع بیوت مکة و اجارتها رو اہ الطحاوی و البیہ قی ایضا و لفظه مکة مناخ لاتباع رباعها و لا یو اجر بیوتها (عمدہ ج ۹ ص ۲۲۸)

امام بخاریؓ نے عل توك لنا عقيل دارا ساستدلال كيا ہاس كےعلاوہ اور بھی روايات بيں مثال حضوراقد م ملی اللہ عليہ وسلم كالرشاد: "من دخل دار ابى سفيان كان آمنا" اس ميں داركى نبت ابوسفيان كان آمنا" اس ميں داركى نبت ابوسفيان خورہ۔

جواب : صاف اورصرت ترجواب بیہ کر حنفیہ مکہ مرمہ کی زمین کو موقوف کہتے ہیں چنانچہ جب مکہ فتح ہوا تو زمین تقسیم نہیں کی گئے۔ حنفیہ اس مکان کو موقوف نہیں کہتے تو اگر کوئی شخص وہاں مکان بنادے تو وہ مخص مکان کا مالک ہوگا اور خرید وفروخت کا تصرف کرسکتا ہے۔ اس کواس ملبہ کے فروخت کرنے کا حق ہوگا۔

على على مينى كھتے ہيں "وطالب اسن من عقيل وهو من جعفر وهو من على والتفاوت بين كل في الله الله والله الله على الله واحد والاخر عشر سنين وهو من النوادر (عمدہ ج ٩ ص ٢٢٧)

ابوطالب کے انتقال کے وقت حضرت جعفر اور حضرت علی رضی الله عنها مسلمان متے مرعقیل اور طالب اس وقت مکر عقیل اور طالب اس وقت مک کا فرضے جب آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے ہجرت کی تو حضور عظیم کے کھریار پر عقیل نے قبضہ کرلیا۔ حضرت عقیل تقریبا ۲ ہجری میں مسلمان ہوئے اور سن ۸ ہجری میں ہجرت کر کے مدینہ آئے اور مکہ کے مکان کو جا والی وجہ سے آنخضرت عظیم نے فرمایا ہل تو ک لدنا عقیل المنح

فاندہ : مکہ کرمہ کے مکانات واراضی کی بیج جائز ہے یانہیں مفصل و مدل بحث کے لیے اردو میں اصح السیر کا مطالعہ مفید ہوگا۔واللہ اعلم

﴿ بِأَبِ أُنُولِ النبي صلى الله عليه وسلم مَكَّةَ ﴾ قال أبو عبد الله نُسِبَ الدُّور وَتُبَاعُ وَتُشْتَرَى.

نی اکرم صلی الله علیه وسلم کے مکہ میں نزول کا بیان

(یعنی حضوراقد س ملی الله علیه وسلم نے مکہ میں س جگہ نزول فرمایا تھا؟) امام بخاریؒ نے فرمایا کہ گھروں کی نبست عقیل کی طرف کی گئی اور گھر میراث بن سکتا ہے اور خرید وفروخت بھی کیا جاسکتا ہے۔

• ١٥ ﴿ حَدَّثَنَا اَبُو اليَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي اَبُو سَلَمَةَ اَبَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رسولُ الله صلى الله عليه وسلم حِيْنَ اَرَادَ قُدُومَ مَكَّةَ مَنْزِلُنَا غَدًا إِنْ شَاءَ الله بخَيْفِ بَنِي كِنَانَةَ حَيثُ تَقَاسَمُوا عَلَى الْكُفُر ﴾

ترجمه المرت ابو ہریہ فی فرمایا که رسول الله الله جمل بھی جب (منی سے لوٹ کر) کم آنے گئو فرمایا انثاء الله آئر جمل مخف بنی کناند ( یعن محسب ) میں اتریں کے جہال قریش نے کفر پر جے دہنے کی سم کھائی تھی۔ مطابقة الحدیث للتوجمة فی قوله "منزلنا غدا انشاء الله الی آخرہ".

لَّتِدَوُوضِعِهِ إِلَّهُ وَالْحَدَيْثُ هَنَا صَ٢١٦ وَيَاتَى الْحَدَيْثُ صَ٥٣٨،وص ٢١٢،وص ١١١، وص ١١١٠. وص ١١١٠ و التحديث ص ١٥٠٨ وص ١١٢، وص ١١١١. وص ١٥٠٢ و ١٥٠٢ و ١٥٠٢ و الله عليه والله عليه وسلم مِنَ الغَدِيومَ عَن آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم مِنَ الغَدِيومَ النَّخُرُ وَهُو بَمِنِي نَحَنُ تَازَلُونَ غَدًا بِخَيْفِ بَنِي كِنَانَةَ حَيْثُ تَقَاسَمُوا عَلَى

الْكُفْرِ يعنى بِذلِكَ المُحَصَّبَ وَذَلِكَ آنٌ قُرَيْشًا وَكِنَانَةَ تَحَالَقَتُ على بَنِى هَاشِم وَبَنِى عبد المُطَّلِبِ آوْ بَنِى المُطَّلِبِ آن لا يُناكِحُوهُمْ ولا يُبَايِعُوهُم حتى يُسْلِمُوا النِّهِمُ النبي صلى الله عليه وسلم و قال سَلامَةُ عن عُقَيْلٍ وَيَحْيَى بنُ الطَّحَاكِ عنِ الآوْزَاعِيِّ الْحَبَرَئِي ابنُ شِهابِ وقالا بَنِى هَاشِمٍ وَبَنِى المُطَّلِبِ قال الله بَنِى هَاشِمٍ وَبَنِى المُطَّلِبِ قال الله بَنِى المُطَّلِبِ اللهِ بَنِى المُطَّلِبِ الله بَنِى المُطَّلِبِ اللهِ اللهِ بَنِى المُطَّلِبِ اللهِ المُلْكِ المُلْكِ المُلْكِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُ

ترجمیہ اس من من اور ہری ہے نفر مایا کہ نی اکرم سلی الله علیہ وسلم نے یو ہم کی صنح کوفر مایا اس وقت آپ بھی ہی می سنے ہم کل خف بنی کنانہ میں اتریں مے جہال لوگوں نے کفر پراڑے رہنے کی قتم کھائی تھی بھی ہیں ، اس کا واقعہ یہ ہے کہ قریش اور کنانہ نے بنی ہاشم اور بنی عبد المطلب یا بنی المطلب کے خلاف میں شم کھا کر قول وقر ارکیا تھا کہ ان سے شادی بیاہ نہ کریں مے نفر یدوفر وخت کریں مے جب سک کہ نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم کوان کے حوالہ نہ کردیں۔اور ساتھ قدین روح نے اس صدیث کو قتیل سے اور یکی بن ضحاک نے اوز اگل سے یوں روایت کیا کہ مجھ کو ابن شہاب نے خبر دی ، ان دونوں کی روایت میں بنی ہاشم اور بنی المطلب ہے امام بخاری نے کہا بنی مطلب نیا دہ شبح معلم موتا

تعرفوضعه والحديث هنا ٢١٦ وياتي ص ٥٣٨ ، وص١٢ ، وص١١١ ، وص١١١١

مقاطعه وصحیفه ظالمه منمون کی ایک تحریری دستاویز مرتب کی گئی می ادر استحریکومنصور بن عرمه نے لکھا تھا

إلاندفاس كالاتعشل كرديا

جب بیم ماہدہ کی ہاتم اور بنی مطلب نے ساتو وہ گھبرا گئے گراللہ تعالیٰ کی بجیب قدرت ظاہر ہوئی قریش نے
بیتر بری معاہدہ کی جے اندرافکا دیا تھااس کو دیمک چاہ گئی فقط وہ مقام رہ گیا جہاں اللہ کا نام تھا، آنخضرت صلی
اللہ علیہ دسلم نے اس کی خبرابوطالب کو دی ابوطالب نے ان کا فروں سے کہا کہ میر ابھتیجہ یہ کہتا ہے تم چا کراس کا غذکو
دیکھوا گراس کا بیان بچ نظرتو اس کی ایڈا دہی سے باز آ جا دُاورا گرجھوٹ نظرتو میں اس کوتمہار سے حوالہ گردوں گاتم
مارڈ الویازندہ رکھو، تم کو اختیار ہوگا۔ قریش نے جا کر دیکھا تو جیسا آنخضرت صلی اللہ علیہ دسلم
قاکہ دیمک ساری تحریر کو چاہ گئی تھی صرف اللہ کا نام رہ گیا تھا تب بہت شرمندہ ہوئے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم

جواس مقام پراتر ہے تواللہ کاشکر ظاہر کرنے کو کہ ایک وقت وہ تھا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ایسے مجبور و کمزور تھے یا پھر اللہ نے آپ ہی کو مکہ کی حکومت دے دی کا فروں اور مخالفوں کا ستیاناس ہوگیا۔فالحمد لله علی ذلک۔

﴿ بِأَبُّ فُولِ اللَّهِ تَعَالَى "وَإِذْ قَالَ اِبْرَاهِيْمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا البَلَدَ آمِنًا وَّاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَّعْبُدَ الْآصْنَامَ رَبِّ اِنَّهُنَّ أَضْلَلْنَ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ" اللي قوله لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ (سوره ابراميم) ﴾ اس وقت کو یا دکر و جب ابرا ہیم نے کہا تھا اے رب اس شہر کوامن کا مقام کر دے اور مجھ کو اور میری اولا دکوبت پرستی سے بچائے رکھا کے پروردگاران بتول نے بہتیرے آ دمیوں کو گمراہ کر دیا۔

(لعنی په پیخرکی مورتیاں بہت آ دمیوں کی گمراہی کا سبب ہوئیں)

ہے، سوآپ کی صلبی اولا دمیں بیمرض نہیں آیا۔اور اگر عام ذریت مراد ہوتو کہا جائے گا کہ دعار بعض کے حق میں

بادجود مکدحفرت ابراہیم علیہ السلام معصوم پیغیر تے مگریہ دعا کا ادب ہے کہ دوسروں سے پہلے آ دمی اسیط لیے دعار کر ہے۔اس قتم کی دعا نمیں جوانبیار سے منقول ہوں ان میں بیا شارہ ہوتا ہے کہ پیغیبروں کی عصمت بھی خود ان کی پیدا کی موئی نہیں بلکہ حق تعالی کی صیانت وحفاظت سے ہاس کیے وہ بمیشداس کی طرف التجا کرتے ہیں جو ان کی عصمت کا ضامن ولایل ہواہے

فنسبيه : حافظ عمادالدين ابن كثير رحم الله ك نزديك ابراجيم عليه السلام في بيدعا كيل مكرك آبادي اورتغمیر کعبہ کے بعد کی ہیں۔سورہ بقرہ میں اول یارہ کے ختم پرجس دعا کا ذکر ہے دہ البتہ بنائے کعبہ کے وقت حضرت استعیل علیہ السلام کی معیت میں ہوئی ۔ بیدعا ئیں اس کے بعدز مانہ بعد پیرانہ سالی میں کی تئیں ۔ (فوائدعثانی) (دنیا کی آبادی ای وقت تک ہے جب تک پی فانہ کعبہ باتی ہے جس وقت فداتعالی کا ارادہ پہوگا کہ کارفانہ عالم کوفتم کردیا جائے تو اس بیت جرام کوا ٹھالیا جائے گا جیسا کہ بنانے کے وقت سب سے پہلے یہی مکان بنایا گیا تھا ان اول بیت و صنع للناس للذی ببکہ ای طرح جب دنیا کا کارفانہ فتم کیا جائے گا تو سب سے پہلے فانہ کعبہ کوا ٹھالیا جائے گا جب تک فانہ کعبہ باتی ہے اس وقت تک دنیا بھی باتی ہے خرض یہ کہ فانہ کعبہ ایک محرم مکان ہے جس کا ادب واحر ام فرض ہے اس لیے صدود حرم فی اور حالت احرام میں شکار ممنوع قراردیا گیا)

"والشهر العرام" اور او حرام اور او حرام كواور قربانى كواور قربانى كے جانوروں كے گلے كے ہاروں كو بھى اللہ تعالى ف لوگوں كے قيام امن كاذر يعد بنايا ہے كو عرب كوگ اشرح من قل و قال سے رك جاتے ہيں اور قربانى كے جانور سے لوگ تعرض ہيں كرتے كہ يہ الله كاز ہيں جوح ميں ذرح ہونگے الخ (معارف القرآن كا ندهلوئ) ما ١٥٠٣ ﴿ حَدَّ ثَنَا عَلِي مَن عَبْدِ اللّه قال حَدَّ ثَنَا سُفْيَانُ قال حَدَّ ثَنَا زِيَادُ بنُ سَعْدِ عنِ النّه عليه وسلم الزُّهْرِي عن سَعْدِ بنِ المُسَيَّبِ عن آبِي هُرَيْرَةَ عنِ النبي صَلّى اللّه عليه وسلم قال يُحَرِّبُ الكُعْبَةَ ذُو السُّويُقَتَيْنِ مِنَ الحَبَشَةِ ﴾ قال يُحَرِّبُ الكُعْبَةَ ذُو السُّويُقَتَيْنِ مِنَ الحَبَشَةِ ﴾

ترجميه عفرت ابو ہريرة سے روايت ہے كہ نبى اكرم صلى الله عليه وسلم نے فرمايا (قيامت كريب) ايك چھوٹى بندليوں والا (حقير) عبثى كيب كوريران كرے گا۔

میں ہے ایدواقعہ بالکل قیامت کے قریب ہوگا جب دنیا پوری ہونے کو ہوگ یہ آیوں کے خلاف نہیں ہے جن مسترف ایم کمی کوامن کا شہر فرمایا ہے اس لیے کہ قیامت تک اللہ تعالی اس کو محفوظ رکھے گا پھر جب قیامت ہی آ جائے گی تو کعبہ کیا ہر چیز تباہ اور ویران ہوجائے گی۔

مطابقت لترجمت مطابقة المحديث للترجمة في قوله "يخرب الكعبة الى آخره" في مطابقت للترجمة الى آخره" في مطابقة الباب ع يحرجب مبتى

کے ہاتھ پرخاند کعبہ وران ہوگا تو پوری کا تنات بر جائے گی نظام عالم درہم برہم ہوجائے گا۔

تعربوضعم والحديث هنا ص٢١٦٠

م ١٥٠٥ ﴿ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكُيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَن عُقَيْلٍ عَنِ ابنِ شِهَابِ عَن عُرْوَةَ عَن عَائِشَةَ حَ وَحَدَّثَنِى مَحمَّدُ بِنُ مُقَاتِلِ قَالَ اَخْبَرَنَا عِبدُ اللَّهِ قَالَ اَخْبَرَنَا مِحمَّدُ بِنُ مُقَاتِلِ قَالَ اَخْبَرَنَا عِبدُ اللَّهِ قَالَ اَخْبَرَنَا مِحمَّدُ بِنُ اَبِي حَفْصَةَ عِنِ الزُّهْرِيِّ عَن غُرُوةَ عَن عَائِشَةَ قَالَتُ كَانُوا يَصُومُونَ بِنُ اَبِي حَفْصَةَ عَنِ الزُّهْرِيِ عَن غُرُوةً عِن عَائِشَةً قَالَتُ كَانُوا يَصُومُونَ عَاشُوراءَ قَبْلَ اَن يُفُوضَ رَمَضَانُ وَكَانَ يَومًا تُسْتَرُ فِيهِ الْكَعْبَةُ فَلَمَّا فَرَضَ اللّهُ عَلَيه وسلم مَنْ شَاءَ اَن يَصُومَهُ فَلْيَصُمْهُ وَمَن شَاءَ اَن يَصُومَهُ فَلْيَصُمْهُ وَمَن شَاءَ اَن يَصُومَهُ فَلْيَصُمْهُ وَمَن شَاءَ اَن يَتُوكُ هُ فَلْيَتُرُكُهُ ﴾

ترجميم حضرت عائش فرمايا كدرمضان كروز فرض مونے سے پہلے عاشورا (دموي محم) كاروزه ركھتے تھاور بيده دن تھا كہ كورد و پہنايا جاتا جب الله في رمضان كوفرض كياتورسول الله صلى الله عليه وسلم في مايا جوفض عاشورا كاروزه ركھنا چا ہے ركھاور جواسے چھوڑ أيا ہے چھوڑ دے (اب ونفل موكيا) مطابقة المحديث للترجمة في قوله "تستر فيه الكعبة"

یعنی اس روز کعبے پر بردہ ڈالنے کا ذکر ہے تو اس سے خانہ کعبہ کی عظمت ثابت ہوئی اور یہی عظمت وحرمت باب کامقصود ہے۔

تعربهوضعم والحديث هنا ص٢١٦ تا٢١٠\_

١٥٠٥ ﴿ حَدَّثَنَا ٱخْمَدُ بِنُ حَفْصِ قَالَ حَدَّثَنَا آبِي قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ عَنِ الْحَجَّاجِ بِنِ الْبِي خَبَّةَ عَن آبِي سَعِيْدٍ النَّحُدْرِيِّ عَنِ النبي حَبَّاجَ عِن أَبِي سَعِيْدٍ النَّحُدْرِيِّ عَنِ النبي صلى الله عليه وسلم قال لَيُحَجَّنَ الْبَيْتُ وَلَيُعْتَمَرَنَ بعدَ خُرُوجٍ يَاجُوجَ وَ صلى الله عليه وسلم قال لَيُحَجَّنَ الْبَيْتُ وَقَالَ عَبدُ الرَّحِمْنِ عَن شُعْبَةَ قال لا مَا اللهِ اللهِ مَا اللهِ المَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اله

ترجمیم حضرت ابوسعید خدری سے روایت ہے کہ بی اکر مسلی الشعلیہ وسلم نے فر مایا کہ یا جوج اور ماجوج کے نکلنے کے بعد بھی بیت الشکا جج اور عمرہ ہوتا رہے گا ،عبد الله بن البی عتبہ کے ساتھ اس حدیث کوابان اور عمران نے بھی قادہ سے روایت کیا ہے، اور عبد الرحمٰن نے اس حدیث کوشعبہ سے یوں روایت کیا ''قیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگی جب تک بیت اللہ کا جج موقوف نہ ہوگا''،امام بخاری نے کہا پہلی روایت اکثر ہے یعنی بہت اوگوں نے کی ہوا درامام بخاری نے کہا کہا کہ قادہ عبد اللہ بن البی عتبہ سے اور عبد اللہ نے حضرت ابوسعید خدریؓ سے سنا ہے۔

🧩 ياجو ج و ماجو ج"

اس سےمعلوم ہوا کہ علامات قیامت کے ظہور کے بعد بھی خانہ کعبہ کا ج اور عمرہ جاری رہے گا اس سے خانہ کعبہ کی عزت وعظمت ہوتی ہوتی ہے اور باب کا مقصد خانہ کعبہ کی عرب وعظمت ہے۔

تعدووضعم والحديث هنا ص ٢١٧.

مقصد امام بخاری کا مقصد دوروا تنول کے اندرجو بظاہر تعارض کا شبہ ہوتا ہے اس کوزائل کرنا ہے کیونکہ پہلی روایت سے معلوم ہوا کہ یا جوج ما جوج کے نکلنے کے بعد بھی جے وعرہ جاری رہے گا، اور دوسری روایت میں ہے کہ جب تک بیت اللہ کا جے موقو ف نہیں ہوگا قیامت قائم نہ ہوگ دونوں میں در حقیقت کوئی تعارض نہیں ہوگا قیامت قائم نہ ہوگ دونوں میں در حقیقت کوئی تعارض نہیں ہواس لیے کہ قیامت تو یا جوج کے دور میں لوگ جے اور عمرہ موقوف ہوجائے گا۔ ادر عمرہ کرتے دو بی اور جے وعرہ موقوف ہوجائے گا۔

"قال ابوعبد الله النع" چونكة قاده مرس تصاس ليه الم بخاري في قاده كاساع ظا بركرديا تاكم روايت مقبول بو

# ﴿ بِأَبُ كِسُوَةِ الْكَعْبَةِ ﴾

#### غلاف كعبه كابيان

١٥٠١ ﴿ حَدَّثَنَا عِبْدُ اللَّهِ بِنُ عِبْدِ الوَهَّابِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالَدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا فَالَ جَنْتُ اللَّهِ بَنُ عَبْدِ الوَهَّابِ قَالَ حَدَّثَنَا وَاصِلُ الْاَحْدَبُ عَن اَبِي وَائِلٍ قَالَ جَنْتُ اللَّي شَيْبَةَ حِ وَحَدَّثَنَا قَبْيْصَةُ قَالَ حَدَّثَنَا قَبْيْصَةُ قَالَ حَدَّثَنَا قَبْيْصَةً قَالَ حَدَّثَنَا قَبْيْصَةً قَالَ حَدَّثَنَا قَبْيْسَ مُعَ شَيْبَةَ عَلَى الْكُوسِيِّ فَي الْكُعْبَةِ فَقَالَ لَقَدْ جَلَسَ هَذَا الْمَجْلِسُ عُمَرُ فَقَالَ لَقَدَ عَلَى الْكُوسِيِّ فَي الْكُعْبَةِ فَقَالَ لَقَدْ جَلَسَ هَذَا الْمَجْلِسُ عُمَرُ فَقَالَ لَقَد عَمَى الْكُوسِيِّ فَي الْكُعْبَةِ فَقَالَ لَقَدْ جَلَسَ هَذَا الْمَجْلِسُ عُمَرُ فَقَالَ لَقَد هَمَمْتُ أَن لَا الْمَرْآنِ آفَتَدِى بَهُمَا ﴾ يَضْاءَ إلّا قَسَمْتُهُ قَلْتُ إِنَّ صَاحِبَيْكَ لَمْ يَفْعَلَا قَالَ هُمَا الْمَرْآنِ آفَتَدِى بَهِمَا ﴾ يَفْعَلا قَالَ هُمَا الْمَرْآنِ آفَتَدِى بَهِمَا ﴾

ترجمیم ابودائل (تابعیؒ) نے بیان کیا کہ میں شیبہؓ کے ساتھ کعبہ میں کری پر بیٹھا تو حضرت شیبہؓ نے کہا (ایک دن) یہاں حضرت عمرؓ بیٹے اور فرمایا کہ میں نے ارادہ کیا ہے کہ کعبے میں جتنا زردوسفید یعنی سونا چاندی ہے اس میں ہے کچھ ندر کھوں سب تقسیم کردوں، میں نے کہا آپ کے دونوں ساتھیوں (حضور اقدی بھی اور حضرت ابو بکرؓ) نے تو ایبانہیں کیا فرمایا ان دونوں کی میں بھی اقتدا کروں گا۔

مط قت للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قول عمر "لا ادع فيها صفراء ولا بيصاء الاقسمته"

مطلب یہ ہے کہ کعبہ کا کوئی مال نہ رکھوں سب تقسیم کردوں اور ظاہر ہے کہ غلاف کعبہ بھی مال ہے بعض بعض بادش وں نے توریشم ودیبا کا غلاف پڑھایا خود حضرت عبداللہ بن زبیر نے قیمتی ریشم دیبائ کا غلاف پڑھایا ہے۔ (قس) ترجمۃ الباب سے مطابقت کے لیے علامہ بینی و حافظ عسقلانی فرماتے ہیں کہ امام بخاری نے حسب عادت حدیث کے دوسر ہے طرق کی طرف اشارہ کیا ہے جس میں حضرت عمر شکا ارشاد ہے "لا اخوج حتی اقسم مال الم بحدث کے دوسر ہے طرق کی طرف اشارہ کیا ہے جس میں حضرت عمر شکا ارشاد ہے "لا اخوج حتی اقسم مال الم عجد اللہ بھی اس وقت تک نہیں نکلوں گا جب تک تعبہ کا مال تقسیم نہ کرلوں گا لیعنی کعبہ کے اندر جونذ رو نیاز کا مال ہے اور باہر جوغلاف ہے سب کو جب تک تقسیم نہ کرلوں گا یہاں سے نہیں جاؤں گا۔ (فتح بعدہ) تقدیم وضعہ اور الم بخاری کا مقصد غلاف کو بست کی مشروعیت بتا نا ہے کہ خانہ کعبہ پرغلاف پڑھا نا جائز ہے۔ مقصد الم بارئی کا مقصد غلاف کعبہ ہیں تصرف جائز ہے۔ یہ مقصد الم بارئی کے مفاف کعبہ ہیں تصرف جائز ہے۔

﴿ بِأَبُّ هدمِ الْكُعْبَةِ ﴾

قالتُ عَائِشَةُ قال النبيُّ صلى الله عليه وسلم يَغُزُو جَيْشُ الْكَعْبَةَ فَيُخْسَفُ بِهِم قالتُ عَائِشَةُ قال النبيُّ صلى الله عليه وسلم يَغُزُو جَيْشُ الْكَعْبَةَ فَيُخْسَفُ بِهِم كابيان (يعني آخرى زمانے میں)

حضرت عائش فرمایا کہ بی اکرم سی فی فرمایا کدایک شکر کعبے پراڑنے کے لئے چڑھ آئے گا انہیں زمین میں دھنسادیا جائے گا۔

١٥٠٧ حَدَّثَنَا عَمْرُو بِنُ عَلَي قَالَ حَدَّثَنا يَخْيَى بُنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنا عُبَيْدُ اللّهِ بنُ اللّه عليه اللّه عليه اللّه عليه وسلم قال حَدَّثِني ابنُ آبِي مُلَيْكَةَ عَنِ ابنِ عباسٍ عن النبي صلى الله عليه وسلم قال كَانِّي بِهِ اَسْوَدَ اَفْحَجَ يَقْلَعُهَا حَجَرًا حَجَرًا ﴾

ترجمیہ المحضرت ابن عباس کے سردایت ہے کہ نبی اکر صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا گویا میں اس ٹانگیں پھیا! کر چلنے والے جیش کود کیور ہاہوں جو کعبے کے ایک آیک پھر کوا کھاڑے گا۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث في قوله "يقلعها حجرا حجرا"

تورموضعه والحديث هنا ص٢١٤.

٨٠ ١٥﴿ حَدَّثَنَا يَحْيَى بنُ بُكْيُرِ قال حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عن يُونُسَ عنِ ابنِ شِهابٍ عن سَعِيْدِ
 بنِ المُسَيِّبِ أَنَّ ابَا هُرَيْرَةَ قال قال رسولُ الله صلى الله عليه وسلم يُخَرِّب
 الْكَعْبَةَ ذُو السُّويُقَتَيْنِ مِنَ الْحَبَشَةِ

ترجمه المحمد الو مررة ف فرمايا كدرسول الله صلى الله عليه وسلم ف فرمايا كه خانه كعبه (قيامت كقريب) حجوثي جهوني جهوني جهوني خيون ينزليون والاصبني فراب كرے گا۔

مطابقت للترجمة المطابقة الحديث للترجمة في قوله "يخرب الكعبة الى آخره"

تعربوضعي والحديث هناص ٢١٧ ومرالحديث ص٢١٦\_

مقصد امام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ بینخریب بالکل آخری زمانہ میں ہوگا جب کرروئے زمین پرکوئی الله الله کہنے والا ندرہ گااس کے اس سے اشکال ومعارضہ نہ ہوگا کہ اللہ نے مکہ مرمہ کوامن کا مقام بنایا، یا کعبہ کواصحاب فیل ۔ عبیایا۔ واللہ اعلم۔ فیل ۔ عبیایا۔ واللہ اعلم۔

#### ﴿ بِأَلِّ مَا ذُكِرَ فِي الحَجَرِ الْأَسُودِ ﴾ جراسودكابيان

حجر اسووك قضائل الحجر الاسود من الجنة وهو اشد بياض من اللبن فسودته خطايا بنى آدم (تنكى، ج:۱،٩٠١)

یعیٰ جراسود جب جنت ہے آیا تھا تو دودھ سے زیادہ سفید تھا پھر بنی آدم کے گناہوں نے اسے سیاہ کردیا بعض روایت میں آیا ہے کہ حجراسودکو بوسد پنا گناہوں کومٹادیتا ہے۔

ابن عباس بن كل روايت ہے كدرسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا كه قيامت كے روز الله تعالى جراسودكو اس طرح الله الله كاكداس كى دوآ تكھيں ہوگى جن سے وہ ديكھے گا اور زبان ہوگى جس سے وہ بولے گا جو خض اس كو سدديگا اس كے ليے جراسودگوا بى دے گا۔ (ابن ماجہ ص: ٢١٧) يہ پھر بيت الله كمشر تى كونے بيس ہے۔ 10٠٩ ﴿ حَدَّ ثَنَا محمَّدُ بنُ كَثِيْرِ قَالَ اَخْبَر نَا سُفَيْنُ عنِ الْاعْمَشِ عن إِبْرَاهِيْمَ عن عن عابسِ بن رَبِيْعَةَ عن عُمَر اَنَّه جَاءً إِلَى الْحَجَرِ الْاسُودِ فَقَبَّلَهُ فقالَ إِنَّى لَاعْلَمُ الله عليه وسلم انتَكَ حَجَرٌ لَا تَضُرٌ وَلَا تَنْفَعُ وَلُولًا أَنِّى رَأَيْتُ النبيَّ صلى الله عليه وسلم

يُقَبِّلُكَ مَا قَبَّلْتُكَ ﴾

ترجمیم حضرت عمرض الله عندے روایت ہے کہ وہ حجراسود کے پاس آئے اوراس کو بوسد یا پھرفر مایا میں خوب جانتا ہوں کہ تو ایک پینز ہے نہ نقصان پنچا سکتا ہے اور نفع ،اورا گرمیں نے نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم کو شد یکھا ہوتا کہ وہ تیرابوسہ لیتے تصفو میں بھی تیرابوسہ نہ لیتا۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "رايت النبي عَلَيْ يُقبلك"

تعربوضعه والحديث هنا ص ٢١٤ وياتي الحديث ص ٢١٨، الينا ص ٢١٨ واخرجه مسلم، ابوداؤد والترمذي وغيره في الحج.

مقصر المام بخاری کا مقعداس باب سے جراسود کی فضیلت ٹابت کرتا ہے۔ جیبا کہ بعض روایات باب کے تحت ذکر کردیے گئے ہیں۔

﴿ بِأَبُّ اِغْلَاقِ البَيْتِ وَيُصَلِّى فَى آيِّ نَوَاحِى البَيْتِ شَاءَ ﴾

کعیے کا دروازہ (اندر سے) بندکر لینااور بیت اللہ کے ہرطرف نماز پڑھ سکتا ہے جدھر چاہے

ا ١٥١ ﴿ حَدَّثُنَا قُتَيْبَةُ بِنُ سَعِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَن سَالِمٍ عَن آبِيْهِ آنَّهُ قَالَ دَخَلَ رسولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم البَيْتَ هُوَ وَ أَسَامَة بِنُ زَيْدٍ وَبِلالَّ وَعُمَانُ بِنُ طَلْحَةَ فَاغْلَقُوا عَلَيْهِم البَابَ فلمَّا فَتَحُوا كُنْتُ اَوَّلَ مَنْ وَلَجَ فَلَمَّا فَتَحُوا كُنْتُ اَوَّلَ مَنْ وَلَجَ فَلَقِيتُ بِلالاً فَسَالْتُهُ هَلْ صَلّى فِيْهِ رَسولُ الله صلى الله عليه وسلم قال نَعَمُ بَيْنَ العَمُودَيْنِ اليَمَانِيَيْنِ ﴾

بَيْنَ العَمُودَيْنِ اليَمَانِيَيْنِ ﴾

ترجمیم استرت عبداً لله بن عمر نفر مایا که رسول الله صلی الله علیه وسلم خود اور اسامه بن زید اور بلال اور عثان بن طلحه کعب کے اندر داخل ہوا اور بلال سے ملا بن طلحه کعب کے اندر داخل ہوا اور بلال سے ملا میں نے ان سے بچھا کیا رسول الله صلی الله علیه وسلم نے یہاں نماز پڑھی ہے؟ انھوں نے کہا ہاں دونوں یمنی ستونوں کے درمیان ۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فاغلقوا عليهم".

اورتر جمد کے دوسرے جزکی مطابقت صلی فیہ رسول الله صلی الله علیه وسلم ہے ہوگی بایں طور کے خضور بھی نے اندر نماز پڑھی تو یہ بھولیا جائے کہ برطرف جائز ہے۔واللہ اعلم

تعرب وضعير والحديث هنا ص ٢١٧ و مر الحديث ص ٥٥، وص ٢٧، وص ٢٥، وص ١٥٦،

مقصد اس باب سے امام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کعبہ شریفہ میں نماز پڑھنا اثابت ہے اور اس بنا پر بعض علار اس میں استحباب نماز کے قائل ہیں۔

امام بخاری اس باب سے تنبید فرماتے ہیں کہ بیت اللہ میں نماز پڑھنا تو مستحب ہے گراس کے لیے کسی جگد کا مونا ضروری نہیں ہے بلکہ جہاں اور جس گوشہ میں جا ہے پڑھ سکتا ہے۔

#### ﴿ بِأَبُّ الصَّلُوةِ فِي الكَّغْبَةِ ﴾

#### كعبك اندرنماز يرصف كابيان

ا١٥١ ﴿ حَدَّنَنَا أَخْمَدُ بِنُ مِحَمَّدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبِدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا مُوسَى بِنُ عُقْبَةً عَن نَافِعِ عَنِ ابنِ عُمَرَ أَنَّه كَانَ إِذَا دَخَلَ الْكُعْبَةَ مَشَى قِبَلَ الوَّجُهِ حِيْنَ يَدْخُلُ وَيَجْعَلُ البَابَ قِبَلَ الظَّهْرِ يَمْشِى حَتَّى يَكُونَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَدَارِ الَّذِى قِبَلَ وَجُهِهُ قَرِيْبًا مِن ثَلاثِ آذُرُع قَيصَلِّي يَتَوَخَّى المَكَانَ الَّذِي آخْبَرَهُ بِلالَّ آنَ وَجُهِهُ قَرِيْبًا مِن ثَلاثِ آذُرُع قَيصلِي يَتَوَخَّى المَكَانَ الَّذِي آخْبَرَهُ بِلالَ آنَ وَجُهِهُ قَرِيْبًا مِن ثَلاثِ آذُرُع قَيصلِي يَتَوَخَّى المَكَانَ الَّذِي آخَبَرَهُ بِلالَّ آنَ رَسُولَ اللَّهُ صلى الله عليه وسلم صَلَى فِيهِ وَلَيْسَ عَلَى آحَدِ بِأَسَّ آنَ يُصَلِّي فَي وَلَيْسَ عَلَى آحَدِ بِأَسَّ آنَ يُصَلِّي فَي وَلَيْسَ عَلَى آحَدِ بِأَسَّ آنَ يُصَلِّي فَي وَلَيْسَ عَلَى آحَدِ بِأَسَ آنَ يُصَلِّي فَي وَلَيْسَ عَلَى آحَدِ بِأَسَ آنَ يُصَلِّي فَي وَلَيْسَ عَلَى آحَدِ بِأَسَّ آنَ يُصَلِّي فَي وَلَيْسَ عَلَى آحَدِ بِأَسُ آنَ يُصَلِّي فَي وَلَيْسَ عَلَى آحَدِ بِأَسُ آنَ يُصَلِّي فِي وَلَيْسَ عَلَى آحَدِ بِأَسُ آنَ يُصَلِّي فَي وَلَيْسَ عَلَى آحَدِ بِأَسُ آنَ يُصَلِّي فَي وَلَيْسَ عَلَى آحَدُ وَلَيْ مَنَ وَاحِي الْبَيْتِ شَاءَ ﴾

ترجمہ عضرت عبداللہ بن عمر ہے مروی ہے کہ جب وہ کعبے اندرداخل ہوتے تو سید ہے منھ کے سامنے چلے جاتے اور دردازہ پیٹھ کی طرف کرتے اتنا آ مے چلتے کہ وہ دیوار جومنھ کے سامنے ہوتی تین ہاتھ کے قریب رہ جاتی تو وہاں نماز پڑھتے۔

اس مقام میں تصدکر کے پڑھتے جس جگہ کی خرحفرت بلالٹ نے دی تھی کدرسول اللہ علیہ وہلم نے ای مقام میں نماز پڑھی ہے اور (حضرت ابن عرقیہ کہتے ) کمی پر بچھ قباحت نہیں کیے میں جس طرف چا ہے نماز پڑھے۔ مطابقتہ للترجمتہ المحدیث للترجمة فی قولہ "ان رسول اللہ عظیم صلی فیه" مطابقتہ للترجمتہ المحدیث میں ۵۵، وس ۲۷، وس ۲۵، وس ۲۷، وس ۲۵، وس

۱۵۱، ویاتی ص ۱۹، وص ۱۱۲، وص ۱۳۱، باتی کے لیے اصرالباری جلد دوم ص ۲۱۳ ۳۲ دیکھئے۔
مقصد اصلوۃ نی الکعبہ میں اختلاف ہے حضرت ابن عباس سے منقول ہے کہ بیت اللہ میں مطلقاً نماز درست

نہیں اس کیے کداس صورت میں بعض البیت کا استدبار لازم آتا ہے۔

(٢) مالكنيه وحنابله كے نزويك نوافل جائز ہيں فرض جائز نہيں \_

(۳) جمہور حنفیہ وشافعیہ کے نز دیک فرض ونفل سب درست ہیں۔امام بخاریؒ کا مقصد یہی ہے کہ فرض و نفل سب درست ہیں ۔ بینی امام بخاریؒ جمہور حنیفہ وشافعیہ کی تائید وموافقت کرتے ہیں۔ مزید تشریح کے لیے نصر الباری جلد دوم ص ۴۲۲ تا ۴۲۲ کا مطالعہ کیجئے۔

﴿ بِأَبُ مَنْ لَمْ يَذْخُلِ الْكَعْبَةَ وَكَانَ ابِنُ عُمْرَ يَحُجُّ كَثِيْرًا وَلا يَذْخُلُ ﴾ الشخصَ كابيان جو كعبه كاندرنه جائے اور حضرت عبدالله بن عمر اكثر جح كرتے تھاور كابيان جو كعبہ كاندرنہيں جاتے تھے

ا ۱۵ ﴿ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَالِدُ بنُ عِبدِ اللّهِ أَخْبَرَنَا اِسْمَاعِيْلُ بنُ آبِي خَالِدٍ عن عبدِ اللّهِ صلى اللّه عليه وسلم فطافَ عبدِ اللّه بنِ آبِي آوْفَى قَالَ اعْتَمْرَ رَسُولُ اللّهِ صلى اللّه عليه وسلم فطافَ بالبَيْتِ وَصَلَى خَلْفَ المَقَامِ رَكْعَتَيْنِ وَمَعَهُ مَنْ يَسْتُرُهُ مِنَ النَّاسِ فقال لَهُ رَجُلَّ بالبَيْتِ وَصَلَى خَلْفَ المَقَامِ رَكْعَتَيْنِ وَمَعَهُ مَنْ يَسْتُرُهُ مِنَ النَّاسِ فقال لَهُ رَجُلَّ وَاللّهُ عَلَيه وسلم الْكَعْبَةَ قَالَ لَا ﴾

ترجمی است عبداللہ بن ابی اونی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمرہ کیا تو بہت اللہ کا طواف کیا اور مقام ابراہیم کے پیچھے دور کعتیں پڑھیں اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کچھلوگ تھے جوآپ صلی اللہ علیہ وسلم کولوگوں سے چھپائے ہوئے تھے (کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ کوئی مشرک آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو تکایف بہنچاد سے چونکہ یہ بن کے جمری عمرہ تضاکا قصہ ہے اس وقت مکہ میں مشرکوں کی حکومت تھی ) ایک شخص نے حضرت عبد اللہ بن ابی اونی رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھیہ کے اندر داخل ہوئے تھے؟ انھوں نے بتایا کہیں۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ادخل رسول الله صلى الله عليه وسلم الكعبة قال لا" (اى لم يدخل في هذه العمرة)

امام نوویؒ نے کہا شایدای وجہ ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم اندر تشریف نبیس لے گئے کہ وہاں اس وقت بہت سارے بت رکھے ہوئے جب مکہ فتح ہوا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے تمام بت وہاں سے نکلوا کر پھیکوا دیے پھر اندر تشریف لے گئے۔

تعدیموضعہ المام بخاری کا مقعد میں اس ۲۱۷ تاص ۲۱۸ و باتی ص ۲۲۱ و فی المغازی ص ۲۰۲ و وص ۱۱۰ وص ۱۱۰ وص الم مقصد ا مقصد المام بخاری کا مقعد میہ ہے کہ دخول کعبہ مناسک جج کا جزئبیں ہے حتی کہ اگر کوئی کعبہ میں داخل نہیں ہوا تو اس کے جج میں کوئی نقصان نہیں ہوگا ، اور دخول فی الکعبہ کافی نفسہ ستحب ہونا اور اس میں نماز پڑھنا مستحب ہونا اور اس میں نماز پڑھنا مار سے ہار کے جاس لیے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے تماز پڑھنا ثابت ہے اس طرح فتح کمہ میں بھی دخول کعبہ ثابت ہے گر ججة الوداع میں دخول کعبہ میں اختلاف ہے النج (تقریر بخاری شیخ رحمہ اللہ)

## ﴿ بِأَنْ أَنْ كُبُرَ فِي نُواحِي الْكُغْبَةِ ﴾ كُون بَواحِي الْكُغْبَةِ ﴾ كعب كعب كون بين الله اكبركها

ا ١٥١٣ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عِبدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ قَالَ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ عِنِ ابنِ عبّاسٍ قَالَ إِنَّ رسولَ الله صلى الله عليه وسلم لَمّا قَدِمَ ابنى اَنْ يَدُخُلَ الْبَيْتَ وَفِيْهِ الْأَلِهَةُ فَامَرَبِهَا فَانْحَرِجَتْ فَاخْرَجُوا صُورَةِ اِبْرَاهِيْمَ وَاسْمَعِيْلَ عَلَيْهِمَا السَّلامُ فِي آيْدِيْهِمَا الْآزُلامُ فَقَالَ رسولُ الله صلى الله عليه وسلم عَلَيْهِمَا اللهُ أَمَا وَاللهِ قَدْ عَلِمُوا أَنَّهُمَا لَمْ يَسْتَقْسِمَا بِهَا قَطَّ فَدَخَلَ البَيْتَ فَكَبَرَ فَى نَوَاحِيْهِ وَلَمْ يُصَلِّ فِيْهِ ﴾

ترجمیہ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہانے فرمایا کہ جب رسول اللہ علیہ وسلم مکہ آئے ( مکہ فتح ہونے کے بعد ) تو بیت اللہ کے اندراس حالت بیں جانے سے اٹکار کردیا کہ اس بیں معبود ان باطل موجود ہیں پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے نکا لے جانے کا تھم دیا وہ نکا لے محکے اور لوگوں نے حضرت ابراہیم اور حضرت اساعیل علیماالسلام کی تصویریں نکالیں ان کے ہاتھوں میں پانسے کے تیر ہتھاس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ ان لوگوں کو بلاک و جاہ کہ حضرت ابراہیم اور حضرت اساعیل علیماالسلام نے بھی پانسے بہت اللہ میں داخل ہوئے اور اس کے تمام کوشوں میں تکبیر پڑھی اور میں نماز نہیں بڑھی۔
اس میں نماز نہیں بڑھی۔
اس میں نماز نہیں بڑھی۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فكبر في نواحيه"

ترو وضعم و الحديث هنا ص ٢١٨ و مو الحديث ص ٥٥ وياتي ص ٢٠٠، وص ٢٥٠، وص ١١٢-

# ﴿ بِأَنِّ كَيْفَ كَانَ بَدُءُ الرَّمَلِ ﴾ رَمْ رَمْ رَمْ كَيْفَ كَانَ بَدُءُ الرَّمَلِ ﴾ رَمْ رَمْ رَمْ كيي شروع بوا؟

رَلَ كَامَهُ وَمُ اللّهُ عَنْ بِيهِ مُونَدُ هِ بِلَاتِ بُوعِ جِيهِ كُونَى جَنْكَ كَ لِيهِ جَاتَا جِاكُرُ كَرِينَ تَانَ كَرِينَا لِهِ مِنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ وَ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَ أَنْ يَا اللّهُ عَلَيْهُ مَ وَ اللّهُ عَلَيْهُ مَ وَ اللّهُ عَلَيْهُ مَ عَلَيْهُ مَ عَلَيْهُ مَ عَلَيْ وَاللّهُ عَلَيْهُ مَ اللّهُ عَلَيْهُ مَ عَلَيْهُ مَ عَلَيْهُ مَ عَلَيْهُ مَ عَلَيْهُ مَ عَلَيْهُ مَ وَ اللّهُ عَلَيْهُ مَ وَاللّهُ عَلَيْهُ مَ عَلَيْهُ مَا اللّهُ عَلَيْهُ مَ اللّهُ عَلَيْهُ مَا اللّهُ عَلَيْهُ مَا اللّهُ عَلَيْهُ مَ اللّهُ عَلَيْهُ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ مَا عَلَيْهُ مَا اللّهُ عَلَيْهُ مَا اللّهُ عَلَيْهُ مِلْ الللّهُ عَلَيْهُ مَا اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الْعَلّمُ عَلَيْهُ مَا عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَا اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَا اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ

ترجمیم حضرت ابن عباس نے فرمایا کدرسول اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب (عمرة تضاری عہری میں) کد آئے قر مشرکین کہنے گئے تہارے یہاں ایک وفد آرہا ہے جنمیں بیڑب (یعنی مدینہ) کے بخار نے کرور کردیا ہے تو (ان کی بات غلط کرنے کے لیے) نبی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کو بیتھ مدیا کہ طواف کے پہلے تین کی دیا ہے توں میں رمل کریں (حالانکہ اکر کر اتراتے ہوئے چانامنع ہے کر "اندما الاعمال ہالنیات" یہاں کا فروں پروب ڈالنا اور ان کے خیال کو غلط کرنامنظور تھا تو یہ فعل پروردگار عالم کو بسند آیا ہمیشہ کے لیے سنت ہوگیا) اور دونوں رکن (حجر اسود اور رکن یمانی) کے درمیان معمول کے مطابق چلیں اور آپ وہی نے لوگوں پر شفقت اور آسانی کے خیال سے تمام پھیروں میں رمل کا تھم نہیں دیا۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث ان المذكور فيه انه صلى الله عليه وسلم امرالقادمين معه الى مكة ان يرملوا وكان هذا هو ابتداء مشروعية الرمل.

تعروضعه والحديث هنا ص١١٨ وياتي في المغازي ص١١٠.

مقصد المام بخاريٌ كامقصدتو ترجمة الباب بالكل واضح به كدرل (فتح الرار وألميم) كى بدارة ومشروعيت كى كيفيت ذكركر في به جوحديث ب بالكل واضح ب

ت رہے اصلح صدیدیے معاہدہ کے مطابق آنخضرت التائم ووسوا صحاب عمرہ قضاء کے لیے من ع اجری میں مکہ مشرب استراب ایک وفد آرہا ہے جنمیں مدینہ کے بخار نے کزور

کردیا ہے اور واقع بیں اس وقت مدیند منورہ بیل بخار کی کثرت تھی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو جب مشرکین کا یہ مقولہ پہنچا تو صحابہ کرام رضوان اللہ تعالی علیم اجمعین کوطواف کے دوران زمل کرنے کے لیے فرنایا تا کہ شرکین مسلمانوں کی قوت دیکھیں لیکن چونکہ صحابہ کرام کمزور ہور ہے تھے اور کفار جبل قیقعان پر بیٹھے ہوئے تھے جس سے کعبہ کے تین اطراف نظرا تے تھے اور مجراسوداور رکن ممانی کے مابین کا حصہ نظر نبیں آتا تھا تو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام کو تین طرف رئل کرنے کا تھم فرمایا اور جس طرف کفار کی نظر نبیں پڑتی تھی اس طرف مشک کرنے کا تھی فرمایا تا کہ تھوڑی دریسانس لے لیں اوراس کی شکل ہے ۔

قیقعان شال مشرق کعب مغرب جنوب مجراسود رکن یمانی ادهرکا حصه نظرنبین آتاتھا

اور حضورا قدس ملی الله علیه وسلم فے جب مج فرمایا تو جاروں طرف را فرمایا ای لیے علمار را فی الاطراف الاربعد کے قائل ہیں۔ (تقریر بخاری حضرت شیخ رحمہ الله)

﴿ بَأَبُ اسْتِلامِ الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ حِيْنَ يَقْدَمُ مَكَةَ أَوَّلَ مَا يَطُوفُ وَيَرْمُلُ ثَلاثًا ﴾ يَطُوفُ وَيَرْمُلُ ثَلاثًا ﴾

جب کوئی مکہ کرمہ میں آئے تو طواف شروع کرتے وقت پہلے جراسود کا بوسہ لے اور تین چکروں میں رال کرے اور تین چکروں میں رال کرے

١٥١٥ ﴿ حَدَّثُنَا أَصْبَغُ قَالَ أَخْبَرَنِي ابنُ وَهُبٍ عَن يُونِسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَن سالم عَن أَبِيْهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلِم حِينَ يَقْدَمُ مَكَّةَ إِذَا اسْتَلَمَ الرُّكُنَ الْآسُودَ أَوَّلَ مَا يَطُوفُ يَخُبُ ثَلاثَةَ أَطُوافٍ مِنَ السَّبْعِ ﴾ ترجم الحديد عودان مرع في الله من في المرادة صلى الله على ممكر مراد عن السَّبْع الله على مرتب تراد كا

ترجميم

اسود لینی جراسود کابوسہ لیتے توسات پھیروں میں سے پہلے تین پھیروں میں پویددوڑتے (لینی دکی لگاتے) مطابقتہ للترجمة مطابقتہ للترجمته مطابقة الحدیث للترجمة ظاهرة فی قوله "اذا استلم الرکن الاسود الی آخرہ" تعربی وضعہ و الحدیث هناص ۲۱۸ ویاتی ص ۲۱۸،وص ۲۱۹،وص ۲۲۳۔

مقصر آمام بخاری کا مقصداس باب سے ان حضرات کی تر دید ہے جومشر وعیت رمل کی بقا کے منکر ہیں نیز ان لوگوں پر بھی رد ہے جو رمل کو صرف رکنین بیانیین کے قائل ہیں امام بخاری جمہور کی موافقت کررہے ہیں کہ رمل چاروں طرف رف رایا۔

# ﴿ بِأَبُ الرَّمَلِ فِي الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ ﴾ ﴿ بِأَبُ الرَّمَلِ فِي الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ ﴾ جَ اورعره مين رال كابيان

١٥١٢ ﴿ حَدَّثَنَا مَحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بِنُ النَّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ عَن نافِع عن ابنِ عُمَرَ قَالَ سَعَى النبيُّ صلى الله عليه وسلم ثَلاَئَةَ أَشُواطٍ وَمَشَى أَرْبَعَةً في الحَجِّ وَالْعُمْرَةِ تَابَعَهُ اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثِنِي كَثِيْرُ بِنُ فَرْقَدٍ عَن نافِعٍ عَنِ ابنِ عُمَرَ الحَجِّ وَالْعُمْرَةِ تَابَعَهُ اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثِنِي كَثِيْرُ بِنُ فَرْقَدٍ عَن نافِعٍ عَنِ ابنِ عُمَرَ عَن النبيّ صلى الله عليه وسلم ﴾

مرجمہ کے حضرت عبداللہ بن عمرؓ نے فر مایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پہلے تین پھیروں میں دوڑ کر چلے اور چار پھیروں میں معمول کے مطابق چلے جج اور عمرہ (ججۃ الوداع اور عمرۃ القصاٰ) دونوں میں ۔

سرتج کے ساتھ اس حدیث کولیٹ نے بھی روایت کیا ، کہا مجھ سے کثیر بن فرقد نے بیان کیا انھوں نے نافع سے انھوں نے ابن عمر سے انھوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہے۔

مطابقتة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "في الحج والعمرة" (عمده)

وسلم فلا نُحِبُ أَنْ نَتْرُكَهُ

ترجمہ اسلام نے بیان کیا کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عند نے رکن ( یعنی جراسود ) کوخاطب کر کے فر مایا:

''سنو خدا کی تئم میں یقین کے ساتھ جانتا ہوں کہ تو ایک پھر ہے تو ند نقصان پہنچا سکتا ہے نہ نفع اور اگر میں نے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ند دیکھا ہوتا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے تجھ کو بوسد یا تو ہیں بھی تجھ کو بوسہ بین دیتا پھر

اسے بوسد دیا پھر فر مایا ہے ہم کورل کی کیا ضرورت ہے دل ہم نے مشرکوں کود کھانے کے لیے کیا تھا اب تو اللہ نے

انہیں جاہ کر دیا پھر فر مانے گئے ہے وہ عمل ہے جس کورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا تھا ہم اس کے چھوڑ نے کو پہند

نہیں ج

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "شيء صنعه رسول الله صلى الله عليه وسلم فلا نحب ان نتركه"

تورخوضعر والحديث هنا ص ٢١٨ ومرالحديث ص ٢١٤\_

اسْتِلامَ هَلَدُيْنِ الرُّكْنَيْنِ فَى شِدَّةٍ وَلاَ رَخَاءٍ مُنْذُ رَاَيْتُ رَسُولَ الله صلى الله عليه اسْتِلامَ هَلَدَيْنِ الرُّكْنَيْنِ فَى شِدَّةٍ وَلاَ رَخَاءٍ مُنْذُ رَاَيْتُ رَسُولَ الله صلى الله عليه وسلم يَسْتَلِمُهُمَا قلتُ لِنَافِعِ أَكَانَ ابنُ عُمَرَ يَمْشِى بَيْنَ الرُّكْنَيْنِ قال إنّما كانَ يَمْشِى بَيْنَ الرُّكْنَيْنِ قال إنّما كانَ يَمْشِى لِيَكُونَ أَيْسَرَ لِاسْتِلامِهِ ﴾

يَمْشِى لِيَكُونَ أَيْسَرَ لِاسْتِلامِهِ ﴾

ترجمہ است حبداللہ بن عرف فرمایا میں نے ان دور کنوں (جمر اسود اور رکن یمانی) کا چومنائیس چھوڑا نہ تی میں نہ آسانی میں جب سے میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم کود یکھا چومتے ہوئے عبیداللہ نے کہا میں نے تافع سے بوجھا کیا ابن عمر دونوں رکنوں کے درمیان معمول کے مطابق چلتے تھے؟ تو انھوں نے بتایا ہاں دونوں رکنوں کے درمیان معمول کے مران مول کے درمیان معمول کے درمیان میں معمول کے درمیان میں معمول کے درمیان میں دورمیان کے درمیان دورمیان درمیان کے درمیان کے

مطابقة لترجمة الحديث للترجمة ظاهرة من حيث ان نافعا لما سئل اكان ابن عمر يمشى بين الركنين قال انما كان يمشى ليكون اسير لاستلامه فيدل على ان الباقى من البيت كان بخلاف المشى وهو الرمل (عمده)

تعرموضع والحديث هنا ص١١٨، و١٨ ١١٨.

مقصر ارجمہ الم بخاری نے ایک اہم اختلافی مسلمی طرف اشارہ کیا ہے وہ یہ کہ حنابلہ کے زدیک رال مرف آفاق کے لیے ہاں بخاری نے ترجمہ میں تعیم کرکے جہور کی تا تدی ہے۔ (تقریر شخ رحمہ اللہ)

## ﴿ بِأَبُ استِلامِ الرُّكْنِ بِالمِحْجَنِ ﴾ لَوْ كُنِ بِالمِحْجَنِ ﴾ لأَكْنِ بِالمِحْجَنِ ﴾ لأَكْن بِالمِحْجَنِ ﴾ لأَكْن بِالمِحْجَنِ

١٥١٩ ﴿ حَدَّثَنَا آخُمَدُ بِنُ صَالِحٍ وَيَخْيَى بِنُ سُلَيْمَانَ قالا حَدَّثَنَا ابِنُ وَهْبِ قَالِ آخُبَرَنِي يُولُسُ عَنِ ابنِ عَبَّاسٍ قَالَ طَافَ النبيُّ يُولُسُ عَنِ ابنِ عَبَّاسٍ قَالَ طَافَ النبيُّ صَلَى الله عن ابنِ عَبَّاسٍ قال طَافَ النبيُّ صلَى الله عليه وسلم في حَجَّةِ الوَدَاعِ على بَعِيْرٍ يَسْتَلِمُ الرُّكُنَ بِمِحْجَنٍ تَابَعَهُ صلى الله عليه وسلم في حَجَّةِ الوَدَاعِ على بَعِيْرٍ يَسْتَلِمُ الرُّكُنَ بِمِحْجَنٍ تَابَعَهُ الدَّرَاوَ (دِيٌ عن ابن آخِي الزُّهُرِي عن عَمِّهِ)

فرجمیم حضرت ابن عباس فن فرمایا که نی اگرم صلی الله علیه وسلم فی جمت الوداع میں اونٹ پرسوار ہوکر طواف کیا اور جم اسود میں ایک چیئری لگا کر بوسہ لیتے تھے۔ یونس کے ساتھ در اور دی نے زہری کے بھتیج سے روایت کیا انھوں نے ایپ چیالین امام زہری ہے۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "يستلم الركن بمحجن" تعريوضي المركن بمحجن" تعريوضي المركز بمحجن البرداؤد

وابن ماجه في الحجمه

مقصد اصل توبہ ہے کہ جمرا سود کومنے لگا کر پوسد سے لین اگر ہوں کی وجہ سے بیمکن نہ ہوتو ہاتھ لگا کر پوم الے اگر بینی کھتے ہیں "إنه اذا عجز عن تقبیل الحجر استلمه بیدہ او بعصائم قبل ما استلم به (عمدہ) علاء نے لکھا ہے کہ اگر بیمی ممکن نہ ہوتو جمرا سود کے سامنے پنچ اور ہاتھ سے جمرا سود کی طرف اشارہ کر کے ہاتھ کو چوم لے، انفود ممکن نہ ہوتو جمرا سود کے سامنے پنچ اور ہاتھ سے جمرا سود کی طرف اشارہ کر کے ہاتھ کو چوم لے، انفود مالك عن الجمهود فقال الا يقبل يدہ النج امام بخاری جمہور کی تائيدوموا فقت فرمار ہے ہیں کہ لائمی ولکڑی کے ذریعہ بھی اگر تقبیل کر لے گا تو سنت ادا ہوجائے گی ، بیذ بمن شیس رہے کہ بیاستام جمر فرض و واجب نہیں بلکہ سنت ہے۔واللہ اعلم

### ﴿ بِأَبُّ مَنْ لَمْ يَسْتَلِمْ إِلَّا الرُّكْنَيْنِ الْيَمَانِيَّيْنِ ﴾

وَقَالَ مَحَمَّدُ بِنُ بَكُرٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بِنُ دِينَارٍ عن أَبِي الشَّغْفَاءِ أَنَّهُ قَالَ وَمَنْ يَتَّقِى شَيفًا مِن الْبَيْتِ وَكَانَ مُعَاوِيَةٌ يَسْتَلِمُ الْأَرْكَانَ فَقَالَ

لَهُ ابنُ عَبَاسِ إِنَّه لَا يُسْتَلَمُ هَا الزِّ الرُّكْنَانِ فَقَالَ لَه لَيْسَ شَيءٌ مِنَ الْبَيْتِ مَهُجُورًا وَكَانَ ابنُ الزُّبَيْرِ يَسْتَلِمُهُنَّ كُلَّهُنَّ.

#### جودونوں یمانی رکنوں کے سوااستلام نہ کرے (بوسہ نہ دے)

اور محربن برنے کیا ہم کوابن جرتی نے خردی انعوں نے کہا ہم ہے مردبن دینار نے بیان کیا انعول نے ابو المعثاء (جابر بن زید) سے ابوالشعثاء جابر بن زید نے کہا بیت اللہ کے سمسے کون پر بیز کرتا ہے؟ (بعنی بیت اللہ کے سب کو نے متبرک ہیں سب کو چومنا جاہیے) اور حضرت معاویہ چاروں رکنوں کو چومنے سے تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ اللہ عنہ معاویہ رضی اللہ عنہ ہے کہا یہ دونوں کن (مثای، اور رکن عراقی) نہیں چو ہے جاتے ہیں تو معاویہ نے ان سے کہا خانہ کعبہ کی کوئی چیز نہیں چوڑی جاسکتی اور حضرت عبداللہ بن زیبررضی اللہ عنہ کی جا روں کوئی چیز نہیں چوڑی جاسکتی اور حضرت عبداللہ بن زیبررضی اللہ عنہ کی جاروں کوئی چیز نہیں چوڑی جاسکتی اور حضرت عبداللہ بن زیبررضی اللہ عنہ ہے ۔

ترجمہ اللہ بنعر نے فرمایا کہ بن اللہ بن عرف نے نی اکرم ملی اللہ علیدو ملم کو بیت اللہ کے کسی کونے کوچو ہے نہیں دیکھا سوائے مانی دونوں رکنوں (جمرا سود، رکن بیانی) کے۔

مطابقت الترجمة مطابقة الحديث لاترجمة في قوله "لم ار النبي صلى الله عليه وسلم يستلم الى آخره"

تعربیوضعی والحدیث هناص ۲۱۸ و موالحدیث ص ۲۸ ویاتی ص ۸۷ فی اثناء حدیث فیهما.
مقصد کررچا ہے کہ امام بخاری اس مسئلے میں جمہوری موافقت کررہے ہیں کہ صرف رکنین یمانیین کا استلام ہے اور حفرت معاوید رضی اللہ عند بقید دونوں ارکان کا بھی استلام کرتے ہے ، مرجم در کہتے ہیں کہ وہ تو حقیقا ارکان عن میں ہیں بلکہ نے کی دیواریں ہیں اگران کا استلام کرے تو بھردیواری میں کرے و لا قائل مداحد۔

ابدما حطرت عبدالله بن زبیروشی الله عنها سے جوار کان اربعہ کا اسلام مردی ہو وقرین قیاس اور درست تماس لیے کہ حضرت عبدالله بن زبیروشی الله عنها نے اپنے عهد خلافت کعب (بیت الله) کواز سرنو تقییر کیا تو حضور اقدس سلی الله علیه وسلم کی خواہش کے پیش نظر بیت الله کو بنا دابرا میں پرتغیر فر مایاس لیے عبدالله بن زبیروشی الله عنه الله عنه الله علیه وضیره ان دونوں رکنوں (عراقی اور شامی) کا بھی استلام کرتے تھے فلا الله کال مرید تقصیل کے لیے نصر الباری جلدوم مین وی دو کی محتے۔

## ﴿ بِأَلِنَ تَقْبِيلِ الْحَجَرِ ﴾ جَراسودكوبوسه دينا (بغير آوازك)

ا۱۵۲۱ ﴿ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بِنُ سِنانِ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بِنُ هَارُوْنَ اَخْبَرَنَا وَرْقَاءُ قَالَ اَخْبَرَنَا زَيْدُ بِنُ هَارُوْنَ اَخْبَرَنَا وَرْقَاءُ قَالَ اَخْبَرَنَا زَيْدُ بِنَ الْخَطَّابِ رضى اللّه عنه قَبَّلَ الْحَجَرَ وَقَالَ لَوْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيه وسلم قَبَّلُكُ مَا قَبَّلُتُكَ ﴾ لَا الله عليه وسلم قَبَلُكُ مَا قَبَّلُتُكَ ﴾ مَا تَبَلُتُكَ ﴾ مَا تَبَلُتُكَ ﴾ مَا تَبَلُتُكَ اللّهُ عَلَيه وسلم قَبْلُكُ مَا قَبَّلُتُكَ ﴾ مَا تَبَلُتُكَ اللّهُ عَلَيْهُ وسلم قَبْلُكُ مَا قَبَلْتُكَ ﴾ مَا تَبَلُتُ اللّهُ عَلَيْهُ وسلم قَبْلُكُ مَا قَبْلُتُكَ ﴾ مَاللّهُ عَلَيْهُ وسلم قَبْلُكُ مَا قَبْلُتُكَ ﴾ وقال اللّهُ عَلَيْهُ وسلم قَبْلُكُ مَا قَبْلُتُكُ ﴾ وقال اللّهُ عَلَيْهُ وسلم قَبْلُكُ مَا قَبْلُتُكُ اللّهُ عَلَيْهُ وَسُلّمُ عَنْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَسُلّمُ عَنْ اللّهُ عَلَيْهُ وَسُلّمُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْهُ وَسُلّمُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ عَنْ اللّهُ عَلَيْهُ وَسُلّمُ عَنْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَسُلّمُ عَنْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّمُ عَلَيْهُ وَاللّمُ عَلَيْهُ وَسُلّمُ عَلَيْهُ وَسُلّمُ عَلَيْكُ مَا قَبْلُكُ مَا عَلَيْكُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَسُلّمُ عَلَيْهُ وَسُلّمُ عَلَيْهُ وَسُلّمُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْهُ وَسُلّمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَسُلّمُ عَلَيْهُ وَسُلّمُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْهُ وَسُلّمُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلْمُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَى الْعُلْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ

ترجمه اسلم في بيان كيا كه بين في حضرت عمود يكها كه أنمون في جمر اسودكو بوسد يا أوركب كاكرين في الرسول الله ملى الله الله ملى الله الله ملى الله الله ملى ال

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة.

تعرفوضعم والحديث هنا ص ٢١٨ وموالحديث ص ٢١٠ـ

امَّدُ وَلَكُنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدِ عَنِ الزُّبَيْرِ بِنِ عَرَبِي قَالَ سَالَ رَجُلُّ ابْنَ عُمَرَ عَنِ اسْتِلامِ الْحَجَرِ فَقَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللّهِ صلى اللّه عليه وسلم يَسْتَلِمُهُ وَيُقَبِّلُهُ قَالَ قَلْتُ اَرَأَيْتَ اِنْ زُحِمْتُ اَرَأَيْتَ اِنْ غُلِبْتُ قَالَ اجْعَلُ اَرَأَيْتَ بِنَ غُلِبْتُ قَالَ اجْعَلُ اَرَأَيْتَ بِالْمَهُ وَيُقَبِّلُهُ ، وَقَالَ محمّدُ بِاليّمَنِ رَأَيْتُ رَسُولَ اللّه صلى اللّه عليه وسلم يَسْتَلِمُهُ وَيُقَبِّلُهُ ، وَقَالَ محمّدُ بِنُ يُوسُفُ الفِرَبْرِيُّ وَجَدتُ فَى كتابِ آبِي جَعْفَر قالَ ابو عبدِ اللّه الزُّبَيْرُ بنُ عَربي بَصْرِي ﴾ عَدِي كُوفِي وَالزُّبَيْرُ بنُ عَربي بَصْرِي ﴾

ترجمہ ازیر بن عربی نے کہا کہ ایک محص (یعنی خود زبیر) نے حضرت ابن عرص استام جرکے بارے میں پوچھا تو انھوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کود یکھا کہ آپ بھی اس کو ہاتھ لگاتے تھے اور بوسہ دیتے تھے، اس نے کہا کہ میں نے کہا بھلا بتا ہے کہ اگر جوم ہو یا میں عاجز ہوجا وُں تو کیا کروں؟ حضرت ابن عرش نے فرمایا یہ اگر رکھو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کود یکھا کہ آپ بھی اس کو ہاتھ لگاتے اور بوسد سے ، اور جمہ بن یوسف فر بری (تلمیذا مام بخاری وراوی عن ابخاری ) نے کہا کہ میں نے ابوجعفری کتاب میں یایا کہ مام بخاری نے کہا کہ میں نے ابوجعفری کتاب میں یایا کہ مام بخاری نے کہا کہ میں نے کہا کہ دیے بین عدی کوئی ہے اور نیر بن عربی بھری ہے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "يستلمه ويقبله"

تعرووضعم والحديث هنا ص ٢١٩ تا٢١٩.

مقصد المام بخاری کا مقصد ترجمة الباب سے ظاہر ہے کہ استام جریعنی جراسودکو ہاتھ لگا کرتنبیل یعنی بوسد ہے جسیا کہرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے۔ حضرت ابن عمر کا مقصدیہ ہے کہ سنت پر چل حضور اقد س جھائی سنت میں اگر مگر چے میگوئیاں نہایت وابیات بات ہے ایمان کا تقاضا ہے کہر شلیم تم ہے جومزاح یار میں آئے۔

## ﴿ بِأَبُّ مَنْ اَشَارَ إِلَى الرُّكْنِ إِذَا اَتَّى عَلَيْهِ ﴾

جب جراسود کے پاس آئے (اوراستلام وتقبیل مکن نہ ہو) تو حجراسود کی طرف اشارہ کرے

١٥٢٣ ﴿ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بنُ المُثَنَّى قال حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَهّابِ قال حَدَّثَنا حَالِدٌ عن عِكْرِمَةَ عن ابنِ عباسٍ قال طاف النبيُّ صلى الله عليه وسلم بِالبَيْتِ عَلَى بَعِيْرِ كُلِّمَا اَتَى عَلَى الرُّكُن اَشَارَ اللهِ بِشَيءٍ ﴾ كُلِّمَا اَتَى عَلَى الرُّكُن اَشَارَ اللهِ بِشَيءٍ ﴾

ترجمیم عرت ابن عباس فی فرمایا که نی اگرم ملی الله علیه وسلم نے اونٹ پرسوار موکر بیت الله کا طواف کیا جب جراسود کے سامنے آتے توسمی چیز سے اشارہ کرتے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للعرجمة في قوله "كلما اتلى على الركن اشار اليه بشيء"

تعرفوضعه والحديث هنا ص١٩٦ ياتي ص٢٢١،وص ١٩٨\_

مقصد مقصد یہ ہے کہ طواف میں جب ججراسود کے سامنے آئے اور استلام وتقبیل ممکن نہ ہوتو ججراسود کے سامنے آکر اشارہ کر ہاس کیے کہ اشواط طواف رکھات نماز کی طرح ہیں تو جس طرح ہر رکھت تکبیر سے شروع ہوگا۔واللہ اعلم ہوتی ہے ای طرح ہرشوط ( چکر ) استلام ججر سے شروع ہوگا۔واللہ اعلم

## ﴿ بِأَبُ التَّكْبِيْرِ عَنْدَ الرُّكْنِ ﴾

#### حجراسود کے سامنے آکراللہ اکبرکہنا

ا الله عن خالِد الحَدَّنَا مُسَدَّدٌ قال حَدَّنَنا خالِدُ بنُ عبدِ اللهِ قال حَدَّنَنا خالِد الحَدَّاءُ عن عِكْرِمَةَ عن ابنِ عبّاسٍ قال طاف النبيُّ صلى الله عليه وسلم بِالبَيْتِ عَلَى بَعِيْرِ كُلُّومَةَ عَنِ ابنِ عَلَى الرُّكْنِ اَشَارَ اللهِ بِشَيءِ عِندَهُ وَكَبَّرَ تَابَعَهُ إبراهِيمُ بنُ طَهْمَانَ عَن خالِدِ الحَدَّاءِ ﴾ عن خالِدِ الحَدَّاءِ ﴾

ترجمه المحمد حضرت ابن عبال نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اونٹ پرسوار ہوکر بیت اللہ کا طواف کیا۔ جب آپ پھی جمراسود کے سامنے آتے تو کوئی چیز جو آپ پھٹا کے پاس ہوتی (مینی چیزی) اس سے اشارہ کرتے اور اللہ اکبر کہتے۔

فالد بن عبدالله كم ما تعالى مديث كوابرا يم بن طهمان في فالدعداد بروايت كي مطابقة للترجمة في حديث مطابقة الحديث للترجمة في قوله "وكبّر" وهذا طريق آخر في حديث عبدالله بن عباس الخ

تعد موضعه والحديث هنا ص ٢١٩ و مر آنفا وياتي ص ٢٢١،وص ٢٩٨. مقصر مقصريب كتقبيل واسلام كساتها دب ومتحب بير كم يركم

﴿ بِأَبُّ مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ إِذَا قَدِمَ مَكَةَ قَبْلَ أَن يَرْجِعَ إِلَى بَيْتِهِ اللهِ بَيْتِهِ ثَمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّفَا﴾ ثمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّفَا﴾

جو خص مکہ میں (جج یاعمرے کی نیت سے ) آئے تواپئے گھرلوٹ جانے سے پہلے بیت اللّٰد کا طواف کر ہے پھر دوگا نہ طواف کر ہے پھر صفا پہاڑ پر جائے (لیعنی سعی بین الصفا والمروہ کرے جس کی ابتداصفا ہے کرے)

المَّهُ وَكُرْتُ لِعُرْوَةً قَالَ فَاخْبَرَتْنِي عَائِشَةُ أَنَّ أَوَّلَ شَيءٍ بَدَأً بِه حِيْنَ قَدِمَ النبي قال ذَكَرْتُ لِعُرُوةً قَالَ فَاخْبَرَتْنِي عَائِشَةُ أَنَّ أَوَّلَ شَيءٍ بَدَأً بِه حِيْنَ قَدِمَ النبي صلى الله عليه وسلم أنَّهُ تَوَضَّأً ثمَّ طافَ ثمَّ لَمْ تَكُنْ عُمْرَةً ثمَّ حَجَّ أَبُوبَكِ وَعُمَرُ مِثْلَهُ ثمَّ حَجَجْتُ مَعَ آبِي الزَّبَيْرِ فَأَوَّلُ شَيءٍ بَدَأً بِهِ الطَّوَافُ ثمَّ رَأَيْتُ وَعُمَرُ مِثْلَهُ ثمَّ حَجَجْتُ مَعَ آبِي الزَّبَيْرِ فَأَوَّلُ شَيءٍ بَدَأً بِهِ الطَّوَافُ ثمَّ رَأَيْتُ المُهَاجِرِيْنَ وَالْانْصَارَ يَفْعَلُونَهُ وَقَدْ أَخْبَرَتْنِي أُمِّي أَنَّهَا أَهَلَتْ هِي وَأُخْتُهَا وَالزَّبَيْرُ وَفُلانٌ بِعُمْرَةٍ فِلمَّا مَسَحُوا الرُّكنَ حَلُوا﴾

 السفادالروہ کے) حلال ہوجاتا ہے یانہیں جینی احرام اس کا کھل گیایا نہیں؟ اب اگروہ تم سے یہ کہیں کہ حلال نہیں ہواتو ان سے کہوا کی شخص یہ کہتا ہے کہ وہ حلال ہوگیا ، ابوالا سودھر بن حبوالر حمٰن کہتے ہیں کہ پھر ہیں نے عروہ سے پوچھاتو انھوں نے فرمایا کہ جو تحص جے کا احرام باند سے وہ پورا تج ادا کیے بغیر حلال نہیں ہوگا ہیں نے کہا ایک فخص یہ کہتا ہے کہ حلال ہوگیاتو فرمایا ''بیس ما قال'' اس نے غلط کہا پھر وہ عراق جمھ سے ملا ادر جمھ سے بدچھاتو ہیں نے اس سے بیان کردیا (یعنی عروہ کا جو اس نے کہا کہ ان سے کہو کہ ایک شخص بیان کرتا ہے کہ رسول الشصلی اللہ علیہ وہ کہ ایک حضر سے اس کا در اس سے کہ ان دونوں نے بھی ایسا کیا بھی بی عرفر وہ کے پاس میا اور ان سے اس کا ذکر کیا تو انھوں نے بوچھا وہ کوئی شخص ہے؟ میں عبد الرحمٰن کا بیان ہے کہ بیس پھر عروہ کے پاس میا اور ان سے اس کا ذکر کیا تو انھوں نے بوچھا وہ کوئی شخص ہے؟ میں نے کہا ہیں اس کا حال نہیں جانتا انھوں نے فرمایا کہ وہ خود میر سے پاس آکر کیوں نہیں بوچھا میر اخیال ہے کہ میں نے کہا ہیں نہیں جانتا انھوں نے فرمایا کہ وہ خود میر سے پاس آکر کیوں نہیں بوچھا میر اخیال ہے کہ معلوم نہ ہو کہ وہ عراقی ہے بعد میں معلوم ہوا ہو) جب عروہ وہ نے کہا کہ اس نے جموٹ کہا بیشک رسول اللہ علیہ وسلمی اللہ علیہ وہ ہو گہا کہ اس سے بخاری میں ہے فاخبر دنی عائشہ النہ علیہ وسلم نے جو جج کیا حضر سے عائشہ النہ علیہ وہ میں ہے بہاں سے بخاری میں ہے فاخبر دنی عائشہ النہ علیہ وہ اس کے بہاں سے بخاری میں ہے فاخبر دنی عائشہ النہ ا

عروہ نے بتایا کہ حضرت عائشہ نے بھے سے بیان کیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب مکتشریف لائے تو سب سے پہلے آپ ایک نہیں کہ وضوفر مایا پھر طواف کیا طواف کرنے سے عمرہ نہیں ہوا اس کے بعد حضرت ابو بکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہانے اسی طرح نج کیا ،عروہ نے کہا پھر میں نے اپنے والد حضرت زبیرہ کے ساتھ جج کیا انھوں نے بھی پہلا جو کام کیا وہ طواف تھا پھر میں نے حضرات مہاجرین وانصار گواسی طرح کرتے و یکھا اور بھی سے میری والدہ (اسام اس نے بیان کیا کہ انھوں نے اور ان کی بہن حضرت عائشہ ورحضرت زبیر اور فلاں فلاں لوگوں نے عمر کا احرام با ندھا تو جب ججر اسود کومس کرلیا (چھولیا) تو حلال ہو گئے یعنی احرام سے باہر ہو گئے ججر اسود کے جھونے سے مراد طواف ہے اور چونکہ میں بین السفا والمروہ طواف کے تابع ہو مطلب یہ ہوا کہ عمرہ میں اسود کے چھونے سے مراد طواف وسعی تو اس کے بعد احرام سے باہر ہو گئے یعنی بغیر سعی بین السفا والمروہ کے طواف بی طواف وسعی تو اس کے بعد احرام سے باہر ہو گئے یعنی بغیر سعی بین السفا والمروہ کے طواف بی ورانہیں ہواتو حلال ہونے کا سوال ہی غلط ہے۔ واللہ اعلم

مطابقت للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ان اول شيء بدأ به حين قدم النبي صلى الله عليه وسلم انه توضأ ثم طاف"

تعربوضعم والحديث هنا ص ٢١٩ وياتي الحديث ص ٢٢٢، وسلم في الحج ص ٢٥٠ ١٢٠٠٠.

١٥٢٧ ﴿ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بِنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثُنَا آبُو ضَمْرَةَ آنَسُ بِنُ عِياضٍ قَالَ حَدَّثَنا مُوسَى بِنُ عُقْبَةَ عِن نافِع عِن عبدِ اللّهِ بنِ عُمَرَ آنَّ رَسولَ اللّه صلى الله عليه

وسلم كَانَ إِذَا طَافَ فَى الْحَجِّ أَوِ الْعُمَرَةِ أَوَّلَ مَا يَقْدَمُ سَعَى ثَلاثَةَ أَطْوَافٍ عَلَى الْحَ وَمَشَى أَرْبَعَةُ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ يَطُوفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ﴾

نرجمیم احضرت عبدالله بن عراب من مراح الله ملی الله علیه وسلم جج یا عمره میں مکه آتے ہی پہلے طواف روگاندادا کرتے اول کے تین چھروں میں دوڑتے اور جار میں معمول کے مطابق چلتے پھر دو سجدہ لینی طواف دوگاندادا کرتے اس کے بعد صفاوم وہ کے درمیان سعی کرتے۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "اول ما يقدم سعى الى آخره" تعربوضعم والحديث م ٢١٨ وياتي ص٢٢٣.

المَّذَا الله عن المُنْذِرِ قال حَدَّثَنا آنَسُ بنُ عِياضٍ عن عُبَيْدِ الله عن نافع عن عَبَيْدِ الله عن نافع عن عبدِ اللهِ بنِ عُمَرَ آنَّ النبيَّ صلى الله عليه وسلم كانَ إذَا طاق بِالبَيْتِ الطَّوَافَ الْآوَلَ يَخُبُ ثَلاثةَ اَطُوافٍ وَيَمْشِى اَرْبَعَةً وَآنَه كانَ يَسْعى بَطْنَ الْمَسِيْلِ إذَا طاف بَيْنَ الصَّفَا وَالمَرْوَةِ ﴾ الْمَسِيْل إذَا طاف بَيْنَ الصَّفَا وَالمَرْوَةِ ﴾

مرجمیم است عبداللہ بن عمر سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب بیت اللہ کا پہلاطواف (لینی طواف قد وم) کرتے تو اول کے تین پھیروں میں رَمل کرتے اور چار پھیروں میں معمول کے مطابق چلتے اور جب صفاومروہ کے درمیان نالے کے نشیب میں دوڑ کر چلتے ۔

(اب وہاں حاجیوں کے لیے دوسز پھروں کے نشان قائم کردیئے گئے ہیں)

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة ؟ هذا رجه آخر في حديث ابن عمر المذكور كلاهما في رواية نافع عن ابن عمر .

تعرۇوضعير والحديث هنا ص٢١٩ ومر آنفا وياتى ص٢٢٣\_

مقصد امام بخاری کا مقصدان حضرات پرز دکرنا ہے جو کہتے ہیں کہ طواف کرنے کے بعد سعی بین السفاوالمروہ سے پہلے حلال ہوجائے گا بخاری نے ان کی تر دید میں حضرت ابن عمر کی روایت پیش کردی۔

### ﴿ بَأَبُ طُوافِ النِّسَاءِ مَعَ الرِّجَالِ ﴾

وقال لِي عَمْرُ و بنُ عَلِيّ حَدَّثَنا آبر عاصِم قال ابنُ جُرَيْج آخُبَرَنِي عَطاءٌ إِذْ مَنَعَ ابنُ هِشامِ النِّسَاءَ الطُّوَافَ مَعَ الرِّجَالِ قال بَيْفَ يَمْنَعُهُنَّ وَقَدْ طَافَ نِسَاءُ النَّبِيّ صلى الله عليه وسلم مَعَ الرِّجالِ قَلْتُ بَعْدَ الحِجَابِ آوُ قَبْلُ قال إِي لَعَمْرِي لَقَدْ آذْرَكْتُه بَعْدَ الحِجَابِ قَلْتُ كَيْفَ يُخَالِطْنَ الرِّجَالَ قَالَ لَمْ يَكُنَّ يُخَالِطُنَ كَانَتْ عَائِشَةُ تَطُوفُ حَجْرَةً مِنَ الرِّجَالِ لا تُخَالِطُهُمْ فَقَالَتِ امْرَأَةً اِنطَلِقِي كَانَتْ عَائِشَةُ تَطُوفُ حَجْرَةً مِنَ الرِّجَالِ لا تُخَالِطُهُمْ فَقَالَتِ امْرَأَةً اِنطَلِقِي عَنكِ وَابَتْ يَخُرُجْنَ مُتَنكِّراتِ بِاللَّيْلِ فَيَطُفْنَ مَعَ الرِّجَالِ وَلكِنَّهُنَّ كُنَّ إِذَا دَخَلْنَ البَيْتَ قُمْنَ حتى يَدْخُلْنَ وَأُخْوِجَ الرِّجَالُ وَكُنْتُ آتِي عَائِشَةَ آنَا وَعُبَيْدُ بنُ عُمَيْرٍ وَهِيَ مُجَاوِرَةً فِي جَوفِ ثَبِيرٍ اللَّهَ وَمَا بَيْنَنَا وَبَيْنَهَا غِيرُ ذَلِكَ قَلْتُ وَمَا جَنَاهُ وَلَيْنَهَا غِيرُ ذَلِكَ وَرَأَيْتُ عَلَيْها وَرُعًا مُورَدًا

مردوں کے ساتھ عور توں کا طواف کرنا؟ (لیعنی مردوں کے ساتھ مخلوط طواف کریں گ یامردوں سے الگ ہوکر؟)

عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عِن زَيْنَبَ بِنْتِ آبِى سَلَمَةَ عِن أُمِّ سَلَمَةَ زُوجِ النبيِّ صلى الله عليه وسلم أنَّى أَشْتَكِىٰ عليه وسلم قالتُ شَكُوتُ الله عليه وسلم أنَّى أَشْتَكِیٰ فقال طُوفِی مِنْ وَرَاءِ النّاسِ وَانْتِ رَاكِبَةٌ فَطُفْتُ مِن وَرَاءِ النّاسِ وَرَسُولُ الله صلى الله عليه وسلم حِيْنَئِذٍ يُصَلِّى إلى جَنْبِ البَيْتِ وَهُوَ يَقْرَأُ وَالطُّورِ صلى الله عليه وسلم حِيْنَئِذٍ يُصَلِّى إلى جَنْبِ البَيْتِ وَهُوَ يَقْرَأُ وَالطُّورِ وَكِتَابِ مَسْطُورٍ لَهُ

ترجمیم این اگرم صلی الله علیه وسلم کی زوجه حضرت اسلم نے فرمایا کہ میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم سے شکایت کی کہ میں بیار ہول (پیدل طواف نہیں کر سکتی) آپ بیج نے فرمایا تو سوار ہوکرلوگوں کے پیچے طواف کر لئے چنا نچہ میں نے لوگوں کے پیچے طواف کیا اس وقت رسول الله صلی الله علیه وسلم بیت الله کے پہلو میں نماز پر در ہے تھے اور آپ بیج میں والطور و کتاب مسطور پر در ہے تھے

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "طوفي من وراء الناس"

تعريموضعه والحديث هنا ص٢١٩ مر الحديث ص٢٢ وياتي ص٢٢٠،وص٢٢١،وص٥٢٠.

مقصر آ چونکہ بنوامیہ کے زمانہ میں ابراہیم بن ہشام نے عورتوں کومردوں کے ساتھ طواف کرنے سے منع کردیا تھا حالانکہ حضورا کرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں عورتیں اور مردایک ساتھ طواف کرتے تھے اس لیے اس پرامام بخاری دفرماتے ہیں۔

البة صرف اتنافرق ہے كە عورتىل دوررە كركنارے بركرين اورمردكعبه كرمد كے قريب موكركري \_

## ﴿ بِأَبُّ الكلامِ في الطَّوَافِ ﴾ طواف مين باتين كرنا

۱۵۲۹ ﴿ حَدَّثَنَا إِبَرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجِ أَخْبَرَهُمْ قَالَ أَخْبَرَ فِي الله عليه سُلَيْمَانُ الْآخُولُ أَنَّ طَاوُسًا أَخْبَرَهُ عَنِ ابنِ عباسٍ أَنَّ النبيَّ صلى الله عليه وسلم مَرَّ وَهُوَ يَطُوفُ بِالكَعْبَةِ بِانسانٍ رَبَطَ يَدَهُ إلى إِنْسَانٍ بِسَيْرٍ أَوْ بِخَيْطٍ او بِشَيءَ غَيْرِ ذَلِكَ فَقَطَعَهُ النبيُّ صلى الله عليه وسلم بيدِهِ ثمَّ قَالَ قُذْ بِيَدِهِ ﴾ بِشَيءَ غَيْرِ ذَلِكَ فَقَطَعَهُ النبيُّ صلى الله عليه وسلم بيدِهِ ثمَّ قَالَ قُذْ بِيَدِهِ ﴾ بِشَيءً عَيْرِ ذَلِكَ فَقَطَعَهُ النبيُّ صلى الله عليه وسلم بيدِهِ ثمَّ قَالَ قُذْ بِيدِهِ ﴾ ترجمه الله عليه وسلم بيدِه ثمَّ قالَ قُذْ بِيدِهِ ﴾ ترجمه الله عليه وسلم بيدِه ثمَّ قالَ قُذْ بِيدِهِ كَاللهُ عَلَيْهِ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَلَا اللهُ عَلَيْهِ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَيْهِ وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَوْمُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَلَمُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَالْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى الله

كرم) تماتوني اكرم بينة ناس والبين المحديث المترجمة في قوله "قد بيده فانه تكلم وهو طائف" مطابقة للترجمة في قوله "قد بيده فانه تكلم وهو طائف" توري وضعه والمحديث هنا ص ٢١٠ تا ٢٠٠ وياتي ص ٢٢٠، وص ٩٩١، وص ٩٩١، اخرجه ابو داؤد في الايمان والنفور واخرجه النسالي فيه وفي الحج.

مقصد ] چونکہ العلواف بالبیت صلوة وارد ہے جواس کومتقاض ہے کہ جیسے نماز میں کلام نہیں کرسکتے ایے بی طواف کے دوران بات چیت شکریں۔

تواس پر تعبیفر مادی که عندالعنرورت بعدر ضرورت کلام کرنا جائز ہے۔

علامینی نظرانی کے حوالہ سے رواہت نقل کی ہے کہ بشر کا بیان ہے کہ جب انھوں نے اسلام تبول کو سے کہ جب انھوں نے اسلام تبول کو سے کہ بشر کا بیان ہے کہ جب انھوں نے اسلام تبول کی سے کہ بشر کا بیان ہے کہ بیتر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت دیکھا کہ یہ بشر اور ان کے صاحبر ادر علاق ایک ری میں بند ھے ہوئے ہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت فرمایا یہ کیا ہے؟ تو بتایا کہ میں نے قتم کھائی تھی کہ اگر اللہ تعالی میرا مال اور میری اولا دواپس دلا دے گا تو میں بندھا ہوا ج کروں گانی اگر مسلی اللہ علیہ وسلم نے رسی کا شدی اور فرمایا تم دونوں ج کروگر یہ با ندھنا شیطانی کام ہے۔ (عمرة القاری باکستانی ج مسلم)

﴿ بِأَبُ الْأَوْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الطُّوافِ قَطَعَهُ ﴾ جبطواف ميس كوباندهاد يكه يااوركوئي مروه چيزتواس كوكات سكتاب

١٥٣٠ وَدُنَنَا آبُو عَاصِم عن ابنِ جُرَيْجِ عن سُلَيْمَانَ الْاحْوَلِ عن طاؤس عنِ ابنِ عباسٍ اَنْ النبي صلى الله عليه وسلم رَاى رَجُلاً يَطُوُفُ بِالكَّمْبَةِ بِزِمَامِ اَوْ عَيْرِهُ فَقَطَعَهُ ﴾

ترجمیے حضرت ابن عبال سے روایت ہے کہ نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک فخص کود یکھالگام کے ساتھ یا مسلم کی جنرے بندھا ہوا کعب کا طواف کررہا ہے آپ ایک نے اس لگام کوکاٹ دیا۔

مطابقت كترجمت مطابقة الحديث للترجمة في قوله "داى رجلا يطوف بالكعبة بزمام الى آخره" تعربوضع والحديث هنا ص٢٠٠ ومر آنفاص ٢١٩ وياتي ص٩٩١.

مقصد مقديه بكا كرطواف كرت موع كوئي مكرد كيفة ال كوردك دي

<del>``</del>

# ﴿ بَأَبُ لَا يَطُوفُ بِالْبَيْتِ عُرْيَانٌ وَلا يَحُجُّ مُشرِكُ ﴾ كُولُ مُشرِكُ ﴾ كُولُ مُشرِكُ ﴾ كُولُ مُشرك جُح كرے

١٥٣١ ﴿ حَدَّثَنَا يَخْيَى بِنُ بُكَيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ ثَنَا يُونُسُ قَالَ ابنُ شِهَابٍ حَدَّثَنَى حُمَيْدُ بنُ عَبِدِ الرَّحْمَٰنِ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ اَخْبَرَهُ اَنَّ اَبَا بَكِرِ الصِّدِّيْقَ بَعَفَه في الحَجَّةِ الَّتِي اَمَّرَهُ عَلَيْهَا رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَبْلَ حَجَّةِ الوَدَاعِ يَومَ النَّحْرِ في رَهْطٍ يُورِّذُنُ فِي النَّاسِ اَنْ لَا يَحُجَّ بَعْدَ العَامِ مُشْرِكٌ وَلا يَطُوفَ بِالبَيْتِ عُرْيَانَ ﴾ يُحَجَّ بَعْدَ العَامِ مُشْرِكٌ وَلا يَطُوفَ بِالبَيْتِ عُرْيَانَ ﴾

ترجمیه استرات ابو ہریرہ نے بیان کیا کہ مفرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ان کو چنداورلوگوں کے ساتھ اس سے جمعے جج میں بھیجا جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کوامیر مقرر کیا تھا اس لیے کہ دسویں ذی الحجہ کو بیا علان کر دیں کہ اس سال کے بعد کوئی مشرک جج نہ کرے اور کوئی بیت اللہ کا نٹکا طواف نہ کرے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة

تعرموضعي والحديث هنا ص٢٠٠ ومرالحديث ص٥٣ وياتي ص١٥٥، وص١٦٢، وص١٦٤.

مقصير امام بخاري كامقصديه بكه خانه كعبه كاطواف نظاجا تزنبيل

ائمَہ ثلاثہ تو طواف میں سترعورت شرط قرار دیتے ہیں اس لیے طواف ہی نہیں ہوگا اور حنفیہ کے نز دیک برہنگگ کی صورت میں دم واجب ہوگا بہر حال سترعورت لازم ہے۔

#### ﴿ بِأَبُ إِذَا وَقَفَ فِي الطُّوافِ ﴾

وَقال عَطاءٌ في مَنْ يَطوفُ فَتُقَامُ الصَّلُوة أَوْ يُلْفَعُ عن مَكَانِهِ اِذَا سَلَّمَ يَرْجِعُ اللي حيثُ قُطِعَ عَلَيْهِ فَيَبْنِي وَيُذَكَّرُ نحرُهُ عنِ ابنِ عُمَرَ وَعَبْدِ الرحمنِ بنِ اَبِي بَكرٍ

#### اگرطواف کرتے کرتے چی میں تھہر جائے؟ (تو کیا تھم ہے؟)

اورعطار نے کہا کہ ایک شخص طواف کررہا ہو پھر نمازی تکبیر ہوجائے یا وہاں سے ہٹا دیا جائے تو سلام پھیر کر (یا موقع پاکر) جب لوٹے تو سابق کے طواف پر بنا کر لے (بینی جتنے پھیرے کرچکا تھا ان کو قائم رکھ کرسات پھیرے پوراکرے) اور حضرت عبداللہ بن عمر اور عبدالرحمٰن بن ابی بکر سے بھی ایسا ہی منقول ہے۔ مقصید امام بخاری کا مقعد جمهورائم کی تائیدوموافقت ہے۔

جہورائد کا اقاق ہے کہ اگر کوئی مخفی طواف کردہا ہے اوراس کے درمیان طواف میں اقامت ہوگئ نماز کھڑی ہوگئ اور میخفی نماز میں شریک ہوگیا تو نماز سے فراغت کے بعد فورا سابق طواف پر اگر بنا کر لے تو کافی ہوگا اور بنا مجھے ہوگئ مرف امام حسن بعری کا اختلاف منقول ہے۔ حضرت بعری فرماتے ہیں کہ طواف از سرنوکریگا۔

### ﴿ بِأَبُّ طَافَ النبِي عَيْدٍ وصَلَّى لِسُبُوعِهِ رَكْعَتَيْنِ ﴾

وقال نافع كان ابْنُ عُمَرَ يُصَلّى لِكُلِّ سُبُوعٍ رَكْعَتَيْنِ وَقال اِسْمَاعِيْلُ ابَنُ أُمَيَّةَ قُلتُ لِلزُّهْرِيِّ اِنَّ عَطاءً يقولُ تُجْزِئُهُ المَكْتُوبَةُ مِن رَكْعَتَى الطَّوافِ فقال السُّنَّةُ الْفَضَلُ لَمْ يَطُفِ النبيُّ صلى الله عليه وسلم سُبُوعًا قَطُّ اِلَّا صَلَى رَكْعَتَيْنِ

نی اکرم صلی الله علیه وسلم نے طواف کیا اور سات پھیروں کے بعد دورکعت نماز پڑھی اور نافع نے بیان کیا کہ حضرت ابن عرقم برسات پھیرے کے بعد دورکعت نماز پڑھتے تھے ادر اساعیل بن امیہ نے کہا میں نے زہری ہے کہا کہ عطار کہتے ہیں کہ (طواف کے بعد) فرض نماز کافی ہے (یعنی دوگا نہ طواف کی مردرت نہیں) انھوں نے کہا سنت کی پیروی افضل ہے نبی اکرم صلی الله علیه وسلم نے جب طواف کے سات پھیرے یورے کر لیے تو دوگا نہ طواف اداکیا۔

الله على المُرَاتِهِ في العُمْرَةِ قَبْلَ آن يَطُوفَ بَيْنَ الصَّفَا وَالمَرْوَةِ قال قدِمَ رسولُ عَلَى الْمَرَاتِهِ في العُمْرَةِ قَبْلَ آن يَطُوفَ بَيْنَ الصَّفَا وَالمَرْوَةِ قال قدِمَ رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فطاف بالبَيْتِ سَبْعًا ثمَّ صَلَى خَلْفَ المَقامِ رَكْعَتَيْنِ الله صلى الله عليه وسلم فطاف بالبَيْتِ سَبْعًا ثمَّ صَلَى خَلْفَ المَقامِ رَكْعَتَيْنِ فَطَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَالمَرْوَةِ وَقالَ "لقد كانَ لَكُمْ فِي رَسولِ الله الله الله وَقالَ الله الله الله الله وَسَالُتُ جابِرَ بْنَ عبدِ اللهِ فقال لا يَقربُ الْمَرَاتَهُ حتى يَطُوفَ بَيْنَ الصَّفَا وَالمَرْوَةِ كَاللهِ فقالَ لا يَقربُ الْمَرَاتَهُ حتى يَطُوفَ بَيْنَ الصَّفَا وَالمَرْوَةِ كَاللهِ فَقالَ لا يَقربُ الْمَرَاتَهُ حتى يَطُوفَ بَيْنَ الصَّفَا وَالمَرْوَةِ كَالْتُهُ عَلَى اللهِ فَقالَ لا يَقربُ المُرَاتَهُ على يَطُوفَ بَيْنَ الصَّفَا وَالمَرْوَةِ كَالَاتُ اللهِ فَقالَ لا يَقربُ الْمَرَاتَهُ عَلَى اللهُ فَالَ لَا يَقْلُ لَا يَقْلُ لَا يَقْلُ لَا يَقْلُ لَا يَقْلُ لَا يَقْلُ لَا يَعْلَى الْمَرَاتَهُ عَلَى يَطُوفَ بَيْنَ الصَّفَا وَالمَرْوَةِ فَيْنَ الصَّفَا وَالمَرْوَةِ فَالَ لَا يَقْلُ لَا يَقْرَبُ الْمُؤْوَةِ فَيْنَ الصَّافَةُ وَلَا لَا يَقْلُ لَا يَقْلُ لَا يَقْلُ لَا يَقْلُ لَا يَقْلُ لَا يَعْلُ لَا يَقْلُ لَا يَقْلُ لَا يَعْلُ لَى اللهُ عَلَى الْمَالُونَ فَيْنَ لَا يَقْلُ لَا يَعْلُ لَا يَقْلُ لَا يَقْلُ لَا يَقْلُ لَا يَقْلُ لَا يَقْلُ لَا يَعْلُ لَا يَعْلُ لَا يَقْلُ لَا يَقْلُ لَا يَقْلُ لَا يَعْلُ لَا يُعْلِى لَا لَا يَقْلُ لَا يَقْلُ لَا يَقْلُ لَا يَعْلُ لَا يَعْلُ لَا يَعْلُونُ لَا يَقْلُ لَا يَقْلُ لَا يُعْلُلُ لَا يَعْلُ لَا يَعْلُ لَا يَعْلُونُ لَا يَعْلُ لَا يَعْلُونُ لَا يَعْلُونُ لَا يَعْلُونُ لَا يُعْلِى لَا يُعْلُونُ لَا يُعْلِى لَا يَعْلُ لَا يُعْلُى لَا يَعْلُ لِللهِ لَا يَعْلُ لَا يَعْلُ لَا يُعْلُى لَا يَعْلُى لَا يَعْلُ لَا يَعْلُى لَا يُعْلُى لَا يُعْلُى لَا يَعْلُى لَا يُعْلُى لَا يَعْلُى لَا يُعْلِى لَا يُعْلِى لَا يُعْلُى لَا يُعْلِى لَا يَعْلُى لَا يُعْلِى لَا يُعْلِى لَا يُعْلِى لَا يُعْلِى لَا يُعْلِى لَا يَعْلَى لَا يَعْلَى لَا يُعْلِى لَا يَعْلَى لَا يَعْلُونُ لَا يُعْلَى لَا يَعْلَى لَا يَعْلَى لَا يَعْ

مروین دینارے روایت ہے کہ ہم نے حضرت عبداللہ بن عرق ہے ہو چھا کیا عمرے بیں آ دی صفا دمروہ کے درمیان سعی کرنے سے پہلے اپنی مورت سے محبت کرسکتا ہے؟ انھوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ بیس تشریف لائے اور بیت اللہ کے سات چھیرے کیے پھر مقام ابرا ہیم کے پیچے دور کعتیں پڑھیں اور صفا دمروہ کے درمیان طواف (یعنی سعی) کیا اور کہنے گئے تہارے لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی اچھی پیروی ہے، عمروین دینار نے کہا اور میں نے حضرت جابر بن عبداللہ سے پوچھا تو فر مایا کہ جب تک صفا ومروہ کے درمیان

طواف يينسى ندكر لا الى عورت سے محبت ندكر ب

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة توخذ من قوله "لقد كان لكم في رسول الله اسوة حسنة"

تعريموضعي والحديث هنا ص٢٢٠ موالحديث ص٥٧ ياتي ص٢٢٣،وص٢٣١،وص٠٣٣٠.

مقصد المقصديب كهبرسات كيمير يروه دوكانه طواف اداكر يسعى بين السفاوالروه يبلي

یہ دوگانہ طواف امام ابوطنیقہ کے نزد یک واجب ہے لقولہ تعالی "و اتحدوا من مقام ابر اهیم مصلی" اتحدوا امرکا صیفہ ہے جووجوب کے لیے ہے۔امام شافع کے نزد یک سنت ہے۔

﴿ بَأَبُ مَنْ لَمْ يَقُرُبِ الْكَعْبَةَ وَلَمْ يَطُفْ حتى يَخْرُجَ إِلَى عَرَفَةَ وَلَمْ يَطُفُ حتى يَخْرُجَ إِلَى عَرَفَةَ وَلَمْ يَطُفُ اللَّوال ﴾ وَيَرْجعَ بَعْدَ الطُّوَافِ الأوّل ﴾

جوفض بہلے طواف یعنی طواف قدوم کے بعد کعبہ کے نزد یک ندا ہے اور ندطواف کرے بعد کا میں میں میں میں میں میں میں ا یہاں تک کہ عرفات کی طرف جج کے لیے نکل جائے

مطلب سے کہ اگر کوئی مخص طواف قدوم کے بعد کوئی نفل طواف جے سے پہلے نہ کرے اور نہ کعبے کے پاس جائے پھر وقو ف عرف دغیرہ سے فارغ ہوکر طواف فرض یعنی طواف زیارت کرلے کافی ہے۔

١٥٣٣ ﴿ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ آبِي بَكْرِ قَالَ حَدَّثَنَا فُضَيْلٌ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بِنُ عُقْبَةَ قَالَ اَخْبَرَنِي كُرَيْبٌ عِن عبد الله بن عبّاس قال قَدِمَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم مَكَةَ فَطَافَ سَبْعًا وَسَعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوةِ وَلَمْ يَقُربِ الكَّغْبَةَ بَعْدَ طوافِهِ بِهَا حتى رَجَعَ مِنْ عَرَفَة ﴾ حتى رَجَعَ مِنْ عَرَفَة ﴾

ترجمیم حضرت عبداللہ بن عباس نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ طبیدہ کم کم تشریف لائے اور سات مرتبہ بیت اللہ کا طواف کیا اور صفا و مروہ کے درمیان سی فرمائی اور اس طواف ( لینی طواف اول ) کے بعد کعبہ کے قریب نبیس میے کہاں تک کہ مرفات سے لوٹے۔

مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ولم يقرب الكعبة الى آخره" توريوضعي والحديث هنا ص٢٣٠ ومرالحديث ص٢٠٩ بطوله و ياتى مقطعا ص٢٣٣.

<del></del>

مقصد امام بخاری کا مقعدامام ما لک کے خرب کوذکر کرنا ہے۔ امام ما لک کے نزدیک طواف قدوم کرنے کے بعد جج سے قبل اورکوئی نفل طواف نیس کرسکتا ہے، محرامام بخاری کی بیدائے نبیس ہے جمہورائمہ کے نزدیک حاجی کوافتیار ہے جتنا جا ہے طواف کرسکتا ہے۔

ن امام ما لک کا استدلال روایات ہے ہے کہ اس کے اندر طواف قد وم کے بعد حضور اقد س ملی اللہ علیہ اللہ علیہ استرک تشریک اور طواف کا ذکر ج سے قبل نہیں ہے۔

جہورجواب دینے ہیں کہ عدم ذکر عدم شے کومتلز مہیں ہے۔

﴿ بِأَبُ مَن صَلَّى رَكْعَتَى الطَّوافِ خارجًا مِن المَسْجِدِ وَصَلَّى عُمَرُ خارجًا مِنَ الحَرَمِ ﴾ وصَلَّى عُمَرُ خارجًا مِنَ الحَرَمِ ﴾

طواف کا دوگا ندمسجدے باہر پڑھنا؟ اور صرت عمر نے حرم سے بھی باہر طواف کا دوگاندا داکیا

مطلب ہیہ کہ طواف کا دوگانہ جب جا ہے اور جہاں جا ہے پڑھ لے بیضر وری لیعنی فرض نہیں کہ طواف کے بعد ہی یام مجد حرام ہی میں پڑھے۔

المَّاهِ حَدَّثَنَا عِدُ اللَّهِ بِنُ يُوسُفَ قال اَخْبَرَنا مَالِكُ عن محمَّد بِنِ عبدِ الرَّحْمَٰنِ عن عُرْوَةَ عن زَيْنَبَ عن أُمِّ سَلَمَةَ قالتْ شَكُوتُ الى رسولِ الله صلى الله عليه وسلم حقال وحَدَّثَنِي محمَّد بنُ حَرْبِ قال حَدَّثَنا اَبُو مَرْوَانَ يَحْيَى بنُ زَكِرِيًّا الغَسَّانِيُّ عن هِشامِ عن عُرْوَةَ عن أُمِّ سَلَمَةَ زَوجِ النبي صلى الله عليه وسلم اَنَّ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قال وَهُوَ بِمَكَّةَ وَارَادَ النحرُوجَ وَلَمْ تَكُنْ أُمَّ سَلَمَةَ طَافَتْ بِالبَيْتِ وَارادَتِ الخُرُوجَ فقال لَهَا رسولُ الله صلى الله عليه عليه وسلم إذَا أَيْمَتْ صَلَوةُ الصَّبْحِ قُطُوفِي على بَعِيْرِكِ وَالنّاسُ يُصَلُّونَ فَقَالَ لَهَا رسولُ الله صلى الله عليه عليه وسلم إذَا أَيْمَتْ صَلَوةُ الصَّبْحِ قُطُوفِي على بَعِيْرِكِ وَالنّاسُ يُصَلُّونَ فَقَالَ ذَلكَ وَلَمْ تُصَلِّ حتى خَرَجَتْ كَهُ

ترجمیے نی اکرم صلی الله علیه وسلم کی زوجہ حضرت ام سلمہ سے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے (ام سلمہ سے ) فرمایا درانعالیہ آپ ہیں تھے اور نکلنے کا ارادہ فرمار ہے تھے اور ام سلمہ نے بیت الله کا طواف نہیں کیا تھا اور وہ بھی روانہ ہونا جا ہی تھیں ، تو رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ان سے فرمایا کہ جب مجبح کی نماز کی تعبیر ہوتو اپنے اون کی مربوار دہ کر طواف کی اور لوگ نماز پڑھتے رہیں چنا نچرام سلمہ نے ایسا ہی کیا اور طواف کا دوگانہ مسلمہ اللہ ایسا ہی کیا اور طواف کا دوگانہ میں مدت ایسا ہی کیا اور طواف کا دوگانہ میں مدت کے ایسا ہی کیا اور طواف کا دوگانہ میں مدت کے ایسا ہی کیا اور طواف کا دوگانہ کی مدت کے ایسا ہی کیا اور طواف کا دوگانہ کی مدت کی کر کے کر کی مدت کی مدت کی کی کر کر کی کر کی کر کر کی کر کر کی کر کر کر کر کر کر کر کر کر کر

نہیں پڑھایہاں تک کم مجد حرام ہے یا کہ سے نکل گئیں پھر نماز پڑھی (قس)
مطابقتہ للترجمۃ مطابقة الحدیث للترجمۃ فی قولہ "ولم تصل حتی خرجت"
تعد موضعہ والحدیث هناص ۲۲۰ و مر الحدیث ص ۲۲۰ وساتی ص ۲۲۱،وص ۲۲۰ مقصد المحدیث مقصد المحدیث عبور کے نزد کے تاکہ والحدیث مقصد المحدیث عبور کے نزد کے تاکہ والے مقام ابراہیم کے بیچے پڑھنا اولی ہواں کہیں پڑھے جائز ہے۔
امام مالک ہے ایک روایت ہے کہ اگر دور ہو گیا اور گھروا پس ہو گیا تو قرم واجب ہوگیا۔
امام بخاری نے جمہور کی تائید کی ہے۔

﴿ بَابُ مَن صَلَّى رَكْعَتَى الطُّوافِ خَلفَ المَقامِ ﴾ مقام ابراہیم کے پیچےدوگانہ طواف اداکرنا

١٥٣٥ ﴿ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارِ قَالَ سَمِعَتُ ابنَ عُمَرَ يَقُولُ قَدِمَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم فطاف بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَصَلَى خَلْفَ الْمَقَامَ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّفَا وَقَد قَالَ الله عَزِّ وَجَلَّ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فَى رَسُولَ اللهِ أُسُوةً حَسَنَةً ﴾ رَسُولَ اللهِ أُسُوةً حَسَنَةً ﴾

نرجمہ اسم کر دین دینار نے کہا کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر سے سناوہ فرمار ہے تھے کہ نبی اکرم ملی اللہ علیہ و وسلم مکہ میں تشریف لائے اور آپ بھی نے طواف بیت اللہ کے سات پھیرے کیے اور مقام ابراہیم کے پیچے دو رکعتیں پڑھیں پھر آپ بھی صفا کی طرف نکلے اور اللہ تعالی نے فرمایا (سورہ احزاب میں) تمہارے لیے رسول اللہ (بھی) کی بیروی اچھی بیروی ہے۔

مُطابِقت للرجمة مطابقة الحديث في قوله "وصلى خلف المقام ركعتين" تعديُوضع والمحديث م ٥٤ وياتي م ٢٢٣،وم ٢٢٣،وم ٢٢١. مقصد المام بخاري كامتعديب كدوگانطواف ومقام ابرابيم كريجيادا كرنافضل بـ

﴿ بِأَبُّ الطَّوَافِ بَعْدَ الصَّبْحِ وَالْعَصْرِ ﴾ وكانَ ابنُ عُمَرَ يُصَلِّى رَكْعَتَى الطوافِ مَالَمْ تَطْلِعِ الشمسُ وَطافَ عُمَرُ بَعْدَ صَالَةً الشمسُ وَطافَ عُمَرُ بَعْدَ صَالَةً الشَّبْحِ فَرَكِبَ حَتَى صَلَى الرُّكْعَيَّنِ بِذِى طُوىً.

#### صبح اورعصر کی نماز کے بعد طواف کرنا بعنی نماز صبح اور نمازعصر کے بعد طواف کرنے کا حکم

اور تعرّ ترَّ مُن كَان كَ بعد طواف كيا پر سوار بو اور طواف كا دوگاند في طوى من بر حا ١٥٣٧ ﴿ حَدَّ ثَنا الْحَسَنُ بنُ عُمَرَ الْبَصرِ فَي قِالِ حَدَّثَنا يَزِيْدُ بنُ زُرَيْعِ عن حَبِيْبِ عن عَظاءِ عن عُرْوَةَ عن عائِشَةَ آنَّ ناسًا طَافُوا بِالْبَيْتِ بعدَ صَلُوةِ الصَّبِحِ ثمَّ قَعَدُوا اللهَ اللهُ ذَكِر حتى إذَا طَلَعَتِ الشمسُ قامُوا يُصَلُونَ فقالتُ عائِشَةُ قَعَدُوا حتى إذَا كانتِ السَّاعَةُ الَّتِي تُكرهُ فِيْهَا الصَّلُوةُ قامُوا يُصَلُونَ فقالتُ عائِشَةُ قَعَدُوا حتى إذَا كانتِ السَّاعَةُ الَّتِي تُكرهُ فِيْهَا الصَّلُوةُ قامُوا يُصَلُّونَ ﴾

ترجمہے حضرت عائشہ ہے روایت ہے کہ کھالوگوں نے منح کی نماز کے بعد خانہ کعبہ کا طواف کیا پھر واعظ ک باس جا بیٹھے یہاں تک کہ جب سورج نکلنے لگا تو اٹھے اور دوگا نہ طواف پڑھنے لگے تو حضرت عائشہ نے فر مایا پہلے تو بیٹھے رہے جب وہ وقت آیا جس بیس نماز پڑھنا مکر وہ ہے تو نماز پڑھنے کو کھڑے ہوئے۔

مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "طافوا بالبيت بعد صلوة الصبح" تعربوضع والحديث هنا ص ٢٢١ ص١٢٠.

المَنْ الْمُنْ الْمُنْذِرِ قال حَدَّثَنا آبُو ضَمْرةَ قال حَدَّثَنا مُوسَى بنُ عُقْبَةَ عن نافِع آنَّ عَبدَ اللّه قال سَمِعتُ النبيَّ صلى اللّه عليه وسلم يَنْهني عنِ الصَّلوةِ عندَ طُلُوع الشمس وَعندَ خُرُوبِها ﴾

ترجمیم حضرت عبداللہ بن مر نے فر مایا کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ آپ بھیل سورج نطلتے وقت اور سورج وقت اور سورج وقت اور سورج وقت فرماتے تھے۔

مطابقة لترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ينهى عن الصلوة عند طلوع الشمس وعند غروبها"

ترقمة الباب كاتيرا برين آخرى برب "حتى صلى الركعتين بذى طوى "معلوم بواكدهمرت مرفع المراحم المرفع المرفع المرفع المراحم المراحم

وَيُخْبِرُ أَنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتُهُ أَنَّ النبيَّ صلى الله عليه وسلم لَمْ يَدْخُلْ بَيْتَهَا الله صَلَّاهُمَا ﴾

ترجمیم عبدالعریز بن رفیع نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عبداللہ بن زبیر کو دیکھا کہ وہ نماز فجر کے بعد طواف کرتے اور طواف کا دوگانہ پڑھتے ،عبدالعزیز نے کہا اور میں نے عبداللہ بن زبیر کو دیکھا کہ عمر کی نماز کے بعد دورکعتیں (سنت کی) پڑھتے اور بیان کرتے کہ حضرت عائش نے ان سے بیان کیا کہ بی اگر صلی اللہ علیہ دسلم جب بھی ان کے گھر آتے تو ان دورکعتوں کو پڑھتے۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "يطوف بعد الفجر"

لینی ترجمہ کے جزراول سے مطابقت ہے۔

تعدی وضعیے والحدیث هنا ص۲۲۱ و موالحدیث ص۸۳، وص۸۳، وص۸۳. و مص۵۳۰ متعدل می کرابهت منقول ہے، کین مقصد الطواف بالبیت کی بناپر سفیان توری سے نجر وعصر کے بعد طواف کر نا ہے کین کرابہت منقول ہے، کین حنفیہ کے نزدیک دوگانہ طواف نہیں پڑھ سکتا۔ حنفیہ کے نزدیک دوگانہ طواف نہیں پڑھ سکتا۔ یہی مالکیہ کا بھی نہ ہب ہے۔ امام بخاری کا بھی یہی رجحان ہے۔ واللہ اعلم

#### ﴿ بِأَبُ الْمَرِيضِ يَطُوفُ رَاكِبًا ﴾

مریض سوار ہو کرطواف کرسکتا ہے

١٥٣٩ ﴿ حَدَّثَنَا اِسْحَاقُ الْوَاسِطَى قَالَ حَدَّثَنَا حَالِدٌ عَن حَالِدٍ الْحَدَّاءِ عَن عِكْرِمَةَ عَنِ ابنِ عبّاسٍ اَنَّ رسولَ اللّه صلى الله عليه وسلم طاف بِالْبَيْتِ وَهُوَ عَلَى بَعِيْرٍ كُلَمَا اَتَى عَلَى الرُّكْنِ اَشَارَ اِلَيْهِ بِشَىءٍ فى يَدِهِ وَكَبَّرَ ﴾

ترجمہ احضرت ابن عباس نے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے اونٹ پر سوار ہوکر بیت الله کا طواف کیا جب جراسود کی طرف اشارہ کرتے اور الله اکبر کتے۔ الله الله اکبر کتے۔ الله اکبر کتے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث في قوله "طاف بالبيت وهو على بعير"

تعرب وضعير والحديث هنا ص ٢٢١ و مر الحديث ص ٢١٨، وص ٢١٩ وياتي ص ٥٩٨.

١٥٨ ﴿ حَدَّثَنا عِبْدُ اللَّهِ بِنُ مَسْلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنا مالِكٌ عن محمَّدِ بْنِ عبدِ الرَّحْمٰنِ بنِ

نَوقَلِ عَن عُرْوَةَ عَن زَيْعَبَ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ عَن أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتُ شَكُوتُ إِلَى رَسُولِ اللّهِ صَلَّى اللّه عليه وسلم آتِى اَشْتَكِى فَقَالَ طُوفِى مِنْ وَرَاءِ النّاسِ وَانْتِ رَاكِبَةَ فَطُفَتُ ورسولُ اللّه صلى اللّه عليه وسلم يُصَلِّى إِلَى جَنْبِ البَيْتِ وَهُوَ يَقْرَأُ وَالطُّورِ وَكِتَابِ مَسْطُورٍ ﴾

ترجمه المرت امسلم في فرمايا كمين في رسول الله على الله عليه والى يمارى كا فكوه كيا تو آب بي المرجمة المرايا توسواره كراوكوں كے يجهد طواف كرايا توسواره كراوكوں كے يجهد طواف كرايا توسواره كرايا توسواره كرايا كو سواره كرايا كر الله عليه والم الله عليه والم الله عليه الله كا الله على الله على الله على الله على الله على الله كا الله على الله كا الله على الله كا الله ك

تعروضي والحديث هنا ص ٢٢١ ومو الحديث ص ٢١٠،وص ٢١٩،وص ٢٢٠ وياتي ص ٢٠٠. مقصر امام باري مقدير بي كرياوي كي وجد سواري برطواف كياجاسكا باوريراجما كامتله ب

# ﴿ بَأَبُ سِقايةِ الْحَاجِ ﴾ ماجيون كوياني بلانا

ا ۱۵ الله حد الله عن الله بن محمّد بن أبي الاسود قال حَدَّنَا أَبُو صَمْرَةَ قال حَدَّنَا الله عَدِ المُطلِب رَسولَ السَّاذَنَ العَبّاسُ بنُ عبدِ المُطلِب رَسولَ الله صلى الله عليه سلم أن يَبِيْتَ بِمَكّة لَيَالَى مِنى مِنْ أَجْلِ سِقايَتِهِ فَأَذِنَ لَهُ ﴾ الله صلى الله عليه سلم أن يَبِيْتَ بِمَكّة لَيَالَى مِنى مِنْ أَجْلِ سِقايَتِهِ فَأَذِنَ لَهُ ﴾ الله صلى الله عليه سلم أن يَبِيْتَ بِمَكّة لَيَالَى مِنى مِنْ أَجْلِ سِقايَتِهِ فَأَذِنَ لَهُ ﴾ مَرْجَمِهِ عبدالله عليه سلم أن يَبِيْتَ بِمَكّة لَيَالَى مِنى عبدالمطلب فرسول الله الشعلية كانت مطابقة المحديث للترجمة في قوله "من اجل سقايته" لان السقاية كانت مطابقة المحديث للترجمة في قوله "من اجل سقايته" لان السقاية كانت بيده بعد ابيه عبدالمطلب المخ .

تعربوضعم والحديث هنا ص٢٢١ وياتي الحديث ص٢٣٥.

١٥٣٢ حَدَّثَنَا اِسْحَاقَ بِنُ شَاهِيْنَ قَالَ حَدُّثَنَا خَالِدٌ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابنِ عَبَّاسِ أَنَّ وَمِولَ اللَّهِ صَلَى الْمُلَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ جَاءَ الْمَى السِّقَايَةِ فَاسْتَسْقَى فقال العبَّاسُ يا فَضْلُ اثْنَقْبُ الْى أُمِّكَ فِاتِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ بِشَرابٍ مِن عندِهَا فقال اسْقِنِى قال يا رسولَ اللّه إِنَّهُمْ يَجْعَلُونَ أَيْدِيَهُمْ فِيْهِ قال اسْقِنِى فَشَرِبَ مِنه ثمَّ آتَى زَمْزَمَ وهم يَسْقُونَ وَيَعْمَلُونَ فِيْهَا فقال اعْمَلُوا فائكُمْ على عَمَلٍ صالح ثمَّ قالَ لَولا ان تُغَلَّبُوا لَنزَلْتُ حتى أَضَعَ الْحَبْلَ عَلَى هذه يعنى عاتِقَهُ وَاشارَ إلى عاتِقِهِ ﴾

مرجمہ اللہ بن عبداللہ بن عباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وہلم میل (پانی کے دوس پر، پانی بلا نے کی جگہ ) پرآئے اورآپ بھیزنے پانی افکا تو حضرت عباس نے (اپ صاحبزادے) فضل سے کہاا ہی ماں کے پاس جا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ و کلم کے لیے مجود کا شربت اس کے پاس سے لے آؤ آپ بھیزنے فرمایا جھے واس پانی بلا و حضرت عباس نے کہایا رسول اللہ بھیزاس پانی میں لوگ ہاتھ ڈالدیتے ہیں آپ بھیزنے فرمایا مجھے واس میں سے بلا و چنا نچہ آپ بھیزنے اس میں سے نوش فرمایا اس کے بعد آپ بھیز زمزم کے پاس آئے وہاں لوگ بلار ہے سے کنویں سے مین کھیز کر آپ بھیزنے فرمایا کی مینے جاؤتم نیک کام کرر ہو جو پر فرمایا اگر جھے کو یہ انہ بیشہ نہ ہوتا کہ تم کو تکلیف ہوگی (پانی کھیزنے کے لیے بل ہوتا کہ تم کو تکلیف ہوگی (پانی کھیزنے کے لیے بل ہوتا کہ تم کو تکلیف ہوگی) تو میں اونٹ سے اتر تا اور کا ندھے پر رشی ڈ التا یعنی کویں سے پانی کھیزنے کر لوگوں کو بلاتا اور آپ بھیزنے نے اپنی کو یہ سے کا ندھے کی طرف اشارہ کیا۔

مطابقة للرَّجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "جاء الى السَّقاية"

تعرفوضعم والحديث هنا ص٢٢١.

مقصر تصورا کرم ملی الله علیه وسلم نے فرمایا تھا کہ تمام شعار جا ہلیت تحت قدی ہیں اور سقلیة الحاج ہمی ان بی آثر میں سے ہیں توامام بخاری نے تنبیہ فرمادی کہ اس کوحضور بھیجائے نے باتی رکھا تھا۔

(۲)مکن ہے کہ بخاری کا مقصدیہ ہوکہ فج کے بہت سے ستجات ہیں ای طرح سبیل ابن عباس سے پانی پینا بھی مستحب ہے۔ پینا بھی مستحب ہے۔

کیکن اب حاجیوں کی بے پناہ کثرت کی وجہ سے بیشکل نہ رہی بلکہ مشینوں سے زمزم نکال کرنلوں کے ٹیمکوں میں ٹھنڈ اہوکرنلوں تک پنچتا ہے، نیزمجد حرام میں درجنوں گھڑوں میں رکھ دیا جا تا ہے۔

#### ﴿ بِأَبُ مَا جَاءَ فِي زَمْزَمَ ﴾

وَقَالَ عَبِدَانُ أَخْبَرَنَا عِبُدُ اللّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِي قَالَ أَنسُ بْنُ مَالِكِ كَانَ أَبُو ذَرٍّ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللّه عَلَيْكِ قَالَ فُوجَ سَقْفِى وَأَنَا بِمَكَّةَ مَالِكٍ كَانَ أَبُو ذَرٍّ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللّه عَلَيْكِ قَالَ فُوجَ سَقْفِى وَأَنَا بِمَكَّةَ

فَنُولَ جَبْرَلِيلُ فَفَرَجَ صَدْرِى ثُمَّ غَسَلَهُ بِمَاءٍ زَمْزَمَ ثُمَّ جَاءَ بِطَسْتِ مِنْ ذَمْوَلَ جَبْرَلِيلُ فَفَرَجَ مِنْ الْمَانَا فَافْرَغَهَا فَى صَدْرِى ثُمَّ اَطْبَقَهُ ثُمَّ اَحَدَ بِيَدِى فَعَرَجَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الدُّنيا افتَحْ قال عَبْرِلِيلُ لِخَاذِنِ السَّمَاءِ الدُّنيا افتَحْ قال مَنْ هذا قالَ جِبْرَلِيلُ لِخَاذِنِ السَّمَاءِ الدُّنيا افتَحْ قال مَنْ هذا قالَ جِبْرَلِيلُ.

مطلب یہ ہے کے عکرمد نے امام معنی سے اختلاف کیا کہ حضور اقدی صلی الشعلیہ وسلم تو اونٹ پرسوار تھاس لیے کمڑے ہوکر چینے کا سوال بی نہیں لیکن امام معنی ثقد ہیں اس لیے یہ مطلب ہوسکتا ہے کہ حضور بھی اونٹ پر سوار تھ لیکن ذعوم کے لیے آپ نے اونٹ سے اثر کر کھڑے ہوکرنوش فرمایا ہو۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث ان فيه ذكر زمزم

تعروضير والحديث هنا م ٢٢١ وياتي الحديث ص ٨٠٠ واخرجه الترمذي في الاشربة.

مقصر المام بخاری کا مقعد زمزم کی خصوصی فضیلت بیان کرنا ہے اور استدلال ہے فیم غسله بیماء زمزم کے حضرت جرئیل علیہ السلام جنت سے طشت تو لے آئے گر پانی ندلائے بلکہ زمزم استعال کیا اس سے بعد چلا کہ دیافضل ہے و قال ابن بطال از اد البخاری ان الشرب من ماء زمزم من سنن الحج (عمده)
معمد کے انزمزم ''غیر منصرف کہ معظمہ میں فانہ کعبہ سے متصل بابرکت کواں جس کا شیریں پانی تجاتے ہیں۔
معمد کے این اور بطور تمرک اپنے وطن لے جاتے ہیں۔

نیز زمزم کے ایک معنی کارت کے ہیں کیونکہ یہ پانی اتنا کیر ہے کہ آج تقریباً چودہ سوسال حضور ﷺ وگذر کھے۔ متواتر لا کھوں آ دمی اس سے ہرسال سراب ہوتے ہیں اور اپنے ساتھ بحر بحر کر دوسرے مقامات پر لے جاتے ہیں۔ زحرم کے ایک معنی تحرک کے ہیں چونکہ حضرت جرئیل علیہ السلام کے پرکی حرکت سے یہ چشمہ اہلا ہے اس لیے اس کوز مزم کہتے ہیں (تقریر شیخ)

#### ﴿ بِأَبُّ طوافِ القارِنِ ﴾ رقر ان كرنے والول كے طواف كابيان

عائِشَة قالتْ خَرَجْنا مَعَ رسولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم في حَجَّةِ الوَدَاعِ فَاهُلُنَا بِعُمْرَة ثمَّ قال مَنْ كَانَ مَعَهُ هَذَى فَلْيُهِلَّ بِالحَجِّ وَالْعُمْرَةِ ثمَّ لا يَجِلُ فَاهْلُنَا بِعُمْرَة ثمَّ قال مَنْ كَانَ مَعَهُ هَذَى فَلْيُهِلَّ بِالحَجِّ وَالْعُمْرَةِ ثمَّ لا يَجِلُ حَتى . بِنَّ مِنْهُمَا فَقَدِمتُ مَكَّةَ وَآنَا حائِضٌ فَلمَّا قَضَيْنَا حَجَنا اَوْسَلَنِي مَعَ عَبْدِ حتى . بِنَّ مِنْهُمَا فَقَدِمتُ مَكَّةَ وَآنَا حائِضٌ فَلمًا قَضَيْنَا حَجَنا اَوْسَلَنِي مَعَ عَبْدِ الرَّحْمُنِ إِلَى التَّنْعِيْمِ فَاعْتَمَرْتُ فَقالَ هَذِهِ مَكَانَ عُمْرَتِكِ فَطافَ اللّذِينَ اَهَلُوا الرَّحْمُنِ إِلَى التَّنْعِيْمِ فَاعْتَمَرْتُ فَقالَ هَذِهِ مَكَانَ عُمْرَتِكِ فَطافَ اللّذِينَ العَلْوا بِالعُمْرَةِ ثمَّ حَلُوا ثمَّ طَافُوا طَوَاقًا آخَرَ بَعَدَ اَنْ رَجَعُوا مِنْ مِنِي وَامًا الذِيْنَ جَمُعُوا بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ فَانَما طَافُوا طَوَاقًا وَاحِدًا ﴾

ترجمہ احرام با ندھا پھرآپ بھی نے فر مایا ہم جہ الوداع میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نظے اور ہم نے عرے کا احرام با ندھا پھرآپ بھی نے فر مایا کہ جس کے ساتھ حدی لینی قربانی کا جانور ہو ہ جج اور عمرہ وونوں کا احرام با ندھا ور جب تک دونوں سے فارغ نہ ہوا حرام نہ کھو لے ، خیر میں جب کہ پنجی تو (اتفاق سے) حاکمتہ تھی پھر جب ہم نے جج پورا کرلیا تو آپ بھی نے نہ ہوا حرام نہ کے ساتھ علیم تک بھیجا میں نے وہاں سے عمرہ کیا آپ جب ہم نے فر مایا تیرے عمرہ کے بدلے بیعرہ ہے ، جن لوگوں نے عمرے کا احرام با ندھا تھا انھوں نے طواف (اور سی کرکے) احرام کھول ڈالا پھر جب منی سے لوٹ کرآئے تو دوسرا طواف یعنی طواف زیارت کیا اور جنھوں نے جج اور عمرہ دونوں کا احرام با ندھا تھا انھوں نے ایک طواف کیا۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "واما الذين جمعوا بين الحج والعمرة" لانه هو القارن.

تورووضعه والحديث هنا ص ۲۲۱ و موالحديث ص ۲۵، وص ۲۱، وص ۲۱۱، وص ۲۱۱، وياتي ص ۲۳۹، وص ۲۳۹، وياتي ص ۲۳۹، وص ۲۳۹، وص ۲۳۹،

١٥٠٥ ﴿ حَدَّنَى يَعْقُوبُ بِنُ ابْوَاهِمْ قَالَ حَدَّنَا ابْنُ عُلِيَّةَ عِن آبُوبَ عِن نافِعِ آنَ ابْنَ عُمَرَ دَجَلَ ابْعُهُ عِبْدُ اللّهِ بَوْ عَبْدِ اللّهِ وَظَهْرُهُ فِي الدَّارِ فَقَالَ إِنِّي لَا آمَنُ اَنَ يَكُونَ الْعَلَمَ بَيْنَ الناسِ قِتَالَ فَيَصُدُّوكَ عِن البَيْتِ فَلَو اَقَمْتَ فَقَالَ قَد حَرَجَ يَكُونَ الْعَلَمَ بَيْنَ البَيْتِ فَإِلَّ فَيَصَدُّوكَ عِن البَيْتِ فَلَو اَقَمْتَ فَقَالَ قَد حَرَجَ رَسُولُ اللّه صلى اللّه عليه وسلم فَعَلَ رسولُ اللّه صلى الله عليه وسلم لَقَدْ كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ البَيْتِ الْمُعَلَّ كُما فَعَلَ رسولُ اللّه صلى اللّه عليه وسلم لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رسولِ اللّهِ أَسُوةً حَسَنَةً ثُمَّ قَالَ أَشْهِدُكُمْ آتِي قَد آوْجَبْتُ مَعَ عُمْرَتِي فَعَرَتِي حَجَّاقًالَ ثُمَّ قَلَالُ اللّهِ عَلَى وَحِدًا فَي وَاحِدًا فَي اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ وَاحِدًا فَي وَاحِدًا فَي اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَاحِدًا فَي اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى ا

مرائی ( فی کو جائے ہے اور ان کی میں اللہ بن عمر کے بینے عبداللہ ان عمر کے پاس ان کے گھر میں گے اور ان کی سواڑی ( فی کو جائے ہے کہ میں آور تھی ، عبداللہ بن عبداللہ نے کہا میں مطبئ نہیں ہوں یعنی مجھے اس سال کھر فی رہے کہ کان لوگول میں اڑائی نہ ہوجائے اور تم کو کھنے میں جانے ہے روک دیں بہتر ہے کہ آپ اس سال کھر میں رہے حضر سے دھر سے این عمر نے فر مایا کہ درسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی (حدیبیے سال عمر سے کہ نہیں جانے دیا)

کفار قریش حائل ہوئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے اور خانہ کعبہ کے درمیان ( لیمنی کفار قریش نے نہیں جانے دیا)

تو اگر میر سے اور بیت اللہ کے درمیان کوئی رکاوٹ ہوئی تو میں وہی کروں گا جیسے نہ کرم سلی اللہ علیہ وسلم نے کہا تا تا

د تر ہار سے لیے درسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی واجب ہر ایا ہے پھر عبداللہ بن عمر کہ کہنچے اور بی اور مودوں کے بول کہ میں نے اپنے اور بی اور میں وردوں کے ایک طواف کیا۔

مطابقته للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فطاف لهما طوافاً واحدا" تعربوضور والحديث هنا ص١٢٦ ٢٢٢ وياتي ص٢٢٩،وص١٣٨،وص٢٣٣،وص٢٣٣،وص٢٣٣،وص٢٣٣،وص٢٣٣،وص٢٣٣،وص٢٣٣،وص٢٣٣،وص٢٣٣،

١٥٣٧ ﴿ حَدَّنَا قُتَيْبَةُ بِنُ سَعِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْثُ عِن نَافِع آنَّ ابنَ عُمَرَ اَرَادَ الْحَجَّ عَامَ نَزَلَ الْحَجَّاجُ بِابنِ الرِّيو فَقِيْلَ لَهُ إِنَّ النَّاسَ كَاثِنَّ يَيْنَهُمْ قِتَالَ وَإِنَّا نَخَافُ اَن يَصُدُّوكَ فَقَالَ لَقَدْ كَانَ لَكُم فَى رَسُولِ اللّهِ اُسُوةٌ حَسَنَةٌ إِذَنْ اَصْنَعُ كَمَا صَنَعَ رسولُ اللّه عَلَى الله الله عُمْرَةً ثَمَّ خَرَجَ حتى إِذَا كَانَ بِظَاهِرِ البَيْدَاءِ قَالَ عَلَى اللّهُ اللهُ اللهُ عُمْرَةً ثَمَّ خَرَجَ حتى إِذَا كَانَ بِظَاهِرِ البَيْدَاءِ قَالَ عَلَى اللّهُ اللهُ عَمْرَةُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللهُ اللللهُ اللّهُ اللللل

يَخْلِقُ وَلَمْ يُقَصِّرُ حَتَى كَانَ يَوْمُ النَّحْرِ فَنَحَر وَحَلَقَ وَرَآى اَنْ قَدْ قَطْى طَوَافَ البَحْجِ وَالْعَمْرَ وَالْعَمْرَ وَالْعَمْرَ وَالْعُمْرَةِ بِطُوافِهِ الاَوَّلِ وقَالَ ابنُ عُمَر كَذَلَكَ فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ ﴾

تروجمیہ ان بھے سے دوایت ہے کہ حفرت عبداللہ بن عرفے نے کا ادادہ کیا جس سال بجائے بن یوسف نے حفرت عبداللہ بن ذبیر کا محاصرہ کیا تو ابن عرف کہا گیا کہ اس سال اوگوں کے درمیان جنگ ہونے والی ہے اور ہمیں اندیشہ ہے کہ لوگ آپ کوروک دیں ( یعنی کعبنہ جانے دیں ) تو ابن عرفے نے فرمایا لقد کان لکم الآیة یعنی تمہارے لیے رسول اللہ بھیج نے کو دات بہترین نمونہ مل ہے اگر ایسا ہواتو عمل ویسے بی کروں کا جیسے رسول اللہ بھیج نے (صدیبیہ کسال ) کیا تھا۔ میں تم لوگوں کوگواہ بنائی ہوں کہ علی نے اپ او پرعمرہ واجب کرلیا پھر نظے جب بیداد کے مقام پر پہنچ تو کہنے گئے تج اور عرہ دونوں کا حال یکساں ہے عمل تم لوگوں کوگواہ بنائی اور تربانی کا جن نے عربے کے ساتھ تے واجب کرلیا اور قربانی کا جانور بھی ساتھ کرلیا جنسی قدید میں تریدا تھا اور اس سے زیادہ کوئی کا م جواحرام ہے منع ہے شمر منڈ ایا نہ بھیلانے اور میں اور تربانی کا دن ) ہواتو قربانی کی اور سرمنڈ ایا اور پہلاطواف جو کر بچکے تھے تج اور عرہ ودنوں کی طرف سے کانی سمجھا اور حضر ت این عرف نے ایک ایک ایسے بی رسول اللہ بھیلانے بھی کیا تھا۔ مطابقة المحدیث للترجمۃ مطابقة المحدیث للتو جمہ فی قولمہ "بطوافه الاول"

بیصدیث مابق مدوسری سندے۔

تعروه و المحديث هنا ص٢٢٦ وياتي ص٢٢٩، وص٢٣١، وص٢٣٣، وص٢٣٣، وص٢٣٣، وص٢٣٣، وص٢٣٣، وص٢٣٣، وص٢٣٣، وص٢٣٣،

مقصر الچونکه مسئلہ مختلف فیہ ہے اسمہ ثلاثہ کے نزدیک حج اور عمرہ دونوں کے لیے ایک طواف اور ایک سعی کرے اس کیے کہ افعال حج میں داخل ہو گئے۔

حنفیہ کے نزدیک جج اور عمرہ دونوں مستقل الگ الگ عبادت ہے اس لیے جج وعمرہ کے لیے الگ الگ طواف اور الگ الگ عی کرنی ہوگی۔

امام بخاری کا مقصدا نمه ثلاثه کی تائیده موافقت ہے۔

تکمل تفصیل اور مدل تشریح کے لیے دیکھئے نصر الباری جلد بھٹم لینی کتاب المغازی ص ۵ ہے،

﴿ بِأَبُّ الطُّوَافِ على وُضُوءٍ ﴾

باوضوطواف كرنے كابيان

٥٠٥ ﴿ حَدَّثَنا أَخْمَدُ بِنُ عِيْسِي قال حَدَّثَنا ابنُ وَهُبِ قال أَخْبَرَنِي عَمْرُو بن الحارِثِ

عن محمّد بن عبد الرحمن بن نوقل القُرشِي الله سَالَ عُرْوَة بن الزُّبَيْ فقال قَدْ حَجَّ النبيُ عَلَيْهُ اَخْبَرَيْنِي عَلِيشَةُ اَنَّ اَوَّلَ شَيءٍ بَدَأَ بِهِ حِيْنَ قَدِمَ اللَّهُ تُوضًا ثمَّ طَافَ بِالبَيْتِ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ عُمْرَةٌ ثمَّ حَجَّ ابُوبَكِرٍ فَكَانَ اوَّلَ شَيءٍ بَدَا بِه الطُوافُ بِالبَيْتِ ثمَّ لَمْ تَكُنْ عُمْرَةٌ ثمَّ مُعَاوِيةٌ وعبدُ اللهِ بنُ عُمَرَ ثمَّ حَجَجْتُ بِهِ الطُوافُ بِالبَيْتِ ثمَّ لَمْ تكنْ عُمْرةٌ ثمَّ مُعَاوِيةٌ وعبدُ اللهِ بنُ عُمَرَ ثمَّ حَجَجْتُ مَعَمْرةٌ ثمَّ مَاللهِ بنُ عُمَر ثمَّ لَمْ تكن عُمْرةً ثمَّ مَعَاوِيةٌ وعبدُ اللهِ بنُ عُمَر ثمَّ لَمْ تكن عُمْرةً ثمَّ مَعَاوِيةٌ وعبدُ اللهِ بنُ عُمَر ثمَّ لَمْ تكن عُمْرةً ثمَّ المِنْ عَمْرةً ثمَّ المَعْورة وقدا ابن عُمَر ثمَّ لَمْ تكن عُمْرةً ثمَّ آخِرُ عَمْرةً ثمَّ المُهاجِرِيْنَ وَالْانْصَارَ يَفْعَلُونَ ذَلِكَ ثمَّ لَمْ تكن عُمَر قمْ المَعْ اللهُ عَمْرةً وَهذا ابنُ عُمَر عَندَهُم فلا عُمْرةً وَهذا ابنُ عُمَر عَندَهُم فلا يَعِلُونَ وَقَدْ رَأَيْتُ أَمِّى وَخَالَتِي حِينَ تَقْدَمانِ لا تَبْدَآنِ بِشَيءٍ وَقَدْ الْجَبَرُ بُنِ الْهُوفُونَ الْقَدَامَةُمْ مِنَ المُعْرة وَلا آحَدٌ مِثْن البَيْتِ ثمَّ لا يَعِلُونَ وَقَدْ رَأَيْتُ أُمِّى وَخَالَتِي حِينَ تَقْدَمانِ لا تَبْدَآنِ وَقَدْ الْحُرَاثِي وَقَدْ الْمُعَمْرة وَلا أَحْرَوْنِي أَلَى مَن البَيْتِ تمُ لا يَعِلُونَ وَقَدْ رَأَيْتُ أُمِّى وَخَالَتِي حِينَ تَقْدَمانِ لا تَبْدَآنِ وَقَدْ الْمُونَ وَقَدْ الْمُرَوْقِ فلمًا مَسَحُو الرُّكِنَ حَلُوا ﴾

ترجمہ المحربن عبدالرحن بن نوفل قرش سے روایت ہے کہ انھوں نے عروہ بن زبیر سے پوچھا (اس روایت میں مین ہے کہ کیا یوجھا؟اس کے لیے مدیث ۲۵ او کیمئے) مینیں ہے کہ کیا یوجھا؟اس کے لیے مدیث ۲۵ او کیمئے)

مروہ نے کہا کہ بی اکر مسلی اللہ علیہ و کم نے ج کیا جھ سے حضرت عائشہ نے بیان کیا سب سے پہلے جوکام

آپ بھین نے کہ بی آکر کیاوہ یہ تھا کہ آپ بھی نے وضو کیا گھر بیت اللہ کا طواف کیا گھر (طواف کے بعد بھی)

آپ بھین کا جم موہیں بنا گھر ابو بکر نے (اپٹی خلافت بھی) ج کیا اضوں نے بھی سب باتوں سے پہلے طواف کیا گھر مصرت عمر نہیں بنا گھر حضرت عمر نے بھی ایسا بی کیا گھر حضرت عمان نے اپنی خلافت بھی ج کیا اور پہلے جوکام

کیاوہ طواف بی تھا ان کا ج بھی محر و نہیں ہوا گھر معاور یہ اور عبد اللہ بن عمر نہیں نے اپنی خلافت بھی جہا جوکام کیا وہ بھی بیت اللہ کا طواف تھا لیکن ان کا ج عمرہ نہیں بنا اس کے عوام سے سے کہا گئے عمرہ نہیں بنا گھر سب کے اخیر میں بنا اس کے بعد میں بنا گھر سب کے اخیر میں بنا اس کے بعد میں بنا گھر سب کے اخیر میں بنا گھر سب کے اخیر میں بنا کہ نہیں بنا گھر سب کے اخیر میں بنا گھر سب کے اخیر میں بیل بعد میں بنا گھر سب کے اخیر میں بیل بعد میں بنا گھر سب کے اخیر میں بنا گھر سب کے اخیر میں بیل بعد میں موجود میں ان میں جوجود میں ان میں ہو جوجہ اور جھتے اور جھتے اور جھتے اور جھتے اور میں کھتے تو طواف کرتے کھر ان کا احرام نہیں کھتا اور میں نے اپنی ماں کہ جو ان کا احرام نہیں کھتا اور میں نے اپنی ماں کہ خواف کر میں ان میں ان کے باس آکر طواف کر تیں کہ بیت اللہ کے باس آکر طواف کر تیں ان کے باس آکر طواف کر تیں کہ بیت اللہ میں در میں ہے ایک میں آئیں تو پہلے بیت اللہ کے پاس آکر طواف کر تیں کہ بیت اللہ کہ بیت اللہ میں در میں ہیں تیں تو پہلے بیت اللہ کے پاس آکر کھر ان کا احرام نہیں کہ بیت اللہ کے پاس آکر کواف کر تیں کہ بیت اللہ کہ بیت اللہ کے پاس آکر کواف کر میں تیں ہیں تیں تیں تو پہلے بیت اللہ کے پاس آکر کواف کر میں کہ بی تو کہ بی کہ بی تو کو ان کا احرام نہیں کہ بیت اللہ کی بی تو کہ بیت اللہ کی بی تو کہ بی کہ بیت اللہ کے پاس آکر کو کو کو کو کی کی کے کہ بی کہ بیت اللہ کے پاس آکر کو کو کی کی کو کو کی کی کو کو کی کی کور کور کی کی کور کی کور کی کی کور کی کی کور کی کور کی کی کور کی کور کی کور کی کور کی کی کور کی کور کی کور کی کور کی کور کی کی کور کی کور کور کی کور کی کور کی کی کور کی کور کی کور کی

اوران كا احرام ند كملاً (ج كا احرام قائم ربتا) اورميرى مال ف جحد سديان كيا كدانمول ف اوران كى بهن (حفرت عائش ) اورزبيرا ووقلال فلال (لين حفرت عال بن عفان اورحفرت عبدالرحن بن عوف ف احرام كا احرام با ندها جبراسود كا بوسر ليا اورصفا ومروه كردميان سى كى اورمرمنذ ايا تب احمام كملار مطابقة المحديث للترجمة فى قوله "انه توطئاً ثم طاف بالبيت" تحديموضعه أو المحديث المحديث موالحليث مع 119.

مقصد امام بخاری نے کوئی مان تھم نہیں بیان کیا چونکہ مسکد عقف فیہ تھا مالکید و شافعیہ کے نزدیک طواف کے لیے طہارت عن الحدث والنجاسة شرط ہے بغیراس کے طواف ہی نہیں ہوگا۔ حنفیہ کے نزدیک واجب ہے لین ابنی وضوا کر طواف کر رے گا تو گئم گارہوگا اور دم واجب ہوگا، محرطواف ہوجائے گا ایک قول مام احمد بن ضبل کا بھی مشل حنفیہ ہے۔ واللہ اعلم

﴿ بِأَبُ وَجُوبِ الصَّفا وَ المَرْوَة وجُعِلَ مِنْ شَعائِرِ اللّه ﴾ صفااورمروه كدرميان مى كواجب بون مَعائِرِ الله ﴾ المفاورمروه كدرميان مى كواجب بون كابيان اورالله تعالى كى نشانيوں (يادگاروں) ميں سے قرارديا گيا ہے

(ال) پورى تفصيل ك لي المرابارى جلائم ينى كاب الغير بمن و الكامطالع يجئ ) الم الله حدَّ الله الله الله الله عن الزَّهْ وِي قال عُرُوةُ سَالَتُ عائِشَة فقلتُ لَهَا اَرَايْتِ قولَ الله تعالى "إنَّ الصَّفَا وَالمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللّه فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ اَوِ اغْتَمَرَ فلا جُنَاحَ عَلَيْهِ اَنْ يَطُوفَ بِهِمَا فَوَّ اللّهِ مَا عَلَى احْدِ جُنَاحٌ اَن لاَ يَطُوفَ بِالصَّفَا وَالمَرْوَةِ قالتُ بِنسَمَا قلتَ يَا الْبِنَ الْحَيْقِ اللهِ مَا عَلَى احْدِ جُنَاحٌ اَن لاَ يَطُوفَ بِالصَّفَا وَالمَرْوَةِ قالتُ بِنسَمَا قلتَ يَا الْبِنَ الْحَيْقِ اللهِ لوكانتُ كَمَا الله عَلَيْهِ كَانَتُ لا جُنَاحَ عَلَيْهِ انْ لاَ يَطُوفَ بِهِما وَلكِنّهَا الزّلَتُ في الاَنصَارِ كَانُوا قَبْلُ ان يُسْلِمُوا يُهِلُونَ لِمَنَاةَ الطَّاغِيةِ التِي كَانُوا يَعْبُدُونَهَا عِندَ المُشَلِّلِ فَكَانَ مَنْ اَهَلَّ يَتَحَرُّ جُ اَنْ يَطُوفَ بِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَلَمًا اَسْلَمُوا سَالُوا رَسُولَ فَكَانَ مَنْ اَهَلَّ يَتَحَرُّ جُ اَنْ يَطُوفَ بِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَلَمًا اللهُ الله الله عليه وسلم عن ذلِكَ قالوا يا رسولَ اللهِ إنَّ كُنَا نَتَحَرُّ جُ اَن نَصُولُ الله عليه وسلم عن ذلِكَ قالوا يا رسولَ اللهِ إنَّا كُنّا نَتَحَرُّ جُ اَن نَطُوفَ بِالصَّفَا وَالْمَرُوةَ مِنْ شَعَائِرِ اللهِ الآية الله عليه وسلم عن ذلِكَ قالوا يا رسولَ اللهِ إنَّا كُنّا نَتَحَرُّ جُ اَن نَطُوفَ بِالصَّفَا وَالْمَرُوةَ مِنْ شَعَائِرِ اللهِ الآية عَلَى الله عليه وسلم الطُوافَ بَيْنَهُما فَلْيُسَ قالْتُ عَائِشَةُ وقَدْ سَنَّ رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم الطُوافَ بَيْنَهُما فَلْيُسَ

لاَحَدِ أَن يَتُرُكُ الطُواف بَيْعَهُما ثُمَّ أَخْبَرْتُ أَبَا بَكُرِ بْنَ عبدِ الرّحمٰنِ فقال إِنَّ هَذَا الْعِلْمَ مَا كُنتُ سَمِعْتُ وَلَقَدْ سَمِعْتُ وِجَالًا مِن اَهْلِ العِلْمِ يَذْكُرُونَ اَنَّ النَّاسَ إِلَّا مَن ذَكرتُ عائِشةُ مِمَّن كَانَ يُهِلُّ لِمَناةَ كَانُوا يَطُوفُونَ كُلُّهُمْ بِالصَّفا وَالمَرْوَةِ فَى القُرآنِ وَالمَرْوَةِ فَلمَّا ذَكَرَ اللهُ الطُّواف وَالمَرْوَةِ وَإِنَّ الله تعالى انزلَ الطُّواف فِالبَيْتِ وَلَمْ يَذْكُو الصَّفا وَالمَرْوَةِ وَإِنَّ الله تعالى انزلَ الطُّواف بِالبَيْتِ وَلَمْ يَذْكُو الصَّفَا فَهَلْ عَلَيْنَا مِنْ حَرَج أَنْ نَطُوفَ بِالصَّفا وَالمَرْوَةِ فَانْزَلَ اللّهِ الآية قال ابْو بَكُو فَاسْمَعُ هَذِه البَيْتِ وَلَمْ يَذْكُو الصَّفَا وَالمَرْوَةِ مِنْ شَعَائِو الله الآية قال ابُو بَكُو فَاسْمَعُ هَذِه الْآية نَوَلَتْ فِي الْقَرِيْقَةِ وَالْمَرْوَةِ وَالْمِينَ يَطُوفُونَ لمَّ تَحَرَّجُوا ان يَطُوفُوا فِي الْجَاهِ لِيَّةِ بِالصَّفَا وَالمَرْوَةِ وَالْمِينَ يَطُوفُونَ لَمْ تَحَرَّجُوا ان يَطُوفُوا بِهِمَا فِي الْجَاهِ لِيَّةٍ بِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَالَّذِينَ يَطُوفُونَ لَمْ تَحَرَّجُوا ان يَطُوفُوا بِهِمَا فِي الْجَاهِ لِيَّةٍ بِالصَّفَا وَالْمَرُوةِ وَالَّذِينَ يَطُوفُونَ لَمْ تَحَرَّخُوا ان يَطُوفُوا فِي الْجَاهِ لِيَّةٍ بِالصَّفَا وَالْمَرُوةِ وَالَّذِينَ يَطُوفُونَ لَمْ تَحَرَّجُوا ان يَطُوفُوا بِهِمَا فِي الْجَاهِ لِيَةٍ وَالْمَالِمُ مِن أَجِلِ أَنَّ اللّهِ الْمَرْوافِ بِالْبَيْتِ وَلَمْ يَذْكُو الصَّفَا حَتَى ذَكَرَ الطُّواف بِالْبَيْتِ وَلَمْ يَذْكُو الصَّفَا حَتَى ذَكَرَ الطُّواف بِالْبَيْتِ وَلَمْ يَذْكُو الصَّفَا حَتَى ذَكَرَ الطَّواف بِالْبَيْتِ وَلَمْ يَرْحُوا الْمَوافِ بِالْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ بِالْمَالِي اللهِ الْمَلْولُ الْمَالُونَ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤُلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمَالُولُ اللهُ الْمَالُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْل

مروہ نے کہا میں نے حضرت ما کھڑے ہوجہامی نے ان سے کہا اللہ تعالی کے اس ارشاد کے بارے
میں فرمائے ان الصغا و المعروبة الآیة سورہ بقره ۔ (بلاشہ مغااور مردہ الله کی نشاندں میں سے ہیں) تو جوکی
می بیت الله کا تج باعمرہ کر ہے تو اس پران دونوں کے کرنے میں کوئی گناہ نہیں، اس کا مطلب تو بخدا یہ معلی موتا
ہے کہ اگر کوئی صغا اور مردہ کا طواف نہ کر ہے تو اس پرکوئی گناہ نہیں، حضرت عائش نے فرمایا آے میرے بھائج
تو نے غلط بات کی اگر آیت کا بھی معنی ہوتا جو تو نے بیان کیا تو آیت کریم اس طرح ہوتی کہ ان دونوں (صغاد
مردہ) کا طواف نہ کرنے پرکوئی گناہ نمیں ۔ لیکن (بات یہ ہے کہ) یہ آیت انعمار کے بارے میں نازل ہوئی ہے، دہ
لوگ مسلمان ہونے سے پہلے منا قبت کے لیے احرام با ندھا کرتے ہے جس کی دہ پرستش کرتے ہے جو مشلل کے
پاس تعاتو جولوگ ( بھیا عمرہ کا احرام با ندھ لیے وہ صفا اور مردہ کے درمیان طواف ( لیمن سی کر آیا گناہ بھی جب
یال تعالی نے بیا ان کوئی سے جی الآیہ
اللہ بھی تھی اللہ تعالی نے بیا تیت نازل فرمائی کہ مفاد
مردہ دونوں اللہ کی نشاندں میں سے جی الآیہ

سن تھی میں نے تو بہت سے الل علم سے سناوہ لوگ بیان کرتے تھے کہ جولوگ منا ہ کے لیے احرام باند معت تھے جن کا تذکرہ حضرت عائش نے کیا ہے یہ کے علاوہ سب صفاوم وہ کا طواف کرتے تھے، جب اللہ تعالی نے قرآن شریف میں بیت اللہ کے طواف کا ذکر نہیں کیا تو لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم (زیانہ جا ہلیت میں) صفاوم وہ کا طواف کرتے تھے اب اللہ تعالی نے بیت اللہ کے طواف کا ذکر فرمایا لیکن صفا (ومروہ) کا ذکر نہیں فرمایا تو کیا اگر ہم صفاوم وہ کا طواف کریں تو ہم پر پھھ گناہ ہوگا؟ تو اللہ تعالی نے بیت نازل فرمایا:

د صفاوم وہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں الح''

ابو بکرنے کہا میں سنتا ہوں کہ یہ آیت دونوں فریق کے بارے میں نازل ہوئی ہے یعنی اس فریق کے بارے میں نازل ہوئی ہے یعنی اس فریق کے بارے میں بھی جوز مانہ بارے میں بھی جوز مانہ جا بلیت میں صفا و مروہ کا طواف گناہ جانتا تھا اور اس فریق کے بارے میں بھی جوز مانہ جا بلیت میں طواف کرتے تھے پھر مسلمان ہونے کے بعد اس کا کرنا اس وجہ ہے گناہ سمجھا کہ اللہ نے بیت اللہ کے طواف کے بعد ان دونوں طواف کا ذکر فرما دیا۔
کے طواف کا بھی ذکر فرما دیا۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ان الصفا والمروة من شعائر الله" تعديموضعه والحديث هنا ص٢٢٦ تاص ٢٣٣ وياتي ، ص٢٣١ وفي التفسير ص٢٣٦، وص٢٢٠. مقصر المام بخاري كامقصر سي بين الصفاوالمروه كي مشروعيت بتانا به يكن چونكه مستله مختف فيه بهاس ليها مام خونك صاف وصريح كلم بين الصفاوالمروه كي مشروعيت بتانا به يكن چونكه مستله مختف فيه بهاس ليها مام خونك صاف وصريح كلم بين لكايا -

شری کا دخیے کے زدیک می بین الصفاوالروه واجب ہرک پردم واجب ہوگا۔ شری کم ائمہ ٹلا فیڈ کے زدیک رکن ہے اسکے ترک سے جج ادانیس ہوگا، حنا بلہ کا ایک قول سنت ہے۔ واللہ اعلم

﴿ بِأَبُ مَا جَاءَ فِي السَّعْيِ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوقِ ﴾ وقال ابنُ عُمَر السَّعْيُ مِن دَارِ بَنِي عَبَّادٍ إلى زُقَاقِ بَنِي أَبِي حُسَيْنٍ

سعی بین الصفاوالمروہ کے بارے میں جووارد ہے ( یعنی صفاومروہ کے درمیان

سعی کی کیفیت کابیان)

اور حضرت ابن عمر رضی الله عنهمانے فرمایا کہ بنی عباد کے گھرے لے کر بنی ابی الحسین کی گلی تک دوژ کر چلے باقی راہ میں معمول کے مطابق۔ پاں آ کرآ ہتہ چلنے لگتے کونک وہ بغیر چوہے اس کونیس جیوڑ تے۔ مطالقہ للہ حمد المصادرة والے مراد میں اور میں ترور ہے۔

مطابقة للترجمة مطابقة المحديث للترجمة في قوله "وكان يسعى بطن المسيل" تعربوضهم والمحديث هنا ص ٢٢٣ ومرالحديث ص ٢١٩، وص

١٥٥٠ ﴿ حَدَّثَنَا عَلَى إِنْ عَبْدِ اللّه قال حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَن عَمْرِ وَبِن دِينَارِ قَالَ سَأَلْنَا الله عَمْرَ وَ وَلَمْ يَطُفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوَةِ اللّه عَمْرَ وَ وَلَمْ يَطُفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوَةِ اللّه عَلَيْهِ وسلم فطاف بِالبَيْتِ سَبْعًا وَصَلّى حَلْفَ المَقَامِ رَكْعَيْنِ وَطَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوَةِ سَبْعًا وَقَد كَانَ لَكُمْ وَصَلّى حَلْفَ المَمْوَةِ مَسْعًة وسَأَنْنَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّهِ فقال لاَ يَقْرَبَتُهَا حتى يَطُوفَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوةِ ﴾
يَطُوفَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوةِ ﴾
يَطُوفَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوةِ ﴾

ترجمیم مروبن دینارنے کہا کہ ہم نے حضرت عبداللہ بن عربے پوچھا کہ ایک محض عمرہ کے احرام میں بیت اللہ کا طواف کرلے ، لیکن صفا اور مروہ کا طواف ابھی اس نے نہ کیا ہوتو کیا وہ اپنی ہوئی ہے محبت کرسکتا ہے؟ انھوں نے کہا نبی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم ( کمہ میں ) تشریف لائے تو بیت اللہ کے سارت چکر کیے اور مقام ابراہیم کے پیچے دور کھتیں پڑھیں اور صفا و مروہ پر سات مجیرے کیے اور تہارے لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات میں بہترین مرونہ ہے اور تبارین عبداللہ سے وچھا ( یہی مسئلہ ) تو انھوں نے فرمایا کہ اپنی عورت سے بہترین مرونہ ہے اور ہم نے حضرت جابرین عبداللہ سے بوچھا ( یہی مسئلہ ) تو انھوں نے فرمایا کہ اپنی عورت سے

اس ونت تك محبت ندكر ي جب تك صفاوم وه كاطواف ندكر لے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فطاف بين الصفا والمروة سبعا" تعربوضع والحديث من ٢٢٠٠٠٠.

ترجمیم حضرت عبدالله بن عرض فرمایا که بی اکرم سلی الله طبیدوسلم کمین تشریف لاے تو بیت الله کا طواف کیا اس کے بعددوگاند طواف ادافر مایا پھر صفاومروہ کے درمیان سی فرمائی پھر حضرت عبدالله نے بیآ یت الاوت کی لقد کان لکم الآیة.

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ثم سعى بين الصفا والمروة" تعرب وضعه والمروة" والحديث من ٢٢٠،وم،٢٢٠ وياتي من ٢٣١. ومرالحديث من ١٥٥٠ ﴿ حَدَّثُنَا اَحْمَدُ بْنُ مُحمَّدِ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّهِ قَالَ اَخْبَرَنَا عاصِمٌ قَالَ قَلْتُ

وَهُ حَدَثُنَّ احْمَدُ بَنَ مُحْمَدُ فَلَ احْبُرُنَ عَبِدُ اللهِ فَالَ احْبُرُنَ فَاطِيمُ فَالَ لَعُمْ لِآنُها لِآنَسِ بِنِ مَالِكِ اَكُنتُمْ تَكْرَهُونَ السَّغْيَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَقَالَ نَعَمْ لِآنُها كَانَتْ مِنْ شَعَائِرِ الْجَاهِلِيَّةِ حَتَى انْزَلَ اللَّه تعالَى إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ البَيْتَ اَوِغَتَمَر فَلا جُنَاحَ عَلَيْهِ اَنْ يَطُونَ بِهِمَا ﴾

ترجمه المام احول نے کہا کہ میں نے حضرت انس بن ما لک ہے یو چھا کیا آپ لوگ سی بین السفاد الروه کو برا جانتے تھے؟ انھوں نے فرمایا: ہاں، اس لیے کہ بیز مانہ جاہلیت کی ایک نشانی سی کے کہ اللہ تعالی نے بیآ یت نازل فرمائی ان الصفا و المعروة الآیة بلاشبه مفاادر مروه الله تعالی کی نشانیوں میں سے ہوکوئی بیت اللہ کا جج یا عمره کرے اس پرکوئی مناه نہیں کہ ان دونوں کا طواف (یعن سعی) کرے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث ان الآية المذكورة فيها البات السعى بين الصفا والمروة.

تعربوضعم والحديث هنا ص٢٢٣ وياتي الحديث في تفسير البقرة ص٢٣٧.

الله عَلَى الله عَلَى الله قال حَدَّثَنا سُفْيَانُ عن عَمرِوبِنِ دِيْنارٍ عن عَطاءِ عن الله عليه وسلم بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا الله عليه وسلم بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا

وَالْمُوْوَةِ لِيُوِى الْمُشْرِكِيْنَ قُوْلَهُ زَادَ الْحُمَيْدِي قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنا عَمْرٌ و قال سمعتُ عَطَاءً عن ابن حبّاسِ مثلَهُ ﴾

ترجمہ صدرت عبداللہ بن عباس فر مایا بلا شبدر سول الله صلی الله طید دسلم بیت الله اور صفاوم وہ کے طواف بیس اس لیے دوڑے تاکہ اپنی قوت مشرکوں کو دکھلائیں (اور ان کا وہ خیال غلط ہوجائے کہ مسلمان مدینہ کے آب وہوا سے کمزور ہوگئے ہیں) حمیدی نے اتنا اور اضافہ کیا کہ ہم سے سفیان بن عیدنہ نے بیان کیا کہا ہم سے عمرو بن وینار نے کہا ہیں نے مطابع سے مثنا انھول نے معزب ابن عباس سے مجاول ہے۔

مطابقة المرجة المحديث للتوجمة في قوله "انما سعى رسول الله صلى الله عليه وسلم بالبيت و بين الصفا والمروة"

تعربوضع والحديث هنا مرا٢٢٠٠ وياتي الحديث في المغازي ١١١٧-

مقصد امام بناری نے پہلے تو تقس می کا تھم بیان فر مایا کہ واجب ہے اب یہاں بیہ تلانا مقصود ہے کہ سارے مفاادر مروہ کی سعی ضروری تہیں ہے بلکہ ایک خاص مقدار ہے اور وہ دار بن عباد سے زقاق بن ابی حسین تک ہے مگر بید دونوں چیزیں اب توسیل بیل اب تو میلین اخترین ان کی جگہ بینے ہوئے ہیں ان کے درمیان سعی کرے مطلب یہ ہے کہ میزنشان موجود ہے۔ اس کی وشاحت گذر چک ہے۔

﴿ بِأَبُّ تَقْضِى الْحَائِضُ الْمَنَاسِكَ كُلَّهَا إِلَّا الطَّوَافَ بِالبَيْتِ وَإِذَا سَعَى عَلَى غَيْرِ وُضُوءٍ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوقِ ﴾

حيض والى عورت جج كے تمام اركان بوراكر مرف بيت الله كاطواف نبيل كرے گ

اوراً كركوكي بغير وضوسى بين الصفاوالمروه كريات كياتهم هم؟ المحدد حدّ تنا عبد الرحمن بن المقاسم المحدد حدّ الله بن يُوسُف قال آخبرنا مالِك عن عبد الرحمن بن المقاسم عن آبيه عن عائِشة آنها قالت قدمتُ مَكّة وانا حائِض وَلَمْ اَطُفْ بِالبَيْتِ وَلا بَيْنَ الصّفا وَالمَرْوَةِ قالت فَشَكُوتُ ذَلِكَ إلى رَسولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم فقال الْعَلِي كمّا يَفْعَلُ الحَاجُ فيرَ أَن لا تَطُوفِي بِالبَيْتِ حتى قطهُوى كه

ترجميم حفرت عائشت فرمايا كمين مكريفي اس وقت يس حض يس تمي ادريس في بيت الله كااور مفاومروه كا

کے طواف نہیں کیا تفاحضرت عاکثہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم ہے اس کا فکوہ کیا تو آپ ہیں ہے۔

طواف نہیں کیا تھا حضرت عاکثہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول الله کا طواف ندکر جب تک تو پاک ندہو لے۔

مطابقتہ للترجمتے مطابقة المحدیث للترجمة فی قوله "افعلی کما یفعل المحاج"

تعدیموضعہ والمحدیث هنا ص۲۲۳ مر المحدیث ص۳۳، وص۳۳، وص۲۰۱، وص۱۲۰ ویاتی ص۳۳، و

آهُ آفِدُ الوَهَابِ قال حَدَّنَا عَبِيْبٌ المُعَنِّى قال حَدَّنَا عَبُد الوَهَابِ ح و قال لِى خَلِيْفَةُ حَدَّنَا عَبِيْبٌ المُعَلِّمُ عن عَطاءِ عن جابِر بنِ عبدِ اللّهِ قال اَهَلَّ النبي صلى اللّه عليه وسلم هُو وَاصْحَابُهُ بِالحَجِّ وَلَيْسَ مَعَ اَحَدِ مِنْهُمْ هَدْىٌ هَدُى عَيْر النبي صلى اللّه عليه وسلم وَطَلْحَةَ وقَدِمَ على مِنَ اليَمَنِ وَمَعَهُ هَدْى فقالَ اَهْلَلْتُ بِمَا اَهلَّ بِه النبي صلى اللّه عليه وسلم فَامَر النبي صلى الله عليه وسلم فَامَر النبي صلى الله عليه وسلم اَصْحَابَه اَنْ يَجْعَلُوهَا عُمْرَةً وَيَطُولُوا ثمَّ يُقَصِّرُوا وَيَجِلُوا إلاّ مَنْ كَانَ مَعَهُ الهَدْى فقالوا نَنْطَلِقُ إلى مِنى وَذَكَرُ اَحَدِنَا يَقْطُرُ مَنِيًّا فَبَلَغَ النبي صلى الله عليه وسلم فقال لَو اسْتَقْبَلْتُ مِنْ اَمْرِى مَا اسْتَذْبَرَتُ مَا اَهْدَيْتُ وَلُولًا اَنَّ مَعِي عليه وسلم فقال لَو اسْتَقْبَلْتُ مِنْ اَمْرِى مَا اسْتَذْبَرَتُ مَا اهْدَيْتُ وَلَولًا اَنَّ مَعِي عليه وسلم فقال لَو اسْتَقْبَلْتُ مِنْ اَمْرِى مَا اسْتَذْبَرَتُ مَا اهْدَيْتُ وَلَولًا اَنَّ مَعِي الْهَدَى لَا حَلَلْتُ وَحَاصَتْ عائِشَةُ فَنسَكَتِ المَنَاسِكَ كُلَّهَا غَيْرَ انّها لَمْ تَطُفُ الْهَدَى لَا حَلَلْتُ بِحَجِ فَامَرَ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بِنَ اَبِى بَكُو اللهِ تَنْطَلِقُونَ بِحَجَّةٍ وَعُمْرَةٍ وَالْمُنْ الْمَا عُلُولُ بَعْ مَعَهَا الْيَ التَنْعِيمِ وَالْمُولُ بَعْدَ الْمَالِكُ مِنْ الْمَ الْعَيْمِ وَقَامَرَ عَبْدَ الْرُحْمٰنِ بِنَ ابِي بَكُو اَن يَخْرُجَ مَعَهَا الْيَ التَنْعِيمِ فَاعْمَرَتْ بَعْدَ الْحَجَ ﴾

ترجمہ اوران میں سے نبی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت طلحہ کے علاوہ کہی کے ساتھ قربانی کا جانور نبیس تھا اور حضرت علی اوران میں سے نبی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت طلحہ کے علاوہ کہی کے ساتھ قربانی کا جانور نبیس تھا اور حضرت علی کین سے مکہ آئے اوران کے ساتھ قربانی کا جانور تھا (آپ بھی نے جو اوران کے ساتھ قربانی کا جانور تھا (آپ بھی نے احرام باندھا، پھر نبی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم نے احرام باندھا، پھر نبی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم نے احرام باندھا، پھر نبی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم نے احرام باندھا، پھر نبی اوراحرام کھول ڈالیس محرجس ایچ اصحاب کو تھا تو نبی کہ اس جے کو عمرہ بنادیں اور طواف کرلیں پھر بال چھانٹ لیس اوراحرام کھول ڈالیس محرجس کے ساتھ قربانی کا جانور ہو (وہ احرام نہ کھولے) بین کر اصحاب کہنے گئے کیا ہم منی کو اس حال میں جا ئیں کہ ہمارے ذکر سے منی فیک رہی ہو بینجر نبی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم کو پنجی تو فرمایا اگر جھے کو پہلے سے معلوم ہوتا جو آب معلوم ہوا تو قربانی کا جانور اپنے ساتھ نہ لاتا اور اگر میر سے ساتھ قربانی کا جانور نہ ہوتا تو یقین میں احرام کھول دیا،

*```````````* 

اور حضرت عائشہ کو چین آھیا تو انھوں نے ج کے تمام ارکان ادا کیے صرف بیت اللہ کا طواف نہیں کیا پھر جب پاک ہوئیں تو بیت اللہ کا طواف کیا اور عائشہ کہنے لگیس یار سول اللہ آپ تو ج اور عمرہ دونوں کر کے اور میں صرف ج کرکے جاؤں گی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے عبد الرحمٰن بن ابی بکڑ کو تھم دیا کہ تعیم تک عائشہ کے ساتھ جا کیں چنا نچہ عائشہ نے ج کے بعد عمرہ کیا۔

مطابقة للرجمة في قوله "حاضت عائشة رضى الله عنها فنسك المناسك كلها"

تعرب والحديث هنا ص ٢٢٣ تاص ٢٢٣ ومر الحديث ص ٢١٣،٢١١ وياتي ص ٢٢٣،٥٥ و٣٣،٥ وص ٢٣٩،٥ من ٢٣٩،٥ من ٢٣٩،٥ من ٢٣٩،٥ م

المُنعُ عَوَاتِقَنَا اَنْ يَخُرُجُنَ فَقَدِمَتِ الْمَرَاةُ فَنزَلَتْ قَصْرَ بَنِي حَلْفِ فَحَدَّلَتُ اللهِ الْمَنعُ عَوَاتِقَنَا اَنْ يَخُرُجُنَ فَقَدِمَتِ الْمَرَاةُ فَنزَلَتْ قَصْرَ بَنِي حَلَفٍ فَحَدَّلَتُ اَنْ الْمَنعُ عَوَاتِقَنَا اَنْ يَخُرُجُنَ فَقَدِمَتِ الْمَرافِ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَلْ غَزَا مَعَ رَسُولِ اللهِ عليه وسلم قَلْ غَزَا مَعَ رَسُولِ اللهِ عليه وسلم يُنتَى عَشْرَةَ غَزْوَةً وَكَانَتُ اُخْتِى مَعَه فَي المَرْضَى فَسَالَتُ في سِتِّ غَزَوَاتٍ قَالَتُ كُنّا لُدَاوِى الْكَلْمَى وَنَقُومُ عَلَى المَرْضَى فَسَالَتُ الْحَتِى رَسُولَ اللهِ عليه وسلم فَقَالَتُ هَلْ عَلَى إِحْدَانَا باسٌ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا جِلْبَابٌ اَنْ لاَ تَخُرُجَ قَالَ لِتُلْبِسُهَا صَاحِبَتُهَا مِنْ جِلْبَابِهَا وَلْتَشْهَدِ يَكُنْ لَهَا جِلْبَابٌ اَنْ لاَ تَخُرُجَ قَالَ لِتُلْبِسُهَا صَاحِبَتُهَا مِنْ جِلْبَابِهَا وَلْتَشْهَدِ يَكُنْ لَهَا جِلْبَابٌ اَنْ لاَ تَخُرُجَ قَالَ لِتُلْبِسُهَا صَاحِبَتُهَا مِنْ جَلْبَابِهَا وَلْتَشْهَدِ الْخَيْرُ وَدَغُوةَ الْمُومِنِيْنَ فَلمًا قَدِمَتُ أَمُّ عَطِيَّةَ سَالْتَهَا اوْ قَالْتُ سَالُنَاهَا قَالَتُ بَيْهُ وَكَانَ لا تَذْكُرُ رَسُولَ الله صلى الله عليه وسلم كَذَا وَكَذا قالتُ سَلَيْهَ اللهُ قَلْتُ المَالِي فَقُلْتُ الحَالِقُ فَقُلْتُ الحَالِمُ فَقُلْتُ الحَالِمُ فَقُلْتُ الحَالِطُ فَقَالُ لِتَخْرُجِ الْعَوَاتِقُ وَدُواتُ الخُدُورِ اَو الْعَوَاتِقُ ذَوَاتُ الخُدُورِ وَالْحُيْضُ المُصَلّى فَقُلْتُ الحَالِطُ فَقَالَتُ الْحَالِمُ فَقَلْتُ الحَالِمُ فَقَلْتُ الحَالِطُ فَقَلْتُ الحَالِمُ فَقَلْتُ الحَالِمُ فَقَلْتُ الْعَالِيُ الْمُعَلِّي فَقَلْتُ الحَالِمُ فَقَلْتُ الحَالِمُ فَقَلْتُ الْمُعَلِى فَقَلْتُ الْعَرْدُ وَالْتُ الْمُعَلِى فَقُلْتُ الْمُولِ وَالْمُ الْمُعَلِى فَقُلْتُ الحَالِمُ فَقَلْتُ المَالِمُ الْمُعَلِى فَقُلْتُ الْمَالِمُ الْمُعَلِى فَلَالُ الْمُعَلِى فَقُلْ الْمُ الْمُعَلِى فَقَلْتُ الْمُعَلِى فَقُلْتُ الْمَالِمُ الْمُعَلِى الْمُعَلِى وَالْمُ الْمُعَلِى وَالْمُ الْمُولِي وَالْمُ الْمُعُلِى الْمُعَلِى الْمُعَلِى الْمُعَلِى الْمُعَلِى الْمُعَلِى الْمُولِ وَلَوْ الْمُعَلِى الْمُعَلِى الْمُعَلِى الْمُعَلِى الْمَالِي الْمُولِ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمُعَلِى الْمُعَلِى الْمُعَ

ترجمہ ایک صد بنت سرین نے بیان کیا کہ ہم اپنی کواری جوان عورتوں کو باہر نکلنے ہے منع کرتے سے پھر ایک عورت آئی اور بنی خلف کے کل میں (جو بھرے میں تھا) اثری اس نے مید بیان کیا کہ اس کی بہن (ام عطیہ اس اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک صحابی کی بیوی تھیں جس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ شامل ہو کر بارہ غردہ (جہاد) کیے سے اور میری بہن بھی چھ جہادوں میں اس کے ساتھ تھی وہ کہتی تھیں ہم زخیوں کی دوااور مریضوں کی

گرانی کرتے تھے پھر میری بہن نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے پوچھا کہ اگر ہم ہیں ہے کسی کے پاس چا در میری ہوتو عیدگاہ جانے کے لیے نہ نکلنے میں پھو ترج ہے؟ آپ بھی نے فر مایا کہ اس کی ساتھ والی اپنی چا در سے اس کو اڑھا دے اور اس کو چاہیے کہ نیک کام میں اور مسلمانوں کی دعا میں شریک ہو پھر جب ام عطیہ خود بھر ہس میں آئیں تو حفصہ کہتی ہیں میں نے ان سے بیحد بیٹ پوچھی، ام عطیہ کی عادت تھی کہ جب بھی رسول الله صلی الله علیہ وسلم کا تذکرہ کرتیں تو ہمیشہ یوں کہتیں میراباپ آپ پر قربان میں نے ان سے پوچھا کیا تم نے رسول الله صلی علیہ وسلم کوالیا ایا فرماتے سنا ہے؟ انھوں نے کہا ہاں میراباپ آپ پر قربان آپ بھی کی دعا کی اور مسلمانوں اور پردے والیاں یایوں فرمایا کہ پردے والی کواری لڑکیاں اور چیف والیاں بیسب نکلیں اور نیک کام اور مسلمانوں کی دعا وال میں شریک ہوں اور چیف والی مور تیں نماز کے مقام سے الگ رہیں تو میں نے کہا کیا چیف والی مجھی کلیں تو کہنے گئیں کیا چیف والی میں جا تیں کیا یہاں اور وہاں نہیں جا تیں۔

مطابقت للترجمة عرفة وتشهد كذا مطابقة الحديث للترجمة توخذ من قوله "او ليس تشهد عرفة وتشهد كذا و تشهد كذا"

تعرفوضعه والحديث هذا ص ٢٢٣ ومر الحديث ص ٢٦ تاص ٢٦، وص ٥١، وص ١٣١، وص ١٣١، وص ١٣٣، وص

مقصد اس پرتو اتفاق ہے کہ مائض طواف نہیں کر علق، مسئلہ بار ہا گذر چکا ہے کہ اہمہ ٹلا شہ کے زدیک طواف محملے طہارت شرط ہے اور احناف کے نزدیک اگر چہ شرط نہیں لیکن طواف مجد میں ہوتا ہے اور حائضہ کے لیے مسجد میں واضل ہونا چا کر نہیں۔

امام بخاریؓ نے طواف کے متعلق تو تھم لگادیا کہ نہ کرے مگرسی کے متعلق تھم نہیں لگایا بلکہ "و اذا سعنی علی غیر وضوء بین الصفا و الممروة" کہہ کرچھوڑ دیا کوئی تھم نہیں لگایا معلوم ہوا کہ سعی کر سکتے ہیں یہی حنفیہ، شافعیہ، مالکیہ کا فد جب نے تو گویا بخاریؓ جمہور کی موافقت کررہے ہیں۔

باتی تحقیق وتشریح کے لیے ملاحظ فرمایے نصر الباری جلد دوم بص ۳۰۲۳ س

﴿ بِأَبُّ الْإِهْلالِ مِنَ البَطْحَاءِ وَغَيْرِهَا لِلْمَكِّي وَلِلْحَاجِ إِذَا خَرَجَ اِلَى مِنْي﴾

وسُئِلَ عَطَاءٌ عنِ المُجَاوِرِ آيُلَيِّى الحَجُّ فقال كانَ ابنُ هُمرَ يُلَبِّى يومَ التَّرْوِيَةِ إِذَا صَلَّى الظُّهْرَ وَاسْتَوْى عَلَى رَاحِلَتِه وقال عبدُ المَلِكِ عن عَطَاءٍ عن جابِرٍ قال قَدِمْنا مَعَ النبيِّ صلى الله عليه وسلم فَاحْلَلْنَا حتى يَوْمِ التَّرْوِيَةِ وَجَعَلْنَا مَكَّةَ بِظُهْرٍ لَبَيْنَا بِالْحَجِّ وَقَالَ أَبُو الزَّبَيْرِ عَن جَابِرٍ أَهْلَلْنَا مِنَ الْبَطْحَاءِ وَقَالَ عُبَيْلُهُ بِنُ جُرَيْجِ لِابنِ عُمَرَ رَأَيْتُكَ إِذَا كُنْتَ بِمَكَّةَ أَهَلَّ النَّاسُ إِذَا رَاوُا الْهِلالَ وَلَمْ تُهِلَّ أَبُلُ تُعِلَّ النَّاسُ إِذَا رَاوُا الْهِلالَ وَلَمْ تُهِلَّ أَنْتَ حَتَى يَوْمَ التَّرْوِيَةِ فَقَالَ لَمْ اَرَ النَّبِيُّ مَنْ لِللَّهِ يُهِلُّ حتى تَنْبَعِثَ بِه رَاحِلَتُهُ.

جوشخص مکہ میں رہتا ہومنی کی طرف جاتے وقت بطحار وغیرہ سے احرام باندھے اوراسی طرح ہر ملک والا حاجی جوعمرہ کرکے مکہ میں رہ گیا ہو (وہ بھی کمی کی طرح بطحار وغیرہ سے احرام باندھے) بطحار وغیرہ سے احرام باندھے

اورعطار بن ابی رہائے سے پوچھا گیا جوفض کمہ ہی میں رہتا ہووہ جے کے لیک کیے؟ تو انھوں نے کہا حضرت ابن عمرا تھویں ذی المجہ کوظیم کی نماز پڑھ کر جب اوٹنی پرسوار ہوتے تو لیک کہتے اور عبدالملک بن ابی سلیمان نے عطار سے روایت کی انھوں نے حضرت جابڑ سے انھوں نے فرمایا ہم (ججۃ الوداع میں) نبی اکرم می اللہ علیہ وسلم کے ساتھ احرام باند ھے ہوئے) آئے پھر آٹھویں ذی المجہ تک ہمارا احرام کھلا رہا، آٹھویں کو کمہ کرمہ کوہم نے اپنی اپنی پیشت پر کیا اور لبیک پکاری (مطلب ہیہ کہ کمہ کا رہنے والا اور تہتع کرنے والا ج کا احرام کمہ ہی ہو گئی اپنی بیٹ ہی کہ میں ہرجگہ سے احرام باندھ سکتا ہے اور افضل ہیہ کہ اسپ کھر کے باندھے اور کی خاص جگہ کی تعیین نہیں ہے کہ میں ہرجگہ سے احرام باندھ سکتا ہے اور افضل ہیہ ہے کہ اسپ کھر کے دروازے سے احرام باندھے اور الوائز ہیر نے حضرت جابڑ سے یو ل فال کیا کہم نے بطی ہرام باندھ اور کی عاص کہ جب تک آپ بھی آپ کود کھتا ہوں کہ جب آپ میں ہوتے ہیں تو سارے لوگ ذی المجب کا جارم نہیں باندھتے ، انھوں نے فربایا کہ میں المجب کا چیا تھویں تاریخ تک احرام نہیں باندھتے ، انھوں نے فربایا کہ میں المشکل : یہاں ہی احرام باندھ کی ہے کہ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم تو ذوالحلیفہ ہی احرام باندھ کر آئے تھے اور کہ جس تج سے فارغ ہونے تک آپ میں اللہ علیہ وسلم تو ذوالحلیفہ ہی نے احرام باندھ کر آئے تھے اور کہ جس تج سے فارغ ہونے تک آپ میں اللہ علیہ وسلم تو ذوالحلیفہ ہی نے احرام باندھ کر آئے تھے اور کہ جس تج سے فارغ ہونے تک آپ میں اللہ علیہ وسلم نے احرام کھولا ہی نہ تھا تو حضرت ابن عمر نے کیا ۔

جواب: یہ ہے کہ ابن عرق مطلب یہ ہے کہ آپ عظیے نے احرام باندھتے ہی جی یا عمرے کے اعمال شروع کردیے اور احرام میں اور جی کے کاموں میں فاصلہ بیں کیا پس اس سے بینک آیا کہ مکہ کارہنے والا یا متحت آٹھویں تاریخ سے احرام باندھے کیونکہ اس تاریخ کولوگ منی روانہ ہوتے ہیں اور جی کے کام شروع ہوتے ہیں۔ مقصلے یہ تو معلوم ہو چکا ہے کہ کی اور وہ آفاتی جوعمرہ کرکے حلال ہوگیا ہے احرام حرم سے باندھے گا اب

کہاں سے باندھےگا؟

امام شافی فرماتے ہیں کہ مکہ سے با ندھناضروری ہے اور حنفیہ کے نزدیک صدود حرم میں کہیں سے باندھ لینا کافی ہے، باہر سے باند سے تو کوئی حرج نہیں کافی ہے، باہر سے باند سے تو کوئی حرج نہیں ہے۔ امام بخاری شافعیہ پر آدفر ماتے ہیں اور استدلال و جعلنا مکہ بظہو سے کرتے ہیں اس لیے کہ مکہ پشت پر واجب ہوگاتو آدی مکہ سے باہر ہی ہوگا۔

# ﴿ بَأَبُ أَيْنَ يُصَلِّى الظُّهْرَ فَى يَومِ التَّرْوِيَةِ ﴾ آيْنَ يُصَلِّى الظُّهْرَ فَى يَومِ التَّرْوِيَةِ ﴾ آيُون يُحادِي الحَجُورَ دَى ظهر كَي نماز كهال يرُّ هـ؟

الهُ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بنُ مُحَمِّدٍ قال حَدَّثَنا السَّحَاقُ الْآزُرَقُ قال حَدَّثَنا شُفيَانُ عَن عَبدِ العَزِيْزِ بنِ رُفَيْعِ قال سَالَتُ انسَ بْنَ مالِكِ قلتُ اَخْبِرْنِي بِشَيءٍ عَقَلْتَهُ عَنِ النبيِّ عَلَيْهُ أَيْنَ صَلَّى الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ يومَ التَّروِيَةِ قال بِمِنِي قلتُ فَايْنَ صَلّى الْعُصْرَ يَومَ التَّروِيَةِ قال بِمِنِي قلتُ فَايْنَ صَلّى الْعُصْرَ يَومَ النَّوْدِيَةِ قال بِمِنِي قلتُ فَايْنَ صَلّى الْعُصْرَ يَومَ النَّوْدِيَةِ قال مِمْ النَّافِي اللهُ ا

مزجمه العزيزين رَفع نَ بيان كياكه ميل نے حصرت انس بن مالك سے پوچھاكة م كونى اكرم صلى الله عليه وسلم سے اس بارے ميں بچھ يا د ہوتو مجھے بتاؤكة آپ الله نے آٹھویں ذى الحجه كوظهر اور عصرى نمازكهال پڑھى عليه وسلم سے اس بارے ميں بچھ يا د ہوتو مجھے بتاؤكة آپ الله نے آٹھویں ذى الحجه كوظهر اور عصرى نمازكهال پڑھى؟ فرما يا تھى؟ انھوں نے فرمايا: ''دمنى ميں''ميں نے پوچھا پھركوچ كے دن (بار مویں تاریخ) عصرى نمازكهال پڑھى؟ فرما يا ابطح (يعنى محسب) ميں آكر پھر حضرت انس نے فرماياتيرے حكام جيباكرتے ہيں ديبا ہى كر۔

مطلب بیہ ہے کہ جہاں وہ نماز پڑھیں تو بھی پڑھ لے اگر چہ افضل یہی ہے کہ جونماز آنخضرت صلی اللہ علیہ و ملم نے جہال پڑھی ہے و ہیں پڑھے اورا تباع سنت کرہے )

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "اين صلى الظهر والعصر يوم التروية؟ قال بمنى"

تعرفوضعم والحديث هنا ص٢٢٣ وياتي ص٢٣٧.

١٥٥٨ ﴿ حَدَّثَنَا عَلِي سَمِعَ اَبَا بَكُو بُنَ عَيَّاشِ قَال حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيْزِ قَالَ لَقِيْتُ اَنسًا حَ وَحَدَّثَنِي إِسمَاعِيْلُ بِنُ اَبِانٍ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو بَكُو عَن عَبِدِ الْعَزِيْزِ قَالَ خَرَجتُ اللهِ مَنْ يُومَ التَّروِيَةِ فَلَقِيتُ اَنسًا ذَاهِبًا على حِمَارٍ فَقَلْتُ اَيْنَ صَلَّى النبي صلّى الله عَرَجتُ اللهُ عَلَى عِمَارٍ فَقَلْتُ اَيْنَ صَلَّى النبي صلّى

الله عليه وسلم هذا اليومَ الظّهْرَ قال أنْظُر حَيْثَ يُصَلِّى أُمَرَاوُكَ فَصَلِّ ﴾ مُرَادُك فَصَلِّ ﴾ مُرْجميرًا عبدالعزيز بن رفيع نے بيان كيا كہ مِن آخويں ذى الحجه كوئى وہ

۔ بیسترین کی میں سے پوچھا کہ نبی اگر مسلی اللہ علیہ وسلم نے آج کے دن ظہری نماز کہاں پڑھی تھی؟ فرمایا و کھے جہاں تیرے حاکم لوگ نماز پڑھیں تو بھی وہیں پڑھ لے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة: هذا طريق آخر الخ

لیعنی بیر حدیث سابق حدیث ہی کی تا کید ہے عبدالعزیز بن رفیع کی دوسری سند ہے۔

تعرفوضعم والحديث هنا ١٢٣٠ وياتي ص ٢٣٤.

مقصر آمنی کس وقت جائے؟ جمہورائمہ اربعہ کے نزدیک متحب یہ ہے کہ آٹھویں تاریخ کی نماز ضبح مکہ مکرمہ مقصد آمنی کس وقت جائے؟ جمہورائمہ اربعہ کے نزدیک متحب یہ ہے کہ آٹھویں تاریخ کی نمازیں پڑھے یوم ترویہ یعنی آٹھویں کی ظہر وعصر ومغرب اورعشار اورلویں ذی المجہ کی نماز کجر کے امام شافعی کا ایک ضعیف قول یہ ہے کہ آٹھویں کوظہر کی نماز مکہ میں پڑھ کرمنی کو جائے ۔ اور بعض صحابہ حضرت عائش وغیر ھاسے منقول ہے کہ نویں کی رات کو جائے۔

امام بخاری دونوں پر ز دفر ماتے ہیں۔اور افعل کما یفعل امر اؤ کے عدم ایجاب کی طرف اشارہ فرمادیا۔

وو یہ اس حدیث سے بیجی معلوم ہوا اسلامی حاکم کی اطاعت واجب ہے شرط یہ ہے کہ خلاف شریعت نہ ہو اسٹر سے اور حتی الامکان جماعت کے ساتھ رہنا ضروری ہے، اگر چہ مستحب وہی ہے جو آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے کیا مگر مستحب کام کے لیے حاکم یا جماعت کی مخالفت بہتر نہیں۔واللہ اعلم

## ﴿ بِأَبُ الصَّلُوةِ بِمِنَى ﴾

### منى مين نمازير صنح كابيان

١٥٥٩ حَدَّثَنِي اِبْرَاهِيْمُ بِنُ المُنذِرِ قال حَدَّثَنا اَبِنُ وَهْبِ قال اَخْبَرَنِي يُونُسُ عنِ ابنِ شَهَابٍ قال اَخْبَرَنِي عُبَيْدِ اللَّهِ بِنُ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ عُمَّرَ عن اَبِيْهِ قال صَلَّى رسولُ الله صلى الله عليه وسلم بِمِنى رَكْعَتَيْنِ وَابُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وعثمانُ صَدْرًا مِنْ بِحِلاَقِتِهِ ﴾ بحلاقتِهِ ﴾

نرجمه کے حضرت عبداللہ بن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ علیا نے منی میں دو رکعتیں پڑھیں اور حضرت ابو بکر اور حضرت عمر صنی اللہ عنہما بھی ایسا ہی کرتے رہے اور حضرت عثال بھی اپنی شروع خلافت میں ایسا ہی کرتے رہے۔ مطابسة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "صلى رسول الله صلى الله عليه وسلم بمنى ركعتين الخ"

تعدووضعيم والحديث هناص ٢٢٥ ومرص ١٣٥، مسلم اول بم ٢٣٣٠.

١٥٦٠ ﴿ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُغْبَةُ عَن آبِي اِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيّ عَن حَارِقَةَ بِنِ وَهُبِ اللهِ اللهِ عليه وسلم وَنحنُ اكْثَرُ مَا كُنَّا اللهِ عليه وسلم وَنحنُ اكْثَرُ مَا كُنَّا فَطُ وَ آمَنُهُ بِمِنى رَكْعَتَيْن ﴾ قَطُّ وَ آمَنُهُ بِمِنى رَكْعَتَيْن ﴾

ترجمیم حضرت حارث بن وجب خرّاعیؓ نے فرمایا کهرسول الله بھی نے ہم کومٹی میں دور کعتیں پڑھا کیں اوراس قت ہمارا شارسب وقتوں سے زیادہ تھا اور ہم استے بے ڈر ( لینی مامون و مطمئن ) کی وقت میں نہ تھے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "صلى بنا رسول الله صلى لله عليه وسلم الى آخره"

تعربوضع والحديث هنا ص٢٢٥ ومرالحديث ص١٣٧.

الآ ١٥ ﴿ حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ بِنُ عُقْبَةَ قال حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عِنِ الْاَعْمَشِ عِن اِبْرَاهِيْمَ عِن عبدِ الرَّحَمٰنِ بِنِ يَزِيْدَ عِن عبدِ اللّه قال صَلَّيْتُ مَعَ النبيِّ صلى الله عليه وسلم رَكْعَتَيْنِ وَمَعَ اَبِي بَكْرٍ رَكْعَتَيْنِ وَمَعَ عُمَرَ رَكْعَتَيْنِ ثَمَّ تَفَرَّقَتْ بِكُمُ الطَّرُقُ فيا لَيْتَ حَظِّى مِن اَرْبَع رَكَعَتانِ مُتَقَبَّلَتانِ ﴾ لَيْتَ حَظِّى مِن اَرْبَع رَكَعَتانِ مُتَقَبَّلَتانِ ﴾

ترجمیر اصرت عبداللہ بن مسعود ی نے فرمایا کہ میں نے (منی میں) نبی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ دور کعتیں پڑھیں اور حضرت ابو بکڑ کے ساتھ بھی دو رکعتیں پھر ان کے بعد تم میں اختلاف ہوگیا ( کچھ لوگ منی میں دور کعتیں پڑھتے اور کچھ چپار رکعتیں پڑھنے لگے ) تو کاش ان چپار رکعتوں کے بدلے مقبول دور کعتیں نھیب ہوتیں۔

﴿ مَطَالِقَةُ لَلْتُرْجَمَةً مَطَابِقَةَ الحديثُ للترجمةُ في قوله "صليت مع النبي صلى الله عليه وسلم ركعتين الى آخره"

لعروضعم والحديث هنا ص٢٢٥ ومرالحديث ص١٣٤.

مقصر آمام بخاریؒ نے ترجمہ میں تھم کی تفریح نہیں فرمائی ہے کیکن روایات تحت الباب سے مقصد بیہ معلوم ہوتا ہے کہ منی میں سار بے لوگ قصر کریں گے خواہ حج کا سفر ہویا عمرہ کا خواہ خوف کا وفت ہویا امن کا؟ ہر حال میں قصر کریں گے۔

### ﴿ بِأَبُ صَومٍ يَومٍ عَرَفَةَ ﴾

### عرفہ کے دن (لیمن نویں ذی الحبہ) میں روز ہ رکھنے کا بیان

١٥ ٦٢ ﴿ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بُنُ عَبدِ اللَّه قال حَدَّثَنا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قال حَدَّثَنا سَالِمٌ قال سَمِعْتُ عُمَيْرًا مَولَى أُمِّ الْفَضْلِ عَن أُمِّ الْفَضْلِ شَكَّ النَّاسُ يُوْمَ عَرَفَةَ فَال سَمِعْتُ عُمَيْرًا مَولَى أُمِّ الْفَضْلِ عِن أُمِّ الْفَضْلِ شَكَّ النَّاسُ يُوْمَ عَرَفَةَ فَى صَوْمِ النَّبي صلى الله عليه وسلم فبعَثْتُ الله الله عليه وسلم بشَرَاب فَشَربَهُ ﴾

ترجمیم اسالم نے بیان کیا کہ میں نے ام الفضل کے غلام عمیر سے سنا کہ ام الفضل نے کہا کہ عرف کے دن لوگوں کو شک ہوگیا کہ نی اگر صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں شک ہوگیا کہ نبی اگر صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پینے کی چیز ( یعنی دود ھے بھیجا جیسا کہ آنے والی روایت میں تصریح ہے ) بھیجی تو آپ بھیجانے اُسے پی لیا۔

مطابقت للرجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث ان فيه بيان ترك النبى صلى الله عليه وسلم الصوم في يوم عرفة.

تعرب وضعه الحديث هنا ص ٢٢٥ وياتي ص ٢٢٥، وص ٢٦٥، وص ٨٣٨، وص ٨٥٠، وص ٨٨٠ وص ٨٨٠ وص ٨٨٠ وص ٨٨٢ وص ٨٢٢ وص ٨٢٢ وص ٨٢٢

مقصد امام بخاري في كوئي علم نبيس لكايا چونكدمسكد مختلف فيه بـ

کیکن روایت مانی الباب سے معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری کا ربحان یہی ہے کہ ج کے موقعہ پرعرفہ کے دن روزہ نہ رکھنا افضل و بہتر ہے تا کہ اعمال جج اور ذکر واذکار میں ضعف نہ پیدا ہو، واختار مالک وابوحنیفہ والثوری الفطر (عمدہ) مسلم، ابوداؤ دوغیرہ میں ارشاد نبوی ہے کہ یوم عرفہ کاروزہ ایک سال قبل اورا یک سال بعد کے گناہ کومٹادیتا ہے تو اسکوحالت اقامت پرمحمول کر لینے میں اختلاف باتی نہیں رہتا ہے۔عندالا حناف مستحب باعث تو اب ہے۔واللہ اعلم

## ﴿ بِأَبُ التَّلْبِيَةِ وَالتَّكْبِيْرِ إِذَا غَدا مِنْ مِنِي اللَّي عَرَفَةَ ﴾

جب صبح كومنى سے عرفات كوروانه موتولبيك اور تكبير كهنا

١٥ ٦٣ ﴿ حَدَّثَنَا عِبِدُ اللّهِ بِنُ يُوسُفَ الشَّامِيُّ قال آخُبَرَنا مالِكٌ عن محمَّدِ بِنِ آبِي بَكرِ التَّقَفِيِّ آنَّه سَالَ آنسَ بْنَ مالِكِ وهُمَا غادِيَانِ مِنْ مِنْي اللي عَرَفَةَ كَيْفَ كُنْتُمُ

تَصْنَعُونَ في هذَا الْيَومِ مَعَ رسولِ الله صلى الله عليه وسلم فقال كان يُهِلُّ مِنَّا المُهِلُّ فلا يُنكرُ عَلَيْهِ ﴾ المُهِلُّ فلا يُنكرُ عَلَيْهِ ﴾

ترجمیم این بر شقفی سے روایت ہے کہ اُنھوں نے حضرت انس بن مالک سے پوچھا وہ دونوں مج کومنی سے عرفات کی طرف جارہے تھے؟ سے عرفات کی طرف جارہے تھے آپ لوگ آج کے دن رسول الله صلی الله علیه وسلم کے ساتھ کیا کیا کرتے تھے؟ انھوں نے فرمایا ہم میں سے پچھلوگ ''لبیک' کہتے اس پرکوئی اعتراض نہیں کرتا اور پچھلوگ تکبیر کہنے والے تکبیر کہتے اس پرکھی کوئی اعتراض نہیں کرتا۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "كان يهل منا المهل فلا ينكر عليه ويكبر المكبر الى آخره"

تعرفوضعم والحديث هنا ص٢٢٥ ومرالحديث ص١٣٢٠

مقصد ا چونکہ بعض روایت کے اندر "لم یزل بلتی حتی رملی جمرة العقبة" تواس سے ایہام ہوتا ہے کہ صرف تلبیہ پڑھنا چاہے بخاریؓ نے ترجمہ میں والتکہیو بڑھا کراس وہم کودور کردیا اور حدیث ذکر کرکے بتلادیا کہ عرفات جاتے وقت حاجی کو اختیار ہے کہ لبیک لکارے یا تکبیر کے۔

## ﴿ بِأَبُ التَّهُجِيْرِ بِالرَّوَاحِ يومَ عَرَفَةَ ﴾

عرفہ کے دن دو پہر کے وقت عین گرمی میں روانہ ہونا

یعنی وقو ف عرفہ کے لیے نمرہ (بفتح النون وکسرائمیم ) سے نگلنا نِمرہ مقام ہے جہاں صاجی نویں تاریخ پہنچ کر تھبرتے ہیں وہ حرم کی حد سے خارج عرفات سے متصل ہے۔ (عمدہ )

<del>(</del>米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米

عبدِ الله فلمَّا رَاى ذلِكَ عبدُ اللهِ قال صَدَق ﴾

مرجمیہ اللہ نے بیان کیا کہ عبدالملک بن مروان نے تجاج بن بوسف کو لکھا کہ ج کے معاطے میں ابن عمر کی خالفت مت کرنا ، سالم نے بیان کیا کہ عرفہ کے دن سورج وصلتے ہی ابن عمر آئے اور میں ان کے ساتھ تھا ، ابن عمر نے تجاج کے خیمہ کے پردوں کے نزد یک بلند آواز سے بیکارا تو جاج کسم سے رتی ہوئی چادراوڑ ہے تکلا اور کہا کیا بات ہے آ بابوعبد الرحن؟ تو حضرت ابن عمر نے فر مایا اگرتو سنت پڑمل کا ارادہ رکھتا ہے تو چلنا ہے، تجاج نے کہا: 'اسی وقت؟ عبداللہ نے کہا ہاں ججاج نے کہا! چھا آئی مہلت دو کہ میں اپنے سر پر پانی بہالوں (یعن شمل کرلوں) کھر لکتا ہوں ، عبداللہ بن عمر سواری سے اتر میں یہاں تک کہ ججاج باہر نکلا اور میر سے اور میر سے والد کے درمیان چلنے لگا، میں نے تجاج ہے کہا اگرتو سنت پڑمل کرنا چا ہتا ہے تو خطبہ مختمر پڑھا در وقوف میں جلدی کر میان کرعبداللہ کی طرف د کی خون کا جب عبداللہ نے میں جلدی کر میان کو طرف د کی خون کا جب عبداللہ نے میں جاد کے دور میا سالم نے بچ کہا۔

مطابقته للرجمة مطابقة الحديث للترجمة تستفاد من قوله "هذه الساعة" لانه اشار به الى زوال الشمس وهو وقت الهاجره وهو وقت الرواح الى الموقف.

تورموضع والحديث هنا ص ٢٢٥ وياتي ص ٢٢٥، وص ٢٢٥.

مقصد آمام بخاری کا مقصد وقوف عرف کے سلیلے میں جمہور حنفیہ، شافعیہ اور مالکیہ کی تائید وموافقت ہے کہ ہوم عرف یعنی ذی المجہد کی نویں تاریخ کے دو پہر کے بعد بالکل تاخیر ندکی جائے زوال کے بعد بلاتا خیر فوراع فات کے لیے روانہ ہوجاتا جا ہے۔ اس سے حنابلہ کی تر دید بھی ہوگئ جو کہتے ہیں کہنویں ذی المجہد کی صبح سے دسویں ذی المجہد کی صبح تک ہے۔ بخاری نے اس کی تر دید کردی کہزوال کے بعد ہے۔

### ﴿ بِأَبُ الوُقوفِ عَلَى الدَّابَّةِ بِعَرَفَةَ ﴾

عرفات كاوقوف جانور برسوارره كركرنے كابيان

١٥٦٥ ﴿ حَدَّثَنَا عِبْدُ اللَّهِ بِنُ مَسْلَمَةً عَنِ مَالِكٍ عَنِ آبِي النَّصْرِ عَنِ عُمَيْرِ مَولِي عَبدِ اللَّهِ بِنِ عَبَّاسٍ عَنِ أُمَّ الْفَصْلِ بِنتِ الحَارِثِ آنَّ أَنَاسًا اخْتَلَفُوا عِندَهَا يُومَ عَرَفَةَ في صَوْمِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فقال بَعْضُهُمْ هُو صالِمٌ وقال بَعْضُهُمْ لَيْسَ بِصَائِمٍ فَأَرْسَلْتُ اللهِ عِلَيهِ وَسلم فَقال بَعْضُهُمْ هُو صالِمٌ وقال بَعْضُهُمْ وَمَا لَيْسَ بِصَائِمٍ فَأَرْسَلْتُ اللهِ بِقَدَحِ لَبَنِ وَهُو وَاقِفٌ عَلَى بَعِيْرٍ فَشَرِبَهُ ﴾

ترجمي ام الفضل بنت حارث سے روایت ہے کہ کھلوگوں نے جوان کے باس تھاس میں اختلاف کیا کہ بی

ا کرم سلی الله علیه وسلم عرفه کے دن روزہ سے بیں یانہیں؟ بعضوں نے کہا کرروزہ سے بیں اور بعض او کوں نے کہا کہ ج روزہ سے نہیں بیں تو میں نے آپ عظام کے پاس ایک پیالہ دو دھ بھیجا، آپ عظام اونٹ پرسوار تھرے ہوئے تھے آپ عظام نے اس کو بی لیا۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "وهو واقف على بعيره"

تعرفوضعه والحديث هنا ص ٢٢٥ و مرالحديث ص ٢٢٥ وياتي ص ٢٦٥، وص ٨٣٨، وص ٨٨٠، وص ٨٨٠، وص ٨٨٠ موص ٨٨٠ موص ٨٨٠ موص

مقصد ابوداؤد کی ایک حدیث میں دواب یعن سوار یوں کومنا بربنانے سے منع کیا گیا ہے اور بی تھم دیا گیا ہے کہ اگرکوئی کمی بات کرنے کی ضرورت ہوتو اتر کر کرو۔

امام بخاری کا مقصدیہ ہے دقوف بعرفداس نبی سے مشنی ہے۔

اب اس میں اختلاف ہے کہ افضل وتو ف علی الاقدام ہے یا علی الدابہ؟ حنفیدو مالکیہ کے نزدیک وتو ف علی الدابہ افضل ہے کیونکہ حضور اقدس بھی کا اتباع ہے کویا امام بخاری نے حنفید مالکیہ کی تائید وموافقت کی ہے۔

سوال . اس حدیث میں عمیر کوعبداللہ بن عباس کا غلام بنایا گیا ہے اور اس سے دو باب قبل باب ۲ ۱۰۳ میں عمیر کو حضرت ام الفضل کا غلام بنایا گیا ہے فکیف التو فیق؟

جواب: اس میں کوئی اشکال ای نہیں ہےام الفضل عبداللہ بن عباس کی والدہ ہیں تو بھی والدہ کی طرف اور بھی ہیں تو بھی والدہ کی طرف اور بھی بیٹے کی طرف منسوب کردیا میا ہے۔

﴿ بِأَبُّ الْجَمْعِ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ بِعَرَفَةَ ﴾

وَكَانَ ابِنُ عُمَّرَ إِذَا فَاتَنَهُ الصَّلُوةَ مَعَ الإَمَامِ جَمَعَ بَيْنَهُمَا وَقَالَ اللَّيْكُ حَدَّثَنِى عُقَيْلٍ عن ابنِ شِهَابِ قَالَ الْحُبَرِنِي سَالِمٌ اَنَّ الْحَجَّاجَ بِنَ يُوسُفَ عَامَ نَزَلَ بِابْنِ عُقَيْلٍ عنِ ابنِ شِهَابِ قَالَ الْحُبَرِنِي سَالِمٌ اَنَّ الْحَجَّاجَ بِنَ يُوسُفَ عَامَ نَزَلَ بِابْنِ اللَّهِ بَنَ عَبْدَ اللَّهِ بَنَ عُمْرَ صَدَقَ إِنَّهُمْ كَانُوا تُرِيدُ السَّنَةَ فَهَجِّرْ بِالصَّلُوةِ يَومَ عَرَفَةَ فَقَالَ عِبْدُ اللّهِ بِنُ عُمْرَ صَدَقَ إِنَّهُمْ كَانُوا يَجْمَعُونَ بَيْنَ الظَّهْرِ وَالْعَصْرِ فِي السَّنَةِ فَقَلْتُ لِسَالِمِ الْعَلَ ذَلِكَ رسولُ اللّه عليه وسلم فقال سالِمٌ وهلْ تَتَبِعُونَ فِي ذَلِكَ إِلّا سُنَّتَهُ

عرفات میں جمع بین الصلوٰ تنین کا بیان (لیعنی ظهر اور عصر دونوں کوظهر کے وقت میں پڑھنا) اور حضرت عبداللہ بن عرام کرامام کے ساتھ (عرفات میں) نماز نہ پاتے تو بھی ان دونوں (ظهر وعصر) کوملا کر پڑھتے ،اورلیف نے کہا بھے سے مقبل نے بیان کیا انھوں نے ابن شہاب سے ابن شہاب امام زہری نے کہا کہ جھ سے سالم نے بیان کیا کہ چاج بن یوسف جس سال حضرت عبداللہ بن زبیر سے لڑنے کے لیے (۲۷ ھ مکہ میں) اثر اتو جاج نے دعفرت عبداللہ بن عمر سے او چھا عرفہ کے دن موقف (کھیرنے کی جگہ) میں کیا کروں؟ تو سالم نے کہا اگرتو سنت پر عمل کرنا چا ہتا ہے تو عرفہ کے دن سورج ڈھلتے ہی نماز پڑھ لے ،عبداللہ بن عمر نے کہا کہ سالم نے بھی کہا ہے ۔ سحابہ سنت کے مطابق ظہراورعمرایک ساتھ پڑھتے تھے ، زہری کہتے ہیں کہ میں نے سالم سے یو چھا کیا رسول اللہ علی ہے ایسا کیا ہے؟ تو سالم نے کہا تم لوگ اس مسئلے میں حضور اقدس علی ان کی سنت کی سنت کی بیروی کرتے ہو۔

من من من اختلاف ہے کہ نیج میں الصلاۃ اسکی ہے یا سنری ؟ جمہور حنفیہ، مالکیہ اور حنابلہ کے مختصر تشریح اللہ کے خصر تشریک ہے یعنی اس کا تعلق صرف جے سے بلہذا اس میں مسافر اور مقیم برابر ہیں۔امام شافی کے نزد یک سنری ہے یعنی ہے جع للسفر ہے للہذا مقیم کے لیے یہ جمع بین الصلاۃ تین جائز نہ ہوگا۔ پھر صاحبین اور ائمہ مثلاث کے یہاں جمع بین الصلاۃ تین بعرفۃ بلاکس قید کے مطلق جائز ہے اور امام اعظم کے نزد یک چونکہ جمع تقذیم کی وجہ سے عصر اپنے وقت سے پہلے ہوتی ہے حالانکہ آیت قرآنی ہے ان الصلوۃ کانت علی المؤمنین کتابا موقوقا (سورہ نیار آیت ۱۰۳)

(٢) حافظوا على الصلوات والصلوة الوسطى (سوره بقره آيت ٢٣٨)

ان آیات میں بیہ بات واضح ہے کہ نمازوں کے اوقات مقرر ہیں اوران کی محافظت واجب ہے۔ پھر بھی یہاں جمع کیا جاتا ہے اور قاعدہ بیہ ہے کہ جب کوئی شے خلاف قیاس ثابت ہوتو اپنے مورد پر شخصر رہتی ہے لہذاوہ جمع کے لیے احرام و جماعت کی شرط قرار دیتے ہیں۔

امام بخاری کار جحان جمہور کی طرف ہےاس لیے ابن عمر کا اثر نقل فرمایا۔

فائده: جمع بين السلوتين كي يوري بحث مفصل كيلي مطالع يجيئ تعر الباري جلد ثالث بص: ١٣٢٥ تا ١٣٠١ ا

## ﴿ بِأَبُّ قَصْرِ الخُطبَةِ بِعَرَفَةَ ﴾

عرفات مين خطبه مخضر يرصف كابيان

١٥٢٧ ﴿ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بِنُ مَسْلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنِ ابنِ شِهَابِ عَن سَالِمَ بنِ عَبدِ اللَّهِ بنِ عَبدِ اللَّهِ اللَّهُ عَمرَ فَى الحَجِّ فلمَّا كَانَ يَومُ عَرَفَةَ جَاءَ ابنُ عُمرَ وَإِنَا مَعَهُ حِيْنَ زَاغَتِ او زَالَتِ

الشَّمْسُ فَصَاحَ عِندَ فُسُطَاطِهِ أَيْنَ هِذَا فَخَرَجَ إِلَيْهِ فَقَالَ ابنُ عُمَرَ الرُّوَاحَ فَقَالَ الشَّمْسُ فَصَاحَ عِندَ فُسُطَاطِهِ أَيْنَ هِذَا فَخَرَجَ إِلَيْهِ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ حتى خَرَجَ فَسَارَ الْاَنْ عَمْرَ حتى خَرَجَ فَسَارَ بَيْنِي وَبَيْنَ آبِي فَقُلْتُ لُو كُنْتَ تُرِيْدُ أَن تُصِيْبَ السُّنَّةَ اليَوْمَ فَاقْصُرِ الخُطْبَةَ وَعَجْلِ الوَّقُوفَ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ صَدَقَ ﴾

ترجمیم اللہ بن عبداللہ سے روایت ہے کہ عبدالملک بن مروان نے (جوظیفہ تفا) جاج کو یہ لکھا کہ ج کے کاموں بی عبداللہ بن عرفی افتداکر سے (عبداللہ بن عرکے کاموں بی عبداللہ بن عرفی افتداکر سے (عبداللہ بن عرکے مطابق چلے) جب مرفد کا دن ہوا تو ابن عرفی اموری ڈھلتے بی جاج کے ڈیر سے پرآئے اور بی (اپنے والد) ابن عرکے ساتھ تفاا بن عرفے آواز لگائی کہ جاج کہاں ہے؟ جاج بابن عرف نے کہاں ہے؟ جاج ہے کہاں ہے؟ جاج ہے کہاں ہے؟ جاج ہے کہاں ہے جاج ہے کہاں ہے جاج ہے کہاں ہی سے؟ ابن عرفواری پر سے از پڑے، جاج فی اتی مہلت دیجئے کہ بی اپنی بہالوں (یعنی شمل کرلوں) آخر حصرت ابن عرفواری پر سے از پڑے، جاج فی لگا اور میر سے دالد (عبداللہ بن عرف) کے درمیان چلنے گئے میں نے کہااگر تو آج کے دن سنت کی پیروی چاہتا ہے تو خطبہ خضر پڑھاور دتو ف میں جلدی کر، ابن عرف نے مایا کہ سالم نے چاکہا۔

عرف خطبہ خضر پڑھاور دتو ف میں جلدی کر، ابن عرف نے مایا کہ سالم نے چاکہا۔

مطابقت للترجمۃ مطابقة المحدیث للتو جمہ فی قولہ "فاقصر المحطبہ"
مطابقت للترجمۃ المحدیث لا من حدیث لا دو مو المحدیث ص ۲۲۵۔

مطابقت سے ذور میں عادت تلویل خطبہ کی تھی اور واعظام کے لوگوں کو کمی تقریروں میں مزو آتا ہے اس لیے اہا کہ خاری تقریروں میں مزو آتا ہے اس لیے اہا کہ خاری تقریر خطبہ کا باب با ندھ کر سے بیں۔

## ﴿ بِأَبُ التَّعْجِيْلِ إِلَى المَوْقِفِ ﴾

قال آبُو عبدِ اللّهِ يُزَادُ في هذَا البابِ هَمْ هذَا الْحَدِيْثُ حَدِيْثُ مَالِكِ عنِ ابنِ شَعْلَا الْعَدِيْثُ مُعَادٍ شِهابِ وَلْكِنِّي أُرِيْدُ اَنْ أُدْخِلَ فِيْهِ غَيْرَ مُعَادٍ

موقف کی طرف جلدی جانے کا بیان (یعنی عرفات میں وقوف کے لیے جلدی جانا)

ابوعبدالله (امام بخاریؒ) نے کہااس باب میں بیرحدیث ما لکعن ابن شہاب والی حدیث زیادہ کی جاسکتی ہے کیکن میں جا اس میں غیر مکررحدیث ذکر کروں۔

معی بخاری کے اکثر تنوں میں اس باب میں کوئی حدیث مذکور نہیں ہے کیونکہ سابق باب میں جو استریک استریک استریک مطلب لکل آتا ہے، استریک حدیث مذکور ہوئی ہے یعنی مالك عن ابن شهاب اس سے اس باب كا بھی مطلب لكل آتا ہے،

مرف ہندوستانی شخوں میں اتن عبارت قال ابو عبدالله الی آخرہ ای غیر معاد" لین امام بخاریؓ نے کہا کہاس کتاب میں وہی حدیث لاتا جاہتا ہوں جو بلاوجہ بلافا کدہ مکرر نہ ہواس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہامام بخاریؓ نے اس کتاب میں ایسی حدیث میں میں جن میں بلافا کدہ مکرار ہو بلکہ جہال کی حدیث کو مکررلائے ہیں یا تو اساد میں فرق ہے یا الفاظ میں مجھا فتلاف ہے یا ایک موصول ہے اور ایک معلق ہے یا ایک مختر ہے اور ایک مطول ۔ اور جو مکراران فو اکد ہے می فالی ہودہ بہت کم اور بلاقصد ہے۔

### ﴿ بِأَبُ الْوُقُوفِ بِعَرَفَةَ ﴾

### عرفات میں گھرنے کابیان

محمدُ بنُ جُبَيْرِ بنِ مُطْعِم عن آبِيْهِ قال حَدَّثَنا سُفيانُ قال حَدَّثَنا عَمْرٌو قال حَدَّثَنا مُسَدَّدٌ محمدُ بنُ جُبَيْرِ بنِ مُطْعِم عن آبِيْهِ قال كُنتُ اَطْلُبُ بَعِيْرًا لِي ح و حَدَّثَنا مُسَدَّدٌ قال حَدَّثَنا سُفْيَانُ عن عَمْرٍ سمع محمَّدَ بْنَ جُبَيْرِ بن مُطْعِم عن آبِيْهِ جُبَيْرِ بنِ مُطْعِم قال اَضْلَلْتُ بَعِيْرًا لِي فلَعَبْتُ اَطْلُبُهُ يَومَ عَرَفَةَ فَرَايْتُ النبي صلى الله عليه وسلم وَاقِفًا بِعَرَفَةَ فَقُلْتُ هذا وَاللهِ مِنَ الحُمْسِ فما شانَهُ ههنا ﴾

ترجمہ صحرت جبیر بن مطعم نے فرمایا کہ میراایک ادنے کم ہوگیا تو میں عرفہ کے دن اس کو تلاش کرنے گیاتو میں نے دیکھا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ و کمات میں وقوف کیے ہوئے ہیں میں نے کہا خدا کی شم می خص (یعنی رسول اگرم بیٹن میں سے ہیں ان کا یہاں کیا کام؟

(قریش لوگ جاہلیت کے زمانہ میں حرم کے باہر نہیں نکلتے تھے اور عرفات میں جوحرم کی مدے خارج ہے وقت نہیں کرتے تھے وہ کہتے تھے کہ ہم الل اللہ ہیں حرم کے باہر ہمارا کیا کام؟ عرفات کے بدلے وہ مزدلفہ ہی میں جوحرم کی مدکے اندر ہے دقوف کر لیتے تھے۔

جبیر بن مطعم نے آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کی نسبت بھی چونکہ آپ عظافریش تھے یہی خیال کیا اور ان کو آپ عظامے عرفات میں وقوف کرنے رِتعجب مواہ

حمس كي تخفيق التحمس بينم الحار المبملة وسكون الميم جمع المس ، أمس كے معنى بين سخت ليعنى جوابي دين و مس كي تحقيق المبريمن مخت و پئته موب

مطابقة للرّجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فرايت النبي على واقفا بعرفة"

تعربهوضعم والحديث هنا ص٢٢٦ـ

قَالَ عُرْوَةُ بِنُ آبِي المَغْرَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيَّ بِنُ مُسْهِرٍ عِن هِشَامٍ بِنِ عُرْوَةً قَالَ عُرْوَةً كَانَ الناسُ يَطُوفُونَ فَي الجَاهِلِيَّةِ عُوَاةً إِلَّا الحُمْسُ وَالحُمْسُ وَالْحُمْسُ وَالْحُمْسُ وَمَا وَلَدَتْ وَكَانَتِ الْحُمْسُ يَحتَسِبُونَ عَلَى الناسِ يُعْطِى الرَّجُلُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ النِّيَابَ يَطُوفَ فِيهَا فَمَنْ لَمْ تُعْطِهِ النِّيَابَ يَطُوفَ فِيهَا فَمَنْ لَمْ تُعْطِهِ النِّيَابَ يَطُوفَ فِيهَا وَتُعْطِى المَرْأَةُ المَرْاةُ النِّيَابَ تَطُوفَ فِيهَا فَمَنْ لَمْ تُعْطِهِ النِّيَابَ يَطُوفَ فِيهَا فَمَنْ لَمْ تُعْطِهِ النِّيَابَ يَطُوفَ فِيهَا وَتُعْطِى المَرْأَةُ المَرْاةُ النِّيَابَ تَطُوفَ فِيهَا فَمَنْ لَمْ تُعْطِهِ النِّيَابَ يَطُوفَ فِيهَا فَمَنْ لَمْ تُعْطِهِ النِّيَابَ يَطُوفَ فِيهَا وَتُعْطِى المَرْأَةُ المَرْاةُ النِّيَابَ تَطُوفَ فِيهَا فَمَنْ لَمْ تُعْطِهِ النَّيَابُ وَكَانَ يُفِيْضُ جَمَاعَةُ النّاسِ مِنْ عَرَفَاتٍ وَيُفِيْضُ النَّي عَن عائِشَةَ انْ هَذِهِ الآيَةَ نَزَلَتْ فَى الحُمْسِ مِنْ جَمْعِ قَالَ وَاخْبَرَنِى آبِي عن عائِشَةَ انْ هَذِهِ الآيَةَ نَزَلَتْ فَى الحُمْسِ مُنْ جَمْعِ قَالَ وَاخْبَرَنِى آبِي عن عائِشَةَ انْ هَذِهِ الآيَةَ نَزَلَتْ فَى الحُمْسِ مُنْ جَمْعِ قَالَ وَاخْبَرَنِى آبِي عن عائِشَةَ الْ كَانُوا يُفِيْضُونَ مِنْ جَمْعِ النَّهُ اللَّهُ عَرَفَاتٍ هُ فَوا اللَّي عَرَفَاتٍ هُ فَوا اللَي عَرَفَاتٍ هُ

مرجمہ عروہ نے بیان کیا زمانہ جاہلیت میں لوگ نظے ہو کر طواف کیا کرتے ہے گرجمس لیعن قریش کے لوگ اور ان کی اولا دھیے فرائے بن کنانہ وغیرہ اور قریش کے لوگ دومر بے لوگوں کو ٹو اب کا کام بھی کر کپڑے دیا کرتے ہے ان میں کامر د،مر دکو کپڑے دیتا اور وہ ان کو پہن کر طواف کرتے اور ان میں کی عورت عورت کو کپڑے دیا ہوان کو پہن کر طواف کرتا اور دومر بے سب لوگ (وقوف کرکے) پہن کر طواف کرتا اور دومر بے سب لوگ (وقوف کرکے) عرفات سے لوٹ تے اور قریش کے لوگ مزدلفہ ہی سے لوٹ آتے۔ ہشام نے کہا میرے ہاپ عروہ نے حضرت عائشہ سے روایت کی کہ (سورہ بقرہ کی) ہے آیت ٹیم افیضوا من حیث افاض الناس قریش کے بارے میں نازل ہوئی وہ مزدلفہ سے لوٹ آتے ہے تھے تو ان کو تھم ہواعرفات سے لوٹ کے ا

في مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة توخذ من قوله "ثم الهيضوا من حيث الهاض في الناس لين اس آيت من وتوف عرف كاكم ديا كيا بـــ

تعرموضعم والحديث هنا ص٢٢٦ وياتي الحديث في تفسير البقره ص ٢٣٨.

مقصر الهام بخاری بتانا چاہتے ہیں کہ وقو ف عرفدار کان ج میں سے عظیم ترین رکن ہے وقو ف عرفہ کے بغیر رج نہیں ہوگا۔

## ﴿ بِأَبُ السَّيْرِ إِذَا دَفَعَ مِنْ عَرَفَةَ ﴾ عَرَفَةَ ﴾ عرفات سے لوٹے وقت چلنے کابیان

(ليني تيز چلے يا آ سته؟ چونكه مز دلفه مين آكر مغرب اور عشار دونمازي ملاكر پر معتے بين ، جمع بين الصلو تين

ك وجها على المحديث وقت يزرفارافض ومسنون ع كما ياتى المحديث.

٩ ١٥ ﴿ حَدَّثَنَا عَبِدُ اللَّهِ بِنُ يُوسُفَ قَالَ آخَبَرَنَا مَالِكٌ عَن هِشَامِ بِنِ عُرْوَةَ عَن آبِيْهِ آنه قال سُئِلَ اُسَامَةُ وَآنَا جَالِسٌ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى اللَّهِ عَلَيه وَسَلَم يَسِيْرُ في حَجَّةِ الوَدَاعِ حِيْنَ دَفَعَ قَالَ كَانَ يَسِيْرُ الْعَنَقَ فَإِذَا وَجَدَ فَجُوةً نَصَّ قَالَ هِشَامٌ وَالنَّصُّ فَوْقَ الْعَنِي قَالَ آبُو عِبِدِ اللَّهِ فَجُوةٌ مُتَّسَعٌ وَالْجَمْعُ فَجَواتٌ وَفِجَاء وَكَذَلِكَ رَكُوةٌ وَرِكَاءٌ مَنَاصٌ لَيْسَ حِيْنَ فِرَارِ ﴾

ترجمیم مرده بن زبیر نے کہا کہ حفرت اسامہ ہے پوچھا کیا اور پی وہاں بیٹھا ہوا تھا کہ رسول اللہ اٹھھ جب ججۃ الوداع بیل مرفقات سے چلے کس رفتار سے چل رہے تھا نموں نے کہا متوسط چال سے اور جب کشادگی پاتے (یعن جوم نہ ہوتا) کو جیز دوڑتے۔ ہشام نے کہا اور نص عنق سے اوپر ہے (یعن نفس جیز چلئے کو کہتے ہیں) اہام بخاری نے کہا ہوہ کے معنی کشادہ چکہا س کی جی جو اس اور فیا ہے اور اس طرح رکوۃ مفر داور رکا برجع ہے۔ اور سوره می بیل جود مناص " کا لفظ آیا ہے اس کے معنی ہیں فرار ، ہما گنا۔ آ بت سے "فنادو او لات حین مناص " مطابقت للترجمة فی قول اس کسیر العنق فاذا وجد فیجہ قبط نے قبط "کسان یسیر العنق فاذا وجد فیجہ قبط قبط قبط الحدیث للترجمة فی قول اس کسیر العنق فاذا وجد

تعدیموضعے والعدیث هنا ص ۲۲۲ ویاتی فی الجهاد ص ۲۲۱ وفی المغازی ص ۱۳۳. مقصد امام بخاری کامقصد مرفات سے مزدلفہ جاتے وقت کی رفتار و چال کو بتلانا ہے کہ متوسط چال میاندروی سے مطلبی جب بچوم نہ ہوخالی جگہ ہوتو تیز مطے۔

تنبيه: الفاظ كي في كي المرالباري كتاب المفازي يعن آخوي جلاص ٩٨٥ د يمير

﴿ بِأَبُ النَّزُولِ بَيْنَ عَرَفَةَ وَجَمْعِ ﴾ عرفات اورمزدلفہ کے درمیان نزول کابیان

يعن الراس دوران تضار حاجت كي ضرورت موتواتر في كابيان

الله حَدَّقَنا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّقنا حَمَّادُ إِنْ زَيْدٍ عن يَخْيَى بْنِ سَعِيْدٍ عن مُوسَى بنِ عُفْهَة عن كُرَيْبٍ مَولَى ابنِ عبّاسِ عن أُسَامَة بنِ زَيْدٍ أَنَّ النبيَّ صلى الله عليه وسلم حَيْثُ أَفَاضَ مِنْ عَرَفَة مالُ إلى الشِّعْبِ فَقَضَى حَاجَته فَتَوَضَّا فَقُلْتُ يا رسولَ اللهِ أَتُصَلِّى قال الصَّلُوةُ أَمَامَكَ ﴾

رسول الله صلى

ترجمه ان فافع نے کہا کہ عفرت عبداللہ بن عرفز دلفہ میں آ کرمغرب اور عشاساتھ ساتھ پڑھتے تھے اور وہ راستے میں اس کھائی میں بھی جاتے جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے گئے تھے وہ وہاں جاتے اور قضاء عاجت کرتے اور وضوکرتے اور نماز نہیں پڑھتے نماز جمع لینی مز دلفہ میں آ کر پڑھتے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة توخد من قوله "غير انه يمر الله المرابعة المراب

تعروضعم والحديث هنا ص٢٢٦ ومسلم في الحج.

الله على الله عليه وسلم حتى أن أن بَرُن بَرَ فَي مَع مَدِ بِن أَبِي حَرْمَلَة عن عَرَابُ مَوَلَى ابنِ عباسٍ عن أسامَة بن زَيْدِ أَنَّهُ قَال رَدِفْتُ رَسُولَ الله صلى الله عليه وسلم الشِعْبَ عليه وسلم الشِعْبَ الله عليه وسلم الشِعْبَ الْاَيْسَرِ الّذِى دونَ المُزْدَلِفَةِ أَنَاحَ فَبَالَ ثَم جَاءَ فَصَبَبْتُ عَلَيْهِ الوَضُوءَ فَتَوضًا وضوءً خَفِيْفًا فقلتُ الصَّلُوةُ يَا رسولَ اللّهِ قال الصَّلُوةُ اَمَامَكَ فَرَكِبَ رَسُولُ الله صلى الله عليه وسلم حتى أتى الْمُزْدَلِفَةَ فصَلَى ثم رَدِقَ الْفَضْلُ رَسُولُ الله عليه وسلم حتى أتى الْمُزْدَلِفَةَ فصَلَى ثم رَدِقَ الْفَضْلُ رَسُولُ الله عليه عَدَاةً جَمْعِ قال كَرَيْبُ فَأَخْبَرَلِي عَبْدُ اللّهِ بنُ عباسٍ عنِ الْفَصْلِ الله عليه وسلم لَمْ يَزَلْ يُكبّى حتى بَلَغَ الجَمْرَة ﴾

ترجمیر حضرت اسامہ بن زیر نے فر مایا کہ بیل عرفات سے رسول الله ملی الله علیه وسلم کے ساتھ سواری پر جیٹا جب رسول الله علیہ وسلم مزدلفہ کے قریب پہاڑی بائیں کھائی پر پہنچاتو آپ دھی نے اپنا اونٹ بٹھا یا اور جب رسول اللہ علیہ وسلم مزدلفہ کے قریب پہاڑی بائیں کھائی پر پہنچاتو آپ دھی نے اپنا اونٹ بٹھا یا اور

پیشاب کیا پھرآئے میں نے وضوکا پانی آپ جھ پر بہایا آپ جھ نے ہاکا وضوفر مایا، میں نے عرض کیایا رسول الله علیہ استرائی آپ جھ نے ہاکا وضوفر مایا، میں نے عرض کیایا رسول الله علیہ دسلم سوار ہو گئے یہاں تک کہ مز دلفہ میں آئے تو (مغرب وعشاء کی) تماز پڑھی پھر جع کی (یعنی مز دلفہ کی) صبح کو حضرت فضل بن عباس رسول الله صلی الله علیہ دسلم کے ساتھ سوار ہوئے۔ کریب نے کہا مجھ کوعبداللہ بن عباس نے نصل سے سن کر خبر دی کہ رسول الله صلی الله علیہ دسلم برابر لیک کہتے رہے یہاں تک کہ جمرہ عقبہ پر پنچے (یعنی کئریاں مار نے کے لیے)

مطَّالِقَتْ لِلرَّجْمَةُ مطابقةُ الْحديث للترجمةُ فَى قوله "فلما بلغ رسول الله صلى الله عليه وسلم الشعب الايسر الذي دون المزدلفه اناخ فبال"

تعربوضعه والحديث هنا م ٢٢٦ ومرالحديث ص ٢٠٩ وياتي في ص ٢٢٨.

مقصد امام بخاری کا مقصدیہ بتاتا ہے کہ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا فرفات سے واپسی میں مزدلفہ کے قریب جو کھائی میں نزول ہوا تھا ہے کؤئی جج کے افعال وارکان میں سے نہیں ہے بلکہ یہ زول صرف استنجا کی ضرورت کی وجہ سے تھا۔ البتہ معزب عبداللہ بن عزج و نکہ شدیدالا تباع سے اس لیے وہ یہاں پیٹا ب کرنے کے لیے اترتے سے کو ان کو پیٹا ب کی حاجت نہ ہو۔
ان کو پیٹا ب کی حاجت نہ ہو۔

امام بخاری اس پر تعبی فرماتے ہیں کہ یہ کوئی مستقل منزل نہیں ہے بلکہ حضور اقد س صلی اللہ علیہ وسلم صرف ضرورت کے لیے اترے تھے۔

﴿ بِأَبُ أَمْرِ النَّبِيِّ صلى اللّه عليه وسلم بِالسَّكِيْنَةِ عندَ

الإفاضة وَإِشَارَتِه إِلَيْهِم بِالسُّوطِ ﴾

عرفات سے لوٹے وقت نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلّم کا اظمینان سے چلنے کے لیے علم دینا اور کوڑے سے اشارہ فرما نا

ا ١٥٤ ﴿ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ آبِي مَرْيَمَ قَالَ حَدَّثَنَا الْرَاهِيْمُ بنُ سُوَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ آبِي عَمْرُو مَولَى الْمُطَّلِبِ قَالَ آخْبَرَنِي سَعِيْدُ بنُ جُبَيْرٍ مَولَى وَالِبَةَ الكُوفِيِّ قال حَدَّثِنِي ابنُ عبّاسِ آنّه دَفَعَ مَعَ النبيّ صلى الله عليه وسلم يُومَ عَرَفَةَ فَسَمِعَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم وَرَالَهُ زَجْرًا شَدِيْدًا وضَرْبًا لِلْإبلِ فَأَشَارَ بِسَوطِهِ النبيُّ صلى الله عليه وسلم وَرَالَهُ زَجْرًا شَدِيْدًا وضَرْبًا لِلْإبلِ فَأَشَارَ بِسَوطِهِ النبيُّ صلى الله عليه وسلم وَرَالَهُ زَجْرًا شَدِيْدًا وضَرْبًا لِلْإبلِ فَأَشَارَ بِسَوطِهِ النبيُّ مَا لَا يُشَارَ النَّاسُ عَلَيْكُمْ بِالسَّكِيْنَةِ فَإِنَّ البِرَّ لَيْسَ بِالْإِيْضَاعَ اَوْضَعُوا

"اوضعوا" کے منی اسرعوا کے ہیں لین دوڑایا۔ "خلالکم" تخلل بینکم سے ہے لین تمہارے درمیان۔ (بددراصل سورہ برارت رکوع ۱۳ میں آیا ہے "وَ لاَ أَوْضَعُوا خِلالکم" توامام بخاری نے اپنی عادت کے مطابق اس کی تغییر کردی چونکہ اس مدیث میں ایشاع کا لفظ آیا تھا، پھر خلالکم کی مناسب سے سورہ کہف میں ہے و فجونا خلالهما میں خلالهما کے میں لین تمہارے درمیان۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة وللترجمة جزآن احدهما امره علي السكينة فيطابقه قوله "ايها الناس عليكم بالسكنية" والآخر اشارته علي "اليهم بالسكنية" والآخر اشارته علي "اليهم بالسوط فيطابقه قوله فاشاره اليهم بسوطه"

تعربوضعم والحديث هنا ص٢٢٧ تا ٢٢٤.

مقصر امام بخاری کا مقعدیہ ہانا ضدیعن عرفات سے مزدلفہ جاتے دقت سکون سے چلنا چاہیے کیونکہ جمع بہت ہوتا ہے نیز سواریوں کی کثرت ہوتی ہاں لیے اہام بخاری عبید کررہ ہیں کہ امیر کوچا ہے کہ لوگوں کوسکون سے ہوتا ہے نیز سواریوں کی کثرت ہوتی ہاں لیے اہام بخاری عبید کردہ ہے۔
سے چلنے کے لیے اشارہ مجمی کردے اس لیے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی اشارہ فرمایا ہے۔

## ﴿ بِأَبُ الْجَمْعِ بَيْنَ الصَّلاتَيْنِ بِالْمُزْ دَلِفَةِ ﴾

مزولفه على جمع بين الصلا تمن كابيان (ليمنى مغرب اورعشاء ايك وقت على برُحنا) ٣ ١٥٥ ﴿ حَدَّثَنَا عِدُ اللّهِ بنُ يُوسُفَ قال آخْبَوَنا مالِكَ عن مُوسَى بنِ عُفْبَةَ عن مُحَرَّبُ عن أُسَامَةَ بنِ زَيْدِ آنَّه سَمِعَهُ يَقُولُ دَفَعَ رسولُ اللّه عَلَيْهُ مِنْ عَرَفَةَ فَنَوَلَ الشِّعْبُ فبالَ ثمَّ توطَّا وَلَمْ يُسْبِغِ الوُصُوءَ فقُلتُ لَهُ الصَّلَوةُ قال الصَّلَوةُ اَمَامَكَ فيجاءَ المُذْدَلِفَةَ فَتَوَطَّا فَاسْبَعَ ثُمَّ أَقِيْمَتِ الصَّلَوةُ فَصَلَى الْمَغْوِبَ ثَمَّ آنَا حَ كُلُّ إِنْسان بَعِيْرَهُ فِى مَنْزِلِهِ ثمَّ أَقِيْمَتِ الصَّلَوةُ فَصَلَى وَلَمْ يُصَلِّ بَيْنَهُمَا ﴾

ترجمیه ایریب بروایت بے انحول نے اسامہ بن زید سے سنا حضرت اسامی فرماتے سے کرسول اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ ا

عرفات سے لوٹے تو کھائی میں (جومزدلفہ کے قریب ہے) اترے وہاں پیٹاب کیا پھروضو کیا اور بورا وضوئیں کیا (يعنى خوب يانى تبيس بهايا بكد مكاوضوكيا) يس في عرض كيا: نماز؟ آب الفلاف ارشادفر مايانماز آ مي حكر، بعر مردافة آئے اور بوراوشوكيا كرنمازكى كجير موكى اورآب الله في افران كانماز يرهى اسكے بعد برآ دى في اينااونث ا بی منزل میں بھایا پر تھبیر ہوئی اور عشار کی نماز پڑھی ان دونو ان نماز وں کے درمیان کوئی نفل وغیرہ نہیں پڑھا۔ مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فجاء المزدلفة" الى آخره تورموضعه والجديث هنا ص ٢١٤ ومرالحديث ص ٢٦٦٦، وص ١٠٠٠ وص ٢٢٦. مقصد امام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ مزدلفہ میں جمع بین السلوٰۃ ہر حاجی کرے گاخواہ جماعت ہے پڑھے یا تنہا

ادربه مسئله اجماعی ہے۔

من ہے البتدائم کرام کے درمیان بیاختلاف ہے کہ یہ جمع بین الصلاتین نسکی ہے یاسنری؟ تشریک الجمہور حنفیہ، مالکیہ اور حتابلہ کے نزدیک نسکی ہے یعنی جج کی وجہ سے جمع حقیقی ہے اس لیے ہر ماتی کرے گا۔ (۲) شافعید کے زو یک سفری ہے یعن صرف مسافر کرے گا۔

مجرامام صاحب في جمع مرفات مي تواحرام ،امام جماعت كى قيد لكاكى اس ليے كدوبان جمع تقديم موتا ب معركى نمازاي وقت سے پہلے ہوتی ہے تو جمع خلاف تیاس ہونے كى دجه سے مورد كے ساتھ خاص رے كااور مزدلفه ميں جمع تا خير موتا ہے مغرب مؤخر موتى ہے اور عشار اسے وقت پر موتى ہے اس ليے يهال وه شرا كائيس إلى بكه منغرد بمي جع كرے كا۔

مدوال: اس مديث يس مردلفه يس جمع بين المغرب والعثار كاذكرب اسسليل بس احناف كاسلك ہے کہان دونوں نمازوں کے لیے ایک اذان اورا یک اقامت ہوگی لیکن یہاں اقامتیں دوآ گئی ہیں۔ جواب: جواب بدویا میام کردونوں نمازوں کے درمیان اونوں کے بٹھانے اور کواوہ وغیرہ کھولنے ک مشغولیت مصفح سل مونے کی صورت میں مندالاحتان بھی دوا قامت ہوگی۔

﴿ بِأَبُّ مَنْ جَمَعَ بَيْنَهُما وَلَمْ يَتَطَوَّعُ ﴾

مغرب اورعشار (مزدلفہ میں) ملاکر پڑھنے اور ان دونوں نمازوں کے درمیان كوكي نفل وغيره ندري صف كابيان

١٥٥٥ ﴿ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا ابنُ آبِي ذِلْبِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَن سَالِم بنِ عَبِدِ اللّه عن

مطابقتة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "جمع النبي صلى الله عليه وسلم بين المغرب والعشاء"

تعربوضعم والحديث هناص ٢٢٧ـ

٢ - ١٥٥ ﴿ حَدَّثَنَا حَالِدُ بِنُ مَخْلَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بِنُ بِلالٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَخْيَى بِنُ الْمَعْدِ قَالَ صَدَّتُنا عَدِيًّ بِنُ يَزِيْدَ الْخَطْمِيُّ قَالَ صَدَّتُنِي عِبْدُ اللّهِ بِنُ يَزِيْدَ الْخَطْمِيُّ قَالَ حَدَّثِنِي عَبْدُ اللّهِ بِنُ يَزِيْدَ الْخَطْمِيُّ قَالَ حَدَّثِنِي اَبُو ايَوبَ الاَنصَارِيُّ اَنْ رسولَ اللّهِ صلى اللّه عليه وسلم جَمَعَ فِي حَدِّقِ الوَدَاعِ المَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِالمُزْدَلِفَةِ ﴾

ترجمیر حضرت ابوابوب انصاری نے بیان کیا کہرسول الله صلی الله علیه وسلم نے ججة الدداع کے موقعہ پر مزدلفہ من مذہب الدواع کے موقعہ پر مزدلفہ

میں مغرب اورعشار ملاکر پڑھی۔

مطابقتة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "جمع في حجة الوداع المغرب والعشاء بالمزدلفة"

تعرموضعم والحديث هنا ص ٢٢٧ وياتي الحديث في المفازى ص ٢٣٣٠.

مقصد امام بخاری کا مقعدتر همة الباب سے واضح ہے کہ مغرب اورعشاء کے درمیان کوئی سنت وظل ندر سے کیونکہ درمیان میں سنت پڑھنے سے جمع بین المصلاتین باطل ہوجاتا ہے چنا نچدامام بخاری نے ترجمہ میں تقریح کردی لم ينطوع اى لم يتنفل بينهما.

لیکن امام بخاریؒ نے ترجمہ میں اس کی کوئی تصریح نہیں کی کہ دونوں (مغرب وعشار) سے فراغت کے بعد سنت پڑھے یانہیں بلکہ مطلق چھوڑ دیا چنانچہ ہاب کی دوسری حدیث، حضرت ابوابوب انصاریؒ کی حدیث بھی مطلق ہے سنت پڑھنے نہ پڑھنے کا کوئی ذکر نہیں ہے۔

کین باب کی پہلی حدیث عبداللہ بن عربی حدیث میں اتن تامری ہے کہ دونوں کے بعد بھی نہ پڑھے اس معلوم ہوا کہ عشار کے بعد بھی فورا کوئی نفل نہ پڑھے البتہ کچھ دیر ۔ کے بعد بلاشبہ پڑھ سکتا ہے۔واللہ اعلم

# ﴿ بِأَبُ مَنْ اَذْنَ وَاقَامَ لِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا ﴾ جس ن كها رئيل واحدة مِنْهُمَا ﴾ جس ن كها رئيل اذان اورا قامت كه (اس كى دليل)

الآذان بِالْعَثَمَةِ قَرِيبًا مِن ذلك فَامَرَ رَجُلًا فَاذُن وَاقَامَ ثُمَّ صَلَى الْمُوْدَلِفَةَ حِيْنَ الْمَذُولِفَةَ حِيْنَ الْمَذَانِ بِالْعَثَمَةِ قَرِيبًا مِن ذلك فَامَرَ رَجُلًا فَاذَّن وَاقَامَ ثُمَّ صَلَى الْمَغْرِبَ وَصَلَى الْاَذَانِ بِالْعَثَمَةِ قَرِيبًا مِن ذلك فَامَرَ رَجُلًا فَاذَّن وَاقَامَ ثُمَّ صَلَى الْمَغْرِبَ وَصَلَى الْاَذَانِ بِالْعَثَمَةِ وَيُبًا مِن ذلك فَامَرَ رَجُلًا فَاذَن وَاقَامَ قال عَمْرُو بَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ فَلمَّا طَلَعَ الْفَجُرُ قال إِنَّ وَلا أَعْلَمُ الشَّكُ الِّا مِن زُهَيْ ثُمَّ صَلَى العِشَاءَ رَكْعَتَيْنِ فَلمَّا طَلَعَ الْفَجُرُ قال إِنَّ النّبي صلى الله عليه وسلم كان لا يُصَلّى هذه السَّاعَة الله هذه الصَّلُوة في هذا المَكَان مِن هذا اليَومِ قال عبدُ الله هُمَا صَلاتًانِ تُحَوَّلانِ عن وَقْتِهِمَا صَلُوةُ الْمَغْرِبِ بَعْدَ مَا يَاتِي النّاسُ الْمُزْدَلِفَةَ وَالْفَجُورُ حِيْنَ يَبُرُعُ الْفَجُورُ قال رَايْتُ النّاسُ الْمُزْدَلِفَةَ وَالْفَجُورُ حِيْنَ يَبُرُعُ الْفَجُورُ قال رَايْتُ النّاسُ الْمُزْدَلِفَةَ وَالْفَجُورُ حِيْنَ يَبُرُعُ الْفَجُورُ قال رَايْتُ النّاسُ الْمُزْدَلِفَة وَالْفَجُورُ حِيْنَ يَبُرُعُ الْفَجُورُ قال رَايْتُ النّاسُ المُؤْدَلِقَة وَالْفَجُورُ حِيْنَ يَبْرُعُ الْفَجُورُ قال رَايْتُ النّاسُ المُؤْدَلِقَة وَالْفَجُورُ حِيْنَ يَبُونُ عَالَمَ مَا اللّه عليه وسلم يَفْعَلُهُ فَي

مرجمیم عبدالرحل بن یزیر (تابع) کیتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود نے جج کیا تو ہم مزولفہ عشاری اذان کے وقت پنچ یااس کے قریب، انھوں نے ایک محض کو حکم دیا تو اس نے اذان اورا قامت کہی پھر انھوں نے مغرب کی نماز پڑھی اوراس کے بعد دورکعت (سنت کی) پڑھی پھررات کا کھانا منگوایا اور کھایا پھر بس بھتا ہوں ایک شخص کو حکم دیا تو اس نے اذان وا قامت کہی ، عمرو بن خالد نے کہا کہ میر ے خیال بیس بیشک زہیر کو ہوااس کے بعد عشار کی دورکعتیں پڑھیں پھر جب می نمووار ہوئی تو فر مایا نبی اگرم سلی اللہ علیہ وسلم اس وقت (غلس وتار کی میں) معارف کی نماز مرف ای دن اس جگہ پڑھتے تھے ،عبداللہ بن مسعود نے فر مایا کہ یہ دو نمازیں ہیں جو اپنے وقت سے ہٹادی کئی ہیں ایک تو مغرب کی نماز اس وقت پڑھئی چا ہیے جب لوگ مزدلفہ بنی جا سی دوسر سے فجر کی نماز جب میں صادق چکے (روش ہوجائے) فرمایا میں نے نبی اگرم سلی اللہ علیہ والیا کرتے دیکھا ہے۔
مطابقت للزجمت مطابقة المحدیث للتر جمہ فی قولہ "فاذن و اقام فی موضعین"

تعرفوضعه والحديث هنا ص ٢٢٥وياتي الحديث ص ٢٢٨.

مقصر مندلفہ میں جمع بین الصلوٰ قرتے وقت اذان اور اقامت کے بارے میں اختلاف ہے اس میں علار کے چھاتوال ہیں قالمه العینی :

(۱) امام ما لک کے نزدیک ہرایک کے لیے الگ الگ اذان اور اقامت ہوگی۔ بہی امام بخاری کامیلان کے جیسا کہ بخاری کا میلان کے جیسا کہ بخاری کے ترجمہ الباب سے ظاہر ہے۔

(۲) امام شافعی اور امام احمد بن صنبل کے نزدیک اذان ایک اور اقامت دو ہوگی یعنی پہلی نماز کے لیے اذان کے اور اور دونوں نمازوں کے لیے الگ الگ بجبیر۔

(٣) حنفیہ کے نزدیک دونوں کے لیے ایک اذان اور ایک اقامت ہوگی۔ میتن اقوال ائمہ متبوعین کے ہیں ہاتی دیگر علار کے۔ امام بخاریؓ نے امام مالک کی تائید وموافقت کی ہے۔

﴿ بِأَنْ مَنْ قَدَّمَ ضَعَفَةَ آهُلِهِ بِلَيْلٍ فَيَقِفُونَ بِالمُزْدَلِفَةِ وَيَلْمُ مِنْ قَدَّمُ وَيُقَدِّمُ إِذَا غَابَ الْقَمَرُ ﴾ ويَدْعُونَ وَيُقَدَّمُ إِذَا غَابَ الْقَمَرُ ﴾

عورتوں اور بچوں کومز دلفہ کی رات میں آ گے منی میں روانہ کر دیناوہ مز دلفہ میں کٹہریں اور دعار کریں اور جاند غائب ہوتے ہی ( ڈو بتے ہی) چل دیں

١٥٤٨ ﴿ حَدَّنَنَا يَخْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّنَنَا اللَّيْثُ عَن يُونُسَ عَنِ ابنِ شِهَابِ قَالَ سَلِلمٌ وَكَانَ عَبْدُ اللّهِ بنُ عُمَرَ يُقَدِّمُ ضَعَفَةَ اَهْلِهِ فَيَقِفُونَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ بِالْمُزْدَلِفَةِ بِلَيْلِ فِيَذْكُرُونَ اللّهَ مَا بَدَا لَهُمْ ثُمَّ يَرْجِعُونَ قَبْلَ اَنْ يَقِفَ الإَمَامُ وَقَبْلَ بِالْمُزْدَلِفَةِ بِلَيْلِ فِيذُكُونَ اللّهَ مَا بَدَا لَهُمْ ثُمَّ يَرْجِعُونَ قَبْلَ اَنْ يَقِفَ الإَمَامُ وَقَبْلَ اللّهُ مَا بَدَا لَهُمْ ثُمَّ يَرْجِعُونَ قَبْلَ اَنْ يَقِفَ الإَمَامُ وَقَبْلَ اللّهُ عَلَى الْعُلْ الْمُعْلِى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَا

شرجمہ اللہ نے کہا اور حضرت عبداللہ بن عمر اپنے گھر والوں کے کمز ورلوگوں کو (عورتوں، بچوں کو) پہلے بھیج دیتے وہ دات کومز دلفہ میں مشعر حرام کے پاس تھہرتے پھر جتنا ان کا جی جا بتا اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتے پھر لوٹ جاتے۔
امام کے وقو ف اور واپسی سے پہلے لو شخے تو ان میں سے پھرلوگ تو میج کی نماز کے وقت منی پہنچ جاتے اور بعضا ان کے بعد پھر جب منی پہنچ تو کنگریاں مارتے اور حضرت عبداللہ بن عمرض اللہ عنما فرماتے متے کہ رسول اللہ مسلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کے واسطے اجازت دی ہے ( لینی عورتوں اور بچوں کومز دلفہ میں تعورتی در پھر کر چلے جانے کی اجازت دی ہے ( کی اجازت دی ہے)

<del>莱米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米</del>

مطابقة لترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "يقدم ضعفة اهله"

تعرووضعم والحديث هنا ص٢١٧ـ

1029 هِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدِ عِن آيُوبَ عِن عِكْرِمَةَ عِن ابْنَ عَبَّاسِ قَالَ بَعَثِنِي النبيُ صلى الله عليه وسلم مِنْ جَمْع بِلَيْلِ ﴾

ترجمير المعنوت ابن عباس في من بلي المرصلى الدعليد ملم في محكورات بى كوم ولف سي من بي ويار مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة "لان ابن عباس كان في جملة الضعفاء

الذين قدمهم النبي صلى الله عليه وسلم بالليل من جمع"

تعرموضعه والحديث هنا ص ٢١٤ وياتي في ابواب العمرة ص٠٥٠ ـ

٠٥٨٠ ﴿ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ اَخْبَرَلِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ آبِي غِزِيدُ سَمِعَ ابنَ عَبَّاسٍ يقولُ آنَا مِمَّنْ قَدَّمَ النبيُّ عَلِيَّ لَيْلَةَ المُزْدَلِفَةِ فَي ضَعَفَةٍ آهُلِهِ ﴾

مرجمها حفرت ابن عباس فرماتے ہیں کہ میں ان لوگوں میں تھا جنہیں نبی اکرم ملی الله علیه وسلم نے مردلفہ کی رات میں این اللہ خانہ کے کرورلوگوں میں (منی ) بھیج دیا تھا۔

مطابقت لترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة اى فى قوله انا ممن قدّم النبى صلى الله عليه وسلم ليلة المزدلفة فى ضعفة اهله.

تَعْرِمُوضِي والحديث هنا مسلم، نسائى، ابوداؤد، ترمدى، ابن ماجه كلهم فى الحج. المماؤ حَدَّنَنا مُسَدَّدٌ عن يَخْيَى عن بن جُرَيْج قال حَدَّنَنا عَبْدُ اللهِ مولى اسْمَاءَ عن السُمَاءَ السُمَاءَ السُمَاءَ اللهُ وَلَفَةِ فقامتْ تُصَلِّى فَصَلَّتْ سَاعَةً ثمّ قالتْ يَا بُنَى هَلْ عَابَ الْقَمَرُ قلتُ لا فصَلَّتْ سَاعَةً ثمّ قالتْ يَا بُنَى هَلْ عَابَ الْقَمَرُ قلتُ لا فصَلَّتْ سَاعَةً ثمّ قالتْ يَا بُنَى هَلْ عَابَ الْقَمَرُ قلتُ لا فصَلَّتْ سَاعَةً ثمّ قالتْ يَا بُنَى هَلْ عَابَ الْقَمَرُ قلتُ لا فصَلَّتْ المَعْنَى حتى رَمَتِ الجَمْرَةَ ثمّ القَمَرُ قلتُ لَعَابَ وَمَضَيْنَا حتى رَمَتِ الجَمْرَةَ ثمّ اللهَ عَلَى مَنْ لِهَا فقلتُ لَهَا يَا هَنْنَاهُ مَا الرَانَا إِلّا قَدْ غَلَّسْنَا قالتُ يَا بُنَى إِنْ رَسُولَ الله صلى الله عليه وسلم آذِنَ لِلظُّعْنِ ﴾

ترجمیم حضرت اسار سے روایت ہے کہ وہ حزد لفد کی رات میں حزد لفد کے پاس اتریں اور کھڑی ہوکر ایک کھڑی تک نماز پڑھتی رہیں پھر کہنے لگیں اے بیٹے کیا جا ند و وب کیا میں نے عرض کیا نہیں جب تھوڑی دیراور نماز پڑھتی رہیں پھر کہنے لگیں کیا جا ند و وب کیا جا نہیں کے حرض کیا ہاں قو نرمایا کوچ کروتو ہم نے کوچ کیا اور چلے یہاں تک کہ (منی پہنے کر) انھوں نے جمرہ پر کنکریاں ماری اس کے بعدلوٹ کئیں اور سے کی نماز اپنی قیام گاہ پر پڑھی میں نے ان

ے عرض کیا اُے حضور ہم سجھتے ہیں کہ ہم نے تاریکی میں (ونت سے پہلے) چل دیے تو فرمایا اُے بیٹے رسول اللہ اُ

أَ مُطَالِقَتُهُ لَلْرَجَمَةً مَطَابِقَةَ الحديثُ للترجمة في قولها "فارتحلوا فارتحلنا" لان ارتحالهم كان عند اوائل كان عقيب غيبوبة القمر وقد ذكرنا ان مغيب القمر في تلك الليلة كان عند اوائل الثلث الاخير من الليل.

تعرفوضم والحديث هنا ص٢٢٦ ٢٢٨ ومسلم، ابوداؤد، مؤطا امام مالك كلهم في الحج. التعرفوضم والمحدد الرَّحمٰنِ هُو ابْنُ ١٥٨٢ ﴿ حَدَّنَنَا عَبْدُ الرَّحمٰنِ هُو ابْنُ ١٥٨٨ ﴿ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحمٰنِ هُو ابْنُ الْقَاسِمِ عَنِ عَامِشَةَ قَالَتِ الْسَتَاذَنَتْ سَوْدَةُ النبيَّ صلى الله عليه وسلم لَيْلَة جَمْع وَكَانَتْ تَقِيْلَةً تَبْطَةً فَاذِنَ لَهَا ﴾

قدموا بلیل.

مطابقته للرجمت من الضعفة الحدیث للترجمة من حیث ان سودة کانت من الضعفة الذین قدموا بلیل.

تعرووضعم والحديث هنا ص ٢٢٨ و اخرجه مسلم في الحج.

ا ١٥٨٣ ﴿ حَدَّثَنَا اَبُو نُعَيْمِ قَالَ حَدَّثَنَا اَفُلَحُ بِنُ حُمَيْدٍ عِنِ القَاسِمِ بِنِ مَحَمَّدٍ عِن عَائِشَةَ قَالَتُ نَزَلْنَا الْمُزْدَلِفَةَ فَاسْتَاذَنَتِ النبيَّ صلى الله عليه وسلم سَوْدَةُ اَنْ تَدْفَعَ قَبْلَ حَطْمَةِ النَّاسِ قَكَانَتِ امراةً بَطِيْئَةً فَاذِنَ لَهَا فَدَفَعْتُ قَبْلَ حَطْمَةِ النَّاسِ وَكَانَتِ امراةً بَطِيْئَةً فَاذِنَ لَهَا فَدَفَعْتُ قَبْلَ حَطْمَةِ النَّاسِ وَكَانَتِ امراةً بَطِيْئَةً فَاذِنَ لَهَا فَدَفَعْتُ قَبْلَ حَطْمَةِ النَّاسِ وَكَانَتِ امراةً بَطِيْئَةً فَاذِنَ لَهَا فَدَفَعْتُ قَبْلَ حَطْمَةِ النَّاسِ وَكَانَتِ امراةً بَطِيْئَةً فَاذِنَ لَهَا فَدَفَعْتُ قَبْلَ حَطْمَةِ النَّاسِ وَكَانَتِ الْمَاقِدِ فَلَانُ اللهِ عَلَى الله عَلَى الله عليه وسلم كَمَا اسْتَاذَنْتُ سَوْدَةُ اَحَبُّ النَّ مِن مَفْرُوحٍ بِهِ ﴾

ترجمہ کے حضرت عائشہ نے فرمایا کہ ہم مزدلفہ میں اترے تو حضرت سودہ نے نبی اگرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اجازت طلب کی کہ لوگوں کے ہجوم سے پہلے روانہ ہوجائیں اور وہ ست رفنار عورت تھیں آپ ہو ہا نہ نے انہیں اجازت دیدی تو وہ لوگوں کے ہجوم سے پہلے ہی روانہ ہو گئیں اور ہم صبح تک و ہیں تھہرے رہے پھر آپ ہو پہلے ہی روانہ ہو گئیں اور ہم صبح تک و ہیں تھہرے رہے پھر آپ ہو پہلے کے ساتھ ہم بھی لوٹے ،اگر میں بھی حضرت سودہ کی طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اجازت لے لیتی تو مجھے ہر خوشی سے زیادہ خوشی ہوتی۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة "هذا طريق آخر في حديث سودة"

تورموضعي والحديث هنا ص ٢١٨ و اخرجه مسلم في الحج ايضاً.

مقصر المام بخاری کا مقعدیہ ہے کہ مورتوں اور بچل کومزدلفہ سے رات ہی کومنے ہونے سے پہلے ہجوم و بھیڑ سے بیخ کیلے منی بھیج دینا جائز ہے چونکہ مزدلفہ میں مدین یعنی رات گذارنا فرض دواجب نہیں صرف وتوف واجب ہے۔

## ﴿ بِأَلْنَ مَتَى يُصَلِّى الفَجْرَ بِجَمْعٍ ﴾

### فجری نمازمز دلفه میس کس وقت پڑھے؟

م ١٥٨٥ ﴿ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بِنِ غِياثٍ قَالَ حَدَّثَنَا آبِي قَالَ آخْبَرَنَا الْآغْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَارَةُ عَن عبدِ الرِّحْمَٰنِ عَن عَبْدِ اللَّهِ قَالَ مَارَآيْتُ النبيَّ صلى الله عليه وسلم صَلَى صَلَوةً لِغَيْرٍ مِيْقَاتِهَا إِلَّا صَلَاتَيْنِ جَمَعَ بَيْنَ المَغْرِبِ وَالعِشَاءِ وَصَلَى الفَجْرَ قَبْلَ مِيْقَاتِهَا ﴾ وصَلَى الفَجْرَ قَبْلَ مِيْقَاتِهَا ﴾

ترجمیے حضرت عبداللہ بن مسعود ی فرمایا کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کوکوئی نماز بوتت پڑھتے نہیں دیکھا مگر دونمازیں مغرب اورعشار جن کو (مزدلفہ میں) ملاکر پڑھا اور میں کنماز بھی وقت معتاوے پہلے پڑھی۔ لیمن میں میں ہے کہ میں میں ہے کہ میں صادق ہونے سے پہلے پڑھی لیکہ

عام معمول ومعتاد وقت سےاس روز پہلے پڑھ لی۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "وصلى الفجر قبل ميقاتها"

تعرووضعه والحديث هنا ص ٢٢٨ ومرالحديث ص ٢٢٤ واخرجه مسلم، ابوداؤد، نسائى

كلهم في الحج .

١٥٨٥ ﴿ حَدَّثَنَا عِبْدُ اللّهِ بْنُ رَجَاءٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيْلُ عِن آبِي إِسْحَاقَ عِن عِبْدِ اللّهِ إِلَى مَكَّةَ ثُمَّ قَدِمْنَا جَمْعًا فَصَلّى الشَّحِرْ بَنِ يَزِيْدَ قَالَ خَرَجْتُ مَعْ عِبْدِ اللّهِ إِلَى مَكَّةَ ثُمَّ قَدِمْنَا جَمْعًا فَصَلّى الفَجْرَ الصَّلاتَيْنِ كُلُّ صَلْوةٍ وَحْدَهَا بِاذَانٍ وَإِقَامَةٍ والعَشَاءُ بَيْنَهُمَا ثُمَّ صَلّى الفَجْرَ عَلْكَ الفَجْرُ وَقَائِلٌ يقولُ لَمْ يَظُلُعِ الفَجْرُ ثُمَّ قَالَ إِنَّ حَيْنَ طَلَعَ الفَجْرُ ثَمَّ قَالَ إِنَّ مَاتَيْنِ الصَّلاتَيْنِ خُوِلَتَا عِن وَقْتِهِمَا رَسُولَ اللّه صلى اللّه عليه وسلم قال إِنَّ هَاتَيْنِ الصَّلاتَيْنِ خُولِتَنَا عِن وَقْتِهِمَا وَصَلّوة فَي هَذَا المَكَانِ المَعْرِبُ والعِشَاءَ فلا يَقْدَمُ النّاسُ جَمْعًا حتى يُعْتِمُوا وَصَلّوة الفَجْرِ هَذِهِ السَّاعَةُ ثُمَّ وَقَفَ حتى اسْفَرَ ثُمَّ قال لَو آنٌ آمِيْرَ المُؤمِنِينَ آفَاضَ الفَجْرِ هَذِهِ السَّاعَةُ ثُمَّ وَقَفَ حتى اسْفَرَ ثُمَّ قال لَو آنٌ آمِيْرَ المُؤمِنِينَ آفَاضَ الفَجْرِ هَذِهِ السَّاعَةُ ثُمَّ وَقَفَ حتى اسْفَرَ ثُمَّ قال لَو آنٌ آمِيْرَ المُؤمِنِينَ آفَاضَ

الآنَ اَصَابَ السُّنَّةَ فَمَا اَدْرِى الوَلَهُ كَانَ اَسْرَعَ اَمْ دَفْعُ عثمانَ فَلَمْ يَزَلْ يُلَبِّى حتى رَمَى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ يُومَ النَّحْرِ ﴾

مروحمیم عبدالرحمٰن بن یزید نے کہا کہ میں حضرت عبداللہ بن مسعود سے ساتھ کہ کی طرف نکلا (اور جی شروع کیا)

ہرہم مزدلفہ میں آئے تو انھوں نے دو نمازیں (طاکر) پڑھیں ہرنماز میں الگ الگ اذان اورا قامت کی اوران دولوں کے درمیان کھانا کھایا پھر فجر کی نماز صح صادق طلوع ہوتے ہی پڑھی، کوئی کہتا کہ جو گئی اور کوئی کہتا کہ ابھی صبح نہیں ہوئی پھر عبداللہ بن مسعود نے کہا کہ بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ دولوں نمازیں مغرب اورعشاء کی اس مقام پراپ مقررہ وقت سے ہٹا دی گئی ہیں اس لیے لوگوں کوچا ہے کہ مزدلفہ میں اس وقت داخل موں جب اندھیرا ہوجائے اور فجر کی نماز اس وقت پڑھیں پھر (فجر کی نماز پڑھ کر) عبداللہ مردلفہ میں تھم ہر سے رہے یہاں تک کہ خوب اجالا ہوگیا پھر فرمایا اگر امیر الموشین (حضرت عثان اس وقت مزدلفہ سے لوٹیں تو انھوں نے یہاں تک کہ خوب اجالا ہوگیا پھر فرمایا اگر امیر الموشین (حضرت عثان اس وقت مزدلفہ سے لوٹیں تو انھوں نے سنت کے مطابق کیا عبدالرحمٰن کہتے ہیں کہ ہی جیس جانت کہ ابن مسعود گا بیارشاد پہلے ہوایا حضرت عثان کا کوچ کرنا ؟ (حضرت ابن مسعود گا بیارشاد پہلے ہوایا حضرت عثان کا کوچ کرنا ؟ (حضرت ابن مسعود پر ابر لیک پڑھتے رہے یہاں تک کہ یوم نح دولی ہوئی کہ کہاں تک کہ یوم نح دولی اس کہ کہوں ہوئی دیم نوٹی دولی کرنے جب اسفار ہوجائے سورج نکلئے سے پہلے) حضرت ابن مسعود گا بیار لیک پڑھتے رہے یہاں تک کہ یوم نح دولین دولی دی دائی دولی ذی الحج ) جروح مقبد کی رہی گی۔

مطابقة للرجمة عبدالله بن مطابقة الحديث للترجمة عبدالله بن مسعودٌ السابق"

تورموضعه والحديث هنا ص ٢٢٨ ومرالحديث ص ٢٢٧ـ

مقصد امام بخاری کا مقصداس باب سے بیہ کردنفہ پس فجر کی نماز ضبع صادق طلوع ہوتے ہی غلس پس فر مقصد الم بخاری کا مقصداس باب سے بیہ کہ مزدنفہ پس کے "واذا طلع الفجر یصلی الامام بالناس الفجر بغلس لروایة ابن مسعود"

ن کی اس مدیث سے بیمی معلوم ہوا کہ دسویں ذی الحجہ کو صرف جمرۃ العقبہ پر کنگری مارنا ہے اور بیمی معلوم مسترق کے ا تشریع اللہ جب تک ککری ماری جائے تلبیہ پڑھتے رہیں پھر پہلی کنگری پر تلبیہ بالکل بند کردیں۔

﴿ بِأَبُ مَتَى يُدْفَعُ مِن جَمْعِ ﴾

مزدلفدے كب جلي، ياكب جلاجائ

١٥٨٧ ﴿ حَدَّثَنَا شَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عِن أَبِي اِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ

عَمْرُو بْنَ مَيْمُونِ يَقُولُ شَهِدْتُ عُمَرَ صَلَى بِجَمْعِ الصَّبْحَ ثُمَّ وَقَفَ فَقَالَ إِنَّ الْمُشْرِكِيْنَ كَانُوا لَا يُفِيْفُونَ حتى تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَيَقُولُونَ اَشْرِقْ قَبِيرُ وَاَنَّ النَّبِيّ صلى الله عليه وسلم خالفَهُم ثمَّ اَفَاضَ قَبْلَ اَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ ﴾ النّبيّ صلى الله عليه وسلم خالفَهُم ثمَّ اَفَاضَ قَبْلَ اَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ ﴾ مروين كيت بي كه بي معرت عربي إلى موجود تقانمول نے مردافه بي خراف كي نماز پرهى پمر وقوف كيا (اليمن الميت بين) مردافه سي الله وقت او شي جَب سورى فكل آتا اور كيت مي مير چك جا (هير ايك پهاڙكانام ب مردافه بي جومن كو آت ہوئي ايم جانب پرتا ہے۔ چك جا يعن سورى كي كرنوں سے چك) اور بي اكرم ملى الله عليه وسلم نے ان كے خلاف كيا كه اب علی مردافه ميں مورى فكاف كيا كه اب علی اور بی اكرم ملى الله عليه وسلم نے ان كے خلاف كيا كه آپ عِنْدُامُ دلفه سيورى فكاف كيا كه

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة تو خذ من قوله "نم افاض قبل ان تطلع الشمس"

قديموضع والحديث هنا ص ٢٢٨ و خوجه ابوداؤد، ترغرى، نبائى دائن باجه كلهم فى الحج.
مقصر امام بخارى اس باب سے يہ بتانا چاہتے ہیں كرمسنون طريقہ يہ ہے كه نماز منح كے بعد وقو ف مزدلفه بالكل اسفار تك كرے جب سورج تكلنے میں صرف اتن دير ہوجتنی دير میں دوركعت پڑھ سكتے ہیں تو نكل پڑے بہر حال طلوع آفاب سے پہلے مزدلفہ سے جل پڑنا چاہے كرست يہى ہے۔

﴿ بِأَبُ التَّلْبِيَةِ وَالتَّكْبِيْرِ غَدَاةَ النَّحْرِ حِيْنَ يَرْمِي جَمْرَةَ العَقَبَةِ

وَالْإِرْتِدَافِ فِي السَّيْرِ ﴾

دسویں تاریخ صبح کوتکبیراور لبیک کہتے رہنا جمرہ عقبہ کی رمی تک

اورراه میں کسی کواییے ساتھ سواری پر بٹھا لینا

١٥٨٥ ﴿ حَدَّثَنَا آبُو عَاصِمِ الطَّحَّاكُ بنُ مَخْلَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا آبِنُ جُرَيْجِ عن عَطاءِ عن ابن عباسٍ أَنَّ النبيَّ صلى الله عليه وسلم أَرْدَفَ الفَضْلَ فَأَخْبَرُ الفَضْلُ آنَهُ لَمْ يَزَلُ يُلَبِّى حَتَّى رَمَى الجَمْرَةَ ﴾

تعرووضعم والجديث هنا ص٢٢٨\_

الأيليّ عن الزُّهْرِيِّ عن عُبَيْدِ اللهِ بن عبدِ الله عن ابنِ عباسِ آنَ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدِ اللّه عن ابنِ عباسِ آنَ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدِ كَانَ رِدْفَ النّبي صلى الله عليه وسلم مِنْ عَرَفَةَ اللّى المُزْدَلِفَةِ ثُمَّ اَرْدَفَ كَانَ رِدْفَ النّبي صلى الله عليه وسلم مِنْ عَرَفَةَ اللّى المُزْدَلِفَةِ ثُمَّ اَرْدَفَ الفَضْلَ مِنَ المُزْدَلِفَةِ إلى مِنى قال فَكِلاهُمَا قَالا لَمْ يَزَلِ النبيُّ صلى الله عليه وسلم يُلبّى حتى رَمَى جَمْرَةَ العَقَبَةِ ﴾

ترجمیرا حضرت ابن عباس بروایت ب که حضرت اسامه بن زید خرفات سے لے کرمزدلفہ تک نی اکرم صلی الله علیه وسلم کے سوار تنے پھرآپ بھی نے مزدلفہ سے منی تک اپنے ساتھ فضل بن عباس کوسوار کرلیا دونوں نے بیان کیا کہ نبی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم جیشہ تلبیہ پڑھتے رہے یہاں تک کہ جمرہ عقبہ کی دمی کی۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في الارداف والتلبية الى رمى جمرة العقبة.

تعربوضعم والحديث هنا ص٢٢٨

مقصد امام بخاري كامقصداس باب ب جمهور كى تائيدو مالكيه كى ترويد بـ

مالکید کہتے ہیں کمنیٰ جاتے وقت تلبیہ قطع کردے اور جمہور کے نزدیک بوم النحر کو جمرہ عقبہ پر بہنچ کراول رمی کے وقت لیک بند کردے۔

﴿ بِأَبُ ۚ فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْي

الى قوله "حَاضِرِى الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ"﴾

(سورہ بقرہ کی اس آیت کے بیان میں) جوکوئی عمرہ کے ساتھ جج کو ملاکر فاکدہ اٹھائے
(یعن تمتع کر ہے) اس کو جومیسر ہوقر بانی کر ہے جس کوقر بانی نہ ملے جج کے دنوں میں
تین روز ہے رکھے اور سات روز ہے جب جج سے لوٹے بیسب دس روز ہوئے۔
یہتع ان لوگوں کے لیے درست ہے جن کے گھروا لے مسجد حرام کے پاس نہ رہتے ہوں
(یعنی دوسرے ملک کے رہنے والے آفاقی ہوں کیونکہ مکہ میں رہنے والوں کے لیے تہتے
درست نہیں وہ ہروقت عمرہ کر سکتے ہیں)

ترجمہ ابوجرہ نے کہا کہ میں نے حضرت ابن عباس سے جمتے کا رہے میں پوچھاتو انھوں نے جھواس کا محمد یا اور میں نے ان سے مدی لینی قربانی کے بارے میں پوچھاتو فر مایا اونٹ یا گائے یا بحری یا جانور (اونٹ یا گائے) میں شرکت ۔ ابوجرہ نے کہا گویا بعض لوگوں نے تمتع کو براسمجھا میں سوگیاتو خواب میں میں نے دیکھا کہ ایک انسان بکار دہا ہے کہ بیرج مبرور لینی مبارک ہے اور بیت مقبول ہے پھر میں ابن عباس کے پاس آیا اور میں نے ان سے بیخواب بیان کیا انھوں نے کہا ''اللہ اکبر'' آخر بیسنت ہے ابوالقاسم مسلی اللہ علیہ وکم کی ، آدم اور وہب بن جریرا در فندر نے شعبہ سے بول روایت کیا بی عروم مقبول ہے اور بیج مبرور لینی مبارک ہے۔ مطابقة المحدیث للترجمۃ فی قولہ ''فمن تمتع بالعمرة الی المحج و فی

قوله "فما استيسر من الهدى"

تعدیموضعہ والمحدیث هنا م ۲۲۹۲۲۲۸ و موالحدیث م ۲۱۳۔ مقصر اب تک امام بخاریؒ نے گج کی حالت بیان فرمائی جب مزدلفہ سے منی کا بیان آیا تو چونکہ منی میں قربانی کی جاتی ہے اس لیے یہاں سے حدی لیعن قربانی کے ابواب شروع فرمار ہے ہیں۔

### ﴿ بِأَبُ رُكُوبِ البُدُنِ ﴾

لِقَولِه تعالى "وَالبُدْنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِنْ شَعَائِرِ اللّه لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ فَاذْ كُرُوا اسْمَ اللّه عَلَيْهَا صَوَاكَ فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا" اللّى قوله "وَبَشِرِ المُحْسِئِينَ" قال مُجَاهِدٌ شُهِيَتِ البُدْنَ لِبَدَيْهَا القَائِعُ السَّائِلُ وَالمُعْتَرُّ الذِي يَعْتَرُ بِالبُدْنِ مِنْ عَنِي أَوْ فَقِيْرٍ وَشَعَائِرُ اللّهِ اسْعِفْظَامُ البُدْنِ واسْتِحْسَانُهَا وَالْعَتِيْقُ عِتْفَهُ مِنَ الجَبَابِرَةِ لَهُ وَجَبَتِ الشَّمْسُ .

### قربانی کے جانور (اونٹ یا گائے) پرسوار ہونے کابیان

کونکہ اللہ تعالی کا ارشاد ہے: (سورہ جے بیل) اور قرباندل کو ہم نے اللہ (کے دین) کی یادگار ہنایا ہے ان بیل تہاری بھلائی ہے تو ہم ان کی قطار ہا ندھ کر (نحر کے وقت اللہ کا تام) لیا کرو جب وہ (کس) کروٹ کے بل کر پریں (اور شنڈ ہے ہوجاویں) تو ہم خود بھی کھاؤ اور بے سوال اور سوال کو بھی کھانے کودو و بشو المحسنین تک مجاہد نے کہا کہ اس کو بدن اس لیے کہتے ہیں کہ موثے اور تازے ہوتے ہیں، قانع کے معنی سائل (یعنی مائل ایعنی والافقیر) اور معتر وہ فقیر جو گوشت کے لیے مالد اراور محتاج کے پاس کھومتا پھرے، سامنے آئے۔ اور شعائر اللہ سے مراوقر بانی کا بڑے وہ فقیر جو گوشت کے لیے مالد اراور محتاج کے باس کھومتا پھرے، سامنے آئے۔ اور شعائر کا آزاد کرنا، ظالم بادشا ہوں کا اس کھر پرکوئی زور نہیں چلا۔ اور و جبت کے معنی ہیں سقطت یعنی زمین پر کوئر زور نہیں جا۔ اور و جبت کے معنی ہیں سقطت یعنی زمین پر کریں اس سے و جبت المشمس یعنی سورج ڈوب کیا۔

٠٩٥﴿ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ يُوسُفَ آخْبَرَنا مَالِكٌ عن آبِي الزِّنَادِ عنِ الْآغْرَجِ عن آبِي هُرَيْرَةَ آنَ رَسُولُ اللّهِ صلى اللّه عليه وسلم رَآى رَجُلاً يَسُوقُ بَدُنَةٌ فقال الْكَبْهَا قال الْكَبْهَا قال الْكَبْهَا قال الْكَبْهَا قَلالًا ﴾ الْكَبْهَا قال الْكَبْهَا قَلالًا ﴾

ترجمیم المحضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول الله ملی الله علیه وسلم نے ایک مخف کودیکھا جو قربانی کا اونٹ ہا کک رہا تھا (خود پیدل چل رہا تھا) آپ الله ان فرمایا اس پرسوار ہوجا اس نے کہا قربانی کا جانور ہے پھرآپ الله نے فرمایا اس پرسوار ہوجا اس نے کہا یہ قربانی کا جانور ہے آپ اللہ نے تیسری مرتبہ فرمایا اس پرسوار ہوجا۔
مطابقت للترجمة مطابقة المحدیث للترجمة ظاهرة.

تعربوضعم والحديث هنا ص٢٢٩ وياتي الحديث ص٢٣٠،وص١٩٠،٥٠ م٠ ١٩٠.وص١٩٠.

١٥٩١ ﴿ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بِنُ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ وَشُعْبَةُ قَالًا حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عِن اَلس اَنَّ النبيَّ صلى الله عليه وسلم رَآى رَجُلًا يَسُوقُ بَدَنَةٌ فقال ازْكَبْهَا قال الله بَدَنَةٌ فقال ازْكَبْهَا قال اِنَّهَا بَدَنَةٌ قال ازْكَبْهَا فَلائًا ﴾

**`**```

تعقیق و رہے ایک اون کا کے اون گائے جوفائد کعبی طرف یجائے جاکیں یہ بکنة بفتحتین کی جمع معتمل و سرک اور بدن کے بھاری ہونے کی وجہ سے اس کو بدند کہتے ہیں۔عطا اور سدی نے تقریح کی ہے کہ بکذن میں اونٹ اور گائے ہی داخل ہیں بکری کو بدنہیں کہتے ہیں۔

# ﴿ بِأَبُ مَنْ سَاقَ البُدُنَ مَعَهُ ﴾ جوايخ ساتھ قربانی کاجانور لے ملے

١٩٥١ ﴿ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكُيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَن عُقيلٍ عِنِ ابنِ شِهَابٍ عن سالِم بن عبدِ اللّه الله الله الله عليه وسلم في حَجَّةِ الوَدَاعِ بِالْعُمْرَةِ الْمَى اللّه عليه وسلم في حَجَّةِ الوَدَاعِ بِالْعُمْرَةِ الْمَى اللّه عليه وسلم في حَجَّةِ الوَدَاعِ بِالْعُمْرَةِ اللّهِ اللّه عليه وسلم فاهَلُ بْالْعُمْرَةِ لَمَّ اَهَلُ بِالحَجِّ فَتَمَتَّعَ النَاسُ مَعَ النّبي صلى الله عليه وسلم بِالْعُمْرَةِ اللّهِ الحَجِّ فَكَانَ مِنَ النَّاسِ مَنْ اَهْدَى مَعَ النّبي صلى الله عليه وسلم بِالْعُمْرَةِ اللّهِ الحَجِّ فَكَانَ مِنَ النَّاسِ مَنْ اَهْدَى فَعَ النَّبِي صلى الله عليه وسلم مَكْةَ قال فَسَاقَ الْهَدْى وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ يُهْدِ فَلَمًّا قَلْمَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم مَكْةَ قال فَسَاقَ الْهَدْى وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ يُهْدِ فَلَمًّا قَلْمَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم مَكْةَ قال لِلنّاسِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ اَهْدَى فَايِّهُ لا يَحِلُ مِنْ شَيءٍ حَرُمَ مِنْهُ حتى يَقْضِى حَجَّهُ لِلنّاسِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ اَهْدَى فَلْيَطُفْ بِالبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَلِيُقَصِّر وَلْيَحْلِلْ وَمَن لَمْ يَحِدُ مَدْيًا فَلَيْصُمْ ثَلَالَةَ آيَامٍ فَى الْحَجِّ وَسَبْعَةً إِذَا رَجَعَ وَمَنْ لَمْ يَحِدُ هَذَيًا فَلَيْصُمْ ثَلَالَةَ آيَامٍ فَى الْحَجِّ وَسَبْعَةً إِذَا رَجَعَ وَمَا لَهُ الْمَالِي بِالْحَجِ وَسَبْعَةً إِذَا رَجَعَ وَمَا لَهُ لِللّهِ لِللّهِ لِلللّهِ لَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمَالَةُ الْمَالُولُ اللّهُ مَالِكُولُ وَلَا مَالِمُ الْمُعَالِلُولُ اللّهُ الْمُكَانِ الْمَالَةُ الْمَالُولُ الْمُعَالِي وَلِي الْمَالِي الْمَلْمَ الْمُعَلِقِ الْمَالِي الْمَالِمُ الْمَالِقُولُ الْمَالُولُ الْمُ الْمُؤْلِقُ الْمَالِقُولُ الْمَالِقُ الْمُعَلِقُ الْمَالِقُ الْمُعْمَى الْمُعْمَلُهُ الْمُلْمَالُولُ الْمَالِقُلُولُ الْمَالِمُ الْمَالُولُ الْمَالُولُ الْمَالُولُ الْمَالُولُ الْمُلْمُ الْمُؤْلِقُ الْمُنْهُ الْمُؤْلِقُ الْمُعْمَى الْمُولُ وَالْمُعْلَى الْمُعْمَلُولُ الْمُلْمُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُقُ الْمُؤْمِ الْمُولُولُ الْمُعْمَى الْمُعْمَلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُعْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُعْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ

اِلَى اَهْلِهِ فطافَ حِيْنَ قَدِمَ مَكَّةَ وَاسْتَلَمَ الرُّكنَ اَوَّلَ شَيءٍ ثُمَّ خَبُّ ثلاثةَ اَطُوَافِ وَمشٰى أَرْبَعًا فَرَكَعَ حِيْنَ قَطْى طَوَافَهُ بِالبَيْتِ عِنْدَ المَقَامِ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ فَانْصَرَفَ فَاتَى الصَّفَا فَطَافَ بِالصَّفَا وَالمَرْوَةِ سَبْعَةَ اَطْوَافٍ ثُمَّ لَمْ يَحْلِلْ مِنْ شَيْءٍ حَرُمَ مِنْهُ حتى قَطَى حَجَّهُ وَلَحَرَ هَذْيَهُ يَومَ النَّحْرِ وَٱلَّاصَ فَطَافَ بِالبَيْتِ ثمَّ حَلَّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ حَرُمَ مِنْهُ وَفَعَلَ مِثْلَ مَا فَعَلَ رسولُ اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم مَنْ أَهْدَى وَسَاقَ الهَدْى مِنَ النَّاسِ وَعِن عُرْوَةَ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتُهُ عَن النبيّ صلى الله عليه وسلم في تَمَتُّعِهِ بِالْعُمْرَةِ اِلَى الْحَجّ فَتَمَتَّعَ النَّاسُ مَعَةً بِمِثْلِ الذِي أَخْبَرَنِي سالِمٌ عن ابن عُمَرَ عن رسولِ الله صلى الله عليه وسلم ﴾ ترجميه الله بن عبدالله سے روایت ہے کہ عبداللہ بن عمر نے فرمایا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے مجمة الوداع میں عمرہ کے ساتھ مج کا تمتع کیا (بعن عمرہ کرتے چرج کیا اور قربانی کا جانور ساتھ لیا چنانچے قربانی کا جانور اینے ساتھ ذوالحليف سے ليا اور يميل رسول الله صلى الله عليه وسلم نے بى شروع كيا يہلے آپ و الله نے عرب كا احرام باندها پھر جج کا احرام با ندھا پھرلوگوں نے بھی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ عمرہ کے ساتھ جج کوملا کرتھ کیا، چنا نچہ لوگوں میں پچھوہ اوگ تھے جنھوں نے قربانی کا جانورساتھ لیا تھا اور **پچھوہ اوگ تھے جنھوں نے قربانی کا** جانور نہیں لیا تھا جب نی اکرم صلی الله علیہ وسلم مکہ مینچے تو آپ وہے نے لوگوں سے فرمایاتم میں سے جو کوئی قربانی ساتھ لایا ہے وہ احرام سے با ہر نہیں ہوگا جب تک حج بوران کر لے اور جس نے قربانی کا جانور ساتھ نہیں لایا ہے وہ بیت الله كاطواف كرے اور صفا ومروه كے درميان سعى كركے بال كترائے اور احرام كھول ڈالے اس كے بعد (آٹھويں ذی الحمرکو) احرام باند مصاب جوقربانی کا جانورنہ یائے وہ حج کے دنوں میں تین روز ہے (لینی حمیمی، ساتویں اور آ تھویں ذی الحجہ کو یا ساتویں ، آتھویں ، نویں کو ) روز بے رکھے اور سات روز بے جب اینے محمر لوث کر جائے۔ غرض جب آنخضرت صلی الله علیه وسلم مکرآئے توسب سے پہلے طواف کیا اور حجر اسود کا بوسر لیا اور طواف کے تين چيرول مين دور كر يط اور چار چيرول مين حسب معمول يط اور جب بيت الله كاطواف كر يك و مقام ابراہیم کے باس دورکعت نماز پڑھی پھرسلام پھیرااور فارغ ہوکرصفا پہاڑ برآئے اورصفا ومروہ کے سات پھیرے کے اس کے بعد بھی جتنی چیزوں سے احرام میں پر میز تھا پر میز کرتے رہے جب تک کہ فج پورا ادائیس کرلیا۔ دسویں ذی الحجہ کو قربانی کانح کیا اورلوٹ کر مکہ تکرمہ آئے اور بیت اللہ کا طواف کیا اب سب حلال ہو گئیں جتنی چیزیں احرام میں حرام تھیں اور جولوگ قربانی ساتھ لائے تھے ان لوگوں نے بھی وہی کیا جیسے رسول الله صلی الله علیه وسلم نے کیا۔ادرابن شہاب نے اسی اسناد سے عروہ سے روایت کمیا اور عروہ نے حضرت عا نشھ سے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ

وسلم نے تمتع کیا لینی عمرہ کرکے جج کیا اور لوگوں نے بھی آپ بھی کے ساتھ تمتع کیا اور اس طرح صدیث بیان کی جیے سالم نے عبد الله بن عرف انعول نے رسول الله صلیه وسلم سے۔ مطابقت للترجمت مطابقة المحدیث للترجمة فی قوله "فساق معه الهدی" تعربی وضعہ و الحدیث هنا ص٢٢٩۔

مقصد امام بخاری کا مقعداس باب سے بیہ کداول وافضل یہی ہے کہ ہدی لینی قربانی کا جانوراپے ساتھ لے جائے ساتھ کے جائے لینی مقتصد کے جائے لینی مقتصد کے جائے لینی حرم سے پہلے مل ہی سے ہدی ساتھ لے لیے انگین اگر کسی نے ساتھ نہیں لیا اور راستے ہیں فرید لیا تو مجھی جائز ہے جیسا کہ آنے والے باب میں امام بخاری بتا کیں گے۔

## ﴿ بِأَبُ مَنِ اشْتَرَى الْهَدْىَ مِنَ الطَّرِيْقِ ﴾

اگرکوئی جج کوجاتے ہوئے رائے میں قربانی کاجانور خرید لے؟ (پیھی جائزہے)

١٥٩٣ ﴿ حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عِن أَيُّوبَ عِن نَافِعِ قَالَ قَالَ عِدُ اللَّهِ بِنُ عَهِدِ اللَّه بِنِ عُمَرَ لِآبِيْه أَقِمْ فَإِنِّى لا آمَنُهَا أَنْ تُصَدَّ عِنِ البَيْتِ قَالَ إِذَن أَفْعَلَ كَمَا فَعَلَ رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم وقال لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسولِ اللهِ أَسُوةٌ حَسَنَةٌ فَأَنَا أُشْهِدُكُمْ أَنِّي قَدْ أَوْجَبْتُ عَلَى نَفْسِى العُمْرَةَ فَاهَلَ بِالْعُمْرَةِ أَسُولُ اللهِ قَالَ بَالْعُمْرَةِ وَقَالَ مَا شَانَ الحَجِّ قَالَ ثُمُ خَرَجَ حتى إِذَا كَانَ بِالْبَيْدَاءِ أَهَلَ بِالحَجِّ وَالْعُمْرَةِ وقالَ مَا شَانَ الحَجِّ وَالْعُمْرَةِ وَقَالَ مَا شَانَ الحَجِّ وَالْعُمْرَةِ اللّهُ وَاحِدٌ ثُمَّ اشْتَرَى الْهَدْى مِن قُدَيْدِ ثُمَّ قَدِمَ مَكَةَ فَطَافَ لَهُمَا طَوَافًا وَاحِدًا فَلَمْ يَحِلُّ حتى اَحَلَّ مِنْهُمَا جَمِيْعًا ﴾

جب تک دونوں سے فارغ نہیں ہوئے۔

مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ثم اشترى الهدى من قديد" تعربوضعم والحديث ص٢٢١، وص٢٢٢، وص٢٣٣، وص ٢٣٣، وص٢٣٣، وص ٢٣٣، وص٢٣٣، وص٢٠١،

مقصد امام بخاری کا مقعد ظاہر ہے کہ اگر اپ گھر سے قربانی کا جانور ساتھ نیس لیا اور راستے ہیں خرید لیا تو جائز ہے کافی ہے کیونکہ ہدی کا اپ شہر سے ساتھ لینا شرط نیس ہے، امام بخاری مستقل دوباب ترتیب سے لائے اس سے قبل من ساق البدن معہ سے اشارہ ہے کہ اپ شہر سے قربانی کا جانور ساتھ لے اب اس باب سے بتلایا کہ اگر نہیں لیا ہے اور راستے سے خرید لیا تو بھی جائز ہے۔

من ہے اقصہ یہ ہوا تھا کہ اس سال جاج بن یوسف نے عبداللہ بن زبیر پر چر ھائی کی تھی راستہ مامون نہ تھا اس سرت کے ا سرت کے عبداللہ بن عمر ان جب عمرہ کے لیے مکہ عمر مہ کا ارادہ کیا تو ان کے صاحبز اوے عبداللہ بن عبداللہ نے سنرے منع کیا، کیکن ابن عمر صاحبز اوے کو جواب دے کر دوانہ ہو گئے جواب حدیث میں موجود ہے۔

### ﴿ بِأَبُ مَنْ اَشْعَرَ وَقَلَّدَ بِذِى الْحُلَيْفَةِ ثُمَّ اَحْرَمَ ﴾

وَقَالَ نَافِعٌ كَانَ ابنُ عُمَرَ إِذَا اَهْدَى مِنَ الْمَدِيْنَةِ قَلَدَهُ وَاَشْعَرَهُ بِلِى الْحُلَيْفَةِ يَطْعُنُ فِي شِقِّ سَنَامِهِ الْآيْمَنِ بِالشَّفْرَةِ وَوَجْهُهَا قِبَلَ القِبْلَةِ بَارِكَة

### جوخص ذوالحليفه پہنچ کراشعاراورتقليد کرے پھراحرام باندھے

اورنافع نے کہاا بن عراجب مدینہ سے قربانی کا جانور لیجائے تصفو تقلیداورا شعار ذواکلیفہ میں پہنچ کرکرتے تو قربانی کے جانوروں کا منصے قبلے کی طرف کر کے بٹھاتے پھراس کی کوہان کے داہنی جانب چھری سے چیردیے۔
مختصر تشریع نے ذوالحلیفہ مدینہ منورہ سے چھیل کے فاصلے پرایک مقام ہے جواہل مدینہ کا میقات ہے۔
مختصر تشریع نظید کہتے ہیں قربانی کے جانور کے مکلے میں جو تیوں وغیرہ کا ہار ڈالنا ہے کر بان داہنی طرف نشان تھا ہدی کا ہوا نے جانور کوعرب نہلوشتے نہ مارتے ، اورا شعار کے معنی ہیں اونٹ کا کوہان داہنی طرف سے ذراسا چیردینا اورخون بہادینا۔

١٥٩٣ ﴿ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ قال آخْبَرَنا عبدُ اللّهِ قال اَخْبَرَنا مَعْمَرٌ عنِ الزُّهْرِيِّ عن عُرُواً فَالاَ خَرَجَ النبيُّ صلى اللّه

عليه وسلم زَمَنَ الحُدَيْبِيَةِ فِي بضْعِ عَشَرَةَ مِائةً مِنْ أَصْحَابِهِ حتى إِذَا كَانُوا بِذِي الحُلَيْفَةِ قَلْدَ النبِي مَلِكُ الهَذَى وَٱشْعَرَهُ وَٱحْرَمَ بِالْعُمْرَةِ ﴾

ترجمنے حضرت مسور بن مخرمة ادر مروان دونوں نے کہا کہ بی اکر ملی الله علیه وسلم ایک بزار سے زائد محابہ کے ساتھ صدیب ہے داکلیفہ پنچاتو نی اکر مسلی الله علیه وسلم نے قربانی کے جانور کی تعلید کی ادراشعار کیا اور عمر سے کا احرام با ندھا۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "قلد النبي صلى الله عليه وسلم الهدى واشعره واحرم بالعمرة"

المفازى ص ۵۹۸، و الحديث هنا ص ۲۲۲۹ ص ۲۳۰ وياتي الحديث ص ۲۳۳، وص ۳۵۷، وص ۳۵۷ و في المفازى ص ۵۹۸، وص ۳۵۷ و في المفازى ص ۵۹۸، وص ۲۵۷ و في الحج و النسائي.

١٥٩٥ ﴿ حَدَّثَنَا آبُو نُعَيْمِ قَالَ حَدَّثَنَا ٱلْمَلَحُ عَنِ القَاسِمِ عَن عَائِشَةَ قَالَتْ فَتَلَتُ قَلائِدَ بُذُنِ النبي صلى الله عليه وسلم بِيَدَى ثمَّ قَلَدَهَا وَاشْعَرَهَا وَاهْدَاهَا وَمَا حَرُمَ عَلَيْهِ شَيْءٌ كَان أُجِل لَهُ ﴾ عَلَيْهِ شَيْءٌ كَان أُجِل لَهُ ﴾

شرجمیہ احضرت عائشہ نے فرمایا میں نے نبی اکرم ملی اللہ علیہ دسلم کے اونٹوں کے قلادے (ہار) اپنے ہاتھوں سے بنے پھرآپ میں نے ان کے ملے میں ڈالا اور انہیں اشعار کیا اور انہیں حرم کی جانب روائہ کیا اور جو چزیں حلالتھیں کوئی چزآپ میں ہوئیں ہوئیں۔

مختصرتشرت کے ایدواقعہ جمری کا ہے جس سال آپ بھی نے حضرت ابو بکر گوامیر الحاج بنا کردوانہ کیا تھا اور ان محتصرتشرت کے ساتھ آپ بھیانے قربانی کے اون بھی جسے تھے۔

اس سے سیمسکلمعلوم ہوا کہ اگر کوئی مخف خود مکہ نہ جائے اور قربانی کا جانو رجیج دی قصرف قربانی سیجنے سے آدی محرضیں ہوتا جب تک احرام کی نیت نہ کرے ہی جمہور علاء کا ند ہب ہے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ثم قلدها واشعرها"

تورموضعي والحديث هنا ص ٢٣٠ وياتي ص ٢٣٠،وص ٢٣٠،وص ٢٣٠،وص ٢٣٠،وص ٢٣٠،

مقصر آفال ابن بطال خرصه ان يبين ان المستحب النع لين متحب يه به كقربانى كم جانورى تقليد واشعاد ميقات بى يس كرے (فق) حافظ عسقلا فى فرماتے بيں كدامام بخارى كا مقصد بحابد كول برزد به بحابد فرماتے بيں كدامام بخارى نے روايت قل كركرد فرماتے بيں كداشعاراس وقت تك جائز نہيں جب تك احرام نه باندھ لے دامام بخارى نے روايت قل كركرد كرديا اور ترجمة الباب ميں مقعدى تصرح كردى "من اضعر و قلد نم احرم"

# ﴿ بَأَبُ فَتُلِ القَلائِدِ لِلْبُدُنِ وَالْبَقَرِ ﴾ قَرْبِانی کے اونٹ اور گایوں کے لیے ہار بٹنے کابیان

١٥٩٢ ﴿ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَخْيَى عَن عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ اَخْبَرَنِى نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَن حَفْصَةَ قَالَتُ قَالَ عَن حَفْصَةَ قَالَتُ قَالَ النَّاسِ حَلُوا وَلَمْ تَحْلِلُ اَنْتَ قَالَ النَّاسِ عَلَى النَّاسِ حَلُوا وَلَمْ تَحْلِلُ اَنْتَ قَالَ

ترجمه المحرت حفصة في فرمايا كه يس في عرض ليا يارسول الله ين الوكول كوكيا بوا بكه انصول في احرام كحول والله ين المرام كول الله ين المرام كول الله ين المرام بين كهولا بعد آب ين المرام بين كهولا بعد المرام بين كهولا بعد المرام بين كهولا بالمرام بين كول المرام بين كهول سكتا والمرام بين كهول سكتا والمرام بين كمول سكتا والمرام بين المرجمة المحديث للترجمة في قوله "قلدت هديي"

کیونکہ مری عام ہے اونٹ اور گائے دونوں کوشائل ہے لانه صح ان النبی صلی الله علیه وسلم اهداهما جمیعا (عمده) اور قلاده بننے کے بعد گلے میں ڈالا جاتا ہے۔

تعربوضعه والحديث هنا ص ٢٣٠ ومرالحديث ص ٢١٣ وياتي ص ٢٣٠،وص ٢٣٠، وص ٨٥٥. ما ١٥٩٥ ﴿ حَدَّثَنَا عبدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قال حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قال حَدَّثَنِي ابنُ شِهَابٍ عن عُرْوَةً وَ عن عَمْرَةً بِنتِ عبدِ الرّحمٰنِ أنّ عائِشَة قالتُ كانَ رسولُ الله صلى الله عليه وسلم يُهْدِى مِنَ المَدِيْنَةِ فَافْتِلُ قَلاتِدَ هَذْيِهِ ثُمَّ لا يَجْتَنِبُ شَيْئًا مِمَّا وَخُدُنَهُ أَنْ أَنُ اللهُ مُك

ترجمہ کے حفرت عائش نے فرمایا کدرسول الله صلی الله علیہ وسلم مدینه منورہ سے قربانی کے جانور (حرم میں) سمجے تو میں ان کی ہدی کے قلائد بنتی اس کے بعد آپ صلی الله علیہ وسلم ان چیزوں سے پر بیز نہیں کرتے جن سے محرم (احرام والا) پر بیز کرتا ہے۔

مطابقت للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "يهدى من المدينه فافتل قلائد هديه" تعربوضع والحديث هنا ص ٢٣٠،وص ٢٣٠،

مقصد یونکه ابن حزم تقلید بقر کا انکار کرتے ہیں اس لیے امام بخاریؓ نے تعیم کی غرض سے بقر کا عطف بدن پر

کر کے بتلا دیا کہ دونوں کی تقلید مستحب ہے ائمہ اربحہ تقلید اہل وبقر دونوں کے قائل ہیں۔

﴿ بِأَبُ الشَّعَارِ البُّدُنِ ﴾

وقال عُرْوَةُ عنِ الْمِسُورِ ۗ قَلَدَ النَّبِيُّ صلى اللّه عليه سلم الهَدْيَوَ اَشْعَرَهُ وَاللّهُ عَلَيه سلم الهَدْيَوَ اَشْعَرَهُ وَالْعُمْرَةِ

قربانی کے اونٹوں کا اشعار کرنا۔

اورعروہ نے حضرت مسورؓ سے نقل کیا کہ نبی اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے قربانی کے جانوروں کے ملے میں قلادہ ڈالا اوران کا اشعار کیااور عمرے کا احرام باندھا۔

١٥٩٨ ﴿ حَدُّنَنَا عِبدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةً قَالَ الْحَبَرَنَا اَفْلَحُ بْنُ حُمَيْدٍ عِنِ القاسِمِ عِن عَائِشَةَ قَالَتُ فَتَلْتُ قَلَائِدَ هَدْيِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ ثُمَّ اَشْعَرَهَا وَقَلَّدَهَا أَوْ قَلَّدُتُهَا ثُمَّ بَعَكَ بِهَا اِلَى البَيْتِ واَقَامَ بِالْمَدِيْنَةِ فَمَا حَرُمَ عَلَيْهِ شَيْءٌ كَانَ لَهُ حِلُّ ﴾

فی مرجمہ صفرت عائشہ نے فرمایا میں نے نبی اکرم علیہ کے قربانی کے جانوروں کے قلادے ہے پھر آپ سلی کی اللہ علیہ کے مسلم اللہ علیہ کی میں ہوئیں۔

اللہ علیہ مرحرا منہیں ہوئیں۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ثم اشعرها"

تعرفوضعي والحديث هنا ص٢٣٠ ومرالحديث ص٢٣٠.

مقصد آمام بخاری کا مقصد اشعار ہدی کو ثابت کرنا ہے اور جن حضرات سے کراہت منقول ہے ان پر زوکرنا ہے نیزامام بخاری کا مقصد ریم بھی معلوم ہوتا ہے کہ اشعار اونٹ کے ساتھ خاص ہے گائے، بکری وغیرہ کے لیے اشعار نہیں بلکہ تقلید ہے جسیا کہ بخاری نے ترجمہ میں اشعار البدن فرمایا ہے۔ واللہ اعلم

﴿ بِأَلْبُ مَنْ قَلَّدَ القَلَائِدَ بِيَدِهِ ﴾

جس نے اپنے ہاتھ سے قلادے (ہار) ڈالے

١٥٩٩ ﴿ حَدَّثَنا عِبدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قال آخْبَرَنا مَالِكٌ عَنْ عَبدِ اللَّهِ بنِ آبِي بَكْرِ بنِ

حَزْم عن عَمْرَةَ بِنْتِ عبدِ الرِّحْمَٰنِ أَنْهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّ زِيَادَبِنَ آبِي سُفْيانَ كَتَبَ إِلَى عائِشَةَ إِنَّ عبدَ اللّه بنَ عبّاسٍ قال مَن آهُداى هَذَيًا حَرُمَ عَلَيْهِ مَا يَحْرُمُ عَلَى عائِشَةَ إِنَّ عبدَ اللّه بنَ عبّاسٍ قال مَن آهُداى هَذَيُ حَرُمَ عَلَيْهِ مَا يَحْرُمُ عَلَى السَّابَ اللّه عليه وسلم بِيَدَى ثَمَّ قَلْدَهَا رسولُ اللّهِ صلى اللّه عليه وسلم بِيَدَى ثَمَّ قَلْدَهَا رسولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم بِيَدَيْ وسلم بِيَدَى ثَمَّ قَلْدَهَا رسولِ اللّه صلى الله عليه وسلم شَيْءٌ آحَلَهُ اللّهُ لَهُ حتى نُحِرَ الهَدْى ﴾

مرجمہ الرحمٰن غربان کا جانور (بیت اللہ کو) روانہ کرے اس پروہ سب چیزیں حرام ہوجاتی ہیں جوحاجی پرحرام ہوجاتی ہیں جوحاجی پرحرام ہیں جب تک کہ ہدی نحر نہ کردی جائے ،عمرہ نے کہا کہ حضرت عاکشہ نے فرمایا ابن عبال نے جو کہا ہے ویا نہیں (یعنی ان کا کہنا سیح نہیں) میں نے تو اپنے ہاتھوں سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہدی کے قلا دے بے تھے پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ہاتھوں سے وہ قلا دے جانوروں کی گردن میں ڈالے پھر آئیس میرے واللہ البو بھر کے ساتھ بھیجا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پرکوئی ایس چیز حرام نہ ہوئی جو اللہ نے ان کے لیے حلال کی یہاں تک کہ ہدی کوئر کیا حمیا۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ثم قلدها رسول الله صلى الله عليه وسلم بيديه"

تعربوضي والحديث هنا ص ٢٣٠ و مر الحديث ص ٢٣٠ وياتي ص ٢٣٠، وص ٢٣٠، وص ٢٣٠، وص ٢٣٠، وص ٢٣٠، وص ٢٣٠، وص

مقصد المقصديب كهجيے خوداب اله اله سے قربانى كرنااولى بالى طرح الى الته الته الله على الله الله الله الله الله

﴿ بِأَبُ تَقْلِيْدِ الْغَنَمِ ﴾

بریوں کے گلے میں قلادہ ڈالنے کا بیان

ليكن بمريول كاشعار كرنابالاتفاق جائز نبيل البتركائي كالشعار كسطة بيل ١٦٠٠ ﴿ حَدَّثَنا آبُو : كَيْمٍ قال آخُبَرَنا الْآغُمَشُ عن إِبْرَاهِيْمَ عنِ الْآسُودِ عن عائِشةَ قالتْ آهْدَى النبيُّ صلى الله عليه وسلم مَرَّةً غَنَمًا ﴾

ترجمي حضرت عائش فرمايا كرايك بارني اكرم ملى الشعلية وللم فقر بانى كے ليے بكريال بيجيل مطابقة المحديث للترجمة "من حيث ان من لوازم الهدى التقليد شوعا" تعربي وضعي والحديث هذا ص ٢٣٠ ومر الحديث ص ٢٣٠ رياتي ص ٢٣٠، // // // واخرجه مسلم و ابوداؤد في الحج.

١٦٠١ ﴿ حَدَّثَنَا آبُو النَّعْمَانِ قال آخْبَرَنا عبدُ الْواحِدِ آخْبَرَنا الْاَعْمَشُ قال حَدَّثَنا الْإَعْمَشُ قال حَدَّثَنا الْإَرْاهِيْمُ عنِ الْآسُودِ عن عَائِشَةَ قالتْ كُنْتُ آفْتِلُ القَلَائِدَ لِلنَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَيُقَلِّدُ الغَنَمَ وَيُقِيْمُ في آهْلِهِ حَلالًا ﴾

ترجمہ الم حضرت عائشہ نے فرمایا میں نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم کے لیے بحری کے لیے ہار بٹی تھی اور آپ اللہ اللہ علیہ وسلم کے لیے بحری کے لیے ہار بٹی تھی اور آپ اللہ اللہ علیہ وسلم کے مریس رہتے۔

مطابقت للرجمة مطابقة الحديث للترجمة. هذا طريق آخر للحديث المذكور الخ.

تعرفوضعم والحديث هنا ص٢٣٠

الله عَدَّنَنَا الله النَّعُمَانِ قال حَدَّثَنَا حَمَّادٌ قال حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ الْمُعْتَمِرِ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرِ قال اَخْبَرَنا سُفْيَانُ عن مَنْصُورِ عن إِبْرَاهِيْمَ عنِ الاسود عن عائِشَة قالت كُنْتُ اَفْتِلُ قَلَائِدَ الغَنَمِ لِلنَّبِيّ صلى الله عليه وسلم فيبْعَثُ بِهَا عَنْ عَائِشَة قالت كُنْتُ اَفْتِلُ قَلَائِدَ الغَنَمِ لِلنَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فيبْعَثُ بِهَا عَنْ عَائِشَةً عَلَالًا ﴾

ترجمہ احضرت عائشہ نے فرمایا میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی قربانی کی بکریوں کے ہار بٹا کرتی تھی پھر آپ

بھیزان بکریوں کوروانہ کردیتے اورخود بغیراحرام کے رہتے۔ مطالق وللہ حریا ۔ دین میں ماری میں عربی اور اس کی تلب

مطابقة للترجمة حديث مذكور عن عائشة كي تيرى سند -

تعرفوضعم والحديث هنا ص٢٣٠ مر مرارًا.

الما الله عَدَّثَنا أَبُو نُعَيْمٍ قال حَدَّثَنا زَكَرِيَّاءُ عن عامِر عن مَسْرُوق عن عَائِشَةَ قالتُ فَتَالُث فَتُلُتُ لِهَدْى النَّبَيِّ صلى الله عليه وسلم تَعْنِي الْقَلائِدَ قَبْلَ اَنْ يُحْرِمَ ﴾

ترجمیر احضرت عاکشہ نے فرمایا کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی قربانی کے جانوروں کے ہار ہے آپ

الله عند من المام باند صنے سے پہلے۔

مطابقة للترجمة هذا طريق آخر لحديث عائشة المذكور (عمده)

گذشتہ روایات سےمعلوم ہوتا ہے کہ یہاں قربانی کے جانوروں سے مراد بکریاں ہی ہیں پس باب کی مطابقت ہوگئ۔

تعرب و الحديث هنا ص ٢٣٠ و مر الحديث ص ٢٣٠ // // // وياتي ص ١١١، وص ٨٣٥ مـ مقصر المام بخاري كا مقصد تقليم في كا ثبات بـ

آبعض حفرات نے نقل کیا ہے کہ حنفیہ کے نزدیک بحری ہدی نہیں ہے علامہ بینی فرماتے ہیں "هذا افتراء علی الحنفیة ففی أی موضع قالت الحنفیة ان الغنم لیست من الهدی" (عمده، ج:۱۰،٥٠٠) حنفیہ کا صحیح تر قول یہ ہے کہ بحری چونکہ چھوٹا اور کمزور جانور ہے اس لیے اگر جوتا وغیره وزنی قلاوه ڈالا جائے تو بحریوں کو چلئے میں تکلیف ہوگی اس لیے حنفیہ پندنہیں کرتے ہیں نفس جواز کا انکارنہیں چنا نچے علامہ بینی فرماتے ہیں نقول انهم ما منعوا الحواز و انما قالوا بان التقلید فی الفنم لیس بسنة (عمده)

### ﴿ بِأَبُ القَلائِد مِنَ العِهْنِ ﴾

اون کے قلا دے (ہارکا) کا بیان

١٢٠٨ ﴿ حَدَّثَنَا عَمْرُ بْنُ عَلِي قال حَدَّثَنا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ قال حَدَّثَنا ابنُ عَون عنِ القاسِمِ عن أُمِّ المُؤمِنِينَ قالتْ فَتَلْتُ قَلائِدَهَا مِنْ عِهْنِ كَانَ عِنْدِي ﴾

ترجمہ ام المونین ( ٔ حضرت عا کشہ ) نے فرمایا کہ میرے پاس کچھاون تھا میں نے اس کے قربانی کے جانوروں کے لیے ماریناد ہے۔

مطابقتة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة.

تعرموضعم والحديث هنا ص٠٣٠.

مُقْصَدً عَلَى عَافظ عَسقال فَي فرماتے ہیں ''وفیہ رد علی من کرہ القلائد من الاوبار النے'' (فتح) لیخی بیمالکیہ پررد ہے کیونکہان کا کہنا ہیہ کے قلادہ جنس ارض سے ہونا چاہیے اور عہن صوف لینی اون ہے جو جنس ارض سے نہیں ہے۔

## ﴿ بِأَبُ النَّعْلِ ﴾

جوتی کا قلارہ (ہار) بنانا

١٢٠٥ ﴿ حَدَّثَنا مُحَمَّدٌ قال آخُبَونا عبدُ الأعلى بْنُ عبدِ الْاعْلَى عن مَعْمَرِ عن يَحْيَى

ابوہریوں سے بہایں سے اس ودیده اوت پر دوار بی اس الدرسیدد مسے ما طاب رہ ما دوروں کے اور اول کا دوروں کے اس کی سے۔ کلے میں لئک رہی تھی ،محد بن سلام یا محد بن تی کے ساتھ اس صدیث کومحد بن بشارنے بھی روایت کی ہے۔ مطابقت للترجمة مصابقة المحدیث للترجمة فی قوله "والنعل فی عنقها"

تعرووضعم والحديث هنا ص ٢٣٠ وموالحديث ص ٢٢٩ وياتي ص ٣٨٥،وص ٩١٠.

مقصر کے بخاری کا مقصدیہ ہے کہ ایک جوتی کی تعلید بھی جائز وکافی ہے اگر ہدی گائے یا اون ہے تو افضل و مستحب یہ ہے کہ دو جوتے ہونے چاہئیں۔ مستحب یہ ہے کہ دو جوتے ہونے چاہئیں۔ مستخب یہ خال مفردلا کران برز دکیا ہے۔واللہ اعلم

١٦٠١ ﴿ حَدَّثَنَا عُصْمَانُ بِنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِي بِنُ السُبَارَكِ عن يَحْيَى عن عِكْرِمَةَ عن المعارَبُ عَن النبي حبلي الله عليه وسلم ﴾

اسار بهذا الطريق المى ال متابعة على بن المبارك معسوا (عمه) يعنى يَحِين ابن كثير برح مطرح معمر المعرف المراد الم

﴿ بِأَبُ الجِلالِ للبُدْنِ

وَكَانَ ابِنُ عُمَّرَ لا يَشُقُّ مِنَ الْجِلالِ اِلَّا مَوضِعَ السَّنَامِ وَإِذَا نَحَرَهَا نَزَعَ جِلاَلَهَا مَخَافَةَ اَن يُفْسِدَهَا الدَّمُ ثَمَّ يَتَصَدَّقُ بِهَا

اونٹوں کے جھولوں کابیان (بعنی قربانی کے اونٹ پر جوجھول ہے اسے کیا کرنا چاہیے؟) اور حفرت عبداللہ بن عرجمولوں کو اتنا ہی پھاڑتے کہ کو ہان باہرنکل آتا (اشعار کیلئے) اور جب اونٹ کونم (ذنع) کرلیتے تو جھول اتار لیتے تا کہ خون لگ کرخراب نہ ہو پھراس کو خیرات کردیتے۔

ويدينا جامية قعائى كاجرت مين ندري

١٦٠٧ ﴿ حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ آبِي لَجِيْحِ عَن مُجَاهِدٍ عَن عَبْدِ الرَّ الرَّحْمٰنِ بْنِ آبِي لَيْلَى عَن عَلِيِّ رضى الله عنه قال اَمَرَنِي رسولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَنْ اَتَصَدَّقَ بِجِلَالِ البُذُنِ الْتِي نَحَرْتُ وَبِجُلُودِهَا ﴾

ترجمیه این معزت ملی رض الله عند نے فر مایا که درسول الله صلی الله علیه وسلم نے محصوریت کم دیا کر قربانی سے اونٹ جن کو میں نے خرکیا ان کی جمولیں اور کھالیں فقیروں کو خیرات کردوں۔

﴿ مطابقة للرجمة المحديث للترجمة في قوله "امرني رسول الله صلى الله عليه وسلم ان اتصدق بجلال البدن"

تعرموضعم والحديث هنا ص٢٣١ تا٢٣٠ وياتي الحديث ص٢٣٢، وص ٣٠٨.

مقصد امام بخاري كامقصديه بكاونون رجل (جمول) والنامتحب بـ

تشریک ایجلال" بکسر الجیم جمع جُل بضم الجیم جمعی جمول جوسردی گری سے بچنے کے لیے اون فرسرت میں میں الجیم جمعی جمعی جمعی جمعی جمعی الجیم الحیم الجیم الجیم الجیم الجیم الجیم الجیم الجیم الحیم الح

جمول كوفيرات كرنا: علامين فرمات بي والظاهر ان هذا الامر امر استحباب (عمره) ال صديث كو فركر في التحديد المنافق المنافق

﴿ بِأَبُ مَنِ اشْتَراى هَذَيَهُ مِنَ الطَّرِيقِ وَقَلَّدَهَا ﴾ جس نے راہ میں قربانی کا جانور خرید ااور اس کو ہاریہنایا

١٢٠٨ ﴿ حَدَّثُنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْدِرِ قَالَ حَدَّثُنَا اَبُو ضَمْرَةً قَالَ حَدَّثُنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةً عَن نافِع قَالَ اَرَادَ بنُ عُمَرَ الْحَجَّ عَامَ حَجَّةِ الْحَرُورِيَةِ فَى عَهْدِ ابنِ الزَّبَيْرِ فَقِيلَ كَنُ النَّاسَ كَائِنَ بَيْنَهُمْ قِتَالٌ وَنَخَافُ اَن يَصُدُّوكَ فَقَالَ "لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فَى لَهُ إِنَّ اللَّهُ عَلَىهُ رَسُولُ اللَّه صلى الله عليه رسولِ الله أَسُوةٌ حَسَنَةً" إِذَن اَصْنَع كَمَا صَنَعَ رَسُولُ الله صلى الله عليه وسلم أشْهِدُكُمْ آتِي اَوْجَبْتُ عُمْرةً حتى كَانَ بِظَاهِرِ البَيْدَاءِ قَالَ مَا شَانُ الْحَجَّ وَسِلْمَ أُشْهِدُكُمْ آتِي اَوْجَبْتُ عُمْرةً حتى كَانَ بِظَاهِرِ البَيْدَاءِ قَالَ مَا شَانُ الْحَجَ

وَالْعُمْرَةِ إِلَّا وَاحِدٌ ٱشْهِدُكُمْ آتَى قد جَمَعْتُ حَجَّةٌ مَعَ عُمْرَةٍ وَآهُدَى هَذَيًا مُقَلَدًا اشْتَرَاهُ حتى قَدِمَ فَطَافَ بِالبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَلَمْ يَزِدْ عَلَى ذَلِكَ مُقَلَدًا اشْتَرَاهُ حتى قَدِمَ النَّحْرِ فَحَلَقَ وَنَحَرَ وَرَآى آنْ قَدْ قَصْى طَوَافَهُ لِلْحَجَّ وَالْعُمْرَةِ بِطَوافِهِ الْأَوَّلِ ثُمَّ قَالَ كَذَلِكَ صَنَعَ النَّبِيُّ عَلَيْكَ ﴾ طَوَافَهُ لِلْحَجَّ وَالْعُمْرَةِ بِطَوافِهِ الْأَوَّلِ ثُمَّ قَالَ كَذَلِكَ صَنَعَ النَّبِيُّ عَلَيْكَ ﴾

مرجمہ اللہ بن عرفی نے بیان کیا کہ جمس سال حروریہ کے فارجیوں نے ج کاارادہ کیا عبداللہ بن زیر کی فلافت یں ای سال حضرت عبداللہ بن عرف بھی ج کا قصد کیا تو لوگوں نے ان سے (بیخی عبداللہ بن عرف ) کہا کہ اس سال حضرت عبداللہ بن عرف ہے کہ کہیں آپ کوروک دیں (بیخی کعبہ نہ جانے دیں) تو افھوں نے یہ آپ کوروک دیں (بیخی کعبہ نہ جانے دیں) تو افھوں نے یہ آپ می دسون اللہ اسون حسنة " (بیخی تہارے لیے رسول اللہ علیہ وسلم کی ذات بہترین نمونہ علی ہے ) اگر ایسا ہوا تو علی ویسے بی کروں گا جسے رسول اللہ علیہ وسلم نے (حدیبہ کے سال) کیا تما علی تم لوگوں کو گواہ بیا تا ہوں کہ عیں نے اپنے او پرعمرہ واجب کرلیا (پھر نظر) جب بیدار کے کھلے میدان عیں پنچاتو کہنے گئے ج اور عمرہ ودنوں کا حال کیساں ہے میں تم کو گواہ بنا تا ہوں کہ میں نے عرب بیداللہ پنچ تو میں نے اپنی کا جانور بھی ساتھ لیا اس پر قلادہ پڑا ہوا تھا (راستہ عیں) اس کو تر پر اجب بیت اللہ پنچ تو کہ بی نیت کر کی اور اس سے زیادہ کی تیسی کیا اور دسویں تاریخ تک احرام کی حالت عمرہ رہایا طواف کیا اور صفاو مروہ کی سمی کی اور اس سے زیادہ کی تیسی کیا اور دسویں تاریخ تک احرام کی حالت عمر رہایا ون سرمنڈ ایا اور ترکیا ۔ عبداللہ بن عرف نے یہ خیال کیا کہ ان کا پہلا طواف کی اور اس کے لیے کانی تھا پر فرا بایا اور میلی اللہ علیے کانی تھا پر فرا بایا کیا کہ ان کا پہلا طواف کی اللہ علیہ دین عرف کے کئی تھا بھر فرا بایا کہ کی ایسان کی پہلا طواف کی اللہ علیہ کی ایسان کی پالے اللہ کیا کہ کی ایسان کی پہلا طواف کی اللہ علیہ کی ایسان کی پہلا طواف کی اللہ علیہ کی ایسان کی پہلا طواف کی الم کی کہ کی ایسان کی ایسان کی پہلا طواف کی اللہ علیہ کی ایسان کی ایسان کی پہلا طواف کی اللہ علیہ کی ایسان کی ایسان کیا گواہ کی ایسان کی پر ایسان کی پر

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "اهدى هديا مقلدا اشتراه"

تعربي والحديث هنا ص ٢٣١ و مر الحديث ص ٢٢١، وص ٢٢٦، وص ٢٢٩، وياتي ص ٢٣٣// //و

مقصد اسباب سے امام بخاری کا مقصد مالکیہ کے قول پر آدکرنا ہے جو کہتے ہیں کہ اگر راست سے خرید سے قرفات لے عرفات لے جو فات لے جانا ضروری ہے قو حضرت امام بخاری امام مالک کے خلاف جمہور کی تائید فرماتے ہیں کہ عرفات لے جانا ضروری نہیں ہے اس کے اندرعرفات کیجائے کا ذکر نہیں ہے۔

اشکال: بدروایت اس روایت کے خلاف ہے جو ہمن ۲۲۲ میں گذری ہے کہ حفزت عبدالله بن عمر رضی الله عنها پر چرهائی کی تھی کیونکہ جا جا الله عنها اس سال جی کو نظیج سسال جاج خالم نے حضرت عبدالله بن زبیر رضی الله عنها پر چرهائی کی تھی کیونکہ جاج کی چرهائی سال بیزید بن معاویہ کی چرهائی سال بیزید بن معاویہ کا جائی ہوا؟ فکیف التو فیق؟

~*\**\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

جواب: مله حضرت عبدالله بن عرف دونون سال في كيا موكار

یر یا حجاج ظالم کواوراس کے ساتھیوں کو بھی راوی نے حرور بیکا خارجی قرار دیا کیونکہ حجاج بھی ان حرور بیا خارجيون كابم عقيده اورجم مشرب تغااوراني كي طرح سفاك اورخليفه وقت كامخالف تعار والثداعلم

### ﴿ بِأَبُ أَذَبُ حِ الرَّجُلِ البَقَرَ عِن نِسَائِه مِن غَيْرِ ٱمْرِهِنَّ ﴾ ا پی عورتوں کی طرف سے بغیران کی اجازت کے گائے ذری کرنا

١٢٠﴿ حَدَّثَنَا عَبِدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ آخْبَرَنَا مَالِكٌ عَن يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ عَن عَمْرَةَ بنت عبدِ الرَّحْمَٰن قالتْ سَمِعْتُ عائِشَةَ تقولُ خَرَجْنا مَعَ رسول الله صلى الله عليه وسلم لِخَمْسِ بَقِيْنَ مِنْ ذِي الْقَعْدَةِ لا نُرِى إلَّا الحَجُّ فلمَّا دَنُونَا مِنْ مَكَّةَ اَمَرَ رسولُ اللّهِ صلى اللّه عليه وسلم مَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدْى إِذَا طَافَ وَسَعْى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوَةِ أَنْ يَحِلُّ قَالَتْ فَدُخِلَ عَلَيْنَا يَومَ النَّحْرِ بَلَحْم بَقَر فَقُلْتُ مَا هذا قال نَحَوَ رسولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم عن أزْوَاجهِ قال يَحيي فَذَكُرتُه لِلْقَاسِم فقال أتُّكَ بالحَدِيْثِ عَلَى وَجْهِهِ ﴾

ترجمه عره بنت عبدالرحن نے کہامیں نے حضرت عائشہ سے سناوہ فرمار ہی تھیں کہذی قعدہ مہینے کے مانچ دن باقی رہ گئے تھے کہ ہم رسول الله صلی الله عليه وسلم كے ساتھ (مدينہ سے) فكلے ہم صرف حج جانبے تھے پھر جب ہم مك كے قریب <u>بہنج</u>تو جن لوگوں کے ساتھ قربانی نہھی ان کورسول الله صلی الله علیہ وسلم نے تھم دیا کہ طواف کعبہ اور سعی بین الصفا والمروه كركے احرام كھول ڈاليس \_ام المومنين رضي الله عنها نے فرمايا پھر بقرعيد كے دن ( دسويں ذي الحجه ) كائے كا گوشت ہارے پاس لایا گیا تو میں نے یو چھا''کیا ہے بیہ'؟ (یعنی بیکوشت کیسا ہے؟) انھوں نے کہارسول الله سلی الله عليه وسلم نے اپنی از واج کی طرف سے قربانی کی ہے۔ یجی نے کہا میں نے میمرہ کی حدیث تھیک تھیک بیان کی۔ مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة "نحر رسول الله على عن ازواجه"

اشكال: رهمة الباب مين ذرع كالفظ باور مديث مين فرع فكيف التطبيق؟

جواب: (۱) چونکهاس حدیث میں بقریعن گائے کا تذکرہ ہے اور معلوم ہے کنج صرف اونث میں مستحب

ے گائے میں ذی ہے اس لیے یہاں نرجمعی ذی ہے۔

(٢) ياتح بمعنى قربانى لياجائے جيما كرآيت قرآنى ہے فصل لوبك وانحو اين يروردگاركے لينماز

ردهواورقربانی کرو بخاری نے ترجمه میں لفظ ذرح لاکراشارہ کردیا ہے کہ اس صدیث میں نم سے مراد ذرئے ہے۔ (۳) دوسرے طرق کی طرف اشارہ ہے جیا کہ، ص: ۲۳۲ میں ہے "ذبح النبی صلی الله علیه وسلم عن ازواجه"

تعرب و ملحدیث هنا مس ۲۳۱ و موالحدیث مس۳۷،وس۳۷،وم۲۰ ۲۰ مقطعاوم ۱۲۱،وم ۱۲۱،وم ۲۲۱،وم ۲۲۱،وم ۲۲۱،وم ۲۲۱،وم ۲۲۱،وم

مقصد امام بخاری بتانا جاہج ہیں کہ قربانی کرنا طاعات مالیہ میں ہے ہاور طاعات مالیہ میں نیابت جائز ہے البتدا جازت ضروری ہے۔ رہا حضرت عائشٹ نے پھرسوال کیوں کیا؟ جواب یہ ہے کہ سوال کرنے سے بدلا زم نہیں آتا ہے کہ حضرت عائشٹ نے اجازت نہیں دی۔ توکیل نہیں کی تھی بلکہ حضرت عائشٹ کا سوال اس لیے تھا کہ معلوم ہوجائے کہ وہی گوشت ہے جس کی توکیل واجازت تھی یا کہیں اور سے آیا ہے۔ فلا اشکال

# ﴿ بَأَبُ النَّحْوِ فَى مَنْحَوِ النَّبِيّ صلى الله عليه وسلم بِمِنى ﴾ منى من بي أكرم صلى الله عليه وسلم بِمِنى ﴾ منى من من من من بي أكرم صلى الله عليه وسلم نے جہال تحركيا تفاو ہال تحركرنا

(آنخضرت ملی الله علیه وسلم کے خرکامقام منی میں جمرہ عقبہ کے قریب مجد خیف کے پاس تھا۔ منی میں ہر جگہ نحرکر تا درست ہے لیکن مخررسول میں خرکر تا افضل ہے۔ چنانچہ حضرت عبدالله بن عمر گوا تباع سنت میں برا تشدد تھاوہ دھونڈ ھکر بنی مقامات میں نماز پڑھتے تھے جہاں آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے پڑھی تھی اس طرح نحر بھی اس مقام پرکیا کرتے تھے جہاں آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے کرکیا تھا۔

١٧١٠﴿ حَدَّثَنَا اِسْحَاقَ بِنُ اِبْرَاهِيْمِ سَمِعَ خَالِدَ بْنَ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّهِ بْنُ عُمَرَ عن نسافِع آنَّ عَبْدَ اللّهِ كَانَ يَنْحَرُ فِي الْمَنْحَوِ قال عُبَيْدُ اللّهِ مَنْحَوِ رسولِ اللّه صلى اللّه عليه وسلم ﴾

ترجمہ افع سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمران مقام میں نمر کیا کرتے تھے۔عبیداللہ نے کہا جہاں رسول الله ملی وکی کرتے تھے۔ مبیداللہ نے کہا جہاں رسول الله ملی وکی کرتے تھے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "منحر رسول الله على" تعربوضعه والحديث هنا مساسم وياتي مساسم، ومسمد

١٢١١ ﴿ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ مِنُ الْمُنْلِرِ قَالَ حَدَّثَنَا أَنَسُ مِنُ عِيَاضٍ قَالَ حَدَّثَنا مُوسَي بْنُ

عُفْهَةَ عن نافِع آنَّ ابْنَ عُمَرَ كان يَنْعُتُ بِهَذَيهِ مِن جَمْعِ مِن آخِوِ اللَّيْلِ حتى مُحْمَع فِي الْمُمْلُوكِ اللَّهِ مَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللِمُ الللِمُ اللَّمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللل

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "يدخل به منحر رسول الله عليه"

تعرفوضعي والحديث هنا ص ٢٣١ ومرالحديث ص ٢٣١ وياتي ص ٨٣٣.

مقصر چونکہ حضوراقد س ملی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے نحرت مهنا و منی کله منحر الخ اس سے بظاہر بیمعلوم ہوتا ہے کہ کسی مقام کی کوئی خصوصیت نہیں ہے۔

امام بخاری فرماتے ہیں اگر چدسارامنی مخربے لیکن اگر کوئی حضور اگرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اتباع میں آپ علی اللہ علیہ مخریر ذرج کرے توبیافضل ہے۔

اس مدیث سے بید مسلم معلوم ہوا کہ قربانی کے جانوروں کو بیجانے کے لیے آزادلوگوں کی تخصیص نہ مسئلم استری بلکہ غلام بھی بیجائے۔

﴿ بِأَبُ مَنْ نَحَرَ بِيَدِهِ ﴾ جوفض اين ہاتھ سے قربانی کرے

(یعنی افضل ومتحب یہی ہے کہ اپن قربانی اپنے ہاتھ سنے یا ذرج کرے لیکن اگر کوئی عذر ہویا جانور بہت ہوں تو دوسر ابھی کرسکتا ہے)

١٦١٢ ﴿ حَدَّثَنَا سَهُلُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَن آيُّوبَ عَن آبِي قِلاَبَةَ عَن آنَسِ وَذَكَرَ الحَدِيْثَ قَالَ وَنَحَرَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم بِيَدِهِ سَبْعَ بُدُنوْ قِيَامًا وَضَحَى بِالْمَدِيْنَةِ كَبْشَيْنِ آمْلَحَيْنِ آقْرَنَيْنِ مُخْتَصَرًا ﴾

ترجمه حضرت انس مروایت به انمول أخ تقرطور سه حدیث بیان کی اورفر مایا که بی اکرم بیدة نے سات اونوں کو کو اس کے اونوں کو کو اون کی اونوں کو کو اونوں کو کو اونوں کو کو اونوں کو کا اون کے است مطابقت للترجمة المحدیث للترجمة الی قوله "نحو النبی سات بیده"

<del>《米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米</del>

تعربهوضعه والحديث هنا ص ٢٣١ وموالحديث ص ١٣٨، وص ٢٠٠ وص ٢٠٠ وص ٢٠٠ وياتي ص

مقصر المارة من المارة على المراح المارة المن المناح من المنحو عنه غيره (قر) مقصر المنح على المراح والمحل الما احسن النحو من الا ينحو المراح والمحلى المراح

## ﴿ بِأَبُ نَحْرِ الإبلِ مُقَيَّدَةً ﴾ اونك وبانده كرنح كرنا

الا ﴿ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّهِ بِنُ مَسْلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرِيْعِ عِن يُونُسَ عِن زِيَادِ بِنِ جُبَيْرٍ قَالَ رَايْتُ ابِنَ عُمَرَ اتلى عَلَى رَجُلِ قَدْ اَنَا خَ بَدَنَتَهُ يَنْحَرُهَا قَالَ ابْعَثْهَا قِيَامًا مُقَيَّدَةً سُنَّةُ محمّدِ عَلَيْ وَقَالَ شُعْبَةُ عِن يُونُسَ قَالَ اخْبَرَ نِي زِيَادٌ ﴾

ترجمہ ازیاد بن جبیر نے کہا ہیں نے ابن عمر کود یکھا کہ وہ ایک مخص کے پاس آئے جس نے محرکر نے کے لیے اپنا اونٹ بٹھا یا تھا ابن عمر نے کہا اس کوا ٹھا اور پاؤں باندھ کرنم کر یہی سنت ہے محرصلی الشعلیہ وسلم کی اور شعبہ نے کہا کونس سے روایت کر کے کہ مجھ کوزیاد نے خبر دی۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "قياما مقيدة"

تعرب والحديث هنا ص ٢٣١ اخرجه مسلم في الحج و اخرجه ابوداؤد في الحج عن احمد بن حنبل والنسائي ايضا في الحج .

مقصد امام بخاری بنان و بند بین کداونت کو جب نحرکرے تو پہلے باندھ لے اس لیے کدید خروری نہیں کدایک بی دار میں اس کا کام ہوجائے اگر بر جمااد چھالین ادھرادھر پڑھیا تو معلوم نہیں کہ کتوں کورخی کردےگا۔

### ﴿ بِأَبُ نَحْرِ البُدُنِ قَائِمَةً ﴾

وَقَالَ ابنُ عُمَرَ سُنَّةَ محمَّدٍ عُلَيْكُ وَقَالَ ابنُ عَبَّاسٌ صَوَافٌ قِيَامًا

#### اوننوں کو کھڑا کرنے محرکرنا

الما ( وَدَّنَا سَهْلُ بْنُ بَكَارٍ قال حَدَّنَا وُهَيْبٌ عن أَيُّوبَ عن آبِي قِلاَبَةَ عن آنَسٍ الله عَلَيْهَ اصُواتُ كُمْنُ ابِي قِلاَبَةَ عن آنَسٍ الله عليه وسلم الظُهْرَ بِالمَدِيْنَةِ أَرْبَعًا وَالعَصْرَ بِلِي قال صلّى النبي صلى الله عليه وسلم الظُهْرَ بِالمَدِيْنَةِ أَرْبَعًا وَالعَصْرَ بِلِي قال صلّى النبي صلى الله عليه وسلم الظُهْرَ بِالمَدِيْنَةِ أَرْبَعًا وَالعَصْرَ بِلِي السَيْفُ السَّلَيْةَ وَكُوبَ رَاحِلَتَهُ فَجَعَلَ يُهَلِّلُ وَيُسَبِّحُ السَّلَيْفَة رَكْعَتَيْنِ فَبَاتَ بِهَا فَلمَّا أَصْبَحَ رَكِبَ رَاحِلَتَهُ فَجَعَلَ يُهَلِّلُ وَيُسَبِّحُ فَلمَّا عَلَى البَيْدَاءِ لَبْي بِهِمَا جَمِيْعًا فَلمَّا ذَخَلَ مَكَّةَ آمَرَهُمْ أَن يَحِلُوا فَلمَّا عَلا عَلَى البَيْدَاءِ لَبْي بِهِمَا جَمِيْعًا فَلمَّا ذَخَلَ مَكَّةَ آمَرَهُمْ أَن يَحِلُوا وَنَحَرَ النبي صلى الله عليه وسلم بِيَدِهِ سَبْعَ بُدُنو قِيَامًا وضَحْى بِالمَدِيْنَةِ وَنَحَرَ النبي صلى الله عليه وسلم بِيَدِهِ سَبْعَ بُدُنو قِيَامًا وضَحْى بِالمَدِيْنَةِ كَنْ مَنْ يَعِلَمُ الله عَلَيْهِ وسلم بِيَدِهِ سَبْعَ بُدُنو قِيَامًا وضَحْى الله عَلَيْهُ وسلم عَنْ الله عَلْمَ وَسَلْمَ بَيْدِهِ سَبْعَ بُدُنو قِيَامًا وضَحْى الْمَدِيْنَ الْمَدِيْنَ آمْرَهُمْ أَن الله عليه وسلم بِيَدِهِ سَبْعَ بُدُنو قِيَامًا وضَحْى الْمَدِيْنِ آفْرَيْنِ الله عَلْمُ الله عَلْمُ الله عَلْمُ الله عَلْمَ الله عَلْمَ الله عَلْمُ الله عَلْمُ الله عَلْمُ الله عَلْمُ الله عَلْمَ الله عَلْمُ الله عَلْمُ الله عَلْمُ الله عَلْمُ الله عَلْمَ الله عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ الله عَلْمُ الله عَلْمُ الله عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ الْمُعَلِّمُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ الْمُلْعُولُوا اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ ال

ترجمہ احدث انس نے فرمایا کہ نبی اکرم بھی نے مدینہ میں ظہر کی چار رکعتیں پڑھیں اور ذوالحلیفہ میں بھی کر عصر کی دور کعتیں پڑھیں (یعنی قعرکیا) ذوالحلیفہ مدینہ سے تین کوئ پر ہے۔ رات کو و ہیں رہ گئے پھر جب مبح ہوئی تو اور ختی پر سوار ہوئے اور تبلیل و تبیع کرنے گئے پھر جب بیدار میں پنچ تو جج اور عمرہ دونوں کے لیے لیک پکاری پھر جب مدین داخل ہوئے تو لوگوں کو تھی دیا کہ (عمرہ کرکے) احرام کھول ڈالیں اور نبی اکرم جھی نے سات اوٹ کھڑے کے مرحد کے احرام کھول ڈالیں اور نبی اکرم جھی نے سات اوٹ کھڑے کے احرام کھوٹ کے این کے این کوئی کے۔

مطابقت لترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "نحر النبي صلى الله عليه وسلم بيده سبح بدن قياماً"

تعرووضعيم والحديث هنا ص٢٣١ ومرالحديث آنفًا ص٢٣١\_

الا ﴿ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ عَنَ أَيُّوبٌ عَنَ آبِي قِلاَبَةً عَنَ آنَسِ بِنِ مَالِكِ قَالَ صَلَّى النبيُ صلى الله عليه وسلم الظُّهْرَ بِالمَدِيْنَةِ أَرْبَعًا وَالْعَصْرَ بِالْمَدِيْنَةِ أَرْبَعًا وَالْعَصْرَ بِالْمَدِيْنَةِ أَرْبَعًا وَالْعَصْرَ بِالْمَدِيْنَةِ وَكُعَتَيْنِ وَعَنَ آيُّوبَ عَن رَجُلٍ عَن آنَسِ ابنِ مَالِكِ ثُمَّ باتَ حتى بَذِى الحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْنِ وَعَن آيُّوبَ عَن رَجُلٍ عَن آنَسِ ابنِ مَالِكِ ثُمَّ باتَ حتى أَصْبَحَ فَصَلَّى الصَّبْحَ ثُمَّ رَكِبَ رَاحِلَتَهُ حتى إِذَا اسْتَوَتْ بِهِ البَيْدَاءَ آهَلُ بِعُمْرَةٍ وَمُنْ مِنْ وَمِنْ اللهِ عَنْ رَجُلُ عَلَى إِذَا الْسَتَوَتُ بِهِ البَيْدَاءَ آهَلُ بِعُمْرَةٍ

ترجمہ احدیث انس بن ما لک نے فرمایا کہ نی اکرم ملی الله علیہ وسلم نے مدینہ میں ظہر کی چار کو تیس پڑھیں اور دو الحلیفہ میں عمر کی دور کو تیس پڑھیں ایوب نے ایک فخص سے روایت کی (بیخص مجبول ہے مگرامام بخاری نے متابعت کے طور پر اس مند کو ذکر کیا تو اس کے مجبول ہونے میں کوئی قباحث نہیں، بعضوں نے کہا یہ فخص ابوقلا بہ بیں ) انھوں نے انس سے بھر آپ بھی میں تک وہیں رہے بعد اس کے مبح کی نماز پڑھی اس کے بعد اپنی اونٹی پر سوار ہوئے جب آپ بھی کے لیار نہیں بیار کہتی تو آپ بھی نے عروا درجے دونوں کا تام لے کر لیک کہا۔

مطابقتة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة! هذا طريق آخر النع لين حفرت انس كى جواس يمليانهل بن بكارحد يث فدكور موكى اس كى دوسرى سند ب\_

تعدهوضع والحديث هنا ص ٢٣٢٦ مر ص ١٣٨، وص ٢٠٠ وص ٢٠٠ وياتي ص ١١٠، وص ١٠٠. والتي ص ٢١٠، وص ١٠٠. والتي ص ٢١٠، وص ٢٠ مقصر المام بخاري كامقصد ترجمة الباب بي سے واضح بے كداونث كانح قائماً لين كمر اكر كے اولى بے البته بغير قيام باركة بھي جائز ہے۔

یمی حنفیه کامجمی ند مب ہے کہ قائمة اور باركة دونوں جائز ہیں البتة قائمااولی وافضل ہے۔

اشکال: یہال سات اونٹ کا ذکر ہے اشکال یہ ہے کہ حضور اقدی جھٹے نے بقدر عمر مبارک تریس ہے استارک سے مارک سے فرمائے؟

جواب : (۱) عدد میں کوئی تعارض نہیں ہوتا کیونکہ مفہوم عدد معتبر نہیں (۲) ممکن ہے کہ ایک ساتھ سات اونٹ نح فر مانے کے بعد پچھو قفد دے کرنح فر مایا ہو۔فلا اشکال۔

## ﴿ بِأَبُ لَا يُعْطِى الجَزَّارُ مِن الْهَدْي شَيْئًا ﴾

قصاب کومز دوری میں قربانی کی کوئی چیز نه دیں بکہ اجرت علیحدہ اپنے پاس ہے دین جاہیے۔البتہ قصاب کولٹد کوئی چیز قربانی میں سے دیں تو اس میں کوئی قیاحت نہیں

ا۱۱۱ ﴿ حَدَّثَنَا مَحَمَّدُ بُنُ كَثِيْرٍ الْخَبَرَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِى ابنُ آبِي نَجِيْح عن مُجاهِدٍ
عن عَبْدِ الرَّحْمْنِ بنِ آبِي لَيْلَى عن عَلِيّ قَالَ بَعَثَنِى النَّبِيُّ صَلَى اللَّه عليه وسلَم فقُمْتُ عَلَى البُدْن فَآمَرِنِي فقَسَمْتُ لُحُومَهَا ثمَّ اَمَرَنِي فَقَسَمْتُ جِلالَهَا وَجُلُودَهَا وقال سُفْيَانُ وَحَدَّثِنِي عَبْدُ الْكَرِيْمِ عن مجاهِدٍ عن عَبْدِ الرِّحْمَٰنِ بنِ آبِي لَيْلَى عن عَلِيّ قَالَ اَمَرَنِي النّبِيُّ صَلَى اللّه عليه وسَلَم اَنْ اَقُومَ عَلَى البُدْنِ وَلاَ اُعظِىٰ عَلَيْهَا شُيْنًا في جزارتِهَا ﴾

ترجمیہ اصلی میں خورت علی نے فرمایا کہ بی اکر مسلی اللہ علیہ وسلم نے جھے کو بھیجاتو میں قربانی کے اونٹوں کے پاس کھڑا ہوا پھر تھم میں اور کھالیں بھی ہفٹ ویں پھر تھی ہوتھ میں نے ان کا گوشت تقسیم کیا پھر آپ ہے تھی دیاتو میں نے ان کی جھولیں اور کھالیں بھی ہفٹ ویں سفیان توری نے کہا جھ سے عبدالکریم نے مجاہد سے روایت کی انھوں نے عبدالرحمٰن بن الی لیلی سے انھوں نے حضرت علی سے انھوں نے حضرت علی سے انھوں نے کہا کہ بی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جھے کو تھم دیا کہ قربانی کے اونٹوں کا بندوبست کروں اور

ان میں ہے کوئی چیز قصائی کومز دوری میں نہدوں۔

ت بیر ایده اونٹ تھے جو آنخضرت ملی اللہ علیہ دسلم جہۃ الوداع میں قربانی کے لیے لے مجے تھے۔ تشریک دوسری روایت میں ہے کہ بیسواونٹ تھان میں سے تریسٹھاونٹوں کو آسخضرت ملی اللہ علیہ وسلم نے اینے دست مبارک سے نحرکیا باقی اونٹوں کو حضرت علیؓ نے آپ علیہ کے حکم سے خرکیا۔ کمامر.

مطّالِقت للرّجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ولا اعطى عليها شيئاً في جزارتها" ترووضع والحديث هنا ص٢٣٢ ومرالحديث ص٢٣٠ وياتي ص ٣٠٨ واخرجه مسلم في الحج و ابوداؤد في الحج و ابن ماجه.

مقصد المام بخاری کا مقصد ترجمة الباب بی سے واضح ہے کہ قربانی میں سے کوئی چیز سری پائے ہو یا کھال ہو کوئی چیز بھی ذرج کرنے والے بوئی بنانے والے کواجرت میں نددی جائے اس پرائمہ اربعہ کا اتفاق ہے سرف حسن بھری وغیرہ فرماتے ہیں کہ اجرت میں دے سکتا ہے اس صورت میں امام بخاری کا مقصد اس قول کی تر دید ہے۔

### ﴿ بِأَبُ اللَّهُ مُ يَصَدَّقُ بِجُلُودِ الْهَدْيِ ﴾

### قربانی کی کھال خیرات کردی جائے

١٢١٥ ﴿ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَخْيَى عَنِ ابنِ جُرَيْجِ قَالَ ٱخْبَرَنِى الْحَسَنُ بنُ مُسْلِم وَعَبْدُ الْكَرِيْمِ الْجَزَرِيُّ أَنَّ مُجَاهِدًا أَخْبَرَهُمَا أَنَّ عَبدَ الرَّحَمْنِ بنَ آبِي لَيْلَى أَخْبَرَهُ أَنَّ عَلَيًّا أَخْبَرَهُ أَنَّ النبيَّ عَلَيْ أَمْرَهُ أَن يَقُومَ عَلَى بُدنِهِ وَأَن يُقْسِمَ بُذْنَه كُلُّهَا لُحُومَهَا وَجُلُودَهَا وَجلالَهَا وَلا يُعْطِى في جزارتِهَا شَيْئًا ﴾

مرجمیه عبدالرطن بن آبی کیلی نے خبر دی که حضرت علی کے انہیں خبر دی کہ بی اگرم صلی الله علیه وسلم نے انہیں تھم دیا کہ آپ بیلی کی قربانی کے اونٹوں کو دیکھیں اور ان کی سب چیزیں بانٹ دیں گوشت اور کھال اور جھول ۔ قصائی کی اجرت میں کچھے نہ دیں۔

مطابقتة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة .

تعرفوضع والحديث هنا ص٢٣٢ ومرالحديث ص٢٣٠، وص٢٣٢، وياتي ص ٣٠٨.

مقصر چونکدامام احمد بن طنبل اورامام اسحاق وغیرہ کے نزدیک قربانی کی کھال فروخت کر کے اپنے مصرف میں خرچ کرنا جائز ہے۔ امام بخاری جمہور کی تائید کرتے ہیں کہ فروخت کر کے قیمت کو اپنے تصرف میں لا نا جائز نہیں

اگر فروخت كردياتو كمال كى قيمت كوخيرات كرنا واجب بي يهى مسلك ب حنفيد شافعيد مالكيد وغيره كاكه قيمت واجب التقدق ب-

# ﴿ بِأَبُ الْمُدُنِ ﴾ فَتَصَدَّقُ بِجِلالِ الْبُدُنِ ﴾ قربانی کے جانوروں کی جھولیں خیرات کردی جائیں (مواوں کے خیرات کردیے کا عماستیاباہے) (عمرہ)

١٦١٨ ﴿ حَدَّثَنَا آبُو نُعَيْم حَدَّثَنَا سَيْفُ بنُ آبِي سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِغْتُ مُجَاهِدًا يقولُ حَدَّثَنِي ابنُ آبِي لَيْلِي آنٌ عَلِيًّا حَدَّثَهُ قَالَ آهْدَى النبيُّ صلى الله عليه وسلم مِائَةَ بَدَنَةٍ فَآمَرَنِي بِلُحُومِهَا فَقَسَمْتُهَا ثُمَّ آمَرِنِي بِجِلالِهَا فَقَسَمْتُهَا ثُمَّ بجُلودِهَا فَقَسَمْتُهَا ﴾ بجُلودِهَا فَقَسَمْتُهَا ﴾

مرجمت المجابة كتب بين كه مجھ سے ابن الى ليل نے بيان كيا ان سے حضرت على نے بيان كيا كه نبى اكرم صلى الله عليه وسلم نے سواونٹ قربانى كے واسطے ليے اور مجھ كو كھم ديا كه اس كے كوشت تقسيم كردوں ميں نے تقسيم كرديئے چر آپ بھي كان كى جھوليس بھى تقسيم كرديں ميں نے تقسيم كرديں چرآپ بھي نے كھالوں كے تقسيم كرديں كا تھم فرمايا ميں نے ان كو بھى تقسيم كرديا۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "امرني بجلالها فقسمتها"

والحديث هنا ص٢٣٢ موالحديث ص٢٣٠ وياتي ص٢٠٠٨

مقصر ایخاری کا مقصدیے ہے کر قربانی کے جانوروں کی جھولیں بھی خیرات کردی جا کیں گرر چکا ہے کہ علامہ عنی فرماتے ہیں والمطاهر ان هذا الامر امر استحباب .

﴿ بِأَبُ وَإِذْ بَوَّانَا لِإِبْرَاهِيْمَ مَكَانَ الْبَيْتِ اَن لَا تُشْرِكُ بِي شَيْئًا وَطَهِّرْ بَيْتِي لِلطَّائِفِيْنَ وَالقَائِمِيْنَ وَالرُّكَعِ السُّجُودِ وَاَذِّنْ فِي السَّجُودِ وَاَذِّنْ فِي السَّجُودِ وَاَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالحَجِّ يَاتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ صَامِرِ اللَّي قوله "فَهُوَ النَّاسِ بِالحَجِّ يَاتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ صَامِرٍ اللَّي قوله "فَهُوَ النَّاسِ بِالحَجِّ يَاتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ صَامِرٍ اللَّي قوله "فَهُوَ النَّاسِ بِالحَجِّ يَاتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى رَبِّه" ﴾

وَمَا يَاكُلُ مِنَ البُدْنِ وَمَا يَتصَدَّقَ وَقَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ آخْبَرَ لِي نَافِعٌ عن عبد اللّه بن

عُمَرَ لَا يُؤكِلُ مِنْ جَزَاءِ الصَّيْدِ وَالنَّذْرِ وَيُؤكُلُ مِمَّا سِواى ذلِكَ وَقال عَطاءٌ عَمَّا لَمُ المُتَعَةِ

(اللہ تعالیٰ کا ارشاٰ دسورہ تج میں) جب کہ ہم نے ابراہیم (علیہ السلام) کوخانہ کعبہ کی جگہ بتلا دی اور کہد یا کہ میر ہے ساتھ کسی کوشر یک نہ کر اور میراگھر طواف کرنے والوں اور کھڑے بر رہنے والوں اور رکوع اور سجدہ کرنے والوں کیلئے پاک صاف رکھا ور لوگوں میں جج کی منادی کردے (ان کے اس فر مان تک) تو اس کو اپنے مالک کے پاس بھلائی ہے۔ قربانی کے جانوروں میں سے کیا کھائے اور کیا خیرات کرے؟ اور عبید اللہ نے کہا مجھ کو نافع نے خردی انھوں نے حضرت عبد اللہ بن عمر سے کھائے اور کیا احرام میں کوئی شکار کرے اور اس کا بدلہ دینا پڑے تو بدلہ کے جانور اور نذر کے جانور میں سے کھائے ابتی سب میں سے کھائے اور عطار نے کہا تمتع کی قربانی میں سے کھائے اور عطار نے کہا تمتع کی قربانی میں سے کھائے اور عطار نے کہا تمتع کی قربانی میں سے کھائے اور عطار نے کہا تمتع کی قربانی میں سے کھائے اور عطار نے کہا تمتع کی قربانی میں سے کھائے اور عطار نے کہا تمتع کی قربانی میں سے کھائے اور عطار نے کہا تمتع کی قربانی میں سے کھائے اور کھلائے۔

تشریک امام بخاری کی عادت شریفہ یہ ہے کہ بھی تو ترجمۃ الباب ذکر فرما کراس کے بعد آیت کریمہ ذکر کرکے سروپ کی ترجمہ کی تائید فرماتے ہیں اور بھی استبرا کا وتیمنا آیت کو اولا ذکر فرماتے ہیں اور اس کے بعد خلاصة ترجمہ ذکر فرماتے ہیں یہاں ایسا ہی ہے کہ اولا آیت ذکر فرمائی ہے اور پھر خلاصہ ذکر فرما دیا۔

"و ما یاکل من البدن و ما یتصدق" بعض ان میں سے ماکول ہیں کہ خود کھاسکتا ہے اور بعض نہیں کھاسکتا، اب سوال یہ ہے کہ کیا کھا وے اور کیا صدقہ کرے؟ تواس کا مسئلہ یہ ہے کہ دم نذر و جنایات کا کھا نا جائز نہیں ہے اور دم تنے اور قران کھاسکتا ہے اس لیے کہ یہ م شکر ہے۔ یہ حنا بلہ اور حنفی گا مسلک ہے۔ ۱۲۱۹ کو حَدَّثَنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنا یَحیٰ عن ابنِ جُریْج حَدَّثَنا عَطاءٌ سَمِعَ جابِرَ بنَ عبدِ اللهِ یقولُ کُنّا لَا نَاکُلُ مِنْ لُحُوم بُذُنِنَا فوق ثَلاثِ مِنَّى فَرَحْصَ لَنَا النبی صلی الله علیه وسلم فقال کُلُوا وَتَزَوَّدُوا فَاکَلُنَا وَتَزَوَّدُنَا قال قلتُ لِعَطاءِ اَقالَ حتى علیه وسلم فقال کُلُوا وَتَزَوَّدُوا فَاکَلُنَا وَتَزَوَّدُنَا قال قلتُ لِعَطاءِ اَقالَ حتى

نزجمیہ طار نے بیان کیا انھوں نے حضرت جاہر بن عبداللہ اللہ علیہ وہ ماتے تھے کہ ہم قربانیوں کے گوشت منل کے تین دنوں کے بعد نہیں کھاتے تھے پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اجازت دی اور فرمایا کھاؤ اور زادراہ بناؤ تو ہم نے کھایا اور زادراہ بنایا ابن جرتج نے کہا میں نے عطار سے بوچھا کیا جابر نے یہ کہا یہاں تک کہ ہم مدینہ آئے ؟ انھوں نے کہانہیں۔

{\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

جئنا المَدِينَةَ قال لاكه

(یعنی حضرت جابر نے بینیں کہا کہ ہم نے مدینہ کنیخے تک اس گوشت کوتو شہ کے طور پر رکھالیکن مسلم کی روایت میں ہے کہ عطاء نے بینیں کہا کہ ہم نے مدینہ کنیخے تک اس گوشت کوتو شہ کے طور پر رکھالیکن مسلم کی روایت میں ہے کہ عطاء نے بدلے ہاں کہا شاید بھول گئے ہوں پہلے نہیں کہا پھر یادآ یا تو ہاں کہنے لگے ) مطابقة المحدیث للترجمة فی قوله "کلو و تزودوا" تعدموضعہ والمحدیث هنا ص ۲۳۲ ویاتی ص ۸۱۸ و ص ۸۱۸ دص ۸۳۵۔

الا حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بِنُ بِلالِ قَالَ حَدَّثَنِي يَخْيَى قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرِةُ قَالَتْ سَمِغْتُ عَالِشَةَ تَقُولُ خَرَجْنَا مَعُ النبيِّ صلى الله عليه وسلم لِخَمْسِ بَقِيْنَ مِنْ ذِى الْقَعْدَةِ وَلَا نُراى إلَّا الحَجَّ حتى إِذَا دَنَونَا مِن مَكَةَ آمَرَ رَسُولُ الله صلى الله عليه وسلم مَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدْى إِذَا طَافَ بِالبَيْتِ اَن يَحِلُّ قَالَتُ عَائِشَةُ فَدُخِلَ عَلَيْنَا يَومَ النَّخْوِ بِلَحْمِ بَقَوِ فِقلَتُ مَا هذا فَقِيلَ ذَبَحَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم عن أَزْوَاجِهِ قَالَ يَحْيَى فَذَكُونَ هذا الحَدِيثَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم عن أَزْوَاجِهِ قَالَ يَحْيَى فَذَكُونَ هذا الحَدِيثَ لِلقَاسِم فَقَالَ اَتَنْكَ بِالحَدِيْثِ على رَجْهِه ﴾

قدہ مہینے کے پانچ دن باقی رہے تھے ہم صرف ج کے ارادہ سے نکلے جب ہم کہ کے قریب پہنچ تو جولوگ قربانی تعدہ مہینے کے پانچ دن باقی رہے تھے ہم صرف ج کے ارادہ سے نکلے جب ہم مکہ کے قریب پہنچ تو جولوگ قربانی ساتھ لائے تھے ان کورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بہتم دیا کہ وہ بیت اللہ کا طواف اور صفا و مروہ کی سمی کرکے احرام کھول ڈالیس ، حضرت عائی فرماتی ہیں پھر میرے پاس بقر عید کے دن گائے کا گو شہت لایا گیا میں نے پوچھا کی احرام کھول ڈالیس ، حضرت عائی فرماتی ہیں کھر میرے پاس بقر عید کے دن گائے کا گو شہت لایا گیا میں نے پوچھا کے دن کا سے آیا؟ لوگوں نے بیان کیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی از واج کی طرف سے گائے ذن کو فرمائی کے ہوئی بین سعید انصاری نے کہا میں نے بیصدیث قاسم بن محمد سے بیان کی تو انھوں نے کہا عمرہ نے تم سے ٹھیک حدیث بیان کی تو انھوں نے کہا عمرہ نے تم سے ٹھیک حدیث بیان کردی۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فدخل علينا يوم النحر بلحم بقر" تعرفوضع والمحمد والمحمد والمحديث ص ٢٠٦٠ وص ٢٠٦٠ و مو الحديث ص ٢٠٠ وص ٢٠١٠ وص ٢٠١٠ وص ٢٠٢٠ وص ٢٠٠٠ وص ٢٠٠ وص ٢٠٠٠ وص ٢٠٠ وص

﴿ مقصر اولاً تو اکثر شخوں میں ندکورہ دونوں صدیثوں پر مستقل باب ہے "بابُ ما یا کل من البُدن و ما ﴿ یتصدف " اس صورت میں امام بخاری کا مقصد بیہ معلوم ہوتا ہے کہ ابتدار میں قربانی کے گوشت کو تین روز سے ﴿ زیادہ رکھنا اور کھانا ممنوع تھا بعد میں بیہ ممانعت منسوخ ہوگئ ۔ اور ہمار نے نسخہ کے مطابق مذکور ہو چکا۔ باب کے ﴿ تحت تشریح ملا حظفر مائیے۔

# ﴿ بِأَبُ الدَّبِحِ قَبْلَ الْحَلْقِ ﴾ سرمندانے سے پہلے قربانی کرنے کابیان

١٩٢١ ﴿ حَدَّثَنَا مَحَمَّدُ بَنُ عَبِدِ اللّه بَنِ حَوشَبِ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمُ حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بَنُ زَاذَانَ عَن عَطَاءٍ عَنِ ابنِ عباسٍ قَالَ شُئِلَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم عَمَّنْ حَلَقَ قَبْلَ اَنْ يَذْبَحَ وَ نحوهِ قَالَ لَا حَرَجَ لَا حَرَجَ ﴾

ترجمیم اصرت ابن عباس نے فرمایا کہ بی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا اس محض کے بارے میں جس نے سرمنڈ الیا ذیح کرنے سے پہلے اور ای طرح آ مے پیچھے ترتیب کے خلاف عمل کیا آپ بھیلانے فرمایا کوئی حرج نہیں ۔ نہیں کوئی قباحت نہیں ۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث انه يبين ما في الترجمة من الذبح في الترجمة من الذبح في الحلق يجوز او لا ؟

تعربهوضعه الحديث هنا ص٢٣٢ و مرالحديث ص١٨ وياتي ص٢٣٣، وص٢٣٣، وص٢٣٣، وص٢٣٣، وص٢٣٣، وص٢٣٢، وص

الماد حَدَّثَنا اَحْمَدُ بِنُ يُونُسَ حَدَّثَنا اَبُو بَكُو بِنُ عَيَّاشٍ عَن عبدِ الْعَزِيْزِ بْنِ رُفَيْعِ عن عَطَاءِ عنِ ابنِ عبّاسٍ قال قال رجُلَّ لِلنّبِي صلى الله عليه وسلم زُرْتُ قبلَ اَنْ اَرْمِي قال لاَ حَرَجَ قال ذَبَحْتُ قَبْلَ اَنْ اَدْبَحَ قال لا حَرَجَ قال ذَبَحْتُ قَبْلَ اَنْ اَرْمِي قال لا حَرَجَ قال ذَبَحْتُ قَبْلَ اَنْ اَدْبَعِ قال لا حَرَجَ قال ذَبَحْتُ قَبْلَ اَنْ اَرْمِي قال لا حَرَجَ وقال عبد الرَّحِيْمِ بنُ سُليمانَ الرّازِيِّ عنِ ابنِ خُثَيْمِ الْحَبَرِنِي عَنِ ابنِ عَبّاسٍ عنِ النّبي صلى الله عليه وسلم وقال القاسِمُ بن يَحيى عَطاءٌ عنِ ابنِ عبّاسٍ عنِ النبي صلى الله عليه وسلم وقال الله عليه وسلم وقال عَقَانُ اُرَاهُ عن وُهَيْبٍ حَدَّثَنا ابنُ خُثَيْمٍ عن سَعِيْدِ بنِ جُبَيْرٍ عنِ ابنِ عبّاسٍ وقال عَقَانُ اُرَاهُ عن وُهَيْبٍ حَدَّثَنا ابنُ خُثَيْمٍ عن سَعِيْدِ بنِ جُبَيْرٍ عنِ ابنِ عبّاسٍ عنِ النبيّ صلى الله عليه وسلم وقال حَمَّادٌ عن قَيْسٍ بْنِ سَعْدٍ وَعَبّادِ بنِ عبّاسٍ عنِ النبيّ صلى الله عليه وسلم وقال حَمَّادٌ عن قَيْسٍ بْنِ سَعْدٍ وَعَبّادِ بنِ عَبّاسٍ عنِ النبيّ صلى الله عليه وسلم وقال حَمَّادٌ عن قَيْسٍ بْنِ سَعْدٍ وَعَبّادِ بنِ عَبْلِ عَنْ النبيّ صلى الله عليه وسلم وقال حَمَّادٌ عن قَيْسٍ بْنِ سَعْدٍ وَعَبّادِ بنِ عَنْ النبيّ صلى الله عليه وسلم وقال حَمَّادٌ عن قَيْسٍ بْنِ سَعْدٍ وَعَبّادِ بنِ

مَنصُورِ عن عَطاءِ عن جابِرِ عنِ النبيّ صلى الله عليه وسلم ﴾ ترجمير حضرت ابن عباسٌ نے فرمایا کہ ایک شخص نے نبی اکرم صلی الله علیه وسلم سے عرض کیا میں نے رمی سے پہلے طواف زیارت کرلیا آپ بھیج نے فرمایا کچھ حرج نہیں اس نے کہا میں نے قربانی سے پہلے سرمنڈ الیا آپ بھیج نے فرمایا کچھرج نہیں اس نے کہا ہیں نے رمی سے پہلے ذرج کرلیا آپ بھی نے فرمایا کوئی حرج نہیں اور عبدالرجیم و ازی نے اس حدیث کوابن فلیم سے روایت کیا کہا مجھ کوعطار نے خبر دی انھوں نے حضرت ابن عباس سے انھوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اور قاسم بن کچی نے کہا مجھ سے ابن فلیم (عبداللہ بن عثمان کی) نے بیان کیا انھوں نے عطار سے انھوں نے حضرت ابن عباس سے انھوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اور عفان بن مسلم نے کہا امام بخاری کہتے ہیں میں مجھتا ہوں کہ وہیب بن خالد سے روایت ہے ہم سے ابن فلیم نے بیان کیا انھوں نے سعید بن جبیر سے انھوں نے ابن عباس سے انھوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ۔ اور حماو بن مسلمہ بھری نے قبیس بن سعد سے روایت کی اور عباد بن منصور سے انھوں نے عطار سے انھوں نے حضرت جابر سے انھوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "حلقت قبل ان اذبح"

دراصل حدیث ابن عباس کی دوسری سند ہے۔

تعربي والحديث هنا ص٢٣٣ ت٣٣٢ ومرالحديث ص١٨ وياتي ص٢٣٣، وص٩٨١ والم ٩٨١ والم وياتي ص٢٣٣، وص٩٨١ وص٩٨١. ١٦٢٣ ﴿ حَدَّثَنا محمَّدُ بْنُ المُثَنَّى حَدَّثَنا عَبْدُ الآغلى حَدَّثَنا خالِدٌ عن عِكْرِمَةَ عن ابنِ عبّاسٍ قال سُئِلَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم فقال رَمَيْتُ بعدَ مَا أَمْسَيْتُ فقال لا حَرَجَ ﴾ لا حَرَجَ فقال حَرَجَ ﴾

ترجمہ اللہ عفرت ابن عباس نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہے کی نے پوچھا چنا نچے اس نے کہا میں نے شام ہوجانے کے بعدری کی آپ بھی نے کہا میں نے شام ہوجانے کے بعدری کی آپ بھی نے فرمایا کچھ حرج نہیں پھر اس نے کہا میں نے قربانی کرنے ہے پہلے سرمنڈ الیا آپ بھی نے فرمایا کچھ حرج نہیں۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة: هذا طريق ثالث لحديث ابن عباس. تعروض عدال معاني معالم المعديث من ٢٣٨، وم ١٨٨٠ وم الحديث ص ١٨٨ وما ٥٨٨ وما ١٩٨٠ وم

المَهُ وَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى وَهُوَ اللهُ عَلَى وَهُو اللهُ عَلَى وَهُو اللهُ عَلَى وَهُو اللهُ عَلَى وَهُو اللهُ عَلَى اللهُ عَلَىهُ وَهُمُ الْمُلُونُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَىهُ وَهُمُ قَالَ بِمَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيهُ وَهُمَ قَالَ بِمَا الْمُلْتُ الْطُلِقُ فَطُفُ بِالبَيْتِ وَبِالصَّفَا النبي صلى الله عليه وسلم فقال آخسنت الطلق فطفُ بِالبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالمَرْوَةِ ثُمَّ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ال

فالله علمه وسلم فإن ناخله بسئة رسول الله صلى الله عليه وسلم فإن تحكم الله عليه وسلم فإن وسول الله صلى الله عليه وسلم لم يَجلُ حتى بَلَغَ الهَدَى مَجلُه ﴾ الله صلى الله عليه وسلم لم يَجلُ حتى بَلَغَ الهَدَى مَجلُه ﴾ الله صلى الله عليه وسلم على الله عليه وسلم على الله الله على الله الله على الله على الله على الله على الله الله على محله عارة عن الذبح و تاخيره على سبيل الرخصة .

تعرو وضعه والحديث هنا ص ٢٣٣ و مو الحديث ص ٢١١، وص ٢١٢، وي آن ص ٢٢١، وص ٢٢٣، وص ٢١٠. وص ٢١٠. وص ٢١٠. وص ٢١٠. وص ٢١٠ وص ١٠٠ وص ٢١٠ وص ٢١ وص ٢١٠ وص ٢١٠

(۱) صاحبین ، شافعیہ، اور حنابلہ کے نزویک ترتیب واجب نہیں ہے صرف سنت ہے اس لیے ترتیب کے خلاف کرنے سے فدید یعنی دم واجب نہ ہوکا۔

(۲) امام ما لک کے نزدیک تقدیم رمی واجب ہے۔خلاف کرنے پردم واجب ہوگا باتی ذیج حلق اور طواف میں ترب سنت ہے خلاف کرنے میں دم واجب نہ ہوگا۔

(٣) امام اعظم کے نزدیک طواف میں ترتیب واجب نہیں جس طرح جا ہے مقدم ومؤخر کر سکتے ہیں لیکن حاجی اگر قارن یا متحت ہے تو باقی تین امور: ری ، ذرخ اور حلق میں ترتیب واجب ہے کہ پہلے ری جمرہ بھر ذرخ لینی قربانی کرے اس کے بعد حلق یا قصر۔ ان تینوں میں خلاف ترتیب پردم واجب ہوگا۔ اور اگر حاجی مفرد ہے تو چونکہ مفرد پر ہدی واجب نہیں اس لیے اس پر صرف دو میں یعنی رمی اور حلق میں ترتیب واجب ہے۔ مفرد پر ہدی واجب ہے۔ اللہ علم کے اس پر صرف دو میں لیمنی میں افتات ہے۔ واللہ اعلم۔

ا حادیث الباب سے بظاہر شافعیہ وحنابلیک تائید ہور ہی ہے۔

جواب: (۱) احادیث الباب میں حرج سے حرج اخردی مواخذہ اور گناہ کی نفی مراد ہے۔ حرج دنیوی کی نفی مراد ہے۔ حرج دنیوی کی نفی مراد نہیں چونکہ سائل نے بیموض کیا لمم اشعر مجھے معلوم نہیں تھا۔

(۲) یا حرج سے بیمراد ہے کہ تمہارا جج فاسد نہیں ہوا فرض ادا ہو گیا۔ نیز سائل کے سوال سے ظاہر ہے کہ اس کوا حساس ہوا کہ میں نے فلطی کی ہے اس لیے اس نے سوال کیا اگر فلطی کا احساس نہ ہوتا تو سوال کی ضرورت نہ ہوتی ۔ نیز حضورا قدس صلی اللہ علیہ وسلم نے مجۃ الوداع میں اس ترتیب سے بیا نعال اربعہ ادا فرمائے ہیں۔رمی، پھر ذرمے، پھر حلق پھر طواف زیارت جس کوطواف رکن اور طواف افاضہ بھی کہتے ہیں۔

### ﴿ بِأَبُ مَنْ لَبُّد رَأْسَهُ عِنْد الإِحْرَامِ وَحَلَقَ ﴾

احرام باندھتے وقت سرکے بالوں کو جمالینااوراحرام کھولتے وقت سرمنڈانا

(تلبید کے معنی ہیں کمی گوندیالیس وارٹیل ہے بالوں کو جمانا، چپکانا تاکہ گردوغبار سے محفوظ رہے اور منتشر نہ ہو)
۱۹۲۵ ﴿ حَدَّثَنا عِبدُ اللّهِ بِنُ يُوسُفَ اَخْبَرَنا مَالِكٌ عِن نافِع عِنِ ابنِ عُمَرَ عِن حَفْصَةَ
اَنَّهَا قَالَتْ یَا رسولَ اللّهِ مَا شَانُ النّاسِ حَلُوا بِعُمْرَةٍ وَلَمْ تَحْلِلُ اَنْتَ مِن
عُمْرَ تِلَ قَالَ إِنِّى لَبُّذْتُ رَاسِي وقَلَّذْتُ هَذْيى فلا اَحِلُّ حتى اَنْحَرَ ﴾
مُرْجِمِهِ عَرْت عَصْرٌ نِے فرمایا یا رسول اللّه مل الله علیہ وسلم لوگوں کو کیا ہوا ہے کہ انھوں نے عمرہ کرے احمام

ترجمہ حصرت حفصہ نے فرمایا یا رسول الدھلی الدعلیہ وسلم لوکوں کوکیا ہوا ہے کہ انھوں نے عمرہ کر کے احرام کھول دیا ہے اور آپ بھی نے اور آپ بھی نے اور آپ بھی نے اور آپ بھی نے اور قربانی کے مطلب بی احرام نہیں کھول آپ بھی نے فرمایا میں نے اپ بال جمالیے تھے اور قربانی کے مطلب میں ہارڈ الے تھے اس لیے میں احرام نہیں کھول سکتا جب تک نحرند کرلوں۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "اني لبّدت راسي"

تعدیموضعه او الحایث هنا ص ۲۳۳ و مو الحدیث ص ۲۱۲، ص ۲۳۰، و ساتی ص ۱۳۲، و ساتی م ۸۷۷، و می ۸۷۷ و می می می می می م مقصد امام بخاری کا مقصد بیمعلوم ہوتا ہے کہ جس نے احرام با ندھتے وقت اپنے زلفوں (بالوں) کو گوندیا معطمی وغیرو سے جمالیا ہے اس کے لیے بھی احرام کھولتے وقت حلق ہی افضل ہے۔

سوال: روایت فی الباب میں طلق کا ذکر نہیں ہے حالا نکر جمہ میں طلق کا ذکر ہے؟

جواب: بيمشهور م كه المخضرت ملى الله عليه وسلم في دسوي ذى الحبر كوسل في مايا اوربيا عاديث ميحدسة المابت بالهذااس براكتفا كرليا-

**水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水** 

## ﴿ بِأَبُ الْحَلْقِ وَالتَّقْصِيْرِ عندَ الْإِحْلالِ ﴾

احرام کھولتے وقت سرکے بال منڈانے یا جھوٹا کرنے کابیان

١٦٢١ ﴿ حَدَّثَنَا أَبُو اليَمَانِ آخْبَرَنا شُعَيْبُ بُنُ آبِي حَمْزَةَ قَالَ نافِعٌ كَانَ ابنُ عُمَرَ يقولُ حَلَقَ رَسولُ الله صلى الله عليه وسلم في حَجَّتِهِ ﴾

ترجميم انفع نے بیان کیا کہ حضرت ابن عرقر ماتے تھے کہ رسول الله شلی الله علیه وسلم نے اپنے جج میں مرمنڈ ایا۔ مطابقت للترجمة مطابقت للترجمة فی قوله "حلق رسول عظی فی حجته"

تعربوضعه والحديث هنا ص٢٣٣ وياتي في المغازي ص٢٣٣\_

الله حَدَّثَنَا عِبُدُ اللهِ بِنُ يُوسُف آخَبَرَنا مالِكٌ عِن نافِع عِن عِبِدِ اللهِ بِنِ عُمَرَ آنَّ رَسُولَ الله صلى الله عليه وسلم قال اللهُمَّ ارْحَمِ المُحَلِّقِيْنَ قالوا وَالمُقَصِّرِيْنَ يَا رَسُولَ الله قال اللهُمَّ ارْحَمِ المُحَلِّقِيْنَ قالوا وَالمُقَصِّرِيْنَ قال وَالمُقَصِّرِيْنَ اللهُ يَا رَسُولَ الله قال اللهُمَّ الرُحَمِ اللهُ المُحَلِّقِيْنَ مَرَّةً اوْ مَرَّتَيْنِ قالَ وَقالَ عُبَيْدُ اللهِ وقال اللَّيْنَ عَرْقِمَ اللهُ المُحَلِّقِيْنَ مَرَّةً اوْ مَرَّتَيْنِ قالَ وَقالَ عُبَيْدُ اللهِ حَدَّثَنِى نافِعٌ قال في الرَّابِعَةِ وَالْمُقَصِّرِيْنَ ﴾

مرجمیم حضرت عبدالله بن عرق سے روایت ہے کہ رسول الله بھی نے فرمایا اُسے الله سرمندانے والوں پر رحم فرما لوگوں نے عرض کیا اور بال چھوٹا کرنے والوں پر بھی یا رسول الله ایس بھی نے فرمایا اَس الله اِس بھی نے فرمایا اور بال چھوٹا کرنے فرمایا اور بال چھوٹا کرنے والوں پر بھی یا رسول الله ! آپ بھی نے فرمایا اور بال چھوٹا کرنے والوں پر (رحم فرما) اورلیث نے کہا جھ سے نافع نے بیان کیا الله سرمندانے والوں پر رحم کرے ایک باریا دوباری فرمایا و والوں پر کھی کی دوبار ماکی یا دوبار الله قاق امام الک کی روایت پر ہے کہ آپ بھی نے سرمندانے والوں کیلئے ایک باردعا کی اور تیسری باریس بال چھوٹا کرنے والوں کو بھی دوباردعا کی اور تیسری باریس بال چھوٹا کرنے والوں کو بھی دوباردعا کی اور تیسری باریس بال چھوٹا کرنے والوں کو بھی دوباردعا کی اور تیسری باریس بال چھوٹا کرنے والوں کو بھی دعا میں شریک کرلیا) ''قال و قال النے'' لیٹ نے کہا اور عبیداللہ نے کہا جھے سے نافع نے بیان کیا کہ آپ بھی نے چھی باریس فرمایا و المقصورین .

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة لانه في الحلق والتقصير

تعرووضعم والحديث هنا ص٢٣٣ـ

١٢٢٨ ﴿ حَلَّمْنَا عَيَّاشُ بْنُ الوَلِيْدِ حَلَّمْنَا محمَّدُ بْنُ فُطَيْلٍ حَلَّمْنَا عُمَارَةُ بْنُ الْقَعْقَاعِ عن آبِي أَرْعَةَ عن آبِي هُرَيْرَةَ قال قال رسولُ الله ﷺ الْلَهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُحَلِّقِيْنَ قالوا وَالْمُقَصِّرِيْنَ

تعرموضعم والحديث هنا م٢٣٣٠

ا ۱۹۲۹ ﴿ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنُ محمَّدِ بِنِ اَسْمَاءَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةٌ بِنُ اَسْمَاءَ عن نافِع عن عبد اللَّهِ بِنِ عُمَرَ قال حَلَقَ النبي عَلَيْ وطائفة من اصحابه وقصر بعضهُم ﴾ ثرجميم حضرت عبدالله بن عرِّ فرمایا که بی اگرم ملی الله علیه و کام اورا پ علیم کے صحابہ یں سے ایک گروہ نے مرمنڈ ایا اور بعض محابہ نے بال چوٹا کرایا۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة.

ترجمه حضرت معادية فرماياكمين في رسول الله عظم كمو يمبارك ايكيني سي كتر في ربيان جهاف) تعدوموضعه والحديث هنا ص٢٣٣٠

مقصد امام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ حاجی کوحلق اور قصر میں اختیار ہے کہ حلق کرائے یا قصر کرائے۔ اور تحت الباب سے پیمی ثابت ہے کہ افضل حلق ہے۔

تشریک ایش میں آپ بھی نے عمرہ جرانہ کا واقعہ ہے جواصل بی ماہ ذیقعدہ میں آپ بھی نے جرانہ سے رائی است رات رات کا ندر عمرہ فرمایا جیسا کہ امام نوویؓ نے شرح سلم میں تصریح کی ہے۔ کیونکہ یہ ججۃ الوداع کا بالکل نہیں ہوسکتا ہے اس لیے کہ احادیث میں جو ہے۔ تابت ہے کہ آپ بھی نے جۃ الوداع میں حلق کرایا یعن منی میں پورے سرکے بال صاف کرائے تھے، نیز عمرۃ القصا کا واقعہ بھی نہیں ہوسکتا ہے چونکہ حضرت معاویہ نیز جمری میں مشرف باسلام نہیں ہوئے تھے حضرت معاویہ کے اسلام قبول کرنے کا قصہ ۸ جمری کا ہے، لامحالہ یہ حضرت معاویہ واقعہ ۸ جمری عمرہ جمری کا ہے، لامحالہ یہ حضرت معاویہ واقعہ ۸ جمری عمرہ جمری عمرہ جمری کا ہے۔ واللہ اعلم

## ﴿ بِأَبُ تَقْصِيْرِ المُتَمَتِّعِ بَعْدَ الْعُمْرَةِ ﴾ ﴿ بِأَبُ تَقْصِيْرِ المُتَمَتِّعِ بَعْدَ الْعُمْرَةِ ﴾ تتع كر زوالاعمو الراحية المحالية

> ﴿ بِأَبُ الزِّيَارَةِ يَومَ النَّحْرِ ﴾ يوم النح (دسويں تاریخ) کوطواف زیارۃ کرنا

سرف استره ہی چلا ناہوگاحلق کہاں ہوگا۔

وَ قَالَ آبُو الزُّبَيْرِ عَن عَائِشَةَ وَابِنِ عَبَّاسٍ آخَّرَ النبيُّ ﷺ الزِّيَارَةَ إِلَى اللَّيْلِ وَيُذَكُرُ عن آبِي حَسَّانَ عِنِ ابنِ عبّاسِ آنَّ النبيُّ ﷺ كَانَ يَزُوْرُ البَّيْتَ آيَّامَ مِنى وَقَالَ لَنَا آبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَن عُبَيْدِ اللّه عن نافِع عِنِ ابنِ عُمَرَ آنَّه طَافَ طَوَافَا وَاحِدًا ثمَّ يَقِيْلُ ثمَّ ياتى مِنى يعنى يومَ النَّحْرِ وَرَفَعَهُ عَبدُ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّهِ

قر جمیم حضرت عائش اور حضرت ابن عباس ف مروی ہے کہ بی اکرم سلی الله علیه وسلم فطواف زیارت رات کی میں می خور مایا، اور ابوحسان من منقول ہے کہ انھوں نے ابن عباس سے (سنا) کہ بی اکرم سلی الله علیه وسلم ایام منی کی بیت اللہ کی زیارت کرتے تھے (ای کان یزور البیت کل لیلة ما اقام بمنی) "وقال لنا ابونعیم" کی بیت اللہ کی زیارت کرتے تھے (ای کان یزور البیت کل لیلة ما اقام بمنی) "وقال لنا ابونعیم" اور بم سے ابونعیم نے کہا ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا انھوں نے عبید اللہ سے انھوں نے نافع سے انھول نے

ا بن عمرؓ سے کہ انھوں نے ایک طواف کیا بھرسو گئے ۔ ( یعنی قیلولہ کرنے لگے ) پھرمنیٰ آئے یعنی دسویں تاریخ ،ا بونعم نے کہا کہ عبد الرزاق نے اس کور فع کیا یعنی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم تک انھوں نے کہا ہم سے عبید اللہ نے حدیث بیان کی ۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ثم ياتي بمنى يوم النحر" الاحراز حَدَّنَنا اللَّيْثُ عن جَعْفَر بنِ رَبِيْعَةَ عنِ الأَعْرَجِ حَدَّنَن اللّهِ عليه البّو سَلَمَة بنُ عبدِ الرحمٰنِ أنَّ عائِشَة قالتْ حَجَجْنا مَعَ النبي صلى الله عليه وسلم وسلم فَأْفَضْنَا يومَ النَّحْوِ فَحَاضَتْ صَفِيّةٌ فَأْرَادَ النَّبيُّ صلى الله عليه وسلم مِنْهَا مَا يُرِيْدُ الرَّجُلُ مِن آهْلِهِ فقلتُ يا رسولَ الله إنّها حائِضٌ قال حابِسَتُنا هِي قالوا يا رسولَ الله إنها حائِضٌ قال حابِسَتُنا هي قالوا يا رسولَ اللهِ اقاضَتْ يومَ النَّحْوِ قال اخْرُجُوا وَيذكُرُ عنِ القاسِم وَعُرُوةً وَالْاسُودِ عن عائِشَة اَفَاضَتْ صَفِيَّة يومَ النَّحْوِ هَا النَّحْوِ هَا لَا عَرْدَهُ

مرجمیم است کا کشرت عاکشہ نے فرمایا کہ ہم نے نی اگرم ملی اللہ علیہ والم کے ساتھ جج کیا تو یوم نولینی دسویں تاریخ کو طواف زیارت کیا پھرام المومنین حضرت صفیہ کوچش آئی، نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے صحبت کرنا چاہی میں نے عرض کیا یارسول اللہ وہ اکتف ہیں آپ جھٹھ نے فرمایا یہ ہمیں یہاں (سفر سے) روک دیگی ؟ اوگوں نے عرض کیا یارسول اللہ وہ دسویں تاریخ کوطواف زیارۃ کرچکی ہیں آپ جھٹھ نے فرمایا (پھر کیا ہے) چلونگلو۔ اور قاسم اور عروہ اور اسود سے منقول ہے انھوں نے حضرت عاکشہ سے روایت کی کہ حضرت صفیہ شنے دسویں تاریخ کو طواف زیارت کر لما تھا۔

أ مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فافضنا يوم النحر" لان معناه طفنا طواف الافاضة يوم النحر.

تعربوضعم والحديث هنا ص٢٣٣٦ ٢٣٣٠ وموالحديث ص ٢٦ وياتي ص ٢٣١٠ وص ١٣٣٠.

مقصر امام بخاری کامقعدطواف زیارت کاافضل وقت بتانا ہے کہ یوم انخر ہے جیسا کہ ترجمۃ الباب سے ظاہر ہے طواف زیارت بالا تفاق فرض ہے ج کا ایک رکن ہے اس لیے اس طواف کا نام طواف رکن ، طواف افا ضداور طواف زیارت بھی ہے۔ سنت یہی ہے کہ دسویں ذی الحجہ کوکر بے صفور اقدس ملی اللہ علیہ وسلم نے جۃ الوداع میں طواف زیارت دسویں تاریخ کوکیا ہے، باتی گیار ہویں اور بار ہویں ذی الحجہ میں بھی حائز ہے۔

اشكال: حضرت عاكش اورحضرت ابن عباس عصنقول ب جبيا كرترهمة الباب من مذكور ب "احرالنبي صلى الله عليه وسلم الزيارة الى الليل"

جواب: (١) يهال ليل عمراد بعد الروال بـــ قلاا الكال

(۲) طواف زیارت رات میں جائز ہاس کیے کہ نو، دس جمیارہ اور بارہ کی را تیں گذشتہ دن کے تابع بیں، محاح کی حدیث سے بہ ثابت ہے کہ حضورا کر مسلی اللہ علیہ وسلم نے دسویں تاریخ کوظہر کے وقت طواف زیارت کیا اب یہاں اخو اللیل کا مطلب یہ ہے کہ اباح المتاحید لیعنی خودتو آپ بھی نے دن میں کیا، کین یہ میں جائز فرمادیا کہ رات میں بھی کرسکتا ہے۔

﴿ بَأَنِّ اِذَا رَمَٰى بَعْدَ مَا أَمْسَى أَوْ حَلَقَ قَبْلَ أَنْ يَذْبَحَ نَاسِيًا أَوْ جَاهِلًا ﴾ ﴿ بَأَنِّ اِذَا رَمَٰى بَعْدَ مَا أَمْسَى أَوْ حَلَقَ قَبْلَ أَنْ يَذْبَعُ لَا اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُل

المسلم حَدَّثَنَا مُوسَى بنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا ابنُ طَاوُسٍ عِن اَبِيْهِ عِنِ ابنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النبي صلى الله عليه وسلم قِيْلَ لَهُ فِي الدَّبْحِ وَالْحَلْقِ وَالرَّمْيِ وَالتَّقْدِيْمِ وَالتَّاخِيْرِ فَقَالَ لاَحَرَجَ ﴾

ترجمید است ابن عباس سے مردی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ دسلم سے قربانی اور سرمنڈ انے ادر رمی کے بارے میں پوچھا کیا اور ان میں آگے بیچھے کرنا آپ دھی ان فرمایا کوئی حرج نہیں۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة لانها في التقديم والتاخير والحديث كذلك فيهما.

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "رميت بعد ما امسيت" هذا طريق آخر في حديث ابن عباس .

### ﴿ بِأَبُ الفُتيا عَلَى الدَّابَّةِ عِنْدَ الجَمْرَةِ ﴾

### جرے کے یاس سواررہ کرلوگوں کومسکلہ بتانا

المالة ﴿ حَدَّثُنَا عَبْدُ اللّهِ بِنُ يُوسُفَ آخِبَوْنَا مَالِكٌ عَنِ ابنِ شِهَابِ عَن عِبْسَى بنِ طَلْحَةَ عَن عِبْدِ اللّهِ بنِ عَمْرِو آنٌ رَسولَ اللّه صلى الله عليه وسلم وَقَفَ في حَجَّةِ الوَدَاعِ فَجَعَلُوا يَسْأَلُونَهُ فَقَالَ رَجُلَّ لَمْ اَشْعُرْ فَحَلَفْتُ قَبْلَ اَنْ اَدْمِيَ قَالَ ارْم وَلاَ حَرَجَ فَمَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَرَجَ فَقَالَ ارْم وَلاَ حَرَجَ فَمَا سُئِلَ يَومَئِلُ عَن شَيْءٍ قُلِّم وَلاَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى وَلاَ حَرَجَ ﴾ حَرَجَ فَمَا سُئِلَ يَومَئِلُ عَن شَيْءٍ قُلِيّم وَلاَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى وَلاَ حَرَجَ ﴾ حَرَب الله على الله عليه والم حَرَبَ فَي اللهُ اللهُ عَلَى وَلاَ اللهُ عَلَى وَلاَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى وَاللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الله

تعديموضعه أوالحديث هنا ص ٢٣٣ وموالحديث ص ١٨، وص ٢٣ وياتي ص ٢٣٠، وص ٩٨٠ م

الزُّهْرِىُّ عن عِيْسَى بنِ طَلْحَةَ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بنَ عَمْرِو بنِ العَاصِ حَدَّنَه أَنَّه شَهِدَ النَّهْرِىُّ عن عِيْسَى بنِ طَلْحَةَ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بنَ عَمْرِو بنِ العَاصِ حَدَّنَه أَنَّه شَهِدَ النبي صلى الله عليه وسلم يَخْطُبُ يَوْمَ النّحْرِ فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلَّ فَقَالَ كُنْتُ النبي صلى الله عليه وسلم يَخْطُبُ يَوْمَ النّحْرِ فَقَالَ كُنْتُ أَحْسِبُ أَنْ كَذَا قَبْلَ كُذَا أَمْ قَامَ آخَرُ فَقَالَ كُنْتُ أَحْسِبُ أَنْ كَذَا قَبْلَ كَذَا لَمْ قَامَ آخَرُ فَقَالَ كُنْتُ أَحْسِبُ أَنْ كَذَا قَبْلَ كَذَا لَمْ قَامَ آخَرُ فَقَالَ كُنْتُ أَحْسِبُ أَنْ كَذَا قَبْلَ كَذَا فَهْلَ كَذَا قَبْلَ كَذَا لَهُ وَلَا عَرْتُ قَبْلَ أَنْ أَرْمِي وَاشْبَاهَ ذَلِكَ فَقَالَ النبي صلى الله عَلَى وَلَوْ عَنْ شَيْءَ إِلّا قَالَ عَلَى وَلَهُ لَهُ وَسِلْمَ إِفْعَلُ وَلَا حَرَجَ قَالَ لَهُنَّ كُلِّهِنَ فَمَا سُئِلَ يَومَئِذٍ عن شَيْءَ إِلّا قَالَ افْعَلْ وَلَا حَرَجَ ﴾

مرجمہ اسی بن طلحہ سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر و بن العاص نے ان سے بیان کیا کہ وہ موجود تھے جب نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نحر (یعنی دسویں تاریخ منی) میں خطبہ دے رہے تھے کہ ایک شخص آپ بھیجائے کے پاس کھڑے ہوئے اور کہنے گئے میں گمان کرتا تھا کہ بیکام اس کام سے پہلے کرنا چاہیے پھر دوسرا شخص کھڑا ہوا اور کہنے لگا میں گمان کرتا تھا کہ بیکام اس کام سے پہلے ہے میں نے قربانی کرنے سے پہلے سرمنڈ الیا ہے اور رمی سے پہلے میں گا میں گمان کرتا تھا کہ بیکام اس کام سے پہلے ہے میں نے قربانی کرنے سے پہلے سرمنڈ الیا ہے اور رمی کے جو اب میں فرمایا اب کرلو پھے حرج فربانی کرلی ہے اور اس کے مانند ، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سب کے جو اب میں فرمایا اب کرلو پھے حرج فربانی ربی بھراس دن جو بات ہوچھی آپ بھیجانے کہی فرمایا افعل و لا حوج .

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة توخد من قوله "يخطب يوم النحر"

ال ليك كيمض روايت يس على داحلته كي تصريح بـ

تعرموضع والحديث هنا ص ٢٣٢ ومرالحديث ص ١١٠٥ وساتي ص ١٩٨٧

الْهِ حَدَّثَنَا السَّحَاقُ بِنُ مَنْصُورٌ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بِنُ اِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا آبِي عن صالِحِ عن ابنِ شِهَابٍ حَدَّثِنِي عِيْسَى بِنُ طَلْحَةَ بِنِ عُبَيْدِ اللّهِ آنَهُ سَمِعَ عَبْدَ اللّهِ بِنَ عَمْدِو بِنِ العَاصِ قال وَقَفَ رَسُولُ اللّه صلى الله عليه وسلم على ناقَتِه فَذَكَرَ الحَدِيْثَ تابَعَهُ مَعْمَرٌ عن الزَّهْرِيِ ﴾ الحَدِيْثَ تابَعَهُ مَعْمَرٌ عن الزَّهْرِي ﴾

مرجمہ ایش میرت عبداللہ بن عمر و بن العاص بنے فرمایا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم اپنی او مثنی پرسوار مشہرے رہے پھریبی حدیث بیان کی صالح کے ساتھ اس حدیث کو عمر نے بھی زہری سے روایت کیا۔

مطابقة للترجمة عذا طريق ثالث للحديث المذكور.

تعرووضعي والحديث هنا ص ٢٣٢ مر الحديث ص ١١، وص ٢٣ وياتي ص ١٩٨٦ .

مقصد آس باب سے امام بخاری کی غرض یہ ہے کہ ماتبل کے اندرروایت گذری ہے کہ حضرت اسامداور فضل

بن عباس فرماتے ہیں کہ جب حضوراقد سلی اللہ علیہ وسلم منی کی طرف آئے تو ہمیشہ تلبیہ میں مشغول رہاس کے علاوہ اورکوئی کا منہیں کیا تو اس باب سے بخاری نے بتلا دیا کہ اس سے مراد کثرت ہے درنہ آپ عظام ایو منحرک مسائل بھی بتانے میں مشغول رہے۔

(۲) دوسری غرض اس باب کی بیہ ہے کہ وہ وقت لوگوں کا دعاؤں کے اندرمشغول ہونے کا ہے اور کثرت ازد ہام کا ہے جس کی وجہ سے وہاں سوال وجواب سے لوگوں کو ایذ اہوگ اس سے کراہت کا شبہ ہوسکتا ہے اس شبہ کو دفع فرما دیا۔ واللہ اعلم

### ﴿ بِأَبُ الخُطْبَةِ آيًّامَ مِنى ﴾

### ايام منى ميس خطبه كابيان

المَّالُ ﴿ حَدَّنَا عَلِي بِنُ عَبْدِ اللَّه حَدَّنَا يَحْيَى بِنُ سَعِيْدٍ حَدَّنَا فَضَيْلُ بِنُ غَزْوَانَ حَدَّنَا عِكْرِمَةُ عِنِ ابنِ عبّاسِ آنَّ رسولَ اللّه صلى اللّه عليه وسلم خَطَبَ النّاسَ يَومَ النَّحْرِ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النّاسُ آئَى يَومِ هذا قالوا يومٌ حَرَامٌ قالَ فَأَى بَلَدِ عِذَا قالوا بَومٌ حَرَامٌ قالَ فَأَى بَلَدِ عِذَا قالوا شَهْرٌ حَرَامٌ قالَ فَإِنَّ دِمَاءً كُمْ عِذَا قالوا بَلْهُمْ هذا فِي بَلَدِكُمْ هذا في وَالْحُمْ وَاعْرَامُ كُمْ عَرَامٌ كُحُرمَةِ يَومِكُمْ هذا في بَلَدِكُمْ هذا في شَهْرِ كُمْ هذا في مَلَى اللهُمْ هذا في اللهُمْ هذا في اللهُمُّ هذا في اللهُمُ هذا فاعَادَهَا مِرَارًا ثُمَّ رَفْعَ رَاسَه فقالَ اللّهُمُّ هَلَ بَلَغْتُ اللّهُمُّ هَلَ مَلْ بَلُغْتُ اللّهُمُّ هَلَ بَلُغْتُ اللّهُمُّ هَلَ بَلْغُتُ اللّهُمُ هَلَ بَلْغُتُ الشّاهِدُ بَعْضَ قَالَ ابنُ عبّاسٍ قَوَ اللّهِ يَ نَصْبِي بَيْدِهِ إِنها لَوصِيتُهُ إِلَى أُمَّتِهِ فَلْيُبَلِغِ الشّاهِدُ الْعَالِبُ لَا تَرْجِعُوا بَعْدِى كُفَارًا يَضُوبُ بَعْضُكُمْ رَقّابَ بَعْضَى ﴿ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الل

امت کو بہی تھی کہ جولوگ یہاں موجود ہیں وہ لوگ ان کو پہنچا دیں جو یہاں موجود نہیں ہیں میرے بعد کا فرنہ ہوجا تا کتم میں بعض بعض کی گردن مارے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "خطب الناس يوم النحر"

تعربوضعم والحديث هنا ص ٢٣٣ وياتي الحديث ص١٠٣٨

١٦٣٩ ﴿ حَدَّنَنَا حَفْصُ بِنُ عُمَرَ حَدَّنَنَا شُغْبَةُ قَالَ آخْبَرَنِي عَمْرٌ و قَالَ سَمِعتُ جَابِرَ بِنَ زَيْدٍ قَالَ سَمِغْتُ ابِنَ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعتُ النبيَّ صلى الله عليه وسلم يَخْطُبُ بِعَرَفَاتٍ تَابَعَهُ ابنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِ و ﴾

مرجمير صلى الله على الله على الله على الله على الله عليه وسلم سے سنا آپ الله على وفات على خطبه الله على خطبه سار ہے سے سنا آپ الله على وفات على خطبه سنار ہے سے شعبہ کے ساتھ اس حدیث کوسفیان بن عید نے بھی عمرو بن دینار سے روایت کیا۔

مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للتوجمة بظاهراس مديث كى مطابقت ترجمه عنيس ب كونكه ترجمه من المامنى ك خطبه كاذكر باوراس من عرفات كاخطبه -

جواب: چونکهاس باب کی پہلی جدیث میں حضرت ابن عباس کی روایت خطبه منی کا آیا تھا بس ای مناسبت سے خطبہ عرفات کا ذکر کردیا کہ یہ بھی حضرت ابن عباس ہی کی روایت ہے۔

تعربوضعم والحديث هنا ص٢٣٢ وياتي ص٢٣٨، وص٢٣٩، وص٩٢٨، وص٠٨١٣

يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ ﴾

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "خطبنا النبي صلى الله عليه

لور موضعه المحديث هيا ص٢٥٢ ٢٣٥ وموالحديث س١١، وص١١، وياتي ص٢٥، وص٢٥، وص٢٣٠، و ١٣٢، و ١٣٢، وص٢٣٢، وص٢٣٢، و

ا ١٩٣١ ﴿ حَدَّلُنَا مَحَمَّدُ بَنُ المُثَنَّى حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بَنُ هَارُونَ آخُبَرَنَا عَاصِمُ بَنُ مَحَمَّدِ بِنِ وَلَهُ عَنَ ابْنُ عُمَرَ قَالَ قَالَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم بمِنى آتَدُرُونَ أَنَّ بَلَدِ أَنَّ بَوَمَ هَذَا قَالُوا الله وَرَسُولُهُ آغُلَمُ قَالَ فَإِنَّ هَذَا يَومٌ حَرَامٌ اَفَتَذُرُونَ آئُ بَلَدِ هَذَا قَالُوا الله وَرَسُولُهُ آغُلَمُ قَالَ بَلَدٌ حَرَامٌ قَالَ اَتَدُرُونَ آئُ شَهْرٍ هَذَا قَالُوا الله وَرَسُولُهُ آغُلَمُ قَالَ بَلَدٌ حَرَامٌ قَالَ اَتَدُرُونَ آئُ شَهْرٍ هَذَا قَالُوا الله وَرَسُولُهُ آغُلَمُ قَالَ شَهْرٌ حَرَامٌ قَالَ فَانَ اللّهَ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ دِمَاءَ كُمْ وَآمُوالَكُمْ وَرَسُولُهُ آغُلُمُ قَالَ شَهْرٌ حَرَامٌ قَالَ فَانَ اللّهَ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ دِمَاءَ كُمْ وَآمُوالَكُمْ

وَاَعْرَاضَكُمْ كَحُرْمَةِ يَومِكُمْ هذا في شَهْرِكُمْ هذا في بَلَدِكُمْ هذا وَقال هِشَامُ بُنُ الْغَازِ آخْبرَنَا نَافِعٌ عنِ ابنِ عُمَرَ قال وَقَفَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم يَومَ النَّحْرِ بَيْنَ الْجَمَرَاتِ في الْحَجِّةِ التي حَجِّ بِهذا وقال هذا يومُ الْحَجِّ الاَكْبَرِ فَطَافِقَ النبي صلى الله عليه وسلم يقولُ اللَّهُمَّ اشْهَدُ وَوَدَّعَ النّاس فقالوا هذِهِ حَجَّة الوَدَاع ﴾

مرجمہ اللہ علیہ وسل اللہ علی اللہ علی اللہ علی اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے منی میں فرمایا کیا تم لوگ جانے ہو یہ کون ساون ہے؟ لوگوں نے کہا اللہ اوراس کے رسول خوب جانے ہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ یوم حرام ہے (یعنی حرمت کا دن ہے ) کیا تم لوگ جانے ہو یہ کون ساشہر ہے؟ لوگوں نے کہا اللہ اوراس کے رسول خوب جانے ہیں ۔ فرمایا جانے ہو یہ کون سامہینہ ہے؟ لوگوں نے کہا اللہ اوراس کے رسول خوب جانے ہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جائے ہو یہ کون سامہینہ ہے؟ لوگوں نے کہا اللہ اوراس کے رسول خوب جانے ہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیشک اللہ نے تم پرایک دوسر سے کے خون ، مال اور آبر و کیں ایس بی حرام کردی ہیں جیسے اس دن کی اس مہینے اس شہر میں ہے۔ اور ہشام ابن غاز نے کہا ہم کونا فع نے حضرت ابن علیہ وسلم اپنے جج میں جمرات کے درمیان کھڑے ابن علیہ سے اور فرمایا یہ پرائے اکا اللہ گواہ رہ اور لوگوں کو جو کے اور فرمایا یہ پرائی کو اور اور کو کو اور فرمایا یہ پرائی کو اور اور کو کو اور فرمایا یہ پرائی کو اور کو کو ایک کا اللہ علیہ وسلم فرمانے گے اے اللہ گواہ رہ اور لوگوں کو رخصت کیا اس پرلوگوں نے کہا یہ ججۃ الوداع ہے۔

مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للترجمة توخذ من قوله قال النبى صلى الله عليه وسلم بمنى "لان قوله بهذه الكلمات اعنى قوله اتدرون الى آخره عبارة عن خطبة بمنى . تعربوضع والحديث هنا ص ٢٣٥ وياتى فى المغازى ص ٢٣٢ بطوله و ص ٨٩٢، وص ١٩١، وص ١٠٠١، وص

معسر المستر المنير الدا البخارى الرد على زعم ان يوم النحر لا خطبة فيه للحجاج وان المذكور في هذا الحديث من قبيل الوصايا العامة لا على انه من في شعار الحج فاراد البخارى ان يبين ان الراوى قد سماها خطبة كما سمى التي وقعت في عرفات خطبة الخ (فتح البارى)

یعن امام بخاری کا مقصدان حضرات پردکرنا ہے جولوگ خطبہ کی کا انکارکرتے ہیں یعنی دسویں ذی الحجہ کے خطبہ کا اثبات مقصود ہے۔ واللہ اللم ۔

﴿ بَالِبُ هَلْ يَبِيْتُ اَصْحَابُ السِّفَايَةِ اَوْ غَيْرُهُمْ بِمَكَّةَ لَيَالِيَ مِنَى ﴾ كيااصحاب سقاية يعنى جولوگ مكه بين بإنى بلات بين يااصحاب سقاية كعلاوه جومعذور بين مرض كي وجه سے يا چروا ہے بين بيلوگ منى كى راتوں بين مكه بين ره سكتے بين؟ بين مرض كي وجه سے يا چروا ہو معلوم ہوگا كه ره سكتے بين؟

١٩٣٢ ﴿ حَدَّثَنا محمَّدُ بنُ عُبَيْدِ بْنِ مَيْمُونِ حَدَّثَنا عِيْسَى بنُ يُونُسَ عن عُبَيْدِ اللّهِ عن نافِع عن ابن عُمَو رَخَّصَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم ﴾

نافع عنِ ابنِ عُمَوَ رَخَّصَ النَبِيُّ صلى اللّه عليه وسلم ﴾ ترجمه المحضرت ابن عرضه مروى ہے كه بى اكرم على الله عليه وسلم نے اجازت دى، يعنی آنحضور صلى الله عليه وسلم نے مكه بيں رات گذارنے كى اجازت دى۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة في قوله "رخص النبي صلى الله عليه وسلم، (اى في البيتوتة ليالي منى بمكة لاهل السقاية)

تعرموضعم والحديث هنا ص٢٣٥ وموالحديث ص٢٣١ وياتي ص٢٣٥\_

الاسر حَدَّثِنِي يَخْيَى بُنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا مَحَمَّدُ بِنُ بَكْرٍ قَالَ اَخْبَرَنَا ابنُ جُرَيْجٍ قَالَ اَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللّهِ عن نافِع عن ابنِ عُمَرَ اَنَّ النبي صلى الله عليه وسلم اَذِنَ ح و حَدَّثَنِي محمَّدُ بنُ عَبْدِ اللّهِ بنِ نُمَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اَبِي قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّهِ عَلَى اللّه عليه اللّه قالَ حَدَّثَنِي نافِعٌ عنِ ابنِ عُمَرَ اَنَ العَبَّاسَ اسْتَاذَنَ النبي صلى الله عليه الله عليه وسلم لِيَبِيْتَ بِمَكَّةً لَيَالِي مِنْي مِنْ اَجْلِ سِقَايَتِه فَاذِنَ لَه تَابَعَهُ اَبُو اُسَامَةً وَعُقْبَةُ بنُ خَالِدٍ وَابُو ضَمْرَةً ﴾

مرجميه المعرب عبدالله بن عرب روايت بكه ني اكرم سلى الله عليه وسلم في اجازت دى \_

(اى اذن للعباس بن عبد المطلب للسقاية بان يبيت ليالى منى بمكة)

ے۔ حفرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے کہ حفرت عباس نے نبی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم سے منی کی راتوں میں مکہ میں رہنے کی اجازت وی مجمد میں مکہ میں رہنے کی اجازت وی اللہ ایک کہ میں رہنے کی اجازت وی اللہ ایک کہ میں رہنے کی اجازت وی اللہ اور ایون میں میں عبداللہ کے ساتھ اس حدیث کو ابوا سامہ اور عقبہ بن خالد اور ابوضم و نے بھی روایت کیا۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "اذن"

تعدیموضعی والحدیث هنا ص ۲۳۵ و موالحدیث ص ۲۳۱،وص ۲۳۵۔ مقصد ] چونکدمسله مختلف فیدتھااس لیےامام بخاریؒ نے کوئی صاف وصرت حکم نہیں بیان کیا بلکہ ترجمہ میں لفظ ال اور "او غیر هم" سے اختلاف فقہار کی طرف اشارہ کردیا۔ البتہ منی کی راتیں منی ہی میں گذار تا جا ہے جمہور شافعیہ، مالکیہ کے نزدیک جن کو کوئی عذرتوں ہے ان کے لیے واجب ہے۔ حنفیہ کے نزدیک سنت ہے۔ یہی امام حن بھریؒ سے منقول ہے۔ واللہ اعلم

﴿ بِأَبُّ رَمْيِ الْجِمَارِ ﴾ وَقَالَ جَابِرٌ رَمَى النبيُ عَلَيْهُ يَومَ النَّحْرِ صُحَى وَرَمَى بَعْدَ ذلك بَعْدَ الزَّوَالِ وَقَالَ جَابِرٌ رَمَى النبيُ عَلَيْهُ يَومَ النَّحْرِ صُحَى وَرَمَى بَعْدَ ذلك بَعْدَ الزَّوَالِ وَقَالَ جَابِيانَ مَا مَا لَيْنَ الْمَارِينَ فَا لِيَانَ

اور حضرت جابر ؓ نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دسویں تاریخ چاشت کے وقت کنگریاں ماریں اور اس کے بعد اس کے بعد ہاں کے بعد ہا

الْجَمَّارُ قَالُ اللهِ نُعَيْمِ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَن وَبَرَةَ قَالَ سَٱلْتُ بِنَ عُمَرَ مَتِي اَرْمِي الْمَسْنَلَةَ قَالَ كُنَّا نَتَحَيَّنُ فَإِذَا الْجَمَّارُ قَالَ إِذَا رَمِّي إِمَامُكَ فَارْمِهِ فَاعَدْتُ عَلَيْهِ الْمَسْنَلَةَ قَالَ كُنَّا نَتَحَيَّنُ فَإِذَا وَلَيْحِمَارُ قَالَ اللَّهُ مُلُ رَمِيْنَا ﴾ وَالْمَامُلُ وَمَيْنَا ﴾

ترجمه اوبرہ نے کہا کہ میں نے حضرت ابن عمر سے بوچھا کنگریاں کس وقت ماروں؟ ابن عمر نے فرمایا کہ جب تیراامام (امیر جج) ماریق بھی مار میں نے بھر بوچھا تو انھوں نے فرمایا کہ ہم انتظار کرتے رہتے جب سورج ڈھل صاتا تو کنگریاں ماریتے۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فاذا زالت الشمس رمينا" تعربوضعم والحديث هناص ٢٣٥-

مقصد المام بخاری کا مقصداس باب ہے رمی جماریعنی کنگریاں مارنے کا وقت بتانا ہے جیسا کہ حدیث ہے معلوم ہوا کہ یوم نح یعنی دسویں تاریخ میں کنگریاں مارنے کا افضل وقت یہی ہے کہ چاشت کے وقت مارے جیسا کہ باب کے تحت حضرت جابر گی روایت گذری کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دسویں تاریخ میں چاشت کے وقت کنگریاں ماریں۔

اور گیار ہویں وبار ہویں تاریخ میں زوال کے بعد مار ناافضل ہے۔

رمی جمار کا محم المحمور واجب ہے ترک پر دّم واجب ہوگا، امام مالک رحمداللہ سے منقول کے معمد اللہ سے منقول کے معمد سے منقول کے معمد کا معمد سے معمد کا کا کا معمد کا معمد

## ﴿ بِأَبُ رَمْيِ الْجِمَارِ مِنْ بَطْنِ الْوَادِي ﴾ بطن وادى (يعن نالے كنشيب) عيك كريال مارنا

١٢٣٥ ﴿ حَدَّثَنَا مَحَمَّدُ بِنُ كَثِيْرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْاَعْمَشِ عَن إِبْرَاهِيْمَ عَن عَبدِ الرَّحْمٰنِ الرَّحْمٰنِ بَن يَزِيْدَ قَال رَمْى عَبدُ اللّه مِنْ بَطْنِ الوَادِى فَقَلْتُ يَا اَبَا عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الرَّحْمٰنِ الرَّحْمٰنِ الرَّحْمٰنِ الرَّوْمَانُ عَلَيْهِ الرَّحْمٰنِ اللّهِ مِنْ أَوْقِهَا فَقَالَ وَالّذِى لَا اِللّهَ غَيْرُهُ هَذَا مَقَامُ الّذِى أُنْزِلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ البّقَرَةِ وقال عبدُ اللّهِ بنُ الوَلِيْدِ حَدَّثَنَا سُفيانُ عَنِ الْاَعْمَشِ بِهذَا ﴾

مرجمع عبدالرمن بن يزيد نے كہا كہ حضرت عبداللہ بن معود نے كہا أع عبدالرمن كھلوگ تو او پربى كھڑ ہے ہوكر مارتے بيں انھوں نے كہا تم اس ذات كى جس كے سواكوكى معبود بيں يدہ مقام ہے (ليني آنخفرت سلى الله عليه وسلم كا مقام رى ہے) جن پر سورہ بقرہ تازل ہوكى (لينى جس سورہ بيں ج كے اہم مسائل بالخصوص رى جمار كه مسائل ندكور بيں) اورعبداللہ بن وليد نے كہا ہم سے سفيان نے بيان كيا انھوں نے اعمش سے اس حديث كو سا۔ مطابقة للترجمة في قوله "رمى عبد الله من بطن الوادى" مطابقة للترجمة في قوله "رمى عبد الله من بطن الوادى " تعدور موضع و الحديث هنا ص ٢٣٥ وياتي الحديث في ثلاثة ابواب آتية متو الية ص ٢٣٥ رار رر مقصد الله عنديہ كرم وعقبہ كى رمى كے ليے بطن وادى ہى افضل و مسنون ہے۔ اس سے ان مقصد اللہ عنديہ وگئی جو كہتے ہيں كہ حمود اقدى عقبہ كارى كے ليے بطن وادى ہى افضل و مسنون ہے۔ اس سے ان حضرات كى ترديد ہوگئى جو كہتے ہيں كہ حضور اقدى عقبہ او برے رئى كرتے تھے۔

﴿ بِأَبُ كُمْ الْجِمَارِ بِسَبْعِ حَصَيَاتٍ ذَكَرَهُ ابنُ عُمَرَ عنِ الْجِمَارِ بِسَبْعِ حَصَيَاتٍ ذَكَرَهُ ابنُ عُمَرَ عنِ الله عليه وسلم النبى صلى الله عليه وسلم

البَيْتَ عن يَسَارِهِ وَمِنى عن يَمِيْنِهِ وَرَمْى بِسَبْعِ وَقَالَ هَكَذَا رَمَى الَّذِى ٱنْزِلَتْ عليهِ سُورَةُ الْبَقَرةِ ﴾

ترجمیم حضرت عبداللہ بن مسعودؓ ہے روایت ہے کہ وہ جمرۃ الکبریٰ (بینی جمرہ عقبہ) کے پاس بہنچاور بیت اللہ کواپنے با کمیں طرف اورمنیٰ کو دا کمیں طرف کیا اور سات کنگریاں ماریں اور فر مایا اس ذات نے جن پر سورہ بقرہ نازل ہوئی اس طرح کنگریاں ماریں ۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ورَمْي بسبع"

تعرموضعه والحديث هنا ص٢٣٥ وياتي الحديث ص٢٣٥ ١١.

مقصد یا چونکہ بعض حضرات جیسے حضرت عطار نے پانچ اور بعض نے چھ کنگریاں، جیسے مجاہد نے کافی سمجھا ہے امام بخاری کا مقصدان حضرات کی تر دید ہے کہ سات سے کم درست نہیں۔

### ﴿ بِأَبُ مَنْ رَمِي جَمْرَة العَقَبَةِ وَجَعَلَ البَيْتَ عن يَسَارِهِ ﴾

جمره عقبه كوكنكريال مارتے وقت بيت الله كوبائيں طرف كرنا

١٦٣٧ ﴿ حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُغْبَةُ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ عِن إِبْرَاهِيْمَ عِن عَبْدِ الرّحمٰنِ بِنِ يَزِيْدَ أَنَّهُ حَجَّ مَعَ ابنِ مَسْعُودٍ فَرَآهُ يَرْمِي الْجَمْرَةَ الكُبْرِى بِسَبْع حَصَيَاتٍ وَجَعَلَ الْبَيْتَ عِن يَسَارِهِ وَمِنَى عِن يَمِيْنِهِ ثُمَّ قال هذا مَقَامُ الَّذِي ٱنْزِلَتُ عَلَيْهِ شُورَةُ الْبَقَرَةِ ﴾ عَلَيْهِ شُورَةُ الْبَقَرَةِ ﴾

ترجمہ عبدالرحمٰن بن یزید سے مروی ہے کہ انھوں نے (حضرت عبداللہ) ابن مسعود ہے ساتھ جج کیا تو انہیں دیکھا کہ برے جمرہ پرسات کنگریاں مارر ہے ہیں اور انھوں نے بیت اللہ شریف کو اپنے بائیں اور منی کو داہنی طرف کیااس کے بعد فرمایا بیان کے رمی کامقام ہے جن پرسورہ بقرہ نازل ہوئی ہے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "يرمى الجمرة الكبرى الخ"

تعربوضعه والحديث هنا ص٢٣٥ ومر ص٢٣٥\_

مقصر آمام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ دسویں ذی الحجہ کی رمی جمرہ کے لیے افضل وستحب یہی ہے کہ بطن دادی میں اس طرح کھڑا ہوکر رمی کرے کہ بیت اللہ بائیں جانب اور منی دائن جانب ہواور یہی جمہور کے نزدیک بھی افضل ومستحب ہے۔ خلافا للحنابلة . والله اعلم

## ﴿ بِأَبِ يُكِبِّرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ قَالَه ابنُ عَمرٌ عنِ النبي عَبِي ﴾

ہرکنگری مارنے پراللہ اکبر کے میحفرت ابن عمر نے نی اکرم علی سے روایت کیا ہے

١١٢٨ ﴿ حَدَّنَنَا مُسَدَّدٌ عن عبدِ الوَاحِدِ حَدَّنَنَا الْاعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ الْحَجَّاجَ يَقُولُ عَلَى الْمِنْبُرِ السُّورَةُ الَّتِي تُذْكَرُ فِيْهَا البَقَرَةُ وَالسُّورَةُ الَّتِي يُذْكُرُ فِيْهَا آلُ عِمْرَانَ وَالسُّورَةُ الَّتِي يُذْكُرُ فِيْهَا النِسَاءُ قَالَ فَذَكُونَ ذَلِكَ لِابْرَاهِيْمَ فَقَالَ حَدَّنَنِي عبدُ وَالسُّورَةُ الْتِي تُذَكَّرُ اللهِ عَنْ رَمِي جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ فَاسْتَبْطَنَ الرَّحْمَٰنِ بُنُ يَوْيُدَ الله كَانَ مَعَ ابن مَسْعُودٍ حِيْنَ رَمِي جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ فَاسْتَبْطَنَ الرَّحْمَٰنِ بُنُ يَوْيُدُ اللهُ عَالَى مَنْ عَلَى اللهِ عَنْ رَمِي بِسَبْعِ حَصَيَاتٍ يُكَبِّرُ مَعَ كُلِ الْوَادِي حَتَى إِذًا حَاذِي بِالشَّجْرَةِ اعْتَرَضَهَا فَرَمِي بِسَبْعِ حَصَيَاتٍ يُكَبِّرُ مَعَ كُلِ اللهِ عَيْرُهُ قَامَ الّذِي أَنْوِلَتُ عَلَيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ ﴾ حَصَاةٍ ثمَّ قَالَ مِنْ هَهُنَا وَالّذِي لَا إِلّٰهُ عَيْرُهُ قَامَ الّذِي أَنْوِلَتُ عَلَيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ ﴾

تروجمیم الیمان اعمش نے کہا کہ میں نے جاج (ابن یوسٹ ثقفی) سے سناوہ منبر پر کہدہ ہاتھاوہ سورہ جس میں الیم الیک کہ بھر ہا تھا۔ اوروہ سورہ جس میں نسار کا ذکر ہے بیان کیا کہ میں نے ابرا ہیم خفی سے اس کا ذکر کیا تو انھوں نے کہا کہ مجھ سے عبدالرحمٰن بن پزید نے بیان کیا وہ حضرت عبداللہ بن مسعود کے سماتھ میں جب انھوں نے جمرہ المعقبہ پر کنگریاں ماریں چنانچہ وہ وادی کے بیٹ میں (نشیب میں) میں مسعود کے حب ورخت کے مقابل ہو گئے تو اس کے سامنے ہوئے اور سات کنگریاں ماریں ہر کنگری مارتے وقت تکبیر (اللہ اکبر) کہتے پیرفر مایات میں دات کی جس کے سواکوئی معبود نہیں یہیں وہ کھڑے ہوئے جن پرسورہ بقرہ نازل ہوئی صلی اللہ تعالی علیدہ آلہ وسلم۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "يكبر مع كل حصاة"

تعرووضعه والحديث هنا ص٢٣٦٢٢٣٥ ومر ص٢٣٥\_

مقصد امام بخاری کامقعربیہ ہے کہ سات مرتبہ کنگری مارے اور ہرکنگری کے ساتھ تھبیر کہے۔

اس صدیث میں جاج سے مراد جاج بن یوسٹ تعنی ہے جوعبدالملک بن مروان کی طرف سے عراق کا استروپی اس صدیث میں جاج ہے ہی اس کے مکہ مرمہ پر جملہ کر کے حضرت عبداللہ بن ذبیرہ کوشہید کیا تھا یہاں اس کا قول مرف اس وجہ سے منقول ہے کہ اس کی خلطی واضح کردی جائے بیجاج اپنی وانست میں سورة البقر ہ وغیر ہ کہنا قرآن یاک کی بے ادبی جمعتا تھا اور کہتا تھا کہ سورة کی اضافت بقر ہ وغیر ہ کی طرف درست نہیں۔

امام بخاریؓ نے حضرت عبداللہ بن مسعود رمنی اللہ عنہ کے قول سے یہ خابت کر دیا کہ سورۃ البقہ وغیرہ کہنا۔ معدمین معدمین میں معدمین معدمین

درست ہے اور جاج کا اجتہادی قول لغوہ۔

﴿ بَأَبُ مَنْ رَمَى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ وَلَمْ يَقِفْ ﴾ قالله عليه وسلم . قاله الله عليه وسلم . جمره عقبه كوككرى ماركرومال ندهم سرك الله عليه وسلم . اس كوحفرت عبدالله بن عرف ني اكرم ملى الله عليه وسلم سروايت كيا-

اس کوحفرت عبداللہ بن عرائے نبی ا کرم سلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا چنانچہ بیر حدیث اسکلے باب میں آ رہی ہے

﴿ بِأَا اللَّهِ الْحَمْرَ تَيْنِ يَقُومُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ وَيُسْهِلُ ﴾ جب پہلے اور دوسرے جمرے کو مارے تو قبلدرخ کھر اہوزم زمین میں جب پہلے اور دوسراء جمرتین سے مراد جمرہ عقبہ کے علاوہ دونوں جمرے جی یعنی پہلا اور دوسراء المراد ہالجمرتین ماسوی جمرة العقبة (ق)

الزُّهْرِيِّ عن سَالِم عنِ ابنِ عُمَرَ اللَّهُ كَانَ يَرْمِى الجَمْرَةَ الدُّنيا بِسَبْع حَصيات الزُّهْرِيِّ عن سَالِم عنِ ابنِ عُمَرَ اللَّهُ كَانَ يَرْمِى الجَمْرَةَ الدُّنيا بِسَبْع حَصيات يُكَيِّرُ على اللهِ اللهِ عَنِ ابنِ عُمَرَ اللَّهُ كَانَ يَرْمِى الجَمْرَةَ الدُّنيا بِسَبْع حَصيات يُكَيِّرُ على اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

ترجمہ اللہ البرکتے پھرآ کے بوجے یہاں تک کہ ہموارز مین میں (یعن نالے کے اندر) پہنے جاتے تو قبلہ کی طرف منھ اللہ اکبرکتے پھرآ کے بوجے یہاں تک کہ ہموارز مین میں (یعن نالے کے اندر) پہنے جاتے تو قبلہ کی طرف منھ کرکے دیر تک کھڑے اور دیر تک کھڑے اور چال کہ منھ کرے دعا کرتے اور ہاتھوں کو اٹھاتے اور دیر تک کھڑے رہے ، پھر جمرہ عقبہ کو نالے کے نشیب میں آ کر کنگری مارتے اور وہاں دعاء وغیرہ کے لیے نہیں تھہرتے بلکدری کرکے چل دیے اور فرماتے کہ بیل کے بیل کرم ملی اللہ علیہ و سلم کوالیا ہی کرتے و یکھا ہے۔

مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للعرجمة ظاهرة.

تعرب وضعی المحدیث هنا م ۲۳۲ و باتی الحدیث بعده م ۲۳۲، و ۲۳۷۔

مقصر ابس سابق ش ام بخاری نے ترقمۃ الباب قائم کیا تھا جس کا حاصل یہ تھا کہ جمرہ مقبہ کوئٹری مارکر مخبر نے بین بلکہ فورا چل دے محراس باب کے تحت کوئی حدیث بین لائے چونکہ اس باب میں حدیث مفصل لائی تھی۔ تو مقصد اس باب کا یہ ہے کہ گیار ہویں اور بار ہویں تاریخ کو جمرہ مقبہ کی رمی اخیر میں ہوگی اس سے پہلے جمرہ اولی ورمی کرے دیر تک باتھ اٹھا کر دھا کریں اس طرح ہوگی کہ جمرہ اولی پر می کرے دیر تک باتھ اٹھا کر دھا کریں اس طرح دوسرے جمرہ بینی دونوں کی رمی کے بعد مغیر تا اور دھا کرتا ہے۔

معروال سنون کو کہتے ہیں جس کو کئری ماری جاتی ہے بہتین ہیں: جمرة اولی، جرة وسلی، جرومقبد که الشرف المستون کو کہتے ہیں جس کو کئری ماری جاتی ہے بہتین ہیں: جمرة اولی، جرومقبد کیا معظمہ سے منی جاتا ہے۔ سب سے آخر میں جرومقبہ ہے، وہی افر ب المجموات من منی و ابعدها من مکة (كرمانی) دسویں تاریخ میں مرف جرة مقبہ پراور كيار ہویں وبار ہویں میں سب سے آخر میں رمی ہوگا۔

## ﴿ بِأَبُّ رَفْعِ اليَدَيْنِ عِنْدَ الجَمْرَةِ الدُّنيا وَالوسطى ﴾

پہلے اور دوسرے جمرے کے پاس دعاکے لیے ہاتھ اٹھانا

اى هذا باب فى بيان رفع اليدين عند جمرة الدنيا اى القريبة الى مسجد النعف والوسطى هى الجمرة الثانية بين الجمرة الاولى وجمرة العقبه (مرمن ١٢٥٠) ١١٥٠ في أن عَبْدِ اللّه قال حَدَّنِي آخِي عن سُلَيْمَانَ عن يُونُسَ بنِ يَوْيُدَ عنِ ابنِ شِهابٍ عن سَالِم بنِ عبدِ اللّهِ آنَّ عبدَ اللّهِ ابنَ عُمَرَ كانَ يَرْمِي يَوْيُدُ عنِ ابنِ شِهابٍ عن سَالِم بنِ عبدِ اللّهِ آنَّ عبدَ اللّهِ ابنَ عُمَرَ كانَ يَرْمِي الجَمْرة الدُّنيا بِسَبْع حَصَياتٍ ثمَّ يُكَبِّرُ عَلَى الْمِ كُلِّ حَصَاةٍ ثمَّ يَتَقَدَّمُ فَيُسْهِلُ المَّهُ فَي اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ

الله عليه وسلم يَفْعَلُ ﴾

مقصر الم بخاری کامقعدیہ ہے کہ جم تین یعنی جمرہ اولی اور جمرہ وطلی کے پاس ہاتھ اٹھا کردعا کرنا ثابت ہے چنانچہ صاحب ہدایہ فرماتے ہیں "ویرفع یدیه لقوله علیه الصلوة والسلام لا ترفع الا یدی الا فی سبع مواطن و ذکر من جملتها عن الجموتین" اور فع ایدی سم اددعا ہے۔

## ﴿ بِأَبُ الدُّعَاءِ عندَ الجَمْرَتَيْنِ ﴾

#### دونوں جروں کے پاس دعا کرنا

اللهِ صلى الله عليه وسلم كان إذا رَمَى الجَمْرَةَ الَّتِى تَلِى مَسْجِدَ مِنْى يَرْمِيْهَا اللهِ صلى الله عليه وسلم كان إذا رَمَى الجَمْرَةَ الَّتِى تَلِى مَسْجِدَ مِنْى يَرْمِيْهَا بِسَبْع حَصَيَاتِ يُكَبِّر كُلّمَا رَمْى بِحَصَاةٍ ثَمَّ تَقَدَّمَ اَمَامَهَا فُوقَفَ مُسْتَقْبِلَ القِبْلَةِ وَافِعًا يَدَيْهِ يَدْهُو وَكَانَ يُطِيلُ الوَّقُوفَ ثَمَّ يَاتِى الْجَمْرَةَ الثانِيَةَ فَيَرْمِيْهَا بِسَبْع حَصَيَاتٍ يُكِيِّر كُلّمَا رَمْى بِحَصَاةٍ ثَمَّ يَنْحَدِرُ ذَاتَ الشِّمَالِ مِمَا يَلِى الوَادِيَ فَيَقْفُ مُسْتَقْبِلَ القِبْلَةِ رَافِعًا يَدَيْهِ يَدْهُو ثُمَّ يَاتِى الْجَمْرَةَ الّتِي عندَ الْعَقَبَةِ فَيَرْمِيْهَا فَيَقْفُ مُسْتَقْبِلَ القِبْلَةِ رَافِعًا يَدَيْهِ يَدْهُو ثُمَّ يَاتِى الْجَمْرَةَ الّتِي عندَ الْعَقَبَةِ فَيَرْمِيْهَا فَيَقْفُ عِنْدَهَا قال الزَّهْرِي بَعْنَ هَا مِنْ عَبِدِ اللّهِ يُحَدِّنُ بِمثل هذا عن آبِيهِ عن النبى صلى الله عليه سَمِعْتُ سَالِمَ بِنَ عَبِدِ اللّهِ يُحَدِّنُ بِمثل هذا عن آبِيهِ عن النبى صلى الله عليه سَمِعْتُ سَالِمَ بِنَ عَبِدِ اللّهِ يُحَدِّنُ بِمثل هذا عن آبِيهِ عن النبى صلى الله عليه

وسِلم قال وكانَ ابنُ عُمَرَ يَفْعَلُهُ ﴾

ترجمیے امام زہری ہے مردی ہے کہ رسول اللہ علیہ وسلم جب اس جمرے کو مارتے جومنی کی مجد کے قریب ہے تو سات کنریاں اس کو مارتے اور جرکنری مارتے وقت اللہ اکر کہتے پھر آگے بڑھ چاتے اور قبلہ کی طرف منھ کرکے دونوں ہاتھ اٹھا کر دعا ما تکتے اور دیر تک کھڑے دہتے پھر دوسرے جمرہ پرآتے اس پہمی سات کنکریاں مارتے ہرکنگری مارتے وقت تکبیر کہتے پھر نالے کے نزدیک ہاکسی طرف اتر جاتے اور قبلہ رخ دونوں ہاتھ اٹھائے دعا ما تکتے پھر اس جمرہ پرآتے جوعقبہ پر ہے اس پر بھی سات کنگریاں مارتے ہرکنگری پر تجبیر کہتے پھر وہاں سے جلے آتے وہاں دعا کیلئے ندمخمرتے۔

ز ہری نے کہا میں نے سالم بن عبداللہ سے سناوہ ایس ہی صدیث اپنے والدعبداللہ بن عمر سے وہ نبی اکرم سلی
اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے اور عبداللہ بن عمر بھی ای طرح کیا کرتے۔

مطابقت للترجمت مطابقة الحديث للعرجمة في قوله "رافعا يديه يدعو"

ترووضعم والجديث هنا ١٣٧٠\_

مقصد امام بخاری کا مقصد میہ ہے کہ جمرہ اولی اور جمرہ وسطی کے پاس جو گیار ہویں تاریخ اور بار ہویں کو کھریاں مارتے ہیں وہاں ہاتھ اٹھا کردعا کریں اور لبی دعا کریں۔

ور الله المنظم المنظم

## ﴿ بِأَبُّ الطِّيْبِ بَعْدَ رَمْيِ الجِمَارِ وَالحَلْقِ قَبْلَ الإِفَاضَةِ ﴾

كَكُر بِإِلِ الرف كَ بِعد خُوشبولگانا اور سرمنڈ انا طواف زبارت سے پہلے ۱۲۵۲ ﴿ حَدَّثَنَا عَلِي بُنُ عبدِ اللّه حَدَّثَنا شُفْيَانُ حَدَّثَنا عبدُ الرّحمٰنِ ابنُ القاسِم وَكَانَ اَفْضَلَ اهلِ زَمَانِهِ يقولُ سَمِعْتُ عائِشَةَ اَفْضَلَ اهلِ زَمَانِهِ يقولُ سَمِعْتُ عائِشَةَ تقولُ طَيَّبْتُ رسولَ اللّه صلى الله عليه وسلم بِيدَى هَاتَيْنِ حِيْنَ آخْرَمَ وَلِحِلّهِ حِيْنَ اَحْرَمَ وَلِحِلّهِ حِيْنَ اَحْرَمَ وَلِحِلّهِ حِيْنَ اَحَلُ قَبْلَ اَنْ يَطُوفَ وَبَسَطَتْ يَدَيْهَا ﴾

مرجمیہ اسفیان بن عیدنے بیان کیا کہ ہم سے عبدالرحلٰ بن قاسم نے بیان کیا اور وہ اپنے زمانہ کے لوگوں میں بزرگ تر تنے انھوں نے باپ سے سنا اور وہ اپنے زمانہ کے بوے بزرگ تنے وہ کہتے تنے کہ بیس نے حضرت عائشتہ سے سناوہ فرماتی تھیں میں نے اپنے ہاتھوں سے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کواکڑام باند ھنے وقت (بعنی احرام عائشتہ سے سناوہ فرماتی تھیں میں نے اپنے ہاتھوں سے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کواکڑام باند ھنے وقت (بعنی احرام

اندھنے سے پہلے) خوشبولگائی اوراحرام کھولتے وقت طواف زیارت سے پہلے خوشبولگائی اور معزرت ما کشٹ نے اسے ہاتھوں کو کھول کے اس مرح خوشبولگائی)

مطابقت للرجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة من قولها "طيبت رسول الله صلى الله على الله عليه وسلم اللي آخره"

تحدیموضعی والحدیث هنا ص۲۳۷و موالحدیث ص۲۰۸ ویاتی الحدیث ص۸۵۸ ویاتی الحدیث ص۸۵۸ وص۸۵۸ می مقصد مقصد امام بخاری کامقعداس باب سے یہے کری اور طاق کے بعد طواف زیارت سے بہلے خوشبو کا استعال جائز ہا ای طرح سلے ہوئے کرئے درست بہنا درست ہوجا تا ہے۔ افاضہ بعن طواف زیارت کے بعدوہ بھی درست ہوجا تا ہے۔

البت حدیث الباب سے طاق واضح نہیں ہے گر دوسری احادیث میں تصری ہے کہ انخضرت سلی الله علیہ وسلم منظم الله علیہ وسلم فی من بی میں قربانی اور حلق راس فرمایا پھر مکہ جاکر طواف زیارت سے مشرف ہوئے جمہور ائمہ سے بھی معقول ہے۔ تر تیب گذر چک ہے کہ دسویں تاریخ میں سب سے پہلے رق پھر قربانی اس کے بعد حلق یا قصر۔اب خوشہوا ور سلے ہوئے کیڑے وغیرہ سب حلال ہے مرف جورتوں سے مجت طواف زیارت کے بعد درست ہوگا۔ واللہ الملم

## ﴿ بِأَبُّ طُوافِ الوَداعِ ﴾

طواف وداع كابيان

١٢٥٣ ﴿ حَدَّثَنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنا سُفْيانُ عِنِ ابنِ طاؤُسِ عِن آبِيْهِ عِنِ ابنِ عَبَّاسٍ قال أُمِرَ النَّاسُ أَن يَكُونَ آخِرُ عَهْدِهم بِالْبَيْتِ إِلَّا آلَةُ خُفِّفَ عِن الحَالِمِي ﴾

ترجميے حضرت ابن عباس في فرمايا كولوكول كوسم ديا كيا كدا خير دفت ان كا (ليكن كم مرمد عدوالهى ك وقت)بيت الله يرمو (لين طواف الوداع كريس) مرجي والى مورت مديطواف معاف موا

جمہور علمار کے نزدیک طواف وداع واجب ہے ترک پر دم واجب ہے، لیکن میم طواف وداع مواف وہ اجب ہے، لیکن میم طواف وداع معاف ہے الجیرطواف کے کھر حاسمی استان ہے الجیرطواف کے کھر حاسمتی ہے۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة توخل من قوله "ان يكون آخر عهدهم بالبيت" وهو لا يكون الا بالطواف وهو في آخر العهد طواف الوداع.

تعربه وضعير والحديث هذا م ٢٣٦ ومرالحديث في ص ١٨ وياتي الحديث م ٢٣٠.

ترجمیے آقادہ سے روایت ہے کہ حفرت انس بن مالک نے ان سے حدیث بیان کی کہ نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر اور مصر اور مغرب وعشار کی نمازیں پڑھیں پھر محصب میں تھوڑی دیرسو کئے اس کے بعد سوار ہوکر بیت اللہ گئے اور اس کا طواف کیا۔

اس مدیث کولیٹ نے بھی روایت کیا، کہا جھے سے خالد نے بیان کیا انھوں نے سعید سے انموں نے تا دہ سے ان سے انس بن مالک نے بیان کیا انھوں نے نی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم سے۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ثم ركب الى البيت فطاف به" تعربوضع والحديث هنا ص٢٣٤ ايناص ٢٣٠.

مقصد امام بخاری کا مقصد طواف وداع کوبیان کرنا ہے اوراس کا حکم گذر چکا ہے کہ عند الجمہور طواف واجب ہے اس کے ترک پردم لازم ہوگا بھی ہمارے نزدیک یعنی حنفید کا ند بہ ہے۔ امام بخاری جمہور کی تائید وموافقت فرمارہ ہیں۔

## ﴿ بِأَبُ الْحَاصَتِ الْمَرِأَةُ بَعَدَ مَا أَفَاضَتُ ﴾ المَراةُ بَعَدَ مَا أَفَاضَتُ ﴾ المُرادة كرين المَرادة كرين

١٢٥٥ ﴿ حَلَّنَنَا عَبَدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ الْحَبَرَنَا مَالِكٌ عن عبدِ الرِّحَمَٰنِ بنِ القَاسِمِ عن اَبِهِ عن عائِشَةَ أَنَّ صَفِيَّةً بِنْتَ حُيَّى زَوْجَ النبي صلى الله عليه وسلم حاضَتْ فَكَرِكِرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ الله صلى الله عليه وسلم فقال اَحَابِسَتُنَا هِي قَالُوا إِنَّهَا قَدَ اَلَامَتُتُ قَالَ فَلَا إِذَنْ كَى الله عليه وسلم فقال اَحَابِسَتُنَا هِي قَالُوا إِنَّهَا قَدَ اَفَاضَتْ قَالَ فَلَا إِذَنْ كَى

ترجمیر احسرت ما نشر سے روایت ہے کہ نبی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ ام الموشین حضرت صفیہ بنت جی بن اخطب کوچیش آمیار سول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم سے اس کا ذکر کیا گیا (لینن میں نے حضور وقتی سے ذکر کرڈیا کمانی سے وص ۱۳۳) آپ میں اور نے فرمایا کیا ہے ہم کوروک دے گی؟ لوگوں نے بتایا کہ وہ طواف زیارت کرچکی ہیں آپ عظم

نے فر مایا تو پھروہ ہم کوئیس روک سکتی۔

(اس سے پہلے گذر چاہے ما تعدے لیے طواف وداع معاف ہے)

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "انها افاضت قال فلا اذن"

قرموضعي والحديث هنا ص٢٣٧ ومرالحديث ص٢٦ وياتي ص١٣٢ تا٢٣٢.

المَّدَّ اللهُ النَّعْمَانِ حَدَّنَنَا حَمَّادٌ عن أَيُّوبَ عن هِكُومَة أَنَّ أَهُلِ الْمَدِيْنَةِ سَأَلُوا ابنَ عبَّاسِ عنِ امْرَأَةِ طَافَتْ ثُمَّ حَاضَتْ قَالَ لَهُمْ تَنْفِرُ قَالُوا لاَ نَاتُحُدُ بِقُولِكَ وَنَدَعُ قُولَ زَيْدٍ قَالَ إِذَا قَدِمْتُمُ الْمَدِيْنَةَ فَاسَأَلُوا فَقَدِمُوا الْمَدِيْنَةَ فَاسَأَلُوا فَقَدِمُوا الْمَدِيْنَةَ فَاسَأَلُوا فَقَدِمُوا الْمَدِيْنَةَ فَسَأَلُوا فَكَانَ فَى مَنْ سَأَلُوا أُمُّ سُلَيْمٍ فَلَاكَرَتْ حَدِيْتُ صَفِيَّةً رَوَاهُ خَالِدٌ فَسَأَلُوا فَكَانَ فَى مَنْ سَأَلُوا أُمُّ سُلَيْمٍ فَلَاكَرَتْ حَدِيْتُ صَفِيَّةً رَوَاهُ خَالِدٌ وَقَنَادَةُ عن عِكْرَمَةَ ﴾

ترجمیم اسمروایت به کیدیدوالوں نے حضرت این عبال سے پوچھا کدایک مورت کوطواف زیارت کر چکنے کے بعد حیض آئیات و وہ کیا کرے؟ انہوں نے کہا جل دے ( لین طواف وداع حاکف پرضروری نہیں ) مدیندوالوں نے کہا زید ( ابن ثابت ) کی بات کوچو از کر ہم آپ کی بات نہیں ما میں کے ابن عبال نے فرمایا اچھا جب تم مدیندجانا تو پوچھناوہ لوگ مدیند آئے اورلوگوں سے پوچھاان میں امسیم بھی تھیں انہوں نے حضرت مغید کی جسبتم مدیندجانا تو پوچھناوہ لوگ مدیند آئے اورلوگوں سے پوچھاان میں امسیم بھی تھیں انہوں نے حضرت مغید کی جدید میان کی (جوابھی گذری ) اس حدیث کو خالداور قادہ نے بھی عکر مدے روایت کیا ہے۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة توخد من قوله "فذكرت حديث صفية"

تعربهوضعم والحديث هنا ص ٢٣٠ـ

المَهُ اللهِ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا ابنُ طَاؤُسٍ عَن اَبِيْهِ عَنِ ابنِ عباسِ قال رُخِصَ لِلْحَائِضِ اَنْ تَنْفِرَ إِذَا اَفَاضَتْ قال وسَمِعْتُ ابنَ عُمَرَ يقولُ اِنّهَا لَا تَنْفِرُ ثمَّ سَمِعْتُهُ يقولُ بَعْدُ إِنَّ النّبيَ صلى الله عليه وسلم رَخَّصَ لَهُنَّ ﴾

مرجمہ احضرت ابن عباس نے فرمایا کہ حاکف عورت اگر طواف زیارت کر چکی ہے تو جل دینے کی اجازت ہے طائل نے کہا میں نے حضرت ابن عمر سے سنا وہ فرماتے تھے کہ جب تک طواف الوداع ندکرے کوچ نہیں کرسکتی ہے کہ میں نے ان سے سنا (ان کے انقال سے ایک سال پہلے ) فرماتے تھے کہ نبی اکرم سلی الله علیہ وسلم نے ان حیض والی عورتوں کو (کوچ کرنے کی ) اجازت دی ہے۔

مطابقت للرجمة مطابقة الحديث للترجمة توخذ من قوله "رخص للحائض ان تنفر اذا افاضت" لان الحاصل من معناه ان الحائض اذا طافت طواف الزيارة تنفر ولاشيء عليها.

تورموضعه والحديث هنا ص ٢٣٧و مر الحديث ص ١٣٥٥ ٢٣٠٠

النبى عن الأسود عن الآسود عن ابراهيم عن الآسود عن ابراهيم عن الآسود عن الآسود عن الآسود عن الآسود عن عائشة قالت خرجنا مَع النبى صلى الله عليه وسلم ولا نُرى إلا المحج فقيم النبى صلى الله عليه وسلم فطاف بالبيت وبَيْنَ الصَّفَا وَالمَرْوَةِ وَلَمْ يَحِلُ وَكَانَ مَعَهُ الهَدِى فطاف مَنْ كَانَ مَعَهُ مِن يَسَالِه وَاصْحَابِه وَحَلَّ مِنْهُمْ مَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ الهَدى فحاصَتُ هى فنسَكُنا مَناسِكنا مِنْ حَجْنا فلمًا كَانَ لَيْلَةُ النَّفُو قالتُ يا رسولَ الله حُلُّ اصْحَابِكَ يَرْجِعُ بِحَجِّ وَعُمْرَةِ وَعُمْرَةٍ وَعَالَى قَلْمُنا قلت لا قال فاخرُجِى مَع اَحِيْكِ عَيْرِى قال مَا كُنْتِ تَطُوفِي بِالبَيْتِ لَيَالِي قَلِمُنا قلت لا قال فاخرُجِى مَع اَحِيْكِ عَيْرِى قال مَا كُنْتِ تَطُوفِي بِالبَيْتِ لَيَالِي قَلِمُنا قلت لا قال فاخرُجِى مَع اَحِيْكِ عَيْرِى قال مَا كُنْتِ مُفَيِّهُ بِنْتُ حَيْرِى قال الله عَلْمَ وَهُوعِدُكِ مَكَانَ كَذَا وَكَذَا فَحَرَجْتُ مَعَ عَبِي البَيْتِ اللهِي قَلْمُنْ وَحَاضَتْ صَفِيَّةُ بِنْتُ حُيَى فقالِ النبى السَّعْمِ فَاهْلَلْتُ بِعُمْرَةٍ وَحَاضَتْ صَفِيَّةُ بِنْتُ حُيَى فقالِ النبى السَّعْمِ فَاهْلَلْتُ بِعُمْرَةٍ وَحَاضَتْ صَفِيَّةُ بِنْتُ حُيَى فقالِ النبى عَلْمَ الله عليه وسلم عَقْرى حَلْقَى إليْكِ لَحَابِسَتُنا اَمَا كُنْتِ طُفْتِ يَوْمَ النَّهُ فَالَى السَّوْرِي فَلَقِيْتُهُ مُضْعِدًا عَلَى الْهُلِ مَكَةً وَانَا مُنْهَبِطَةً اَوْ اَنَا مُضَعِدًةً وَهُو مُنْهُبِطُ وَقَالَ مُسَدَّدٌ قلتُ لاَ تَابَعَهُ جَرِيْرٌ عن مَنْصُورٍ فِى قولِهِ لا ﴾ مُضْعِدَةٌ وَهُو مُنْهُبِطُ وَقَالَ مُسَدَّدٌ قلتُ لا تَابَعَهُ جَرِيْرٌ عن مَنْصُورٍ فِى قولِهِ لا ﴾ مُضْعِدَةٌ وَهُو مُنْهُبِطُ وَقَالَ مُسَدَّدٌ قلتُ لا تَابَعَهُ جَرِيْرٌ عن مَنْصُورٍ فَى قولِهِ لا ﴾

﴾ علیہ دسلم اتر رہے تھے،مسدد کی روایت میں بھی یوں ہی ہے انھوں نے کہانہیں اورمسد د کے ساتھ جریر نے بھی لا ' ﴿ یعنی نہیں کالفظار وایت کیا۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة توخذ من قوله "وحاضت صفية"

تعدو وضعیر والحدیث هنا ص ۲۳۷ و مو الحدیث ص ۲۱۲ ویاتی ص ۲۳۸،وص،۲۲۰،وص،۸۰۰،وص ۱۰۹،وص-۹۰۹. مقصد اس باب سے امام بخاری کا مقصد بیہ ہے کہ حائف سے طواف وداع ساقط ہوجا تا ہے اور بھی جمہور کا

﴿ مُذہب ہے جیسا کہ گذر چکا ہے۔

بعض محابہ کا مسلک بیرہ چکا ہے کہ حاکف اورنفسار کیلئے طواف وداع کی غرض سے ظہر ناواجب ہے اسلئے کہ صدیث میں ولکن آخو عہد ہا بالبیت وارد ہے۔ جمہور حضرت مغید سے تصدیب اس صدیث کا ناسخ مانتے ہیں۔

وی بیا نچ حضرت زید بن ثابت جمی حاکف کوطواف وداع کے لیے ظہر نے کا حکم دیتے تھے تو ان لوگوں میں بیس مانیں کے اسلئے کہ زید بڑے تھے جیسا کہ حدیث مشروب کے کہا ہم تہاری بات زید کے مقابل میں بیس مانیں کے اسلئے کہ زید بڑے تھے جیسا کہ حدیث میں کا میں گذرا ہے۔

## ﴿ بِأَبُ مَنْ صَلَّى الْعَصْرَ يَومَ النَّفْرِ بِالْآبُطَحِ ﴾ كوچ كدن عمر كى نماز الطح (محسب) ميں يرصن كابيان

١٢٥٩ ﴿ حَدَّثَنَا مَحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى حَدَّثَنَا إِسْحَاقَ بِنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ النَّورِيُ عن عبد العَزِيْزِ بِنِ رُفَيْعِ قال سَالْتُ آنَسَ بْنَ مالِكِ آخِيرُلِي بِشَيءٍ عَقَلْتَهُ عن النبي صلى الله عليه وسلم آيْنَ صَلَّى الظُّهْرَ يَومَ التَّرُويَةِ قال بِمِنى قلتُ فاَيْنَ صَلَّى العَصْرَ يَومَ النَّوْوِيَةِ قال بِمِنى قلتُ فاَيْنَ صَلَّى العَصْرَ يَومَ النَّوْوِيَةِ قال بِمِنى قلتُ فاَيْنَ صَلَّى العَصْرَ يَومَ النَّوْوِيَةِ قال بِمِنى قلتُ فايْنَ صَلَّى العَصْرَ يَومَ النَّفْوِقال بِالْآبُطَح الْعَلْ كَمَا يَفْعَلُ أُمَرَاؤُكَ ﴾

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "بالابطح" اى صلى العصر بالابطح تورموضعم والحديث م ٢٢٣، وم ٢٢٠٠ و مرالحديث م ٢٢٠٠ ومرالحديث م

١٦٦٠ ﴿ حَدُّثَنَا عِبْدُ المُتَعَالِى بِنُ طَالِبٍ حَدَّثَنَا ابنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِى عَمْرُو بِنُ الحارِثِ اَنَّ قَتَادَةً حَدَّثَه عِن اَنَسِ بِنِ مَالِّكٍ حَدَّثَه عِنِ النبيِّ صلى الله عليه وسلم اَنَّهُ صَلّى الظُّهْرَ وَالعَصْرَ وَالْمَغْرِبَ وَالعِشَاءَ وَرَقَدَ رَقْدَةً بِالمُحَصَّبِ ثُمَّ رَكِبَ اِلَى البَيْتِ فَطَافَ بِهِ ﴾

ترجمہ افزادہ نے بیان کیا کہ حفرت انس بن مالک نے ان سے حدیث بیان کی کہ نی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم نے ظہراور حصر اور مغرب اور عشاء کی نماز محصب میں پڑھی پھر تھوڑی دیروہاں سوئے اس کے بعد سوار ہوکر بیت اللہ کی طرف مے اور اس کا طواف کیا۔

أو مطابقة الترجمة المحديث للترجمة في قوله "والعصر" اى صلى العصر ايضا المحصب وهو الابطح.

تعربوضعي والحديث هناص ٢٣٥ ومرالحديث ص٢٣٦

مقصر المام بخاری کا مقعداس باب سے بیہ کہ کوج کے دن ظہر سے عشارتک چارنمازیں ابطح یعن مصب میں پڑھنا افغنل ہوگا اور یہی ائمہ میں پڑھنا افغنل ہوگا اور یہی ائمہ اربعہ سے منقول ہے۔واللہ اعلم

#### ﴿ بِأَبُّ المُحَصَّبِ ﴾ مصب میں زول یعنی اترنے کا بیان

(محصب بضم الميم و فتح الحاء المهملة و تشليد الصاد وفي آخره باء موحدة، وقال النووي الابطح والبطحاء وخيف بني كنانة اسم لشيء واحدة (عمده)

ا۱۹۲۱ حَدْنَنَا آبُو لُعَيْم حَدْنَنا سُفْيَانُ عن هِشَام عن آبِيهِ عن عائِشَة قالت إنّما كانَ مَنْزِلاً يَنْزِلُهُ النبي صلى الله عليه وسلم لِيَكُونَ آسَمَحَ لِخُرُوجِهِ تَعْنِي الْآبطح ﴾ مَنْزِلاً يَنْزِلُهُ النبي صلى الله عليه وسلم لِيكُونَ آسَمَحَ لِخُرُوجِهِ تَعْنِي الْآبطح ﴾ ترجمه عند عائشت فرمايا كرايك مزل مي (الح يعن محب الله) جهال بي اكرم ملى الشعليه وسلم (منى عنه محدة تاكمد يدك لي لكانا آمان بوم ادابطح يعن محب مي الحديث "قاله العيني لين عن معنى الحديث "قاله العيني لين لين مطابقة المحديث "قاله العيني لين

تعنى الابطح مع مطابقت فابرم كونكه الله المصب ايك بى مدر تعنى الابطح والمحديث هنا ص ٢٣٧\_

١٢٦٢ ﴿ حَدَّثَنَا عَلِيٌ بْنُ عَبْدِ اللّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرُو بْنُ دِيْنَارِ عَن عطاءِ عَنِ ابنِ عَبّاسٍ قَالَ لَيْسَ التَّخْصِيْبُ بِشَيءِ إِنَّمَا هُوَ مَنْزِلٌ نَزَلَهُ رَسُولُ اللّه صلى الله عليه وسلم ﴾ الله عليه وسلم ﴾

ترجمیر حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ مصب میں اتر ناج کی کوئی عبادت نہیں ہے بیتو صرف ایک منزل ہے جہاں رسول الله علیہ وسلم نے نزول فرمایا تھا۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث انه بيان حكم المحصب.

تورموضي والحديث هذا ص ٢٣٧ و اخرجه مسلم، ترمذي، نسائي في الحج.

مقصد امام بخاری کامقعد محصب کا تھم بیان کرنا ہے کہ مناسک جج بیل سے بیس ہے مرف حضورا قدس ملی الله علیہ وسلم کے نزول کی وجہ سے متحب ہے جمہور کا بھی مسلک استخباب ہی کا ہے اس کے ترک سے عندالجہو ربھی کوئی دم وغیرہ لازم نہیں ہوگا۔

الصَّفَا وَالمَرْوَةِ وكانَ إِذَا صَدَرَ عنِ الحَجِّ آوِ العُمْرَةِ آنَا خَ بِالبَطْحَاءِ الَّتِي بِذِي الحُلْفَةِ الَّتِي كَانَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم يُنينُخُ بِهَا ﴾

ترجمہ ان نافع ہے روایت ہے کہ حفرت عبداللہ بن عمر (جب کمہ جاتے تو) تو رات کوذی طوی میں دونوں کھا ٹیوں کے درمیان رات بسر کرتے بھر کمہ میں اس کھائی ہے داخل ہوتے جو کمہ کے بالا کی حصہ میں ہے اور جب کمہ جی یا عمرہ کے لیے آتے تو اپنی اونٹی مجد کے دروازے ہی پر بٹھاتے اس کے بعد مجد کے اندرآتے اور رکن اسود کے پاس آتے اور اسی حجر اسود سے شروع کرتے بھر سات چکر لگاتے تین سی کے ساتھ اور چارطواف معنا درفنارے بھر طواف سے فارغ ہوکر دور کھتیں پڑھتے بھر اپنے منزل پر جانے سے پہلے صفا اور مروہ کے درمیان طواف (یعنی سی کے ساتھ اور مروہ کے درمیان طواف (یعنی سی کی کر ہے اور جب جج یا عمرہ سے لوث کرمدین آتے تو اپنی اونٹی ذوالحلیقہ کے اس میدان میں بٹھاتے جہاں نی اگر صلی اللہ علیہ وسلم بٹھا یا کرتے تھے۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "كان يبيت بذي طوى"

تعربوضعه والبحديث هنا ص٢٣٧ تا ٢٣٨-

٦٢٢١﴿ حَدَّثُنَا عَبُدُ اللَّهِ بِنُ عَبِدِ الوَهَّابِ حَدَّثُنَا خَالِدُ بْنُ الحَارِثِ قَالَ سُئِلَ عُبَيْدُ اللَّهِ عَنِ المُحَصَّبِ فَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّه عَن نَافِعِ قَالَ نَزَلَ بِهَا رَسُولُ اللَّه صلى اللَّه على عن المُحَصَّبِ وَسَلَم وَعُمَرُ وَابِنُ عُمَرَ وَ عَن نَافِعِ آنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُصَلِّى بِهَا يعنى عليه وسلم وَعُمَرُ وَابِنُ عُمَرَ وَ عَن نَافِعِ آنَ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُصَلِّى بِهَا يعنى المُحَصَّبَ الظَّهْرَ وَالعَصْرَ آخْسِبُهُ قَالَ وَالمَغْرِبَ قَالَ خَالِدٌ لا آشُكُ فَى العِشَاءِ وَيَهْجَعُ هَجْعَةً وَيَذْكُرُ ذَلِكَ عَن النبي صلى الله عليه وسلم ﴾

نرجمیم ایند الله عصب کے بارے میں پوچھا کیا تو عبیداللہ نے نافع سے روایت کی کہرسول الله صلی الله علیہ وسلم اورعم اور ابن عمر یہاں اور اور افع سے یہ میں روایت ہے کہ عبدالله بن عمر یہاں یعنی مصب میں ظہراور عصر کی نماز پڑھتے تھے اور میں گمان کرتا ہوں کہ اور مغرب بھی ، خالد نے کہا کہ مجھکو عشار میں کوئی شک نہیں یعنی عشار کی نماز بھی یہاں پڑھتے تھے اور ایک نیند بھی لیتے اور فرماتے تھے کہ نبی اکرم بھی ایسان کرتے تھے۔

مطابقت للترجمة الطاہراس مدیث سے ترجمۃ الباب کی مطابقت و مناسبت نہیں ہے لیکن اس سے پہلی مدیث ترجمۃ الباب کے مطابق ہے کہ حضرت ابن عرضصب میں نزول فرماتے ترجمۃ الباب کے مطابق ہے اور یدونوں نزول مناسک جج میں ہے نہیں ہے یعنی ترک سے کوئی فدید واجب نہیں ہوگا صرف اتباع رسول کی وجہ ہے متحب باعث تواب ہے جس طرح مصب میں نزول متحب ہے ای طرح بطحار ذوالحلیفہ میں بھی نزول صرف متحب ہے ہیں اس قدر مناسبت کافی ہے واللہ اللہ عمل میں مرف متحب ہے ہیں اس قدر مناسبت کافی ہے واللہ اللہ عمل میں مرف متحب ہے ہیں اس قدر مناسبت کافی ہے واللہ اللہ عمل میں اللہ عمل

ر الحديث هنا ص٢٣٨\_

مقصد آما بخاری کا مقصداس باب سے بیہ کہ آنخفرت صلی اللہ علیہ وسلم کا اتباع مرف زول محصب کے ساتھ مخصوص نہیں ہے بلکہ بطحار ذوالحلیفہ میں بھی حضورا قدس کا نزول حدیث سے ثابت ہے اور گذر چکا ہے کہ نزول محصب مناسک جج میں سے نہیں ہے اسی طرح بطحار ذوالحلیفہ بھی مناسک جج میں سے نہیں ہے لیکن اتباع رسول بہر حال باعث ثواب ومستحب ہے واللہ اعلم۔

## ﴿ بِأَبُّ مَن نَزَلَ بِذِى طُوِّى إِذَا رَجَعَ مِنْ مَكَّةَ ﴾

وقال محمَّدُ بْنُ عِيْسَى حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عن ايّوبَ عن نافِعِ عن ابنِ عُمَرَ انّه كانَ اِذَا اَقْبَلَ باتَ بِذِى طُوَى حتى إِذَا اَصْبَحَ دَخَلُ وَإِذَا نَفَرَ مَرَّ بِذِى طُوَى وبَاتَ بِفَا حتى يُصْبِحَ وَكَانَ يَذْكُرُ اَنَّ النبيَّ صلى الله عليه وسلم كانَ يَفْعَلُ ذلك.

#### مكه كرمه بيلوشخ وفت بھى ذى طوى ميں اتر نا

اور محد بن عیسیٰ نے کہا ہم سے حماد بن سلمہ نے بیان کیا انہوں نے ابوب سے انہوں نے نافع سے انہوں نے عبداللہ بن عمر سے کہ وہ جب مدینہ سے مکہ آتے تو ذی طوی میں رات کورہتے یہاں تک جب محمح ہوتی تو داخل ہوتے اور ذی طوی سے گذرتے تو رات کود ہاں تھہر جاتے مسمح تک ،اور بیان کرتے تھے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایسا ہی کیا کرتے تھے۔

## ﴿ بِأَلِنَّ التَّجَارَةِ آيَّامَ المَوْسِمِ وَالْبَيْعِ فِي آسُوَاقِ الجَاهِلِيْةِ ﴾

ایام جج میں تجارت کرنا اور جاہلیت کے بازاروں میں خرید وفروخت کرنا (ورست ہے)
۱۹۲۵ ﴿ حَدَّثَنا عِثْمَانُ بِنُ الْهَیْثُمِ اَخْبَرَنا ابنُ جُریْج قال عَمْرُوبْنُ دِیْنَارِ قال ابنُ عَبْرِ اللهِ عَمْرُوبُنُ دِیْنَارِ قال ابنُ عَبْرِ اللهِ اللهِ عَبْرُ اللهِ اللهِ عَبْرُ اللهِ اللهِ عَبْرُ اللهِ اللهِ عَبْرُ اللهُ عَبْرُ اللهُ اللهِ عَبْرُ اللهُ اللهِ عَبْرُ اللهُ اللهِ عَبْرُ اللهُ اللهُ اللهُ عَبْرُ اللهُ عَبْرُ اللهُ عَبْرُ اللهُ عَبْرُ اللهُ عَبْرُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَبْرُ اللهُ عَبْرُ اللهُ عَبْرُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَبْرُ اللهُ عَبْرُ اللهُ عَبْرُ اللهُ عَبْرُ اللهُ عَبْرُ اللهُ اللهُ عَبْرُ اللهُ عَبْرُ اللهُ عَبْرُ اللهُ عَبْرُ اللهُ اللهُ اللهُ عَبْرُ اللهُ اللهُ عَبْرُ اللهُ ا

ترجمیم حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ ذوالحجاز اور عکاظ زمانہ جاہلیت میں لوگوں کی تجارت گا ہیں تھیں جب اسلام (کازمانہ) آیا تو لوگوں نے (ج کے دنوں میں) تجارت کر تا براسمجھا یہاں تک کہ بیآیت کر بہد تازل ہوئی

"جَكَايام مِسَ الله كَفْسُل اللَّسُ كَرِخَ (روپيه پيراكرنے) مِسْمٌ پِكُونَى كَناهُ بِسِ ـ مطابقة المحديث للترجمة في قوله "ليس عليكم جناح ان تبتغوا فضلا من ربكم في مواسم الحج"

تعدیموضعہ والحدیث هنا ص ۲۲۸ و باتی الحدیث ص ۲۵،۲۷ و فی تفسیر البقرة ص ۱۲۸۔ مقصد المقدیہ ہے۔ مقصد المحدیث عنا می مقصد المحدیث عنا مقصد المحدیث ہے۔ مقصد ہے۔ مقص

## ﴿ بِأَبُّ الإِدِّلاَجِ مِنَ المُحَصَّبِ ﴾

#### محصب سے اخیررات کو چلنا

اِدَلاج اصل میں ادتلاج تھا تارکودال سے بدل کردال میں ادغام کردیا۔ اس کے معنی آتے ہیں السیر فی آخر الليل.

الآسُودِ عن عائِشَة قالتُ حاضَتُ صَفِيَّة لَيْلَة النَّفُرِ قالَتُ مَا أُرَانِي إِلَّا حَابِسَتَكُمْ الآسُودِ عن عائِشَة قالتُ حاضَتُ صَفِيَّة لَيْلَة النَّفُرِ قالَتُ مَا أُرَانِي إِلَّا حَابِسَتَكُمْ قال قال النبي صلى الله عليه وسلم عَقْرى حَلْقىٰ اَطَافَتْ يَومَ النَّحْرِ قِيْلَ نَعْمُ قال فانْفِرِي قال الله عليه وسلم عَقْرى حَلْقىٰ اَطَافَتْ يَومَ النَّحْرِ قِيْلَ نَعْمُ قال فانْفِرِي قال الله عليه وسلم لا الله وزادنِي محمَّد قال حَدَّثنا مُحَاضِر قال حَدَّثنا الله الله عليه وسلم لا الله كُنْ الله عليه وسلم لا الله كُنْ عَلَمَا قَدِمْنَا امْرَنا اَنْ نَحِلَ فلمَّا كَانَتْ لَيْلَةَ النَّفْرِ حاضَتْ صَفِيَّة بِنْتُ حُيى فقال النبيُّ صلى الله عليه وسلم حَلْقَى عَفْرى مَا أُرَاهَا إِلَّا حَابِسَتَكُمْ ثُمَّ قال كُنْتِ طُفْتِ يَومَ النَّحْرِ قالتُ نَعْمُ قال فاغتَمِرى مِنَ التَّغِيمِ فَالُونِي قلتُ يَا رسولَ اللهِ إِنِّي لَمْ أَكُنْ حَلَلْتُ قال فاغتَمِرى مِنَ التَّغِيمِ فَعَلَا فَالَ مَوْعِدُكِ مَكَانَ كَذَا وَكَذَا ﴾ فَعْرَجَ مَعَهَا اَخُوهَا فَلَقِيْنَاهُ مُدَّلِجًا فقالَ مَوْعِدُكِ مَكَانَ كَذَا وَكَذَا ﴾

مرجمه الموسي المراب المرابي القاق بي المرابين صفية كواس رات يض آيا جوكوج كرات في وه كني المرجمة المربحة المرابع المرا

نے بڑھایا کہا جھے سے محاضر نے بیان کیا کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا انہوں نے ابراہیم فحق سے ، انہوں نے اسود سے انہوں نے بڑھایا کہ ہم رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ (مدید سے ) نگلے ہم صرف جج ہی کا ذکر کرتے تھے جب ہم مکہ آئے تو آپ نے ہم کواحرام کھول ڈالنے کا حکم دیا آخر جب کوج کی رات ہوئی توصفیہ بنت جی کوچش آمیا تو نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سرمنڈی با نجھ میں ہمتنا ہوں یہ ہم کوائیا دین والی ہے پھر آپ نے بی وچھاتو نے دسویں تاریخ طواف زیارت کرلیا تھا؟ انہوں نے کہا جی ہاں ، آپ نے فرمایا تو پھر چل دے میں نے عرض کیایا رسول اللہ میں نے تو جے سے پہلے احرام نہیں کھولا تھا (عمرہ نہیں کیا تھا) آپ نے فرمایا شخص سے عمرہ کرلے ، پھر حضرت عاکش کے ساتھ ان کے بھائی عبد الرحمٰن گئے ۔ ہم آپ سے اخیر رات میں ملے شخص سے عمرہ کرلے ، پھر حضرت عاکش کے ساتھ ان کے بھائی عبد الرحمٰن گئے ۔ ہم آپ سے اخیر رات میں ملے (جب آپ طواف الوداع کے لئے لکھ تھے ) آپ نے فرمادیا تھا (لیمن آپ نے ایک مقام شعین فرمادیا کہ میں طواف سے فارغ ہو کر جب لوٹوں تو ) تم فلاں مقام پر جھے سے مل لینا۔

مطابقت للترجمت مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فلقيناهُ مُدّلجا".

تعرفوضعه والحديث هنا ص ٢٣٨و مر الحديث ٢١٢ و ٢٣٧ وياتي ٢٣٠ و ٩٠٠ و ٩٠٠ و ٩٠٠

مقصد المقصدية تانا م كمحصب مين رات كذار كرميح سوير عاوج كرنا افضل م و الحديث مو موادًا

بسم الكه الرحمان الرحيم

#### ابوابُ العُمُرَةِ

عمره کے ابواب

﴿ بِأَبُّ وُجُوبِ الْعُمْرَةِ وَفَضْلِهَا ﴾

وَفَالَ ابنُ عُمَرَ لَيْسَ آحَدٌ إِلَّا وَعَلَيْهِ حَجَّةٌ وَعُمَرةٌ وقال ابنُ عَبَّاسٍ إِنَّهَا لَقَرِيْنَتَهَا فَي كتاب الله وَآتِمُوا الحَجُّ وَالعُمْرَةَ لِلْهِ.

عمرے کا واجب ہونا اور اس کی فضیلت

اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے فرمایا کہ ہر مخص پر ایک جج اور ایک عمرہ ہے۔اور حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ عمرہ کتاب اللہ کے کے ساتھ ذکور ہے (سورہ بقرہ آیت ۱۹۲) اور جج اور عمرہ اللہ کے لئے پورا کرو مطلب یہ ہے کہ جب کسی نے جج یا عمرہ شروع کیا لیعنی اس کا احرام با ندھا تو اس کا پورا کرنا لازم ہوگیا بچ میں چھوڑ بیٹے اور احرام سے نکل جائے یہ جائز نہیں ہو سکتا۔

عمرہ کے مسائل اورا حکام اسم مخصوص شرطوں کے ساتھ عمرہ کی نیت سے احرام شرط ہے اور طواف بیت اللہ وسعی بین السفاوالروۃ عمرہ کے کئیں۔

ور کے استنے و الکیہ کے نزدیک عمرہ سنت ہے اور شافعیہ و حنا بلہ کے نزدیک فرض ہے۔ امام بخاری بھی مسترف است کے تائل ہیں۔

شافعیدو حنابلد کے ولائل ابی شید نے سند متعل کے ساتھ ذکر کیا ہے اور ابن عزی تعلیق جس کو ابن اس فعیدو حنابلد کے ولائل ابی شید نے سند متعل کے ساتھ ذکر کیا ہے اور ابن خزیم، وارقطنی اور حاکم نے اس زیادت کے ساتھ دوایت کیا ہے من استطاع الی ذلک سبیلا فمن زاد علی ہذا فہو تطوع و خیر مینی جوان کے رائے کی استطاعت رکھتا ہو پھر جوایک سے زیادہ کر لے وہ اس کے لیفنل اور بہتر ہے۔ (س) معنی جوان کے دائے تعلق سند اللہ علی متاب اللہ ای ان العمرة لقرینة الحجة فی کتاب الله.

امام بخاری کو جب عمر ہے کی فرضیت وو جوب کے لیے کوئی روایت نہیں ملی یا اپنی شرط کے مطابق کوئی حدیث نہیں ملی تو و جوب کی دلیل میں دوتعلیقات پیش کیں۔

ظاہر ہے کہان حضرات کا اجتہاداور فتو کی ہے جس سے فرضیت کسی کے نزدیک ٹابت نہیں ہو کتی سنت ہونے کے ہم بھی قائل ہیں۔

حنفیہ و مالکیہ کے دلائل اسلیم کے دلائل کریہ ہے اتمام کا وجوب بلا شبہ ٹابت ہوتا ہے کہ فج اور عمرہ شروع حنفیہ و مالکیہ کے دلائل کرنے کے بعد پورا کرنا واجب ہے للذاان کو پورا کرنا ضروری ہے اس مے مطلق

وجوب ثابت نہیں ہوتا ہے حنفیہ یہی کہتے ہیں کفل شروع کرنے پراتمام واجب ہے۔

(٢) قران في الذكر سے قران في الحكم ثابت نبيس موتا۔

(m)امام معى نے والعمرة كومرفوع ير صاب البذاقران في الذكرندر با (عده)

(٣) عن جابر ان النبى صلى الله عليه وسلم سئل عن العمرة اواجبة هى قال لا وان يعتمروا هو افضل اس مديث يس عرم وجوب كامراحت هـ (ترقى اول ١١٢٠) قال ابو عيسى هذا حديث حسن صحيح. وفي الدر المختار سنة موكدة على المذهب و في الهداية العمرة سنة.

عمرہ کا احرام آفاتی کے لیے میقات حج ہے ہوگا اور حتی کے لیے حل ہے جیسے آپ بھانے نے حضرت عا کنٹٹا کو محصب سے جو صدح میں ہے احرام کے لیے تعدیم بھیجا تھا۔

نیزعرہ عندالجہورسال کے تمام ایام میں جائز ہے صرف پانچ یوم نویں ڈی المجہ سے ۱۱/ ڈی الحجہ تک مکردہ ہے۔ عمرہ رمضان المبارک میں افضل ہے حدیث میں ہے عمرۃ فی دمضان تعدل حجۃ رمضان میں عمرہ جج کے برابر ہے۔ کے برابر ہے۔ "حجۃ معی" یعنی میرے ساتھ رج کے برابر ہے۔

باتی عمرہ ہے متعلق مزید تشریح کے لیے ملاحظ فرمایے تعرالباری جلد مقتم کتاب المغازی ص-۲۳۔

١٢٢٧ ﴿ حَدَّثَنَا عِبدُ اللَّهِ بِنُ يُوسُف أَخْبَرَنا مالِكَ عن سُمَيٍّ مَولِي آبِي بَكْرِ بن عبدِ الرَّحْمٰنِ عن آبِي صَالِح السَّمَّانِ عن آبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رسولَ اللَّهِ عَلَيْهُ قَالَ الْعُمْرَةُ الرَّحْمٰنِ عن آبِي صَالِح السَّمَّانِ عن آبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رسولَ اللَّهِ عَلَيْهُ قَالَ الْعُمْرَةُ

الرحمنِ مَن ابِي صَابِحِ السَمَاعِ عَنْ ابِي مَرْيَرُهُ الْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَى ا إِلَى العُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُما وَالحَجُّ المَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ ﴾

ترجميه المحضرة ابو ہریرہ شنے روایت ہے کہ رسول الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایک عمرے سے دوسرے

عرے تک جتنے گناہ ہوتے ہیں وہ سب عربے سے اتر جاتے ہیں اور حج مبرور کی جزاجنت ہی ہے۔ مطابقته للترجمته مطابقة الحدیث للترجمة فی قوله"العمرة الی العمرة كفارة لما بينهما"

وراس المراجمة الباب من دوجر تصاول وجوب عمره جس كے ليے ابن عمر ادر ابن عباس كا اثر فيش فرمايا اور

فضیلت عمرہ کے لیے حضرت ابو ہر برہ کی روایت پیش کردی۔

تعرموضعي والحديث هذا ص ٢٣٨، وسلم، ترندى نسائى كلهم في الحج.

مقصد امام بخاری کا مقصد وجوب عمره کا اثبات ہے جیسا کہ ترجمہ سے ظاہر ہے گویا امام بخاری نے اس مسئلہ میں شافعیداور حزابلہ کی تا ئیدوموا فقت کی ہے۔واللہ اعلم

## ﴿ بِأَبُّ مَنِ اعْتَمَرَ قَبْلَ الْحَجِّ ﴾

#### مجے سے پہلے مرہ کرنا

المراهِ حَدَّثَنَا آخْمَدُ بنُ محمّدٍ قال آخْبَرَنا عبدُ اللهِ قال آخْبَرَنا ابنُ جُرَيْجٍ آنَ عِكْرِمَةَ بنَ خالِدٍ سَالَ ابنَ عُمَرَ عن العُمْرَةِ قَبْلَ الحَجِّ فقال لا بأس قال عِكْرِمَةُ قال ابنُ عُمَرَ اغْتَمَنَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم قبلَ آن يُحجّ وقال إبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عن ابنِ اسْحَاقَ حَدَّثَنِي عِكْرِمَةُ بنُ خالِدٍ قال سَالُتُ ابنَ عُمَرَ مِثْلَهُ ﴾
قال سَالْتُ ابنَ عُمَرَ مِثْلَهُ ﴾

مرجمہ کے عکرمہ بن فالد نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہا ہے جے سے پہلے عمرے کے بارے میں دریافت کیا تو فرمایا کوئی حرج نہیں عکرمہ نے جج کرنے سے پہلے عمرہ کیا۔ فرمایا کوئی حرج نہیں عکرمہ نے کہا کہ ابن عمر شنے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ دسلم نے جج کرنے سے پہلے عمرہ کیا۔ اور ابراہیم بن سعد نے ابن اسحاق سے روایت کی کہا جھ سے عکرمہ بن فالد نے بیان کیا کہا میں نے ابن عمر سے دریا فت کیا اس نے اس طرح حدیث بیان کی۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "اعتمر النبي على قبل ان يحج" تعروضعم والحديث هنا ص١٣٨٠

١٩٢٩ ﴿ حَدَّثَنَا عَمْرُو بِنُ عَلَيْ قَالَ حَدَّثَنَا آبُو عَاصِمِ قَالَ آخُبَرَنَا ابنُ جُرَيْجِ قَالَ عِكْرَمَةُ بنُ خَالِدِ سَالْتُ ابْنِ عُمَرَ مِثْلَهُ ﴾

ترجمه عَرمه بن فالدن كهابس في ابن عرب يو جها بحريبي مديث بيان كي ـ

مقصد کے حضرت امیر معاویہ کی روایت میں ہے کہ فنج سے بل عمرہ نہ کرے یہی ایک جماعت کا ند ہب ہے، کین جمہور کے نزدیک جے سے آل عمرہ کر لینا جائز ہے اور جن روایات کے اندر ممانعت ہے وہ کسی عارض کی وجہ سے ہے اس باب سے امام بخاریؓ نے جمہور کی تائید فر مائی ہے اور بتلا دیا کہ حضور اکرم بھیجائے نے جج سے قبل عمرہ کیا ہے۔

<del>```</del>

# ﴿ بَأَبُ كَمِ اغْتَمَرَ النبي صلى الله عليه وسلم ﴾ أب تنعمر عليه وسلم ﴾ أب أكرم صلى الله عليه وسلم ﴾

١١٥ ﴿ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَن مَنْصُورٍ عَن مُجَاهِدٍ قَالَ دَخَلْتُ آنَا وَعُرُوةُ اللهِ عَلَى المَسْجِدِ صَلُوةَ الطُّحٰى قَالَ فَسَالناهُ عَن صَلاتِهِم فَقَالَ بِذُعَةٌ ثُمَّ قَالَ لَه كَم اغْتَمَرَ النبي صلى الله عليه وسلم قال آربَعٌ إخْدَهُنَّ في رَجَبِ قَالَ لَه كَم اغْتَمَرَ النبي صلى الله عليه وسلم قال آربَعٌ إخْدَهُنَّ في رَجَبِ فَكَرِهْنَا آن نَرُدَّ عَلَيْهِ قال وَسَمِعْنَا اللهِ عليه وسلم أم المؤمِنِيْنَ في الحُجْرةِ فقالَ عُرْوَةُ يَا أُمّاهُ يَا أُمَّ المُؤمِنِيْنَ اللهَ بَسْمَعِيْنَ مَا يَقُولُ آبُو عَبْدِ الرَّحْمَٰ قالَتُ مَا يَقُولُ اللهِ عليه وسلم اغْتَمَر آربَع عُمراتِ يقولُ قالَ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ الله صلى الله عليه وسلم اغتَمَر آربَع عُمراتِ يقولُ قالَ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ الله صلى الله عليه وسلم اغتَمَر عُمْرةً إلاّ وَهُو الْحَاهُنَ في رَجَبِ قالتُ يَرْحَمُ اللهُ آبَا عَبْدِ الرحمٰنِ مَا اغْتَمَر عُمْرةً إلاّ وَهُو شَاهِدٌ وَمَا اغْتَمَر في رَجَبِ قالْتُ يَرْحَمُ اللهُ آبَا عَبْدِ الرحمٰنِ مَا اغْتَمَر عُمْرةً إلاّ وَهُو شَاهِدٌ وَمَا اغْتَمَر في رَجَبِ قَالْتُ يَرْحَمُ اللهُ آبَا عَبْدِ الرحمٰنِ مَا اغْتَمَر عُمْرةً إلاّ وَهُو شَاهِدٌ وَمَا اغْتَمَر في رَجَبِ قَطْحُ

مُرْجِمهِ الله اورد یکھا کہ کھولوگ مجد میں نماز چاشت پڑھ در ہما کے مبداللہ من عرقا کشر ہے تھا کہ اس اورد یکھا کہ کھولوگ مجد میں نماز چاشت پڑھ در ہے ہیں ہم نے عبداللہ ہے لوگوں کی نماز کے بارے میں پوچھا تو فرایا کہ بدعت ہے پھران سے پوچھا کہ نی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم نے کتے عمرے کے ہیں تو فرایا چار، ان میں سے ایک رجب میں ہم نے یہ پندئیس کیا کہ ان کی بات رد کردیں اور ہم نے ام الموشین عاکث فر مایا چار، ان میں سے ایک رجب میں ہم نے یہ پندئیس کیا کہ ان کی بات رد کردیں اور ہم نے ام الموشین عاکث میں ابو عمرال کرنے کی آواز جرے میں سے کا تو عروہ نے عرض کیا آساماں جان اسام الموشین آپ سنی نہیں ابو عبد الرضٰ کیا کہ رہے ہیں عاکث نے جو مرضی کیا کہ جو بی کہ رسول اللہ ملی اللہ علی اللہ علی میں اور جہ مسلم مطولا.

مطابقتہ للترجمۃ مطابقة المحدیث للترجمۃ فی قولہ "اعتمر اربع عمرات" مطابقة المحدیث للترجمۃ فی قولہ "اعتمر اربع عمرات" توری وضعی و المحدیث مناص ۱۳۳۹ ویاتی فی المعازی ص ۱۲ واخرجہ مسلم مطولا.

الزُبَیْر قال سَالَتُ عَائِشَةَ قالَتُ مَا اغْتَمَرَ رسولُ اللّهِ عَلَيْنَ فی رَجَب کی اللّه عَلَیْنَ فی رَجَب کی رَجَب کی رَجَب کی رَجَب کی رَجَب کی اللّه عَلَیْنَ فی رَجَب کی رَجَب کی رَجَب کی رَجَب کی رَجَب کی اللّه عَلَیْنَ فی رَجَب کی رَجَب کی اللّه عَلَیْنَ فی رَجَب کی اللّه عَلَیْنَ فی رَجَب کی رَجَب کی اللّه مَالَتُ عَائِشَةَ قالتَ مَا اغْتَمَرَ رسولُ اللّهِ عَلَیْنَ فی رَجَب کی رَجَب کی اللّه عَلَیْنَ فی رَجَب کی اللّه مَالَتُ مَالَتُ عَائِشَةَ قالتَ مَا اعْتَمَرَ رسولُ اللّهِ عَلَیْنَ فی رَجَب کی رَجَب کی رُجُب کی اللّه مَالَتُ عَائِشَةَ قالتَ مَا اعْتَمَرَ رسولُ اللّهِ عَلَیْنَ مَنْ وَرَبُولُ کی رُجَب کی رہوں کی اللّه عَلَیْنَ کُلُولُ کی رُجَب کی اللّه مَالَتُ کی رَجَب کی رہوں کی اللّه میں کی کی رہوں کی اللّه عَلَیْنِ مِعْمِ اللّهِ مَالَتُ مَالْتُ مِعْمَلُولُ کی اللّه میں اللّه عَلَیْنَ کی رُجُب کی اللّه میں اللّه میں اللّی میں اللّه میں اللّه میں اللّه میں اللّه میں اللّه میں اللّی میں اللّم میں اللّه میں الل

ترجمیم مرده بن زبیر نے کہا میں نے معزت عائشہ ہے پوچھا تو فرمایا کدرسول الله صلی الله علیہ وسلم نے رجب میں کوئی عمرہ بیں کیا ہے۔ میں کوئی عمرہ بیں کیا ہے۔ مبالات ولات حرور اللہ میں مدالہ میں مبالات ولات میں تاریخ اللہ میں تاریخ اللہ میں اللہ اور اللہ کا اللہ اللہ ا

مطابقة للرجمة الحديث للترجمة ؟ هذا من تعليق الحديث السابق لانكار عائشة على ابن عمر في كون عمرته في رجب وهنا ايضا انكرت اعتماره صلى الله عليه وسلم في رجب بقولها وما اعتمر في رجب قط"

تعرموضعم والحديث هنا ص٢٣٩ وياتي ص١١٠ ـ

النبى صلى الله عليه وسلم قال حَدَّثَنا هَمَّامٌ عن قَتادَةَ سَالَتُ انسًا كَمِ اغْتَمرَ النبى صلى الله عليه وسلم قال اَرْبَعٌ عُمْرَةُ الحُدَيْبِيَّةِ في ذِي القَعْدَةِ حَيْثُ صَدَّهُ المُشْرِكُونَ وَعُمْرَةٌ مِنَ العَامِ المُقْبِلِ فِي ذِي الْقَعْدَةِ حيثُ صَالَحَهُم وعُمْرَةُ الجِعِرَّالَةِ إِذْ قَسَمَ عَنِيْمَةُ أُرَاهُ حُنَيْنِ قَلْتُ كُمْ حَجِّ قال وَاحِدَةً ﴾

ترجمیے قادہ ہے مردی ہے کہ میں نے حضرت انس ہے کو چھا کہ نی اگر مسلی اللہ علیہ وسلم نے کتے عمرے کے فرمایا جار، ایک عمرة الحد بیبیة کی قعدہ میں جہال مشرکوں نے آپ عظام کوروک دیا تھا اور دوسراعمرہ آئندہ سال ذی قعدہ میں جب مشرکین سے ملح کی ہے۔ اور تیسراعمرہ عمرہ معرانہ ہے جب حنین کی نئیمت تقسیم فرمائی (چوتھا عمرہ جماتھ ) میں نے ہو چھا آپ علیہ نے جم کتنے کے فرمایا ایک۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة.

تعرب وضعم والحديث هنا ص ٢٣٩ وياتي ص ٣٦١، وص ٥٩٧ ـ

الكُو الوَلِيْدِ هشامُ بنُ عبدِ المَلِك حَدَّثَنا هَمَّام عن قَتادَةً قال سَالَتُ السَّا فقال اغْتَمَرَ النبي صلى الله عليه وسلم حيث رَدُّوهُ وَمِنَ القابِلِ عُمْرَةً الحُدَيْبِيَّةِ و عُمْرَةً في ذي القَعْدَةِ وَعُمْرَةً مَع حَجَّيِهِ ﴾ الحُدَيْبِيَّةِ و عُمْرَةً في ذي القَعْدَةِ وَعُمْرَةً مَع حَجَّيِهِ ﴾

ترجمہ اللہ میں نے انس سے پوچھا تو انھوں نے بیان کیا کہ بی اکرم ملی اللہ علیہ وسلم ایک تو دہ عرہ کیا تھا جس سے مشرکوں نے آپ میں کولوٹا دیا دوسر سے سال آئندہ اس کی قضا کا عمرہ تیسر سے ذی تعدہ میں چوتھے ایس کے ساتھ ( یعنی جمة الوداع کے ساتھ )

مطابقت لترجمت مطابقة الحديث للترجمة هذا بعينه هو الحديث الاول.

تعربوضعم والحديث هنا ص٢٣٩\_

الَّتِي اغْتَمَرَ مَعَ حَجَّتِهِ عُمْرَتَه مِنَ الحُدَيْبِيَّةِ وَمِنَ العامِ المُقْبِلِ وَمِنَ الجِعِرَّالَةِ حَيْثُ فَسَمَ غنائِمَ حُنَيْنِ وَعُمْرَةً مَع حَجَّتِهِ ﴾

شرجمیم ایان کیا (یعنی بالا سادالمذکور عن الن الن الن الن الده عن الن الن وایت میں یوں ہے) کہ آپ ملی الله علیہ و ملم نے چاروں عمر بے دی قعدہ میں کیے مگروہ عمرہ جو آپ نے جج کے ساتھ کیا ( کیونکہ وہ تو ذی المجبھی ہوا تھا) ایک تو حدید یک عمرہ دوسرا سال آئندہ اس کی قضا کا تیسرا بھر انہ کا جہاں تین کے اموال غنیمت تقسیم فرمائے اور ایک عمرہ این جج کے ساتھ چونکہ (آپ جھے نے قران کیا تھا)

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة مديث السطى دوسرى سندب

١٩٤٥ ﴿ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بِنُ عُثمانَ حَدَّثَنا شُرَيْحُ بِنُ مَسْلَمَةً حَدَّثَنا إِبْرَاهِيْمُ بِنُ يُوسُف عن آبيْهِ عن آبيى إسْحاق قال سَالْتُ مَسْرُوقًا وَعطَاءً ومجاهدًا فقالوا اغتمَر رسولُ الله صلى الله عليه وسلم في ذِي القَعْدَةِ قَبْلَ آن يَحُجُ وَ قالَ سَمِعْتُ البَرَاءَ بْنَ عازِب يقولُ اغتَمَر رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم في ذِي الْقَعْدَةِ قَبْلَ آن يَحُجُ مَرَّتَيْن ﴾

ترجمہ ابواسحاق (تابعی) نے کہا میں نے مسروق اور عطاء اور مجاہدے ہو جھا تو انھوں نے کہارسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم نے جج کرنے سے پہلے ذی تعدہ میں عمرہ کیا ہے اور ابواسحاق نے کہا میں نے حضرت براء بن عازب سے ساوہ کہتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جج سے پہلے دو ہار ذیقعدہ میں عمرہ کیا ہے۔

مطابقة لترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة.

تعدی وضعیه المحدیث هنا ص۲۳۹ و باتی ص۲۳۹، وص۳۵، وص۳۵، وص۳۵، وص۳۵، وص۳۱۰ مقصد کشخصرت صلی الله علیه وسلم نے ہجرت کے بعد کتنے عمرے کیے ہیں مقصد تعداد بتانی ہے۔ کہ کل عمرے ، جارکیے ہیں تفصیل کے لیے دیکھے لعرالباری آخویں جلد ،ص۳۳۰۔

### ﴿ بَأَبُّ عُمْرةٍ فَى رَمضانَ ﴾

#### رمضان میں عمرہ کرنا

١٢٧٦ ﴿ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَخْيَى عَنِ ابنِ جُرَيْجِ عَنْ عَطَاءٍ سَمِعَتُ ابنَ عَبَّاسٍ يُخْبِرُنَا يقولُ قال النبيُّ صلى الله عليه وسلم لامْرَأةٍ مِنَ الْاَلْصَارِ سَمَّاهَاْ ابنُ عَبَّاسٍ فَنَسِيْتُ اسْمَهَا مَا مَنَعَكِ آن تَحْبِي مَعْنَا قالتْ كَانَ لَنَا نَاطِيحٌ فَرَكِبُهُ آبُو فُلانٍ وَابْنُهُ لِزَوجِها وَابِنِهَا وَتَرَكَ ناضِحًا نَنْضِحُ عَلَيْهِ قال فَإِذَا كَانَ رَمَضَانُ اغْتَمِرِى فَيْهِ فَإِنَّ عُمْرَةً فِي رَمَضَانَ حَجَّةً أَوْ نحوًا مِمَّا قَالَ ﴾

ترجمہ اللہ ملیہ وسلم نے ایک انصاری عورت (ام سنان) سے فر مایا ابن عباس نے ہوئے فر مار ہے تھے کہ رسول اللہ ملیہ وسلم نے ایک انصاری عورت (ام سنان) سے فر مایا ابن عباس نے اس کا نام لیا تھالیکن میں بھول گیا، ہمار ساتھ جج کرنے سے کیا مافع ہوئی (بعنی کیا وجہ ہے کہ تو نے ہمار ساتھ جج نہیں کیا؟) انصوں نے عرض کیا ہمار سے پاس پانی لا دیے والا ایک اونٹ تھااس پر ابو فلاں اور اس کا لڑکا سوار ہوکر جج کے لیے گئے (انصاری فاتون نے اپنے شوہراوراپ لڑکے کے متعلق کہا) اور ایک اونٹ جھوڑ دیا ہے جس پرہم پانی لاتے ہیں آپ بھتھ نے فرمایا جب رمضان آئے تو عمرہ کرلواس لیے کہ رمضان میں عمرہ جج سے برابر تو اب ہے) یا اس کے ہم معنی کوئی اور لفظ فرمایا۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "اعتمري فيه" اي في رمضان.

تعروضعم والحديث هنا ص ٢٣٩ وياتي الحديث ص ٢٥٠ واخرج مسلم والنسائي الينافي الجج.

"فان عمرة في رمضان حجّة اى في الثواب"

بعض روایت میں ہے رمضان میں عمرہ میرے ساتھ بچے کے برابر ہے۔ تشریح | بخاری موس ۲۵ کی آخری صدیث میں ام سنان کی تصریح ہے کما سیاتی انشاء الله

﴿ بِأَبُّ العُمْرَةِ لَيْلَةَ الحَصْبَةِ وَغَيْرِهَا ﴾

حسبه لیغنی محصب کی رات میں اور اس کے علاوہ کسی وقت عمرہ کرنا

عَبْدَ الرّحمٰنِ إِلَى التّنعِيْمِ فَأَهْلَلْتُ بِعُمْرَةٍ مَكَّانَ عُمْرَتِي ﴾

ترجمیے اللہ اللہ علیہ والم کے مرسول اللہ علیہ والم کے ساتھ مدینہ اس وقت لکے جبذی المجہ کے جاندا وقت اللہ جب اللہ اللہ علیہ والم کے ساتھ مدینہ اس وقت لکے جبذی المجہ کے جاندا وقت آبی اللہ المجہ کے جاندا وقت آبی اللہ علیہ والمجہ کے جاندا والمحاصر اللہ علیہ والمجہ کے جاندا والمحاصر اللہ علیہ والمح میں المحاصر المح میں اللہ علیہ والمح میں والمح میں اللہ علیہ والمح میں والم میں والمح والمح میں والمح میں والمح میں والمح میں والمح والمح

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فلما كان ليلة الحصهة"

تعرب وضعير والحديث هنا ص ٢٣٩ وموالحديث ص ٥٥، وص ٢٦، وص ٢١١، وص ٢١١، وص ٢٢١ ويالي

שייון וופשושרי פשישרון וופשושה

مقصد اید معلوم ہو چکا ہے کہ بطحاء ابھے ، محسب اور حسبہ سب ایک ہی جگہ ہے۔ ججۃ الوداع بی آ مخضرت ملی الشعلیہ وسلم نے رمی جمار سے فراغت کے بعد مدینہ والیس ہونے کے وقت منزل کی ہے اور دات گذاری ہے اور یہ بہار کے بعد مدینہ والیس ہونے کے وقت منزل کی ہے اور دات گذاری ہے اور یہ بہار کے بہر سے ام المونین حضرت عائش نے حضورا کر مسلی اللہ علیہ وسلم کے حکم واجازت سے عبد الرحمٰن بن ابی برائے میں منزل کرے اور ہمراہ عدم میں منزل کرے اور دات گذار بے وفضل اور ہاعث تو اب ہے البت مبیت محصب جج کے فرائض وواجہات سے بالا تفاق نہیں ہے۔

### ﴿ بِأَبُ عُمْرَةِ التَّنْعِيمِ ﴾

تنعيم سے عمره كرناليني عمرے كااحرام باندھنا

١٦٧٨ ﴿ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بِنُ عَبِدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا شُفْيانٌ عِن عَمْرٍ وَسَمِعَ عَمْرَوَبْنَ أَوْسٍ أَنَّ عَبْدَ الرِّحْمَٰنِ بِنَ اَبِي بَكُو اَخْبَرَه أَنَّ النبيُّ مَلَّكُ اَمْرَهُ أَن يُرْدِفَ عَائِشَةَ وَيُغْمِرَهَا مِنَ التَّنْعِيْمِ قَالَ سُفِيانُ مَرَّةً سَمِعتُ عَمْرًا كُمْ سَمِعْتُهُ مِن عَمْرِو ﴾

ا پے ساتھ سواری پرسوار کرلیں اور تعیم سے اس کوعمر ہ کرائیں ،سفیان بن عیینہ نے بھی کہا سمعت عموا (یعنی میں نے عروبن دینارے اس مدیث کوئی بارسا۔

مطابقة للترجمة مطابقة للترجمة في قوله "يعمرها من التنعيم"

تعربوضعه والحديث هنا ص ٢٣٩ وياتي الحديث ص ١٩٩ ومسلم في الحج.

ساتھ نہ لاتا اور جو قربانی میرے ساتھ نہ ہوتی تو میں بھی احرام کھول ڈالٹا خیر حضرت عائشہ کو چیش آھیا انھوں نے گی سب کام کے فقط خانہ کعبہ کا طواف نہیں کیا جب وہ چیش سے پاک ہوئیں اور طواف کر چکیں تو کہنے گیں یا رسول اللہ بھی آپ سب لوگ تو عمرہ اور تج دونوں کرکے گھر کو جارہ بیں اور میں فقط جج ہی کرکے؟ آپ بھی نے عبد الرحمٰن بن ابی بڑ ہو تھم دیا کہ تعیم تک ان کے ساتھ جا کہ چنا نچہ حضرت عائشہ نے ذی الحجہ میں جج کے بعد عمرہ کیا اور ایسا ہوا کہ ہراقہ بن مالک بن بعثم آپ بھی سے اس وقت ملاجب آپ عقبہ میں کئریاں مارد ہے تھا اس نے پوچھا کیا ہے ہوئی تھی جے کے مہینے میں محرہ کرنا خاص آپ کے لیے ہے۔ یارسول اللہ! آپ نے فرمایا نہیں بلکہ ہمیشہ کے لیے ہے کیا ہے کہ قران کینی خوادر عمر ہے کو جمعے کیا ہے کہ قران کینی خوادر عمر ہے کو جمع کے لیے درست ہوا۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فامر عبدالرحمن بن ابي بكر ان يخرج معها الى التنعيم"

تعدی وضعی الم المحدیث هنا ص ۲۴۰ تا ۲۴۰ و یاتی المحدیث ص ۱۹۸، ابوداؤ دفی الحی۔ مقصد امام بخاری کا مقصداس باب سے بیمعلوم ہوتا ہے کہ اگر مکہ کرمہ سے کوئی عمرہ کا ارادہ کر سے و افضل بھی ہے کہ تعیم سے عمرہ کا احرام باند سے چونکہ حضور اقدس بھی نے ام المونین حضرت عائشہ کو تعیم سے عمرہ کا حکم دیا ہے۔واللہ اعلم

## ﴿ بِأَبُ الْإِعْتِمَارِ بِعِدَ الْحَجِّ بِغَيْرِ هَذِي ﴾ بِأَبُ الْإِعْتِمَارِ بِعِدَ الْحَجِّ بِغَيْرِ هَذِي ﴾ بلاوجوب قرباني كرج ك بعد عره كرنا

١٢٨ ﴿ حَدَّثَنَا مَحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى حَدَّثَنا هِشَامٌ اَخْبَرَنِى آبِى اَخْبَرَثِنِى عَائِشَةُ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رسولِ الله صلى الله عليه وسلم مُوَافِيْنَ لِهِلالِ ذِى الحِجَّةِ فقال رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم مَنْ اَحَبَّ اَن يُهِلَّ بِعُمْرَةٍ فَلِيُهِلِّ وَمَنْ اَحَبَّ اَنْ يُهِلِّ بِعُمْرَةٍ فَلِيهُلِّ وَمَنْ اَحَبُّ اَنْ يُهِلِّ بِعُمْرَةٍ فَمِنْهُمْ مَن اَهَلَّ بِعُمْرَةٍ وَمِنْهُمْ مَنْ اَهَلَّ بِعُمْرَةٍ وَكُنْتُ مِمَّنُ اَهَلَّ بِعُمْرَةٍ وَحِشْتُ قَبْلَ اَنْ اَذْخُلَ مَكَة وَانا حَائِقُ فَشَكُوتُ اللهِ رسولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم فَذَرَكِنِي يَومُ عَرَفَةَ وَانا حَائِقُ فَشَكُوتُ إِلَى رسولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم فَذَرَكِنِي يَومُ عَرَفَةَ وَانا حَائِقُ فَشَكُوتُ إِلَى رسولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم فَاذَرَكِنِي يَومُ عَرَفَةَ وَانا حَائِقُ فَشَكُوتُ إِلَى رسولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم فَاذُرَكِنِي يَومُ عَرَفَة وَانا حَائِقُ فَيْ مَالِكُ وَامْتَشِطِي وَاهِلِي بِالحَجِ فَفَعَلْتُ فَلَمُا اللهُ عَلَى النَّهُ عِلْمَ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى النَّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى النَّهُ عَلَى الْمَالَ عَلَى اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى ال

بِعُمْرَةٍ مَكَانَ عُمْرَتِهَا فَقَضَى اللّه حَجُّهَا وَعُمَرَتَهَا وَلَمْ يَكُن فَى شَيْءِ مِنْ ذَلِكَ مَذَى وَلا صَدَقَةٌ وَلا صَوْمٌ ﴾

ترجمیہ حضرت عائش نے فرمایا کہ ہم رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ (مدید سے ) اس وقت لکے جب دی المجد کا چا ندقریب آبنچا تفارسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس کا جی چا ہے کہ وہ عمرہ کا احرام با ندھے اور جس کا جی چا ہے کہ وہ جی کا احرام با ندھے اور جس اگر قربانی نہ کا احرام با ندھ لے اور جس کا جی چا ہے کہ وہ جی کا احرام با ندھے اور جس الوقول جس الا تا تو عمر ہے ہی کا احرام با ندھ الیکن مکہ مرمہ یہو نچنے سے پہلے جھے کو چش آسمیا اور عرفہ کا دن آسمیا اور جس الوقول جس سے تعی جنہوں نے عمرہ کا احرام با ندھ الیکن مکہ مرمہ یہو نچنے سے پہلے جھے کو چش آسمیا اور عرفہ کا دن آسمیا اور جس کے جش ہی جس کے اور عمرہ کی اور جس کے اور عمرہ کی ورث کی اور جس کے ساتھ کی جس کے اور عمرہ کی دات آئی سرکی چوٹی کھول دے ، تعلیمی کر لے اور جی کا احرام با ندھ لے چنا نچہ میں نے ایسان کیا گھر جب محصب کی دات آئی تو آپ بھیے بٹھالیا تو عا کشر نے لیمن میں اسلیمی مرہ کے بدل دوسر سے حمرہ کا احرام با ندھ اور خرا دار اپنے فشل سے ) جھے کو جج اور حمرہ دونوں پورا نے اپنے پہلے عمرہ کے بدل دوسر سے حمرہ کا احرام با ندھ االلہ نے (اپنے فشل سے) جھے کو جج اور حمرہ دونوں پورا نے اپنے پہلے عمرہ کے بدل دوسر سے حمرہ کا احرام با ندھ اللہ نے (اپنے فشل سے) جھے کو جج اور حمرہ دونوں پورا کرادیا اور اسلیلے میں نہوکی قربانی دیں نہ صدقہ اور ندروز ہے دکھنا پڑے۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة "فاهلت بعمرة"

تعربوضعه والحديث هنا ص ۲۴۰و موالحديث ص ۵۵ وص ۲۸، ص ۲۱۱ ص ۲۱۲ و ياتي ۱۳۱

مقصر المام بخاري كامتعداس باب سے يہ ہم بحث من من قربانى لينى دم تن واجب ہوہ يہ ہم المرج ميں قربانى لينى دم تن واجب ہوہ يہ ہم المرج ميں قربانى لينى دم تن واجب ہوہ يہ ولا المرج ميں قربانى لين معربها بعد انقضاء الحج ولا خلاف بين العلماء ان من اعتمر بعد انقضاء الحج و خروج ايام التشريق انه لاهدى عليه فى عمرته لانه ليس بمتمتع وانما المتمتع من اعتمر فى اشهر الحج وطاف للعمرة قبل الوقوف واما من اعتمر بعد يوم النحر فقد وقعت عمرته فى خير اشهر الحج الخ (ممره)

یاس صورت میں ہے جبکہ اشہر مجے شوال، ذی قعدہ اور ذی الحجہ کے دس روز ہوں۔
لین جو حضرت اشہر مجے میں پورے ذی المحجہ کوشامل رکھتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ ذی الحجہ میں مج کے بعد بھی عمرہ کرے تو وہ بھی متنع ہے اور اس پر قربانی (یعنی دم تنع ) یاروزے واجب ہیں وہ اس صدیث کا میہ جواب دیتے ہیں کہ حضورا قدس ملی اللہ علیہ وسلم نے اپنے از واج کی طرف سے قربانی کی تعنی جیے مسلم کی روایت میں ہے کہ حضورا کرم نے حضرت عائش کی طرف سے قربانی دی اور شاید حضرت عائشہ کواس کی خبر نہ ہوئی ہو۔

# ﴿ بَأَبُ أَجْرِ الْعُمْرَةِ عَلَى قَدْرِ النَّصَبِ ﴾ عمرے الْعُمْرَةِ عَلَى قَدْرِ النَّصَبِ ﴾ عمرے الثواب بفتر مشقت ہے

(لینی جتنی تکلیف ہوا تنا ہی تو اب ہے، اجور کم علی نصبکم)

۱۱۸۱ ﴿ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بُنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا ابنُ عَونٍ عنِ القاسِمِ بنِ محمَّدِ وعنِ ابنِ عَونٍ عن إِبْرَاهِيْمَ عنِ الْآسُودِ قالا قالتْ عائِشَهُ يا رسولَ اللّهِ يَصُدُرُ النّسُكُ فقيلَ لَهَا انتَظِرِي فإذَا طَهُرْتِ فاخْرُجِي إِلَى النّنْعِيْمِ فَاهِلِّي ثُمَّ التِيْنَا بِمكَانٍ كَذَا وكذا وَلكِنها عَلى قَدْرِ نَفَقَتِكِ أَوْ نَصَبِكِ ﴾ النّنْعِيْمِ فَاهِلِّي ثُمَّ التِيْنَا بِمكَانٍ كَذَا وكذا وَلكِنها عَلى قَدْرِ نَفَقَتِكِ أَوْ نَصَبِكِ ﴾ النّنْعِيْمِ فَاهِلِّي ثُمَّ التِيْنَا بِمكَانٍ كَذَا وكذا وَلكِنها عَلى قَدْرِ نَفَقَتِكِ أَوْ نَصَبِكِ ﴾ أَنّ أَن مِن مُحداور الودوونون نَه كَما كه حضرت عائشٌ نَوْمايا يارسول الله اسباوك تودوع ادت كركوني ؟ توان سن فرمايا عيا انظار كروجب پاك موجا و توقعيم جادب بي اور ش صرف أيك بي عبادت كركونوني ؟ توان سن فرمايا عيا انظار كروجب پاك موجا و توقعيم جاداور و بال سن عروكا الرام با ندهو كم فلال عبد مار سي باس آجاناليكن اس كاثواب تو خرج كي مقداريا مشقت كي

مطابقته للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "و لكنها على قدر نفقتك او نصبك" توريوضي والحديث هنا ص١٢٠و مرالحديث ١١٢٠ و ٢٣٥ وياتي ٨٠٢ وص٩٠٩ و خرجه مسلم في الحج.

مقصر المام بخاری کا مقعدال باب سے بہ ہمرے کا حرام اگر چہ کمدسے جا کز ہے کی خل یعن عقیم سے احرام افضل ہے جیسا کہ گذر چکا ہے۔

ور انتظری " سے بیمعلوم ہوا کہ حضرت عا کشٹ نے بیم ض طہارت سے پہلے کا تھی گذر چکا کہ وہ ایم نم مرت کا کہ وہ ایم نم مرت کا کہ وہ ایم نم کا کہ وہ ایم نم کا کہ وہ ایم نم کا کہ وہ ایم کا کہ وہ کی تھیں۔

﴿ بِأَلِنَّ المُعْتَمِرِ إِذَا طَافَ طَوَافَ الْعُمْرَةِ ثُمَّ خَرَجَ هَلَ يُجْزِئُهُ مِن طَوَافِ الْوَذَاعِ ﴾ هل يُجْزِئُهُ مِن طَوَافِ الْوَذَاعِ ﴾ (جَ كَ بعد) عمره كرنے والاعمرے كاطواف كركے مكہ سے چُل كھڑا ہوتو طواف وداع كن مردرت ہے يألميں؟ (هل كاجواب محذوف ہے يعنی طواف عمره كافی ہے طواف وداع واجب وضروری نہيں)

مَعَ رسولِ اللّه صلى اللّه عليه وسلم مُهِلِيْنَ بِالحَجِّ فَى اَشْهُرِ الحَجِّ وَحُرُمُ مَعَ رسولِ اللّه صلى اللّه عليه وسلم مُهِلِيْنَ بِالحَجِّ فَى اَشْهُرِ الحَجِّ وَحُرُمُ الْحَجِّ فَنَزُلْنَا بِسَوفَ فقال النبيُّ صلى اللّه عليه وسلم لِاصْحَابِهِ مَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدْى فَلا وَكانَ مَعَهُ هَدْى فَلا وَكانَ مَعَ النبي صلى اللّه عليه وسلم وَرجال مِنْ اَصْحَابِهِ ذَرِى قُوةٍ الهَدْى فَلَمْ تَكُنْ النبي صلى اللّه عليه وسلم وَرجال مِنْ اَصْحَابِهِ ذَرِى قُوةٍ الهَدْى فَلَمْ تَكُنْ لَهُمْ عُمْرَةً فَدَخَلَ على الله عليه وسلم وَآنَا ٱبْكِى فقال مَا يُبْكِيكِ لَهُمْ عُمْرَةً فَلَدَخَلَ على اللّه عليه وسلم وَآنَا ٱبْكِى فقال مَا يُبكِيكِ قَلْتُ سَمِعْتُك تقولُ لِاصْحَابِكَ مَا قُلْتَ فَمُنِعْتُ العُمْرَةَ قال وَمَا شَانُكِ قلْتُ لَا اللّهُ عَلَى قَالَ فَلَا عَنْ مَنَى اللّهُ اَنْ يَرْزُقَكِهَا قالتْ فَكُنتُ حتى نَفَرنا مِنْ مِنى فَتَزَلْنَا وَلَى حَجَّكِ عسَى اللّهُ آنْ يَرْزُقَكِهَا قالتْ فَكُنتُ حتى نَفَرنا مِنْ مِنى فَتَزَلْنَا الْمُحَصَّبَ فَدَعَا عَبْدَ الرحمٰنِ فقال الحُرُجُ بِالْحَتِكَ الحَرَم فلتُهِلَّ بِعُمْرَةِ ثُمَّ الْمُحَصِّبَ فَدَعَا عَبْدَ الرحمٰنِ فقال الحُرُجُ بِالْحَتِكَ الحَرَم فلتُهِلَ بِعُمْرَة ثمَّ الْمُحَصِّبَ فَدَعَا عَبْدَ الرحمٰنِ فقال الحُرُجُ بِالْحَتِكَ الحَرَم فلتُهِلَ بِعُمْرَةٍ ثمَّ الْمُحَتَّ مِن طُوافِكُمَا انْتَظِرْ كَمَا هُهُنا فَاتَيْنَا فِى جَوْفِ اللّيْلِ فقال فَرَغَتُما قلتُ الصَّخُ فِي اللّيْلِ فقال فَرَعَتُما قلتُ الصَّفَ فِادَى بِالرَّحِيلِ فَى اصْحَابِه فَارْحَلَ النّاسُ وَمَن طافَ بِالبَيْتِ قَبْلَ صَلُوةِ الطَّبْحِ ثُمَّ خَرَجَ مُوجِهًا إِلَى المَدِيْنَةِ ﴾

ترجمیے حضرت عائش نے فرمایا کہ ہم ج کا احرام با ندھکررسول الله صلی الله علیہ وہلم کے ساتھ ج کے مہینوں میں ج کے آ داب کے ساتھ مدینہ سے نظے پھر ہم مقام سرف میں اترے تو نبی اکرم صلی الله علیہ وہلم نے اپنے اصحاب سے فرمایا کہ جس کے ساتھ قربانی ہوہ واوروہ جج کوعمرہ کردینا چاہتو کر لے اور جس کے ساتھ قربانی ہو وہ ایسانہیں کرسکتا اور نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب کی مقد ور والوں کے ساتھ قربانی تھی ان کوتو یہ نہوں کا کہ جج کوعمرہ کرڈ الیس، پھرنبی اکرم صلی الله علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے اور میں رور ہی تھی آپ نے پوچھا تو روتی کوعمرہ کرڈ الیس، پھرنبی اکرم صلی الله علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے اور میں رور ہی تھی آپ نے پوچھا تو روتی

کوں ہے؟ میں نے عرض کیا آپ نے جواپ اصحاب سے فرمایا میں نے سااور میں عمرہ سے روک دی حمی (یعنی آپ نے سب کوکوچ کرنے کا تھم دیا تو میں عمرہ کیوکر کرسکتی ہوں) آپ نے بوچھا کیوں؟ میں نے عرض کیا میں نماز نہیں پڑھتی (بیدیش سے کنامیہ ہے وہی من الطف الکنایات) آپ نے فرمایا کوئی نقصان نہیں تو بھی آخرا وم کی منی ہے جواور بیٹیوں کے تسمت میں کھا گیا ہے وہی تیری بھی تسمت میں ہوا ہے جج پڑقائم رہ شاید اللہ تعالی عمرہ بھی نفیس کرے حضرت عاکش نے فرمایا جب ہم جے نے فراغت کر کے منی سے چلے محصب میں اتر ہے تو آپ نے عبد الرحمٰ اللو با اور فرمایا ابنی بہن کولیکر حرم کی سرحد کے پارجاوہ وہاں سے عمرہ کا احرام باندھ لے گی پھر دونوں بھائی بہن طواف سے فراغت کر لومیں یہاں تمہارا منتظر ہوں ہم آدھی رات کولوٹ کرآئے آپ نے فرمایا فراغت ہوگئی میں نے کہا جی بال بڑے اصحاب میں کوچ کا اعلان کیا اور لوگ چل پڑے وہ لوگ بھی چلے جو می کی میں نے کہا جی بالے طواف الوداع کر بچلے سے پھرآ پ بھی مدینہ کی طرف دوانہ ہوئے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة توخذ من قوله "فلتهل بعمرة"

في تعرب وضعر والحديث هنا ص ٢٣٠ تا ٢٣١ و من الحديث ص٣٣ وص٣٣ وص ٢١١، وص ٢٢٣ و ٢٢٣ وص ٢٢١ وص ٢٢٣ وص ٢٢٣ وص ٢٢٣ وص

مُقْصِرِ قال ابن بطال لاخلاف بين العلماء ان المعتمر اذا طاف فخرج الى بلده انه يجزئه من طواف الوداع كما فعلت عائشة (شمعرمهم)

چونکہ حدیث میں صراحة کوئی تھم نہیں تھا اس لئے بخاریؓ نے بھی تھم کی تصریح نہیں کی باب کے تحت نہ کور ہو چکا ہے کہ کافی ہے طواف وداع ضروری نہیں۔واللہ اعلم

## ﴿ بِأَبُ يَفْعَلُ بِالْعُمْرَةِ مَا يَفْعَلُ بِالْحَجِّ

عمرہ میں بھی ان ہی کامول کا پر ہیز ہے جن کا حج میں پر ہیز ہے

الله عَلَى النبي صلى الله عليه وسلم وهُوَ بالجِعِرّانَةِ وَعَلَيْهِ جُبَّةُ وَعَلَيْهِ جُبَّةُ وَعَلَيْهِ جُبَّةُ وَعَلَيْهِ جُبَّةُ وَعَلَيْهِ جُبَّةُ وَعَلَيْهِ جُبَّةً وَعَلَيْهِ جُبَّةً وَعَلَيْهِ جُبَّةً وَعَلَيْهِ الله عليه وسلم وَهُوَ بِالجِعِرّانَةِ وَعَلَيْهِ جُبَّةً وَعَلَيْهِ الله عليه وسلم وَهُوَ بِالجِعِرّانَةِ وَعَلَيْهِ جُبَّةً وَعَلَيْهِ الله عَلَيْهِ الله عليه وسلم فُسْتِرَ بِغُوبٍ فَقُلْتُ لِعُمَرَ وَدِدْتُ آنِي قَد الله عليه وسلم فُسْتِرَ بِغُوبٍ فَقُلْتُ لِعُمَرَ وَدِدْتُ آنِي قَد رَايْتُ النبيّ صلى الله عليه وسلم وقد أَنْزَلَ الله عليه الوَحي فقال عُمَرُ تعَالَ رَايْتُ النبيّ صلى الله عليه وسلم وقد أَنْزَلَ الله عليه الوَحي فقال عُمَرُ تعَالَ

آیسُوُک آن تنظر الی النبی صلی الله علیه وسلم وقد آنزل الله علیه آلوحی قلت نعم فرقع طرف النوب فنظرت الیه له غطیط و آخسبه قال کغطیط البکی فلما سُرِی عنه قال آین السّائیل عن العُمْرَةِ الحکفی عنک الجبّة و اغسِل البکی فلما سُرِی عنه قال آین السّائیل عن العُمْرةِ الحکفی عنک الجبّة و اغسِل آفر النحکو فلما سُرِی عند و آنق الصّفرة و اصنع فی عُمْرتِك كما تصنع فی حجّك ﴾ مرحمی ایعلی بن امیه دوایت بایک خص نی اکرم صلی الله علیه و سلم که فدمت پس آیا آپ جموانه می مخروب می الله علیه و سلم که فدمت پس آیا آپ جموانه می مخروب می الله علیه و سلم کا فدمت بی آیا آپ جموانه می مخروب می من آب به محاکی الله علیه و من الله و من ال

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فمن حج البيت او اعتمر فلا جناح عليه ان يطوف بهما يعن سعى بين الصفاء والروه عمره كي طرح في مين كل ازم هما.

تعروضعه والحديث هنا ص ٢٠١ و مر الحديث ص ٢٠٨، وياتي ٢٠٩٥، وص ١٢٠ وص ١٢٠/مقصد امام بخاري كامقصديه ب كه ج يس جن چيزوں سے اجتناب و پر بيز كرنا ب عمره يس بحى ان چيزوں
سے ير بيز كرنا جا بئے۔

## ﴿ بِأَبُ مَتِي يَحِلُّ المُعْتَمِرُ ﴾

وَقَالَ عَطَاءٌ عَن جَابِرِ آمَرَ النبيُّ عَلَيْ آصْحَابَهُ آنْ يَجْعَلُوهَا عُمْرَةً وَقَالَ عَطَاءٌ وَيَطُوا

#### عمره كرنيوالاكب حلال موتائ (لعنى احرام سے كب تكاتا كے)

اورعطار بن الی رباح نے حضرت جابرؓ ہے روایت کی کہ نبی اکرم ﷺ نے اپنے اصحاب کو پیچکم دیا کہ جج کو عمرہ کرڈ الیس اور (بیت اللہ کا اور صفاومروہ کا ) طواف کرکے بال کتر ائیس اور حلال ہوجا کیں۔

١٢٨٥ ﴿ حَدَّثَنَا السَّحَاقُ بِنُ اِبْرَاهِيْمَ عَن جَرِيْرِ عَن السَّمَاعِيْلَ عَن عَبِدِ اللَّهِ بِنِ أَبِي اَوْفَى قال اغْتَمَرَ رَسُولُ اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم وَاغْتَمَرْنَا مَعَهُ فلمَّا دَخَلَ

<del>米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米</del>

مَكَةَ طَافَ وَكُفْنَا مَعَهُ فَاتَى الصَّفَا وَالمَرْوَةَ واتَيْنَا هُمَا مَعَهُ وَكُنَّا تَسْتُرُهُ مِنْ اَهْلِ مَكَةَ اَنْ يَرْمِيهُ اَحَدٌ فقال لَهُ صاحِبٌ لِى أكانَ رَسولُ اللّه صلى اللّه عليه وسلم مَكَةَ اَنْ يَرْمِيهُ قال لا قال فَحَدِّثنا ما قال لِنَحَدِيْجَةَ قال بَشِرُوا لِنَحَدِيْجَةَ بِبَيْتٍ فى الجَنَّةِ مِن قَصَبٍ لا صَخَبَ وَلا نَصَبَ ﴾ الجَنَّةِ مِن قَصَبٍ لا صَخَبَ وَلا نَصَبَ ﴾

ترجمیہ حضرت مبداللہ بن ابی اونی نے فرمایا کر رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے عمرہ کیا اور ہم نے بھی آپ بیجہ ہم کے ساتھ عمرہ کیا جب آپ کہ پہو نچے تو طواف کیا ہم نے بھی آپ کے ساتھ طواف کیا پھر آپ بیٹھ مفاومروہ پر سے اور ہم مکہ والوں سے آپ پر آڑکے ہوئے تھے کہ کوئی مکہ والو (کافر) آپ کو تیر مارے ، میرے ایک ساتھی نے عبداللہ بن ابی اونی سے پوچھا کہ کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کینے کے اندر بھی مجے تھے ؟ انہوں نے فرمایا نہیں پھر اس نے کہا اچھا بیان کرو کہ آپ نے حضرت فدیج ہے کے ایر مایا تھا انہوں نے کہا ہے فرمایا کہ فدیج ہے کو بہشت میں ایک کھر کی خوشخری دو جوخولد ارموتی کا ہے نہ اس میں شوروغل ہے اور نہ کوئی تکلیف۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة.

تعربوضعم والحديث هنا ص١٢١٠

رَجُلُ طَافَ بِالْبَيْتِ فَى عُمْرَةٍ وَلَمْ يَطُفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ آيَاتِي إِمْرَاتَهُ فقال رَجُلُ طَافَ بِالْبَيْتِ فَى عُمْرَةٍ وَلَمْ يَطُفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ آيَاتِي إِمْرَاتَهُ فقال وَجُلُ طَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَصَلَّى خَلفَ المَقامِ قَدِمَ النبيُّ صَلَى الله عليه وسلم فطاف بِالبَيْتِ سَبْعًا وَصَلَّى خَلفَ المَقامِ رَكْعَتَيْنِ وَطَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ سَبْعًا وقد كَانَ لَكُمْ فِي رسولِ الله أُسُوةٌ وَكُمْ يَنُ وَطَافَ بَيْنَ الصَّفَا لَا يَقْرَبَنَهَا حتى يَطُوفَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ﴾ وَالمَرْوَةِ ﴾ وَالمَرْوَةِ ﴾ وَالمَرْوَةِ ﴾

ترجمہ اللہ علیہ مروم کا طواف (لیعنی سی) نہ کر ہے تو کیا وہ اپنی عورت سے محبت کر سکتا ہے؟ انہوں نے کہا تی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم (مدید سے) مکتشریف لائے بیت اللہ کا طواف کیا سات بار اور مقام ابراہیم کے پیچے دور کعتیں پر هیں اور صفاومروہ کا طواف (لیعنی سی) کیا سات مرتب اور تہارے لئے رسول الد ملی اللہ علیہ وکم کی ذات تمونہ عمل ہے۔ عمرو بن وینار نے کہا ہم نے جابر بن عبداللہ سے پوچھا انہوں نے کہا اپنی عورت سے حجت نیس کرسکتا جب تک صفاومروہ کا طواف (لیعنی سی) نہ کر لے۔ مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث ان المعتمر لايحل حتى يطوف بين الصفا والمروة سبعاً بعد ما طاف بالبيت سبعاً ".

تعربوضعي والحديث هناص ٢٨١، وموالحديث ص ٥٤ وص ٢٢٠ وص ٢٢٣

١٩٨٧ ﴿ حَدَّثَنا محمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنا غُنْدُرٌ حَدَّثَنا شُعْبَةُ عِن قَيْسٍ بِن مُسْلِمٍ عِن طارِقِ بنِ شِهابِ عن أبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قال قَدِمتُ عَلَى النبيُّ صلى الله عليه وسلم بالبَطْحَاءِ وهو مُنِيْخٌ فقال أَحَجُجْتَ قلتُ نَعَمْ قال بِمَا ٱهْلَلْتَ قلتُ لَبُّيْكَ بِإِهْلالِ كَاهْلَالِ النبيّ صلى الله عليه وسلم قال أَحْسَنْتَ طُفْ بالبّيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ أَحِلُّ فُطُفْتُ بِالبَيْتِ وِبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ أَتَيْتُ امرَاةً مِن قَيْسَ فَفَلَتْ رَأْسِي ثُمَّ اَهْلَلْتُ بِالْحَجِّ فَكُنْتُ أَفْتِي بِهِ حتى كَانَ فِي خِلَافَةِ عُمَرَ فَقَالُ إِنْ اَخَذْنَا بِكِتابِ اللَّه فَإِنَّهُ يَامُرُنا بِالتَّمامِ وَإِنْ أَخَذْنَا بِقُولِ النبيّ صلى اللّه

عليه وسلم فإنَّه لَمْ يَحِلُّ حتى يَبْلُغَ الهَدْيُ مَحِلَّهُ ﴾

نرجمیہ الحضرت ابومویٰ اشعریٰ نے فر مایا میں نبی اکرم صلی الله علیه وسلم کے پاس بطحا میں حاضر ہوا آپ وہاں ار ے ہوئے تھے آ یے نے یو چھا کیا تو ج کے ارادے ہے آیا ہے؟ میں نے عرض کیا جی ہاں آ یے نے فرمایا تو نے لبیک میں کیا کہا میں نے کہا لبیك اى احرام كا جواحرام نبى اكرم صلى الله عليه وسلم نے با ندھا آپ نے فرما يا تونے اچھا کیااب بیت الله اور صفاومروه کا طواف کرلے اور احرام کھول ڈال میں نے بیت اللہ کا طواف کیا اور صفاومروه کی (سعی کی) پھر قبیلہ قیس کی ایک عورت کے پاس آیااس نے میرے سر کی جوئیں نکالیں پھر میں نے حج کا احرام باندهااور میں لوگوں کواس طرح کرنے کا فتو کی دیتا تھا یہاں تک کہ حضرت عمر فاروق کا دورخلا فت آیا تو انہوں نے فرمایا اگرہم اللہ کی کتاب کولیں تو وہ ہمیں جج اور عمرہ پورا کرنے کا حکم دیتی ہے اور اگرنبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے قول کولیں تو آ یے نے اس وقت تک احرام نہیں کھولا جب تک قربانی اپنے ٹھکانے ندیہو کچے گئی۔ مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "طف بالبيت وبالصفا والمروة ثم أحِلَ" تعربوضعه الحديث هنا ص ٢١١مر الحديث ص ٢١١،وص ٢١٢، وص ٦٢٣، وص ١٣٠٠

١٢٨٨ ﴿ حَدَّثَنَا ٱخْمَدُ حَدَّثَنا ابْنُ وَهُبِ ٱخْبَرَنا عَمْرُو عِن أَبِي الْأَسْوَدِ أَنَّ عَبْدَ اللّهِ مَوْلَى اَسْمَاءَ بِنْتِ اَبِي بَكُر حَدَّثُه أَنَّهُ كَانَ يَسْمَعُ اَسْمَاءَ تقولُ كُلَّمَا مَرَّتْ بالحَجُونِ صلَّى الِلَّهُ على رَسُولِهِ لَقَد نَزَلْنَا مَعَهُ هَهُنا ونَحْنُ يَوْمَنِذِ خِفافٌ قَلِيْلٌ ظُهُرُنا قَلِيلَةٌ أَزْوَادُنَا فَاغْتَمَرْتُ أَنَا وَأُخْتِي عَالِشَةٌ وَالزُّبَيْرُ وَفُلانٌ فِلمَّا مَسَخْنَا

الْبَيْتَ أَخْلَلْنَا لَمُ اَهْلَلْنَا مِنَ الْعَشِي بِالْحَجِّ

مطابقتة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فلما مسحنا البيت احللنا".

تعنی جب ہم نے بیت اللہ کا طواف کرلیا تو ہم حلال ہو مکے احرام سے نکل گئے۔

تعرفوضعم والحديث هنا ص ٢٣٢ تا ٢٣٢، ومر مختصر أص ٢٢٢، ومسلم في الحج.

مقصد الم بخاری اس باب کے تحت چاراحادیث لائے ہیں اور سئلہ مختف فیہ تھا اس لئے بخاری نے دونوں طرح کی حدیث چیش کردیں اورا پی طرف سے کوئی فیصلہ نہیں فر مایا ۔اصل سئلہ عندا مجہوریہ ہج و علامہ ابن بطال سے منقول ہے کہ میں علمار کا اختلاف اس باب میں نہیں جانتا کہ عرو کرنے والا اس وقت طلال ہوتا ہے جب طواف وسی سے فارغ ہوجائے جیسا کہ باب کی پہلی اور دوسری اور تیسری حدیث سے واضح ہے اور آج تو اس پراجماع ہے۔ صرف حضرت ابن عباس سے منقول ہے کہ صرف طواف کرنے سے حلال ہوجا تا ہے کہ اس اس اس اس منقول ہے کہ صرف طواف کرنے سے حلال ہوجا تا ہے کہ اس اس اس منقول ہے کہ عرف الشارہ کردیا ہے مگرا گریہ کیا جائے کہ سعی بین الصفاوالمروہ تو ابع میں سے ہے متبوع کے ذکر پراکتفا کرلیا ہے فلا اشکال لیعض حضرات سے تو یہ منقول ہے کہ عمرہ کرنے والا جبال حرم میں پہنچا وہ حلال ہوگیا گوطواف وسعی نہ کرے ۔ کہ ما نقلہ قاضی عیاض و النہ الم

## ﴿ بِأَبُ مَا يَقُولُ إِذَا رَجَعَ مِنَ الْحَجِّ أَوِ الْعُمْرَةِ أَوِ الْعَزْوِ ﴾

جب کوئی مج ماغرے ماغز وہ سے واپس لوٹے تو کیا پڑھے؟

١٩٨٩ ﴿ حَدَّثَنَا عِبدُ اللّهِ بنُ يُوسُفَ آخْبَرَنا مَالِكٌ عَن نَافِعِ عَن عِبدِ اللّهِ بنِ عُمَرَ اَنَ رسولَ اللّه صلى اللّه عليه وسلم كانَ إِذَا قَفَلَ مِنْ غَزْوِ اَوْ حَجْ اَوْ عُمْرَةٍ يُكَبِّرُ عَلَى كُلِّ شَرَفٍ مِنَ الْاَرْضِ ثَلاثَ تَكْبِيُرَاتٍ ثُمَّ يقولُ لاَ اِللّهُ اِلاَ اللّهُ وَحُدَهُ (\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* لاشرِيْكَ لَهُ لَهُ المُلْكُ وَلَهُ الحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ آئِبُونَ تَائِبُونَ عَالِبُونَ عَابِدُونَ صَدَقَ اللّه وَعْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَهَزَمَ الْاَحْزَابَ وَحْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَهَزَمَ الْاَحْزَابَ وَحْدَهُ ﴾

ترجمیہ صدرت عبداللہ بن عرفی ہے کہ درسول الله صلی الله علیہ وسلم جب سمی غزوہ سے یا ج سے یا عمر سے سے واپس لوٹے تو ہر چڑھائی پر تین تکبیریں (تین باراللہ اکبر) کہتے پھر فرماتے ایک اللہ کے سواکوئی معبود نہیں اس کاکوئی شریک نہیں اس کاکوئی شریک نہیں اس کا کوئی شریک ہور دکار کی عمبادت کررہے ہیں اللہ نے اپنا ویہ کررہے ہیں اللہ نے اپنا وعدہ سے اور این بندے کی مدد کی اور تنہا اس نے کا فروں کی فوجوں کوئلست دی۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "اذا قفل من غزو او حج الى آخره مطابقة تعربوضعه والمحديث صهمه، وصمهم، والمعازى صهمه، وصمهم، والمعازى صهمه، وصمهم،

مقصر امام بخاری کامقصدیہ بتانا ہے کہ جب ج یاعمرہ کے سفرے واپس ہونے گلے توان کلمات مبارکہ و (جو صدیث پاک میں فدکور ہیں) پڑھے،اللہ تعالیٰ کی بردائی بیان کرے۔

الم بخاري نے اس مديث برص ٩٨٨ مي ترجمة قائم كيا ہے" ما يقول اذا اراد سفواً او رجع"

﴿ بِأَبُ اسْتِقْبَالِ الحَاجِ القادِمِيْنَ وَالثَّلَاثَةِ عَلَى الدَّابَّةِ ﴾

آنے والے جاجیوں کا استقبال کرنا ( یعنی جولوگ حج کیلئے مکہ کیس انکا ستقبال کرنا)

اورتین آ دمیون کوایک جانور پرسوار کرنا۔

١٢٩٠ ﴿ حَدَّثَنَا مُعَلَّى بِنُ اَسَدِ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بِنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عِن عِكْرِمَةَ عِنِ ابنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا قَدِم النبيُّ صلى الله عليه وسلم مَكَّةَ اسْتَقَبَلَهُ أُغَيْلِمَهُ بَنِي عبدِ المُطَّلِبِ فَحَمَل وَاحِدًا بَيْنَ يَدَيْهِ وَآخَرَ خَلْفَهُ ﴾

ترجمہ استقبال کیا بھرآپ نے فر مایا کہ جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ تشریف لائے تو بنی عبد المطلب کے بچوں نے آپ کا استقبال کیا بھرآپ نے ایک کواپنے سامنے اور دوسرے کواپنے بیجیے بٹھالیا۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة: ترجمة الباب دواجزار بمشتل إور الثلاثه كاعطف

استقبال پرہے ترجمة الباب كے دونوں اجزاء كى مطابقت حديث سے ظاہرہ۔

(ترجمه ش: القادمين بالجمع صفة للحاج لان الحاج في معنى الجمع).

تعرموضع والحديث هنا ص٢٣٦،وياتي الحديث ١٨٨،٥١٨، ١٨٨٠

مقصر الم بخاري كامقصد ترجمة الباب بى سے ظاہر ہے كہ حاجى كا استقبال جائز ہے (٢) اگر سوارى كا جانور طاقتور ہے جيا ونث وغير وتو تين آدمى كا سوار مونا جائز ہے۔

تربيح الاعبلمة" بعنم الهمزة وفتح العين المعجمة تفغير غِلمة ادر غِلمة غلام بمعنى الشربي المعجمة تفغير غِلمة ادر غِلمة غلام بمعنى الشربي المعجمة تفغير غِلمة ادر غِلمة غلام بمعنى الشربي المعجمة المعربية المعربية

## ﴿ بِأَبُّ القُدُومِ بِالغَدَاةِ ﴾ مسافر كاصبح كوهر آنا

١٢٩ ﴿ حَدْثَنَا آحْمَدُ بْنُ الحَجَّاجِ حَدَّثَنَا آنْسُ بْنُ عِيَاضٍ عَن عُبَيْدِ اللَّهِ عَن نافِع عَنِ ابْن عُمَرَ آنَّ رسولَ اللَّهِ عَلَى كَانَ إِذَا خَرَجَ اللَّي مَكَّةَ يُصَلِّي فَى مَسْجِدِ الشَّجَرَةِ وَالْنَ عُمَر آنَّ رسولَ اللَّهِ عَلَى كَانَ إِذَا خَرَجَ اللَّي مَكَّةَ يُصَلِّي فَى مَسْجِدِ الشَّجَرَةِ وَإِذَا رَجَعَ صَلَى بِذِى الخُلَيْفَةِ بِبَطْنِ الوَادِى وَباتَ حتى يُصْبِحَ ﴾

مرجمي حطرت ابن عرف مروى بكرسول الدسلى الدعليه وسلم جب (مدينه ) مكروانه بوت توشيره كى مردوانه بوت توشيره كى مبحد من نماز برها كرت (بدور خت ذوالحليف كقريب تماآب اى راسته مكتشريف لي جات ) اور جب ( مكه سے ) لوث كرآت تو ذوالحليفه ميں نالے كنشيب ميں نماز برصت بحررات كوسى تك و بين ره جات \_

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للتوجمة ظاهرة" اسك كدذ والحليف من رات كذاركر وكرات \_

تعروضعم والحديث هنا ص١٣٢٠ ومو الحديث ص٢٠٠. مقصد الم بخاري كامتعدا داب سنركوبيان كرنام نكوربو چكام.

ملاحظ فرمايي تعرالبارى جلد ينجم كاباب ١ ١٩٥

## ﴿ بَأَبُ الدُّخُولِ بِالعَشِيِّ﴾

شام کو ( یعنی دو پہر کے بعد ) گھر آنا

١٢٩٢ ﴿ حَدَّثُنا مُوسَى بْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنا حَمَّامٌ عن اِسْحَاقَ بْنِ عبدِ اللَّهِ بنِ آبِي

طُلْحَةَ عن أنَسِ قال كانَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم لا يَطُرُق آهْلَه لَيْلا كانَ لا يَذْخُلُ إِلَّا عُذُوَّةً أَوْ عَشِيَّةً ﴾

ترجمیر الله عفرت انس بن ما لک نے فر مایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم (سنرے واپسی میں) رات کواپنے مگر والوں کے پاس نبیس آتے آپ صبح کوآتے یاشام کوزوال سے لیکرغروب تک۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "اوعشية"

تعربیوضعیط والحدیث هنا ص۲۳۲، واخوجه مسلم فی الجهاد والنسائی فی عشرة النساء. مقصر امام بخاری کامقصدیه به که آپرات کو گرنیس جاتے بس سی کویا شام کوتا که کمروالی ایخ آپ کوتکمی وغیره سے سنوارے والله اعلم

﴿ بِأَبُ لَا يَظُرُقُ آهُلَهُ إِذَا بَلَغَ الْمَدِينَةَ ﴾ جب آدى ايخشريس آئة ورات كوكريس نهجات

١٦٩٣﴿ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَن مُنْحَارِبٍ عَن جَابِرِ بنِ عَبدِ اللّهِ قال نَهَى النبيُّ صلى الله عليه وسلم أن يَطْرُقَ آهْلَهُ لَيْلاً ﴾

ترجمير صفرت جابر بن عبدالله في فرمايا كه نبى اكرم سلى الله عليه وسلم في (سفر ع) النبي الل كى پاس رات من الله عن فرمايا به

مطابقتة للترجمت مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة.

تعرفوضع والحديث هنا ص٢٣٢، وياتي الحديث ص ٨٨٥، مسلم في الجهاد والنسائي في عشرة النساء.

مقصد امام بخاری کا مقصد باب سے بالک ظاہر ہے کہ رات کے وقت گھرنہ جائے معلوم نہیں کہ من حال میں سوئی ہوئی ہے البت دن کے وقت مج یاشام کوجائے۔

اوربيهمانعت مروه تنزيبي بناجائز وحرام نبيس بدواللداعلم

﴿ بِأَبُّ مَنْ اَسْرَعَ نَاقَتَهُ إِذَا بَلَغَ الْمَدِيْنَةَ ﴾

جب مدینه طیبه پنجاتوایی سواری تیز کردے

أنسًا يقولُ كَانَ النبي صلى الله عليه وسلم إذَا قدِمَ مِنْ سَفَرٍ فَأَبْصَرَ دَرَجَاتِ المَدِيْنَةِ أَوْضَعَ نَاقَتَه وَإِنْ كَانَتْ دَابَّةً حَرَّكَهَا ﴾ المَدِيْنَةِ أَوْضَعَ نَاقَتَه وَإِنْ كَانَتْ دَابَّةً حَرَّكَهَا ﴾

ترجمیں حضرت انس فرماتے تھے کہ نی اکرم صلی الله علیه وسلم جب سنر سے واپس آتے اور مدیند منورہ ک چڑھائیاں (بلنداستے)دیکھتے تو اپن اوٹنی کوتیز چلاتے اور اگرکوئی جانور ہوتا تواسے ایرلگاتے۔

(بعض روایتوں میں دو حات ہے لینی مدینہ کے درخت اور بعض روایت میں جدر ات ہے لینی مدینه منوره کی دیواریں۔(کما یاتی متصلاً)

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "اوضع ناقته"

تعرفوضعم والحديث هنا ص٢٣٢، وياتي ص٢٣٢وص٢٥٣

المجارث مَدُنَّنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَنْ إِسْمَاعِيْلُ حُمَيْدٍ عن أنس قَالَ جُدُرَاتٍ تَابَعَهُ الم المحارث بنُ عُمَيْرٍ وَزَادَ المحارِث بنُ عُمَيْر عن حُمَيْدِ حَرَّكُهَا مِنْ حُبِّهَا ﴾ ترجمه على حيدطويل نے معرت انس سے يهي روايت كي اس ميں بجائے درجات كے جدرات بي (جيسا كم مابق مديث كے تحت ذكور جوا) اساعيل كي طرح حارث بن عمير نے بحى اس كوروايت كيا ہے۔

مطابقتة للترجمة إيرابق مديث بددمرى سندس

#### ﴿ بِأَبُّ قُولِ اللَّهِ تَعَالَى وَأَتُوا البُّيُوتَ مِنْ أَبُوابِهَا ﴾

الله تعالی کاارشاد (سوره بقره میں) اورائے گھروں میں اسکے درواز وں سے داخل ہو

١٦٩ ﴿ حَدَّثَنَا آبُوا الوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَن آبِي اِسْحَاقَ قال سَمِعْتُ البَوَاءَ يقولُ نَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ فِيْنَا كَانْتِ الأَنْصَارُ إِذَا حَجُوا فَجَاوًا لَمْ يَذْخُلُوا مِنْ قِبَلِ آبُوابِ بُيُوتِهِمْ وَلَكِن مِن ظُهُورِهَا فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَدَخَلَ مِنْ قِبَلِ بابِهِ أَبُوابِ بُيُوتِهِمْ وَلَكِن مِن ظُهُورِهَا فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَدَخَلَ مِنْ قِبَلِ بابِهِ فَكَانَهُ عُيِّرَ بِلَالِكَ فَنَزَلَتْ "لَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَاتُوا الْبَيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ البِرَّ مَن اتَّقَى وَأَتُوا الْبَيُوتَ مِنْ أَبُوابِهَا ﴾ مَن اتَّقَى وَأَتُوا الْبَيُوتَ مِنْ آبُوابِهَا ﴾

ترجمیم ایواسحاق نے کہا کہ میں نے حضرت براڈ سے سناوہ فرماتے تھے بیآ یت ہم انصار کے بارے میں نازل موئی ہے انصار جب ج کر کے واپس آتے تو اپنے گھروں میں دروازوں سے داخل نہیں ہوتے بلکہ گھروں کی پشت کی طرف سے داخل ہوتے انصار کے ایک صاحب آئے اور گھر کے دروازے کی طرف سے داخل ہو گئے تو اس

وجه الربطعن كيا كياتوبيآ بت نازل موئى: "نيكى بنهيس كمتم كمرول من پشت كى طرف سے آؤ، ليكن نيكى تو اس كى جواللہ سے ذرے اور كھرول ميں اس كے دروازوں سے آؤ۔
مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة.
تعديموضعي والحديث هنا ص٢٣٢ وياتى فى المنفسير ص ١٣٨٠.

<u> تعدیموضعہ</u> والحدیث هنا ص۲۳۲ ویاتی فی التفسیر م ۱۳۸۔ مقصد امام بخاری کا مقصد آیت کریمہ کا شان زول بیان کرنا ہے۔

#### ﴿ بِأَبُّ السَّفَرُ قِطْعَةٌ مِنَ العَذَابِ ﴾

سفرعذاب كاايك ككزاب

١٩٩٧ ﴿ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عن آبِي صَالِحِ عن آبِي هُرَيْرَةٌ عنِ النبيّ صلى الله عليه وسلم قال اَلسَّفَرُ قِطْعَةٌ مِنَ العَذَابِ يَمْنَعُ اَحَدَّكُم طَعَامَه وَشَرَابَهُ وَنَومَهُ فَإِذَا قَطْى نَهْمَتَه فَلْيُعَجِّلُ إِلَى اَلْجِلِهِ ﴾

ترجمیے حضرت ابوہریرہ کے روایت ہے کہ نمی اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سنر بھی عذاب کا ایک کلواہے (عذاب کا ایک جز ہے) تہمیں کھانے ، پینے اور سونے سے روک دیتا ہے اس لیے جب آ دمی اپنا کام پورا کر لے تو (سنر سے ) جلدی سے اپنے گھر والوں میں لوٹ آئے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة . ال لي كرتر جمد مديث پاك كانك بزير -تعربوضع والحديث هنا ص٢٣٣ تاس ٢٣٣ وياتي ص٢٢١، وص١١٨ .

مقصر المام بخاری کا مقصد بیمعلوم ہوتا ہے کہ آ دی جب اپنے کام بعنی جج وعرہ سے فارغ ہوا بے گرروانہ ہونے میں جاری ہونے میں جاری ہونے میں جاری کام بین ہونے میں جلدی کرے۔واللہ اعلم

﴿ بِأَبُّ المُسَافِرِ إِذَا جَدَّ بِهِ السَّيْرُ يُعَجِّلُ إِلَى آهْلِهِ ﴾

مسافرجب جلد چلنے کی کوشش کررہا ہوا ورائے گھریس جلدی پنچنا چاہے (تو کیا کرے؟)

١٩٩٨ ﴿ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ آبِى مَرْيَمَ آخْبَرَنا محمَّدُ بِنُ جَعْفَرِ آخْبَرَنِى زَيْدُ بِنُ ٱسْلَمَ عن آبِيْهِ قَالَ كُنْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ عُمَرَ بِطَرِيْقِ مَكَةَ فَبَلَغَهُ عَن صَفِيَّةَ بِنْتِ آبِي عُبَيْدٍ شِدَّةُ وَجَعِ فَاسْرَعَ السَّيْرَ حتى كَانَ بعدَ غُرُوبِ الشَّفَقِ نَزَلَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ

بھی\_والٹداعلم

وَالْعَتَمَةَ جَمَعَ بَيْنَهُمَا ثُمَّ قَالَ إِنِي رَأَيْتُ النبيِّ صلى الله عليه وسلم إِذَا جَدَّ بِهِ السَّيْرُ اَخَّرَ المَّغُرِبَ وَجَمَعَ بَيْنَهُما ﴾ السَّيْرُ اَخَّرَ المَّغُرِبَ وَجَمَعَ بَيْنَهُما ﴾

شرجمہ الملم فی بیان کیا کہ میں مکہ کے راستے میں حضرت عبداللہ بن عرفے کے عاتھ تھاان کوصفیہ بنت عبید (اپنی بیوی) کی سخت بیاری کی خربی تین تو وہ بہت تیز چلے یہاں تک کہ جب شفق غروب ہونے لگاتو سواری سے اتر ساور مغرب اور عشاء طاکر پڑھا پھر فرمانے گئے کہ میں نے نبی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم کود یکھا کہ جب آپ بھی کوجلد چلئے کی ضرورت ہوتی تو مغرب کی نماز میں دیر کرتے اور مغرب وعشاء طاکر پڑھ لیتے۔
مطابقت للترجمت مطابقة المحدیث للتو جمہ فی قولہ ''اِذَا جدّ به السیر المخ'' تعدی مطابقة المحدیث میں ۱۲۳۳ و مر المحدیث علی ۱۲۳۸ و میں المحدیث علی میں ۱۲۳۸ و میں المحدیث علی میں میں میں میں میں میں میں میں المام بخاری کا مقصد یہ معلوم ہوتا ہے کہ جب کی شخت ضرورت کی وجہ سے جلدی چلنا منظور ہوتو جمع بین المسلو تین (جمع صوری کی صوری کی صوری کی صوری کی میں احت بھی ہے اور وضاحت المسلو تین (جمع صوری کی صوری کی صوری کی سے اور وضاحت

بسم الله الرحمن الرَّحِيْم

#### ﴿ بِأَبُ المُحْصَرِ وَجزاءِ الصَّيْدِ ﴾

وَقُولُهُ تَعَالَى "فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الهَدْيِ وَلَا تَحْلِقُوا رُوْسَكُمْ حتى يَبْلُغَ الهَدْى مَحِلَّهُ" وقال عطاء الإخصَارُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يَحْبِسُهُ قال اَبُو عبدِ الله حَصُورًا لَا يَاتِي النّسَاء.

محصر (جومحرم راستے میں روک دیاجائے) اور شکار کی جزا کا بیان

اورالله تعالیٰ کا ارشاد (سوره بقره میں) پراگرتم روک دیئے جاؤ تو جوقر بانی کا جانورمیسر ہووہ قربانی کرواورا پنا سراس وقت تک ندمنڈ اؤ جب تک قربانی کا جانورا پی جگہ نہ بھی جائے۔اور عطار بن الی ربائے نے کہا کہ احصار من کل ٹی کے بعنی ہروہ چیز جوروکدے ابوعبداللہ یعنی امام بخاری نے کہا کہ حصور وہ جو عورتوں کے قریب نہ جائے۔ (لیعنی سورہ آل عمران میں جو حضرت کی علیہ السلام کے حق میں خصور اکا لفظ آیا ہے بخاری نے اس کی

تفییر کردی چونکه جصورا درا حصار کا ماده ایک ہی ہے اس مناسبت سے تفییر کردی)

معصر" بضم الميم وسكون الحاء وفتح الصاد المهملتين آخره راء (قس) باب انعال العام معول بـ أى الممنوع من الحج او العمرة.

مویا بخاری نے حنفیہ کی تائیدوموافقت کی ہے۔

پہنگورہو چکا ہے کہ احصار کے لئوی معنی روکدینے کے ہیں، یعنی کی کو کسی کام احصار میں اختلاف علمار کی اس کوروکدینا اس میں اختلاف ہے کہ احصار کس شے سے معتبر ہوگا۔ یہاں عطار بن ابی رباح کا قول نقل کیا گیا کی ہے کہ من کل شبیء یعنی روکنے والی چیز دشن ہو کہ راستہ روکدے یا قید کردے یا مرض ہو کہ آ مے بڑھے گا تو مرض شدید ہوجائے گایا مرجائے گایہ محصر کہلائے گا بہی حنفیہ کا مسلک ہے۔ نیز امام بخاری کا بھی ای طرف میلان ہے

(۲) ائمة ثلاثه كنزديك يختص الاحصار بالعدو ليني صرف دشمن كا احسار معتبر باس كعلاوه مض وغيره سا كرركاوث مونى تووه احسار شرى نبيس بـ

محصر کا محمر جہاں روکا جائے وہیں سے قربانی کا جانور حرم میں بھیج دے اور ہدی لے جانے والے سے محصر کا محمل افریانی کا وقت مقرر کرلے کہ دسویں یا گیار ہویں یا بار ہویں کے دن چار بج قربانی کرنا اب پار بجے کے بعد حلق یا قصر کر کے حلال ہوجائے یعنی احرام سے باہر ہوگیا۔

اگر محصر محرم بالعمر ہ موتو عند الحفیہ اس عمر ہ کی قضا واجب ہے۔ امام شافعی کے نزدیک قضا واجب جہیں حنفید کی دلیل حضورا قدس و القضا ہے جواس نام سے مشہور ہے۔ مزید تفصیل آئے گی۔ انشار اللہ

#### ﴿ بِأَبُ إِذَا أُحْصِرَ المُعْتَمِرُ ﴾

#### جب عمره كرنے والا روكا جائے؟

١٢٩٩ ﴿ حَدَّثَنَا عِبدُ اللّهِ بْنُ يُوسُفَ آخُبَرَنا مالِكٌ عَن نافِعِ آنَّ عِبدَ اللّهِ بِنَ عُمَرَ حِيْنَ خَرَجَ إِلَى مَكَّةَ مُعْتَمِرًا فِي الفِتْنَةِ قال إِنْ صُدِدْتُ عَنِ البَيْتِ صَنَعْنَا كَمَا صَنَعْنا مَعَ رَسُولِ اللّه صلى مَعَ رَسُولِ اللّه صلى الله عليه وسلم فاَهَلَّ بِعُمْرَةٍ مِنْ آجُلِ آنَ رَسُولَ اللّه صلى اللّه عليه وسلم كانَ آهَلُ بِعُمْرَةٍ عامَ الحُدَيْبِيَةٍ ﴾ اللّه عليه وسلم كانَ آهَلُ بِعُمْرَةٍ عامَ الحُدَيْبِيَةٍ ﴾

ترجمیم انفع سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر فتنہ و فساد کے وقت (یعنی جاج ظالم کے زمانہ میں) عمره کرنے کے لیے مکہ کا طرف لکے تو فرمایا اگر میں بیت اللہ جانے سے روکا گیاتو میں دیا ہی کروں گا جیسا ہم نے رسول اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کیا تھا چنا نچے عبداللہ بن عمر نے عمرے کا احرام با ندھا اس وجہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی عمرے کا احرام با ندھا تھا جس سال حدید بیر میں روکے مجے۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث ان ابن عمر صنع في عمرته كما صنع رسول الله صلى الله عليه وسلم عام الحديبية وهي سنة ست . تعربوضع والحديث من ٢٢١، وم ٢٢٦، وم ٢٣٦، وم ٢٣٣، وم ٢٣٠ م ٢٣٠

مقصر امام بخاری کا مقعداس باب سے ان لوگوں کی تردید ہو کہتے ہیں تحلل بالا حصار حاتی بینی ج کا احرام باندھ کر مکہ روانہ ہوا ور راستہ میں روک دیا جائے کے ساتھ خاص ہے معتمر یعنی عمر ہ کرنے والوں کے لیے ایسانیس ہے بلکہ معتمر اپنے احرام پر رہے گا طلال نہیں ہوگا کیونکہ عمر ہ کا وقت پورا سال ہے، بخلاف ج کے اس کا وقت محد ودا ورمتعین ہے۔ واضح رہے کہ ائمہ اربعہ متبوعین میں سے کسی کی طرف اس تول کی نسبت مسیح نہیں ہے۔ والنداعلم

مَا وَ حُدُّنَا عِبُدُ اللّهِ بِنُ مِحمَّدِ بِنِ اَسْمَاءَ حَدَّنَنا جُوَيْرِيَةُ عِن نافِع عِن عُبَيْدِ اللّهِ بَنْ عَبِدِ اللّهِ وَسَالِم بِنِ عِبِدِ اللّهِ اَخْبَرَاهُ اللّهِمَا كُلْمَا عِبِدَ اللّهِ بِسَ عُمَرَ لَيَالِي نَوْلَ الجَيْشُ بِابِنِ الزُّبَيْرِ فَقَالًا لَا يَضُرُّكَ اللّه صلى اللّه عليه وسلم يُحَالَ بَيْنَكَ وَبَيْنَ البَيْتِ فَقَالَ خَرَجْنَا مَعَ رسولِ اللّه صلى اللّه عليه وسلم فَدْيَةُ وَحَلَقَ فَحَالَ كُفّارُ قُرَيْشٍ دُونَ البَيْتِ فَنَحَرَ النبي صلى الله عليه وسلم هَدْيَةُ وَحَلَقَ وَاسَهُ واشْهِدُكُمْ آتِي قَد اوْجَبْتُ عُمْرَة إِنْ شَاءَ اللّهُ انْطَلِقُ فَإِنْ خُلِّي بَيْنِي وَبَيْنَةُ فَعَلْتُ كما فَعَلَ النبي صلى الله ويشلم وَآنَا مَعَةُ فَلَعَلَ بِالْعُمْرَةِ مِنْ ذِى الْحُلَيْفَةِ ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ عَلْهُ وَسِلْم وَآنَا مَعَةُ فَلَعَلُ بِالْعُمْرَةِ مِنْ ذِى الْحُلَيْفَةِ ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ النبي عَلْهُ وَسِلْم وَآنَا مَعَةُ فَلَعَلُ بِالْعُمْرَةِ مِنْ ذِى الْحُلَيْفَةِ ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ النّه مِنْ فَي اللّهُ اللّه اللّه عَلْهُ وَسِلْم وَآنَا مَعَةُ فَلَعَلُ بِالْعُمْرَةِ مِنْ ذِى الْحُلَيْفَةِ ثُمَّ مَا وَاحِدُ الشَهِدُكُمْ آتِي قَدْ اوْجَبْتُ حَجَّةً مَعَ عُمْرَتِي فَلَم يَحِلُ مِنْهُمَاحِتَى حَلّ يُومَ يَذْخُلُ مَكَةً ﴾

مرجمہ اللہ بن مبداللہ بن مبداللہ اور سالم بن مبداللہ نے بیان کیا کہ ان دونوں نے اپنے والد حضرت مبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہا پر جاج کا لفکر آیا تو ان دونوں رضی اللہ عنہا پر جاج کا لفکر آیا تو ان دونوں نے کہا اس سال جی نہ کروتو کوئی نفضان ہیں ہم ڈرتے ہیں کہ کہیں آپ بیت سے روک ندر ہے جا کیں تو انعوں نے کہا ہم لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ (مدید سے) مکہ کی طرف روانہ ہوئے تو قریش کے کا فروں نے بیت اللہ جانے سے روکا آخر می اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی قربانی کا نو کیا اور سرمنڈ الیا بحبداللہ بن عرض نے اپنی قربانی کا خوکوا و بناتا ہوں میں نے اپنے اور جمرہ واجب کرلیا اگر خدا کومنظور ہے تو میں چاتا ہوں چر

اگرکسی نے بیت اللہ سے نہ روکا تب تو میں طواف کرلوں گا،ادراگر مجھ کو بیت اللہ سے روکا گیا تو میں دیبا ہی کے کروں گا جیسا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا اور میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا چنا نچہ ذوالحلیفہ سے کی عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے احرام با ندھا پھرتھوڑی دیر چلے پھر کہنے لگے جج اور عمرہ دونوں کا حال میساں ہے کی عبر تم کو گواہ بنا تا ہوں کہ میں نے اپنے عمرہ کے ساتھ جج کو بھی واجب کرلیا ہے پھران کا احرام دسویں تاریخ ہی کو کھلا وہ قربانی لے گئے تھے اور فرماتے تھے (پورا) احرام اس وقت کھاتا ہے جب مکہ میں جاکرا کی طواف یعنی کو طواف زیارت کرے۔

مطابقة الترجمة مطابقة الحديث للترجمة توحد من قوله "وان حيل بينى و بينه فعلت كما فعل رسول الله صلى الله عليه وسلم ورسول الله صلى الله عليه وسلم فعلت كما فعل رسول الله عليه وحلق فدل ان المعتمر اذا احصر يحل كما يحل الحاج اذا احصر.

تعربوضي والحديث هناص ٢٣٣ وموالحديث ص ٢٢٢ ت٢٢١، وص ٢٢٦، وص ٢٢٩، وص ١٣٦، وص ٢٣١، وص ٢٣١، وص ٢٣٣، وص ٢٣٣، وص ٢٣٣،

١٥٠١ ﴿ حَدَّثَنَا مُوسَى بنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَن نَافِعِ أَنَّ بَغْضَ بنى عبدِ اللّهِ قال لَهُ لَو اَقَمْتَ بهاذا ﴾

ترجمہ انفع سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر کے بعض بیٹوں نے عبداللہ بن عمر سے کہا کہ اس سال آپ تھہر جا پئے تواجھا ہے۔

مطابقة للترجمت مطابقة الحديث للترجمة هذا وجه آخر في الحديث السابق

تعرفوضعه والحديث هنا ص ٢٣٣ ومو الحديث آنفًا ص ٢٣٣ وياتي ص ٢٠١ /////

١٤٠٢ ﴿ حَدَّثَنَا مَحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَخْيَى بنُ صَالِحِ حَدَّثَنَا مُعَاوِيةٌ بنُ سَلَّامٍ حَدَّثَنَا يَخْيَى بنُ اللهِ عَلَيْهِ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ فَقَالَ ابنُ عَبَّاسٍ قَد أُخْصِرَ رسولُ الله عَلَيْهُ فَعَلَقَ رَاسَهُ وَجَامَعُ لِسَاءَ هُ وَنَحَرَ هَذْيَهُ حتى اغْتَمَرُ عَامًا قَابِلًا ﴾ فَحَلَقَ رَاسَهُ وَجَامَعُ لِسَاءَ هُ وَنَحَرَ هَذْيَهُ حتى اغْتَمَرُ عَامًا قَابِلًا ﴾

ترجمہ احضرت ابن عباس رضی الله عنهما نے فرمایا که رسول الله علیه وسکم (حدیبیے کے سال عمره کرنے سے )روکدیے گئے تو آپ صلی الله علیه وسلم نے اپناسر منڈ ایا اور اپنی عورتوں سے صحبت کی اور اپنی قربانی کو ترکیا پھر سال آئنده (دوسرا) عمره کیا۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "قد احصر رسول الله على الله الحره"

تعربوضعم والحديث هنا ص ٢٣٣٠

مقصر امام بخاری کا مقصدان حضرات پرز دکرنا ہے جو تحلل بالا حصار حاجی کے ساتھ خاص کرتے ہیں بخاری کے روایت پیش کن کے ان پرز دکر دیا کہ اجری میں حضورا قدس صلی الله علیه وسلم معتمر تضاور جب کفار قریش نے روایت آپ صلی الله علیه وسلم نے قربانی بھی کی اور سرمنڈ اکر حلال ہوئے۔واللہ اعلم

## ﴿ بِأُبُ الْإِحْصَارِ فِي الْجِ

مج میں احصار کا بیان (مجے سے روکے جانے کا بیان)

الزُّهْرِيّ الرَّهُ حَدَّثَنَا الْحَمَدُ بْنُ محمَّدٍ الْخَبَرَنَا عَبْدُ اللّهِ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الرُّهْرِيّ اللّه الْخَبَرِنِي سَالِمٌ قَالَ كَانَ ابنُ عُمَرَ يقولُ الَيْسَ حَسْبُكُمْ سُنّةُ رَسُولِ اللّه صلى اللّه عليه وسلم إنْ حُبِسَ اَحَدُّكُمْ عَنِ الْحَجِّ فطافَ بِالبَيْتِ وبِالصَّفَا وَالمَرْوَةِ ثُمَّ حَلَّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَى يَحُجَّ عَامًا قَابِلًا فَيُهْدِى اَوْ يَصُومَ إِنْ لَمْ وَالْمَرُوةِ ثُمَّ حَلَّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَى يَحَجَّ عَامًا قَابِلًا فَيُهْدِى اَوْ يَصُومَ إِنْ لَمْ يَجِدُ هَدْيًا وعن عبدِ اللّه قال اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنِي سَالِمٌ عنِ ابن عُمَرَ نَحْوَهُ ﴾ ابن عُمَرَ نَحْوَهُ ﴾

مرجمہ اللہ علیہ وسلم کی سنت کانی نہیں ہے؟ (کہ آپ عظام کی سنت پھل کرے ایر کا جائے تو کیا تہارے لیے رسول اللہ علیہ وسلم کی سنت کانی نہیں ہے؟ (کہ آپ عظام کی سنت پھل کرے) بیت اللہ اور مغاوم وہ کا طواف کر لے ہم ہر چیز سے حلال ہوجائے پھر آئندہ سال ج کرے اور جانور قربانی کرے یاروزہ رکھے اگر قربانی کا جانور نہ پائے ، اور عبداللہ بن مبارک نے کہا ہم کو عمر نے خبردی زہری سے انھوں نے کہا ہم سے سالم نے بیان کیا عبداللہ بن عمر سے ای طرح۔

مطابقة لترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ان حبس احدكم عن الحج" والحبس من الحج هو الاحصار.

تعربوضعه والحديث هناص ۲۳۲ و مرالحديث ص ۲۲۱، وص ۲۲۲، وص ۲۲۹، وص ۲۳۹، وص ۲۳۳، وص ۲۳۳،

مقصر اقال ابن المنير في الحاشية اشار الهخارى الى ان الاحصار في عهد النبي صلى الله عليه وسلم الخ (فق) يعن الم بخاري في اشاره كيا به كم تخضرت صلى الشعليد وسلم الخ (فق) يعن الم بخاري في اشاره كيا به كم تخضرت صلى الشعليد وسلم المع بواجة علام في المن برج كوقياس كرليا به مرفعره من واقع بواجة علام في المن برج كوقياس كرليا به مرفعره من واقع بواجة علام في المن برج كوقياس كرليا به من

## ﴿ بِأَبُ النَّحْرِ قَبْلَ الْحَلْقِ فِي الْحَصْرِ ﴾

ای هذا باب فی بیان جواز النحر قبل الحلق فی حال الحصر (عمده) این جب آدی روکد یا جائے تو پہلے قربانی نحرکر کے سرمنڈ ائے تو جائز ہے

م ١٥٠﴿ حَدَّثَنَا مَحْمُودٌ حَدَّثَنَا عَبَدُ الرَّزَّاقِ ٱخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَن عُرْوَةَ عنِ المِسْوَرِ اَنَّ رسولَ اللَّه ﷺ نَحَرَ قَبْلَ اَنْ يَحْلِقَ وَاَمَرَ اَضْحَابَه بِذَلِك ﴾

و مرجمہ اللہ علیہ واللہ و

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة.

تعرفوضعه والحديث هنا ص ٢٣٣ وموالحديث ص ٢٢٩، وياتي ص ٣٤٨، وص ٣٤٥، وص

۸۹۵،وص۴۰۰

٥- ١٥ ﴿ حَدَّثَنَا مِحَمَّدُ بْنُ عِبدِ الرَّحِيْمِ اَخْبَرَنَا اَبُو بَدْرِ شُجَاعُ بْنُ الوَلِيْدِ عَن عُمَرَ بِنِ مَحْمَر اللهِ مَحْمَدِ العُمَرِيِّ قَالَ وَحَدَّثَ نافِعٌ اَنْ عِبدَ اللّهِ وَسَالِمًا كَلّمَا عِبدَ اللّهِ بْنَ عُمَرَ فَعَالَ كُفّارُ قُرَيْشٍ دُونَ فَقَالَ خَرَجْنَا مَعَ النبي صلى الله عليه وسلم مُغْتَمِرِيْنَ فَحَالَ كُفّارُ قُرَيْشٍ دُونَ الْبَيْتِ فَنَحَرَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم بُذْنَهُ وَحَلَق رَاسَهُ ﴾

ترجمید عربن محد عری نے کہا اور نافع نے بیان کیا کے عبداللہ بن عمر اور سالم بن عبداللہ دونوں نے حضرت عبداللہ بن عرفی عربی اللہ اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بن عرف ہے بات کی (کہ اسبال ج کونہ جائے) تو عبداللہ بن عرف کہا ہم نبی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عمرے کی نیت سے نکلے تو قریش کے کافروں نے ہم کو بیت اللہ جانے سے روک دیا تو رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم نے اینے اونٹوں کو کیا اور اپناسر منڈ الیا۔

أُ مطابقة للرجمة المطابقة الحديث للترجمة في قوله "فنحر رسول الله صلى الله عليه وسلم بُدنه وحلق راسه"

تعرب و الحديث هنا ص ٢٣٣ و مر الحديث ص ٢٢١، وص ٢٢٢، وص ٢٢٩، وص ٢٣٩، وص ٢٣٣، وص ٢٣٣، وص ٢٣٣، وص ٢٣٣، وص ٢٣٣، وص ٢٣٣، وص ٢٣٣،

مقصر المقصد باب کے تحت گذر چکا ہے کہ احصار کی حالت میں پہلے قربانی نحرکر کے سرمنڈ اے اس معلوم

ہوا کہمر پرقربانی ہے وقال المالکیہ لا هدی علیه اذا تحلل دسوین ذی الحجہ کے اعمال اربعہ کے ترتیب میں انکہ کا فتلاف گذرچکا ہے۔ بین انکہ کا افتلاف گذرچکا ہے۔

#### ﴿ بِأَبُ مَنْ قَالَ لَيْسَ عَلَى المُحْصَرِ بَدَلْ ﴾

وقال رَوْحُ عن شِبْلِ عن ابنِ أبى نَجِيْح عن مجاهد عن ابنِ عباس إنّما البَدَلُ على مَنْ نَقَضَ حَجَّهُ بِالتَّلَدُ فَأَمَّا مَنْ حُبَسَهُ عُذُرَّ أَوْ غَيْرُ ذَلِكَ فَإِنّه يَحِلُّ وَلاَ عَلَى مَنْ نَقَضَ حَجَّهُ بِالتَّلَدُ فَأَمَّا مَنْ حُبَسَهُ عُذُرَّ أَوْ غَيْرُ ذَلِكَ فَإِنّه يَحِلُّ وَعَى يَبْلَغَ الْهَدْى مَحِلّهُ وَقَالَ مَالِكٌ وَغَيْرُه وَإِنَ اسْتَطَيْعُ أَنْ يَبْعَتْ بِهِ لَمْ يَحِلَّ حتى يَبْلَغَ الهَدْى مَحِلّهُ وَقَالَ مَالِكٌ وَغَيْرُه يَحْرُ هَذِيهُ وَهَالَ مَالِكٌ وَغَيْرُه يَنْحَرُ هَذَيهُ وَهَالَ مَالِكٌ وَغَيْرُه يَنْحَرُ هَذَيهُ وَهَالَ مَالِكٌ وَغَيْرُه عَلَيه وسلم وَاصْحَابَه بِالحُدَيْبِيّةِ نَحَرُوا وَحَلَقُوا وَحَلّوا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ قَبْلَ عليه وسلم وَاصْحَابَه بِالحُدَيْبِيّةِ نَحَرُوا وَحَلَقُوا وَحَلُوا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ قَبْلَ عليه وسلم وَاصْحَابَه بِالحُدَيْبِيّةِ نَحَرُوا وَحَلَقُوا وَحَلُوا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ قَبْلَ اللّه عليه وسلم أمّر أحَدًا أن يَقضِى شَيْنًا وَلاَ يَعُودُوا لَهُ وَالحُدَيْبِيَّةُ خارِجٌ مِنَ الحَرَمِ.

#### اس مخص کی دلیل جو کہتا ہے محصر پر کوئی بدل ( یعنی قضا ) لازم نہیں

اوردوح بن عبادہ نے المحول نے فرایا تھا پیک بدل یعنی قضا اس پرلازم ہے جو مورت سے محبت کر کے اپنائی ابن عباس سے دواورت کی انھوں نے فرایا تھا پیک بدل یعنی قضا اس پرلازم ہے جو مورت سے محبت کر کے اپنائی قر دے یہ لیکن جس کو کوئی عذر ہوجائے دغمن روکے یا اور کچھ (مثلاً بیاری) تو احرام کھول ڈالے اور قضا نہ کر سے اوراگراس کے ساتھ مدی (قربانی کا جالور) ہواور وہ محصر ہے (لیعنی قربانی کا جالورجم نہ بھیج سکے) تو وہین کم کردے اوراگر حم تک بھیج سکے) تو وہین کم کردے اوراگر حم تک بھیج سکے) تو وہین کم کہ اجب وہ محصر (رکا ہوا) ہے تو جہال کہیں جا ہے وہیں قربانی نم کردے اور سرمنڈ الے اوراس پر قضا رلازم نہیں کہا جب وہ محصر (رکا ہوا) ہے تو جہال کہیں جا ہے وہیں قربانی نم کردے اور سرمنڈ الے اوراس پر قضا رلازم نہیں ہے کوئکہ نی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم اور آپ وہائی کے اصحاب نے صدیبیہ من کرکے یا اور وہیں سرمنڈ ایا اس سے پہلے کہ طواف کریں اور قربانی بیت اللہ پنچ پھر کسی روایت میں اس کا ذکر نہیں کیا کہ نبی اکرم سے بنا میں سے کسی کو قضا کا تھم دیا ہویا اعادہ کا تھم دیا ہواور صدیبیر حم سے باہم تی ۔

اس میں اختلاف ہے کہ محمر اپنی ہدی کہاں ذیح کرائے اہام اعظم کے نزدیک جرم کے اندراور اختلاف ایک میں اختلاف ہے کہ محمر اپنی ہدی کہاں ذیح کرائے اہام اعظم کے نزدیک جرم میں منروری نہیں کیونکہ حضورا کرم سلی اللہ علیہ وسلم نے حدیبیہ کے اندر

ذ نح فر مایا اور حدیبیا طل میں ہے۔

حنیہ کہتے ہیں کہ حدیبین نصف حل میں ہے اور نصف حرم میں ہے چنانچہ آج کل جحقیق بھی یہی ہے کہ ابن سعود نے جواطراف مکہ حرم کی حد کے نشانات لگائے ہیں تو وہ مجدحدیبیہ ہے در پر ہے لیمن مجدحدیبیہ حرم کے اندر ہے اور یہ مجداس جگہ پربن ہے جہاں پر سرکار دوعالم الطبیخ کے محمد تھا یہ دلیل ہے کہ حضور الطبیخ نے حرم کے اندر ذرع فر مایا۔ واللہ اعلم۔

و قال مالك وغيره الن اورامام مالك وغيره نے كہا جب وہ رك جائے تو جہال كہيں چاہے وہين خر كرد اور سرمنڈ والے اوراس پر قضالا زم نہيں، كيونكه نبى اكرم عظم اور آپ كے اصحاب نے حديب بين نحركيا اور و بيس سرمنڈ ايا اس سے پہلے كہ وہ طواف كريں اور قربانى بيت الله پهو نچے پھركى روايت بيس اس كاذكر نہيں كه نبى اكرم عظم نے كى كوقضا كرنے كا حكم ديا اور نداس كے اعادہ كا حكم ديا اور حديب پرم سے باہر ہے۔

٧٠١﴿ حَدَّنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالُ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَن نَافِع آنَّ عَبْدَ اللّهِ بِنَ عُمْرَ قَالَ حِيْنَ خَرَجَ إِلَى مَكَةَ مُعْتَمِرًا في الفِتْنَةِ إِن صُدِدْتُ عَنِ البَيْتِ صَنَعْنَا كَمَا صَنَعْنَا مَعَ رسولِ اللّهِ صلى اللّه عليه وسلم فاَهَلَّ بِعُمْرَةٍ مِنْ آجُلِ آنَّ النبيَّ صلى الله عليه وسلم كانَ اَهلَّ بِعُمْرَةٍ عَامَ الحُدَيْبِيَّةِ ثُمَّ إِنَّ عبدَ اللّهِ ابْنَ عُمَرَ نَظَرَ في آمْرِه فقال مَا آمُرُهُما إِلّا وَاحِدٌ فالتَفَتَ اللّي اَصْحَابِه فقال مَا آمُرُهُما إلّا وَاحِدٌ فالتَفَتَ اللّي اَصْحَابِه فقال مَا آمُرُهُما إلّا وَاحِدٌ وَاحِدٌ اللّهِ اللّهُ مَا عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ اللّهِ وَاحِدٌ فالتَفَتَ اللّهِ اللّهُ طَافَ لَهُمَا طَوَافًا وَاحِدًا وَرآى اللهِ لَكُ مُجْزِنًا عنه وَآهُدًى ﴾

ترجمہ انفع سے مروی ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر جب فساد کے وقت (تجاج کے زمانہ میں) عمرہ کی نیت سے کہ کی طرف روانہ ہوئے تو فرمایا کہ اگر میں بیت اللہ جانے ہے روکا گیا تو ہم ایسا ہی کریں مجے جیسے ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کیا تھا چنا نچے عبداللہ بن عمر نے عمرہ کا احرام با ندھا اس خیال سے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی حد یبیہ کے سال صرف عمرے کا احرام با ندھا تھا چمرعبداللہ بن عمر نے سوچا اور فرمایا عمرہ اور جج دونوں کا معاملہ یکساں ہے میں تم لوگوں دونوں کا معاملہ یکساں ہے میں تم لوگوں کو گواہ بنا تا ہوں کہ میں نے عمرہ کے ساتھ جج کو بھی اسپنے او پر واجب کرلیا چمردونوں کے لیے ایک طواف کیا اور اس کو کا فی سمجھا اور قربانی بھی ساتھ لے گئے تھے۔

مطابقت للترجمت مطابقة الحديث للترجمة مضمون مديث عظاهر بكراس مديث من المساقة المحديد من من المساقة المحديد من المساقة المحديد من المساقة المحديد من المساقة ال

نے روکدیااور آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول نہیں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی صحابی کواس عمرہ کے قضا کا تھم اور فضا کا تھم اور فضا کا تھم دیا ہواس سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے اخذ کرلیا کہ محصر پر بدل یعنی قضا لازم نہیں اور مہمی ترجمة الباب ہے۔واللہ اعلم

تعرب وضعه والحديث هذا ص ٢٣٣ مو الحديث ص ٢٢١، وص ٢٢٦، وص ٢٢٩، وص ٢٣٦، وص ٢٣٣، وص ٢٣٣، وص ٢٣٣، وص ٢٣٣، وص ٢٣٣، وص

﴿ بِأَبُ ۚ قُولِ اللّه تعالى "فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيْضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِن صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ" وَهُو مُخَيَّرٌ مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِن صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ" وَهُو مُخَيَّرٌ فَامَا الصَّومُ فَثَلَاثَةُ أَيَّامٍ ﴾

الله تعالی کاارشاد می جوکوئی تم میں بیار ہویا اسکو تکلیف ہوسری تواس پر فدریے بی بدلہ لازم ہے روزے یا خیرات یا قربانی ۔ (سروبترہ تیان اور وہ مختار ہے اور روزہ تین دن رکھنا ہے مختصر تشریح اسمالی من خطاب محرم کو ہے۔ "مویض "اییا مرض مراد ہے جس میں سرمنڈ انے کی احتیاج مختصر تشریح من داسہ المنے مثلا سرمیں کوئی دخم ہویا جو ئیں ہوں اور اس تکلیف سے سرمنڈ الیا تواس کے ذمہ فدید واجب ہے۔ اس کی تفصیل احادیث سے معلوم ہوگی۔

20 الله حَذَّلُنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ آخْبَرَنا مَالِكٌ عَن حُمَيْدِ بِنِ قَيْسٍ عَن مُجَاهِدٍ عَن عِبدِ الرَّحْمٰنِ بِنِ آبِي لَيْلَى عَن كَعْبِ بِنِ عُجْرَةَ عَن رسولِ الله صلى الله عليه وسلم آنه قال لَعَلَّكَ آذَاكَ هَوَامُّكَ ؟ قال نَعَمْ يا رسولَ الله فقال رسولُ اللهِ عليه وسلم اخلِقُ رَاسَكَ وَصُمْ ثَلَاثَةَ آيَّامٍ أَو اَطْعِمْ سِتَّةَ اللهِ عليه وسلم اخلِقُ رَاسَكَ وَصُمْ ثَلَاثَةَ آيَّامٍ أَو اَطْعِمْ سِتَّة مَسَاكِيْنَ أَوِ السُكَ بِشَاةٍ ﴾

ترجمیم حضرت کعب بن عجر قرص روایت به انهول نے رسول الله علیه وسلم سے روایت کی کرآپ نے کعب سے فرمایا شاید جووں نے جھکو تکلیف و سے رکھی ہے کعب نے عرض کیا جی ہاں بارسول الله عظم آپ نے فرمایا تو اپناسر منڈ اوال اور تین روز سے رکھ لے یا چھ مکینوں کو کھا تا کھلا د سے یا ایک بحری کی قربانی کر۔ مطابقة المحدیث للترجمة ای الایة الکریمة ظاهرة.

تعرب والحديث هنا ص ٢٣٣ وياتي ص ٢٣٣ و ٢٣٣ و ٢٣٣ و في المغازي ص ٥٩٨ وص ٢٠٠٠ و قَـ المغازي ص ٥٩٨ وص ٢٠٠٠ و مَـ ا اخرجه مسلم في الحج و ابو داؤ د ايضاً في الحج.

مقصد امام بخاری نے آیت کریمنقل کرنے کے بعد ترجم میں بیاضافہ کیا "و ہو مخیر" اس سے مقعد بیہ کہ آیت کے بعد ترجم میں بیاضافہ کیا "و ہو مخیر" اس سے مقعد بیہ کہ آیت کے اندر او تخییر کیلئے ہا کران اعذار کی وجہ سے محصر موااورا کر بلا عذر تصدا مواتو مسلام تلف نیہ ہے کہ آیت کے بین ان پردد (۲) نیز امام بخاری نے بیروایت بیش کر کے امام حسن بھری ودیگر تابعین جودس روز سے کہتے ہیں ان پردد کردیا بیصد یث ای محصہ پر باختلاف الفاظ مزید تین طریقوں سے آرہی ہے۔

## ﴿ بِأَبُّ قُولِ اللَّهِ "أَوْ صَدَقَةٍ" وهي اطعامُ سِتَّةِ مَسَاكِيْن ﴾

الله تعالى كاارشاد 'أو صَدَقَة " مراد جيمسكينون كوكمانا كملانات

(قرآن می مطلق صدقه کا ذکر تما حدیث نے اس کی تغییر کردی)

٨٠ ١٥ ﴿ حَدَّثُنَا آبُو نَعْيُم حَدَّثَنَا سَيْفٌ قال حَدَّثَنِى مُجَاهِدٌ سَمِعْتُ عبدَ الرَّحْمَٰنِ بنَ الله عليه آبِي لَيْلَى آنَ كَعْبُ بْنَ عُجْرَةَ حَدَّقَه قال وَقَفَ عَلَى رسولُ الله صلى الله عليه وسلم بِالحُدَيْبِيَّةِ وَرَأْسِى يَتَهَافَتُ قَمْلًا فقال آيُؤذِيْكَ هَوَامُكَ قُلْتُ نعَم قال فاخْلِقُ رَاسَكَ أَوْ احْلِق قال فَى نَزَلَتْ هذِه الآيَةُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيْصًا أَوْ بِه الْحَلِقُ رَاسَكَ أَوْ احْلِق قال فَى نَزَلَتْ هذِه الآيَةُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيْصًا أَوْ بِه آذَى مِنْ رَاسِهِ إلى آخِرِهَا فقال النبي صلى الله عليه وسلم صُمْ ثلاثَةَ آيَامٍ أَوْ تَصَدَّقُ بِفَرَقِ بَيْنَ سِتَّةٍ أَوْنُسُكُ مِمَّا تَهَسَرَ ﴾

ترجمیم حصرت کعب بن جر ق نے بیان کیا کہ رسول اللہ معلی اللہ علیہ وسلم صدیبید میں میرے پاس مفہرے اور میرے برح می ایک میرے اور میرے برح میں ایک میں آپ اللہ علیہ ایک ایک ایک ایک ایک میں آپ اللہ علیہ ایک میں آپ اللہ علیہ ایک میں ایک میں ایک میں ایک میں ایک میں از ل موتی فیمن کان منکم مریضاً اللہ کی برخ اور ایک میں اللہ علیہ وسلم نے فر مایا تین روزے رکھ یا ایک فرق ( بنن صاح ) اتاج چفقیروں کا تقسیم کردے یا جومیتر ہوتر بانی کر۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله " او تصدق بفرق بين ستة"

تعربوضعم والحديث هنا ص٢٣٨ وياتي ص٢٣٨-

(٢) ممكن ہے كہ جوحضرات وسمسكين كے قائل بيں ان پررومقمود ہو، والله اعلم \_

# ﴿ بَأَبُ الْإِطْعَامُ فِي الْفِدْيَةِ نصفُ صَاعِ ﴾ فديد بنات الإطعامُ في الفِدْيةِ نصفُ صَاعِ ﴾ فدير بنات فدير مسكين كونصف صاع (آدحاصاع) غلد وينات

الله عن الآضبة الله عن الآضبة عن عبد الرَّحمانِ بنِ الآضبة اليِّ عن عبد الرَّحمانِ بنِ الآضبة اليِّ عن عبد الله عبد الله بن مَعْقِل قبال جَلَسْتُ إلى كعب بن عُجْرة فسالته عن الفِدية فقال نوَلتْ فِي حاصة وَهِي لَكُمْ عامَّة حُمِلْتُ إلى رسولِ الله حسلي الله عليه وسلم وَالْقَمْلُ يَتَناثَرُ على وَجْهِي فقال ما كُنْتُ أَرَى الجَهْدَ بَلَغَ بِلكَ ما آراى الله الوَجَعَ بَلَغَ بِلكَ ما آراى أوْ مَا كُنْتُ أَرَى الجَهْدَ بَلَغَ بِلكَ ما آراى تَجِدُ شاةً فَقُلْتُ لاَ قال فَصُمْ ثلاثية ايّام أوْ اَطْعِمْ سِتَّة مَسَاكِيْنَ لِكُلِّ مِسْكِيْنِ نِصْفَ صَاع ﴾

قرچمہ اللہ بن معقل نے کہا کہ میں کعب بن مجر ہ رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا اور میں نے ان سے فدریہ کمتعلق پوچھا تو فر مایا کہ بیآ یت میرے بارے میں خاص کر نازل ہوئی مگراس کا حکم تم سب کے لئے عام ہے محصکورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لایا میا اور جو ئیں میرے چہرے پر کر رہی تعیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا میں نہیں مجت تھا تھا کہ بچے ایس تکلیف ہے جو میں دیکور باہوں یا تیری تکلیف اس مدتک بہو ہے تی ہے جیسے میں دیکور باہوں کیا تجھکو ایک بکری کا مقدور ہے؟ میں نے مرض کیا جی نہیں ،آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا تو تین روز ے رکھ لے یا چے مسکینوں کو اناج دیدے ہر مسکین کو نصف صاع ( یعنی گیہوں آ دھا صاع اور جو دفیرہ ایک صاع)۔

مطابقت لترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "لكل مسكين نصف صاع" تعربوضع والمحديث ما ٢٠٢٥ و ١٠٢٥ و ١٠٠٥ و ١٠٠ و ١٠٠٥ و ١٠٠ و ١٠٠

مقصر مقصر مسلم متلی فیہ ہے دنید کے زدیک فدیدش صدقۃ الفطر ہے گیہوں نصف صاح باتی جو ، مجورایک صاع۔ انکہ اللہ کے زدیک مسکین نصف صاع من کل شیء "بینی گیہوں بھی مش تمروشیر ہے۔ امام بخاری کا مقصد عالبًا انکہ ٹلاشکی تائیدوموافقت ہے واللہ اعلم۔

#### ﴿ بِأَبُّ النُّسُكُ شَاةً ﴾

آیت کریم "ففدیة من صیام او صدقة او نسك " شی آسک سے مراد کمری ہے اور خدّ ننا اِسْحَاقی حَدِّنَا رَوْحٌ حَدِّنَا شِبْلٌ عِن اَبِنِ اَبِی نَجِیْحِ عن مُجاهدٍ حَدِّنَا اِسْحَاقی عبدُ الرَّحْمٰنِ بنِ اَبِی لَیْلی عن گفْ بن عُجْرة اَنْ رسولَ اللّهِ صلی اللّه علیه وسلم رَآهُ وَاللّهُ یَسْقُطُ عَلَی وَجْهِهِ فقال اَیُوذِیْكَ هَوَ اللّهِ علیه اللّه علیه وسلم رَآهُ وَاللّهُ یَسْقُطُ عَلَی وَجْهِهِ فقال اَیُوذِیْكَ هَوَ اللّه قال نَعَمْ فَامَرَهُ اَنْ یَحلِق وَهُو بالحُدیْبِیَّةِ وَلَمْ یَتَبَیّنُ لَلّهُ اَیْهُمْ اَنْهُمْ یَحِلُونَ بِهَا وَهُمْ عَلَی طَمَع اَنْ یَدْخُلُوا مَکَةَ فَانْزَلَ اللّه الله علیه اَنْ یَطْعِمَ فَرَقًا بَیْنَ سِیَّةِ اَوْ اللّهُ عَلَیه اَنْ یُطْعِمَ فَرَقًا بَیْنَ سِیَّةِ اَوْ یَصُومَ ثَلاثَةَ اَیّامٍ وَ عن محمَّدِ بنِ یُوسُفَ حَدَّثَنِا وَرُقَاءُ یَهٰدِی شَاهُ اَوْ یَصُومَ ثَلاثَةَ اَیّامٍ وَ عن محمَّدِ بنِ یُوسُفَ حَدَّثَنا وَرُقَاءُ یَهٰدِی شَاهُ اَوْ یَصُومَ ثَلاثَةَ اَیّامٍ وَ عن محمَّدِ بنِ یُوسُفَ حَدَّثَنا وَرُقَاءُ عَنْ اَبْنَ اِبْنَ اَبِی لَیْلی یَمْ اللّه علیه وسلم رَآهُ وَقَمْلُه عَنْ کَعْبِ بنِ غَجْرَةَ اَنْ رسولَ اللّهِ صلی اللّه علیه وسلم رَآهُ وَقَمْلُه یَسْقُطُ عَلٰی وَجْهِهِ مِثْلَهُ ﴾

یَشْقُطُ عَلٰی وَجْهِهِ مِثْلَهُ ﴾

یَشْقُطُ عَلٰی وَجْهِهِ مِثْلَهُ ﴾

ترجمیم استان موری کا الله ملی الله علی الله علی الله علی الله علیه وسلم نے ان کود یکھا (ان کے سر میں اس قدر جو تیں ہوگئی تعین کہ) کہ ان کے چرے پر گررہی تھیں آپ سلی الله علیه وسلم نے پوچھا کیا ان جو وَل سے تھے کو تکلیف ہے؟ کعب رضی الله عنہ نے کہا جی ہاں آپ سلی الله علیہ وسلم نے ان کوسر منڈ انے کا تھم دیا اور آپ سلی الله علیہ وسلم عدیدیا ہی معلوم نہیں ہوا تھا کہ حدیدیا ہی میں احرام کھول دیں مجاس لئے کہ حکمہ میں داخل ہو تھے تب الله تعالی نے فدیدی آیت نا زل فر مائی اور آپ سلی الله علیہ وسلم نے کعب رضی الله عنہ کو تھم دیا کہ ایک فرق (تین صاع) اناج چھو فقیروں کو دیدے یا ایک بری کو قربانی کرے یا تین دن روز ہے رکھے۔

ادر محد بن یوسف سے روایت ہے انہوں نے کہا ہم سے درقار نے بیان کیا انہوں نے ابن الی مجھے سے انہوں نے عابہوں نے عابہوں نے عابہ اللہ عظم نے بیان کیا انہوں نے کا بدسے کہا ہم سے عبد الرحمٰن بن الی لئی نے بیان کیا انہوں نے کعب بن عجر اللہ عظم نے ان کو دیکھا درانحالیکہ جو کیں ان کے چہرے پر گررہی تھیں پھر یہی حدیث بیان کی ۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "او يهدى شاة"

تعرووضعه والحديث هنا ص۲۳۳ و مرص۲۳۳ وياتي ۵۹۸وص۱۰۲وص۲۸۸وص۱۵۸۰

مقصد امام بخاری کا مقصد ترجمہ سے ظاہر ہے کہ آیت میں "نسک" سے مراد بکری ہے اور اس میں کوئی اختلاف میں کوئی ا

## ﴿ بَأَبُ قُولِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَلَا رَفَتَ ﴾

الله تعالى كاارشاد "فلا رفث و لا فسوق و لاجدال في الحج" جي مين شهوت كي باتين نبيل كرني جائي

(اس آیت میں رفث کالفظ ہے جس کے معنی ہیں جماع یا دواعی جماع یعنی ایس شہوت انگیز باتیں جو جماع

يربرا المخترك والى مو)

اا اله حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بنُ حَرْبِ حَدَّثَنا شُغْبَةُ عن مَنْصُورِ قال سَمِعْتُ اَبَا حازِمِ عن اَبِي هُرَيْرَةَ قال قال رسولُ الله صلى الله عليه وسلم مَن حَجَّ هٰذَا البَيْتُ فَلَمْ يَرْفُثُ وَلَمْ يَفْسُقُ رَجَعَ كَمَا وَلَدَتْهُ أُمَّه ﴾
يَرْفُثُ وَلَمْ يَفْسُقُ رَجَعَ كَمَا وَلَدَتْهُ أُمَّه ﴾

ترجمه ترجمه من الوجرية فرمايا كدرسول الله المنظاف فرمايا جوال كمر (خاند كعبه) كانج كرے اور شهوت انكيز كلام ندكر مادرند كناه كر مادر شهوده اليا باك وصاف بوكراد في كا جيراس دن تماجس دن اكل مال في الكوجناء مطابقة المحديث للترجمة في قوله "فلم يرفث" تعربي وضعه و المحديث هنا مسهم تاص ٢٣٥ وياتي منصلاً ص ٢٣٥ و

## ﴿ بِأَبُ قُولِ اللَّهِ وَلاَ فُسُوقَ وَلاَ جِدَالَ في الْحَجِّ

مج میں گناہ اور جھر اند کرنا جا ہے

١٤١٢ ﴿ حَدَّثُنَا مَحَمَّدُ بِنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عِن مَنْصُورِ عِن آبِي حَازِمِ عِن آبِي الله عليه وسلم مَنْ حَجَّ هٰذَا البَيْتَ فَلَمْ يَرْفُتْ وَلَمْ يَفْسُقْ رَجَعَ كَيُوم وَلَدَتْهُ أُمَّةً ﴾ يَفْسُقْ رَجَعَ كَيُوم وَلَدَتْهُ أُمَّةً ﴾

ترجمیر المحرت الو ہر پر وٹانے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جوفض اس گھر (خانہ کعبہ) کا عج کرے اور شہوت آمیز فحش کلام نہ کرے اور نہ گناہ کرے تو ایسا پاک ہوکرلوٹے گا جیسااس دن تھا جس دن اس کو اس کی ماں نے جنا۔

#### مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة.

يه حديث بعينه سابق ہے جوابو ہريرة كى روايت ہے۔

علامه عنی وغیرہ لکھتے ہیں کدان دونوں حدیثوں سے بظاہر بیمعلوم ہوتا ہے کہ ایسا حاجی تمام گناہوں سے
پاک وصاف ہوجاتا ہے صغائر ہوں یا کبائر گرچہ اس میں کلام ہے گر طاہر سے ہے کہ بیت اللہ کے پاس انسان کی
کیفیت ہی بدل جاتی ہے چونکہ بخلی باری کا نزول ہوتا ہے تو یقینی بات ہے کہ انسان تو بہ ضرور کرتا ہے، ونی الحدیث اللتائب من اللذنب کمن لا ذنب له".

البتة حقوق العبادين كلام ہے چونكه صاحب حق كى رضامندى جائيكن يېمىمكن ہے كماللہ تعالى اس بنده كدل يا اللہ على ال

#### بسم الله الرحمن الرحيم

#### ﴿ بَأَبُ جِزاءِ الصَّيْدِ وَنحوه ﴾

وقدول الله تعالى "لا تَفْتُلُواالصَّيْدَ وَٱنْتُم حُرُمٌ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَمِّدًا فَجَزَاءُ مِثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعْمِ يَخْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلِ مِنْكُمْ هَذَيًا بَالِغَ الْكُفْبَةِ آوْ كَفَّارَةٌ طعامُ مَسَاكِيْنَ أَوْ عَدْلُ ذَلِك صِيَامًا إلى قولِه "عَزِيْزٌ ذُوانْتِقَام" أُحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ البَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَكُم إلى قوله إلَيْهِ تُحْشَرُونَ.

#### احرام کی حالت میں شکاراور دیگرمحر مات احرام (جیسے حرم کے شکار کو بھڑ کا نا، جنگلی درخت کوکا ٹنا) کے بدلہ ( کفارہ) کا بیان

اوراللدتعالی کا ارشاد (سورہ ماکدہ بیس) احرام کی حالت بیں شکار نہ کرواور جوفخص تم بیں ہے (احرام کی حالت بیس) قصداً شکار کو مارڈالے تو جیسا جانوراس نے تل کیا ہے اس کے شل اور ماننداس پر تاوان لازم ہے اس مما ثلت کا تھم تم بیس سے دومعتبر شخص لگا کیس قربانی کرے جو خانہ کعبہ کنٹینے والا مو (بینی اس جانور کو حدود حرم پہنچایا جائے اور وہاں ذرئے کرے (بینی ذرئے کرکے مسکینوں پر صدقہ کردے خود نہ کھائے ) یا اس پر کفارہ واجب ہے (بینی اس کی قبت کے برابر غلہ لے کرمسکینوں کو دیدینا ہے یا اس غلہ کے برابر روزے ہیں۔ المی قول ب

"عزيز ذو انتقام"

"احل لکم صید البحرالخ" تہارے لئے سندرکا شکار کرنا اور اس کا کھانا طال کرویا گیا ہے ( یعنی احرام کی حالت میں مجملی شکار کر کے کھانا جائز ہے نیز سمندر، دریا، تالا ب کا طعام بھی طلال ہے مطلب یہ ہے کہ تم ان سے دریا سے شکار کیا، یا دریا سے باہر جو مجملی مرکئ جسے دوکان سے مجملی خرید کر کے کھانا یہ بھی جائز ہے ) تہارے فاکدے کے لئے ہے ( یعنی اگریہ طلال نہ کیا جاتا تو تہمیں تکلیف اٹھانی پڑتی )۔ الی قولہ "المیہ تحشرون".

﴿ بِأُبُ إِذَا صَادَ الْحَلالُ فَاهُدَى لِلْمُحْرِمِ الصَّيْدَ اَكَلَهُ ﴾ وَلَمْ يَرَ ابنُ عَبَّاسٍ وَانَسٌ بِاللَّهُ حِ بَاسًا وَهُوَ غَيْرُ الصَّيْدِ نَحْوُ الإبلِ وَالْعَنَمِ وَالبَقَرِ وَالدَّجَاجِ وَالْحَيْلِ يُقَالَ عَذْلٌ مِثْلٌ فِإِذَا كَسَرْتَ قُلْتَ عِذْلٌ فَهُو زِنَةُ ذَلِكَ قِيَامًا فِوامًا يَعْدِلُونَ يَجْعَلُونَ لَهُ عَذْلًا.

#### اگرطال (غیرمحم) نے شکار کیا اور محم کوشکار تخذ بھیج تو وہ کھاسکتا ہے

اور حضرت ابن عماس اور حضرت انس نے کہا جو جانور شکار کانبیں ہے مثلاً اونٹ ، بکری ، گائے اور مرغی اور محور انور عمور انور عمور انور کی اور محور انور محرور انور محرور انور محرور انور محرور کی اور محرور محتی ہوگا سکے ہموزن ۔

"قیاماً وقواماً" اس چیزکویمی قیام اورقوام کہتے ہیں جس سے کی شی کی بعا وابستہ ہو "قیاماًللناس" کا معنی ہانان کا گزارہ۔ "بعدلون" (جوسورہ انعام میں ہے) کے معنی ہیں برابرکرتے ہیں۔

الطُلَق آبِي عامَ الحُدَيْبِيَّةِ فَأَخْرَمَ آصْحَابُه وَلَمْ يُحْرِمْ وَحُدِّتَ النبِي قَتَادَةً قَالَ الطُلَق آبِي عامَ الحُدَيْبِيَّةِ فَأَخْرَمَ آصْحَابُه ولَمْ يُحْرِمْ وَحُدِّتَ النبي صلى الله عليه وسلم فَبَيْنَما آنَا مَعَ عليه وسلم فَبَيْنَما آنَا مَعَ اصْحَابِه يَضْحَكُ بَعْضُهُمْ إلى بَعْضِ فَنظُرْتُ فَإِذَا آنَا بِحِمارِ وَحْشِ فَحَمَلْتُ وَصَحَابِه يَضْحَكُ بَعْضُهُمْ إلى بَعْضِ فَنظُرْتُ فَإِذَا آنَا بِحِمارِ وَحْشِ فَحَمَلْتُ عَلَيْهِ فَطَعَنتُه فَٱلْبَتْهُ وَاسْتَعْنتُ بِهِمْ فَأَبُوا آنَ يُعِينُونِي فَآكَلْنَا مِنْ لَحْمِهِ وَخَشِينَا آنَ تَعَلَيْهِ فَطَعَنتُه فَٱلْبَتُ النبي صلى الله عليه وسلم آرْفَعُ فَرَسِي شَاوًا وَآسِيْرُ شَاوًا فَلَيْنُ اللهُ فَلَيْ قَلْتُ آيْنَ تَركتَ النبي صلى الله فَلَيْ قَلْتُ آيْنَ تَركتَ النبي صلى الله فَلْ السَّقْيا فقلتُ يا رسولَ الله إنَّ آهْلَكَ عليه وسلم قال تَركتُ الله إنَّ آهْلَكَ عليه وسلم قال تَركتَ النبي صلى الله عليه وسلم قال تَركتَ الله إنَّ آهْلَكَ عَلَيْهُ فَقَلْتُ يا رسولَ الله إنَّ آهْلَكَ عَلْمَ اللهُ إِلَى السَّقْيا فقلْتُ يا رسولَ الله إنَّ آهْلَكَ عَلْمُ اللهُ إِنَّ آهُلُكَ اللهُ إِلَى اللهُ إِلَى اللهُ اللهُ إِلَى اللهُ إِلَى اللهُ إِلَى السَّفْيا فقلْتُ يا رسولَ الله إنَّ آهْلَكَ عَلَيْ اللهُ إِلَى الْمُلْكَ الْمُعْلَى اللهُ إِلَى السَّفْيا فقلْتُ يا رسولَ الله إنَّ آهُلُكَ اللهُ اللهُ اللهُ الْمُ الْمُعْلَى اللهُ إِلَى السُولُ اللهُ الْمُعْلَى اللهُ الْمُ اللهُ الْعَلْمُ اللهُ الْمُؤْلِقُولُ اللهُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ اللهُ اللهُ الْمُعْلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ السُولُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ المُعْلِلهُ اللهُ اللهُ ال

يَقْرَؤُنَ عَلَيْكَ السَّلامَ وَرَحْمَة اللَّهِ و انَّهُمْ قَدْ خَشُوا آنْ يَقْتَطِعُوا الْعَدُوُّ دُوْنَكَ فَانْتَظِرْ هُمْ قَلْتُ يَا رَسُولَ اللَّه أَصَبْتُ حِمَارَ وَحْشٍ وَعِنْدِى مِنْهُ فَاضِلَةٌ فَقَالَ لِلْقَوْمِ كُلُوا وَهُمْ مُحْرِمُونَ ﴾ لِلْقَوْمِ كُلُوا وَهُمْ مُحْرِمُونَ ﴾

ترجمہ عبراللہ بن ابی قادہ نے کہا میرے والد ابوقادہ صدیبہ کے سال چلے ابوقادہ کے ساتھیوں نے احرام باندھا اور ابوقادہ نے نہیں با ندھا اور نی اکرم بیٹھ سے بیان کیا گیا کہ کوئی وشن حملہ کرنا چاہتا ہے اور نی اکرم بیٹھ نے باندھا اور ابوقادہ نے نہیں باندھا اور نی اکرم بیٹھ سے بیان کیا گیا گیا کہ کوئی وشنے کیے کھر ہیں نے ابوقادہ نے کہا ہیں بھی آپ بیٹھ کا سے مدوچا ہی قو نے کہا کہ ایک گورخر ہیں نے اس کو محملہ کردیا اور نیزہ مارکراس کوتھ ادیا اور ہی نے ان لوگوں سے مدوچا ہی قو ان لوگوں نے مدود ہے میں نے اس پرحملہ کردیا اور نیزہ مارکراس کوتھ ادیا اور ہی ڈرے کہ ہم (آنخضرت بھی ان لوگوں نے مدود ہے نکار کردیا پھر ہم سب نے اس کا گوشت کھایا اور ہم ڈرے کہ ہم (آنخضرت بھی کو سے مدوچا کو ان ان اور کھی ان نے بھی اور بھی کو بی خفار کا ایک محفق آدھی رات کو ملا میں نے لیا میں نے اپ بھی کوتھ کو بی خفار کا ایک محفق آدھی رات کو ملا میں نے بی بھی نے بی اگرم بھی کو بی خفار کا ایک محفق آدھی رات کو ملا میں نے بی بھی نے بی کہ ہم بی بھی کوتھ کی بھر اور بھی نے بی کہ ایس کے بھی میں آپ بھی کوتھ کے اس کی بھر ان ان کو بی کا ان خلار کی کہ بی بھی نے بی کہ تا ہے بھی نے بی ان لوگوں کا انتظار کیجئے پھر میں نے مطاب مرض کرتے ہیں وہ لوگ ڈر گئے ہیں کہ آپ سے جدا ندرہ جا کیں آپ ان لوگوں کا انتظار کیجئے پھر میں نے مرض کیا یارسول اللہ میں نے ایک گورشت ہے آپ بھی نے لوگوں کا انتظار کیجئے پھر میں نے لوگوں سے نرمایا تم لوگ کھا ڈوالا نکہ لوگ احمال کیا ہے اور میر بے پاس اس کا بچا ہوا پھی گوشت ہے آپ بھی نے لوگوں سے نرمایا تم لوگ کھا ڈوالا نکہ لوگ احمال کہ لوگوں کا انتظار کہ کو بھی ہوئے تھے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "كلوا وهم محرمون"

تعرب و و الحديث هنا ص ۲۵۵ وياتي ص ۲۳۵، وص ۲۳۲/ ص ۳۹۹ وص ۲۰۰۰، وص ۲۳۹، وفي المغازى ص ۵۹۵، وص ۱۸۰۸، وص ۸۲۵ // \_

مقصد امام بخاری کا مقصداس باب سے بہ ہے کہ اگر غیر محرم بعن حلال کوئی شکار کرے اور محرم اس شکار کے سلطے میں حلال کو نہ اشارة نہ ولالة بتائے پھر اگر حلال اس کا گوشت محرم کوبطور تحفہ دے تو محرم کھا سکتا ہے، کھانا درست ہے بہی مقصد ترجمۃ الباب سے ظاہر ہے۔ واللہ اعلم

یده دیث بخاری شریف میں تقریباً آٹھ طرق سے کھالفاظ کی کی بیشی کے ساتھ ذکور ہے۔ خلاصہ یہ انسرن کے ساتھ سازھے چودہ سو (۱۳۵۰) میں بھرہ کی فرض سے نظے آپ بھٹے کے ساتھ ساڑھے چودہ سو (۱۳۵۰) صحابہ کرام بھی نظے اور چونکہ عمرہ کیلئے نگلے سے اسلئے سب نے احرام باندھ لیا مرحضرت ابوقادہ جوصدقات کی وصولی کیلئے بھم حضور بھٹے نکلے سے اسلئے احرام نہیں باندھا تھا باتی تفصیل ترجمہ سے ظاہر ہے۔

**\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*** 

بانی فزوہ حدیبیک پری تنعیل کے لئے نعرالباری جلد بھتم کتاب المغاذی میں ۲۲۰ مطالہ سیجئے۔

﴿ بِالْبِ اِذَا رَأَى المُمْحُومُونَ صَیْدًا فَضَحِکُوا فَفَطِنَ الْحَلالُ ﴾ اگراحرام والے شکارد کی کی کرہنس پڑیں اور حلال یعنی غیر محرم سمجھ جائے (پھر شکار کے کہ مراحرام والے شکارد کی گوشت تخفییں دی قد محرم کھا سکتا ہے)

١٤١٨ حَدَّتُنا سَعِيْدُ بْنُ الرَّبِيعِ حَدَّثَنا على بنُ مبارَكُ عن يَحيى عن عبداللهِ بنِ أَبِي قَعَادَةً أَنَّ آبِاهُ حَلَّتُه قال أَنْطَلَقْنا مَعَ النبيّ صلى الله عليه وسلم عامَ الحُدَّيْبِيَّةِ فأخرم أصحابه وللم أخرم فألبثنا بعدو بغيقة فتوجهنا نحوهم فبصر أصحابي بجنمار وخش فجعل بعضهم يضحك إلى بعض فنظرت فرايته فحملت عليه الفَرَسَ فَطَعْنَتُه فَالْبَتْه فَاسْتَعَنَّتُهُم فابَوا أَن يُعِينُونِي فَأَكِلْنَا مِنْهُ ثُمَّ لَحِقْتُ برَسُول الله صلى الله عليه وسلم وَخَشِيْنَا أَنْ تُقْتَطَعَ أَرْفَعُ فَرَسِي شَاوًا وَٱسِيْرُ عَلَيْهِ شَاوًا فَلَقِيْتُ رَجُلًا مِن بَنِي غِفَارٍ فِي جَوفٍ اللَّيْلِ فَقُلْتُ لَهُ أَيْنَ تَرَكْتَ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم فقال فَرْ يَحْقُهُ بِمَنْهِنَ وهو قائِلَ السُّفْيا فلَحِفْتُ برَسول الله صلى الله عليه وسلم حتى أتَيْتُه فَقُلْتُ با رسولَ اللَّهِ إِنَّ أَصْحَابَكَ أَرْسَلُوا يَقْرَؤُنَ عَلَيْكَ السَّلامَ وَرَحْمَةَ اللَّهِ وَإِنَّهُمْ قَدْ خَشُوا أَنْ يَقْتَطِعَهُمُ العَدُوُّ دُونَكَ فَانْظُرُهُمْ فَفَعَل فقلتُ يارسولَ اللّه إنّا اصَّدْنا حِمَارَ وَحْشِ وَإِنَّ جِبِلَنَا مِنْهُ فاضِلَةً فقال رسولُ الله صبلي الله عليه وسلم لِأَصْحَابِه كُلُوا وَهُمْ مُحْرِمُونَ ﴾ مرجمے مبداللہ بن ابی قادہ سے مروی ہے کہ ان کے والدابوقادہ نے ان سے بیان کیا کہ م نی اکرم بھاتھ کے ساتھ مد ببید کے سال چلے آپ 188 کے امحاب احرام یا ندھے تھے لیکن میں نے احرام نہیں یا ندھا ہم کوخر پرو نجی كرهد كمقام يروشن بهمان كاطرف متوجه وكي ين يط مير يساتميول في ايك كورخرد يكمااورايك ۔ دوسرے کی طرف دیکھ کر ہننے گئے میں نے دیکھا تو گورخرکود کھ لیا بھر میں نے اس پر گھوڑ الگایا اور اس کو نیز ہ مارکر إ تماديا كريس في ان امحاب عدد ما بى توان لوكون في محكومدد في سا الكاركرديا ، خير ممسب في اس كا موشت كمايا كريس رسول الله علي سيل مياجيس انديشه وكياتها بجر جان كالبعي اينا كمورا تيز جلاتا اورجمي ا ست مرضف دات میں بی خفار کے ایک مخص سے میری الاقات ہوگی تو میں نے ہو جما کرتو نے رسول اللہ اللہ اللہ

کہاں چوڑااس نے کہا میں نے آپ علی کوئی کی کھوڑا آپ علی دو پہرکومقام سقیا میں قبلولہ کا ارادہ کررہے کے خیر میں جاکرآپ علی اس نے آپ کوالسلام کی ایارسول اللہ آپ کے اصحاب نے آپ کوالسلام کی ملے درجمۃ اللہ عرض کراکر بھیجا ہے اور وہ ڈررہے ہیں کہ دشن ان کو آپ کے بیچے ایک لیس اس لئے آپ ان کا انظار کیجے آپ علی نے ایسائی کیا پھر میں نے عرض کیا یارسول اللہ میں نے ایک کورٹر دیکار کیا اس کا بچا ہوا کوشت کی اس کے آپ علی نے ایسائی کیا پھر میں نے عرض کیا یارسول اللہ میں نے ایک کورٹر دیکار کیا اس کا بچا ہوا کوشت کی اس سے آپ علی نے ایسائی کی اس سے آپ علی نے اسکا ہو میں اس کے مطابقہ المحدیث للترجمۃ فی قولہ "فیصر اصحابی بحمار وحش فی خولہ "فیصر اصحابی بحمار وحش فی خولہ بعضہم یضحك الی بعض فنظرت"

تعربی وضعی والحدیث هنا ص ۲۲۵، و مرآنفاً ص ۲۲۵، ویاتی ص ۲۳۷ // //ص ۳۳۹، ص ۲۰۰۰، وص ۲۲۵ // //ص ۳۳۹، ص ۲۰۰۰، وص ۵۹۷، وص ۸۱۵ /////

مقصد امام بخاری کا مقعد بہ ہے کہ محرم احرام کی حالت بی اگر شکار دیکھ کرہنس پڑی فیرمحرم شکار کرکے مقصد باللہ مقد میں معاسکتا ہے بشرطیکہ محرم نے کسی طرح نداشارہ ندولالہ متایا ہوجیسا کہ ذکورہ روایت سے فاہر ہے۔

# ﴿ بِأَبُ لَا يُعِينُ المُحْرِمُ الْحَلالَ فَى قَتْلِ الصَّيْدِ ﴾ الحَلالَ فَى قَتْلِ الصَّيْدِ ﴾ الرام والأفض باحرام والله في الرام والأفض باحرام والله في المرام والله وال

١٥٥ ﴿ حَدَّنَا عَبُدُ اللّهِ بْنُ مِحمَّدٍ حَدَّنَا شُفْيَانُ حَدَّنَا صَالِحُ بْنُ كَيْسَانُ عِن آبِي مِحمِّدٍ سَمِعَ آبَا قَتَادَةً قَالَ كُنّا مَعَ النبي صلى اللّه عليه وسلم بالقَاحَةِ مِنَ المَدِيْنَةِ على قَلَاثٍ ح و حَدَّنَا عَلِي بْنُ عبدِ اللّهِ حَدَّقَنا شَفِيانُ عِن صَالِحِ أَبْنِ كَيْسَانُ عِن آبِي مَحمَّدٍ عِن آبِي قَتَادَةً قَالَ كُنّا مَعَ النبي صلى الله عليه وسلم بالقَاحَةِ وَمِنّا المُحْوِمُ ومِنّا غِيرُ الْمُحْوِمِ فَرَأَيْتُ اَصْحَابِي يَتَرَا اَوْنَ شَيْنًا فَنَظُرْتُ فَاذًا حِمارُ وَحْشِ يعني وَقَعَ سَوْطُهُ فَقَالُوا لَا نُعِينُكَ عَلَيْهِ بِشَيءٍ إِنّا مُحْرِمُونَ فَإِذًا حِمارُ وَحْشِ يعني وَقَعَ سَوْطُهُ فَقَالُوا لَا نُعِينُكَ عَلَيْهِ بِشَيءٍ إِنّا مُحْرِمُونَ فَانَاوَلَٰتُهُ فَا تَعْدُونُهُ فَا تَيْتُ بِهِ اَصْحَابِي فَقَالُ بَعْضُهُمْ كُلُوا وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَا تَاكُلُوا فَاتَيْتُ بِهِ النّبَى صلى الله عليه وسلم وَهُو اَمَامَنا فَسَالُتُهُ فَقَالَ كُلُو حَلالٌ قالَ لَنا عَمْرٌو إِذْ هَبُوا إِلَى صالِحٍ وسلم وَهُو اَمَامَنا فَسَالُتُهُ فَقَالَ كُلُو حَلالٌ قالَ لَنا عَمْرٌو إِذْ هَبُوا إِلَى صالِحٍ وسلم وَهُو اَمَامَنا فَسَالُتُهُ فَقَالَ كُلُو حَلالٌ قالَ لَنا عَمْرٌو إِذْ هَبُوا إِلَى صالِحٍ وسلم وَهُو اَمَامَنا فَسَالُتُهُ فَقَالَ كُلُو حَلالٌ قالَ لَنا عَمْرٌو إِذْ هَبُوا إِلَى صالِحٍ

فَاسْتَلُوهُ عِن هَذَا وَخَيْرِهِ وَقَلِمَ عَلَيْنَا هَهُنا ﴾

ترجمه حرس ابوالادا في فرماياكم من أكرم الله كماته مقام الديس في (قاحة بقاف وحاء مهملة خفيفة على ثلاثة مواحل من المدينة قبل السقيا حمره)جومديد الماتين منزل يرب وومرى سند: المام بخاری نے کہا ہم سے طی بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے سغیان بن میینہ نے بیان کیا کہا ہم سے صالح بن کیان نے انہوں نے ابو مر تافع سے (جو ابو قاره مرفی کے علام سے ) انہوں نے ابوقادہ سے ، ابوقادہ نے فرمایا کہ ہم بی اكرم على كم ما توقا حد مقام بين تي بم بين سے بحواد احرام بائد سے تصاور بكو باحرام تے بين نے اين ساتھیوں کودیکھادہ کس چرکوآ لیس میں ایک دوسرے کودیکھ رہے ہیں میں نے جودیکھا کہ کورخرے (میں کھوڑے پر سوار موااور برجمااور کوڑاسنمالا) لیکن کوڑا گر کیا ہیں نے اپنے ساتھیوں سے کہا ذرا کوڑا اٹھا دوانہوں نے کہا ہم مبیں اٹھا سکتے ہم احرام باند معے ہوئے ہیں مجریس نے ہی اس کواٹھالیا اورمضبوط سنجالا مجرایک شیلے کی آڑیں مور کے اس آیادو میں نے اس کورٹی کر کے اسے ساتھیوں کے پاس لایا، بعضوں نے کہا کھا واور بعضوں نے كامت كماؤ كريس في اكرم عللاك ياس يونيا آب علله مارك مائة آك يس في آب عللا ك دریادت کیاتو آب ای اسکو کماکوه ملال بسفیان نے کہا ہم سے عروبن دینار نے کہاتم صافح بن کیان کے یاس جا کان سے بیمدیدادراس کے علاوہ دوسری مدیثیں پوچھووہ یہاں مارے پاس آئے تھے۔ مطابقتة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فقالوا لانعينك عليه بشيء" تعرفوضع والحديث هنا ص ٢٣٥ تاص ٢٣١، ومرالحديث ص ٢٣٥، ويالي ص ٢٣٦، وص ٣٣٩،

-// // ATO SONITUSO 94 SONON SONO

مقعد امام بناری کامقعدیہ ہے کہم شکار کرنے والوں کی کی طرح سے شکار پر دہمائی نہ کرے نفل سے اورترول عن ولى الهداية "واذا قتل المحرم صيداً او دلّ عليه من قتله فعليه الجزاء".

﴿ بِأَبُّ لا يُشِيرُ المُحْرِمُ إِلَى الصَّيْدِ لِكَى يَصْطَادَهُ الحَلالَ ﴾

احرام والااس غرض سے شکارنہ بتلائے کہ باحرام والاشکار کرلے

١٤١٧﴿ حَدَّثَنَا مُوسَى بِنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَالَةً حَدَّثَنَا عِثْمَانُ هُو ابْنُ مَوْهَبِ آخْبَرَنِي عبدُ اللّهِ بنُ آبِي قَتَادَةَ أَنَّ آبَاهُ آخْبَرَهُ آنَّ رَسُولَ اللّه صلّى اللّه عليه وسلم خَرَجَ حَاجًا فَخَرَجُوا مَعَهُ فَصَرَفَ طَائِفَةً مِنْهُمْ فِيهِمْ أَبُو قَتَادَةَ فقال

خُلُوا سَاحِلَ الْبَحْرِ حَتَى نَلْتَقِي فَاخَلُوا سَاحِلَ الْبَحْرِ فَلَمَّا الْصَرَفُوا آخَرَمُوا كُلُهُمْ إِلَّا آبُو قَتَادَةً لَمْ يُحْرِمُ فَيَهُمَا هُم يَسِيْرُونَ إِذْ رَاوا حُمْرَ وَحْشِ فَحَمَلَ آبُو قَتَادَةً عَلَى الْحُمْرِ فَعَقَرَ مِنْهَا آتَانًا فَنَزَلُوا فَاكَلُوا مِنْ لَحْمِهَا وَقَالُوا آنَاكُلُ لَحْمَ الْقَيْدِ وَنَحْنُ مُحْرِمُونَ فَحَمَلْنَا مَا يَقِي مِنْ لَحْمِ الْآتَانِ فَلَمَّا آتُوا رسولَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهَا آتُوا رسولَ اللهِ مَلى الله عليه وسلم قالُوا يَا رسولَ اللهِ إِنّا كُنّا آخَرَمْنا وَقَدْ كَانَ آبُو قَتَادَةً لَمْ صَلَى اللهِ عَلَيْهَا آبُو قَتَادَةً فَعَقَرَ مِنْهَا آتَانًا فَنَوَلُنا فَآكُلُنا مَا يَقِي مِنْ لَحْمِهَا يُحْرِمُ وَنْ فَحَمَلُنَا مَا يَقِي مِنْ لَحْمِهَا يُمْ وَخُولُ اللهِ قَلْ اللهِ اللهِ قَالُوا الْاَلِقَالُ فَكُلُوا مَا يَقِي مِنْ لَحْمِهَا فَلُوا آبُولُ اللهِ قَالُوا الْاَفْقَالُ فَكُلُوا مَا يَقِي مِنْ لَحْمِهَا فَلُ اللهِ آلَ اللهِ آلَا قَالُوا الْاَفْقَالُ فَكُلُوا مَا يَقِي مِنْ لَحْمِهَا فَلَى اللهِ آلَا أَلُولُ الْحَمِهَا فَو الْمَالُ الْمُؤْلُولُ الْمَالُوا الْاَفْقَالُ فَكُلُوا مَا يَقِي مِنْ لَحْمِهَا فَى اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ قَالُوا الْافْقَالُ فَكُلُوا مَا يَقِي مِنْ لَحْمِهَا فَى الْمَالَةُ اللّهُ ال

میداللہ بن ابی قادہ کا بیان ہے کہ ان کے والد ابوقادہ نے ان کونیر دی کہ رسول اللہ علیہ تے کیا رادہ کی است نظار کے سے مرادی اصفر ایش مرہ ہے کونکہ یہ قصد عرہ مدیسیا ہے) تو لوگ بھی آپ علیہ کر ما تھ لیکے ہم آپ علیہ نے ایک کروہ کوراست سے ہیر دیا اس شما ابوقادہ بی تھا ہے ان سے فرایا کہ مہندر کے کنارے کا راستہ لواورہ مے مو، چنا نچہ ان لوگوں نے سمندر کے کنارے کا راستہ کرنا ہی جب وہ لوگ والی لو لئے تو سب نے احرام با ندھا کر ابوقادہ نے احرام بیں با ندھا یہ لوگ ہی رہ بندگور ورکوان لوگوں نے دیکھا تو ابوقادہ نے اورائی کا گوشت کھا یا اور کیا ہی مسبب لوگ انریزے اورائی کا گوشت کھا یا اور کیا ہی مسبب لوگ انریزے اورائی کا گوشت کھا یا اور کیا ہی مسبب لوگ انریزے اورائی کا گوشت کھا یا اور کیا ہی مسبب لوگ انریزے اورائی کا گوشت کھا یا اور کیا ہی مسبب لوگ انریزے اورائی کا گوشت کھا یا اور کیا ہی مسبب لوگ انریزے اورائی کا گوشت کھا یا اور کیا ہم میں است بی جو بہا تھا ہم نے کن گورخر دیکھا ایوقادہ نے ان پرجملہ کیا تو ان ہی سے ایک مادہ کو ورشی کیا ہم ہم انری کی اورائی کا گوشت کھا یا ہی جو بہا تھا یا ان کی حالت میں جو رہا کوشت کھا یا ہی جو بہا کہا تھا یا ان کی حالت میں جو رہا کوشت کھا یا ہی جو بہا تھا یا ان کی حالت میں جو رہا کوشت کھا کہا تھا یا ان کی جا تھا یا ان کی حالت میں جو بہا تھا یا ان کی جا تھا یا ان کی حالت کی جو بہا کہا تھا یا ان کی حالت میں جو بہا کہا تھا یا ان کی حالت میں جو بہا کہا تھا یا ان کی حالت کی جو بہا کہا تھا یا ان کی حالت کی جو بہا کہا تھا یا ان کی حالت کھا کہا تھا کہا تھا تھا گورٹر دیکھا کہا تھا گورٹر دی کے کہا تھا یا ان کی حالت کھا کہا تھا گورٹر دیکھا تھا گورٹر دیکھا کہا تھا کہا تھا گورٹر دیکھا کہا ت

مطابقت لترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "او اشار اليها" والمفهوم منه ان اشارة المحرم للحلال الى الصيد لاتجوز. يعن عمر ك ليكمانا جائز بس.

توروضور والمحليث هنا ص ٢٣٦ ومو ص ٢٣٥، ويلتي ص ٢٣٩، وص ١٠٠٠، وص ١٠٠٠، وص ١٠٥٠، وص ١٠٥٠، وص ١٠٥٠، وص ١٠٥٠، وص ١٥٥

**`** ``` مقصد الهم بخاری کا مقعد ترجمة الباب سے بی واضح ہے کہم کے لئے جا کزنیں ہے کہ فکاری کوشکاری کوشکاری کم فرف فرانی المرت کی روحمائی اشار ہی یا دلالة جا تزنیس۔

## ﴿ بِأَبُّ إِذَا اَهْدَى لِلْمُحْرِمِ حِمَارًا وَحْشِيًّا حَيًّا لَمْ يَقْبَلْ ﴾

· اگر محرم كوكوئى زنده كورخر (يا اوركوئى شكار) مديدكر في قبول ندكر ف

ابن عبد الله بن عُنبَة بن مَسْعُود عن عبد آلله بن عبّاس عن عُبيد الله ابن عبد الله بن عبّا الله عبد الله عبد الله عبد الله عبد وسلم حمّارًا وحشيًا وهُمْ بالأَبُواءِ أَوْ بِوَدّانَ فَرَدٌ عَلَيْهِ فَلمّا رَآى مَا فِي وَجْهِهِ قَالَ إِنّا لَمْ نَرُدّهُ عَلَيْهِ فَلمّا رَآى مَا فِي وَجْهِهِ قَالَ إِنّا لَمْ نَرُدّهُ عَلَيْهِ فَلمّا رَآى مَا فِي وَجْهِهِ قَالَ إِنّا لَمْ نَرُدّهُ عَلَيْهِ فَلمّا رَآى مَا فِي وَجْهِهِ قَالَ إِنّا لَمْ نَرُدّهُ عَلَيْهِ فَلمّا رَآى مَا فِي وَجْهِهِ قَالَ إِنّا لَمْ نَرُدّهُ عَلَيْهِ فَلمّا رَآى مَا فِي وَجْهِهِ قَالَ إِنّا لَمْ نَرُدّهُ عَلَيْهِ فَلمّا رَآى مَا فِي وَجْهِهِ قَالَ إِنّا لَمْ نَرُدّهُ

عَلَيْكَ إِلَّا أَنَّا حُرُمٌ ﴾

مرجم حصرت معب بن جثام لیثی سے روایت ہے کہ صنور عظا اور محاب ابوار یا و دّان یم سے کہ انہوں نے ایک کور فررسول اللہ عظائی خدمت میں ہدیہ بیش کیا آپ عظائے نے اسے والی کردیا پھر جب آپ عظائے نے ان کے چہرے پر ملال کا اثر دیکھا تو فرمایا اہم نے صرف اس وجہ سے والی کیا ہے کہ ہم احرام کی حالت میں ہیں۔ مطابقة المحدیث للترجمة فی قوله "اهدی لرسول الله صلی الله علیه وسلم حماراً وحشیاً الی قوله فرد علیه"

تورموضعه والحديث هنا ص ٢٣٦ وياتي ص ٢٥٠، وص٣٥٣، واخرجه مسلم والترمذي

والنسائي في الحج.

مقصد المام بخاری کا مقصد ترجمة الباب سے بالکل دامنے اور ظاہر ہے کہ اگر کوئی غیر محرم زندہ گورخریا اور کوئی جنگی جانور ہدیپیش کرے بھرم کولینا، قبول کرنا درست نہیں ہاس لئے کہ بیا حتال ہے کہ اس نے محرم بی کودیے کے لئے شکار کیا ہے البتہ ذری کر کے بچے گوشت، دے تو قبول کرنا جائزے، کما مو

## ﴿ بَأَبُ مَا يَقْتُلُ المُحْرِمُ مِنَ الدُّوابِ ﴾ مَا يَقْتُلُ المُحْرِمُ مِنَ الدُّوابِ ﴾ محرم كن جانوروں كومارسكتاہے؟

141٨ ﴿ حَدَّثَنا عِبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفُ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عِن نَافِعٍ عِن عِبْدِ اللَّهِ بِنِ عُمَرَ أَنَّ معمود م رسولَ الله صلى الله عليه وسلم قال خَمسٌ مِنَ الدَّوَابِّ لَيْسَ عَلَى المُحْرِمِ فى قَتْلِهِنَّ جُنَاحٌ ح و عن عبدِ الله بنِ دِيْنَارٍ عن عبدِ اللهِ بنِ عُمَرَ اَنَّ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قال ﴾

مرجمہ عدرت عبداللہ بن عرف سے روایت ہے کہ رسول اللہ علق نے فرمایا کہ پانچ جانور ایسے ہیں جن کے مارڈ النے میں محر پرکوئی مخاونیں ہے۔

دوسری سند:۔ (عن عبدالله عطف علی نافع ای قال مالك عن عبدالله بن دينار عن ابن عمر" يعنى اورامام ما لك في عبدالله بن دينار عن روايت كى انہول في حضرت عبدالله بن عرر الله بن كرسول الله عمر" يعنى اورامام ما لك في عبدالله بن عرب كران يا مج جانوروں كے ماروالنے ميں ندگناه ہاورنہ بدله )۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث ان فيه ما قتله من الدواب. (يعن ان جانورون كومارسكتام)\_

تعرووضعم والحديث هنا ص٢٣٦ // // وياتي ص٢٩٤ ـ

١٥١ه ﴿ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا آبُو عَوَانَةَ عَن زَيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُهُ ابنَ عُمَرَ يقول حَدَّثَنِي إِحْدَى نِسْوَةِ النبيِّ صلى الله عليه وسلم عنِ النبيِّ صلى الله عليه وسلم يَقْتُلُ الْمُحْرِمُ ﴾

ترجمیہ ازید بن جبیر نے کہا کہ میں نے حضرت ابن عمر سے سناوہ فرماتے تھے کہ نبی اکرم پھینے کی ایک بیوی نے نبی اکرم پھینے کی ایک بیوی نے نبی اکرم پھینے کی ایک بیوی نے نبی اکرم پھینے کی ایک بیوی نبی اکرم پھینے ہے۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "يقتل المحرم"

جیما کہ دوسری حدیث میں تفصیل وتصریح آرہی ہے۔

تعربهوضعه والحديث هنا ص٢٣٦، ومر آنفاص ٢٣٦، وياتي ص ٢٢٨\_

الله عَلَيْ وَحَدَّثَنِى آصْبَعُ بِنُ الفَرَجِ آخِبَرَنِى عبدُ اللهِ بْنُ وَهبِ عن يُونُسَ عن ابنِ شهابٍ عن سالِم قال قال عبدُ اللهِ بنُ عُمَرَ قالتْ حَفْصَةُ قال رسول الله صلى الله عليه وسلم خَمْسٌ مِنَ الدَّوَاتِ لا حَرَجَ على مَنْ قَتَلَهُنَّ الغُرابُ وَالحِدَاةُ وَالفَارَةُ وَالعَقْرَبُ والكَلْبُ العَقُور ﴾ والفَارَةُ وَالعَقْرَبُ والكَلْبُ العَقُور ﴾

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "خمس من الدواب لاحرج على من الدواب لاحرج على من الدواب المرج على من الترجمة في قوله "خمس الدواب المراجمة المراجمة في المراجمة في المراجمة في المراجمة المراجمة المراجمة المراجمة في المراجمة

تعرب والمجديث هنا م ٢٣٦ والجديث مر مراداً.

الما ﴿ حَدَّثُنَا يَخْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثِنِى ابْنُ وَهْبِ اَخْبَرَنِى يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَن عُرْوَةً عَن عَائِشَةَ اَنَّ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قالُ خَمْسٌ مِنَ الدَّوَابُ كُلُهُنَّ قَاسِقٌ يُقْتَلْنَ فَى الْحَرَمِ الْغُرَابُ وَالْحِدَاءَةُ وَالْعَقْرَبُ والْفَارَةُ وَالْكُلْبُ الْعَقُورُ ﴾ والْفَارَةُ وَالْكُلْبُ الْعَقُورُ ﴾ والْفَارَةُ وَالْكُلْبُ الْعَقُورُ ﴾

ترجميد حضرت عائش ہے روایت ہے کررسول اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ بائی جانورایے ہیں کرسب فاش (بدذات) ہیں آئیں حرم میں بھی قل کردیا جائے۔ کو ا، چیل، چھو، چوبا، اور کنکھنا (کافنے والا) کتا۔ مطابقت للترجمته مطابقة الحدیث للترجمة ظاهرة.

تعربوضير والحديث هنا ص٢٣٦ وياتي ص٢٧٥\_

عَنِ الْاَسُوَدِ عَن عَبْدِ اللّهِ قَالَ بَيْنَا نَحْنُ مَعَ رسولِ اللّه صلى اللّه عليه وسلم فى عن الْاَسُوَدِ عن عَبْدِ اللّهِ قَالَ بَيْنَا نَحْنُ مَعَ رسولِ اللّه صلى اللّه عليه وسلم فى غارٍ بِمِنِي إِذْ نَزَلَتْ عَلَيْهِ وَالْمُرْسَلاتِ وَإِنّه لَيَتْلُوهَا وَإِنّى لَآتَلَقَاهَا مِنْ فِيْهِ وَإِنّ فَاهُ لَوَ طَبّ بِهَا إِذْ وَلَبَتْ عَلَيْنَا حَيَّةٌ فقال النبي صلى الله عليه وسلم اقْتُلُوهَا فَابْتَدُرْنَاهَا فَلَعْبَتُ فقال النبي صلى الله عليه وسلم وقِيَتْ شَرَّكُمْ كَمَا وُقِيتُم فَابُتَدُرْنَاهَا فَلَعْبَتُ فقال النبي صلى الله عليه وسلم وقِيتُ شَرَّكُمْ كَمَا وُقِيتُم شَرَّكُمْ كَمَا وُقِيتُم شَرَّكُمْ كَمَا وُقِيتُم شَرَّكُمْ كَمَا وُقِيتُ شَرَّكُمْ كَمَا وُقِيتُم شَرَّهُم الله عَلَيْهِ مِنَ الحَوم وَانَّهُمْ لَمْ يَرُوا بِهَذَا أَنْ مِنِي مِنَ الحَوم وَانَّهُمْ لَمْ يَرُوا بِقَتْلُ الْحَيَّةِ بَاسًا ﴾

مرجمنا حضرت عبدالله بن مسعود في فرمايا كه بم رسول الله الله الكان كا ايك غاري سقات يل المرجمن المرجمن المرجمة في المراب الله المرجمة في قوله "اقتلوها" مطابقة للترجمة المحديث للترجمة في قوله "اقتلوها"

تَعْرُونُونَ عِهِ التَّعْسِيرِ صَ ٢٣٤ ٢٢٢٠، وياتي ص ٢٦٧، وفي التفسير ص ٢٣٦ . ١٤٢٣ ﴿ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنِ ابنِ شِهَابٍ عَن عُرْوَةَ بنِ الزُّبَيْرِ عَن عَائِشَةَ زُوجُ النبي صلى الله عليه وسلم أَنَّ رسولُ الله صلى الله عليه وسلم قالَ لِلْوَزَغُ فَوَيْسِقٌ وَلَمْ اَسْمَعُهُ آمَرَ بِقَتْلِهِ ﴾ قالَ لِلْوَزَغُ فَوَيْسِقٌ وَلَمْ اَسْمَعُهُ آمَرَ بِقَتْلِهِ ﴾

ترجمیر این اکرم ملی الله علیه وسلم کی زوجه مطهر و حضرت عائشه رضی الله عنها سے روایت ہے که رسول الله ملی الله علیه وسلم نے اس کو الله علیه وسلم نے اس کو الله علیه وسلم نے اس کو مارڈ النے کا تھم دیا۔ مارڈ النے کا تھم دیا۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فويسق" لان تسميته صلى الله عليه وسلم اياه فويسقاً يقتضى ان يكون قتله مباحاً.

تعرموضعم والحديث هنا ص ٢٣٧ ـ

مقصر امام بخاری نے اس باب کے تحت چوحدیثیں ذکر فرمائی ہیں جس میں حدیث نمبر ۱۵۱۸ ہے حدیث مقصر امام بخاری نے اس باب کے تحت چوحدیثیں ذکر فرمائی ہیں جس میں حدیث اور چونکہ سانپ کا تھم ہے اور چونکہ سانپ کا امام ہے اور چونکہ سانپ کا تھم ہے اور تا خور اس کے مار کے خار کا تھم آنخ ضرت جھی اور آخری حدیث نمبر ۲۲ ایس چھیکی کوفات فرمایا کیا اور جن جانوروں کے مارنے کا تھم آنخ ضرت جھی اور اس کے بارے میں ارشاد ہے "کلهن فاسق"

پی معلوم ہوا کہ مقصد ہے کہ ہرموذی دمہلک جانور کو حالت احرام میں بھی مار سکتے ہیں خواہ حل میں ہویا حرم میں مارنا جائز ہے۔

"لم اسمعه امر بقتله" وزغ کے قبل کا تھم دوسری مدیثوں سے ثابت ہے خود بخاری ہی میں مدیث آرہی ہے "عن ام شریك ان رسول الله سالتہ امر بقتل الوزغ" النج. (بخاری اول ص ۲۷۳)

ایک اورروایت میں ہے کہ حضرت عائشہ کے گھر میں ایک برجھی رکھی ہوئی تھی حضرت سائبہ نے پوچھا اے
ام المؤمنین! آپ اس سے کیا کرتی ہیں؟ حضرت عائشہ نے فرمایا اس سے وزغ مارتی ہوں اس لئے کہ نی
اگرم بھی نے ہمیں خبر دی ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام جب آگ میں ڈالے گئے تو روئے زمین کے سارے
جانور آگ بجھانے کی کوشش میں تقے سوائے وزغ کے بیروزغ آگ کو پھونک تھا اس لئے رسول اللہ بھی نے اس
کوتل کا تکم دیا۔ (این اج جلد ٹانی باب تل الوزغ میں اس

"وزغ" کے معنی امام نووی فرماتے ہیں قال اهل اللغة "الوزغ و مسام ابر ص جنس فسام ابر ص معنی میں میں امام نووی فرم هو کباره" بہر حال وزغ گرگث اور چھکی دونوں کو کہتے ہیں اور دونوں کا مار تا موجب اجروثو اب ہے۔

#### ﴿ بَالْكُ لَا يُعْضَدُ شَجَرُ الْحَرَمِ وقال ابنُ عباسِ عنِ النبيّ صلى الله عليه وسلم لا يُعْضَدُ شَو كُهُ ﴾ حم كادر خت نه كا تاجائه ، ادر حعرت ابن عباسٌ نه ني اكرم عليه سعردايت كي كدوبال كا كا ثانه كا تاجائه

العَدَوِى اللهُ قَلْيَهُ حَلَّهَا اللَّهُ عَن سَعِيدِ بِنِ اَبِي سَعِيد المَقْبُويِ عِن اَبِي شُرِيْحِ الْعَدَوِي الْعَدُوي اللهُ عَلَيْ الْعُلَوِي اللهُ عَلَيْهُ الْعُدَوِي اللهُ عَلَيْهُ الْعُدَ مِن يَومِ الْفَتْحِ فَسَمِعَهُ الْذُنايَ الْاَمِيْرُ أَحَدِّنْكَ قُولًا قَلِمَ بِهُ رَسُولُ اللّه عَلَيْهُ الْعَدَ مِن يَومِ الْفَتْحِ فَسَمِعَهُ الْذُنايَ وَرَعَاهُ قَلْبِي وَالْمَسَوِّلُهُ عَيْنَايَ حِيْنَ تَكَكِّمْ بِهِ الله حَمِدَ اللّهَ وَالْمِي عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ اِنَّ مَكَةَ حَرَّمَهَا اللهُ وَالْمِ يُحَرِّمُهَا الناسُ فلا يَجِلُّ لِامْرَءِ يُومِنُ بِاللّهِ وَاليومِ الآخِرِ ان يَسْفِكَ بِهَا دَمًا وَلا يَعْشُدَ بِهَا شَجَرَةً فِإِنْ اَحَدُ تَوَخْصَ لِقِتالِ رسولِ اللّهِ فَقُولُوا لَه إِنَّ اللّهَ آذِنَ لِرَسُولِه وَكُمْ يَاذَنْ لَكُمْ وَإِنَّما آذِنَ لِي سَاعَةً مِن نَهارٍ وقد فَقُولُوا لَه إِنَّ اللّهَ آذِنَ لِرَسُولِه وَكُمْ يَاذَنْ لَكُمْ وَإِنَّما آذِنَ لِي سَاعَةً مِن نَهارٍ وقد عَادَتْ حُرْمَتُهَا الرَّمَ كَحُرْمَتِهَا بِاللهُمْسِ وَلَيْكُغِ الشَّاهِدُ الغَائِبَ فَقِيلَ لِآبِي عَامَتُ مُولًا فَالَ لَكَ عَمْرٌ وقال آنَا أَهْلَمُ بِلَكُ مِنْكَ يَا أَبَا شُرَيْحِ إِنَّ الحَرَمَ لا يُعِيدُ مَا قَالَ لَكَ عَمْرٌ وقال آنَا أَهُلَمُ بِلَكُ مِنْكَ يَا أَبَا شُرَيْحِ إِنَّ الحَرَمَ لا يُعِيدُ عَالًا فَلَا عَرْبُهُ وَلا فَازًا بِنَعْرَبَةٍ قَالَ أَبُو عِبْدِ اللّه خُورُيَة بَلِيّةٌ ﴾

(یعن میج سے معر تک) کے لئے تقی اور آج پھراس کی حرمت ای طرح لوٹ آئی ہے جیسی اس کی حرمت کل تھی پہل جولوگ ہے ہے۔ جولوگ یہاں موجود ہیں وہ (میری بات) ان کو پہو نچادیں جوموجود نیس ہیں پھر ابوش تھے ہے ہو چھا گیا کہ جمر و نے آپ کو کیا جواب دیا تھا انہوں نے کہا کہ عمر و نے کہا اے ابوش تھی اس کے متعلق تم سے ڈیا وہ جاتا ہوں بیشک حرم مکمی مجرم یا خون کر کے بھا گئے والوں کو اور کی فتند فساد کر کے بھا گئے والوں کو پنا ڈیس دیتا۔

قال ابو عبدالله ، المام بخاري في المحربة " (بصم النحاء المعجمة و فتحها وسكون الراء و فتح الباء و فتح الباء الموحدة) كمعن "بليّة" لين جرى، تشروف اد

مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ولا يعضد بها شجرة"

تعرورة مر والحديث هنا ص ٢١٦ ومرفى العلم ص ٢١، وياتي ص ١١٩.

مقصد امام بخاری کامقعدر عمد الباب سے فاہر ہے کہ حم پاک کے خودوودر دست و کھاس نہ کانے جائیں۔ اس مدیث کی مزید تشریحات کیلئے دیکھئے تعرالباری جلداول مس ۲۱ ملاحظ فرمائے۔ ( کتاب العلم)

#### ﴿ بِأَبُ لَا يُنَفِّرُ صَيْدُ الْحَرَمِ ﴾

#### حرم کے شکارکو (اس کی جگدسے) ہا نکانہ جائے

ابن عبَّاسٍ أَنَّ النبِيِّ عَلَيْ قَالَ إِنَّ اللَّهُ حَرَّمَ مَكُهُ فَلَمْ تَحِلُ لِاَحَدٍ قَبْلِي وَلَا تحِلُ النِ عبَّاسِ أَنَّ النبِي عَلَيْ قَالَ إِنَّ اللَّهُ حَرَّمَ مَكُهُ فَلَمْ تَحِلُ لِاَحَدٍ قَبْلِي وَلَا تحِلُ لِاَحَدِ بَغْدِي وَإِنَّمَا أُحِلَّتُ لِي سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ لا يُخْتُلِي خَلاهَا وَلا يُغْضَدُ شَجَرُهَا وَلا يُنقَرُ صَيْدُهَا وَلا تُلْتَقَطُ لُقَطَّتُهَا إِلّا لِمُعَرِّفٍ فقال العبّاسُ يَا رسولَ اللّه إلّا الْإِذْخِرَ وعن خالِدٍ عن عِكْرِمَةً قال الله إلّا الْإِذْخِرَ وعن خالِدٍ عن عِكْرِمَةً قال هَلْ تَذْرِي مَا لا يُنقَرُ صَيْدُهَا هُو أَن يُنجِيهُ مِنَ الظّلِّ يَنْزِلُ مَكَانَهُ ﴾ هَلْ تَذْرِي مَا لا يُنقَرُ صَيْدُهَا هُو أَن يُنجِيهُ مِنَ الظّلِّ يَنْزِلُ مَكَانَهُ ﴾

ترجمہ احضرت ابن عبال سے مروی ہے کہ نی اکر میں کے لئے طال ہوگا اور میرے لئے بھی دن کے گھڑی بھر
سے پہلے کی کے لئے طال نہیں ہوا اور ندمیرے بعد کی کے لئے طال ہوگا اور میرے لئے بھی دن کے گھڑی بھر
(صح سے عصرتک) طال ہوا وہاں کی گھاس نہ کاٹی جائے ، وہاں کا درخت نہ کاٹا جائے وہاں کا شکار نہ ہا تکا جائے وہاں کا لقط (پڑی ہوئی چیز) نہ اٹھا یا جائے گر دوا ٹھا سکتا ہے جہاملان وشہیر کرے ، اس پر حضرت عبال نے کہا یا رسول اللہ اذخر گھاس کی اجازت د تیجے وہ ہمارے ساروں اور قبروں کے کام آتی ہے آپ بھی نے فرما یا ایجا اذخر مستنی ہے جینی کا ف سکتے ہو۔

اورخالد عمروی م كرمد ني كيا كياتم جائة بو"لاينفر صيدها"كاكيامطلب م ايد مكارشكار كوماي معلف م ايد مكارشكار

مطابقت للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ولا ينفّر صيدها"

تعرب والحليث هذا ص ٢٦٧، ومر الحديث ص ١٨٠٠و وياتي ص ٢٨٠٠و ١٩٠٠ وياتي ص ٢٨٠٠و ١٩٠٠ وم ١٩٠٠

مقصد ابعض نے فرملیا ہے کہ لا ینفو کنایہ ہے شکار سے یعن شکار کرنے کی ممانعت مقصود ہے خواہ اس جگہ پر کرے یا اس کواپی جگہ ہا تک کر بھڑ کا کر کرے اگر صرف ہنکایا مگر جانور محفوظ رہاتو گناہ ہوگا مگر تاوان وضان لازم ہوگا۔واللہ اللہ علم نہ ہوگا ،کین آگر جانور تلف ہواتو صان و بدل لازم ہوگا۔واللہ اعلم

﴿ بِأَبُ لَا يَجِلُّ القِتَالِ بِمَكَّةَ وَقَالَ أَبُو شُرَيْحِ عَنِ النبي صَلَى الله عليه وسلم لا يَسْفِكُ بِهَا دَمًا ﴾

مكه مرمه مين قال جائز نبين اور حضرت ابوشر تحني نبي اكرم صلى الله عليه وسلم

مے روایت کی کہ وہاں خون نہ بہائے

ترجمہ احضرت این عمال نے فرمایا کہ جس دن مک فتح ہواتو نی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اب (فتح مکہ کے بعد) بجرت نہیں، لیکن جہاد اور نیت ہاتی رہے کہ اللہ بعد ) بجرت نہیں، لیکن جہاد اور نیت ہاتی رہے کہ اللہ نے جس دن آسانی وزین کو پیدا کیا اس دن ہے اس کو ترمت دی اور اللہ کی بیرمت قیا مت تک قائم رہے گی اور

وہاں جھے سے پہلے کی کواڑنا جائز جیس ہوا اور جرے لیے جی دن کے ایک کھڑی جرجائز ہوا گھراس کی حرمت قیامت تک قائم ہوگی وہاں کا کا ثنا نہ کا تا جائے اور وہاں کا شکار نہ ہا تکا جائے اور وہاں کا لقطہ کوئی نہ افحائے گروہ مخص جو (ما لک تک پنجانے کے لیے) اعلان وتشویر کرے اور وہاں کی تھاس نہ کائی جائے۔ حضرت عہاس نے کہا یار سول اللہ بھے اونر کی اجازت وید بیجے وہ لوہاروں اور کھروں کے لیے کام آتی ہے آپ جھے نے فرمایا چھاتو اونر

أُ مطابقت للرّجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله تعالى فهو حرام بحرمة الله الى أي يوم القيامة"

تغری وضعی او الحدیث هنا ص ۱۳۵ و مرالحدیث ص ۱۸۰ وص ۲۱۲ وص ۲۸۰ وص ۳۹۰ وص ۳۹۰ وص ۳۹۰ وص ۳۹۰ وص ۳۹۰ و ۳۹۰ وص ۳۹۰ و ص ۳۳۳ وص ۲۵۱ وص ۱۷۷ ـ

مقصد کرم ہے، واجب الاحر ام ہے۔ کہ بی تی وقال جائز جیں۔ دخیر ویہاں تک کہتے ہیں اگر کوئی فض صدود حرم سے باہر قبل کرے اور پھر حرم بی بناہ لے تب بھی اس فض سے حرم بیں قصاص نہ ہوگا البتداس کو حرم سے نکالنے کسی کی جائے گی ، کھانا پانی بند کر کے پھر باہر نکلنے پر قصاص لیا جائے گا۔ مو مواد ا۔

﴿ بِأَبُ الحِجَامَةِ لِلْمُحْرِمِ وَكُولَى ابنُ عُمَرَ ابنَهُ وَهُو مُحْرِمٌ ﴿ بِأَبُ الْحِجَامَةِ لِلْمُحْرِمُ وَكُولَى ابنُ عُمَرَ ابنَهُ وَهُو مُحْرِمٌ وَ لَيْهِ طِيْبٌ ﴾ وَيَتَداولى مَالَمْ يَكُنْ فِيْهِ طِيْبٌ ﴾

محرم کو پچھِنالگانا؟ (بینی کیا تھم ہے؟ کیا محرم کیلئے پچھِنالگواناعلی الاطلاق جائزہے یا صرف ضرورت کے وقت جائزہے؟ مرادمجوم ہے حاجم نہیں)اور حضرت ابن عمر نے اپنے بیٹے (واقد) کوداغا احرام کی حالت میں اور محرم الیمی دوالگاسکتا ہے جس میں خوشبونہ ہو

١٤١٤ ﴿ حَدُّثَنَا عَلِي بِنُ عِبدِ اللّه حَدَّثَنَا شَفَيَانُ قَالَ قَالَ عَمْرُو اوّلُ شَيْءٍ سَمِعْتُ عَطَاءً يقولُ سَمِعْتُ ابنَ عبّاسٍ يقولُ الْحَنَجَمَ رسولُ اللّه ﷺ وَهُوَ مُحْرِمٌ ثُمَّ سَمِعْتُه يقولُ حَدَّثِني طَاوُسٌ عَنِ ابنِ عباسٍ فقلتُ لَعَلَّهُ سَمِعَهُ مِنْهُمَا ﴾

ترجمیر اسفیان (ابن عیینہ)نے کہا کہ عمرو بن دینارنے گہا پہلی حدیث جو میں نے مطار (ابن ابی رہاح) سے سی وہ ریٹھی کہوہ کہتے تھے کہ میں نے حضرت ابن عہاس کو بیفر ماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ دسکم نے احرام كى حالت من بحين (لين سيكل) لكوائى بحرسفيان نے كها بحر من نے عمره سے بول سناوه كتے ہے جھ سے طادس نے ابن مياس سے نہ ہوگ ۔ طادس نے ابن مياس سے روايت كى بشايومرو نے بي حديث مطاء اور طادس دونوں سے نى ہوگ ۔ مطابقت للترجمۃ مطابقة الحديث للتوجمة في قوله "احتجم رسول الله صلى الله عليه وسلم و هو محرم"

تعروضع المحديث هنا مم ٢٥٨ ويالي م ٢٠٠٠و ٢٨٠٥ و ١٣٨٠ و ١٣٨٠ مر ١٢٨٠ و ١٣٨٠ و ١٣٨٠ و ١٣٨٠ و ١٣٨٠ و ١٤٠ و ١٤٠ و ١ ١٤٢٨ ﴿ حَدُّلُنا خَالِدُ بِنُ مَخْلَدٍ حَدُّلُنا شَلِيمانُ بِنُ بِلالٍ عن عَلْقَمةَ بِنِ أَبِي عَلْقَمَةَ عن عبد الرَّحمٰنِ الآغر ج عنِ ابنِ مُجَيْنَةً قال احْتَجَمَ النبي صلى اللَّه عليه وسلم وَهُوَ مُحْرِمٌ بِلَحْي جَمَلٍ في وَسَطٍ رَأْسِهِ ﴾

ترجمه الله بن مجيد فرما كرم الرم ملى الله عليه وسلم في احرام ك حالت مي لحى جمل مي سنكى لكوائى السيخ مساوي المراس مي رائى جمل مدين اور كمدك ورميان ايك جكد كانام ب)

مطَالِقَة للرَّجمة مطابقة الحديث للعرجمة في قوله "احتجم النبي عَلَيْ الى آخره"

توريوضع والحديث هنا مي ٢٣٨ وياتي ص ٨٣٩ ومسلم في الحج ايضا نساني و ابن ماحة.

مقصر ضرورت کے وقت کھنی (میکی) لگانا جائز و درست ہے۔اب اگر بال تکالنے کی ضرورت ہوتو ضرورت ہوتو ضرورت کے وقت بال تکالنا بھی جائز ہے گرفد بدلان موگا۔

سرورت سے وقت ہاں اوان میں جا تو ہے مرحد بیال م ہوا۔ اگر مرم کو بے ضرورت مجھی لگانے میں بال کترنے یا مونڈنے کی حاجت ہوتو ایس صورت میں پھپنی لگانا

ورست فيس والشاهم

﴿ بَأَبُ تَزُوِيْجِ الْمُحْرِمِ ﴾

محرم كا لكاح كرنا (لين احرام كى حالت على شادكى كرنا درست بالبته جماع كرنا جائزيس) ١٤٢٩ ﴿ حَدْثَنَا آبُو المُعِيْوَةِ حَدُّ القُلُوسِ بنُ الْحَجَّاجِ حَدْثَنِا الآوْزَاعِيُّ حَدْثَنَى عَطاءُ بنُ آبِي دَبَاحِ عِن ابنِ عَيَّامٍ أَنَّ النبي عَلَى تَزَوَّجَ مَيْمُونَةُ وَهُوَ مُحْرِمٌ ﴾ ترجمه على معرت ابن مهام سي دوايت به كرنى اكرم لى الدوليدوللم في معرت ميونة سي احرام كى حالت

مطابقت للترجمة عليقة الحديث للعرجمة في قوله "تزوج ميمونة وهو محرم" تورموضعي والحليث هنا ص ١٣٨ وياتي الحديث في المغازي ص ١١١ وفي نكاح المحرم

жения в портига и портига

ص ۲۲۷ و اخرجه مسلم و ابو داؤد، نسالی و طحاوی وغیره.

مقصد ا حالت احرام میں نکاح جائز ہے بین امام بخاری امام مظم ابومنیف فقی ارکوف کی تائید و موافقت کردہے ہیں۔ نکاح محرم مفصل اور مدلل بحث کیلئے تعرالباری جلد بھتم یعنی کتاب المغازی میں ۱۸ ساملا حظفر مایئے۔

﴿ بَأَبُ مَا يُنْهَى مِنَ الطِّيْبِ لِلْمُحْرِمِ وَالْمُحْرِمَةِ وَقَالَتْ عَائِشَةُ لَا بَأَبُ مَا يُنْهَى مِنَ الطِّيْبِ لِلْمُحْرِمَةُ ثَوبًا بِوَرْسِ أَوْ زَعْفَرَانِ ﴾ لا تَلْبَسُ المُحْرِمَةُ ثَوبًا بِوَرْسِ أَوْ زَعْفَرَانِ ﴾ ثَمَرَم مرداور ورت ك ليخوشبولگانا منع باور معزت عائش فرمايا

محرم عورت ورس اورزعفران كارتكاموا كيراندين

النبى عبد الله بن يَزِيْدَ حَدَّفَنا اللَّيْثُ حَدَّفَنا اللَّهِ عَن عبدِ اللّهِ بِن عُمَرَ قَالَ قَامَ رَجُلَّ فَقَالَ يَا رسولَ اللّهِ مَاذَا تَامُرُنَا آنْ نَلْبَسَ مِنَ النِيَّابِ فَي الْإَحْرَامِ فَقَالَ النبى صلى الله عليه وسلم لا تَلْبَسُوا القُمُصَ وَلاَ السَّرَاوِيلاتِ وَلاَ العَمَائِمَ وَلاَ البَرَانِسَ اللّهَ عليه وسلم لا تَلْبَسُوا القُمُصَ وَلاَ السَّرَاوِيلاتِ وَلاَ العَمَائِمَ وَلاَ البَرَانِسَ اللّهُ الله عليه وسلم لا تَلْبَسُوا القُمْانِ فَلْيَلْبَسِ الخُمْلِينِ وَلْيَقْطَعُ اَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ وَلاَ تَلْبَسُوا شَيْئًا مَسَّهُ زَعْفَرَانٌ وَلاَ الوَرْسُ وَلاَ تَنْتَقِبِ المَرْاةُ المُحْرِمَةُ وَلاَ تَلْبَسِ القُفَّازَيْنِ تَابَعَه موسَى بنُ عُقْبَة واسماعِيلُ بنُ إَبْرَاهِيْمَ بنِ عُقْبَةَ وَاسماعِيلُ بنُ إِبْرَاهِيْمَ بنِ عُقْبَةَ وَجُويْرِيَةُ وَابنُ السَّحَاقَ فِي النِقابِ وَالقُفَّازَيْنِ وَقَالَ عبيدُ اللّهِ وَلا وَرْسُ عُقْبَةَ وَابنُ اللّهِ وَلا وَرْسُ وَكَانَ يقولَ ولا تَنْتَقِبِ المُحْرِمَةُ وَلاَ تَلْبَسِ القُفَّازَيْنِ وقالَ مَالِكُ عن نافع عن ابن عُمَرَ لا تَنْتَقِب المُحْرِمَةُ وَتَابَعَه لِيثُ بْنُ آبِي سُلَمْ ﴾

ترجمہ اللہ بن عرافہ بن عرف فر مایا کہ ایک فنص کو اہوا اور کھنے لگا یارسول اللہ احرام بی آپ ہم کوکو نے کیڑے بہنے کی اجازت دیے ہیں تو ہی اکر مسلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا کرتے نہ پہنونہ یا مجا ہے نہ محامہ نہ فو پی اگر کسی کے پاس جو تیاں نہ ہوں تو وہ فنین کو تعمین سے بیچ تک کاٹ کر پہن لے اور ایسا کوئی کیڑا نہ پہنوجس بیل زعفر ان یا ورس کی ہواور محرم عورت چرے پر نقاب نہ ڈالے نہ دستانے بہنے ،لیدہ کے ساتھ اس مدیث کو موکی بن عقبہ اور ایس اسحاق نے بھی روایت کیا ان کی روایت بیل نقاب اور دستانوں کا ذکر ہے اور عبید اللہ نے کہا و لا ورس اور ہے کہتے تھے محرمہ عورت نقاب نہ ڈالے اور نہ دستانے بہنے ، اور ایام مالک نے نافع ہے انھوں نے این عرف سے کہم مرعورت نقاب نہ ڈالے اور نہ دستانے بہنے ، اور ایام مالک نے نافع ہے انھوں نے این عرف سے کہم مرعورت نقاب نہ ڈالے اور لیدہ بن ائی سلیم نے بھی اس کی

متابعت کی (یعن انام ما لک کی متابعت لید بن افی کیم نے کی )

مطابقتة للزجمة مطابقة الحديث للعرجمة في قوله "ولا تلبسوا شيئا مسة زعفران

ولا الورس"

توروفيد والحديث هذا ص ٢١٨ ومرالحديث ص ٢٥، وص ٢٥، وص ٢٥، وص ٢٠ وراتي ص١٢٨،

\_AZ+U3:A79じろ:A79U5:A79U8

االهُ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَن مَنْصُورِ عَنِ الْحَكَمِ عَن سَعِيْدِ بَنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابنِ عباسِ قَالَ وَقَصَتْ بَرَجُلٍ مُحْرِمِ لَاقَتُهُ فَقَتَلَتْهُ فَاتِي بِه رسولَ اللّهِ مَنْكَ فَقالَ اغْسِلُوهُ وَكَاقِبُهُ وَلَا تُقَرَّبُوهُ طِيْبًا فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يُهِلَّ اللّهِ مَنْكَ فَقالَ اغْسِلُوهُ وَكَانِهُ وَلَا تُقَرَّبُوهُ طِيْبًا فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يُهِلَ ﴾

ترجمه المن عرت ابن مباس فرمایا که ایک احرام والیخص کواس کی اونتی نے گردن تو رک مارد الا وہ رسول الله صلی الله علیہ وسلی الله علیہ وسلی الله علیہ وسلی الله علیہ وسلی سے سامنے لایا محیا آپ علیہ نے فرمایا اس کوشسل اور کفن دولیکن اس کا سرنہ جمہاؤ اور نہاس کو خوشبولگا و کو کھیدہ قیامت کے دن لیک کہنا مواا مے گا۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ولا تقربوه طيبا فانه يبعث يهل"

تعربوضعي والحديث هنا ص ٢٣٨ مر الحديث ص ١٦٩٠//// // وياتي ص ٢٣٩\_

مقصر المتعديد من كراح ام ك حالت بن سلع موت كر دادر فوشبوكا استعال جائز نيس من مقصر المان و المرتبيس من المان ورس المان على ماليارى جلداول كالم فترى باب من ١٣٥ ملاحظ فرماية ـ

﴿ بِأَبُ الْمُغْتِسَالِ لِلْمُحْرِمِ وَقَالَ ابنُ عباسٍ يَذْخُلُ الْمُحْرِمُ

الحَمَّامَ وَلَمْ يَرَ ابنُ عُمَرَ وَعَائِشَةُ بِالْحَكِّ بَأَسًا ﴾

مرم كافسل كرناءاور حفرت ابن عباس في فرمايا كريم مهام (فسل خاند) بين جاسكا

معاور خطرت عاكث اور حطرت ابن عمر في محجا من كوئي حرج بير سمجما و حدقه الله بن أسلم عن إبراهيم بن الاسمجاء و حدقه الله بن حمد الله بن حبد الله بن حمد الله بن عباس والمسور بن معرمة احتلفا

بِالْآبُوَاءِ فَلَنَالُ حَبِدُ اللّهِ بِنُ عِبَاسٍ يَفْسِلُ المُحْرِمِّ رَاسَةُ وَقَالَ الْمِسْوَرُ لا يَفْسِلَ الْمُحْرِمُ رَاسَةُ وَقَالَ الْمِسْوَرُ لا يَفْسِلَ الْمُحْرِمُ رَاسَة فَارْسَلِي حَبَدُ اللّهِ بنُ عِبَاسٍ اللّي آبِي آيُّوبَ الْاَنْصَارِيِّ فَوَجَنْتُهُ

يَغْتَسِلُ بَيْنَ القَرْنَيْنِ وَهُو يُسْتَوُ بِعَرِي فَسِلَمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ مَنْ هَذَا فَقُلْتُ آنا عبدُ اللهِ بنُ حُنَيْنِ أَرْمَلَنِي إِلَيْكَ حَبَّةُ اللهِ بنُ حَباسٍ يَسْالِكَ كَيفَ كَانَ رسولُ الله صلى الله عليه وسلم يَغْسِلُ رَاسَةٌ وَهُوَ مُحْرَمٌ فَوَحَمَعٌ أَبُو آيُوبَ يَدَهُ عَلَى التَّوبِ فَطَاهُ حتى بَدَا لِي رَاسُهُ ثُمَّ قَالَ لِإنسانِ يَصُبُ عَلَيْهِ أَصْبُ فَصَبُ عَلَى رَاسِه ثُمَّ حَرَّكَ رَاسَه بِيَدَيْهِ فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَآذَبَرَ فقالَ هَكَذَا رَأَيْتُهُ صلى الله عليه وسلم يَفْعَلُ ﴾

ترجمہ اللہ بن عباس بن خین سے مروی ہے کہ حضرت عبداللہ بن عباس اور مسور بن مخر مد فے ابواہ بھی اختلاف کیا عبداللہ بن عباس اللہ بن اللہ بن

مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة.

تعرووضعم والحديث هنا ص ٢٣٨

مقصر مقصر مقدیہ ہے کیم کے لیے شل کرنا جا کڑے اگرجنی ہوگیا توبلا اختلاف جا کڑے۔ مندا جمورجنی ہویا فیرجنی شل کرنا جا کڑے۔امام بخاری جمہوری موافلت فرمارے ہیں۔

﴿ بِأَبُ لَبْسِ الْخُفَّيْنِ لِلْمُحْرِمِ إِذَا لَمْ يَجِدِ النَّعْلَيْنِ ﴾

محرم كاجب جوتيال نه پائے تو موزے بهن لينا

الله حَدَّثَنَا أَبُو الرَّلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ آخْبَرَنِي غُمْرُو بْنُ دِيْنَارِ قَالَ سَمِعَتُ جَابِرَ بنَ وَيُنَارِ قَالَ سَمِعَتُ جَابِرَ بنَ وَيُنَارِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِي صَلَى اللَّه عليه وسلم يَخْطُبُ وَيُلِو قَالَ سَمِعْتُ النَّبِي صَلَى اللَّه عليه وسلم يَخْطُبُ

بِعَرَفَاتٍ مَنْ لَمْ يَجِدِ النَّعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسِ الخُفَّيْنِ وَمَنْ لَمْ يَجِدْ اِزَارًا فَلْيَلْبَس سَرَاوِيْلَ لِلْمُحْرِمْ ﴾

ترجمیه است این عباس نے فرمایا کہ میں نے نبی اکرم بھٹانے ہے سنا آپ مرفات میں خطبہ سنار ہے تھے کہ جس مستخص کواحرام کی حالت میں جو تیاں نہلیں وہ موزے بہن لےاور جس فخص کو تہبند نہ ملے وہ پائجامہ بہن لے۔ مہالات ولات حیال اور بیدی در میں میں اور میں تیز میر بیاں دیدی اور میں اور نہیں،

مطابقتة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فليلبس الخفين"

تَعْرُوضِهِ وَالْحَدِيثُ هَنَا صَ ٢٣٨ مُوالْحَدِيثُ صَ ٢٣٣ يَاتِي صَ ١٣٩٥ وَلَا ١٩٠٥ وص ١٨٠٠ وص ١٨٣٠ وص ١٨٣٨ و حَدَّثَنَا ابنُ شِهَابِ عن سالِم عن عبدِ اللهِ سُئِلَ رسولُ الله صلى الله عليه وسلم مَا يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ مِنَ النِّيَابِ فَقَالَ لَا يَلْبَسُ الْقَمِيْصَ وَلَا الْعَمَائِمَ وَلَا السَّرَاوِيلاتِ وَلَا الْبُونُسَ وَلا النِّيَابِ فَقَالَ لَا يَلْبَسِ الْقَمِيْصَ وَلَا الْعَمَائِمَ وَلَا السَّرَاوِيلاتِ وَلَا الْبُونُسَ وَلا الْمُحْرِمُ مِنَ وَلَا السَّرَاوِيلاتِ وَلَا الْبُونُسَ وَلا وَرُسُ وَإِنْ لَمْ يَجِدْ نَعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسِ النَّحَقِيْنِ وَلْيَقْطَعْهُمَا حَتَى يَكُونَا أَسْفَلَ مِنَ الْكُعْبَيْنِ ﴾

ترجمہ است عبراللہ بن عمر سے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے بوجھا کیا کہ عمر م کون سے کیڑے پہنے آورنہ کی اورنہ کی ہوتی تو بی بہنے اورنہ وہ کیڑے بہن اورنہ کی ہوتی تو بین اورنہ وہ کیڑا جس کوزعفران یا درس کی ہواورا کرجوتیاں نہ پائے تو موزے بہن لے اوران دونوں کوکاٹ کر کھین

ے نیچ کردے۔

مطابقة لترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "وان لم يجد نعلين فليلبس الخفين

تعربوضعی والحدیث هنا ص ۱۲۸ و مرالحدیث ص ۲۵، وص۵۳، وص ۲۰۹ ویاتی ص۱۹، وص ۱۲۸، وص ۱۳۵، وص ۱۳۵، وص ۱۲۸، وص ۱۲۸، وص ۱۲۸، وص ۱۸۲، وص ۱۸۲، وص ۱۸۲، وص ۱۸۲، وص ۱۸۲، وص ۱۸۲، وص

مقصر مقصدیے کہ جو تیوں کے رہتے ہوئے فلین نہ پہنے نیز خفین کے جواز کے لیے تعلین سے یہے تک کا ٹائٹرط ہے۔ صرف امام احراب فیرطع کی بھی اجازت دیتے ہیں۔ امام بخاری جمہور کی تائیدوموافقت کررہے ہیں۔

﴿ بِأَبُ إِذَا لَمْ يَجِدِ الْإِزَارَ فَلْيَلْبَسِ السَّرَاوِيْلَ ﴾ جُوْف تَهبند (لَكُل ) نه يائوه يا مُجامه يَهن لے

عبَّاس قَالَ خَطَبَنا النبيُّ صلى اللَّه عليه وسلم بِعَرَفَاتٍ فقال مَنْ لَمْ يَجِدِ الإِزَارَ فَلْيَلْبُسِ السَّرَاوِيْلُ ومَنْ لَمْ يَجِدِ النَّعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسِ الخُفَّيْنِ ﴾ ترجميه حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی الله علیه دسکم نے ہم کوعر فات میں خطبہ سنایا تو فرمایا جوکوئی تہبندنہ پائے تو پاعجامہ مین کے اورجو تیال نہ یائے تو تھنین (موزے) مین لے۔ مطابقته للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "من لم يجد الازار فليلبس السراويل" تعربوضع والحديث هنا ص ٢٣٩ ومر الحديث ص٢٣٨، وياتي ص ٢٣٨، وص ٨٥ ـ ٨٠ ﴿ بِأَبُّ لُبُسِ السِّلاحِ لِلْمُحْرِمِ وقال عِكْرِمَةُ إِذَا خَشِيَ الْعَدُوُّ

لَبسَ السِّلاحَ وَافْتَداى وَلَمْ يُتَابَعْ عَلَيْهِ في الفِدْيَةِ ﴾

محرم کا ہتھیار با ندھنا (یعنی عندالضرورت جائزہے) اور عکرمدنے کہامحرم کو جب وشن کا ڈر ہوتو ہتھیار پہن کے اور فدرید ے۔فدریے بارے میں آئی متابعت نہیں کی تئ ہے (لیعنی فدیہ کے بارے میں عکرمہ کے سوااور کسی سے منقول نہیں)

١٤٣١ ﴿ حَدَّثَنا عُبَيْدُ اللّه عن إِسْرَائِيلَ عن أَبِي إِسْحَاقَ عنِ البَرّاءِ قال اغْتَمَرَ النبي صلى الله عليه وسلم في ذِي الْقَعْدَةِ فَأَبِي آهُلُ مَكَّةَ أَنْ يَدَعُوهُ يَذْخُلُ مَكَّةَ حتى قاضَاهُمْ لا يُذْخِلُ مَكَّةَ سِلاحًا إلَّا فِي القِرَابِ ﴾

ترجمير حضرت برار في فرمايا كه بي اكرم صلى الله عليه وسلم في ذيقعده مين عرب كا اراده فرمايا تو الل مكه في حضوراقدس بطالة كے مكديس داخل ہونے سے انكاركرديا آخرآب بھالانے مكدوالوں سے اس شرط يوسلم كى كد (آئنده سال) مكدين متصيارميان مين ركدراخل مول محيد

مطابقتة للرَّجمة مطابقة الحديث للترجمة تظهر من قوله "لا يدخل مكة سلاحا" لانه لو كان حمل السلاح للمحرم غير جائز مطلقا عند الضرورة وغيرها لما قاضي اهل

تعرموضعه والحديث هنا ص ٢٣٩ وموالحديث ص ٢٣٩ وياتي ص ٣٤١،وص ٢٥١،وص ١١٠. مقصد مقدر جمة الباب سے ظاہر ہے کہ ضرورت کے وقت محرم کے لیے ہتھیار با ندھنا جائز ہے۔

## ﴿ بِأَبُ دُخُولِ الْحَرَمِ وَمَكَّةَ بِغَيْرِ اِحْرَامٍ ﴾

وَدَخَلَ ابنُ عُمَرَ حَلالًا وَإِنَّما أَمَرَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم بِٱلْاهْلالِ لِمَنْ أَرَادَ الحَجُّ وَالعُمْرَةَ وَلَمْ يَذَكُرْ لِلْحَطَّابِيْنَ وَغَيْرِهِمْ.

#### حرم اور مکہ میں بغیر احرام کے داخل ہونا

اور حفرت ابن عرص کمی بغیراحرام کے داخل ہوئے اور نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم نے احرام کا تھم انبی لوگوں کودیا جوج اور عمر ہ کے اراد ہے ہے آئیں اور لکڑ ہاروں وغیرہ کوابیا تھم نہیں دیا۔

النبى عَلَىٰ مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا ابنُ طَاوْسٍ عِن اَبِيْهِ عِن ابنِ عِبَّاسِ اَنَّ النبى عَلَىٰ وَقَلَ الْمَازِلِ وَلِاهْلِ النبى عَلَىٰ وَقَلَ الْمَازِلِ وَلِاهْلِ النبى عَلَىٰ وَقَلَ الْمَازِلِ وَلِاهْلِ النبى عَلَيْهِنَّ مِنْ غَيْرِهِنَ مَنْ اَرَادَ الْحَجَّ الْيُمْنِ يَلَمْلَمَ هُنَّ لَهُنَّ وَلِكُلِّ آتِ اَتَى عَلَيْهِنَّ مِنْ غَيْرِهِنَ مَنْ اَرَادَ الْحَجَّ الْيُمْرَةَ فَمَنْ كَانَ دُونَ ذَلِكَ فَمِنْ حَيْثُ اَنْشَأَحَتِي اَهْلُ مَكَةً مِنْ مَكَةً ﴾ وَالْعُمْرَةَ فَمَنْ كَانَ دُونَ ذَلِكَ فَمِنْ حَيْثُ اَنْشَأَحَتِي آهْلُ مَكَةً مِنْ مَكَةً ﴾

ترجمہ عطرت ابن عباس سے روایت ہے کہ نی اکرم ملی الله علیہ وسلم نے مدینہ والوں کے لیے ذوالحلیفہ کو میقات مقرر کیا اور نجد والوں کے لیے قرن المنازل کو اور یمن والوں کے لیے یلملم کو یہ مقام الن کے لیے ہیں جو وہاں رہتے ہوں یا اور ملکوں سے وہاں آئیں جو جج اور عمر سے کا ارادہ رکھتے ہوں اور جوان مقاموں کے ادھر رہتے ہوں وہ جہاں سے چلیں یہاں تک کہ کہ والے کمدے جج کے لیے احرام با ندھیں گے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "من اراد الحج والعمرة"

تعربوضع والحديث هنا ص ٢٣٩ ومو الحديث ص ٢٠١،وص ٢٠١،وص ٢٠٠٠

الله عن آنس بن مالك عن الله بن يُوسُفَ آخْبَرَنا مالِكٌ عن ابنِ شِهَابِ عن آنسِ بنِ مالِكِ آنُ رسولَ الله صلى الله عليه وسلم دَخَلَ عامَ الفَتْح و على رَاسِهِ المِغْفَرُ فلمَّا نَزَعَه جَاءَ هُ رَجُلٌ فقال إنَّ ابْنَ خَطَلِ مُتَعَلِّقٌ بِاسْتَارِ الْكُعْبَةِ فقال الْمُتُلُوهُ ﴾

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث "ان النبي صلى الله عليه وسلم

دخل مكة وعلى راسه المغفر فلو كان محرما لكان يدخل و هو مكشوف الراسُ والترجمة في دخول مكة بغير احرام"

تعرووضعم والحديث هنا ص ٢٣٩ وياتي الحديث ص ٢٣٧، وص١١، وص١٨ ٨-

مقصد المام بخاري كامقعديه بكا كركوني فخص صرف تفري كے لئے تفری كى نيت سے مكه مرمه جائے تو بغير

احرام کے داخل ہونا جائز ہے۔ مسکلہ مختلف فیہ ہے۔

اقوال اسم المعلم ك فرديك برفض ك لئ احرام لازم به بغيراحرام كمنوع بمطلقاً القوال المم المعلم ك فرديك الرفغري ك نيت سے جائة بغيراحرام ك جائز ب معلوم بوا

کرامام بخاری اس مسئلے میں حضرات شوافع کی تائید و موافقت فرمارہے ہیں۔ (س) مالکیہ و حنابلہ کی ایک روایت شوافع کے ماتھ اور ایک روایت احتاف کے ساتھ ہے۔ واللہ اعلم

﴿ بِأَلَّ إِذَا آخْرُمَ جَاهِلًا وَعَلَيْهِ قَمِيْصٌ وقال عطاءٌ إِذَا تَطَيَّبَ

اَوْ لَبِسَ جَاهِلًا اَوْ نَاسِيًا فلا كَفَارَةَ عَلَيْهِ

اگرکوئی لاعلمی میں کرتا بہنے ہوئے احرام باندھ لے؟ (تو کیا تھم ہے؟)

اورعطار بن ابی رہاح نے کہا اگر لاعلمی کی وجہ ہے یا مجول کراحرام کی حالت میں خوشبول لے یا کپڑا اپھن کے کیا۔

لے تواس پر کوئی کفارہ نہیں ہے۔

الله على عن آبيه الوَلِيْدِ حَدَّثَنا هَمَّامٌ حَدَّثَنا عَطاءٌ حَدَّثِنى صَفْوَانُ بْنُ يَعْلَى عن آبيهِ قال كُنْتُ مَعَ النبي صلى الله عليه وسلم فاتَاهُ رَجُلٌ عَلَيْهِ جُبَّةٌ وَعَلَيْهَا آثَرُ صُفْرَةٍ آوْ نَحُوهُ وَكَانَ هُمَوُ يقولُ لِى تُجِبُّ إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ الوَحْىُ آنْ تَرَاهُ فَنَزَلَ صَفْرَةٍ آوْ نَحُوهُ وَكَانَ هُمَوُ يقولُ لِى تُجِبُ إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ الوَحْىُ آنْ تَرَاهُ فَنَزَلَ عَلَيْهِ لَمْ سُرِّى عَنْهُ فقال اصْنَعْ فى عُمْرَتِكَ ما تَصْنَعُ فى حَجِكَ وَعَصَّ رَجُلَّ يَدَ وَجُل يَدَ رَجُل يَدَ رَجُل يَعْنِي فَانْتَزَعَ لَنِيَّتُهُ فَآبُطَلَهُ النبي صلى الله عليه وسلم ﴾

مرجمہ اصفرت یعلی بن امیر نے فرمایا کہ بیل نبی اکرم بھی کے ساتھ تھا اسے بیل آپ بھی کے پاس ایک شخص آب بھی ہے پاس ایک شخص آباس کے جبہ پرزرد فوشبو کا نشان تھا اور حضرت مرتفر ماتے تھے تم آنخضرت بھی کو وی اتر تے وقت دیکمنا چاہیے ہو؟ پھر آپ بھی نے فرمایا عمرے میں بھی وہی کرجو جم میں ہو؟ پھر آپ بھی نے فرمایا عمرے میں بھی وہی کرجو جم میں کرتا ہے اور ایک شخص نے دوسرے کا ہاتھ دانت سے کا ٹا اس نے ہاتھ کھینچا تو دوسرے کا دانت نکل کیا تو نبی

اكرم والمان المارديا (يعن اس كابدله كويس ولايا)

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث ان الرجل كان قد احرم بالعمرة وعليه جبة وكان جاهلا بامر الاحرام.

تعرب وضعر والحديث هنا ص ٢٣٩ ـ المتن مشتمل على حديثين مر الاول منهما في ٢٠٨، وص ١٣٠١، وياتي ص ٢٠٨، والحديث الثاني و اوله "عض رجل يد رجل المخ ياتي ص ١٠٠١، وص ١٠١٨، وفي المفازي ص ٢٣٣، وص ١٠١٨، و مسلم في الحج.

مقصد امام بخاری نے ترجمۃ الباب میں کوئی ساف عم نہیں بیان کیالیکن عطاء بن رباح کا قول نقل کرے اپنا ربحان ومیلان ظاہر فرمادیا کہ اگر مجول کریا مسئلہ احرام سے اعلی کی بنا پرسلا ہوا کیڑایا خوشبواستعال کرلیا تو اس پر کوئی کفارہ یعنی فدیدہ اجب نہیں ہوگا۔

یمی قول امام شافعی کا بھی ہے۔امام مالک فرماتے ہیں کدا گرفورا اس وقت اتار ڈالے یا خوشبود هو ڈالے تو کفارہ نہ ہوگا در نہ کفارہ لا زم ہوگا۔

حنفید کہتے ہیں ہرمال بی کفارہ لا زم ہوگا۔ حدیث کا جواب علامدائن منیر نے بیدیا ہے کہ تھم فدیہ کے نزول سے پہلے کا واقعہ ہے۔ حنابلہ سے دولوں روایتی ہیں ایک حنفیہ کے مطابق اور دوسری روایت مثافعیہ کے موافق۔ امام بخاری شوافع کی تائیدوموافقت فرمارہے ہیں واللہ اعلم۔

﴿ بِأَلِنَ المُحْرِمِ يَمُوتُ بِعَرَفَةَ وَلَمْ يَامُرِ النبيُّ صلى الله عليه وبأب المُحْرِمِ يَمُوتُ بِعَرَفَةَ وَلَمْ يَامُرِ النبيُّ صلى الله عليه وسلم أن يُؤَذِى عنهُ بَقِيَّةُ الحَجِ ﴾
محرم الرعرفات عن مرجائي اورني اكرم عليه في يَحَمَّ بين كيا كرج ك

باقی ارکان اس کی طرف سے ادا کئے جا ئیں

٣٠ ١٥ ﴿ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَن عَمْرِو بِنِ دَيْنَارٍ عَن سَعِيْدِ بْنِ جُيَيْرِ عَنِ ابنِ عَبّاسِ قَالَ بَيْنَا رَجُلَّ وَاقِفٌ مَعَ النبيّ صلى الله عليه وسلم بِعَرَفَةَ إِذْ وَقَعَ عَن رَاحِلَتِهِ فَوَقَصَتْهُ أَوْ قَالَ فَافْعَصَتْهُ فَقَالَ النبيّ صلى الله عليه وسلمَ اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وسِنْدٍ وَكَفِيْنُوهُ فِي ثَوبَيْنِ أَوْ قَالَ فِي ثَوْبَيْهِ وَلَا تُخَمِّرُوا رَاسَهُ وَلاَ تُحَيِّطُوهُ فإنّ الله يَبْعَثُهُ يَومَ القِيَامَةِ يُلَيِّي ﴾

ترجمیہ اس عباس رضی اللہ عنہانے فر مایا کہ ایک شخص عرفات میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تفہرا ہوا تھا استے میں وہ اپنی اونٹنی پر سے گرااؤنٹنی نے اس کی گردن تو ڑ ڈالی ، یا کہااؤنٹنی نے اسکی گردن تو ڑ ڈالی ، یا کہااؤنٹنی نے اسکی گردن تو ڑ ڈالی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا اس کو پانی اور بیری کے بیتے سے شسل دواور اس کو احرام ہی کے دونوں کپڑوں میں کفن دواور اس کا سرنہ ڈھا کو اور اس کے خوشبومت لگاؤ کیونکہ اللہ تعالی اس کولہ یک کہتا ہوا افرائے گا۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث انه صلى الله عليه وسلم لم يامر فيه بان يودى عن هذا المحرم الذى وقصته دابته بقية الحج و انما امر بغسله و تكفينه و نهى عن تحنيطه و تخمير راسه و ذالك لانه مات على احرامه ولهذا اخبر صلى الله عليه وسلم بانه يبعث يوم القيامة و هو يلبى.

تعرفوضع والحديث هنا ص ٢٣٩، ومر الحديث ص ١٦٩// // // وص ٢٣٨\_

الم الم حَدَّثَنا سُلَيمانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عن اَيُّوبَ عن سَعِيْدِ بنِ جُبَيْرٍ عن الله عليه وسلم بَعَرَفَة إذْ عن البيّ صلى الله عليه وسلم بَعَرَفَة إذْ وَقَعَ عن رَاحِلَتِهِ فوقَصَتُهُ أَوْ قَالَ فَاوْقَصَتُهُ فَقَالَ النبيّ صلى الله عليه وسلم اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَكَفِّنُوهُ في ثَوْبَيْنِ وَلا تَمَسُّوهُ طِيْبًا وَلا تُحَمِّرُوا رَاسَهُ وَلاَ تُحَيِّطُوهُ فَإِنَّ الله عَيْمَ عَوْبَيْنِ وَلا تَمَسُّوهُ طِيْبًا وَلا تُحَمِّرُوا رَاسَهُ وَلا تُحَيِّطُوهُ فَإِنَّ الله يَبْعَثُه يَومَ القِيَامَةِ مُلَبَيًا ﴾

ترجمیم حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ ایک شخص نبی اکرم بھیلا کے ساتھ عرفات میں تھہرا ہوا تھا اسے میں وہ اپنی اوفئی پر سے گرااونٹنی نے اس کی گردن تو ڑ ڈالی یا بجائے "و قصته او قصته" کہاتو نبی اکرم بھیلا نے فرمایا اس کو پانی اور بیری کے ہے سے خسل دواور (احرام ،ی کے ) دونوں کیڑوں کا کفن دواور نہ اس کا سرڈھا تکونہ اس کو خوشبولگا ؤکیونکہ اللہ تعالی اسکو قیامت کے دن لبیک کہتا ہوا تھائے گا۔

مطابقة للترجمة إهذا الطريق الثاني عن سليمان بن حوب ايضاً.

تعرب وضعي والحديث هنا ص ١٣٩٥، ومر الحديث ص ١٦٩٠ // //وص ٢٢٨ـ

مقصر آمام بخاری کا مقصد ترجمة الباب سے ظاہر ہے کہ اگر کسی مخف پر حج فرض ہو گیا اور وہ ای سال ج کیا لیکن حج کے بورے ارکان ادا نہ کر سکا درمیان ہی ہیں انقال کر گیا تو اب اس پر بقید ارکان کی وجہ سے اتمام حج کی وصیت واجب نہیں بلکہ اسکا حج پورا ہو گیا حنفیہ کا بہی فد ہب ہے۔ واللہ اعلم

## ﴿ بَأَبُ سُنَّةِ المُحْرِمِ إِذَا مَاتَ ﴾

محرم جب (احرام کی حالت میں) مرجائے تواس کا کفن دفن کیونکرسنت ہے؟

الهُ الْهُ حَدَّثُنَا يَعْقُوبُ بِنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ آخِبَرَنَا آبُو بِشُوعَن سَعِيْدِ بِنِ جُبَيْرٍ عِن ابْنِ عِباسِ آنٌ رَجُلًا كَانَ مَعَ النبيّ صلى الله عليه وسلم فَوَقَصَتْهُ نَاقَتْهُ وَهُوَ مَحْرِمٌ فَمَاتَ فَقَال رسولُ الله صلى الله عليه وسلم اغسِلوهُ بِمَاءٍ وَسِذْرٍ مَحْرِمٌ فَمَاتَ فَقَال رسولُ الله صلى الله عليه وسلم اغسِلوهُ بِمَاءٍ وَسِذْرٍ وَكَفِيْنُوهُ فَى ثَوْبَيْهِ وَلا تَمَسُّوهُ بِطِيْبٍ وَلا تُحَمِّرُوا رأسَهُ فَائِلُهُ يُبْعَثُ يَومَ القِيَامَةِ مُلَيِّنًا كَهُ مُلَيِّنًا كَهُ مُلَيِّنًا كَا

ترجميه آ ترجمه وغيره كے لئے سابق بابنمبر١١٦٣ كى حديثيں ملاحظ فرمائے۔

﴿ بِأَبِ الْحَجِّ وَالنَّذُورِ عَنِ المَيَّتِ وَالرَّجُلِ يَحُجُّ عَنِ المَرْأَةِ ﴾ ميت كي جانب سے جج اورميت كي نذريوري كرنا اورمردكا عورت كي طرف سے جج كرنا

المُ الله عن سَعِيْدِ بنِ السَمَاعِيْل حَدَّقَنا أَبُو عَوَالَةَ عن آبِي بِشْرِ عن سَعِيْدِ بنِ جُبَيْرٍ عن ابنِ عبّاسِ آنَّ امْرَأَةً مِنْ جُهَيْنَةَ جاءَ تُ اللّي النبي صلى الله عليه وسلم فقالَتْ اِنَّ أُمِّي نَذَرَتْ آنْ تَحُجَّ فَلَمْ تَحَجَّ حتى ماتَتْ آفَاحُجُ عَنْها قال حُجِّى عَنْها آرآيْتِ لَو كَانَ على أُمِّكِ دَيْنَ آكُنْتِ قاضِية اقضُوا الله فالله آحَقُ بِاللّهِ فَالله آحَقُ بِاللّهِ فَاللّه آحَقُ بِاللّهِ فَاللّهِ أَمْلِ فَاللّهِ أَمْلُ فَاللّهِ فَاللّهِ أَمْلُ فَاللّهِ أَمْلُونَ عَلَى اللّهِ فَاللّهِ أَمْلُ فَاللّهِ فَاللّهِ أَمْلُونُ فَاللّهِ فَاللّهُ فَاللّهِ فَاللّهِ فَاللّهِ فَاللّهِ فَاللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ فَاللّهِ فَاللّهُ فَلْ فَاللّهُ فَاللّه

ترجمنے کے حضرت ابن عباس سے روایت ہے کہ قبیلہ جبید کی ایک عورت نبی اکرم بھے کے پاس آئی اور کہنے گی کہ میری ماں نے جج کر منت مانی تھی لیکن وہ جج پورا کرنے سے پہلے مرگئ تو کیا میں اس کی طرف سے جج کروں؟ آپ بھی نے فرمایا اس کی طرف سے جج کر مبتا کا اگر تیری ماں پر کسی کا قرض ہوتا تو تو ادا کرتی ؟ (اسنے کہا ضرور) تو اللہ کا قرض ادا کرواللہ سب سے زیادہ حقد ارہے تن پورا کرنے کا۔

مطابقتة للترجمة مطابقة المحديث للتوجمة ؟ ترجمة الباب دوجز برشتل ب(١)ميت كى جانب ب حج كرنا درميت كى نذر (منت) بورى كرنا ـ (٢)مردورت كى جانب سے جج كرے مديث كى مطابقت بہلے جز كے ساتھ تو ظاہر ہے كرآ تخضرت على اور نذر بورى

کرنے کی بھی اجازت دی ہے۔

البته دوسرے جز کے ساتھ مطابقت ظاہر نہیں ہے باعث اشکال ہے علامدابن بطال نے جواب دیا کہ جب عورت مورت کی طرف جج کر سکتا ہے۔

تعرووضعي والحديث هنا ١٣٩٥ تاص ٢٥٠ ـ

مقصر آمام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ ایک مخص دوسرے کی طرف سے جج کرسکتا ہے جبکہ دوسرا قادر نہ ہومعذور ہوتو جیسے صدیث الباب سے قابت ہوا کہ عورت کی طرف سے جج کرسکتی ہے مود کی طرف سے بھی کرسکتی ہے اور علی ھلدا القیاس مردعورت کی طرف سے اور مردکی طرف سے بھی کرسکتا ہے۔ واللہ اعلم

## ﴿ بِأَبُ الْحَجِ عَمَّنُ لا يَسْتَطِيْعُ النُّبُوتَ عَلَى الرَّاحِلَةِ ﴾

جوفخص ا تناضعيف موكداونث يربيه في نسكاس كي طرف سے حج كرنا

ابن عبّاس عن الفَضْلِ بنِ عبّاسِ أَنَّ امْرَأَةً قَانَتْ حَ وَحَدَّثَنَا مُوسَى بنُ اِسْمَعِيْلَ ابنِ عبّاسِ عن الفَضْلِ بنِ عبّاسِ أَنَّ امْرَأَةً قَانَتْ حَ وَحَدَّثَنا مُوسَى بنُ اِسْمَعِيْلَ حَدَّثَنا عبدُ العَزِيْزِ بنُ آبِي سَلَمَةً حَدَّثَنا ابنُ شِهابٍ عن سُلَيْمَانَ بنِ يَسَارِ عن ابنِ عبّاسِ قال جاءَ ثَ امْرَأَةٌ مِن خَنْعَمَ عامَ حَجَّةِ الوَدَاعِ فقالتْ يَا رَسُولُ اللّه ابنِ عبّاسِ قال جاءَ ثَ امْرَأَةٌ مِن خَنْعَمَ عامَ حَجَّةِ الوَدَاعِ فقالتْ يَا رَسُولُ اللّه ابنَ فَرِيْضَةَ اللّهِ عَلَى عِبَادِهِ في الحَجِّ آدْرَكَتْ آبِي شَيْخًا كَبِيْرًا لا يَسْتَطِينُعُ آن يَسْتَوِى عَلَى الرَّاحِلَةِ فَهَلْ يَقْضِى عَنهُ أَنْ آجُجَّ عنهُ قال نَعَمْ ﴾

يَسْتَوى عَلَى الرَّاحِلَةِ فَهَلْ يَقْضِى عَنهُ أَنْ آجُجَّ عنهُ قال نَعَمْ ﴾

ترجمه المحضرت المن عباس في الدواع كسال تعم تبيلى الكورت أنخضرت المناقل باس أنى المرجمة الوداع كسال تعم المرجمة الوداع كسال تعم المرجمة الوداع كسال تعم المربح فرض كياوه السيدونت بركه ميراباب التابوزها بكاون برحم فرض كياوه السيدونت بركه ميراباب التابوزها بكاون برحم فرض كياوه السيدونت بركه ميراباب التابوزها بكار من المرف من المرف من المرف المربح المربع المربع

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة.

تعدی وضعی المام بخاری کا مقصد به بتانا ہے کہ زندہ آدی کی طرف ہے ہی جبکہ وہ انجاء کر ور ہو جو حرکت بھی نہ کر سکے تو اس کی طرف ہے دو ہرا آدی کی حرکت بھی نہ کر سکے تو اس کی طرف ہے دو ہرا آدی مج کر سکتا ہے "وبه قال ابو حنیفة واصحابة والشافعی و احمد وقال مالک واللیث وغیرہ لابحج احد عن احد إلا عن میت" الح۔

یعن امام بادی جمهور حنفیدوشا فعید کی تائیدوموا فقت فرمار ہے ہیں۔والله اعلم

البت جوفض عج كرنے پرخودقادر ہاس كى طرف سے تو فرض تج بالا جماع دوسر بے كوكر نا درست نہيں كيكن نفل عج ميں اختلاف ہے۔

# ﴿ بَأَبُ حَجِّ الْمَواَّةِ عَنِ الرَّجُلِ ﴾ مردى طرف سے ورت كا حج كرنا

م ١٥ ﴿ حَدُّلُنَا عِبُدُ اللّهِ بْنُ مَسْلَمَةً عن مالِكِ عن ابن شِهابِ عن سُلَيْمَانَ ابنِ يَسَابِ عن عبدِ اللّهِ بنِ عباسِ قال كانَ الفَضْلُ رَدِيْفَ النبي عَلَيْ فَجَاءَ تُ امْرَأَةٌ مِن عبدِ اللّهِ بنِ عباسِ قال كانَ الفَضْلُ رَدِيْفَ النبي عَلَيْ فَجَعَلَ الْفَضْلُ يَنظُرُ إلَيْهَا وَتَنظُرُ إلَيْهِ فَجَعَلَ النبي صلى الله عليه وسلم يَضْرِفُ وَجْهَ الْفَضْلِ إلَى الشِّقِ الآخرِ فقالتُ إنّ فَرِيْضَةَ اللّهِ اَذْرَكَتُ ابى شَيْحًا كَبِيْرًا لا يَثْبُتُ عَلَى الرَّاحِلَةِ اَفَاحَجِ عَنهُ قال نَعَمْ وَذلِكَ في حَجَّةِ الوَدَاعِ ﴾ كَبِيْرًا لا يَثْبُتُ عَلَى الرَّاحِلَةِ اَفَاحَجِ عَنهُ قال نَعَمْ وَذلِكَ في حَجَّةِ الوَدَاعِ ﴾

ترجمیہ است عبداللہ بن عباس نے فرمایا کفتل بن عباس بی اکرم علیج کے ساتھ اونٹ پرسوار تھاتے میں جمعہ اللہ علیہ وسلم نے فشل میں عباس بی ایک ورت آئی فضل اس کود یکھنے لگے اور وہ مورت فضل کود یکھنے لگی اور میں کا چرہ دوسری طرف مجسر دیاوہ مورت کہنے گئی یارسول اللہ اللہ کا فرض (ج) ایسے وقت پرقرض ہوا کہ میراباب بوڑھا ہے اونٹی پرتھم نہیں سکتا تو کیا میں اس کی طرف سے جح کروں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا '' اور یہ واقعہ ججة الوداع کا ہے۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة توحد من قوله "افاحج عندقال نعم" تعروضي والحديث من العم" والحديث من ١٠٥٥، وياتي من ١٣٠٠، ومن الحديث مقصر المام بخاري كامقصد تهمة الباب عظامر به كمردك طرف عن ورت جم كرسكتي ب

ĸ<del>ĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸ</del>ĸĸĸĸ

## ﴿ بِأَبُ حَجِّ الصِّبْيَانِ ﴾ پول کاج کرنا

١٤٣٢ ﴿ حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَن عُبَيْدِ اللَّهِ بِنِ أَبِي يَزِيْدَ قَالَ سَمِعْتُ ابنَ عبّاسٍ يقولُ بَعَثَنِي أَوْ قَدَّمَنِي النبيُّ صلى الله عليه وسلم في الثَّقَلِ منْ جَمْع بلَيْل ﴾

ترجمه آحضرت این عباس رضی الله عنهما فر مار بے تھے کہ نبی اکرم صلی الله علیه وسلم نے مجھ کوسامان کے ساتھ مزدلفہ سے رات کومنل بھیج دیا۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث ان ابن عباس كان مع النبى صلى الله عليه وسلم في حجه وهو ما دون البلوغ فدخل تحت قوله "باب حجة الصبيان".

تعرموضعه والحديث هنا ص٠٥٠، و موالحديث ص ٢٢٠ـ

20/21 ﴿ حَدَّثَنَا السَّحَاقُ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بِنُ اِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا اِبنُ اَخِي اَبْنِ شِهابٍ عن عَجِّهِ قال اَخْبَرَلِي عُبَيْدُ اللّهِ بنُ عَبْدِ اللّهِ بنِ عُتْبَةَ بنِ مَسْعُودٍ اَنَّ عَبْدَ اللّهِ بنَ عَبْدِ اللّهِ بنِ عُتْبَةَ بنِ مَسْعُودٍ اَنَّ عَبْدَ اللّهِ بنَ عَبْدِ قال اَفْبَلْتُ وَقَدْ نَاهَزْتُ الْحُلْمَ اَسِيْرُ عَلَى اَتَانُو لِي ورسولُ اللّه صلى اللّه عليه وسلم قائِمٌ يُصَلِّى بِمِنى حتى سِرتُ بَيْنَ يَدَى بَعضِ الصَّفِّ الأوَّلِ ثمَّ اللّه عليه وسلم نَزَلْتُ عَنها فَرَتَعَتْ فَصَفَفْتُ مَعَ الناسِ وَرَاءَ رسولِ اللّه صلى الله عليه وسلم وقال يُونُسُ عنِ ابنِ شِهابِ بِمِنْي لهى حَجَّةِ الوَدَاعِ ﴾

ترجمہ اللہ بن عباس فرمایا کہ بن اپی کدمی پرسوار ہوکر سامنے ہے آیا بن اس وقت بالغ ہونے کے قریب تھا اور رسول اللہ بھی من من میں کہ ہے ہوئے کے حریب تھا اور رسول اللہ بھی من من من من من کی اور میں لوگوں کے ساتھ رسول اللہ بھی کے بیچے مف میں شریک ہوگیا۔ اور یونس نے ابن شہاب سے یوں روایت کیا کہ بیواقعہ جمۃ الوداع میں منی میں مواقعا۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في مثل ما ذكرنا في الحديث السابق.

تَعرِهُوضعه والحديث هنا ص٠٢٥، و مرالحديث ص١١،وص١٥،وص١١، وياتى ٣٣٣٠ـ العرهُوضعه والحديث ص١٣٣٠ وياتى ٣٣٣٠ وياتى محمد بن السماعيل عن محمد بن

يُوسُفَ عنِ السَّائِبِ بنِ يَزِيْدَ قال حُجّ بِي مَعَ النبيِّ صلى الله عليه وسلم وَأَنَا ابنُ سَبْع سِيئْنَ ﴾

ترجمه المعرف ما عب بن يزيد فرمايا كمجمكوني اكرم الله كما تعديم كرايا كيااوريس مات مال كاتفار مطابقة للترجمة المحديث للترجمة ظاهرة.

تورموضعه والحديث هنا ص-٢٥٠

الرَّحْمَٰنِ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرُ ابْنِ عَبِدِ الْقَاسِمُ بِنُ مَالِكِ عِنِ الْجُعَيْدِ بِنِ عَبِدِ الْعَزِيْزِ يَقُولُ لِلسَّائِبِ بِنِ يَزِيْدَ وَكَانَ السَّائِبُ قَدْ حُجَّ بِهِ فَى ثَقَلِ النبي صلى الله عليه وسلم ﴾

ترجمہ احدے مربن عبدالعزیر حضرت سائب بن بزید ہے کہدر ہے تھے اور حضرت سائب کو بی اکرم بھی کے سامان کے ساتھ کے کہ ایا گیا تھا۔ (اس روایت میں یہ بیان نہیں کیا کہ عمر بن عبدالعزیر نے سائب ہے کیا کہ اور سائب نے کیا جواب ویا اس کا بیان دوسری روایت میں ہے کہ سائب سے مدکی مقدار پوچی تھی جیسا کہ میں ہور میں آر ہاہے۔

مطابقة للرَّجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "وكان السانب قد حج به"

تعرم وضعم والحديث هنا ص٠٥٠ ـ

مقصر آم بخاری کا مقصدیہ ہے کہ نابالغ بچوں کا ج میج ہے، مشروع ہے، امام بخاری اس باب میں وہ مرج کے صحیح ہے، مشروع ہے، امام بخاری اس باب میں وہ مرج کا حدیث بیں لائے جس کوامام مسلم نے ذکر فرمایا ہے کہ ایک عورت نے اپنا بچہ اٹھایا اور پوچھنے لگی یارسول اللہ اس کا بھی ج ہے؟ آپ بھی نے فرمایا ہاں اور ثو اب تجھ کوملی گا۔

اوراس کے قائل حفیہ ہیں مخر تابالغ کا جج جج فرض نہ ہوگا اگر بالغ ہونے کے بعد اس پر جج فرض ہوجائے تو مجر جج کرتا ہوگا۔ واللہ اعلم

# ﴿ بِأَبُّ حَجِّ النِّسَاءِ ﴾ عورتول كالج كرنا

وقال لِى آخْمَدُ بْنُ محمَّدِ حَدَّثَنا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَغْدِ عِن آبِيْهِ عِن جَدِّهِ قَالَ آذِنَ عُمَرُ لِآزُوَا جِ النبيِّ صلى الله عليه وسلم في آخِرِ حَجَّةٍ حَجَّهَا فبَعَثَ مَعَهُنَّ عثمانَ بْنَ عَفَانَ وعبد الرَّحْمٰن بنَ عَوْفٍ امام بخاری نے فرمایا ''اور جھ سے احمد بن محمد نے کہا کہ ہم سے اہراہیم بن سعد نے بیان کیا انہوں نے اہراہیم کے دادااہراہیم بن عبدالرحمٰن بن عوف سے کہ حضرت عرش نے اپراہیم کی اکرم بھیجا۔
مطہرات کوج کرنے کی اجازت دی اوران کے ساتھ عثان بن عفان اور حضرت عبدالرحمٰن بن عوف کو بھیجا۔
مظہرات کوج کرنے کی اجازت دی اوران کے ساتھ عثان بن عفان اور حضرت عبدالرحمٰن بن عوف کو بھیج کی اور کرچ کرلیا تھا یعنی فرض اور کرچ کی اور کرچ کرلیا تھا یعنی فرض اور کرچ کر سے بھی کر کر سے بچو کو اور کرچ کر سے بھی اوراحرام کی حالت میں عورت کو بھی چہرہ کھولے دکھنا واجب ہے پھر کر سے بچو کو و بھیڑ کی وجہ سے مردول کے ساتھ اختلا کی حالت میں عورت کو بھی جہرہ کو اور کے مطہرات کی عظمت وتقدیں کے پیش نظر سیدنا فاروق مطمر کو تر در دروا کہ از دارج مطہرات کو ج کے لئے نکلنے کی اجازت دیں یا نہ دیں پھر انہوں نے اجازت دی اور حضرت عثان اور حضرت عبدالرحمٰن بن عوف کو نگھ بانی کے لئے ساتھ کردیا پھر حضرت معاویہ کی خلافت میں بھی از دارج مطہرات نے ج کیا ہودوں پر سوارتھیں اوران پرچاوریں پڑی ہوئی تھیں۔
از دارج مطہرات نے ج کیا ہودوں پر سوارتھیں اوران پرچاوریں پڑی ہوئی تھیں۔

انشكال: كى بھى عورت كے لئے مدت مسافرت كاسٹر بغيركى محرم اورشو بركے جائز نہيں۔ كما مو فى الحديث "لاتسافو الموأة ليس معها زوجها او ذو محرم" (عمره) اوران دونوں حضرات ميں سے كوئى محرم نہيں تھے۔

جواب: ازواج مطبرات تمام مسلمانوں کی مائیں ہیں کما فی القرآن "وازو آجهم امهنهم" (احزاب) اور کرم کا مطلب بیہ کہ جس سے بمیشہ کے لئے نکاح حرام ہو پس ساتھ جانے والے دونوں معرات کرم ہوئے۔

١٤٥٠ ﴿ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عِبدُ الوَاحِدِ حَدَّثَنَا حَبِيْبُ بِنُ آبِي عَمْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَائِشَةُ بِنَ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ الله

ترجمیہ امرکمنین حضرت عاکشٹ نے فرمایا کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا ہم (ازواج مطهرات) آپ لوگوں کے ساتھ غزوہ یا کہا (شکِ راوی) جہاد میں نہ جایا کریں؟ تو آپ جھٹانے نے فرمایا تم عورتوں کے لئے اعجمااور عمدہ جہاد جج ہے وہ جج جومغبول ہو یہ شکر حضرت عاکشٹ نے فرمایا کہ رسول اللہ جھٹا سے یہ سننے کے بعد میں مج بھی نہیں چھوڑوں گی۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة.

تعرفوضعم والحديث هنا ص ٢٥٠، ومرالحديث ص ٢٠١، وياتي ٣٩٠،وص١٠٠٠،وص١٠٠٠،١/١\_

الا المحارف حَدُفَتا أبو النَّعْمانِ حَدَّفًا حَمَّادُ بْنُ زَيْدِ عن عَمْوِ و عن أبِي مَعْبَدِ مَولَى ابنِ عباسِ عن ابنِ عباسِ قال قال النبي عَلَيْ لا تُسَافِرِ الْمَرْآةُ إلاّ مَعَ ذِى مَحْرَم ولا يَدْخُلُ عَلَيْها رَجُلَّ إلاّ وَمَعَها مَحْرَمٌ فقال رَجُلَ يَا رسولَ اللّه إنِي أُرِيْدُ أَنْ يَدُخُلُ عَلَيْها رَجُلَّ إلاّ وَمَعَها مَحْرَمٌ فقال رَجُلَ يَا رسولَ اللّه إنِي أُرِيْدُ أَنْ أَنْ أَخُورَ عَلَيْها رَجُلُ إلا وَمَعَها مَحْرَمٌ فقال اخْرُجُ مَعَها ﴾ أخورت ابني مُركر عادراس ك مرجمي حضرت ابن عباسٌ ن فرمايا كه بى اكرم عليه نفرمايا كه ورت ابنير حمر كا عنز ندكر عادراس ك ياس كوئى مردنه جائح مراس وقت جبراس كي پاس كوئى محرم وجود موايك فنص نعرض كيايا رسول الله بي فلال فكر عن نظل الشكر عن الله عليه وله اور عرى حودت في كوجانا عالى الله عليه ولما ورايا إن عودت الله عليه والله وله المورد عنه والموالله عنه والله عليه والمؤلم المؤلم الله والمؤلم المؤلم الله والمؤلم الله والمؤلم الله عليه والمؤلم الله عنه والمؤلم الله والمؤلم المؤلم والمؤلم والم

مطابقة لترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "اخرج معها" لانه يدل على جواز حج النساء وخروجهن الى الحج مع زوج او محرم.

تعربوضعيط والحديث هنا ص ٢٥٠، وياتي الحديث ص ٣٦٠، وص محتصراً وص ١٥٠ وص ١٥٠ وص عَطاءِ عن عَطاءِ عن عَظاءِ عن الم حَدَّنَنا حَبِيْبٌ المُعَلِّمُ عن عَظاءِ عن النهي عبّاس قال لمّا رَجَعَ النهي صلى الله عليه وسلم مِنْ حَجَّيهِ قال لِامّ سِنَانِ الأنصَارِيَّةِ مَا مَنَعَكِ مِنَ الحَجِّ قالتُ آبُو فُلانٍ تَعْنِي زَوْجَهَا وكانَ لَهُ نَاضِحَانِ الأَنصَارِيَّةِ مَا مَنَعَكِ مِنَ الحَجِّ قالتُ آبُو فُلانٍ تَعْنِي زَوْجَهَا وكانَ لَهُ نَاضِحَانِ الأَنصَارِيَّةِ مَا مَنَعَكِ مِنَ الحَجِّ قالتُ آبُو فُلانٍ تَعْنِي زَوْجَهَا وكانَ لَهُ نَاضِحَانِ حَجَّ على آجيهما والآخر يَسْقِي أَرْضًا لَنا قال فإن عُمْرَة في رَمَضانَ تَقْضِي حَجَّ على آخِهِ مَا والآخر يَسْقِي أَرْضًا لَنا قال سَمِعْتُ ابنَ عبّاسٍ عن النبي حَجَّة أَوْ حَجَّة مَعِي رواهُ ابنُ جُرَيْج عن عَظاءِ قال سَمِعْتُ ابنَ عبّاسٍ عن النبي صلى الله عليه وسلم و قال عُبَيْدُ اللهِ عن عبدِ الْكَرِيْمِ عن عَطاءِ عن جابِرٍ عنِ النبي صلى الله عليه وسلم ﴾

مرجمہ اسان مہاس نے فرمایا کہ ہی اکرم دی جب ج کرے والی اونے تو آپ ہے ایک انساری مورت ام سان سے ہو جا کہ تو ج کرنے کول نہیں گئی لینی ج سے کس نے روکا؟ کہنے کی فلال کا باپ لینی میرا فاوند ، اس کے پاس پانی لانے کے دواون سے ایک پر تو خود ج کرنے کیا اور دوسرا ہماری زمینوں کو سیراب کرتا ہے ۔ آپ ہے ان پانی لانے کے دواون سے ایک چ کے برابر ہے یا میر سے ساتھ ج کرنے کے کوسیراب کرتا ہے ۔ آپ میں اس مدیث کو ابن جن کے کا برابر ہے یا میر سے طاا سے دوایت کیا ہے وطاا سے دوایت کیا ہے وطاا سے دوایت کیا ہوں نے وطاا مدین میں مورت ابن مہاس سے انہوں نے میا اگرم دی ہے اور عبیداللہ نے عبدالکر یم سے دوایت کی انہوں نے وطاا سے انہوں نے میا کہ میں مدیث سے انہوں نے میا دیں میں مدیث۔

<del>ÒKNEK MENGREKKERIKKE KONTROLEK KENEK K</del>

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة توخذ من قوله "ما منعك من الحج" فانه يدل على ان للنساء ان يحججن والترجمة في حج النساء.

تعدووضعم والحديث هنا ص-٢٥ تاص ٢٥١، ومر الحديث ص ٢٣٩ ـ

مَولَى زِيادٍ قال سَمِعْتُ آبَا سَعِيْدٍ وقَد غَزَا مَعَ النبيّ صلى الله عليه وسلم فِنتَى مَسْرَةَ غَزْوَةً قال اَرْبَعٌ سَمِعْتُهُنَّ مِن رَسولِ الله صلى الله عليه وسلم فِنتَى عَشْرَةَ غَزْوَةً قال اَرْبَعٌ سَمِعْتُهُنَّ مِن رَسولِ الله صلى الله عليه وسلم أو قال يُحَدِّنُهُنَّ عِنِ النبيّ صلى الله عليه وسلم فَاغَجَبْنَنِي وَ آنَفْنَنِي اَن لا تُسَافِرَ امْرَأَةً مَسِيْرَةً يَومَيْنِ لَيْسَ مَعَهَا زَوْجُهَا اَوْ ذُو مَحْرَمٍ وَلَا صَومَ يَوْمَيْنِ الفِطْرِ مَسْيَرَةً يَومَيْنِ لَيْسَ مَعَهَا زَوْجُهَا اَوْ ذُو مَحْرَمٍ وَلَا صَومَ يَوْمَيْنِ الفِطْرِ وَالْاَصْحَى وَلَا صَلَوةً بَعْدَ صَلاتَيْنِ بَعْدَ العَصْرِ حتى تَغُرُبُ الشَّمْسُ وَبَعْدَ العَصْرِ حتى تَغُرُبُ الشَّمْسُ وَبَعْدَ المَسْجِدِ الصَّاحِةِ مَسَاجِدَ المَسْجِدِ الدَّوْلَ الْ اللهِ قَلاَلَةِ مَسَاجِدَ المَسْجِدِ الدَّوْلَ وَالْ اللهِ قَلْمَةً مَسَاجِدَ المَسْجِدِ الاَفْصَى ﴾

ترجمہ ازیاد کے مولی (غلام) قزعہ نے کہا کہ ہیں نے حضرت ابر سعید فدری سے سنا اور انہوں نے نی اکرم بھی کے ساتھ ہارہ غزوہ کے تصابوسعیڈ نے فرمایا جارہا تیں ہیں جنہیں ہیں نے رسول اللہ ہو تا نے ہی ہیں ہیں ہارہ غزوہ کے تصابوسعیڈ نے فرمایا جارہا تیں ہیں جنہیں ہیں نے رسول اللہ ہو تھا ہیں ایک یہ کہ کہ کہ حضرت ابوسعیڈ نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے تھے یہ باتیں جھے کو پندا کی اور جملی کلیں ایک یہ کہ کہ کہ عورت دودن کا سفر بغیر محرم رشتہ داریا فاوند کے ساتھ ہوئے نہ کرے، دوسرے یہ کہ عیدالفطر اور عیدالفی کوروزہ نه رکھنا چاہئے ، کہنا چاہئے ، تیسرے عصر کے بعد سورج غروب ہونے تک اور فرکے بعد سورج نظلے تک نماز نہ پڑھنا چاہئے ، چوتھا کبادے صرف تین مجد نبوی ، تیسرے جوتھا کبادے صرف تین مجد نبوی ، تیسرے محدائصیٰ کی طرف۔

مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للترجمة توخذ من قوله "لاتسافر امرأة مسيرة يومين ليس معها زوجها او محرم"

تعربه وضعم والحديث هنا ص ١٥١، حديث ابى سعيدٌ قال سمعتهن من رسول الله صلى الله عليه وسلم ، مرالحديث في ص ١٥٨، وص ١٥٩، وياتي ص ٢٦٧، وقوله عليه السلام لاصوم يومين الفطر والاضحىٰ ياتى ص ٢٦٤، ايضاً قوله عليه السلام لاصلوة بعد الصلاتين بعد العصر الخ مرص ٨٠٠.

مقصد اسباب ےامام بخاری کا مقعدیہ ہے کہ ج حوراوں پر بھی لازم وفرض ہے جس طرح مردوں پرفرض

ہے گر ورتوں کو جج کرنے کے لئے ایک شرط زائد ہے کہ فاوند ساتھ ہویا محرم رشتہ دار میں سے کوئی رشتہ دار ساتھ ہو اس کے بغیر ج نہیں کر علق یہی حنفیہ کا بھی مسلک ہے۔

# ﴿ بِأَبُ مَنْ نَذَرَ الْمَشْىَ إِلَى الْكُعْبَةِ ﴾ جس نے کعبہ تک پیرل جانے کی منت مانی

(یعنیاس برمنت کالوراکرناواجب ہے یائیس؟)

م ١٥٥ ﴿ حَدَّثُنَا مَحَمَّدُ بْنُ سَلَامُ أَخْبَرُنَا الْفَزَارِيُّ عَن حُمَيْدِ الطَّوِيْلِ قَالَ حَدَّثَنِي ثابتٌ عن آنس آن النبي عَلَيْهُ رَآى شَيْخًا يُهادَى بَيْنَ اِبْنَيْهِ قَالَ مَا بَالُ هذا قَالُوا نَذَرَ اَنْ يَمْشِي قَالَ إِنَّ اللَّهُ عَن تَعْذِيْبِ هذا نَفْسَهُ لَغَنِيٌّ وَاَمَرَهُ اَنْ يَرْكَبَ ﴾

ترجمہ صحرت الس میں دوایت ہے کہ نی اکرم علیہ نے ایک بوڑ سے کود یکھا کہ اپ دوبیوں کے سہارے ان کے درمیان چل رہا ہے آپ علیہ نے ہو چھا اس کا کیا حال ہے؟ لوگوں نے عرض کیا اس نے ( کعب) پیدل جانے کی منت مانی ہے آپ علیہ نے فر مایا اللہ بے نیاز ہے کہ یہ اپ تئیں عذاب ( تکلیف) دے اور آپ علیہ نے اس کو کھم دیا کہ سوار ہوجائے۔

مطابقة للرَّجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "نذر ان يمشى الخ"

تعرموضعم والحديث هنا ص١٥١، وياتي ص١٩١٠

المُوسَى الْحَبَرُهُمُ اللهُ الْمُوسَى الْحَبَرُنَا هِشَاهُ اللهُ يُوسُفَ اَنَّ ابنَ جُرَيْجِ الْحَبَرَهُمُ اللهَ الْحَيْرِ قَالَ الْحَيْرِ قَالَ الْحَيْرِ الْحَبَرَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ وَامَرَتْنِي اللهِ وَامَرَتْنِي اللهِ وَامَرَتْنِي اللهِ وَامَرَتْنِي اللهِ وَامَرَتْنِي اللهِ وَامَرَتْنِي اَنْ تَمْشِي اللهِ بَيْتِ اللهِ وَامَرَتْنِي اَنْ اللهُ عليه وسلم السّتَفْتَيْتُ النبي صلى الله عليه وسلم السّتَفْتَيْتُ النبي صلى الله عليه وسلم السّتَفْتَيْتُ النبي صلى الله عليه وسلم السّتَفْتِيْتُ النبي اللهُ ال

ترجمہ است کے لئے می اکرم اللہ عمری بین نے منت مانی کہ بیت اللہ تک پیدل جائے گی اور جھے کم دیا کہ میں اس کے لئے می اکرم اللہ سے مسلم معلوم کروں چنا جہ میں نے نبی اکرم اللہ سے مسلم معلوم کروں چنا جہ میں نے نبی اکرم اللہ است کی اور جھا تو آپ اللہ اللہ میں است کہ اور سوار میں ہو، ہزید نے کہا کہ ابوالخیرم قبد کے ماتھ دہ جے نے۔

مطابقة لترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ندرت احتى ان تسمشي الى

KAKAKAKA

تعدووضعم والحديث هنا ص٢٥١ـ

١٥٥٦ ﴿ قَالَ آبُو عبدِ اللهِ حَدَّثَنا آبُو عَاصِمٍ عن ابنِ جُرَيْجٍ عن يَحْيَى بنِ آبُوبَ عن يَرْدُ بنِ آبُو عَن يَخْيَى بنِ آبُوبَ عن يَزْدُد بنِ آبِي حَيِيْبِ عن آبِي النَّيْرِ عن عُقْبَةً فَذَكَرَ التَّدِيْثِ ﴾

مرجمہ الم بخاری نے کہا ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا انہوں نے ابن جریج سے انہوں نے یک بن ابوب سے انہوں نے یک بن ابوب سے انہوں نے بران الم بات میں میں ابول نے ابوالخیر سے انہوں نے عقبہ سے یہی حدیث ذکری۔

ور المام بخاری نے اس مدیث کوفل کر کے اشارہ کیا ہے ابن جرت کے یہاں دو ی بین الی یک بن الی یک بن الی الی ب

مقصد امام بخاری کا معمدیہ ہے کہ اُکر کسی نے کوبہ تک پیدل جانے کی منت مانی تو پیدل چلی کر جب تھک جائے ، تکلیف ہوائے جیسا کہ بوڑ سے کو جب حضور التقائد نے دیکھا کہ بہت تکلیف سے سہارالیکر چل رہائے تھک کیا ہے تو آپ بھان نے سوار ہونے کا تھم دیا۔ واللہ اعلم

بسم الله الرحمن الرحيم

#### فضائِلُ المَدينةِ

﴿ بِأَبُّ حَرْمِ الْمَدينةِ ﴾

مدینه کے حرم ہونے کابیان

١٥٥١ ﴿ حَدَّلُنَا أَبُو النَّعْمَانِ حَدَّلُنَا ثَابِتُ بِنُ يَزِيْدَ حَدَّلُنَا عَاصِمٌ أَبُو عِبِدِ الرحمٰنِ الآخُولُ عَن أَنْسِ بِنِ مَالِكِ عَنِ النبيِّ صلى الله عليه وسلم قال الْمَدِيْنَةُ حَرَمٌ مِن كَذَا إِلَى كَذَا لاَ يُقْطَعُ شَجَرُهَا وَلاَ يُحْدَثُ فِيْهَا حَدَثُ مَنْ آخَدَتُ فِيْهَا حَدَثُ مِنْ آخَدَتُ فِيْهَا حَدَثُ مِنْ آخَدَتُ فِيْهَا حَدَثُ مِنْ آخَدَتُ فِيْهَا حَدَثُ مَنْ آخَدَتُ فِيْهَا حَدَثُ مِنْ آخَدَتُ فِيْهَا حَدَثُ مِنْ آخَدَتُ فِيْهَا حَدَثُ مِنْ آخَدَتُ فِيْهَا حَدَثُ مَنْ آخَدَتُ فِيْهَا حَدَثُ مِنْ آخَدُ اللّٰهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ الْجَمْعِيْنَ ﴾

مرجمہ السباد کو سے السبان مالک ہے دوایت ہے کہ نمی آرم علی نے فرمایا مدینہ یہاں سے وہاں تک حرم ہے اس کا درخت ندکا ناجائے اوراس میں کوئی بدعت ندکی جائے ہواس میں کوئی بدعت پیدا کرے گااس پراللہ اور فرشتوں اور سباد کوں کا حذت ہے۔ اور سباد کوں کی لعنت ہے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في لوله "المدينة حرم من كذا الى كذا"

تورووضعم والحديث هنا ص٢٥١، وياتي ١٠٨٢-

مَا الله عليه وسلم المَدِيْنَة وَأَمَر بِينَاءِ المَسْجِدِ فَقَال يا بَنِي النَّجَارِ ثَامِنُولِي صلى الله عليه وسلم المَدِيْنَة وَأَمَر بِينَاءِ المَسْجِدِ فَقَال يا بَنِي النَّجَارِ ثَامِنُولِي قَالُوا لا نَظْلُبُ ثَمَنَهُ إلاّ إلَى الله فَامَر بِقُبُورِ المُشْرِكِيْنَ فنبِشَتْ ثُمَّ بِالنَّوبِ فَسُويَتْ وَبِالنَّخُلِ فَقَطْعَ فَصَفُوا النَّخُلَ قِبْلَةَ المَسْجِدِ ﴾ فسُويَتْ وَبِالنَّخُلِ فَقُطِعَ فَصَفُوا النَّخْلَ قِبْلَةَ المَسْجِدِ ﴾

مرجمہ الم حضرت الس فر مایا کہ نی اکرم بھی دی تشریف لائے اور سجد بنانے کا تھم دیا تو بی النجار سے فرمایا تم الب باغ کی قیت جھ سے لے وہ انہوں نے کہا ہم تو صرف اللہ تعالی سے اس کی قیت بھی سے پھر آپ بھی نے تاکہ تھا دیا چیا نے مشرکوں کی قبریں جو وہاں تھیں اکھاڑ کر بھینک دی گئیں اور کھنڈرکو برابر کیا گیا اور در ذہت کا ف ڈالے گئے اور موریس قبلے کی طرف دکھ دیے گئے۔

مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للترجمة! مطابقت بطور ولالت النزاى بسابق حديث من تحا كدور خت شكاتا جائد الراس حديث من به كدور خت كاث ذال مح معلوم مواكد يذك ورخت مثل ودخت مثل ودخت منبيل به بلكد يدحم به عتبار عزت واحترام كي كونكدا كرديد مكرم كي طرح حم موتاتو ودخت كاثبيل جائد والثداعلم

تعرور والمحديث هنا ص ٢٥١، ومر الحديث ص ٣٥، وص ٢١، وياتي ص ٢٨٣، وص ٣٨٨، وص ٣٨٨، وص ٣٨٨، وص ٣٨٨، وص ٣٨٨،

١٤٥٩ ﴿ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ عَبِدِ اللَّهِ حَدَّثِنِي آخِي عَن سُلَيْمَانَ عَن عُبَيْدِ اللَّهِ بِنِ عُمَرَ عَن سَعِيْدِ المَقْبُرِي عَن آبِي هُرَيْرَةَ آنَّ النبيَّ صلى الله عليه وسلم قال حُرِّمَ مَا بَيْنَ لَابَتِي المَدِيْنَةِ عَلَى لِسَالِي قال وَآتِي النبيُّ صلى الله عليه وسلم بَيى حَارَثَةَ فقال أَرَاكُمْ يَا بَيى حَارِثَةَ قَدْ خَرَجْتُمْ مِنَ الحَرَمِ ثُمَّ التَفَتَ فقال بَلْ أَنْتُم فِيه ﴾ بَلْ أَنْتُم فيه ﴾ بَلْ أَنْتُم فيه ﴾

میر جملے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مدید کے دونوں بھر سے کناروں میں جوز مین ہے وہ میری زبان پر حرام شہرائی کی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سنے کہا اور نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نی حارث کی حارث کے پاس آئے اور فرمایا میں مجھتا ہوں بی حارث تم حرم کے باہر ہو گئے پھر جائے وقوع کو فور سے و کھا تو فرمایا نہیں تم حرم کے اندو ہو۔

مطابقت للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "حرم ما بين لابتي المدينة"

تعربوضع والحديث هنا ص ٢٥١، وياتي ص٢٥٢ ـ

١٧١٠ ﴿ حَدَّنَهَا محمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّلَنَا عِبدُ الرَّحَمْنِ حَدَّلَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْاَعْمَشِ عِن إِبْرَاهِيْمَ التَّيْعِيِّ عِن آبِيْهِ عِن عَلَيِّ قِبال مَا عِنْدَنَا شَيءٌ إِلَّا كِتَابُ اللهِ وهلِهِ الصَّحِيْفَةُ عِنِ النّبيِّ صلى الله عليه وسلم المَدِيْنَةُ حَرَمٌ مَا بَيْنَ عِائِرِ إِلَى كَذَا مَنْ أَحْدَثَ فِيْهَا حَدَثًا أَوْ آواى مُحْدِثًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهِ وَالْمَلائِكَةِ وَالنّاسِ آجْمَعِيْنَ لا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْقٌ وَلاَ عَذُلٌ وَقَال فِنْهُ اللهِ وَالْمَلائِكَةِ وَالنّاسِ آجْمَعِيْنَ لا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْقٌ وَلاَ عَذُلٌ وَقَال فِنْهُ اللهِ وَالْمَلائِكَةِ وَالنّاسِ آجْمَعِيْنَ لا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْقٌ وَلاَ عَذُلٌ وَمَنْ تَوَلّى قَوْمًا بِغَيْرِ إِذْنِ وَالنّاسِ آجْمَعِيْنَ لا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْقٌ وَلاَ عَذُلٌ وَمَنْ تَوَلّى قَوْمًا بِغَيْرِ إِذْنِ مَوَالِيْهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللّهِ وَالمَلائِكَةِ وَالنّاسِ آجْمَعِيْنَ لا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْقٌ وَلاَ عَذُلٌ وَمَنْ تَولّى قَوْمًا بِغَيْرِ إِذْنِ مَوَالِيْهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَهُ اللّهِ وَالمَلائِكَةِ وَالنّاسِ آجْمَعِيْنَ لا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْقٌ وَلاَ عَذُلٌ قَالَ اللهِ عَذُلٌ فِلا عَذْلٌ قَالَ اللهِ عَذْلٌ فِلَا عَذُلٌ قِلَا قَلَالًا اللهِ عَذْلٌ فِذَا قُعَلَيْهِ لَعْنَهُ اللّهِ عَذْلٌ فِذَا قَالًا اللّهِ عَذْلٌ فِذَا عَلَى اللّهُ عَذْلٌ قِلْ اللّهِ عَذْلٌ قِلْهُ اللّهِ عَذْلٌ فِذَا عَلَى عَذْلٌ قَالَ اللّهِ عَذْلٌ قِلْهُ قَالْمَلَائِكُةً وَالنّاسِ آجْمَعِيْنَ لا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَلْمُ اللّهُ عَذْلٌ قِلَا عَذْلًا قَالَ اللّهِ عَذْلٌ قِلْهُ اللّهُ عَذْلٌ قِلْهُ اللّهِ عَذْلٌ قِلْهُ اللّهُ عَذْلٌ قَلْهُ اللّهُ عَذْلًا قَالَ اللّهِ عَذْلٌ قَالًا اللّهِ عَذْلٌ قَالًا اللّهِ عَذْلٌ قِلْهُ اللّهُ عَذْلًا قَلْهُ اللّهُ عَذْلًا قَلْمُ اللّهِ عَذْلٌ قَلْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَذْلًا قَالُهُ اللّهُ اللّ

ترجمیم ابراہیم تمی اپ باپ بزید بن شریک سے روابت کرتے ہیں کہ حضرت علی کرم اللہ وجہد نے فر مایا کہ ہمارے پاس قوب اللہ کی کتاب ہے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی جانب سے یہ محیفہ ہے جس جس جس میں یہ مجی ہے کہ مدینہ عائز پہاڑ سے لیکر یہاں تک حرم ہے جو خض اس میں کوئی بدعت پیدا کرے یا بدعتی کو پناہ دے اس پراللہ کی اور مسلو کوئی کی اور سب لوگوں کی لعنت ہے نہ اس کا نفل قبول ہوگا اور نہ فرض ، اور آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے یہ مجی فر مایا کہ سب مسلمانوں کا ایک ذمہ ہے (لیعن مسلمانوں میں سے کسی کا بھی عبد کائی ہے) جو کسی مسلمان کے ذب کہ سب مسلمانوں کا ایک ذمہ ہے (لیعن مسلمانوں میں سے کسی کا بھی عبد کائی ہے) جو کسی مسلمان کے ذب (عبد ) کوئو ڈ سے اس پر اللہ اور فرشتوں کی احد سب لوگوں کی لعنت ہے نہ اس کا نفل قبول ہوگا نہ اس کوئوں کی لعنت ہے نہ اس کا نفل قبول ہوگا نہ فرض ۔ امام بخاری نے کہا کہ 'عدل' سے مراد فد سے ۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "المدينة حرم ما بين عائر الى كذا" تعرفضع والحديث هنا ص ١٥١ تاص ٢٥١.

مقصر امام بخاری کا مقعد مدید منوره کی حرمت واحر ام کو ثابت کرنا ہے لیکن امام بخاری نے کوئی علم صری مقصد امام بخاری کے مقدمت واحر ام حرمت مدے مساوی ہے یا پھوفرق ہے چونکداس میں ائد کرام کا اختلاف ہاں گئے شاید بخاری نے تقریح نہیں گی۔

مالکیہ وشافعیہ کے زد یک جیسے مکہ مرمدح مے کہ کوئی درخت نہ کاٹا جائے اور نہ بی شکار کرنا جائز ہے۔البت ان بررگوں کے زد یک بھی حرم مدینہ مثان وتاوان نہیں "لکن لاضمان فی خلك لان حرم المدینة ان بررگوں کے زد یک بھی حرم مدینہ مدینہ مدینہ مدینہ مدینہ مدینہ مدینہ مدینہ

ليس محلا للنسك بخلاف حرم مكة" . (قس)

حنفیہ کے نزدیک حرم مدیند مکد کی طرح نہیں ہے بلکہ درخت کا ثنا، شکار کرنا جائز ہے ورنہ ہجرت کے پہلے سال آنخضرت بھتا بی نیار کے باغ کے درختوں کونہ کواتے ،البتد مدینہ نہایت محترم ہاں گئے اس کے زینت کو برقر اررکھنا جا ہے اجاز دیران کرنے کی ممانعت ہے۔

خلاصه بيب كرامام بخاري كاميلان ورجحان مالكيه وشافعيد كاطرف ب-واللهاعلم

## ﴿ بِأَبُّ فَضِلِ المَدِيْنَةِ وَانَّهَا تَنْفِى النَّاسَ ﴾

#### مدیندی فضیات اور به که مدیند (برے) لوگول کونکال پینکتا ہے

١٤٦ ﴿ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ آخْبَرَنَا مَالِكُ عَن يَخْيَى بْنِ سَعِيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ آبَا الكُوبِ الكُوبِ اللهِ صلى الحُبابِ سَعِيْدَ بْنَ يَسَارٍ يقولُ سَمِعْتُ آبَا هُرَيْرَةَ يقولُ قَالَ رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم أمِرْتُ بقَرْيَةٍ تَاكُلُ القُرىٰ يَقولُونَ يَثْرِبُ وَهِيَ الْمَدِيْنَةُ تَنْفِى النّاسَ كَمَا يَنْفِى الْكِيْرُ خَبَتُ الحَدِيْدِ ﴾ النّاسَ كَمَا يَنْفِى الْكِيْرُ خَبَتُ الحَدِيْدِ ﴾

ترجمہ ابوالحباب سعیدین بیار کہتے بین کہ میں نے حفرت ابو ہریرہ سے سنادہ کہتے تھے کہ رسول اللہ اللہ اللہ فرمایا کہ جھے کوالی بستیوں کو کھاجائے گل ( یعنی فرمایا کہ جھے کوالی بستیوں کو کھاجائے گل ( یعنی ان پر غالب ہوگی) منافق لوگ اس کو بیڑب کہتے ہیں حالا نکہ وہ مدینہ ہے برے لوگوں کواس طرح نکال بھینے گا جیسے بعثی لوہ کے میل کونکال بھینے گا جے۔

مطابقة الترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة اى في قوله " المدينة تنفى الناس كما ينفى الى آخرة .

تورموضع والحديث هنا ص٢٥٢، ومسلم و نسائى في الحج.

مقصر امام بخاری کا مقمدتر جمة الباب سے فاہر ہے کہ مدیندی نفیلت کا اثبات ہے جوحدیث پاک سے ابات ہے "اموت بقویة قاکل القوی" یعنی یغلب اهل المدینة اهل سائر البلاد وهو کنایة عن الغلبة. چنانچ آپ سلی الشعلیہ وسلم کی یہ بشارت بالکل میج اور پوری ہوئی کہ دیدایک مدت تک ایران وعرب، معراور شام وغیرہ کا پائے تخت رہا اور خلفاء راشدین نے مدید یں رہر خلافت کی حق کہ مکرمہ کو بھی شرک وکفر سے طہارت مدید سے ہوئی۔

<del>`</del>

### ﴿ بِأَبُ الْمَدِيْنَةُ طَابَةً ﴾

#### مدينكاايك نام طابه

مدینطیب کے مختف نامول کا ذکر محدثین کرام نے کیا ہے جی کہ مض رواینوں سے دس ہیں جس کی تفصیل حافظ نے کی ہے اور بعض رواینوں سے دس ہیں جس کی تفصیل حافظ نے کی ہے اور بعض رواینوں سے نامول کی تعداد چالیس تک منقول ہے (تجالباری عمرة القاری) ۱۲ کا ﴿ حَدَّثُنا حَدَّثُنا حَدَّثُنا سُلَيْمَانُ حَدَّثُنِي عَمْرُو بُنُ يَحْيني عن عباسِ بنِ سَهْلِ بنِ سَعْدِ عن آبِي حُمَيْدِ قال اَقْبَلْنَا مَعَ النبيّ صلى الله عليه وسلم مِن تَبُوكَ حتى اَشْرَفْنَا عَلَى المَدِيْنَةِ فقالَ هذِهِ طَابَةٌ ﴾

ترجمیم حضرت ابوحمد ساعدی نے فرمایا کہ ہم نی اکرم بھی کے ساتھ غزدہ تبوک سے لوٹ کرآئے جب مدینہ کے قریب یہ ویجے تو آپ بھی نے فرمایا! پی طابہ ہے (لین مدینہ آگیا)۔

مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة لان الترجمة متن الحديث.

تعربوضعه والحديث هنا ص٢٥٢، ومرالحديث ص٢٠٠ بطوله، وياتي مقطعاً ص ٣٨٨، وص ٥٣٥ وص ١٣٥٠

مقصد مقصد المدینه طیبه کے سلسلے میں بہت سے تراجم قائم فرمائے ہیں جس سے اظہار محبت مقصود ہے کیونکہ ناموں کی کثرت مسٹی کی عظمت وشرف پر دلالت کرتی ہے اور کیوں نہ ہو جب کہ سیدالا نبیار والمرسلین محبوب رب العالمین کامسکن اور مدفن ہے۔

## ﴿ بِأَبُ لَا بَتَى الْمَدِينَةِ ﴾ ﴿ بِأَبُ لَا بَتَى الْمَدِينَةِ ﴾

٢٣ ١٤ ﴿ حَدَّثَنَا عَبِدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ آخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ شِهَابٍ عَنِ سَعِيْدِ بِنِ المُسَيِّبِ عَن أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّه كَانَ يَقُولُ لَو رَأَيْتُ الظِّبَاءَ بِالْمَدِيْنَةِ تَرْتَعُ مَا ذَعَرْتُهَا قَال رسولُ اللّهِ صلى اللّه عليه وسلم مَا بَيْنَ لاَبَتَيْهَا حَرَامٌ ﴾ تَشْهِمَ الْحَدْ عَلَيْهِ مِنْ عَنْ مِنْ أَلَا مِنْ لاَ بَتُهُمُ أَكُمْ مِنْ مِنْ مِنْ اللّهِ عَنْ مُعْمَا الله

مطابقة لترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ما بين لابتيها حرام".

تعربوضعير والحديث هنا يم ٢٥٢، ومر المحديث ص ٢٥١ .

مقصير المام بغاري كامتعديب كمديدش كمدرم بوبال شكارجا زنبيل-

بعض حنفید نے اس کا جواب دیا ہے کہ اس صدیث میں اضطراب ہے(۱) یہاں ہے "مابین لابتہها" اور
بعض روایت میں ہے "ما بین جبلیها" کما لمی مسلم، اور بعض میں ہے "بین حرقیها" اور بعض میں
ہما بین ماز میہا" کی معلوم ہوا کہ حدیث مضطرب ہا ور مضطرب سے استدلال جا تزئیں ۔ واللہ اعلم
(۲) اتنا تو حنفیہ بھی کہتے ہیں کہ مدید طیبہ کی زیب وزینت باتی رکھنے کے لئے در خت ندکائے جا کیں،
گماس ندصاف کی جائے تا کہ ہر یالی باتی رہے، مدید مرہز وشاداب رہے مدید کے جنگی جانوروں کو ہو کا یانہ جا سے اس منی کے اعتبار سے مدید حرم ہے کر مکہ کی طرح درخت کا شخ پردم واجب نہ ہوگا۔ واللہ اعلم

## ﴿ بِأَبُّ مَنْ رَغِبَ عِنِ الْمَدِيْنَةِ ﴾

#### جو خص مدینہ سے اعراض کرے (لیمی نفرت کرے)

الله حَدَّثَنَا اَبُو اليَمَانِ الْحُبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَخْبَرَنِى سَعِيْدُ بِنُ المُسَيِّبِ اَنَّ اَبُا هُرَيْرَةَ قال سَمِعْتُ رسولَ الله صلى الله عليه وسلم يقولُ تَنْرُ كُونَ الْمَدِيْنَةِ على خَيْرِ مَا كَانَتُ لا يَعْشَاهَا إلّا الْعَوَافِي يُرِيْدُ عَوَافِي الطَّيْرِ وَالسِّبَاعِ وآخِرُ مَلْ يَخْشَرُ رَاعِيَانِ مِن مُزَيْنَة يُرِيْدَانِ الْمَدِيْنَة يَنْعِقَانِ بِغَنَمِهِمَا فَيَجِدَانِهَا وُهُوشًا مَنْ يُخْشَرُ رَاعِيَانِ مِن مُزَيْنَة يُرِيْدَانِ الْمَدِيْنَة يَنْعِقَانِ بِغَنَمِهِمَا فَيَجِدَانِهَا وُهُوشًا حَتَى إِذَا بَلَغَا ثَنِيَّة الوَدَاعِ خَرًا عَلَى وُجُوهِهِمَا ﴾

ترجمہ اسلام حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا کہ میں نے رسول الله فیلانے سنا آپ بھی فرماتے سے کہ تم لوگ مدیندکو السے وقت چھوڑ جاؤے جب وہ بہترین حالت میں ہوگا (پھرالیا اجاڑ ہوجائے) وہاں وحتی جانور، پرندے اور درندے بسے لکیس کے (بیرحالت اخیرز مانے میں قیامت کے قریب ہوگی) اورا خیر میں مدینہ کے دو چروا ہے اپنی بحریوں کو آواز دیتے ہوئے مدینہ آئیں گے تو وہاں جنگلی جانور پائیں گے جب ثدیة الوداع پر پہونچیں گے تو منھ کے بل کریوں کے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "تتركون المدينة".

تعرفوضع والحديث هنا ص٢٥٢، ومر الحديث ص٢٥١ ـ

210 الله عبد الله بن الزُّبَيْرِ عن سُفيانَ بن آبِي زُهَيْرِ آنَّه قالَ سَمِعْتُ رسولَ اللهِ صلى عبدِ اللهِ بنِ الزُّبَيْرِ عن سُفيانَ بنِ آبِي زُهَيْرِ آنَّه قالَ سَمِعْتُ رسولَ اللهِ صلى الله عليهِ وسُلم يَقُولُ يُفْتَحُ اليَمَنُ فَيَاتِي قُومٌ يُبِسُّونَ وَيُفْتَحُ الشّامُ فَيَاتِي قُومٌ يُبِسُّونَ اطَاعَهُمْ وَالمَدِيْنَةُ خَيْرٌ لَهُم لَو كَانُوا يَعْلَمُونَ وَيُفْتَحُ الشّامُ فَيَاتِي قُومٌ يُبِسُّونَ فَيَتَحَمَّلُونَ بِاَهْلِيهِمْ وَمَنْ اَطَاعَهُمْ وَالمَدِيْنَةُ خَيْرٌ لَهُم لَو كَانُوا يَعْلَمُونَ وَيُفْتَحُ العَّامُ وَالمَدِيْنَةُ خَيْرٌ لَهُم لَو كَانُوا يَعْلَمُونَ وَيُفْتَحُ العَرَاقُ فَيَاتِي قُومٌ يُبِسُّونَ فَيَتَحَمَّلُونَ بِاَهْلِيهِمْ وَمَنْ اَطَاعَهُمْ وَالمَدِيْنَةُ خَيْرٌ لَهُم لَو كَانُوا يَعْلَمُونَ وَيُفْتَحُ العَمْونَ وَيُفْتَحُ العَرَاقُ فَيَاتِي قُومٌ يُبِسُّونَ فَيَتَحَمَّلُونَ بِاَهْلِيهِمْ وَمَنْ اَطَاعَهُمْ وَالمَدِيْنَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَو كَانُوا يَعْلَمُونَ وَيُفْتَحُ لَلُهُمْ وَمَنْ اَطَاعَهُمْ وَالمَدِيْنَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَو كَانُوا يَعْلَمُونَ فَيَتَعَمَّلُونَ بِاهْلِيهِمْ وَمَنْ اَطَاعَهُمْ وَالمَدِيْنَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَو كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴾

مرجمہ صحمت حضرت سفیان بن ابی زہر سے مروی ہے انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ عظاہ ہے منا آپ عظام فرماتے تھے یمن فتح ہوگا تو کچھ لوگ سواری کا جانور ہا نکتے ہوئے آئیں گے اور اپنے گھر والوں کو اور پیروکاروں کو لادکر مدینہ سے لے جائیں کے حالا نکہ مدینہ ان کے لئے بہتر ہے اگر وہ لوگ جانے ، اور شام فتح ہوگا تو پچھلوگ سواری کا جانور ہا نکتے ہوئے آئیں گے اور اپنے گھر والوں کو اور جو ان کی بات سنیں گے ان کو لادکر لے جائیں گے حالا نکہ مدینہ ان کے لئے بہتر تھا اگر وہ سجھتے اور عراق فتح ہوگا تو پچھلوگ آئیں گے اور اپنے اہل کو اور پیروکاروں کو سوار کر اے جائیں گے حالا نکہ مدینہ ان کے لئے بہتر تھا اگر وہ جائے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث ان هولاء القوم المذكورين تفرقوا في البلاد بعد الفتوحات ورغبوا عن الاقامة في المدينة ولو صبروا على الاقامة فيها لكان خيراً لهم والترجمة فيمن رغب عن المدينة و هولاء رغبوا عنها واختاروا غيرها. تعربوضهم والحديث هنا ص٢٥٢، واحرجه مسلم والنسائي في الحج.

مقصر مقصد بي بيان كرنا ب كرمد يند اعراض بذموم ب من حرج لحاجة كجهاد او تجارة فليس داخلاً في معنى الحديث. (قس)

## ﴿ بِأَبِ الْإِيْمَانُ يَارِزُ إِلَى الْمَدِيْنَةِ ﴾

#### ایمان مدینه کی طرف سمٹ کرآئے گا

٢٧ عَاهِ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِیْمُ بْنُ المُنْذِرِ حَدَّثَنَا أَنَسُ بِنُ عِیاضٍ حَدَّثِی عُبَیْدُ اللهِ عن خُبَیْدُ اللهِ عن خُبَیْبِ بِنِ عَبِدِ الرِّحمٰنِ عن حَفْضِ بِنِ عَاصِمٍ عن آبِی هُرَیْرَةَ أَنَّ رسولَ

اللَّهِ صلى اللَّه عليه وسلم قال إنَّ الإيْمَانَ لَيَارِزُ إِلَى الْمَدِيْنَةِ كُمَا تَارِزُ الْحَيَّةُ اللَّهِ عَلَمَ الْمَدِيْنَةِ كُمَا تَارِزُ الْحَيَّةُ اللَّهِ جُحْرِهَا ﴾

ترجمه صفرت ابو بریرهٔ معمودی م کدرسول الله الله الله ایمان سف کرد یدی ال طرح آئ گا جیسان سف کرد یدی ال طرح آئ گا جیسان سف کراین بل می داخل موجا تا ہے۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ان الايمان ليارز الى المدينة".

تعربوضعي والحديث هنا م ٢٥٢، واخرجه مسلم في الايمان وابن ماجه في الحج.

مقصر الم بخاري كا مقدريه به كموس كايمان اور حضورا قدس به كايمان اور حضورا قدس به كاري كالمرف كايمان اور حضورا قدس به كاري كايمان اور حضورا قدس به كارو قال القرطبي "و فيه تنبيه على صحة مذهبهم و سلامتهم من البدع و ان عملهم حجة كما رواه مالك (قلت) هذا انما كان في زمن النبي صلى الله عليه وسلم والخلفاء الراشدين الى انقضاء القرون الثلاثه وهي تسعون سنة واما بعد ذلك فقد تغيرت الاحوال و كثرت البدع خصوصاً في زماننا هذا على ما لا يخفى (عده).

## ﴿ بِأَبُ اِثْمِ مَنْ كَادَ اَهْلَ الْمَدِيْنَةِ ﴾

#### مدینہ والوں کے ساتھ مکر کرنے والوں کا گناہ

(يعن جوم ينوالول كماته برااراده يعنى ستان كاراده كركاس بركيما وبال برسكا) معنى جوم ينوالول كماته برااراده يعنى ستان كاراده كريات المحسّين بن حُويْثِ آخْبَونا الفَضْلُ عن جُعَيْدِ عن عائِشَة بنتِ سَعْدِ قالتْ سَمِعْتُ سَعْدًا قال سَمِعتُ النبي صلى الله عليه وسلم يقولُ لا يكينهُ الْمَلَ المَدِيْنَةِ آحَدُ إلّا النماع كما يَنْمَا عُ المِلْحُ في المَاءِ ﴾

ترجمہ ا اکثر بنت سعد سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ میں نے اپنے باپ سعد بن الی وقاص سے سنا انہوں نے فرمایا کہ میں نے بی کرم کا وہ نے نی اکرم چھنے سے سنا آپ چھنے فرماتے سے کہ مدیندوالوں سے جوکوئی مکروفریب کرے گاوہ اس طرح بکا مل جائے گا جسے نمک یانی میں بکھل جاتا ہے۔

أُ مطابقة لترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "لايكيد اهل المدينة احد الا انماع أُ كما ينماع الملح في الماء".

تعربوضعه والحديث هنا ص٢٥١ ومسلم اول ص٥٣٥ .

مقصر ابواب سابقہ میں مدینہ کے نطائل کا بیان تھا اب اس کے خالف کا ذکر کرنامقعود ہے کہ جولوگ مدینہ والوں کے ساتھ مکر وفریب اور انہیں ایذا بہنچانے کا ارادہ کریئے اس پراس کا وہال پڑے گا۔

مسلم شریف میں حضرت ابو ہریرہ ہے روایت ہے قال ابوالقاسم صلی الله علیه وسلم من اراد اهل هذه البلدة بسوء یعنی المدینة اذابه الله کما یذوب الملح فی الماء۔(سلم شریف م ۲۰۰۰)

## ﴿ بِأَبُ آطامِ الْمَدِينَةِ ﴾

#### مدينه كاو في محلول كابيان

١٤٦٨ ﴿ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عِبدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا ابنُ شِهَابِ ٱخْبَرَنِي عُرُوةُ قال سَمِغْتُ أَسَامَةَ قال آشُرَفَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم على أُطُم مِنْ آطامِ المَدِيْنَةِ فقال هَلْ تَرَوْنَ مَا آراى إنِّي لَآراى مَوَاقِعَ الْفِتَنِ خِلالَ بُيُوتِكُمْ كَمَوَاقِعِ الْقَطْرِ تَابَعَهُ مَعْمَرٌ وَسُلَيمانُ بْنُ كَثِيْرِ عِن الزَّهْرِي ﴾ القَطْر تابَعَهُ مَعْمَرٌ وَسُلَيمانُ بْنُ كَثِيْرِ عِن الزَّهْرِي ﴾

ترجمہ المحمد اسامہ بن زیر نے فرمایا کہ نبی اگرم صلی الله علیه وہلم مدینہ کے ایک او نجی کل پر چڑھے پھر (صحاب ے) فرمایا کیا جو کچھ میں دیکھ رہا ہوں وہ تم لوگ دیکھ رہے ہو؟ میں تہمارے کھروں میں فتنے کے مقام اس طرح دیکھ رہا ہوں جیسے بارش کرنے کے مقام ،سفیان کے ساتھ اس حدیث کو عمراور سلیمان بن کثیر نے بھی زہری سے ماہ یہ کیا

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة.

تعرموضعه والحديث هنا ص٢٥٢، وياتي ص٣٣٣، وص٥٠٨، وص١٠٣١

مقصر کی ایک کا مقصد مدین طیب کی بعض خصوصیت کو بیان کرنا ہے جبیبا کہ صدیث الباب سے ظاہر ہے کہ آپ بھتے نے ایک بلندوبالا او نجی جگہ پر چڑھ کرارشاد نر مایا کہ میں تنہارے گھروں میں فتنوں کود کھے رہا ہوں اور یہ پیشین کوئی بطور کشف والہام تھا جو بلا شبہ پورا ہوا جیسے حضرت عثمان کی شہادت مدینہ ہی میں ہوئی ای طرح بزید کا میں بیش آپس کی جو بیان سے باہر ہیں۔
مدینہ برحملہ ، واقعہ تر میں کیا کیا آفتیں پیش آپس جو بیان سے باہر ہیں۔

### ﴿ بِأَبُّ لَا يَدْخُلُ الدَّجَّالُ المَدِيْنَةَ ﴾

#### دجال مدينه طيبه من داخل نبيس موكا

١٩ ١٤ ﴿ حَدَّثَنَا عِبُدُ الْعَزِيْزِ بِنُ عَبِدِ اللّهِ حَدَّثَنِي اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ عِن اَبِيْهِ عِن جَدِّهِ عِن اَبِي عِن جَدِّهِ عِن اَبِي مِكْرَةَ عِنِ النَبِيّ صلى اللّه عليه وسلم قال لاَ يَدْخُلُ الْمَدِيْنَةَ رُعْبُ الْمَسِيْحِ الدَّجَالِ لَهَا يَوْمَثِذِ سَبْعَةُ اَبْوَابٍ عَلَى كُلّ بابِ مَلَكَانِ ﴾ الدَّجَالِ لَهَا يَوْمَثِذِ سَبْعَةُ اَبْوَابٍ عَلَى كُلّ بابِ مَلَكَانِ ﴾

مرجمہ المحرت الوبكرة سے روایت ہے كہ نی اگرم اللہ نے فرمایا كه دینہ میں سے دجال كارعب (مجھ خوف) منہيں داخل ہوگاس وقت مدینہ كے سات دروازے ہو كے ہردروازے يردوفرشتے ہو كے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث ان رعب الدجال اذا لم يدخل المدينة فعدم دخوله بنفسه بالطريق الاولى.

تعرموضعم والحديث هنا ص٢٥٢، وياتي الحديث ص١٠٥٥

• ١ ١ الْهِ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنِي مَالِكُ عَن نُعَيْمِ بِنِ عَبِدِ اللَّهِ الْمُجْمِرِ عَن آبِي هُرَيْرَةَ قال قال رسولُ اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم أَنْقَابِ الْمَدِيْنَةِ مَلَائِكَةٌ لَا يَدْخُلُهَا الطَّاعُونُ وَلَا الدَّجَّالُ ﴾

ترجميم حضرت ابو ہريرة ف فرمايا كدرول الله على فرمايا كدريد من داخل مون كتام راستوں ير فرشت بين اس من شطاعون داخل موسكتا ب ندد جال

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة.

تور موضعه والحديث هناص ۲۵۲، وياتي الحديث ص ۸۵۳ و ۱۰۵۷ و اخرجه مسلم في الحج والنسائي في الطب.

ا ١٤٥ ﴿ حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْتُ عَن عُقَيْلٍ عَنِ ابنِ شِهَابِ اَخْبَرَنِى عُبَيْدِ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنِ اللهِ اللهُ صلى الله عليه وسلم حَدِيثًا طَوِيْلًا عَنِ الدَّجَّالِ فَكَانَ فِيمَا حَدَّثَنَا بِهِ اَنْ قَالَ يَاتِى الدَّجَّالُ وَكَانَ فِيمَا حَدَّثَنَا بِهِ اَنْ قَالَ يَاتِى الدَّجَّالُ وَكَانَ فِيمَا حَدَّثَنَا بِهِ اَنْ قَالَ يَاتِى الدَّجَّالُ وَكَانَ فِيمَا حَدَّثَنَا بِهِ اَنْ قَالَ يَاتِى الدَّجَّالُ وَهُو مُحَرَّمٌ عَلَيْهِ اَنْ يَذْخُلُ فَلَ نِقَابَ الْمَدِيْنَةِ يَنْزِلُ بَعْضَ السِّبَاخِ الّتِي بِالمَدِيْنَةِ وَهُو مُحَرَّمٌ عَلَيْهِ اَنْ يَذْخُلُ النَّاسِ اَوْ مِنْ خَيْرِ النَّاسِ فَيَقُولُ اَشْهَدُ اَنْكَ فَيَحُولُ اَشْهَدُ اللّهَ اللهِ فَيَعُولُ اَشْهَدُ اللّهَ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

الدَّجَّالُ الَّذِى حَدَّثَنَا عَنْكَ رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم حَدِيْقَه فيقولُ الدَّجَّالُ الرَايْتَ إِنْ قَتَلْتُ هذا ثمَّ آخَيَنتُهُ هَلْ تَشُكُونَ فَى الْآمُو فيقولون لا فيَقْتُلُه ثمَّ يُحْيِيهِ فيقولُ حِيْنَ يُحْيِيهِ وَالله مَا كُنْتُ قَطَّ اَشَدَّ بَصِيْرَةً مِنَى اليَومَ فيقُولُ الدَّجَّالُ اَفْتُلُه فَلا يُسلط عَلَيْهِ ﴾ فيقُولُ الدَّجَّالُ اَفْتُلُه فَلا يُسلط عَلَيْهِ ﴾

خرجمہ ایک بی مدین کے بارے میں ہم ہے جو بیان فر مایا ہے اس میں یہ بھی تھا کہ دجال کے بارے میں ایک بمی مدین کے بیان فر مائی ہے اس کے بارے میں ہم ہے جو بیان فر مایا ہے اس میں یہ بھی تھا کہ دجال آئے گا لہ یہ کے راستوں میں داخل ہونا اس پر حرام ہوگا لہ یہ کے قریب جوشور زمین ہے ان میں ہے بعض پر اترے گا پھر (لہ یہ ہے ) ایک فخص جو اس زمانہ کے سب لوگوں میں نیک ہوگا یا سب نیک لوگوں میں ہے ہوگا دجال کے پاس جائے گا اور کے گامی کو ابنی دیتا ہوں کہ تو وہی دجال ہے جس کا حال رسول اللہ بھی نے ہم سے بیان کردیا تھا پھر دجال اپنی میری خدائی ہے ہے گا بتا کو تو اگر میں اسے تل کر ڈالوں اور پھر زندہ کردوں تو کیاتم لوگ میرے بارے میں (لیمن میری خدائی میں) شک کرو گئے تو لوگ کہیں سے بیں ، دجال اس محض کو تل کر ڈالے گا پھراس کو زندہ کردے گا تو وہ نیک محض نے میں) شک کرو گئے خدا کی جس کے گا خدا کی جس آئ کی طرح تیری معرفت بھی نہتی (لیمن اب تو مجھ کو پورامعلوم ہو گیا کہ تو وہ کی حجال کے دجال کے گا اسے تل کروں گا لیکن ان پر قابونیس دیا جائے گا (لیمن مارنہ سے گا)۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث انه يدل على ان الدجال ينزل على سبخة من سباخ المدينة و لايقدر على الدخول الى المدينة.

تعربوضع والحديث هنا ص٢٥٣٣٦٥\_

المَنْ الْهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلْدِ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ حَدَّثَنَا اَبُو عَمْرِو حَدَّثَنَا السَّحَاقُ حَدَّثَنِي اَنَسُ بنُ مَالِكِ عنِ النبي صلى الله عليه وسلم قال لَيْسَ مِنْ بَلَدِ الله سَيَطُوهُ الدَّجَّالُ الله مَكَّةَ وَالْمَدِيْنَةَ لَيْسَ مِنْ نِقَابِهَا نَقَبٌ الله عَلَيْهِ الْمَلاَئِكَةُ صَافِينَ يَخُرُسُونَهَا ثُمَّ مَرْجُفُ الْمَدِيْنَةُ بِالْهَلِهَا ثَلاثَ رَجَفَاتٍ فَيُخْرِجُ اللّهُ كُلُ كُلُ كُلُونَ وَمُنَافِقٍ ﴾ كَافِر وَمُنَافِقٍ ﴾ كَافِر وَمُنَافِقٍ ﴾

ترجمہ المحضرت اللّٰ بن مالك في بيان كياكه في اكرم على في فرماياكه مكه اور مدينه كے سوا دنيا كے ہرشهركو د جال روندے كا ان كے ہر داستے بر فرشتے صف بائد سے بہرہ دستے ہوں كے چرمدينه اپنے رہنے والوں برتين بارلرزے كا (ليمن تين زلز لے آئيں كے ) اور الله تعالى مدينہ سے ہركا فرومنا فق كونكال ديگا۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "والمدينة" يعنى لايدخلها.

تعربوضعم والحديث هنا ص ٢٥٣، وياتي الحديث ص١٠٥١، واخرجه النسائي في الحج ومسلم في الفتن.

مقصد امام بخاری نے اس باب میں جارحدیثیں ذکر فرمائی ہیں سب کا حاصل یہ ہے کہ اللہ تعالی نے اپنے صبیب حضوراقدی بھی کوئر دیدی ہے کہدید طیبہ میں دجال نہیں داخل ہوسکے گا اور نداس کا کوئی رعب۔

## ﴿ بِأَبُ المَدِيْنَةُ تَنْفِى الْخَبَثُ ﴾

#### مدینه خبیثوں (برے لوگوں) کودور کرتاہے

المُنكَدِرِ عن جابِرٍ قال جَاءً أَعْرَابِي إِلَى النبيِّ صلى الله عليه وسلم فبَايَعَهُ عَلَى المُنكَدِرِ عن جابِرٍ قال جَاءً أَعْرَابِي إِلَى النبيِّ صلى الله عليه وسلم فبَايَعَهُ عَلَى الْمُنكَدِرِ عن جابِرٍ قال جَاءً أَعْرَابِي إِلَى النبيِّ صلى الله عليه وسلم فبَايَعَهُ عَلَى الْإسلام فَجَاءَ مِنَ الغَدِ مَحْمُومًا فقال القِلْنِي فَابِي قَابِي ثَلاثَ مِرَارٍ فقال المَدِيْنَةُ كَالْكِيْرِ تُنْفِي خَبَثَهَا وتَنْصَحُ طَيِّبَهَا ﴾

ترجمہ المحرآ جابر نے فرمایا کہ ایک اعرابی نی اکرم عظم کے پاس آیا اور اسلام پر بیعت کی پھر دوسرے دن بخار میں جتال ہوکرآیا اور کہنے لگا "اقلنی" میری بیعت تو ژو تیجئے آپ عظم نے تین بارا نکار کیا اور فرمایا میری بیعت تو ژو تیجئے آپ عظم نے تین بارا نکار کیا اور فرمایا میں کے مثل ہے میل کچیل کو نکال دیت ہے اور خالص باتی رکھتی ہے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "المدينة كالكير تنفي خبثها".

تعربوضع والحديث هنا ص٢٥٣، وياتي الحديث ص١٠٠//وص١٠٥/٥٩/١٠٥ المه ١٠٥٠ الله بن ما ١٠٤٠ هنا ص١٠٤٠ وياتي الحديث ص١٥٤ الرص ١٠٤٠ والله بن ما ١٠٤٠ هنا سُلِم الله عليه وسلم الله يزيْدَ قال سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ يقولُ لَمَّا خَرَجَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم اللي أَخْدِ رَجَعَ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فقالَتُ فِرْقَةٌ نَقْتُلُهُمْ وَقَالَتُ فِرْقَةٌ لاَ نَقْتُلُهُم فَنَزَلَتُ فَمَالَكُمْ في الْمُنافِقِيْنَ فِئَتَيْنِ وقال النبيُّ صلى الله عليه وسلم إنَّهَا تَنْفِي فَمَالَكُمْ في الْمُنافِقِيْنَ فِئَتَيْنِ وقال النبيُّ صلى الله عليه وسلم إنَّهَا تَنْفِي

الرَّجَالَ كُمَّا تَنْفِي النَّارُ خَبَثُ الْحَدِيْدَ ﴾

ترجمہ عبداللہ بن یزید نے کہا میں نے حضرت زید بن ثابت سے سناوہ فرماتے تھے کہ جب نبی اکری ایک (غزدہ احدیس) احدی طرف نکلے تو آپ تھے کے ساتھیوں میں سے پچھلاگ (تین سومنافقین) لوث گئے ایک گروہ نے کہا ہم ان کوئل کریں مے اور ایک گروہ نے کہا تل نہیں کریں گے اس پریہ آیت نازل ہوئی "فیما لکم

فی المنافقین فنتین (سورہ نبار) تم کوکیا ہوگیا ہے کہ تم منافقین کے بارے میں دوگرہ ہوگئے ) اور بی اکرم ﷺ فی منافقین کے بارے میں دوگرہ ہوگئے ) اور بی اکرم ﷺ فی مطابقۃ نفر ماید یہ بینے اللہ کی مطابقۃ المحدیث للترجمۃ فی قولہ "انہا تنفی النار حبث المحدید"

تحرموضعه والحديث هنا ص٢٥٣، وياتي الحديث في المغازي ص٠٥٨، وفي التفسير ص٠٦٠، والمعديث والتفسير ص٠٦٠،

مقصد اصل مقصدتو اثبات نضیلت وخصوصیت ہے کہ مدینہ خبیث وخبا ثت کودور کردیتا ہے جیسے آگ کی بھٹی اور ہے کہ کا میل کودور کردیتا ہے جیسے آگ کی بھٹی اور ہے کے ذیک و میل کودور کردیتی ہے۔

تشريح مزيرتفصيل كے لئے احرالبارى كتاب المغازى ص ١٠١/كامطالعة فرما يے۔

#### ﴿ بِأَبُّ ﴾ لعن باب بلاترجمه

٥٤٥ ﴿ حَدَّثَنَا عَبِدُ اللّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَهُبُ بْنُ جَرِيْرٍ حَدَّثَنَا آبِي قال سَمِعْتُ يُونُسَ عَنِ البّي صلى اللّه عليه وسلم قال يُونُسَ عَنِ البّي صلى اللّه عليه وسلم قال الله المُدِيْنَةِ ضِعْفَى مَا جَعَلتَ بِمَكَّةِ مِن الْبَرَكَةِ تَابَعَهُ عُثَمَانُ بْنُ عُمَرَ اللّهُمَّ اجْعَلْ بِلُمَدِيْنَةِ ضِعْفَى مَا جَعَلتَ بِمَكَّةِ مِن الْبَرَكَةِ تَابَعَهُ عُثَمَانُ بْنُ عُمَرَ عَن يُونُسَ ﴾

ور ہے ایکن کھانے، پینے، روزی روثی میں کمدے بھی زیادہ برکت عطافر ما۔ بیایک خاص دعا ہم مینطیب استرن کے لئے بیایک جزئی نضیلت ہے اس سے کمد پر نضیلت لازم نہیں آتی آگر چہ علاء کرام کی ایک جماعت اس کی بھی قائل ہے کہ چونکہ سیدالا نبیار والمرسلین مجبوب رب العالمین کا جسد مبارک مدینہ میں ہے اس کئے مدینہ اس سے مرف اس مقام کی نضیلت ثابت ہوتی ہے نہ کہ پورے مدینہ کی بلاشبہ عام مشاہدہ و تجربہ ہے کہ کھانے، بینے، رہنے، سہنے میں بے پناہ برکت مدینہ میں ہے۔

مطابقة لترجمة مطابقة الحديث ؟ يه باب بلاترجمه بي كالفصل من الباب السابق" ظاهر ما بواب الباب السابق" ظاهر ما بواب الباب المابق عنه ال

تعرب وضعيم والحديث هنا ص٢٥٣، واحرجه مسلم في الحج.

الله عليه وسلم كانَ إِذَا قَلِمَ مِنْ سَفَرٍ فَنَظَرَ الله عَلَيْ الْمَدِيْنَةِ أَوْضَعَ الله عليه وسلم كانَ إِذَا قَلِمَ مِنْ سَفَرٍ فَنَظَرَ الله جُدُرَاتِ الْمَدِيْنَةِ أَوْضَعَ رَاحِلَتَهُ وَإِنْ كَانَ عَلَى دَابَّةٍ حَرَّكَهَا مِنْ حُبّهَا ﴾

ترجمہے حضرت انس سے مروی ہے کہ نی اکرم عظا جب سفر سے واپس تشریف لاتے اور مدیند کی دیواروں کو دیکھتے تو اس کی مجت سے اونٹی تیز چلاتے اورا گر کسی اور جانور پر ہوتے تو اس کو بھی مدیند کی مجت کی وجہ سے حرکت دیے (یعنی ایز لگاتے)۔

تشريح جدرات بضمتين جمع جدار بمعنى دايرار اوضع اى حملها على السير السريع.

## ﴿ بِأَبُ كُرَاهِيَةِ النَّبِيِّ عَلَيْكُ أَن تُعْرَى الْمَدِيْنَةُ ﴾

#### مدينه كوويران كرناني اكرم عليه كونا كوارتفا

222 ﴿ حَدُّلُنَا ابنُ سَلام آخْبَرَنَا الفَزَارِئُ عن حُمَيْدِ الطَّوِيْلِ عن آنَسِ قال آرَادَ بَنُو سَلِمَةَ آنْ يَتَحَوَّلُوا الْى قُرْبِ المَسْجِدِ فَكَرِهَ رسولُ اللّهِ صلى اللّه عليه وسلم آنْ تُعْرَى المَدِيْنَةُ وقال يَابَنِى سَلِمَةَ آلاَ تَحْتَسِبُونَ آثارَكُمْ فَاقَامُوا ﴾

مرجمیر حضرت انس نے فرمایا کہ بی سلمہ (انصار کے ایک قبیلے ) نے اپنامکان چھوڑ کرمبحد نبوی کے قریب آجانا جا ہا جا چاہا تو رسول اللہ عظم نے مدیلۂ کو خالی (وہران) کرنا پہند نہ کیا اور فرمایا! اے بنی سلمۃ م اپنے قدموں کا ثواب نہیں جا جے؟ چنا نچہ وولوگ وہیں رو گئے۔

(آپ بھا کا مقعد بیقا کہ دیدی آبادی سبطرف سے قائم رہادراس میں تی ہوتی جائے تاکہ کافروں اور منافقوں پردعب بڑے)

مطابقت للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فكره رسول الله صلى الله عليه و سلم ان تعرى المدينة".

تعروضعم والحديث هنا ص٢٥٣، ومر الحديث في ص٠٩٠

مقصد امام بخاری بتانا جاہتے ہیں کہ انخضرت بھے کومدینظید کی بھر پور آبادی محبوب تھی کی طرف سے خالی کرنا، ویران کرنا پندنہیں فرماتے تھے۔واللہ اعلم

## ﴿ بَابُ ﴾

بغير ترجمه و الفصل من الباب السابق.

الرَّحمن عن حَفْص بنِ عاصِم عن أبِي هُرَيْرَةَ عن الله عليه وسلم الرَّحمن عن حَفْق بن عُمَرَ حَدَّثَن الله عليه وسلم الرَّحمن عن حَفْص بنِ عاصِم عن أبِي هُرَيْرَةَ عن النبي صلى الله عليه وسلم قال مَابَنَ بَيْنِي وَمِنْبِرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الجَنَّةِ وَمِنْبَرِي عَلَى حَوضِي ﴾ ترجميم عن أبي المَ عَلَيْ المَ عَلَي حَوضِي ﴾ ترجميم عن أبي المَ عَلَيْ الله عليه وسلم كاريول مِن الباب المسابق اور مبريرا (قيامت كدن) مرر عوض براوكا مم مطابقة لترجمت الياب السابق اور باب مابن من ديد خالى مرف كرائية يدى وكرائيت كاذكر قااس باب كي عديث مِن الباب السابق اور باب مابن من ديد خالى موى نابن عن الباب السابق المت كى ترفيب عدو هذا تعلق قوى

كرنے كى تاپنديدى ولراست كا ذكر تقااس باب كى حديث ميں اقامت كى ترخيب ہے۔و هذا تعلق مناسب لا يحفى على من تفكر و تدبر.

تعربوضعي والحديث هنا ص٢٥٣، ومرالحديث ص١٥٩، وياتي ص٩٤٥، وص٠٩٠١-

مقصد ا قامت مدینه کا ترغیب ہے۔

9/2/ ﴿ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا آبُو اُسَامَةَ عن هِشَامِ بِنِ عُرُوةَ عن آبِيهِ عن عائِشَةَ قالتُ لَمَّا قَدِمَ رسولُ الله صلى الله عليه وسلم المَدِيْنَةَ وُعِكَ آبُو بَكُرٍ وَبِلالٌ فَكَانَ آبُو بَكُر اِذَا آخَذَتُهُ الحُمْنَى يقولُ:

كُلُّ امْرِيءٍ مُصَبَّحٌ فِي آهْلِهِ ﴿ وَالْمَوْتُ آدْلَى مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ

وَكَانَ بِلالٌ إِذَا أُقْلِعَ عَنْهُ الْحُمِّي يَرْفَعُ عَقِيْرَتُهُ يَقُولُ .

قال اَللَّهُمَّ العَنْ شَيْبَةَ بِنَ رَبِيْعَةَ وَعُتْبَةَ بِنَ رَبِيْعَةَ وَاُمَيَّةَ بِنَ خَلَفٍ كَمَا اَنْحَرَجُولاً مِنْ اَرْضِنَا اِلَى اَرْضِ الوَبَاءِ ثُمَّ قال رسولُ الله صلى الله عليه وسلم اَللَّهُمَّ مَنْ اَرْضِنَا الله الله عليه وسلم اَللَّهُمَّ مَنْ اَرْضِنَا المَدِيْنَةَ كُحُبِّنَا مَكَّةَ اَوْ اَشَدَّ اللَّهُمَّ بِارِكَ لَنا في صَاعِنا وفي مُدِّنَا وَصَحِّحُهَا لَنَا المَدِيْنَةَ وهِي اَوْبَا اَرْضِ وَصَحِّحُهَا لَنَا وَالْقُلْ حُمَّاهَا إلى الْجُحْفَةِ قالتْ وَقَدِمْنَا الْمَدِيْنَةَ وهِي اَوْبَا اَرْضِ الله قالتُ فكانَ بُطْحَانُ يَجْرى نَجْلا تُعْنِى مَاءً آجنًا ﴾

اورکیاکمی دن بحقہ کے پانی پرگذرسکوں گا،اورکیا میری نظروں کے سامنے شامداور طفیل ہوں ہے؟
اے اللہ شیبہ بن رہیداور عقبہ بن رہیداورامیہ بن خلف پرلعنت کرجنہوں نے جمیں ہمارے ملک سے نکال
کروہا کی زمین میں کردیا۔اس کے بعدرسول اللہ اعتقائے نے بیدعا فرمائی!اے اللہ میں کردیا۔اس کے بعدرسول اللہ اعتقائے نے بیدعا فرمائی!اے اللہ میں کردیا۔اس کے تحت افزا
زیادہ مجبوب و پسند بیدہ بنا دے اے اللہ ہمارے اور ہمارے ممد میں برکت دے اور مدینہ کو ہمارے لئے صحت افزا
بنادے اور مدینہ کا بخار جھ خطل فرمادے ،حضرت عائشہ نے فرمایا ہم جب مدینہ آئو اللہ کی سب زمینوں سے
زیادہ وہاں و باتھی ،حضرت عائشہ نے فرمایا کہ بطحان نالہ سے بدبوداریانی بہتا تھا۔

زیادہ وہاں و باتھی ،حضرت عائشہ نے فرمایا کہ بطحان نالہ سے بدبوداریانی بہتا تھا۔

مطابقة الترجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث انه صلى الله عليه وسلم لما فهم من الذين قدموا القلق بسبب نزولهم فيها وهى وبيئة دعا الله تعالى ان يحبهم المدينة كحبهم مكة وان يبارك في صاعهم وفي مدهم وان ينقل الحمٰي منها الى الجحفة لئلا تعرى المدينة.

تعدی وضعیے والحدیث هنا ص ۲۵۳، ویاتی ص ۵۵۸، وص ۸۳۲، وص ۹۳۳، وص ۹۳۳۔ مقصد کی آنخفرت الملاکے دعائی کلمات کے قل سے بخاری کا مقصدا قامت مدینه پرترغیب ہے۔ نیز باب کی آئندہ حدیث حضرت فاروق اعظم کی جس سے مقصد ترغیب ہے۔

الله كَذَا يَحْيَى بِنُ بُكْيُر حَدَّنَا اللَّيْتُ عِن حَالِدِ بِنِ زَيْدٍ عِن سَعِيْدِ بِنِ آبِى
 الله كَذَا قال الله مَ الله مِن الله مِن الله مِن الله مَ الله مِن الله مَ الله مَ الله مَن الله مِن الله مَن الله مِن ا

ایے رسول بھی کے شہریس (مدیندیس)مرنا نصیب کر۔

اور یزید بن زریع نے اس حدیث کوروح بن قاسم سے روایت کیا انہوں نے زید بن اسلم سے انہوں نے اپنی ماں سے انہوں نے اپنی ماں سے انہوں نے دھزت حفصہ بنت عمر سے مصرت حفصہ نے نے مایا میں نے دھزت عضرت حفصہ بنت عمر سے مصرت حفصہ نے دید بن اسلم سے روایت کی انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے ام المؤمنین حضرت حفصہ نے انہوں نے کہا میں نے حضرت عمر سے سنا پھریمی حدیث روایت کی ۔ ابوعبداللہ یعنی امام بخاری نے کہا سی طرح روح نے اپنے باپ سے روایت کی ۔

تعربوضعم والحديث هنا ص٢٥٣٥٣٥

مقصد اسیدنا حفرت عمرفاروق رضی الله عند کے دعائی کلمات کے ذکر سے مدیند کی فضیلت وعظمت ابت ہوتی ہے اس کا مقصد بخاری کا قامت مدیند کی ترغیب ہے۔واللہ اعلم

براعة اخترام حضرت عركاار ثاد "واجعل موتى في بلد رسولك" عظامر بـ

#### بسم الله الرَّحْمٰنِ الرَّحِيم

#### كتابُ الصّوم

هذا كتاب في بيان احكام الصيام (بيكتاب روز ك كاحكام كيان بيل)
صوم كمعنى صوم كانوي معنى الامساك مطلقا على اى شيء كان يعنى مطلقا كى چيز دركنا
صوم كمعنى صوم عنوم صوما و صياما كمانے پينے ، اور بات چيت سے ركناونى القرآن الجيدكم حضرت مريخ نے فراما:

اِنّی نَذَرْتُ لِلوَّحمٰنِ صَومًا فَلَنْ اُکَلِّمَ اليوم إنسِيّا (سررمري)

میں نے اللہ کے لیے روز ہے کی نذر مانی ہے آج کی آدی ہے بات نہیں کروں گا۔

الحدین میں بیہ بات درست تھی کہ نہ ہو لئے کا بھی روز ہ رکھتے تھے ہماری شریعت میں ایک نیت درست نہیں۔

طلوع میں صادق سے لے کرغروب آفاب تک عبادت کی نیت سے کھانے ، پینے اور جماع سے معنی اسلامی میں نیت کے ساتھ کھانے ، پینے اور جماع سے اور جماع سے درکناصوم ہے۔

اور جماع سے دکناصوم ہے۔

ارکان اسلام چار ہیں بخاری کی ترتیب امان اسلام چار ہیں نماز ، زکوۃ ، تج اور صوم یعنی روزہ۔
بیان ارکان میں بخاری کی ترتیب امام بخاری نے ان ارکان کے مباحث کو جس ترتیب سے سیح بخاری میں ذکر فرمایا ہے وہ سی بخاری ہی کر تیب بیان سب سے اعلی اور بالا ہے جس کی تفصیل نصر الباری جلد پنجم کتاب الزکوۃ میں خدکور ہو چکی ، جس کا خلاصہ یہ ہے کہ ارکان اربعہ میں صلوۃ ، زکوۃ اور جج تینوں وجودی ہیں بخلاف صوم کے کہ بیترکی ہے یعنی کھانا بینا اور جماع کو بہ نیت عباوت ترک کرنا ہے اس لیے سارے وجودی کے بعد ترکی کوذکر فرمایا۔

## ﴿ بِاللَّهُ وُجُوبِ صَومٍ رَمَضَان ﴾

وقولِ اللهِ تعالَى يا أَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِيْنَ وَقُولِ اللهِ تعالَى يا أَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَى الَّذِيْنَ وَاللهِ عَلَى الدِيْنَ وَاللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الدِيْنَ وَاللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهُ عَلَى اللّهِ عَلَى

#### رمضان کےروز ہے کا واجب بعنی فرض ہونا

اورارشادالی (سورہ بقرہ میں) اُے ایمان والوتم پروزے فرض کردیے گئے جس طرح فرض تھان پر جوتم سے ان پر جوتم سے ان پر جوتم سے بہلے تھے

امام بخاریؓ نے روزے کی فرضیت کوآیت کریمہ سے ٹابت کردیا معلوم ہوا کہ رمضان کا روزہ اسلام کے ارکان میں سے ایک عظیم رکن ہے اس کا مکر کا فر ہے اور بلا عذر تارک فاس \_

رور ہ کب فرض ہوا؟ اِ ایجرت کے دوسرے سال دی شعبان کورمضان کا روزہ فرض ہوا، اس سے پہلے روز ہ کب فرض ہوا؟ اِ اِن سے پہلے ماشورہ اورایام بیض (قمری مہینے کی تیرہویں چودہویں

اور بندرہویں تاریخ) کے روزے رکھتے تھے پھراس میں اختلاف ہے کہ بیروز سے اس وقت فرض تھے یانہیں؟ حنفیہ کہتے ہیں کہ بیروزے اس وقت فرض تھے جب کہ حضرات شوافع کامشہور قول بیہ ہے کہ صیام رمضان سے قبل اس امت برکوئی روز وفرض نہ تھا بلکہ عاشورہ وغیرہ کے روزے پہلے بھی سنت تھے اوراب بھی سنت ہیں۔

حفید کے ولائل الله صلی الله علیه وسلم المدینة صامه و امر بصیامه الحدیث

(ابوداؤد، ج:١، ص:١٣١١ باب في صوم يوم عاشورا)

اس مدیث کے امر بصیامہ سے وجوب ثابت ہوتا ہے۔ (۲) ایک روایت میں ہم کہ حضور اقدس سلی اللہ علیہ وہ کی مسلور اللہ میں ہے کہ حضور اقدس سلی اللہ علیہ وہلم نے عاشورار کے روز ہے کے قضا کا تھم دیااور قضا فرض وواجب ہی کی ہوتی ہے۔ پھر شافعیہ کا بھی ایک قول مثل حنفیہ ہے۔

رمضان کے دجہ تسمیہ میں ایک قول یہ ہے کہ بیشتق ہدمض یومض رَمصاً از رمضان کی وجہ تسمیہ ایک وجہ تسمیہ وجہ تسمیہ ایک وجہ تسمیہ ایک وجہ تسمیہ تس

روزوں کیلئے ما ورمضان کا تعین اللہ القدر ہونے کا غالب گمان ہے، یم بیندر حمت و برکت کے نزول

کا خاص زمانہ ہے روز ہاس کے حصول کا بہترین ذریعہ ہے۔

١٥٨١ ﴿ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بِنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بِنُ جَعْفَرٍ عِن آبِي سُهَيْلٍ عِن آبِيْهِ عِن طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللّهِ اَنَّ آغْرَابِيًّا جاءَ اللّي رسولِ اللّه صلى اللّه عليه وسلم ثَائِرَ

الرَّاسِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اَخْبِرْنِي مَاذًا فَرَضَ اللَّهُ عَلَى مِنَ الصَّلُوةِ فَقَالَ الصَّلُواتُ الخَمْسُ اللَّهُ اَنْ تَطَوَّعَ شَيْنًا فَقَالَ اَخْبِرْنِي مَاذَا فَرَضَ اللَّهُ عَلَى مِنَ الصَّيَامِ فَقَالَ شَهْرُ رَمَضَانَ إِلَّا اَنْ تَطَوَّعَ شَيْنًا فَقَالَ اَخْبِرْنِي مَاذَا فَرَضَ اللَّهُ عَلَى مِنَ الزَّكُوةِ فَقَالَ فَاخْبَرَهُ رسولُ الله صلى الله عليه وسلم بِشَرَائِعِ الإسلامِ فَقَالَ وَالَّذِي اَكُرَمَكَ بِالحَقِّ لَا اتَطَوَّعُ شَيْنًا وَلَا انْقُصُ مِمَّا فَرَضَ اللَّهُ عَلَى شَيْنًا وَلَا انْقُصُ مِمَّا فَرَضَ اللَّهُ عَلَى شَيْنًا وَلَا انْقُصُ مِمَّا فَرَضَ اللَّهُ عَلَى شَيْنًا وَلَا الْمَعَلَى اللَّهُ عَلَى مَدَقَ أَوْ لَا اللَّهُ عَلَى مَدَقً أَوْ لَا اللَّهُ عَلَى شَيْنًا وَلَا مَدَقَ أَوْ لَا اللَّهُ عَلَى شَيْنًا وَلَا مَدَقَ ﴾

ترجمه المحدود على بن عبيدالله في مروى ب كدا يك اعرابي رسول الله على وللم كي باس آيا درانحاليك براكنده سرتها (يعني اس كي بال منتشر و بمحرب بوئ تفي عرض كيايا رسول الله بتلايئ كدالله نه بم پركؤى نمازين فرض كي بين؟ آپ علية نفر مايا باخي نمازين (فرض بين) مكريد كرتم نفل پرهو بحراس نعرض كيا بتلايت كدالله نه بحده پردوز ب كون سے فرض كي بين آپ علية نفر مايا: "ماه رمضان ك" مكريد كرتم كونل ركھو بحر اس نعرض كيا بتلاية يارسول الله! الله نه بحده پرزكؤة من سے كيا فرض كيا ہے؟ راوى نے بيان كيا كدرسول الله صلى الله عليد وسلم نے اس سے شرائع اسلام كو بيان فر ماديا تو اس اعرابی نے كہاتم ہائ تو رسول الله صلى الله عليد وسلم نے اس سے شرائع اسلام كو بيان فر ماديا تو اس اعرابی نے كہاتم ہائ دات كى جس نے آپ كو من كيا ہے من نہ اس ميں ذيا ده كروں گا اور نه گھا وُن گا تو رسول الله صلى الله عليد وسلم نے فر مايا اگر سيا ہوگا ہے تو كاميا ہوگا ہا اگر سيا ہوتا ہوتا ہوتا ہوتا ہوتا ہوگا۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "احبرني ماذا فرض الله على من الصيام فقال شهر رمضان"

تعربوضع والحديث هنا ص٢٥٣ وموالحديث ص١١ وياتى ٣٦٨، وص ١٠٠١، و مسلم كاب الايمان ص١٠٣، وصلم كاب الايمان ص١٠٣، الم مديث كي مفصل ومرك بحث كذر يكن كيت البارى جلدا وك ١٠٢٥ عن المن عمر قال صام الايمان حكة تنا مسكد حكة تنا إسماعيل عن أيوب عن نافع عن ابن عُمَر قال صام النبي صلى الله عليه وسلم يوم عاشوراء و امر بصيامه فلمًا فوض رَمَضَان تُرك و كان عَبْدُ الله لا يَصُومُه إلّا أن يُوافِق صَومَهُ ﴾

ترجمیم است این عرش نفر مایا که بی اکرم صلی الله علیه وسلم نے عاشوراد کے دن روز ورکھااورلوگوں کو بھی اس دن کے روز ورکھاکورلوگوں کو بھی اس دن کے روز ورکھنے کا حکم دیا چر جب رمضان فرض ہوا تو عاشوراد کا روز و ( فرض کی حیثیت سے ) موتو ف ہوگیااور حضرت عبدالله بن عرش عاشورے کے دن روز و نہیں رکھتے تھے گر جب ان کے روز سے کا دن پڑ جاتا مثلاً ان کی مسرت عبدالله بن عرش عاشورے کے دن روز و نہیں رکھتے تھے گر جب ان کے روز سے کا دن پڑ جاتا مثلاً ان کی

عادت منى كه جردوشنبه كوروزه ركهت ياجر جعرات كوروزه ركهته تصاوراتفاق سے عاشوره كا دن دوشنبه كو پر كمياتو روزه ركهته مردسوي محرم كى وجه بين بلكه اپنامعمول كے مطابق روزه ركھتے ـ والله اعلم مطابقته للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فلما فرض رمضان"

تعرم وضعم والحديث هنا ص ٢٥٠ وياتي الحديث ص ٢٦٨، وص ٢٣٨ ـ

الله صلى الله عليه وسلم مَنْ شَاءَ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ شَاءَ الْكَيْثُ عَن يَزِيْدَ بِنِ أَبِي حَبِيْبِ أَنَّ عِرَاكَ بْنَ المَلِكِ حَدَّثَهُ أَنَّ عُرْوَةَ احْبَرَهُ عَن عَائِشَةَ أَنَّ قُرَيْشًا كَالْتُ تَصُومُ يومَ عاشوراءَ في الجَاهِلِيَّةِ ثُمَّ اَمَرَ رسولُ الله عَلَيْهُ بِصِيَامِهِ حتى فُرِضَ رَمَضانُ فقال رسولُ الله صلى الله صلى الله عليه وسلم مَنْ شَاءَ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ شَاءَ أَفْطَرَ ﴾

ترجمير الشمل الشعليد و المعارى بكريش جابليت كذا في بن عاشور كدن دوزه و كماكرت تقد كررسول الشمل الشعليد و اس دن دوز كا كام ديايها ل كك كدرمضان كروز فرض موت تورسول الشمل الشعليد و المراكم في المرسول الشمل الشعليد و المراكم في المرسول الشمل الشعليد و المراكم في المرسول ال

مزیر تفصیل کے لیے تعرالباری جلداول ص۳۱۳ کا مطالعہ سیجے۔

# ﴿ بَابُ فَضِلِ الصَّومِ ﴾

#### روز بے کی فضیلت

م ١٧٨٥ ﴿ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللّهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنِ مَالِكِ عَنِ أَبِي الزِّلَادِ عَنِ الْآغَرَجِ عَن أَبِي الْمَارَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلَى اللّه عَلَيْهُ وَسَلّم قَالَ الْصِّيَامُ جُنَّةٌ فَلَا يَرْفَتُ وَلَا يَجْهَلُ فَإِنْ امْرُوْ قَاتَلَهُ أَوْ شَاتَمَةً فَلْيَقُلُ إِنِّي صَائِمٌ مَرَّتَيْنِ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَيْجُهُلُ فَإِنْ امْرُوْ قَاتَلَهُ أَوْ شَاتَمَةً فَلْيَقُلُ إِنِّي صَائِمٌ مَرَّتَيْنِ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَيْجُهُلُ فَإِنْ الْمَوْلَةُ فَعَامَهُ وَشَرَابَةً لَيْحُلُوكَ فَمِ الصَّائِمِ الْطَيْبُ عَندَ اللّه مِن رِيْحِ الْمِسْكِ يَتُرُكُ طَعَامَهُ وَشَرَابَةً

کے بدلے دس نیکیوں کا ثواب ملے گا)

و شهوته مِن اَجْلِی الصِیام لِی و اَنَا اَجْزِی بِهِ وَ الْحَسَنَةُ بِعَشْرِ اَمْفَالِهَا ﴾

ترجمیم حصرت ابو ہریہ سے مردی ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ و کنی کہ روزہ (دوز خے) ڈھال ہے دوزے میں فخش با تیں نہ کرے نہ جہالت کی با تیں کرے (یعنی نغو بہودہ نہ کرے) اگر کوئی شخص اس سے لڑے یا گالی دی تو کہددے دومر تبدین روزہ دار ہوں تیم ہاس ذات کی جس کے بصنہ میں میری جان ہے روزہ دار پیا گالی دی تو کہددے نزدیک مشک کی فوشہو سے زیادہ عمدہ ہے روزہ دار اپنا کھانا، پینا اور اپنی خواہش میری وجہ سے ترک کردیتا ہے روزہ میرے لیے ہے اور میں خود ہی اس کا بدلہ دوں گا اور نیکی دس دس کے تک ہے (یعنی ایک نیکی کردیتا ہے روزہ میرے لیے ہے اور میں خود ہی اس کا بدلہ دوں گا اور نیکی دس دس کے تک ہے (یعنی ایک نیکی کردیتا ہے روزہ میرے لیے ہے اور میں خود ہی اس کا بدلہ دوں گا اور نیکی دس دس کے تک ہے (یعنی ایک نیکی

مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "لخلوف فم الصائم اطيب عند الله من ريح المسك الى آخره.

تعدون مدار والمحديث هنا ص ٢٥ وياتي ص ٢٥٥،وص ٨٥٨،وص ١١١١،وص ١١٢٥، مسلم ٢٦٠٠ مقصد المادي مقصد المادي مقصد الماب عن المراب المادي المادي

م النار الن احم الحبم، وهو الترس لينى دُحال الك حديث ش ب الصيام جنة من النار النه امساك عن الشهوات والنار محفوفة الشهوات كما في الحديث الصحيح حفت الجنة بالمكاره وحفت النار بالشهوات. (عمره) قاضى عياض في المحديث الصحيح حفت الجنة بالمكاره وحفت النار بالشهوات. (عمره) قاضى عياض في مام بحى مرادليا جاسكتا مي كجنم سي بحى دُحال مي ادر كناموس سي بحى دُحال مي الماركة على المحديد الماركة ال

"لخلوف فم الصائم" بضم الخاء المعجمة لا غير هذا هو المعروف في كتب اللغة والحديث قاضى عماض في كتب اللغة والحديث قاضى عماض في المارخطالي في كبايه فلطب (عمده، فغي)

"المصوم لی" نماز، زکوۃ اور جے الی عبادتیں ہیں کہ دوسر ہے لوگ دی کھے کرمعلوم کر لیتے ہیں، نماز ہے کہ اصل محکم تو جماعت کا ہے پھراگر جہا پڑھے تب بھی مخصوص ارکان رکوع، بحدہ وغیرہ دیکھے کہ ہر مخص معلوم کرسکتا ہے کہ فلاں نماز پڑھ رہا ہے۔ ای طرح زکوۃ ہے کہ فقرار ومساکین کودی جاتی ہے، اس پر بھی دوسر ہے کامطلع ہونالا زم ہے۔ جج کا بھی یہی حال ہے کہ لاکھوں کے مجمع عام میں مخصوص ایام میں اوائی ہے مگر روزہ ایسی عبادت ہے جس میں کوئی ایسافعل نہیں جس کی وجہ سے دوسر ہے لوگ مطلع ہوں پھر تنہائی میں اگر آدی کھائی لے تو کسی کو خبر نہ ہوگی اس لیے بہ ایسافعل نہیں جس کی وجہ سے دوسر ہے لوگ مطلع ہوں پھر تنہائی میں اگر آدی کھائی لے تو کسی کو خبر نہ ہوگی اس لیے بہ نسبت اور عبادتوں کے اس میں ریا کا شائبہ نہیں ہے جو بندہ روزہ رکھتا ہے تو صرف اللہ کی رضا کے لیے رکھتا ہے ای کوفر مایا المصبام لی و انا اجزی به (روزہ میر سے لیے ہاور اس کا بدلہ میں دونگا) ایک مدیث قدی میں ہے

فی قال الله تعالی کل عمل ابن آدم له الا الصیام فانه لی وانا اجزی به الحدیث بادشاه جب کی فی فی الله تعالی کل عمل فی پندیده کام پرخوش ہوکر کی کوریتا ہے تو اس کا اندازہ کون کرسکتا ہے۔ فی مزید کے لیے مسلم شریف ص۳۱۳،وص۳۲۴ دیکھتے۔

# ﴿ بَابُ الصَّومُ كَفَّارَةً ﴾

#### روزہ (گناہوں کا) کفارہ ہے

٥٨٥ ( حَدَّثَنَا عَلَى بَنُ عِبِدِ اللّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا جَامِعٌ عِن آبِي وَ ائِلِ عِن حُدَيْفَة قَالَ قَالَ قَالَ عُمْرُ مَن يَخْفَظُ حَدِيْثًا عِنِ النبِيّ صلى الله عليه وسلم في الفِننَة قال حُدَيْفَةُ آنَا سَمِعْتُهُ يقولُ فِننَةُ الرَّجُلِ في آهْلِهِ وَمَالِهِ وَجَارِهِ تُكَفِّرُهَا الصَّلُوةُ وَالصِّيامُ وَالصَّيامُ وَالصَّيامُ وَالصَّيامُ وَالصَّيامُ وَالصَّدَقَةُ قَالَ لَيْسَ آسْالُ عِن ذِهِ إِنّهَا آسْالُ عِنِ الّتِي تَمُوجُ كَمَا وَالصِّيامُ وَالصَّدَقَةُ قَالَ لَيْسَ آسْالُ عِن ذِهِ إِنّهَا آسْالُ عِنِ الّتِي تَمُوجُ كَمَا يَمُو جُ البَحْرُ قَالَ وَإِنَّ دُونَ ذَلِكَ بَابًا مُغْلُقًا قَالَ فَيُفْتَحُ آوْ يُكْسَرُ قَالَ يُكسَرُ قَالَ يُكسَرُ قَالَ يَكسَرُ قَالَ اللهُ اكانَ عُمَرُ يَعْلَمُ مَنِ ذَاكَ آجُدَرُ أَن لاَ يُغْلَقُ إلى يومِ القِيَامَةِ فَقُلنا لِمَسْرُوقٍ سَلْهُ آكانَ عُمَرُ يَعْلَمُ مَنِ ذَاكَ آجُدَرُ أَن لاَ يُعْلَمُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللللْمُ اللّهُ اللللللْمُ الللللل الللللللللل

مرجمہ است حفرت حذیفہ "فرمایا کہ حضرت عمر فرمایا کہ فتنہ کے بارے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث کس کو یاد ہے؟ حضرت حذیفہ فی نہا میں نے آپ بھی ہے سنا ہے آپ فرماد ہے تھے آدمی کا فتنہ جواہل و عیال (بال بچوں) اور مال و ہمسایہ کی وجہ ہے ہوتا ہے نماز ، روز ہ اور صدقہ اس کومٹا دیتا ہے۔ حضرت عمر نے فرمایا کہ میں اس فتنہ کے متعلق نہیں پوچھتا ہوں میں تو اس فتنہ کے بارے میں پوچھتا ہوں جو سمندر کی موج کی طرح امنڈ آئے گا حضرت حذیفہ "فی کہا اس کے ادھر تو ایک بند درواز ہ ہے حضرت عمر فرمایا وہ بند درواز ہ کھل جائے گا انھوں نے فرمایا پھر تو قیامت تک بند ہونے کے لاکن نہیں رہا گا انہوں نے فرمایا پھر تو قیامت تک بند ہونے کے لاکن نہیں رہا گا ابو وائل کہتے ہیں کہ ہم نے مسروق سے کہا کہ مخضرت حذیفہ "سے پوچھوکہ حضرت عمر گومعلوم ہے کہ وہ دروازہ کون ابو وائل کہتے ہیں کہ ہم نے مسروق سے کہا کہ مخضرت حذیفہ "سے پوچھوکہ حضرت عمر گومعلوم ہے کہ وہ دروازہ کون ہوتا کی درات کل کے زدیک ہے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "تكفرها الصلوة والصيام"

تعروض مے والحدیث هنا ص۲۵، و مر الحدیث ص۵۵، وص۱۹۳ ویاتی ص۵۰، وص۱۰۵، وص۱۰۵ مقصم المحدیث می ۱۰۵، وص۱۰۵ مقصر المحدیث المح

معاف، وقع بين قال الله تعالى ان الحسنات يذهبن السيئات.

باتی تشریح کے لیے دیکھے قعرالباری جلدسوم مساسا۔

## ﴿ بابُ الرَّيَّانُ لِلصَّائِمِينَ ﴾

#### بہشت کا دروازہ ریان روزہ داروں کے لیے ہے

١٨٦ ﴿ حَدَّثَنَا حَالِدُ بِنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنا سُلَيْمَانُ بِنُ بِلالِ حَدَّثَنِى آبُو حَازِمٍ عن سَهْلِ عن النبيّ صلى الله عليه وسلم قال إنَّ في الجَنَّةِ بَابًا يقالُ لَهُ الرَّيَّانُ يَدْخُلُ مِنْهُ الصَّائِمُونَ يَدْخُلُ مِنْهُ اَحَدٌ غَيْرُهُمْ يقالُ آيْنَ الصَّائِمُونَ فيَقُومُونَ الصَّائِمُونَ فيَقُومُونَ لا يَدْخُلُ مِنْهُ اَحَدٌ غَيْرُهُمْ يَقَالُ آيْنَ الصَّائِمُونَ فيَقُومُونَ لا يَدْخُلُ مِنْهُ اَحَدٌ عَيْرُهُمْ فَإِذَا دَخَلُوا أَغْلِقَ فَلَمْ يَدْخُلُ مِنْهُ اَحَدٌ ﴾

مرجمی حضرت بهل بن سعد سے روایت ہے کہ نی اگر مسلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا جنت میں ایک دروازہ ہے جس کا نام ریّان ہے تیا مت کے روز اس درواز ہے سے سرف روز ہے دار داخل ہوئے روز ہے داروں کے سوااور کوئی اس دروازہ سے داخل نہیں ہوگا، پکارا جائے گا کہ روزہ دارکہاں ہیں تو بیلوگ اٹھ کھڑے ہوئے ان کے علاوہ اورکوئی اس دروازہ سے جنت میں داخل نہ ہوگا جب روزے دارلوگ داخل ہو چیس گے تو بیدروازہ بند کردیا جائے گا جنا نجاس سے کوئی داخل نہ ہوگا۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة.

العديث هنا ١٥٣٥ وياتي الحديث ١١٣٥ واخرجه مسلم ايضا في الحج. المَدْ وَحَدَّثَنِي مَعْنَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عن ابنِ شِهابٍ عن حُمَيْدِ بنِ عبدِ الرَّحْمٰنِ عن ابني هُرَيْرة آن رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الله عليه وسلم قال مَنْ اَنْفَقَ زَوْجَيْنِ في سَبِيْلِ الله نُودِي مِنْ اَبُوابِ الجَنَّةِ يا عبدَ اللهِ هذا خَيْرٌ فَمَنْ كَانَ مِنْ اَهْلِ الصَّلُوةِ وَمَن كَانَ مِنْ اَهْلِ الجَهَادِ فَمَنْ كَانَ مِنْ اَهْلِ الصَّلُوةِ وَمَن كَانَ مِنْ اَهْلِ الجَهَادِ وَمَنْ كَانَ مِنْ اَهْلِ الجَهادِ وَمَنْ كَانَ مِنْ اَهْلِ الصَّلُوةِ وَمَن كَانَ مِنْ اَهْلِ الجَهادِ وَمَنْ كَانَ مِنْ اَهْلِ الصَّيَامِ دُعِيَ مِنْ بابِ الرَّيَّانِ وَمَن كَانَ مِنْ اَهْلِ الصَّيَامِ دُعِيَ مِنْ بابِ الرَّيَّانِ وَمَن كَانَ مِنْ اَهْلِ الصَّدَقَةِ فقال اَبُو بَكر بِابِي اَنْتَ وَاُمِّي يَا كَانَ مِنْ اَهْلِ الصَّدَقَةِ فقال اَبُو بَكر بِابِي الْتَى وَامِّي يا وَمَن كَانَ مِنْ اللهُ مَا عَلَى مَنْ دُعِيَ مِنْ بابِ الصَّدَقَةِ فقال اَبُو بَكر بِابِي اَنْتَ وَاُمِّي يا رسولَ الله مَا عَلَى مَنْ دُعِيَ مِنْ تِلْكَ الآبُوابِ مِن ضَرُوْرَةٍ فَهَلَ يُدعى اَحَدِّ مِنْ تِلْكَ الآبُوابِ مِن ضَرُوْرَةٍ فَهَلَ يُهِ هَا قال نَعَمْ وَارْجُو اَنْ تكونَ مِنْهُمْ

ترجمير حضرت ابو بريره رضى الله عند عدموى ب كدرسول الله صلى الله عليه وسلم في فرما يا كدجس في الله ك

راہ میں جوڑا (دورو پے دودرہم، دورینار، دو کیڑے، دواونٹ یااورکوئی دو چیزیں) خرچ کیااس کو جنت کے دروازوں سے پکارا جائے گا ( لیخن فرشتے پکار یکئے ) اے بند فداید درواز واچھا ہے پکر جوان میں سے نمازی ہوگا اس کو باب الصلوة سے پکارا جائے گا اور جو مجاہد ہوگا وہ باب البہاد سے پکارا جائے گا اور جو موز و دار ہوگا وہ باب الصدقہ سے پکارا جائے گا اور جو مدقہ دینے والا ہوگا وہ باب الصدقہ سے پکارا جائے گا اس پر حضر ت ابو بر صدیق رضی اللہ عند نے عرض کیا میرے مال باپ آپ پر قربان یارسول اللہ جوان درواز وں میں سے کسی ایک درواز سے بیارا جائے گا اسے دوسرے دروازے کی کیا ضرورت؟ کیا کوئی ایسا بھی ہوگا جو ان سب درواز ول سے بالیا جائے گا اسے دوسرے دروازے کی کیا ضرورت؟ کیا کوئی ایسا بھی ہوگا جو ان سب درواز ول سے بلایا جائے ؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا ہال ایسے لوگ بھی ہوئے اور مجھے امید ہے کہ تم ایسے لوگ بھی ہوئے اور مجھے امید ہے کہ تم ایسے لوگ بھی سے ہوگے۔

حضرت ابوبکر اس مدیث سے حضرت ابوبکر کی عظیم ترین نضیلت ثابت ہوئی ان کا جنتی ہونا تو قطعی ہے اس حضرت ابوبکر اس کے حضرت ابوبکر مدیث سے بی ثابت ہوا کہ جنتیوں میں سے بھی وہ سب سے اعلیٰ درجہ کے ہیں کہ فرشتے ہرایک دروازے سے ان کوبلائیں مے۔

یااللہ حضرت ابو بکرصدیق کے تقدق میں ہم کو ایک ہی درواز وسے جنت میں داخل ہونے کا فیصلہ فر مالے کو ہمارے اللہ حال اللہ کا فیصلہ فر مالے کو ہمارے اعمال اس لائق نہیں ہیں مگراس امید پر ہم زندگی بسر کررہے ہیں۔

شنیدم که در روز امید وبیم • بدال را به نیکال به مخفد کریم

مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "من كان من اهل الصيام دعى من باب الريان".

تور وضعم والحديث هنا ص ٢٥٥ تا ٢٥٥، وياتي الحديث ص ٣٩٨ وص ١٥٥ وص ١٥٥ و اخرجه مسلم في الزكوة و اخرجه الترمذي في المناقب والنسائي في الزكوة.

مقصد امام بخاری کا مقصداس باب سے بیہ کہ جنت کے مشہور دروازے جوآٹھ ہیں ان میں سے ایک دروازہ کا نام باب الریان ہے روزہ داروں کے لئے مخصوص ہے اس دروازے سے سوائے روزہ داروں کے لئے مخصوص ہے اس دروازے سے سوائے روزہ داروں کے درمراکوئی داخل نہ ہوگا۔

مر يرتفسيل كتاب "بدء الخلق في باب صفة ابواب الجنة" مِن آئ كانثار الله الرحل \_

﴿ بِأَبُ ۚ هَلْ يُقَالُ رَمَضَانُ أَوْ شَهْرُ رَمَضَانَ وَمَنْ رَآى كُلَّهُ وَاسِعًا ﴾ وَاللهِ عَلَيْهُ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ وقال لا تَقَدَّمُوا رَمَضَانَ

رمضان یا ماه رمضان کیا کہا جائے اور ان لوگوں کی دلیل جنہوں نے سب کولینی دونوں بلا اضافت رمضان اور اضافت کے ساتھ شہر رمضان جائز و درست جانا ہے۔

اور ني اكرم على فرما يا جخض رمضان كروز عدر كها ورفر ما يا رمضان عن آكروز عن ركور الموري المركز المر

مطابقة لترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "اذا جاء رمضان فتحت ابواب الجنة".

یعن آپ بھی نے بغیر شہر کے صرف رمضان فر مایا۔ تو ترجمۃ الباب میں جوابہام تھا کہ رمضان بغیراً ضافت شہر کہا جا سالتا ہے یانہیں؟ حدیث پاک سے معلوم ہوا کہ درست ہاس کئے کہ آپ بھی نے "اذا جاء شهر رمضان" نہیں فر مایا۔

تعرموضعم والحديث هنا ص٢٥٥، وياتي ص٢٢٣م

٩ ١٤٨٩ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ عَن عُقَيْلٍ عَنِ ابنِ شِهابِ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْ عَن عُقَيْلٍ عَنِ ابنِ شِهابِ قَالَ حَدَّثَنِي ابنُ ابْنُ اَبِي اَنْسٍ مَولَى التَّيْمِيَّينَ اَنَّ اَبَاهُ حَدَّثَه الله سَمِع اَبَا هُرَيْرَةَ يقولُ قال رسولُ الله صلى الله عليه وسلم إذَا دَحَلَ رَمَضانُ فُتِحَتْ ابوابُ السَّمَاءِ وَعُلِقَتْ ابوابُ جَهَنَّمَ وسُلْسِلَتِ الشَّيَاطِينُ ﴾

ترجمیر حضرت ابو ہریر فرماتے تھے کہ رسول اللہ علیہ نے فرمایا جب رمضان آتا ہے تو آسان کے (لیعنی جنت کے) دروازے کھولدیے جاتے ہیں اور شیاطین زنجیروں میں جکڑ و سیاحات ہیں اور شیاطین زنجیروں میں جکڑ و سیاحات ہیں۔

مطابقت لترجمت مطابقة الحديث للترجمة في قوله "اذا دخل رمضان".

 مقصد امام بخاری نے اگر چرتر جمہ میں کسی تھم کی تصریح نہیں فرمائی مگر باب کے تحت دوروایات ذکر کر کے اپنا استعمال میں ان میں استعمال میں میں ہوئے ہے۔ ربخان دمیا ان ظاہر کردیا ہے کہ دونوں طرح بعی صرف رمضان بلاا ضافت بھی جائز ہے۔

علامہ بینی نے لکھا ہے اہام مجاہد واہام عطار صرف رمضان کہنے کو بغیرا ضافت کروہ جانتے تھے، اضافت کے ساتھ شہر رمضان کو ضروری سمجھتے تھے اس سلسلے میں کا مل ابن عدی کی ایک حدیث بھی ہے کہ حضرت ابو ہریر اللہ سے سروایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا رمضان نہ کہو کیونکہ رمضان اللہ تعالیٰ کے اسار میں سے ہے اللہ رمضان کہو گروہ ضعیف ہے جمہور محققین کے نزدیک اس میں کوئی حرج نہیں ، امام بخاری بھی جمہور کے ساتھ ہیں۔ واللہ اعلم

#### ﴿ بِأَبُ رُويَةِ الْهِلَالِ ﴾

#### چا ندد کھنے کابیان

9 الله حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ بُكَيْرِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَن عُقَيْلِ عَنِ ابنِ شِهَابِ اَخْبَرَنِي سَالِم اَنَّ ابنَ عُمَرَ قال سَمِغْتُ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ إِذَا رَآيْتُمُوهُ فصُومُوا وَإِذَا رَآيْتُمُوهُ فَافْطِرُوا فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُم فَاقْدُرُوا لَهُ وقال غَيْرُهُ عَن اللَّيْثِ قالِ حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ وَ يُونُسُ لِهِلالِ رَمَضَانَ ﴾

شرجمیم حضرت این عمر فرایا که میں نے رسول الله دیکھ سنا، آپ یکھ فرماتے ہے جبتم رمضان کا چاندہ یکھوتو روزہ رکھواور جب (شوال کا) چاندہ یکھوتو کھاؤ، ہو (یعنی روزہ موقوف کردو) اورا گرتم پر چاندمستور ہوجائے (لیعنی ابروغیرہ کی دجہ ہے ۲۹ کوچاند نظر آئے) تو چاند کے لئے اندازہ کرلو (یعنی تیں دن پورے کرلو) اور یکی بن بکیر کے علاوہ ایک محف نے بیان کیا کہ اور یکی بن بکیر کے علاوہ ایک محف نے بیان کیا کہ رمضان کے جاند کے لئے تیں دن پورے کرو۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "اذا رأيتموه اى الهلال فصوموا وإذا المسابقة المعابقة الم

تعربوضعه والحديث هنا ص٢٥٥، وياتي ص٢٥٦ ـ

مقصد المام بخاری کا مقصداس باب سے رمضان المهارک کے جاندد یکھنے کی ترغیب ہے فقہار نے لکھا ہے مستحب ہے اور بعض نے واجب علی الکفار فرمایا ہے۔

﴿ بَأَبُ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيْمَانًا وَإِحتِسَابًا وَنِيَّةً وَقَالَتُ عَائِشَةُ عَنِ النبي صلى الله عليه وسلم يُبْعَثُونَ عَلَى نِيَّاتِهِم ﴾ جوفض رمضان كروز ايمان كساته، ثوابى اميد سنيت كركر كم اورحفرت عائش ني بي اكرم علي المسلم يُن يُول كموافق الله عليه عائش ني بي اكرم علي الميان كروايت كى كول إلى نيول كموافق الله الناكم بالي المراهد مَدَّننا مُسلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّننا هِ شَامٌ حَدَّننا يَحْيَىٰ عن آبى سَلَمَةً عن آبى مُدُول الله مَا تَقَدَّمُ مِنْ الْهُمَانًا وَإِحْتِسَابًا غَفِو لهُ مَا تَقَدَّمُ مِنْ الْهَا وَالْمَانًا وَالْحَتِسَابًا غَفِو لهُ مَا تَقَدَّمُ مِنْ اللهُ القَدْرِ إِيْمَانًا وَالْحَتِسَابًا غَفِو لهُ مَا تَقَدَّمُ مِنْ اللهُ اللهُ

ذَنبه و مَنْ صَامَ رَمَضَانَ اِیْمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ ﴾ مرجمیه صحرت ابو ہریرہؓ ہے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فر مایا جوکوئی شب قدر میں ایمان رکھ کر ثواب کی نیت سے عبادت میں کھڑا ہواس کے ایکے گناہ لینی گذشتہ گناہ بخش دیئے جائیں گے اور جوکوئی رمضان کے روزے ایمان کے ساتھ ثواب کی نیت سے رکھے اس کے گذشتہ گناہ بخش دیے جائیں گے۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "من صام رمضان ايماناً واحتساباً" الله يعنى تجميع يديث كاليك جزيد

تعربوضعم والحديث هنا ص٢٥٥، ومر الحديث ص١٠، وياتي ٢٥٠.

مقصر الماشبدروزة رمضان اسلام كاايك بنيادى ركن ب، فرض باس روزه كے لئے نيت شرط ب بغيرنيت تقرب روزه مح نه بوگا "بقول النبى صلى الله عليه وسلم انما الاعمال بالنيات" الخ تقرب روزه كے لئے ديكھے لعرالبارى جلداول ص ٢٩٦۔

### ﴿ بِأَبُ أَجُودُ مَا كَانَ النبِي عَلِي يَكُونُ فِي رَمَضَانَ ﴾

في اكرم على المرم على المراه المراع المراه المر

القُر آن فاِذا لَقِيهُ جِبْرَ نِيلُ كان أَجُودَ بالحَيْرِ مِنَ الرِّيْحِ المُهُوْسَلَةِ ﴾ ثرجمه المُوسَلَةِ الله عليه وسلم سب لوگوں سے زیادہ تی ہے بھلائی پنچانے میں اور رمضان میں جب جرینل علیه السلام آپ علیہ سے ملاقات کرتے تو آپ عظاور دنوں سے زیادہ عاوت کرتے اور جرینل رمضان میں ہررات آپ عظام سے ملاقات کرتے ، ماہ رمضان کے تم تک، وہ آپ عظام سے قرآن کا دورکیا کرتے تو جن دنوں میں جریمل آپ عظام سے ملے آپ عظام ہوا ہے بھی زیادہ بھلائی پنچانے میں جن کی دیارہ بھلائی پنچانے میں جن کی دورکیا کرتے ہوئے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "وكان اجود ما يكون في رمضان" لين ترجمه مديث ياك ايك كلاا بهد للترجمة في المائك كلاا بهد المائك كلاا بهد المائك كلاا بهد المائك كلوا بالمائك كلوا بالمائك

ي تعرب وضعر والحديث هنا ص ٢٥٥، وموالحديث ص، وياتي ص ٢٥٥، وص ٢٥٥، وص ٢٥٨، وص ٢٥٨،

مقصد المام بخاری به بتانا چاہتے ہیں کہ رمضان کا مہیند ایسا مہینہ ہے کہ صدقات وخیرات کا تو اب اس طرح سارے اعمال وعبادات کا تو اب چند کونہ بڑھ جاتا ہے اس طرح آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا جودو سخا بہت بڑھ جاتا تھا بالخصوص رمضان المبارک میں جب حضرت جرئیل علیہ السلام آپ والا کے پاس تشریف لاتے تو اور تیز تر ہوجاتی ہوجاتا جسے تیز ہوا آندھی خس و خاشاک کو اڑا لے جاتی ہے اس طرح آپ کی سخاوت اتن تیز تر ہوجاتی کہ اپنی باس کے خہیں رکھتے۔

اللهم صلى على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وصحبه وبارك وسلم كما تحب وترضى عدد ما تحب و ترضى.

باتی جود وسخا کے معنی، دونوں میں فرق وغیرہ کی مفصل تشریح کے لئے ملاحظہ فرمایے نصر الباری جلد اول ص ۱۴۵ تاص ۱۵۰۔

### ﴿ بَأَبُّ مَنْ لَمْ يَدَعْ قُولَ الزُّورِ وَالْعَمَلَ بِهِ فَي الصَّومِ ﴾

جوض روزے میں جھوٹ بولنا، ورجھوٹ برل کرنا (بعن فریب دینا، دغا بازی کرنا) نہ چھوڑے

 وَالْعَمَلَ بِهِ فَلَيْسَ لِلْهِ حَاجَةً فَى أَن يَدَعَ طَعَامَهُ وَشَوَابَهُ ﴾ مُرْجِمِهِ عَرْت ابو ہریرہ نے فرمایا کہ نی اکرم عظائے فرمایا کہ جوشص جھوٹ بولنا اور جھوٹ پڑمل کرنا (لینی دغا بازی وفریب) ندچھوڑ ہے تو اللہ تعالی کو پچھے حاجت نہیں کہ اپنا کھانا بینا چھوڑ دے۔

مختصرت میں اور ورکھنے کی صرف بیغرض نہیں کہ آدی بھوکا پیاسار ہے بلکدروزے سے اصل غرض ومقعدید مختصرت رہے۔ اللہ کی خوشنودی حاصل ہے کہ آدی گناموں سے نیچ ، زیادہ سے زیادہ عبادت وریاضت کرے، اللہ کی خوشنودی حاصل

كر عمطلب بيد ب كدوزه كى روح بعى بيداكر ا

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث نصف حديث الباب

تعربوضعه والحديث هنا ص ٢٥٥، وياتي الحديث ص ١٩٥، واخرجه الترمذي ، والنسائي وابن ماجه كلهم في الصوم.

مقصد ایمان مقصود ہے کدروز ورکھنے کی غرض صرف بنیس ہے کہ آدی بعوکا بیاسا رہے بلکہ مقصد یہ ہے کنس امارہ کوتو رکھنے کا فرض صرف بنیس ہے کہ آدی بعوکا بیاسا رہے بلکہ مقصد یہ ہوا کہ "لیس امارہ کوتو رُکھن مطمئند کے تالع کرے، گنا ہوں سے فی کراللہ کی رضا وخوشنودی مطلوب ہومعلوم ہوا کہ "لیس لله حاجة" ہے مرادمجاز ہے عدم قبول وعدم اواب ہے۔واللہ اعلم

### ﴿ بِأَبُ مَل يقولُ إِنَّى صَائِمٌ إِذَا شُتِمَ ﴾

جبروز وداركوكالى دى جائے تو كياوه بيكه سكتا ہے كميں روز ودار بول

١٤٩٥ ﴿ حَدُّنَا الْرَاهِيْمُ إِنْ مُوسَى حَدُّنَا هِشَامُ بِنَ يُوسُفَ عِنِ ابِنِ جُرَيْجِ اَخْبَرَنِى عطاءٌ عن أَبِى صَالِحُ الزَّيَّاتِ آلِهِ سَمِعَ ابَا هُرَيْرَةَ يقولُ قال رسولُ الله صلى الله عليه وسلم قال الله كُلِّ عَهَلِ ابِنِ آهَمَ لِهُ اللّه الصِّيامَ فَاتِه لِى وَانَا اَجْزِى بِهِ وَالصِّيامُ جُنَّةٌ وَإِذَا كَانَ يَومُ صَوْمٍ اَخَدِكُمْ فَلا يَرْفُثُ ولا يَصْخَبُ فإِنْ سَابَه وَالصِّيامُ جُنَّةٌ وَإِذَا كَانَ يَومُ صَوْمٍ اَخْدِكُمْ فَلا يَرْفُثُ ولا يَصْخَبُ فإِنْ سَابَه احَدُ اَوْ قَاتِلَهُ فَلْيَقُلُ إِنِي الْمُرَوِّ هَمَائِمٌ وَاللّذِى نَفْسُ محمّد بِيَدِهِ لَحُلُوثُ فَمِ الصَّائِمِ الْمُنْ عَنِهُ اللّهِ مِنْ رَبْعِ الْمِسْكِ لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ يَفْرَحُهُمَا إِذَا الْعَلَا فَلَوْ الْمَائِمِ وَإِذَا لَقِى رَبَّهُ قَرِحَ بِصَوْمِهِ ﴾

ترجمہ الد مری الد مری افر ماتے تھے کے درسول اللہ علی نے فرمایا اللہ تعالی فرماتا ہے کہ آدی کا ہر (نیک )عمل اس کے (فائدہ) کے لیے ہے دوران کے ملاوہ دیا میں بھی نیک عمل سے فائدہ اٹھا تا ہے کہ لوگ اس کو نیک کہتے

ہیں، عزت کرتے ہیں اس کی تعریف کرتے ہیں) گرروزہ خاص میرے لئے ہے اور میں ہی اس کا ہدلہ دوں گا روزہ (عمنا ہوں کی) ڈھال ہے اور جب تم میں کوئی روزہ دار ہوتو فخش با تیں نہ کرے اور نہ فل مچائے اور اگر کوئی اس کوگالی دے یا اس سے لڑائی کرے تو کہدے میں روزہ دار ہوں اور شم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں مجد صلی اللہ علیہ وسلم کی جان ہے روزہ دار کے منہ کی بواللہ تعالی کو مشک کی خوشبو سے زیادہ پہند ہے روزہ دار کے لئے دو (موقعہ ) فرحت ہیں جن سے روزہ دار خوش ہوگا ایک تو روزہ کھولتے وقت وہ خوش ہوتا ہے، اور (دوسرے) جب اینے پروردگارے ملا قات کریگا تو وہ اپنے روزے (کے تو اب) سے خوش ہوگا۔

مطابقت للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فان سابه احد او قاتله فليقل اني امرؤ صائم".

تعديموضعه والحديث هنا ص ٢٥٥، ومر الحديث ص ٢٥٠، وياتي ص ٨٥٨، وص ١١١٠، وص ١١١٠، وص ١١١٠ وص ١١١٠ وص ١١٢٥ وص ١١١٠ م مقصر امام بخاري اس باب سے اس وہم كودوركرنا چاہتے ہيں كما پي طاعت وعبادت كوظا بركر نے ميں كوئى مضا لَقَتْ بين بشرطيكه نيت ريادوشهرت كى نه هو۔

### ﴿ بِأَبُ الصُّومِ لِمَنْ خَافَ عَلَى نَفْسِهِ الْعُزُوبَة ﴾

ال كيك روز ك كاحكم جو مجرد (بن وجه) هونى كى وجه سن زاست فرر عن الم كنا عبد الله عن أبى حمزة عن الاغمش عن ابراهيم عن علقمة قال بينا أنا أمشى مع عبد الله فقال كنا مع النبى صلى الله عليه وسلم فقال من استطاع الباء ة فليتزوج فإنه أغض للبصر وأخصن للفرج ومن لم يستطع فعليه بالصوم فإنه لَه وجاء قال أبو عبد الله الباء أالنكاح كا

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فعليه بالصوم".

تعرب والحديث هنا ص ٢٥٥، وياتي الحديث في النكاح ص ٥٥٨، الر واخرجه مسلم، ابوداؤد، وابن ماجه في النكاح والنسائي في الصوم.

مقصد ا مام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ اگر کوئی مجرد ہے یعنی غیرشادی شدہ ہے اور بدکاری (زنایا غیر فطری فعلی مقصد اس برنگاح لازم ہے۔ تعل میں جتلا ہونے کا اندیشہ ہے واس برنگاح لازم ہے۔

العزوبة: علامه عینی فرماتے ہیں بقیم العین والزار، بعض نسخوں میں ہے العزبة بقیم العین وسکون الزار وصدف الواوازباب نفر، عزبة وعزوبة محردر بناء بيوى بونا۔

بعض صورت میں نکاح کرنا واجب ہے (۱) کرمبر، بان ونفقہ پرقا در ہواور خالب گمان ہوکہ اگر نکاح نہیں کیا تو زنا میں جتلا ہوجائے گا۔ (۲) لیکن اگر شہوت کا اتنا غلب نہیں ہے اور نہ نامرد ہے تو ایسی صورت میں بکاح کرنا سنت ہے اگر اس نیت سے نکاح کرے کہ گمناہ سے محفوظ رہے گاتو تو اب علے گا۔ واللہ اعلم

﴿ بِأَبُ قُولِ النبيّ صلى اللّه عليه وسلم إِذَا رَأَيْتُمُ الهِلَالَ فَصُومُوا وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَأَفْطِرُوا ﴾ فَصُومُوا وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَأَفْطِرُوا ﴾

وَقَالَ صِلَّةُ عِن عَمَّارِ مَن صَامَ يَومَ الشَّكِّ فَقَدْ عَصَى آبَا القاسِمِ عَنْ اللَّهُ

نى اكرم بين كارشاد جب (رمضان كا) جا ندد كيموتوروز وركواور جب

(شوال کا) جا ندر میموتوا فطار کرو ( مینی کھاؤ، پیو،روز و چھوڑ دو)

اور صلد (بكسر الصاد المهمله و فتح اللام و هو ابن زفر من كبار التابعين) ئے كہا كد حفرت عارف من كبار التابعين) ئے كہا كد حفرت عارف من كرانى كى۔ عمار سے دوايت ہے كہ جس نے يوم شك ميں روز وركھا اس نے ابوالقاسم علیہ اللہ کا فرمانى كى۔

١٤٩١ ﴿ حَدَّثُنا عِبْدُ اللَّهِ بِنُ مَسْلَمَةً عِن مَالِكِ عَنِ نَافِعٍ عِن عِبْدِ اللَّهِ بِنِ عُمَرَ آنَ

رسولَ الله صلى الله عليه وسلم ذَكَرَ رَمَضَانَ فَقال لا تصُومُوا حتى تَرَوُا الهِلاَلَ وَلا تُفْطِرُوا حتى تَرَوهُ فإنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فاقدِرُوا لَهُ ﴾

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث ان معنى الترجمة يؤول الى معنى هذا الحديث وحاصلها سواء" مطلب يب كمنهوم مديث سرجم كالما التحديث وحاصلها سواء" مطلب يب كمنهوم مديث سرجم كالما التحديث وحاصلها سواء "

والحديث هنا ص٢٥٦، ومر الحديث من ٢٥٥٠

١٩٥ ( حَدَّثَنَا عبدُ اللّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا مالِكُ عن عبدِ اللّهِ بنِ دِيْنَارِ عن عبدِ اللّهِ بنِ بِيْنَارِ عن عبدِ اللّهِ بنِ عُمَرَ اَنَّ رسولَ اللّه صلى الله عليه وسلم قال الشَّهْرُ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ لَيْلَةً فلا تُصُومُوا حتى تَرَوهُ فإنْ غُمَّ عَلَيْكُم فَاكْمِلُوا الْعِدَّةَ ثَلاثِيْنَ ﴾ فلا تَصُومُوا حتى تَرَوهُ فإنْ غُمَّ عَلَيْكُم فَاكْمِلُوا الْعِدَّةَ ثَلاثِيْنَ ﴾

ترجمه احضرت عبدالله بن عرف دایت ب کهرسول الله عظم نفر مایا که مهید به می انتیس را تول کا بھی ہوتا ابت است کے در میں اللہ علی اللہ ع

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث المفهوم.

تعربوضعم والحديث هنا ص٢٥٦، ومرآنفاً.

١८٩٨ ﴿ حَدَّثَنَا آبُو الوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَن جَبَلَةَ بِنِ سُحَيْمٍ قَالَ سَمِعْتُ ابنَ عُمَرَ يقولُ قال النبيُّ مَنْكَ الشَّهْرُ هكذا وهكذا وَخَنَسَ الْإِبْهَامَ فِي الثَّالِثَةِ ﴾

ترجمیر جبلہ بن حیم نے کہا میں نے حضرت ابن عمر سے سنادہ فرمار ہے تھے کہ بی اکرم بھی نے فرمایا مہیندا سے ہے اور ایسے ہوادر ایسے ہوادر ایسے ہے اور تیسری مرتبدا تکو فھاسمیٹ لیا۔

مطلب یہ ہے کہ دونوں ہاتھوں کی الکلیاں دس ہیں دومر تبددونوں ہاتھوں کی الکلیاں پھیلا کراہ پر سے بنچ کرکے اشارہ فرمایا جس سے بیس ہوئے اور تیسری بارایک ہاتھ کا انگوٹھا موڑ کر اشارہ فرمایا تو نو ہوئے مجموعہ انتیس ہوئے یہ تفصیل مسلم شریف ہیں ہے۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث ان معنى الترجمة يدل على ان الصوم يجب بروية الهلال والهلال تارة يكون تسعاً وعشرين يوماً فهذا الحديث يبين ذالك.

تعرب والحديث هنا ص ٢٥٦، وياتي المحديث ص ٢٥٦، وص ٩٩٥، و اخرجه مسلم في الصوم.

94/ ﴿ حَدَّنَنَا آدَمُ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ حَدَّنَنَا مِحمَّدُ بْنُ زِيَادٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا هُوَيْرَةً يقولُ قال النبيُّ صلى الله عليه وسلم أوْ قال قال أبُو القاسِم صلى الله عليه وسلم صُومُوا لِرُوْيَتِهِ وَافْطِرُوا لِرُوْيَتِهِ فَإِنْ غُبِّى عَلَيْكُمْ فَاكْمِلُوا عِدَّةَ شَعْبَانَ فَلا إِينَ ﴾ شرجمه على محد بن زياد نے كہا كه يس نے معزت ابو برية سے سناوہ فرماتے تھے كه بى اكرم سلى الله عليه وسلم نے فرمايا ، يا كہا كه ابوالقاسم سلى الله عليه وسلم نے فرمايا جا ندد كھي كردوزہ ركھواور جا ندد كھي كردوزہ جھوڑ واب اگرابر جھا

**<sup></sup>** 

🧸 جائے تو شعبان کے میں دن بورے کرو۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة.

تعرووضعم والحديث هنا ص٢٥١، واخرجه مسلم في الصوم.

مَ ١٨٠٠ ﴿ حَدَّثَنَا آبُو عَاصِم عَنِ ابنِ جُرَيْجِ عَن يَخْيَى بنِ عَبدِ اللّهِ بنِ صَيْفِي عَن عِكْرِمَة بنِ عَبدِ الرَّحْمٰنِ عَن أُمِّ سَلَمَة آنَّ النبيَّ صلى الله عليه وسلم آلى مِنْ نِسَائِه شَهْرًا فلمَّا مَضَى تِسْعَةٌ وعِشْرُونَ يَومًا غَذَا أَوْ رَاحَ فَقِيْل لَهُ إِنَّكَ حَلَفْتَ اللهَ عَلَى شَهْرًا فقال إن الشَّهْرَ يَكُونُ تِسْعَةٌ و عِشْرِيْنَ يومًا ﴾ الله قال إن الشَّهْرَ يَكُونُ تِسْعَةٌ و عِشْرِيْنَ يومًا ﴾

مطابقتة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ان الشهر يكون تسعة وعشرون يوماً".

مطلب بيه كرتمة الباب تفاع ندد كيكردوزه ركوالخ تويهال بتايا كه عائيس دن من نمودار بوتا بـ تعرب مطلب بيه كرتمة الباب تفاع الدي المحام النكاح ص١٨٥، واخرجه مسلم في الصوم واخرجه النسائي في عشرة النساء واخرجه ابن ماجه في الطلاق.

ا • ١٨ ﴿ حَدَّثَنَا عَبُدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبِدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلالِ عَن حُمَيْدِ عن آنس قال آلى رسولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مِنْ بِسَائِهِ وَكَانَتِ الْفَكَّتُ رِجُلَّهُ فَاقَامَ فَى مَشْرَبَةٍ تِسْعًا وعِشْرِيْنَ لَيْلَةً ثُمَّ نَزَلَ فَقَالُوا يَا رسولَ اللَّهِ آلَيْتَ شَهْرًا فقال إنّ الشَّهْرَ يَكُونُ تِسْعًا وعِشْرِيْنَ ﴾

مرجمہ حصرت انس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی عورتوں سے ابلاکیا ( یعنی نہ جانے کی تشم کھائی) اور آپ ایک کے قدم مبارک میں موچ آگئ چنا نچہ آپ ایک انتیس راتوں تک ایک بالا خانے میں رب مجروباں سے اتر ہے تو لوگوں نے عرض کیا یارسول اللہ آپ ایک مہینہ کی تشم کھائی تھی تو آپ ایک نہینہ نے فرمایا مہینہ انتیس دن کا بھی ہوتا ہے۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ان الشهر يكون تسعا وعشرين". تعربوضعه والحديث هنا ص٢٥٦، ومرالحديث ص٥٥، ص١٠١، ص١١٠، وياتي

ص ۲۵۳، ص ۱۹۸۹، ص ۱۹۸۹، تومذی ص ۱۸۷

مقصد امام بخاری کا مقصداس باب سے یوم شک کے روزہ کی ممانعت بتلانی ہے یوم شک سے مرادشعبان کی وہتیں تاریخ ہے کہ نہ معلوم ہو کہ بیشعبان ہے اور نہ بیلی تاریخ ہے کہ نہ معلوم ہو کہ بیشعبان ہے اور نہ بیلی تاریخ ہے کہ نہ معلوم ہو کہ بیشعبان ہے اور نہ بیلی کا روزہ رکھنامنوع و مکروہ ہے۔
عامی اور مضان کا روزہ رکھنامنوع و مکروہ ہے۔

افضل یہ ہے کہ میں تاریخ کا شک ہوتو چاشت کے وقت تک تحقیق چاندکا انظار کرے کہ شاید دوسرے مشرف کے مشاید دوسرے مشارک کے مشاید کی ہے۔ مقامات سے چاند کی خبر آجائے اگر تحقیق ہوجائے تواب دوزہ کی نیت کر کے مقدہ درکھ لے درنہ کھا، پی لے۔ اس حدیث کی تفصیل وتشریح کے لئے ضرور دیکھے نصر الباری جلد دوم ص ۲۰۰۱۔

### ﴿ بِأَبُّ شَهْرًا عِيْدٍ لا يَنْقُصَانِ ﴾

#### عید کے دونوں مہینے کم نہیں ہوتے

بعض شخوں میں اتن عبارت زائد ہے جیما کہ عمدۃ القاری اور فتح الباری نیز حاشیہ بخاری میں ہے فقال محمّد فقال محمّد الله عال الله عال الله عال محمّد الله عال علی الله عال الله عا

امام بخاریؓ نے کہااسحاق بن راہو پیے نے کہااگر وہ انتیس دن کے ہوں تب بھی پورے تیس دن کا تواب ملتا ہے اور محد بن سیرین نے کہا کہ دونوں انتیس دن ہوں پہیں ہوتا۔

مختصرتشری استهراعید" عید کے دو مبینے ہے مرادشہر مضان اور ذی الحجہ ہے جیبا کہ ترفنی ابواب الصوم مختصرتشری ایس تصریح ہے "قال رسول الله صلی الله علیه وسلم شهرا عید لاینقصان رمضان و ذی الحجة" امام ترفنی نے اس پر مستقل ترجمہ قائم کیا ہے "باب ماجاء شهرا عید لاینقصان" (ترفنی ۸۷) نیز امام بخاری نے اس باب کے تحت مفرت ابو بکر سے بہی صدیف قل فرمائی ہے اس لئے اس کی تشریح حدیث کے تحت ہوگی انشاء اللہ الرحمٰن ۔

الرَّحْمَٰنِ بَنِ اَبِي بَكُرَةً عَن اَبِيْهِ عَنِ النبيِّ صلى الله عليه وسلم حَ و حَدَّثَنِي الرَّحْمَٰنِ بَنِ اَبِي بَكُرَةً عَن اَبِيْهِ عَنِ النبيِّ صلى الله عليه وسلم حَ و حَدَّثَنِي مُسَدِّدٌ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَن خالِدِ الحَدَّاءِ قال حَدَّثِنِي عبدُ الرَّحْمَٰنِ بَنُ اَبِي بَكُرَةً مُسَدِّدٌ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَن خالِدِ الحَدَّاءِ قال حَدَّثِنِي عبدُ الرَّحْمَٰنِ بَنُ اَبِي بَكُرَةً عَن النبي صِلى الله عليه وسلم قال شَهْرَانِ لا يَنْقُصَانِ شَهْرًا عِيْدٍ عَن النبي صِلى الله عليه وسلم قال شَهْرَانِ لا يَنْقُصَانِ شَهْرًا عِيْدٍ

رَمَضَانُ وَذُو الْحَجَّةِ قَالَ ابُو عَبِدِ اللَّهِ وَقَالَ أَحْمَدُ بَنُ حَنْبَلِ إِنْ نَقَصَ رَمَضَانُ تَمَ مُذَا لَكُمِّ وَقَالَ اَبُو الْحَسَن كَانَ اِسْحَاقُ بُنُ رَاهَوَ يُهِ يقُولُ لا يَنقُصَانَ فِي الفَضِيلَةِ إِنْ كَانَ تِسْعَةً وَ عِشْرِيْنَ اَوْ ثَلَايْنَ ﴾ بُنُ رَاهَوَيْهِ يقُولُ لا يَنقُصَانَ فِي الفَضِيلَةِ إِنْ كَانَ تِسْعَةً وَ عِشْرِيْنَ اَوْ ثَلَايْنَ ﴾

ترجمه حضرت الوبكرة سے روایت ہے كه ني اكرم الله نے فرمایا دو مبینے ناتص نیس ہوتے دہ عید ك دو مبینے مرمفان اتص رمفان اور دوالحجہ بیں۔ ابوعبدالله (امام بخاري ) نے كہا اور حضرت امام احمد بن ضبل نے فرمایا كه اگر رمفان ناتص (یعنی انتیس كا ہوا او دوالحجہ ناتص ہوگا تو رمفان پورا ہوگا ، اور الدوائح ناتیس كا ہوا تو دوالحجہ ناتیس كے ہوں ، خواہ نتیس كے ہوں ، خواہ نتیس كے ہوں ، خواہ نیس كے ۔ ابوالحن نے كہا اسحاق بن را ہو يہ كہتے تھے كه دونوں نسيلت ميں كم نه ہوں كے خواہ انتيس كے ہوں ، خواہ تسمد المعدد عيد مطابقة الحديث للترجمة في قوله "شهران الا ينقصان شهرا عيد رمضان و ذو الحجہ ".

تعربهوضعه والحديث هنا ص ٢٥٦، واخرجه مسلم في الصوم واخرجه ابوداؤد في الصوم والعرجه ابوداؤد في الصوم والترمذي وغيره.

مقصد اس کے مطلب میں علاء کے مخلف اقوال ہیں جن میں سے امام بخاری نے صرف دوکا تذکرہ کیا ہے (۱) امام احمد بن خبل فرماتے ہیں اگر رمضان ناقص ہوا النے مطلب یہ ہے کہ ایک سال میں رمضان اور ذوالحجد دونوں انتیس کے نہیں ہوسکتے ان دونوں میں سے ایک اگر انتیس کا ہوگا تو دوسر آئیس کا ضرور ہوگا۔ (چونکہ یہ قول مشاہدہ کے خلاف ہے اس لئے اس کا مطلب یہ لیا جائے توضیح ہوسکتا ہے کہ "لاینقصان معافی سنة واحدة علی طریق الا کو الا غلب و ان ندر و قوع ذلك" اب اگر بھی دونوں مہینے تاتھ لیمن انتیس کے ہوں گے توادی الم بھی دونوں مہینے تاتھ لیمن انتیس کے ہوں گے توادی الم بھی دونوں مہینے تاتھ لیمن انتیس کے ہوں گے توادی الم بھی انتیس کے مقاب ہے اس کے اعتبار سے فرمایا گیا ہے قلا اشکال۔

(۲) امام بخاری نے دوسرا قول نیقل کیا ہے کہ اسحاق بن را ہویہ فرماتے ہیں کہ دونوں مہینے فضیلت میں کم نہیں ہوں گے خواہ انتیس دن کا مہینہ ہویا تیس دن کا ماجروثواب کے اعتبار سے کم نہ ہوں کے بینی ۲۹/ دن روزہ رکھنے پرا گرعید کا چا ند ہو گیا تو ثواب اتناہی ملے گا کہ اگرتیس دن پر چا ند ہو تا اور ظاہر ہے کہ دوزہ ایک مہینہ فرض ہے اور مہینہ کمی ۲۹ دن کا اور کہمی تیس دن کا ہوتا ہے فلا اشکال تمام اقوال میں یہی تول رائے ہے۔

(٣) تيسرا فنول: تيسرا قول يه بند "لاينقصان في الاحكام" يعنى باعتبارا حكام كم نبيل موسك يعنى باعتبارا حكام كم نبيل موسك يعنى مهيندا كرچه انتيس دن كا مواحكام اس بركمل تيس دن كه جارى موسك ، امام طحادي اورامام بيهي في في قول افتياركيا ب-مثل الماز مين كي تخواه ساخه روي ما ماند بيل قو دونو ل مورتول مي ساخه بي مليس كرينبيل كداكرانتيس دن كام بينه موتوا شادن و يعلي كدونول مورتول كاحكم ايك موكا اوررو بياسا شه بي دونول مورتول كاحكم ايك موكا اوررو بياسا شه بي دي جائيس كردنول مورتول كاحكم ايك موكا اوررو بياسا شه بي دي جائيس كردنول مورتول كاحكم ايك موكا اوررو بياسا شه بي دي جائيل كر

(٣) چوقها هول: ایک تول بهمی ہے کہ آپ صلی الله علیه وسلم نے صرف اس سال کے متعلق بطور پیشین کی محرف اس سال کے متعلق بطور پیشین کی فرمایا تھا۔

## ﴿ بِأَبُّ قُولِ النِّبِي عَيْكَ لَا نَكْتُبُ وَلَا نَحْسُبُ ﴾

نى اكرم عليه كاارشادكه بم ندلك بين ندصاب كرتے بين (يعن صاب كتاب بين جانے بين)

١٨٠٣ ﴿ حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُغْبَةُ حَدَّثَنَا الْاَسْوَدُ بنُ قَيْسِ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بنُ عَمْرِو آنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ عنِ النبيِّ صلى الله عليه وسلم آنَّه قال اِنّا اُمَّةٌ اُمِيَّةٌ لا نَكْتُبُ وَلِا نَحْسُبُ الشَّهْرُ هَكَذَا وَهَكَذَا يعنى مَرَّةً تِسْعَةً وَّعِشْرِيْنَ وَمَرَّةً ثَلاثِيْنَ ﴾

مطابقة لترجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث ان الترجمة بعض الحديث.

﴿ تَعربُوضِعهِ الحديث هنا ص ٢٥٦، وياتي ص٩٩٥، واخرجه مسلم في الصوم وابوداؤد ﴿ وَالنسائي ايضا في الصوم.

مقصد امام بخاری بتانا چاہتے ہیں کہروزے کا دارومداررویت ہلال (چانددیکھنے) پر ہے شریعت نے علم نجوم، پرعلم نجوم کے حساب پڑئیں رکھا ہے بلکداس پرمداری نفی ہے جیسا کہ حدیث نمبر ۹۱ سے دھزت ابن عر "بی کی حدیث گذریکی ہے "لاتصوموا حتی تروا الهلال و لاتفطروا حتی تروہ" الحدیث

یعنی اس وقت تک روزه ندر کھو جب تک رمضان کا جاندند دیکھ لوالخ اور آگر ابر وغیره کی وجہ ہے ۲۹/شعبان کو رمضان المبارک کا جاندند کی سکوتو شعبان کے میں ون پورے کرلو "آپ اللہ نے یہ بین فر مایا کہ آگر انتیس کا جاند معلوم ہوتو "فاسالوا اهل الحساب" بلکہ آپ اللہ نے فرمادیا "اکملوا العدة ثلاثین".

## ﴿ بِأَبُّ لا يُتَقَدُّمُ رَمَضَانُ بِصَومٍ يَومٍ أَوْ يَوْمَيْنِ ﴾

رمضان سے ایک دودن پہلے روز ہ ندر کھے (لیعنی روز ہمقدم نہ کیا جائے ایک یا دو دن)

١٨٠٨ ﴿ حَدَّثَنا مُسْلِمُ بْنُ اِبْرَاهِیْمَ حَدَّثَنا هِشامٌ عن يَحْيَى بنِ آبِي كَثِیْرِ عن آبِي سَلَمَةَ عن آبِي سَلَمَةَ عن آبِي هُرَیْرَةَ عن النبیّ صلی الله علیه وسلم قال لا یَتَقَدَّمَنَّ آحَدُکُم رَمَضانَ

بِصَومٍ يَومٍ أَوْ يَوْمَيْنِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ رَجُلَّ كَانَ يَصُومُ صَومَهُ فَلْيَصُمْ ذَلِكُ اليَومَ ﴾ ترجمه المنظية وسلم الله عليه وسلم الله عليه الله عليه الله عليه الله عليه الله عليه وسلم الله عليه الله عليه الله عليه الله عليه والله على الله على الله عليه والله على الله على الله

مطابقتة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "لايتقدمن احدكم رمضان بصوم" الخ تعرب وضعير والحديث هنا ص ٢٥٦، واحرجه مسلم وابوداؤد في الصوم.

مقصر الهم بخاری کا مقصدشل باب سابق بین آپ ایس کا ارشاد ہم ای قوم بین ہم حساب کتاب نہیں جانے ہیں ہم حساب کتاب نہیں جانے ہیں بس جاند دکھ کرروزہ رکھو چاندند دیکھنے پراختیا طے خیال سے ایک دودن پہلے روزہ ندر کھو کہ وہ روزہ رکھ یوم شک کاروزہ ہوگاہاں میں چاشت کے وقت تک چاندی تحقیق کا انتظار کروا گرہوگیا تو روزہ کی نیت سے روزہ رکھ لوورنہ کھا، بی لو۔

﴿ بِأَلِّ قُولِ اللَّهِ جَلَّ ذِكْرُهُ "أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ اللهِ بَاللهِ اللهِ اللهُ ال

اللہ تعالیٰ کاارشاد'' تمہارے لئے روزے کی رات میں اپنی عورتوں کے پاس جانا (محبت کرنا) علال جائز
کردیا گیا ہے وہ عورتیں تمہارالباس ہیں اورتم ان کے لباس، اللہ کو معلوم ہے کہ تم خیانت کرتے تھا پی جانوں سے
اللہ نے تمہاری تو بہول کی اور تمہیں معاف کردیا اب (روزے کی رات میں) ان سے مجامعت کرواور جواللہ نے
تمہارے مقدر میں تکھدیا ہے اسے تلاش کرد ( ایعنی لوح محفوظ میں جواولا ﴿ تمہارے لئے مقدر فرمادی ہے عورتوں
سے مباشرت کرکے وہ مطلوب ہونا چاہئے صرف شہوت رانی مقصود نہ ہواں میں عزل کی کراہت اور لواطت کی
ممانعت کی طرف بھی اشارہ ہے )۔

الله عن البَرَاءِ قال كانَ اللهِ بُنُ مُوسَى عن اِسْرَائِيلَ عن اَبِي اِسْحَاقَ عنِ البَرَاءِ قال كانَ اللهِ عَن اَسِرَائِيلَ عن اَبِي اِسْحَاقَ عنِ البَرَاءِ قال كانَ السَّحَاقُ عنِ البَرَاءِ قال كانَ اللهُ عليه وسلم إذَا كانَ الرَّجُلُ البَائِمَا فَحَضَرَ الْإِفْطَارُ لَلْ اللهُ عليه وسلم إذَا كانَ الرَّجُلُ البَائِمَةُ وَلَا يَومَهُ حتى يُمْسِيَ رَاِنَّ قَيْسَ بُنَ صِرْمَةَ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا يَومَهُ حتى يُمْسِيَ رَاِنَّ قَيْسَ بُنَ صِرْمَةَ اللهُ الله

الْانْصَارِى كَانَ صِالِمًا فَلَمَّا حَضَرَ الْإِفْطَارُ اَتَى امْرَاتَهُ فَقَالَ لَهَا اَعِندَكِ طَعَامٌ قَالَتُ لَا وَلَكِن انْطَلِقُ وَاطْلُبُ لَكَ وَكَانَ يَومَهُ يَعْمَلُ فَعَلَبَتُهُ عَيْنُهُ فَجَاءَ تُهُ امْرَاتُهُ فَالْتُ لَا وَلَكِن انْطَلِقُ وَاطْلُبُ لَكَ وَكَانَ يَومَهُ يَعْمَلُ فَعَلَيْهِ فَلْكِرَ ذَلِكَ لِلنَّبِي فَلَمَّا رَاتُهُ قَالَتْ خَيْبَةً لَكَ فَلَمَّا الْتَصَفَ النَّهَارُ عُشِي عَلَيْهِ فَلْكِرَ ذَلِكَ لِلنَّبِي فَلَمَّا رَاتُهُ قَالَتْ خَيْبَةً الصِّبَامِ الرَّفَتُ إِلَى صلى الله عليه وسلم فَنزَلَتْ هذِهِ الآيَةُ "اُحِلَّتْ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّبَامِ الرَّفَتُ إِلَى نِسَائِكُمْ" فَفُرِحُوا بِهَا فَرَحًا شَدِيْدًا وَنزَلَتْ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ النَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ الْمَالُولُ وَالْمَرْبُوا حَتَى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ النَّهُ وَلُولُ وَاللَّهُ مِنَ الْخَيْطُ الْالْبَيْضُ مِنَ الْخَيْطِ الْالْسُودِ مِنَ الفَجْرِ ﴾

ترمجمیم حضرت براڑنے فرمایا کہ حضوراقد سے بھی کے اصحاب میں سے جب کوئی روزہ دار ہوتا اور افطار کے وقت افطار کرنے سے پہلے موجا تا تو اس رات اور دن پھی نہ کھا تا یہاں تک کہ شام ہوتی تو کھا سکا اور حضرت تیس بن صرمہ انصاری روزہ دار ہے جب افطار کا وقت ہوا تو اپنی ہوی کے پاس آئے اور اس سے پوچھا کیا تیرے پاس کی کھانے کو ہے؟ انہوں نے کہا ہمیں لیکن میں جاتی ہوں اور کہیں ہے تہارے لئے لاتی ہوں اور قیس دن ہمرکام کیا کرتے تھے (یعنی محنت مزدوری کرتے تھے) اس لئے ان کی آ کھالگ گی اب ان کی ہوگ ان کے پاس آئی جب کیا کرتے تھے (یعنی محنت مزدوری کرتے تھے) اس لئے ان کی آ کھالگ گی اب ان کی ہوک تو (ہموک کے مارے) ان پر بیوشی طاری ہوگئ تو اس کا تذکرہ نبی اکرم بیاتھ سے کیا گیا تو یہ آبت نازل ہوئی ''روز ہے کی رات میں تہارے بیا بیا تو کہا جاتے ہیں تا در ہوگ ہوگ کے در یہ بیاتی نازل ہوئی ''ورز ہے کیا گیا تو یہ آبت نی نازل ہوئی ''ورز سے کیا گیا تو یہ آب سے کیا گیا تو یہ آبت نازل ہوئی ''ورز ہے کیا رات میں تہارے لئے اپنی مورتوں کے پاس جانا طلال (جائز) کر دیا گیا'' اس پرصحابہ جہت زیادہ خوش ہوئے اور یہ آبت بھی ناڈل ہوئی ''جب تک نجرکا سفید دھا کہ سیاہ دھا کہ سے ظاہر نہ ہوجائے کھاتے سے رہو۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث انه يبين سبب نزولها.

تعربوضعم والحديث هنا ص٢٥١، تاص ٢٥٤، وياتي الحديث في التفسير ص ١٣٧٠ وياتي

مقصر امام بخاری کا مقعد ریبتانا ہے کہ اس آیت کریمہ "احل لکم لیلة الصیام" الآیة. کے نازل ہونے سے پہلے سلمانوں کا کمیا حال تھا؟ آیت کریمہ کے شان نزول کو بیان کر کے اشارہ کردیا کہ سلمان افطار کے بعد جب سوجاتے یاعشار کی نماز پڑھ لیتے تو روزہ شروع ہوجا تا اب نہ کھانے پینے کی اجازت تھی اور نہوی سے جماع کرنے کی اوراس طرح پوری رات اورا گلادن غروب آفتاب تک گذار تا پڑتا تھا "کان الناس علی عهد النبی صلی الله علیه وسلم اذا صلوا العتمة حرم علیهم الطعام و المشراب و النساه وصاموا الی القابلة". (عمدہ ۱۰۵۰)

اورظاہر ہے کہ بی تھم دشوارکن اور بخت تھا اور تو اور خود حضرت عمر فاروق نے عشاہ کی نماز کے بعد بیدی سے ہمبستری کرلی پھر خوب روئے اور خدمت اقد س بیں حاضر ہوکر معذرت کرنے گئے۔

کیکن حدیث الباب میں دوسراواقعہ مذکورہے پھرنام میں بھی گڑ بڑے صاحب واقعہ صحافی کا نام صرمہ ( سکسر الصاد ) ہے جن الصاد ) ہے جن کی کنیت ابوقیس تھی۔ (قالمہ الحافظ) مفصل تفریح کے لئے دیکھے لھرالباری جلد نم یعنی کتاب النفیر ص ۲۳۔ ،

الله تعالی کاارشاد ' جب تک صبح کاسفید دھا کہ سیاہ دھا کہ سے ظاہر نہ ہوجائے کھاتے پیتے رہو پھر رات تک روزہ پورا کرو(سورہ بقرہ) اس باب میں حضرت برار کی حدیث ہے نبی اکرم بھی سے۔

١٨٠٧ ﴿ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ حَدَّثَنا هُشَيْمٌ اَخْبَرَنا حُصَيْنُ بْنُ عَبِدِ الرَّحَمْنِ عَنِ الشَّعْبِيّ عَنِ عَلَى عَلَى الشَّعْبِيّ عَنِ عَدِيّ بِنِ حَاتِمٌ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ "حتى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الشَّعْبِيّ عَن عَدِيّ بِنِ حَاتِمٌ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ "حتى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْآبْيَضُ مِنَ الشَّعْبِيّ عَن عَدِيّ بِنِ حَاتِمٌ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ "حتى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْآبْيَضُ مِنَ السَّعْبِي عَن عَدِي الرَّعْبُ الْمُعْبَى عَنْ الْمُعْبَى عَن عَدِي الْمُعْبَى عَنْ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْبَى الْمُعْبَى عَن عَدِي الْمُعْبَى عَن عَدِي الرَّعْبَ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْبَى عَن عَدِي الرَّعْبَ عَلَى الْمُعْبَى الْمُعْبَى عَن عَدِي الرَّعْبِي اللَّهُ الْحَلَى اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللللْ

النَّهُ الْأَسْوَدِ عَمَدُْتُ اللَّي عِقَالِ اَسْوَدَ وَاللَّي عِقَالِ اَبْيَضَ فَجَعَلْتُهُمَا تَحْتَ وِسَادَتِي فَجَعَلْتُ اللَّهِ عَلَى وَسُولِ اللَّهِ صلى وَسَادَتِي فَجَعَلْتُ النَّهُ فَلَا يَسْتَبِيْنُ لِى فَعَدَوْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى

وسدي عبد وسلم فذكرتُ ذلك له فقال إنما ذلك سَوَادُ الليْلِ وبِياضُ النَّهارِ ﴾

ترجمیم احضرت عدی بن حائم نے فرمایا جب بیآیت کریمہ نازل ہوئی یہاں تک کہ سفید دھا کہ کا لے دھا گے کھلیا اور است کود کھتا رہا گروہ دونوں واضح نہ ہوئے تو یس منج کورسول اللہ عظائی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ عظائے اس کا ذکر کیا تو آپ عظائے نے فرمایا بیرات کی تاریکی اوردن کی سفیدی ہے (لیمی خیط اسود سے مراورات کی تاریکی اور دین کی سفیدی ہے (لیمی خیط اسود سے مراورات کی تاریکی اور دین کے اور خیط ابیش سے مراورات کی روشن ہے)۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة جداً.

تعرب والحديث هنا ص ٢٥٤، وياتي في التفسير ص ٢٨٤، و اخرجه مسلم و ابوداؤد في الصوم و الترمذي في التفسير.

١٨٠﴿ حَدَّثَنا سَعِيْدُ بْنُ آبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنا ابنُ آبِي حَازِمِ عن آبِيْهِ عن سَهْلِ بنِ سَعْدِ ح وَحَدَّثَنِي سَعِيْدُ بنُ آبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنا آبُو غَسَّانَ مُحمَّدُ بنُ مُطَرِّفٍ حَدَّثَنِي آبُو حَازِم عن سَهْلِ بنِ سَعْدِ قَالَ أُنْزِلَتْ "وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ النَّيْطُ الْاَبْيَضُ مِنَ الفَجْرِ فَكَانَ رِجَالٌ إِذَا أَرَادُوا اللَّابْيَضُ مِنَ الفَجْرِ فَكَانَ رِجَالٌ إِذَا أَرَادُوا السَّوْمَ رَبَطَ اَحَدُهُم فَى رِجْلَيْهِ النَّخَيْطَ الْاَبْيَضَ وَالْخَيْطَ الاَسْوَدَ وَلا يَوْالُ يَالُلُهُ بَعْدُ "مِنَ الفَجْرِ" فَعَلِمُوا أَنَّه إِنّمَا يَاكُلُ حَتَى يَتَبَيَّنَ لَهُ رُويَتُهُمَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ بَعْدُ "مِنَ الفَجْرِ" فَعَلِمُوا أَنّه إِنّمَا يعنى اللَّيْلَ وَالنّهَارَ ﴾

ترجمیم حضرت مهل بن سعد نے فرمایا بیآیت نازل ہوئی '' کھاتے پینے رہو یہاں تک کہ سفید دھا کہ سیاہ دھا کہ سیاہ دھا کہ سے تم پر ظاہر ہوجائے اور (لفظ)'' من الفحر'' نازل نہیں ہوا تھا تو لوگ جب روزہ رکھنے کا ارادہ کرتے تو اپنے پاؤاں میں سفید اور سیاہ دھا کہ باندھ لیتے اور کھاتے پینے رہتے یہاں تک کہ دونوں کی رویت ظاہر ہوجاتی (یعنی دونوں جدا جدا نظر آنے لگتے) پھر اللہ نے ''من الفجر'' نازل فرمایا اب لوگوں نے مجھا کہ سفید دھا مے اور سیاہ دھا گے سے مرادرات اور دن ہیں۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة.

تعرفوضعه والحديث هنا ص ٢٥٤، وياتي الحديث ص ٢٨٤، و اخر- مسلم في الصوم.

مقصد آیت کریمه کی تفسیر کر کے امام بخاری کا مقصد سحری کھانے کے انتہائی وقت کو بتانا ہے۔

شاندہ: باب کی اس روایت میں ہے کہ حضرت عدی سفید اور سیاہ دھا کہ تکیہ کے پنچر کھ لیتے ، اور گلا دوسری روایت میں ہے کہ حضرت عدی سفید اور کھی لوگ پر سے اور کھی لوگ پر سے اور کھی لوگ پر کرتے اور کھی لوگ پر اور کھی لوگ بر اور کھی لوگ پر اور کھی لوگ بر اور کھی بر

﴿ بِأَبُّ قُولِ النبيِّ عَيْكَ لا يَمْنَعَنَّكُمْ مِن سُحُورِكُمْ أَذَانُ بِلَالٍ ﴾

نى اكرم عَلَيْظِ كَاارِشَاد: - كه بلال كَا اذان ثم كوسحرى كھائے سے ندرو كے اس اللہ عن الجبع عن ابن مُحمَرَ الله حَدَّثَنا عُبَيْدُ بْنُ اِسْمَاعِيْلَ عن آبِي اُسَامَةَ عن عُبَيْدِ اللّهِ عن نافِع عن ابن عُمَرَ وَالْقَاسِمِ بنِ محمّدِ عن عائِشَةَ أَنَّ بِلالاً كَانَ يُؤَذِّنُ بِلَيْلِ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صلى اللّه عليه وسلم كُلُوا وَاشْرَبُوا حتى يُؤذِّنَ ابْنُ أُمِّ مَكُنُّومٍ فَانَّهُ لا يُؤَذِّنُ حتى اللّه عليه وسلم كُلُوا وَاشْرَبُوا حتى يُؤذِّنَ ابْنُ أُمِّ مَكُنُّومٍ فَانَّهُ لا يُؤَذِّنُ حتى اللّه عليه وسلم كُلُوا وَاشْرَبُوا حتى يُؤذِّنَ ابْنُ أُمِّ مَكُنُومٍ فَانَّهُ لا يُؤَذِّنُ حتى اللّه عليه وسلم كُلُوا وَاشْرَبُوا حتى يُؤذِّنَ ابْنُ اُمْ مَكُنُومٍ فَانَهُ لا يُؤَذِّنُ حتى يَطْلُعَ الفَجْرُ قال القاسِمُ وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَ اَذَانِهِمَا إِلّا اَن يَوْقَى ذَا وَيَنْزِلَ فَهَا ﴾

 مبع نہیں ہوتی ہے اسم نے کہا حضرت بلال رضی اللہ عنہ اور حضرت ابن ام مکتوم اونوں کے اذان میں اتنا ہی فرق ہوتا کہ بیاتر تاوہ چڑھتا۔

مطابقت الترجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث ان معناه ومعنى الترجمة واحدوان العتلف اللفظ.

تعرووضعم والحديث هنا ص ٢٥٤، مر الحديث ص ٨٤.

مقصر الم بخاری کا مقصداس باب سے بہتانا ہے کمبع صادق تک سحری کھانا جائزودرست ہے البتہ جب مجمع صادق ہوجائے توسیری کھانا بند کردے جیسا کہ "حتی بطلع الفحر" سے ظاہر ہے۔

## ﴿ بِأَبُ تَعْجِيْلِ السُّحُورِ ﴾

#### سحری کھانے میں جلدی کرنا

١٨٠٩ حَدَّلُنا مَحَمَّدُ بِنُ عُبَيْدِ اللَّهِ حَدَّلُنا عَبَدُ الْعَزِيْزِ بِنِ آبِي حَازِمِ عَن آبِيْهِ آبِي حَازِمِ عَن سَهْلِ بِنِ سَعْدِ قَالَ كُنْتُ ٱتَسَحَّرُ فِي آهْلِي ثُم تَكُونُ سُرْعَتِي آنُ أُدْرِكَ السُّجُودَ مَعَ رسولِ اللَّه صلى الله عليه وسلم ﴾

مرجمنه صحرت مبل بن سعد نے فرمایا میں اپنے گھر میں سحری کھا تا پھر جھ کوجلدی ہوتی کہ میں رسول اللہ عظم کے ساتھ مع کی نماز پالوں۔

تعرب والحديث هنا ص ٢٥٤، ومر الحديث ص ٨٠٥.

مقصر ایمان رهمة الباب کے دو تسخ میں (۱) "باب تاخیر السحور" یک نسخه اکثر شروح معتبره میں ہے مثلاً عمرة القاری، فتح الباری وکر مانی \_(۲) ہندوستانی نسخہ "تعجیل السحور".

تواگرتا خیرالیو رکانسخدلیا جائے تو مقعداسخیاب بتانا ہے کہ افضل وستحب یہ ہے کہ صادق کے قریب محری کھیا جائے ۔ (۲) اور تجیل کانسخدلیا جائے تو مقعد جواز بیان کرنا ہے کہ احتیا طا جلدی کھالیا جائے تا کہ صادق کا خطرہ ندر ہے۔ بعض بزرگوں نے اس کا مطلب یہ می لیا ہے کہ یہ تجیل تا خیر کے مقابل نہیں ہے بلکہ مطلب یہ ہے کہ سرعة الاکل مراد ہے۔ ہی جلدی کی جائے طول نددیا جائے یہی سرعة الاکل مراد ہے۔

# ﴿ بِأَبُ قَدرِكُمْ بَيْنَ السَّحُورِ وَصَلُوةِ الفَجْرِ ﴾ ﴿ بِأَبُ قَدرِكُمْ بَيْنَ السَّحُورِ وَصَلُوةِ الفَجرِ ﴾ سحرى اور فجرى نمازيس كتنافا صله وتاتها

١٨١٠ ﴿ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بِنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنا هِشَامٌ حَدَّثَنا قَتَادَةُ عِن آنَسٍ عِن زَيْدِ بِنِ ثابتٍ قال تستَّرْنَا مَعَ رسولِ الله صلى الله عليه وسلم ثمَّ قامَ إلَى الصَّلُوةِ قلتُ كُمْ كَانَ بَيْنَ الاَذَانِ وَالسُّحورِ قال قَدْرُ خَمْسِيْنَ آيَةً ﴾

ترجمہ احضرت زید بن ثابت نے فر ایا کہ ہم نے رسول اللہ اللہ کے ساتھ سحری کمائی پھرآ پ اللہ جرک ہماز کے لئے کھڑے ہوگئے حضرت انس نے کہا کہ میں نے پوچھا کہ سحری اور اذان کے درمیان کتا فاصلہ ہوتا؟ انہوں نے فرمایا! بچاس آیت پڑھنے کے مقد ار۔

ألم مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "كم كان بين الاذان والسحور قال قدر خمسين آية".

تعدوموضعه والحديث هنا ص ٢٥٤، و مر الحديث ص ١٨٥م ١٥٥ وص ١٥١ه مما ١٥٥ مما ١٥٥ مما ١٥٥ مما ١٥٥ مما ١٥٠ مقصد التربي مقصد التربي مقصد التربي مقصد التربي المام مقسم المام مقسم المام مقسم المام مقسم المام المام

﴿ بِأَبُ النبي صلى الله ﴿ بِأَبُ النبي صلى الله عَيْرِ إِيْجَابِ لِآنَ النبي صلى الله عليه وسلم و أَصْحَابَهُ و اصَلُوا وَلَمْ يُذْكُرِ السُّحُورُ ﴾ عليه وسلم و أَصْحَابَهُ و اصَلُوا وَلَمْ يُذْكُرِ السُّحُورُ ﴾ حرى كى بركت بغيروجوب كاس لئے كه نبى اكرم عليه اور آپ كامحاب نے موم

وصال رکھااوران میں سحری کھانے کا ذکر نہیں ہے۔

١٨١١ ﴿ حَدَّثَنَا مُوسَى بِنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عِن نَافِعِ عِن عِبِدِ اللّه أَنَّ النبيَّ صلى الله عليه وسلم وَاصَلَ فوَاصَلَ النَّاسُ فَشَقَّ عَلَيْهِمْ فَنَهَا هُمْ قَالُوا إِنَّكَ تُوَاصِلُ قَالَ لَسْتُ كَهَيْمَتِكُمْ إِنِّى أَظَلُّ أُطْعَمُ وَأُسْقَى ﴾

ترجمہ صدرت عبداللہ بن عراب ہے دوایت ہے کہ بی اکرم علیہ نے صوم وصال رکھاتو لوگوں نے معی صوم وصال رکھاتو لوگوں نے مرض کیا آپ تو صوم رکھاتو لوگوں بر (لیمن صحابہ پر) شاق ہوا اس لئے حضور علیہ نے انہیں منع فر مایا لوگوں نے عرض کیا آپ تو صوم

وصال رکھتے ہیں ارشا وفر مایا میں تمہاری طرح نہیں ہوں میں توبرابر کھلایا بلایا جاتا ہوں۔

مطابقتة للترجمت مطابقة الحديث للعرجمة في قوله "أن النبي صلى الله عليه وسلم واصل فواصل الناس.

تعرموضعم والحديث هنا ص ٢٥٤، وياتي الحديث ص٢٦٣.

١٨١٢ ﴿ حَدَّثُنَا آدَمُ بِنُ آبِي إِياسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَبِدُ الْعَزِيْزِ بْنُ صُهَيْبٍ قَالَ سَمِعتُ آنَسَ بْنَ مَالِكِ قَالَ قَالَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم تَسَحَّرُوا فَإِنَّ في السُّحُورِ يَرَكَةً كَهُ

ترجمه المعرت انس فرمایا که بی اکرم این فرمایا که حری که ایا کرداس کے که حری میں برکت ہے۔ مطابقة للترجمة مطابقة الحدیث للتوجمة فی قوله "فإن فی السحور برکة".

تعربی و الحدیث هناص ۲۵۷، و هذا الحدیث اخوجه مسلم و الترمذی و النسانی و ابن ماجة.

مقصر امام بخاری کا مقصداس باب سے جیسا کرتھ تا الباب سے ظاہر ہے کہ حری کھانامستحب ہے واجب
ترکرہ کو کی تہیں ہے اورصوم و صال سے استدلال کیا ہے کہ آپ بھانا نے صوم و صال رکھا اور درمیان میں سحری کھانے کا
تذکرہ کو کی تہیں ہے اگر سحری کھانا واجب ہوتا تو حضور بھی اورصابة ضرور کھاتے اور اگر صحابہ کرائے سحری کھاتے تو
گرمحابہ پرشاق ندگذرتا بعض روا تدول میں ہے کہ صحابہ کو چانا پھر نامشکل ہوگیا تھا اس لئے حضور اکرم بھی نے فیلند منع فرمادیا مگر میمانعت تنزیمی تھی تحری کی نہیں تھی۔ واللہ اعلم

#### ﴿ بِأَبُ إِذَا نُواى بِالنَّهَارِ صَومًا ﴾

وقالتْ أُمُّ اللَّارْدَاءِ كَانَ اَبُوا اللَّارْدَاءِ يقولُ عِنْدَكُمْ طَعَامٌ فَإِنْ قُلْنَا لَا قَالَ فَإِنِّى صَائِمٌ يَومِي هذا وَفَعَلَهُ آبُو طَلْحَةَ وَابُو هُرَيْرَةَ وَابنُ عباسِ وَحُدَيْفَةُ

#### جب کوئی مخص دن کوروزہ کی نیت کر لے؟ (تو درست ہے)

اورام الدرداد نے کہا ابوالدردام ہے ہوچے تے دہم ارے پاس کھانا ہے؟ اگرہم کہتے ہیں تو وہ کہتے ہیں آج روز سے سے بول اور ایسائی کیا ہے ابوطلحہ ابو ہریرہ ، ابن عباس اور حذیفہ رضی الله عنہ نے۔ ۱۸۱۳ و حاصم عن یوید بن آبی عُبید عن سلمة بن الآکو ع آب النبی صلی الله علیه وسلم بَعَثَ رَجُلًا بُنادِی فی النّاسِ یَومَ عَاشُورَاءَ آبٌ مَنْ آکَلَ فَلَيْتِمُ اَوْ

فَلْيَصُمْ وَمَنْ لَمْ يَاكُلْ فلا يَاكُلْ ﴾

ترجمیے حضرت سلمہ بن اکوع سے روایت ہے کہ نی اکرم واقع نے عاشوراد کے دن ایک مخص کو بھیجا کہ لوگوں میں بیاعلان کردے کہ جس نے کھالیا ہے وہ پورا کرے (یعنی اب شام تک چھے نہ کھائے ) یا روزہ رکھے اور جس نے نہیں کھایاوہ (اب سے) شام تک نہ کھائے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في جواز نية الصوم بالنهار لأن قوله "فليتم" وقوله "فلاياكل" يدلان على جواز نية الصوم بالنهار. (عمرة)\_

من ہے امام بخاریؒ نے اپنی کوئی رائے ظاہر نہیں فرمائی ہے کہ دن کے اندر نیت کرنے سے روزہ ہوتا ہے یانہیں اسٹرن کے اندر نیت کرتے ہیں۔ اسٹرن کا کڑمختلف فیہ مسائل میں اظہار رائے مراحة نہیں کرتے ہیں۔

فرا بسب ائم الک کن در یک روزه کی نیت رات سے ضروری ہے یعن میں صادق سے پہلے۔ اور استدلال کرتے ہیں "لاصیام لمن لم یعزم الصیام من اللیل" سے۔

یہ حدیث مطلق ہے ہرروزہ کوشائل ہے۔ جہور کے نزدیک بیصدیث مؤل ہے چنا نچہام شافی اورامام احمد کے نزدیک بیصدیث محول ہے جراروزہ کوشائل ہے۔ جہور کے نزدیک بیت ان لوگوں کے نزدیک دن سے ہوسکتی ہے متعدد احادیث سے تابت ہے کہ حضورا قدس ملی اللہ علیہ وسلم نے کھانے کے متعلق سوال کیا اور اگر کھر کے اندر کھانا نہ ہوا توروزے کی نیت فرمالی۔

احناف کے نزدیک اس مدیث کا مطلب یہ ہے کہ روزہ رات سے معتبر ہوگا بینیں کہ ظہر کے وقت کھانا کھا کہ کا دیا ہے کہ اس معتبر ہوگا بینیں کہ ظہر کے وقت کھانا کھا کرنیت کرلے کہ میرااس وقت سے مغرب تک روزہ ہے۔

حنفیہ کے نز دیک رمضان المبارک اور نذر معین کے روزوں میں دن کی نیت کا فی ہے البتہ نذر نیم معین اور کفارہ کے روز سے اور قضاء رمضان لینی فرائض غیر معینہ کے اندر رات سے نیت ضرور کی ہے۔

تعديروضعه والحديث هنا ص ٢٥٤، وياتي ص ٢٦٨، وص ١٠٤٩ وص ١٠٤٩ وم

﴿ بِأَبُّ الصَّائِمِ يُصْبِحُ جُنبًا ﴾

روزه دارنے جب حالت جنابت میں منح کی؟ (یعنی کیا تھم ہے؟)

١٨١٢ ﴿ حَدَّثَنَا عِبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةً عِن مَالِكٍ عِن شُمِّي مَولَى آبِي بَكُرِ بْنِ عَبدِ

الرَّحْمَنِ بِنِ الحارِثِ بِنِ هِضَام بِنِ المُغِيْرَةِ اَنَّهُ سَمِعَ أَبَا بَكِو بِنَ عَبِدِ الرَّحْمَٰنِ قَال كُنْتُ أَلَا وَآبِي حَتى ذَخَلْنا عَلَى عَائِشَة وَأُمْ سَلَمَة ح و حَدَّثَنا أَبُو الْيَمَانِ قَال اَخْبَرَ الْشَعَيْبُ عِنِ الرُّهُويِ اَخْبَرَ مَوْوَانَ اِنْ عَائِشَة وَأُمَّ سَلَمَة اَخْبَرَتُهُ اَن عَائِشَة وَأُمَّ سَلَمَة اَخْبَرَتُهُ اَن الله عِلْهُ وَسَلَم كَانَ يُدُوكُهُ الفَجْرُ وَهُو جُنُبٌ مِنْ اَهْلِهِ ثَمَّ يَعْتَسِلُ وَيُصُومُ وَقَال مَوْوَانُ لِعَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بِنِ الحارِثِ اَقْسِمُ بِاللّهِ لَتُفَوِّعَنَّ بِهَا المَا هُولُ وَمُووَانُ يومَئِلْ عَلَى المَدِينَةِ فَقَال اَبُو بَكُو فَكَرة ذَلِكَ عَبْدُ الرِّحْمَٰنِ بَلَ الْمَالِثِ الْقَصْلُ وَيُولَ عَلَى الْمَدِينَةِ فَقَال الْمُو بَكُو فَكَرة ذَلِكَ عَبْدُ الرِّحْمَٰنِ الْمَالِثُ الْمُولُ وَهُو الْمُؤْلُ وَلَا الْمُدِينَةِ فَقَال الْمُو بَكُو فَكُوة ذَلِكَ عَبْدُ الرِّحْمَٰنِ الْمُعَلِّ وَلَا اللهُ عَلَى الْمُعَلِّ وَكَانَتُ لِآبِي هُولَوْلَ الْوَصَلُ الْمُعَلِي وَلَا اللهُ عَلَى الْمُعَلِّ وَلَا اللهُ عَلَى الْمُعَلِّ وَالْولا اللهُ عَلَى الْفَصْلُ بُن عَبَاسٍ اللّه عليه وسلم يَاهُرُ بِالْفِطْرِ وَالْا وَلَا اللّه بِنِ عُمَرَ عن ابِي هُولَى النبَيْ صَلَى اللّه عليه وسلم يَاهُرُ بِالْفِطْرِ وَالْا وَلَا اللّه بَنِ عُمَرَ عن ابِي هُولَلَ عَلَى النبَيْ صَلَى اللّه عليه وسلم يَاهُرُ بِالْفِطْرِ وَالْاوَلُ اللّه بَنِ عُمَرَ عن ابِي هُولَلْ اللّه عليه وسلم يَاهُرُ بِالْفِطْرِ وَالْاوَلُ اللّهُ اللهُ عَلَى الْهُ عَلَى الْمَلْلُ الْمُعْلِ وَالْاللّهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ وَالْمُ اللّهُ عَلَى الْمُعْلِى الْمُلْهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الْمَعْلَى الْمَلْمُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ عَلَى الْمُعْرَالُ الْمُعْلَى الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ عَلَى الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ الْمُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ ال

ترجمہ الوجر بن عبدالرحمٰن بن مارث بن ہشام نے بیان کیا کہ ان کے والد عبدالرحمٰن نے مروان سے بیان کیا کہ کہ حضرت ما تعظم الرحمٰن بن مارث بیان کیا کہ رسول اللہ عبدالرحمٰن بن مارث سے کہا میں تھے کو فداک جب ہوتے اس کے بعد مسل فرماتے اور روزہ رکھتے ۔ اور مروان نے عبدالرحمٰن بن مارث سے کہا میں تھے کو فداک حتم دیتا ہوں کہ بیدوا بہ تما کر ابو جریرہ کو گھرا ہٹ میں ضرور ڈالنا اور اس وقت مروان مدید کا عالم تھا ابو بحر نے کہا کہ بیدار محمٰن نے اس بات کو پہند ہیں کیا گھر ایسا اتفاق ہوا کہ ہم سب ذوالحلیظ میں آگھا ہوئے اور وہاں حضرت ابو جریرہ کی زمین تھی تو عبدالرحمٰن نے ابو جریرہ سے کہا میں تم سے ایک بات بیان کرتا ہون اور آگر مروان نے جھے کو تم نے کہا ( میں کیا کہ وں ؟ ) فضل بن مجاس نے جھے سے مدیث بیان کی اور وہ خوب جانتے ہیں ۔ اور جمتا م اور حضرت ابو جریرہ سے حدیث بیان کی اور وہ خوب جانتے ہیں ۔ اور جمتا م اور حضرت عا مشرا کہ مصورت میں افطار ( لیمی عبدالرحمٰن میں جن اور کے معاجز اور سے نے حدیث بیان مدیث حضرت ابو جریہ ہی صورت میں افطار ( لیمی مدیث حضرت ابو جریہ ہی میں مدیث حضرت ابو جریہ ہی میں مدیث حضرت اس ملے کی مدیث باعتبار دون مدر کے کا حکم دیتے تھے و الاول اسند یعنی کہی مدیث حضرت عا تشراور حضرت ام سملہ کی مدیث باعتبار مدن وہ دوتوں کی ہے۔

إ مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "كان يدركه الفجر وهو جنب من الهله ثم يغتسل ويصوم".

تعربیوضعے والحدیث هناص ۲۵۸، ویانی ص ۲۵۸، و سام ۲۵۸، و ۲۵۸ و ۲۵۸ و ۲۵۹ تا ۲۵۹۔
مقصد اگرکوئی شخص صح صادق تک جنبی رہائین رات کو بوی سے وطی کی مجرسو کیا جب مسلح کی افران ہوئی تو اٹھا اور شمل کر کے مبع کی نماز پڑھی اب سوال ہے ہے کہ اس کا روزہ درست ہوگا یانہیں؟ یا فرض روزہ اور نظل روزہ میں کوئی فرق ہے؟ سلف میں پھھا ختلا ف رہا، علامہ عینی نے مختلف اقوال نقل کے ہیں محرائمہ اربعہ اور جمہور کا اتفاق ہے کہ روزہ سے ہے گئی روزہ کے لئے طہارت شرطنہیں واللہ اعلم

اور حفرت ابو ہری گو جب ام المؤمنین عائشگی حدیث معلوم ہوئی تو رجوع فر مالیا ہے اس سے پہلے حفرت ابو ہری فضل بن عباس سے شکر بیفتوی دیتے تھے "من ادر که الفجر جنباً فلایصم" (عمده)
"فرجع ابو هريرةٌ عما كان يقول من ذلك. امام بخاري كامقعد جمہورى تائيدوموافقت ہے۔

﴿ بِأَبُ المُبَاشَرَةِ لِلصَّائِمِ وَقَالَتْ عَائِشَةُ يَحْرُمُ عَلَيهِ فَرْجُهَا ﴾ روزه دارك كيم باشرت (يعنى بوسه ومساس) كابيان اور حضرت عائش في فرايا

روزہ دار پرعورت کی شرمگاہ حرام ہے۔

١٨١٥ ﴿ حَدَّثَنَا سُلِيمَانُ بْنُ حَرْبِ قَالَ عَن شُغْبَةَ عَنِ الْحَكَمِ عَن اِبْرَاهِيْمَ عَنِ الْآسُودِ عن عائِشَةَ قالتُ كَانَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم يُقَبِّلُ وَيُبَاشِرُ وَهُو صَائِمَ وَكَانَ اَمْلَكُكُمْ لِإِرْبِهِ قَالَ ابنُ عَبَّاسٍ اِرْبُ حَاجَةً وقَالَ طَاوْسٌ غَيْرِ اُولِي الْإِرْبَةِ الأَحْمَقُ لا حَاجَةَ لَهُ فَي النِّسَاءِ ﴾

مرجمہ حصرت عائشہ فرمایا کہ بی اکرم بھی روزہ کی حالت میں بوسہ لیتے تھاورمباشرت کرتے (لیمی جم کوجم سے چپاتے تھے) اور آپ بھی اپنی حاجت کے مسب سے زیادہ ما لک تھے (اپنی خواہش پر اختیار رکھتے تھے) حضرت ابن عباس فرمایا کہ "ارب" کے معنی حاجت کے ہیں اور طاوس نے کہا (سورہ نور میں) "غیر اولی الاربة" کے معنی وہ احمق جے عور توں کی رغبت نہ ہو۔ (لیمی "اربة" کے معنی نکاح کی حاجت)۔ مطابقة المحدیث للترجمة فی قولہ "ویباشر".

تعربوضعه والحديث هنا ص ٢٥٨، وياتي في الباب الآتي متصلاً ص ٢٥٨-

مقصر مقصدیہ ہے کہ سوائے جماع و وطی کے ایک ساتھ سونے ، بوسہ لینے سے روزہ فاسد نہ ہوگا اگر چہ مباشرت جماع کے معنی میں بھی مستعمل ہے کین اصل میں مباشرت جسم سے جسم چیکا نا پر چونکہ جوانوں کے لئے

روز ہے حالت میں مباشرت اور بوسے بعد نفس برقابو پانامشکل ہوجاتا ہے اس لئے منوع ہے پھر اگر جماع کرنے اور بھی ہوگا۔

﴿ بِأَبُ القُبْلَةِ لِلصَّائِمِ وِقَالَ جَابِرُ بْنُ زَيْدٍ إِنْ نَظَرَ فَأَمْنَى يُتِمُّ صَوْمَهُ ﴾

روزه دار کے لئے بوسہ لینے کابیان

اور حضرت جابر بن زیدنے کہا اگر عورت کودیکھا اور منی نکل آئی تو بھی روزہ پورا کرلے (بعنی روزہ نبیں تُو ٹاروزہ پورا کرے)۔

١٨١٧ ﴿ حَدُّنَنَا مَحَمَّدُ بِنُ المُثَنِّىٰ حَدُّنَنَا يَخْيَى عَن هَشَامِ آخْبَرَنِى آبِى عَن عَائِشَةَ عَنِ النبيّ صلى الله عليه وسلم ح وحَدُّنَنا عبدُ اللّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَن مَالِكِ عَن هِشَامِ عَن آبِيْهِ عَن عَائِشَةَ قَالَتْ إِنْ كَانَ رَسُولُ اللّه صلى الله عليه وسلم لَيُقَبِّلُ بَعْضَ آزُوَاجِهِ وَهُو صَائِمٌ ثُمَّ ضَيِحِكَتْ ﴾ بَعْضَ آزُوَاجِهِ وَهُو صَائِمٌ ثُمَّ ضَيِحِكَتْ ﴾

ترجمیم حضرت عانی شدنی فرمایا کرسول الله به الداروزه کی حالت میں اپنایعض از واج کا بوسه لیتے مجروه بنس بری ۔ ("فیم صححت" ہے معلوم ہوا کہ بعض از واج سے خود حضرت عائش مرادیں)

مُطَّالِقَتْ لَلرِّجْمَةً مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ليقبل بعض ازواجه وهو صالم". تعربوضعه والحديث هنا ص ٢٥٨، ومر آنفاً ص ٢٥٨.

الله عَلَيْ وَ مَا أَيْ مَسَدُدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَن هِ شَام بِنِ آبِي عبدِ اللهِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بنُ آبِي كَيْرٍ عن آبِي سَلَمَةً عن رَيْنَب بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةً عن أُمِّهَا قالت بَيْنما آنا مَع رسولِ كَيْرٍ عن آبِي سَلَمَةً عن رَيْنَب بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةً عن أُمِّهَا قالت بَيْنما آنا مَع رسولِ الله عَلَيْ فَي الْحَمِيلَةِ إِذْ حِضْتُ فَانْسَلَلْتُ فَاخَذْتُ ثِيَابَ حِيْطَتِي فقال مَا لَكِ الله عَلَيْ الله عَلْمُ فَدَخَلْتُ مَعَهُ فِي الْحَمِيلَةِ وكانَتُ هِي وَرسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَفْتَسِلانُ مِنْ إلِاءٍ وَاحِدٍ وَكَانَ يُقَبِّلُهَا وَهُو صَائِمٌ ﴾

مرجمہ احضرت ام سلمہ نے فرمایا کہ میں رسول اللہ افتا کے ساتھ ایک جا در میں لیٹی ہوئی تھی اچا تک جھ کوچین آئی اتو میں چیکے سے نکل کئی اور اپنے چین کے کڑے لیے آپ اٹھی نے پوچھا'' کیا ہوا کیا چین آئی ؟ میں نے عرض کیا جی ہاں چر میں چا در میں آپ ایس کے ساتھ کھس گئی، اور حضرت ام سلمہ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک ہی برتن سے مسل کیا کرتے تھے اور آپ اٹھی روزے کی حالت میں ان کا بوسہ لیتے تھے۔

<del>;</del>

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "وكان يقبلها وهو صائم".

تعربوضع والحدیث هناص ۲۵۸، و مو العدیث م ۳۸، و می اسلم اول م ۱۳۳، نسانی م ۳۳ مسلم اول م ۱۳۲، نسانی م ۳۳ مقصر فی خونکه مسئله مختلف فیه تقااس لئے امام بخاری نے حسب عادت کوئی صرح تحکم نہیں بیان کیا مگر باب کے تحت جو حدیث ذکر فرمائی اس سے بخاری کا رجمان ومیلان معلوم ہوتا ہے کہ روزہ دار اگر اپنی زوجہ کو بوسہ لیلے تو روزہ نیس ٹوٹے کا رائی اس سے بخاری کا رجمان ومیلان معلوم ہوتا ہے کہ جوان کے لئے مکروہ ہے اور بوڑھے کے روزہ نیس ٹوٹے کے البتدامام اعظم ابوضیفہ اورامام شافعی سے منقول ہے کہ جوان کے لئے مکروہ ہے اور بوڑھے کے لئے مماح ہے (عدہ)

تفصیل نداهب سے لئے عدة القارى كامطالعة فرما ہے۔

#### ﴿ بِأَبُ اغْتِسالِ الصَّائِمِ ﴾

وَبَلُ ابْنُ عُمَرَ ثَوبًا فَالْقَاهُ عَلَيْهِ وَهُوَ صَائِمٌ وَدَخَلَ الشَّغْبِيُّ الْحَمَّامَ وَهُو صَائِمٌ وقال ابنُ عبّاسَ لا باسَ آن يَتَطَعَّمَ القِلْرَ آوِ الشَّيءَ وقال الحَسَنُ لا بَاسَ بِالْمَضْمَضَةِ وَالنَّبَرُّدِ لِلصَّائِمِ وقال ابنُ مَسْعودُ اذا كَانَ صَومُ آحَدِكُمْ فَلْيُصْبِحُ فَيْنًا مُتَرَجِّلًا وقال آنسَ إِنْ لِي آبْزَنَ آتَقَحَّمُ فِيْهِ وَآنا صَائِمٌ وَكَانَ ابنُ عُمَرَ يَسْتَاكُ آوَّلَ النَّهَارِ وَآخِرَهُ وقال ابنُ سِيْرِيْنَ لا باسَ بالسِّواكِ الرَّطْبِ قِيْل لَهُ يَسْتَاكُ آوَّلَ النَّهَارِ وَآخِرَهُ وقال ابنُ سِيْرِيْنَ لا باسَ بالسِّواكِ الرَّطْبِ قِيْل لَهُ عَمْمً طَعْمٌ قال وَالمَاءُ لَهُ طَعْمٌ وَٱنْتَ تُمَضْمِضُ بِهِ وَلَمْ يَرَ آنس وَالْحَسَنُ وَإِبْرَاهِيمُ بِالْكُحْل لِلصَّائِمِ بَاسًا.

#### روزے دار کے مسل کرنے کابیان

اور حضرت عبداللہ بن عرض نے کیڑا بھگویا اوراپے بدن پر ڈالا اور معی (تا بعی) روز ہے کی حالت میں ہتا م میں گئے اور حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ اس میں کوئی حرج نہیں کہروزہ دار ہائڈی یا اور کوئی چیز تھے اور حسن بھریؒ نے فرمایا روزہ دار کے لئے کلی کرنے اور پائی سے شنڈک حاصل کرنے میں کوئی حرج نہیں ، اور حضرت ابن مسعود نے فرمایا کہ جبتم میں سے کوئی روزہ رکھنے والا ہوتو صبح کرے تیل لگایا ہوا، تھی کیا ہوا، اور حضرت انس نے فرمایا میراایک حوض ہے میں روزے کی حالت میں اس میں فوط مارتا ہوں ، اور حضرت ابن عردن کے اول جھے اور آخری جے (بینی میچ وشام) مسواک کرتے تھے ، اور ابن میرین نے کہا کہ میکی سواک (تروتازہ مسواک) میں کوئی حرج نہیں ان سے کہا گیا کہ اس میں مزہ ہے فرمایا مزہ تو پانی میں بھی ہے حالا نکہ تم اس سے کل کرتے ہو۔اور حضرت انس اور امام حسن بھری اور ابرا ہیم نختی روزے دار کے لئے سرمہ لگانے میں کوئی حرج نہیں سیجھتے تھے۔

١٨١٨ ﴿ حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بِنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابنُ وَهُبِ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ ابنِ شِهَابٍ عَن عُرْوَةً وَآبِي بَكْرٍ قَالًا قَالَتْ عَائِشَةُ كَانَ النبيُّ صَلَى الله عليه وسلم يُدْرِكُهُ الفَجْرُ فِي رَمَضَانَ مَن غِيرِ حُلُمٍ فَيَغْتَسِلُ وَيَصُومُ ﴾

ترجمیے حضرت عائشہ نے فرمایا کہ نبی اکرم بھی کوشل کی ضرورت ہوتی اوراحتلام سے نہیں (بلکہ جماع سے) اور منج ہوجاتی آپ بھی شل فرماتے اورروزہ رکھتے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فيغتسل ويصوم".

تعرفهوضعم والحديث هنا ص٢٥٨، وياتي ص٢٥٨ ـ

الما ﴿ حَدَّنَنَا اِسْمَاعِيْلُ حَدَّقَتِى مَالِكٌ عن سُمَى مَولَىٰ آبِى بَكُرِ بنِ عبدِ الرحيلِ بنِ المُغِيْرةِ آنّه سَمِعَ آباً بَكْرِ بْنَ عبدِ الرَّحمٰنِ قال كنتُ آنا وَآبِى فَلَهَبُتُ مَعْسَهُ حتى دَخَلْنا على عائِشَةَ قالتْ آشْهَدُ على رسولِ الله صلى الله عليه وسلم إنْ كانَ لَيُصْبِحُ جُنبًا مِنْ جِمَاعِ غيرِ اخْتِلام ثمَّ يَصُومُهُ مَلَى الله عليه وسلم إنْ كانَ لَيُصْبِحُ جُنبًا مِنْ جِمَاعِ غيرِ اخْتِلام ثمَّ يَصُومُهُ ثمَّ وَخَلْنا على أمِّ سَلَمَسةَ فقالتْ مِثْلُ ذلك قال آبُو جَعْفَر سالتُ آبا عبدِ الله إذَا آفَطَرَ يُكَفِّرُ مِثْلَ المُجَامِعِ قال لا آلا تَسرَى الاَحَسادِيْتُ لَمْ يَقْضِهِ وَإِنْ صَامَ الدَّهُورَ ﴾

ابوجعفرنے کہا میں نے ابوعبداللہ (امام بخاریؒ) سے بوجھا اگر (کوئی) روزہ تو ڑدے (بیعنی کھا پی لے) تو وہ جماع کرنے والوں کی طرح کفارہ دےگا؟ بخاری نے فرمایا نہیں، کیاتم حدیثوں میں نہیں دیکھتے کہ اگر کوئی ایک روزہ تو ڑدیے تو زمانے بھرکاروزہ اس کاعوض نہیں ہوسکتا۔

فانده: بيعبارت يعنى "قال ابوجعفر الخ" كا "إغتسال الصائم" كوئى تعلق ومناسبت نبيل مع يهال بحل بيعبارت ألم عن عن في شروح بخارى في البارى ،عمدة القارى، كرمانى وغيره مين نبيل بهم مطابقة للترجمة على مطابقة الحديث للترجمة ؟ بيروايت الى صفح مين او پر گذر يكى ب جس مين تصريح

ے "ثم يغتسل ويصوم".

امام بخاري في اسى روايت كى طرف اشاره كيا ب- "فالمطابقة ظاهرة".

تعربوضعه والحديث هنا ص٢٥٨ تاص٢٥٩، ومر الحديث ص٢٥٨ ـ

مقصد آبعض علاء سلف کے نزدیک روزہ کی حالت میں عسل مکروہ ومفسد صوم ہے امام بخاریؓ نے ان پررد کرنے کے لئے باب منعقد فر ماکر جمہور کی تائید فر مائی ہے جمہور کے نزدیک عسل کرنے میں روزہ فاسد نہیں ہوگا بلاکراہت جائز ہے۔

جن حفرات کے نزدیکے خسل منہی عندہ وہ بیعلت بیان کرتے ہیں کہ پانی مسامات کے ذریعہ بدن مشرف کے اندر پہنچنا ہے امام بخاریؓ نے ترجمۃ الباب کے تحت چند صحابہ کرامؓ اور بعض تا بعینؓ کے آثار پیش فرما کران کا جواب دیا ہے کہ صحابہ سے پانی کا استعال ثابت ہے۔واللہ اعلم

### ﴿ بِأَبُّ الصَّائِمِ إِذَا اَكُلَ أَوْ شُرِبَ نَاسِيًا ﴾

وقال عطاءٌ إِن اسْتَنْفَرَ فَدَخَلَ الماءُ في حَلْقِهِ لا بَأْسَ إِنْ لَمْ يَمْلِك رَدَّهُ وَقَالَ الْحَسَنُ وَ مُجَاهِدٌ إِنْ الْحَسَنُ وَ مُجَاهِدٌ إِنْ جَامَعَ نَاسِيًا فلا شَيءَ عليهِ وَقَالَ الْحَسَنُ وَ مُجَاهِدٌ إِنْ جَامَعَ نَاسِيًا فلا شَيءَ عليهِ .

#### روز ہ دار جب بھول کر کھالے یا بی لے؟

(یعنی اس کا تھم کیا ہے؟ قضا واجب ہوگی یانہیں؟) اور عطاء (ابن الی رباح) نے کہا اگر دوزہ دارناک میں پانی ڈالے اور پانی حلق میں داخل ہوجائے تو کوئی حرج نہیں اگر اس کو نکال نہ سکے (یعنی روزہ نہیں جائے گا) اور امام حسن بصریؒ نے کہا اگر روزہ دار کے حلق میں کمھی تھس جائے تو اس پر پھینیں (یعنی روزہ نہیں جاتا) اور حسن بصریؒ اور کہا اگر جول کر جماع کرلیا تو اس پر پھینیں (یعنی روزہ نہیں جاتا)۔

١٨٢٠ ﴿ خُدَّتُنَا عُبُدَانُ ٱلْحُبَرَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرِيْعِ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا ابْنُ سِيْرِيْنَ عن آبِي هُرَيْرَةَ عنِ النبيّ صلى الله عليه وسلم قال اِذَا نَسِيَ فَاكُلُ اَوْ شَرِبَ فَلْيُتِمُّ صَوَمَهُ فَاِئْمَا اَطْعَمَهُ الله وَسَقَاهُ ﴾ صَوَمَهُ فَاِئَمَا اَطْعَمَهُ الله وَسَقَاهُ ﴾

ترجمہ صحرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم عظم نے فرمایا کہ جب کوئی بھول کر کھالے یا پی لے تو اپنا روزہ پورا کر لے اس لئے کہ اللہ نے اس کو کھلایا اور پلایا۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة.

تعرموضعم والحديث هنا ص٢٥٩، وياتي الحديث ص١٩٨٠ ل

مقصر آمام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ اگر بعول کر کھالیا یا بی لیا تو روزہ پورا کر سے اس کا روزہ ہوجائے گا اس پر تفالا زم نہیں یہی جمہور حنفیہ، شافعیہ حنا بلہ وغیرہ کا فد بہ ہے صرف امام مالک سے منقول ہے کہ اس پر تفالا زم ہیں کا روزہ باطل ہو کیاامام بخاری کا مقصد جمہور کی تائیدوموافقت ہے۔

#### ﴿ بَأَبُ السِّواكِ الرَّطْبِ وَاليَابِسِ لِلصَّائِمِ ﴾

وَيُذْكُو عَنْ عَامِرِ بِنِ رَبِيْعَةَ قَالَ رَأَيْتُ النبي صلى الله عليه وسلم يَسْتَاكُ وَهُوَ صَائِمٌ مَا لا أُخْصِى أَوْ آعُدُ وقال أَبُو هُرَيْرَةً عنِ النبي صلى الله عليه وسلم لَولا أَنْ اَشُقُ عَلَى أُمَّتِى لَامَرْتُهُمْ بِالسِّوَاكِ عَندَ كُلِّ وُضُوءٍ وَيُرُولَى نَحُوهُ عن جابِرِ وَزَيْدِ بنِ خالِدِ عنِ النبي صلى الله عليه وسلم وَلَمْ يَخُصُّ الصَّائِمَ مِنْ غَيْرِهُ وقالتُ عَائِشَةُ عنِ النبي صلى الله عليه وسلم السِّوَاكُ مَطْهَرَةٌ لِلْفَمِ مَرْضَاةً لِلرَّبِ وقال عَطاءٌ وقتادَةً يَبْتَلِعُ رِيْقَةً .

### روز ہ دارکوتر وخشک (ملیلی اورسو کھی ) مسواک کرنا ( لیعنی درست ہے )

اور حفرت عامر بن رہید ہے فرمایا کہ میں نے نبی اکرم بھے کوروزہ کی حالت میں مسواک کرتے ہوئے اتن بارد یکھا کہ میں شارنہیں کرسکتا ، اور حفرت ابو ہریر ہے نے نبی اکرم بھی سے روایت کی کہا گر میں اپنی امت پرشاق و رشوار نہ بجھتا تو ہروضو کے وقت مسواک کا حکم دیتا اور اس کے شل حضرت جابر اور حضرت زید بن خالد ہے بھی نبی اکرم بھی سے روایت کی گئی ہے اور آپ بھی نے روزے دار کو غیر روزے دار سے خاص نہیں فرمایا ، اور حضرت عاکشہ نے نبی اکرم بھی سے روایت کی آپ بھی نے فرمایا کہ مسواک منے کوصاف کرنے والی اور پروردگار کوراضی میں اگر نے والی ہور پروردگار کوراضی کرنے والی ہور پروردگار کوراضی کرنے والی ہے۔

١٨٢١ ﴿ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ آخْبَرَنَا عَبِدُ اللّهِ قَالَ آخْبَرَنَا مَعْمَرٌ قَالَ حَدَّثَنِى الزُّهْرِئُ عَن عَطَاءِ بِنِ يَزِيْدَ عِن حُمْرَانَ قَالَ رَأَيْتُ عِثمَانَ تَوَضَّأَ فَٱفْرَغُ عَلَى يَدِهِ ثَلاثًا ثمَّ عَسَلَ يَدَهُ اليُمْنَى اللّي المِرْفَقِ ثَلاثًا ثمَّ عَسَلَ يَدَهُ اليُمْنَى الِي المِرْفَقِ ثَلاثًا ثمَّ عَسَلَ يَدَهُ اليُمْنَى الِي المِرْفَقِ ثَلاثًا ثمَّ عَسَلَ يَدَهُ اليُمْنَى اللّهُ اليُمْنَى عَلَى المِرْفَقِ ثَلاثًا ثمَّ مَسَحَ بِرأسِه ثمَّ عَسَلَ رِجْلَهُ اليُمْنَى

ثَلاثًا ثمَّ غَسَلَ اليُسْرَىٰ ثلاثًا ثمَّ قال رَايْتُ رَسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم تَوَضَّا نحو وُضُوئِي هذا ثمَّ يُصَلِّى رَكُعَتَيْنِ لا يُحَدِّثُ نَفْسَهُ فِيْهِمَا بِشَيءٍ غفوله ما تقدم من ذنبه ﴾

مرجمیم الله عنه کود یکھاانہوں نے وضوکیا الله عنہ کود یکھاانہوں نے وضوکیا تو این الله عنہ کود یکھاانہوں نے وضوکیا تو این اور نا کہ صاف کیا پھر تین باراپنا چرہ دھویا پھر داہنا ہاتھ کہنی تک تین بار دھویا پھر بایاں ہاتھ کہنی تک تین بار دھویا پھر بایاں ہا وَں تین بار دھویا پھر فرمایا میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم کواسی طرح وضوکرتے دیکھا جیسے میں نے کیا پھر آپ صلی الله علیه وسلم نے فرمایا جو خض میر ہے اس وضوکی طرح وضوکر ہے پھر دور کعتیں (تحیة الوضوکی) پڑھے جس میں اپنے آپ سے کوئی بات نہ کرے (لیعنی دنیا کا وائی تابی خیال نہ لائے بلکہ خشوع خضوع سے نماز پڑھے) تو الکھا گناہ جوکر چکا بخش دیۓ جا کیں گے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قولسه "توضا" فان معناه توضأ وضوءاً كاملًا جامعاً للسنن ومن جملته السواك.

تعد موضعه المحدیث هنا ص ۲۵۹، و مو الحدیث ص ۲۵ تاص ۲۸، وص ۲۸، ویاتی ۹۵۲۔ مقصر امام بخاری کامقصدیہ ہے کہ مسواک علی الاطلاق سنت ہے خواہ روز بے دار ہویا بغیرروزہ ہونیز روز بے

کی حالت میں زوال سے پہلے ہویا زوال کے بعد علی الاطلاق مسواک سنت ہے یہی امام اعظم ابو صنیفہ قرماتے ہیں م محویا بخاریؓ نے حنفیے کی تائیدوموافقت کی ہے۔

> (۲) اوران لوگوں پررد ہے جولوگ روزہ کی حالت میں مکروہ کہتے ہیں۔ تفصیل کے لئے مطالعہ سیجئے نصر الباری جلد دوم ص ۲۵۔

﴿ بِأَبُ قُولِ النبيّ صلى إلله عليه وسلم إذا تَوضّاً فَلْيَسْتَنْشِقْ بِأَبُ قُولِ النبيّ صلى إلله عليه وسلم إذا تَوضّاً فَلْيَسْتَنْشِقْ بِمَنْخِرِهِ المَاءَ وَلَمْ يُمَيّزُ بَيْنَ الصَّائِمِ وَغَيْرِهِ ﴾

وَقَالَ الْحَسَنُ لا بَاسَ بِالسَّعُوطِ لِلصَّائِمِ إِنْ لَمْ يَصِلْ إِلَى حَلْقِهِ وَيَكْتَحِلُ وَقَالَ عَطَاءٌ إِنْ مَضْمَضَ ثُمَّ اَفْرَغَ مَا فَى فِيْهِ مِنَ الْمَاءِ لا يَضِيْرُهُ إِنْ لَمْ يَزْدَدِ دَرِيْقَهُ وَمَا ذَا بَقِى فَى فِيْهِ وَلا يَمْضَعُ الْعِلْكَ فِإِن ازْدَرَدَ رِيْقَ الْعِلْكِ لا اَقُولُ إِنّه يُفْطِرُ وَلَكِن يُنْهَىٰ عَنهُ فإن اسْتَنْفَرَ فَدَحَلَ الْمَاءُ حَلَقَهُ لا بَاسَ لاِنّه لَمْ يَمْلِكُ.

# نبی اکرم بین کاارشاد جب کوئی وضوکر ہے تواپنے نتھنے میں پانی ڈالے اور آپ بین کا دوزہ داراور بے روزہ دار میں کوئی فرق نہیں کیا ۔

(البتة روزه کی حالت میں مبالغہ ہے منع فرمایا ہے) اور امام حسن بھریؒ نے کہا روزہ دارکوناک میں دوا والنے میں کوئی حرج نہیں اگراس کے حلق تک نہیں پہو نچے اور سرمہ لگا سکتا ہے اور عطار ؓ نے کہا اگر کلی کیا پھر منھ ہے سارا پانی نکال دیا تو اس کوکوئی نقصان نہ ہوگا اگر وہ اپنا تھوک نگل جائے اور وہ (تری) جواس کے منھ میں باتی رہ گئی اور دوزہ دار گوندنہ چبائے پھرا گر گوند کا تھوک نگل گیا تو میں پنہیں کہتا کہ اس کا روزہ جا تارہے گالیکن اس ہے منع کیا جائے گا اور اگر ناک میں پانی ڈالا اور وہ اس کے حلق میں بے اختیار داخل ہوگیا تو کوئی حرج نہیں (لیمی روزہ نہیں ٹوٹا) اس لئے کہ بے اختیار ہوا ہے۔

#### ﴿ بِأَبُ إِذَا جَامَعَ فِي رَمَضَانَ ﴾

وَيُذْ كُرُ عَن آبِى هُرَيْرَةَ رَفَعَهُ مَنْ آفطرَ يَومًّا في رَمَضَانَ مِن غَيْرِ عُذُر وَلا مَرَضٍ لَمْ يَقْضِهِ صِيَامُ الدَّهْرِ وَإِنْ صَامَه وَبِه قال ابنُ مَسْعُودٍ و قال سَعِيْدُ بنُ المُسَيَّبِ والشَّغْبِيُّ وَابْنُ جُبَيْرٍ وَإِبْرَاهِيْمُ وَقَتَادَة وحَمَّادٌ يَقْضِىٰ يَومًا مَكَانَهُ.

#### اگررمضان میں جان بوجھ کرکسی نے جماع کیا

(یعنی رمضان میں روزہ رکھ کر جمہستری کرلی تو کیا تھیم ہے؟ صرف قضایا صرف کفارہ واجب ہوگایا دونوں واجب ہوگایا دونوں واجب ہوگایا دونوں واجب ہوگیں؟) اور حضرت ابو ہریرہ سے مرفوعاً روایت کی جاتی ہے (لیعنی آپ سے نفر مایا) جس نے رمضان میں ایک دن با عذر و بغیر مرض کے روزہ نہیں رکھا تو ساری عمر کے روزے اس کا بدل نہیں ہوسکتے (لیعنی فضیلت کے لحاظ سے) اور یہی ابن مسعود نے بھی فرمایا ہے ادر سعید بن میتب ادر شعبی اور ابن جبیر اور ابرا جیم اور قنادہ اور حماد نے کہا ایک روزہ اس کے عوض میں قضار کھے۔

ا الما ﴿ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللّهِ بِنُ مُنِيْرٍ سَمِعَ يَزِيْدَ بْنَ هَارُونَ حَدَّثَنَا يَخَيَى هُوَ ابنُ سَعِيْدٍ اَنَّ عَبَدَ الرَّحَمْنِ بِنَ القَاسِمِ اَخْبَرَهُ عَن محمّدِ بِنِ جَعْفَرِ بِنِ الزَّبَيْرِ بِنِ العَوّامِ بِنِ خُويْلِدٍ عَن عَبَّادٍ بِنِ عَبْدِ اللّهِ بِنِ الزَّبَيْرِ اَخْبَرَهُ اَنَّه سَمِعَ عَائِشَةَ تقول إِنَّ رَجُلاً خُويْلِدٍ عَن عَبَّادٍ بِنِ عَبْدِ اللّهِ بِنِ الزَّبَيْرِ اَخْبَرَهُ اَنَّه سَمِعَ عَائِشَة تقول إِنَّ رَجُلاً الله عَلَيه وسلم فقال إِنّه اخْتَرَقَ قال مَالَكَ قال اَصَبْتُ اَهْلِي أَنِي النبي صلى الله عليه وسلم بمِكْتَل يُدْعَى العَرَقَ فقال آيْنَ فِي رَمَضَانَ فَاتِي النبي صلى الله عليه وسلم بمِكْتَل يُدْعَى العَرَقَ فقال آيْن

المُحْتَرِق قال أنَّا قال تَصَدُّقْ بِهذا ﴾

ترجمیم استر من الله عائشة فرماتی بین کدایک خص نبی اکرم صلی الله علیه وسلم کے پاس آیا اور کہنے لگا بیں (درزخ میں) جل چکا آپ صلی الله علیه وسلم نے پوچھا کیا ہوا؟ عرض کیا میں نے رمضان میں (دن کو) اپنی اہلیہ سے سحبت کرلی ہے پھر نبی اکرم صلی الله علیه وسلم کے پاس مجود کا ایک تھیلا (یعنی بورا) لا یا محلی الله علیه وسلم نے فرمایا است عرض کیا میں ہوں آپ صلی الله علیه وسلم نے فرمایا اسے خرات کردے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "اصبت اهلي في رمضان".

تعرفوضعه والحديث هنا ص ٢٥٩، وياتي ص ١٠٠٤، واخرجه مسلم، وابوداؤد، ونساني في الصوم.

مقصد مسلم متلف فيه مونى كى وجه امام بخاري في الني طرف سے كوئى تكم صرح نهيں بيان كيا ہے كرباب آئنده ميں جو حديث لارہ بين اس سے مقصد معلوم ہوتا ہے كہ و جبت عليه الكفارة.

منا بب ائمیه اگرکوئی شخص رمضان المبارک میں بلا عذر شری جماع کے ذریعیدروزہ فاسد کردی تو اس پرجمہور ائمی اربعہ کا تفاق ہے کہ کفارہ مع القصار واجب ہے۔

البتة اگر جماع کے علاوہ کھا کریا پی کرروزہ فاسد کریے وائمہ کے اندراختلاف ہام ابوضیفہ اوراہام مالک کے نزدیک اس پر بھی کفارہ مع القصار واجب ہے لینی افساد صوم جماع سے ہویااکل وشرب سے ہوکوئی فرق نہیں کفارہ مع القصار تینوں صورتوں میں واجب ہوگا۔

(۲) امام شافتی اور امام احمد کنز دیک کفارہ صرف جماع کی صورت میں ہمزید تفصیل آئے گا انشاء اللہ۔

و المحمد میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ و سلم کی خدمت میں آیا اور کہنے لگا میں جل گیا آپ صلی اللہ علیہ و سلم نے دریافت فرمایا کہ کس وجہ ہے؟ عرض کیا میں نبی اگرم صلی اللہ علیہ و سلم نے دریافت فرمایا کہ کس وجہ ہے؟ عرض کیا میں نے رمضان میں اپنی ہوی ہے صحبت کرلی ہے آپ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ کس وجہ ہے؟ عرض کیا میں نے رمضان میں اپنی ہوی ہے صحبت کرلی ہے آپ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ سے بھر بعثے گیا استے میں ایک شخص گدھا ہا نکتا ہو اآیا اس پر کھانا تھا عبد الرحمٰن رادی حدیث کہتے ہیں کہ معلوم نہیں اس پر کونسا کھانا لیخی غلہ تھا؟ جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا وہ جل جانے والا کہاں ہے اس نے عرض کیا میں صاضر ہوں یارسول اللہ آپ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا اسے لے اور صدقہ کردے انہوں نے عرض کیا اپنے سے زیادہ مختاج پر؟ میرے گھر والوں کے یاس ذرابھی کھانا نہیں ہے ارشاد فرمایا تم ہی لوگ اس کو کھالو۔

اس مسکے پرمز یدابواب آرہے ہیں۔

﴿ بِأَبُ اِذَا جَامَعَ فِی رَمَضَانَ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَیْءٌ فَتُصُدِّقَ عَلَيْهِ فَلَيُكَفِّرْ ﴾ ﴿ بِأَبُ اِذَا جَامَعَ فِی رَمَضَانَ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَیْءٌ فَتُصُدِّقَ عَلَيْهِ فَلَيُكَفِّرْ ﴾ ﴿ جب كُونَى رمضان مِیں قصداً جماع کرے اور اس کے پاس پھی نہ ہو پھر اس کو کہیں ہے خیرات مل جائے تو وہی کفارہ میں دیدے۔

المراه حَدَّثَنَا أَبُو اليَمَانِ آخُبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِى قَالَ آخُبَرَلِى حُمَيْدُ بْنُ عَبِدِ الرَّحَمْنِ آنَ آبَا هُرَيْرَةَ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عَنَدَ النبي صلى الله عليه وسلم إذْ جَاءَه رَجُلٌ فقال يا رسولَ اللهِ هَلَكتُ قال مَالَكَ قَالَ وَقَعْتُ عَلَى امْرَاتِي وَانَا صَائِمٌ فقال رسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم هَلْ تَجِدُ رَقَبَةً تُعْتِقُهَا قَالَ لا قالَ فَهِلْ تَجَدُ اطْعَامَ سِتَيْنَ قَالَ فَهِلْ تَسْتَطِيْعُ آنُ تَصُومَ شَهْرَيْنِ مُتَنَابِعَيْنِ قَالَ لا قالَ فَهِلْ تَجُدُ اطْعَامَ سِتَيْنَ مِسْكِيْنًا قالَ لا قالَ فَهِلْ تَجُدُ اطْعَامَ سِتَيْنَ مِسْكِيْنًا قالَ لا قالَ فَمَكتُ النبي صلى الله عليه وسلم فَبَيْنَا نَحْنُ عَلَى ذلِك أَتِي النبي صلى الله عليه وسلم بَعَرَقِ فِيْهَا تَمْرٌ وَالْعَرَقُ المِكْتَلُ قالَ آيْنَ اللهِ فَالَ النَّهُ عَلَى الله عليه وسلم بَعَرَقِ فِيْهَا تَمْرٌ وَالْعَرَقُ المِكْتَلُ قالَ آيْنَ اللهِ فَالَ اللهِ فَوَاللّهِ مَا بَيْنَ لا بَتَيْهَا يُويْدُ الْحَرَّتَيْنِ آهُلُ بَيْتِ آفَقَرُ مِنْ آهُلِ بَيْتِي فَضَجِكَ اللّهِ فَوَاللّهِ مَا بَيْنَ لا بَتَيْهَا يُويْدُ الْحَرَّتَيْنِ آهُلُ بَيْتِ آفَقُرُ مِنْ آهُلَ بَيْتِي فَضَجِكَ اللّهِ فَوَاللّهِ مَا بَيْنَ لا بَيْنَ لا بَتَيْهَا يُويْدُ الْحَرَّتَيْنِ آهُلُ بَيْتِ آفَقُرُ مِنْ آهُلِ بَلْهِ مَا اللّهِ صلى الله عليه وسلم حتى بَدَتْ آنْيَابُهُ ثُمَّ قَالَ الْعِمْهُ آهُلَكَ ﴾ رسولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم حتى بَدَتْ آنْيَابُهُ ثُمَّ قالَ اطْعِمْهُ آهُلَكَ ﴾

ترجمہ کے اور اللہ میں ہلاک ہوگیا آپ بھی نے فرمایا کہ ہم اوگ نی اکرم بھی کے پاس بیٹے تھا تے میں ایک تی آبادر عرض کرنے لگایار سول اللہ میں ہلاک ہوگیا آپ بھی نے فرمایا ''کیابات ہے؟ اس خص نے عرض کیا میں نے دوز ک کی حالت میں اپنی بیوی ہے ہمستری کرلی ہے تو رسول اللہ بھی نے فرمایا تجھ کو آزاد کرنے کے لئے ایک غلام لل سکتا ہے؟ اس نے کہانہیں آپ بھی نے فرمایا تو کہانیوں کو کھا تا کھلا سکتا ہے؟ اس نے کہانہیں ہیں کرنی اکرم بھی کھی کہانہیں آپ بھی نے فرمایا تو ساٹھ مسکینوں کو کھا تا کھلا سکتا ہے؟ اس نے کہانہیں ہیں کہور یہ تھی اورع ق مکتل یعن رہے ہم لوگ بھی ای طرح رہے کہ بی اکرم بھی کے پاس ذبیل بیش کی ٹی جس میں مجود یہ تھی اورع ق مکتل یعن بری زنیل ہے رہوں ہوں آپ بھی نے دریا فت فرمایا وہ مرائل کہاں ہے؟ اس نے کہا میں حاضر ہوں آپ بھی نے فرمایا یہ زنبیل یعن تھیلا لے اور صدقہ کرد ہے اس پر دوں حرض کرنے لگایار سول اللہ صدقہ تو اس پر کروں جو بھی سے زیادہ محاج ہو، خدا کی تتم مدینہ کے دونوں کناروں حرض کرنے لگایار سول اللہ صدقہ تو اس پر کروں جو بھی سے زیادہ محاج ہو، خدا کی تتم مدینہ کے دونوں کناروں حرض کرنے میدانوں کے درمیان کوئی گھروالا میرے گھروالوں سے زیادہ محاج نہیں ہے اس پر رسول اللہ بھی ہنس

پڑے یہاں تک کہآپ ﷺ کے انیاب (نوکیلے دانت) ظاہر ہو گئے پھر فر مایا اپنے اہل وعیال کو کھلا دے۔ مطابقت للترجمۃ مطابقة الحدیث للترجمة ظاهرة لأن قوله وقعت علی امر آتی و انا صائم عبارة عن الجماغ.

﴿ بِأَبُ المُجَامِعِ فِي رَمَضَانَ هَلْ يُطْعِمُ اَهْلَهُ مِنَ الْكُفَّارَةِ إِذَا كَانُوا مَحَاوِيْجَ ﴾ مِنَ الْكُفَّارَةِ إِذَا كَانُوا مَحَاوِيْجَ ﴾ رمضان ميں قصدأ جماع كرية كيا كفارے كا كھانا اپنے گھروالوں كو كھلاسكتا ہے؟ جبوہ محتاج ہوں

المَهُ اللَّهُ عَنَمَانُ بِنُ آبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عِن مَنْصُورٍ عِنِ الزُّهُرِيِّ عِن حُمَيْدِ بِن عَبدِ الرَّحْمَٰنِ عِن آبِي هُرَيْرَةَ قال جَاءَ رَجُلَّ اللَّي النّبي ﷺ فقالَ إِنَّ الْآخِرَ وَقَبَةً قالَ لا قالَ افَتَسْتَطِيْعُ اَن وَقَعَ عَلَى امْرَاتِهِ فِي رَمَضَانَ فقالَ اَتجدُ مَا تُحَرِّرُ رَقَبَةً قالَ لا قالَ افَتَسْتَطِيْعُ اَن تَصُومَ شَهْرَيْنِ مُتَابِعَيْنِ قالَ لا قالَ افَتَجدُ مَا تُطْعِمُ بِهِ سِتِيْنَ مِسْكِينًا قالَ لا قالَ تَصُومَ شَهْرَيْنِ مُتَابِعَيْنِ قالَ لا قالَ افَتَجدُ مَا تُطْعِمُ بِهِ سِتِيْنَ مِسْكِينًا قالَ لا قالَ فَأْتِي النّبِي عَنْ بَعْرَقِ فِيهِ تَمْرٌ وهُو الزَّبِيلُ قالَ اَطْعِمُ هَذَا عَنْكَ قالَ عَلَى اَحْوَجَ مِنَا قالَ فَاطْعِمْهُ اَهْلَكَ ﴾ مِنَا وَمَا بَيْنَ لا بَتْتِ اَحْوَجُ مِنَا قالَ فَاطْعِمْهُ اَهْلَكَ ﴾

ترجمہ احضرت ابو ہریرہ نے فرمایا کہ ایک مخص نبی اکرم بھیلا کے پاس آیا اور کہنے لگا اس بدنصیب نے رمضان میں اپنی بیوی ہے جمہ زی کرلی ہے آپ بھیلانے فرمایا کیا تو ایک غلام آزاد کرسکتا ہے؟ اس نے کہانہیں آپ بھیلا

نے فرمایا کیا تو دو مینے لگا تارروز ہے رکھ سکتا ہے اس نے کہانہیں آب التی نے فرمایا کیا تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا گھلا سکتا ہے اس نے کہانہیں پھرآپ ہوتھ کے پاس ایک عرق (بعن تھیلا) لایا محیا جس میں زبیل (بفتح الزار و کسرالبار اور بعض نسخہ بزیادة النون زمیل ہے) آپ وہ تھ نے فرمایا اس کو قابی طرف سے فقیروں کو کھلا دے اس نے عرض کیا مدینہ کے دونوں پھر یلے کناروں میں ہم سے زیادہ محتاج نہیں (بعن پورے مدینہ میں سب سے زیادہ محتاج میں ہوں) آپ وہ تھ نے فرمایا خیراسے گھروالوں ہی کو کھلا دے۔

مطابقت للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فاطعمه اهلك".

تورموضعه والحديث هنا ص ٢٦٠، ومر الحديث ص ٢٥٩، وياتي ص ٣٥٣، وص ٨٠٨، وص ٩٩٨، وص ٩٩٨، وص ٩٩٨، وص ٩٩٨،

مقصد امام بخاریؓ نے ترجمۃ الباب قائم کیا ہے کہ کفارے کا کھانا اپنے گھر والوں کو کھلاسکتا ہے یانہیں؟ مسلم مختلف نیہ ہونے کی وجہ سے تھم کی وضاحت نہیں فرمائی۔

باب سابق میں گذر چکا ہے کہ مفلس کی وجہ سے کفارہ ساقط نہیں ہوگا اب رہاان صاحب کا معاملہ؟ تو یہ کہا جائے گا کہ رحمت عالم علیہ نے اس محض پرخصوصی کرم فرمایا کہ کفارہ جوصد قد واجبہ ہے جوابی او پراوراپ اہل دعیال پرصرف نہیں کر سکتے لیکن رحمت عالم بھی نے اس کوخود کھانے اور اہل وعیال کو کھلانے کی اجازت دی یہ خصوصیت پر محول ہوگا۔واللہ اعلم

### ﴿ بِأَبُ الْحِجَامَةِ وَالقَىٰءِ لِلصَّائِمِ ﴾

*ዸጟጞዀ፟ዂዀዀቚዂቚቚቚቚቚቚቚቚቚቚቚዀቚቚቚቚቚቚቚቚቚቚቚቚቚቚቚ* 

#### روزه دار کا چھنی لگوانااور نے کرنا؟

عربی عم بن قوبان نے ساحضرت ابو ہریرہ سے کہ جب کوئی تے کرے توروزہ نہیں ٹو نے گا کیونکہ تے باہر نکتی ہود افر نہیں کرتی اور حضرت ابو ہریہ سے بھی منقول ہے کہ انہوں نے فرمایا کہتی روزہ تو ٹردیتی ہاما ہار نکاری فرماتے ہیں ''والا وسند الاول اصح و قال الکو مانی ''اوالا مسند الاول اصح و وقال الکو مانی ''اوالا مسند الاول اصح و وقال ابن عباس '' ان الا وصفرت ابن عباس اور عربہ نے کہاروزہ اس سے ٹو نتا ہے جو چیز اندر جائے اور اس سے نہیں جاتا جو باہر نکلے اور حضرت ابن عمر روزے کی حالت میں پچپنا (سینگی) لگاتے سے پھر چپوڑ دیا اور اس کولگانے گے اور حضرت ابوموکی اشعری نے رات کو لگانے رات کو لگانے اور حضرت ابوموکی اشعری نے رات کولگانے کے اور حضرت ابوموکی اشعری نے رات کو پچپنی لگوائی ۔ اور حضرت ابوموکی اشعری نے کہاں حضرات نے روزے کی حالت میں پچپنی لگوائی ، اور کمیر نے ام علقہ سے روایت کی کہام علقہ نے کہا کہم نے حضرت عائش کے کہا کہ ہم نے حضرت عائش کے کہا کہ ہم نے کہا نہوں نے ایک سے زائدراویوں سے مرفوعاً روایت کیا ہے (یعنی آخضرت بھی نے ارشاوفر مایا ) پچپنی لگائے والے اور جس نے پچپنی لگوئی دونوں کاروزہ ٹوٹ گیا اور بھے سے عیاش نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالاعلی نے لگانے والے اور جس نے بیان کیا انہوں نے صن بھری سے ایا کہا ہم سے عبدالاعلی نے کہا ہم سے بونس نے بیان کیا انہوں نے صن بھری سے ان کے شل روایت کیا مام حسن بھری سے بو چھا گیا ہے کہا ہم سے دوایت کیا مام حسن بھری سے بو چھا گیا ہے کہا ہم سے بونس نے بیان کیا انہوں نے کہا ہاں پھر کہا الشرخوب جانتا ہے۔

١٨٢٥ ﴿ حَدَّثَنَا مُعَلِّي بِنُ اَسَدِ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عِنِ أَيُّوبَ عِنِ عِكْرِمَةَ عِن ابنِ عبَّاسِ أَنَّ

النبيُّ صلى الله عليه وسلم احتَجَمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ وَاحْتَجَمَ وَهُو صَائِمٌ ﴾

ترجمہ اصرت عبداللہ بن عباس کے روایت ہے کہ نبی اکرم علیہ نے احرام کی حالت میں پچھنی لگوئی اور روزے کی حالت میں پچھنی (سینگی) لگوائی۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "احتجم وهو صائم".

تَعْرَوُوضِي والحديث هناص ٢٦٠، مو الحديث ص ٢٣٨، وياتى ص ٢٨٣، و المراه و ١٨٣٠ الو ١٨٩٥ اله ١٨٢١ اله المراه الم ١٨٢١ ( المراه ١٨٢٥ ( المراه عن عِكْرِ مَةَ عَنِ ابنِ عبّاسِ ١٨٢٦ ( ضي الله عنهما قال احْتَجَمَ النبي صلى الله عليه وسلم وَهُوَ صَائِم ﴾ ترجمه المراه عليه وسلم وَهُوَ صَائِم ﴾ ترجمه المراه عليه وسلم وَهُوَ صَائِم الله عليه وسلم و المراه المرا

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للتوجمة ظاهرة.

تعربوضعي والحديث هنا ص٢٦٠، وموالحديث ص٢٦٠.

١٨٢٤ ﴿ حَدَّثَنَا آدَمُ بُنُ آبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا شُغْبَةُ قال سَمِغْتُ ثَابِتًا البُنَانِيَّ قال سُئِلَ آنَسُ بُنُ مَالِكٍ آكُنتُمْ تَكُرَهُونَ الحِجَامَةَ لِلصَّائِمِ قال لا إلاَّ مِنْ آجُلِ الصَّغْفِ وَزَادَ شَبَابَةُ حَدَّثَنَا شُغْبَةُ عَلَى عَهْدِ النبي صلى الله عليه وسلم ﴾

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة.

تعرموضعم والحديث هنا ١٢٠٠٠

مقصر المام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ روزہ کی حالت میں اگرتی ہوجائے یا روزہ دار پچھی لگوائے تو روزہ نہیں تو نے گاکیونکہ دیا مسال ہے کہ روزہ مما خل سے نوٹنا ہے مماخرج سے فاسد نہیں ہوتا۔

### ﴿ بِأَبُ الصُّومِ فِي السَّفَرِ وَالْإِفْطارِ ﴾

سفر میں روز ہ رکھنا اورا فطار کرنا یعنی روز ہ حجوڑ نا؟

١٨٢٨ ﴿ حَدَّثُنَا جَلِيٌ بِنُ عِبِدِ اللّه حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عِن آبِي اِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيّ سَمِعَ ابْنَ
ابِي اَوْفِي قَالَ كُنّا مَعَ رسولِ اللّهِ صلى اللّه عليه وسلم في سَفَرِ قَقَالَ لِرَجلِ
إِنْزِلْ فَاجْدَحْ لِي قَالَ يَا رسولَ اللّهِ الشَّمْسُ قَالَ إِنْزِلَ فَاجْدَحْ لِي قَالَ يَارسول
اللّهِ الشَّمْسُ قَالَ إِنْزِلْ فَاجْدَحْ لِي فَنَزَلَ فَجَدَحَ لَهُ فَشَرِبَ ثُمَّ رَمَى بِيَدِهِ هَهُنَا
اللّهِ الشَّمْسُ قَالَ إِنْزِلْ فَاجْدَحْ لِي فَنَزَلَ فَجَدَحَ لَهُ فَشَرِبَ ثُمَّ رَمَى بِيَدِهِ هَهُنَا
ثُمَّ قَالَ إِذًا رَآيُتُمُ اللَّيْلَ اَفْبَلَ مِنْ هَهُنَا فَقَدُ اَفْطَوَ الصَّائِمُ تَابَعَه جَرِيْرٌ وَ اَبُوبَكُرِ بِنُ
عَيَّاشِ عِنِ الشَّيْبَانِيِّ عِنِ ابنِ ابنِ ابى اَوْفَىٰ قَالِ كُنْتُ مَعَ النبي عَنِيْ فَى سَفَر ﴾
عَيَّاشِ عِنِ الشَّيْبَانِيِّ عِنِ ابنِ ابنِ ابى اَوْفَىٰ قَالِ كُنْتُ مَعَ النبي عَنِيْ فَى سَفَر ﴾

ترجمیم است عبداللہ بن ابی او فی نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ دسلم کے ساتھ ایک سنر میں تھے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مخص (بلال سے فرمایا سواری سے از اور میرے لیے ستو گھول وہ کہنے گئے یا رسول اللہ سورت (کی روشی) ہے آپ بھی نے فرمایا از اور ستو گھول انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ابھی تو سورت (کی روشیٰ) ہے آپ بھی نے فرمایا از اور میرے لیے ستو گھول آ خروہ از مے اور آپ بھی نے کے ستو گھول آپ بھی نے فرمایا از اور میرے لیے ستو گھول آخروہ از مے اور آپ بھی نے کے ستو گھول آپ بھی نے بی لیا بھر آپ بھی نے اپنے ہاتھ سے اس (پورب کی) طرف اشارہ کیا اور فرمایا جب تم دیکھو کہ رات ادھر سے سامنے آر بی ہو دوزہ دار کے افطار کا وقت آگیا ہے۔ سفیان کے ساتھ اس حدیث کو جریرا و را بو بحر بن عیاش نے سامنے آر بی ہو دوزہ دار کے افطار کا وقت آگیا ہے۔ سفیان کے ساتھ اس میں ابی اور فرمایا میں ایک سنر میں بھی شیبانی سے روایت کیا انہوں نے مصر سے عبداللہ بن ابی اور فی سے عبداللہ بن ابی اور فرمایا میں ایک سنر میں نی اگر صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث انه صلى الله عليه وسلم كان صائماً في سفره هذا وهو مطابق للجزء الاول من الترجمة".

تعربي والحديث هنا ص ٢٦٠، وياتي الحديث ص ٢٦٢، ايضاً ص ٢٦٢، وص ٢٦٣، وفي الطلاق ص ٥٩٨، واخرجه مسلم في الصوم واخرجه ابو داؤ د والنسائي في الصوم.

تشریکی این الفطر الصائم" کا مطلب ہے "دخل الصائم فی وقت الفطر" "افطر الصائم" الشریک الشریک اسلام الصائم" ۔ "فلیفطر الصائم"."

١٨٢٩ ﴿ حَدَّثَنَا مُسَّدَّدٌ حَدَّثَنا يَحْيِي عن هِشَامٍ حَدَّثَنِي آبِي عَن عَائِشَة اَنَّ حَمْزَةَ بنَ عَمرو الاَسْلَمِيَّ قال يا رسولَ الله إنَّي اَسُرُدُ الصَّومَ ﴾

مرجمیه حضرت عائش ہے روایت ہے کہ جزہ بن عمرواسکمی نے عرض کیایارسول اللہ میں لگا تارروز بے رکھتا ہوں۔ میلان میلان چیوال میں میں تاریخ میں میں میں اس میں میں میں میں اس میں اس میں اس میں میں اس میں میں میں میں می

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة ان سرد الصوم يتناول الصوم في السفر ايضا كما هو الاصل في الحضر.

تعرووضعم والحديث هنا ص٢٦٠،وملم ٢٥٥٠

١٨٣٠ ﴿ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بِنُ يُوسُفَ آخِبَرَنَا مَالِكٌ عَن هِشَامٍ بِنِ عُرُوةَ عَن آبِيْهِ عَن عَائِشَةَ زَوجِ النبي عَلَيْ آنَ حَمْزَةَ بِنَ عَمْرِوالاَسْلَمِيَّ قَالَ لِلنَّبِي عَلَيْ آ اَصُومُ فِي السَّفَر وَكَانَ كَثِيْرَ الصِّيَامِ فَقَالَ إِنْ شِئْتَ فَصُمْ وَإِنْ شِئْتَ فَافْطِرْ ﴾ السَّفَر وَكَانَ كَثِيْرَ الصِّيَامِ فَقَالَ إِنْ شِئْتَ فَصُمْ وَإِنْ شِئْتَ فَافْطِرْ ﴾

ترجمہ انبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ حمزہ بن عمروا سلمی نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہا میں سنر میں روزہ رکھوں؟وہ روزے بہت رکھا کرتے تھے آپ علیہ نے فرمایا

اگرتم چاہوتوروز ہر رکھواور اگر دل چاہے تو افطار کرو (مطلب سے ہے کہ تھے کو افتیار ہے رکھ بھی سکتے ہواور قضا بھی کر سکتے ہو)۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة: هذا طريق آخر.

تعربهوضعم والعديث هنا م٠٢٦ و يميح سابق مديث \_

مقصر مقصدیے مسافرکوسنر میں روزہ ندر کھنے کی رخصت ہے باتی اگر تکلیف ند ہوتو روزہ رکھنا افضل ہے کہ بعد کے تضامیں واللہ اعلم

### ﴿ بِأَبُّ إِذَا صَامَ آيَّامًا مِنْ رَمَضَانَ ثُمَّ سَافَرَ ﴾

جب رمضان کے کچھ دنوں میں روز ہ رکھا پھر سفر کیا؟

ا ۱۸۳ ﴿ حَدَّثَنَا عِبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ آخْبَرَنا مَالِكٌ عَنِ ابنِ شِهابٍ عَن عُبَيْدِ اللَّهِ بنِ عَبد اللَّهِ بنِ عَبد اللَّهِ بنِ عُبْبَةَ عَنِ ابنِ عبّاسِ آنَّ رسولَ اللَّهِ صلى اللَّه عليه وسلم خَرَجَ إلى مَحَدَّ في رَمَضَانَ فصَامَ حتى بَلْغَ الكَدِيْدَ اَفْطَرَ فَافْطَرَ النَّاسُ قال اَبُو عبدِ اللّهِ وَالْكَدِيْدُ مَاءٌ بَيْنَ عُسْفَانَ وَقُدَيْدٍ ﴾ وَالْكَدِيْدُ مَاءٌ بَيْنَ عُسْفَانَ وَقُدَيْدٍ ﴾

ترجمير حضرت ابن حباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ علی رمضان میں مکہ کی طرف روانہ ہوئے اور آپ علیہ فیروز وروز وروز وافظار کردیا اور اوگوں نے محمی افظار کردیا۔

امام بناری نے کہااور کدید عسفان اورقدید کے درمیان یانی کاایک چشمہے۔

أمطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث ان النبي صلى الله عليه وسلم خرج الى مكة فصام اياما ثم افطر.

تعدوموضعه المحديث هناص ۲۹۱۳۲۹ و ياتي ص ۲۹۱،وص ۱۵ و في المغازى ص ۱۹۱،وص ۱۱۲/ر مقصر امام بخاري كامقعدان معزات برزد بجولوگ اس بات كة تأكل تف كدا كردمفهان المبارك كاببلا دن معزيس ياليا تو يور درمفهان كاروزه فرض موكالين سنريس محى افطار جائز نبيس ـ

بخاری نے قدیت پی کرکے بتلادیا کہ مسافر کے لیے سنریں انظار جائز ہے۔ بخاری جلد ٹائی کتاب المفازی بیں انظار جائز ہے۔ بخاری جلد ٹائی کتاب المفازی بیں این عباس رضی اللہ عنہ و سلم الاخو فالاخو "جس سے معلوم ہوا کہ سفر بیں روزہ جائز ہے۔ لیعنی من شہد منکم الشہر فلیصمه کاعموم فمن کان منکم مریضا او علی سفر فعدة من ایام

اخو سے منسوخ ہے۔ واللہ اعلم۔

### ﴿ بَأَبُ ﴾

الرّحمٰنِ بنِ يَزِيْدَ بنِ جابِرِ أنّ السماعِيْلَ بنَ عُبَيْدِ اللّهِ حَدَّقَه عن عبدِ الرّحمٰنِ بنِ يَزِيْدَ بنِ جابِرِ أنّ السماعِيْلَ بنَ عُبَيْدِ اللّهِ حَدَّقَه عن أمِّ الدَّرْدَاءِ عن أبِي الدَّرْدَاءِ قال خَرَجْنَا مَع النبيِّ صلى الله عليه وسلم في بَعْضِ اَسْفَارِهِ في يَومِ حَارٍّ حتى يَضَعَ الرجُلُ يَدَهُ عَلَى رَاسِهِ مِنْ شِدَّةِ الدَّرِ وَمَا فِيْنَا صَائِمٌ إلّا مَا كَانَ مِنَ النبيِّ صلى الله عليه وسلم وَابن رَوَاحَة ﴾

مرجمید حضرت ابوالدردار نظر مایا که بم نبی اکرم منی الله علیه وسلم کے ساتھ ایک سفر بیس نظر ایس بخت گری تھی کہ آدی ابنا ہاتھ ایپ سر پررکھتا تھا اور جم بیس کوئی روز و دارنہیں تھا صرف نبی اکرم ملی الله علیه وسلم اور حضرت ابن رواحة دوز و داریتھے۔

مطابقت للرجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة وهي ان الصوم والافطار في السفر لو لم يكونا مباحين لما صام النبي صلى الله عليه وسلم ابن رواحة وافطر الصحابة رضى الله تعالى عنهم.

(باب بلاتر جمد ہے گذر چکا ہے کہ اکثر کالفصل من الباب السابق ہے نیز بعض شخوں میں تو یہاں باب بھی مہیں ہے۔ نہیں ہے اس صورت میں بیہ حدیث باب سابق کے تحت ہے۔

تعرم وضعير والحديث هنا ص٢٦١، اخرجه مسلم وابو داؤ د في الصوم.

مقصد الماحظفرماي اسباب يعنى باب ١٢١٨ كى مديث ١٨١١ كامقعد

### ﴿ بِأَبُّ قُولَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم لِمَنْ ظُلِّلَ عَلَيْهِ وَاشْتَدَّ الْحَرُّ لَيْسَ مِنَ البرّ الصُّومُ في السَّفَر ﴾ نی اکرم ﷺ کاارشاواس مخص کے بارے میں جس پرسایہ کیا گیا تھااور گرمی سخت تھی فرما پاسفرمیں روز ہ رکھنا نیکی (یعنی عبادت)نہیں

١٨٣٢ ﴿ حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا محمَّدُ بْنُ عبدِ الرَّحمٰن الْاَنْصَارِيُّ قال سَمِعتُ محمَّدَ بنَ عَمْرِو بنِ الحَسَنِ بنِ عَليَّ عن جابِرِ بنِ عبدِ اللَّه قال كانَ رسولُ الله صلى الله عليه وسلم في سَفَرِ فرآى زِحَامًا وَرَجُلًا قَدْ ظُلِّلَ عَلَيْهِ فقال مَا هذا فقالوا صائِمٌ فقال لَيْسَ مِنَ البِرِّ الصُّومَ في السَّفَرِ ﴾

**غرجميه** المخرت جاير بن عبدالله رضى الله عنه نے فرما يا كه رسول الله معلى الله عليه وسلم ايك سنريس منصاقه آپ ملى الله عليه وسلم في جعيفر ديمى اورايك عض كود يكها كراس برساميكيا حمياب آپ صلى الله عليه وسلم في يوجهاميكيا ب؟ یعنی کیا حال ہےلوگوں نے کہار پروز ہ دار ہے تو آپ سلی الله علیہ دسلم نے فر مایا سفر میں روز ہ عبادت نہیں۔ مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ليس من البر الصوم في السفر" اي ¿ الترجمة قطعة من الحديث.

تعريموضعه والحديث هنا ص٢٦١، اخرجه مسلم وابوداؤد.

مقصد ارثادنبوی "لیس من البو الصوم فی السفو" کاسبب بتانا جائے ہیں کہ آنے ملی الدعليه وسلم نے ا یک محابی کی تکلیف و مشقت د کیو کرفر مایا تھا اب اس کا حاصل بیانکلا کہ جس کوسنر میں روز ہ رکھنے کی توت نہ ہو مشقت وتکلیف کاظن فالب مواس کے لئے افطار افضل ہے نیز جو مخص باری تعالی کی رخصت سے اعراض کرے اس کیلے بھی افطار انصل ہے ای طرح اگر بیار برنے مامر جانے کا اندیشہ وتو سنریس روز ہ جائز نہیں جیسا کہ ترمذی ص ٩ ٨/ مين حفرت جابر بن عبداللدرضي الله عندكي روايت ب كه حضورا كرم ملى الله عليه وسلم في روزه ر كھنے والول ك بارك ش فرمايا "اولئك العصاة" بيلوك نافرمان بين، كنهكار بين-

لكين الركوتي قوى ب كليف ومشقت كاانديش بيس بوروزه ركهنا افضل باكرچه فطار بحى جائز باكر روزه نهر محفيقو كناونبيس واللداعلم \_

# ﴿ بَأَبُ لَمْ يَعِبُ اَصْحَابُ النبِيّ صلى الله عليه وسلم بَعْضُهُمْ بَعْضًا في الصَّوم وَالإِفْطَارِ ﴾

ى اكرم عَلَيْهِ كَاصِحاب في ايك دوسر كوسفر مين روزه ركف اور فري برعيب بين لكايا المسهد حدَّقنا عبدُ الله بنُ مَسْلَمَة عن مالِكِ حُمَيْدِ الطَّوِيْل عن آنسِ بنِ مالِكِ قال كُنَّا نُسَافِرُ مَعَ النبي صلى الله عليه وسلم فلَمْ يَعِبِ الصَّائِمُ عَلَى المُفْطِرِ وَلاَ الْمُفْطِرُ عَلَى الصَّائِم ﴾ الْمُفْطِرُ عَلَى الصَّائِم ﴾

ترجمي حضرت انس بن ما لك في فرمايا كم بن اكرم على كم ساته سنركرت من ووزه ركف والاروزه نه ركف والاروزه نه ركف والدروزه در كاتا وروزه وروزه در كاتا وروزه وروزه وروزه واري

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فلم يعب الصائم على المفطر الى آخره.

تعربهوضعم والحديث هنا مها٢٦٠

مقصر آمام بخاری کا مقصد ایک مسلمان کومسلمان کے ادب واحر ام کی طرف رہنمائی کرنا ہے کہ باوجود یکہ سنر میں بھی اگر مشقت کا اندیشہ نہ تو تو روزہ رکھنا افضل ہے لیکن افضل کے ترک پرکوئی صحابی حیب نہیں لگا تا تھا چونکہ شرعاً اجازت ہے۔

﴿ بِأَبُ مَنْ اَفْطَرَ فِي السَّفَرِ لِيَرَاهُ النَّاسُ ﴾

جس نے سفر میں اس لئے روز ہ افطار کیا کہ لوگ دیکھیں (یعنی جوکوئی لوگوں کامقندی دپیژواہودہ ایسا کرے تا کہ ادرلوگ بھی اس کودیکھ کر روزہ کھول ڈالیں اور ٹکلیف ندا ٹھائیں)۔

١٨٣٥ ﴿ حَدَّثَنَا مُوسَى بِنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا آبُو عَوَالَةً عِن مَنْصُورٍ عِن مُجاهِدٍ عِن ابنِ عَباس قال خَرَجَ رَسُولُ الله صلى الله عليه وسلم مِنَ المَدِيْنَةِ الى مَكَةَ فَصَامُ حَتَى بَلَغَ عُسْفَانَ ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ فَرَفَعَهُ إلى يَدِهِ لِيُرِيّهُ النَّاسَ فَافْطَرَ حتى قدِمَ مَكَة وَلَي يَدِهِ لِيُرِيّهُ النَّاسَ فَافْطَرَ حتى قدِمَ مَكَة وَذَكَ بَنَ عَباسٍ يقولُ قَدْ صَامَ رَسُولُ الله صلى الله عليه وسلم وَافْطَرَ فَمَنْ شَاء صَامَ ومَنْ شَاءَ افْطَرَ ﴾

مطابقت لترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ثم دعا بماء فرفعه الى يده ليريه الناس فافطر".

تعربوضعه والحديث هنا ص ٢٦١ مر الحديث ص ٢٦٠ وياتي ص ٢١٥، وص ٢١١، وص ١٢١، احرجه مسلم وابو داؤ د والنسائي في الصوم.

مقصد امام بخاري كامقعد تحت الباب مذكور موچكا بـ

### ﴿ بِأَبُّ وَعَلَى الَّذِيْنَ يُطِيْقُونَهُ فِذْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِيْنٍ ﴾

قال ابنُ عُمَرَ وَسَلَمَهُ بنُ الْآكوع نَسَخَتُهَا "شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ القُرآنُ هُدَى لِلنَّاسِ وَبَيْنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمْ الشَّهْرَ فَلْهَ فَلْمَهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيَّضًا أَوْ عَلَى سَفَرِ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ" الى قوله "تَشْكُرُونَ" وقالَ ابنُ نُمَيْرٍ حَدَّنَنا الآغمَشُ حَدَّنَنا عَمْرُو بنُ مُرَّةَ حَدَّنَنا ابنُ أَبِي لَيْلَى حَدَّنَنا أَصْحَابُ مَحمَّدٍ صلى الله عليه وسلم نَزَلَ رَمَضانَ فَشَقَ آبِي لَيْلَى حَدَّنَنا مَنْ أَطْعَمَ كُلَّ يَوم مِسْكِينًا تَرَكَ الصَّومَ مِمَنْ يُطِيقُهُ وَرُجِّصَ لَهُمْ عَلَيْهِمْ فَكَانَ مَنْ أَطْعَمَ كُلَّ يَوم مِسْكِينًا تَرَكَ الصَّومَ مِمَنْ يُطِيقُهُ وَرُجِّصَ لَهُمْ فَي ذَلِكَ فَنَسَخَتُهَا وَٱنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ فَأُمِرُوا بِالصَّومِ.

### اوران لوگوں پرجوروز ه رکھنے کی طاقت رکھتے ہیں

ایک مکین کا کھانافدیددیناہے (سورہ بقرہ)

اور حضرت این عر اور حضرت سلم بن اکو ع نے فرمایا کہ یہ آیت اس کے بعدوالی آیت "شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِی اُنْذِلَ فِیهِ الْقُرْ آنُ ... الی قوله ... وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ" مِسْوحْ ہے۔

(ترجمہ: رمضان کا مہینداییا ہے جس میں قرآن نازل کیا گیا جولوگوں کے لئے ہدایت ہے اوراس میں مملی کی است کی میں می کھلی ہدایت کی باتیں اور حق کو باطل سے جدا کرنے کی دلییں موجود ہیں پھر جوکوئی تم میں سے رمضان کا مہینہ پائے ضرور اس مہینہ کاروزہ رکھے اور جو مریض ہویا مسافر ہووہ دوسرے دنوں میں بیگنتی پوری کرلے (بینی استے دنوں کی قضا کرلے ) الی قولہ تشکرون۔ (بترہ آیت ۱۸۵)

اورعبدالله بن نمير نے كہا ہم سے اعمش نے بيان كيا كہا ہم سے عمرو بن مر و نے بيان كيا كہا ہم سے ابن الى كيا كہا ہم سے ابن الى ليا كيا كيا كيا كہ دمضان كروز ل كاحكم اتر اتوان پرشاق بواتو پہلے ان لوگوں كو جوروز ہے كی طافت رکھتے ہے بياجازت دی كئى كه اگروہ چاہيں تو ہر روز ايك مسكين كو كمانا كاد يں پھراس آيت "و ان تصومو الحيواً لكم" نے اس اجازت كومنسوخ كرديا اس كے بعد لوگوں كو كم ديا كروہ روز و بى ركھيں۔

١٨٣٢ ﴿ حَدَّثَنَا عَبَّاسٌ حَدَّثَنا عبدُ الْأَعْلَىٰ حَدَّثَنا عُبَيْدُ اللّهِ عن نافِعٍ عنِ ابنِ عُمَرَ قَرَا فِذْيَةٌ طَعَامُ مَسَاكِيْنَ قَالَ هي مَنْسُوخَةٌ ﴾

خرجمه المرابي عرض ابن عرض في المالية طعام مساكين "اورفر مايا كه يمنسوخ ميائخ كيام بهال بيس مرفي المربيل منكم دوسرى روايت من تفعيل مهاكد "على اللين يطيقون "الاكواس كه بعد والى آيت "فمن شهد منكم الشهر فليصمه" في منح كرويا

مطابقتة للترجمت مطابقة الحديث للترجمة في قوله "قرأ فدية طعام مساكين".

تعرووضعم والحديث هنا ص٢٦١، وفي التفسير ص ٢٨٧٠

مقصد مقصد مقصدیے کآیت "وعلی الذین بطیقونه فدیة طعام مساکین"منسوخ ہے۔ ملاحظ فرمایئ نفرالباری کتاب النفیرص ۲۰۔

### ﴿ بِأَبِ مَتِى يُقْضِى قَضَاءُ رَمَضَانَ ﴾

وَقَالَ ابنُ عَبّاسَ لا بَاسَ آن يُفَرَّقَ لِقُولِ اللّهِ "فَعِدَّةٌ مِّنْ آيَّامٍ أُخَرَ" وَقَالَ سَعِيْدُ بُنُ المُسَيّبِ فَى صَومِ العَشرِ لا يَصْلُحِ حتى يَبْدَأ بِرَمَضَانَ وَقَالَ إِبْرَاهِيْمُ النَّخْعِي إِذًا فَرَّط حتى جَاءَ رَمَضانُ آخَرُ يَصُومُهُمَا وَلَمْ يَرَ عَلَيْهِ طَعَامًا وَيُذْكُرُ النَّهُ الإطعام الما قَالَ عَن آبِي هُرَيْرَةَ مُرْسَلا وَابنِ عبّاسٍ الله يُطْعِمُ وَلَمْ يَذكر اللّهُ الإطعام الما قال فعِدَّةٌ مِنْ آيًام أُخَرَ

#### رمضان کے چھوڈ ہے ہوئے روزوں کی قضا کب کی جائے؟

اور حفرت ابن عباس نے فرمایا کہ اس میں کوئی حرج نہیں کہ مفرق طور پررکھ (یعنی ہے در بے مسلسل رکھنا ضروری نہیں کیونکہ اللہ تعالی کا ارشاد ہے "فعدة من ایام اخو" یعنی دوسرے دنوں میں گئی پوری کراوادر سعید بن سینب نے کہا جس پر رمضان کے روزوں کی قضا ہواس کے لئے ذی الحجہ کے دس فل رکھنا بہتر نہیں ،اور ابراہیم خی نے کہا اگر کسی نے رمضان کی قضا میں کوتا ہی کی یہاں تک کہ دوسر ارمضان آگیا تو دونوں کے روز بر رکھے اور اس پر کھانا کھلانا (یعنی فدید) واجب نہیں جانا۔ اور حضرت ابو ہریرہ سے مرسلا اور حضرت ابن عباس سے منقول ہے کہ وفقیروں کو کھانا کھلائے اور اللہ تعالی نے کھانا کھلانے کا ذکر نہیں فرمایا صرف بیفر مایا کہ یہ روز ہے دوسرے دنوں میں دکھے۔

١٨٣٧ ﴿ حَدَّثُنَا آخِمَهُ بِنُ يُولُسَ حَلَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا يَخِيى عن آبِي سَلَمَةَ قال سَمِعْتُ عائِشَةَ تقولُ كَانَ يكونُ عَليَّ الصَّومُ مِنْ رَمَضَانَ فَمَا اسْعَطِيعُ أَن الْضِعْتُ عائِشَةً تقولُ كَانَ يكونُ عَليَّ الصَّومُ مِنْ رَمَضَانَ فَمَا اسْعَطِيعُ أَن الْضِي الله عليه وسلم أَوْ بِالنّبِي صلى الله عليه وسلم أَوْ بِالنّبِي صلى الله عليه وسلم ﴾ بالنّبي صلى الله عليه وسلم ﴾

ترجمه الرسلمة في كها بيل في حضرت ما كشر الما الما تفيل كد مجه يردمضان كاروزه باقى موتا يعن نوت موجا تااور بيل الأعليدو الم كالموركة نه على خدمت بيل مشغول موجا تااور بيل الأعليدو الم كاخدمت بيل مشغول موجا تا وجد الما الله عليه والم

(مطلب بیہ ہے کہ عارضہ نبوانی کی وجہ ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا روزہ چھوٹ جاتا تھا چونکہ جیش کی حالت میں روزہ جا تزنہیں اور کیارہ ماہ تک موقعہ نبیں ملیا تھا چونکہ آن خضرت ملی اللہ علیہ وسلم کو حضرت عائشہ ہوئی محبت تھی کوان کی باری نہ ہوتی محرآ پ ملی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس جاتے بوسہ مساس کرتے اگر چہدوسرے کی باری میں صحبت ندکرتے۔

اس سے بیاشکال ہوتا ہے پھر روزہ رکھنے میں کوئی مانع نہ تھا کیونکہ روزے کی حالت میں بوسہ ومساس درست ہے شاید حضرت عائشہ رضی الله عنہا کی غرض بیہ ہو کہ وہ آپ صلی الله علیہ وسلم کی اجازت کے بغیر روز نے نہیں رکھتی تھیں شاید آپ صلی الله علیہ وسلم کافی روز سے رکھتے تھے اس لئے حضرت عائشہ رضی الله عنہا کو بھی روز ور کھنے کا موقع مل جاتا تھا۔

اس صدیت سے سیمسلم معلوم مواکررمضان کی قضاعلی الغورواجب نہیں اور تا خیریس مناونہیں۔

### ﴿ بِأَبُ الْحَائِضِ تَتُرُكُ الصَّومَ وَالصَّلُوةَ ﴾

وقال آبُو الزِّنَادِ إِنَّ السُّنَنَ وَوُجُوهَ الْحَقِّ لَتَاتِي كَثِيْرًا عَلَى خِلافِ الرَّايِ فَمَا يَجِدُ المُسْلِمُونَ بُدًّا مِنِ اتّباعِهَا مِن ذلك أنَّ الْحَالِضَ تَقْضِى الصِّيَامَ وَلاَ تَقْضِى الصَّيَامَ وَلاَ تَقْضِى الصَّلَوةَ.

حیض والی عورت روز ہ اور نماز حجموڑ دیے گی (ندروز بے رکھے گی نہ نماز پڑھے گی)

اورابوالزناد نے کہا کہ نتیں اور حق باتیں بسااوقات رائے کے خلاف ہوتی ہیں پھر بھی مسلمانوں پران کی اتباع ضروری ہے انہی میں سے ایک بیھی ہے کہ چن والی ورت روز رکی قضا کرے اور نماز کی قضا نہ کرے۔ امام ﴿ حَدَّ فَنا محمَّدُ بْنُ جَعْفَو اَخْبَونِی ذَیْدٌ عن عِیَاضِ عن اَبِی سَعِیْدِ قال قال النبی صلی الله علیه وسلم اَلیْسَ اِذَا حَاضَتْ لَمْ تُصَلِّ وَلَمْ تَصُمْ فَذَلِكَ نُقْصَانُ دِیْنِهَا ﴾

تصُمْ فَذَلِكَ نُقْصَانُ دِیْنِهَا ﴾

ترجمہ حضرت ابوسعید فدری نے فرمایا کہ بی اکرم عظم نے فرمایا کیا ایسانہیں ہے کہ عورت کو جب حیض آتا ہے تو نہاز پڑھتی ہے اور ندروزہ رکھتی ہے بی اس کے دین کا نقصان ہے۔

مطابقة لترجمة مطابقة الحديث للترجمة توخذ من قوله"اذا حاضت لم تصل ولم تصم"والترجمة في ترك الصوم والصلوة.

تعربوضعم والحديث هنا ص ٢١١، وموالحديث ص ١٩٣، وص ١٩١١، وياتي ص ٣١٣ ـ

### ﴿ بِأَبُ مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صَومٌ ﴾

وَقَالَ الحَسَنُ إِنْ صَامَ عَنْهُ ثَلاثُونَ رَجُلاً يَومًا وَاحِدًا جَازَ.

اگرکوئی شخص مرجائے اور اس کے ذقے روز ہے ہول (تو کیا کیا جائے؟) امام حسن بھریؒ نے فرمایا کہ اگر تمیں آدی اس کی طرف سے ایک دن روز ہ رکھ لیس تو بھی کانی ہوگا۔ ۱۸۳۹ ﴿ حَدَّثَنَا مَحمَّدُ بِنُ حَالِدٍ حَدَّثَنا مَحمَّدُ بِنُ مُوسَى بْنِ اَغْیَنَ حَدَّثَنا اَبِی عن عَمْرِو بِنِ الْحَارِثِ عَن عُبَیْدِ اللّه بِنِ اَبِی جَعْفَر اَنَّ مَحمَّدَ بِنَ جَعْفَر حَدَّثَه عن

عُرْوَةَ عن عائِشَةَ أَنَّ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قال مَن ماتَ وعَلَيْهِ صِيَامٌ صَامَ عَنْهُ وَلِيَّهُ تابَعَهُ ابنُ وَهبٍ عن عَمْرِو وَرَوَاهُ يَخْيَى بنُ أَيُّوبَ عنِ ابنِ أبى جَعْفَرٍ ﴾

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث انه يبين الابهام الذي فيها.

مطلب برے كرتر همة الباب ب "من مات و عليه صوم" مديث ياك في اس كى وضاحت كردى "صام عنه وليه". تعرجوضعم والحليث هناص ٢٦١ تاص ٢٦٢ ، وهذا الحليث اخرجه مسلم وابو داؤد والنسائي في الصوم. ١٨٨٠ حَدَّثَنا محمَّدُ بنُ عبدِ الرَّحِيْمِ حَدَّثَنا مُعَاوِيَةُ بنُ عَمْرِو حَدَّثَنا زَائِدَةُ عن الأعْمَشِ عن مُسْلِمِ البَطِيْنِ عن سَعِيْدِ بنِ جُبَيْرِ عنِ ابنِ عباسِ قال جَاءَ رَجُلَّ إِلَى النبي صلَى الله عليه وسلم فقال يا رسولَ اللهِ إِنَّ أُمِّي مَاتَتْ وَعَلَيْهَا صَومُ شَهْرِ أَفَاقْضِيْهِ عَنْهَا قال نَعَمْ فَدَيْنُ اللَّهِ أَحَقُّ أَن يُقْضَى قال سُلَيْمَانُ فَقَالَ الْحُكُمُ وَسَلَمَةُ وَنحنُ جَمِيْعًا جُلُوسٌ حِيْنَ حَدَّثَ مُسْلِمٌ بهَذَا الْحَدِيثِ قَالَا سَمِعْنَا مُجاهِدًا يَذْكُرُ هذا عن ابن عَبَّاس وَيُذْكَرُ عن أَبِي خَالِدٍ الأَحْمَرِ قَالَ حَدَّثَنا الأَعْمَشُ عن الْحَكَمِ ومُسْلِمَ البَطِيْنِ وَسَلَمَةَ بِن كُهَيْل عن سَعِيْدِ بنِ جُبَيْرِ وَعَطاءٍ وَ مُجَاهِدٍ عنِ ابنِ عباسِ قال قَالَتُ الْمُزَاَّةُ لِلنَّبِيِّ صلى اللَّه عليه وسلم إنَّ أُخْتِي مَاتَتُ وَقَالَ يَخْيِي وَأَبُو مُعَاوِيَةً حَدَّثَنا الْأَعْمَشُ عن مُسْلِمٍ عن سَعِيْدِ بنِ جُبَيْرِ عنِ ابنِ عبَّاسِ قالتِ امْراَةً لِلنبيِّ صلى اللَّه عليه وسلم إنَّ أُمِّي مَاتَتُ وَقَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ عن زَيْدِ بن أَبِي أُنَيْسَةَ عن الحَكم عن سَعِيْدِ عن ابنِ عبَّاسِ قَالَتِ امْرَأَةً لِلنبيّ صلى الله عليه وسلم ماتَتْ أُمِّي وَعَلَيْهَا صَومُ نَذُرٍ وَقَالَ أَبُو حَرِيزٍ حَدَّنَنِي عِكْرِمَهُ عِنِ ابنِ عبَّاسِ قَالَتِ امْرَأَةٌ لِلنَّبِّي صَلَّى اللَّه عليه وسلم مَاتَتُ أُمِّي وَعَلَيْهَا صَومُ خَمْسَةً عَشَرَ يَومًا ﴾

ترجميه المتعاب عباس رمنی الله عنهائے فر ما یا کہ ایک محض نبی اکرم صلی الله علیه دسلم کی خدمت ہیں آیا اور کج

عرض کیا یا رسول اللہ میری ماں مرکئی ہیں اور اس پر ایک مہینے کے روز ہے ہیں کیا میں اس کی طرف سے اوا کروں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں اللہ کا دین اوا کرنے کے زیادہ لائل ہے (بعنی ضرور اوا کرتا چاہئے) سلیمان اعمش نے کہا پس تھم اور سلمہ نے کہا اور ہم سب پیٹے ہوئے تھے جب مسلم نے بیعد بیٹ بیان کی ان دونوں (بعنی تھم اور سلمہ) نے کہا ہم نے بھی مجاہد سے سناوہ اس حدیث کو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنما سے نقل کرتے تھے اور ابو فالد احمر سے منقول ہے کہ ہم سے اعمش نے بیان کیا انہوں نے تھم اور مسلم بینی اور سلم بین کہیں ہے اور مسلم بین جیر اور عطاء اور مجاہد سے انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا میری بہن مرکئ ہے اللہ عنہ وسلم سے عرض کیا میری بہن مرکئ ہے اللہ عنہ بیان کیا انہوں نے مسلم سے انہوں نے میان کیا انہوں نے مسلم سے انہوں نے میان کیا انہوں نے مسلم سے انہوں نے میان کیا انہوں نے میں اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا میری ماں مرحق ۔

انٹوں نے سعید سے انہوں نے این عباس رضی اللہ عنہما سے انہوں نے فرمایا کہ ایک عورت نے نبی اکر مسلم سے انہوں نے میان کیا میری ماں مرحق ۔

اورعبیداللہ نے زید بن ابی اعیہ سے انہوں نے تھم سے ، انہوں نے سعید بن جبیر سے ، انہوں نے سعید بن جبیر سے ، انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا میری ماں مرحی اور اس پر نذر کا ایک روز ہ تھا اور ابو جریر نے کہا ہم سے عکر مہنے بیان کیا ، انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہا سے ، انہوں نے کہا ایک عورت نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا میری ماں مرحی ہے اور اس پر پندرہ دن کا روز ہ ہے۔

مطابقت لترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ان أمي ماتت وعليها صوم شهر افاقضيه عنها قال نعم".

تورموضيم والحديث هنا ص٢٦٢، ومر الحديث من طريق اخرى عن سعيد بن جبير ص٢٣٩ تا ص ٢٥٠، و اخرجه مسلم في الصوم و اخرجه ابو داؤ د في الايمان و النذور و اخرجه الترمذي في الصوم و النسائي في الصوم و اخرجه ابن ماجه ايضاً في الصوم.

مقصد عن چونکه مسله مختلف فیه تمااس کئے امام پخاری نے کسی تھم کی تعیین نہیں گی۔

علامه مینی نے فقہار اسلام کے چھاقوال فقل کئے ہیں خلاصہ یہ ہے:

امام احمدٌ كے نزويك نذركے اندرتو قضار كھ سكتا ہے اس كے علاوہ اور بين نہيں (الا بواب والتر اجم )

# وَ الْطَرَ ابُو سَعِيْدِ النَّعَدْرِيُّ حِيْنَ عَابَ قُرْصُ الشَّمْسِ وَافْطَرُ الْصَّالِمِ الشَّمْسِ

روزه دارکوافطار (یعنی روزه کھولنا) کب جائزے؟ (یعنی س وقت افطار کرے؟)

اورحعرت ابوسعيد خدري في افطاركيا جبسورج غروب موكيا

١٨٣١ ﴿ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِى حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا هِشَامُ بِنُ عُرُوةَ قَالَ سَمِعْتُ آبِي يَقُولُ سَمِعْتُ عَاصِمَ بُنَ عُمَرَ بِنِ الْحَطَّابِ عِن آبِيْهِ قال قال رسولُ اللّه عَلَيْهُ إِذَا ٱقْبَلَ اللّيْلُ مِنْ هَهُنَا وَآذَبُرَ النّهَارُ مِنْ هَهُنَا وَغَرَبَتِ الشَّمْسُ فَقَدْ ٱفْطَرُ الصَّائِمُ ﴾

مطابقت للترجمت مطابقة الحديث للتوجمة من حيث انه يوضح الابهام الذي فيها بالاستفهام.

(لین "منی محل "سے جوابها مقا کردوزه کب کوسلاس کی وضاحت صدیث نے کردی کہ جب سورج ڈوب مائے اس کا وضاحت مدیث نے کردی کہ جب سورج ڈوب مائے اس کا وضاحت موکیا بلاتا خیرروزه کولدے)۔

تعربوضع والحديث هنا م٢٦٢، اخرجه مسلم ، ابوداؤد، نسائى ، ترمذى فى الصوم. المديوضع حَدَّننا إسْحَاقَ الوَاسِطِى حَدَّننا خالِدٌ عن الشَّيْبَانِي عن عبد الله بن آبى آبى آوفى قال كُنّا مَع رسولِ الله صلى الله عليه وسلم فى سَفَر وَهُو صَائِمٌ فَلَمّا عَابِتِ الشَّمْسُ قال لِيَعْضِ القَومِ يا فلان قُمْ فَاجْدَحْ لَنا فقال يا رسولَ الله لو عَلَيتِ الشَّمْسُ قال إِنْ لَا خَدَحْ لَنا قال انول فَاجْدَحْ لَنا فَنزَلَ الله عليه وسلم ثمَّ قال إذَا رَأَيْتُمُ اللَّيْلَ قد فَجَدَحَ لَهُمْ فَشُوبَ رَسِولُ الله صلى الله عليه وسلم ثمَّ قال إذَا رَأَيْتُمُ اللَّيْلَ قد اَفْعَلَ الصَّائِمُ ﴾

ترجمیه استرت عبدالله بن ابی اوفی نے فرمایا کہ ہم ایک سنریں (غزوہ فتح میں جورمضان میں ہوا)رسول الله الله علیہ تعالیٰ الله اللہ اللہ تعالیٰ اللہ تعلیٰ تعل

محول پھرانہوں نے عرض کیایا رسول اللہ شام تو ہونے دیجئے انہوں نے کہاا بھی تو دن ہے آپ ہیں ہے نے فرمایا اتر ستو کھول آخروہ اتر ہے اورلوگوں کے لئے ستو کھولے آپ ہیں نے پیا پھر فرمایا جب تم دیکھورات کی تاریکی ادھر پورب سے آپہونچی تو روزہ دار کے افطار کا وقت آگیا۔

مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "اذا رأيتم الليل" الى آخره.

تعدی وضعه المحدیث هنا ص۲۹۲، و مو المحدیث ص۲۹۰، ویاتی ص۲۹۲،وی ۱۹۸،وی ۱۲۲۰ ویاتی ص۲۹۲،وی ۱۹۸،وی ۱۲۳۰ مقارک مقصد مقصد اس بخاری کا مقصد یہ ہے جب سورج غروب ہوجائے تورات کے کسی جز کا انظار کے بغیر بلاتا خیرافطار کرنامستحب ہے۔

# ﴿ بِأَبُ يُفْطِرُ بِمَا تَيَسَّرَ مِنَ الْمَاءِ وَغَيْرِهِ ﴾ الله في المَاءِ وَغَيْرِهِ ﴾ يانى وغيره ميل سے جوميسر آجائ افطار کرے۔

مرجمہ حصر حضراللہ بن ابی اوئی نے فرمایا ہم رسول اللہ بھی کے ساتھ (سفر میں) چل رہے ہے اور آپ ہی اور آپ ہی اور آپ ہی اور ایک فخص سے) فرمایا اتر ہمارے لئے ستو کھول اس نے کہایا رسول اللہ انجمی تو اس نے کہایا رسول اللہ انجمی تو اس نے کہایا رسول اللہ انجمی تو کھول آپ ہی اور سے کے ستو کھول اس نے کہایا رسول اللہ انجمی تو دن ہے آپ ہی ہے فرمایا جبتم دیکھو دن ہے آپ ہی ہے فرمایا جبتم دیکھو دات کی تاریکی ادھر پورب کی طرف سے آپ ہو نجی تو روز سے کے افطار کا وقت آگیا اور آپ ہی ہے نے اپنی انگل سے ایس کی طرف اشارہ کیا۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث ان الجدح تحريك السويق بالماء وتخويضه وفيه الماء وغيره والترجمة بالماء وغيره.

تعروضعه والحديث هنا ص٢٦٢، ومر آنفأص٢٦٢، ويلتى ص٢٦٢و ١٩٨٥\_

مفقرر اس باب سے الم بخاری کا مقصدیہ ہے کہعض روایت میں جوآیا ہے "من وجد تمرأ فليفطر

علیہ" یامرد جوب کے لئے ہیں ہاس لئے اس باب کوقائم کر کے بتادیا کدافطار پانی دغیرہ سے بھی درست ہے۔ مجور بی ضروری نیس ۔ واللہ اعلم

الجزء الثامن (آمُوال باره) ﴿ الْمُوالِ بِاره ﴾ ﴿ بِأَبُ تَعْجِيلِ الْإِفْطَارِ ﴾

روزه کمو لنے میں جلدی کرنے کا بیان

مخضرتشریک حضرت ابو ہریرہ ہے روایت ہے قال رسول الله صلی الله علیه وسلم "قال الله عز مخضرتشریک و جل احب عبادی الی اعجلهم فطر اُ (تذی اول ۱۸۸۰) (مین ارشاد باری تعالی ہے میرے دیک مجوب ترین بنده وہ ہے افطار میں جلدی کرتا ہے)

حضرت الوجرية معروايت ب ني اكرم على نغرمايا "لايزال المدين ظاهراً ما عجل الناس الفطر لان الميهود والنصارى يؤخرون" (ابوداوداول تاباميام ساسم)

(یعن دین اسلام ہمیشہ فالب رہے گااس وقت تک جب تک لوگ افطار میں جلدی کرتے رہیں گےاس ملے کہ یہودونساری تا خیر کرتے ہیں)

مطلب ہے کہوفت ہوجانے کے بعدافطار ہی دیر نہ کرنا چاہئے۔ان احادیث سے اتباع سنت کی ترغیب اور یہودونعماری کے طریقوں سے نفرت دلاتا ہے۔ نیز اس حدیث سے شیعوں پر بھی رد ہوجاتا ہے اس لئے کہوہ افطار کومو نرکرتے ہیں ظہور نجوم تک۔

١٨٣٣ ﴿ حَدَّثَنَا عَبِدُ اللّهِ بْنُ يُوسُفَ اَخْبَرَنا مَالِكٌ عَن اَبِي حَازِمٍ عَن سَهْلِ بنِ سَغْدِ اَنَّ رَسُولَ اللّه صلى اللّه عليه وسلم قال لا يَزَالُ النّاسُ بَنَكِيْرٍ مَا عَجُلُوا الْفِطْرَ ﴾

ترجمہ المحمد اللہ عامی میں معد ہے مروی ہے کہ رسول اللہ عظانے فرمایا (میری امت کے) اوگ جمیشہ التھے رہیں گے۔ رہیں گے۔

مطابقة للرّجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "لايزال الناس بخير ما عجلوا الفطر" تعربوضعه والمحديث هنا م ٢٧٣، واخرجه مسلم وابن ماجه.

١٨٣٥ ﴿ حَدَّثَنَا آخَمَدُ بِنُ يُونُس حَدَّثَنَا آبُو بَكُو عَن سُلَيمانَ عَنِ ابنِ آبِي آوْلَى قال كُنتُ مَعَ النبي صلى الله عليه وسلم في سَفَرٍ فصام حتى أَمْسَى ثمَّ قال لِرَجُلِ كُنتُ مَعَ النبي صلى الله عليه وسلم في سَفَرٍ فصام حتى أَمْسَى ثمَّ قال لِرَجُلِ النَّكَ رَبُّنَ الله عليه وسلم في سَفَرٍ فصام حتى أَمْسَى قال الزل فاجْدَحْ لِي إذا رَأَيْتَ النَّالُ فَاجْدَحْ لِي إذا رَأَيْتَ

اللَّيْلَ قد اَقْبَلَ مِن هَهُنا فقد اَفْطَرَ الصَّائِمُ ﴾

ترجمیہ اصطرت ابن ابی او فی نے فرمایا کہ میں نبی اکرم جھی کے ساتھ ایک سفر میں تھا آپ جھی نے روزہ رکھا جب شام ہوئی تو ایک فضص (حضرت بلال ) سے فرمایا اونٹ سے اتر اور میرے لئے ستو گھول انہوں نے عرض کیا اگر شام تک انتظار کر لیتے تو اچھا ہوتا آپ جھی نے فرمایا اتر اور میرے لئے ستو گھول جب تم دیکھورات ادھر (بورب) سے آئے تو روزہ دار کے روزہ کھولئے کا وقت آم کیا۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث انه على قال للرجل المذكور فيه انزل فرجد حلى لانه لما تحقق غروب الشمس عجل الافطار والترجمة تعجيل الافطار".

تعرووضعه والحديث هنا ص٢٦٣، وموالحديث ص٢٦٠،و١٢٢، وياتي ص ٩٨ ـــ

مقصد الهم بخاری کا مقصد تعبل افطاری میچ حدیث پیش کر کے اتباع سنت کی ترغیب اور یہودو نساری کے طریقوں سے نفرت دلا تا ہے اور تا خیر افطار کے سلسلے میں جو بھی روایات واقوال ہیں سب کی تر دید بھی داخل مقصد ہے۔ واللہ اعلم

﴿ بِأَبِ الْأَلْمُ الْفُطَرَ فِي رَمَضَانَ ثُمَّ طَلَعَتِ الشَّمْسُ ﴾

جب ایک شخص نے (بیہ بھے کر کہ سورج ڈوب گیا) افطار کرلیا پھر سورج نگل آیا؟ (بینی رمضان میں کثرت بادل کی وجہ سے سورج کا سیح اندازہ نہیں ہوااور ظن غالب ہوا کہ سورج ڈوب گیا ور جب روزہ کھول ڈالاتو سورج دکھائی دینے لگا؟ تو کیا تھم ہے؟)

عندالجمهو منجح ترقول بدب كهقضالا زم موكى البنته كقاره نبيس والثداعلم به

میں نے بشام سےسنا "معلوم نیں ان لوگوں نے قشار کی مانیس -

مخفرت بی اس پرائمداربیدگا اقاق ہے کہ ایک صورت میں قضا لازم ہے چونکہ صدیث میں صاف ہے مخفرت کی اسلامی البتہ کفارہ

"فامروا بلقضاء" لین آنخضرت علیہ کا طرف ہے ان ادگول کو قضا کا حکم دیا گیا البتہ کفارہ لازم نہ ہوگا گریہ بھی ضروری ہے کہ جب تک آفاب غروب نہ ہوا مساک کرے یعنی پچھ نہ کھائے اور نہ پچھ ہے فاذا ھی لم تغوب امساك بقیة ہومہ و علیہ القضاء و لا كفارة علیه . (عمرہ)۔

تعربوضعم والحديث هنا ص٢٦٣، واخرجه ابوداؤد وابن ماجه في الصوم.

مقصد المام بخاری کا مقعدیہ ہے کہ فرکورہ صورت فی التر جمد میں قضاء واجب ہے اور یہی جمہور کا فرمب ہے جیسا کہاو برختم تشریح میں بیان کردیا کیا بیسیدنا مربن خطاب سے می روایت ہے کہ قضا واجب ہے۔

﴿ بِأَبُّ صَومِ الصِّبْيَانِ ﴾

وقال عُمَرُ لِنَشْوَانَ فِي رَمَّطَانَ وَيُلَكَ وَصِبْيَانُنَا صِيَامٌ فَصَرَبَهُ.

بچوں کے روز ہر کھنے کابیان

اور جعزت عرف ایک رمضان میں نشہ خورے فرمایا تیرے لئے خرابی ہو (ارے کمبخت) ہارے میں کی روزے سے ہیں پھراسے مارا

١٨٨٥ ﴿ حَدَّنَا مُسَدَّدٌ حَدَّنَا بِشُرُ بَنُ المُفَطَّلِ حَدَّنَا خَالِدُ بْنُ ذَكُوانَ عِنِ الرُّبَيِّعِ بِنْ بَعْدُ مُعَوِّذٍ قَالَتْ اَرْسَلَ النبي عَلَى غَدَاةً عَاشُورَآءَ إلى قُرَى الْأَنْصَارِ مَنْ اَصْبَحَ مَالِمًا فَلْيَصُمْ قَالَتْ فَكُنَّا نَصُومُهُ بَعْدُ مُفْطِرًا فَلْيُعِمَّ بَقِيَّةً يَومِهِ وَمَنْ أَصْبَحَ صَالِمًا فَلْيَصُمْ قَالَتْ فَكُنَّا نَصُومُهُ بَعْدُ وَنُصَوِّمُ صِيْهَانَنَا وَتَجْعَلُ لَهُمُ اللَّعْبَةَ مِنَ العِهْنِ فَإِذَا بَكَى اَحَلُهُمْ عَلَى الطَّعَامِ وَنُصَوِّمُ صِيْهَانَاهُ ذَلِكَ حَتَى يَكُونَ عِندَ الْإِفْطَارِ قَالَ ابو عِبْدِ اللّه العِهْنُ الصَّوْفَ ﴾ المُفَانِ قال ابو عبد الله العِهْنُ الصَّوْفَ ﴾

ترجمید معرت رقع بنت معود فی فرمایا که بی اکرم علی نے عاشورہ کے دن می کوانسار کی بستیوں میں کہلا بھیجا کہ جس من محل میں کہلا بھیجا کہ جس من محل مالت میں کی ہے کہ وہ روزہ دار بھی باتی دن روزہ دار کی طرب ہورا کرے (یعنی باتی دن بھی نہ کھائے ) اور جس نے میں اس حال میں کی ہے کہ وہ روزہ دار ہے وہ روزہ سے حضرت رہے کہتی ہیں

اس ( حکم ) کے بعد ہم عاشور سے کے دن روز ور کھتے تھے اور اپنے بچوں کو بھی رکھاتے اور ان کے لئے اون کا کھلونا بنادیتے جب ان میں کوئی کھانے کے لئے رونے لگتا تو ہم ان کو پیکھلونا دیدیتے (وہ بہل جاتا) یہاں تک کہ افظار کا دفت ہوجاتا۔ ابوعبد اللہ یعنی بخاریؓ نے کہا جیھن اون ہے۔

مطابقة للرَّجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ونُصَوَّمُ صِبْيَانَتَا".

تعرموضعم والحديث هنا ص٣٦٣، اخرجه مسلم في الصوم.

مقصد امام بخاری کا مقعداس باب سے بیٹابت کرنا ہے کہنابالغ بچے کوتمرین ومثل کے لئے روزہ رکھانا مشروع اور جائز ہے۔

وفال عمر " ایک مخص نے رمضان المبارک میں شراب پی لی جب اس کوسیدنا فاروق اعظم کی خدمت میں لایا گیاتو حضرت محر نے اس کی ناک اور منصوفکھا جب شراب کی بومعلوم ہو کی تو فر مایا "ارے کمخت تو نے یہ کیا حرکت کی ہمارے تو بیج بھی روزے سے ہیں پھراس پر حد جاری کی لیعنی استی کوڑے مارے اور ملک شام کی طرف جلا وطن کریا (فتح )۔

﴿ بِأَبُّ الوِصَالِ ﴾

وَمَنْ قَالَ لَيْسَ فَى اللَّيْلِ صِيَامٌ لِقُولَه تَعَالَى "ثُمَّ أَيَمُّوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ" وَنَهَى النبيُّ صلى الله عليه وسلم عَنْهُ رَحْمَةً لهُمْ وَإِبْقَاءً عَلَيْهِمْ وَمَا يُكرَهُ مِنَ التَّعَمُّقِ.

#### صوم وصال كابيان

اورجس نے کہا کہ رات میں روزہ نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے'' پھرتم لوگ رات تک روزے پورا کرو (سورہ بقرہ) اور نبی اکرم ﷺ نے لوگوں پرمہر بانی کی اور انہیں باتی رکھنے کے لئے (بینی امت کی طاقت باتی رکھنے کے لئے )صوم وصال سے منع فرمایا اور تعتی (تختی) مکروہ ہے۔

ترجمیر حضرت انس سے روایت ہے کہ بی اگرم بھی نے فرمایا کہ صوم وصال مت رکھولوگوں نے عرض کیا آپ تورکھتے ہیں آپ بھی نے فرمایا میں تم میں سے کسی کے شل نہیں جھے تو کھلایا جاتا ہے اور پلایا جاتا ہے یا بیفرمایا میں رات گذارتا ہوں مجھے کھلایا پلایا جاتا ہے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة فانه يوضح جواب التوجمة. تعرب وضح المسلم في الصوم ١٥١٥ تعربوضع والحديث ما ١٠٠٥ والحديث هنا م ٢٦١٣، وياتي الحديث ١٠٠٥ واخرجه مسلم في الصوم ١٥١٥ والم حدَّثنا عبدُ اللهِ بنُ يُوسُفَ أَخبَرَنا مَالِكٌ عن نافِع عن عبدِ اللهِ بنِ عُمَرَ قال نهى رسولُ الله صلى الله عليه وسلم عن الوصالِ قالوا إنّك تُواصِلُ قال إنّى لَسْتُ مِنْكُمْ إنّى أَطْعَمُ وَاسْقَى ﴾ لَسْتُ مِنْكُمْ إنّى أَطْعَمُ وَاسْقَى ﴾

ترجمها حضرت عبدالله بن عمر في فرمايا كدرسول الله يعلن في ممال منع فرمايا لوكول في عرض كيا آپ توركيت بين فرمايا مين تمهاري طرح نبين مول جمهية كلايا پلايا جا تا ہے۔

مطابقت للترجمت مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة.

تعربوضعه والحديث هنا م٢٦٣، وموالحديث ص٢٥٧ ـ

• ١٨٥ ﴿ حَدَّثَنَا عَهُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ حَدَّثَنِى يَزِيْدُ بْنُ الْهَادِ عَن عَبِدِ اللَّهِ بِنَ عَبُ اللَّهِ عَن اللهِ عَلَيه وسلم يقولُ لا تُواصِلُوا فَايَّكُمْ إِذًا اَرَادَ اَنْ يُواصِلُ فَلْيُواصِلُ حتَّى السَّحَرِ قالوا فانِّكَ تُوَاصِلُ يَا رَسُولَ فَايَّكُمْ إِذًا اَرَادَ اَنْ يُواصِلُ فَالْيُواصِلُ حتَّى السَّحَرِ قالوا فانِّكَ تُواصِلُ يَا رَسُولَ اللهِ قال إِنّى لَسْتُ كَهَيْئَتِكُمْ إِنّى اَبِيْتُ لِى مُطْعِمٌ يُطْعِمُنِي وَسَاقٍ يَسْقِينِي ﴾ اللهِ قال إِنّى لَسْتُ كَهَيْئَتِكُمْ إِنّى اَبِيْتُ لِى مُطْعِمٌ يُطْعِمُنِي وَسَاقٍ يَسْقِينِي ﴾

ترجمه المحمد الاسعيد فدرئ مروى ما البول في بحارة باكرم النظائية مناوه فر مار م تف كرصوم وسال مت ركوا كرتم من ساوه فر مار م تف كرسوم وسال مت ركوا كرتم من ساو في صوم وسال ركه المحال المحت المحل المحت ا

تعربوضعم والحديث هنا ص٢٦٣، وياتي الحديث ص٢٦٨\_

ا ١٨٥١ ﴿ حَدَّنَنَا عِثْمَانُ بْنُ آبِي شَيْبَةً وَ مَحَمَّدٌ قَالًا حَدَّنَنَا عَبْدَةُ عِن هِشَامِ بِنِ عُرْوَةَ عِن آبِي هَيْبَةً وَ مَحَمَّدٌ قَالًا حَدَّنَنَا عَبْدَةُ عِن هِشَامِ بِنِ عُرْوَةَ عِن آبِيْهِ عِن عَائِشَةً قَالَتْ نَهِى رَسُولُ اللّهِ صلى اللّه عليه وسلم عن الوصالِ رَخْمَةً لَهُمْ فَقَالُوا إِنّكَ تُوَاصِلُ قَالَ إِنّى لَسْتُ كَهَيْئَتِكُمْ اِبّى يُطْعِمُنِي رَبِّي وَحَمَّةً لَهُمْ كَا اللهِ لَمْ يَذْكُرْ عَثْمَانُ رَخْمَةً لَهُمْ كَا اللهِ لَمْ يَذْكُرْ عَثْمَانُ رَخْمَةً لَهُمْ كَا ابو عهدِ اللّهِ لَمْ يَذْكُرْ عَثْمَانُ رَخْمَةً لَهُمْ كَا

ترجمیه احضرت عائش نفر مایا که رسوالله افتان نصحابه پرمهر بانی کی بناپرموم و صال سے منع فر مایا تو لوگوں نے عرض کیا حضور تو صوم وصال رکھتے ہیں فر مایا میں تمہارے جیسا نہیں ہوں مجھے میرا رب کھلاتا اور پلاتا ہے۔ ا

ابوعبدالله بخاري في كها كه عثان كي روايت مين سيلفظ "رحمة لهم" نبين بـ

مطابقة للترجمت مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة.

تعربوضعم والحديث هنا ص٢٦٣، واخرجه مسلم في الصيام ٢٥٦٥

(۲) دوسری صورت وصال ناقص کی ہے کہ پورا دن روزہ رکھ کر افطار کے وقت کھائی لے اور ساری رات کچھ کھائے ہوت کھائے دن روزہ رکھے۔ یا افطار کے وقت کچھ نے اور سحری کے وقت کھائے۔

مقصد امام بخاریؓ نے صدم وصال کے سلسلے میں دوباب قائم کئے ہیں پہلا باب وصال تام اور دوسرے باب سے وصال ناقص کی طرف اشارہ ہے کین مسئلہ مختلف فیہ ہونے کی وجہ سے بخاریؓ نے کوئی تھم نہیں لگایا۔

وصال ناقص تو عندالجمور بلا کراہت جائز ہے لیکن خلاف افضل ہے صرف بعض ظاہر بیانا جائز کہتے میرک کی ہے اور حنا بلدے میں مرف شوافع کے نزدیک کروہ تحریک حیارے بارے میں صرف شوافع کے نزدیک کروہ تحریک میں میں انعت بنا برشفقت ہے بنا برحرمت نہیں صحابہ کرام سے صوم وصال ٹابت ہے تفصیل کے لئے گئے : یہ کمین

﴿ بَأَبُ التَّنْكِيْلِ لِمَنْ اَكْثَرَ الوِصَالَ رَوَاهُ أَنَسٌ عنِ النبي عَلَيْكَ ﴾ التَّنْكِيْلِ لِمَنْ اكْثَرَ الوصَالَ رَوَاهُ أَنَسٌ عنِ النبي عَلَيْكَ ﴾ التُخْصُ كے ليمزاكابيان جوصوم وصال بكثرت ركھے۔ اس كوحفرت السُّ نے نبی اكرم عليہ سے روایت كیا ہے۔

١٨٥٢ ﴿ حَدَّثَنَا آبُو اليَمَانِ آخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ آخْبَرَنِی آبُو سَلَمَةً بنُ عبدِ الرّحمٰن آنَ آبَا هُرَیْرَةَ قال نهی رسول اللّهِ صلی اللّه علیه وسلم عن الوصالِ فی الصَّومِ فقال لهٔ رَجُلٌ مِنَ المُسْلِمِیْنَ اِنّک تُواصِلُ یا رسولَ اللّهِ قال وَآیَکُم مِثْلِی اِنّی آبِیْتُ یُطْعِمُنِی رَبّی وَیَسْقِیْنِی فلمّا آبُوا آن یَنْتَهُوا عن الوصیالِ وَاصَلَ

بِهِمْ يَومًا ثُمَّ يَومًا ثُمَّ رَاوُا الهِلالَ فَقَالَ لَو تَاخَرَ لَزِذْتُنْكُمْ كَالتَّنْكِيْلِ لَهُمْ حِيْنَ الْهُوا أَن يَنْتَهُوا ﴾

ترجمہ المحمل میا یا رسول اللہ آپ و صوم وصال رکھتے ہیں آپ ہے ایک سلمان کے مرض کیا یا رسول اللہ آپ و صوم وصال رکھتے ہیں آپ ہے ایک ایا تم میں سے کون میرے شل ہے؟
میں اس حالت میں دات بر کرتا ہوں کہ میر ارب جھے کھلا تا اور بلاتا ہے جب لوگ صوم وصال سے بازئیں آ ہے تو اس حالت میں دات بر کرتا ہوں کہ میر ارب جھے کھلا تا اور بلاتا ہے جب لوگ صوم وصال سے بازئیں آ ہے تو کہ لیا تو اس کے ان کو کو ایک دن چرایک دن لین دودن صوم وصال رکھا چراو کوں نے (عید کا) جاند رکھ لیا تو آپ جھے نے فر مایا اگر جاند کو ایک دن چر بہتا ہین جاند ہوتا تو میں مزیر صوم وصال رکھتا آپ جھے کا بدائشا دان لوگوں پر عماب کے لئے قوا ( کو یا ان کومر او بینے کے لئے فر مایا) جب و مصوم وصال سے باز ند آ ہے۔
مطابقت للترجمتے مطابقة المحدیث للترجمت فی قولہ "لو تا خو لو د تکم" المی آخر ہو۔
تور موضعے و المحدیث هذا می ۲۲۳، و یاتی المحدیث می ۱۲۲۰۔

الم الم حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا عِبُدُ الرَّزَاقِ عَن مَعْمِرٍ عَن هَمَّامِ اللهِ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النبيّ صلى الله عليه وسلم قال إيَّاكُمْ وَالوِصَالَ مَرَّتَيْنِ قِيْل إِنَّكَ تُوَاصِلُ قِالَ إِنِّي أَبِيْتُ يُطْعِمُنِي رَبِّى وَيَسْقِيْنَى فَاكْلَفُوا مِنَ الأَعْمَالِ مَا تُطِيْقُونَ ﴾

مطابقة للترجمة مطابقة المحديث للترجمة في قوله "اياكم والوصال".

تعربوضع والحديث هنا فل ٢٦٠٠ وموالحديث م ٢٦٠٠ وياتي ص١٠١٠ وارص ١٠١٥ وم ١٠٠٠ وم ١٠٠٠ م مقصر الم مقصر الم مقصر الم بخاري في ترجمه على المركز كي في لكا مقد كي في الثاره فر الوياب كريم كمارصوم وصال ركاسكا بالمرطبكة تكليف ند و كونك آخفرت على امت بنها بت في التي تقليف في المركز ور و والد المركز المركز المركز و الم

# ﴿ بِأَبُّ الْوِصَالِ اِلَى السَّحَرِ ﴾ سَرَى تك صوم وصال الكي السَّحَرِ ﴾ سحرى تك صوم وصال د كھنے كابيان

١٨٥٣ ﴿ حَدُّلُنَا اِبْوَاهِيمُ بِنُ حَمْزَةً حَدُّلِنِي ابِنُ أَبِي حَازِمٍ عِن يَزِيْدَ عِنْ عَبِدِ اللّهِ بِن

خَبَّابٍ عن آبِى سَعِيْدِ الخُدْرِيِّ آنَهُ سَمِعَ رسولَ اللّهِ عَلَيْ يقولُ لا تُواصِلُوا فَأَيُّكُمُ اَرَادَ اَن يُواصِلُ فَلْيُواصِلُ حتى السَّحَرِ قالوا فاتّكَ تُواصِلُ يا رسولَ اللّهِ قال لَسْتُ كَهَيْنَتِكُمْ إِنّى اَبِيْتُ لِى مُطْعِمٌ يُطْعِمُنِى وَسَاقِ يَسْقِيْنِي ﴾ قال لَسْتُ كَهَيْنَتِكُمْ إِنّى اَبِيْتُ لِى مُطْعِمٌ يُطْعِمُنِي وَسَاقِ يَسْقِيْنِي ﴾

ترجمہ ابوسعید خدری سے روایت ہے انہوں نے رسول اللہ اللہ سے سنا آپ اللہ فر ماتے ہے صوم وصال مت سے صوم وصال مت رکو گئے ہے۔ انہوں نے رسول اللہ آپ وصال مت رکو گئے ہیں ہے صوم وصال رکھنا جا ہے تو صوم وصال رکھتے ہیں آپ اللہ انے فر مایا ہیں تمہاری طرح نہیں ہوں میں رات بسر کرتا ہوں میرے لئے ایک کھلانے والا ہے جو جھے کو پلاتا ہے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فايكم اراد ان يوصل فاليواصل حتى السحر" تعربوضعه والحديث مسا٢٦٣.

مقصر المام بخائ کا مقداس سے صوم وصال کی دوسری صورت وصال ناقع کا جواز بیان کرتا ہے جوامام احمد بن حقبل کا غرب ہے بین امام بخاری امام احمد کی تائید وموافقت کررہے ہیں۔ چنا نچہ اس باب کے تحت علامہ قطلا فی فرماتے ہیں "باب جواز الوصال الی السحر، اطلق علیه وصالاً لمشابهته له فی الصورة" الخ (ارثادالدی) یعنی دراصل بیصوم وصال نہیں ہے گرصورة مشابهت کی وجہ سے اسکوصوم وصال کہتے ہیں کیونکہ صوم وصال آویہ ہے کہ دن کی طرح پوری دات کچھ نے مام نے نہ کچھ بے اور بیمرف دعوی نہیں ہے کہ صوم وصال کی صحور وصال کی صحور الی صحور" حقیقت اساک جی اللیل ہے "فقد ورد انه صلی الله علیه و سلم کان یو اصل من سحر الی سحور" دو اه احمد و عبدالوزاق عن علی (ارثادالدی)۔

﴿ بِأَبُ مَنْ اَقْسَمَ عَلَى آخِيْهِ لِيُفْطِرَ فَى التَّطَوُّ عِ وَلَمْ يَرَ عَلَيْهِ ﴿ بِأَبُ مَنْ اَقْسَمَ عَلَى آخِيْهِ لِيُفْطِرَ فَى التَّطُوُّ عِ وَلَمْ يَرَ عَلَيْهِ ﴿ وَلَمْ يَرَ عَلَيْهِ وَلَمْ يَرُ عَلَيْهِ وَلَمْ يَرُ عَلَيْهِ وَلَمْ يَرَ عَلَيْهِ وَلَمْ يَرُ عَلَيْهِ وَلَمْ يَرَ عَلَيْهِ وَلَمْ يَرُ عَلَيْهِ وَلَمْ يَرَ عَلَيْهِ وَلَمْ يَرَ عَلَيْهِ وَلَمْ يَرَ عَلَيْهِ وَلَمْ يَرَ عَلَيْهِ وَلَمْ يَرْ عَلَيْهِ وَلَمْ يَرْ عَلَيْهِ وَلَمْ يَرَ عَلَيْهِ وَلَمْ يَرُونُ وَلَكُوا مَنْ اللَّهُ وَلَا مَا يَا وَلَوْلَ مَا لَا يَعْلَى السَّلَّ عَلَيْهِ وَلَمْ يَرْ عَلَيْهِ وَلَمْ يَرْ عَلَيْهِ وَلَهُ مَا يَعْلَقُوا وَلَوْ مَا يَعْلَى السَّاعُ وَلَوْ مَا يَعْلَى السَّاعُ وَلَوْ عَلَيْهِ وَلَمْ يَرْ عَلَيْهِ وَلَا مَا يَعْلَيْهِ وَلَهُ مَا يَعْلَى السَّلَّا عَلَى السَّاعُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَيْ فَلَ عَلَيْهِ عَلَيْ مَا يَعْلَى السَّلَّهُ عَلَيْهِ وَلَا مَا يَعْلَى السَّعْلَقُولُهُ وَلَا يَعْلَقُوا مُ إِلَيْهُ مِنْ السَّلِهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مِنْ السَّعْلَقُولُهُ وَالْمُعُولُونُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ عَلَيْهِ مِنْ مَا يَعْلَقُوا مُنْ مَا مُنْ السَّعْلَاقُ عَلَى السَّعْلَقُولُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مَا يَعْلَقُوا مُنْ السَّعْلِقُ عَلَى السَّعْلَقُ عَلَى السَّعْلَقُولُ عَلَيْهِ عَلَى مَا يَعْمِلُوا عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ عَلَيْهِ عَل

اگر کوئی اپنے بھائی کوفل روز ہتو ڑنے کیلئے تشم دے اور وہ روز ہتو ڑؤالے تواس پر قضانہیں ہے جبکہ روز ہتو ڑنااس کے لئے مناسب ہو (مثلاً کمزورہے)

يشافيدونالمائد بسب كيكن دننيد والكيركزوك فلل روز وتصدالور في تضاوا جب في ميل كذر كل به مدانور خدّ فنا محمد بن بشر عن عون عون و حدّ فنا أبو العُميْسِ عن عون به المدى الله عليه وسلم بين سَلمَانَ سَلمَانَ سَلمَانَ

وَآبِى الدُّرْدَاءِ فَزَارَ سَلَمَانُ آبَا الدُّرْدَآءِ فَرآى أُمَّ الدُّرْدَاءِ مُتَبَدِّلَةً فَقَالَ لَهَا مَ الْكُرْدَاءِ فَالنَّ الْحُوكَ آبُو الدُّرْدَاءِ لَيْسَ لَهُ حَاجَةً فَى الدُّنَيا فَجَاءَ آبُو الدُّرْدَاءِ فَصَنَعَ لَهُ طَعَامًا فَقَالَ كُلْ فَاتِى صَائِمٌ قَالَ مَا آنا بآكِلِ حتى تَاكُلَ فَآكَلَ فَلمَّا كَانَ اللّيْلُ ذَهَبَ بَهُو الدُّرْدَاءِ يَقُومُ قَالَ نَمْ فَنَامَ ثُمَّ ذَهَبَ يَقُومُ فَقَالَ لَمْ فَلمًا كَانَ اللّيْلُ ذَهَبَ بَهُو الدُّرْدَاءِ يَقُومُ قَالَ نَمْ فَنَامَ ثُمَّ ذَهَبَ يَقُومُ فَقَالَ لَمْ فَلمًا كَانَ مِن آخِوِ اللّيْلِ قَالَ سَلمَانُ فَي الآنَ فَصَلّيا فَقَالَ لَهُ سَلمَانُ إِنَّ لِرَبّكَ كَانَ مِن آخِوِ اللّيْلِ قَالَ سَلمَانُ فَي الآنَ فَصَلّيا فَقَالَ لَهُ سَلمَانُ إِنَّ لِرَبّكَ عَلَيْكَ حَقًا وَلِيَهُ فَلَى اللهُ عَلَيْكَ حَقًا وَلِيهُ فَقَالَ النبي صلى الله عليه وسلم فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ النبي صلى الله عليه وسلم صَدَقَ سَلْمَانُ فَي

ترجمہ حصر الوحیة (وهب بن عبداللہ سوائ ) نے فرمایا کہ نی اکر میں نے دھرت سلمان اور حفرت ابوالدردار شی اللہ منہا کے درمیان بھائی چارگی کا رشتہ قائم فرمایا ایک مرتبہ سلمان حضرت ابوالدردار اسے ما قات کرنے گئے قوام الدردار کو خشہ حال و یکھا تو اس سے بوچھا کہ تہار کیا حال ہے؟ انہوں نے کہا کہ تہارے بھائی ابوالدردار کو دنیا کی کوئی رغبت نہیں ہے چر حضرت ابوالدردار آگئے اور سلمان کے لئے کھانا تیار کیا اور کہا آپ کھا ہے بی روز سے بول سلمان نے کہا جب تک تم نہیں کھاؤ کے بی بھی نہیں کھاؤں گاتو ابوالدردار نے کھایا جب رات کا آخری حصہ بواتو جب رات ہوئی تو ابوالدردار ان کے الحمٰ کے پر سلمان نے کہا سوجا ہے جب رات کا آخری حصہ بواتو سلمان نے کہا اب اٹھے پھر دونوں نے نماز پڑھی اور سلمان نے ابوالدردار سے کہا بلا شہداللہ تعالی کا بھی تم پر حق ہواں کیا جب کی جس رات کا آخری حصہ بواتو اور تہاری جان کا بھی تم پر حق ہواں کیا جس بیان کیا تو نی ادر آپ دی تھا ہے ہواں کیا تو نی اکرم بھی نے زر مایا کہ سلمان نے نی اکرم بھی نے نور ایل کے سامان نے نی کہا۔

مطابقة لترجمت مطابقة الحديث للترجمة من حيث ان ابا الدرداء صنع لسلمان طعاماً وكان سلمان صنع لسلمان طعاماً وكان سلمان صائماً فافطر بعد محاورة ثم لما اتى النبى صلى الله عليه وسلم واخبره بللك لم يامره بالقضاء.

تعدیموضعے والحدیث هناص ۲۹۴، ویاتی ص ۹۰۱، واخرجه العرمدی فی الزهد عن محمد بن بشار مقصد استروضعی الزهد عن محمد بن بشار مقصد استرون الرکوئی تو در در قطال از منس یکی فرب مطرات شوافع اور حنا بلد کا ب کویا امام بخاری شوافع اور حنا بلد کی تا تیدوموافقت کررہ بی تفصیل گذر بھی ہے کہ حنید کنزد یک قضال ازم ہوگ ۔

مرکل تفصیل کے لئے ملاحظ فران نے اعرالیاری جلد اول می ساستام ۳۱۹۔

### ﴿ بِأَبُّ صَومٍ شَعْبَانَ ﴾

#### ماه شعبان کےروزے کابیان

١٨٥٧ ﴿ حَدَّثَنَا عَبِدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ آخْبَرَنَا مَالِكٌ عَن آبِى النَّضْرِ عَن آبِى سَلَمَةً عَن عَائِشَةَ قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم يَصُومُ حتى نقولَ لا يُفْطِرُ وَيُفْطِرُ وَيُفْطِرُ حتى نقولَ لا يَصُومُ وَمَا رَآيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى اللَّه عليه وسلمَ النَّة عَلَيه وسلمَ النَّة عَلَيه وسلمَ النَّة عَلَيْهُ وَمَا رَآيَٰتُه آكُثَرَ صِيَامًا مِنْهُ فِى شَعْبَانَ ﴾ النَّة عَلَيْهُ (لَلْ) رُوزُهُ رَصِيَامًا مِنْهُ فِى شَعْبَانَ ﴾ مُرْجَمِد عَلَيْهُ وَلَيْلُ مَحْوِدُ إِن عَمْرَتَ عَاكَثُهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ (لَكُلُ ) رُوزُهُ رَحِيَ يَهَالَ تَكَ كَرُورُهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَيْلُ مَعْودُ إِن عَلَيْهُ وَلَيْلُ مُعَودُ إِن اللهُ عَلَيْهُ وَلَيْلُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَيْلُ مَعْودُ إِنْ اللهُ عَلَيْهُ وَلَيْلُ عَلَيْهُ وَلَيْلُ عَلَيْهُ وَلَيْلُ عَلَيْهُ وَلَيْلُ عَلَيْهُ وَلَيْلُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ فَا عَبُولُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَيْلُ عَلَيْهُ وَلِي اللّهُ عَلَيْهُ وَلَيْلُ عَلَيْكُ وَلِي اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْلُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَيْلُ عَلَيْكُ فَعَلُولُ اللهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَيْلُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْلُ عَلَيْكُ وَلَيْلُ اللّهُ عَلَيْكُ وَلَيْلُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْلُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللهُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ وَلِي اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمِ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلْمُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللّه

مطابقت لترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ومارأيته اكثر صياماً منه من شعبان". تعرب وضعراً والحديث هنا ص٢٦٣، ومسلم، ابوداؤد، نسائى كلهم في الصوم والترمذي في الشمائل.

١٨٥٥ ﴿ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ يَخْيَى عَن آبِى سَلَمَةَ آنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَنَهُ قَالَتْ لَمْ يَكُنِ النبيُّ صلى الله عليه وسلم يَصُومُ شَهْرًا آكْثَرَ مِنْ شَعْبَانَ فَإِنّه كَانَ يَصُومُ شَهْرًا مَثَوَّدُ مِنْ شَعْبَانَ فَإِنّه كَانَ يَصُومُ شَهْرًا مَا تُطِيْقُونَ فَإِنّ اللّهَ لا كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ كُلّهُ وَكَانَ يَقُولُ خُدُوا مِنَ العَمَلِ مَا تُطِيْقُونَ فَإِنّ اللّهَ لا يَمَلُ حتى تَمَلُّوا وَآحَبُ الصَّلُوةِ إلَى النبي صلى الله عليه وسلم مَا دُوْوِمَ عَلَيْهِ يَمَلُ حتى تَمَلُّوا وَآحَبُ الصَّلُوةَ دَاوَمٌ عَلَيْهَا ﴾ وإنْ قَلْتُ وكانَ إِذَا صَلّى صَلُوةً دَاوَمٌ عَلَيْهَا ﴾

ترجمہ احدرت عائش نے فرمایا کہ نی اکرم بھی کی مہینے ہیں شعبان سے زیادہ روزہ نہیں رکھتے ہے آپ بھی اور سے معبان میں دوزہ رکھتے ہوا کے پر سے شعبان میں روزہ رکھتے ہوا کے اور فرماتے ہے اتناہی (نیک) عمل افتیار کروجتنے کی تم طاقت رکھتے ہوا ک لئے کہ اللہ تعالی (ثواب دیئے ہے) نہیں تھے گا یہاں تک کہتم ہی (عمل کرنے سے) تھک جاؤے اور نبی اکرم بھی کو سب سے زیادہ وہ نماز پندھی جب پر مداومت ہو (ہیشہ پڑھی جائے) اگر چہ تھوڑی ہواور آپ بھی جب کوئی (نفل) نماز پڑھنا شروع کرتے تو اس پر مداومت کرتے (ہیشداس کو پڑھتے)۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله الفائه كان يصوم شعبان كله". تعربوضع والحديث هنا ص٢١٣، وياتي ص٩٥٤، ومسلم والنسائي في الصوم.

مقصر اس باب سے امام بخاری افل روزوں کا بیان شروع کررہ بین ہون تو آپ بھا دور سے مہینوں بی بھی روز رے رکھتے تھے جس کی وجہ میں مخلف اقوال معقول ہیں کر سب سے وجیداوراعلی وجہ بیر کہ شعبان میں زیادہ روزے رکھتے تھے جس کی وجہ میں مخلف اقوال معقول ہیں کر سب سے وجیداوراعلی وجہ بیرے کہ شعبان میں بندوں کے اعمال اللہ رب العالمین کی طرف اٹھائے جاتے ہیں چنا نچہ مافظ عسقلائی قرماتے ہیں: "والاولیٰ فی ذالک ماجاء فی حدیث اصح مما مضیٰ احرجه النسائی وابو داؤ د وصححه ابن خزیمه عن اسامة بن زید قال قلت یا رسول الله لم ارك تصوم من شهر من الشهور ما تصوم من شعبان قال ذلك شهر يعفل الناس عنه بين رجب و رمضان و هو شهر توفع فيه الاحمال الی رب المالمین فاحب ان يرفع عملی وانا صالم" . (ختیم میں ۱۷۳۷)۔

خلاصدید ہے کہ حضرت اسامد بن زید نے حضورا قدس سے دریا فت کیا یارسول اللہ میں دیکے رہا ہوں کہ آپ
کی مہینے میں اتناروز و بیس رکھتے ہتنا شعبان میں رکھتے ہیں ارشاد فر مایا یدہ مہینہ ہے جس میں اعمال رب العالمین
کی ہارگاہ میں پیش کئے جاتے ہیں میں یہ پند کرتا ہوں کہ میراعمل اس حال میں پیش ہو کہ میں روز سے سے رہوں۔
"بصوم شعبان کله" یہاں کل سے مرادا کشر ہے کہ آپ بین ایس میں اکثر روز ورکھتے تھا سے تغلیباً
کل سے تعبیر کردیا ور ندروایات میں تعارض ہوگا حضرت الو ہری اسے روایت ہے کہ رسول اللہ انتقالا نے فر مایا "اذا

(۲) ایک جواب بیملی دیا گیا ہے کہ حضوراقدس اللہ بھی شعبان کے اول عشرہ میں روزہ رکھتے تھے اور بھی وسلامشرہ میں اور بھی اس کو پورے شعبان سے تجیر کردیا گیا۔

(m) آئندہ باب میں حضرت ابن عباس کی حدیث آرہی ہے جس سے مزیدوضا حت ہوگی۔

﴿ بِأَبُّ مَا يُذِكُّرُ مِن صَومِ النبيِّ عَيْكُ وَإِفْطَارِهِ ﴾

نی آکرم عظم کے روز ہر کھنے اور نہر کھنے کے بار سے میں جومنقول ہے ۱۸۵۸ ﴿ حَدُّنَا مُوسَى بُنُ اِسْماعِیْلَ حَدُّنَا آبُو عَوَانَةَ عِن آبِی بِشْرِ عِن سَعِیْدِ بنِ جُبَیْرِ عِنِ ابنِ عباسِ قال مَا صَامَ النبی صلی الله علیه وسلم شهرًا کامِلاً قَطَّ خَبَیْرِ عِنِ ابنِ عباسِ قال مَا صَامَ النبی صلی الله علیه وسلم شهرًا کامِلاً قَطَّ خَبَیْرِ وَمُضَانَ وَیَصُومُ حتی یقولَ القائِلُ لا وَاللّهِ لا یُفْطِرُ وَیُفْطِرُ حتی یقولَ القائِلُ لا وَاللّهِ لا یُفْطِرُ وَیُفْطِرُ حتی یقولَ القائِلُ لا وَاللّهِ لا یَصُومُ کی

ترجمہے حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ نبی اکرم عظانے نے رمضان کے علاوہ پورے مبینہ کاروزہ بھی نہیں رکھااور آپ سے اور آپ بھی جب (نفل) روزے رکھنا شروع کرتے تو استے رکھتے کہ کہنے والا کہتا بخداروزہ نبیں چھوڑیں کے اور روزہ چھوڑ دیتے یہاں تک کہ کہنے والا کہتا بخدااب روزہ نبیس رکھیں گے۔

مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث انه يبين صومه وفطره.

مرجمیم است دنون افطار کرتے کہ ہم بیجھے کہ اس میں مالک سے سنا وہ فرماتے تھے کہ رسول اللہ بھی مہنے میں است دنون افطار کرتے کہ ہم بیجھے کہ اس مہینہ میں روزہ نہیں رکھیں گے اور روزہ رکھے تو است دنوں تک کہ ہم بیجھے کہ اس مہینہ میں روزہ نہیں جھوڑیں گے ) اور رات کو اگر کسی کومنظور ہوا کہ آپ بھی کوفرا نہیں جھوڑیں گے ) اور رات کو اگر کسی کومنظور ہوا کہ آپ بھی کوفرا نہیں جھوڑیں گے اور رات کو اگر کسی کومنظور ہوا کہ آپ بھی کوسوتا ہوا دیکھے تو اس طرح دیکھ لیتا اور سلیمان نے حمید سے بول روایت کی انہوں نے اس سے روزے کے بارے میں ہو جھا۔

مطابقة لترجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث انه يذكر عن صومه صلى الله عليه وسلم وعن افطاره على الوجه المذكور فيه.

تعربوضعي والحديث هنا ص٢٦٣، وموالحديث ص١٥٣.

١٨٦ ﴿ حَدُّنَا محمَّدٌ اَخْبَرَنَا اَبُو حَالِدٍ الْاَحْمَرُ اَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ قَالَ سَالْتُ اَنسًا عَن صِيَامِ النّبي صلى اللّه عليه وسلم فقال مَا كُنتُ أُجِبُ اَن اَرَاهُ مِنَ الشَّهْرِ صَائِمًا إلّا رَايْتُهُ وَلا مِنَ اللّيلِ قَائِمًا إلّا رَايْتُهُ وَلا مِنَ اللّيلِ قَائِمًا إلّا رَايْتُهُ وَلا نَائِمًا إلّا رَايْتُهُ وَلا مَن اللّيلِ قَائِمًا إلّا مَا يَتُكُ وَلا مَن اللّهِ مَنْ كُفّ رَسُولِ اللّه عَلَيْ وَلا شَمِمْتُ مِنْ كُفّ رَسُولِ اللّه عَلَيْ وَلا شَمِمْتُ مِسْكَةً وَلا عَبِيْرَةً اَطْيَبَ رَائِحَةً مِن رَائِحَةٍ رَسُولِ اللّه عَلَيْ ﴾

ترجمہ الم حید نے کہا میں نے حضرت الس بن مالک سے بی اگرم بھی کے روزے کے بارے میں بوچھاتو انہوں نے فرمایا مبینہ میں جب میں جا ہتا کہ آپ وہی کوروزہ دارد مکھوں تو روزہ دارد مکھ لیتا اور جب میں جا ہتا کہ آپ وہی کو ایت اور است میں (یعنی بروزہ) دیکھوں تو دیکھ لیتا اور رات میں جب نماز میں کھڑاد کھنا جا ہتا تو آپ وہی کا جا تا تو

نماز پڑھتے دیکھتااور جب سوتے ہوئے دیکھنا چاہتا تو سوتے ہوئے دیکھ لیتااور میں نے کسی ریٹم ادرریٹمی کپڑے کوبھی رسول اللہ ﷺ کی ہفیلی سے زیادہ زم نہیں پایا اور میں نے کسی مشک یا عزر کونبیں سوجھھا جورسول اللہ ﷺ سے زیادہ خوشبودار ہو۔۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة مثل ما تقدم في الحديث السابق.

تعربوضعي والحديث هنا ص٢٦٣ تاص٢٦٥، ومرالحديث ص١٥٣، وص٢٦٠ـ

مقصر اس باب سے امام بخاری آنخضرت علی کے روزے کی کشت ذکر کر کے امت کو روزے کی ترغیب دینا ہے آنخضرت علی و دوسرے مینوں میں بھی روزہ رکھتے لیکن آپ علی رمضان کے علاوہ دوسر مینیوں میں بھی روزہ رکھتے لیکن آپ علی رمضان کے علاوہ پورے مینیے روزہ نہیں رکھا اور نہ صوم دھر رکھا بلاشبہ آپ علی کو قوت تھی لیکن امت کی آسانی کے لئے آپ علی نے ایسا کیاروزہ بھی ہے افطار بھی ، قیام بھی ہے اور اہل حق کے حقوق کی ادائی بھی۔

### ﴿ بِأَبُ حَقِّ الطَّيْفِ فِي الصَّومِ ﴾

روز ہ کے بارے میں مہمان کاحق (یعنی مہمان کی خاطر نقل روز ہ ندر کھنا یا تو ژدینا)

١٨٦ ﴿ حَدَّثَنَا السِّحَاقُ اَخْبَرَنَا هَارُوْنَ بِنُ السَّمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بِنُ المُبَارَكِ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بِنُ المُبَارَكِ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بِنُ عَمْرِوبِنِ الْعَاصِ قَالَ دَخَلَ عَلَيٌّ رَسُولُ اللّه صَلَى اللّه عليه وسلم فَذَكَرَ الْحَدِيثَ يَعْنِي إِنَّ لِزَوْرِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَأِنْ لِزَوْجِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَمَا صَومُ دَاوُدَ قَالَ نِصْفُ الدَّهْرِ ﴾ وَإِنَّ لِزَوْجِكَ عَلَيْكَ حَقًا فَقُلْتُ وَمَا صَومُ دَاوُدَ قَالَ نِصْفُ الدَّهْرِ ﴾

مرجمیم حضرت عبدالله بن محروبن العاص فی فرمایا که رسول الله صلی الله علیه وسلم میرے پاس تشریف لائے پھر حدیث بیان کی بینی آپ صلی الله علیه وسلم نے فرمایا تیرے مہمان کا تجھ پر حق ہا در تیری بیوی کا تجھ پر حق ہے پھر میں نے عرض کیا اور صوم واؤد کا کیا مطلب؟ (یعنی حضرت واؤد کیونکر روزے رکھتے تھے؟ آپ بیس فرمایا ایک دن افطار۔

مطابقت للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في تموله "ان لزورك عليك حقاً" والزور هو الضيف. تعريبوضعه والمحديث مطابقة الحديث مسام، وياتي مسلم ، // // // وس٢٦٦، وص٠٨١، وياتي مسلم ، // // // وس٢٦٦، وص٠٨١ وص٠٨١ ومر١٨٠ وص٠٨١ وص٠

<del>`</del>

لخ. والنسالي في الصوم.

مقصد ا امام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ اتنا ہی نفل روزہ رکھنا جائے کہ کسی کی حق تلفی ندہو یہاں بیر حدیث مختصر ہے اس صفحہ میں مفصل حدیث آرہی ہے۔ نیز صوم داؤد کی تشریح تبھی آئے گی انشاء اللہ۔

# ﴿ بِأَبُّ حَقِّ الْجِسْمِ فَى الصَّومِ ﴾ روزه كي بارے ميں جم كا بحى حق ہے

١٨١١ ﴿ حَدَّنَنَا مَحَمَّدُ بِنُ مُقَاتِلِ آخْبَرَنَا عِبدُ اللّهِ آخْبَرَنَا الْآوْزَاعِيُّ حَدَّنَنَا يَخْيَ بِنُ اللّهِ الرَّحَمَٰنِ حَدَّنَنِي عِبدُ اللّهِ بِنُ عَمْرٍو بِنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللّهُ صَلَى اللّه عليه وسلّم يَا عِبدَ اللّهِ اَلَمْ اُخْبَرُ آنَكَ تَصُومُ النّهارَ وَتَقُومُ اللّيٰلَ فَقَلْتُ بَلَىٰ يَارِسُولَ اللّهِ قَالَ فَلا تَفْعَلْ صُمْ وَافْظِلْ وَقُمْ و نَمْ فَإِنّ لِجَسَدِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنّ لِعَيْنَيْكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنّ لِزَوْجِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنّ لِزَوْجِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنّ لِيَمْ فَإِنّ لِحَمْدِ وَلَا لَهُ فَلَا اللّهِ وَإِنّ لِيَعْلَى عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنّ لِيَعْلَى اللّهِ فَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكَ مَلًا وَإِنّ لِيَعْلَى اللّهُ فَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكَ وَلَا لَهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَى اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَكُ مِنْ كُلّهُ وَلَا قَالُ وَلَا لَا لَهُ عَلَى اللّهُ وَلَا لَهُ اللّهُ وَلَا لَهُ عَلَيْهُ وَلَا عَبْدُ اللّهِ وَلَا يَعْدُ مَا كُنِ مِيامُ لَيْكَ وَلَا لَهُ وَلَا اللّهُ عَلْلُهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلْلُهُ وَلَا لَمُ عَلّمُ اللّهُ عَلْمُ وَلَا لَا عَلَيْهُ وَلَا لَا عَلْمُ وَلّا لَا لَهُ عَلَى وَلَا لَا عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى عَلْمُ وَلَا لَا عَلْمُ وَلَا اللّهُ عَلْمُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ وَلّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ الللّهُ عَلْمُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَ

 السلام کاروزہ کیا تھا؟ فرمایا آ دھے زمانے کا (یعنی ایک دن روزہ ایک دن افطار) راوی نے بیان کیا کہ حضرت عبداللّدرضی اللّدعنہ عمر ہونے کے بعد کہا کرتے تھے اے کاش کہ میں نے نبی اکرم سلی اللّه علیہ وسلم کی رخصت قبول کرلی ہوتی۔

(یعنی بوڑھا ہونے کے بعد توت کمزور ہوگئ تو افسوس کرتے کہ کاش آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی رخصت قول کرلی ہوتی۔ اس حدیث سے بیمعلوم ہوا کہ انسان کو اتنا روزہ ندر کھنا جا ہے کہ بے طاقت ہوجائے اور دوسر نے رائض ادانہ کر سکے )۔

مطابقت للترجمت مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فان لجسدك عليك حقاً".

تعرب وضعراً والحديث هنا ص ٢٦٥، وموالحديث ص ١٥، وياتي ص ٢٦٥، // // // ٢٢٦٠، ومراحديث ص ١٥٠٠، وياتي ص ٢٦٥، // // // // ٢٢١٠، وص ٢٥٠٠، وص ٢٥٠٠، وص ٢٥٠٠، وص ٢٥٠٠، // \_

مقصر ا مقدید ہے کفل روز ہے است ندلازم کر لے کہ طاقت کرور ہوجائے اور دباہ نہ سکے الل روز ہے یا اللہ اللہ علم نمازاتی ہی اسپے او پرلازم کرے کہ داومت کر سکے واللہ اعلم

### ﴿ بِأَبُّ صَومِ الدَّهْرِ ﴾

#### ہیشہ (بعنی تمام عمر) روز سے رکھنے کابیان

المَا اللهِ حَدَّثَنَا آبُو اليَمَانِ آخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عنِ الزُّهْرِيِّ آخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ المُسَيِّبِ وَآبُو سَلَمَةَ بَنُ عَبْدِ الرَّحِمْنِ آنَّ عَبْدَ اللهِ بِنَ عَمْرِو قَال أُخْبِرَ رَسُولُ اللّه صَلَى اللّه عليه وسلم آنى آفولُ وَاللّهِ آلاصُومَنَ النّهَارَ وَآلَةُومَنَ اللّيٰلَ مَا عِشْتُ فَقَلْتُ لَهُ قَدْ قُلْتُهُ بَابِي آنْتَ وَأُمِّي قَالَ فِانْكَ لَا تَسْتَطِيعُ ذَلِكَ فَصُمْ وَافْطِرْ وَقُمْ وَنَمْ وَصُمْ مِنَ الشَّهْ وِ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عِلَى الشَّهْ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّ

ترجميه الدعفرة عبدالله بن مرورض اللدعند فرمايا كرسول اللهملي الله عليه وسلم كواطلاع دي مي كديس بيكبتا

ہوں' خدا ک تئم میں تو دن کوروزہ رکھوں گا اوررات کوعبادت میں کھڑارہوں گا جب تک زندہ رہوں گا (آپ ملی الله علیہ وسلم نے پوچھا) تو میں نے آپ ملی الله علیہ وسلم سے عرض کیا کہ بیٹک میں نے بیکہا ہے میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں ، آپ ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا بیتھ سے نہ ہو سکے گا تو ایسا کر کہ روزہ بھی رکھا اور افطار بھی کرا اور حویا بھی کرا اور مرمہنے میں تین دون روزے رکھا کراس لئے کہ بریکی کا دس منا تو اب ماتا ہوا ور میام دبر کے ماند ہوگا ( کیونکہ تین روزے کا تو اب تیں ہوگا تو گویا ساری عمر روزہ ہوگا) میں نے عرض کیا کہ جھے کو اس سے زیادہ طاقت ہے آپ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو ایک دون روزہ رکھا اور دودون افطار کر میں اور مالی کو اس سے زیادہ طاقت ہے اس پر نبی اکرم ملی کا روزہ ہے اور سب روزوں سے افضل کوئی روزہ نہیں ہے۔

کا روزہ ہے اور سب روزوں سے افضل کوئی روزہ نہیں ہے۔

مطابقتة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "وذلك مثل صيام الدهر".

تعرفوضع والحديث هنا ص ٢٦٥، وموالحديث ص ١٥١٠ // وياتي ص ٢٦٥ // وص ٢٦٦،

مقصد امام بخاری بتانا چاہتے ہیں کہ صوم دہر مشروع ہے یانہیں؟ جائز ہے یانہیں؟ مگر تعارض ادلہ کی وجہ سے تھم کی تصریح نہیں کی۔

صوم الدہر کامفہوم | الدہر کامفہوم | بالا تفاق ناجائزہ۔ الدہر کامفہوم | بالا تفاق ناجائزہ۔

(۲) ایام منهیہ کوچھوڑ کر باقی دنوں میں روز ہے رکھناعندالجمہو رجائز ہے لیکن خلاف اولی ہے میصورت صوم اللہ ہرکی امام شافعیؒ کے نزدیک مستحب ہے بشر طیکہ عیدین اورایام تشریق میں افطار کرے روزہ چھوڑ دے اور فرائفن وحقوق واجبہ میں خلل پیدانہ ہوا گر خلل واقع ہوتو ممنوع ہے۔

ليني صوم و بر سے ممانعت كى صديث ميں خطاب ان لوگوں كى طرف ہے جوايا ممنوع كو بھى روز ل ميں . واخل كرليس علام نووك قرماتے بيں "اختلف العلماء فيه فذهب اهل الظاهر الى منع صيام الدهر وذهب جماهير العلماء الى جوازه اذا لم يصم الايام المنهى عنها وهى العيدان والتشريق ومنذهب الشافعي واصحابه ان سرد الصيام اذا افطر العيدين والتشريق لاكراهة فيه بل هسو مستحب بشسرط ان لايلحقه به ضرر و لايفوت حقاً فان تضرر او فوت حقاً فمكروه . الى (ثرح نوى مملم تاول ٣١٥) ـ

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# ﴿ بَأَبُ حَقِ الْاهْلِ فَى الصَّومِ رَوَاهُ أَبُو جُحَيْفَةَ عنِ النبيّ عَلَيْ ﴾ روزے میں اہل وعیال کاحق ،اس کوابو جیفہ وہب بن عبداللہ نے اس کوابو جیفہ وہب بن عبداللہ نے اس کوابو جیفہ وہب بن عبداللہ نے اس کوابو جیفہ سے قال کیا ہے۔

آبا العبّاسِ الشاعِرَ آخْبَرُه آنَّهُ سَمِعَ عبدَ اللهِ بنَ عَمْرٍ و بَلَغَ النبيَّ صلى الله العبّاسِ الشاعِرَ آخْبَرُه آنَّهُ سَمِعَ عبدَ اللهِ بنَ عَمْرٍ و بَلَغَ النبيَّ صلى الله عليه وسلم آتِي آسُرُدُ الصَّومَ وَأُصَلِى اللّيٰلَ فَامّا اَرْسَلَ الِيّ وَإِمَّا لَقِيتُه فقال اَلَمْ أَخْبَرُ النّكَ تَصُومُ وَلا تُفْطِرُ وَتُصَلّى وَلا تَنَام فَصُمْ وَافْطِرُ وَقُمْ وَنَمْ فَانَّ لِعَيْنِكَ عَلَيْكَ حَظَّا قال إنّى لَاقْولِى لِللّهِ قال فَصُمْ عَلَيْكَ حَظَّا قال إنّى لَاقُولِى لِللّهِ قال فَصُمْ عَلَيْكَ حَظَّا قال إنّى لَاقُولِى لِللّهِ قال فَصُمْ عَلَيْكَ حَظًا قال إنّى لَاقُولِى لِللّهِ قال فَصُمْ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَظَا قال إنّى لَا يُفِرُ إِذَا لاقى عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَظَا قال إنّى لَا يَفِرُ إِذَا لاقى عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَى كَانَ يَصُومُ يَومًا وَيُفْطِرُ يَومًا وَكَانَ لا يَفِرُ إِذَا لاقى قال مَنْ لِي بِهِذِهُ يَا نَبَى اللّه قال عَطاءٌ لا اَدْرِى كَيْفَ ذَكَرَ صِيَامَ الاَبَدِ قال النبيُّ صلى اللّه عليه وسلم لا صَامَ مَنْ صَامَ الاَبَدِ مَرَّيْنِ ﴾

ترجمہ اللہ بن گرا کہ میں لگارتار دونے بیان کیاانہوں نے حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص سے ساکہ بی اکم علی کو پیشر پرو کی گئی کہ میں لگارتار دونے دکھا کرتا ہوں اور دات بحرنماز پڑھا کرتا ہوں اب یا تو آپ علی نے بلا بھیجا یا میں خود آپ علی سے ملا آپ علی نے فرمایا بھی کو بی جر بہو ٹی ہے کہ تو روزے رکھتا ہے اور افطار نہیں کرتا اور نماز پر ھتا ہے اور سوتانہیں تو روزہ بھی رکھا ور افطار بھی کر اور عبادت بھی کر اور آرام بھی کر کیونکہ تیری آ تھوں کا بچھ پر تن ہے اور تیری جان اور تیری بوی، بال بچوں کا تجھ پر تن ہے میں نے عرض کیا جھے اس سے زیادہ کی طاقت ہے آپ علی اللہ علیہ واللہ تا ہوں کا تھو پر تن ہے میں نے عرض کیا جھے اس سے زیادہ کی طاقت ہے فرمایا وہ ایک دن روزہ رکھ تھے اور ایک دن افطار کرتے اور دشمن کے مقابلہ میں نہ بھا گئے میں نے عرض کیا یا فرمایا وہ ایک دن روزہ رکھ تھے اور ایک دن افطار کرتے اور دشمن کے مقابلہ میں نہ بھا گئے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ اس بات کی میری طرف سے کون ڈمہداری کرسکتا ہے مطار بن ابی رہائے نے کہا میں نہیں جانتا کہ صیا ابدینی بھیٹ روزہ رکھنے کی تبست کیا فرمایا اتنا جانتا ہوں کہ نی اگرم سلی اللہ علیہ و سام نے دوبار بیفرمایا جس نے ہمیشہ ابدین بھی نہ بھا کے مین رکھا۔

ابدیعنی ہمیٹ روزہ رکھنے کی تبست کیا فرمایا اتنا جانتا ہوں کہ نی اگرم سلی اللہ علیہ و سام نے دوبار بیفرمایا جس نے ہمیشہ ابدین روزہ رکھا اس نے روزہ نہیں رکھا۔

مطابقة لترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "واهلك عليك حظاً"

تورموضي والحديث هنا ص ٢٦٥، قوله رواه ابوجحيفة تقدم موصولاً قبل خمسة

ابواب ص۲۲۳ و حدیث عبدالله بن عمرو مرالحدیث فی ص۱۵۳، ویاتی مر۲۲۵، //وص۲۲۹، او ۲۲۲، در ۲۲۲، او ۲۲۲، در ۲۲۲، و ۲۲۲، در ۲۲۸، و ۲۲۸، در ۲۸۸، در ۲۲۸، در ۲۲

مقصد امام بخاری کا مقصد اس باب سے بیمعلوم ہوتا ہے کہ ان شرائط کے ساتھ صوم دہر جائز ہے کہ ایام منہیہ میں روزہ ندر کھے بلکہ افطار کرے اور فرائض وحقوق واجبہ میں خلل پیدا نہ ہوتو صوم الدہر جائز ہے بین بخاری جمہور کی تائیدوموافقت فرمار ہے ہیں۔

"لاصام من صام الابد" اس سان حضرات نے دلیل کی جنہوں نے صوم الد ہرکوکروہ جاتا ہے ابن عربی نے کہا جب آئے خضرت اللیم نے سائم الد ہرکی نسبت بیفر مایا کہ اس نے روزہ نہیں رکھا اب اس کو تو اب کی کیا تو قع ہے؟ بعضوں نے اس حدیث ہیں صوم دہر سے بیمرادلیا ہے کہ ایام ممنوعہ ہیں بھی افطار نہ کر سے اور اسکی ممانعت متنق علیہ ہے اگرایام ممنوعہ میں روزہ نہ رکھے اور باقی دنوں میں روزہ رکھے بشرطیکہ الل حقوق کے حقوق میں خالی پیدانہ ہوتو جواز میں کوئی شہنیں، صحابہ کرام سے صوم دہرا ابت ہے مگر ہرحال میں افعنل یہی ہے کہ صوم دا کودر کھے جوا محلے باب میں آرباہے۔

## ﴿ بِأَبُّ صَومِ يَومٍ وَإِفْطَارِ يَومٍ ﴾

الك دن روزه اورايك دن افطار كابيان

١٨٦٥ ﴿ حَدَّلُنَا مَحَمَّدُ بِنُ بَشَارِ حَدَّلُنَا غُنْدَرٌ حَدَّلُنَا شُغْبَةُ عِنِ المُغِيْرَةِ قال سَمِغْتُ مُجَاهِدًا عن عبدِ اللهِ بنِ عَمْرِو عِنِ النبيّ صلى الله عليه وسلم قال صُمْ مِنَ الشَّهْرِ ثَلَاثَةَ ايّامِ قال اُطِيقُ اَكْثَر مِنْ ذَلِك فَمَازَالَ حتى قال صُمْ يَومًا وَافْطِرْ يَومًا وَقالَ اقْرَءِ القُرآنَ في كُلِّ شَهْرٍ قال إنّى اُطِيقُ اَكْثَرَ فَمَا زَالَ حتى قال في ثَلاثٍ ﴾ فَمَا زَالَ حتى قال في ثَلاثٍ ﴾

ترجمیم حضرت عبدالله بن عرق سے روایت ہے کہ می اکرم بھٹا نے فرمایا ہر مہینے میں تین روز ہے رکھا کرو حضرت عبدالله نے کہا میں اس سے زیادہ طاقت رکھتا ہوں پھر ہمیشہ رہا لیتی یہی سوال وجواب ہوتا رہا آخر آپ بھٹا نے فرمایا ایک دن روزہ رکھا کیدن افطار کراورفرمایا ہرمہینہ میں ایک ختم قرآن کرعبداللہ نے کہا میں اس سے زیادہ طاقت رکھتا ہوں پھر یونہی گفتگورہی یہاں تک کرآ پ بھٹا نے فرمایا تین روز میں فتم کر۔ مطابقة المحدیث للترجمة فی قوله "صم یو ما و افطر یو ما".

تعربهوضعه والحديث هنا ص ٢٦٥، وموالحديث ص ١٥١٠ // / وياتي ص ٢٦٦ تاص ٢٦١،

//وگ ۵۵۵۔

مقصر امام بخاري كامتعدايك دن روزه اورايك دن افطارى نشيلت بيان كرنا ب "قاله العينى و اليه ميل كل الحافظ كما مياتى في الباب الآتى.

### ﴿ بِأَبُ صَومِ دَاوُدَ عَلَيْهُ السَّلامُ ﴾

حضرت داؤدعليهالسلام كاروزه

١٨٦٧ ﴿ حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا حَبِيْبُ بْنُ آبِى ثَابِتِ قَالَ سَمِعْتُ آبَا الْعَبَّاسِ الْمَكِى وَكَانَ شَاعِرًا وَكَانَ لَا يُتَّهَمُ فَى حَدِيْثِهِ قَالَ سَمِعْتُ عَبَدَ اللّهِ بنَ عَمْرِو بِنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ لِى النبَى عَنْ اللّهُ إِنَّكَ لَتَصُومُ الدَّهْرَ وَتقومُ اللَّيْلَ فَقُلتُ نَعَمْ فَقَالَ إِنَّكَ إِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ هَجَمَتُ لَهُ الْعَيْنُ وَنَفِهَتْ لَهُ النَّفْسُ لا صَامَ مَن صَامَ الدُّهْرَ صَومُ فَلالَةٍ آيَام صَومُ الدَّهْرِ كُلّه قُلتُ فَاتِي أُطِيْقُ آكُثَرَ مِن ذَلِكَ قَالَ اللّهُ مَومٌ ذَاوُدُ وكَانَ يَصُومُ يَومًا وَيُعَلِي يَومًا وَلا يَفِرُ إِذَا لَا لَيْهُ

مرجمہ انہوں نے کہا میں نے حضرت مبداللہ بن مام سے سناان پر حدیث کی روایت میں تہمت نہی (معتبر اللہ علی انہوں نے کہا میں نے حضرت مبداللہ بن مروبن عاص سے سناانہوں نے فرمایا کہ نبی اکرم بھی نے بھی سے فرمایا تو برابر ہرروز روزہ رکھتا ہے اور رات بجر نماز میں کھڑا رہتا ہے میں نے کہا جی ہاں تو آپ ہے نہ نے فرمایا جب تو ایسا کر یگا تو تیری آئھ وصنی جائے گی اور جان کمزور ہوجائے گی جس نے ہمیشہ روزہ رکھا اس نے روزہ بی بہیں رکھا (اس کی وجہ یہ ہے کہ بمیشہ روزہ رکھنے سے عادت ہوجائے گی اس میں کلفت ومشقت باتی نہیں رہی تو اصل مقصد جوریا صنت کر نسی ہے وہ مقصد حاصل نہ ہوگا تو تو اب بھی فوت ہوجائے گی ہر مہینے میں تین روزے ہمیشہ روزہ رکھنے سے ماری کی تو اس بھی فوت ہوجائے گی ہر مہینے میں تین روزے ہمیشہ روزہ رکھنے کے برابر ہے، میں نے عرض کیا میں اس سے زیادہ طافت رکھتا ہوں آپ بھی نے فرمایا تو حضرت واک دعلیہ اسلام کا روزہ رکھ وہ ایک دن روزہ رکھنے سے اورایک دن افطار (یعنی روزہ نہیں رکھتے سے ) اور جب دشن سے نہ بھیڑ ہوتی تو بھا مے نہیں۔

مطابقة للترجمة المعديث للترجمة في قوله "فصم صوم داؤد عليه الصلوة والسلام".

تعربوضعه والمحديث هذا ص ۲۹۵ تا ۲۹۷، وموالحديث ص ۱۵۳، وص ۲۹۵، وياتي ص ۲۹۷، ومر ۲۹۵، وياتي ص ۲۹۷، ومردم دمردم دمردم

١٨٦٧ ﴿ حَدَّثَنَا اِسْحَاقَ بِنُ شَاهِيْنَ الواسِطِئُي آخْبَرَنا خِالِدُ بِنُ عِبِدِ اللَّهِ عِن خالِدٍ الحَدَّاءِ عن أبي قِلاَبَةَ أَخْبَرَنِي أَبُو المَلِيْحِ قال دَخَلْتُ مَعَ أَبِيْكَ على عبدِ اللّهِ بن عَمْرِو فَحَدَّثَنَا آنَّ رسولَ اللَّهِ عَلَىٰ ذُكِرَ لَهُ صَومِي فَدَخَلَ عَلَى فَٱلْقَيْتُ لَهُ وِسَادَةً مِن أَدَم حَشُوهَا لِيْفٌ فَجَلَسَ عَلَى الأرْضِ وَصارَتِ الوسَادَةُ بَيْنِي وَبَيْنَه فقال آمَا يَكُفِيكَ مِنْ كُلِّ شَهْرِ ثَلَالَةُ آيَّام قال قلتُ يا رسولَ اللَّهِ قَال خَمْسًا قلتُ يا رسولَ اللّه قال سَبْعًا قلتُ يَارسولَ اللّه قال تِسْعًا قلتُ يا رسولَ اللّه قال إحدى عَشْرَةَ ثمَّ قال النبيُّ ﷺ لا صَوْمَ فَوقَ صَوم دَاوُدَ شَطْرٌ الدُّهْرِ صُمْ يَومًا وَٱفْطِرْ يَومًا ﴾ ترجميه ابوقلابے نے کہا مجھ کو ابواللیج نے خردی انہوں نے کہا کہ میں تیرے باپ (زید) کے ساتھ عبداللہ بن عمرو بن عاص کے پاس گیاانہوں نے ہم سے بیان کیا کہرسول اللہ عظام سے میرے روزوں کا ذکر کیا گیاتو آب عظم میرے پاس تشریف لائے میں نے آپ عظامے لئے چڑے کی توشک بچھائی جس میں مجوری جھال بھری ہوئی تھی آپ بھھاز مین پر بیٹھ گئے اور تو شک میرے اور آپ بھھا کے درمیان میں رو گئ چرآپ بھھانے فرمایا کیا تھ کو ہرمہینے میں تین روزہ کافی نہیں ہے؟ عبداللہ نے کہا میں نے عرض کیا یارسول اللہ (مجھ کواس سے زیادہ طاقت ہے) آب اللہ نے فر مایا اچھایا کچے ،تو میں نے پھرعرض کیایارسول الله،آب اللہ نے فرمایا اچھاسات میں نے رض كيايارسول الله، آب المنظمة فرمايا اليهانو، مين في محرص كيايارسول الله آب النظم فرمايا الجماعياره، اس ك بعد نى اكرم والي نظرت دا ودعليه السلام كروز عص برهكركوئى روز ونبيس بوعمر مركا نصف ہے ایک دن روز ہر کھاور ایک دن افطار کر۔ مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "الاصوم فوق صوم داؤد عليه

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "الاصوم فوق صوم داؤد عليه في الصلوة والسلام".

تور موضور الحديث هنا ص٢٦٦، ومرالحديث ص١٥، // // وص٢٦٥، // // وياتي ص ٢٨٥، وص ٢٦٥، // // وياتي ص ٢٨٥، وص ٢٨٨، وص ٢٥٥، // //

مقصد ابب سابق من ترجمة الباب قائم كيا حميا تقاايك ون روزه اورايك دن افطار افضل بهجيها كدمابق باب كم مقصد من گذر چكا اب ميترهمة الباب "باب صوم داؤد عليه السلام" كماس صورت من روزه ركهنا ايك پنجم بني مورت دا و دعليه السلام كي اقتدار بهدوالله الم

دخلت مع ابیك : ابوالمین ابوقلاب عبدالله بن زید سے مہتے ہیں یعنی مع ابیك میں خطاب ابوقلاب المنتری کے ابی قلابة المنتری کے عن ابی قلابة المنتری کے عن ابی قلابة

قال اخبرني ابو المليح قال دخلت مع ابيك زيد على عبدالله بن عمرو "الخ

اشكال: قلت يا رسول الله سے جواب كيونكر ہوا؟ جواب يہ ہے كہ جواب محذوف ہے تقديره "لايكفينى الثلاثة يارسول الله" و كذلك يقدر في البواقي. لين يرتين مجھككا في نہيں يارسول الله

﴿ بِأَبُّ ضِيَامِ البِيْضِ ثلاث عَشْرَةً وَارْبَعَ عَشْرَةً وَخَمْسَ عَشَرَةً ﴾

ایام بیض ( یعنی جاندنی رات ) کے تیرہ ، چودہ اور بندرہ کے روزے

(ایام بین ہے مرادوہ ایام بیں جن کی راتیں ابتدا ہے انتہا تک یعن پوری رات جاندنی ہو' دبین' جمع ہے ابیض کی جس کے من اور رات دونوں روش ہوں تو چونکہ تیرہ چودہ ،اور پندرہ تاریخ کی رات بھر جاندنی رہتی ہے اس لئے یہ کہنا سے ہے کہان کے دن اور رات روش ہیں۔

(اس کی تعیین میں اقوال بہت ہیں لیکن ارج الاقوال یہی ہے کہ ایام بیض سے ہرمبیندی تیر ہویں، چود ہویں ادر پندر ہویں تاریخ مراد ہے)۔

١٨٦٨ ﴿ حَدَّثَنَا آبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبِدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا آبُو النَّيَّاحِ حَدَّثَنَا آبُو عُثمانَ عن آبِي هُرَيْرَةَ قال آوْصَائِي خَلِيْلِي صلى الله عليه وسلم بِفَلاثٍ صِيَامٍ ثَلاثَةِ آيَامٍ مِنْ كُلَّ شَهْرٍ وَرَكَعَتَى الضَّحٰي وَآنُ أُوتِرَ قَبْلَ آنُ آنَامَ ﴾

ترجمہ حدرت ابو ہر پر ہونے فر مایا میر سے طیل (میر سے جائی دوست) نے تین چیز وں کی وصیت فر مائی ہے ہر مہینے میں تین روز سے رکھنے کی ،اور چاشت کی دور کعتوں کی ،اورسونے سے پہلے وتر پڑھنے کی۔ مطابقتہ للترجمتہ علامہ ابن بطال و فیرہ نے کہا ہے کہ حدیث الباب کی مطابقت ترجمۃ الباب سے نہیں ہے اس لئے کہ حدیث میں ہرمہینے میں تین روز سے دکھنے کا ذکر ہے ایام بیض کی کوئی تخصیص نہیں ہے۔

جواب: الم بخاری نے اپنی عادت کے موافق اس صدیث کے دوسر کے لی کی طرف اشارہ کیا جو نمائی یس معرت جریر بین عبداللہ سے روایت ہے کہ نی اکرم اللہ نے فرمایا "صیام فلاقہ ایام من کل شہر صیام اللہ ہو وایام المبیض صبیحة ثلاث عشرة و اربع عشرة و خمس عشرة" (نائیادلی ۲۵ می تاب المیام) دوسری روایت معرت الاور ترسیم وی ہے "امرنا رسول الله صلی الله علیه وسلم ان نصوم من الله علیه وسلم ان نصوم من الله ہو للاقہ ایام المبیض ثلث عشرة و اربع عشرة و خمس عشرة". (نائی اول سے ۲۵ می تاب امیام) الکسمی سے "ان کنت صائماً فصم الغر" (نائی اول سے ۲۵ می سے "ان کنت صائماً فصم الغر" (نائی اول سے ۲۵ می دوسری)

لین اگر تخوکوروز و رکھنا ہے تو روش دنوں کاروز ورکھ، الغُر، اغر کی جمع ہے اس کا موصوف الایام محذوف

ہے بیایا م بیض کی دوسری تاویل ہے۔

عبدالملك بن قاده بن سلمان النيخ باب قادة عدروايت كرت بي "كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يامرنا ان نصوم البيض ثلث عشرة واربع عشرة وخمس عشرة قال وقال هن كهيأة الدهر (ابوداوراول كاب الميام ٣٣١٠)

خلاصہ یہ ہے کہ ہر مہینے میں تین روز ہے سے مراد میں نیز روایات میں اختلاف ہے مرار ج عندالجموری ی ہے کہ مرادایا م بیض کے روز ہے ہیں۔واللہ اعلم

# ﴿ بِأَبُ مَنْ زَارَ قُومًا فَلَمْ يُفْطِرْ عِنْدَهُمْ ﴾

جو کسی قوم کی ملا قات کے لئے گیااوروہاں (نفل)روز ہیں تو ڑا

١٨٧٥ حَدُّنَنَا مَحَمَّدُ بِنُ المُتَنَى قَالَ حَدَّثَنِى خَالِدٌ هُو ابنُ الحارِثِ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنَ انْسِ قَالَ دَخَلَ النبيُ صلى الله عليه وسلم على أم سُلَيْمٍ فَاتَنَهُ بِتَمْرٍ وَسَمْنِ فَقَالُ آعِيْدُ واسَمْنَكُمْ فَى سِقَائِهِ وَتَمْرَكُمْ فِى وِعَائِه فَانِّى صَائِمٌ ثُمَّ قَامَ إِلَى نَاحِيَةٍ فَقَالُ آعِيْدُ واسَمْنَكُمْ فَى سِقَائِهِ وَتَمْرَكُمْ فِى وِعَائِه فَانِّى صَائِمٌ ثُمَّ قَامَ إِلَى نَاحِيَةٍ فَقَالُ اللهُ عَيْرَ المَكْتُوبَةِ فَدَعَا لِأُمْ سُلَيْمٍ وَاهْلِ بَيْتِهَا فَقَالَتْ أُمْ سَلَيْمٍ يَا رَسُولَ اللّهِ إِنَّ لِى خُويْطَةً قَالَ مَاهِى قَالَتْ خَادِمُكَ أَنَسٌ فَمَا تَوَكَ خَيْرَ آخِرَةٍ وَلا دُنيا إِلاَّ دَعَا لِى بِهِ اللّهُمُّ ارْزُقُهُ مَالاً وَوَلَدًا وَبَارِكُ لَهُ فَاتِى لَمِنْ أَكْثُو الْانْصَارِ وَلا دُنيا إِلاَّ دَعَا لِى بِهِ اللّهُمُّ ارْزُقُهُ مَالاً وَوَلَدًا وَبَارِكُ لَهُ فَاتِى لَمِنْ أَكْثُو الْانْصَارِ وَلا دُنيا إِلاَّ دَعَا لِى بِهِ اللّهُمُ ارْزُقُهُ مَالاً وَوَلَدًا وَبَارِكُ لَهُ فَاتِى لَمِنْ اكْثُو الْانْصَارِ وَلا دُنيا إِلّا دَعَا لِى بِهِ اللّهُمُ ارْزُقُهُ مَالاً وَوَلَدًا وَبَارِكُ لَهُ فَاتِى لَمِنْ اكْثُو الْانْصَارِ وَلا دُنيا إِلّا دَعَا لِى بِهِ اللّهُمُ ارْزُقُهُ مَالاً وَوَلَدًا وَبَارِكُ لَهُ فَاتِى لَمِنْ الْمُوسَلَقَ بِقُولُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسِلْمَ هُ وَمِلْهُ وَلَى النّهُ عَلَيْهُ وسلم ﴾ انسَا عنِ النبي صلى الله عليه وسلم ﴾

مرجمہ اور گھی الا نہیں آپ بھی نے فربایا کہ بی اکرم بھی ام سلیم کے باس تشریف لائے تو ام سلیم آپ بھی کے باس مجمور
اور کھی لا نہیں آپ بھی نے فربایا تھی کواس مفک میں اور مجھورکواس کے برتن میں لوٹا دواس لئے کہ میں روز ہے ہوں اس کے بعد آپ بھی کھر کے ایک کوشے میں کھڑ ہے ہو۔ نے اور نول نماز پڑھی اورام سلیم اوران کے کھر والوں
کے لئے دعا فرمائی پھر ام سلیم نے عرض کیا یا رسول اللہ میراایک فاص بچے ہے (جس کے لئے دعا جا ہتی ہوں)
آپ بھی نے فرمایا دہ کیا (یعنی وہ کون ہے؟) ام سلیم نے کہا وہ آپ بھی کا خادم انس ہے اب آنحضرت بھی نے ہوں آپ بھی خان کی ہر خیر کی میرے لئے دعا فرمائی آپ بھی نے بیدوعا کی اے اللہ اس کومال اوراولا ددے اورا سے برکت عطافر ما (حضرت انس کا بیان ہے) میں انصار میں سب ہے ذیادہ مالدار ہوں اور میری (بڑی) بی امید نے برکت عطافر ما (حضرت انس کا بیان ہے) میں انصار میں سب ہے ذیادہ مالدار ہوں اور میری (بڑی) بی امید نے

مجھ سے بیان کیا کہ بھرہ میں مجاج بن یوسف کے آنے کے وقت تک میرے سلبی بچے ایک سوہیں سے زیادہ دن کئے جا کیا تھے۔

ورری سند و قال ابن ابی عربیم النے اور اتن الی مریم نے کہا ہم سے کی نے بیان کیا کہا جھ سے مید نے بیان کیا کہا ہموں نے دعنرت انس سے سنا اور انہوں نے نی آرم بھی ہے۔ یہ سے دی شیان کیا کہ انہوں نے دعنرت انس سے سنا اور انہوں نے نی آرم بھی ہے کہ مید کا ساع حضرت انس سے شاہرت ہے۔ مطابقة للترجمۃ مطابقة المحدیث للترجمۃ ظاهرة کی ونکہ حضور آرم بھی حضرت ام سلیم کے یہاں تشریف لے کئے باوجود یکہ کھانا پیش کیا گیا گیا کی صفور بھی نے روزہ نہیں تو ڑا معلوم ہوا کہ مہمان کو بلاعذر میزبان کے پاس روزہ نہیں تو ڑا چا ہے لقولہ تعالی "لا تبطلوا اعمالکم" تفصیل گذر بھی ہے۔ مقصر او کلااص ۱۹۳۹، ویاتی المحدیث ۱۹۳۸ مختصراً و کلااص ۱۹۳۹، ویاتی المحدیث ۱۹۳۸ مختصراً و کلااص ۱۹۳۹، ویاتی المحدیث محتصراً و کلااص ۱۹۳۹، ویاتی المحدیث متفدیہ ہے کہ جب کوئی فنص کی سے طاقات کے لئے جائے اور مہمان بے تو میزبان کی فوشنود کی کئے بلا عذر شری فل روزہ بھی تو ڑنا جائز نہیں ۔ آگر تو ڑدیا تو مسئد مع اختلا ف انتہ گذر چکا۔ مشریک کے لئے بلا عذر شری فل روزہ بھی و ڑنا جائز نہیں ۔ آگر تو ڑدیا تو مسئد مع اختلا ف انتہ گذر چکا۔ میں معدیث سے معلوم ہوا کہ جب کوئی شخص طاقات کے لئے آئے تو حسب مقدور کھلانا پلانا بھی اس کی کھایا نہیں تو گویا وہ مردے کی طاقات کے لئے آئے اللا عندہ شیناً فکانما زار میناً" ایک عندہ شیناً فکانما زار میناً" کینی جرکی کی طاقات کے لئے گیا اور اس کے یہاں کی کھایا نہیں تو گویا وہ مردے کی طاقات کو کیا۔

# ﴿ بِأَبُ الصُّومِ مِنْ آخِرِ الشَّهْرِ ﴾

#### مہیند کے آخر کاروزہ

مَكَانَنَا الصَّلْتُ بِنُ مَحَمَّدٍ حَدَّنَنَا مَهْدِى عَن غَيْلانَ حِ وَحَدَّنَنَا آبُو النَّعْمَانَ بَنِ حَدَّنَنَا مَهْدِى بَنُ مَهْدِى بَنُ مَيْمُونِ حَدَّنَنَا غَيْلانُ بَنُ جَرِيْرِ عِن مُطَرِّفِ عِن عِمْرَانَ بِنِ حُصَيْنِ عِنِ النبي صلى الله عليه وسلم أنَّهُ سَالَهُ أَوْ سَالَ رَجُلا وعِمْرَانُ يَسْمَعُ فَقَال يَا آبَا فُلانٍ آمَا صُمْتَ سَرَرَ هذَا الشَّهْرِ قال آظُنَّهُ قال يَعْنى رَمَضَانَ قال الرَّجُلُ لا يا رسولَ اللهِ قال فَإِذَا آفَطُرْتَ فَصُمْ يَوْمَيْنِ لَم يَقُلِ الصَّلْتُ آظُنَهُ وَلَا ثَابِتٌ عِن مُطَرِّفٍ عِن عِمْرَانَ عَنِ النبي صلى رَمَضَانَ قال الله عليه وسلم مِن سَرَرِ شعبانَ قال ابو عبدِ الله وَ شعبانُ آصَح ﴾ الله عليه وسلم مِن سَرَرِ شعبانَ قالَ ابو عبدِ الله وَ شعبانُ آصَح ﴾

ترجمیہ اور معرت عران بن صیب سے روایت ہے کہ نی اگرم سے نے خود عران سے یا اور کی مخف سے ہو چھا اور عران سے میا اور کی مخف سے ہو چھا اور عران سی رہے ہے اور کی سے میں اور نہیں رکھا؟ ابونعمان نے کہا میں بھتا ہوں کہ آپ وہ ہے نے فرمایا تھا یعنی رمضان کے (اخیر کا روزہ) اس مخف نے موض کیا نہیں یارسول اللہ آپ ہے نے فرمایا جب نے فرمایا جب تو نے یہ روزہ نہیں رکھا تو دودن روزہ رکھ، صلت راوی نے یہ "اظنه یعنی رمضان "فیس کہا امام بخاری نے کہا" اور ثابت نے مطرف سے انہوں نے عمران سے انہوں نے نبی اگرم وہ اگر ہے تھا در شعبان "کہا (یعنی شعبان کے اخیر کا روزہ نہیں رکھا اور یہی سے حر ہے۔

مطابقت للرجمة مطابقة الحديث للترجمة من قوله "اما صمت سرر هذالشهر".

تعرب و الحديث هنا ص٢٦٦، اخرجه مسلم، ابو داؤد، و النسائى كلهم فى الصوم.
مقصر مقصر مقصر معداس باب عمين كآخرى دن كروز كى فغيلت بيان كرتا ب اورترجمه اشاره كرديا بكر مقصر من سعائل كرتا ب اورترجمه اشاره كرديا بكر مقصد برميني كآخر كروز ك فغيلت ب تاكم مكف كوعادت بوجائ فان قلت يعارض هذا النهى يتقدم رمضان بصوم يوم او يومين، قلت لامعارضة لقوله فى حديث النهى الا رجل كان يصوم صوماً فليصمه. (عمده)

﴿ بِأَبُ صَومٍ يومِ الجُمْعَةِ ﴾

وَإِذَا اَصْبَحَ صَائِمًا يومَ الجُمُعَةِ فَعَلَيْهِ أَن يُفْطِرَ يَعْنى إِذَا لَمْ يَصُمْ قَبْلَهُ وَلا يُرِيْدُ اَن يَصُومَ بَعْدَهُ.

جمعہ کے دن روز ہ رکھنے کابیان

اوراگر کی نے جعد کے روز روز ہ رکھاتواں پرلازم ہے کدروز ہ تو ڈو سے یعنی جبکاس سے پہلے روز ہ ندر کھاہو اور اگری کے اور نہ جعد کے بعد (شنبکو) روز ہ رکھنے کا ارادہ ہو۔

١٨٤١ ﴿ حَدَّثُنَا اَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابنِ جُرَيْجٍ عَن عَبِدِ الْحَمِيْدِ بنِ جُبَيْرِ بنِ شَيْبَةَ عَن مَدِ الْحَمِيْدِ بنِ جُبَيْرِ بنِ شَيْبَةَ عَن مَومِ مَحَمَّدِ بنِ عَبَّادٍ قَالَ سَالْتُ جَابِرًا أَنْهَى النبيُّ صلى الله عليه وسلم عن صوم يوم الجُمُعَةِ قَالَ نَعَمْ زَادَ غَيْرُ آبِي عاصِم أَن يَنْفُرِدَ بصَومِهِ ﴾

ترجمہ اکھ بن عباد نے کہا میں نے حضرت جابڑے ہو جھا کیا نی اکرم بھانے جمعہ کے دن روز ورکھنے ہے منع فرمایا ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ ہال، ابوعاصم کے علاوہ اوروں نے بیزیادہ کیا کہ تھا جمعہ کے دن روزہ رکھنے سے (منع فرمایا ہے)۔

أمطابقة الترجمة المحديث للترجمة من حيث ان صوم يوم الجمعة منفرداً مكرون والترجمة تتضمن معنى الحديث.

تعربهوضع والحديث هنا ص٢٦٧، واخرجه مسلم ، نسائى وابن ماجه فى الصوم. العربهوضع والحديث هنا ص ٢٦٦، واخرجه مسلم ، نسائى وابن ماجه فى الصوم. المدر حَدَّثَنا الأعْمَشُ حَدَّثَنى اَبُو صَالِح عَن اَبِى هُرَيْرَةَ قال سَمِعْتُ النبيَّ صلى الله عليه وسلم يقول لا يَصُومَنَّ احَدُّكُمْ يومَ الجُمُعَةِ إلا يومًا قَبْلَهُ أَوْ بَعْدَهُ ﴾

ترجمیے حضرت ابوہری ڈنے فرمایا کہ میں نے بی اکرم بھا سے سنا آپ بھافر ماتے سے کہ تم میں سے کوئی جعد کے دن روز و ندر کھے گرید کداس سے پہلے ایک دن یا اس کے بعد ایک دن روز و رکھے۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "لايصوم احدكم يوم الجمعة" الى آخره

تعرفوضعم والحديث هنا ص٢٩٦، واخرجه مسلم والنسائي وابن ماجه في الصوم.

المُحْدَةُ عَنْ أَمُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْلَى عَنْ شُعْبَةً حَ وَحَدَّثَنِى مَحَمَّدٌ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُكُدَةً عَنْ أَبِى أَيُّوبَ عَنْ جُوَيْرِيَةً بِنتِ الحارِثِ أَنَّ النبيَّ صلى الله عليه وسلم دَخَلَ عَلَيْهَا يومَ الجُمُعَةِ وَهِي صَائِمَةٌ فقال أَصُمْتِ أَمْسِ قالتُ لاَ عَلَيْهِ أَنْ تَصُومِيْنَ عَدًا قالتُ لاَ قال فَافْطِرِى وَقال حَمَّادُ بنُ الجَعْدِ مَعْمَ قَالَ أَتُويْدِيْنَ أَنْ تَصُومِيْنَ عَدًا قالتُ لاَ قال فَافْطِرِى وَقال حَمَّادُ بنُ الجَعْدِ مَسْمِعَ قَتَادَةً حَدَّثِي آبُو آيُوبَ أَنَّ جُويْرِيَةً حَدَّثَتُهُ فَامَرَهَا فَافْطَرَتْ ﴾

مطابقت للرجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة.

تعرموضعم والحديث هنا ص٢٦٦ تاص ٢٦٧\_

مقصد آس باب سامام بخاری کامقصدیہ ہے کہ جمعہ کے دن مغرداردز ورکھنا جائز نہیں البتدایک دوز قبل لیعنی پخشنبہ کوروز و رکھنے کا ارادہ پخشنبہ کوروز و رکھنے کا ارادہ کرلے تو جمعہ کے دن روز و رکھنے کا ارادہ کرلے تو جمعہ کے دن روز و جائز ہے، یہی امام بخاری کے ترجمۃ الباب اور نقل کر دہ احادیث سے معلوم ہوتا ہے۔

مذا جب ائمه حضرات شوافع اور حنابله کے نزدیک تنها صرف جعه کوروزه رکھنا مکروه ہے۔

(۲) حفياً ورمالكية كنزويك جعدك روزمنفرداً بهى روزه ركهنا مطلقاً جائز ب جبيا كرحفرت عبدالله بن معود سعود سعود سن عرة كل شهر ثلاثة ايام معود سعود سن عرة كل شهر ثلاثة ايام وقل ماكان يفطريوم الجمعة. (تندى اول سهون الواب السوم)

اس حدیث سے صاف معلوم ہوا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے دن اکثر روزہ رکھتے تھے یہی امام مالک کا بھی ندہب ہے۔

بخاریؒ کے پیش کردہ احادیث کے جواب میں حنفیہ اور مالکیہ کہتے ہیں کہ بیر اہت کا تھم ابتدار اسلام کا ہے اس ونت خطرہ بیتھا کہ جمعہ کے دن کو کہیں اس طرح عبادت کے لئے مخصوص نہ کرلیا جائے جس طرح یہود نے ہفتہ میں صرف یوم السبت (سنیچر) کوعبادت کے لئے مخصوص کرلیا تھا اور باقی ایام میں چھٹی کرلی تھی۔

## ﴿ بِأَبُ هَلْ يَخُصُّ شَيْئًا مِنَ الْآيَامِ ﴾

## كياروزے كے لئے كوئى دن مقرر (لعنى خاص) كيا جاسكتا ہے؟

٣ ١٨٥ ﴿ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَخْيَى عَن سُفِيانَ عَن مَنْصُورٍ عَن اِبْرَاهِيْمَ عَن عَلْقَمَةَ قَلْتُ لِعَائِشَةَ هَلْ كَانَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَخْتَصُّ مِنَ الآيَّامِ شَيْئًا قالتُ لاَ كَانَ عَمَلُهُ دِيْمَةً وَآيُّكُمْ يُطِيْقُ مَا كَانَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم يُطِيْقُ ﴾ عليه وسلم يُطِيْقُ ﴾

مرجمہ المارہ دوایت ہے کہ میں نے حضرت عائش سے دریافت کیا کہ کیارسول الله روز سے کے ساتھ کی دن کوخاص کرتے سے عائش نے فر مایانہیں ،حضور بھی کا ممل دوا می ہوتا (لینی پابندی کے ساتھ ہمیشہ کرتے ) اور تم میں سے کون اتن طاقت رکھتا ہے جتنی رسول اللہ بھی کے سے۔

مطابقتة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله من حيث ان فيه جواباً بالاستفهام المذكور فيها وهو انه لايخص شيئاً من الايام.

تعرب وضعم والحديث هنا ص ٢٦٧، وياتي ص ٩٥٤، واخرجه مسلم في الصوم وابوداؤد في الصلوة واخرجه الترمذي في الشمائل.

مقصد امام بخاری نے ترجمہ الباب میں سوالیہ جملہ قائم کرے کسی تھم کی تقریح نہیں فرمائی مقصد بیمعلوم ہوتا

ہے کہ کی دن کواس طرح مخصوص کر لینا کہ لا زی طور پراس دن روزہ رقیس آنخضرت بھی الیانہیں کرتے تھے آگی وجہ یہ معلوم ہوتی ہے کہ حضوراقد س بھی کی ایسی پابندی اس روز کے روزہ کے واجب ہونے کی دلیل ہوجاتی اس لئے اس طرح کی تخصیص حضورا کرم بھی ہے تا بت نہیں۔اس سے امام بخاری کا رجمان کراہت کی طرف معلوم ہوتا ہے۔ اس طرح کی تخصیص حضورا کرم بھی ہے معلوم ہوتا ہے کہ آخضرت بھی پیرا در جمعرات کوروزہ رکھتے تھے جیسا کہ ابوداؤد میں روایات ہے معلوم ہوتا ہے کہ آخضرت بھی پیرا در جمعرات کوروزہ رکھتے تھے جیسا کہ ابوداؤد میں روایت ہے حضرت اسامہ بن زیڑ سے ان کے خادم و فلام نے کہا کہ آپ بوڑھے ہیں دوشنہ اور پنجشنبہ کو کول روزہ رکھتے ہیں تو حضرت اسامہ نے کہا "فقال ان نبی اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کان یصوم یوم الاثنین یوم الحمیس و سئل عن ذلك فقال ان اعمال العباد تعرض یوم الاثنین یوم الحمیس (ابودا دادال کاب الموم) سے

ای طرح حفرت عاکث سے روایت ہے کان النبی صلی الله علیه وسلم یتحری صوم الاثنین و المخمیس (تذی اول ابواب الموم ۱۳) معلوم ہوا کہ آپ نظی الصد کرکے پیراور جعرات کوروز ورکھتے۔

جواب: اجيب بانه استثناء من عموم قول عائشة لا (قس).

جیدا کہ یوم عاشورہ اور ایام بیض کی تخصیص خود صدیث سے ثابت ہے۔ نیز پیراور جعرات یس خصوصیت سے روزہ رکھنے کی حکمت تو خود صدیث میں فرکور ہے کہ ان دونوں دنوں میں بندوں کے اعمال باری تعالیٰ کی بارگاہ میں پیش کئے جاتے ہیں، اور بیصدیث اس صدیث کی منافی نہیں ہے جس میں ہے یوفع عمل اللیل قبل عمل النہار وعمل النہار قبل عمل اللیل ، کیونکہ ایک جگہر فع کا ذکر ہے اور دوسری جگہرض کا لیمن ہرروز کے اعمال رفع کے بعد جمع ہوتے رہتے ہیں پھران دودنوں میں پیش کئے جاتے ہیں

پیراورجعرات کوروزہ رکھنے کے متعلق آنخضرت بھاتے ہے بوچھا گیا تو ارشادفر مایا اس دن اعمال پیش کئے جاتے ہیں اور جس میں اعمال اس وقت اٹھایا جائے جب میں روزہ دار ہوں۔

## ﴿ بِأَبُّ صَومٍ يَومٍ عَرَفَةَ ﴾

#### عرفه کے دن روز ہ کابیان

١٨٧٥ ﴿ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثِنِي يَخْيِي عَنِ مَالِكِ حَدَّثِنِي سَالِمٌ حَدَّثِنِي عُمَيْرٌ مَولَىٰ أُمِّ الفَضْلِ اَنَّ أُمَّ الفَضْلِ حَدَّثَتُهُ ح و حَدَّثَنا عَبدُ اللّهِ بنُ يُوسُفَ حَدَّثنا مَالِكٌ عَن اَبِي النَّضْرِ مَولَى عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ اللّهِ عَن عُمَيْرٍ مَولَى عَبدِ اللّه بنِ عَباسٍ عن أُمَّ الفَضْلِ بِنْتِ الحارِثِ أَنَّ نَاسًا تَمَارُوا عِنْدَهَا يَومَ عَرَفَةَ فَى صومِ النبيِّ صلى الله عليه وسلم فقال بَعْضُهُمْ هُوَ صَائِمٌ وقال بَعْضُهُمْ لَيْسَ بِصَائِمٍ فَأَرْسَلَتُ أُمِّ الله عليه وسلم فقال بَعْضُهُمْ فَارْسَلَتْ أُمِّ الفَضْل اِلَيْهِ بِقَدَح لَبَنِ وَهُوَ وَاقِفٌ عَلَى بَعِيْرِهِ فَشَوِبَهُ ﴾

ترجمیم حضرت ام الفصل بنت حارث سے روایت ہے کہ کچھ لوگ ان کے پاس جھڑا کرنے لگے کہ نی اکرم بھھڑ و کے دن (نویں ذی الحجہ) روزہ دار ہیں یانہیں؟ بعض نے کہا آپ بھھ روزہ دار ہیں اور بعض نے کہا آپ بھھ روزہ دار ہیں اور بعض نے کہا آپ بھھ روزے سے نہیں ہیں پھرام فضل نے دودھ کا ایک پیالہ آپ بھی کے درانحالیہ آپ بھی اپنے اونٹ پرسوار تھے آپ بھی نے لیالے۔

مطابقت للرجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث انه يوضح الابهام الذي في الترجمة ويكون التقدير باب صوم يوم عرفة غير مستحب. الخ (عمه)

لینی ترجمة الباب میں جوابہام تھا حدیث سے اس کی وضاحت ہوجاتی ہے۔

٢ ١٨٧ ﴿ حَدَّثَنَا يَخْيَى بِنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا ابِنُ وَهْبِ اَوْ قُرِئَ عَلَيْهِ اَخْبَرَنِى عَمْرُو عن بُكَيْرٍ عن كُرَيْبٍ عن مَيْمُولَةَ اَنَّ النَّاسَ شَكُوا في صِيَامِ النبيِّ صلى الله عليه وسلم يَومَ عَرَفَهُ فَارْسَلْتُ اِلَيْهِ بِجِلابٍ وَهُو وَاقِفٌ في المَوقِفِ فَشَرِبَ مِنه وَالنَّاسُ يَنْظُرُونَ ﴾

مرجمہ اسم عفرت میمونڈ سے روایت ہے کہ لوگوں نے عرفہ کے دن نبی اکرم بھی کے روزہ کے بارے میں شک کیا چرانہوں نے آپ بھی نے اس میں سے پھر انہوں نے آپ بھی نے اس میں سے پھر انہوں نے آپ بھی نے اس میں سے پھر انہوں کے تھے آپ بھی نے اس میں سے کچھ لی لیا اور لوگ دیکھ رہے تھے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة مثل ماذكرنا في وجه مطابقة الحديث الذي قبله

تعرفوضعم والحديث هنا ص٢٦٧ـ

مقصد الهام بخاری کا اصل مقصدتو یوم عرفہ کے روزے کا حکم بیان کرنا ہے لیکن جن حدیثوں میں عرفہ کے دن روزے کی ترخیب ہے بخاری نے ان حدیثوں کا اس باب میں ذکر نہیں کیا کیونکہ وہ حدیثیں ان کی شرط کے موافق صحیح نہ ہوں گی حالانکہ امام مسلم نے ابوقادہ سے ذکر کیا ہے کہ آنخضرت بھی نے فرمایا کہ عرفہ کا روزہ ایک برس میں تعظیم کے گناہوں کا کفارہ ہوجا تا ہے۔

تطبق كى صورت يد ب كدعر فدكاروزه حاجيول كوندر كهذا جاسيخ اس خيال سے كد كہيں ضعف ند موجائے اور

مج کے اعمال واذ کار میں خلل واقع ہو چنانچاس باب کے تحت دو حدیثیں ہیں جو حج کی حالت پر شمل ہے باتی غیر عامی و ک حاجیوں کے لئے عرفہ کے دن روز ورکھنا بلاشبہ مستحب ہے باعث ثواب ہے۔

# ﴿ بِأَبُّ صومٍ يَومِ الْفِطْرِ ﴾

#### عیدالفطرکے دن کاروزہ

ابْنِ اَذْهَرَ قال شَهِدْتُ العِيْدَ مَعَ عُمَرَ بنِ الخَطَّابِ فقال هذان يومَانِ نهى ابْنِ شَهَابِ عن اَبِي عُبَيْدٍ مَولَى ابْنِ اَذْهَرَ قال شَهِدْتُ العِيْدَ مَعَ عُمَرَ بنِ الخَطَّابِ فقال هذان يومَانِ نهى رسولُ اللّهِ عَلَيْهُ عن صِيَامِهِمَا يومُ فِطْرِكُمْ مِن صِيَامِكُمْ وَاليَومُ الآخَرُ تَاكُلُونَ فَقَدْ فَيْهِ مِن نُسُكِكُمْ قال ابوعبدِ اللّهِ وَقال ابنُ عُيَيْنَةَ مَنْ قالَ مَولَى ابنِ اَذْهَرَ فقَدْ اصَابَ وَمَنْ قال مَولَى عبدِ الرّحمٰنِ بن تَرْفِ فقدْ اَصَابَ ﴾

ترجمیم ابوعبید مولی ابن از ہرنے کہا کہ بیل عید کے دن حفرت عمر بن خطاب کے ساتھ حاضر ہوا تو فرمایا رسول اللہ جہنے نے ان دو دنوں (عیدالفطر اور عیدالفطر کے سے منع فرمایا ہے ایک تو تمہارے عیدالفطر کے دن دوسرااس روز جس میں تم اپنی قربانی میں سے کھاتے ہو۔

قاًل ابوعبداللہ یعنی امام بخاریؓ نے کہا اورسغیان بن عیبنہ نے کہا جس نے ابوعبید کوابن از ہر کا غلام کہا اس نے بھی ٹھیک کہااور جس نے عبدالرحمٰن بن عوف کا غلام کہا اس نے بھی ٹھیک کہا۔

اس کی وجہ یہ ہے کہ ابن از ہراور عبد الرحمٰن بن عوف دونوں اس غلام میں شریک تھے بعضوں نے کہا کہ وہ حقیقت میں حضرت عبدالرحمٰن بن عوف کے غلام تھے گرا بن از ہر کی خدمت میں بھی رہا کرتے تھے پس ایک کے حقیقت غلام ہوئے اور دوسرے کے مجاز آ۔

مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث انه يبين ابهام الترجمة وهو ان صوم يوم الفطر الايصح". مطلب بيه كرتمة الباب من ابهام تفاعيد الفطر ك دن روزه؟ جائز اور ناجائز كم دنا الفطر الكري كرديا كراس روزروز وركهنانا جائز بهد

تعربوضعم والحديث هنا ص٢٦٤، وياتي الحديث ص ١٣٥/ بطوله واخرجه مسلم في الصوم ايضاً ابو داؤ د و الترمذي و ابن ماجه كلهم في الصوم.

عن أَبِى سَعِيْدٍ قَالَ نَهِى رَسُولُ اللّهِ صلى اللّه عليه وسلم عن صوم يَوم الفِطْرِ وَالنَّحْرِ وَعَنِ الصَّمَّاءِ وَأَن يَحْتَبِىَ الرَّجُلُ فَى ثُوبٍ وَاحِدٍ وَ عَنِ الصَّلُوةِ بعدَ الصُّبْح وَالعَصْرِ ﴾

ترجمہ حضرت ابوسعید خدریؓ نے فر مایا کہرسول اللہ ﷺ نے عیدالفطر کے دن اور قربانی کے دن روز ورکھنے اور صمار سے اور ایک کپڑے میں اس طرح لیننے سے کہ اس کی شرمگاہ میں کچھ نہ ہواور صبح اور عصر کے بعد نماز پڑھنے ہے منع فرمایا۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "عن صوم يوم الفطر والنحر".

 $\frac{i \pi c_0 c_0 c_0 c_0}{i \pi c_0 c_0 c_0 c_0}$  والحديث ابى سعيد هذا اربعة اجزاء القطعة الاولى قوله نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن صوم يوم الفطر والنجر قد مرت فى 0.00 الم 0.00 وتاتى 0.00 والقطعة الثانية والثالثة قوله وعن الصماء وان يحتبى الرجل فى ثوب واحد مرتا 0.00 وتاتيان 0.00 والقطعة الرابعة قوله وعن الصلوة بعد الصبح والعصر 0.00 مرت فى 0.00 ومرت فى 0.00 وتاتى 0.00 وتاتى 0.00

مقصد امام بخاری کا مقصداس باب سے بیہ ہے کہ عیدالفطر کے روز اور عیدالاتنی یعن قربانی کے روز روز و رکھنا منوع اور ناجائز ہے۔ یعنی ایک دن عیدالفطر اور تین دن ایام قربانی۔

حكمت اس كى حكمت نفرالبارى جلد چهارم مين گذر يكى ہے ص ١٦٧، و كيھے۔

اوراشتمال صمار اوراحتبار کی تشریح کے لئے نصر الباری جلد دوم ص • ۳۸ کا مطالعہ سیجئے۔

# ﴿ بِأَبُّ صَومِ يومِ النَّحرِ ﴾

قربانی کے دن کے روزے کابیان

١٨٤٩ ﴿ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِیْمُ بنُ مُوسٰی اَخْبَرَنا هِشَامٌ عنِ ابنِ جُرَیْجِ اَخْبَرَلِی عَمْرُو بنُ
 دینار عن عَطَاءِ بنِ مِیْنَاءَ قال سَمِغْتُهُ یُحدِّثُ عن اَبِی هُرَیْرَةَ قال یُنهٰی عن صِیَامَیْنِ وَبَیْعَیْنِ الْفِطْرِ وَالنَّحْرِ وَالمُلامَسَةِ وَالنَّمْنَابَذَةِ ﴾

 مطابقة للرجمة مطابقة المحديث للترجمة في قوله "والنحر" اي ينهي عن صوم يوم النحر.

تورموضعه في ص٥٣٥، وص١٦٨، وموطرف نهى البيع في ص٥٣، وص٨٦، وياتي ص١٨٧، ومراتي ص٢٨٥، وص٨٢، وياتي ص٢٨٥، وص٢٨، ومراتي ص٢٨٥،

١٨٨٥ حَدَّثنا محمَّدُ بنُ المُثَنَّى حَدَّثَنا مُعَاذٌ آخبَرَنا ابنُ عَون عِن زِيادِ بنِ جُبَيْرِ قال جَاءَ رَجُلَّ إِلَى ابنِ عُمَرَ فقال رجُلَّ نَذَرَ آن يَصومَ يَومًا آظُنَّهُ قال الإثنيْنِ فُوافَقَ ذلك يَومَ عِيْدٍ فقال ابنُ عُمَرَ آمَرَ اللهُ تعالى بِوَفَاءِ النَّذْرِ وَنَهَى النبيُّ صلى اللهِ عليه وسلم عن صوم هذا اليَوم ﴾

مرجمیم ایاد بن جبیر نے کہا ایک خص حضرت ابن عرف پاس آیا اور کہا کہ ایک خص نے نذر (منت) مانی ک ایک دن روز ور کھے گا آنے والا خص کہتا ہے میں گمان کرتا ہوں کہندر مانے والے نے دوشنبہ کہا پھر اتفاق سے یہ دن عید پڑمیا (تو کیا کرے؟) حضرت ابن عرف نے فرمایا اللہ تعالی نے تو نذر پوری کرنے کا تھم دیا ہے اور نبی اکرم بھی نے اس دن کے روز و سے مع فرمایا ہے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "نهى النبي صلى الله عليه وسلم عن صوم هذا اليوم.

تعريموضعم والحديث هنا ص٢٦٤، وياتي ص٩٩١ -

ا ۱۸۸۱ ﴿ حَدَّانِهَا حَجَّاجُ بِنُ مِنْهَالٍ حَدَّانِنَا شُغْبَةُ حَدَّانِنَا عِبدُ المَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ قَالَ سَمِغْتُ آبَا سَعِيْدِ الخُدْرِيُّ وَكَانَ غَزَا مَعَ النبي صلى الله عليه وسلم ثِنْتَى عَشْرَةَ غَزْوَةً قال سَمِعْتُ آرْبَعًا مِنَ النبي صلى الله عليه وسلم فاغجَبْنَنِى قال لا تُسَافِرِ المَرْاةُ مَسِيْرَة بُومَيْنِ إلا وَمَعَهَا زَوْجُهَا آوْ ذُو مَحْرَم وَلا صَومَ في يَوْمَيْنِ الفِطْرِ وَ يَوْمَيْنِ إلا وَمَعَهَا زَوْجُهَا آوْ ذُو مَحْرَم وَلا صَومَ في يَوْمَيْنِ الفِطْرِ وَ الاَصْحَى وَلا صَلَوةً بَعْدَ الصَّبح حتى تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَلا بَعْدَ العَصْرِ حتى تَطُلُعَ الشَّمْسُ وَلا بَعْدَ المَسْجِدِ الحَرَامِ وَالمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْمَسْجِدِ الْاَقْصَى وَمَسْجِدِيْ هذا ﴾

قرحمے قرع بن یکی نے کہا کہ میں نے حضرت ابوسعید خدری سے سنا اور حضرت ابوسعید خدری نے نی اکر اس ایک کے ساتھ بارہ جہاد کئے تھے انہوں نے فرمایا میں نے نی اکر م بھٹا سے چار باتیں سنیں جو مجھ کو بہت پندا کیں

ا کیاتو آپ ﷺ نے بیفر مایا کہ کوئی عورت دودن کا سفر نہ کرے گر جبکہ اس کے ساتھ اس کا شوہر یا محرم رشتہ دار ہو، دوسرے دودن عبد الفخی کوروزہ نہ رکھنا چاہئے، تیبرے مبح کی نماز کے بعد سورج نکلنے تک اور عمر کی نماز کے بعد سورج غروب ہونے تک نماز نہ پڑھنا چاہئے، چوشے ان تین مبجدوں کے سواکہیں اور کیلئے سواری نہ کمی جا کیں مبجد اقصلی اور مبجد نبوی۔

مطابقة للترجمة عطابقة الحديث للترجمة في قوله "و لاصوم في پومين الفطر و الاضحى". تعرفوضعي و الحديث عداء و ١٥٩، و ١٥٩ و مرحديث نهى الصوم ص ٢٦٤، و فرنهى الصلوة بعد الصبح و العصر ص ٨١٠ // \_ مقصى أقال الحافظ و القول فيه كالقول في الذي قبله ليخ سال السرية المراد و كار مركب حمل مقصى أقال الحافظ و القول فيه كالقول في الذي قبله ليخ سال باس عن كذر و كار سرك حمل

مقصر فال الحافظ والقول فيه كالقول في الذي قبله يعنى سابق باب مين گذر چكا بكه جس طرح عيدالفطر كدن روزه ركهنا جائز بمنوع بهاى طرح عيدالفطر كدن روزه ركهنا جائز بمنوع بهاى طرح قربانى كدن بهي روزه ركهنا جائز ببين كما مو في الباب السابق.

﴿ بِأَبُّ صِيَامِ آيَّامِ التَّشْرِيْقِ ﴾

وقال لِي محمَّدُ بْنُ المُثَنِّى حَدَّثَنا يَخْيِلَى عن هِشَامٍ أَخْبَرَنِي أَبِي كَالَتْ عَائِشَةُ تَصُومُ ايّامَ مِنِي وَكَانَ ابوهُ يَصُومُهَا .

ایام تشریق کے روز ہے

ادرامام بخاریؒ نے کہا جھے سے محمد بن متنی نے کہا ہم سے کی بن سعید نے بیان کیاانہوں نے ہشام سے ہشام سے ہشام نے کہا مجھ سے میر سے باپ عروہ نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ منی کے دنوں میں روز ہ رکھتی تھیں اور ہشام کے والد مجھی ان دنوں میں روز ہ رکھا کرتے تھے۔

فائده: بعض شخول مثلًا عمدة القارى، كرمانى مي ب"وكان ابوها يصومها" ال صورت مين معنى موكا ورحضرت عائش كوالد حضرت ابو بكر صديق ان دنول مين روز وركھتے تھے۔

وقال لی: امام بخاریؒ نے یہاں حدثنا، حدثنی اور اخبرنی کے بجائے وقال لی ، کہااسلے کہ بخاریؒ نے بیداریؒ کے بخاریؒ کا پیطریقہ پہلے بھی گذر چکا ہے کہ جوحد یث ذاکرۃ سنتے ہیں اے قال لی سے بیان کرتے ہیں۔

١٨٨٢ ﴿ حَدَّثَنَا مِحَمَّدُ بِنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنا شُغْبَةُ قال سَمِعْتُ عبدَ اللّهِ بْنَ عِيْسَىٰ عنِ الزُّهْرِيِّ عن غُرْوَةَ عن عائِشَةَ وَ عن سالِمٍ عن ابنِ عُمَرَ قالاً لَمْ یُوخص فی ایّام التَّشُویٰقِ اَن یُصَمْنَ اِلّا لِمَن لَمْ یَجِدِ الْهَدْیَ ﴾

ترجمہ احدے عائشُ ورحضرت عبداللہ بن عررونوں نے فرمایا کدایا م تشریق میں روزہ رکھنے کی اجازت نہیں دی گئی ہے سوائے ان لوگوں کے جو قربانی کا جانور نہ پائے۔
مطالق تو لیات حیت اللہ جاری قیدیا ہے۔ میں میں میں میں میں میں اللہ کی فیدیا ہے گان

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث انه يوضح الاطلاق الذي فيها وكان اطلاقها لاجل الاختلاف في صوم ايام التشريق. الخ(عده)

(یعن ترجمة الباب میں تفاق ایام تشریق کے روزئ اس میں کسی تھم کی صراحت کے ساتھ وضاحت نہیں ہے ۔ یونکہ سئلہ مختلف فیرے )

تعربروضيه والحديث هنا ص٢٦٨\_

الله عن الله بن يُوسُفَ آخُبَرَنا مالِكَ عن ابنِ شِهَابِ عن سَالِم بنِ عبدِ اللهِ عن اللهِ عن سَالِم بنِ عبدِ اللهِ عن اللهِ يَوْم عَرَفَةَ فانُ لَمْ يَجِدُ هَذَيًا وَلَمْ يَصُمْ صَامَ آيَّامَ مِنى وعنِ ابنِ شِهابٍ عن عُرْوَةَ عن عائِشةَ مِنْكَةً وَلَمْ يَامَ مِنْ سَعْدِ عن ابنِ شِهابٍ ﴾

فرجمہ احدرت عبداللہ بن عرف فر مایاروز واس کے لئے ہے جس نے عمرہ کو حج کے ساتھ ملاکر تن کیا عرف کے دن تک پس اگر حدی ( قربانی کا جانور ) نہیں پایا اور عرف کے دن تک روزہ نہیں رکھا تو منی کے دنوں میں روزہ رکھے اور ابن شہاب نے عروہ نے حضرت عائشہ سے اس کے شل روایت کی۔

امام ما لک کے ساتھ اس مدیث کوابراہیم بن سعد نے ابن شہاب سے روایت کی۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة توخذ من قوله "صام ايام منى" لانه يوضح اطلاق الترجمة كما ذكرنا في الحديث السابق.

تعربوضعم والحليث هنا ١٢٨٠

مقصر اسکونف فیہ ہونے کی وجہ ہے امام بخاریؒ نے ترجہ کوہ ہم رکھااور حسب عادت کوئی صاف تھم یا اپنا نہ جب واضح نہیں فرما یا لیکن باب کے خمن میں جوروایات لائے ہیں ان سے بین ظاہر ہوتا ہے کہ امام بخاریؒ کا نہ جب ہی ہے کہ متعظ اور قاران اگر ہوم فرفہ تک روز و نہیں رکھ سکے اور انہیں قربانی کی بھی وسعت نہیں تو وہ منی کے دنوں میں تین روز ہے رکھیں لیمنی ذی الحجہ کی گیار ہویں ، بار ہویں اور تیر ہویں تاریخ اوران ہی تاریخ موالا حناف ایام تھر ایق ہیں روز ہے کی اجازت نہیں ۔ تفصیل کے لئے عمدة القاری یا کتب فقد دیکھئے۔

# ﴿ بِأَبُّ صِيَامِ يومِ عَاشُورَاءَ ﴾

#### عاشورار کےدن کےروز ہے

اکثر اہل علم کے نزدیک عاشورارمحرم کی دسویں تاریخ کو کہتے ہیں اور بعضوں نے محرم کی نویں تاریخ کو کہا ہے اس لئے بہتریہ ہے کہ نویں اور دسویں دونوں روز روز سے رکھے جائیں ابتداء اسلام میں بیروزہ فرض تھا پھر جب ساچ میں رمضان المبارک کا روزہ فرض ہوا تو عاشوراء کی فرضیت منسوخ ہوگئی لیکن بیروزہ سنت ہے اور تمام نظل روزوں میں افضل ترین روزہ یوم عاشوراء کا ہے۔

١٨٨٣ ﴿ حَدَّثَنا أَبُو عَاصِم عن عُمَرَ بنِ محمّدِ عن سالِمٍ عن أبِيْهِ قال قال النبيُّ صلى الله عليه وسلم يومَ عَاشُورَاءَ إِنْ شَاءَ صَامَ ﴾

مُرْجَمِيم حضرت عبدالله بن عمرٌ نفر ما يا كه بى اكرم عظاف نفر ما يا كه عاشورا، كه دن اكر جا به و روزه ركه مطابقت للترجمة من حيث انه يوضح الابهام الذى فيها ثم انه اورد فيه احاديث وقدم منها ماهو دال على عدم وجوب صوم عاشوراء ثم ذكر مايدل على التوغيب في صيامه.

تعربوضعه والحديث هنا ص٢٦٨، ومرنحوه ص٢٥٨، وياتي ص٢٣٢.

١٨٨٥ ﴿ حَدَّثَنَا آبُو اليَمَانِ آخْبَرَنا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ آخْبَرَنِى عُرُوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ آنَّ عائِشَةَ قالتُ كانَ رَسولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم آمَرَ بِصِيَامِ يومِ عاشُورَاءَ فلمَّا فُرِضَ رَمَضَانُ كانَ مَنْ شَاءَ صَامَ وَمَنْ شَاءَ أَفْطَرَ ﴾

ترجميه على حفرت عائش فرمايا كرسول الله يهيز في عاشوراد كدن روزه ركفى كاتكم ديا پر جب رمضان كروز در كفى كاتكم ديا پر جب رمضان كروز دفرض موع (توآپ الليز فرمايا) اب جوچا بروزه ركھا ورجوچا ب ندر كھے۔ مطابقته للترجمته مطابقة الحديث للترجمة مثل مطابقة الحديث السابق.

تَعْرَوُوضِ وَالْحَدَيْثُ هَنَاصُ ٢٦٨، مرالحديث ٢١٢، و ٢٥٣٠ بياتي ص ٢٦٨، و ٥٨٠، و ١٣٨٠ / . التحري و و التحديث ١٨٨٦ ( و حَدَّ ثَنَا عبدُ اللّهِ بُنُ مَسْلَمَةً عن مالِكِ عن هِشَام بنِ عُرُوةً عن آبيْهِ أَنَّ عائِشَةً قالْمَا فَي الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَ رسولُ اللّه صلى قالتُ كَانَ يومُ عَاشُورًاءَ تَصُومُه قُرَيْشُ في الجاهلِيَّةِ وَكَانَ رسولُ اللّه صلى الله عليه وسلم يَصُومُه في الجَاهلِيَّةِ فلمَّا قَدِمَ المَدِيْنَةَ صَامَةً وَآمَرَ بِصِيَامِهِ فلمَّا قَدِمَ المَدِيْنَةَ صَامَةً وَآمَرَ بِصِيَامِهِ فلمَّا فُرضَ رَمَضَانُ تَرَكَ يَومَ عَاشُورًاءَ فَمَنْ شَاءَ صَامَة وَمَن شَاءَ تَرَكَةً ﴾

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة مثل مطابقة الحديث السابق.

تعرووضعه والحديث هنا ص ٢٦٨/ وموص ٢١١،وص ٢٥ وياتي ص ٥٨٠،وص ٢٨٢\_

الرَّحْمٰنِ آنَهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ بَنُ مَسْلَمَةَ عن مالِكِ عن ابنِ شِهابِ عن حُمَيْدِ بنِ عبدِ الرَّحْمٰنِ آنَهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ بَنَ آبِي سُفيانَ يَومَ عَاشُورَاءَ عامَ حَجَّ علَى المِنْبَرِ يقولُ يَا أَهْلِ المَدِيْنَةِ آيْنَ عُلَماءُ كُمْ سَمِعْتُ رسولَ اللّهِ ﷺ يقولُ هذا يومُ عَاشُورَاءَ وَلَمْ يَكْتُبِ اللّه عَلَيْكُمْ صِيَامَهُ وَآنَا صَائِمٌ فَمَنْ شَاءَ فَلْيَصُمْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُضُورُ ﴾ وَلَمْ يَكْتُبِ اللّه عَلَيْكُمْ صِيَامَهُ وَآنَا صَائِمٌ فَمَنْ شَاءَ فَلْيَصُمْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُفُطِرُ ﴾

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة مثل مطابقة ماقبله.

آپ ﷺ نے خود بھی روزہ رکھا اورلوگوں کو بھی روزے کا حکم دیا۔

تعروبوضعم والحديث هنا ص٢٦٨\_

المهرا ﴿ حَدَّثَنَا اَبُو مَعْمَوِ حَدَّثَنَا عِبِدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا اَيُّوبُ حَدَّثَنَا عِبدُ اللّهِ بنُ سَعِيْد بنِ جُبَيْرِ عِن آبِيهِ عِنِ ابنِ عبّاسِ قال قَدِمَ النبيُّ عَبَيْ الْمَدِيْنَةَ فَرَأَى اليَهُودَ تَصُومُ يَومَ عَاشُورَاءَ فَقَالَ مَا هَذَا قَالُوا هذا يَومَ صَالِحٌ هذا يَومٌ نَجَى اللّهُ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ عَدُوّهِم فَصَامَهُ مُوسِى قال فَانَا اَحَقُّ بِعُوسِى مِنْكُمْ فَصَامَهُ وَامَرَ بِصِيَامِهِ ﴾ مِنْ عَدُوّهِم فَصَامَهُ مُوسِى قال فَانَا اَحَقُّ بِعُوسِى مِنْكُمْ فَصَامَهُ وَامَرَ بِصِيَامِهِ ﴾ مِنْ عَدُوّهِم فَصَامَهُ مُوسِى قال فَانَا اَحَقُّ بِعُوسِى مِنْكُمْ فَصَامَهُ وَامَرَ بِصِيامِهِ ﴾ مَرْجَمِهِ اللّهُ بَنِي إِنْ الْمُولِ مِنْ كَمُ وَمَلَ بِعِيامِهِ اللّهُ مَنْ مَرْتُ مِنْ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ مِنْ عَلَى اللّهُ مِنْ عَلَى اللّهُ مِنْ عَلَى اللّهُ مِنْ عَلْمَ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ مَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فصامه وامر بصيامه". تعرموضعه والحديث هنا ص ٢٦٨، وياتي ص ٢٨١، وص ٢٦٢، وص ٦٤٢، وص ١٩٢٠ وص ١٩٢٠ وص ١٩٢٠ ١٨٨٩ ﴿ حَدَّثْنَا عَلِيٌّ بِنُ عِبِدِ اللَّهِ حَدَّثَنا أَبُو أَسَامَةَ عِن أَبِي عُمَيْسِ عِن قَيْسِ بِن مُسْلِم عن طارِقِ بنِ شِهَابِ عن أبِي مُوسِلي قال كانَ يَومُ عاشورًاءَ تَعُدُّهُ اليَهُوْدُ عِيدًا قال النبيُّ صلى الله عليه وسلم فصُومُوهُ أَنتُم ﴾ ترجمي حضرت ابوموي اشعري نفرمايا كمعاشور يك دن كويبودعيدكا دن شاركرت سفو ني اكرم الم نے فر مایاتم لوگ بھی اس روز روز ہ رکھو۔ مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فصوموه انتم". غرووضعم والحديث هنا ١٢٨٥، وياتي الحديث ١٢٧٥ عند ٩ ١٨ ﴿ جَدَّثَنا عُبَيْدُ اللَّهِ بِنُ مُوسَى عن ابن عُينَنة عن عُبَيْدِ اللَّهِ بن أبي يَزِيْدَ عن ابن عبَّاسِ قال مَا رَأَيْتُ النبيُّ صلى الله عليه وسلم يَتَحَرّْى صِيَامَ يَوم فَضَّلَهُ عَلَى غَيْرِهِ إِلَّا هَٰذَا اليَّوْمَ يُومَ عَاشُورًاءَ وَهَذَا الشُّهُرِ يَعْنِي شَهْرَ رَمَضَانَ ﴾ مرجمیہ | حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کوقصد کرکے کسی خاص دن روزہ بیسجھ کر کہ دوسر دنوں سے افضل ہے رکھتے نہیں دیکھا مگراس دن لینی عاشورار کے دن کا اوراس مبینے کا لیعنی رمضان کا۔ مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث انه يدخل تحت اطلاق الترجمة. عر ووضعه الحديث هنا ص ٢٦٨، واخرجه النسائي. ٩ ١٨ ﴿ حَدَّثُنا المَكِّيُّ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنا يَزِيْدُ هو ابنُ أَبِي عُبَيْدٍ عن سَلَمَة بنِ الأكوع قال آمَرَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم رَجُلًا مِنْ أَسْلَمَ أَنْ آذِّنْ في النَّاسَ أَنَّ مَنْ كَانَ آكُلَ فَلْيَصُمْ بَقِيَّةً يَومِهِ وَمَنْ لَمْ يَكُنْ آكُلَ فَلْيَصُمْ فَإِنَّ الْيَوْمَ يَومُ عَاشُورَاءَ ﴾ ترجمہ کا حضرت سلمہ بن اکوع کے نے فرمایا کہ نبی اکرم م<sup>ی</sup>لاہ نے قبیلہ اسلم کے ایک مخص کو میتھم دیا کہ **لوگوں میں ب** اعلان كردوكه جس في بجه كهالياوه بهي باقى دن بجهنه كهائ اورجس فينبيس كهاياوه روزه ركه لااس ليح كما تح عاشور المان المحديث هو السادس من ثلاثيات البخارى رحمه الله.) مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ومن لم يكن اكل فليصم فان اليوم يوم عاشوراء". لترموضعه والحديث هنا ص ٢٦٨ تا٢٦٩، ومو الحديث ص ٢٥٤، وياتي ص ٩٥٠ الـ مقصر اس باب سے امام بخاری کا مقصد عاشورار کا علم بیان کرنا ہے کہ متحب ہے۔

#### بسم الثدالرحن الرحيم

## كتاب صلاوة التراويح

اى هذا كتاب في بيان صلوة التراويح

او۔ باب سے پہلے یہ اضافہ صرف مستملی کی روایت میں ہے اور شروح معتبرہ مثلاً عمدہ، فتح بقسطلانی وغیرہ سب نے باب سے پہلے کتاب صلوق التر اور کا کا اضافہ قل نہیں کیا ہے۔علامی نی فرماتے ہیں وفی دو ایہ غیرہ لم یوجد هذا (عمده) یعنی اوروں کی روایت میں نہیں ہے۔

## ﴿ بِأَبُّ فَضْلِ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ ﴾

رمضان میں قیام کرنے والوں کی فضیلت کابیان

١٨٩٢ ﴿ حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْتُ عَن عُقَيْلٍ عَنِ ابنِ شِهَابٍ ٱخْبَرَنِى ٱبُو سَلَمَةَ آنَ آبَا هُرَيْرَةَ قال سَمِعْتُ رَسولَ اللّهِ صلى اللّه عليه وسلم يقولُ لِرَمَضَانَ مَنْ قَامَهُ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَه مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ ﴾

ترجمیے حضرت الو ہریرہ نے فرمایا کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے سنا آپ عظار مضان کی نسیلت میں فرمار ہے تھے جس نے ایمان رکھ کر اوا بی نیت سے رمضان میں قیام کیا ( یعنی تراوت کی پڑھا) اس کے پچھلے گناہ بخشد نے جا کیں گے۔

مطابقت للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "يقول لرمضان من قامه ايماناً" واحتساباً. الى توهد

تعربوضعم والحديث هنا ص٢٦٩، موالحديث ص٠١٠

١٨٩٣ ﴿ حَدَّثَنَا عِبدُ اللّهِ بْنُ يُوسُفَ آخْبَرَنا مَالِكٌ عِنِ ابنِ شِهَابٍ عَن حُمَيْدِ بنِ عِبا الرَّحْمٰنِ عَن آبِي هُرَيْزَةَ آنٌ رسولَ اللّه صلى الله عليه وسلم قال مَنْ قامَ رَمَضَانَ إِيْمَانًا وَاحتِسَابًا عُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِن ذَنْبِهِ قَالَ ابنُ شِهَابِ فَتُوقِي رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم وَالْامْرُ عَلَى ذَلِكَ ثَمَّ كَانَ الْامْرُ عَلَى ذَلِكَ فَى خِلافَةِ ابْنِ مِنْ اللهِ عليه وسلم وَالْامْرُ عَلَى ذَلِكَ ثَمَّ كَانَ الْامْرُ عَلَى ذَلِكَ فَى خِلافَةِ ابْنِ مِنْ الرَّعَنِ الرَّبِي المَاسُ يَصَالُونَ بِصَلُوةِ قَارِئِهِمْ قال عُمَرُ نِعْمَ البِدْعَةُ هَذِه وَالَّتِي تَنَامُونَ النَّاسُ يَصَالُونَ بِصَلُوةِ قَارِئِهِمْ قال عُمَرُ نِعْمَ البِدْعَةُ هَذِه وَالَّتِي تَنَامُونَ عَنْهُ الْمُنْ الْتِي تَقُومُونَ يُرِيدُ آخِرَ اللَّيْلِ وَكَانَ النَّاسُ يَقُومُونَ الَّذِي المَالُ فَي المَا النَّاسُ يَقُومُونَ الرَّلِي اللَّهُ المَا النَّاسُ يَقُومُونَ الرَّيْ الْمُؤْلِ وَكَانَ النَّاسُ يَقُومُونَ الَّذِي الْمُؤْلُ وَكَانَ النَّاسُ يَقُومُونَ الرَّيْلُ وَكَانَ النَّاسُ يَقُومُونَ الرَّيْلُ وَكَانَ النَّاسُ يَقُومُونَ الرَّيْلُ وَكَانَ النَّاسُ يَقُومُونَ الرَّلِي الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ وَكَانَ النَّاسُ يَقُومُونَ الرَّيْلُ وَكَانَ النَّاسُ الْمُؤْلُ وَكَانَ النَّاسُ الْمُؤْلُ وَلَا الْمُؤْلُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ

مرجمہ المحضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ عظام نے فرمایا جس نے ایمان رکھ کر تواب کی نیت سے رمضان میں قیام کیا (یعنی تر اور کی کم فراز پڑھی) اس کے پچھلے گناہ بخشد نے جائیں گے۔

ابن شہاب نے کہا پھر رسول اللہ عظیۃ وفات پا گئے اور معاملہ ای حال پرد ہا (لیمی لوگوں کا یکی حال رہا کہ رہا اور جماعتوں سے راوی کی بھر رحفرت ابو بھڑ کے دور خلافت میں اور حفرت عمر کی خلافت کے ابتدائی دور میں بھی ایسا بھی ہوتا رہا۔ اور ابن شہاب بی سے روایت ہے (لیمی ایسا بی ہوتا رہا۔ اور ابن شہاب بی سے روایت ہے (لیمی ایسا بی ہوتا رہا کہ میں رمضان کی ایک انہوں نے عبد الرحمٰن بن عبد القاری سے عبد الرحمٰن نے کہا کہ میں رمضان کی ایک رات میں حضرت عمر بن خطاب کے ساتھ مجد کی طرف کیا تو دیکھا کہ لوگ منفرق الگ الگ نماز پڑھرے ہیں کوئی تنہا نماز پڑھ درہا ہے اور کوئی جماعت سے پڑھر ہا ہے اس کی نماز میں دن پانچ آدی ہیں اس پر حضرت عمر نے کہا کہ میں سوچتا ہوں کہا گران سب کوایک بی قاری کے بیچھے جمع کردوں تو اچھا ہوتا پھر پختہ ارادہ کر لیا اور ان سب کور حضرت ابی بین کعب کا مقتدی بنادیا ، اس کے بعد پھر میں ان کے ساتھ دوسری رات نکا تو دیکھا لوگ سوتے رہے کہور لیعنی اخیر رات کوہ قصرت عمر نے فرمایا ہے بدعت اچھی ہوا در اوگ اول شب میں نم لوگ سوتے رہے ہور لیعنی اخیر رات کوہ افسل ہے اس حصرت عمل عمل تم نماز پڑھتے ہوا در الوگ اول شب میں نماز پڑھے لیتے تھے۔ مطابقتہ للترجمۃ مطابقتہ للترجمۃ مطابقتہ للترجمۃ ما والحدیث للترجمۃ مطابقتہ للترجمۃ میں اور العمل المیں الیہ النا و احتساباً الی۔ مطابقتہ للترجمۃ والمحدیث للترجمۃ میں الوگ میں قام رمضان ایمانا و احتساباً الی۔ مطابقتہ للترجمۃ والمحدیث هنا ص ۲۹۸۔

المُورِ اللهُ عَدَّلَنا السَمَاعِيْلُ حَدَّثَنِي مالِكُ عن ابن شِهابِ عن عُرْوَةَ بْنِ الزَّبَيْرِ عن عائِشَة زَوْج النبي صلى الله عليه وسلم أنَّ رَسُولُ الله صلى الله عليه وسلم

صَلَّى وَذَلِكَ فَى رَمَضَانَ ﴾

ترجمنے نی اکرم بھی کی زوج مطہرہ حضرت عاکشہ تسے مروی ہے کدرسول اللہ عظیم نے نماز پڑھی اور بیدرمصان البارک بیں تعار ( یعنی رمضان البارک بیں آب بھی نے تراوت پڑھی)

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة لانه في التراويح".

تعربوضعه والحديث هنا ص ٢٦٨، موالحديث الدوس ١٢١، وياتي ص ٢٦٥، والعديث ١٨٩٥ و حَدَّتَنِي يَخْيَى بْنُ بُكْيُر حَدَّتَنِي اللَّيْتُ عَن عُقَيْلِ عَنِ ابنِ شِهَابِ آخْبَرَنِي عُرَوَةُ أَنَّ عَائِشَةَ آخْبَرَتُهُ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صلى اللّه عليه وسلم خَرَجُ لَيْلَةً مِن جَوْفِ اللّيْلِ فَصَلّى في المَسْجِدِ وَصَلّى رِجَالٌ بِصَلابِهِ فَأَصْبَحَ النّاسُ فَتَحَدَّنُوا فَكُثرَ آهُلُ فَاجْتَمَعَ آكُثُو مِنْهُم فَصَلّى فَصَلّوا مَعَهُ فَأَصْبَحَ النّاسُ فَتَحَدَّنُوا فَكُثرَ آهُلُ المَسْجِدِ مِنَ اللّيْلَةِ القَالِقَةِ فَخَرَجَ رَسُولُ اللّهِ صلّى اللّه عليه وسلم فَصَلّى فَصَلّى فَصَلّوا بِصَلابِهِ فَلمًا كَانَتِ اللّيْلَةُ الرَّابِعَةُ عَجَزَ المَسْجِدُ عَن آهُلِهِ حَتَى حَرَجَ فَصَلّوا بَصَلابِهِ فَلمَّا كَانَتِ اللّيْلَةُ الرَّابِعَةُ عَجَزَ المَسْجِدُ عَن آهُلِهِ حتى حَرَجَ لَسُولُ اللّهِ صلّى اللّه عليه وسلم فَهَلّى لَصَلّوةِ الصَّبْحِ فلمًا كَانَتِ اللّيْلَةُ الرَّابِعَةُ عَجَزَ المَسْجِدُ عَن آهُلِهِ حتى حَرَجَ لَوْالُو لَوْ الصَّبْحِ فلمًا قَطَى الفَهُمْ وَلَكِنّى خَشِيْتُ آنُ تُفْتَرَضَ عَلَيْكُمْ فَتَعْجِزُوا عَنْهَا لَهُ فَعُرَوا عَنْهَا فَعُولُ اللّه عليه وسلم وَالْآمْرِ عَلَى ذَلِكَ ﴾ فَتُعْجِزُوا عَنْهَا فَعْهُ وَللّه عليه وسلم وَالْآمْرِ عَلَى ذَلِكَ ﴾

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة مثل مطابقة الحديث السابق وهذا الحديث بعين هذا الاسناد والمتن مضى في كتاب الجمعة في باب من قال في الخطبة بعد الثناء اما يعد".

تعرب وضعم والحديث هنا ص٢٦٨، ومرالحديث ص١٢٦ ا

ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن ہے مروی ہے کہ انہوں نے حضرت عائشہ ہے پوچھا کہ رسول اللہ انتہا کی نماز رمضان میں اور غیر رمضان میں مطرح تھی (یعنی تھی رکھتیں پڑھتے تھے) حضرت عائشہ نے فر مایا کہ آپ انتہ رمضان میں اور غیر رمضان میں کیارہ رکھتوں سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے پہلے جار رکھتیں پڑھتے تھے، میں نے (ایک بار) آپ انتہا ہے مرض کیا یا رسول اللہ کیا آپ ور رزازی کونہ پوچھو پھر تین رکھتیں پڑھتے تھے، میں نے (ایک بار) آپ انتہا ہے مرض کیا یا رسول اللہ کیا آپ ور پڑھنے سے پہلے سوجاتے ہیں آپ انتہا نے فر مایا اے عائشہ میری آسمیں سوتی ہیں اور میرادل نہیں سوتا ہے۔

مطابقت للترجمة مطابقة الحديث للترجمة توخذ من قوله "ماكان يزيد في رمضان".

تعربوضعي والحديث هنا ص ٢٦٨، وموالحديث ص ١٥٨، وص ١٥٥ وياتي ص ٥٠٠ \_

مقصد امام بخاری کا مقعد نماز تراوی کا اثبات ہے جیسا کہ سملی کی روایت میں اس پر مستقل کتاب التر اور کا عنوان ہے۔ پھر امام بخاری شریف کے قدیم شار ح عنوان ہے۔ پھر امام بخاری شریف کے قدیم شار ح علامہ کر مائی فرمائے ہیں "اتفعوا علی ان المعراد بقیامه صلاة التر او یع" یعنی قیام رمضان سے مراد نماز تر اور کے جیسا کہ باب کی بہل اور دوسری صدیث میں ہے "من قام رمضان ایماناً و احتساباً غفر له النے"۔

امام اعظم الوصنيف، امام شافعی اور امام احمد رحم الله كزديك بيس ركعت مماز راوی اور امام احمد رحم الله كزديك بيس ركعت ك ب راوی مماز روایت بيس ركعت ك ب راوی سنت مؤكده ب امام ما لك سے بھی ایک روایت بيس ركعت ك ب اگر چدامام ما لك سے بھی ایک روایت بيس ركعت راوی اگر چدامام ما لك سے مشہور روایت چينيس ركعت ك ب جس كی اصل به ب كدائل مك كامعالى ركعت راوی بر مقت بر مقت بر مقت بر مقت بيس ركعات بي بر مقت بيس مقابله الل مدينه چونكه طواف كيا كرتے تقد مرتماز بيس ایک طواف كي جگه چار ركعت بر معت بر مادي اس طرح ان كي تراوی ميں بمقابله الل مكه سوله ركعتيس زياده بوگئيس ـ

اس سے معلوم ہوا کہ اصلاً ان کے نزدیک بھی رکھات تراوی بیس تھیں کو یا تراوی کی بیس رکعت پر آنگھ اربعہ کا اجماع ہے۔

تراور كي مُستين هيام رمضان عليكم وسننت لكم قيامه فمن صامه وقامه ايماناً واحتساباً خرج من ذنوبه كيوم ولدته امه "(نسائي كتاب الصيام ١٣٣٥، ابن ماجه ١٥٥٠ في باب ماجه في قيام شهر رمضان).

امام بخاریؓ نے باب کے تحت پانچ حدیثیں ذکر فرمائی ہیں پہلی حدیث ایعنی ۱۸۹۲ حضرت ابو ہریے گی صدیث ہے جس میں صرف فضیلت

احاديث باب اورعد دركعات

وثواب کا ذکر ہے عدد رکعات کا کوئی ذکر نہیں ہے۔ دوسری حدیث ۱۸۹۳/ میں تفصیل ہے جس سے معلوم ہوا کہ رکعات تراوس کی تعداد حضرت سیدنا عمر کے زمانہ میں متعین ہوگئی۔

اورحفرت عمر فاروق کا خلفاء راشدین میں ہے ہونا امر مسلم ہے جن کے بارے میں آنخفرت ملی الله علیہ وسلم کا ارشاد ہے "علیکم بسنتی و مسنة المخلفاء الواشدین المهدیین" الغ (ابوداؤد وغیره)

یعنی میری سنت اور خلفار راشدین کی سنت کواپنے او پر لازم کرلواور اس کو مفبوطی سے تھام لوائے اس سے صاف معلوم ہوا اور واضح ہوگیا کہ خلفار راشدین کی سنت کا وہی تھم ہے جو نبی اکرم پینکائی سنت کا ہے نیز حضور اقدس پینکائی ایم بھی تھم ہے "افتدوا باللذین من بعدی ابی بکر و عمر "میر سے بعدا بو برا اور عمر کی پیروی کرو، پیراس وقت محابہ کرام کی بڑی تعداد موجود تھی جنہوں نے تبول کیا اور تمام صحابہ کا اجماع ہوگیا مزید مفصل بحث کے لئے مشہور محدث حضرت مولا نا حبیب الرحمٰن اعظمی کارسالہ "رکعات تراوی" کا مطالعہ سے بھئے۔

بسم الله الرحلن الرحيم

## ﴿ بِأَبُّ فَضْلِ لَيْلَةِ القَدْرِ ﴾

وَقُولِ اللّهِ إِنّا ٱنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ القَدْرِ وَمَا ٱدْرَاكَ مَا لَيْلَهُ القَدْرِ لَيْلَةُ القَدْرِ خَيْرٌ مِنْ الْفِ شَهْرِ إِلَى آخره وَقَالَ ابنُ عُيَيْنَةً مَا كَانَ فِي القُرْآنِ وَمَا ٱدْرَاكَ فَقَدْ ٱعْلَمَهُ وَمَا قَالَ وَمَا يُدْرِيْكَ فَإِنّه لَمْ يُعْلِمُهُ.

#### ليلة القدركي فضيلت كابيان

اور (سورہ قدریس) اللہ تعالیٰ کا بیار شاد 'نہم نے اس قرآن کوشب قدریس نازل کیا (لیمی قرآن مجیدلوح محفوظ سے سار دنیا پرشب قدریس اتارا گیا، اور شایدا کی شب سار دنیا سے پی فیمرعلیدالسلام پراتر ناشر وع ہوا۔) اور (اے کا طب ) تو جا نتا بھی ہے کہ کیا ہے شب قدر (لیمی اس کی عظمت و برکت کیا ہے؟ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس کا کیا درجہ ہے؟ اور اس رات میں عبادت اور ذکر اللی کا جروثو اب کس قدر ہے؟ ) شب قدر ہزار مہینوں سے بہتر ہے کیا درجہ ہے؟ اور اس رات میں عبادت اور ذکر اللی کا جروثو اب سے بردھ کر ہے اور بہتر ہے) اس میں اترتے ہیں (لیمی ناس ایک کی عبادت ہزار مہینوں کی عبادت کے ثو اب سے بردھ کر ہے اور بہتر ہے) اس میں اترتے ہیں فرشتے اور روح القدس (لیمی جرئیل ایمن ) اس خرات کی اجازت سے اور بیرات سرا پاسلامت ہے (اس کا ہر کو مسلسل روح سے کیکر بیا نوار د برکات طلوع فجر تک رہتی ہے (لیمی غروب شس سے لیکر بیا نوار د برکات طلوع فجر تک رہتی ہے (لیمی غروب شس سے لیکر بیا نوار د برکات طلوع فجر تک رہتی ہے (لیمی غروب شس سے لیکر بیا نوار د برکات طلوع فجر تک رہتی ہے (لیمی غروب شس سے لیکر بیا نوار د برکات طلوع فجر تک رہتی ہے (لیمی غروب شس سے لیکر بیا نوار د برکات طلوع فجر تک مسلسل رہتی ہے)۔

١٨٩٧ ﴿ حَدَّثُنَا عَلِى بُنُ عَسِدِ اللّهِ حَدَّثُنَا شُفْيَانُ قَالَ حَفِظْنَاهُ وَإِنَّمَا حَفِظُ مِنَ الزُّهْ رِيِّ عَنِ اللهِ عليه وسلم الزُّهْ رِيِّ عَنِ النبي صلى الله عليه وسلم قال مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحتِسَابًا خُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَنْ قَامَ لَيْكَةَ القَدْرِ إِيْمَانًا وَاحتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ تَابَعَهُ سُلَيْمَانُ بْنُ لَيْكَةَ القَدْرِ إِيْمَانًا وَاحتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ تَابَعَهُ سُلَيْمَانُ بْنُ كَيْدِ عِنِ الزَّهْرِيِ ﴾ كَثِيْرِ عنِ الزَّهْرِي ﴾

مرجمہ ایک حضرت ابو ہریرہ کی سے روایت ہے کہ نبی اکرم سی اللہ علیہ نے فرمایا کہ جوکوئی ایمان رکھ کر اواب کی نیت سے رمضان کے روزے رکھے اس کے پچھلے گناہ بخش دیے جائیں گے اور جوکوئی شب قدر کونماز میں کھڑار ہے ایمان رکھ کر اواب کی نیت سے اس کے پچھلے گناہ بخش دیے جائیں گے۔

سفیان کے ساتھ سلیمان بن کثیر نے بھی اس حدیث کوامام زہری سے روایت کیا۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "من قام ليلة القدر"الخ.

تعرم وضعم والحديث هنا ص٠ ١٤، ومرالحديث ص١٥٥ م

مقصر امام بخاری کا مقصدلیلة القدریعی شب قدری فضیلت بیان کرنا ہے کہ صرف ایک دات کی عبادت سے

سارے کئے ہوئے گناہ معاف ہوجاتے ہیں۔ تشریح الیلة القدر کے معنی کی تشریح کے لئے دیکھئے تعرالباری جلداول میں ۲۹۱۔

# ﴿ بَأَبُ التِمَاسِ لَيْلَةِ القَدْرِ فَى السَّبْعِ الْآوَاخِرِ ﴾ شبق الدَّوَاخِرِ ﴾ شبق الدَّوَاخِرِ ﴾ شبق دركو (رمضان كي) اخيرسات داتو ليس تلاش كرنا

١٨٩٨ ﴿ حَدَّثَنَا عِبدُ اللّهِ بْنُ يُوسُفَ آخْبَرَنا مَالِكٌ عن نافِع عنِ ابنِ عُمَرَ رضِى اللّه عنهما آنَّ رِجَالًا مِن آصُحَابِ النبيّ صلى اللّه عليه وسلم أُرُوا لَيْلَةَ القَدْرِ في المَّنَامِ في السَّبْعِ الآوَاخِرِ فقال رسولُ اللّه صلى اللّه عليه وسَلم آرى رُويَاكُمْ قَدْ تَوَاطَاتُ في السَّبْعِ الْآوَاخِرِ فَمَنْ كَانَ مُتَحَرِّيْهَا فَلْيَتَحَرَّهَا في

مرجمہ اللہ معرفی ابن مر کے دوایت ہے کہ نی اکرم بھی کے اصحاب سے چند صحابہ کوخواب میں رمضان کی اخیر سات را توں میں شب قدر دکھائی گئ تو رسول اللہ بھی نے فرمایا کہ میں دیکھتا ہوں کہ تم سب کے خواب اس پر متنق ہو گئے کہ شب قدر رمضان المبارک کی اخیر سات را توں میں ہے جواس کو تلاش کرنا جا ہے تو وہ اخیر کی سات را توں میں تاش کرے۔

مطابقة للترجمة عطابقة الحديث للترجمة في قوله "فليتحرها في السبع الاواخر". تعربوضعم والحديث هنا ص- ١٢، وياتي الحديث ص١٠٣٥، وهذا الحديث اخرجه مسلم في الصوم والنسائي في الرؤيا.

١٨٩٥ ﴿ حَدَّتُنَا مُعَادُ بِنُ فَضَالَةَ حَدَّتُنَا هِشَامٌ عَن يَخْيَى عَن آبِي سَلَمَةَ قَالَ سَالُتُ آبَا سَعِيْدٍ وَكَانَ لِي صَدِيْقًا فَقَالَ اغْتَكَفْنًا مَعَ النبي صلى الله عليه وسلم العَشْرَ الاَوْسَطُ مِنْ رَمَضَانَ فَخَرَجَ صَبِيْحَةَ عِشْرِيْنَ فَخَطَبَنا وَقَالَ إِنِّي أُرِيْتُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ ثُمَّ أُنْسِيْتُهَا أَوْ نُسِيْتُهَا فَالْتَمِسُوهَا فَى الْعَشْرِ الاَوَاخِرِ فَى الْوَثْرِ فَايِّي الْقَدْرِ ثُمَّ أُنْسِيْتُهَا أَوْ نُسِيْتُهَا فَالْتَمِسُوهَا فَى الْعَشْرِ الاَوَاخِرِ فَى الْوَثْرِ فَايِّي اللّهِ فَلَيْرْجِع رَايِّي آسْجُدُ فَى مَاءٍ وَطِيْنِ فَمَنْ كَانَ اغْتَكَفَ مَعَ رَسُولِ اللّهِ فَلَيْرْجِع فَرَابِي آلْمُ اللّهِ فَلَيْرْجِع فَرَابُكُ وَمَا نَوْى فِي السَّمَاءِ قَرَعَةً فَجَاءَ تُ سَحَابَةً فَمَطَرَتْ حتى سَالَ سَقْفُ الْمَسْجِدِ وَكَانَ مِنْ جَرِيْدِ النَّخُلِ فَأَقِيْمَتِ الصَّاوَةُ فَرَايْتُ رَسُولَ اللّهِ صلى اللّه المَسْجِدِ وَكَانَ مِنْ جَرِيْدِ النَّخُلِ فَأَقِيْمَتِ الصَّاوَةُ فَرَايْتُ رَسُولَ اللّهِ صلى اللّه

علیہ و سلم یسجد فی المماء و الطّین حتی رَایْتُ اَفَر الطّیٰنِ فی جَبْھَتِه ﴾

ترجمہ ابرسلمہ نے کہا کہ میں نے ابوسعید خدری سے پوچھا اور وہ میر نے دوست تھا نہوں نے فرمایا کہ ہم نے نی اکرم بھتھ کے ساتھ رمضان کے درمیانی عشرہ میں استکاف کیا پھر بیسویں تاریخ کی میں کو آپ بھتھ اعتکاف سے نکلے اور ہمیں خطبہ سنایا اور فرمایا شب قدر مجھ کو دکھلائی گئی لیکن میں بھول گیایا بھلادیا گیا لیس تم اس کو آخرعشرہ کے طاق راتوں میں تلاش کرو، اور میں نے (خواب میں ایسا) دیکھا کہ میں پانی اور مٹی (یعنی کچر) میں بحدہ کر رہا ہوں اس لئے جس نے رسول اللہ بھتھ بھتی میرے ساتھ اعتکاف کیا وہ پھر لوٹ آئے اور اعتکاف کرے چنانچہ ہم نے پھراعتکاف کیا اور اتنا برسا کہ مجد کی جھت بہنے گی اور پھراعتکاف کیا اور اتنا برسا کہ مجد کی جھت بہنے گی اور جست مجود کی شاخ کی تھی پھر نماز کھڑی ہوئی تو میں نے رسول اللہ بھتھ کود کی شاکہ آپ بھتھ کچڑ پر بحدہ کر د ہے تھے میاں تک کہ میں نے کچر کی ان ان ایس بی بیٹائی پردیکھا۔

مطابقتة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فالتمسوها في العشر الاواخر".

مقصد امام بخاری کا مقصداس باب سے لیلۃ القدریعنی شب قدری فضیلت بیان کرنا ہے اور اس کی طلب و تلاش کی ترغیب ہے جسیا کہ ایک نسخہ میں "باب (بالعوین) المتمسوا لمبلة القدر" بعیندام ہے، لین اخیر کی سات راتوں میں شب قدر تلاش کرو۔

﴿ بِأَبُ تَحَرِّى لَيْلَةِ القَدْرِ فَى الْوِتْرِ مِنَ الْعَشْرِ الْأُوَاخِرِ فِيْهِ عَن عُبَادَة ﴾ وبأب تَحرِي لَيْلَةِ القَدْرِ فَى الْوِتْرِ مِنَ الْعَشْرِ الْأُوَاخِرِ فِيْهِ عَن عُبَادَة ﴾ رمضان كي آخري عشره كي طاق راتون مين شب قدر كي تلاش

اس باب مس مضرت عباده بن صامت رض الشعند سدوايت بـ (جوآ كَآرى ب) ١٩٠٠ ﴿ حَدَّثَنا أَبُو سُهَيْلِ عن آبيْهِ عن عائِشَةَ أَنَّ رسولَ اللّه صلى اللّه عليه وسلم قال تحروا لَيْلَةَ القَدْرِ في الوِتْرِ مِنَ العَشْر الآوَاخِر مِنْ رَمَضَانَ ﴾ العَشْر الآوَاخِر مِنْ رَمَضَانَ ﴾

ترجمیے حضرت عائشہ کے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا رمضان کے آخری عشرہ کی طاق راتوں میں شب قدر کو تلاش کرو۔

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة.

تعرموضعم والحديث هناص ١٧٠

91 ﴿ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ حَمْزَةً حَدَّثَنِى ابنُ آبِى حَازِمٍ وَالدَّارَاوَرْدِىٌ عَن يَزِيْدَ بِنِ الهَادِ عَن محمّدِ بِنِ اِبْرَاهِيْمَ عِن آبِى سَلَمَةً عِن آبِى سَعِيْدِ الخُدْرِيِ قال كَانَ رسولُ اللّه صلى اللّه عليه وسلم يُجَاوِرُ في رَمَضَانَ الْعَشْرَ الّتِي في وَسَطِ الشَّهْرِ فَإِذَا كَانَ حِيْنَ يُمْسِى مِن عِشْرِيْنَ لَيْلَةً تَمْضِى وَيَسْتَقْبِلُ اِحْدَى الشَّهْرِ فَإِذَا كَانَ حِيْنَ يُمْسِى مِن عِشْرِيْنَ لَيْلَةً تَمْضِى وَيَسْتَقْبِلُ اِحْدَى وَعِشْرِيْنَ رَجَعَ الْمَى مَسْكَنِهِ وَرَجَعَ مَنْ كَانَ يُجَاوِرُ مَعَه وَآنَه اقامَ في شهرِ جَارَرَ فِيْهِ اللَّيْلَةَ التِي كَانَ يَرِجِعُ فِيهَا فَخَطَبَ الناسَ فَامَرَهُمْ مَاشَاء اللّهُ ثُمَّ قَالَ كُنْتُ أَجَاوِرُ هَذِهِ الْعَشْرَ الْاَوَاخِرَ فَمَنْ كَانَ الْجَاوِرُ هَذِهِ الْعَشْرَ الْاَوَاخِرَ فَمَنْ كَانَ الْجَاوِرُ هَذِهِ الْمَشْرَ الْاَوَاخِرَ فَمَنْ كَانَ الْجَاوِرُ هَذِهِ الْمُشْرَ الْاَوَاخِرَ فَمَنْ كَانَ الْمَعْمُ مَعِي قَلْيَثُبُتُ في مُعْتَكَفِهِ وَقَدْ أُرِيْتُ هَذِهِ اللّهُ لَمُ الْسِيْتُهَا فَاتَبْغُوهَا في الْمَثَى مَنْ عَلَى اللّهُ عَلَى وَعِيْنِ فَاسْتَهُ لَتِ الْمَيْرُ الْالْوَاخِرِ وَالْبَعُوهَا في كُلِّ وِثْرِ قَد رَيْتُنِي اللّهُ عَلَى وَعِيْنِ فَاسْتَهُلَتِ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْ وَالْمُؤْرَثُ وَكُفَ الْمَسْجِدُ في مُصَلّى وسُولِ اللّه صلى اللّه عليه وسلم لَيْلَة الْحَدِى وَعِشْرِيْنَ فَبَصُرَتُ عَيْنَى فَنَظُرْتُ اللّهُ الْصَرَفَ مِنْ السَّهُ وَالْمُؤْرُقُ وَيُنْ فَامْوَلَ فَي وَالْمَا وَمَاءً ﴾

 مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فابتغوها في العشر الاواخر". تعربوضعه والحديث هناص ١٤٠، وموالحديث ٩٢، و٣٠ اله و١١٥، و١١٥، و١١٥، و١١٥، و١٢٥، و١٢٥، و١٢٥، و١٢٥، وم ١٢٥،

النبيّ صلى الله عليه وسلم أنّه قال التمسُوا ح و حَدَّثنا يَخيَى عن هِشَام أَخْبَرَلِي أَبِي عن عائِشَة عن النبيّ صلى الله عليه وسلم أنّه قال التمسُوا ح و حَدَّثَنِي محَمَّدٌ أَخْبَرَنِي عَبْدَةً عن عن هِشَام بْنِ عُرَوَةَ عن أَبِيْهِ عن عائِشَة قالَتْ كانَ رسولُ اللهِ صلى الله عليه

وسلم يُجَاوِرُ فَى العَشْرِ الآوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ وَيَقُولُ تَحَرُّوا لَيْلَةَ القَّذْرِ فَى الْعَشْرِ الآوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ ﴾ الْعَشْرِ الآوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ ﴾

ترجمیم حضرت عائش سے روایت ہے کہ نبی اکرم بھے نے فرمایا "المتمسوا" (دوسری سند) حضرت عائش نے فرمایا کدرسول اللہ بھے رمضان کے آخری عشرہ میں اعتکاف کرتے تھے اور فرماتے تھے کہ رمضان کے آخری عشرہ میں شب قدر تلاش کرو۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "تحروا ليلة القدر"الخ.

تعرفوضعم والحديث هنا ص٠٤٦٦١٦٦ـ

وّ عِشْرِیْنَ ﴾ ترجمیه این عباسؓ ہے مردی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فر مایا کہ شب قدر کورمضان کے آخری عشرہ میں

تلاش کروجب نوراتیں باتی رہ جائیں (یعنی اکیسویں شب) یاسات راتیں باتی رہ جائیں (تمیویں رات) یا پانچے باتی رہ جائیں (یعنی بجیبویں رات) عبدالوہاب نے ابوب اور خالد سے ، انہوں نے عکرمہ سے انہوں نے

حضرت ابن عبال ہے یوں روایت کیا کہ چوبیسویں رات کو تلاش کرو۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة.

تعرموضعم والحديث هنا صاكار

٣٠٥٠ ﴿ حَدَّثَنا عَبَدُ اللَّهِ بْنُ اَبِي الْآسُودِ حَدَّثَنا عَبَدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنا عَاصِمٌ عن أَبِي

مِجْلَزِ وَعِكْرِمَةَ قَالَا قَالَ ابنُ عَبَّاسٍ قَالَ رسولُ اللَّهِ صلى اللَّه عليه وسلم هِي في العَشْرِ الآواخِرِ هي في تِسْع يَمْضِيْنَ آوْ فِي سَبْع يَبْقِيْنَ يَغْنى لَيْلَةَ القَدْرِ ﴾ ترجمه على العَشْرِ الآواخِرِ هي في تِسْع يَمْضِيْنَ آوْ فِي سَبْع يَبْقِيْنَ يَغْنى لَيْلَةَ القَدْرِ ﴾ ترجمه على الله على الل

تعدموضعم والحديث هنا م ١٧١٠

مقصد المام بخاری کا مقصداس باب سے یہ ہے کہ شب قدر کے بارے میں ارج الاقوال یہ ہے کہ دمضان المبارک کے آخری عشرہ میں بالخصوص طاق راتوں میں شب قدر تلاش کرنی جا ہے۔

فاندہ: اکثر اکابرین عظام نے فرمایا ہے کہ اگر کا ہلی کی وجہ ہے آخری عشرہ میں شب بیداری وقیام کیل سے عاجز ہوتو کم سے کم ستائیسویں شب کو ضرور پوری رات عبادت کرے قیام کیل سے تعک جائے تو تلاوت کرے، کلمہ تو حیدودرود میں وقت لگا کرمنے کی نماز باجماعت پڑھ کرسوجائے انشار الله عظیم فائدہ ہوگا۔

الله تعالی کوسات کاعد دبہت پسند ہے آسان سات، زمینیں سات، سات دن مقرر کئے، طواف میں سات بھیرے، کنگری مارنے میں سات کا عدد رکھا، مرض الوفات میں بیہوثی دور کرنے کے لئے آپ علیہ نے فرمایا دمیرے اوپر سات مقک یانی ڈالووغیرہ۔

# ﴿ بِأَبُ كُو مَعْرِفَةِ لَيْلَةِ القَدْرِ لِتَلَاحِي النَّاسِ ﴾

لوگوں کے جھکڑنے کی وجہ سے شب قدر کی معرفت (تعین) کا اٹھ جانا

19-0 ﴿ حَدَّثَنَا مَحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثِنِى خَالِدُ بنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ حَدَّثَنا اَنسٌ عَن عُبَادَةً بنِ الصَّامِتِ قال خَرَجَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم لِيُخبرَنا بِلَيْلَةِ القَدْرِ الْعَلْرِ فَتَلَاحَىٰ رَجُلانِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ فقال خَرَجْتُ لِاُخبِرَكُمْ بِلَيْلَةِ القَدْرِ فَتَلَاحَى فُلانٌ وَفُلانٌ فَرُفِعَتْ وَعَسٰى اَن يَكُونَ خَيْرًا لَكُمْ فَالْتَمِسُوهَا فَى التَاسِعَةِ وَالسَّابِعَةِ وَالْخَامِسَةِ ﴾

 فرمایا میں تو تم کوشب قدر بتلانے کے لئے فکالیکن فلاں فلاں مکارنے سے میں بھول کیا اور شایدای میں تمہارے لئے خیر ہواب اے (رمضان کی عشر ماخیر میں یعنی) نواور سات اور پانچ میں تلاش کرو۔ (یعنی اکیسویں اور سائیسویں اور پچیپئویں راتوں میں تلاش کرو)۔

مخصرتشری حافظ عسقلاتی نے فرمایا کہ اس میں چالیس ہے بھی زیادہ اقوال ہیں پھرار جج الاقوال ستائیسویں مخصرتشری است ہے۔ کما مو .

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة.

تعرفوضعم والحديث هنا ص ١٢١، ومرالحديث ١٢٠، وياتي ١٨٩٣، اخرجه النسائي في الاعتكاف.

مقصر امام بخاری کا مقصد شیعه کارد ہے جو کہتے ہیں کہ لیلة القدر کا وجود ہی اٹھالیا کمیا جیسا کہ امام بخاری نے ترجمة الباب میں "دفع معرفة" کی قید بڑھا کر بتلایا کہ لیلة القدر کی تعیین کہ سشب میں ہاس کاعلم اٹھایا گیا جس کی واضح دلیل میہ ہے کہ حضور اقدس بیل انتخاب فرمایا "التمسوها فی التاسعة" اللح جس سے صاف ظاہر ہے کہ اصل لیلة القدر باقی ہے ورنہ تلاش کا حکم بے معنی ہوجائیگا۔

# ﴿ بِأَبُ الْعَمَلِ فِي الْعَشْرِ الْآوَاخِرِ مِن رَمَضَانَ ﴾

رمضان المبارك كے عشرہ اخير ميں (خاص طور سے )عمل كرنے كابيان

١٩٠٦ ﴿ حَدَّثَنَا عَلَى بَنُ عَبِدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفِيانُ عَنِ ابِي يَعْفُورِ عَنِ اَبِي الضَّخي عَنِ مَسْرُوقِ عَنِ عَائِشَةَ قَالَتُ كَانَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم إذَا دَخِلَ العَشْرُ شَدَّ مِيْزَرَةُ وَاَخْيِي لَيْلَهُ وَاَيْقَظَ اَهْلَهُ ﴾ شَدَّ مِيْزَرَةُ وَاَخْيِي لَيْلَهُ وَاَيْقَظَ اَهْلَهُ ﴾

ترجمیم حضرت عائش نے فرمایا کہ جب (رمضان کے) اخیر دس دن آئے تو نبی اکرم بھی اپنا تہبند مضبوط باندھتے (یعنی مستعد ہوجاتے) اور شب بیداری فرماتے اور اپنے گھر والوں کو جگاتے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث ان شد المئزر واحياء الليل وايقاظ الاهل كلها من العمل في العشر الاواخر.

تعربي والحديث هنا ص ٢٤١، واخرجه مسلم في الصوم وابن ماجه في الصوم وابن ماجه في الصوم وابوداؤد في الصلوة.

مقصد امام بخاری کا مقعدیہ ہے کہ درمغیان المبارک کا آخری عشرہ بہت متبرک ہے اس کے حضور اقدی القائم بھی بمقا بلداور دنوں کے بہت محنت کرتے تعظم سلمانوں کو بھی چاہئے کہ خصوصی طور پر محنت کریں۔ براعة اختیام صدیث پاک میں ہے "نشد معنورہ" اور از اراجز ارکفن میں سے ہے تو اشارہ ہے خاتمہ پرنظر کرو اور آخری عشرہ میں محنت کر کے خاتمہ درست کرلو۔ واللہ اعلم

## ابواب الاعتكاف

بسم الثدالرطن الرحيم

## ﴿ بِأَبُ الْإِعْتِكَافِ فِي الْعَشْرِ الْآوَاخِرِ ﴾

وَالْإِغْتِكَافِ فِي المَسَاجِدِ كُلِّهَا لِقُولِهِ تعالى "وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَٱنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلاَ تَقْرَبُوهَا الى آخر الآية.

#### رمضان کےاخیرعشرہ میںاعتکاف

اوراعتکاف ہر معجد میں درست ہے اس لئے کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے تم اپی عورتوں ہے اس وقت صحبت نہ کروجب مسجدوں میں اعتکاف کررہے ہو میداللہ کی باندھی ہوئی حدیں ہیں ان کے قریب نہ جا کا اللہ تعالیٰ ای طرح این حکم لوگوں سے بیان کرتا ہے تا کہ وہ گناہ سے بیچر ہیں۔ (سورہ بقرہ / ۱۸۷)

اعتکاف کا معنی اعتکاف کا مادہ علف ہے از باب نفر علفاً وعلو فا کمی چیز کی طرف متوجہ ہونا ، لازم پکڑ لینا ، اعتکاف کے معنی مطلقاً تھہر نے اور رکنے کے بین کما فی القرآن المجید "یعکفوم علی اصنام لھم" (اعراف ۱۳۸) وقوله تعالی "ما هذه التماثيل التی انتم لھا عاکفون" (سوره انمیار ۲۵)

یہ کیا مورتیں ہیں جن پرتم کیے بیٹھے ہو۔اس میں عاکفون سے لغوی معنی مراد ہے۔ اصطلاح شریعت میں عبادت کی نیت ہے معجد میں تھہرنا ، آیت ندکورہ فی التر جمہائ معنی میں ہے۔ اس سے میمعلوم ہوگیا کہ اعتکاف کیلئے معجد شرط ہے اور یہ بھی شرط ہے جواعتکاف کرنا جاہے وہ مسلمان ، عاقل اور حیض ونفاس اور جنابت سے پاک ہوکیونکہ حاکفتہ اور جنبی کیلئے معجد میں داخل ہونا جا کر نہیں۔ اعتکاف کے اقسام اعتکاف کی تین تسمیں ہیں واجب، سنت مؤکدہ کفایہ بھل۔

(۱) واجب: اعتکاف کی نذر (منت) مانی ، اس کوروزہ کے ساتھ اعتکاف کرنا پڑیگا۔

(۲) منت میں کا درمان مان الدیال کی سموٹ کرنٹر کیا دیکان سر ساتھ استکاف کرنا پڑیگا۔

(۲) منت میں کا درمان مان الدیال کی سموٹ کرنٹر کیا دیکان سر ساتھ کی بھی میں میں میں میں میں است

(۲) سنت مؤكده كفايه: رمضان المبارك كي عشرة اخير كااعتكاف. (۳) نفل: جب جام يم بمي وقت مجدين اعتكاف كنيت كرا الم الميارك كي عشرة اخير كااعتكاف كانيت كرا الماس كے لئے ندون شرط ب اور ندوزه .

باق سائل کے لئے آ مے ابواب آرہے ہیں۔

١٩٠٥ ﴿ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بنُ عبدِ اللّهِ حَدَّثَنِي ابنُ وَهْبِ عن يونُس آنَ نَافِعًا آخْبَرَهُ عن عبدِ اللّهِ بْنِ عُمَرَ قال كانَ رسولُ اللّه صلى اللّه عليه وسلم يَعْتَكِفُ العَشْرَ الاَوَاخِرَ مِن رَمَضَانَ ﴾

ترجمیه است عبدالله بن عراف فرمایا که رسول الله صلی الله علیه وسلم رمضان کے اخیر دس دنوں میں اعتکاف کیا کرتے تھے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة.

تعرووضعم والحديث هنا ص ٢٤١، واخرجه مسلم، ابؤداؤد والنسائي في الصوم.

١٩٠٨ ﴿ حَدَّثَنَا عَبِدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَن عُقَيْلٍ عَنِ ابنِ شِهَابٍ عَن عُرَوَةَ بنِ الزبير عن عائِشَةَ زَوجِ النبي صلى الله عليه وسلم أنَّ النبي صلى الله عليه وسلم كانَ يَعْتَكِفُ العَشْرَ الأواخِرَ مِنْ رَمَضَانَ حتى تَوَقَّاهُ اللهُ ثمَّ اعْتَكَفَ اَذْوَاجُهُ مِنْ بَعْدِهِ ﴾

نرجمیم این اکرم بین کی زوجه مطبره حضرت عاکش سے روایت ہے کہ نبی اکرم بین رمضان کے عشرہ اخیرہ میں بیشہ اعتکاف کرتے رہے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے آپ بین کواٹھایا پھر آپ بین کے بعد آپ بین کی از واج اعتکاف کرتے رہے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے آپ بین کواٹھایا پھر آپ بین کے بعد آپ بین کی از واج اعتکاف کرتی رہیں۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة.

تعروبوضعم والحديث هنا ص ١٧١٠

الله بن الْهَادِ عن محمّدِ بن الْهَادِ عن محمّدِ بن الله بن الله بن الْهَادِ عن محمّدِ بن الْهَادِ عن محمّدِ بن الْهَاهِيْمَ بنِ الحارِثِ التَّيْمِيِّ عن آبِي سَلَمَةَ بنِ عبدِ الرُّحْمٰنِ عن آبِي سَعِيْدِ الخُذْرِيِّ آنَ رسولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم كانَ يَعْتَكِفُ في العَشْرِ الأوْسَطِ مِنْ رَمَضَانَ فَاعْتَكُفَ عامًا حتى إذَا كانَ لَيْلَةَ الْحَدَى و عِشْرِيْنَ وَهِيَ اللَّيْلَةُ الَّتِي يَخْرُجُ مِن صَبِيْحَتِهَا مِنْ اغْتِكَافِهِ قال مَنْ كَانَ اغْتَكَفَ مَعَى فَلْيَغْتَكِفِ الْعَشْرِ الْآوَاخِرَ فَقَدْ أَرِيْتُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ ثُمَّ أُنْسِيْتُهَا وقد رَآيْتَنِى اَسْجُدُ فَى مَاءٍ وَطِيْنِ مِنْ صَبِيْحَتِهَا فَالْتَمِسُوهَا فَى كُلِّ وِثْرِ فَمَطَرَتِ صَبِيْحَتِهَا فَالْتَمِسُوهَا فَى كُلِّ وِثْرِ فَمَطَرَتِ السَّمَاءُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ وكَانَ المَسْجِدُ على عَرِيْشٍ فَوَكَفَ المَسْجِدُ فَبَصُرَتُ السَّمَاءُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ وكَانَ المَسْجِدُ على عَرِيْشٍ فَوكَفَ المَسْجِدُ فَبَصُرَتُ عَنْ عَرْيُشٍ فَوكَفَ المَاءِ وَالطِّيْنِ مِنْ عَنْ عَنْكَ عَرَاقُ المَاءِ وَالطِّيْنِ مِنْ صَلَّى اللّهُ عليه وسلم عَلَى جَبْهَتِهِ آثَرُ المَاءِ وَالطِّيْنِ مِنْ صَبْح إِحْدَى وَعِشْرِيْنَ ﴾

# ﴿ بِأَبُ الْحَائِضِ تُرَجِّلُ المُعْتَكِف ﴾

حيض والى عورت اسمر دكونكهي كرے جواعتكا ف ميں ہو

١٩١٠ ﴿ حَدَّثَنا مَحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى حَدَّثَنا يَحْيَى عن هشَامِ آخْبَرَنِى آبِى عن عائِشَةَ زَوْجِ النبي صلى الله عليه وسلم يُصْغِى إلى النبي صلى الله عليه وسلم يُصْغِى إلى رَأْسَهُ وَهُوَ مُجَاوِرٌ فَى الْمَسْجِدِ فَأُرَجِّلُهُ وَآنَا حائِضٌ ﴾

ترجمير بن اكرم بين كان وجد حفرت عائش فرمايا كه نبى اكرم بين مجدين اعتكاف بين بوت اورا پناسر مبارك ميرى طرف جهكادية اورين اس بين تكمى كرديق درا نحاليك بين حيض بين بوتى و مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فارجله وانا حائض".

## ﴿ بِأَبُ المُعْتَكِفُ لا يَذْخُلُ البَيْتَ إِلَّا لِحَاجَةٍ ﴾

### اعثكاف كرنے والا گھر ميں داخل نہيں ہوگا مگر حاجت كے لئے

191 حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابنِ شِهابِ عَن عُرُوةَ وَ عَمْرَةَ بِنْتِ عبدِ الرَّحْمٰنِ

اَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النبيِّ صلى الله عليه وسلم قالتْ وَإِنْ كَانَ رسولُ اللهِ صلى

الله عليه وسلم لَيُدْخِلُ عَلَى رَأْسَهُ وَهُوَ فَى الْمَسْجِدِ فَارَجِّلُهُ وَكَانَ لا يَدْخُلُ

البَيْتَ الله لِحَاجَةِ إِذَا كَانَ مُعْتَكِفًا ﴾

ترجمیے ای اکرم عظم کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہانے فرمایا کہ رسول اللہ عظم (اعتکاف کی حالت میں) معجد میں رہ کر اپنا سرمبارک میری طرف کردیتے میں آپ عظم کے سرمیں کنگھی کردیتی اور آپ عظم اعتکاف کی حالت میں بغیر ضروری حاجت کے گھر میں نہیں آتے۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "كان لايدخل البيت الالحاجة اذا كان معتكفاً".

قرموضع والحديث هنا ص٢٥٢، ومرالحديث ٣٣٠، وص٣٥، وص١٥٦، وياتي ٨٥٨، وص٨٥٦، والتي ٨٤٨ والنسائي واخرجه مسلم في الطهارة واخرجه ابوداؤد في الصوم والترمذي ايضاً في الصوم والنسائي في الاعتكاف وابن ماجه في الصوم.

 فی تعنی نکلنا جائز ہے۔اوراس میں کسی کا اختلاف مجھی نہیں ہے۔

ور کے اسرف بول برازی تخصیص نہیں ہے بلکظ سل جنابت کیلئے بھی معنکف نکل سکتا ہے جبکہ سجد اعتکاف میں استریک استریک طسل خاند ند ہو۔ حنفیہ کے نزدیک چونکہ اعتکاف کیلئے جامع سجد شرطنہیں ہے صرف بیکانی ہے کہ پانچ وقت کی نماز اداکی جاتی ہواس میں اعتکاف درست ہے اسلئے نماز جعہ کیلئے بھی نکل سکتا ہے البتہ نماز جنازہ، تمارداری وغیرہ کے لئے لکانا جائز نہیں ہے مفسدا عتکاف ہے مزید تفعیل کے لئے نورالا بیناح وغیرہ کتب فقدد کیھئے۔

## ﴿ بِأَبُ غُسُلِ المُعْتَكِفِ ﴾

معتکف کا دھونا (لیعنی اعتکاف کی حالت میں سریابدن دھوسکتاہے)

١٩١٢ ﴿ حَدَّثَنَا مَحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنا سُفِيانُ عَن مَنْصُورٍ عَن اِبْرَاهِيْمَ عَنِ الْاَسْوَدِ عن عائِشَةَ قالتُ كَانَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم يُبَاشِرُنِي وَاَنَّا حائِضٌ وكانَ يُخْرِجُ رَاسَةُ مِنَ المَسْجِدِ وَهُوَ مُغْتَكِفٌ فَأَغْسِلُهُ وَأَنَا حَائِضٌ ﴾

ترجمیم است میں ہوتی اور نبی اللہ تعالی عنہانے فرمایا کہ میں حیض کی حالت میں ہوتی اور نبی اکرم ملی اللہ علیہ وسلم مجھ سے مباشرت فرماتے (یعنی بوسہ وغیرہ) اور آپ ملی اللہ علیہ وسلم اعتکاف کی حالت میں آپ اپناسرِ مبارک باہر نکالدینے اور میں اس کودعودیتی درانحالیکہ میں حیض میں ہوتی۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة من حيث انه اوضح حكمها (يمن مديث في مطابقة للترجم كالمحمواض كرديا "وهو معتكف فاغسله".

تعربوضعه والحديث هنا ص٢٢٦، ومرالحديث ٢٨٠، وطرف المباشرة فقط ٣٣٠، وطرف الاعتكاف ص٣٣، وسام ١٤٠٠ وطرف الاعتكاف ص٣٣، وص ١٤١، وص ٨٤٨

مقصد مقصد مقصد من سے واضح ہے کہ مروفیرہ دھوسکتا ہے کین امام بخاریؓ نے ترجمۃ الباب میں محم کی تقریح کی

علامدكر مافئ فرماتے بیں كم هسل يهال فين كفته كے ماتھ ب ندكه ضمد

﴿ بِأَبُّ الْإِغْتِكَافِ لَيْلاً ﴾

ضرف رات بمركاعتكاف كابيان

١٩١٣ ﴿ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ عَن عُبَيْدِ اللَّهِ ٱخْبَرَنِي نافِعٌ عن ابنِ عُمَرَ

اَنَّ عُمَرَ سَالَ النبيَّ صلى الله عليه وسلم قال كُنْتُ لَذُرْتُ في الجَاهِلِيَّةِ اَنْ اعْتَكِفَ لَيْلَةٌ في المَسْجِدِ الحَرَامِ قال فَأَوْفِ بِنَذْرِكَ ﴾

ترجمیے حضرت ابن عراسے مردی ہے کہ حضرت عرانے نی اگرم علیہ سے یو چھا کہ بیں نے زمانہ جا المیت بیں نذر مان علی کا ندر اللہ میں اعتکاف کروں گا آپ علیہ نے فرمایا اپنی نذر یوری کر۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "كنت نذرت في الجاهلية ان اعتكف لللة".

تعربوضعر والحديث هنا ص١٢٦، وياتي الحديث ص١٢٠، //وص٣٥٥ في المغازى ص١١٨، وم١١٨، مسلم ثاني م٠٥٠

مقصد اس باب سے امام بخاری کا مقصد کیا ہے؟ چنداخمال ہیں (۱) ان حضرات پردد ہے جوفر ماتے ہیں کہ "اقل الاعتکاف عشر کما حکاہ ابن القاسم عن مالك" (الايداب والرام)

(۲) اشارہ مقصود ہے کہ بغیرصوم کے اعتکاف جائز ہے اس صورت میں بخاری کا مقصد شافعیہ اور حنابلہ کی تائید وموافقت ہوگی۔ شافعیہ اور حنابلہ کے خزد یک اعتکاف کے لئے روز وشر مذہبیں ہے۔

حنفيه كافد بب اعتكاف منذور كے لئے روزه شرط بے غير منذور كے لئے روزه شرط بے غير منذور كے لئے روزه شرط حنفيه كافد بب اعتكاف بلاصوم كى صحت برء اس لئے ليل محل موم نيس ہے چنا نچه علامه كرمائی شافعی شارح بخاری نے لکھا ہے "وفيه انه لايشتوط الصوم لصحة الاعتكاف".

جواب: حنفيه جواب دية بيل كه حضرت عمر كاس واقع ميس روايات مختلف بيس چنانچه خود بخارى اول ص ٢٣٥ ميس ايك روايت هم حضرت عمر في المحاهلية فامره ان يفي به "(٢) مسلم ثانى ص ٥ سطر ١٠/ ميس محضرت عمر في المحاهلية فامره ان يفي به "(٢) مسلم ثانى ص ٥ سطر ١٠/ ميس محضرت عمر في المحاهلية ان اعتكف يوماً في المسجد الحرام "الحديث.

معیمین کی ان دونوں روایوں میں بجائے لیلۃ کے یو ما ہے لہذا شافعیہ وغیرہ کا استدلال اس سے جے نہیں ہے کیونکہ بعض روایت میں لیل ہے اور بعض میں یوم، اس سے توبیا خذکیا جاسکتا ہے کہ حضرت عمر کی نذریوم اور لیل دونوں سے متعلق تھی۔

نذرجابليت كاحكم اس پرص ١٧٤/ مين ستقل باب آر ابـ

## ﴿ بِأَبُّ اغْتِكَافِ النِّسَاءِ ﴾

#### عورتون کے اعتکاف کابیان

ا الله على النه الله عليه وسلم يَعْتَكِفُ في العَشْرِ الآوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ فَكُنْتُ كَانَ النبي صلى الله عليه وسلم يَعْتَكِفُ في العَشْرِ الآوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ فَكُنْتُ اَضْرِبُ لَهُ خِبَاءً فَيُصَلِّي الصَّبْحِ ثُمَّ يَدْخُلُه فاسْتَاذَنتُ حَفْصَةُ عائِشَةَ انْ تَصْرِبَ خِبَاءً فارْنَتُ عَفْصَةُ عائِشَةَ انْ تَصْرِبَ خِبَاءً فارْنَتُ لَهَا فَصَرَبَتْ خِبَاءً فلمًا رَاتُهُ زَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشِ ضَرَبَتْ تَصْرِبَ خِبَاءً فارْنَتُ لَهَا فَصَرَبَتْ خِبَاءً فلمًا رَاتُهُ زَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشِ ضَرَبَتْ خِبَاءً الله عليه وسلم رَاى الآخِينَة فقال ما هذا فَاخْبِرَ فقال النبي صلى الله عليه وسلم رَاى الآخِينَة فقال ما هذا فأخْبِرَ فقال النبي صلى الله عليه وسلم آلبِرَّ تُرَوْنَ بِهِنَّ فَتَرَكَ الإغْتِكَافَ ذلك الشَّهُرَ ثُمَّ اعْتَكُفَ عَشْرًا مِن شوّالِ ﴾

مرجمہ اعتاف کیا کرتے سے اور میں ایک خیم اگا کہ ہی اکرم سی ارم اس کے اخیر عشرہ میں اعتاف کیا کرتے سے اور میں ای ایک خیم اگا دیتی آپ سی می نماز پڑھ کراس میں تشریف لے جاتے کی معزت عصر نے دعرت عائش نے ایک خیم اگا نے کی اجازت طلب کی معزت عائش نے ان کواجازت دیدی چنا نچ حضرت عائش نے اس کو دیکھا تو ایک اور چنا نو ایک اور کیما تو ایک خیم تان لیا کی جب زینب بنت جمش نے اس کو دیکھا تو ایک اور خیمان لیا کی جب تان لیا کی جب میں اکرم سی کو بی اکرم سی نے ان خیموں کو دیکھا تو فرمایا ''بیدیا ہے؟ آپ سی کو بتایا گیا تو نی اکرم سی ایک کی تی ہو؟ (لیمن یہ خیمی تو اب کی نیت سے نیس بلکہ ایک دوسرے کی دیکھا دیکھی ضد اور نفسانیت سے یہ خیمے نفسب کے گئے ہیں) پھر آپ سی شداور نفسانیت سے یہ خیمے نفسب کے گئے ہیں) پھر آپ سی شداور نفسانیت سے یہ خیمے نفسب کے گئے ہیں) پھر آپ سی ایک اس مبینہ (لیمن اس میں دن احتاف فرمایا۔

مطابقت لترجمة مطابقة الحديث للترجمة في ضرب حفصة وزينت حباء في مسجد رسول الله صلى الله عليه وسلم.

تعرب وضعم والحديث هنا ص ٢٤١، وياتي الحديث في الباب الآتي ص ٢٤١، وص ٢٤١، وص ٢٤٠. وص ٢٤٠. وص ٢٤٠. وص ٢٤٠. ومن ٢٥٠ ما مقصد المام عناري كا مقديه عن احتكاف كرة والمن المام عناري كا مقديه المام عناري كا مقديد المام عناري المام

معلوم ہوا كرمورلوں كا اعتكاف مجد بيت يعنى كمرى مجديس ہوتا جا ہے چنا نچد حنفيہ كزد يك مورلوں كے لئے مجد جماعت ميں احتكاف درست نہيں۔واللہ اعلم

### ﴿ بِأَبُ الْاَخْبِيَةِ فِي الْمُسْجِدِ ﴾

#### مسجدمين خيصالكانا

اهِ حَدَّثَنَا عِبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ آخْبَرَنا مالِكَ عِن يَخْيَى بِن سَعِيْدَ عِن عَمْرَةَ بِنْتِ عِبدِ الرَّحِمْنِ عِن عَائِشَةَ آنَّ النبيَّ صلى الله عليه وسلم آرَادَ آن يَعْتَكِفَ فَلمَّا الصَرَفَ الله عليه عَلمَا أَوَادَ آنَ يَعْتَكِفَ الْمَا الْحَبِيةَ خِبَاءُ عَائِشَةَ وَخِبَاءُ الْصَرَفَ الله عَليه وسلم آرَادَ آن يَعْتَكِفَ الْمَا الْحَبِيةَ خِبَاءُ عَائِشَةَ وَخِبَاءُ الْصَرَفَ الله عَليهُ وَخِبَاءُ وَيُنَبَ فَقَالَ آلبِرُّ تَقُولُونَ بِهِنَّ ثُمَّ انصَرَفَ فَلَمْ يَعْتَكِفُ حتى الْعَتَكُفَ عَشْرًا مِن شَوّال ﴾ الْمِتَكُفَ عَشْرًا مِن شَوّال ﴾

مرجمہ المحمد المحرت عائش ہے روایت ہے کہ نی اکرم بھی نے اعتکاف کرنے کا ارادہ فرمایا توجب اس مگر تشریف لے گئے جہال اعتکاف کرنا چاہتے تھے دیکھا کہ بہت فیے ہیں ایک حضرت عائش کا دوسرا حضرت حفصہ کا تیسرا حضرت زینب کا خیمہ ہے اس پر آپ نے فرمایا کیا تم لوگ انہیں سیجھتے ہو کہ نیکی (تواب کا ارادہ) کیا ہے پھر آپ بھی اوگ انہیں سیجھتے ہو کہ نیکی (تواب کا ارادہ) کیا ہے پھر آپ بھی اوگ انہیں کیا دوس کا اعتکاف کیا۔

آلبد تقولون بهن: تقولون بمن تظنون به والبر مفعول اول مقدم وبهن مفعول الن " اى تظنون انهن طلبن البر و خالص العمل الخ (قس)

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "اذا اخبية" ال كى خرمحذوف ب اى اذا اخبية مضروبة.

تعد موضعہ والحدیث هنا ص۲۷، و مرص۲۷، ویاتی ص۲۷، وص۲۷، وص۲۷ میں الحدیث هنا ص۲۷، و مرص۲۷، ویاتی ص۲۷، وص۲۷، وص۲

﴿ بِأَبُ هَلْ يَخُرُ جُ المُعْتَكِفُ لِحَوَ ائِجِهِ اللَّى بَابِ المَسْجِدِ ﴾

كيامعتكف اپني ضرورتوں كے لئے مسجد كے دروازے تك جاسكتا ہے؟

١٩١٧ ﴿ حَدَّثَنا أَبُو اليَّمَان أَخْبَرَنا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي عَلَى بنُ حُسَيْنٍ أَنَّ

صَفِيَّة زَوْجَ النبي صلى الله عليه وسلم آخبَرَتُهُ أنّها جاء تُ إلى رسولِ الله صلى الله عليه وسلم تزوره في إغتكافِه في المستجدِ في العَشْرِ الآوَاخِرِ مِن رَمَضَانَ فَتَحَدَّثَتُ عندهُ سَاعَةُ ثمَّ قامتُ تَنْقَلِبُ فقامَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم مَعَهَا يَقْلِبُها حتى إذَا بَلَغَتُ بابَ المَسْجِدِ عند بابِ أمَّ سَلَمَة مَرَّ رَجُلانِ مِن الآن الذ ار فسَلّما على رسولِ الله صلى الله عليه وسلم فقالَ لَهُمَا النبيُّ صلى الله عليه وسلم فقالَ لَهُمَا النبيُّ صلى الله عليه وسلم على رسولِ الله عليه وسلم على رسولِ الله عليه وسلم فقالَ لَهُمَا النبيُّ صلى الله عليه وسلم إنَّ الشيطانَ يَبْلُغُ مِن يارسولَ وَكُبُرَ عَلَيْهِما فقالِ النبيُّ صلى الله عليه وسلم إنَّ الشيطانَ يَبْلُغُ مِن الانسان مَبْلغَ الدَّمِ وإنِّي خَشِيتُ أَن يَقْذِفَ في قُلُوبِكما شَيْنًا ﴾

ترجمیم این اگرم بیسی کی اوج دسرت صفید نے بیان کیا کہ وہ رسول اللہ بیسی کی اس زیارت کے لئے آئیں آپ بیسی اس وقت رمضان کے اخیر عشرہ بیس معتلف سے پر حضرت صفید نے حضورا قدس بیسی کی باس رہ کر تھوڑی دیر بات چیت کی پھر الحیس اور واپس ہونے گئیں تو نبی اگرم بیسی انہیں واپس کرنے کے لئے ان کے ساتھ کھڑے ہوئے (ان کو گھر پہونچیں باب ام سلہ کے پاس تو افسار کے دوفق گذرے (شاید بید دونوں بزرگ اسید بن تغییر اور عباد بن بشر سے ) اور ان دونوں نے رسول اللہ بی کورت جو بیرے ساتھ ہے صفید بنت نے رسول اللہ بی کہ ان ان دونوں نے کہا سبحان اللہ یا رسول اللہ اور ان پر حضور بیسی کا درا تب نبی حیری بیوی ہوا کہ تبہارے داول اللہ کی میری ہوی ہوا کہ تبہارے داول کھر بی کھر والے دیشہ ہوا کہ تبہارے داول میں کھر (برگمانی) نے دونوں کی طرح آدی کے بدن میں پھر تا ہے، جھے کوا ندیشہ ہوا کہ تبہارے داول میں کھر (برگمانی) نے دونوں کی طرح آدی کے بدن میں پھر تا ہے، جھے کوا ندیشہ ہوا کہ تبہارے داول

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فقام النبي صلى الله عليه وسلم معها يقلبها حتى اذا بلغت باب المسجد".

تعرب وضعر والحديث هنا ص ٢٥٢، وياتي الحديث ص ٢٤٣، وص ٢٥٣، وص ٢٢٣، وص ٣٦٣، وص ٣٦٣، وص ٣٦٣، وص ٣١٣، وص ٣١٨، وص ٣١٨، وص ٩١٨، وص ١٤٤، والنسائي في الاعتكاف و ابن ماجه في الصوم.

مقصد امام بخاری نے ترجمۃ الباب میں الی باب المسجد کی تیر لگادی ہے اور سجد کے دروازہ تک متکف کے لئے جاتا جائز ہے اور بیٹنق علیہ ہے اور ای حدیث سے بیمی معلوم ہوگیا کہ اعتکاف کی جانت میں زائرین سے جائز گفتگو کر سکتے ہیں۔

### ﴿ بَأَبُ الْإِغْتِكَافِ وَخُرُوجِ النبيِّ عَيْكَ صَبِيْحَةَ عِشْرِيْنَ ﴾

### نى اكرم علي كا عنكاف كا وربيسوي كى منح كواعتكاف سے نكلنے كابيان

الإن حَدَّنَى يَخْيَى بِنُ اللهِ بْنُ مُنِيْرِ سَمِعَ هَارُونَ بِنَ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بِنُ المُبَارَكِ حَدَّثَنِى يَخْيَى بِنُ اَبِي كَثِيْرِ قال سَمِعْتُ ابَا سَلَمَة بِنَ عبدِ الرِّحمْنِ قال سَالْتُ ابَا سَلَمَة بِنَ عبدِ الرِّحمْنِ قال سَالْتُ ابَا سَعِيْدٍ الخُوْرِيِّ قَلْتُ هَلْ سَمِعْتَ رسولَ اللّهِ صلى اللّه عليه وسلم يَذْكُرُ لَيْلَةَ القَدْرِ قال نَعَمْ اعتَكَفْنَا مَعَ رسولِ اللّه صلى الله عليه وسلم العَشْرَ الأوسط مِن رَمَضَانَ قال فَخَرَجْنا صَبِيْحَة عِشْرِيْنَ قال فَخَطَبَنَا رسولُ الله صلى اللّه عليه وسلم صَبِيْحَة عِشْرِيْنَ فقال إنّى رَأَيْتُ لَيْلَةَ القَدْرِ وَإِنِّى نُسِيتُهَا فَالْتَمِسُوهَا فِي الْعَشْرِ الأواخِرِ فِي وِتْرٍ فَانِي رَأَيْتُ انِّي اسْجُدُ فِي ماءٍ وَطِيْنِ فَالْتَمِسُوهَا فِي الْعَشْرِ الأواخِرِ فِي وِتْرٍ فَانِي رَأَيْتُ انِّي اسْجُدُ فِي ماءٍ وَطِيْنِ فَالْتَمِسُوهَا فِي الْعَشْرِ الأواخِرِ فِي وِتْرٍ فَانِي رَأَيْتُ انِّي اسْجُدُ فِي ماءٍ وَطِيْنِ فَالْتَمِسُوهَا فِي الْعَشْرِ الأواخِرِ فِي وِتْرٍ فَانِي رَأَيْتُ انِّي السَّحُدُ فِي ماءٍ وَطِيْنِ فَلْ فَاللهُ عليه وسلم فَلْيَرْجِع فَرَجَعَ الناسُ فَمَنْ كَانَ اعْتَكُفَ مَعَ رسولِ اللّه صلى الله عليه وسلم في الطَيْنِ وَالمَاءِ وَالْمَاءِ وَالْمَاءِ وَالْمَاءِ وَالْمَاءِ وَالْمَاءِ وَالْمَاءِ وَمَا لَوْلُ فَى الْبُسِهِ وَجَبْهَةِ ﴾

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فخرجناصبيحة عشرين" تدر مضه لم معاديد من من المعاديد من المعاديد من الحديث من المعاديد من الم

تعرفوضعه والحديث هنا ص ٢٤٣ تا ١٤٣، و مر الحديث ص ٩٢، وص ١١١، وص ١١١، وص ١١٠ وص ١١٠ وص ١٢٠ وص ١٢٠ وص

وياتي 221.

مقصر اسباب سام بخاری کا مقددومد یوں کے تعارض کودفع کرنا ہے یعن اس کی تاویل کرنی ہے کہ مقصد مدیث اسکی تاویل کرنی ہے کہ مدیث اس کا دورہ کی مقصد مدیث کی دوایت سے معلوم ہوا تھا کہ اذا کان لیلة احدی و عشرین و هی اللیلة الحدی یعنوج من صبیحتها من اعتکافه. الغ.

بخاری بتانا جائے ہیں کہ اس مدیث بی می سے مراداس کے بل کی می بیبوی تاریخ کی می مراد ب جیا کہ اس باب کی مدیث میں تفریح ہاور قاعدہ ہے کہ کل شیء منصل بشیء فہو مضاف البه سواء کان قبله او بعده.

تشريح والحديث مر مراراً.

### ﴿ بِأَبُ اعتِكَافِ المُسْتَحَاضَةِ ﴾

### متخاضه کے عنکاف کا تھم

١٩١٨ ﴿ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بنُ زُرَيْعِ عن خالِدٍ عِكْرِمةَ عِن عَائِشَةَ قَالَتِ اغْتَكَفَتْ مَعَ رسولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم امْرَأةٌ مِنْ اَزْوَاجِهِ مُسْتَحَاضَةٌ فَكَانَتْ تَرَى الحُمْرَةَ وَالصُّفْرَةَ فَرُبَّمَا وَضَعْنَا الطَّسْت تَحْتَهَا وَهِي تُصَلِّى ﴾ فكانَتْ تَرَى الحُمْرَةَ وَالصُّفْرَةَ فَرُبَّمَا وَضَعْنَا الطَّسْت تَحْتَهَا وَهِي تُصَلِّى ﴾

مرجمیر صفرت عائش نے فرمایا که رسول الله علیه وسلم کے ساتھ ایک بیوی (حفرت ام سلم ) نے احتکاف کیادہ استحاضہ میں بتلاتھیں وہ بھیشہ سرخی اور زردی دیکھتی رہیں ہی بھی ہم ان کے پنچ طشت رکھدیتے اور وہ نماز پڑھتی رہیں۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة ظاهرة.

تعدیوضعیط والحدیث هنا ص ۲۷، و مو الحدیث ص ۲۵، ۱۱ ارص ۲۵ می بعید یمی ترجمه به مقصد امام بخاری کا مقصد یه به کمستا فد مسجد میں اعتکاف کرستی ہے رہایہ اشکال کر تو یث مسجد کا اندیشہ؟
اس کا جواب یہ ہے کہ اس کی تدبیرا گرکر کی جائے جیسا کہ صدیث الباب میں طشت کا ذکر اس تلویث کا ملاح ہے۔
اس لئے ورتوں کو مجد بیت میں اعتکاف کرنا جائے نہ کہ مجد جماعت میں۔

# ﴿ بَابُ زِیَارَةِ الْمَرْاَةِ زَوْجَهَا فَی اعْتِکَافِهِ ﴾ عورت کا بیش و برگ زیارت اس کا عنکاف کی حالت میس کرنا ( نیمین معتکف خاوند سے ملاقات کرسکتی ہے )

1919 ﴿ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرِ حَدَّثِنِى اللَّيْثُ حَدَّثِنِى عبدُ الرَّحِمْنِ بِنُ خالِدٍ عنِ ابنِ شَهَابِ عن عَلِي بِنِ حُسَيْنِ اَنَّ صَفِيَّةَ زَوْجَ النبيِّ عَلَىٰ اَخْبَرَتَهُ حَ وَحَدَّثَنِى عبدُ اللّهِ بَنُ محمّدٍ حَدَّثَنا هِ شَامُ بِنُ يُوسُفَ اَخْبَرَنا مَعْمَرٌ عِنِ الزُهْرِيِ عِن عَلِى بِنِ اللّهِ بِنُ محمّدٍ حَدَّثَنا هِ شَامُ بِنُ يُوسُفَ اَخْبَرَنا مَعْمَرٌ عِنِ الزُهْرِي عِن عَلِى بِنِ حُسَيْنِ قال كَانَ النبي عَلَىٰ فَى المَسْجِدِ وَعِنْدَهُ اَزْوَاجُهُ فَرُحْنَ فَقالَ لِصَفِيّةَ بِنْتِ حُيَى لا تَعْجَلِى حتى انصرف مَعَها فلقِيلهُ رَجُلانِ مِنَ الْانصَارِ فَنَظَرَ اللّه النبي النبي صلى الله عليه وسلم مَعَها فلقِيلهُ رَجُلانِ مِنَ الْانصَارِ فَنَظَرَ الَى النبي صلى الله عليه وسلم تَمَّازَا فقالَ لَهُمَا النبي صلى الله عليه وسلم تَعَالَبًا صَفِيَّةُ بِنْتُ حُيَى فَقَالًا سُبْحَانَ اللّه يا رسولَ الله فقالَ إنّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنَ الإنسَانِ مَجْرَى الدَّم وَاتِي خَشِيْتُ اَنْ يُلْقِى فَى اَنْفُسِكُمَا شَيْنًا ﴾

ترجمه الحراب الماري المام و العابدين العابدين التحروي بانهون نه كها ني اكرم بهي معرمي تقط اورآب بالله الله بالله المراب تعليه المراب الم

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجم في قوله "كان النبي صلى الله عليه وسلم في المسجد (اى في اعتكافه) وعنده ازواجه".

تعربهوضعه والحديث هنا ص ٢٠٠٠، ومرالحديث ص ٢٥٦ وياتي ص ٢٥٦، وص ٢٣٠، وص ٣٦٣، وص ٣٦٣، وص ٣٦٣، وص ٣٦٣،

مقصر الم بخاری کا مقصدایک شبکا ازال بشبدیه به که خاوند سے طاقات دوائی جماع میں سے باس المحکن بے کا حکاف کی حالت میں جائز نہ ہو۔

امام بخاریؓ نے حدیث پیش کر کے اس شبہ کا از الدفر مادیا کہ صرف اس شبہ دوہم کی وجہ سے ملا قات ممنوع منہیں کیونکہ ہر ملا قات دواعی جماع نہیں ہے البتہ اگر طن غالب ہو جماع کا تو ملا قات ممنوع ہوگی۔

### ﴿ بِأَبُّ هَلْ يَدْرَأُ الْمُعْتَكِفُ عَن نَفْسِهِ ﴾

كيااعتكاف كرنے والااہ اوپرے بدكماني دوركرسكتا ہے؟

الله عَدِيْقِ عن الله عَدِ الله قال الخَبَرُنِي آخِي عن سُلَيمانَ عن محمَّدِ بنِ الْجُسَيْنِ اَنَّ صَفِيَّةَ الْخَبَرُتُهُ ح وَحَدَّثَنَا عَلَيْ بنِ الْحُسَيْنِ اَنَّ صَفِيَّةَ الْخَبَرُ تُهُ ح وَحَدَّثَنَا سُفْدِنُ قال سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يُخِرُ عن عَلِيّ بنِ الْحُسَيْنِ اَنَّ صَفِيَّةَ اَتَتِ النبيَّ صلى الله عليه وسلم وَهُو مُعْتَكِفٌ فلمَّا رَجَعَتُ النبي مَعْهَا فَابْضَرَهُ رَجُلٌ مِنَ الانصارِ فلمَّا اَبْصَرَهُ دَعاهُ فقال تَعَالَ هِي صَفِيَّة فَانَ الشَّيْطانَ يَجْرِي مِن ابنِ آدَمَ مَجْرَى اللهُ قلتُ لِسُفْيَانَ اَتَتُهُ لَيْلًا قالَ وَهَلْ هُوَ الْا لَيْلًا ﴾

مَجْرَى اللهُ قلتُ لِسُفْيَانَ اَتَتُهُ لَيْلًا قالَ وَهَلْ هُوَ الْا لَيْلًا ﴾

مَجْرَى اللهُ قلتُ لِسُفْيَانَ اَتَتُهُ لَيْلًا قالَ وَهَلْ هُوَ اللّا لَيْلًا ﴾

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "ان الشيطان يجرى من ابن آدم مجرى الدم" لان فيه الذب بالقول. يعنى بركمانى كوول عدور كرنا بـ

تغروفضعه المحديث هنا ص ١٤٦، ومرالحديث ١٢٥، وياتي ص ١٣٦، وص ١٩١٨، وص ١٩١٨، وص ١٩١٨، وص ١٩١٨، وص ١٩١٨، وص ١٩١٨،

مقصد النائب بخاری کا مقعدیہ ہے دفع کرسکتا ہے۔ امام بحادی کا مقصد اثبات دفع جوحدیث ہے دفع بالقول و واضح ہے، پھراء ک ف کامعاملہ نمازی طرح نہیں ہے اس میں تو تجائز باتیں بالخصوص تعالم نیز چلنا پھر نا جب جائز ودرست ہے تو بدگمانی اپنی ذات ہے تولاً اورفعلاً دفع کرسکتا ہے۔

## ﴿ بِأَبُ مَنْ خَرَجَ مِنْ إعتِكَافِهِ عندَ الصَّبْحِ ﴾ الشَّخص كابيان جواينا عثكاف سيم كرونت بابر لك

(اور بیتم اس کے لئے ہے بس نے صرف رات کے اعتکاف کی نیت کی لیمی غروب آفاب کے وقت اعتکاف میں گیا اور میت کو باہر آگئے لیکن اگر کوئی فض کی دنوں کے اعتکاف کی نیت کرے تو طلوع فجر یعنی میج صادق ہوتے ہی اعتکاف میں جائے اور غروب آفاب کے بعد نکل آئے۔

ا۱۹۲۱ ﴿ حَدَّثُنَا عَبُدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ بِشُرِ آخْبَرَنَا شُفَيانُ عَنِ ابنِ جُرَيْجِ عَن سُلَمَانَ الآخُولِ خَالِ ابنِ آبِي لَجِيْحِ عَن آبِي سَلَمَةً عَن آبِي سَعِيْدِ حَقَل سُفيانُ وَحَدَّثَنَا مَحَمَّدُ بِنُ عَمْرِو عَن آبِي سَلَمَةً عَن آبِي سَعِيْد قال وَاَظُنُّ اَنَّ ابنَ آبِي لَيْدِ حَدَّثَنَا عَن آبِي سَلَمَةً عَن آبِي سَعِيْدٍ قالَ اغْتَكُفْنا مَعَ رسولِ الله صلى الله عليه وسلم العَشْرَ الاوسط فلمّا كان صَبِيْحَةً عِشْرِيْنَ نَقَلْنَا مَتَاعَنا فاتَانا رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فقال مَنْ كانَ اغْتَكَفَ فليَرْجِعُ الى مُعْتَكَفِه فإنّى وَايْتُ هَلِهِ اللّهُ عليه وسلم فقال مَنْ كانَ اغْتَكَفَ فليَرْجِعُ الى مُعْتَكَفِه فإنّى وَايْتُ هَلِهِ اللّهُ عليه وسلم فقال مَنْ كانَ اعْتَكُف فليَرْجِعُ الى مُعْتَكَفِه فإنّى وَايْتُ هَا وَرَايْتُنِي اللّهُ عَلَيْهُ فَا اللّهُ عَلَيْهُ وَرَايْتُنِي اللّهُ عَلَيْهُ فَي مَاءٍ وَطِيْنِ فلمّا رَجَعَ الى مُعْتَكَفِهِ فإنّى قال وهاجَتِ السَّمَاءُ فَمُطِرْنَا فَوَالَّذِي بَعَفَه بِالحَقِّ لَقَدْ هَاجَتِ السَّمَاءُ مِنْ قال وهاجَتِ السَّمَاءُ فَمُطِرْنَا فَوَالَذِي بَعَفَه بِالحَقِّ لَقَدْ هَاجَتِ السَّمَاءُ مِنْ الْمَسْجِد عَرِيْشًا فلقَدْ رَأَيْتُ على آنْفِهِ وَارْنَبَتِهِ الْلَيْ وَالطِيْنَ ﴾ المَاءِ وَالطِيْن ﴾ المَاءِ وَالطِيْن ﴾

ترجمیے حضرت ابسعید خدریؒ نے فر مایا کہ ہم نے رسول اللہ اللہ کے ساتھ رمضان کے درمیانی عشرہ میں اعتکاف کیا جب بیسویں تاریخ کی منج ہوئی تو ہم نے اپناسان (مسجد ہے) اٹھالیا پھر رسول اللہ اللہ ہمارے پاس تشریف لائے اور فر مانے گئے جولوگ اعتکاف میں شعے وہ پھراعتکاف کی جگہ میں آ جا کیں کیونکہ میں نے اس رات (لیمن شب قدر) کود کھ لیا اور میں نے یہ بھی و کھا کہ میں اس شب کو کیچڑ میں سجدہ کر رہا ہوں، پس جب رات (لیمن شب قدر) کود کھ لیا اور میں نے یہ بھی و کھا کہ میں اس شب کو کیچڑ میں سجدہ کر رہا ہوں، پس جب آ ب بھی کوئن

کے ساتھ بھیجااس روز اخیرونت بادل اٹھا اور مجد مجور کی شاخ کی تھی (وہ ٹیکنے لگی) اور میں نے آپ پھٹھ کی ناگ اور پیشانی پر کچیز کا نشان دیکھا۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "فلما كان صبيحة عشرين".

تور موضعي والحديث هنا ص ٢٤٣، ومو الحديث ص ٩٢، وص ١١١، وص ١١٥، وص ١١٠ وص ١٢٥،

ویاتی ص۲۷۳.

مقصر امام بخاری کا مقعداس باب سے بیہ کہ اعتکاف کرنے والا اپنے معتلف (اعتکاف کی جگہ) سے باہر آ جائے اور اپنا کی جمعے وی تواس میں کوئی حرج نہیں اعتکاف فاسد نہ ہوگا۔ (۲) یا جس نے صرف رات کے اعتکاف کی نیت کی ہووہ میں کو باہر نکل سکتا ہے جیسا کہ باب سابق میں گذر چکا۔

### ﴿ بِأَبُ الْإِغْتِكَافِ فِي شَوَّالٍ ﴾

### شوال میں اعتکا برنے کا بیان

ا ١٩٢٢ ﴿ حَدَّثُنَا مَحَمَّدٌ اَخْبَرَنا مَحَمَّدُ بَنُ فَضَيْلِ بِنِ غَزْوَانَ عِن يَخْيَى بِنِ سَعِيْدٍ عِن عَمْرَةَ بِنْتِ عِبدِ الرِّحِمْنِ عِن عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رسولُ الله صلى الله عليه وسلم يَغْتَكِفُ فِي كُلِّ رَمَضَانَ فَإِذَا صَلَّى الْغَدَاةَ دَخَلَ مَكَانَهُ الَّذِي اغْتَكَفَ فِيهِ وَسلم يَغْتَكِفُ فِي كُلِّ رَمَضَانَ فَإِذَا صَلَّى الْغَدَاةَ دَخَلَ مَكَانَهُ الَّذِي اغْتَكُفَ فِيهِ قَالُ فَاسْتَاذَنَهُ عَائِشَةُ اَنْ تَعْتَكِفَ فَاذِنَ لَهَا فَضَرَبَتْ فِيهِ قُبَةً فَسَمِعتْ بِهَا خَمْصَةُ فَضَرَبَتْ قَبَّةً أَخْرَى فَلمًا انصَرَفَ حَفْصَةُ فَضَرَبَتْ قَبَّةً وَسَمِعَتْ زَيْنَبُ بِهَا فَضَرَبَتْ قَبَّةً أَخْرَى فَلمًا انصَرَفَ وَسلم مِنَ الْغَدَاةِ الْمَصَرَ الْرَبَعِ قِبَابٍ فَقَالَ مَا هَذَا وَلَهُ مُو مَنْ الْغَدَاةِ الْمِشْرِ مِنْ شَوَّالِ ﴾ وقال مَا حَمَلَهُنَّ عَلى هذا آلبِرُّ انزِعُوهَا فلا اَرَاهَا فَنُوعَتْ فَلَمْ فَالُهُ عَلَى وَمَضَانَ حتى اغْتَكُفَ فَى آخِر الْعَشْرِ مِنْ شَوَّالٍ ﴾

کیا گیا تو آپ بھیج نے فرمایا کہ ان سب نے ثواب کی نیت سے یہ نہیں کیا ہے (بلکہ ایک دوسرے کی دیکھا دیکھی میں کیا گ میں کیا ) ان خیموں کو اکھیڑ ڈالو میں ان کو اچھاننہ یں سمجھتا چنا نچہ وہ خیصے اکھیڑ دیئے گئے پھر آپ بھیج نے رمضان میں اس سال اعتکاف نہیں کیا یہاں تک کہ شوال کے اخیر عشر ہمیں اعتکاف کیا۔

مطابقة للترجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "اعتكف في آخر العشرمن شوال".

تعدموضعم والحديث هنا ص٢٢ ٢٢ ٢٥ ومر الحديث ص١٢ ٢٠

مقصیر تصوراقد سبط المالکیة علی و جوب قضاء العمل لمن شرع فیه فیم ابطل "یعی تفاواجب استحباباً و استدل به المالکیة علی و جوب قضاء العمل لمن شرع فیه فیم ابطل "یعی تفاواجب به یک دخفید کیتے ہیں کہ لا تبطلوا اعمالکم کے پیش نظر شروع کرنے کے بعد باطل کرنے پرتفاواجب به تفصیل گذر چی ہے نیز اس مدیث کا حاصل یمی ہے کہ آنخضرت بھی نے جب یدو یکھا کہ سارے ازواج مطبرات نے اگراپ این فیمی لگائے تو نمازیوں کے لئے مجد تنگ ہو بائے گی اس لئے آب بھی نے سارے فیمی اکھار دیے اوراس سال رمضان میں اعتکاف چھوڑ کرشوال میں اس کی قضا کی۔ واللہ اعلم

### ﴿ بِأَبُ مَنْ لَمْ يَرَ عَلَى المُعْتَكِفِ صَومًا ﴾

جن لوگوں نے اعتکاف کے لئے معتکف پرروز ہلازم (ضروری)نہیں سمجھا

(مطلب یہ ہے کہ نفل اعتکاف کے لئے روزہ شرطنہیں ہے کیونکہ نفلی اعتکاف کے لئے کوئی وقت محدود ومقر رنہیں، گھنٹہ دو گھنٹہ کی نیت کر ہے مسجد میں بیٹھ سکتا ہے، نیز اگر صرف رات بھر کے اعتکاف کی نیت کر ہے جیسا کہ حدیث باب سے ظاہر ہے کہ حضورا قدس بھیلانے روزے کی قیرنہیں لگائی صرف "او ف بندر کے 'فرمایا۔ لیکن واضح رہا اعتکاف منذ وراوراعتکاف مسنون یعنی رمضان کے اخیر عشرہ کا اعتکاف جوسنت مؤکدہ کفایہ ہے ان دونوں اعتکاف کے لئے روزہ شرط ہے کہ ما مر۔

كرلے چنانجوانوں نے ايك دات بحراع كاف كيا۔

إلى مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "اوف بنذرك" فاعتكف ليلة حيث المره النبي صلى الله عليه وسلم بوفاء ولم يامره بصوم.

تعدیموضعہ اوالحدیث هنا ص۲۷، موالحدیث ص۲۷، یاتی ص۲۵، وص ۲۱۸، وص ۱۹، وص ۱۹۰۔ مقصر اچونکہ مسلم مختلف فیرقااس لئے امام بخاری نے کوئی علم واضح نہیں کیا۔ مالکیہ وحنفیہ کے نزدیک اعتکاف منذ وریس روز ہ شرط ہے مرصرف رات کے لئے اگراعتکاف کی نیت ہوتو روز ہ شرط نہیں جیسا کہ مدیث سے ظاہر ہے۔ اور باب کے تحت تعمیل گذر چکی ہے۔

### ﴿ بِأَبُ إِذَا نَذَرَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَن يَعْتَكِفَ ثُمَّ ٱسْلَمَ ﴾

ا گرکسی نے زمانہ جاہلیت ( کفر) میں اعتکاف کرنے کی نذر مانی پھرمسلمان ہوگیا

(يهال اذا كاجواب محذوف ب تقدير عبارت موكى هل يلزمه الوفاء بذلك ام لا)

ا ١٩٢٨ ﴿ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ اِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا آبُو اُسَامَةَ عَن عُبَيْدِ اللَّهِ عَن نافِع عَنِ ابنِ عُمَرَ اثَّ عُمَرَ رضى الله عنه نَذَرَ فِي الجَاهِلِيَّةِ اَن يَعْتَكِفَ فِي المَسْجِدِ الْحَرَامِ عَمَرَ انَّ عُمَرَ رضى الله عنه نَذَرَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ اَن يَعْتَكِفَ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ قَالَ أَرَاهُ قَالَ لَهُ رسولُ الله صلى الله عليه وسلم أوْفِ بِتَذُرِكَ ﴾ قال أَرَاهُ قال لَيْ لَهُ رسولُ الله صلى الله عليه وسلم أوْفِ بِتَذُرِكَ ﴾ وهم الله عليه وسلم أوْفِ بِتَذُرِكَ ﴾ وهم الله عليه وسلم أوْفِ بِتَدُرِكَ الله عليه الله عليه وسلم أوْفِ بِتَذُرِكَ الله عليه الله عليه وسلم أوْفِ بِتَدُرِكَ الله عليه الله عليه وسلم أوْفِ بِتَذُرِكَ الله عليه الله عليه وسلم أوْفِ بِتَدُرِكَ الله عنه عنه الله عنه الله عنه عنه الله عنه عنه الله عنه عنه الله عنه

ترجمیے حضرت ابن عرابے روایت ہے کہ حضرت عرائے زمانہ جاہلیت میں مجدحرام میں اعتکاف کرنے کی منت مانی امام بخاری نے یاان کے فیخ عبید بن اساعیل نے کہا میں سجمتا ہوں کہ ایک رات بھر کے لئے رسول اللہ بھی نے ان سے فرمایا بی منت پوری کر لے۔

مطابقة المرام المعابقة الحديث للترجمة من حيث ان عمر ندر في الجاهلية ان يعتكف في المسجد الحرام ثم اسلم بعد ذلك فلما ذكر للنبي صلى الله عليه وسلم قال له "اوف بنذرك".

تعدور وضعم والحديث هنا فل عن موالحديث موالحديث من الحديث من الدولية في من ١١٨، وم ١٩٠٠ وم المدولة على المناه و ا

### ﴿ بَأَبُ الْإِغْتِكَافِ فَى الْعَشْرِ الْآوْسَطِ مِنْ رَمَضَانَ ﴾ رمضان كعشره وطي (درمياني عشره) مين اعتكاف كرنا

19۲۵ ﴿ حَدَّثَنا عِبدُ اللّهِ بْنُ آبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنا آبُو بَكْرِ عِن آبِي حَصِيْنِ عِن آبِي صالِحِ عِن آبِي صَالِحِ عِن آبِي هُرَيْرَ قَالَ كَانَ النبيُّ صلى الله عليه وسلم يَعْتَكِفُ في كُلِّ رَمَضَانُ عَشْرَةَ آيَّامِ فلمَّا كَانَ العَامُ الّذِي قُبِضَ فِيهِ اعْتَكَفَ عِشْرِيْنَ يَومًا ﴾ عَشْرَةَ آيَّامٍ فلمَّا كَانَ العَامُ الَّذِي قُبِضَ فِيهِ اعْتَكَفَ عِشْرِيْنَ يَومًا ﴾

ترجميم حضرت أبو ہريرة نفر مايا كه نبى اكرم عظم بررمضان ميں دس دن أعنكاف كرتے تھے پھر جب وہ سال آياجس ميں آپ عظم اللہ والو آپ عظم نے بين دن اعتكاف فرمايا۔

مطابقة للرجمة مطابقة الحديث للترجمة في قوله "عشرين يوماً" لأن فيه العشر الاوسط. (عده)

تعرووضعم والحديث هنا ص ٢٤، وياتي الحديث ص ٨٣٨ .

مقصر آ مقصدان باب سے یہ ہے کہ اعتکاف کے لئے رمضان کاعشرہ اخیرہ (۲۱ تا ہلال عید) ضروری نہیں اگر چہ آخری عشرہ میں اعتکاف افضل ہے۔ (مرہ، فتح)

### ﴿ بِأَبُ مَنْ اَرَادَ اَن يَعْتَكِفَ ثُمَّ بَدَا لَهُ اَن يَخُرُجَ ﴾

جس نے اعتکاف کرنے کا ارادہ کیا پھراعتکاف چھوڑنے کا لیعنی نہ کرنے کا خیال ہوا (لیعن صرف خیال ہوا ابھی اعتکاف شروع نہیں کیا پھرموقوف کردیا)

ا ١٩٢٧ ﴿ حَدَّثَنَا مَحَمَّدُ بِنُ مُقَاتِلٍ أَبُو الْحَسَنِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّهِ أَخْبَرَنَا الْآوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي يَعْمُرَةُ بِنْتُ عَبِدِ الرَّحْمَٰنِ عَنِ عَائِشَةَ اَنْ رسولَ اللّه صلى اللّه عليه وسلم ذَكَرَ اَن يَعْتَكِفَ الْعَشْرَ الآوَاخِرَ مِن رَمَضَانَ فَاسْتَاذَنَهُ عَائِشَةُ اَنْ تَسْتَاذِنَ لَهَا فَفَعَلَتُ فَلَمَّا رَاتُ ذَلِك عَائِشَةُ فَاذِنَ لَهَا وَسَالَتُ حَفْصَةُ عَائِشَةَ اَنْ تَسْتَاذِنَ لَهَا فَفَعَلَتُ فَلَمَّا رَاتُ ذَلِك عَائِشَةُ فَاذِنَ لَهَا وَسَالَ الله صلى الله وَلَيْ بَنْتُ جَحْشِ اَمَرَتُ بِبَنَاءٍ فَبُنِي لَهَا قالتُ وَكَانَ رسولُ اللّه صلى الله عليه وسلم إذَا صَلّى انْصَرَفَ إلى بِنَايِهِ فَبَصُرَ بِالْآبْنِيَةِ فَقَالَ مَا هَذَا قَالُوا بِنَاءُ عَائِشَةَ وَحَفْصَةً وَزَيْنَبَ فَقَالَ رَسُولُ اللّه صلى اللّه عليه وسلم آلِرًّ اَرَدُنَ بِهَذَا عَالَى اللّه عليه وسلم آلِرًّ اَرَدُنَ بِهَذَا

مَا أَنَا بِمُعْتَكِفَ فَرَجَعَ فَلَمَّا اَفْعَلَوَ اعْتَكُفَ عَشْوًا مِن شَوَّالَ ﴾

مَرْجِمِهِ المَرْمِين معرت عائش الرائي الشهر الشهر الشهر المرافعة المحديث للترجمة من حيث انه صلى الله عليه وسلم ذكر ان الموافقة المحديث للترجمة من حيث انه صلى الله عليه وسلم ذكر ان المحديث المرافعة المحديث المرافعة المرافعة المولية المرافعة المرافعة المرافعة المولية المرافعة المولية المرافعة المرافع

تعرموضعم والحديث هنا ص١٤١، ومرالحديث ص١٤١، وص١٤١-

مقصر المام بخاری کا مقصدیه معلوم بوتا ہے کہ اگر کسی نے اعتکاف کا صرف ادادہ کیا مگراعتکاف شروع نہیں کیا تو موقوف کرسکتا ہے۔ البت شروع کرنے کے بعد اتمام لازم ہوگا اختلاف گذر چکا ہے

(۲) اعتکاف کے وقت میں بھی اختلاف ہے کہ اس کا وقت کب ہے؟ جمہور ائر کے نزدیک غروب آفتاب ہے امام اوزاعی کے نزدیک نمازم سے بعد ہے امام بخاری کار جمان ومیلان بھی اس طرف ہے۔

﴿ بِأَبُ المُعْتَكِفِ يُدْخِلُ رَاسَهُ البَيْتَ لِلْغَسْلِ ﴾

اعتکاف کر نیوالا اگراپنامر (معجدے باہر)دھونے کیلئے ججرے میں داخل کرے؟ (بعنی جائز ہے اس سے اعتکاف فاسدنہ ہوگا)

1912 وَ حَدَّثَنَا عَبِدُ اللَّهِ بِنُ مَحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بِنُ يُوسُفَ آخِبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَن عُرُوّةً عَن عَائِشَةَ آنَّها كَانَتْ تَرَجِّل النبيَّ صلى الله عليه وسلم وَهِي حَائِضٌ وَهُو مُعْتَكِفٌ في المَسْجِدِ وَهِيَ في حُجْرَتِهَا يُنَاوِلُهَا رَاسَه ﴾

مرجمه المرجم من المراث المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرجم المرجم المرجم المربع المربع

آنخضرت بيهم مجديس معتلف موت اور مفرت عائش البين مجرك من موتس اورآب بيه ابنام برحاديد. مطابقة للرجمة مطابقة المحديث للترجمة ظاهرة.

تعدوموضعہ والمحدیث منا ص ۲۷، موالمحدیث ۳۳، وص ۲۵، وص ۲۵، ویاتی م ۸۵۸۔ مقصد اسباب سام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ صرف سرکے باہر نکالنے سے یا ہاتھ نکالنے سے تروج عن المسجد تبیل لازم آئے گاجب تک کرقد مین مجد کے اندر ہیں۔

كمل بعون الله جل ذكره الجزء الحامس من نصر البارى شرح صحيح البخارى و يتلوه ان شاء الله الجزء السادس ومطلعه كتاب البيوع، نسال الله عز وجل التوفيق لاتمامه انه على مايشاء قدير وبالاجابة جدير.

محرعثان عنى بيكوسرائ

| , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,                                                                                                                                                                                            | البارى جلدنجم                     | نفر  | ر<br>ارد:    | فرسين مضايا                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------|--------------|----------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                  |                                   | /    |              |                                        |
| rm                                                                                                                                                                                                                               | اینمیاد                           | •    | . <b>Ju</b>  | ب التكبير على الجنازة اربعا            |
| ro .                                                                                                                                                                                                                             | الحكال وجواب                      | •    | ~            | ب قرا. ة فاتمة الكتاب على الجنازة      |
| •                                                                                                                                                                                                                                | مِلْبُ اذا قال المشرك عندالموت    | •    |              | ب الصارة على القهر بعد ما ينطن         |
| ro                                                                                                                                                                                                                               | א ווי וצ ווי                      |      | . <b></b>    | بُ ٨٥١ الميت يسمع <b>خاق ا</b> لنجال ا |
| <b>14</b>                                                                                                                                                                                                                        | باب الجريد على القبر              | • .  | •            | ب من اچپ الدن في الارض                 |
| en de la companya de<br>La companya de la co | بأب موعظة المحدث عند القبر        | • 5  | · <b>A</b> . | مقدسة ال نموها رئيسة إلى إلى المالات   |
| <b>rA</b>                                                                                                                                                                                                                        | وقعود امتحابه حوله                | ł    | •            | كالوجاب وي أن ي الميان                 |
| PI .                                                                                                                                                                                                                             | هاب ما جاء في قاتل النفس          | •    | •            | كال د جماب                             |
| بن                                                                                                                                                                                                                               | باب ما يكره من الصلوة على المنافة | •    | •            | اب الدفن باللول                        |
| PP .                                                                                                                                                                                                                             | والاستغفار للمشركين               |      | 1•           | اب بناه المسجد على القون               |
| <b>P</b> P                                                                                                                                                                                                                       | باب ثنا. الناس على الميت          | •    | , H          | اب من يدخل قبر المرأة                  |
| <b>77</b>                                                                                                                                                                                                                        | باب ما جاء في عذاب القبي          | • ,, | ır           | اب الصلوة على الشهيد                   |
| <b>(</b> **                                                                                                                                                                                                                      | دوسرااستدلال                      | •    |              | أب دفن الرجلين أو الثلاثة              |
| <b>~</b>                                                                                                                                                                                                                         | تيسرااستدلال                      | •    | 1            | ن تبر راهد                             |
| <b>*</b>                                                                                                                                                                                                                         | باب التعوذ من عذاب القير          | •    | IP.          | إب من لم يرغسل الشهدار                 |
| rr                                                                                                                                                                                                                               | باب عذاب القبر من الغيبة والبول   | • .  | ļo           | اب من يُقدِم في اللحد                  |
| ۴F                                                                                                                                                                                                                               | بول پرعذاب کی حکمت                | . •  | H            | اب الاذخر والخشيش في القيد             |
| <b>~~</b>                                                                                                                                                                                                                        | سوال وجواب                        | •    | 14           | دال د جواب                             |
| <b>~</b>                                                                                                                                                                                                                         | فاكدو                             | • 4  |              | اب هل يخرج البيت من القبر              |
|                                                                                                                                                                                                                                  | باب الميت يعرض عليه مقعده         | • .  | 14           | اللمدلعلة                              |
| PP.                                                                                                                                                                                                                              | بالغداة والعشى                    |      | 19           | أب اللحد والشق في القير                |
| מר .                                                                                                                                                                                                                             | بأبُ كلام الميت على الجنازة       | • ;  | 1            | ابُ اذا اسلم الصِبي فيات               |
| ^ <b>^</b>                                                                                                                                                                                                                       | باب ما نیل نی اولاد المسلمین      | •    | <b>y</b> e   | ل يصلى عليه الغ                        |

bestudubooks;

|             | باب صدقة العلانية<br>                   |    | ۳۲           | اب ما قيل في اولاد المشركين<br>    |
|-------------|-----------------------------------------|----|--------------|------------------------------------|
| A4          | باب مندقة البير                         |    | M            | ابُ ۸۷۷                            |
| A¶          | ہابٌ اذا تصدق علی غنی                   |    | ٥٢           | ابُ موت يوم الاثنين<br>-           |
| 41          | باب اذا تصدق على ابنه                   |    | ٥٣           | اب موت الفجاء <b>ة البفتة</b><br>م |
| 1r          | باب الصدقة باليمين                      |    | ۲            | اب ما جاء في قبر النبيُّ الغ       |
| 42          | باب من امر خادمه بالصدقة                |    | • <b>△</b> ¶ | اب ما ينهيٰ عن سب الاموات          |
| 41"         | باب لامىدقة الا عن ظهر غِنى الغ         |    | <b>4•</b> .  | ابُ ذكر شرار الموتي                |
| 44          | باب ۹۰۲ الننان بما اعطى                 |    | <b>4•</b>    | راعة اختتام                        |
| 94 L        | باب من احب تع <b>جيل الصدقة من يومه</b> |    | ; Al         | كتاب الزكوة                        |
| 1/          | باب التمريض على الصدقة الغ              |    | **           | اب وجوب الزكوة                     |
| 44          | ياب المستة في ما استطاع                 | •  | 44           | كوة كي نفوي معني                   |
| l••         | بابُ الصنقة تكفر الخطيلة                | •  | 74           | کوة کے شرق معنی<br>ا               |
| 1-1         | باب من تصدق في الشرك ثم اسلم            | •  | Mr.          | اكده                               |
| ۳.          | باب اجر الخادم اذا تصدق الغ             | •. | Yr.          | رمنیت زکوة کب بولی                 |
| • [*        | باب اجر المرأة اذا تصدقت                | •  | 44           | ىدىپ ١٣٢٥ كا خلام.                 |
|             | باب قول الله عز وجل                     | •  | 4.           | اب البيعة على ايناء الزكرة         |
| ÷۲          | فاما من اعطى واتقى الخ                  |    | 21           | باب اثم مانع الزكوة                |
| ۲٠          | باب مثل المصدق البخيل                   | •  | 45           | بابٌ ما ادى زكاته فليس بكنز        |
| •A          | باب صدقة الكسب والتجارة                 | •  | 44           | باب انفاق المال في حقه             |
| الغ - ٨٠    | بابٌ على كل مسلم صدقة فمن لم يجد        | •  |              | باب لا يتبل الله صدقة من غلول      |
|             | بابُ ٩١٤ قدرُ كُم يُعطى مِن الزكوة      | •  | 49           | رلا يقبل الامن الخ                 |
| • 4         | والصدقة الغ                             |    | 49           | باب الصدقة س كسب طيب               |
| l <b>†•</b> | باب ه ۱ ۹ زكوة الورق                    | •  | AI           | باب الصدقة قبل الرد                |
| 117         | امام ابوحنیفة کی دلیل                   | •  |              | بابٌ اتقوا النار ولو بشق تمرة      |
| ır          | باب <b>العرض في الزكوة</b>              |    | ۸۳           | والقليل الخ                        |
|             | باب لا يجمع بين متفرق ولا يفرق          | •, | r.           | باب فضل مدقة الشميح الصحيح الخ     |
| 10          | بين مهتمع الغ                           |    | AL           | بابٌ بلا ترجمة                     |

| بٌ ماکان من خلیطین فانهما<br>م    |            | <ul> <li>باب من اعطاه الله شیئا من</li> <li>باب من اتر ۱۲ هم افراند نفس الشرواند المرافق المر</li></ul> | IMI.          |
|-----------------------------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| راجعان بينهما ألخ                 | <b>111</b> | غير مسألة ولا اشراف نفس الغ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 164           |
| بُ زكرة الابل الخ                 | 114        | • باب من سال الناس تكثرا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | TIP F         |
| اب من بلغت عنده صدقة بنت مخاض الخ | IIA ċ      | <ul> <li>باب قول الله تعالى لايسألون</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               |
| نت مخاض وغیرہ کی تعریف            | 119        | الناس المافا الخ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ۳۳            |
| <b>اب زكرة الغن</b> م             | ir•        | ● قیل رقال                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | IMZ           |
| والءجاب                           | irr        | • بابُ غرمِي التعر                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 112           |
| ابٌ لا ترخذ في الصدقة هرِمة الخ   | irr        | • نرص کی تریف<br>-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | IMA           |
| اب اخذ العَناق في الصدقة          | ITT        | • نوس کا شری تھم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 164           |
| ابٌ لا توخد كرائم أموال الناس     |            | • باب العُشر فيما يسقى من ماه السماه الخ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 10.           |
| ى الصدقة                          | irr        | • بابُلیس فیما دون خمسة ارسق متدقة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ior           |
| ابُ ليس فيما دون غمس ذود صدقة     | Ira        | <ul> <li>باب اخذ صدقة التمر عند صرام النخل</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 10.T          |
| اب زكوة البقر                     | iry        | <ul> <li>باب من باع ثماره او نخله او ارضه الغ</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 00            |
| والوجواب                          | 112        | <ul> <li>بابٌ عل یشتری مبدقته الغ</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 100           |
| باب الزكوة على الاقارب            | 172        | <ul> <li>باب مایذکر فی الصدقة للنبی</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 164           |
| ساکل                              | 120        | <ul> <li>کو کو گھیں</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 104 .         |
| ابٌ ليس على السلم في فرسه مندقة   | 110        | <ul> <li>باب الصدقة على موالى ازواج النبيّ</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 101           |
| کوزے کے اتبام                     | IP"        | • بديداورمدقد مي فرق                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 129           |
| ابُ ليس على المسلم في عبده صدقة   | irr        | • بابُ اذا تحرّلت المدقة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 169           |
| اب المدنة على البتائي             | 177        | • بابُ اخذِ الصدقة من الاغنيا، الغ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 171           |
| ائده                              | الماليا ا  | <ul> <li>باب صلوة الامام ودعائه</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |               |
| باب الزكوة على الزوج              |            | لصاحب الصدقة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ואר .         |
| رالايتام ني المجر                 | Here       | • بابُ ما يُستخرج من البحر                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 40            |
| باب تول الله تعالى وفي الرقاب     | •          | • بابٌ في الركاز الخس                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | : ۱۳۳         |
| والغازمين وفى مشهيل الله          | 124        | • معدن ، گنزاور رکاز کی تشریح                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ari           |
| رقابكامعداق                       | IFT        | • بابُ قول الله تعالى والعاملين عليها الخ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | AF            |
| باب الاستعفاف عن المسألة          | IPA        | <ul> <li>باب استعمال ابل الصدةة والبانها</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 144           |
| *******                           | KW.W.W     | ****************                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ( <b>*</b>  * |

pesturdupo(

| ۸۸           | فان خير الزاد التقوى                |   | 14.   | باب وسم الامام أبل الصدقة بيده     |
|--------------|-------------------------------------|---|-------|------------------------------------|
| 144          | باب مهَلّ اهل مكة للحج والعمرة      | • | 141   | بابُ فرضٍ صدقة الفطر               |
| IA 4.        | أيك شبكا ازاله                      | • | 141   | ما خذ-مشروعیت<br>۱                 |
| 14+ '        | باب ميقات اهل المدينة الخ           | • | 141   | حكم صدقة الفطر                     |
| 14+          | باب مهَلّ اهل الشام                 | • | 141   | فاكده                              |
| 141          | باب مُهَلِّ اهل نجد                 | • | 14" . | صدقة الفطرك مقداد                  |
| 1 <b>9</b> r | باب مهل من كان دون المواقيت         | • | 121   | حفیہ کے دلاکل                      |
| 41"          | باب مهل اهل اليمن                   | • |       | باب صدقة الفطر على العبد           |
| 41"          | باب ذات عرق لاهل العراق             | • | 120   | وغيره من المسلمين                  |
| 91           | باب الصلوة بذى الحليفة              | • | 124   | باب صدقة الفطر صاع من شعير         |
| 10           | باب خروج النبئ على طريق الشجرة      | • | 140   | باب صدقة الفطر صاع من طعام         |
| 144          | باب قول النبئ العقيق وادمبارك       | • | 140   | باب مندقة الفطر مناع من تعر        |
| 92           | باب غسل الخلوق ثلاث مرات من الثياب  | • | 124   | باب صاع من زبیب                    |
| 144          | باب الطيب عند الأحرام و ما يلبس الغ | • | 122   | باب الصدقة قبل العيد               |
| r• i         | باب من اهل ملبدا                    | • | 144   | باب مندقة الفطر على النصر والمثلوك |
| r•F          | باب الاهلال عند مسجد ذي الحليفة     | • |       | باب صدقة الفطر على                 |
| '• r         | باب ما يلبس المحرم من الثياب        | • | 14•   | الصغير والكبير الغ                 |
| • [*         | باب الركوب والارتداف في الحج        | • | 14+   | تشريح                              |
| • 14         | باب ما يلبس المحرم من الثياب الخ    | • | IAI   | كتاب المناسك                       |
| ٧٠           | باب من بات بذى الحليفة حتى اصبح     | • | IAI . | عجاور هج کی <b>فرمنی</b> ت         |
| •4           | ياب رفع الصوت بالاهلال              | • | IAI   | باب وجوب الحج وفضله                |
| <b>'•</b> A  | باب التلبية                         | • | iar   | اشكال وجواب                        |
|              | باب التحميد والتسبيح                | • | IAT   | باب قول الله تعالى ياتوك رجالا الخ |
| • 4          | والتكبير قبل الاهلال الغ            |   | I۸۳   | باب الحج على الرُّجُل              |
| <b>7</b> 11  | باب من اهلٌ حين استوت راحلته        | • | IAS   | باب فضل الحج المبرور               |
| ru ]         | باب الاهلال مستقبل القبلة           | • | IAZ   | باب فرض مواقيت الحج والعمرة        |
| rir          | باب التلبية اذا انحدر في الوادي     | • | ·     | ياب قول الله تعالى وتزودوا         |

| Moidpress    |                                                 |              | شاجن                                       |
|--------------|-------------------------------------------------|--------------|--------------------------------------------|
| ٧,           | <ul> <li>باب هدم الكمبة</li> </ul>              | ' FIT        | بابٌ كيف تهل الحائض والنفساء               |
| ~9           | • باب مانكر في الحجر الاسود                     | TIO          | باب من اهل في زمن النبيُّ كاهلال النبيُّ   |
| ~q           | • حجراسود کے نضائل                              |              | باب قول الله تعالىٰ الحج اشهر              |
|              | • باب اغلاق البيت ويصلى في اي                   | riz          | بيارمات فمن فرض الخ<br>معلومات فمن فرض الخ |
| •            | نرامي البيت شاه                                 | ***          | باب التمتع والقران والافراد بالحج          |
| 01           | <ul> <li>باب الصلوة في الكمبة</li> </ul>        | tr•          | تسام فج کی تعریف                           |
| r            | • باب من لم يدخل الكعبة                         | rrz          | باب من لبني بالسج وسنما                    |
| <b>r</b>     | <ul> <li>باب من كبر في نواحي الكعبة</li> </ul>  | rta          | باب التبتع على عهد ال                      |
| ښ            | • باب کیف کان بده الرّمل                        |              | باب قول الله عز وجل ذلك لمن لم يكن         |
| <b>M</b> ( ) | • رق کامغہوم                                    | PPA          | امله حاضري المسجد الهرام                   |
|              | <ul> <li>باب استلام المجر الاسود مین</li> </ul> | ***          | باب الافتسال هند بخول مكة                  |
| ۵            | يقدم مكة اول ما يطوف الخ                        | · rmi        | باب دخول مكة نهارا او ليلا                 |
| r            | <ul> <li>باب الرمل في الحج والعمرة</li> </ul>   | rrr          | ہابٌ من این یدخل مکة                       |
| ٨            | <ul> <li>باب استلام الركن بالمحمن</li> </ul>    | rrr          | باب من يخرج من مكة                         |
|              | <ul> <li>باب من لم يستلم الا</li> </ul>         | rmm          | باب فضل مكة وينيانها                       |
| ٨            | الركنين اليمانيين الخ                           | 724          | سوال و جواب                                |
| i•           | <ul> <li>باب تقبيل الحجر</li> </ul>             | rpa          | مخفر تفرح                                  |
| 41           | <ul> <li>باب من اشار الى الركن الغ</li> </ul>   | 729          | باب فضل الحرم                              |
| 11           | <ul> <li>باب التكبير عند الركن</li> </ul>       | <b>***</b>   | باب توریث دور مکة وبیعها وشراها            |
| 17           | • باب من طاف بالبيت اذا قدم الخ                 | rrr          | باب نزول النبيُّ مكة الخ                   |
| ٠ م          | <ul> <li>باب طواف النساء مع الرجال</li> </ul>   | ٣٣٣          | محيفه فالمسدمقاطعه                         |
| f <b>Y</b>   | <ul> <li>باب الكلام في الطواف</li> </ul>        |              | باب قول الله و <b>اذ قال ابراهيم</b>       |
|              | <ul> <li>باب اذا رای سیرا او شیٹا</li> </ul>    | rrr          | ب اجعل هذا البلد آمنا الغ                  |
|              | يكره في الطواف قطعه                             | ***          | ننبيه                                      |
| IA           | • بابٌ لا يطوف بالبيت عريان الغ                 |              | بابُ قول الله جعل الله الكعبة              |
| ι <b>λ</b> - | <ul> <li>باب اذا وقف في الطواف</li> </ul>       | 700          | لبيت المرام الخ                            |
| ئين ١٩       | • باب طاف النبيّ وصلى لسبوعه ركعة               | <b>T</b> (74 | بابُ كسوة الكمية                           |

| <b>14</b> 0      | • سوال وجواب                                                 |              | باب من لم ي <b>قرب العكبة ولم يطف</b> |
|------------------|--------------------------------------------------------------|--------------|---------------------------------------|
| r4A              | <ul> <li>باب الجمع بين الصلاتين بعرفة</li> </ul>             | 1/L •        | حتى يخرج الى عرفة الخ                 |
| <b>199</b>       | ● فائده                                                      |              | باب من صلى ركعتي الطواف               |
| <b>799</b>       | <ul> <li>بابتصر الخطبة بعرفة</li> </ul>                      | 121          | خارجا من المسجد                       |
| <b>**</b> ••     | <ul> <li>باب التعجيل الى الموقف</li> </ul>                   | 121          | باب من صلى ركعتي الطواف خلف المقام    |
| .1741            | <ul> <li>باب الوقوف بعرفة</li> </ul>                         | 12.1         | باب الطواف بعد الصبح والعصر           |
| <b>P*1</b>       | 🗣 کمس کی تمقیق                                               | 121          | باب المريض يطوف راكبا                 |
| r•r              | <ul> <li>باب السير اذا دفع من عرفة</li> </ul>                | 140          | باب سقاية الماج                       |
| ۳. ۳             | • تنبیه                                                      | 127          | باب ما جاه فی زمزم                    |
| ۳۰ ام            | <ul> <li>باب النزول بين عرفة وجمع</li> </ul>                 | 121          | باب طواف القارن                       |
| <b>r•</b> 0      | • باب امر النبيّ بالسكينة عند الافاضة الغ                    | <b>r</b> A•  | باب الطواف على وضوء                   |
| <b>7</b> •4      | <ul> <li>باب الجمع بين الصلاتين بالمزدافة</li> </ul>         |              | باب وجوب الصفا والمروة                |
| r•4              | • سوال دجواب                                                 | M            | وجعل من شعائر الله                    |
| r•4              | • باب من جمع بينهما ولم يتطوع                                | ra m         | شرى تقم                               |
| <b>r•</b> 9      | <ul> <li>باب من اذن واقام لكل واحدة منهما</li> </ul>         | <b>5</b> 0 ° | باب ما جاء في السعى بين الصفا والمروة |
|                  | <ul> <li>باب من قلام ضعفة اهله بليل</li> </ul>               |              | بابٌ تقمني الحائض المناسك             |
| <b>r</b> 1•      | فيقفون بالمزدلفة الخ                                         | 71/2         | كلها الا الطواف بالبيت الغ            |
| rir <sub>.</sub> | ● بابٌ متى يصلى الفجر بجمع                                   |              | بابُ الاهلال من البطحاء               |
| MILL             | • باب متىٰ يدفع من جمع                                       | 19+          | وغيرها للمكى وللحاج الغ               |
|                  | <ul> <li>باب التلبية والتكبير غداة النمر</li> </ul>          | <b>r</b> 91  | اشكال وجواب                           |
| rio              | حين يرمى جمرة العقبة الغ                                     | <b>797</b>   | بابٌ اين يصلي الظهر في يوم التروية    |
|                  | <ul> <li>بابُ فنن تمتع بالمعرة الى الحج</li> </ul>           | ram          | ياب الصلوة بمني                       |
| rit              | فما استيسر من الهدى الخ                                      | 190          | پاپ صوم عرفة                          |
| <b>714</b>       | <ul> <li>بأب ركوب البدن للوله تعلى الخ</li> </ul>            |              | باب التلبية والتكبير اذا غدى          |
| 719              | ● باب من ساق البدن معه                                       | 790          | من منى الى عرفة                       |
| rri              | <ul> <li>باب من اشترى الهدى من الطريق</li> </ul>             | <b>797</b>   | باب التهجير بالرواح يوم عرفة          |
| rrr A            | <ul> <li>باب من اشعر وقلد بذي العليفة ثم لعرم الـ</li> </ul> | 194          | باب الرقوف على الدابة بعرفة           |

|                                     |              |   |                                          | 111         |
|-------------------------------------|--------------|---|------------------------------------------|-------------|
| اب متل القلائد للبدن والبقر         | ۳۲۳          | • | اخكال وجواب                              | oks, ma     |
| اب اشعار الهدن الخ                  | rro          |   | بابّ اذا رمی بعد ما امسی او حلق          |             |
| اب من قلد القلائد بيده              | rro          |   | قبل ان يذبح ناسيا او جاهلا               | r3+         |
| ب تقليد الغنم                       | rry          | • | باب الفتيا على الدابة عند الجمرة         | 101         |
| لب القلائد من العهن                 | PTA          | • | باب الخطبة ايام منى                      | ror         |
| اب تقليد النعل                      | TTA          | • | بابٌ هل يبيت اصحاب ا <i>لسقاية</i>       |             |
| عب الجلال للبدن الخ                 | rrq          |   | ار غیرهم بمکة لیالی منی                  | <b>F</b> 02 |
| ائده                                | 779          | • | باب رمى الجمار الخ                       | . POA ,     |
| اب من اشترى هديه من الطريق وقلدها   | rr•          | • | باب رمى الجمار من بطن الوادى             | ro4         |
| فكالدجماب                           | ۳۳۱          | • | باب رمى الجمار بسبع هصيات الخ            | 739         |
| لب ذبح الرجل البقر عن نساله         |              | • | باب من رمى جمرة العقبة                   |             |
| نیر امرهن                           | rrr          |   | وجعل البيت عن يساره                      | 74.         |
| شكال وجواب                          | rrr          | • | باب يكبر مع كل حصاة الغ                  | rti         |
| باب القمر في منصر النهيُّ يمني      | rrr          | • | باب من رمي جمرة العقبة ولم يقف           | rir         |
| اب من سعر بیده                      | <b>~~~</b>   | • | باب اذى رمى الجمرتين يقوم                |             |
| باب نبصر الابل مقيدة                | rra          |   | مستقبل القبلة ويسهل                      | - <b>""</b> |
| باب نــمر البدن قائمة الغ           | TTO.         | • | باب رفع اليدين عند الجمرة الدنيا والوسطى | 44m         |
| ابٌ لا يعطى الجزار من الهدى شيئا    | <b>TT</b> 2  | • | باب الدعاء عند الجمرتين                  | ۳۲۳         |
| بابٌ يتصدق بجلود الهدى              | rp           | • | باب الطيب بعد رمى الجمار                 |             |
| باب يتصدق بجلال البدن               | <b>77</b> 9  |   | والحلق قبل الاناخة                       | <b>710</b>  |
| باب واذ بوّانا لابراهيم مكان البيت  |              | ٠ | باب طواف الوداع                          | P44         |
| لا تشرك بى شيئا الخ                 | rri          | • | طواف وداع كا حكم                         | <b>711</b>  |
| بابُ الذبح قبل الملق                | rrr          | • | بابُ اذا حاضت البرأة بعد ما افاضت        | <b>F12</b>  |
| بابُ من لَبُد راسه عند الأحرام وحلق | <b>776</b> . | • | باب من صلى العصر يوم النفر بالابطح       | 72.         |
| اب الحلق والتقصير مند الأهلال       | PP Y         | • | باب المحضّب                              | <b>12</b> 1 |
| باب تقصير المتمتع بعد العمرة        | rm           | • | بلب النزول بذي طوى قبل ان يدخل مكة       |             |
| باب الزيارة يوم النحد الغ           | rea          |   | ونزول البطحة التي الغ                    | 747         |

besturdubo'

| باب من نزل بذی طری              | •            | <ul> <li>بابٌ لا يطرق اهله اذا بلغ المدينة</li> </ul> | <b>19</b> 1 |
|---------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------|-------------|
| اذا رجع من مكة الغ              | <b>12</b> 17 | <ul> <li>باب من اسرع ناقته اذا بلغ المدينة</li> </ul> | <b>19</b> 1 |
| باب التجارة ايام الموسم والبيع  |              | <ul> <li>باب قول الله تعالىٰ واتوا</li> </ul>         |             |
| في اسواق الجاهلية               | 727          | البيوك من ابوابها                                     | <b>1799</b> |
| باب الادلاج من المحصب           | 220          | <ul> <li>بابً السفر قطعة من العذاب</li> </ul>         | <b>(***</b> |
| ابواب العمرة -                  | 124          | <ul> <li>باب المسافر اذا جدبه السير</li> </ul>        |             |
| باب وجوب العمرة وفضلها          | ۳۷۷          | يعجل الى اهله                                         | <b>~••</b>  |
| عمرہ کے مسائل وا حکام           | TLL          | <ul> <li>بسم الله الرحمن الرحيم</li> </ul>            | r+1         |
| شافعيدو حنابلسك ولأكل           | ۳۷۲          | <ul> <li>باب المحصر وجزاء الصيد</li> </ul>            | ۴٠١         |
| حنفیہ و مالکیہ کے دلاکل         | 12 A         | <ul> <li>احصار میں اختلاف علماء</li> </ul>            | ۲•۳         |
| باب من اعتمر قبل الحج           | P24          | <ul> <li>باب اذا احصر المعتبر</li> </ul>              | r• r        |
| بابٌ كم اعتمر النبيُّ           | ۳۸•          | <ul> <li>باب الاحصار في الحج</li> </ul>               | ۴۰۵         |
| باب عمرة في رمضان               | <b>PA</b> r  | <ul> <li>بأب النمر قبل الحلق في الحصر</li> </ul>      | ۲۰۳         |
| باب العمرة ليلة المصبة وغيرها   | MAM          | <ul> <li>باب من قال ليس على المحصر بدل</li> </ul>     | M•4         |
| باب عمرة التنميم                | <b>የ</b> ለሰ  | • اختلاف ائمه                                         | ۲۰۷         |
| باب الاعتمار بعد الحج بغير هدى  | PAY          | • بابُ قول الله تعالى فمن كان منكم مريض               |             |
| باب اجر العمرة على قدر النصب    | ۳۸۸          | او به اذی من راسه فقدیة الغ                           | <b>~• 9</b> |
| باب المعتمر اذا طاف طواف العمرة |              | <ul> <li>بابُ قول الله او صنقة وهي اطعام</li> </ul>   |             |
| ثم خرج هل يجزئ من الغ           | PA4          | ستة مساكين                                            | ۰۱۰         |
| بابٌ يفعل بالعمرة ما يفعل بالحج | r4•          | <ul> <li>باب الاطعام في القدية نصف صاح</li> </ul>     | ۳۱۱         |
| باب متى يحل المعتمر الخ         | rgr          | • بابُ النسك شاة                                      | rir         |
| بابُ ما يقول اذا رجع من الحج    |              | <ul> <li>باب قول الله عز وجل فلا رفث</li> </ul>       | سااس        |
| او العمرة او الغزو              | <b>1110</b>  | <ul> <li>باب قول الله ولا فسوق</li> </ul>             |             |
| بابُ استقبال الحاج القادمين     |              | ولاجدال في الحج                                       | سالم        |
| والثلاثة على الدابة             | 794          | <ul> <li>بسم الله الرحمن الرحيم</li> </ul>            | ۲. سالم:    |
| باب القدوم بالغداة              | 1794         | • بابجزارالمييدونعوه                                  | ساله        |
| بابُ الدخول بالعشي .            | <b>1944</b>  | <ul> <li>باب اذا صاد الملال فاهدى</li> </ul>          |             |

| 16 Mg 25                              |                                                      | 6.7        |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------|------------|
| لمحرم المبيد اكله                     | <ul> <li>باب المج عمن لا يستطيع الثبوت</li> </ul>    | oks.       |
| اب اذا راى المحرمومن صيدا فضحكوا      | على الراحلة                                          | [r/r+      |
| نغمان الحلال                          | <ul> <li>باب مج المرأة عن الرجل</li> </ul>           | اس         |
| أبٌ لا يعين المحرم الحلال             | • باب مج الصبيان                                     | ۳۳۲        |
| ني قتل الصيد                          | ● باب حج النساء                                      | ٣٣٣        |
| باب لا يشير المحرم الى الصيد          | • افكال                                              | 444        |
| كى يصطاده الحلال                      | <ul> <li>باب من نذر المشى الى الكعبة</li> </ul>      | ۳۳۷        |
| باب اذا اهدى للمحرم حمارا             | <ul> <li>بسم الله الرحمن الرحيم</li> </ul>           | <b>"</b> " |
| رحشيا حيالم يقبل                      | فضائل المدينة                                        | rrx.       |
| باب ما يقتل المحرم من الدواب          | <ul> <li>باب حرم المدينة</li> </ul>                  | MWA .      |
| لم اسمعه امر بقتله                    | <ul> <li>باب فضل المدينة وانها تنفى الناس</li> </ul> | rol.       |
| باب لا يعضد شهر المرم                 | <ul> <li>باب المدينة طابة</li> </ul>                 | ror        |
| باب لا ينفر صيد الحرم                 | <ul> <li>باب لا بتى المدينة</li> </ul>               | ror        |
| باب لا يمل القتال بمكة                | <ul> <li>باب من رغب عن المدينة</li> </ul>            | ror        |
| باب المجامة للمعرم                    | <ul> <li>باب الايمان يارز الى المدينة</li> </ul>     | ۳۵۳        |
| باب تزويج المصرم                      | <ul> <li>باب اثم من كاد اهل المدينة</li> </ul>       | 200        |
| باب ما ينهى من الطيب للمحرم           | • باب اطام المدينة                                   | ron        |
| ياب الاغتسال للمعرم                   | <ul> <li>باب لا يدخل الدجال المدينة</li> </ul>       | ۳۵۷        |
| يابليس الخفين للمحرم                  | <ul> <li>باب المدينة تنفى الخبث</li> </ul>           | 100        |
| اذا لم يجد النعلين                    | <ul><li>بابٌ. بلا ترجمة</li></ul>                    | ۳4٠        |
| باب اذا لم يجد الازار فليلبس السراويل | <ul> <li>باب كرامية النبئ ان تعرى المدينة</li> </ul> | ראו        |
| ياب ليس السلاح للمعرم                 | • بابٌ بلا ترجية                                     | ٣٢٢        |
| باب دخول العرم ومكة بغير احرام        | كتاب الصوم                                           | ۵۲۳        |
| باب اذا امرم جاهلا وعليه قبيص         | • موم کے مثن                                         | OF31       |
| باب المحرم يموت بعرفة ولم يامر        | • شری سی                                             | <b>~10</b> |
| النبيُّ ان يولاي عنه بنية المج        | <ul> <li>بیان ارکان ش بخاری گیر تیب</li> </ul>       | 440        |
| باب سنة المعرم اذا مات                | 🗣 پاپ وجوب منوم رمضان                                | 67°        |

| روزه کب فرض بوا                                        | MAĄ            | • بابٌ لا يتقدم رمضان بصوم                            |             |
|--------------------------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------------|-------------|
| و حنفیہ کے دلاکل                                       | ۲۲۳            | يوم او يومين                                          | <b>"</b> ለ" |
| ا رمضان کی دجه تسمیه                                   | ראא י          | <ul> <li>باب قول الله جل ذكره احل لكم ليلة</li> </ul> |             |
| وروزوں کے لیے ماہ رمضان کانعین                         | רצא            | الصيام الزفث الخ                                      | 647         |
| باب فضل المنوم                                         | "MA            | <ul> <li>بابقول الله "وكلوا واشربوا</li> </ul>        |             |
| · خلوف مم الصائم                                       | MA             | حتى يتبين لكم الخيط الخ                               | <b>MA</b>   |
| المنوم لي                                              | * <b>/</b> *44 | ● فاكده                                               | ۳۸۸         |
| باب الصوم كفارة                                        | ~~             | <ul> <li>باب قول النبيّ لا يمنعنّكم</li> </ul>        |             |
| بابُ الرِّيَّانُ للمسائمين                             | M21            | من سيموركم اذان بلال                                  | <b>744</b>  |
| سيدنا حعزت ابوبكرة                                     | <u> </u>       | • باب تعميل السمور                                    | <b>MA9</b>  |
| باب هل يقال رمضان او                                   |                | • بأب قدر كُمُ بين السمور ومناوة الفجر                | <b>M4</b> • |
| شهر رمضان الخ                                          | 12 r           | <ul> <li>باب بركة السمور من غير ايجاب الخ</li> </ul>  | <b>~4•</b>  |
| بابروية الهلال                                         | <b>121</b>     | <ul> <li>باب اذا نوی بالنهار صوما</li> </ul>          | 191         |
| باب من صام رمضان ایمانا                                |                | • خاببائد                                             | car         |
| واحتسابا ونية                                          | r20            | • باب السائم يصبح جنبا                                | rgr         |
| ا بابً اجود ما كان النبيُّ                             |                | <ul> <li>باب المباشرة للمماثم</li> </ul>              | ۳۹۳         |
| یکون فی رمضان                                          | r20            | <ul> <li>باب القبلة للصائم</li> </ul>                 | <b>6</b> 0  |
| ا باب من لم يدع قول الزور والعمل به                    |                | <ul> <li>باب اغتسال الصائم</li> </ul>                 | <b>797</b>  |
| فى الصوم                                               | 127            | • باب المسائم اذا اكل او شرب ناسيا                    | <b>M4V</b>  |
| ا باب هل يقول اني مسائم اذا شتم                        | MLL            | <ul> <li>باب السواك الرطب واليابس للمماثم</li> </ul>  | <b>799</b>  |
| <ul> <li>باب الصوم لين خاف على نفسه العزوبة</li> </ul> | <b>12</b> Å    | <ul> <li>باب قول النبي اذا توضأ فليستنشق</li> </ul>   |             |
| • العُزوبة                                             | 729            | بمنخره الماءولم يميز الغ                              | ٥••         |
| <ul> <li>باب قول النبئ اذا رايتم الهلال</li> </ul>     |                | <ul> <li>باب اذا جامع فی رمضان</li> </ul>             | ۵+۱         |
| فصوموا واذا رايتموه الخ                                | 129            | • خاببائه                                             | 0•r         |
| بابشهرا عيد لاينقصان                                   | rat            | <ul> <li>باب اذا جامع رمضان ولم یکن له شی.</li> </ul> |             |
| مقصد میں علار کے اقوال                                 | MAT.           | فتصدق عليه فليكفر                                     | 0•r         |
| ا باب قول النبيُّ لا نكتب و لا نحسب                    | _ <b>/</b> **  | <ul> <li>باب المجامع في رمضان هل يطعم اهله</li> </ul> |             |

| 0 TA         | ولم ير عليه قضاء                                     | ă+6         | اب الحجامة والقيء للعمالم                                                  |
|--------------|------------------------------------------------------|-------------|----------------------------------------------------------------------------|
| ٥٣٠          | <ul> <li>باب صوم شعبان</li> </ul>                    | 0.7         | ىب الصوم في السفر والافطار<br>اب الصوم في السفر والافطار                   |
| 011          | <ul> <li>باب ما ينكر من صوم النبي وافطاره</li> </ul> | 0+4         | یب انشارم می استسر در سستر<br>باب اذا حسام ایاما من رمضیان ثم مسلفر        |
| orr.         | <ul> <li>باب حق الضيف في الصوم</li> </ul>            | ٥١٠         | ەب دە سىم بىيىدىن دىسىن مېسىر<br>باپ (بلازجمه)                             |
| ٥٣٢          | <ul> <li>باب مق الجسم في المعرم</li> </ul>           |             | اب قول النبي النبيّ لمن ظلل عليه واشتد<br>-                                |
| 000          | ● باب منوم الدهر                                     | ۵۱۱         | عب مون سبى اسبى سن البر الصيام في السفر<br>أحر ليس من البر الصيام في السفر |
| 027          | • صوم الد بركامنهوم                                  |             | ابُ لم يعب اصحاب النبيَّ بعضهم بعضا                                        |
| 014          | • باب عق الاهل في الصوم                              | OIT.        | ى الصوم والافطار                                                           |
| ٥٣٨          | • لاصام من صام الابد                                 | ٥١٢         | اب من افطر في السفر ليرأه الناس<br>-                                       |
| ٥٣٨          | • باب صوم يوم و افطار يوم                            |             | ابٌ وعلى الذين يطيقونه فدية                                                |
| 029          | <ul> <li>باب صوم داؤد علیه السلام</li> </ul>         | ٥١٣         | ا م ال الحديث المام مسكين                                                  |
| ٥٣١          | • افكال وجراب                                        | ٥١٣         | ،                                                                          |
|              | • باب مبيام البيض ثلاث عشرة                          | All         | باب السائض تترك الصوم والصلوة                                              |
| ۵۳۱          | واربع عشرة وخبس عشرة                                 | ria         | باب من مات وعليه صوم                                                       |
| ۵۳۲          | <ul> <li>باب من زار قوما فلم يفطر عندهم</li> </ul>   | ۸۱۵         | الهبائم                                                                    |
| والمعام      | <ul> <li>باب الصوم من آخر الشهر</li> </ul>           | - 619       | باب متى يحل فطر الصائم                                                     |
|              | • باب صوم يوم الجمعة واذا                            | ۵۲۰         | باب يفطر بما تيسر من الما <b>، وغيره</b>                                   |
| ٥٣٣          | اصبح صائما الغ                                       | 1011        | لجزء الثامن (آثهوان پلره)                                                  |
| 644          | • باب عل يخص شيئا من الايام                          | 611         | باب تمهيل الافطار                                                          |
| ٥٣٤          | • افكال وجواب                                        | ٥٢٢         | باب اذا افطر في رمضان ثم طلعت الشمس                                        |
| ٥٣٤          | <ul> <li>باب صوم يوم عرفة</li> </ul>                 | orr         | باب صوم الصبيان                                                            |
| 679          | • باب صوم يوم الفطر                                  | ۵۲۳         | باب الومدال الغ                                                            |
| .00•         | • تحمت                                               | 877         | صوم وصال                                                                   |
| ٥٥٠          | <ul> <li>باب صوم یوم النمر</li> </ul>                | ory         | شرى يخم                                                                    |
| oor          | <ul> <li>باب صيام ايام التشريق</li> </ul>            | . ory       | باب التنكيل لمن اكثر الوحمال                                               |
| ۵۵۳          | <ul> <li>باب صیام یوم عاشورا.</li> </ul>             | ٥٢٧         | باب الوصال الى السعر                                                       |
| <b>***</b> * | <del>*************************************</del>     | <b>XXXX</b> | <del>KXXXXXXXXXXXXXX</del>                                                 |

| كتاب صلوة التراويح                     | 004  | <ul> <li>باب الاعتكاف ليلا</li> </ul>                     | 04 m |
|----------------------------------------|------|-----------------------------------------------------------|------|
| باب فضل من قام رمضان                   | 004  | • حنیکاذہب                                                | 02 M |
| نمام ترادت واس كانتكم                  | ٠٢٥  | • استدلال خالف كاجواب                                     | 02 M |
| ترادی کی سنیت                          | IFG  | • نذرجا لجيت كانحم                                        | 62 1 |
| ا حادیث باب اورعد در کعات              | IFA  | • باب اعتكاف النساء                                       | 040  |
| بسم الله الرحين الرحيم                 | 110  | • بابُ الاخبية في السجد                                   | 62 Y |
| باب فضل ليلة القدر                     | IFA  | <ul> <li>باب هل يخرج المعتكف لحوائجه</li> </ul>           |      |
| باب التماس ليلة القدر في السبع الأواخر | ۳۲۵  | الى باب النسجد                                            | 02 Y |
| باب تحرّى ليلة القدر في الرتر          |      | <ul> <li>باب الاعتكاف وخروج النبئ</li> </ul>              |      |
| من العشر الأواخر                       | Mra  | صبيمة عشرين                                               | ٥٧٨  |
| فاكده                                  | ۵۲۷  | <ul> <li>باب اعتكاف الستماضة</li> </ul>                   | 049  |
| باب رفع معرفة ليلة القدر لتلاحى الناس  | 474  | <ul> <li>باب زیارة المرأة زوجها فی اعتكافه</li> </ul>     | ۵۸۰  |
| باب العمل في العشر الاواخر من رمضان    | AFG  | <ul> <li>باب مل يدر المعتكف عن نفسه</li> </ul>            | ۱۸۵  |
| براعة اختتأم                           | Pra  | <ul> <li>باب من خرج من اعتكافه عند الصبح</li> </ul>       | OAT  |
| ابواب الاعتكاف                         | Pra  | <ul> <li>باب الاعتكاف في شوال</li> </ul>                  | ۵۸۳  |
| باب الاعتكاف في العشر الاواخر          |      | <ul> <li>باب من لم ير على المعتكف صوماً</li> </ul>        | ۵۸۳  |
| والاعتكاف في المساجد كلها              | Pra  | <ul> <li>باب اذا نذر في الجاهلية</li> </ul>               |      |
| اعتكاف مسيمتن                          | Pra  | ان يعكنف ثم اسلم                                          | ۵۸۵  |
| اعتكاف كياتسام                         | 04+  | <ul> <li>باب الاعتكاف في العشر</li> </ul>                 | •    |
| باب الحائض ترجل المعكتف                | 021  | الاوسط من رمضان                                           | ۲۸۵  |
| بابُ المعتكف لايدخل البيت الالحاجة     | 047  | <ul> <li>باب من اراد ان یعتکف ثم بدا له ان یخر</li> </ul> | FAG  |
| باب غسل المعتكف                        | 02 m | • باب المعتكف يدخل راسه البيت للغسل                       | ۵۸۷  |
|                                        |      |                                                           |      |
| ·                                      |      |                                                           |      |
|                                        |      |                                                           |      |
|                                        |      |                                                           |      |
|                                        |      |                                                           |      |